1786-1800 Mission d'Oka et registres paroissiaux: Kanehsatà:ke

Eric Pouliot-Thisdale

21/12/2014



La présente étude est un premier ouvrage d'une série d'analyses des archives de la période historique de 1786 à 1940 exposant les registres paroissiaux de la Mission de Oka partiellement transcrits, pour jeter la lumière sur les individus observés entre l'an 1786 et 1800.

Écrit par-Eric Pouliot-Thisdale

Recherche effectuée par- Eric Pouliot-Thisdale, gradué en science sociale et membre de la *Faculté des Sciences Humaines* de l'*Université du Québec à Montréal*, (UQAM), recherchiste depuis 12 ans dans le domaine des archives publiques de diverses sources, incluant les archives militaires et les registres paroissiaux, pour ne nommer que ces derniers.

Image couverture- *Invitation à participer à une réunion à Montréal concernant la destruction par le feu d'une église méthodiste à Oka*, le 8 décembre 1875.
Source- *The Oka outrage: mass meeting to-morrow night, at 8 o'clock, in St. James St. Methodist Church: speeches by Revs. Borland, Gaetz, Chiniquy, and Parent: Let all attend!*
[Montréal: s.n. 1875] -- 1 feuillet ([1] p.): ill. ; 25 x 16 cm. – Du domaine Publique.

Droits d'auteurs-2015: 1118373
ISBN: 978-0-9948158-2-8
Tout droit réservé

La présente étude est dédiée aux membres de Kanehsatake,
en mémoire d'eux, de leurs descendants originant de ces familles merveilleuses,
présentées dans cette étude historique et sociologiques, mise à jours.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Remerciements

Eric Pouliot-Thisdale a mené cette recherche avec un grand soutien du personnel des Archives nationales du Québec à Montréal, qui furent d'un grand support afin d'atteindre les archives et bibliographies associées qui étaient disponibles concernant plusieurs périodes et clarifications historiques et qui a apporté un soutien et des informations des informations importantes.

Le présent ouvrage a été motivée suite à une recherche précédente de 2011, des trancription des registres paroissiaux de 1786 à 1800 qui furent approfondit pour le projet gérée par l'*Association pour la préservation de la langue Mohawk* et le *Conseil de Kanehsatake*,qui avait débutée en Décembre 2013, afin de découvrir les membres de la communauté de Kanehsatake et de Kahnawake, qui avaient prit part à la guerre de 1812 à 1814, dans une recherche extensive de 8 mois qui fut financée par *Patrimoine Canada*.

La recherche fut menée dans le but d'obtenir un aperçu de la population. Les transcriptions des registres paroissiaux eurent tout d'abord lieu, suivit par les recensements et diverses archives militaires, qui ont motivé cette recherche.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avis aux lecteurs

Pour la présente présentation, les archives paroissiales de 1786 à 1800 furent analysées pour jeter un regard sur la population de l'époque et des relations avec les Sulpiciens. Les microfilms des registres paroissiaux disponibles ne débutent qu'en 1786, puisque les registres précédants, entre 1721 à 1786, furent détruits dans l'incendie de 1922. La grande complexité résultante de la destruction des registres paroissiaux fut qu'après cette date, une copie fut conservée, extraite par Monseigneur Guillaume Forbes, mais malheureusement, seulement quelques registres concernant les autochtones étaient présents.

À travers les registres paroissiaux entre 1786 et 1940 disponibles sur microfilms à Librairie et Archives Canada (LAC) et à Bibliothèque et Archives Nationales du Québec (BAnQ), Eric Pouliot-Thisdale, l'auteur de cette étude récente, a rassemblé d'importantes informations qui ne furent jamais présentées jusqu'à maintenant, en y jetant la lumière par le biais de diverses observations historiques et sociologiques.

La recherche fut motivée par le biais d'un contrat soumit par Patrimoine Canada, au *Mohawk Language Custodians Association* de Kanehsata: ke qui a débuté en décembre 2013 dans l'objectif de découvrir les membres de la communauté ayant prit part à la guerre de 1812-14. Pour analyser la population de l'époque, les transcriptions des registres paroissiaux ont primé la recherche pour ensuite poursuivre avec les recensements et les diverses archives militaires, motivant cette recherche.

Quant aux perceptions que les Prêtres Sulpiciens semblaient avoir envers les autochtones, en les décrivant tels que des créatures dans un thème d'étude biologique de l'environnement, en tant qu'une "*autre espèce*", il semble évident qu'ils se considéraient comme les "*organisateurs*" du nouveau mode de vie, en tant qu'êtres aux conceptions supérieures.

Selon le Séminaire de St-Sulpice, l'histoire des Mohawks et de la Mission de Oka, relatée par le biais des archives, connue et décrite telle une "*société dézorganisée*" aux avantages du Séminaire des Sulpiciens, a débutée autour de 1676 à Montreal, en tant que Mission de Montréal. Cette "*Mission de Montréal*" fut ensuite transférée à Sault-aux-Récollets in 1696, considérant les mauvaises relations entre les Européens et les Autochtones.

Considérant cette population en croissance plus rapide que prévue, les Sulpiciens ont obtenu une autre concession: au Lac des Deux-Montagnes. Le Roi leur a concédé un lot de terre le 17 Octobre 1717, pour créer une Mission Catholique pour les autochtones. En accordant la Seigneurie, le Roi les obligeait à couvrir les frais de déménagement ainsi que les frais des distributions des terres sur lesquelles ils n'avaient toujours pas les droits de propriété.

Selon les Religieux, la Mission fut officiellement crée durant l'hiver en 1721, par le biais de transports des bagages à partir de Sault-aux-Récollets, sur le lac gelé. Ils furent joint par la Congrégation des Sœurs de Notre-Dame, et par quelques travailleurs Européens et environs 200 autochtones, selon l'histoire révélée par le biais du Séminaire jusqu'à maintenant. Ensuite, toujours selon ces derniers, vers 1727, les Algonquins de la Baie d'Urfée et de l'Ile aux Tourtes à l'époque située à Vaudreuil-Dorion les ont joins, ainsi que des Hurons, des Nipissings, des Renards, des Attikamekws et quelques autres, qui seront présentés dans la présente étude.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Selon des statistiques de 1733, la mission a recensé environ 560 individus des Premières Nations: 160 Guerriers, 400 femmes et enfants. Ensuite, en 1735 le territoire de la Seigneurie s'est vu agrandie et chaque nation étaient administrées par leurs Chefs : 5 furent enregistrées. Le calvaire fut érigé entre 1740 et 1742, dans l'objectif de christianiser les Autochtones.

Il 'agit bien sur ici, de l'histoire disponible à travers la perception des Sulpiciens, ainsi que des notaires et des militaires des secteurs avoisinants, ne soulevant pas de contestations à l'époque, étant considérés comme les fondateurs. Toutefois, grâce aux archives de la province de Québec, qui furent très bien conservés, et avec les outils disponibles d'aujourd'hui, pour améliorer la qualité des images des registres, tirés des documents originaux, la lumière fut jeté sur plusieurs faits indiscutables qui seront présentés dans le présente recherche.

Les relations entre les religieux et les autochtones présentées ici, entre 1786 et 1800, ne semblaient pas s'améliorer, telle une ségrégation bien établie, en considérant les quelques recensements observés quelques années plus tard. Donc cet ouvrage est le premier livre d'une série en création qui jettera la lumière à travers les transcriptions de tout les documents pour éventuellement compléter jusqu'aux dernier registres publiques disponibles, en 1940, avec la même dévotion intense. Le prochain ouvrage planifié examinera les registres couverts par les années de la période de 1801 à 1821.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Table des matières

Introduction **8**

Prêtre d'Oka et histoire de la Mission **9**
Mentions des Prêtres sur les relations avec les Iroquois 14
Collaborateurs de l'Église fréquemment rencontrés 18

Les unions Métis de la période 1786-1800 ..... **19**
Des captifs à Oka : 1786-1800 25
Unions Métis: Voyageurs et commerçants de fourrure 54
Michillimakinak et les Pays-d'en-Haut 81

Mentions de l'espérance de vie et causes de décès **83**

Collaborations intertribales et interraciales **92**
Autres nations rencontrées à la Mission d'Oka 94
Dialectes linguistiques 96
Mentions des Chefs 97
Adoptions et théorie du "*père inconnu*" 99

Pétun **103**
Le nom: Oka **104**
Panis : Esclaves **105**

Registres paroissiaux : 1786-1800 ..... **110**
1786 110
1787 147
1788 179
1789 220
1790 247
1792 249
1793 281
1794 313
1795 339
1796 404
1797 463
1798 564
1799 630
1800 672

Noms et prénoms dans les registres 694
Index des noms 697

Conclusion 837

Bibliographies et images 838

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Introduction

Les registres de la Mission de Oka furent analysés par l'auteur dans le but d'offrir une analyse appropriée. Pour cette raison, tout les noms furent considérés à travers les registres tels que les témoins et/ou parrains et marraines, lors des baptêmes, mariages et sépultures, ce qui en fait une première, considérant que les précédentes transcriptions ne considéraient que d'indexer les sujets pour ces dits actes. Donc pour une présentation appropriée, et pour garder l'attention du lecteur sur les points principaux de cette recherche; les noms des individus furent tous mentionnés en caractère gras et les dates et années furent présentées en format numérique pour conserver une attention particulière sur ces faits, de façon simple lors de la lecture.

Ici, afin de constater les deux perceptions des noms à travers les transcriptions, les noms transcrits par les bénévoles du clergé avec les registres originaux furent comparés. Selon les transcriptions disponibles à travers la collection de Librairie et Archives Canada (LAC), pour les registres paroissiaux de L'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie, d'Oka, transcrits en 1938, plusieurs noms des actes disponibles à travers les microfilms paroissiaux furent omit.

Par exemple, seulement 7 noms débutants par la lettre "A" furent présentés sur les transcriptions des registres paroissiaux de 1786 de Librairie et Archives Canada (LAC), 3 actes qui apparaissent sur les registres originaux microfilmés sont manquant dans ces dernières transcriptions de 1938, et 2 actes qui furent mentionnés dans l'index des transcriptions de 1938 ne sont pas présents sur les registres du microfilm.

Les perceptions des divers Prêtres qui ont prit part à ces registres seront également prit en considération dans cet ouvrage, puisque leurs perceptions des nombreux dialectes linguistiques et les formules orthographique utilisées par ces derniers manquaient souvent de symbioses. Plusieurs individus furent baptisés, mariés et/ou inhumés avec différentes formules orthographique. Donc, pratiquement n'importe quel nom pouvait présenter diverses variantes orthographiques telles que pour un simple nom d'un individu: **Skaionwiio-Skayonwio-Skaion8jo-Skayenwiyo-Skayon8io-Skayon8yo-Skayon8yo-SkaŸon8Ÿo-Sca8any8**.

Parfois, deux "s" dans un nom, étaient présentés avec une première lettre en majuscule suivit d'une lettre en minuscule, tel que dans **AnneSsarong8as**, alors que d'autres Prêtres écrivait simplement **Annessarong8as**.



Également le symbole "8" est prononcé de diverses façons. Entre 2 voyelles il ce prononce tel qu'un "W" tel que pour **Cha8enabe** tel que si il est précédé d'une syllabe, suivit par une voyelle, tel que pour **AnneSsarong8as**. Lorsque le symbole est entre 2 syllabes, ou suivant une syllabe, tel que dans **K8k8k8**, la phonétique suggérée est "ou". Voici donc un exemple, le 2 **Février 1797**:

"*Marie Josette* **K8k8k8**, (Koukoukou) *décédée à 67 ans*, *en présence de François* **Ron8ahninon** (Ronwahninon) *& François* "***Atchita8etch***" (Atchitawetch).

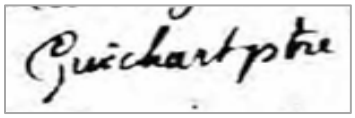
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Prêtres d'Oka et l'histoire de la Mission

Dans la période analysée, entre 1786 et 1800, les Prêtre ayant prit part aux registres de la Mission d'Oka étaient principalement de l'ordre des Sulpiciens, alors que d'autres collaborateurs ne présentaient malheureusement que très peu d'informations les concernant. À travers les années présentées dans cette révision, en voici ceux qui prirent part aux registres:

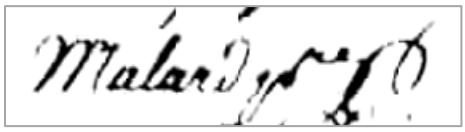
Vincent-Fleury **Guichard** de Kersident né le 13 avril 1729, à Bannalec, Quimper, en France, Prêtre depuis le 30 mars 1754, qui occupait a position de Supérieur à la Mission d'Oka depuis 1784, et est décédé en 16 octobre 1793.[1] Il a fréquemment été rencontré lors de ces années: 1786-87-88-89-92-93.

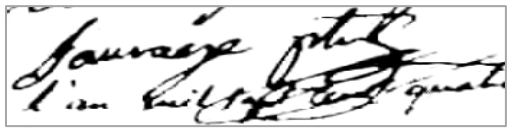
Lorsqu'il s'est enjoint au Lac-des-Deux-Montagnes en 1754, il a prêché pour les Algonquins et il écrivait dans ce langage. Il en a fait un dictionnaire, des sermons, des chants en prières, qui sont toujours pratiquées. Des sermons écrits par ce dernier furent découverts datant de 1761.[2]



C'est après le décès de Guichard en 1793, que **Leclerc** prit sa place en tant que supérieur de la mission, et il fut le seul Prêtre responsable pour quelques années. En 1794 Leclerc a obtenu l'aide de deux autre Prêtres; Anthelme **Malard** et Jean-Louis-Melchior **Sauvage** de Chatillonet.

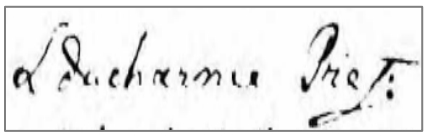
Anthelme **Malard** Fr Belley, France, fut ordonné en 1785 et prit part dans les registres de la Mission jusqu'à 1832 et Jean-Louis Melchior **Sauvage** de Chatillonet, également de Belley France, qui fut ordonné en 1791 et il servit la mission jusqu'à 1841.

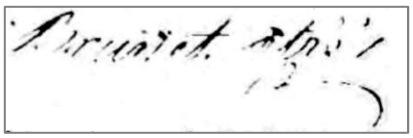




Avec le Prêtre **Sauvage**, plusieurs noms précédemment prononcés et/ou écrits avec la lettre "e" furent écrit par lui avec la lettre "I" tel que 8enta, qui fut modifié par l'appellation 8inta.

Un autre Prêtre, *Louis* ***Ducharme***, d'un ordre de religieux indéterminé, a également prit part aux registres. Il a collaboré pour les années 1789, 1792-1793 in 1789 et 1792.





[1] Gauthier Henri, *La Compagnie de Saint-Sulpice au Canada* (Montréal, 1912). — Gosselin, *L'Église du Canada*
[2] Ibid 1

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Ensuite, le Prêtre Lebrun, Antoine **Lebrun** souvent épelé différemment; **Braun-Lebrun-Brunet**, est apparut dans quelques registres de 1786 à 1793. Lebrun a également prit part dans les rédactions des actes, mais peu d'informations sont disponibles pour sa part. Son nom complet était en réalité Antoine Théodore Allen Brown, qui signait souvent en tant que Brunet, toujours sans plus de détails, selon le personnel des Archives des Sulpiciens de Montréal.

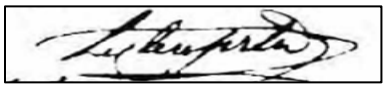
Il provenait d'Allemagne et il n'était pas un Sulpicien, selon ces derniers. Lebrun a également prit part dans des rédactions d'actes, mais aucunes informations n'étaient disponible sur sa personne, par le biais du responsable des Archives des Sulpiciens de Montréal.

Un des plus fréquemment rencontré, Michel-Felicien **Leclerc**, né le 10 février 1762, à La Prairie, Prêtre depuis le 25 mars 1787, occupait la position à Deux Montagnes de 1787 à 1813, et est décédé le 10 mai 1813. Il a servit la Mission Durant ces années:
1786-87-88-89-90-92-93-94-95-96-97-98-99 & 1800. [3]

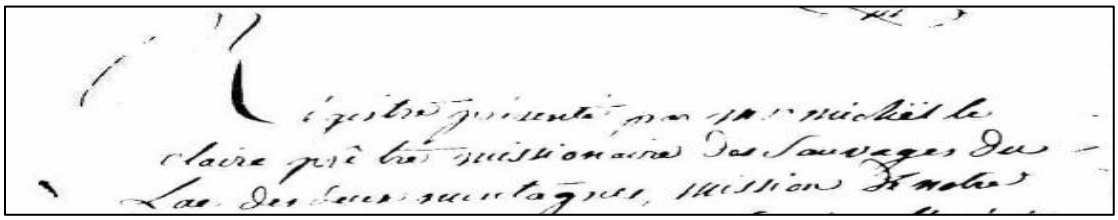
Leclerc et **Malard** sont ceux qui prirent part dans les registres de 1800, ne consistant que de 12 pages. Le 25 Octobre 1787 Leclerc remplaçait Antoine-Théodore **Braun-Lebrun-Brunet**, un missionnaire ici, qui débuta son ministère parmi les Iroquois.

Un nouveau Prêtre prit part à 2 reprises de cette année: Joseph Deguire, Vicaire de Vaudreuil en 1780-1803, il apparut dans 2 actes de la Mission d'Oka de cette année. Il est né à Montréal où il est devenu Prêtre en Mars 1797. Il devint Vicaire du Prêtre Jean-Baptiste **Deguire** dit Larose en 1798 à Vaudreuil. Il devint Prêtre à Lavaltrie et à Lanoraie en 1804. Il est décédé le 26 avril 1813 à Lanoraie. Il est apparut seulement sur 2 actes en 1799 où il a débuté à être plus fréquemment observé par la suite.

En 1795, le nom de Michel **Leclerc**, alors qu'il signe, fut écrit différemment par le recenseur. [4]



Voici un exemple de syntaxe différente souvent observé lors de l'épellation d'individu à individu. Le nom de Michel "Leclerc", est épelé "Leclaire".



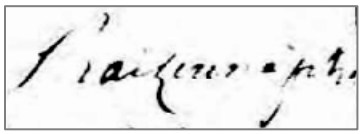
"Registre Présenté par Michel Leclaire prêtre missionaire des sauvages du Lac des Deux Montagnes, mission de notre..."

[2] Ibid 1
[3] Tanguay, Cyprien, *Clergé Canadien, par ordre chronologique, depuis la fondation de la colonie, jusqu'à nos jours*, C. Darveau Printer, domaine publique, 1868
[4] *Les Prêtres de St-Sulpice au Canada: Gretes figures de leur histoire*, Presse de l'Université Laval, Ste-Foy, Québec, domaine publique, 1992

La famille **Raizenne** était également très impliquée dans le clergé, dont Simon Amable **Raizenne** qui fut ordonné Prêtre en 1744 et fut envoyé à St-Jean-Deschaillons en tant que Missionnaire. Simon Amable Raizenne est né le 18 septembre 1719, et est décédé à Québec le 14 avril 1788. Marie **Raizenne**, une Sœur de St-Ignace de la Congrégation de Notre-Dame est née le 14 juillet 1735 à la Mission des Deux-Montagnes. [5]

En 1793, Amable-Simon **Raizenne**, de cette même famille considérée Métis, devint Prêtre en 1744, et 2 ses sœurs devinrent religieuses: **Marie** de la Congrégation de St-Ignace et **Marie-Madeleine**, de la Congrégation de St-Herman. Leur père, Josiah Rising fut prit en otage par des autochtones avec leur oncle, Mehuman Hindell lors de la Bataille de Deerfield en 1704. Il fut prit captif alors qu'il n'avait que 10 ans à Sault-au-Recollets à Montreal. Il fut relâché en 1714. Sur son acte de mariage à Montréal, le 29 juillet 1715; il exprimait son intention de continuer de cohabiter avec les autochtones christianisés à Sault-au-Récollets, les suivants en 1721 lors de la création de la Mission d'Oka où il est décédé en 1771.[6] [7]

En 1793, Joseph Jérôme **Raizenne** prit part à quelques registres. Il était le fils de Jean Baptiste Jérôme **Raizenne** et de Marie Charlotte Sabourin, né à Deux-Montagnes en 1768. Il fut ordonné Prêtre en Août 1793 et pratiquait principalement à St-Roch-de-L'Achigan. Il n'était potentiellement que de passage lorsqu'il a prit part dans les registres de la Mission.



Leurs parents furent: Josiah Ignace **Raizenne** Rising, aussi nommé Shoentakwanni, et Abigail Nims, aussi nommée Towatogowash, rebaptisée Elizabeth. Ils sont tout les deux nés à Deerfield au Massachusset. Ils furent capturés par des autochtones durant la Guerre de Succession Espagnole et furent amenés à Sault-au-Récollets, où ils furent baptisés dans la foi Catholique, en 1704. Tous les deux captifs, ils ont été à l'école de la Mission dirigée par les Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame et par les Sulpiciens. Après la guerre ils sont retournés sur leur terre natale, et le 29 juillet 1715 se sont mariés. Trois de leurs enfants se sont dédiés à la vocation de la foi Chrétienne. Marie a joint la Congrégation de Notre-Dame à Montréal en 1752, tel que sa sœur aînée Marie Madeleine, 21 ans plus tôt. Cette famille a eu un rôle important à jouer dans la Mission d'Oka, étant tout d'abord fréquemment rencontré en tant que témoins lors de divers baptêmes, de mariages et de sépultures d'autochtones. D'autres Prêtres prirent part dans les registres, mais les détails sont manquants pour cette brève période analysée. [8]

[5] Ibid 3

[6] Lewis Coleman, Emma, "*New Englet captives carried to Canada: between 1677 and 1760, during the French and Indian wars"*, The Southworth press, Portlet, Maine, 1925.

[7] Baker C. Alice, "*True Stories of New Englet Captives Carried to Canada during the Old French et Indian Wars*", E. A. Hall & Co., Greenfield, Massachusetts, 1897.

[8] Dictionnaire Bibliographique du Canada http://www.biographi.ca/ (consulté le 25 Mars 2014)

Une autre étude importante, du PRDH, ou Programme de Recherche Démographique et Historique de l'Université de Montréal, révèle les actes ayant eu lieu dans la paroisse pour la période analysée[9]:

Année	Naissance	Mariage	Enterrement	Total
1721	1			1
1722				
1723				
1724				
1725	1			1
1726				
1727	2	1		3
1728	1			1
1729	1			1
1730				
1731	1			1
1732	1			1
1733	1			1
1734				
1735				
1736		1		1
1737				
1738	2	1		3
1739	3			3
1740	4			4
1741	5			5
1742	11	1	1	13
1743	7	2	8	17
1744	7	2	4	13
1745	14		4	20
1746	8	4	4	16
1747	6	1	4	11
1748	12	3	8	23
1749	9	3	4	16
1750	18	1	9	28
1751	14			14
1752	18	4	8	30
1753	10	2	4	16
1754	14	2	5	21
1755	14	2	3	19
1756	10	4	4	18
1757	7			7
1758	12	1		13
1759	11	1	1	13
1760	13	1	9	23
1761	13	3	3	19
1762	23	3	3	29
1763	21	2	8	31
1764	30	2	5	37
1765	35	1	8	44
1766	31	2	8	41
1767	26	3	6	35
1768	39	3	8	50
1769	33	1	7	41
1770	52	3	18	73

[9] PRDH, Programme de Recherche Historique et Démographique de l'Université de Montréal.

Année	Naissance	Mariage	Enterrement	Total
1771	39	3	10	52
1772	49	2	9	60
1773	31	2	8	41
1774	29			29
1775	31	1	1	33
1776	9	1	4	14
1777	6	2		6
1778	3			5
1779	7			7
1780	8	1	2	11
1781	9	1	2	12
1782	11			11
1783	12	4	10	26
1784	10	1	9	20
1785			4	4
1786	58	18	29	105
1787	20	4	7	31
1788	26	3	3	32
1789	22			22
1790	25	2	4	31
1791	34	4	6	44
1792	50	3	11	64
1793	53	3	8	64
1794	64	11	4	79
1795	104	10	32	146
1796	93	8	50	151
1797	117	10	57	184
1798	118	10	53	181
1799	93	12	39	144
1800			1	1

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mentions des Prêtres sur les relations avec les Iroquois

Plusieurs mentions rencontrées, provenant des Prêtres, témoignaient des relations entre la classe cléricale et les autochtones durant cette période, ne semblaient pas du tout basées sur une confiance ou sous une forme de fraternité. Bien peu de commentaires élogieux furent notés durant les années observées ici. Les mentions faites par les Prêtres à quelques occasions, témoignaient de l'échec du clergé quant aux tentatives d'évangélisation.

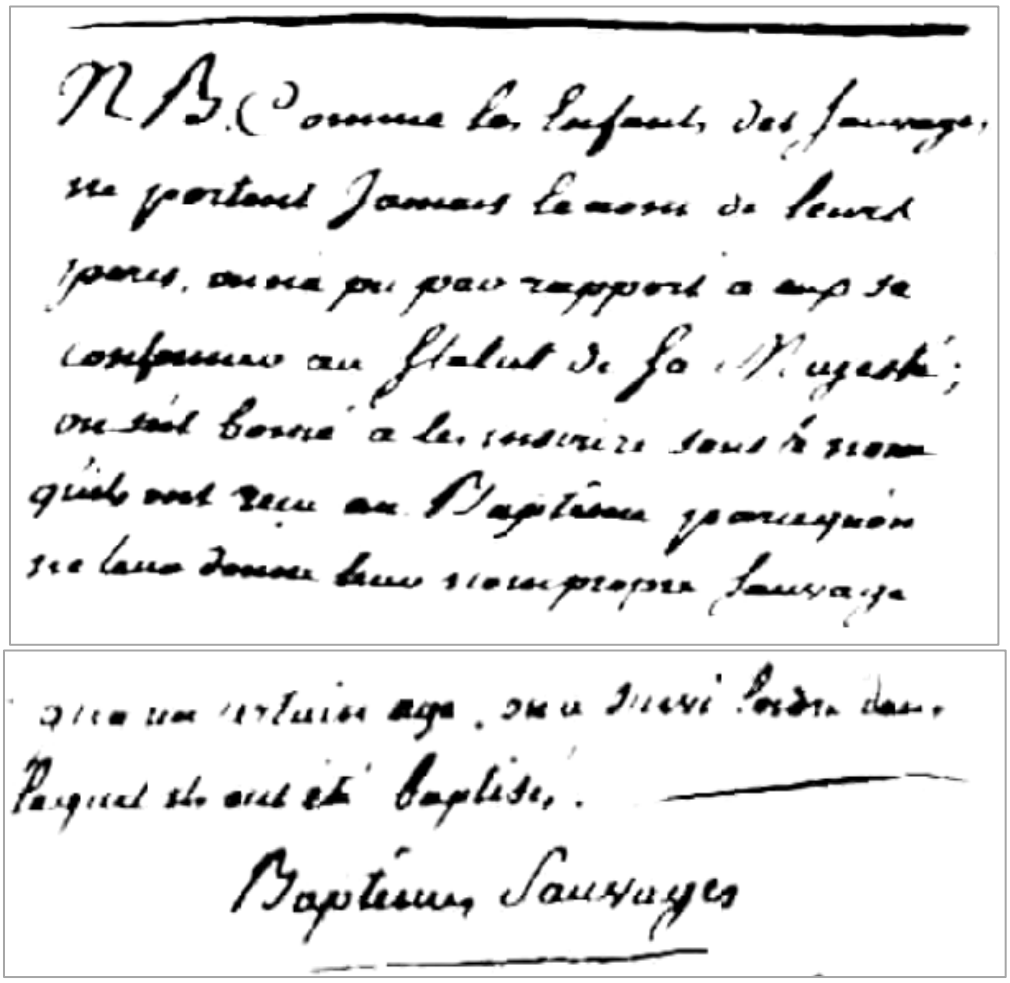
Depuis 1763, les relations entre le clergé et les Iroquois se sont effondrées. En cette même année, le Gouverneur Burton a rompu une vente entre un Iroquois et un marchand Britannique, sous prétexte que la terre appartenait aux Sulpiciens. L'Iroquois a ensuite présenté un Wampum représentant deux chiens, réclamant la propriété. Ils auront tenté à deux autres reprises; en 1781, avec le Colonel Campbell, le Directeur des Affaires Indiennes, et une fois de plus, en 1788, avec le responsable en poste de l'époque, mais les deux demandes furent rejetées, considérant que la terre était propriété des Sulpiciens. Des gestes similaires ont eu lieu en 1806, sans résultantes positives. L'unique permission rendue eu lieu en 1839, pour la vente de bois, qui fut rendue par le Gouverneur Colborne.

Ces types de relations qui ont eu lieux entre Iroquois et Sulpiciens se sont poursuivies par des mentions écrites subtilement lors d'actes de locations avec des mentions tels que:

"*Pour en jouir, lui et sa famille suivant l'usage de la mission sous le bon plaisir des Messieurs du séminaire, seuls propriétaires de la Seigneurie*".[10]

[10] Dominique Deslandres, John A. Dickinson, Olivier Hubert, *Les Sulpiciens de Montréal : une histoire de pouvoir et de discrétion, 1657-2007*, Saint-Laurent, Fides, 2007

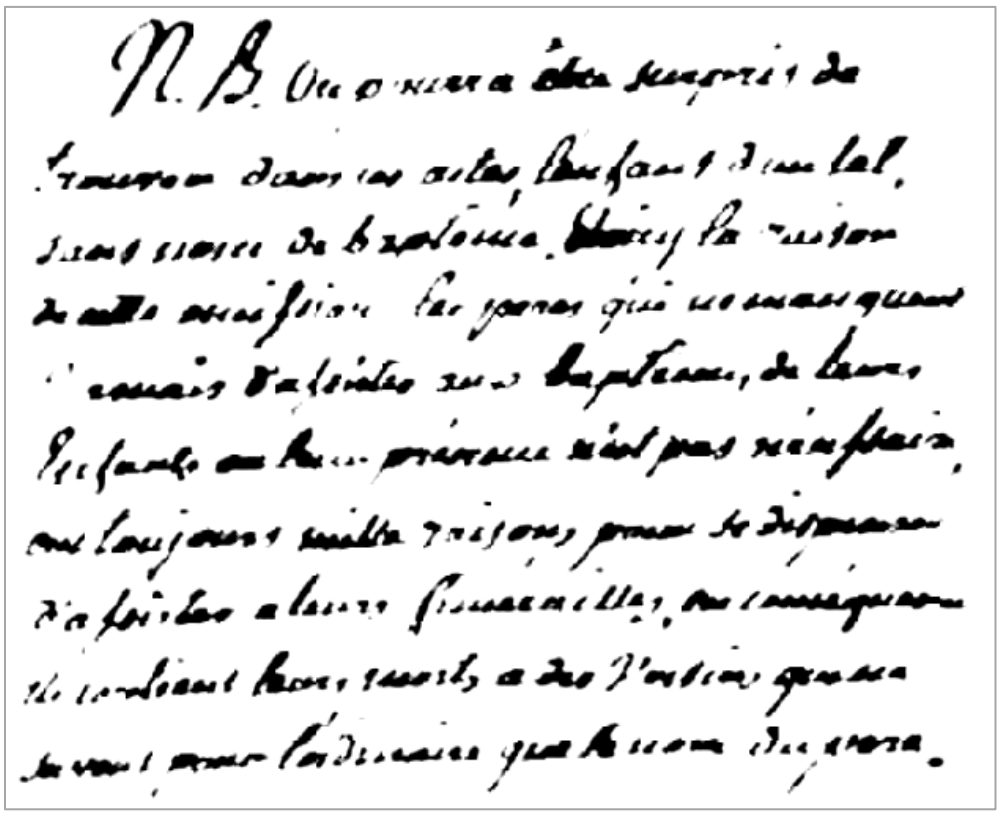
Une note présentée dans vers le milieu de l'index des baptêmes, mariages et décès des registres de 1797 apporte une autre observation par les responsables à propos des noms que les Mohawks portent.



"Comme les enfants des sauvages
ne portent jamais le nom de leur
père, on ne peut pas par rapport à eux, se
confesser au statut de sa Majesté :
on s'est borné à les conscrire sous le nom
qu'ils ont reçu au baptême pourqu'on
su leur donner leur nom propre Sauvage
qu'à un certain age. … a suivi l'ordre dans
lequel ils ont été baptisés"

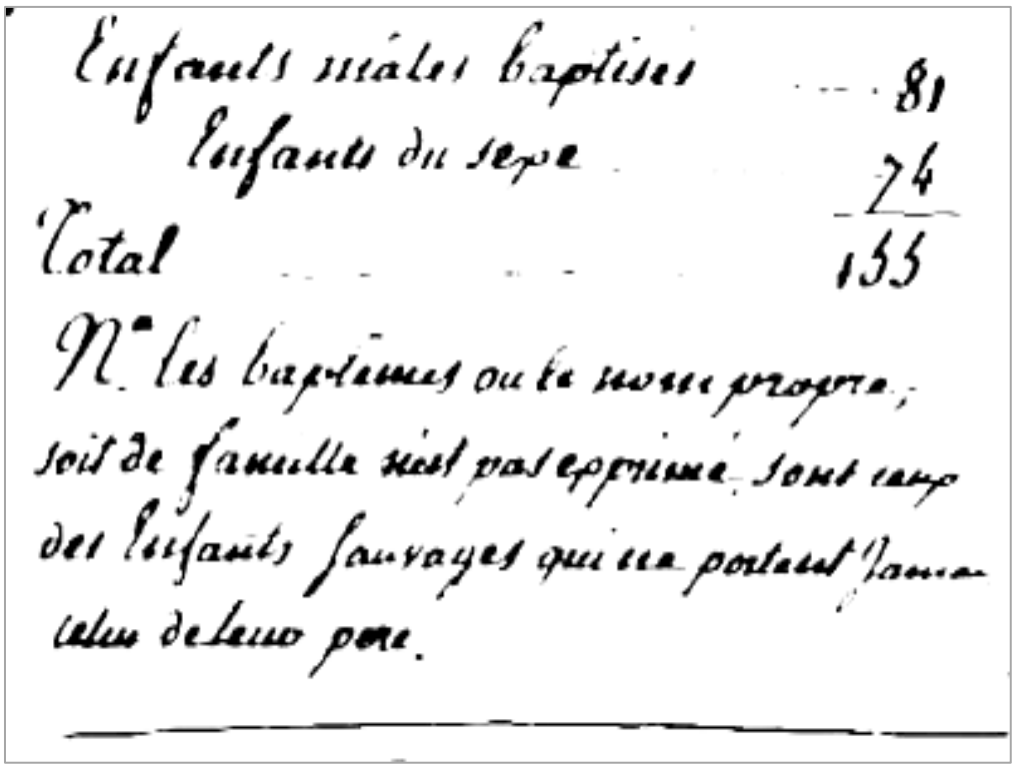
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Une autre note, tirée de l'index des registres de 1797.



"NB: on a nié à être surpris de
trouver dans les actes, l'enfant d'un tel,
sans nom de baptême. Voici la raison
de cette mission les pères qui ne manquent
jamais d'assister aux baptêmes, de leurs
enfants ou leur présence n'est pas nécessaire.
ont toujours mille raison pour se dispenser
d'assister à leurs funérailles ou conséquemment
de conscience leur mort, a des …. Qui ne
se vaut pour l'ordinaire que le nom du père"

Note, avant l'index des mariages de 1798:


Enfants mâles baptisés ... 81
Enfants du sexe ... 74
Total ... 155
N.° les baptêmes ou le nom propre, soit de famille n'est pas exprimé sont ceux des Enfants Sauvages qui ne portent jamais celui de leur pere.

"Enfants males baptisés…81
Enfants du sexe… 74
Total… 155

N. les baptêmes où le nom propre,
soit de famille n'est pas exprimé, sont ceux
des enfants sauvages qui ne portent jamais
celui de leur père."

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Collaborateurs de l'Église fréquemment rencontrés

Quelques noms d'Iroquois fréquemment rencontrés furent observés durant la période d'années analysées. Lors de l'analyse, des complexités orthographiques quant aux noms des Mohawks furent grandement exposées, pour cette période, de 1786 à 1800. Il semble qu'ils étaient impliqués avec les Sulpiciens à travers leurs fois chrétienne.

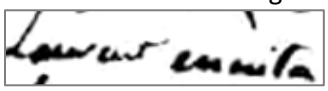
Même si les Prêtres Guichard et Leclerc étaient les plus assidus en cette matière, ils auront également modifié, d'année en année, l'orthographe des noms, et un bon nombre rencontrés étaient souvent ceux agissant en tant que témoins ou parrains.

Le Mohawk rencontré le plus fréquemment fut évidement Laurent ***Chnita***-***Ehnita***-***Ihnita***. De la Mission, Laurent **Chnita**-**Ehnita**-**Ennita**-**Ihnita**, jusqu'à **Innita**, était plus souvent rencontré comme ***Chnita***. De 1786 à 1794 les formules orthographiques furent:

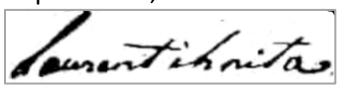
Chnita *Ehnita* *Hennita*



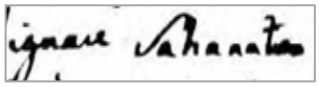
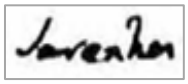
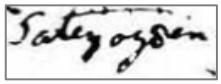
En 1795 le Prêtre Savage écrit le nom *Ennita.*



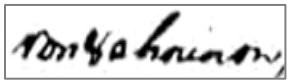
Depuis 1798, son nom est clairement épelé *Ihnita*.



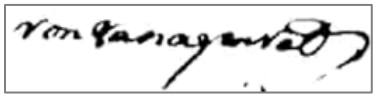
Il était souvent cité avec divers témoins, tels que:
Ignace ***Sahanatian*** ou ***Sahanatien***, Ignace ***Sarenhen*** ou ***Sarenhes*** et Anne ***Sateyog8en***

François, souvent nommé François Xavier **Ronwahniron-Ron8ahninon,** François **Ron8aninon**



Depuis 1796, Louis **Ron8anagenrat** fut également rencontré régulièrement



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

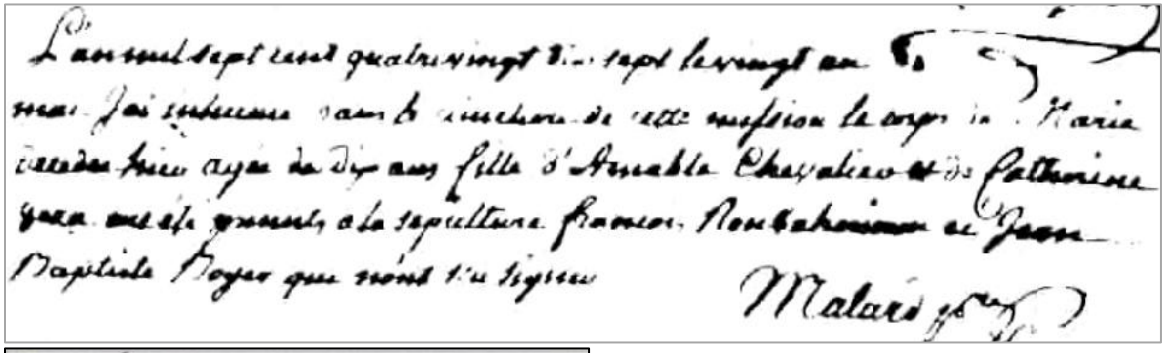
Les unions Métis de la période 1786 à 1800

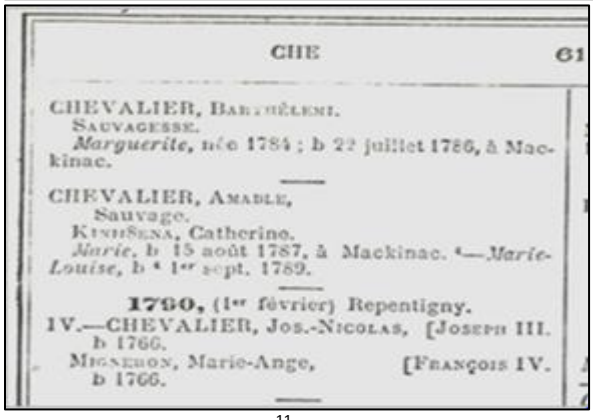
Environ 12 unions, entre Européens et Autochtones, sont apparut dans les registres lors de la période rencontrée. Les unions mixtes entre Autochtones et Canadiens-Français, de la période analysée iront confirmer qu'au début de la colonie, aux deux périodes, du 17ieme et du 18ieme siècle, elles furent limitées. Elles consistaient d'environ 197 unions mixtes, et environ 74% de leurs descendants n'ont pas remariés de Canadiens-Français. Dans la période de 1621 à 1765, 123 unions entre Européens et Autochtones furent, résultant dans approximativement 1% des mariages mixtes au Québec.

La ségrégation était très bien établie au Québec et au Canada, avec la *loi sur les Indiens,* et personne n'avaient avantage à ne pas respecter la loi, spécialement à ces époques. Cette ségrégation ne revêtait non seulement un aspect légal, mais fut socialement bien établie par le clergé chrétien. Le Recensement de 1821 et de 1851 apporte également un regard très précis sur ces faits sociologiques.

Avril 11 1798
B-Joseph Brazeau, de Jan Brazeau et Geneviève **Hakos** ou **Kakos**
Parrain: Jean Coron Marraine : Marie Magdeleine Séguin

Mai 21 1797
D-Marie **Chevalier**, d'Amable **Chevalier** et Catherine **8aka**
Présent: François **Ron8ahninon**
Amable Chevalier prit part à la Guerre de 1812, dans les troupes des Indiens.





CHE 61

CHEVALIER, Barthélemi.
Sauvagesse.
Marguerite, née 1784 ; b 22 juillet 1786, à Mackinac.

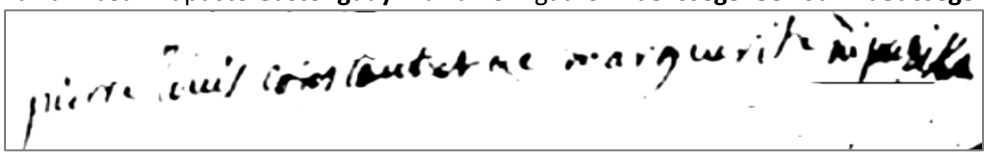
CHEVALIER, Amable,
Sauvage.
Kinnsena, Catherine.
Marie, b 15 août 1787, à Mackinac. — *Marie-Louise*, b 1er sept. 1789.

1790, (1er février) Repentigny.
IV.—CHEVALIER, Jos.-Nicolas, [Joseph III.
b 1766.
Migneron, Marie-Ange, [François IV.
b 1766.

Source: Archives publiques. [11]

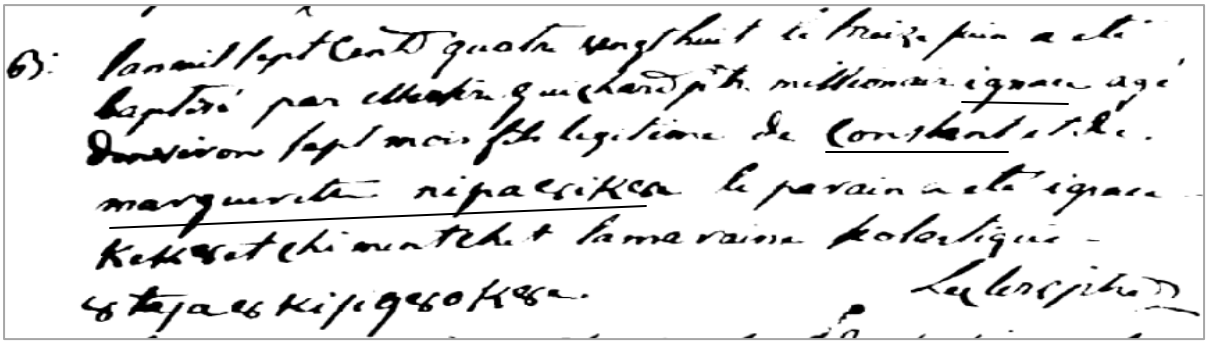
[11] Ibid 3

Juin 18 1793
B-Jean Baptiste, *né vers le 20, de* Pierre Louis **Constant** et Marguerite **Nipa8ik8e**
Parrain: Jean Baptiste **Gastonguay** Marraine: Agathe "**Na8lisseg8k8e**" ou "**Na8tisseg8k8e**"



Constant **Pinesi**, son nom complet, Pierre-Louis Contant Pinesi, Pinesi signifiant perdrix en Algonquin. Il était le fils du Chief Wambolak. Sa mère fut Helen **Metchikawikwe** décédée en Août 1800. Il parlait français et a combattu avec les Anglais dans la Guerre de 1812. Il devint éventuellement le Grand Chef des Algonquins, en 1830. Le 1er juillet 1783, Constant maria Marguerite **Nipawikwe**, la fille de **Petikeassunk**, à l'église de la Mission d'Oka. Ils eurent plusieurs enfants:

-Ignace né en 1788 (juin 13):
"*Ignace, environ 7 mois, de* ***Constant*** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**".



-Jean Baptiste en 1793 (juin 18) (éventuellement nommé Kikons): "*Jean Baptiste, né vers le 27 de décembre, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**".
-Ignace en 1797 (juin 10): "*5 mois, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Onipaik8e**"

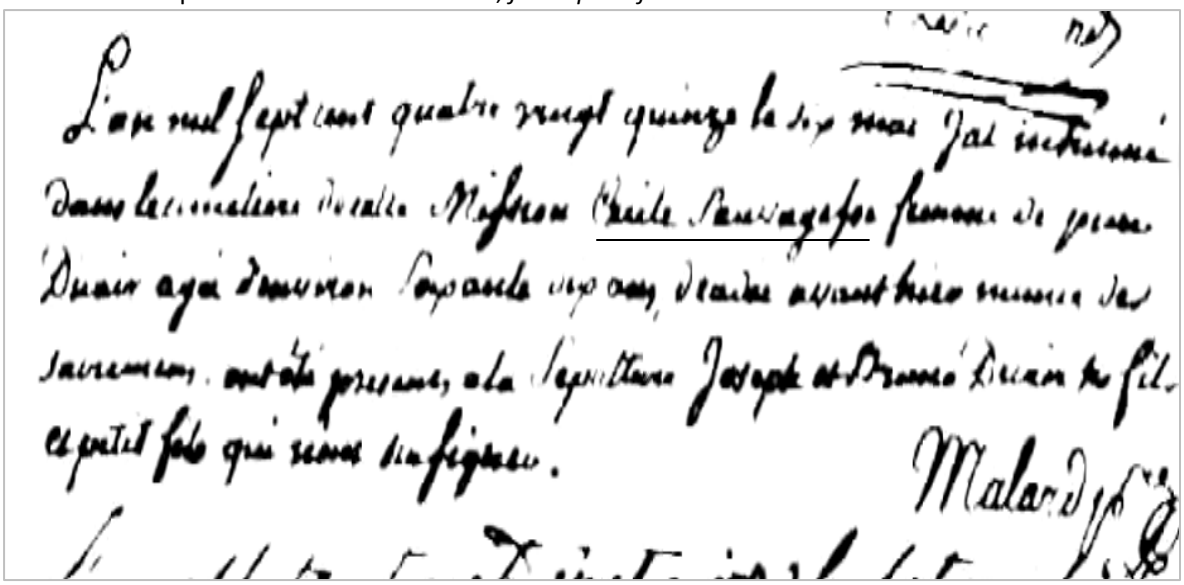
-Simon né en 1799	-Louis (1806-15)
-Jacques (1801-02)	-Jean Pierre (1808-14)
-Martin (1803-04)	-Jean Basile (1812-14)

Du recensement de 1825, le seul qui eu lieu après 1811 et 1821, pour la Mission de Lac des Deux-Montagnes, Kanehsata:ke dénombrait 64 familles d'Algonquins, comprenant 253 individus. En tout, un total de 206 familles de 854 individus de diverses nations: Algonquin, Attikamekws, Iroquois, Nipissing, Ojibways et Ottawa furent recensées. Lui et sa femme furent souvent témoins et/ou parrains dans divers actes à Oka.

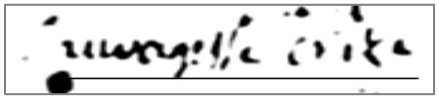
Précédemment, Constant a vécu pour une période indéterminé à Madawaska, et il fut indiqué dans les registres d'Oka qu'il s'est marié en secondes noces à Marie Joseph Pinessiikwe. Ils sont tout deux décédés le 13 Août 1834, alors qu'il y avait une épidémie de choléra. À leurs sépultures, le jour suivant, le témoin fut le fils de Constant, Jean Baptiste Kikons, qui restait fortement impliqué dans la communauté. Les os de Pinesi ont apparemment été couverts par la route dans le cimetière de la Mission.

Juillet 9 1789
B-François de Joseph **Dicaire** et Catherine **Kaoninehta** Iroquois
Parrain : Lacombe Marraine : Suzanne Séguin

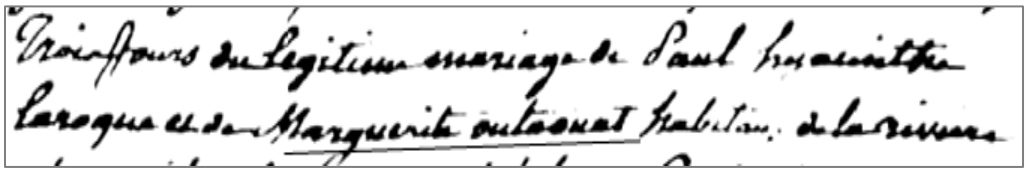
Mai 6 1795
D-Cécile, "*sauvage*", femme de Pierre "**Duais**", *agée d'environ 70 ans*
Témoins: Joseph et… "**Duais"** ou "**Duaire"**, *fils et petit-fils*



Février 22 1792
S-Marie, fille de **DuMai**, de Ste-Geneviève*, dont la femme est une* ***sauvage "Crize"*** (Cree), *agée d'environ 12 ans*

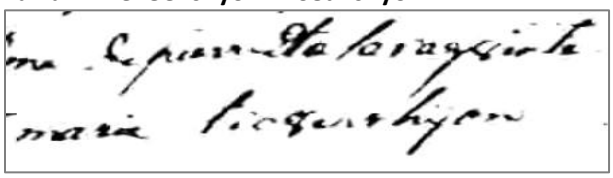


B-Euphrosine **Laroque**, de Paul Hyacinthe **Laroque** (Laroquebrune) et Marguerite **Outaouat** (Marguerite **Outaouat** adoptée par Louis Mallet)[12]
Parrain: Louis Sauve Marraine: Geneviève Fourbert

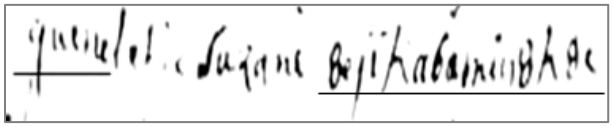


[12] Ibid 9

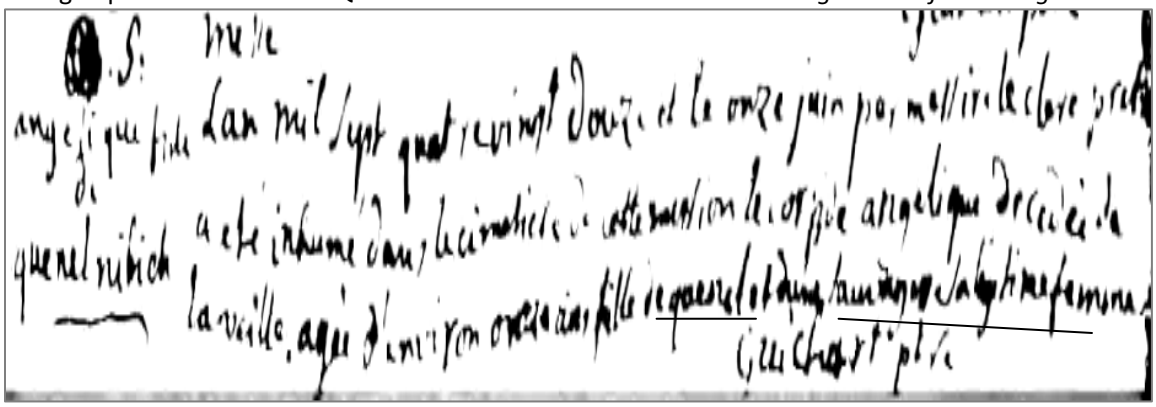
Mars 11 1793
B-Marie Thérèse, de Pierre **8tasarag8inte** et Marie Lemaire
Parrain: **Tien8enshÿon: Tio8anshÿon**



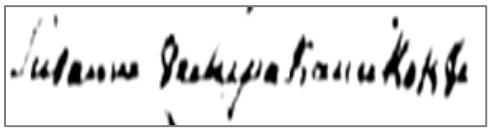
Juin 5 (Sa sœur décédée juin 11 1792)
B-*Marguerite née il y a 2 mois de Louison* **Quenel: Quesnel**
et Suzanne **8ejihabamig8k8e**
Parrain: François Séguin Marraine: Marie Angélique Séguin



Juin 11 (Sa sœur née juin 5 1792)
D-Angélique *décédée hier de* **Quesnel –Nibich** ou **Nitich** *et d'une "sauvagesse" sa femme légitime.*



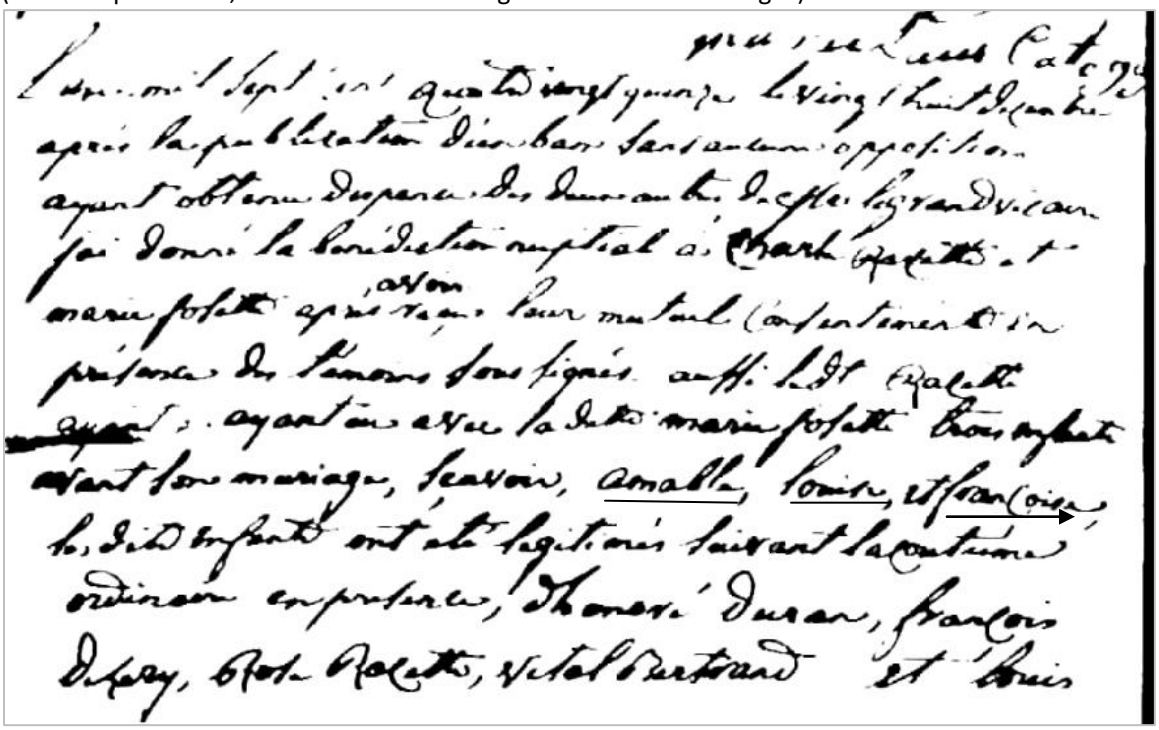
Mai 3 1797
B-Amable **Quesnel**, 1 mois de Louis Quesnel et Suzanne "**8eshipakanukok8e**"
Parrain: Suzanne **Raizenne**, Témoin et/ou Marraine



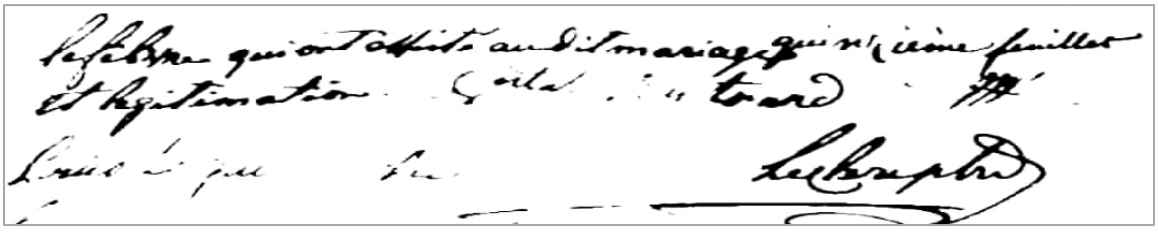
Voici l'histoire typique d'une union Métis entre un dit "*voyageur*" et une femme autochtone. Étend loin des églises, ou ayant tenté d'en éviter, ils ont du "légitimer" leur union et leurs enfants pour regagner un statut d'union légitime : une condition potentielle pour joindre la Mission d'Oka.

Novembre 29 1795
B-*Marie Françoise 6, Marie Louise 5, et Marie Amable 2, les 3 filles naturelles de* ***RaSset****, vivant à Montréal, et* ***Oke8aninon*** "*sauvagesse*"… (Qui furent maries 1 mois après, le 28 décembre 1795)
Parrain : François Michel Latour, Vital Bertrand, François Lacombe
Marraine: Marie Françoise, Marie Anne labre, Marie Séguin, Marie Amable, Geneviève Adhémar

Décembre 28 1795
M-Charles **Racette** et Marie Josette
(de l'acte précédent, considéré comme "illégitimes" ou hors-mariage")



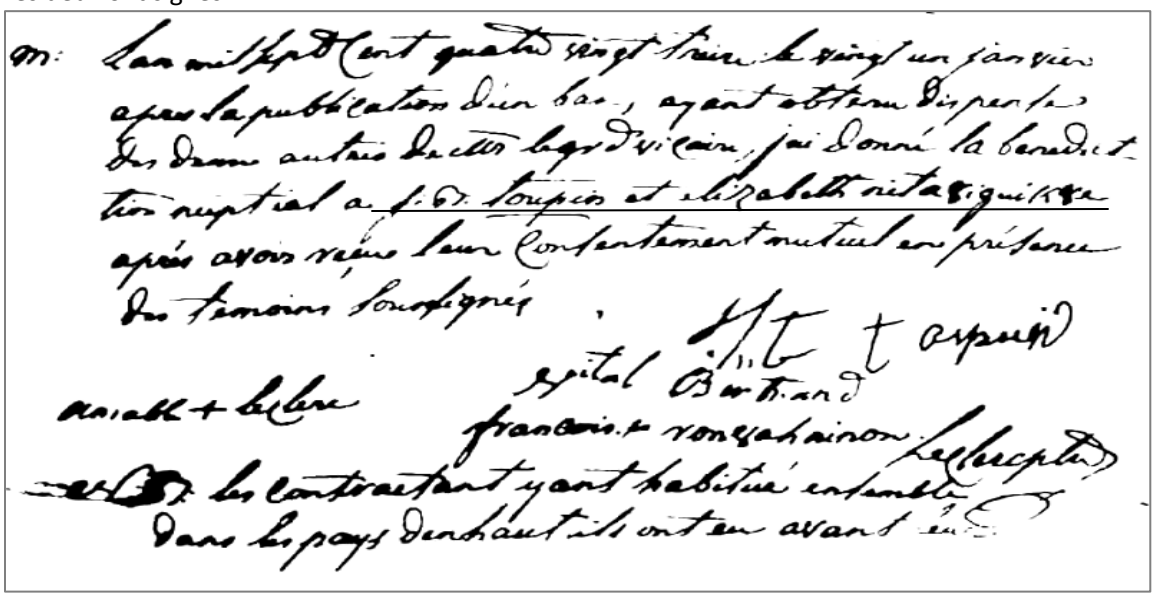
"Charles RaSset et Marie Josette après avoir reçu leur mutuel consentement en
Présence des témoins soussignés, aussi le dit Rasset
Ayant eu avec la ditte Marie Josette 3 enfants
Avant son mariage, à savoir, Amable, Louise et Françoise,
Les dits enfants ont été "legitimizés" suivant la coutume ordinaire
en présence d'Honoré Duran, François Diceroy, Rose Racette, Vital Bertrand et Louis
Lefebvre qui ont assisté au dit mariage
et légitimization"



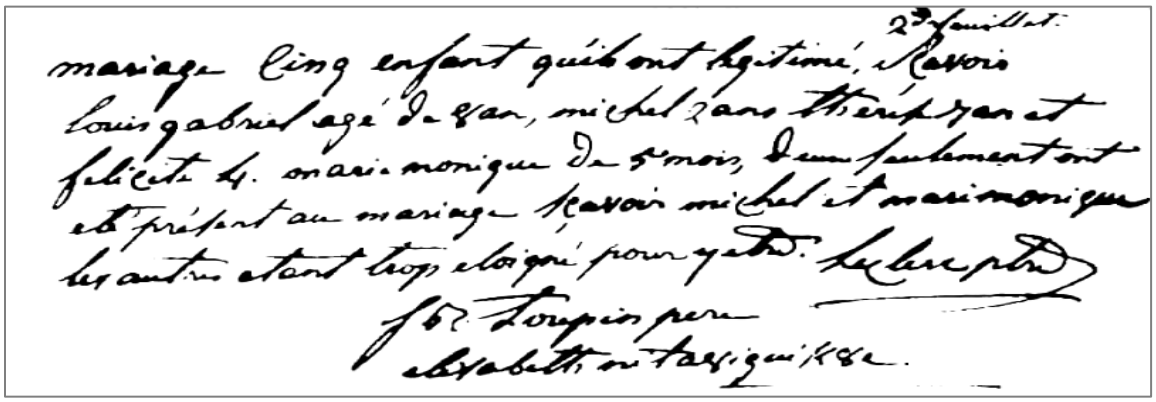
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Une autre histoire similaire à la précédente:

Janvier 21 1793
M: Jean Baptiste **Toupin** et **Nita8guik8e**
Les deux ont signés



"Les contractants ont habités ensemble
Dans les Pays-d'en-Haut ils ont eu avant leur
mariage cinq enfants qu'ils ont légitimé à savoir:
Louis Gabriel, 8 ans, Michel, 2 ans, Thérèse, 7 ans, et
Felicite, 4 ans et Marie Monique, de 5 mois. Deux seulement ont
été présent au mariage, savoir Michel et Marie Monique,
les autres étant trop éloignés pour y être"



Mars 9 1795
B-Jean Baptiste **Robillard** de Joseph Robillard et Marguerite **Sabourin-Métive**
Marguerite **Sabourin** est une Métis adoptée par Paul Sabourin, sans détails.[13]

[13] Ibid 11

Des captifs à Oka: 1786-1800

À travers les registres d'Oka disponibles, plusieurs actes concernent des captifs des autochtones du *Massacre de Lachine.* Le Massacre est survenu suite à la Guerre *Beaver War*, quand un groupe d'environ 1500 Mohawks ont attaqué un petit groupe de villageois Français, d'environ 170 personnes, dans un établissement de Lachine. Puisque les colons Français et le clergé Catholique établissaient des relations avec les Algonquins, les insatisfactions des relations ont amené les conflits sources de la destruction de l'établissement de Lachine par un incendie et plusieurs colons furent capturé, ou tués par des Mohawks. Après les confrontations de 1684, même si les Iroquois avaient négocié un traité de paix avec le Gouverneur de Nouvelle-France, un traité qui penchait en faveur des Iroquois, mentionnant spécifiquement que les Iroquois étaient libre d'attaquer les Indiens de L'Ouest. Le traité fut considéré comme étant ignoble par la Couronne Française, qui a remplacé LaBarre par le marquis de Denonville, qui était considérablement moins tolérant envers les tensions Iroquois-Algonquins.

Ensuite, l'invasion du pays des Sénécas, organisée par Denonville en 1687 aura détruit approximativement 1, 200,000 boisseaux de maïs, ralentissant l'économie Iroquoise. Ce type d'agressions motiva une revenge des Iroquois, qui ne tarda pas. Ensuite l'Angleterre et la France se déclarèrent la guerre mutuellement en 1689. Le 5 août 1689, les Iroquois souhaitait une revenge quant aux pertes agricole, les champs brûlés par les Français, mais puisqu'ils n'ont pas été en mesure de se rendre au magasin général de Montréal, ils ont plutôt enlevé et tué les cultivateurs de Lachine.

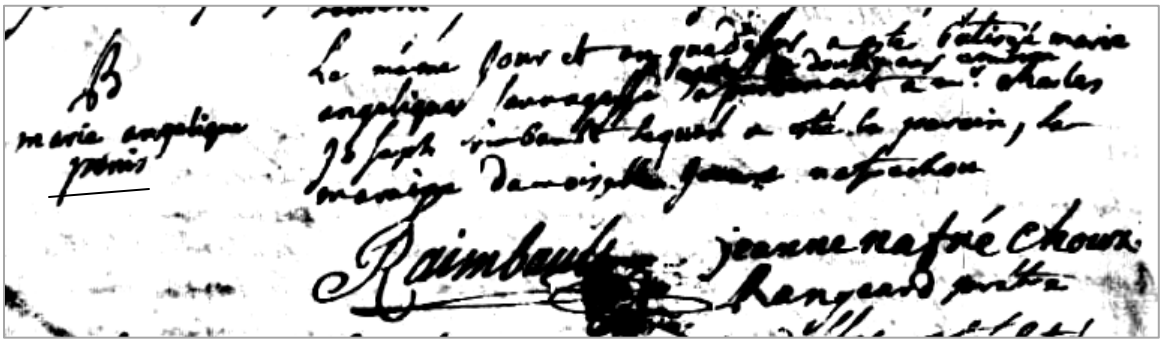
Ce que les Iroquois souhaitaient n'était pas une guerre, mais un meilleur partage lors des traites de fourrures. Pour servir de punition pour les attaques des postes de traites Français, la Nouvelle France ordonna l'expédition en 1666 qui eut pour but de brûler les villages et de détruire les ressources de maïs des Mohawks. [14]

Environ 76 unions eurent lieu dans la période analysée de 1786 à 1800 entre des descendants des captifs Européens qui furent élevés par des autochtones dans leurs cultures, qui étaient au départ des Européens de cultures et mœurs.

[14] Wallace, Paul A. W. (1956). "*The Iroquois: A Brief Outline of Their History*". Pennsylvania History: 24–25.

Pierre **Dicaire** a marié Cécile Visse ou Risse le 7 Février 1743 à la Mission de Deux-Montagnes. Les 2 parents de Cécile: Julien Visse et Marie-Angélique « Iroquoise ». Cécile ajoute aussi le nom de famille Héry. Pierre **Dicaire** est le fils de Jean-Louis **DICKER**, prit captif des Autochtones à l'automne 1705, ramener par, Louis-Thomas de Joncaire, et Suzanne Lorrain. [15]

Julien Risse ou Visse serait également un captif des Autochtones: Adonijah-Julien RICE dit ANENHARISONRISI, né le 11 août 1696 à Marlborough Massachusset, fils de Thomas et de Ann Rice, d'origines Européennes. Il fut ramené par Joseph Jeremy dit Lamontagne, et il devint responsable en chef des prières à Deux-Montagnes. Il a marié une Mohawk nommée Marie-Angélique, qui fut baptisée le 21 mars 1719 en tant que "*panis*" de Charles Joseph Raimbeault, notaire de Montreal. *Panis* est une expression désignant un esclave, potentiellement une prononciation française du terme "*Pawnees*".[16]



Baptême de Marie Angélique, panis, ou servante de Charles Raimbeault, Notaire et Greffier.

"*Le même jour (*21 Mars 1719 à Montréal, Basilique Notre-Dame*) a été baptizée Marie Angélique, Sauvagesse appartenant à Charles Raimbeault, lequel a été le parrain…"*

Cécile Risse serait également de Deux-Montagnes et deux de ses cousines, de Julien Rice, (enfants d'Edmund Rice et Ruth Parker) qui est devenu Chef à Kahnawake: qui fut marié à Marie Tsionnakwannen-Tsaikohawi.

1743, (7 février) Lac-des-Deux-Montagnes. [8]
II.—DICAIRE (4), PIERRE. [LOUIS I.
VISSE (5), Cécile, [JULIEN I.
Sauvagesse.
Pierre, b [8] 11 mars 1745; m 2 mars 1767, à Marie-Françoise RANGER, au Bout-de-l'Ile, M.

1748, (19 février) Bout-de-l'Ile, M. [4]
II.—DICAIRE, FRANÇOIS. [LOUIS I.
RANGER (6), Ursule, [THOMAS II.
b 1727.
François, b [4] 2 oct. 1749; s [4] 29 juin 1750.—*Amable-Charlotte*, b [4] 30 déc. 1750; s 2 février 1751, au Lac-des-Deux-Montagnes. [5]—*Ursule*, b [5] 28 juin 1752.—*François-Marie*, b [4] 3 août 1754.—*Joseph-Guillaume*, b [4] 14 janvier 1757; s [4] 28 sept. 1759.

Archives Nationales du Québec à Montréal, Domaine publique[17]

[15] Rice-Smith, E.P., *American-Canadian Genealogist*, vol. 35, pages 111-113.
(Document non daté, en mauvaise condition)

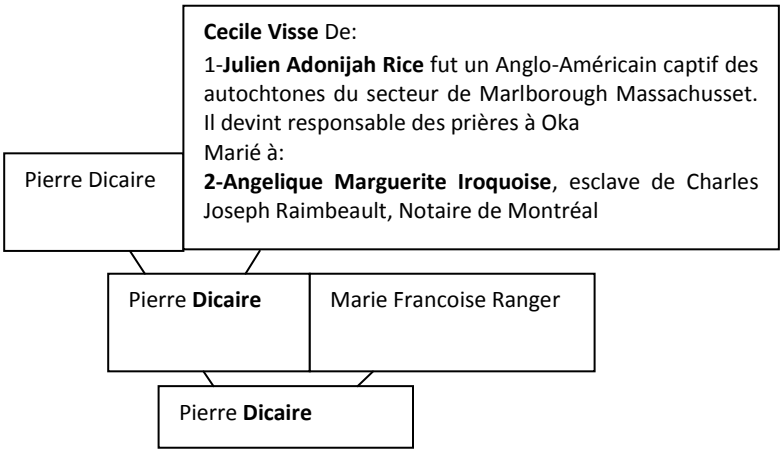
[16] Plus de details dans le chapitre Panis, basé sur :
Trudel, Marcel, *Dictionaire des Esclaves et de leurs propriétaires au Canada Français*, Hurtubise HMH, 1990

[17] René Jetté, Dictionaire généalogique des familles du Québec, des origines à 1730, Editor, Gaétan Morin, 2003

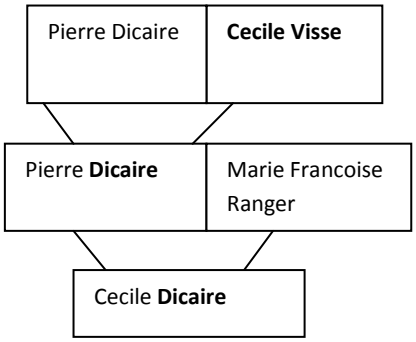
Les actes des registres concernant la famille Dicaire à travers la collection des microfilms Drouin furent principalement présent de 1789 à 1800 de la période analysée, tous dans la mission d'Oka.

Février 26 1793
B-Pierre Matthieu de Antoine **Séguin** et Rose Brabant.
Parrain: Pierre **Dicaire** Marraine: Monique Brabant

Janvier 25 1795
B-… de Pierre **Dicaire** et Véronique Belec (Écrit Belaique)
Marraine: Marie Françoise Ranger

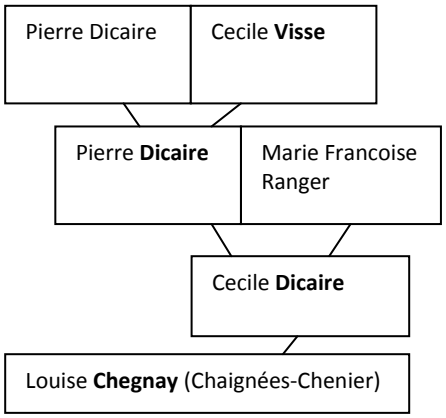


Septembre 7 1795
D-Geneviève **Chesnier**, 2 ans de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
Présents: Pierre **Dicaire** et François **Ron8ahninon**

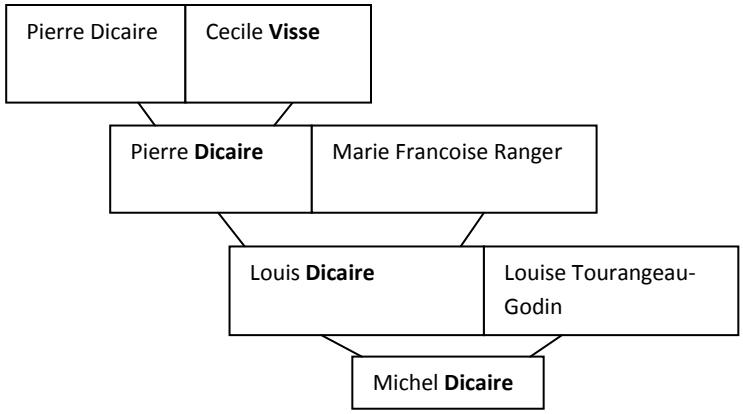


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

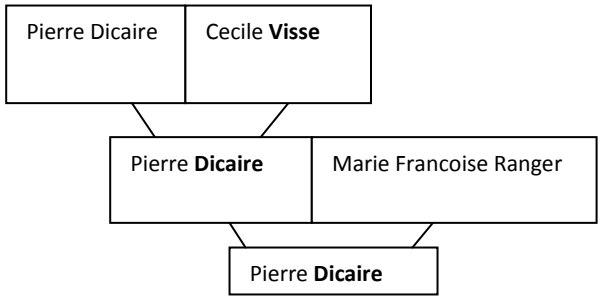
Novembre 20 1795
B-Joseph Hyacinthe **Babineau**, de Stanislas Babineau et Louise **Chegnay** (Chaignées-Chénier)



Avril 20 1796
B-Michel **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise Tourangeau
Parrain : Noel Tourangeau Marraine : Marie Françoise Ranger

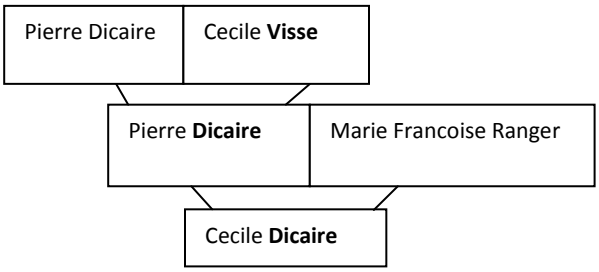


Mai 3 1796
B-Marie Véronique **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Véronique Belair
Parrain : Jean Baptiste …aik Marraine : Didace Dicaire

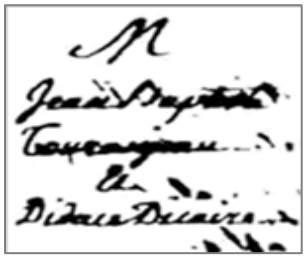


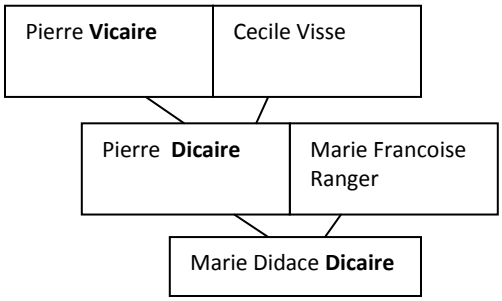
Octobre 16 1796
D-Louis, de Louis **Dicaire** et Suzanne Laroque
Présents : Louis Jolicoeur et Paul Cheval

Novembre 8 1796
B-Antoine Bernard **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**

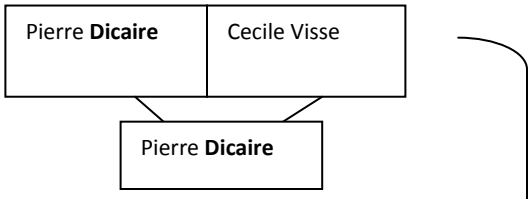


Juillet 31 1797
M-Jean Baptiste **Tourangeau** et Marie Didace **Dicaire**
En présence de Jean Noel Tourangeau, père de l'époux, Pierre Dicaire, père de l'épouse, Jean Thibault, Pierre Laroque, Joseph Simon et Chantal Séguin

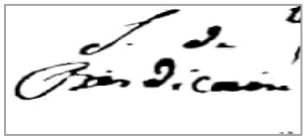


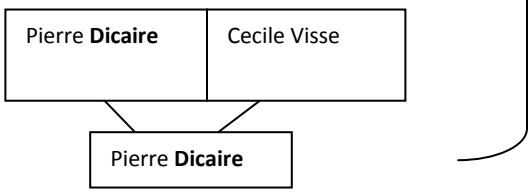


Mars 20 1797
D-Pierre Dicaire



Septembre 10 1797
D-Pierre **Dicaire** (L'acte est endommagé)

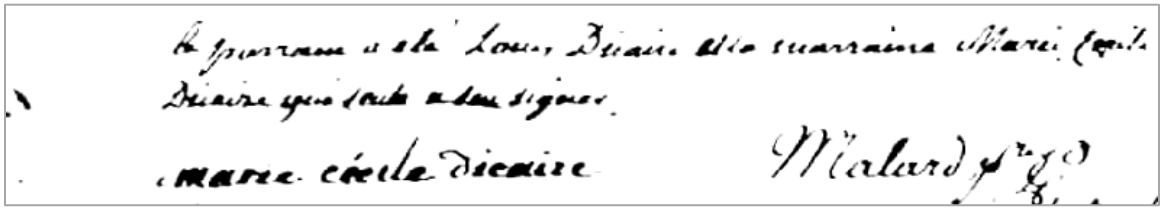


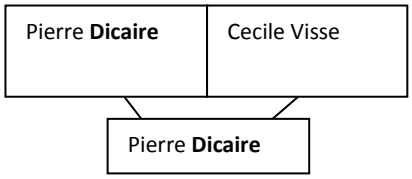


2 Pierre Dicaire apparaissent dans cette période sans détails

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

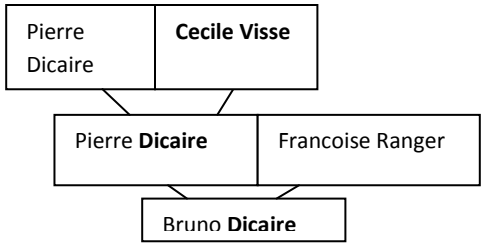
Septembre 25 1797
B-Marie Cécile **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Véronique Belec (Belaique)
Parrain : Louis **Dicaire** Marraine : Marie Cécile **Dicaire**



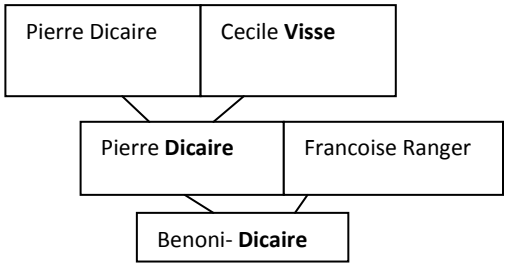


Mai 13 1798
B-Moise Jean, de Alexis **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
Parrain : Benoni **Dicaire** Marraine: Marie Madeleine Proulx

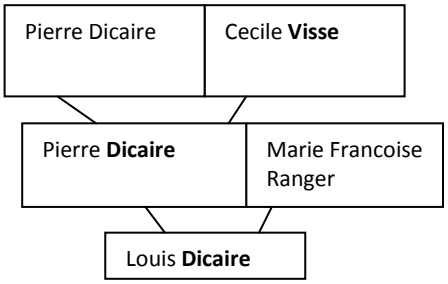
Novembre19 1798
M-Bruno **Dicaire** et Marie Elizabeth **Duplanty-Héry** mineure fille autorisée par son oncle, Simon **Duplanty** dit "**Kitanini**" *qui a toujours tenu de père*
(**Métis**: de Pierre Dicaire et Cécile Visse) (**Métis**: de Pierre Duplanty et Catherine Matanikan)
Présent: Pierre Louis Dicaire, Pierre Duplanty, Noel Tourangeau et Ignace St-Germain



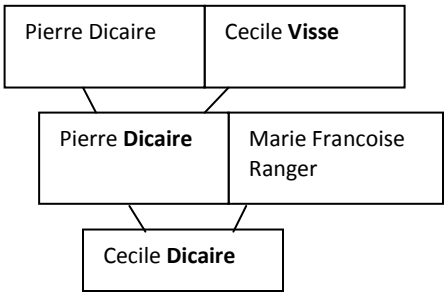
Janvier 7 1799
M- Benoni **Dicaire** et Madeleine Proulx
Témoins: Christophe Ranger, Aubin, Jacques Proulx, père de l'épouse et Thomas



Mars 13 1799
B-Louis **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise **Tourangeau**-**Godin**
Parrain : Joseph **Dicaire** Marraine : Marie Josette **Séguin**



Mars 21 1799
B-Gregoire Olivier **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
Parrain : Antoine Séguin Marraine : Josephte Séguin



D'autres furent captifs des Mohawks, eux, suite au *Massacre de Deerfield (Deerfield Massacre)*, tel que la famille Raizenne. Josiah-Ignace **Raizenne** dit *Shoentakouani* et Abigail-Elizabeth **Nims**, tout deux Européens, élevés par des autochtones, furent considérés comme des Métis par la communauté. Josiah Raizenne est né à Suffield au Connecticut, le 2 Février 1694. Il fut tenu captif à l'age de 10 ans par les autochtones, le 29 Février 1704 durant le Massacre de Deerfield au Massachusetts. So nom réel était Josiah Rising. Ses parents étaient: Jean Rising et Sara Halle.

Abigail Nims elle, également de Deerfield Massachusetts, est née le 6 Novembre 1700, et fut baptisée à Montréal le 15 Juin 1704. Elle fut également prise captive lors du Massacre de *Deerfield* au Massachusetts. Ses parents: Geoffroy Nimbs et Mirabelle Smeed.

Le baptême d'Abigail eu lieu à Montréal, le 15 Juin 1704:

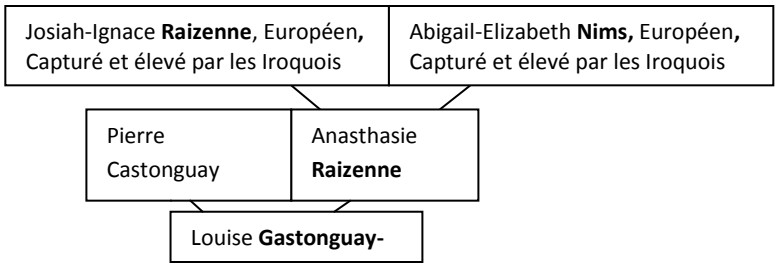
"*Le même jour quinzième de Juin de l'an mil sept cens quatre les cérémonies du baptême ont été suppléées par moi, prêtre soussigné a une petite fille Angloise nommée en son païs Abigail et maintenant Marie Elizabeth née à Deerfield en la Nouvelle Angleterre le (31 Mai) Seizième jour de juin de l'an mil sept cent quatre du mariage de feu Gehorsrey Nimbs Cordonnier et de Meetable Smeed aussi défunte. L'enfant prise audit lieu lonzième jour de Mai dernier et demeura et se en la cabane d'une sauvagesse de la Montagne appelée Ganastarai. La marraine a été Damoiselle Marie Elizabeth Le moyne fille de Messire Charles LeMoine Ecuyer Baron de Longueil, Chevalier de l'ordre de St-Louis Capitaine d'une compagnie avec François Brunet qui a déclaré ne savoir signer de ce enquis devant l'assistance*
Marie élizabeth de Longueuil Meriel Prêtre ".[18]

Leurs 8 enfants:
Catherine, b 11-05-1714 mariée le 22-07-1742 à Oka à Jean-Baptiste Séguin
Marie-Madeleine, née vers 1716 décédée 28 -05-1796 Montréal, Sœur de St-Herman, Congrégation de Notre-Dame
Simon-Amable, Né 18-09-1719 Sault-au-Récollet. Devint Prêtre 19-09-1744 décédé 14 -04-1788 à l'Hôpital Général de Québec
Marie-Anne, née vers 1720, décédée 27-03-1787 Oka, marié 08-04-1736 Oka à Louis Séguin
Anastasie-Charlotte, née vers 01-1727, décédée 29-10-1798 Oka. Marié 02-05-1742 Oka à Jean-Baptiste Sabourin et 12-10-1750 à Montréal à Pierre Castonguay
Suzanne, née vers 1729 mariée 19-02-1748 Oka à Joseph-Julien Chénier
Marie, née vers 1736, Sœur St-Ignace, Congrégation de Notre-Dame
Jean-Baptiste-Jérôme, né vers 1741, décédé 02-02-1795 Oka, marié le 15-02-1762 Oka à Marie-Charlotte Sabourin

[18] Ibid 7

Février 5 1787
M-Antoine **Séguin** et Marie Rose Brebant
Témoin: Jean Baptiste **Raizenne**, un Métis.

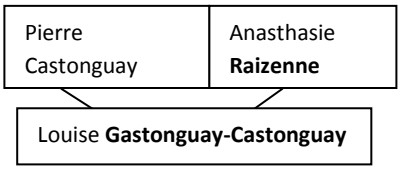
Février 5 1786
B-Jean **St-Germain** (Lemaire) de Ignace St-Germain (Lemaire) et Marie Louise **Gastonguay**



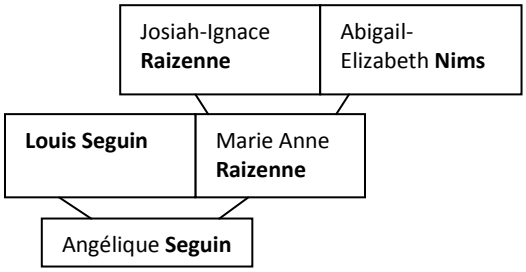
Mars 27 1787
D-Marie Anne **Raizenne dit Ladéroute**, (sœur d'Anasthasie) veuve de Louis Séguin

Janvier 26 1788
B-Marie Anasthasie **Séguin:** d'Antoine **Séguin**, Métis et Marie Rose Brabant (morte Juin 15)
Parrain: Simon **Duplanty**, Métis et Marraine: Anasthasie **Raizenne**, Métis.

Avril 29 1788
B-Marie Clothilde, de Ignace St-Germain et Louise **Castonguay**
Parrain: Jean-Baptiste Raizenne, également Métis.



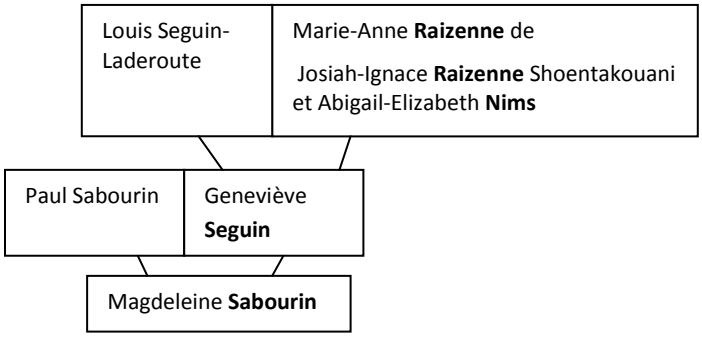
Mai 30 1788
B-Marie Monique de Vital Bertrand et Marie Angélique **Séguin**



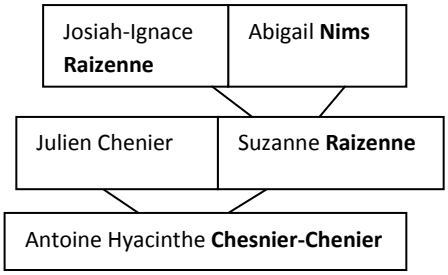
Mars 15 1789
B-Marie Joseph, d'Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
Parrain: ...Lacombe Marraine: Marguerite **Zitourré**.

Février 5 1789
D-Le fils de Vital Bertrand
(La femme de Vital Bertrand est Angélique **Séguin**, de Louis Séguin et Marie-Anne Raizenne).

Avril 16 1789
B-Marie Judith, de Simon **Villeneuve** et Magdeleine **Sabourin**
Parrain: Sir Lacombe Marraine: Anne Séguin (Également Métis)

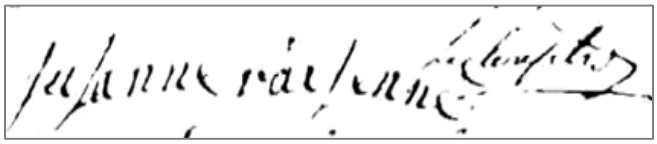


Février 6 1792
M-Antoine Hyacinthe René **Chegnier-Chénier** et Françoise Ranger
Témoins: Pilet, Lacombe, Rezenne, Vital "Languinodiere", Lajeunesse, Chegnier, Lizote, Lemire, Gastonguay

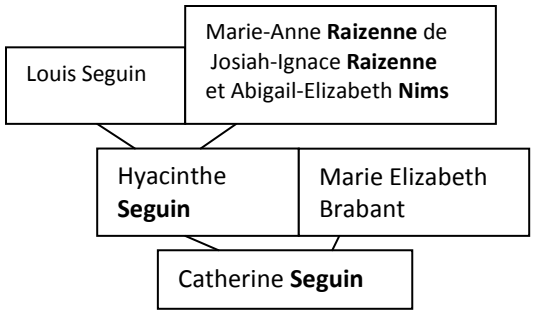


Juillet 3 1792
B-Marie Monique **Villeneuve** de Simon Villeneuve et Marie Magdeleine **Sabourin**.
(Magdeleine Sabourin: sa grand-mère est Marie-Anne **Raizenne**)

Octobre 24 1792
B-Joseph, de Joseph Ladouceur et Elizabeth Robidoux
Parrain: Etienne Robidoux Marraine: Suzanne **Raizenne**, qui a signé, avec Prêtre Leclerc



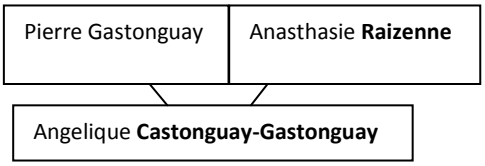
Février 19 1793
B-Angélique **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Séguin**
Parrain: Joseph Sauve Marraine: Angélique Villeneuve



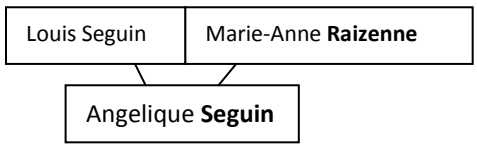
Février 26 1793
B-Pierre Matthieu de Antoine **Séguin** et Rose Brabant
Parrain: Pierre Dicaire Marraine: Monique Brabant

Mars 13 1793
D-L'enfant de Stanislas Babineau
(Babineau est le mari de Marie-Louise **Chénier**, fille de Joseph Julien Chénier et Suzanne **Raizenne**)

Mai 17 1793
B-Marguerite **Charlebois**, de Dominique Charlebois et Angélique **Gastonguay-Castonguay**
Parrain: Pierre Gastonguay Marraine: Soeur, St-Bernard

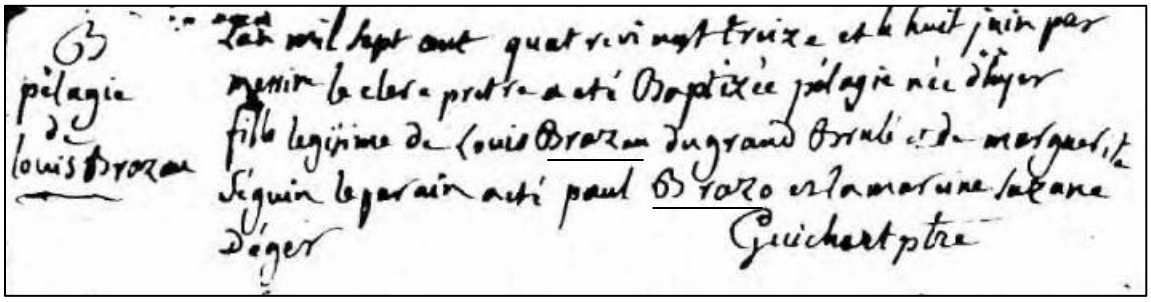


Mai 26 1793
B-Louis Michel **Bertrand** de Vital Bertrand et Marie Angélique **Séguin (Métis)**
Parrain: Michel Leclerc Marraine: Marguerite Tourangeau



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 8 1793
B-Pélagie de Louis **Brazeau** *de Grand Brûlé* (paroisse voisine du Royaume du Lac-des-Deux-Montagnes, maintenant St-Benoit) et Marguerite **Séguin** (tout deux Métis)
Parrain: Paul Brazeau Marraine: Suzanne Deger



Louis Seguin	Marie Anne **Raizenne-Shoentakouan**
Hyacinthe Pascal **Seguin**	Suzanne Leger
Marguerite **Seguin**	

Août 9 1793
B-Marie Brigitte de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard.
Marraine: **Gastonguay**

Février 17 1794
M- Louis Lefebvre et Angélique **Bertrand**
(De Vital Bertrand et Anne Séguin: Louis Séguin et Anne **Raizenne**)

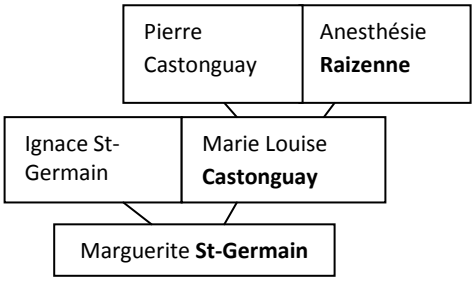
Mai 6 1794
B-Simon Benjamin **Villeneuve-Sabourin**: de Simon Villeneuve et Marie Anne Hélène **Sabourin**.

Juillet 7 1794
M-René Trullier-Lacombe et Ursule **Bertrand**

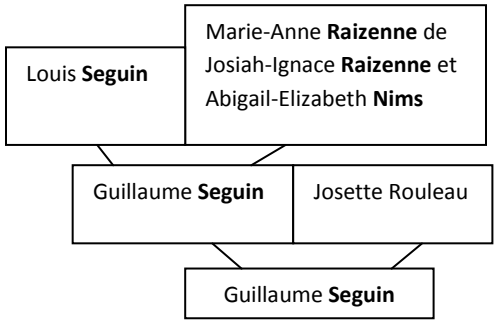
Louis Seguin	Marie Anne **Raizenne**
Vital Joseph Bertrand	Angelique **Seguin**
Ursule **Bertrand**	

Janvier 11 1795
Hyacinthe, de Vital Bertrand et Angélique **Séguin**-Ladéroute
Parrain: Hyacinthe Bertrand Marraine: Louis Bertrand

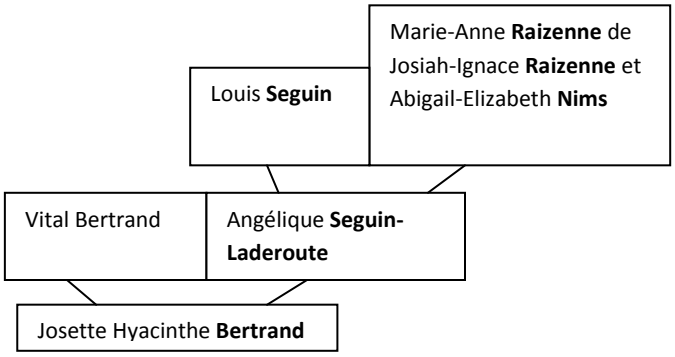
Janvier 12 1795
M-Ignace Samson et Marguerite **St-Germain**
Témoins: François Langlois, Pierre Samson, Pierre Lamadeleine, St-Germain



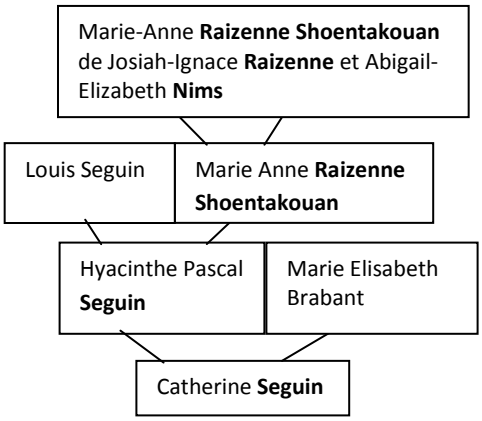
Janvier 20 1795
B-Guillaume **Séguin** de Guillaume **Séguin** et Josette-Josephte Rouleau



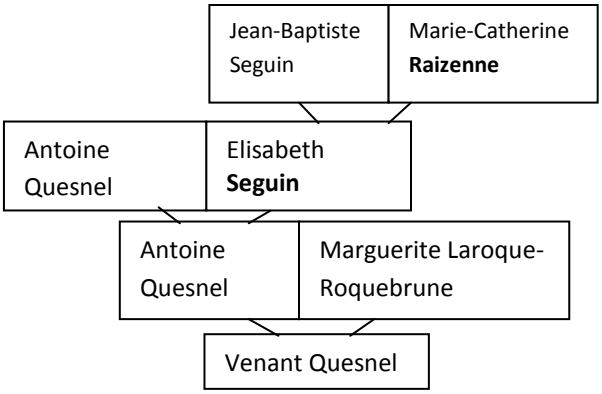
Janvier 25 1795
D-Josette Hyacinthe **Bertrand** 14 jours, de Vital Bertrand et Angélique **Séguin**-**Ladéroute**



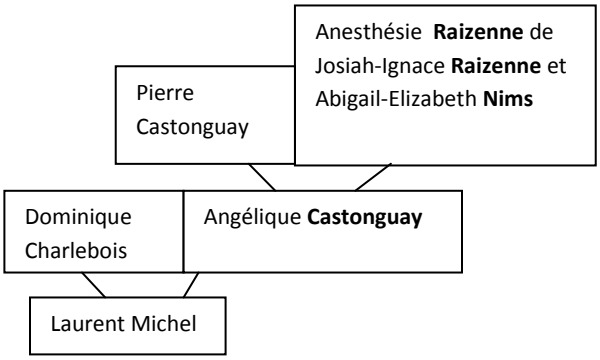
Mars 10 1795
B-Marie Marguerite **Brazeau** de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin**



Mars 30 1795
B-Venant **Quesnel** de Antoine **Quesnel** et Marguerite Laroque-Roquebrune
Parrain: François Séguin Marraine: Angélique Quesnel

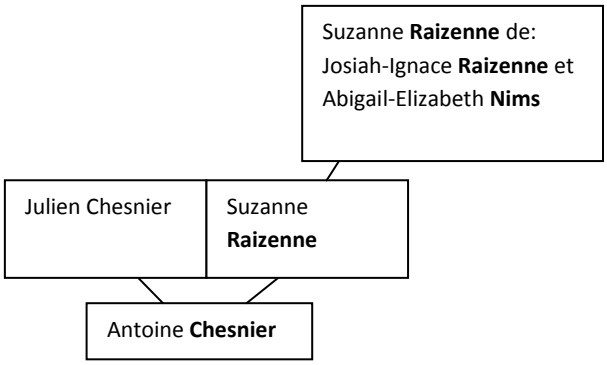


Août 11 1795
B-Laurent Michel, de Dominique Charlebois et Angélique **Castonguay**

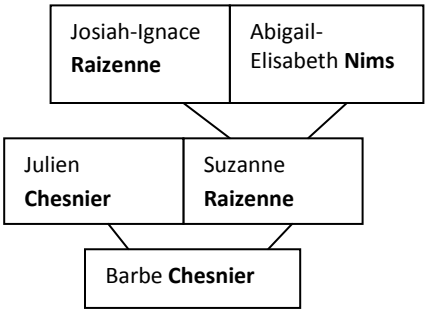


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

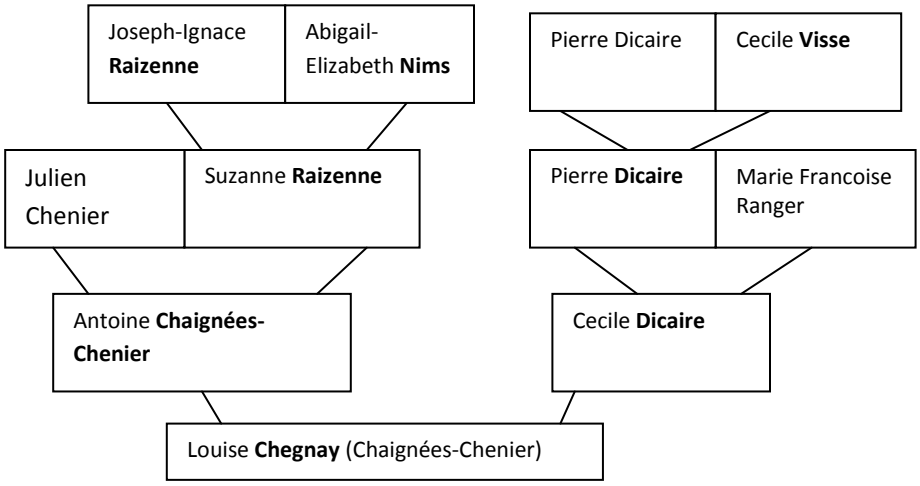
Septembre 7 1795
D-Geneviève **Chesnier**, 2 ans, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
Présent: Pierre **Dicaire** et François **Ron8ahninon**



Novembre 12 1795
D-Antoine **Séguin** âgé de 17 ans de Antoine **Séguin** et Barbe **Chesnier**

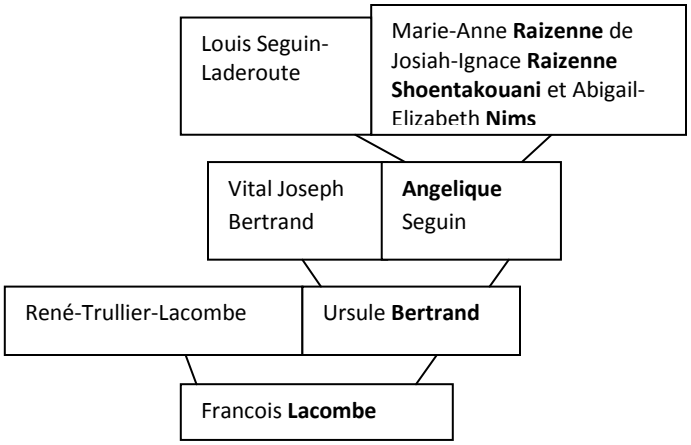


Novembre 20 1795
B-Joseph Hyacinthe **Babineau**, de Stanislas Babineau et Louise **Chegnay** (Chaignées-Chénier)

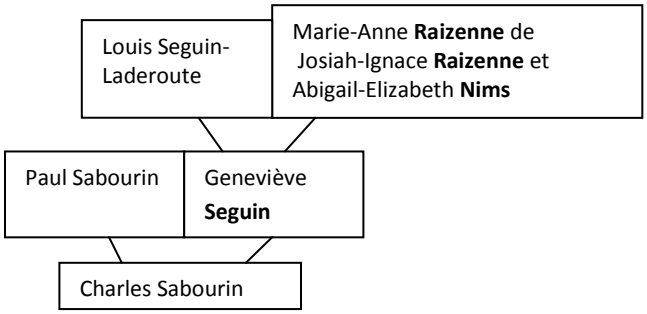


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

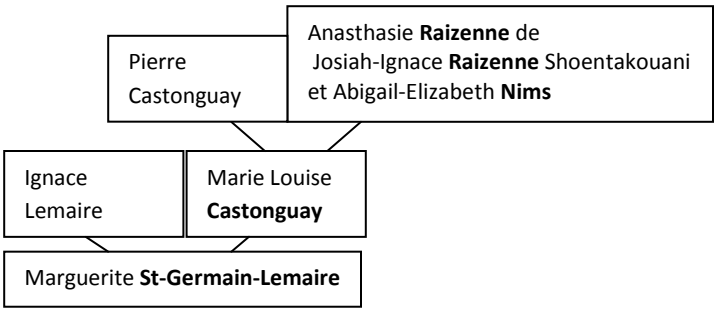
Janvier 1 1796
B-François **Lacombe**, de René **Lacombe** et Ursule **Bertrand**
Parrain: François… le marchand Marraine: Marie Angélique Séguin



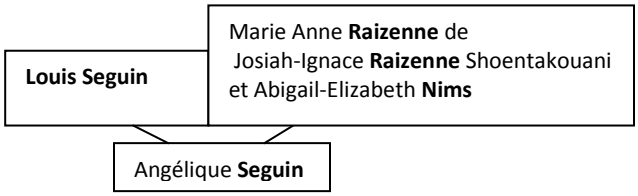
Février 14 1796
B-Marie Angélique **Sabourin** de Charles **Sabourin** et Marie Anne Bédard
Parrain: Simon Villeneuve Marraine: Marie Angélique Quesnel



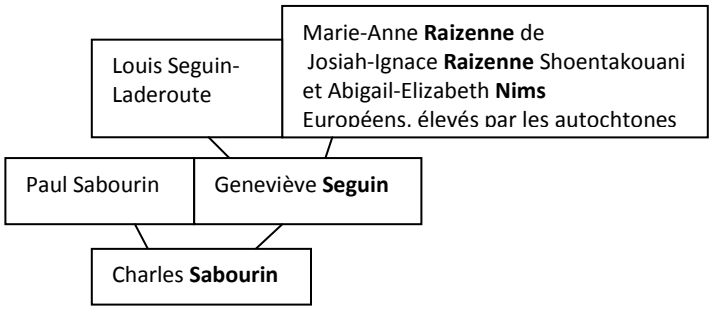
Mai 16 1796
B-Ignace **Samson**, de Ignace Samson et Marguerite **St-Germain**



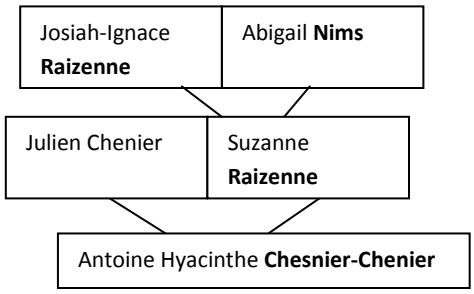
Août 12 1796
B-Joseph Benjamin **Bertrand** de Vital Bertrand et Angélique **Séguin**



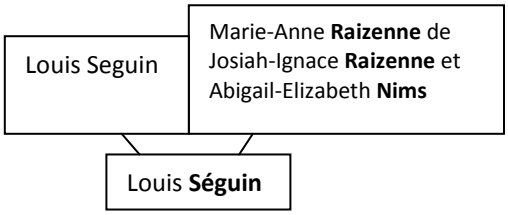
Août 12 1796
B-Marie Suzanne **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Séguin**



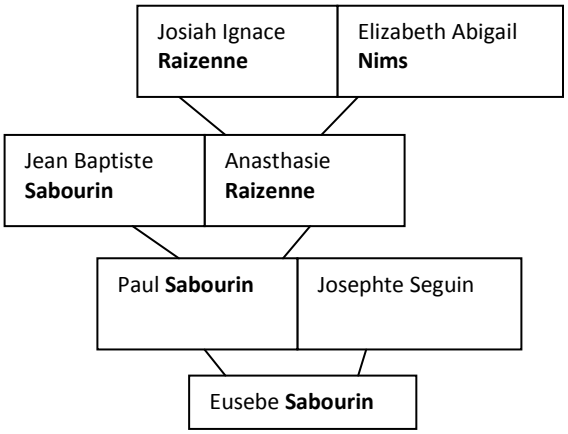
Novembre 8 1796
B-Antoine Bernard **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**



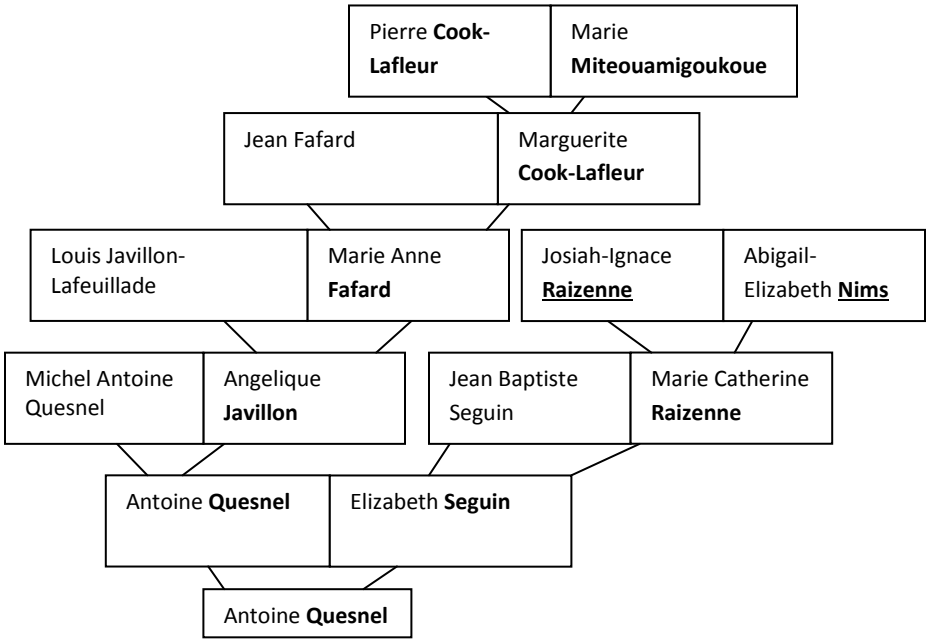
Décembre 7 1796
B-Marie Louis de: Louis **Séguin** et Pélagie Léger



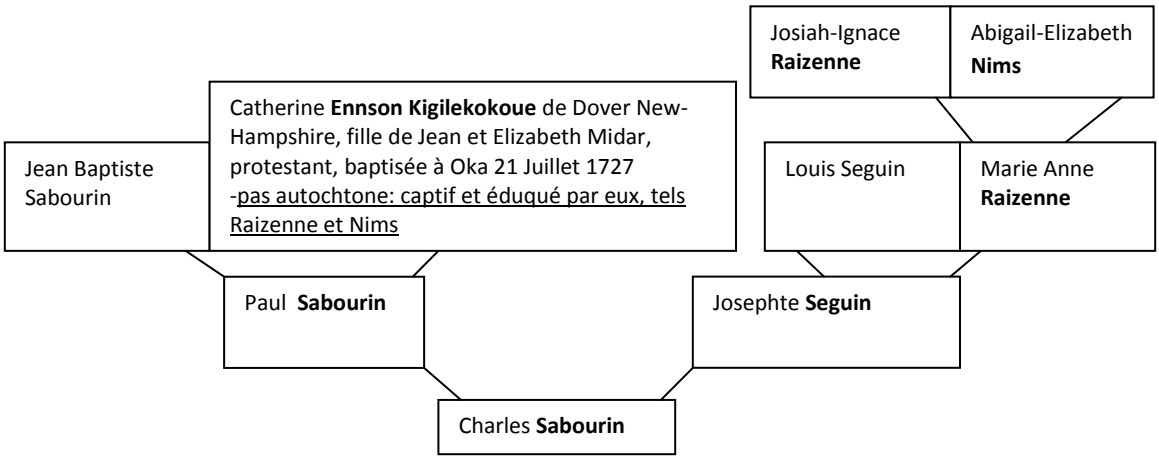
Janvier 19 1797
B-Euphrosine **Sabourin**, de Eusèbe **Sabourin** et Hypollite-Appoline Sauvé, de Vaudreuil
Parrain: Charles Sabourin Marraine: Renée Charlebois



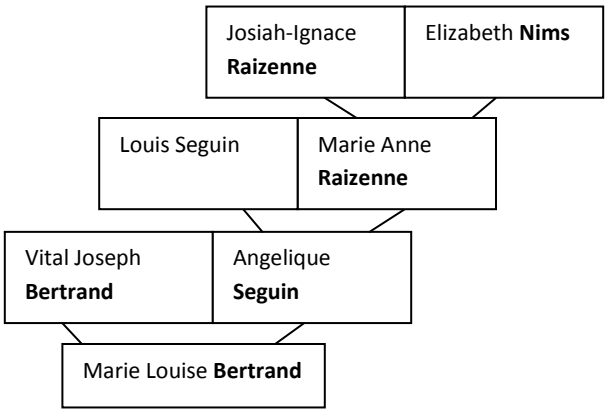
Mars 1 1797
B-Adélaide **Quesnel**, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Eugénie Laroque



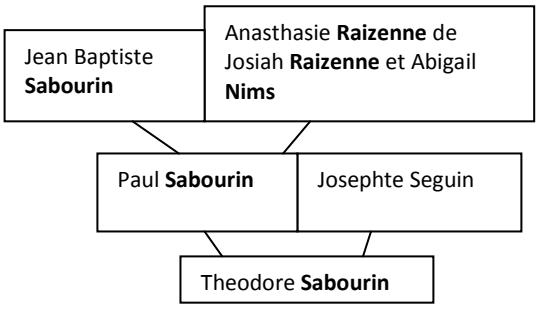
Juin 4 1797
B-Paul **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marianne Bédard
Parrain: Paul Sabourin Marraine: Angélique Séguin



Août 7 1797
M- Pierre Raby (Raby-Payant) et Marie Louise **Bertrand**
En présence de Vital Bertrand, Marie Josette Roussel

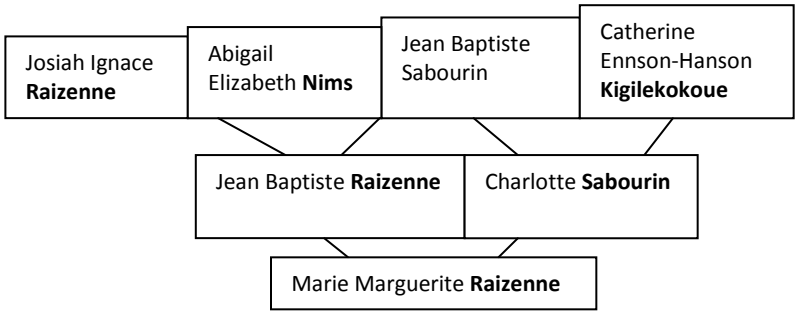


Octobre 30 1797
B-Jeanne **Sabourin** de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard
Parrain Pierre Gastonguay Marraine Elizabeth Sabourin



Février 17 1798
M-Joseph Pierre **Lacombe**, de Charles-René Lacombe et Ursule **Bertrand**
(**Métis**, petite-fille de Louis Séguin et Marie Anne Raizenne)
Parrain: Joseph Vital Bertrand Marraine: Geneviève Adhémar

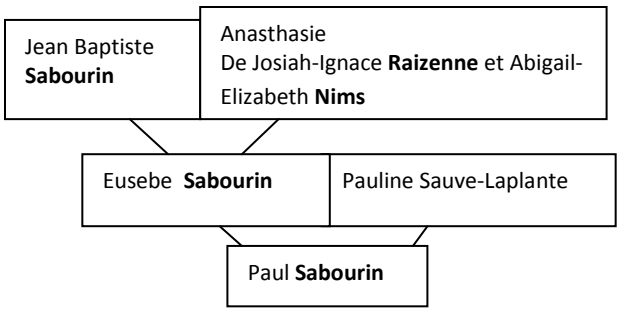
Février 4 1798
B-Antoine **Chevrier** de Antoine Chevrier et Marie Marguerite **Raizenne**
Métis: de Jean Baptiste **Raizenne** et Charlotte Sabourin: grand-mère d'origine Européenne, mais élevée par des autochtones, comme les deux parents de Jean Baptiste **Raizenne**



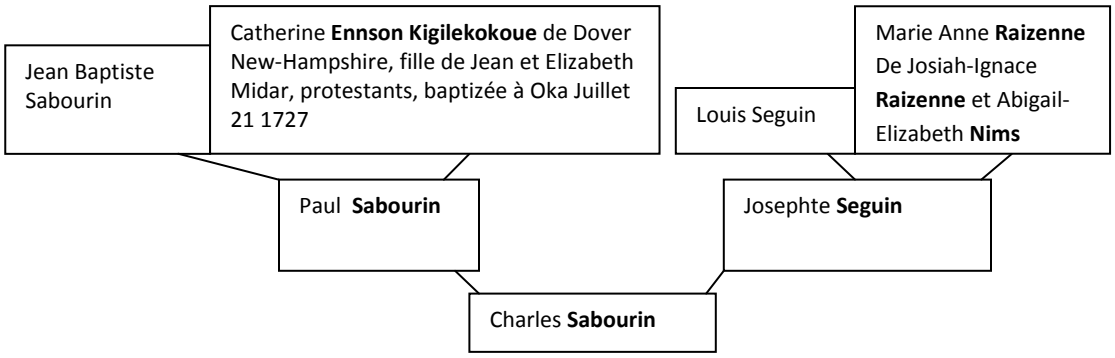
Mai 7 1798
B-Amable, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Laroque
(**Métis**: Antoine Quesnel, petit-fils de Jean Baptiste Séguin et Marie Catherine Raizenne)
Parrain: Amable **Quesnel** Marraine: Catherine **Quesnel**

Mai 13 1798
B-Pierre Joseph **Raby**, de Pierre Raby et Louise **Bertrand**
(**Métis** : Louise Bertrand Grandparents: Louis Séguin et Marie Anne Raizenne)
Parrain: Vital Bertrand Marraine: Marie Josephe Rousset

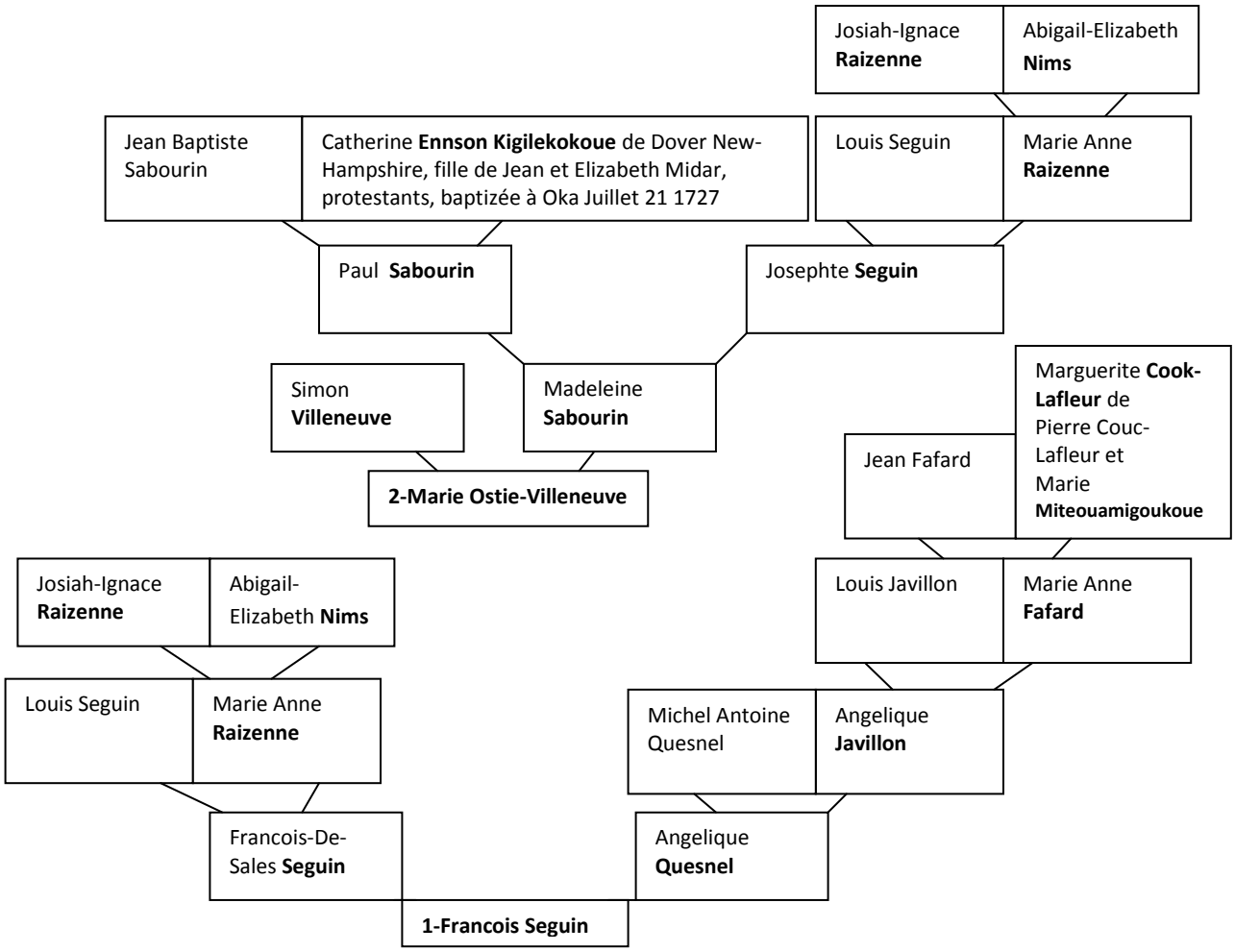
Septembre 21 1798
B-Paul **Sabourin**, de Eusèbe **Sabourin** et Pauline Sauvé Laplante (Apolline Sauvé-Laplante)
Parrain: Joseph Rocbrunne Marraine: Marie Amable Breban



Septembre 26 1798
B-Marie **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marie Anne Bédard
Parrain: Louis Sauvé Marraine: Marie…

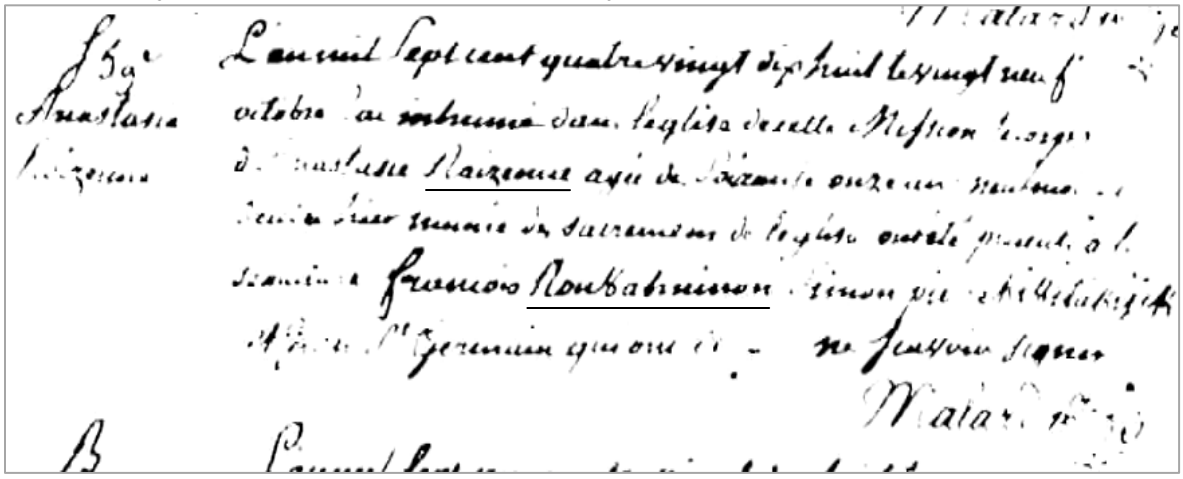


Octobre 6 1798
B-Antoine **Séguin**, de François **Séguin** et Marie **Ostie-Villeneuve**
Parrain: François Séguin, grand-père du sujet Marraine: Marie Magdeleine Sabourin

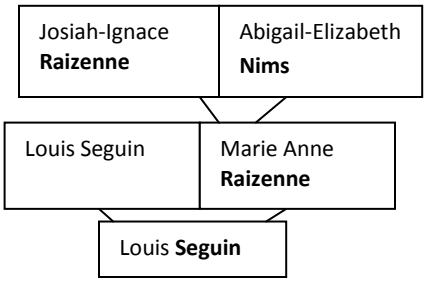


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

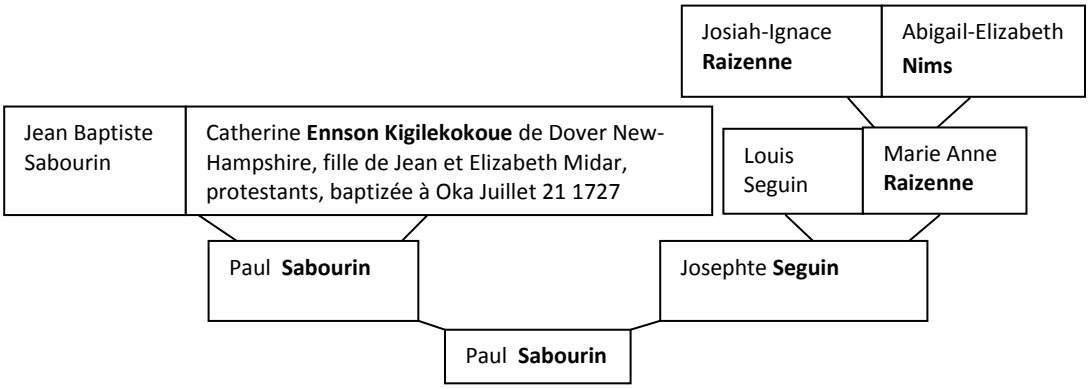
Octobre 29 1798
D-Anastasie **Raizenne**, *agée de 71 ans*
Présent: François **Ron8ahninon**, Simon **Pie…ehi8itakijik**



Novembre 4 1798
B-Hyacinthe **Séguin**, de Louis **Séguin** et Pélagie Léger

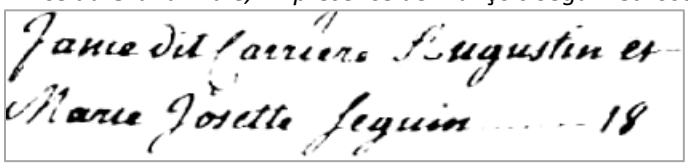


Octobre 16 1798
B-Édouard **Sabourin**, de Paul **Sabourin** et Scolastique Sabourin

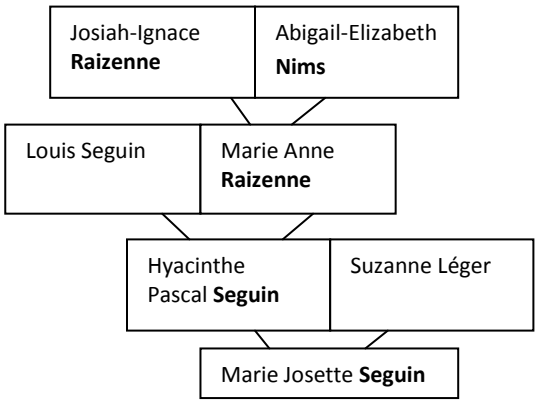


Novembre 12 1798

M-Augustin Antoine *Jance dit Carrière* et Marie Josette **Séguin**, *fille de Augustin Séguin, Capitaine de milice du Grand Brûlé, En présence de François Séguin et Joseph Séguin, frère de l'épouse.*



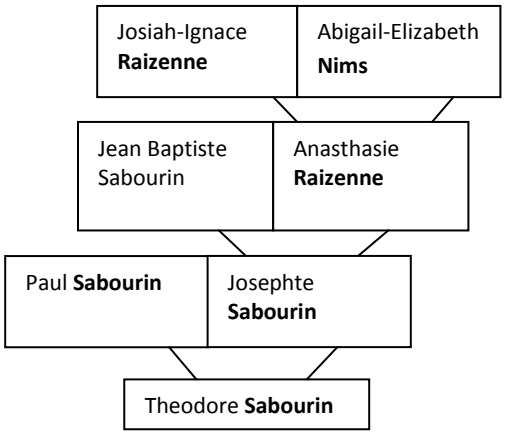
(De l'index du registre, tiré du microfilm)



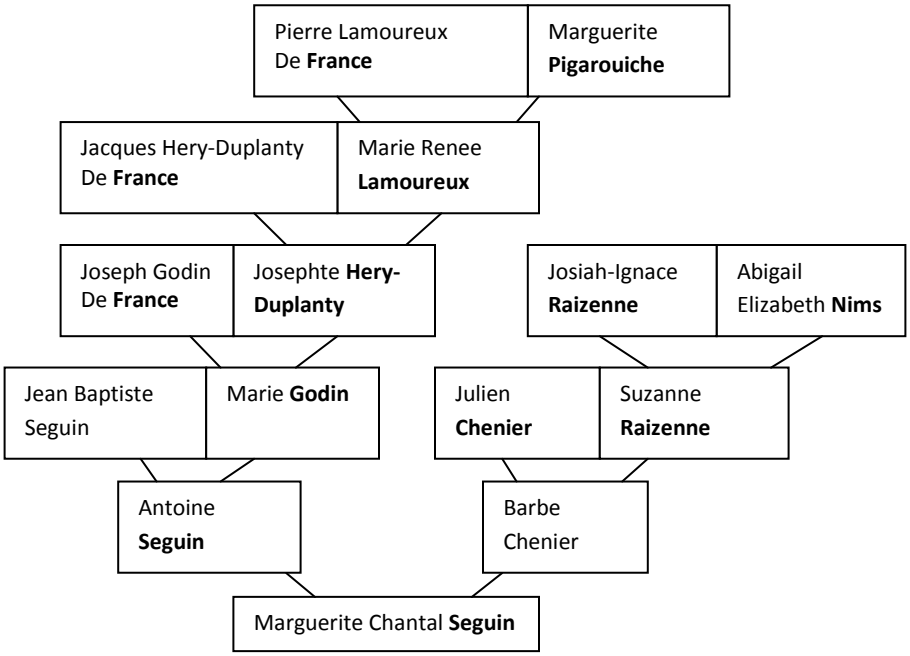
Décembre 30 1798

B-Marie **Sabourin**, de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard

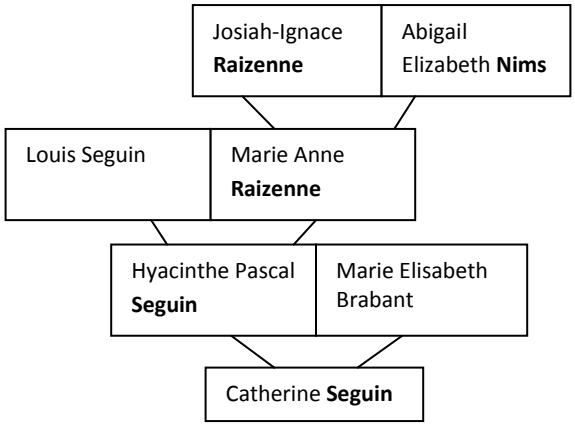
Parrain: Joseph Robillard Marraine: Euphrosine Sabourin



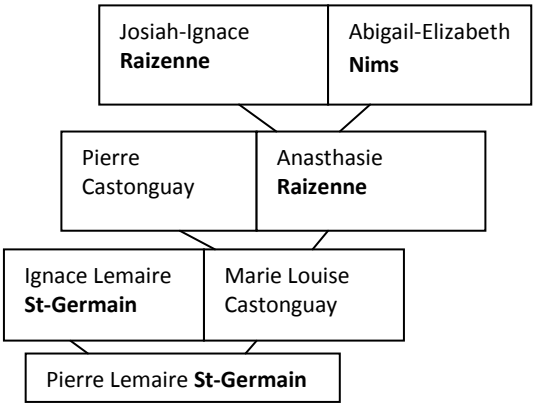
Janvier 20 1799
M-Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
En présence d'Antoine **Séguin**, père de l'épouse*, Louis Roi, grand oncle de l'épouse*, Antoine Chénier, Laurent Bertrand, Vital Bertrand



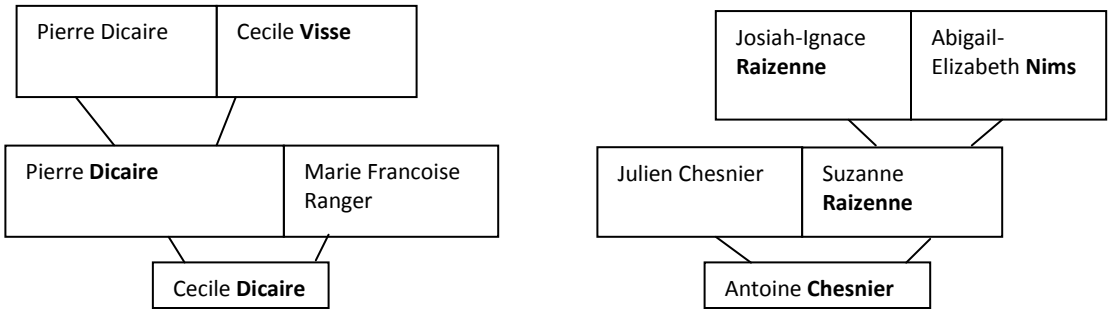
Janvier 29 1799
B-François **Villeneuve**, de François Villeneuve et Catherine **Séguin**



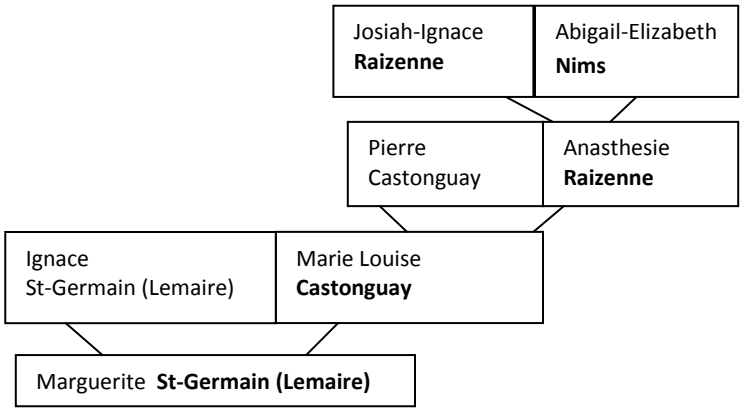
Mars x 1799
B-Pierre Ignace **St-Germain**, de Pierre **St-Germain** et Catherine Baron
Parrain: Ignace St-Germain Marraine: Marie Charlotte Tourangeau



Mars 21 1799
B-Grégoire Olivier **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Josephte Séguin

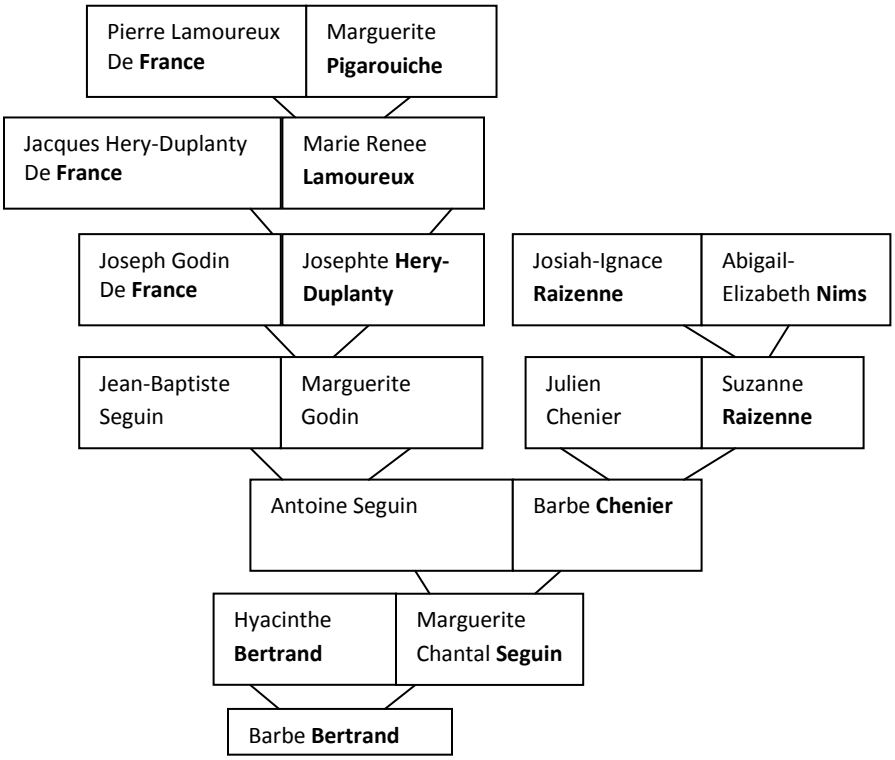


Octobre 6 1799
B-Bruno **Samson**, de Ignace Samson et Marguerite **St-Germain**

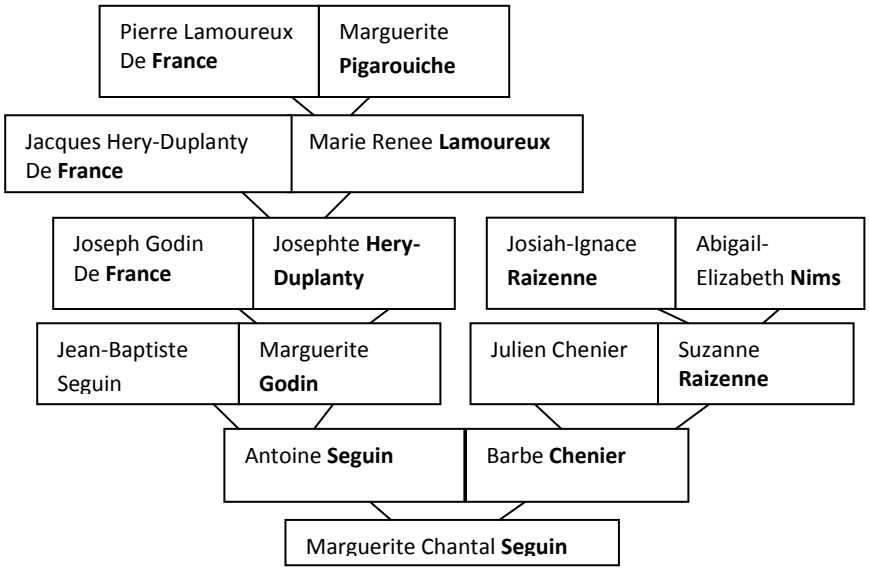


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

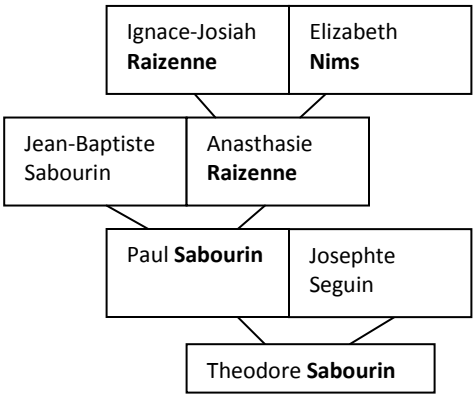
Novembre 2 1799
B-Barbe **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Angélique Séguin



Novembre 2 1799
B-Barbe **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Angélique Séguin

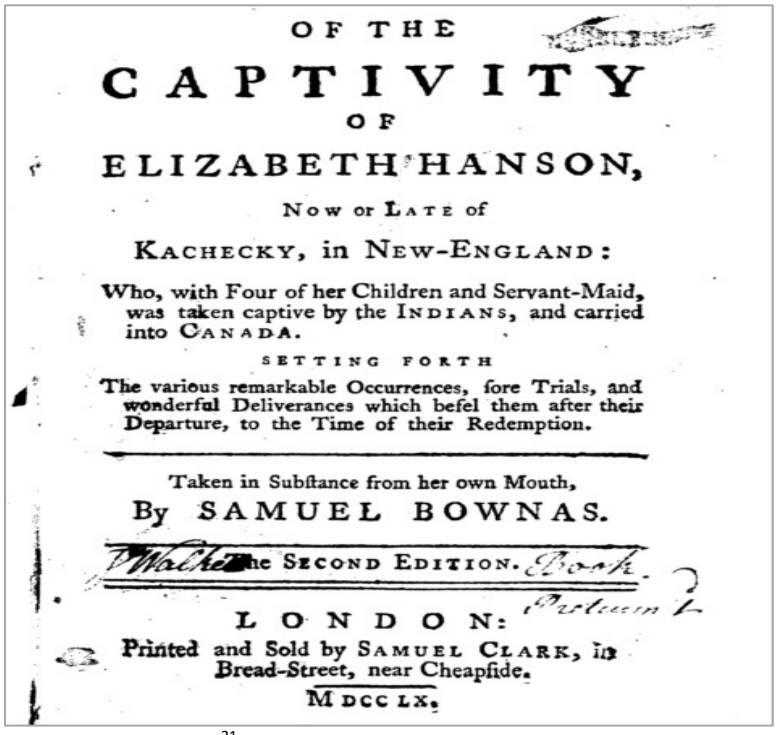


Juin 7 1800
B-Marie Flavie **Sabourin**, de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard
Parrain: Hyacinthe Poirier Marraine: Angélique Lepine



La prochaine union analysée concerne une captive rencontrée dans les registres, Catherine ***Ennson-Kigilekokoue***, la femme de Jean Baptiste ***Sabourin***. Tout d'abord, Jean Baptiste était capitaine dans la milice de Vaudreuil qui était également connu sous le nom Jean Baptiste dit Choinière. Il a rencontré Sarah *Enneson*, également connue sous *Ennson* ou *Hanson*, d'une famille Quaker de Touba, un village près de Boston. Les parents de Sarah étaient Jean *Enneson* et Elizabeth *Midar* ou Medor. [19]

Sarah fut baptisée en tant que Catholique Romaine à Oka, le 21 Juillet 1727 et fut nommée Catherine. Quand son père, John s'éloigna de leur camp, le 7 Août 1724, les autochtones sont entré, ont tué deux enfants, et ils ont kidnappé la mère, Sarah et les autres enfants. Ils les ont emmenés dans une grande randonnée de 26 jours en direction de Québec. John a quitté pour Ville Marie, Montréal, lors de l'été 1725. Daniel, le fils de 7 ans et 2 plus jeunes furent libérés, mais Sarah qui fut kidnappée vers l'age de 14 ou 15 ans n'a pas été relâchée. Sarah fut nommée "*Kigilek Weet*", signifiant "*celle qui grille la nourriture",* par sa nouvelle famille. Le nom autochtone de Sarah fut traduit par le Prêtre Le Cuoq, qui l'a traduit ainsi: "*la femme qui brûle la nourriture*".[20]



OF THE

CAPTIVITY

OF

ELIZABETH HANSON,

NOW OR LATE OF

KACHECKY, in NEW-ENGLAND:

Who, with Four of her Children and Servant-Maid, was taken captive by the INDIANS, and carried into CANADA.

SETTING FORTH

The various remarkable Occurrences, fore Trials, and wonderful Deliverances which befel them after their Departure, to the Time of their Redemption.

Taken in Substance from her own Mouth,

By SAMUEL BOWNAS.

THE SECOND EDITION.

LONDON:

Printed and Sold by SAMUEL CLARK, in Bread-Street, near Cheapside.

MDCCLX.

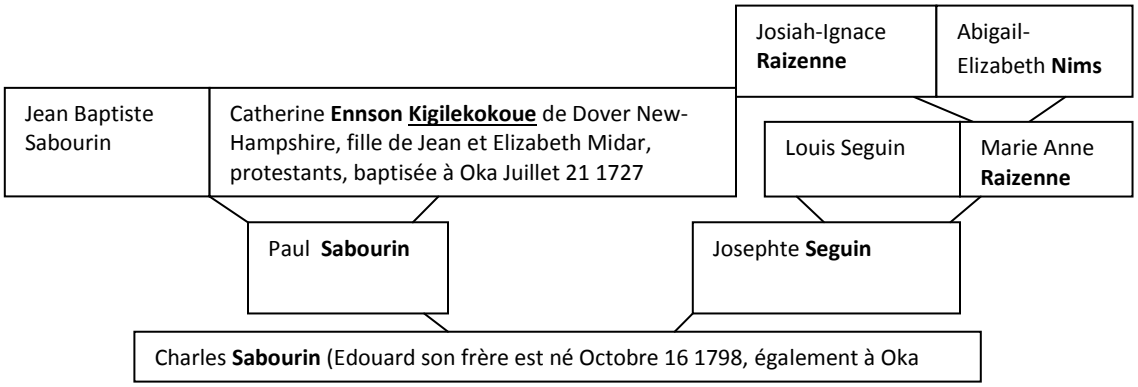
De l'Université Queen [21]

[19] R.E. Coleman - *New Englet Captives Carried to Canada, 1677-1760*, Vol. 2, Portlet.

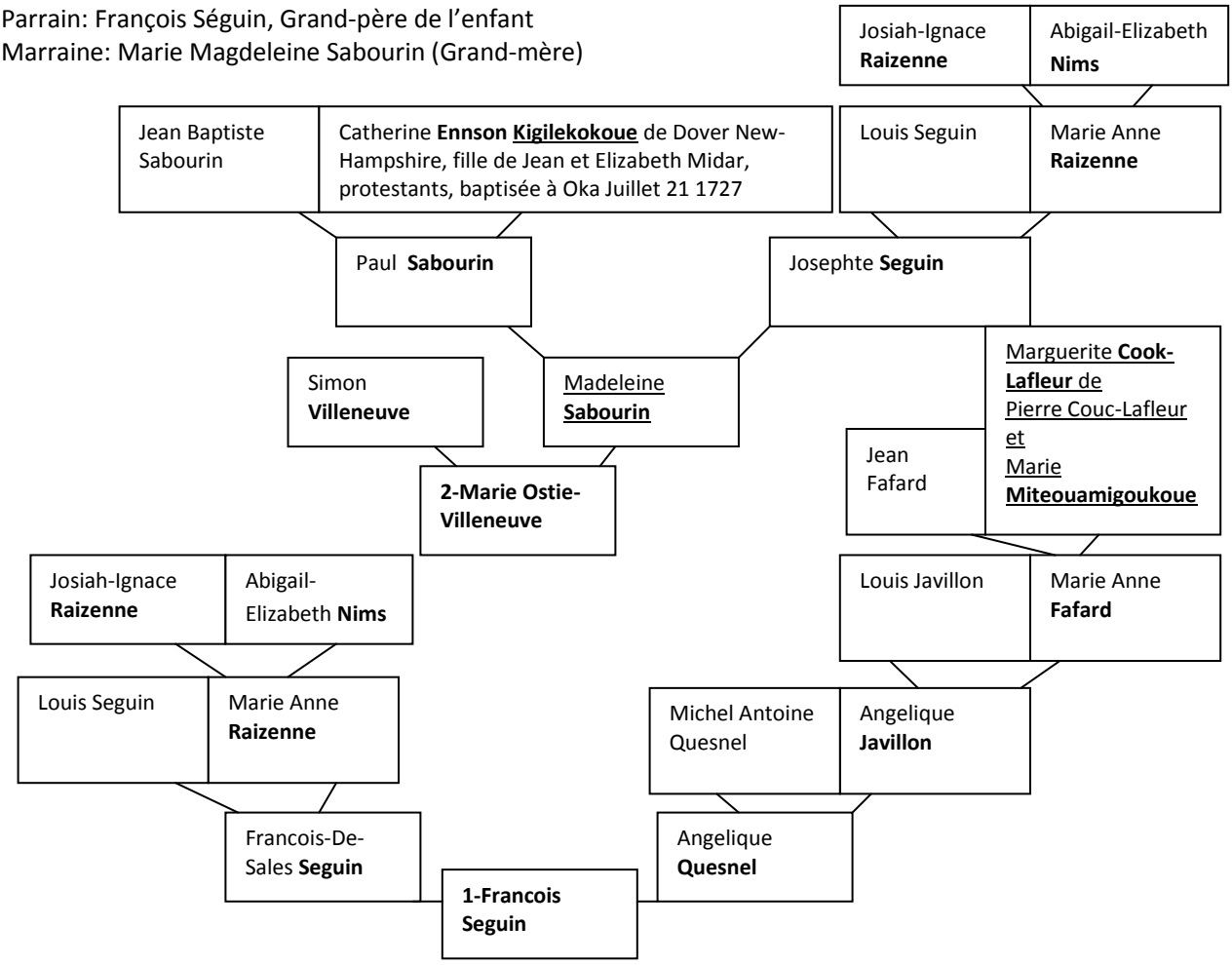
[20] Ibid 1

[21] Bownas, Samuel, *Un compte de la captivité de Elizabeth Hanson, maintenant ou à la fin de Kachecky, dans Nem-Englet: qui, avec quatre de ses enfants et une servante, ont été fait prisonniers par les Indiens, et menées au Canada: énonçant les diverses occurrences remarquables, essais endoloris, et les délivrances merveilleuses qui leur sont arrivé après leur départ, au moment de leur rachat / prise en substance de sa propre bouche*, London, 1760, de Douglas Library, Queen's University

Juin 4 1797
B-Paul **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marianne Bédard
Parrain: Paul Sabourin Marraine: Angélique Séguin



Autre acte concernant Catherine Ennson-**Kigilekokoue**, d'**Octobre 6 1798**:
B-Antoine **Séguin**, de François **Séguin** et Marie **Ostie-Villeneuve**
Parrain: François Séguin, Grand-père de l'enfant
Marraine: Marie Magdeleine Sabourin (Grand-mère)



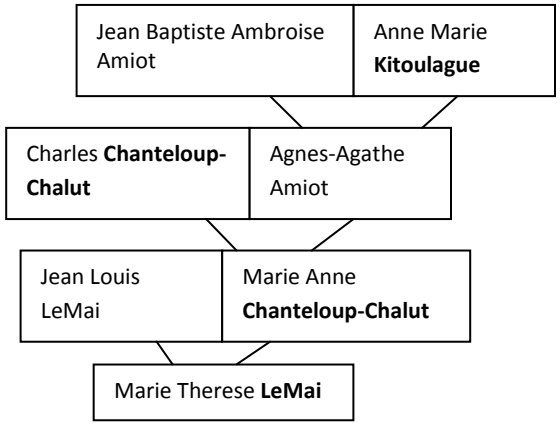
Unions Métis: Voyageurs et commerçants de fourrure

Les unions Métis rencontrées dans la période analysée consistent d'environ 180 actes de baptêmes, décès et mariages à travers les registres rencontrés. Certains furent rencontrés fréquemment tel que: Jean-Baptiste ***Amiot***, Voyageur et commerçant de fourrure et sa conjointe, Anne Marie ***Kitoulague***.

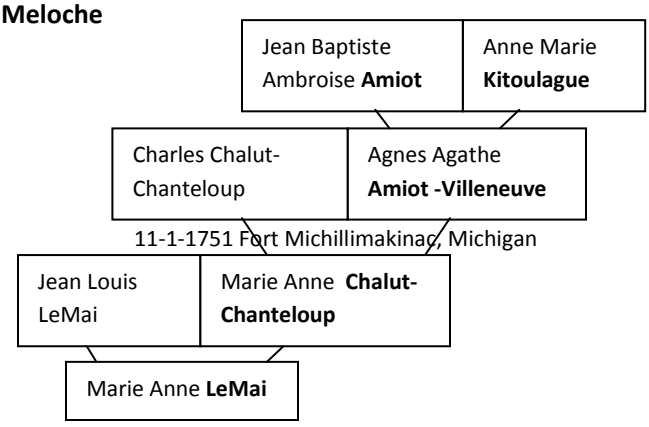
Selon le PRDH[22] ils furent mariés avant le 31 décembre 1717 dans les Pays-d'en-Haut. Ils eurent 4 enfants, tous mariés et nés à Michillimakinac au Michigan:

-Marie-Agathe, née vers 1717, mariée en 1751 à Charles Chanteloup
-Marie-Angélique-Françoise née vers 1720, mariée en 1757 à Pierre Cariot Lamusette
-Nicolas né vers1730, marié en 1755 à Suzanne Oukimakoue Ouguinakis
-Marie-Françoise née vers 1737, mariée en 1756 à Charles Fauteux

Janvier 9 1797
M-Joseph Amable Drouin et Marie Thérèse **LeMai**
Présent: Joseph Paiement dit La Riviere, Joseph Meloche, oncle de l'épouse, Alanis Sylvestre, beau-frère de l'épouse et François Drouin



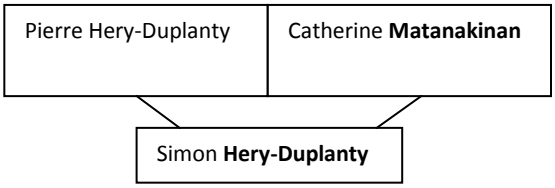
Août 19 1797
D-Joseph **Sylvestre**, de Alexis Sylvestre et Marie Anne **LeMai**
Présent Jean Baptiste Poirier et Eustache **Meloche**



[22] Ibid 11

Une autre union Métis fréquemment rencontrée: Pierre **Héry-Duplanty** baptisé à Montréal le 15 Juillet 1694, qui fut marié à Oka le 18 Août 1738 à Marie Catherine ***Matanakinan***. Il est décédé à Ste-Anne-de-Bellevue le 5 Mai 1760. Il était marchand de Montréal et ils se sont mariés le 18 Août 1738. Catherine ***Matanakinan*** serait de nation Nipissing.

Juin 3 1786
B-Simon Benjamin, fils de Joseph Vendet Vendette et de Marie Amable Roi
Parrain: Simon de Planty, **Duplanty-Héry** Marraine: Marie Séguin

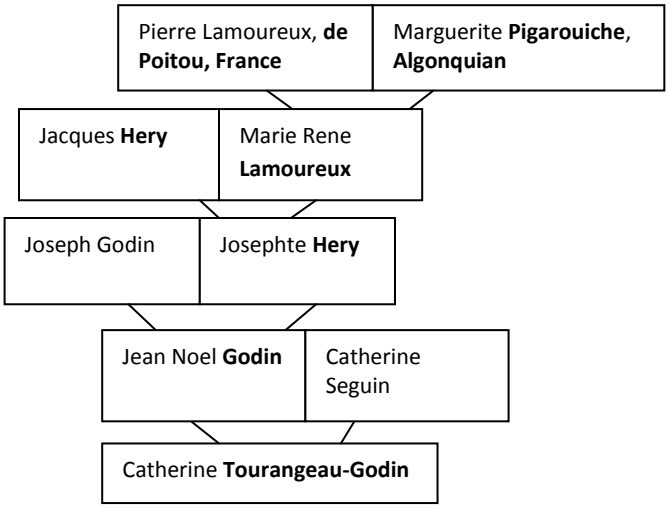


Catherine Matanakinan serait de nation Nipissing selon l'acte de mariage.[23]

Également, Pierre **Lamoureux**, de France, fut marié à Québec en lieu inconnu avant 1672 avec Marie Françoise ***Pigarouiche***, elle née avant 1647. Pierre et Marie eurent 3 enfants et 2 se sont mariés.

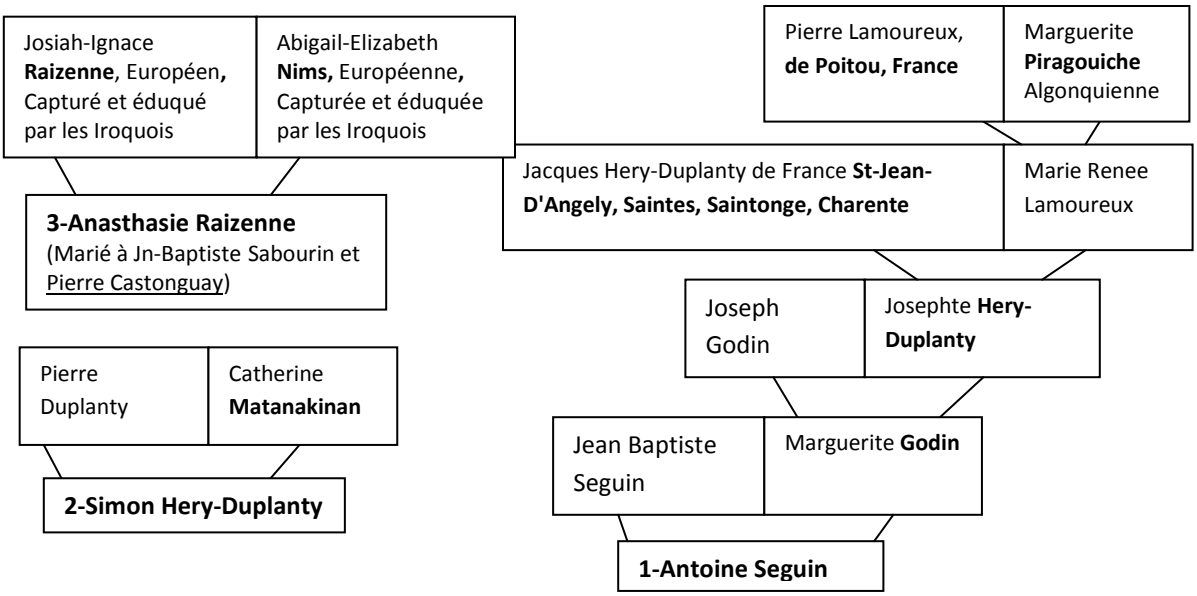
La prochaine union Métis union qui sera observée prend également part de diverses généalogies des registres d'Oka, depuis l'ouverture des registres en 1721 jusqu'au 18eme siècle:
Pierre **Couc-Lafleur** et Marie ***Miteouamigoukoue*** qui était Algonquine selon le PRDH**.**[24]

Février 20 1786
M-Louison Brebant et Catherine **Tourangeau**
Témoins: Jean Baptiste Laroque, Louison Laroque, Alexis Brebant, Antoine Cheynis, Joseph Delaroute, Antoine Séguin.

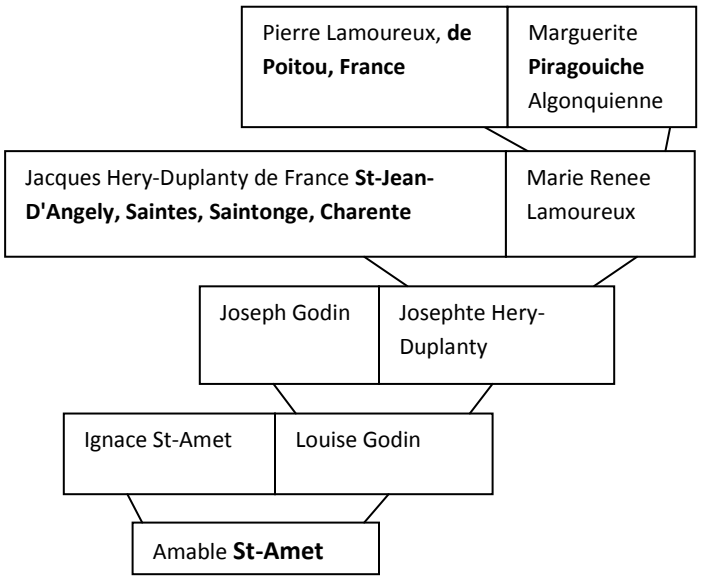


[23] Ibid 11
[24] Ibid 11

Janvier 26 1788
B-Marie Anasthasie **Séguin:** de 1-Antoine **Séguin**, Métis et Marie Rose Brabant (décédé le 15 juin)
Parrain: 2-Simon **Duplanty**, Métis et Marraine: 3-Anasthasie **Raizenne**, Métis.



Mai 4 1788
B-Joseph Evangeliste de Pierre **Malette** (Mallet) et Marie Amable **St-Amand**
Parrain: Pierre Villeneuve Marraine: Marie Magdeleine Condons.



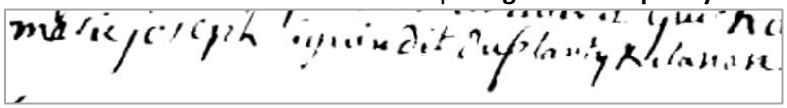
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Diverse autres unions mixtes eurent lieu entre Métis, Européens, captifs Européens et Autochtones, tous rassemblés et cohabitant dans la Mission d'Oka dans le période analysée.

Juin 2 1789
B-Jacques de Alexis **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
(Alexis, frère de Josephte Héry-Duplanty)
Parrain: Jan Noel Tourangeau Marraine: Marie Joseph Séguin

Octobre 8 1789
B-Amable **St-Amand(André)** de Louis **St-Amand(André)** et Charlotte Sabourin
Parrain: Pierre Villeneuve, Marraine: Amable Sabourin.

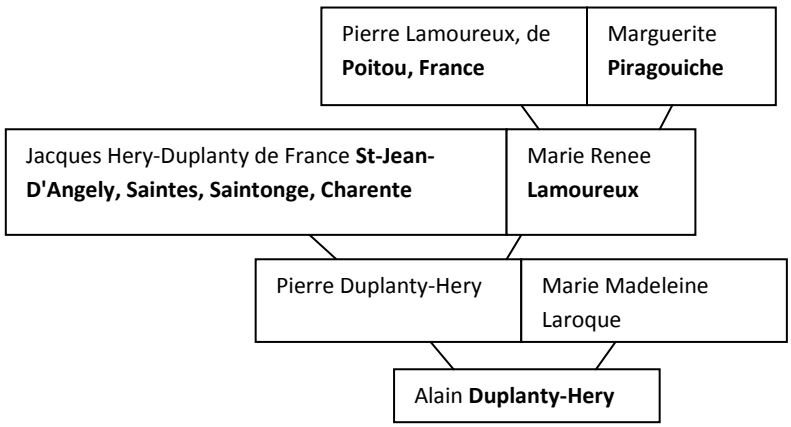
Juin 16 1792
B-Marie Elizabeth née Mai 29, de Bernard **8atizi** "**le jeune**" (potentiellement un surnom pour jeune) et Agathe, son épouse
Parrain: Pierre … Marraine: Marie Joseph **Séguin** dit "**Duplanty Kilanon**"



Juin 25 1792
B-Jean Baptiste **Malette** de Pierre **Malette** et Amable **St-Amand**
(Sa grand-mère: Josephte **Héry**, **Métis**)

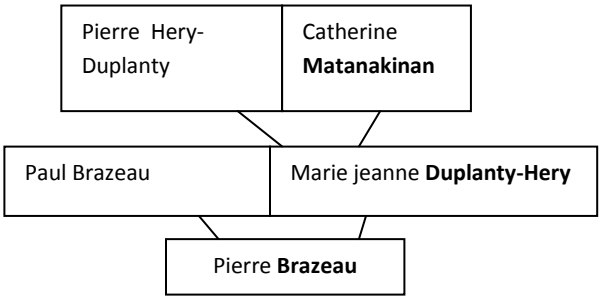
Juillet 4 1792
B-Jean Baptiste **Saint-Amand** de Louis Saint-Amand et Marie Charles **Sabourin**
(Magdeleine Sabourin grand-mère de Josephte **Héry**: **Métis**)

Mai 15 1793
B-Marie Elizabeth **Duplanty-Héry** d'Alain **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
Parrain: Jean Baptiste Gastonguay Marraine: Elisabeth **Duplanty-Héry**

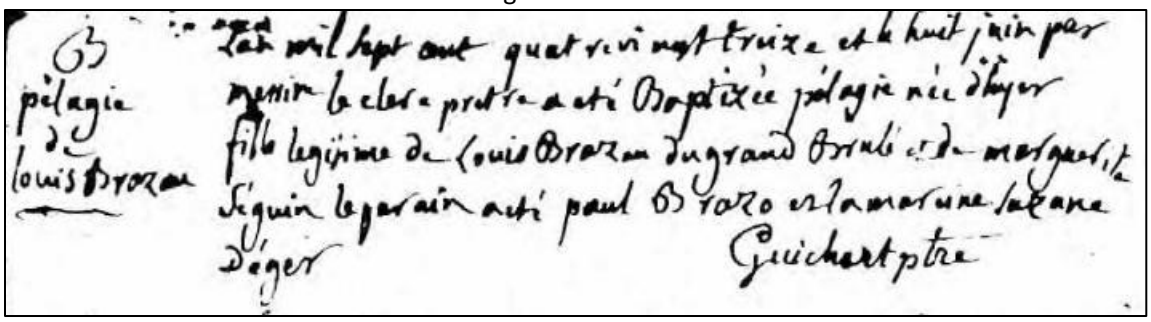


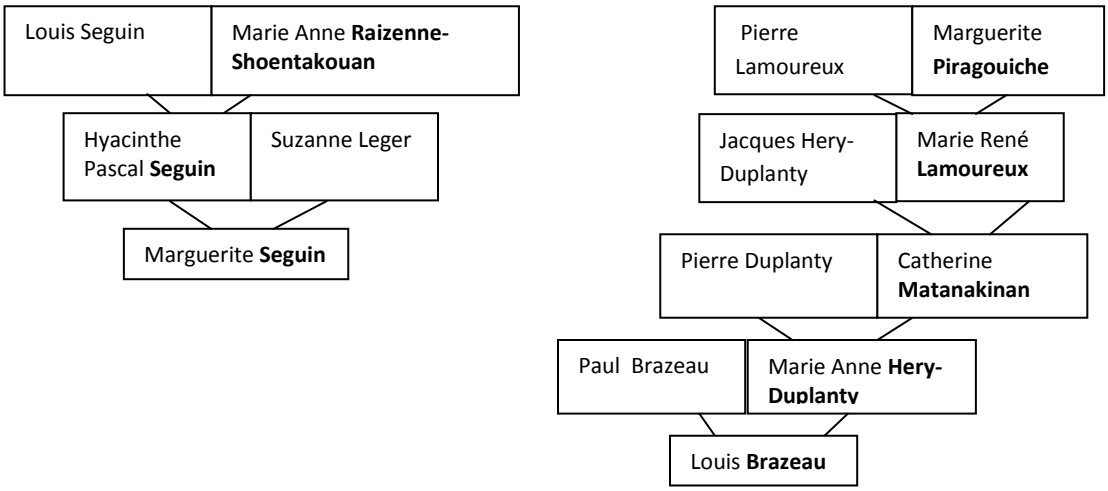
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 17 1793
B-François Xavier **Brazeau** de Pierre **Brazeau** et Geneviève Rochon



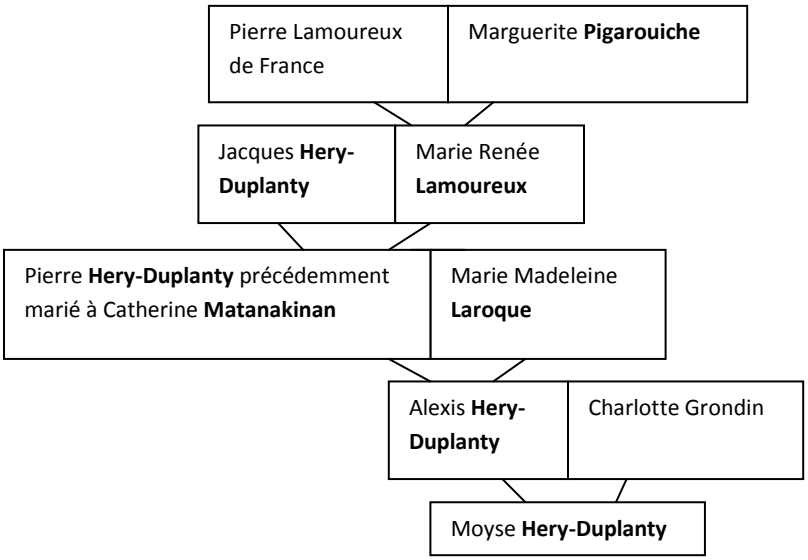
Juin 8 1793
B-Pélagie de Louis **Brazeau** *de Grand Brûlé* (Dans le secteur de la Seigneurie du Lac-des-Deux-Montagnes, maintenant St-Benoit) et Marguerite **Séguin** (tout deux **Métis**)
Parrain: Paul Brazeau Marraine: Suzanne Deger



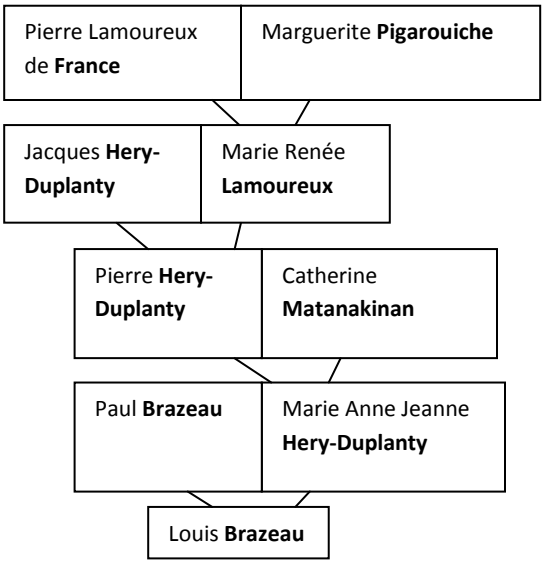


Août 3 1793
B-Marie Claudine **Duplanty-Héry** (cousine de Marie-Elisabeth) d'Amable **Duplanty-Héry** et Geneviève Léger. Parrain: Simon Villeneuve Marraine: Josephe …

Janvier 15 1795
B-Moyse de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin

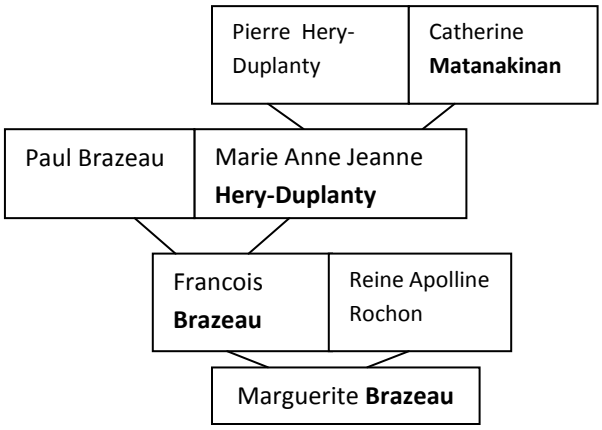


Mars 10 1795
B-Marie Marguerite **Brazeau** de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin**
(**Métis** de Josiah Ignace **Raizenne** et Abigail Elizabeth **Nims**)

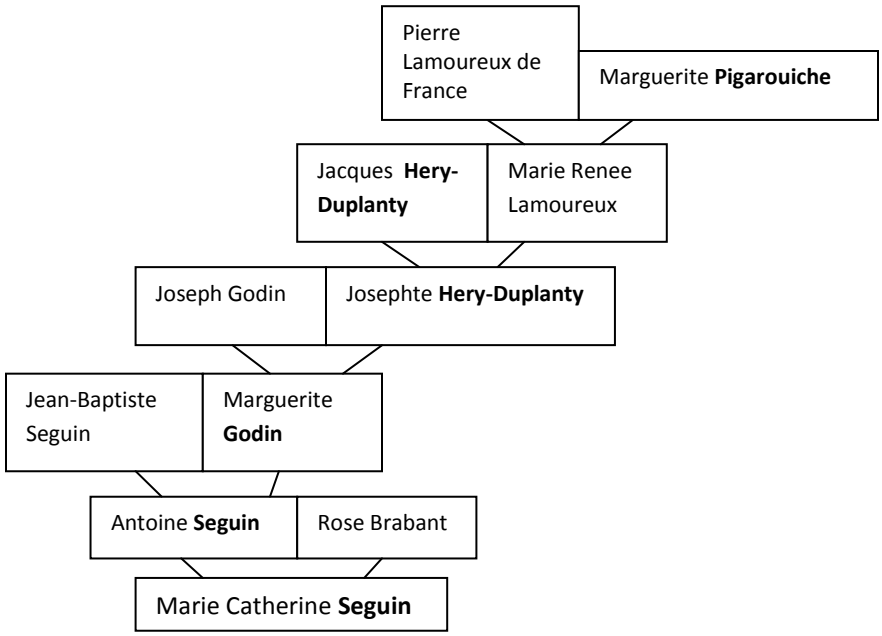


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

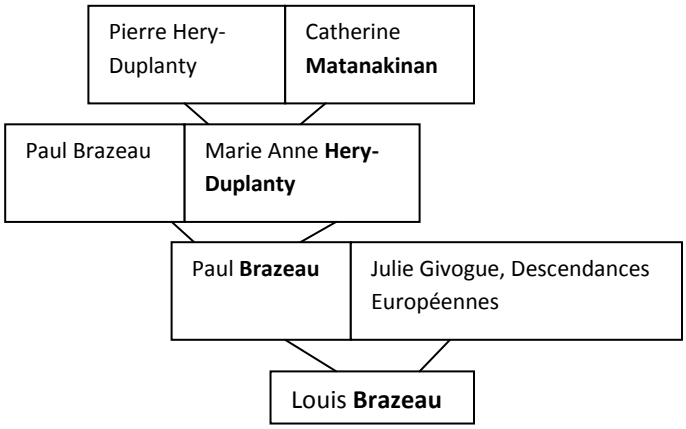
Avril 4 1795
B-Marguerite **Brazeau** de François **Brazeau** et Reine Apolline Rochon



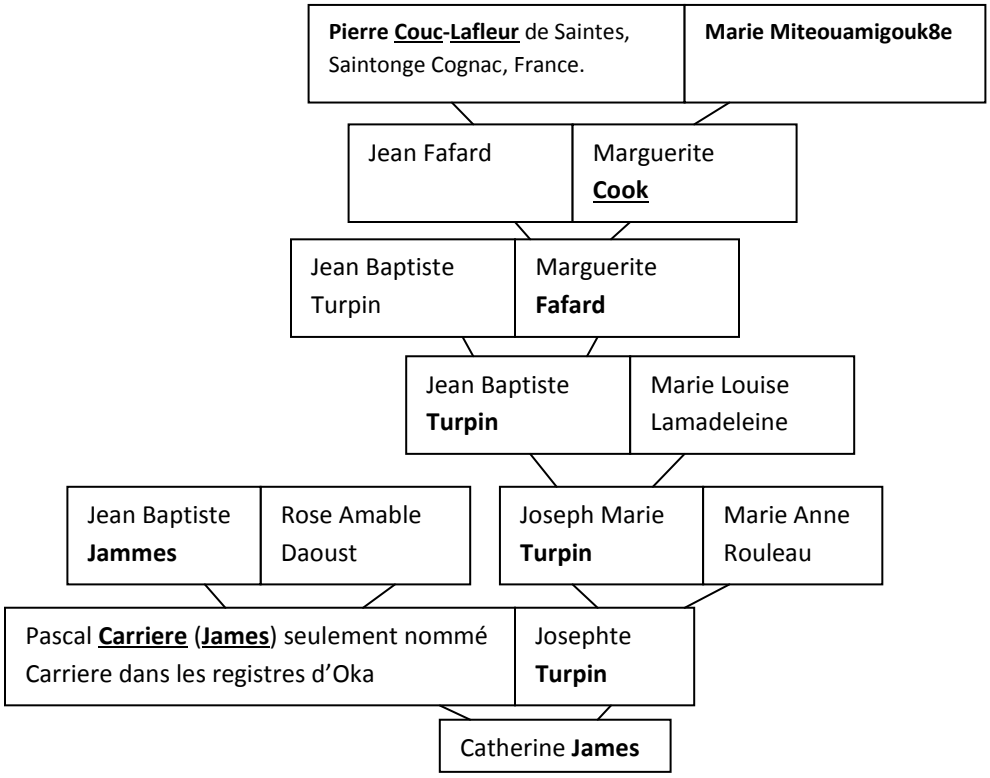
Mai 16 1795
B-Marie Catherine **Séguin**, d'Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
Parrain: Jean Noel Lauzon Marraine: Marie Josette Séguin



Septembre 10 1795
B-Louis Brazeau de Paul **Brazeau** et Julie Givogue
Témoins: Joseph Givogue et Joseph Ménard

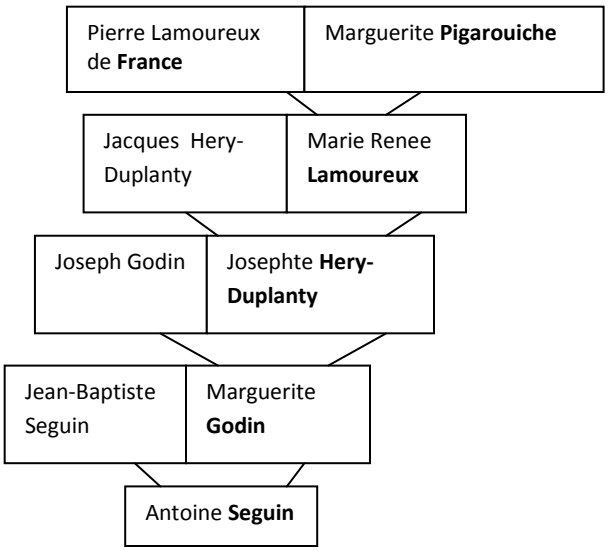


Septembre 26 1795
B-Catherine de Paschal James et Josephte **Turpin**
Parrain: François Lalonde Marraine: Rosalie Sabourin



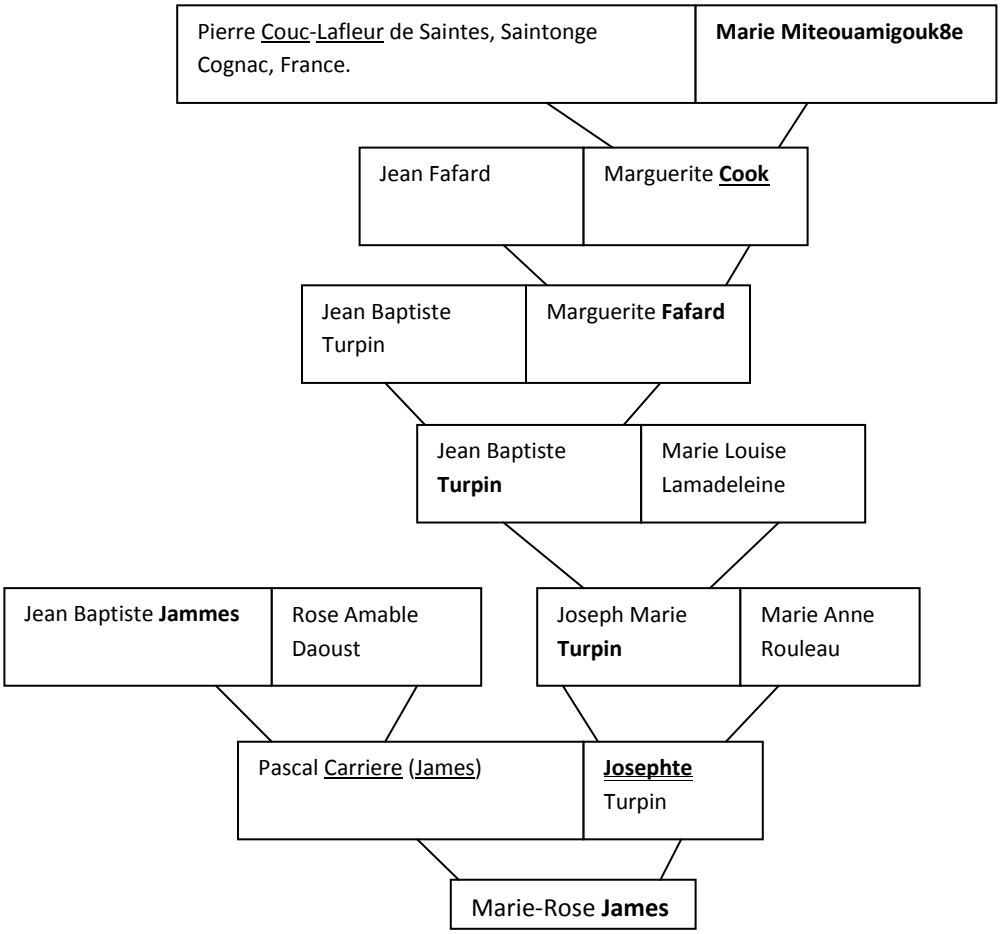
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 12 1795
D-Antoine **Séguin** âgé de 17 ans de Antoine **Séguin** et Barbe **Chesnier**
(**Métis**: de Raizenne-Nims) (**Métis** : de Lamoureux-Piragouiche)
Témoins: Pierre Castonguay, Antoine Chesnier



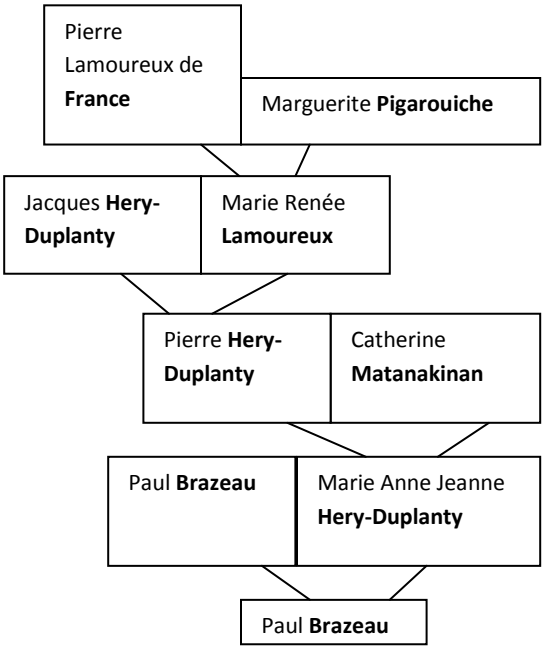
Janvier 11 1796
M-Pierre Mallet et Rose Marie **Jamme** dit St-Pierre

Mars 28 1796
B-Marie Josephte **Turpin** de Joseph **Turpin**
(Sœur de Josephte de la même famille tel l'acte précédent)

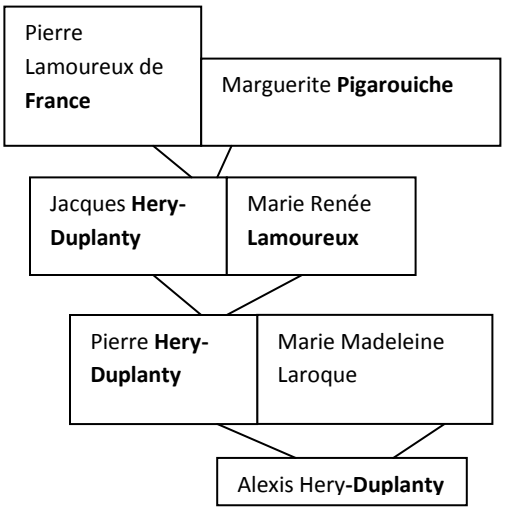


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

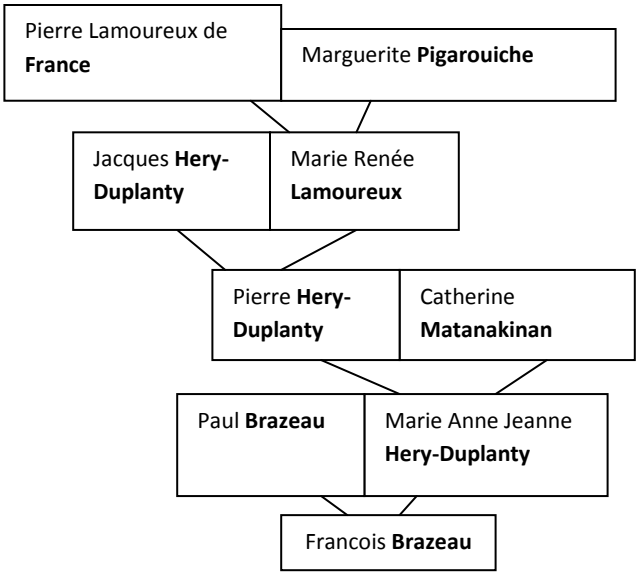
Mai 13 1796
B-Marie Archange **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et Julie Givogue
Parrain: Pierre Foret Marraine: Marie Archange L…



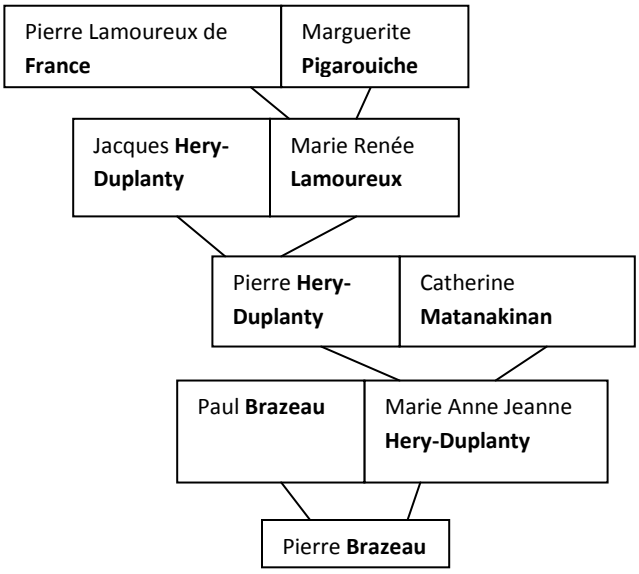
Juillet 4 1796
B-Pierre **Duplanty**, de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin
Parrain: **Raby** Marraine: Marguerite Séguin



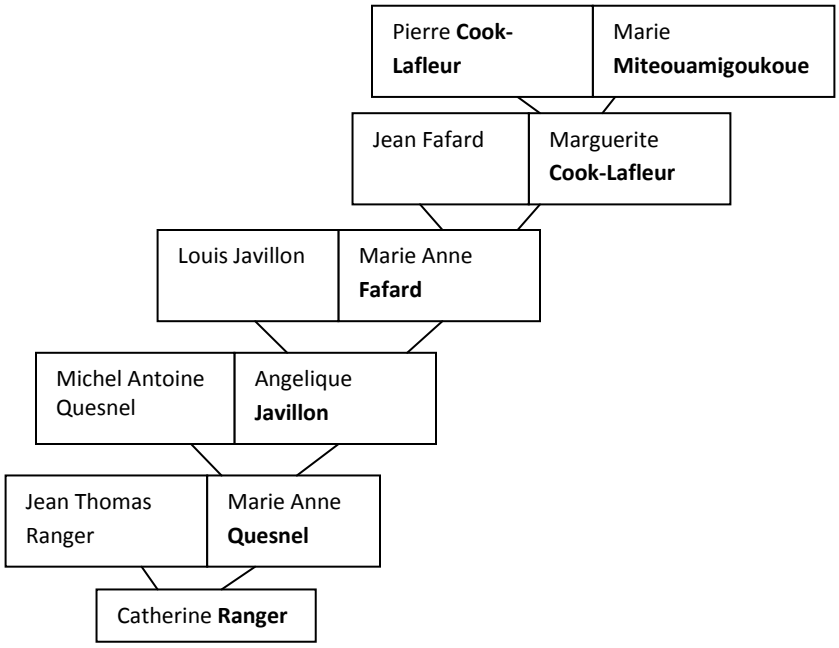
Juillet 12 1796
B-Marie Marguerite **Brazeau**, de François **Brazeau** et Apolline Rochon
Parrain: Jean Baptiste Latreille Marraine: Marie Marguerite Avignon dit Lapierre



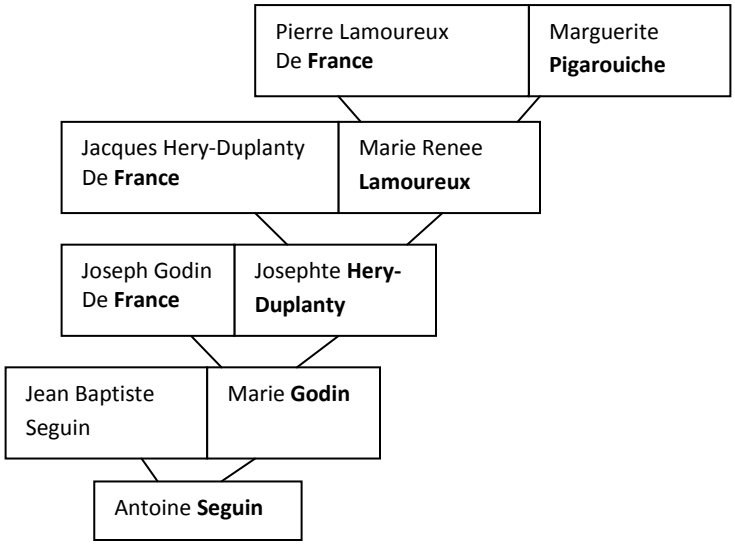
Septembre 1er 1796
B-Jan Louis, de Pierre **Brazeau** et Geneviève Rochon
Parrain: Louis Grignon Marraine: Ursule Séguin



Janvier 6 1797
B-François Amable **Cadieux** (écrit Caieux), d'Amable Cadieux et Catherine **Rangé**

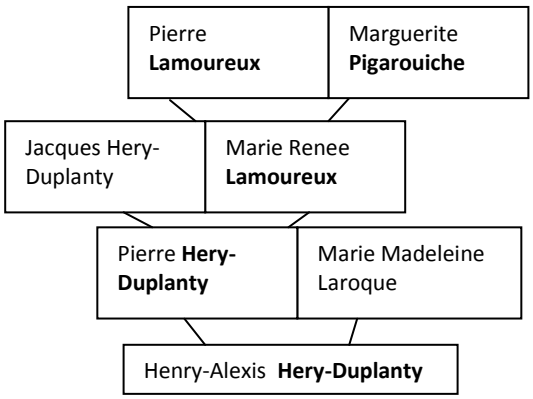


Janvier 9 1797
S-Euphrosine **Brabant** de Charles Brabant et Geneviève **Séguin**

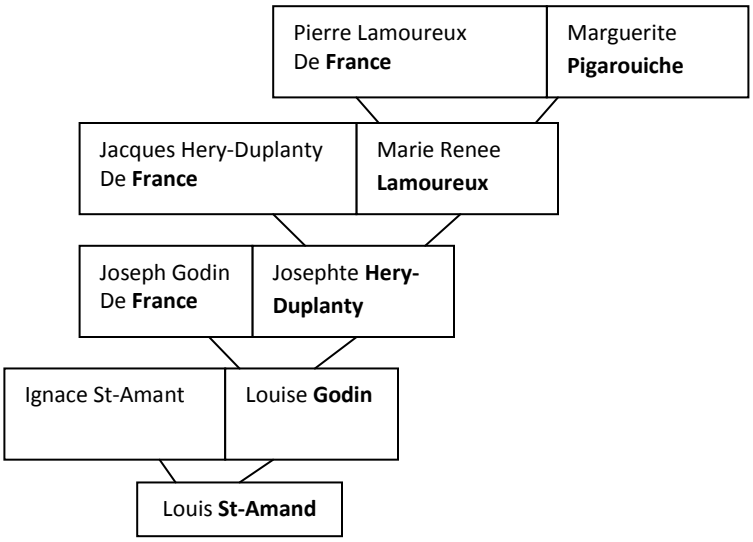


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 27 1797
S-Moyse **Duplanty-Héry**, de Henry **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
Présent: François **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon** (Souvent présents en tant que témoins)

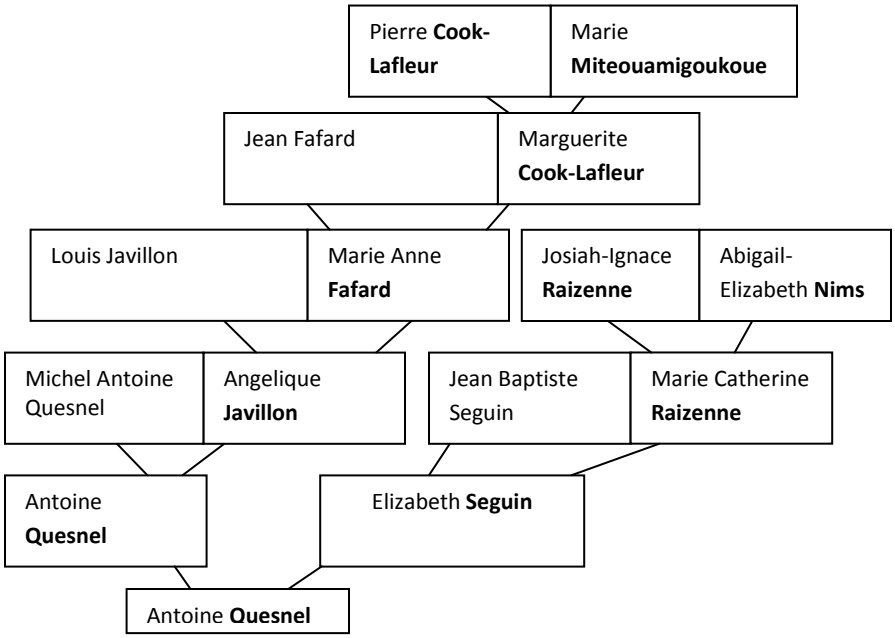


Février 14 1797
B-Euphrosine **St-Amand**, de Louis **St-Amant** et Charlotte Sabourin

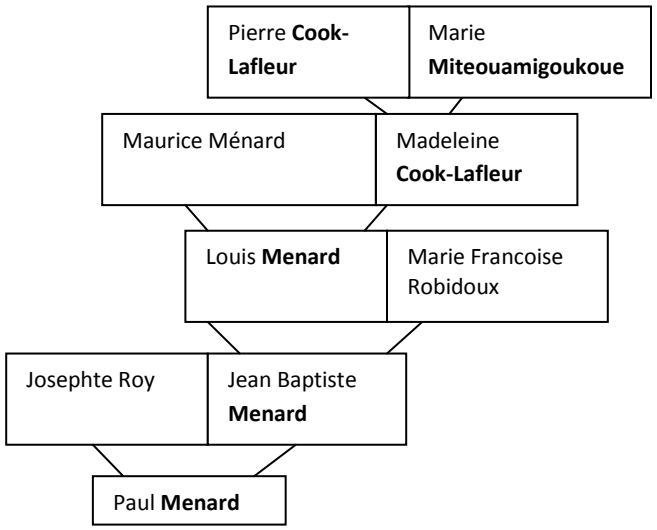


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

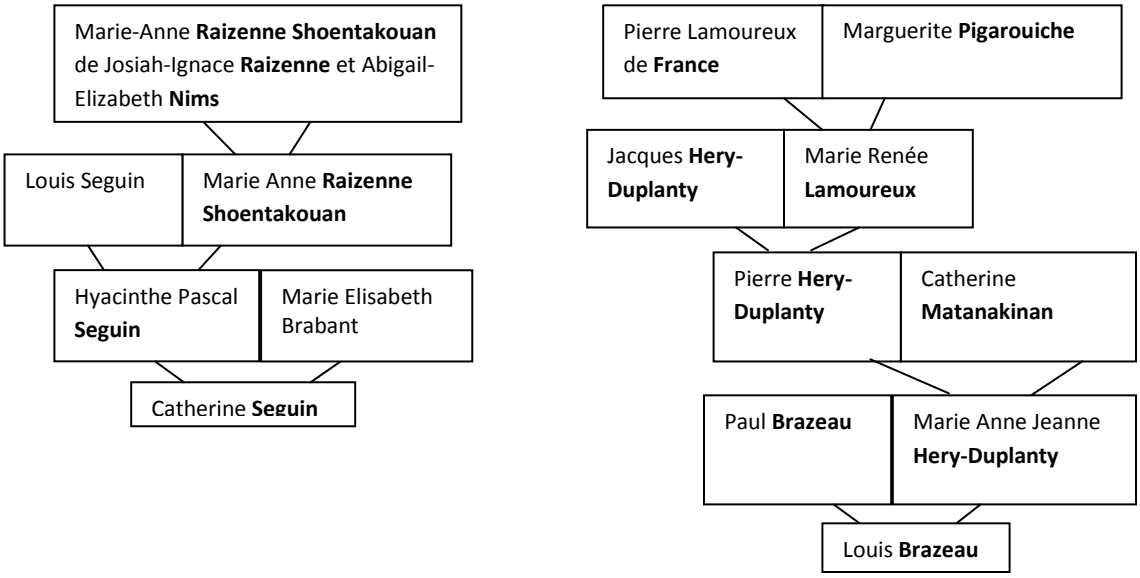
Mars 1 1797
B-Adélaide **Quesnel**, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Eugénie Laroque



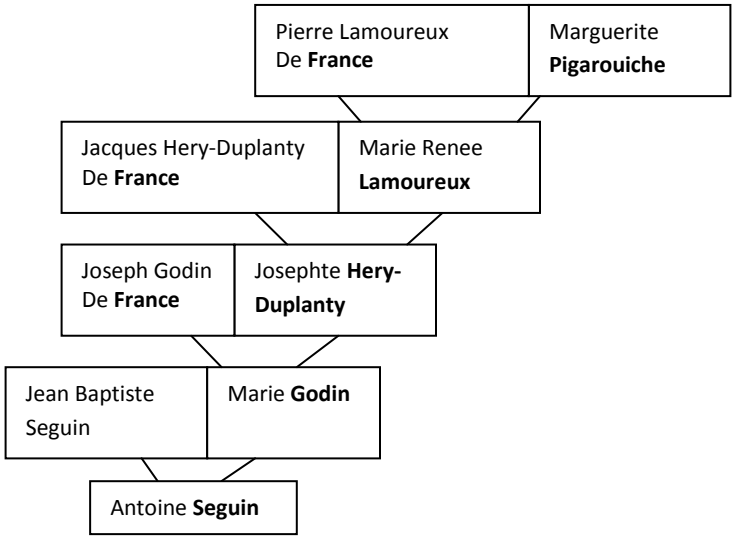
Mars 3 1797
D-Enfant de Paul **Ménard** et Félicité Couvret, *décédé depuis 4 jours, fut baptizé par la femme de André "Chefer", Allemand*
Présent: Thomas Robidoux et Joseph Brazeau



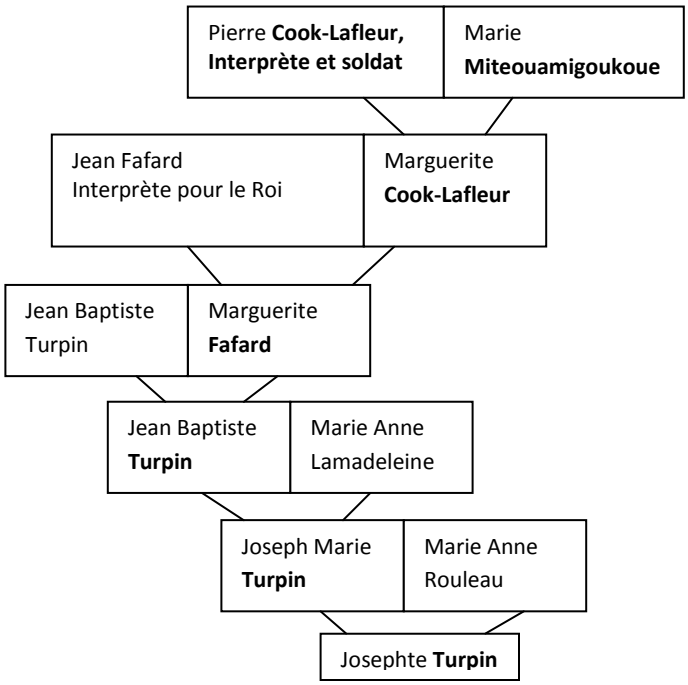
Mars 22 1797
B-Rose Amable **Brazeau**, de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin**



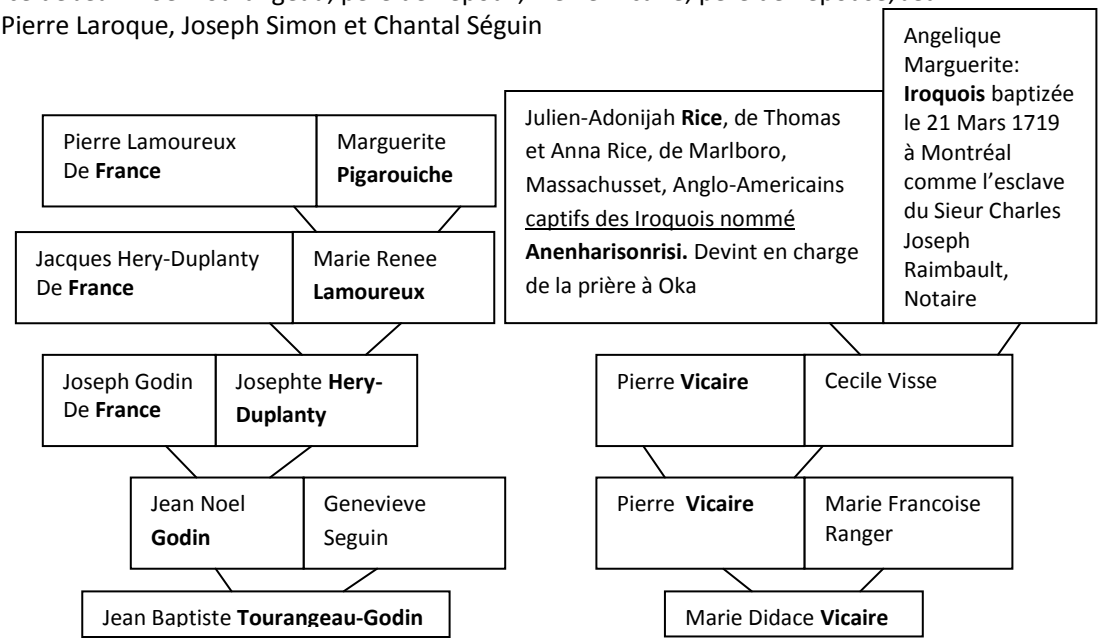
Juin 2 1797
B-Antoine **Séguin**, de Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Chantale Séguin



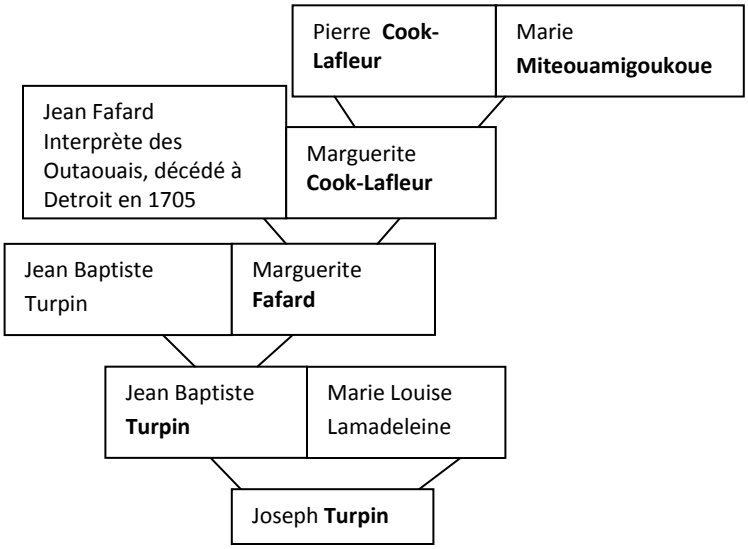
Juin 30 1797
B-François **Jamme: Carrière**, de Pascal Jamme: Carrière et Marie Josephte **Turpin**
Parrain: François Robillard Marraine: Catherine Chesne



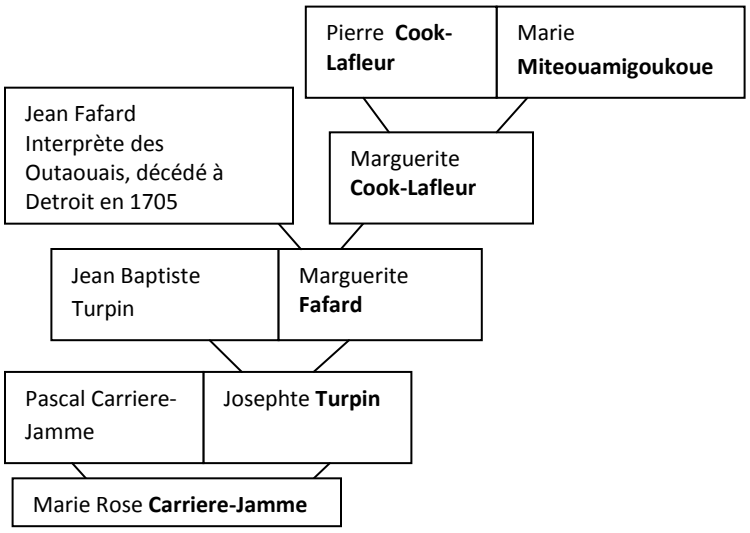
Juillet 31 1797
M-Jean Baptiste **Tourangeau** et Marie Didace **Dicaire**
En présence de Jean Noel Tourangeau, père de l'époux, Pierre Dicaire, père de l'épouse, Jean Thibault, Pierre Laroque, Joseph Simon et Chantal Séguin



Juillet 31 1797
D-Josette **Turpin** de Joseph **Turpin** agée de 18 mois

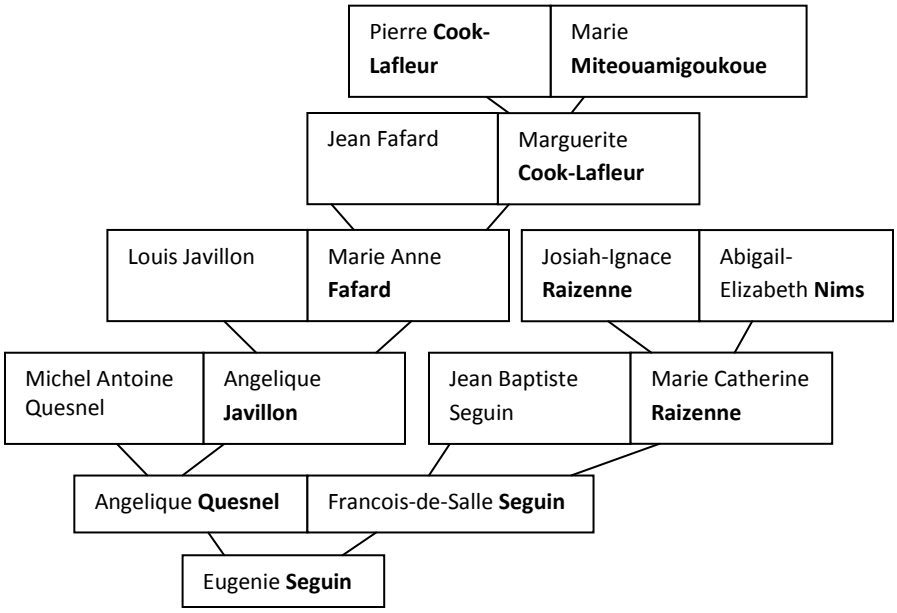


Août 15 1797
B-Marie Rose **Malette**, de Pierre Malette et Marie Rose **Carrière** -**Jamme**
Parrain: Pascal Carrière Marraine: Marie Rose Sabourin

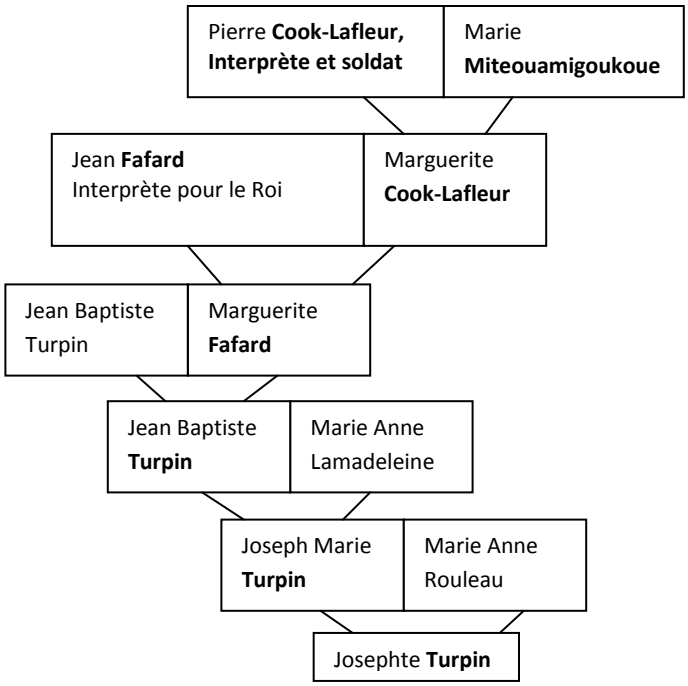


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

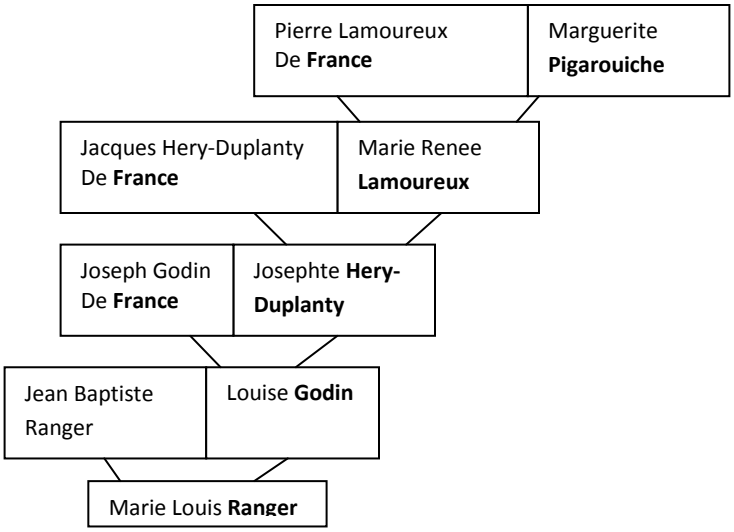
Septembre 11 1797
B-Marie Suzanne **Leduc** d'Augustin Leduc et Eugénie **Séguin**
Parrain: Nis… Gauthier Marraine: Marie Ursule **Séguin**



Septembre 12 1797
D-François **Jamme**, de Pascal Jamme et Marie Josephte **Turpin**
En présence de Pierre Turpin et François Lalonde

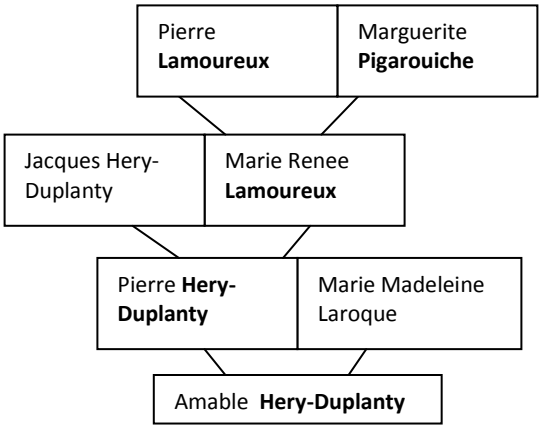


Octobre 8 1797
B-François Benjamin **Malette** (Mallet), de François Malette et Marie Louise **Ranger**
Parrain: Noel Lantier Marraine: Pélagie Séguin



Octobre 19 1797
B-Jean Baptiste **Duplanty** d'Amable **Duplanty** et Geneviève Léger
Parrain: Albert Con… Marraine: Pélagie Legi…

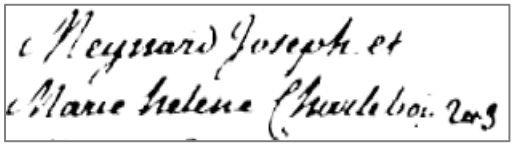
Janvier 31 1798
B-Albais **Malette**, de Pierre Malette et Amable **André** (**St-Amand**) (**Métis**: Amable arrière petite fille de Jacques Héry-Duplanty marié avec Marie Renée Lamoureux, fille de Marie **Pigarouiche**)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

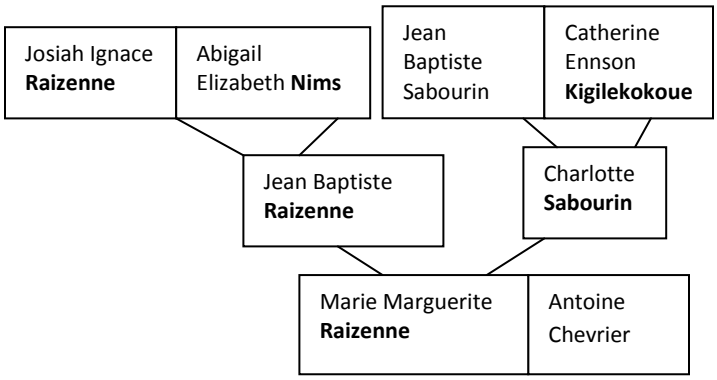
Février 5 1798
M-Joseph Mainard-**Ménard** et Marie Hélène Charlebois
(**Métis** de Grands-parents: Louis Ménard et Madeleine **Couc**)
En présence de François Ménard et Louis Chastellier

Février 10 1798
M-Joseph **Ménard** et Marie Hélène Charlebois
(**Métis**: **Ménard** arrière Grand-mère, **Métis**: Maurice Ménard et Madeleine **Couc-Lafleur**)
Témoins: Paul Picard, Pierre Briot, Latreille, Joseph Brazeau



Février 15 1798
B-Marie Catherine **Brazeau**, de François **Brazeau** et Reine-Apolline Rochon
(**Métis**: Brazeau fils de Marie-Anne Duplanty-Héry)
Parrain: Jean Baptiste Charlebois Marraine: Marie Catherine Basinet-Bazinet

Février 4 1798
B-Antoine **Chevrier** de Antoine Chevrier et Marguerite **Raizenne**



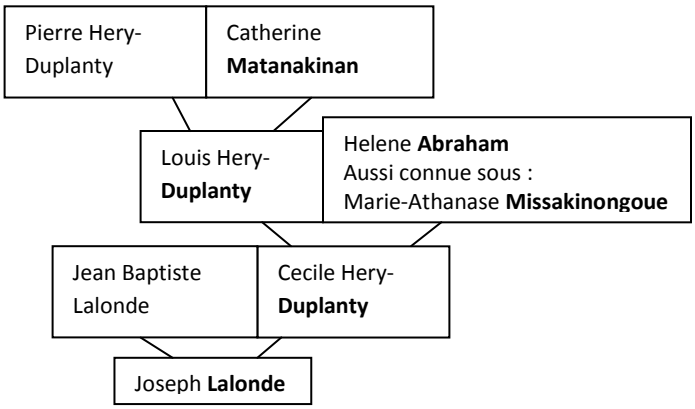
Mars 31 1798
B-Marie Victoire **Charlebois**, de Hyacinthe Charlebois et Geneviève **Léger**
(**Métis:** Geneviève **Léger** de mère: Marguerite Séguin: de 5 générations: Lamoureux-Pigarouiche)

Avril 5 1798
B-Marie Amable **Brazeau** et Marie Louise **Brazeau**, de Joseph **Brazeau** et Marie Hyppolite Breille
St-Pierre (**Métis**: Joseph Brazeau de Paul **Brazeau** et Marie Anne **Héry-Duplanty**)

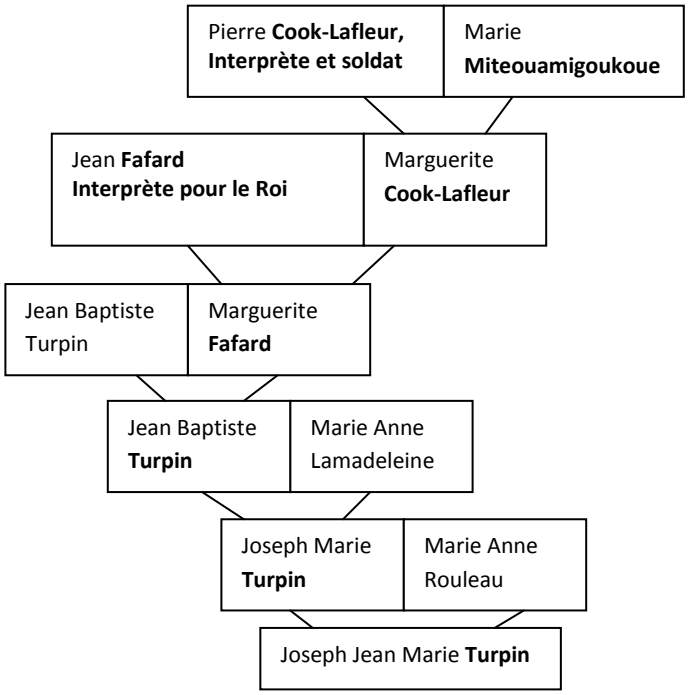
Avril 11 1798
B-Jean Baptiste **Legault** dit Deslauriers de Jean Baptiste **Legault** dit Deslauriers et Archange Grignon
(**Métis**: Jean Baptiste Legault: sa mère Eugénie **Turpin**, petite-fille de Madeleine **Cook-Lafleur**)
Parrain: Sébastien **Legault** (frère de Jean-Baptiste) Marraine: Marie Marguerite Guyon

Mai 13 1798
B-Moise jean, de Alexis **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
(**Métis** de grands-parents: Pierre Lamoureux, Marguerite **Pigarouiche**)
Parrain: Benoni **Dicaire** Marraine: Marie Madeleine Proulx

Mai 20 1798
B-Janne Cécile **Lalonde**, de Joseph **Lalonde** et Marie Rose Sabourin

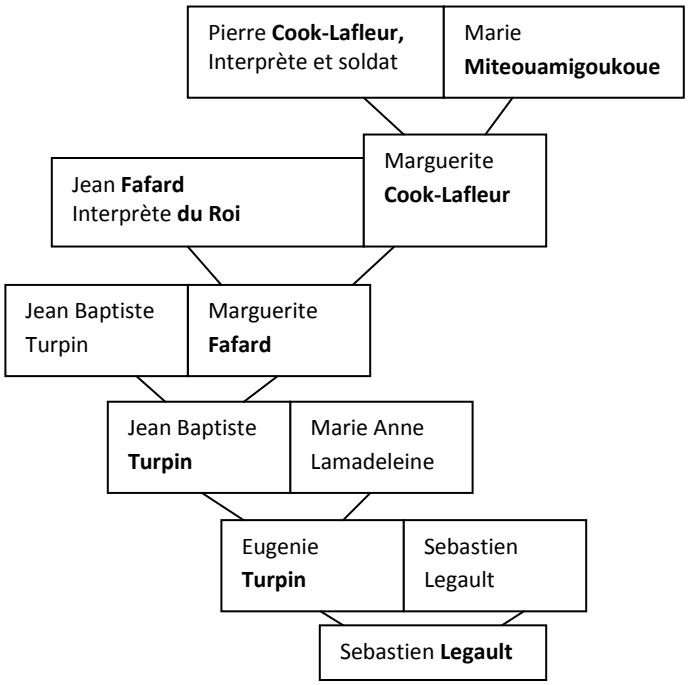


Juin… 1798
B-Justine **Turpin**, de Joseph Jean Marie **Turpin** et Ursule Daoust
Marraine: Augustine Bellefleur

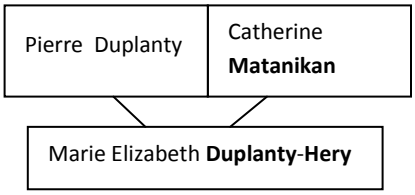


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 21 1798
B-Thomas **Legault**, de Sébastien **Legault** et Catherine Théoret
Parrain: Thomas Ethier Marraine: Marie Legault

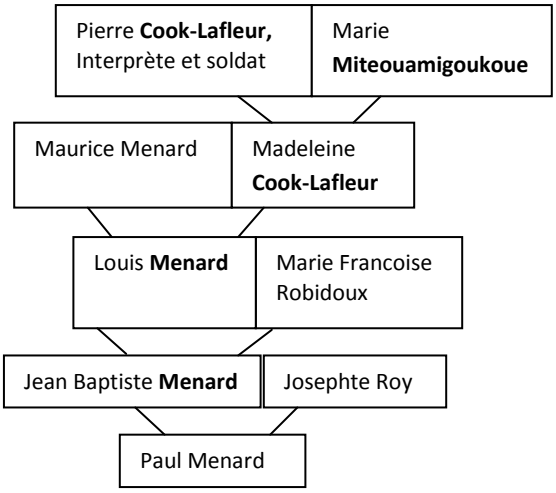


Novembre 19 1798
M-Bruno **Dicaire** et Marie Elizabeth **Duplanty**-Héry *fille mineure autorisée par son oncle, Simon* ***Duplanty*** *dit "****Kitanini****" qui a toujours tenu lien de père.*
Présent: Pierre Louis Dicaire, son frère, Pierre Duplanty, Noel Tourangeau, Ignace St-Germain

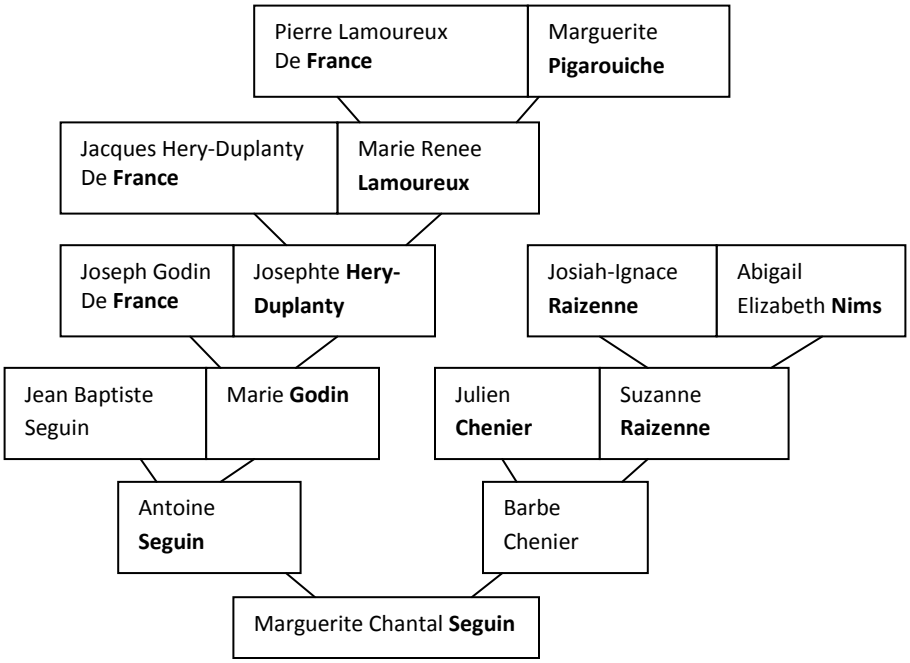


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Décembre 19 1798
B-Marie Marguerite **Ménard**, de Paul **Ménard** (Meynard) et Félicité Couvrette
Parrain Pierre Rocbrun Marraine: Marguerite Lamare

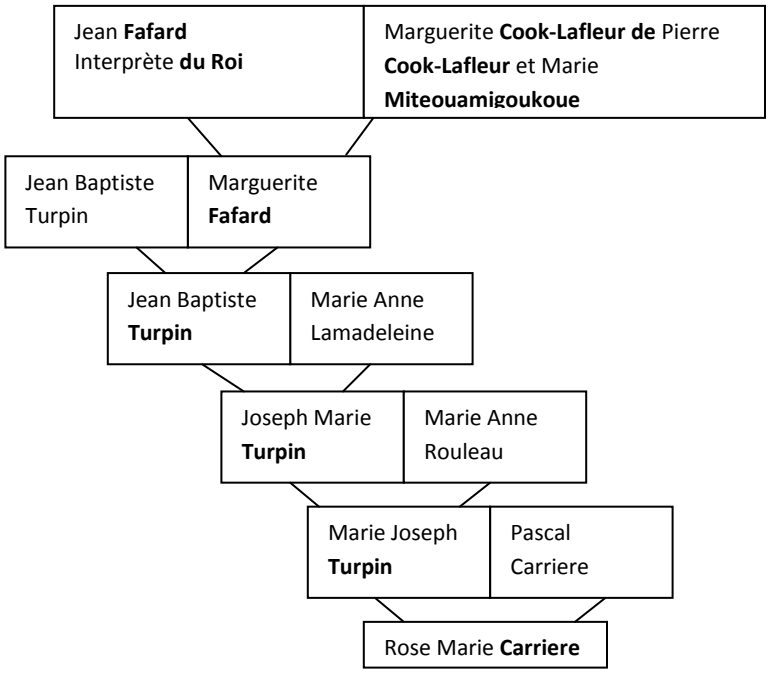


Janvier 20 1799
M-Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
En présence d'Antoine **Séguin**, père de l'épouse, Louis Roi, grand oncle de l'épouse, Antoine Chénier, Laurent Bertrand, Vital Bertrand

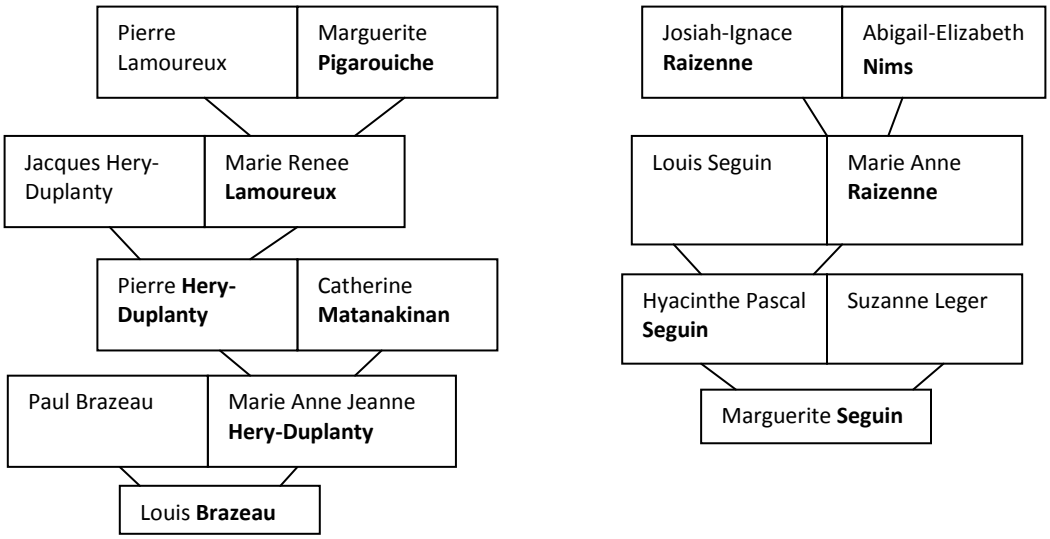


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 2 1799
B-Marie Josephte **Malette** de Pierre Malette et Rose Marie **Carrière**
Parrain: Philibert Malette Marraine: Marie Josephte **Turpin**

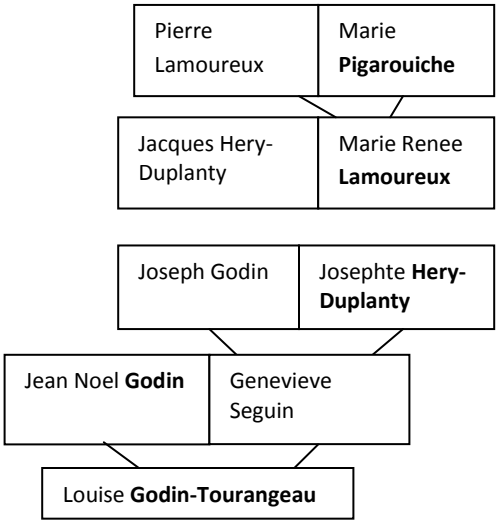


Mars 10 1799
B-Louis **Brazeau**, de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin**
Parrain: Joseph **Brazeau** Marraine: Ursule **Séguin**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

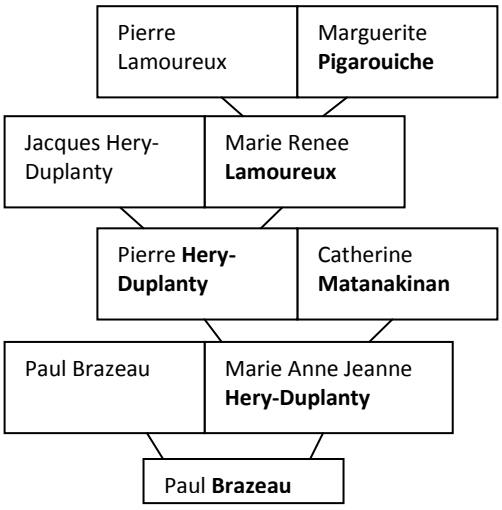
Mars 13 1799
B-Louis **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise **Tourangeau**-**Godin**
Parrain: Joseph **Dicaire** Marraine: Marie Josette **Séguin**



Mars 15 1799
B-Marguerite **Séguin**, de Antoine **Séguin** et Marie Rose Brebant
(**Métis**: de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)
Parrain: Charles Brebant Marraine: Marguerite Séguin

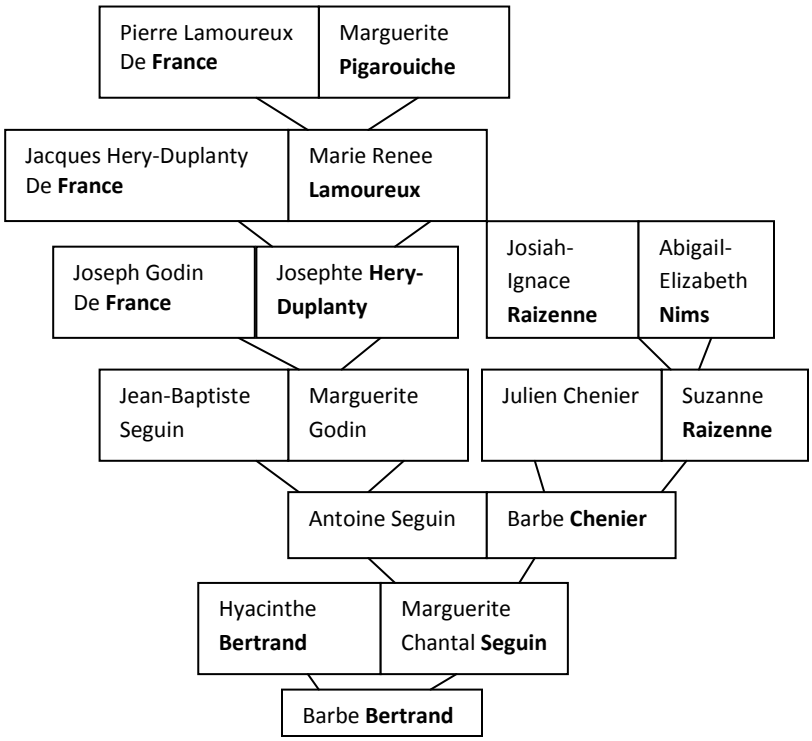
Mars 24 1799
B-Jan Baptiste **Brabant**, de Charles Brabant et Geneviève **Séguin**
(Tout deux **Métis**: de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)
Parrain: Jean Noel Tourangeau Marraine: Marie Angélique Rousette

Avril 1er 1799
B-Marie Françoise **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et Julie Givogue
Parrain: Vital Givoque Marraine: …

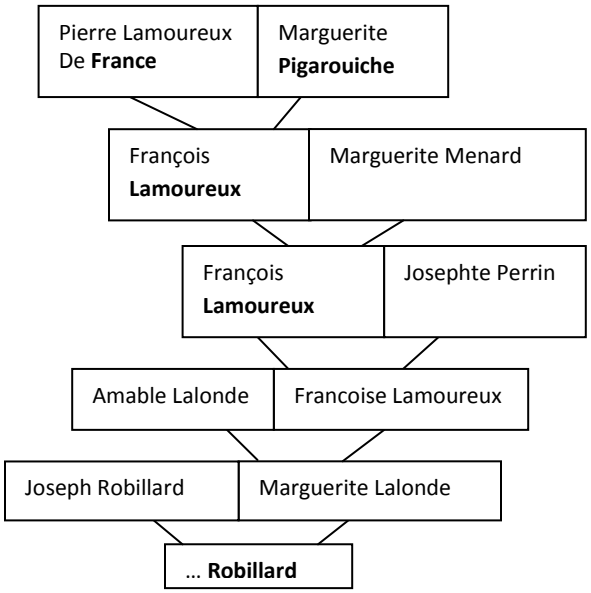


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 2 1799
B-Barbe **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Angélique Séguin



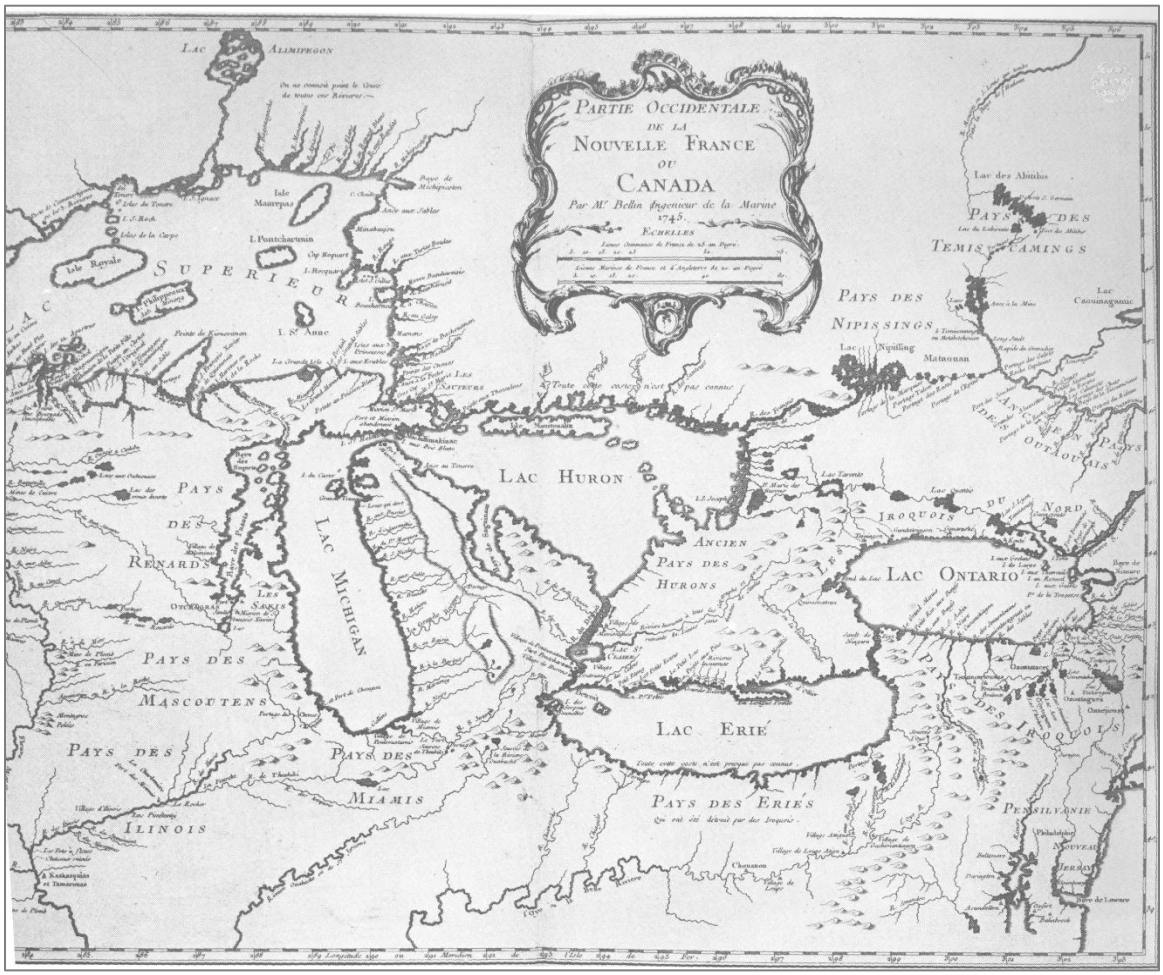
Novembre 6 1799
B-… de Joseph **Robillard** et Marguerite Lalonde
Parrain: Théodore Sabourin Marraine Marie Amable Brebant



Michillimakinac et Pays-d'en-Haut

L'évangélisation qui eu lieu à titre d'éducation, fut imposée à chaque autochtone qui entrait à la Mission d'Oka, incluant ceux qui provenaient des *Pays-d'en-Haut*, qui était un vaste territoire à l'ouest de Montréal, couvrant les Grands Lacs, s'étalant aussi loin dans le continent Nord Américain que les Français avaient exploré. D'autres provenaient de **Michillimakinac** qui désignait le secteur entier du Lac Huron, Michigan, et du Lac Supérieur, qui étaient également situés dans les *Pays-d'en-Haut*, tout comme ceux de la Nation Renard ou Meskwaki, et les Nipissings, qui habitaient également le secteur des Grands Lacs.

Les Prêtres révélaient plusieurs réalités géographiques par certains détails révélés dans les registres paroissiaux. Également, diverses terminologies telles que "enfant naturel", signifiant "*enfant illégitime*", et/ou "*né hors-mariage*" furent des expressions rencontrés à quelques reprises dans la période analysée, puisque plusieurs étaient des chasseurs voyageurs étant souvent loin de leurs villages, ou de toute municipalité. Divers actes dans ce chapitre témoignent de cette situation.



Domaine publique [25]

[25] Jacques-Nicolas Bellin — Atlas Homannianus Mathematic-Historice Delineatus, (Homann Heirs, Nuremburg), 1755. 1755 Bellin Carte des Grands Lacs - Geographicus - GreatLakes-bellin-1755

Quelques exemples:

Août 20 1792
B-Michel, 18 mois de Jean Baptiste "**Toupin**" et **Ni8itasiquin8** (couple Métis)
"*Sauvages des Pays-d'En-Haut, se faisant instruire pour être baptiser*"
Parrain: Leclerc Marraine: Marie Séguin

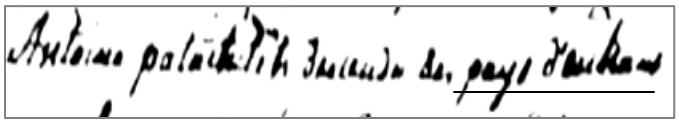
Note: "*les contractants du mariage ont vécu ensemble dans Pays-d'en-Haut, ils ont eu 5 enfants avant leur mariages:*

Louis Gabriel, agé de 8 ans, Michel, agé de 2 ans, Thérèse, agée de 7 ans, Félicité, agée de 4 ans et Marie Monique, agée de 5 mois. Seulement 2 furent présents au mariage, qu'ils ont légitimé: Michel et Marie Monique, les autres étand trop loin pour être présents "

Juillet 11 1796
B-Marie Louise **OkiSsok8e** agée de 17 ans, de "*Les Pays-d'en-Haut*"
Parrain: Paul "**8matto8enon**" Marraine Marie Louise **8abamikok8e**

Octobre 6 1796
B-Marie Françoise, de Marie Françoise "**Adelosk8e**", *Sauvage des Pays-d'en-Haut agée de 60 ans*

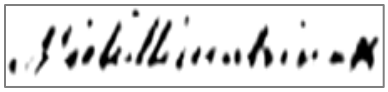
Septembre 9 1797
B-Antoine **Patashitch** *de Pays-d'en-Haut*, agée d'environ 25 ans



"Descendu des Pays d'en Haut"
Parrain: Antoine **Abitanakichkam**: **Abitanakichkan** Marraine: Marie Amable **8niSsakijikok8e**

Octobre 6 1796
B-Marie Louise « Misksagué ou Mishsagué de Nation »: Meskwaki, "*agée de 40 ans, qui a promit vivre dans le Village de Deux Montagnes, pour y pratiquer la religion Catholique"*
Marraine: Thérèse **Kassisona** ou **Kassisons**

Octobre 8 1797
B-Catherine "**Misinib…k…**" de *Michillimakinac* agée d'environ 30 ans
Parrain: Paul **Pat8oi** Marraine Catherine **"…papiesostch...8anok8e**"

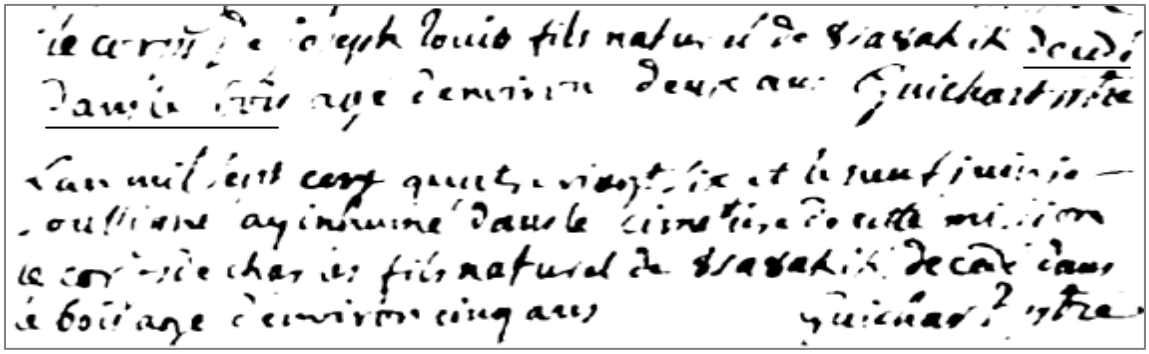


Mentions de l'espérance de vie et causes de décès
"*Décédé dans le bois, pendant la chasse*"

Plusieurs sont décédés dans le bois, souvent durant la chasse, puisque les traditions étaient fortement maintenues à ces égards. La plupart des apparitions de ces mentions étaient observées lors des actes de décès. Par exemple, dans la première année des registres rencontrés, le 9 Juin 1786, 2 enfants, 2 frères, furent inhumés la même journée, avec cette mention:

Juin 9 1786

D-"*L'an mil sept cent quatreving six, et le 9 Juin, Je soussigné jay inhumé dans le cimetiére de cette mission le corps de Louis, "fils naturel" de* ***8sa8ahik****, décédé dans le bois, agé d'environ 2 ans"*



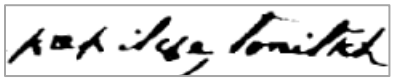
D- -"*L'an mil sept cent quatreving six, et le 9 Juin, Je soussigné ay inhumé dans le cimetiére de cette mission le corps de Charles, "fils naturel" de* ***8sa8ahik****, décédé dans le bois, agé d'environ 5 ans"*

Mai 1787

D-Marie Elizabeth *décédé dans le bois agée d'environ 9 mois*, fille de…. et de Suzanne "**Ojilaha8an8k8e": "Ojilahawanoukwe"**

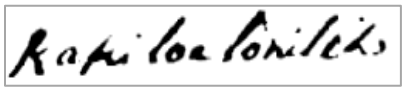
Mai 2 1788

D-Simon *décédé le 10 ou le 20 de novembre*, *fils naturel de* **Kakil8e ou Kakis8e Tonitkh**



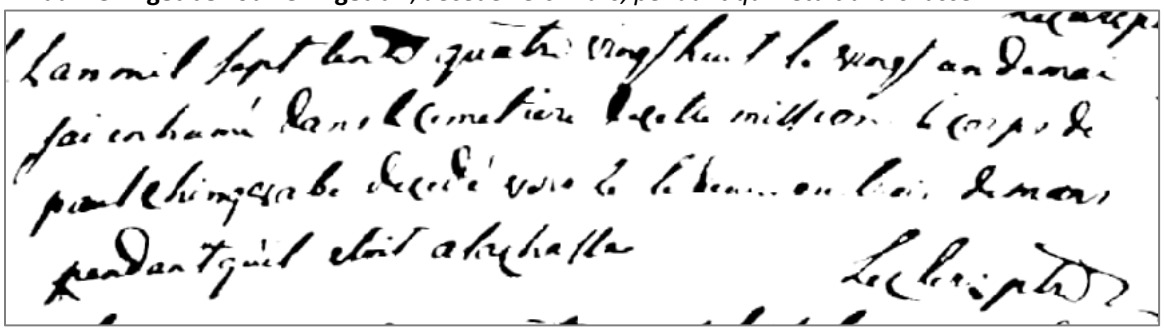
Mai 2 1788

D-Marie Jeanne fille de ""**Kakiloetoniltich**" ou "**Kakitoetoniltich**"" *décédée au début de Février.*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 21 1788
D-Paul "**Ching8abe**" ou "**Ching8abi**", *décédé vers Mars, pendant qu'il était à la chasse*



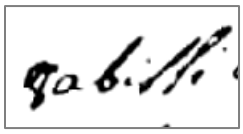
" L'an mil sept cent quatre vingt huit, le vingt un de mai
J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission le corps de
Paul Chinq8abe décédé vers le…mois de mars,
pendant qu'il était à la chasse "

Mai 26 1788
D-Marie Joseph, fille de "**Orissape 8ilin**", *vers le 6 avril, pendant la chasse, agée d'environ 6 ou 7 ans*

Mai 12: 1788
D-Enfant de **Kaki8ita8itch,** *décédé pendant la chasse*

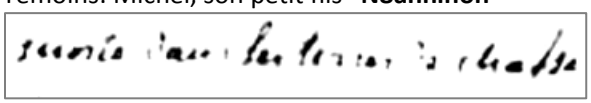
Avril 15 1793
D- **Pagakabek8e** *décédé dans le bois il y a 3 jours agé de 56 ans*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

Avril 21 1794
D-**8abissi** de cette mission agé de 43 ans ou environ, "*décédé il y a 23 jours sur terre de chasse*"



Mars 30 1795
D-Hélène **8kapenis8k8e**: **8kapenis8k8e,** *décédé sur terre de chasse, le 14 mars, agé de 60 ans*.
Présent: François **R8ahninon** et Bernardin St-Germain

Mai 18 1795
D-Catherine **Shitaki8ik8k8e**, *morte dans les lieux de chasse, en Février agée de 60 ans*
Témoins: Michel, son petit fils "**N8ahninon"**



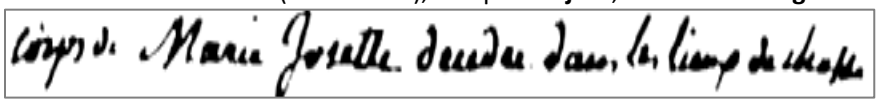
"morte dans les lieux de chasse"

Avril 26 1796
D-Marie Jeanne femme de Simon "**Insiganahiskani**" *agée de 33 ans, sur les terre de chasse et …agé de 3 ans et 3 mois*
Présent Simon … et Jean Baptiste "**Shanioyas"**

Juin 17 1796
D-Louis **Hashapit: Ashapit**, *agé d'environ 40 ans décédé il y a 3 mois en territoire de chasse*
Présent: Jean **Kakuta8itch** et Louis **8a8atsa8etch**

Juillet 30 1796
D-*Enterrer les os de Joseph* **Ke8itakijik** ou **Ki8itakijik**, *décédé dans le bois depuis 2 ans, agé d'environ 50 ans*
Présent: François **Ron8ahninon**, Henry "**8ab8tjon**" et Ignace…

Février 9 1799
D-"*le corps de Marie Josette, décédée dans les lieux de chasse depuis 14 jours, agée de 12 ans"*, fille de Joseph **Minjote** et Elizabeth **8kitjita8ek8e**
Présent: Laurent **Chnita** (écrit **Ihnita**), Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**

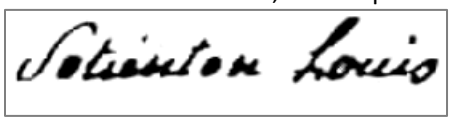


"corps de marie Josette décédé dans les lieux de chasse"

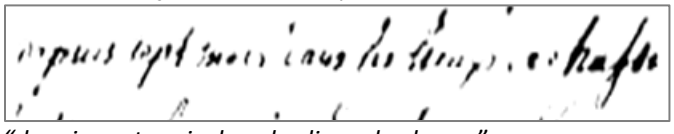
Mai 21 1799
D- Medori fils de Simon **Naok8eshkam** et Marie Josette **Mino8etchi8anok8e**, *9 mois, décédé il y a 7 mois sur les lieux de chasse*
Présent Guillaume K… et **PaskileaSsictch**

Mai 26 1797
D-Charles Olivier *décédée dans les lieux de chasse, agé de 2 ans*, fils de Léonard **Kisanopichkam**

Novembre 16 1797
D- Louis **Sotienton**: **Sotientong** *décédé depuis 10 jours dans les lieux de chasse à 36 ans*
Présent: Laurent **Chnita**, Jean Baptiste Boyer et …



Juin 30 1800
D-Laurent **Kapines8tang**
"*agé de16 ans, décédé depuis 7 mois, dans les lieux de chasse*"
Présent: François "**EnoaSsin**" potentiellement "**EnonSsin**", et François **Kini8abi**



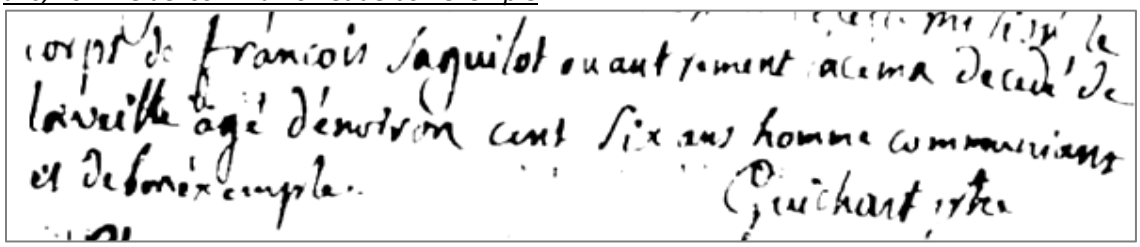
"depuis sept mois dans les lieux de chasse"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

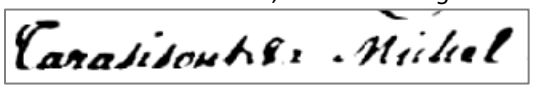
Les registres de décès présentaient diverses conditions vécues durant la période analysée. Alors que certains registres présentaient des réalités difficiles, certains autres présentaient des espérances de vies surprenantes. Bien sur, plusieurs enfants mourraient en bas-âge, tels que ceux que la communauté Européennes des secteurs environnants de la Mission d'Oka, ne présentant pas d'épidémie graves lors de la période analysée. Quant aux aînés, certains vivaient jusqu'à 60 à 70 alors que la moyenne rencontrée était d'environ 40 à 60 ans.

Ici, un aîné Nipissing de la mission, nommé François Sanguilot, a vécu jusqu'à 106 ans, Présenté tel "*un homme de communion et de bon exemple".*

Avril 20 1787
D-"*François Sanguilot ou autrement Lacema, (Nipissing), décédé de la veille agé d'environ cent six ans, homme de communion et de bon exemple*"

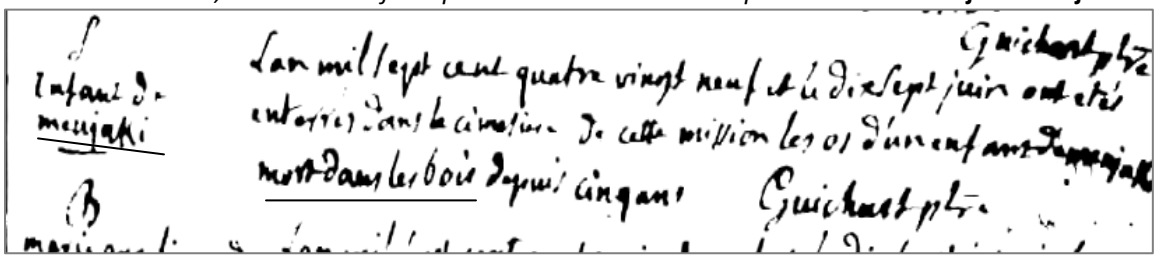


Janvier 4 1797
D- Michel **Tarasisonh8a**, *décédé hier agé de 80 ans*



Août 27 1788
D-Marie **Ranonssinha8i** *agée d'environ 80 ans et de quelques années*

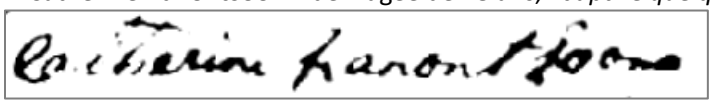
Juin 17 1789
D- *ont été enterrés, les os d'un enfant qui est mort dans le bois depuis 5 ans* : de **Menjaki: Meujaki**



Février 2 1790:
D-Simon **Taragehte** *décédé hier agé de 80 ans ou approxymativement*

Janvier 24 1792
S- Marie Anne **Gaherine Gorog8ine** *agée d'environ 70 ans*
Parrain: Pierre "**Ebitassa8ekt**" Marraine: … Lacombe

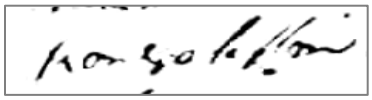
Novembre 20 1792
D-Catherine **Kanontsoon**… de… agée de 78 ans, "*baptizé quelques jour savant son décès*"



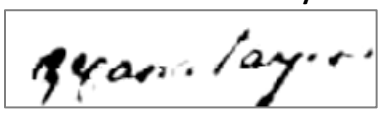
Ici, potentiellement un couple qui voyageaient pendant la période de chasse:
25 Mars 1793
D- … **Achaokijik** ou **Achaskijik,** *décédé en Octobre 1790 à la chasse, agé de 56 ans (un homme)*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

25 Mars 1793
D-**Makateonk8tans**, *agée de 51 ans*, (une femme)
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

Mars 30 1794
D-Marie Anne "**Kon8olisson**": "**Kon8alisson**" *agée de 69 ans*

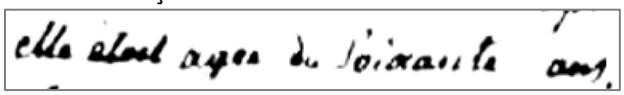


Avril… 1794
D-Michel Samuel **G8anatayen** ou **Z8anatayen** *agé de* 53 ans

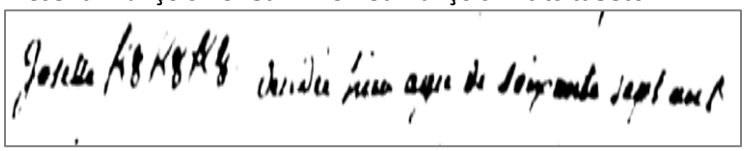


Mai 6 1795
D-Emili, sauvage, femme de Pierre "**Duais**", *agée de 70 ans*
Témoin: Joseph et… "**Duais"** ou "**Duaire"**, fils et petit fils

Février 1 1797
S-Marguerite **Iroquoise** "*elle était agée de 60 ans"*
Présent: François **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**



Février 2 1797
S-Marie Josette **K8k8k8**, *décédée hier à 67 ans*
Présent: François **Ron8ahninon** et François "**Atitsita8etch**"



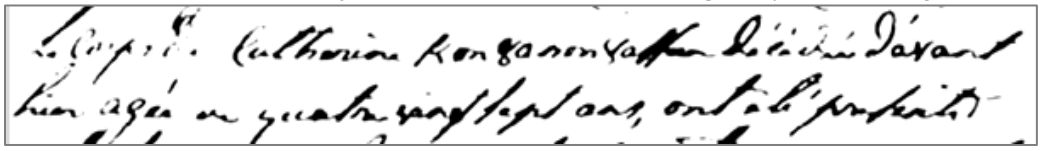
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 29 1797
D-Marie **8alamikok8e** ou **8atamikok8e** *agée de 72 ans*
Présent: Laurent **8misk8g8aminitch** et Ignace **8etaSsinni**

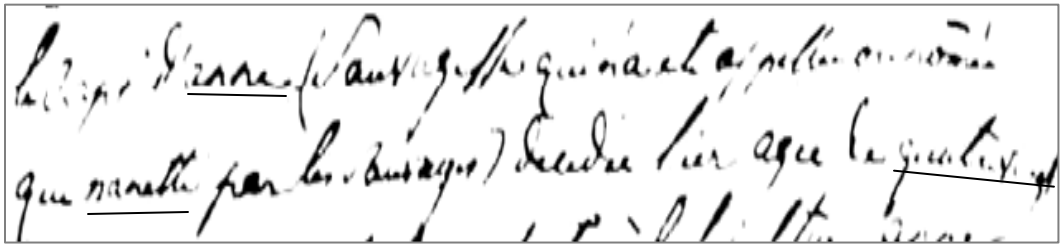
Octobre 29 1798
D-Anastasie **Raizenne**, *agée de71 ans*
Présent: François **Ron8ahninon**, Simon **Pie…ehi8itakijik**

Octobre 30 1797
D-Ignace "**Tessiatique**" *agé d'environ 75 ans*
En présence de Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanatien**

Novembre 6 1798
D-Catherine **Kon8anon8assin**, *agée de 87 ans*
Présent: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et Anne **Sateig8en** *qui n'ont su signer*



Décembre 1 1798
D-*Anne Savage (Sauvagesse)*
"qui n'a été appelée en nom que Nanette par les sauvages, décédée hier agée de 80 ans ou environ":
Présent Anne **Sateyk8in**, François **Ron8ahninon** et "**Tinanhron**" *qui n'ont su signer*

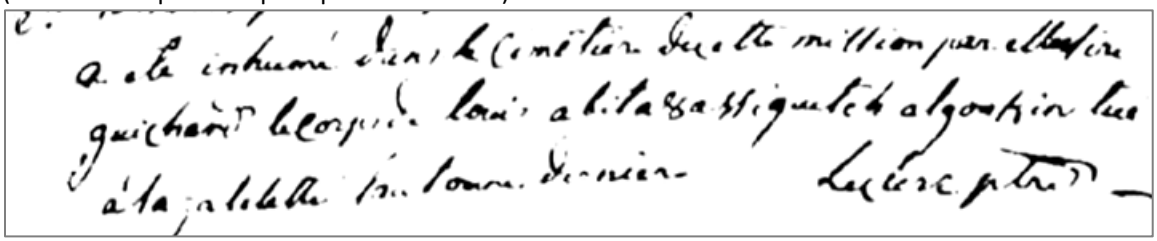


Juin 24 1797
S-*J'ai enterré les os de François, agé de 6 ans, décédé depuis 1 ans fils de* "**Sakaban**"
et Marie **M8k8tjagan**
Présent: Jean Baptiste **Abenaki** et "**Hinon**", "**8enoujan"-8enonjan** (**Mik8enonjan**)

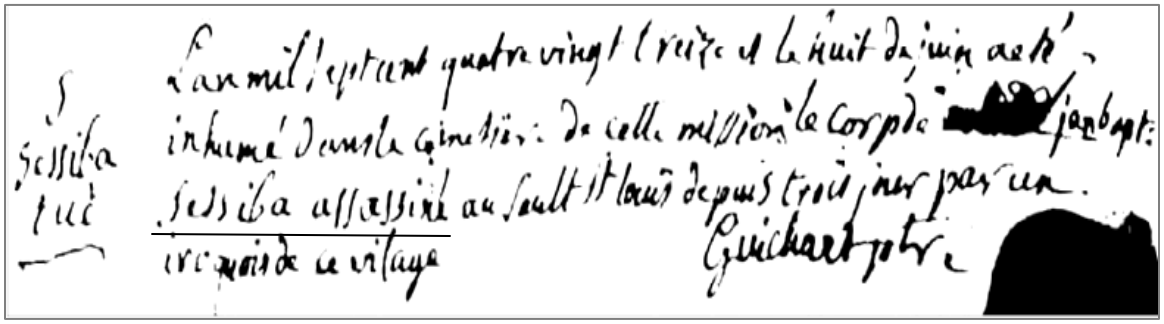
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Plusieurs personnes de la Mission furent victimes de meurtres et de conflits intertribaux, concernant potentiellement les territoires de chasse, alors que d'autres sont mort de potentiels accidents. Également, puisque plusieurs chassaient pendant de longues périodes, leurs corps furent seulement découverts et inhumés, alors qu'ils revenaient de la chasse.

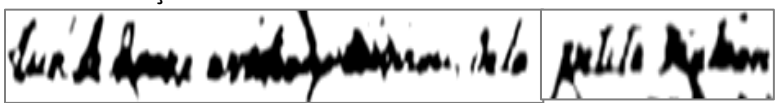
Mars 19 1788
D-Louis **Abita8assiqueteh**, *Algonquin tué à la "gatelette" l'automne dernier*
(*Gatelette*: expression pour poste de chasse)



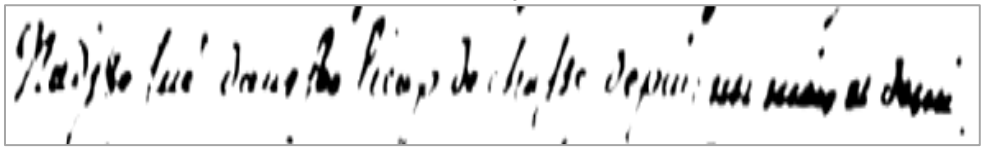
Juin 8 1793
D-Jean Baptiste **Sessiba**, *assassiné à Sault St-Louis depuis 3 jours, par un Iroquois de ce village*



Mai 30 1797
D-Pierre **Mikan** agé de… *tué le 12 Avril dans le village…de Petite Nation*
Présent: François **Ron8ahinon** et Pierre Louis **Constant**



Juin 19 1800
D-*"J'ai enterré les os de Jean Baptiste **Nadj8e**, tué dans les lieux de chasse depuis un mois et demi"*
Présent: Antoine **Abitanakichkam** et Bernard **8abiSsy**,



"Nadj8e, tué dans les lieux de chasse depuis un mois et demi"

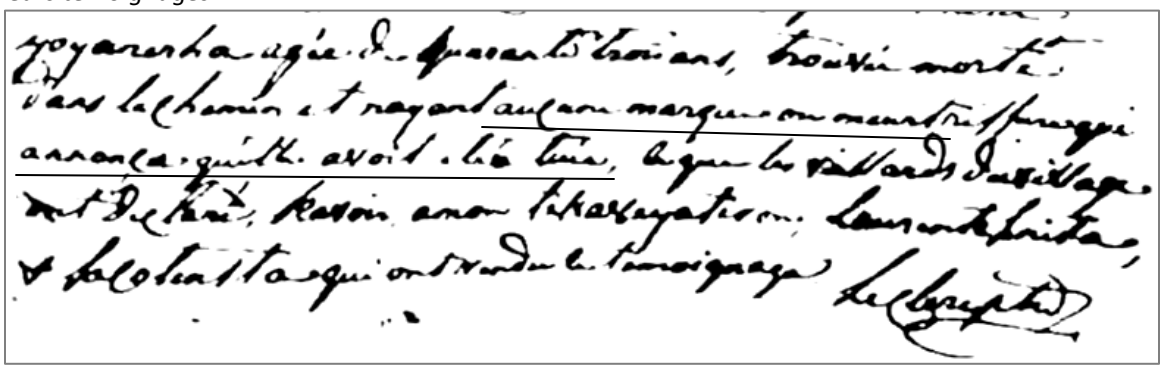
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le présent registre fut potentiellement produit pendant une période de conflits puisque certains ont clarifié qu'elle ne fut pas tuée.

Mars 23 1795

D-"*Marie **Yoyanerha**, agée de 43 ans, trouvée morte vers le chemin et n'ayant aucune marque ou meurtissure qui annonca qu'elle avait été tuée, ce que les vieillards du village ont declaré*"

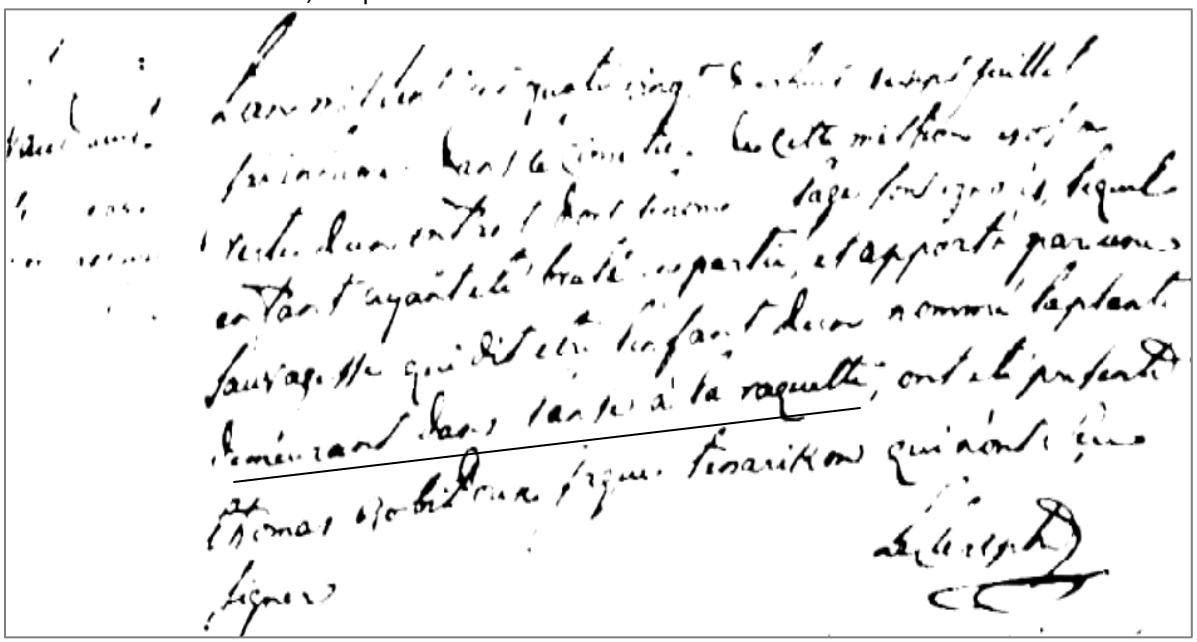
Présent: Amon **Teka8eyatiron,** Laurent **Chaita: "Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *qui ont rendu leurs témoignages*.



Juillet 7 1798

D-*l'an 1798, le 7 Juillet, J'ai inhumé, dans le cimetiére de cette mission, les restes d'un enfant, dont le nom et l'age sont ignoré, lequel enfant ayant été brulé en partie et apporté par une sauvagesse qui dit être l'enfant d'un nommé Laplante vivant à L'Anse à la Raquette:* potentiellement Pointe-à-la-Raquette, une désignation pour la branche de la Rivière Outaouais, à Rigaud. [26]

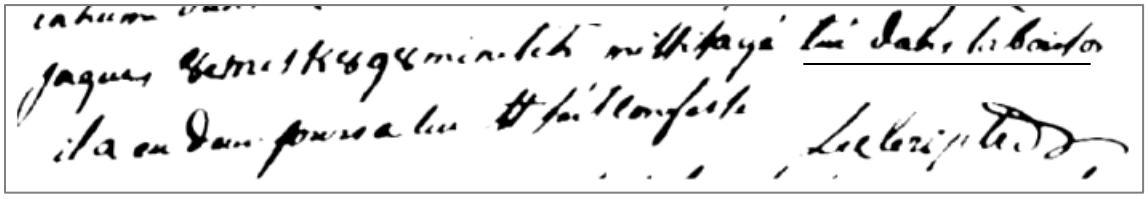
Présent: Thomas Robidoux, Jacques **Tenarikon**.



[26] Conseil du bassin versant de la région de Vaudreuil-Soulanges, Portrait sommaire du territoire de gestion intégrée de l'eau par bassin versant de la région, 2012, 24 pages
https://docs.google.com/file/d/0B40Exncdu-iWZElkMUF3LTFfSm8/edit

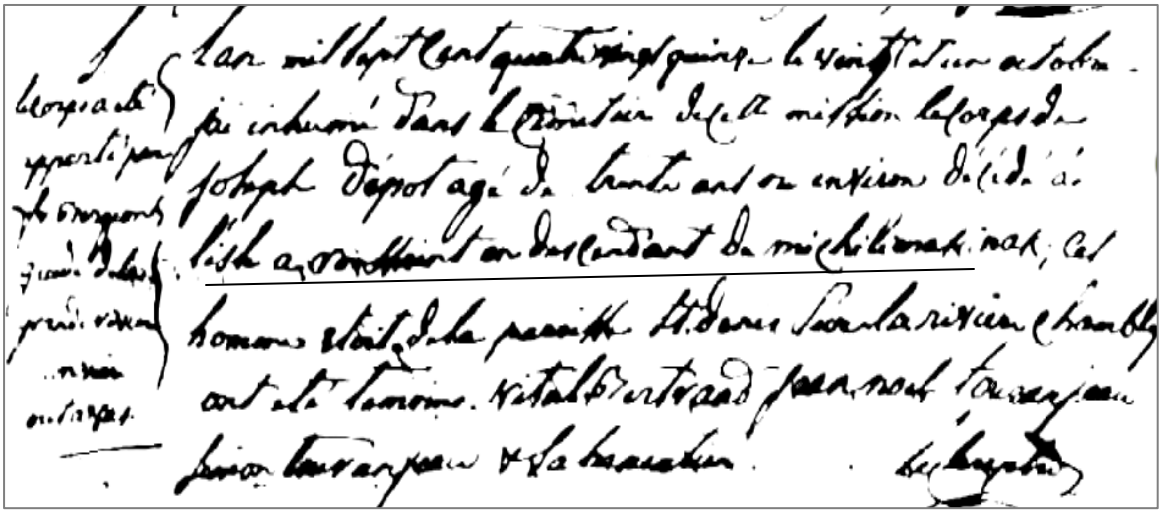
Également, l'alcoolisme était présent dans la communauté, mais il serait spéculatif de rendre plus de détails puisque seulement un acte en fait foi, pour la période observée.

Août 27 1788
D-Jacques **8emisk8eg8minitch Mississagé**, *dans la boisson il y a deux jours, et s'est confessé*



Le prochain acte est un témoignage des relations de certains, présentent la découverte d'un corps, d'un Européen, ramené au village par un autochtone :

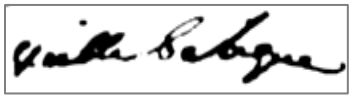
Octobre 21 1795
D-"*Le corps de Joseph "Dépot" agé de 30 ans, ou environ, décédé à "lish…" à "Roussaint" en descendant de Michillimakinac. Cet homme était de la paroisse St-Denis sur la Rivière Chambly*"
Témoin: Vital Bertrand, Jean Noel Tourangeau, Simon Tourangeau et **Sahanatien**
Mention du côté gauche: "*le corps a été apporté par … (…) de Grande Riviere…*"



Les aînés pratiquaient toujours certains rites tels que les baptêmes, quand les Prêtres n'étaient pas disponibles, qui se produisaient habituellement par la fumée du tabac, quand un enfant ou un aîné était malade.

Ici, un enfant fut baptisé un jour avant, par une aînée et sage-femme, et est décédé le jour suivant:

Juin 6 1797
S-*l'enfant de Jacques Leblanc, décédé hier, qui fut baptize par la vieille* ***8abique***
Présent: ...Desjardins, et François **Ron8ahninon**



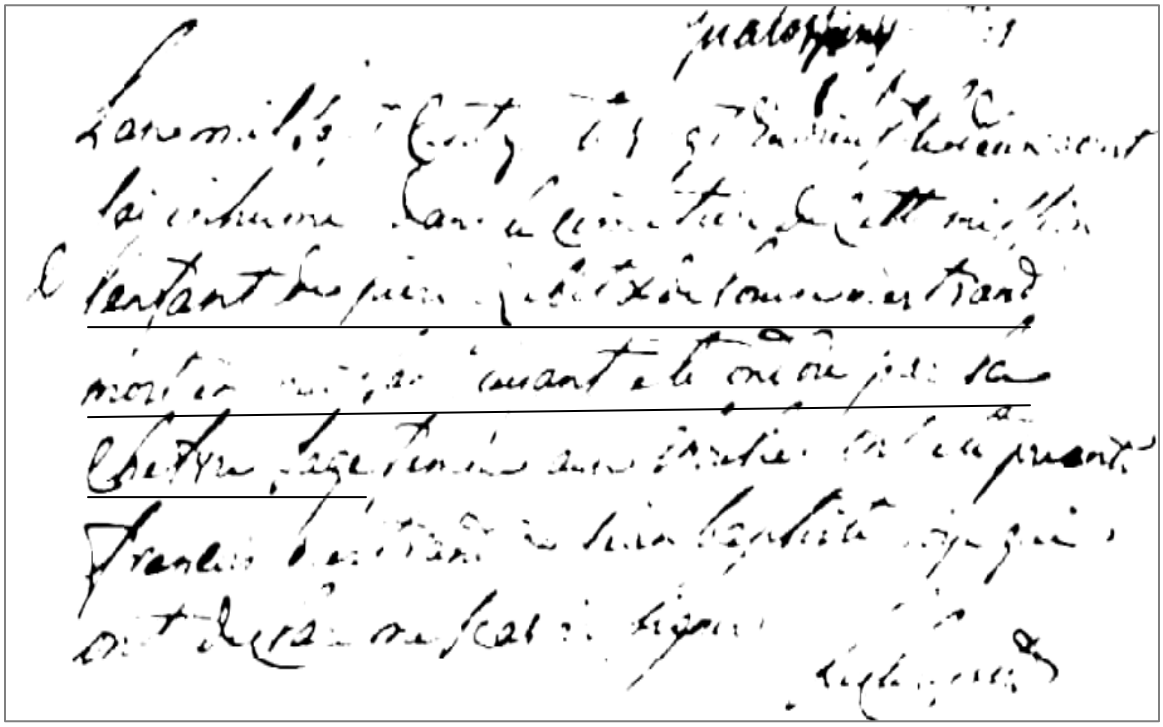
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Collaborations Intertribales et interraciales

Les relations entre Mohawks, Abénakis, Algonquins, Nipissings, Ojibwas, Atikamekws, et Innus furent observés à travers les rôles mentionnés dans les actes, spécialement lors des baptêmes. Quelques unions intertribales furent observées, mais ce n'étais pas un phénomène fréquent.

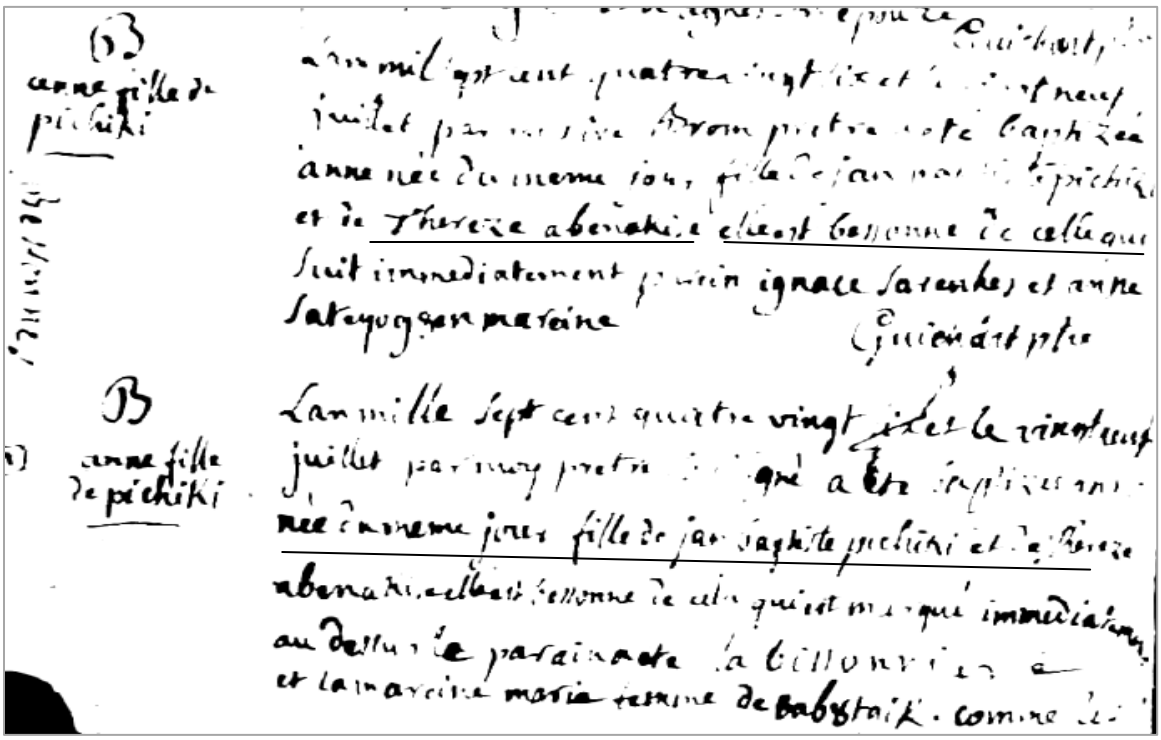
Les relations entre blancs et autochtones se présentaient plutôt comme une ségrégation bien établie, mais certaines collaborations furent notées, à travers certain acte tel qu'ici:

Août 2 1799
D-L'enfant de Pierre Raby et Louise **Bertrand** (Louise Bertrand, **Métis**: **de Raizenne-Nims union**), baptisé par "**Chetyr ou Cheytyra**" Sage (Sage)
Présent: François Bertrand et Jean Baptiste…



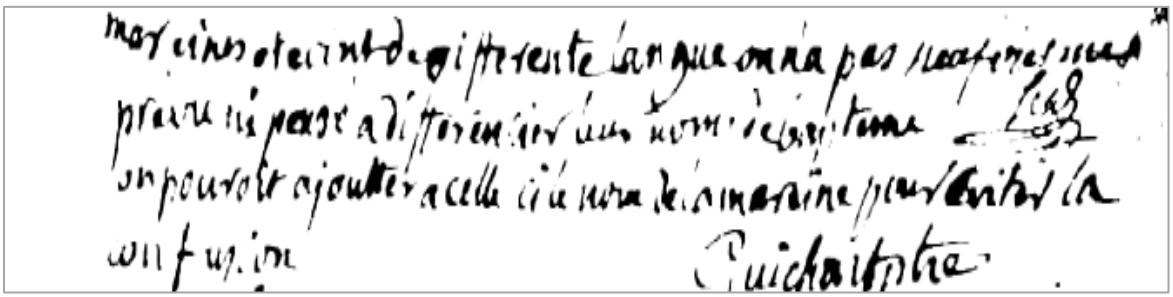
Également, des collaborations intertribales se sont présentées régulièrement tel que pour l'an 1786, le 29 Juillet, à la naissance de jumelles; Anne et Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze, deux **Abénakis**. Le Parrain et la marraine de la première baptisée étaient Mohawks, Ignace **Sarenhes** et Anne **Sateyog8en**, et pour l'autre enfant, également nommée Anne, le nom du parrain était "*Labillonriene*", et celui de la marraine Marie, la femme de **8ab8taik**.

B-Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **<u>Abénakis</u>**
"*Elle est bessonne (jumelle) de celle qui suit immédiatement*".
<u>Bessonne: terme français signifiant *jumelles*</u>
<u>(Parrains et marraine: 2 Mohawks)</u> Parrain Ignace **Sarenhes** Marraine: Anne **Sateyog8en**



B-Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **Abénakis**
-"*Elle est bessonne de celle qui est marqué immédiatement au-dessus*":
Parrain: "**Labillonriene**" Marraine: Marie, femme de **8ab8taik**

<u>Écrit par la suite:</u>
"*Comme les mareines étaient de différente langue on n'a pas réafinés nos prière ni pensées à différencier leurs noms de baptême. On pouvoir ajouter à celle-ci le nom de la maraine pour éviter la confusion*"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Autres nations rencontrées à la Mission d'Oka

18 Abénakis furent notés à la Mission lors de la période rencontrée. L'intérêt de joindre des Abénakis à la Mission d'Oka fut probablement motivé par leur connaissance de l'agriculture, grandement développé tout comme les Mohawks qui l'ont fait, pour accentuer la productions, pour les bénéfices économiques des Sulpiciens.

Une organisation similaire fut observée chez les Innu de Mashteuiatsh, précédemment connue sous le nom Pointe-Bleue, où les Abénakis furent ammenés par le Missionaires Anglicans et motivés par les missionaires Oblats pour développer l'agriculture dans la réserve. Jusqu'à maintenant, un terrain de la réserve porte toujours le nom *Domaine des Abénakis à Mashteuiatsh*. La majeure partie de la population de Mashteuiatsh est issue de mariages mixtes avec les Abénakis, comparativement aux quelques métissages inter-nations à la Mission d'Oka.

Ignace fils de Philippe **Abénaki** 1800
Ilepes et… deux **Abénakis** 1795
Jean Baptiste **Abénaki** 1797
L88a8a: D-**Claude Abénakis**, fille de "**L8ila8a**": **L88a8a** 1786
L8ila8a: D-**Claude Abénakis**, fille de "**L8ila8a**": **L88a8a** 1786
Nila8achk8e: **Nilawachkwe** Agathe **(Abénakis)** 1787
8niSsiabenok8e Catherine (Potentielle **Abénakis**) 1796
Pichiki, Jean-Baptiste et Thérèze **Abénakis** 1786
Pierre, de Jean-Baptiste **Abénakis** et Marie Joseph, **Abénakis** 1795
Teiiketo: Teiikendo Marie Joseph, d'Amable **Teiiketo: Teiikendo** et Angélique de (**Abénakis**) 1797
Thérèse, **Abenaquiste** 1797

3 de Nation Cree. Ils étaient principalement des Grands Lacs, tels que les Nipissings et Ojibways.
DuMai Marie, fille de **DuMai** (DuMai marié une femme **Cree**) 1792
Gana8ababok8ek8e: **Ganababokwekwe** Marie Louise de **Nation Cree** 1788
Gana8ababokek8e Marie Louise de **Nation Cree** ou **Erie** de **Nation (Lac Erie)** 1788

2 étaient de Nation Renards ou Meskwaki, une population grandement décimée depuis l'arrivée des Européens, Ils étaient principalement situés aux Grands Lacs en Iowa, au Mississippi et au Kansas. Maintenant ils sont seulement présents en Oklahoma, au Kansas, au Nebraska et au Mississippi. Ils sont tous de sous-nation des peuples Algonquiens.
Mesyake Christian (Potentiel Mesquakie, ou Fox) 1797
Mishsagué ou **Misksagué** Marie Louise « **Misksagué** ou **Mishsagué** de Nation »: **Fox nation** 1796

3 de Nation Mississauga furent rencontrés dans la période analysée. Leurs lieux traditionnels étaient sur la côte nord du Lac Supérieur et du Lac Huron et près de la Rivière Mississagi.
8asseiasSiquek8e, Gabriel "**Kapimisatch"** et Catherine "**8asseiasSiquek8e**" **nation Mississauga** 1786
8assejasiguek8e Mississaguesse Catherine **nation Mississauga** 1786
8emisk8eg8minitch **Missisisagé potentiellement nation Mississauga** Jacques 1788

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

3 de Nation Outaouais ou Ottawa, originalement du nord de la *Rivière des Outaouais*, au nord-ouest de Montréal, dans les Basses-Laurentides au Lac des Deux Montagnes. Ils étaient liés aux Ojibways et aux Anishnabes, également de cultures Algonquiennes.

Laroque Euphrosine, de Paul Hyacinthe **Laroque** & Marguerite **Outaouat** (adoptée par Louis Mallet) 1799
Mask8tep8e: Maskoutepwe Jean Baptiste "Outaois": **Chef Outaouais** 1787
Outaouat Euphrosine **Laroque**, de Marguerite **Outaouat** (adoptée par Louis Mallet, **Outaouais de nation**) 1799

4 étaient des Ojibways, nommés "*Sauteux*" par les Missionnaires, signifiant "*Peuple des rapides*", provenant de la région de leur rencontre: la ville de Sault Sainte-Marie en Ontario.[27]

Elisabeth, adulte, agée de 30 ans Sauteuse 1787
Manitok8e: **Manitokwe** Marie Joseph, **Sauteux**, femme de Cloutier 1787
Medatigogik8e: **Medatigogikwe** Thérèse, de Nation **Sauteux** 1787
8tchib8e Paul, de François **8tchib8e** (**Ojibway**) 1798
8tjib8e Marie, de François **8tjib8e** (**Ojibway**) 1796

8 Atikamekws, nommés "*Tête de Boule*" ou "*Têtes rondes*" par les Missionnaires. Ils chassaient principalement dans les secteurs de Gatineau et St-Maurice.

8ianinatch Susanne "**Chihagamig8k8e**" et (père) **8ianinatch**, **Tête de Boule** 1786
Asitchi8abe Pierre, "**Tête de Boule**" 1788
Chihagamig8k8e- Chissagamig8k8e: Susanne "**Chihagamig8k8e**" et (père) **8ianinatch**, **Tête de Boule (Atikamekw**) 1786
Kichisk8e "**Tête de Boule**" Jacques de 1788
Missa8ilini Geneviève Tête de Boule femme de **Tête de Boule** 1788
Pat8e8eias Laurent **Patweweias** ou **Pat8e8eias "**Tête de Boule" 1800
Pichipianok8e Marie Joseph **Pichipianok8e**, Tête de Boule 1792

1 Innu ou *Montagnaise*:

Marie Anne et **Jacques** de St-Régis, de **Ch8egatsi** et la *Montagnesse* 1793

Également, 3 de nations indéterminées:

Y Ki8ua8a8are Jean Baptiste, fils naturel de Catherine "**Ki8ua8a8are**" de "*Yerikaming*" 1797
Adelosk8e Marie Françoise, de Marie Françoise "**Adelosk8e**", Sauvage des Pays-d'en-Haut 1796
Nitassinon Pierre, de Pierre **potentiellement Innu ou Atikamekw** 1789

[27] Burford Masson, Robert, *Travels in the Shining Islet: The Story of James Evans & the Invention of the Cree Syllabary Alphabet*, Édition Natural Heritage, 1996

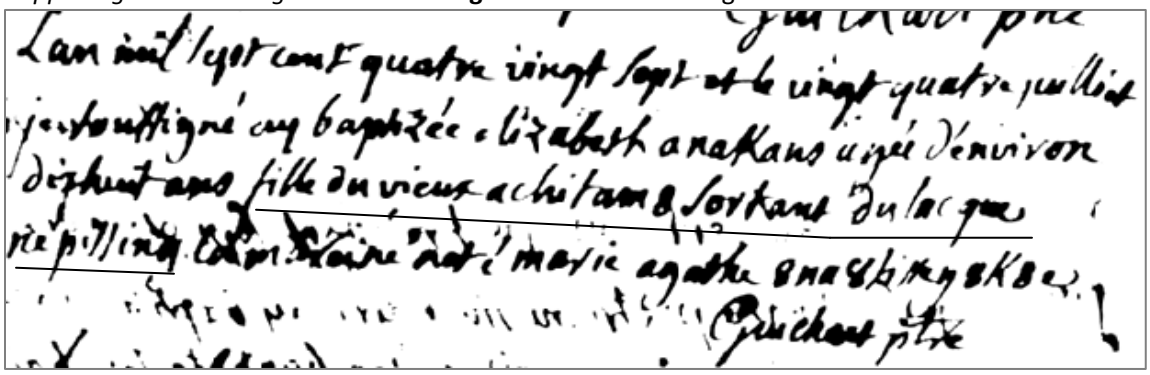
Dialectes linguistiques

De façon à faire la différence entre les différentes nations mentionnées par les cures dans les registres, à travers l'orthographe, certains points importants seront considérés, avec les mentions des Prêtre, à titre d'exemples.

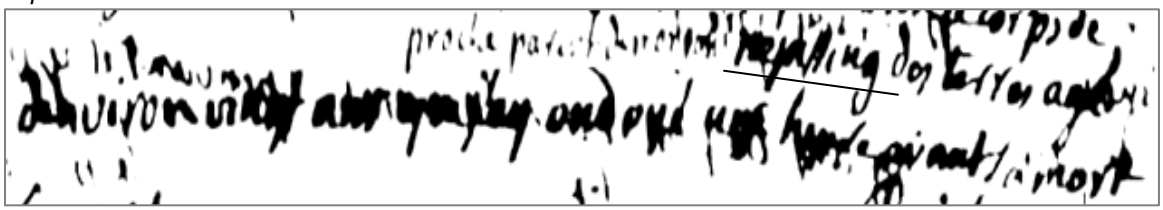
La majorité des noms des Nipissings se terminent avec la syllabe "*ech*", "*etch*", tel que dans "***Abita8asigwetch***" ou "**Bita8asigwetch**", et également la syllabe "*g8en*" ou "*gwen*" tel que dans Vincent "***Kat8aguen***". Ceci peut certainement parfois porter à confusion puisque certains noms de Mohawks terminent également régulièrement avec la syllabe "en".

Les noms des Algonquins et des Ojibways se terminent souvent avec la syllabe "*kwe*", écrite "*k8e*" tel que dans "***Abitakijig8k8e***", prononcé "***Abitakijigoukwe***". Les Ojibways étaient nommés les "*Sauteux*" par les Français, alors que les Atikamekws furent nommés les "*Têtes de Boules*".

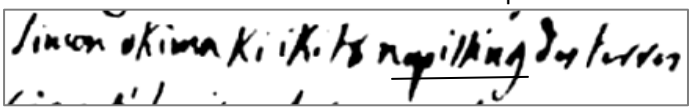
Juillet 24 1787
B-Elizabeth **Anakans** "*agée d'environ 18 ans de, fille du vieux* **Achitam 8 sorkans**, *du Lac Néppissing….et Marie Agathe "***8na8kisseg8k8e**": "Ounaoukissegoukwe" 1787



Juillet 24 1787
D-"*Un parent rapproché de* Joseph *Nepissings des terres, agé d'environ 20 ans, "***Youyay***" baptisé 1 heure avant sa mort*".



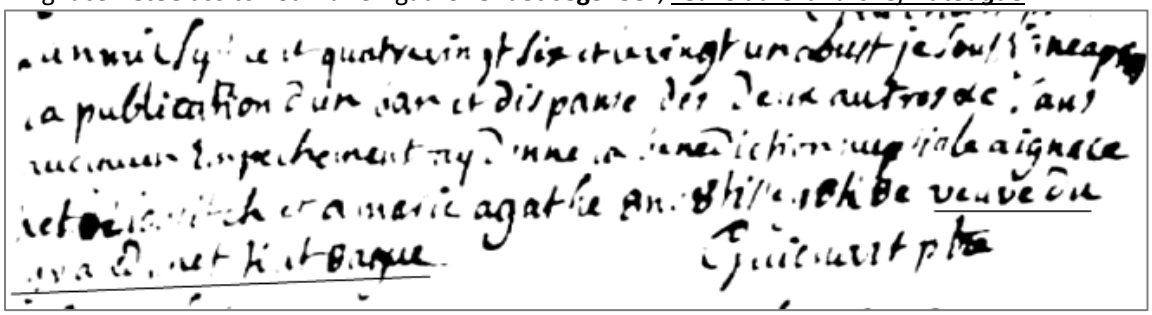
Juillet 21 1789
B-Simon **Okima Ki Ikit8**, *Nepissing* des terres, agé de 24 ans de la défunte **Achiton8: Achitom8**
Parrain: **8ab8kima** Marraine: la femme du parrain



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mentions des Chefs

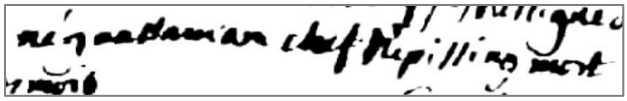
Août 21 1786
M-Ignace **Ket8éiassitch** et Marie Agathe "**8na8tiseg8k8e**", *veuve du Grand Chef* ***Kat8ague***



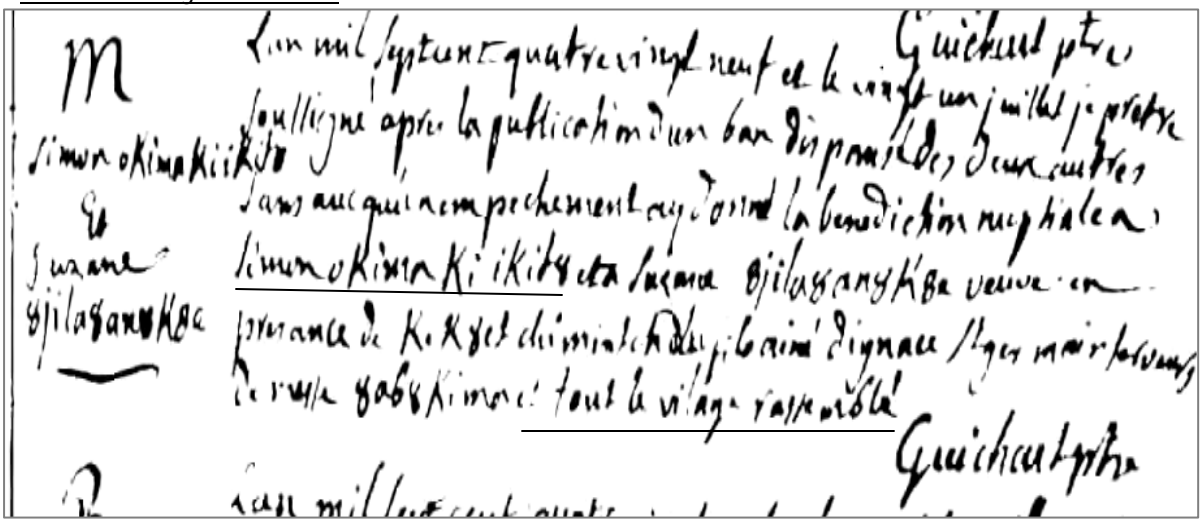
Juillet 29 1787
B-Pierre, d'environ 3 jours, fils de Jean Baptiste **Mask8tep8e**: Maskoutepwe Chef "Outaois": Outaouais, et…



Mai 30 1789
D-"**Négasdamian**" (illisible), Chef Nipissing, *décédé dans le bois il y a quelques mois.*

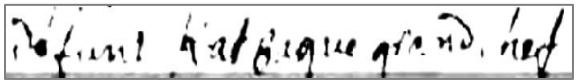


Juillet 21 1789
M-Simon **Okimakiikit8** (Chef Nipissing) et Suzanne **8jila8an8k8e**, veuve
En présence de: "Kik8etchimiatsh*", le fils aîné de Ignace, le servant de messe "8ab8kimon"*
et tout le village rassemblé.



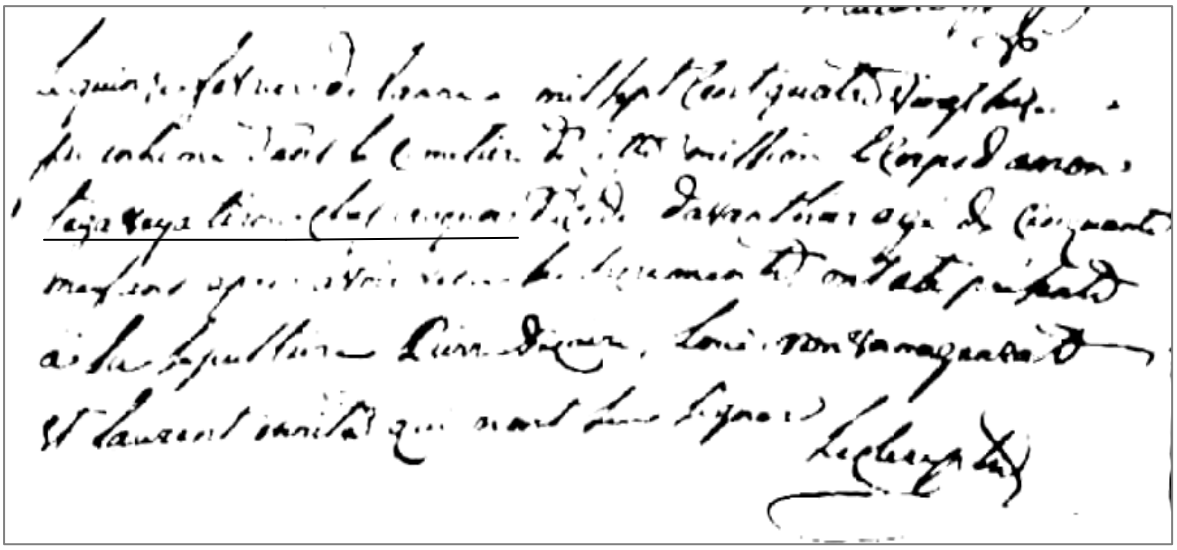
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 20 1792
Jean Olivier **Neta8atsh** agé d'environ 24 ans,
Parrain: …Marraine: *Femme de défunt Kat8aque Grand Chef*, **Kat8aque**



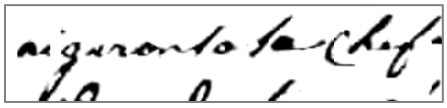
"l'an mil sept cent quatre vingt deux et le vingt aout
je soussigné Prêtre ay baptisé Jan Olivier Neta8atch agé
d'environ vingt Quatre ans le parain a été Mak…. Et la mareine
Femme de défunt Kat8aque Grand chef Guichard Ptre"

Février 15 1796
D-Anon **Tega8eyatison** ou **Tega8eyatiron** *Chef Iroquois décédé un jour avant hier, agé de 59* ans
Témoins: Pierre Dicaire, Louis **Ron8anagenrat**, et Laurent **Ehnita**



"Le quinze Février de l'année mil sept cent quatre vingt seize
J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission le corps d'Anon
Tega8eyatiron, Chef Iroquois décédé d'avant-hier, agé de cinquante
neuf ans après avoir reçu les sacrements. On été présent
à la sépulture__ Pierre Dicaire, Louis Ron8anagenrat
Et Laurent ehnita qui n'ont su signer"

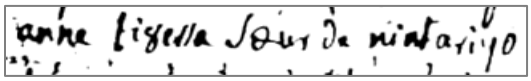
Mars 22 1796
D-Ignace **Nigaronsa** ou **Nigaronsosa**, Chef de ce village, 7pm, dans la soirée agé de 58 ans
Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** et Louis **Aronhiontie**



Adoptions et théorie du "*père inconnu*"

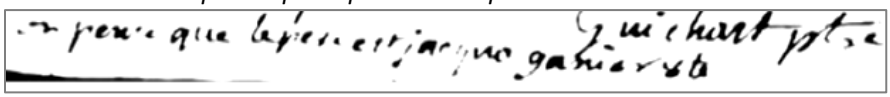
Certains noms sont écrits avec différentes formules orthographiques, dans un même acte.

Mai 7 1787
M-Ignace **Sagonagaris** et Marie Anne **Ti8ella**, "*Soeur de Nintario*" ou **Niatario**
Témoins: Chnita "**Sahannhin**"

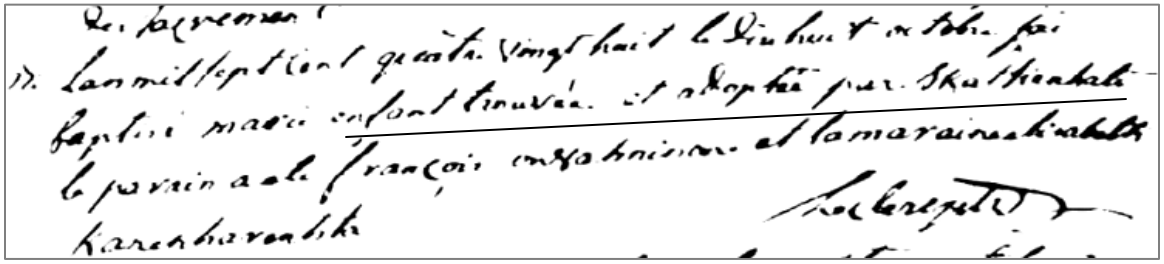


Septembre 26 1787
B-Jean Baptiste de père inconnu, agé d'environ 4 ans, de "**A8entsiotia**" *fille de la femme de Pierre* **Minens**. *Le père réputé est* "**Jagonentaguehte**"
Parrain: Baptiste "**Ononquehte**" Marraine: Marie Anne "**Gohaskennka**"

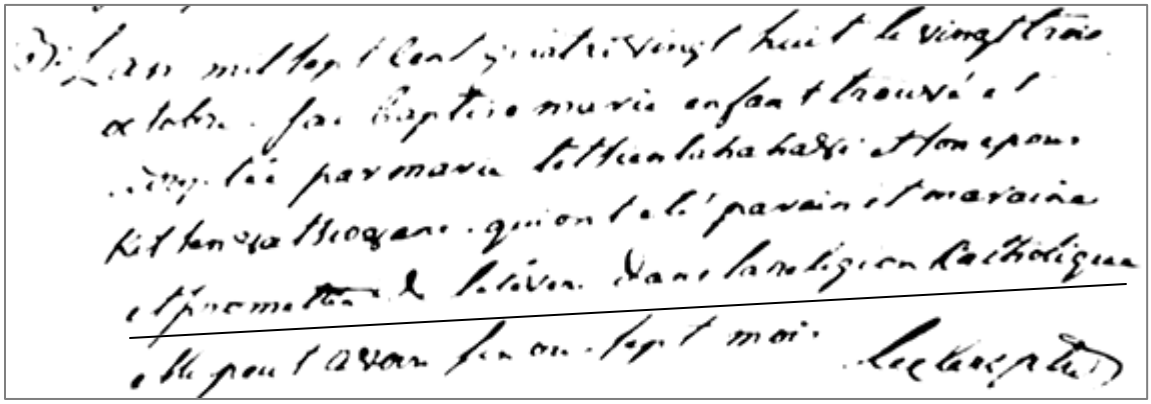
Octobre 9 1787
B-Christine, 1 mois de Marie **Go8a**: Gowa femme de "**Touisseragontie**"
Parrain: Laurent "**Anoniaguentiat**" Marraine: Christine "**Sianniyo**"
Note en-bas: "*on pense que le père est Jacques "**Ganier8tie**…*"''



Octobre 18 1788
B-Marie, *trouvée et adoptée par* **Skatsienhati**
Parrain: François **On8ahninon:** potentiellement **Ron8ahninon** Marraine: Elisabeth **Karenharenhta**

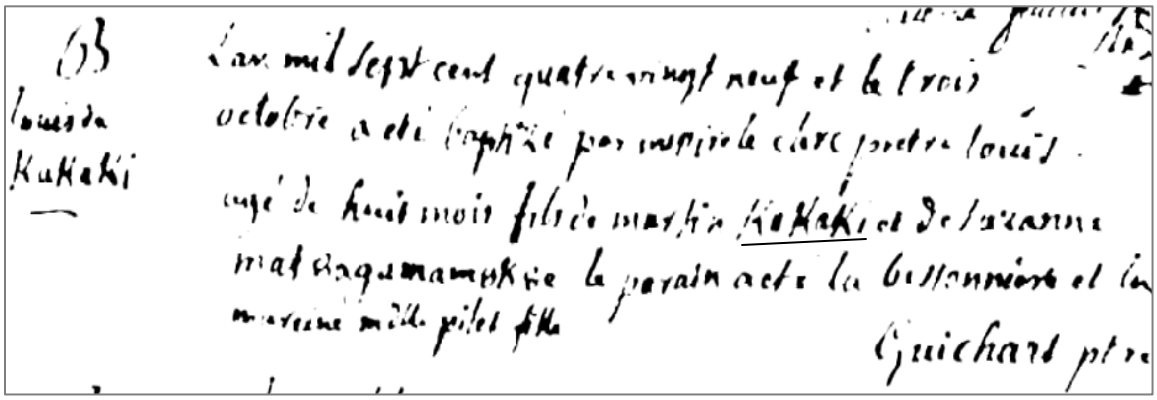


Octobre 23 1788
B-Marie, *enfant trouvée et adoptée par* Marie **Tetsiensahaha8e** et son mari, **Kitsen 8atsio8ane** qui ont été Marraine et Parrain et *promettent de l'élever dans la foi Catholique.*
Elle pourrait être agée d'environ 6 ou 7 mois.



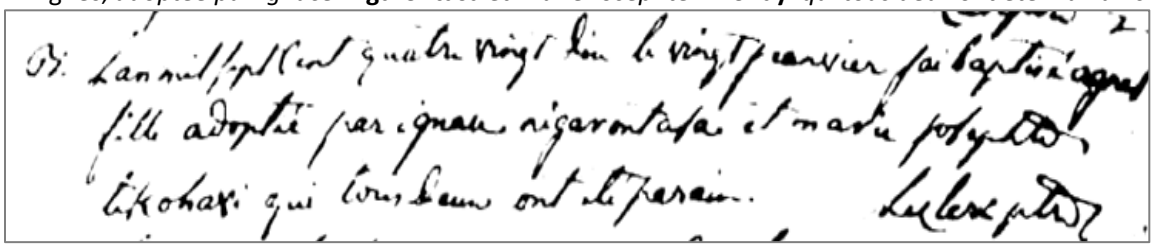
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 3 1789
B-*Louis, de 8 mois, fils de Martin* **Kekaki** ou **Kakeki** *et Suzanne* **Mat8agamam8k8e**
Parrain Bissoniere Marraine: …Pilet, fille



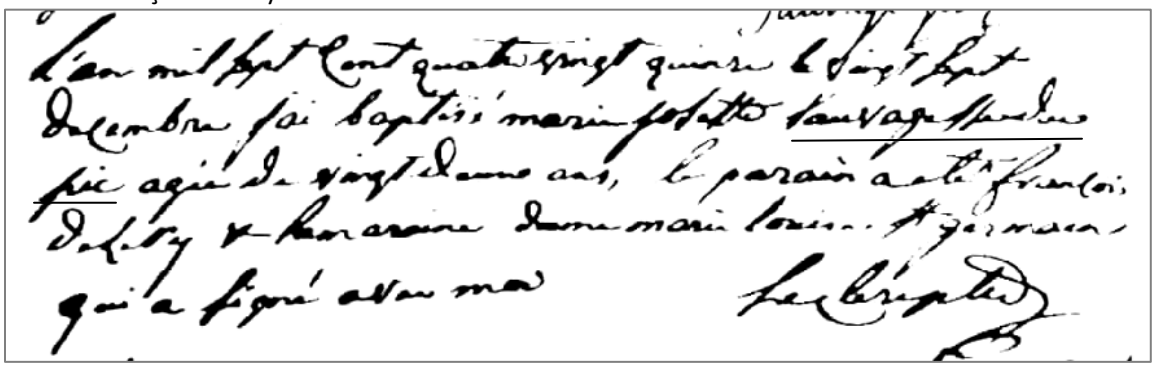
Un autre nom soulevant un problème: à gauche, écrit, K**a**k**e**ki et dans l'acte, écrit K**e**k**a**ki

Janvier 20 1790
B- Agnes, *adoptée par Ignace* **Nigarontasa** *et Marie Josephte* **Tikohayi** *qui tous deux ont été Parrains.*



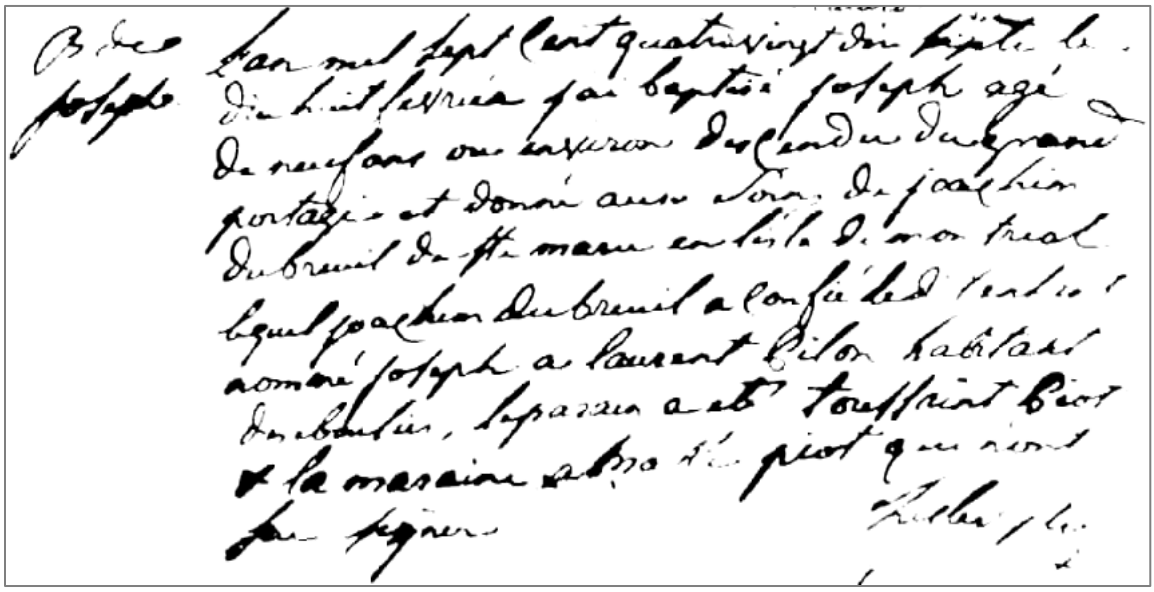
Mars 9 1795
B-Jean Baptiste **Robillard** de Joseph Robillard et Marguerite **Sabourin**-**Metive**
(Métis: Marguerite **Sabourin** une Métis adoptée par Paul Sabourin)[28]

Décembre 27 1795
B-Marie Josette *"Sauvagesse" du Pic*, *agée de 22 ans*
Parrain: François Dezery Marraine Marie Louise St-Germain

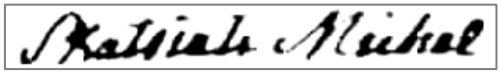


[28] Ibid 11

Février 18 1797
B-*Joseph, agé de 9 ans, ou environ, descendu du Grand Portage, et donné aux soins de Joachim Dubreuil (Marie de Josephte Ranger) de Ste-Marie en L'Isle, Montreal, lequel Joachim Dubreuil a confié l'enfant nommé Joseph Laurent Pilon, habitant des Éboulies*
Parrain: Toussaint Piot Marraine: …Piot



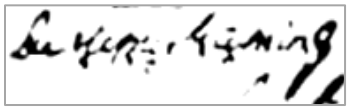
Mai 26 1797
D-Michel "**Scatsiats": "Skatsiats"**
Présent: Laurent **Chnita**, François Xavier **Ron8ahniron**, Jaques K…

 Écrit avec un "k" dans l'index**:** 

Juin 30 1797
D- Jean Baptiste "**Naisti8chisnayamich**" *adopté par Antoine* **Abitanakichkan**, *mort depuis 3 mois, en terre de chasse, agé de 9ans*
Présent: Simon **Nik8enonjan**, Médard "**Tchik8enayo**"

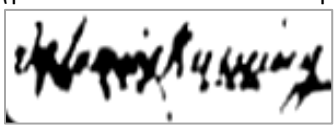
Août 16 1797
B-Cécile, agée d'environ 20 ans, *à la requête de* **Kichitte Makissak**
Parrain: Antoine **Petikeassang** Marraine: Marie Josette **Etek**

Août 27 1797
B-Jean Baptiste, 18 mois, fils naturel de Jean-Baptiste… Catherine "**Ki8ua8a8are**" de "*Yerikaming*": un village ou Nation potentielle.
Parrain: St-Amand Marraine: Charlotte Sabourin



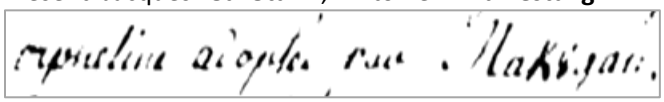
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 27 1797
B-Marie Josette
"J'*implore la cérémonie de baptême à* ***Minokititsi8anok8e*** *de "ing"*
agée de 20 ans de, baptisée sans conditions…. Le corps de Marie Josette"
Parrain: Simon **Pabikan** ou **Papikan** Marraine: Marie Josette **Kakitchis8anok8e**
*(*potentiellement comme le précédant, de *"Yerikaming")*

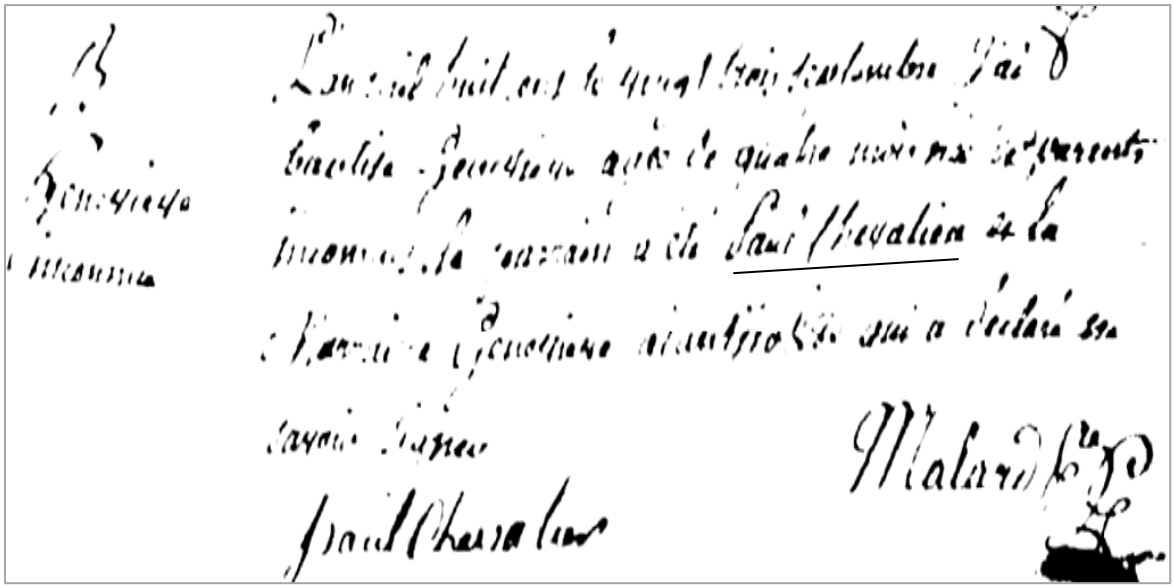


Janvier 19 1799
B-Euphrosine **Laroque**, de Paul Hyacinthe **Laroque** (Laroquebrune) et Marguerite **Outaouat**
(Marguerite **Outaouat** adoptée par Louis Mallet)[29]
Parrain: Louis Sauvé Marraine: Geneviève Foubert

Septembre 15 1800
D-"*Suzanne, orpheline, adoptée par* ***Mak8gan****, décédée depuis 2 jours agée de…*
Présent: Jacques "**8ak8taik**", Antoine "**Lindikestang**"



Septembre 23 1800
B-Geneviève, 4 mois, sans parents. (Adoption)
Parrain: Paul **Chevalier** (Warrior-Guerrier de la Guerre de 1812)
Marraine: Geneviève **Aiansiiok8e**

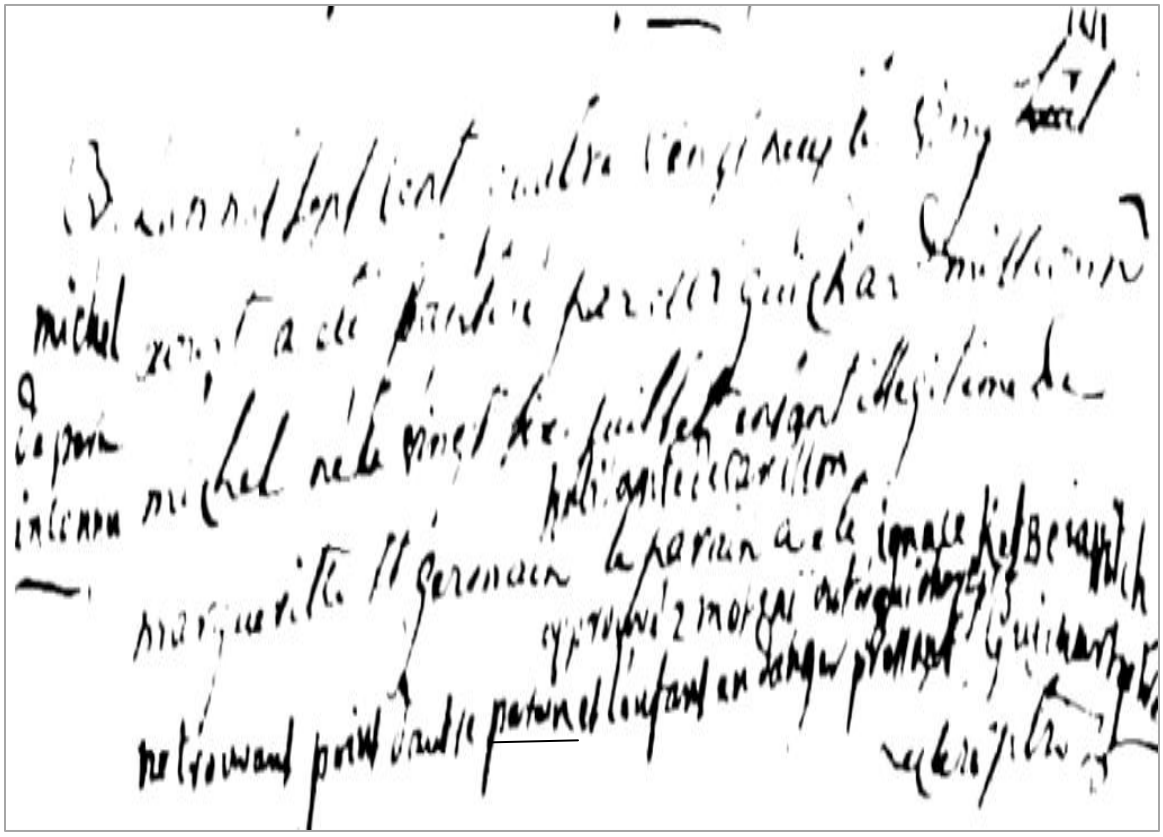


[29] Detaillé dans le chapitre Métis

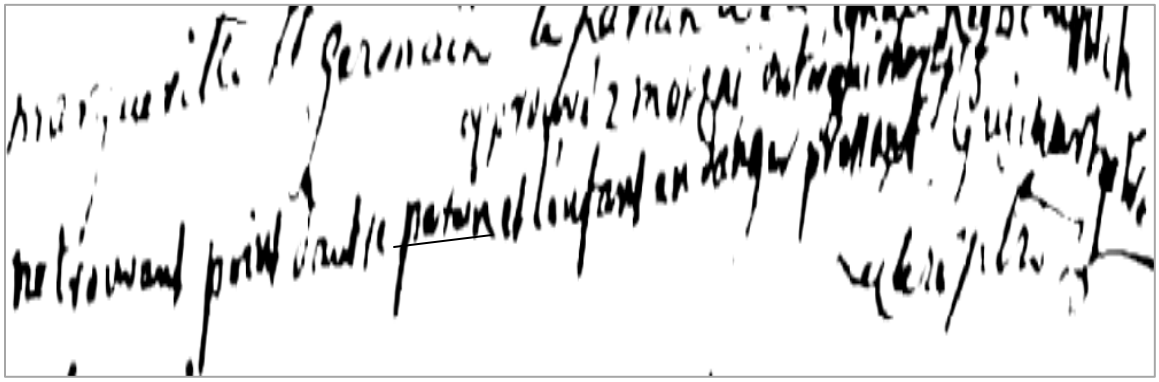
Pétun

Une note intéressante concernant le tabac, nommé pétun autrefois avec la mention de son usage pour baptiser et/ou bénir un enfant en danger grave :

Août 20 1789
B-*Michel, Né le 2 de Juillet, enfant Illégitime de Marguerite St-Germain* (inhumé le 24)
Parrain: Ignace "**Kit8eiantch**"



Dernière phrase: *"ne trouvant point d'autre petun et l'enfant en danger pressant"*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le nom: OKA

Oka est le nom du Chef Algonquin nommé Paul Oka, signifiant "*Doré* ". Le nom fut rendu au village d'Oka entre 1878 et 1881.[30]

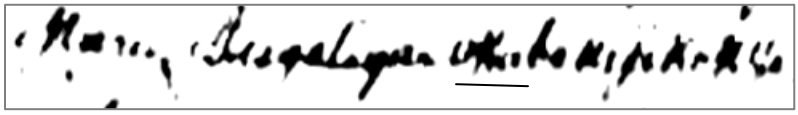
Avec le simple mot Oka, les noms rencontrés furent:
Oka Paul dans le recensement de 1851
Oka Jn-Bte Algonquins dans le recensement de 1842

Aussi, certaines variantes orthographiques furent rencontrées tel que:
Okakiji Amable d'Ignace **Okakiji** 1793
Okapeia Vincent Algonquin dans le recensement de 1842

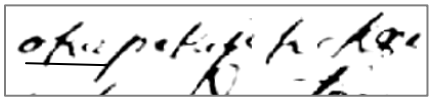
Également:

Okapekijikok8e: en langue Algonquienne: il/elle prépare le pain/bannick.[31]

Okapekijik8ek8e Marie Angélique 1794
Okatokijikok8e Ignace Marie de Charles Olivier 8e… et Marie Angélique "**Okatokijikok8e**" 1795



Pierre de Suzanne **Okapekijik8k8e** 1799



[30] Commission de Toponymie du Québec
http://www.toponymie.gouv.qc.ca/ct/english.html
[31] De Noé Mitchell, de la communauté Algonquienne de Kitigan-Zibi, traducteur.

Panis: Esclaves

Sur divers registres, certains *Panis* sont mentionnés; certains baptisés et prit en charge par un couple, certains furent marié et d'autres inhumés. C'est une occasion inhabituelle pour constater que même des autochtones étaient propriétaires d'esclaves à Oka. Dans les années rencontrées, quelques *Panis* furent présentés, appartenant à des autochtones de Oka, et aucuns d'eux n'avaient précédemment été mentionnés et/ou identifiés par des historiens ou archivistes au Québec, tel le défunt Marcel Trudel qui avait fait un inventaire de ceux mentionnés dans le registres au Québec.

Marcel Trudel (1917-2011), l'historien réputé, a recensé 3604 esclaves au Québec, incluant 2509 Autochtones et 1095 Noirs. Son travail présentait les résultats, par des mentions observées dans les registres paroissiaux quant aux propriétaires d'esclaves de la Nouvelle France et des secteurs environnants. Dans sa publication, Le *Dictionnaire des esclaves et de leurs propriétaires au Canada Français*[32], les registres d'Oka n'avaient apparemment pas été analysés attentivement, ce qui fut constatés par la présente révision, donc plusieurs découvertes sont exposées dans le présent chapitre.

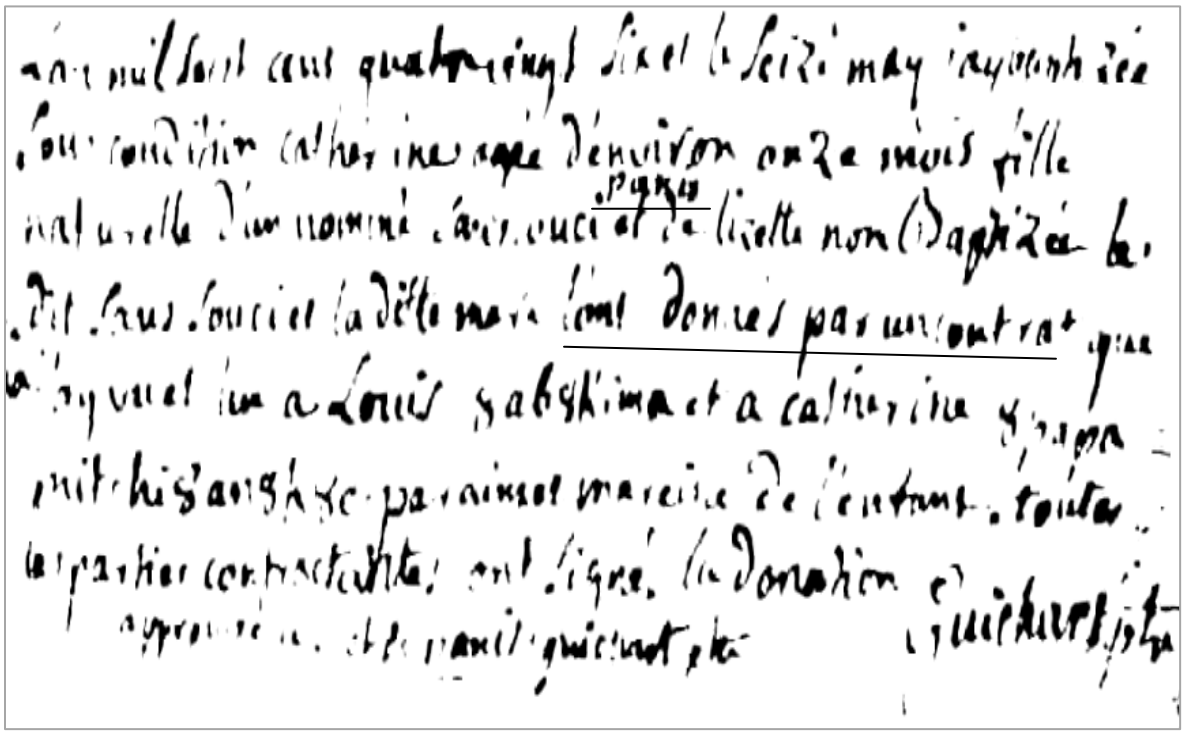
L'esclavage fut légalement abolit en 1834 par l'Empire Britannique, incluant le Canada.

[32] Marcel Trudel (1917-2011), *-Dictionnaire des esclaves et de leurs propriétaires au Canada français*, Quebec, Hurtubise HMH, 1994.

Mai 16 1786 B-Catherine, agée de 7 mois, d'un nominé "Sans Souci" **Panis** et Lisette, qui ont fait un contrat que j'ai vu et lu à Louis "**8ab8kima**": Waboukima" et à Catherine "**8papamitchi8anouk8e**", Parrain & Marraine de l'enfant.

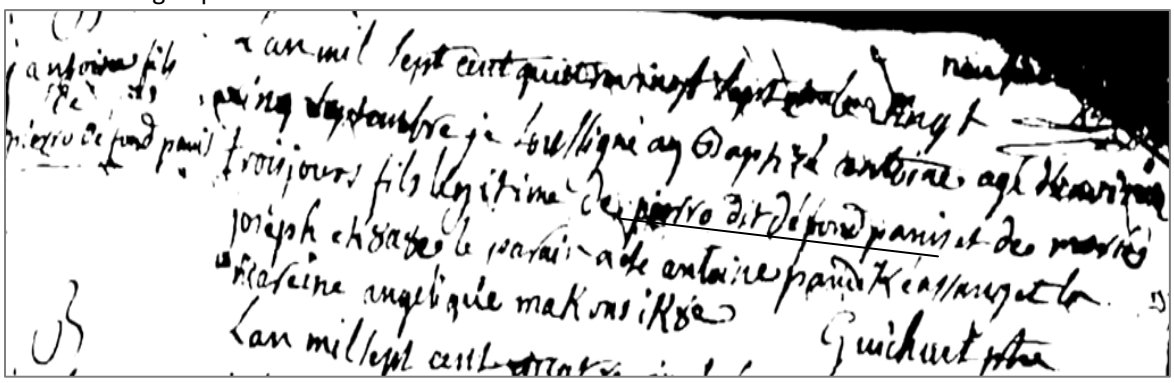
*Panis est le nom donné pour qualifier un esclave ou un servant autochtone.

"L'an mil sept cent quatre-vingt six le seize Mai j'ai inhumé
sous condition Catherine, âgée d'environ 11 mois, fille
naturelle d'un nominé "Sans Souci" "Panis" et de Lisette, non baptizée le
dit Sansoucy et la dite mère l'ont donné par un contrat que
j'ai vu et lu à Louis "8ab8kima " et à Catherine "8papa-
mitchi8an8k8e", parrain et mareine de l'enfant. Toutes
les parties contractées ont signé la donation et approuvèrent et le panis "

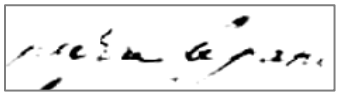


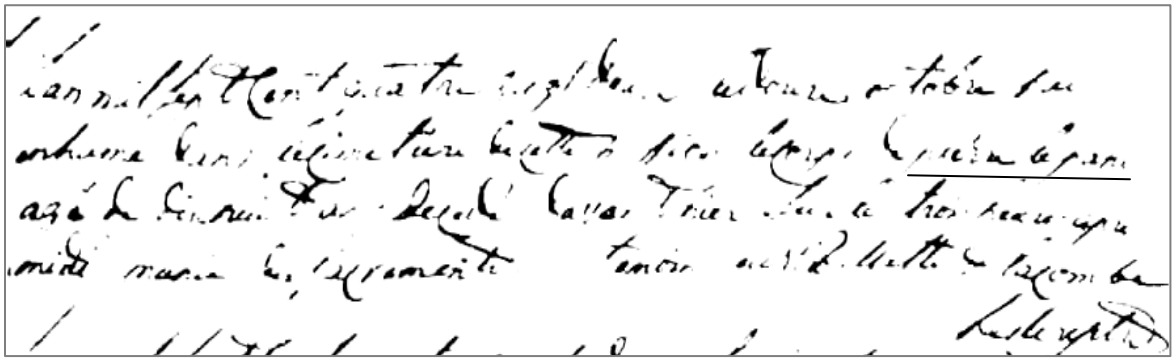
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 25 1787: son père est un *Panis*
B-Antoine*, de Pierre dit **Dépond** ou **Défond**, **Panis**: panis*
et Marie Joseph Ch8a8e: Chouawe
Parrain: Antoine "Petikéassang" "Peti Kéassang" ou Panis Kéassang
Marraine: Angélique Makonsik8e: Makonsikwe

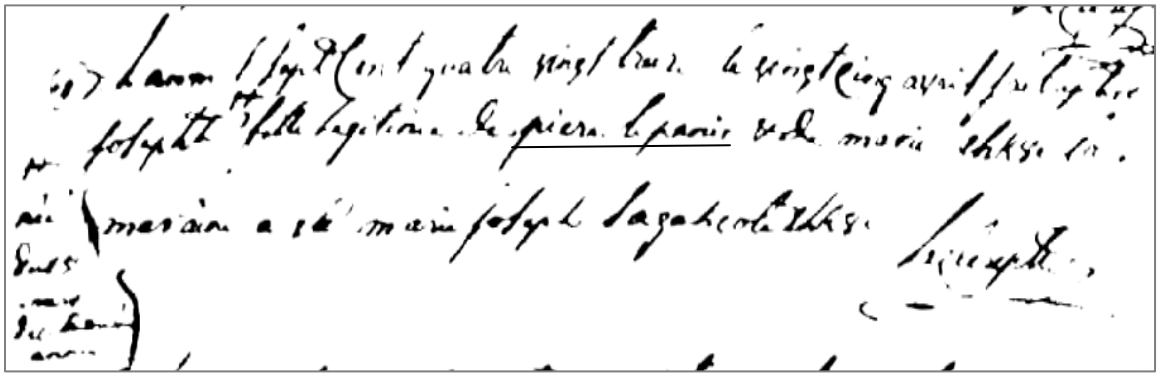


Octobre 12 ou 13 1792
D-Le corps de "Pierre", le **panis**, agé de 18 ans. Panis ou esclave autochtone, "Pierre" le **pani**"



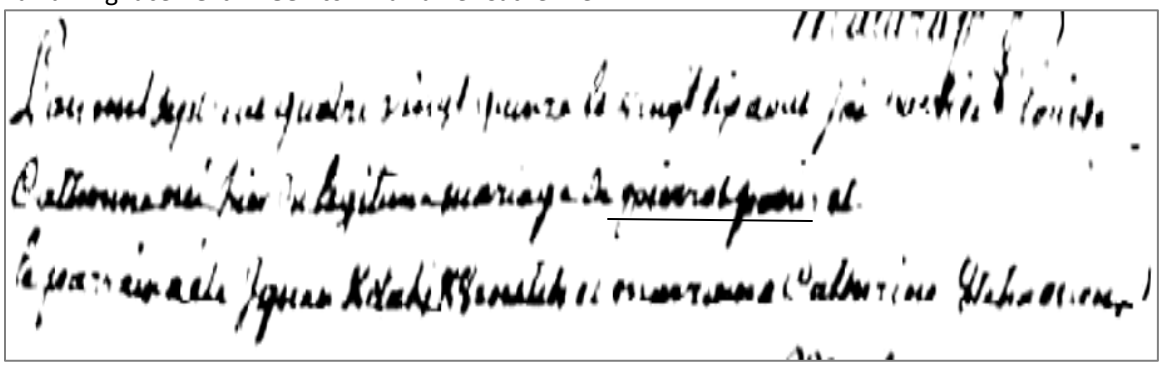


Avril 25 1793
B-Josephte, fille légitime de Pierre le **Panis** et Marie "**chk8e**" ou "**ehk8e**"
Marraine: Marie Joseph "**Sagahcote8hk8e**"
Note: "*Née le 15 Mars, de la même année*"

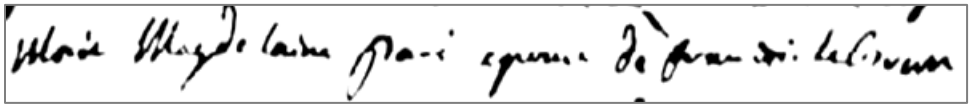


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

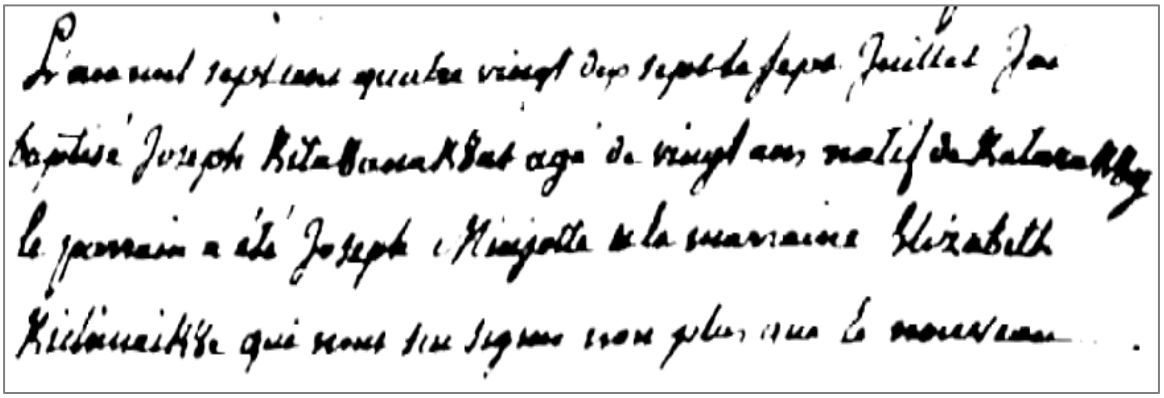
Août 26 1795
B-Louise Catherine, de Pierre **Panis** et … (…)
Parrain: Ignace **Kekahik8enitch** Marraine: Catherine ….



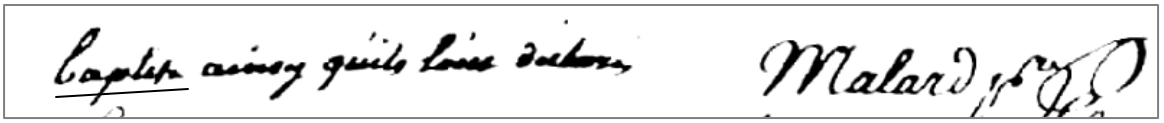
Juin 18 1797
D-Magdeleine, **Pani** (panis ou Paré), *épouse de François Lebrun, agée d'environ 60 ans, de Côte St-Joseph*
En présence de Pierre "**Janeri**", François Francoeur et François Bou...an



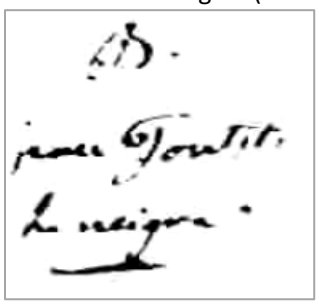
Juillet 7 1797
B-Joseph **Kita8anak8et**, agé de 20 ans, captif de Kator…
Parrain: Joseph Minjotte
Marraine: Elizabeth **Kichinaik8e**



"L'an mil sept cent quatre vingt dix sept le 7 Juillet J'ai
baptisé Joseph Kita8anak8et *agé de 20 ans, natif de "Katarek…y"*
Le Parrain a été Joseph Minjotte et la Marraine Elizabeth
Kichinaik8e qui n'ont su signer non plus que le nouveau
Captif, ainsi qu'ils l'ont déclaré"

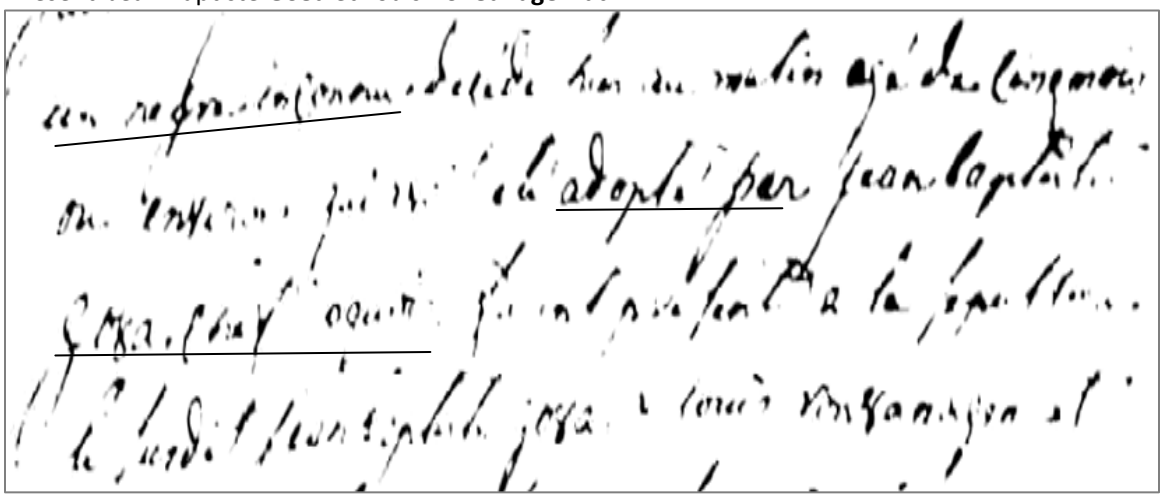


Décembre 3 1797
Jean Touti le "neigre" (le "nègre")



" *Le 3 Décembre, j'ai baptisé Jean Toutit né le premier Novembre du légitime mariage de Louis dit le neigre et de Marie Louise Paquet, habitants de Carillon*"
Parrain: Jean Baptiste… Marraine: Marie Anne Sabourin

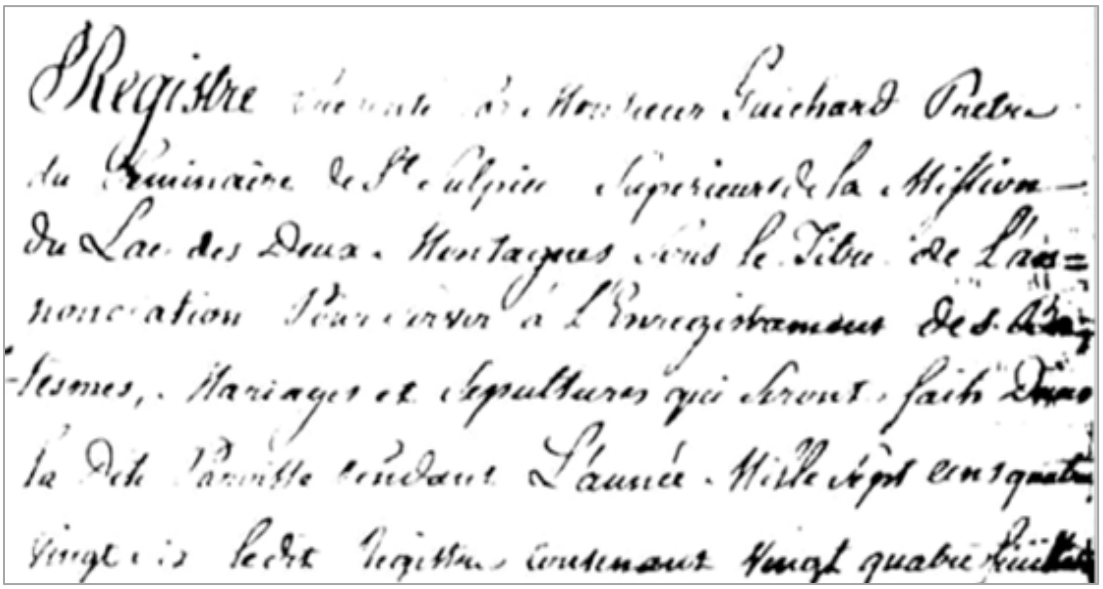
Juillet 20 1799
D-*"Un "nègre inconnu" décédé hier au matin agé de 5 mois, ou environ, adopté par Jean Baptiste **Go8a**, Chief …oquin…"*
Présent: Jean Baptiste **Go8a** et Louis **Ron8anagenrat**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

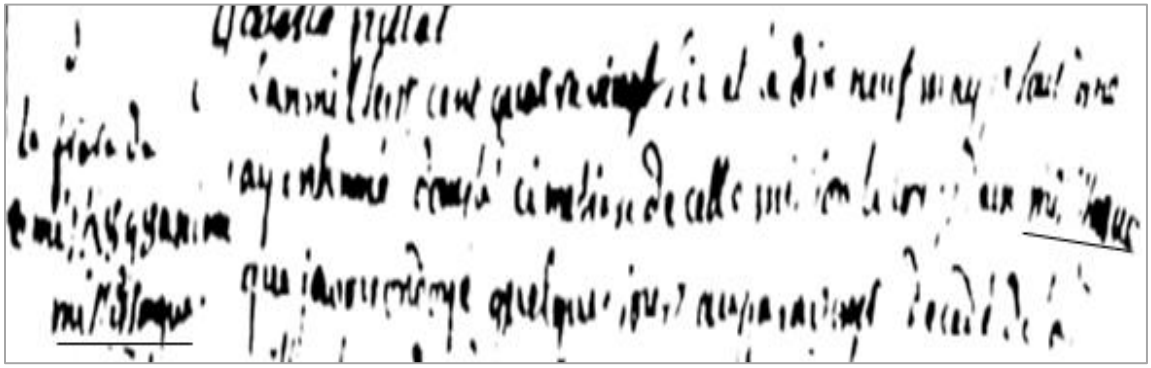
Registres paroissiaux de 1786 à 1800
1786

Guichard et Lebrun furent les Prêtres en service pour cette année. La première page de chaque année débute avec une présentation des responsables des registres:



Bien sur, la plupart des registres concernant des Mohawks, des Nipissings et des Algonquins, mais également quelques individus d'autres nations sont également présents durant cette année, ainsi que des Abénakis, des Attikamekws et des Missisagues, nom utilisé pour désigner les Ojibways.

Le 19 Mai un "**Missisague**", "**8misk8a8animé**" *frère de Jacques* "**8misk8a8animé**" fut enterré.

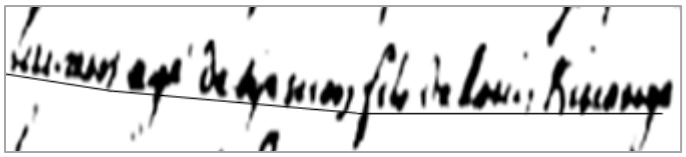


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Louis Kinonge était un Algonquin, et le 4 Juillet cette année, le baptême de *"Marie-Anne, fille de Louis* **Kinonge** *et de Elisabeth* **8massinagamig8k8e**"

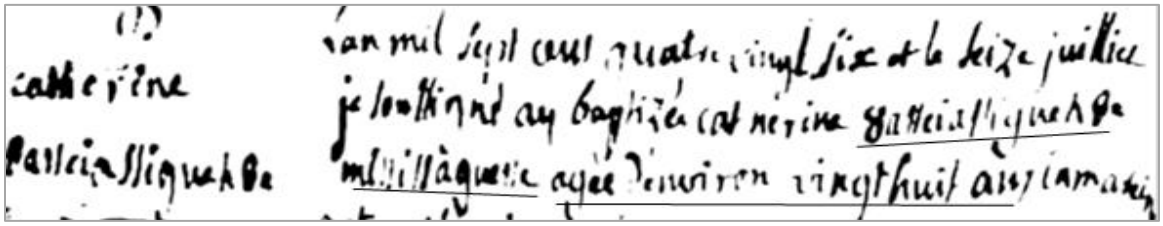
Le 12 Juin 1793**: "***Joseph, 2 mois et 13 jours, de* **Kinonge** *et* **8massinagamig8k8e** ou **8messinagamig8k8e**"

Ensuite le 7 Septembre 1795: "*Laurent, 6 mois, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* ***8assi…akanikok8e***"

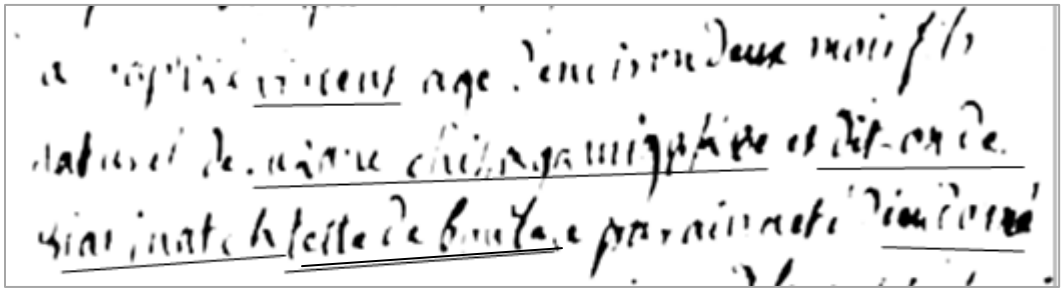


Le 29 ou 30 Juillet 1798: "Simon, de Louis **Kinonje**: **Kinonge** et Elizabeth **Imensinenkenik8ek8e**"

Le 16 Juillet baptême de *Catherine agée d'environ 28 ans de* "**8asseiassigueh8e**" "**Mississaguesse**".

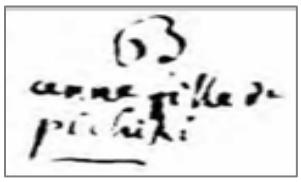


Vincent né le 20 Juillet - (décédé le 23)
B-Vincent, *fils naturel de* Susanne "**Chihagamig8k8e**" *et* dit-on *de* **8ianinatch**, *Tête de Boule* (Attikamekw)



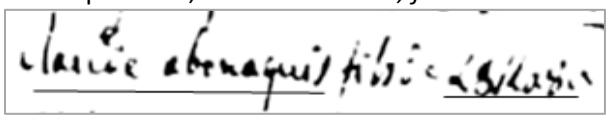
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 29 Juillet, 2 sœurs jumelles Abénakis, furent baptisées avec le même prénom:
Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **Abénakis**
"*Elle est bessonne (*sœur jumelle*) de celle qui suit immédiatement*":

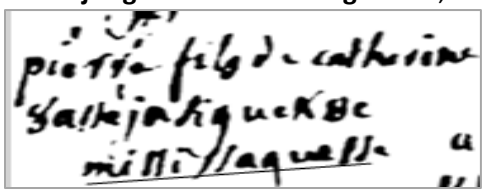


Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **Abénakis**
"*Elle est bessonne (*sœur jumelle*) de celle qui est marqué immédiatement avant*":

Le 7 Septembre, *Claude Abénakis, fils de* "**L8ila8a**" ou **L88a8a**, décédé *agé d'environ 27 ans.*

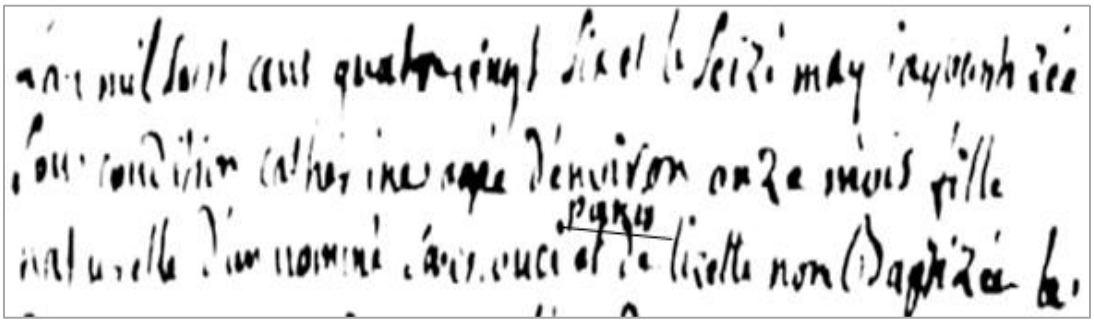


Plus tard, le 24 Septembre, Pierre fut baptisé *" agé d'environ 6 ans, fils de Catherine*
"**8assejasiguek8e**" "**Mississaguesse**", *et Gabriel* **Kapiniktjatch** (marié le 18 Juillet)



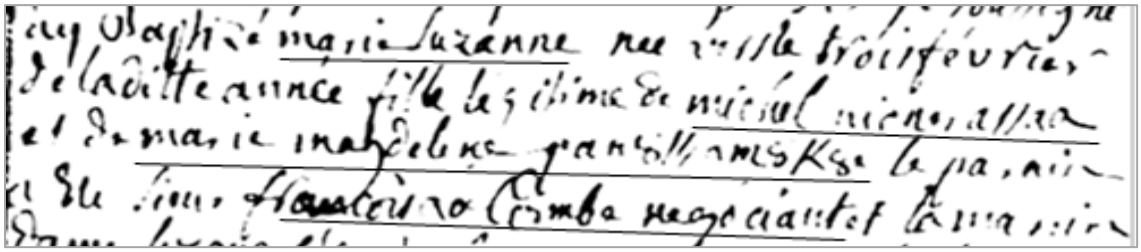
Également un esclave ou servant autochtone, habituellement nommé Panis à l'époque apparait comme le père dans un baptême, qui semble être un contrat notarié:

B-"Catherine, *agée d'environ 11 mois, fille naturelle d'un nommé "**Sans Souci**" **Panis*** et de Lisette, non baptisée qui ont fait un contrat notarié que j'ai lu et donné à Louis "**8ab8kima**": **Waboukima**" et Catherine "**8papamitchi8anouk8e**", Parrain & Marraine de l'enfant.*"



Les Bourgeois et traiteurs ont évidemment pris l'avantage de conserver des relations de proximité avec les familles autochtones, tel que le *Sieur François "Combe",* (Lacombe) *négociant* qui est ici le parrain d'un enfant Nipissing le 25 Avril:

Marie Suzanne, fille de Michel "**NionerasSaa**" *& Marie Madeleine* "**Pan8Ssianl8k8e**"
Parrain: *Sieur François "Combe", négociant* Marraine: Edmée Suzanne Séguin



François Lacombe, fils de René Lacombe et François Auger, marié avec Suzanne Séguin, fille d'un couple fréquemment rencontré; Louis Séguin dit Ladéroute et Marie-Anne Raizenne Shoentakouan, qui étaient des traiteurs de fourrures.

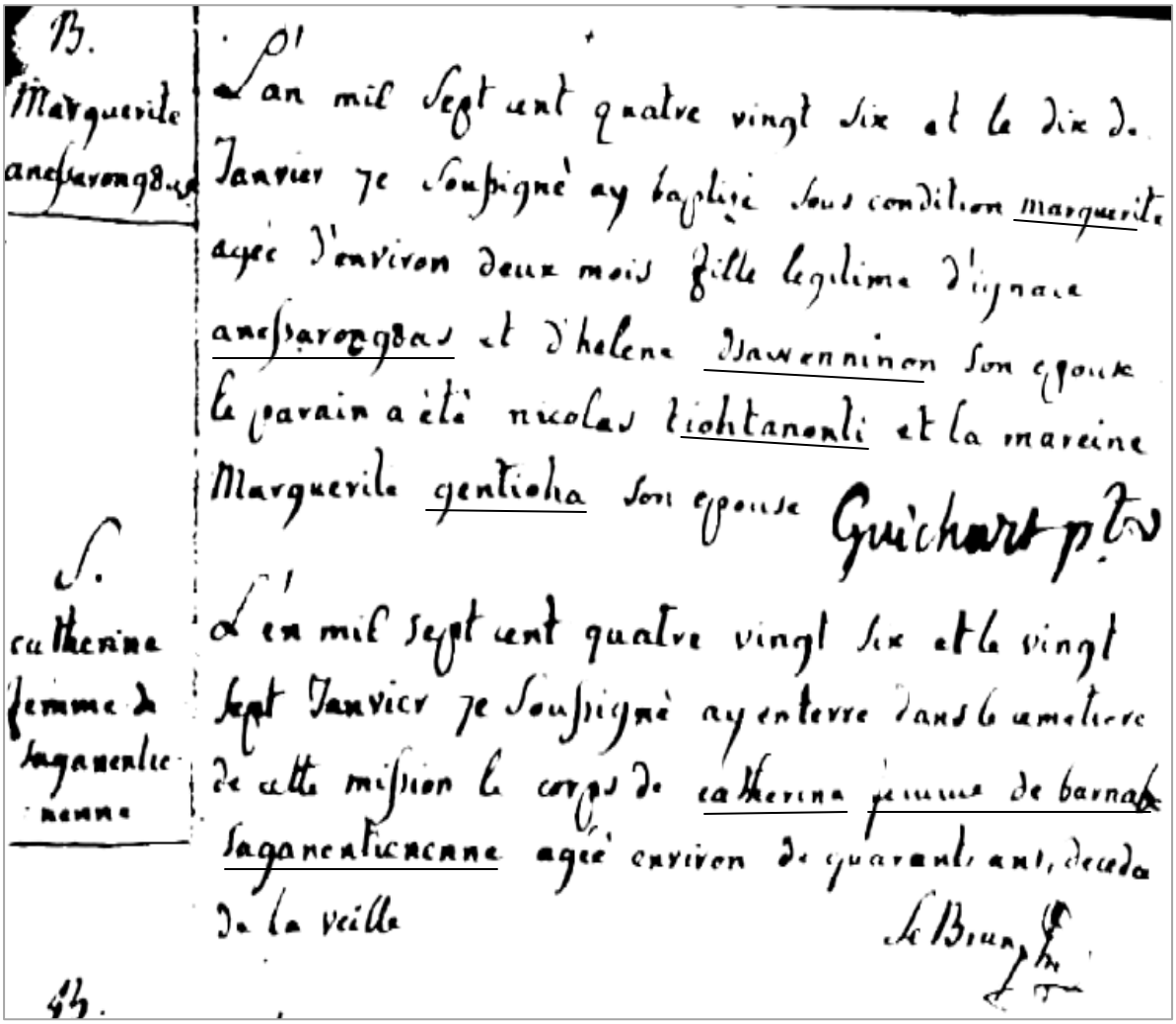
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 3

Janvier 10 **Prêtre: Guichard**

B-*Marguerite, fille de Ignace* "**Anessarong8as**"*et Hélène* "**Djawenninon**"

Parrain Nicolas "**Tiohtanonti**" Marraine Marguerite "**Gentioha**"



B.
Marguerite
anessarong8as

L'an mil Sept cent quatre vingt Six et le dix de
Janvier je Soussigné ay baptisé Sous condition marguerite
agée d'environ deux mois fille legitime d'Ignace
anessarongbas et d'helene Djawenninon Son epouse
Le parain a été nicolas tiohtanonti et la mareine
Marguerite gentioha Son epouse Guichart ptre

S.
catherine
femme de
saganentie
nenne

L'an mil Sept cent quatre vingt Six et le vingt
Sept Janvier je Soussigné ay enterré dans le cimetiere
de cette mission le corps de catherina femme de barnabe
Saganentienenne agée environ de quarante ans, decedé
De la veille

Le Brun ptre

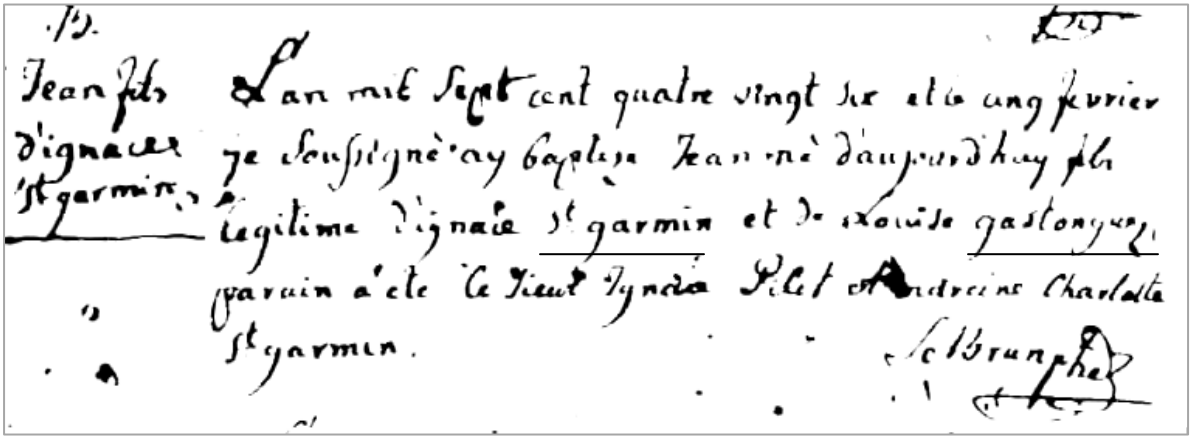
4h.

Janvier 27 **Prêtre: Lebrun**

D-*Catherine femme de Barnabe* "**Saganentienenne** "*agée d'environ 40 ans*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

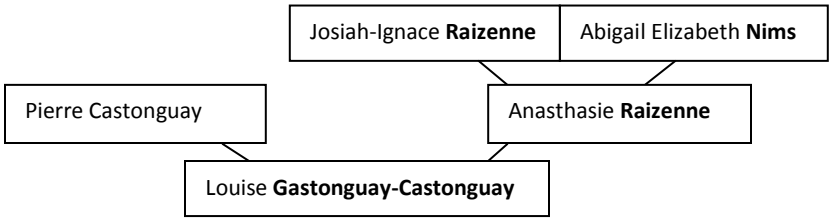
Février 5
B-Jean **St-Germain** (Lemaire) d'Ignace St-Germain (Lemaire)
et Marie Louise **Gastonguay** (Castonguay)
(**Métis**: Louis Gastonguay-Castonguay de Raizenne-Nims)



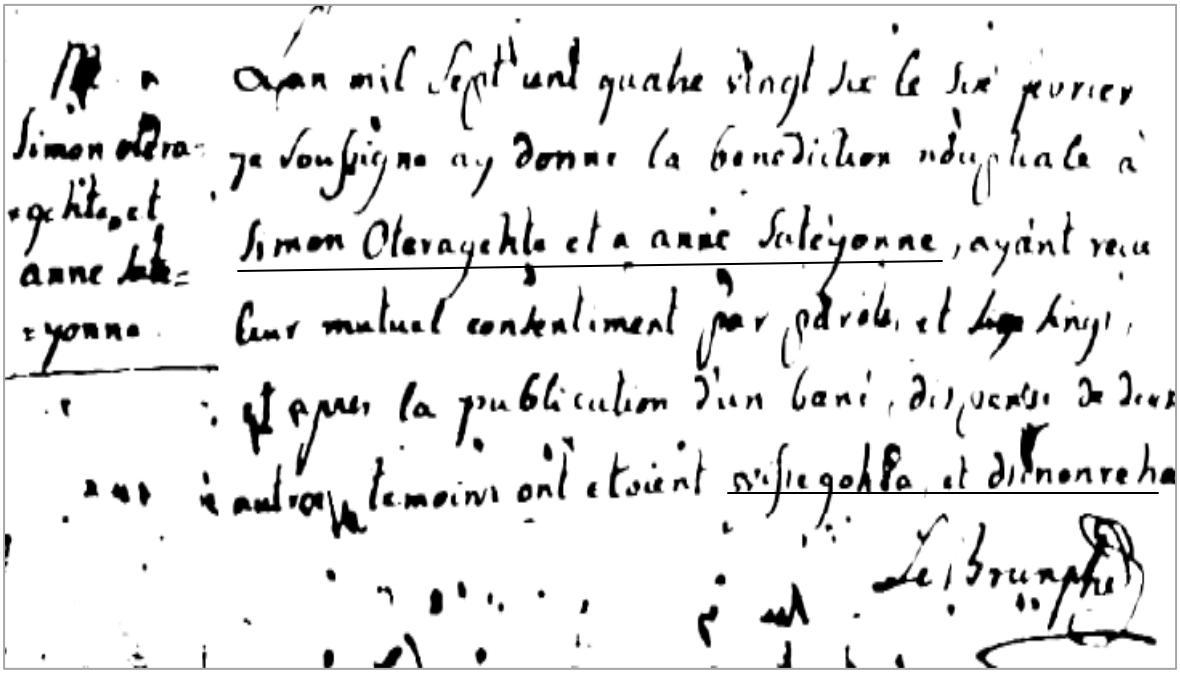
Jean fils d'Ignace St garmin

L'an mil Sept cent quatre vingt six et le cinq fevrier je soussigné ay baptisé Jean né d'aujourd'hui fils legitime d'Ignace st garmin et de Louise gastonguay parain a été Le Sieur Ignace Fils et Madeleine Charlotte St garmin.

Le Brun ptre



Février 6 **Prêtre: Lebrun**
M-Simon **Oteragehts** marié à Anne **Saleyonne- Saleyonne**
Témoins: **NiSsegoha** et **Di…nonreha**



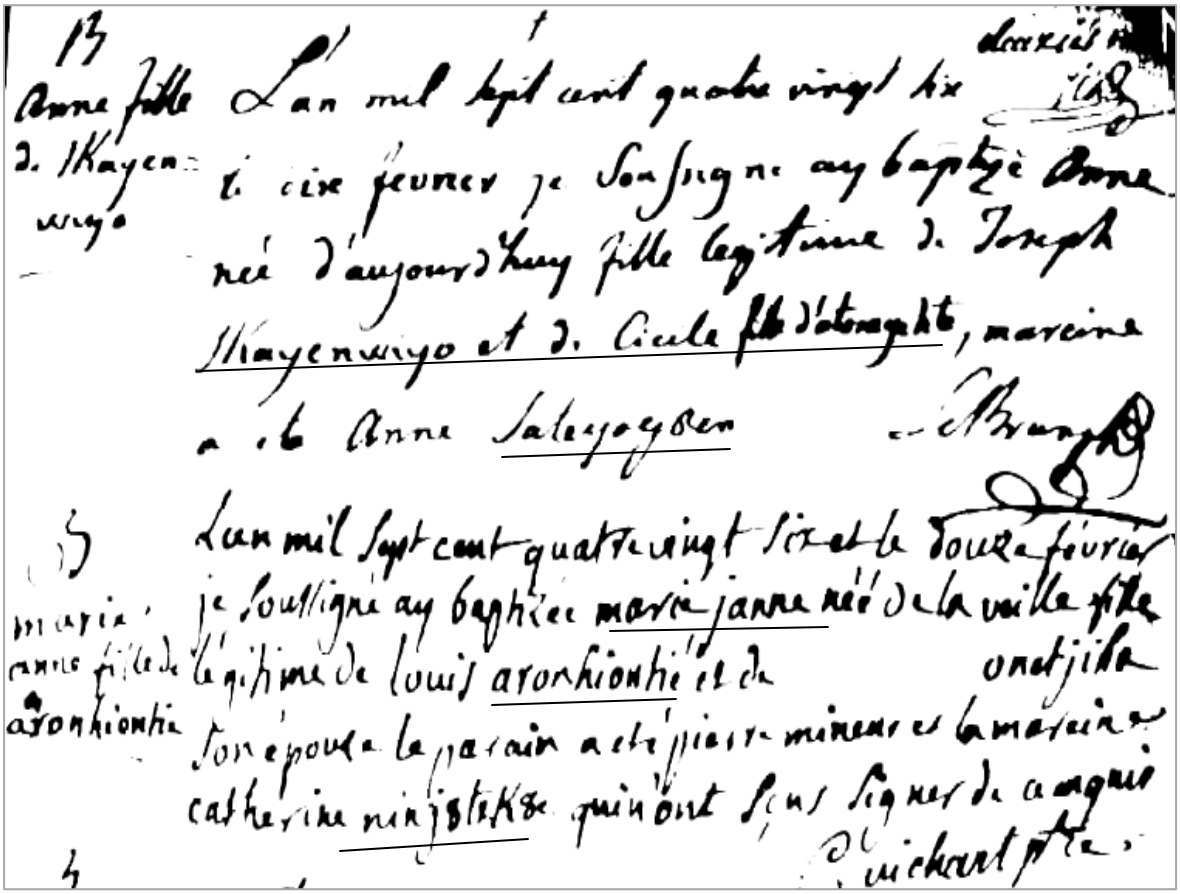
Simon oteragehta et anne saleyonne

L'an mil Sept cent quatre vingt six le six fevrier je soussigné ay donné la benediction nuptiale à Simon Oteragehta et a anne Saleyonne, ayant reçu leur mutuel contentiment par paroles et signes, et apres la publication d'un ban, dispense de deux autres temoins ont été Nissegoha et Dinonreha

Le Brun ptre

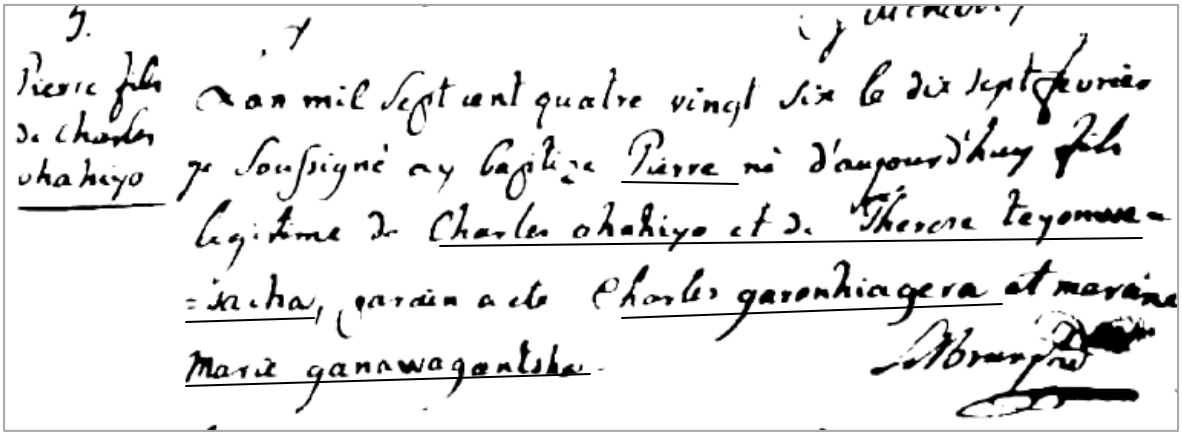
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 10
B-*Anne, fille de Joseph* **Skayenwiyo** *et Cécile fille de* "**Atonagehte**"
Témoin: Anne **Sateyog8en**



Février 12 **Prêtre: Guichard**
D-Marie, fille **d'Aronhiontie** & x "**Onetjiha**"
Parrain: Pierre "**Mineur**" Marraine: Catherine **Ninj8tek8e**

Février 17 **Prêtre: Lebrun**
B- Pierre fils de Charles **Ohahiyo** et Thérèse **Teyonwesacha**.
Parrain Charles **Garonhiagera** Marraine **Ganawagantsha**



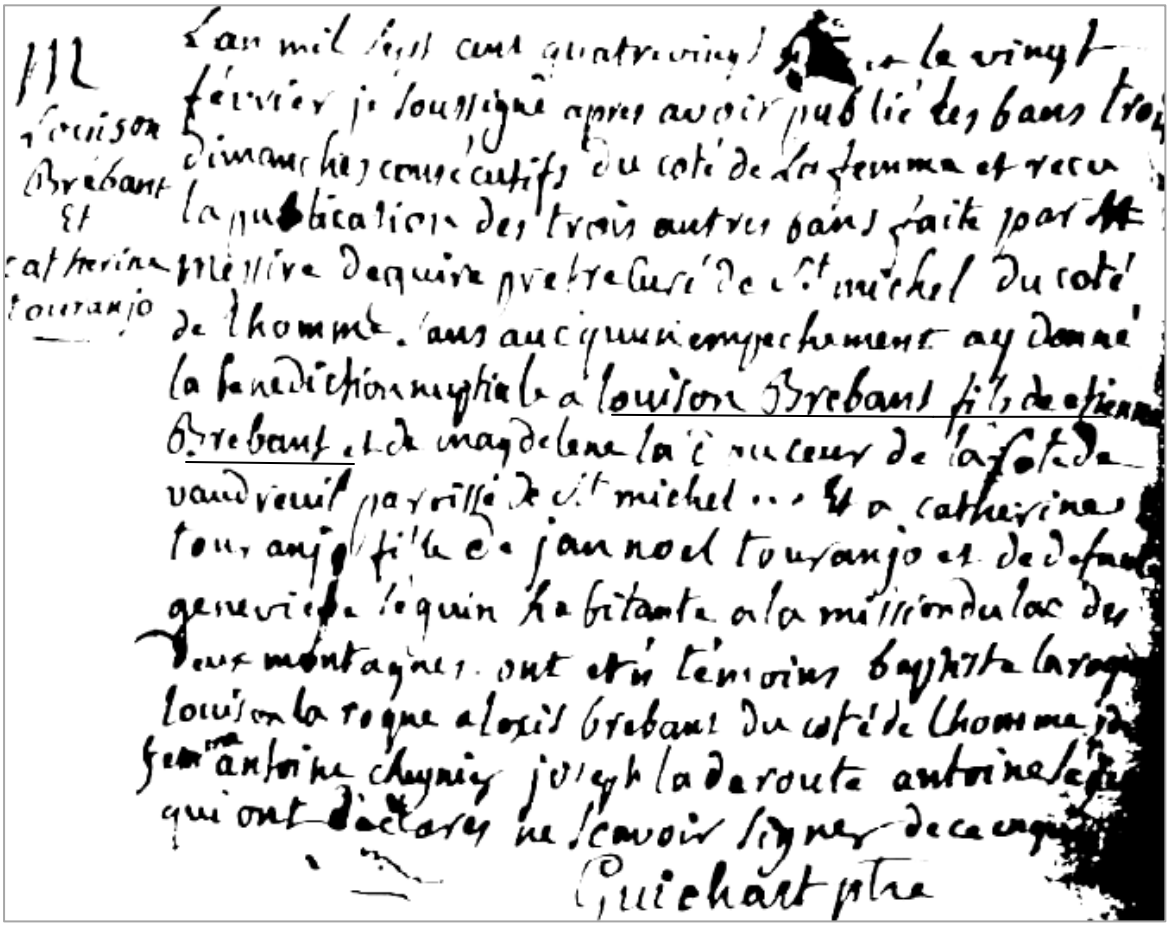
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 20

M-Louison Brebant et Catherine **Tourangeau**

(**Métis** de Pierre **Lamoureux**-Marguerite **Pigarouiche**)

Témoins: Jean Baptiste Laroque, Louison Laroque, Alexis Brebant, Antoine Cheynis, Joseph Delaroute, Antoine Séguin



Pierre Lamoureux | Marguerite **Pigarouiche**

Jacques **Hery** | Marie Rene **Lamoureux**

Joseph Godin | Josephte **Hery**

Jean Noel **Godin** | Catherine Seguin

Catherine **Tourangeau-Godin**

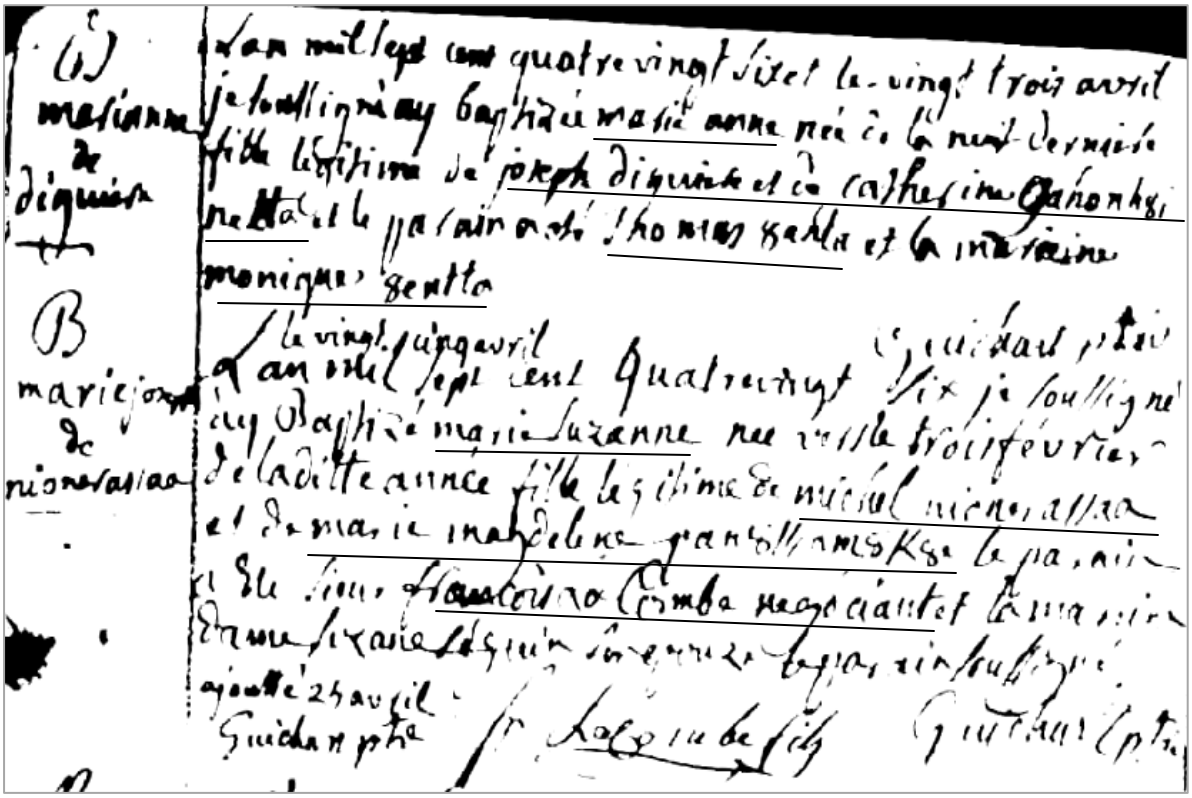
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 4

Avril 23 Prêtre: Guichard

B-*Marianne* **Diguisk**, *fille de Joseph* **Diguisk** *et Catherine* "**Gahonh8inetta**"

Parrain Thomas **8ahla**: **Wahla** Marraine Monique **8entta**: **Wentta**



Avril 25 Prêtre: Guichard

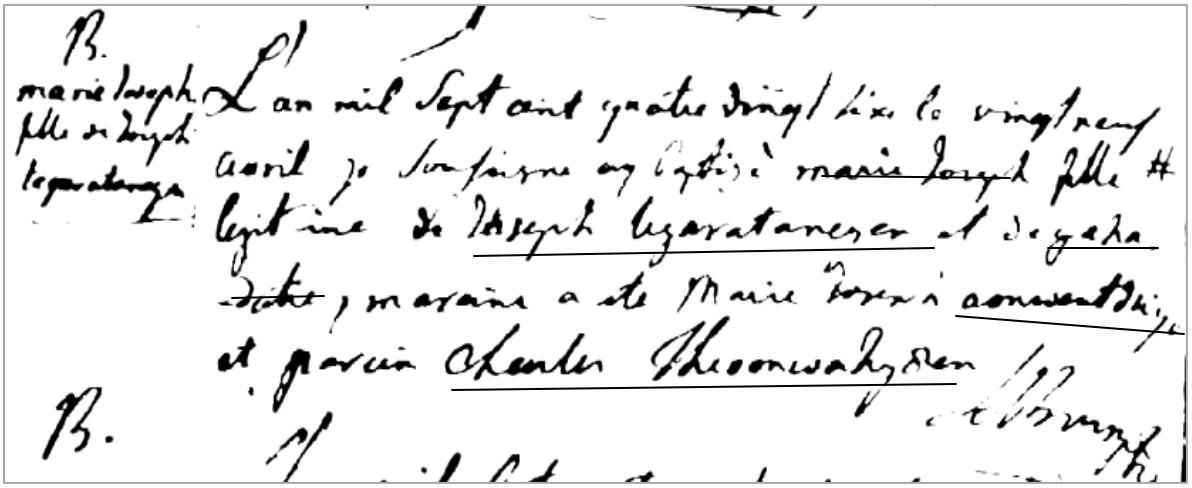
B-*Marie Suzanne, fille de Michel* "**NionerasSaa**" *& Marie Madeleine* "**Pan8Ssianl8k8e**"

Parrain: *François "Combe", négociant* Marraine: Edmée Suzanne Séguin

Avril 29 Prêtre: Lebrun

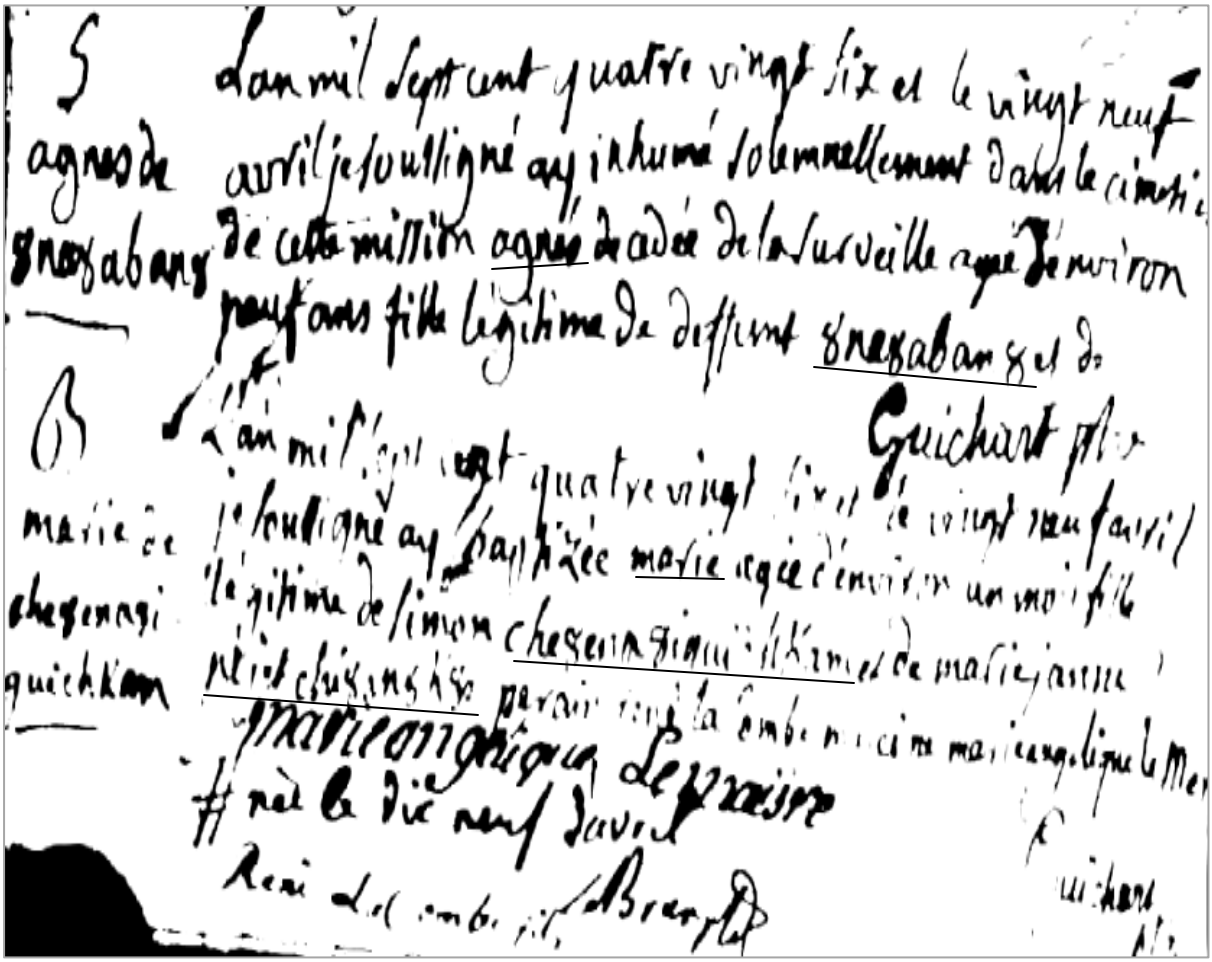
B-*Marie Josephe, fille légitime de Joseph* "***Tegaratanega***" & "**Gehaditre**"

Parrain Charles "**Thisonwahig8en**" Marraine x **Aonasant**…



Avril 29

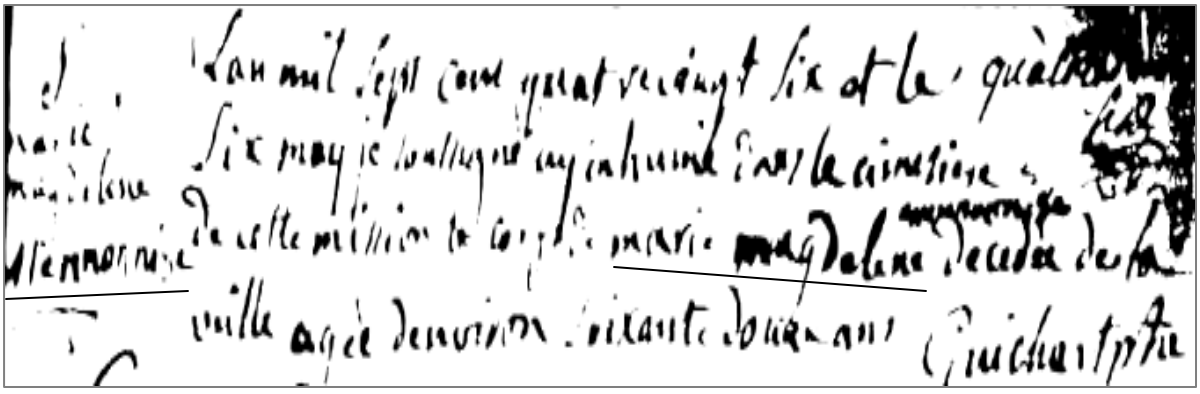
D-*Agnes, agée d'environ 9 ans, fille légitime de* "**8ne8aban8**" et…



B-*Marie, environ 1 mois, fille légitime de Simon* "**Che8ena8iquishkan**" et
Marie Jeanne "***Neitchi8an8k8e***"
Parrain : René Lacombe Marraine : Marie Angélique "Le mer"

Mai 6

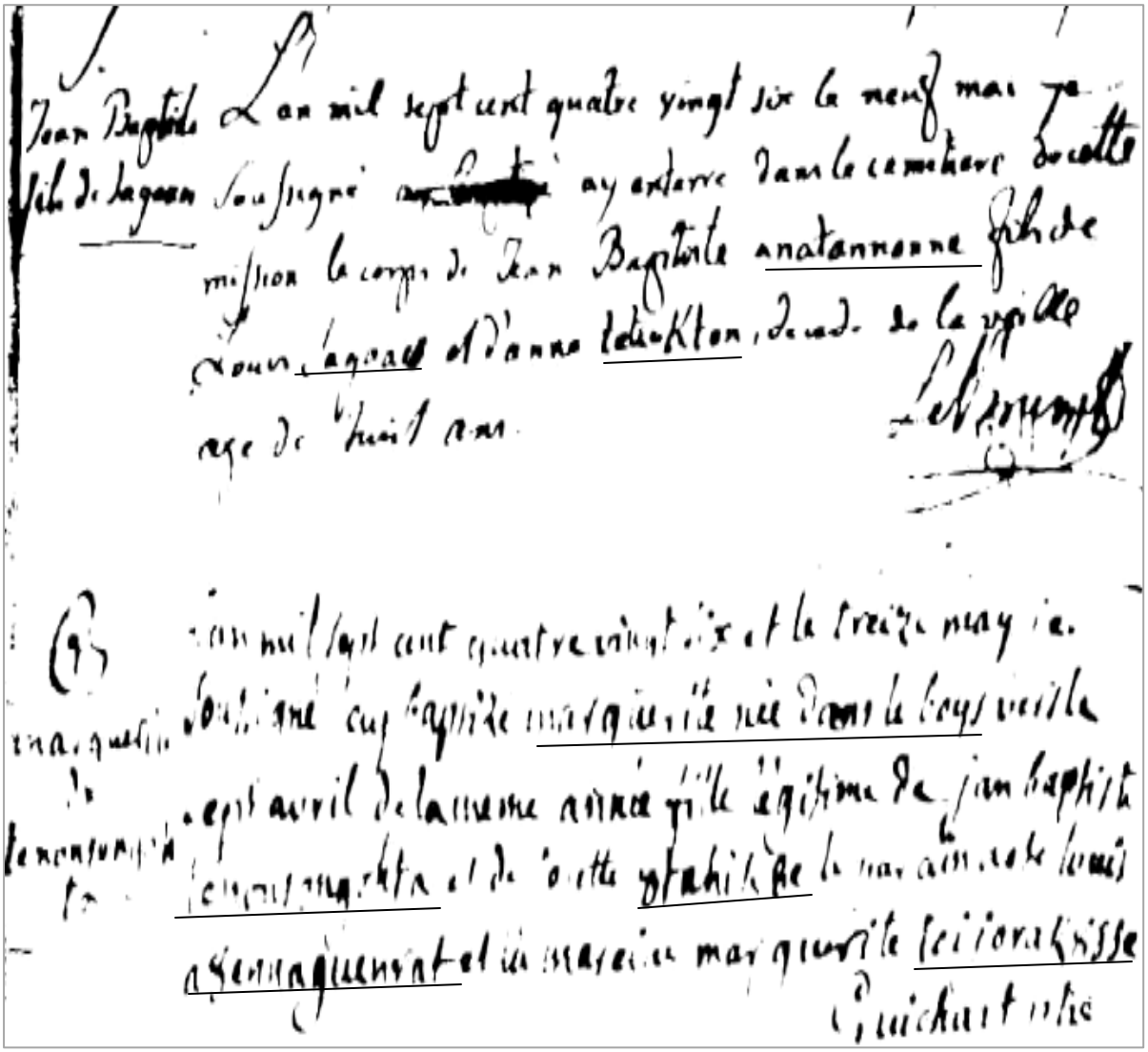
D-Marie Madeleine ***Atennonni8e*** *décédée de la veille agé d'environ 72 ans*.



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 9

D-*Jean-Baptiste* **Anatannonne**, *fils de Louis* "**Jagoan**" & *Anne* "**Tetiokton**" *décédé la veille agé de 8 ans*



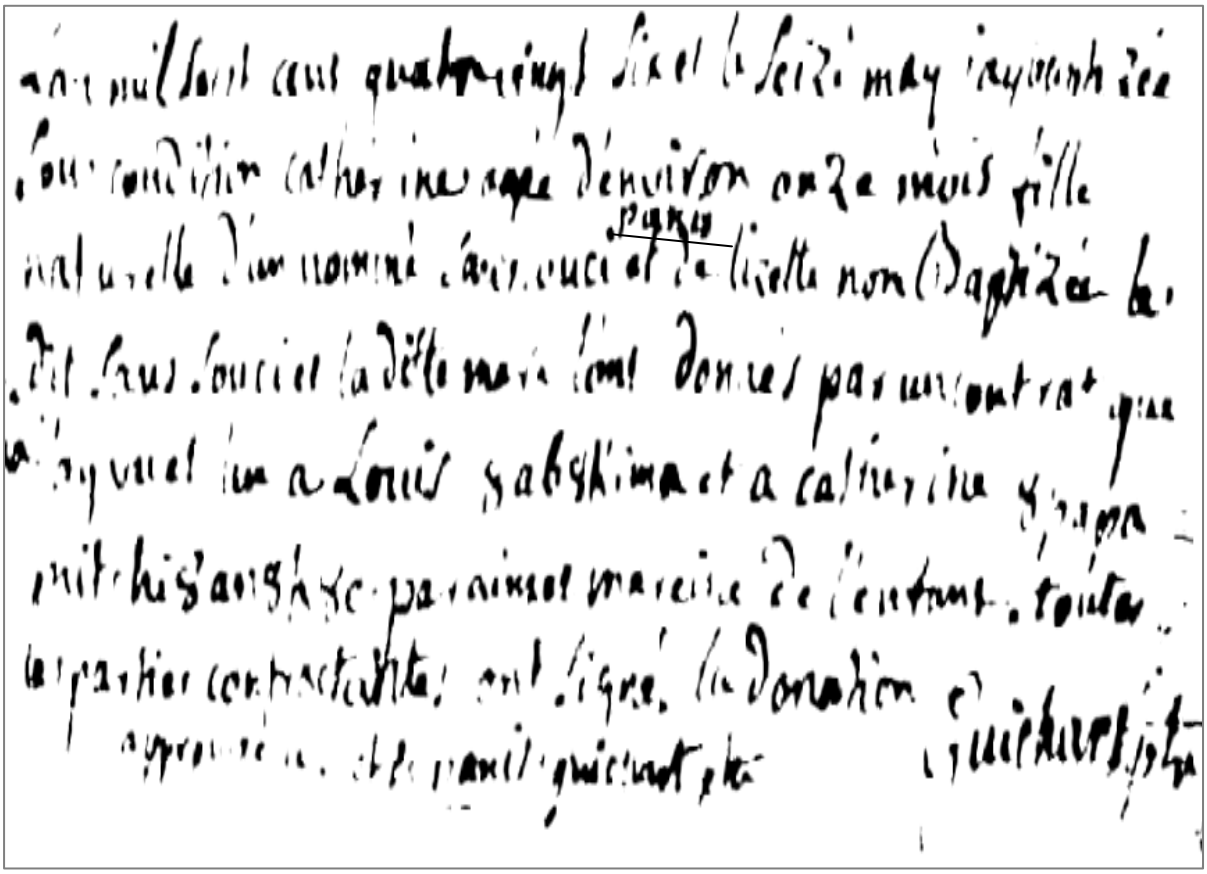
Mai 13

B-*Marguerite, née dans le bois vers le 7 avril de la même année,*
fille de Jan Baptiste "**Tenonsongshta**" et Josette "**8tahik8e**"
Parrain Louis "**A8ennaguenrat**" Marraine Marguerite "**Teiiorak8esse**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

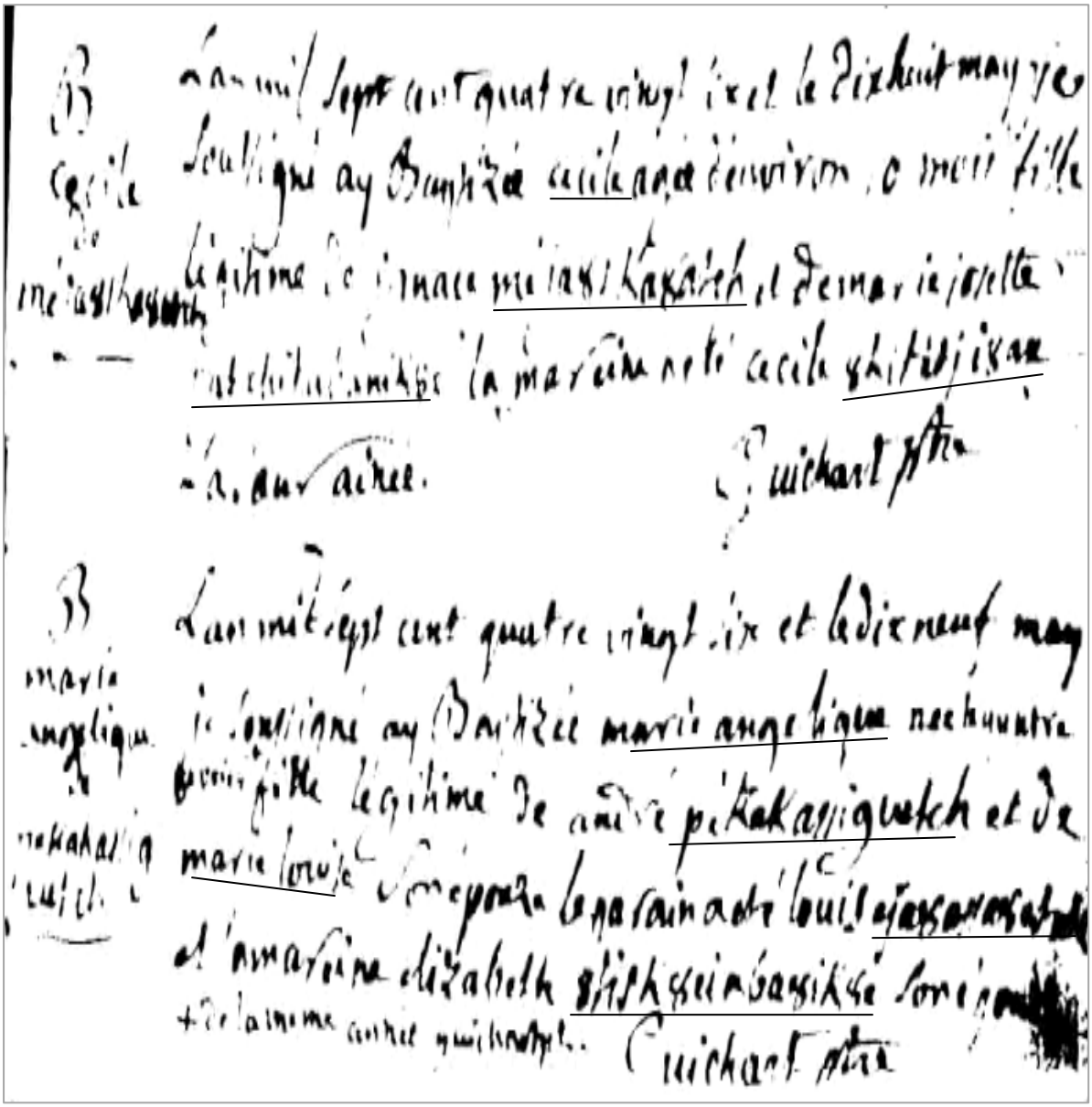
Mai 16

B-"Catherine, *agée d'environ 11 mois, fille naturelle d'un nommé "**Sans Souci**" **Panis*** et de Lisette, non baptisée qui ont fait un contrat notarié que j'ai lu et donné à Louis "**8ab8kima**": **Waboukima**" et Catherine "**8papamitchi8anouk8e**", Parrain & Marraine de l'enfant*."



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

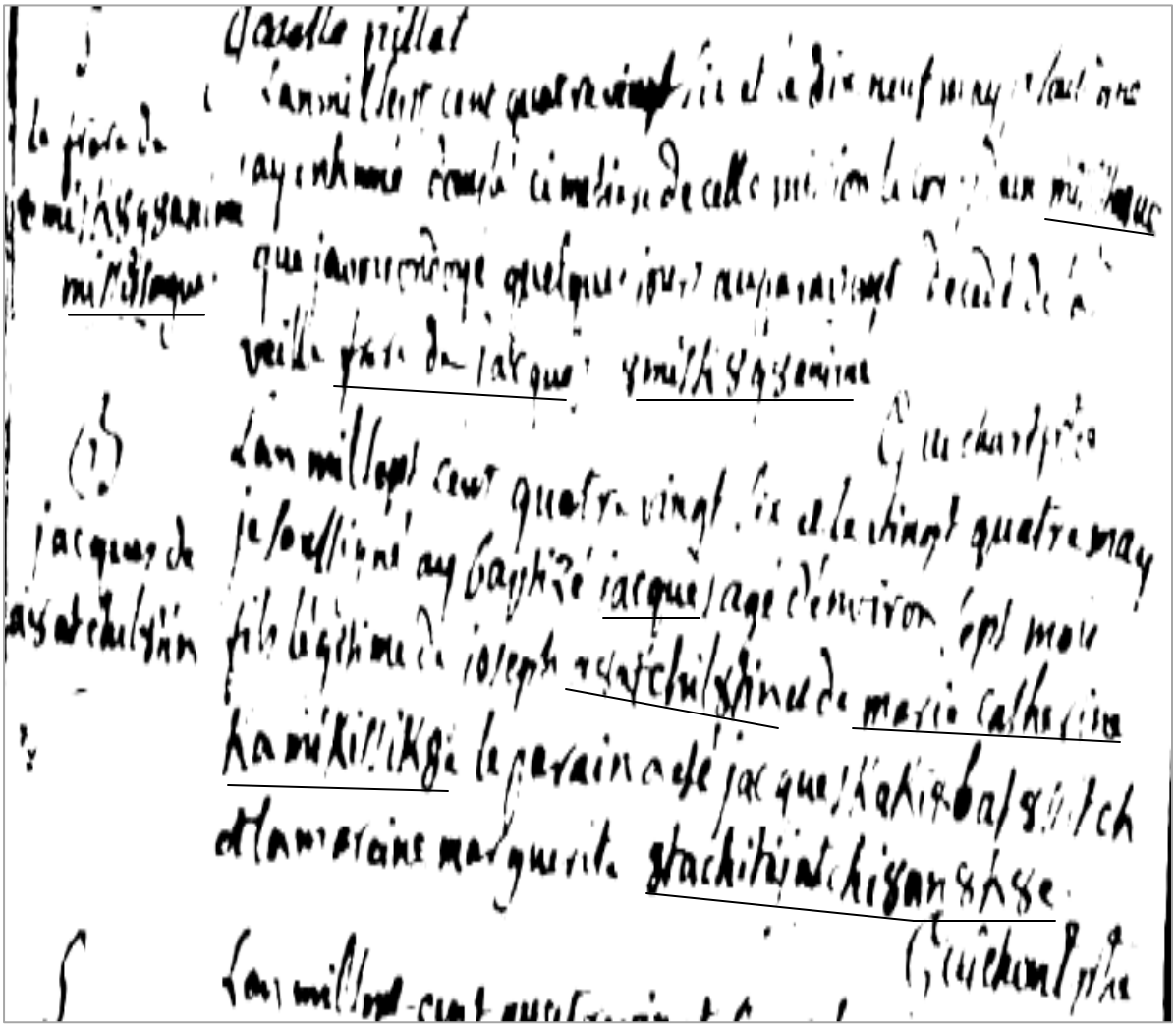
Mai 18
B- *Cécile agée d'environ 10 mois, de* Ignace **Mija8ika8atch-**"**Mija8ska8atch**"
et Marie Josette "**Patchitakanik8e**" Marraine Cécile "**8hitisji8an**"



Mai 19
B- *Marie Angélique, d'André* **Pikakassiguetch** *et Marie Louise son épouse*.
Parrain Louis "**Aja8ane8at**": **Ajawanewat** Marraine Elizabeth "**8sish8einba8ik8e"**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5
Mai 19
D-"**Missisague**" "**8misk8a8animé**" *frère de Jacques* "**8misk8a8animé**"

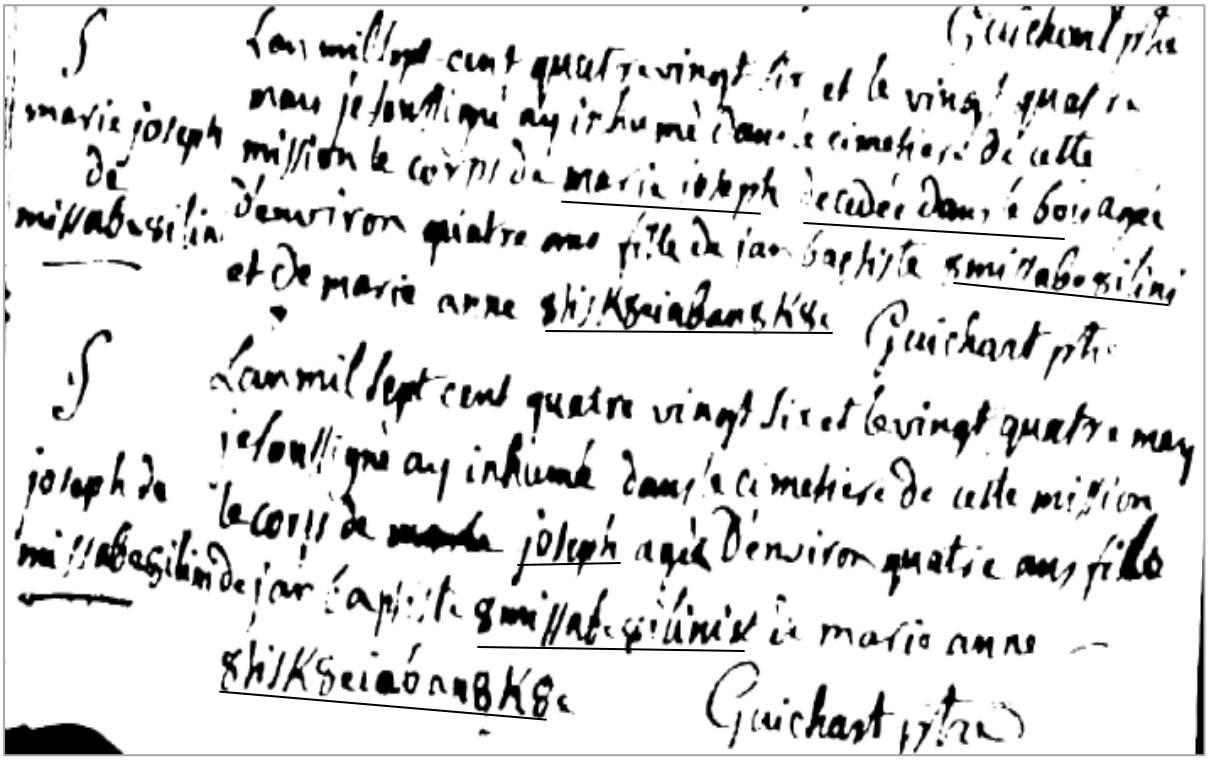


Mai 24
B-*Jacques fils de Joseph* "**A8atchil8iin**" *et Marie Catherine* **Kamékissik8e**
Parrain Jacques "**Kaki8hal8ssitch**" Marraine Marguerite "**8tachitijatchi8an8h8e**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 24

D-Marie Joseph *"décédée dans le bois" agée d'environ 4 ans fille de* Jean-Baptiste "**8missa8esilini**"et de Marie-Anne **8sisk8eiaban8k8e**



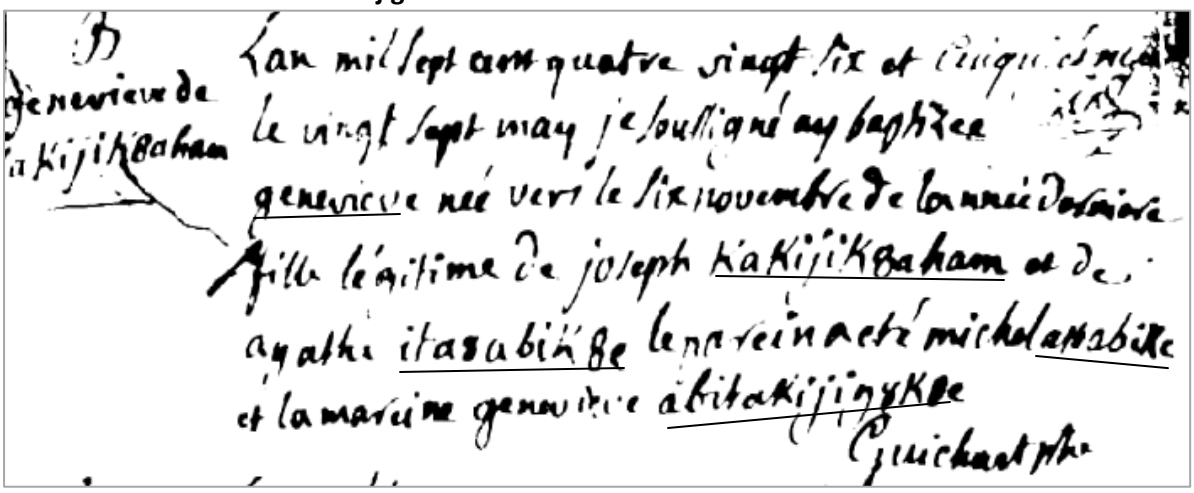
D-*Joseph, agé d'environ 4 ans de Jean-Baptiste* "**8missa8esilini**" et de Marie-Anne **8sisk8eiaban8k8e**

Mai 26

B-*Geneviève*, *née vers le 6 Novembre de l'année dernière* (1785)*, de Joseph* "**Kakijik8aham**" *et Agathe* "**Itasabik8e**" ou **Ita8abik8e**

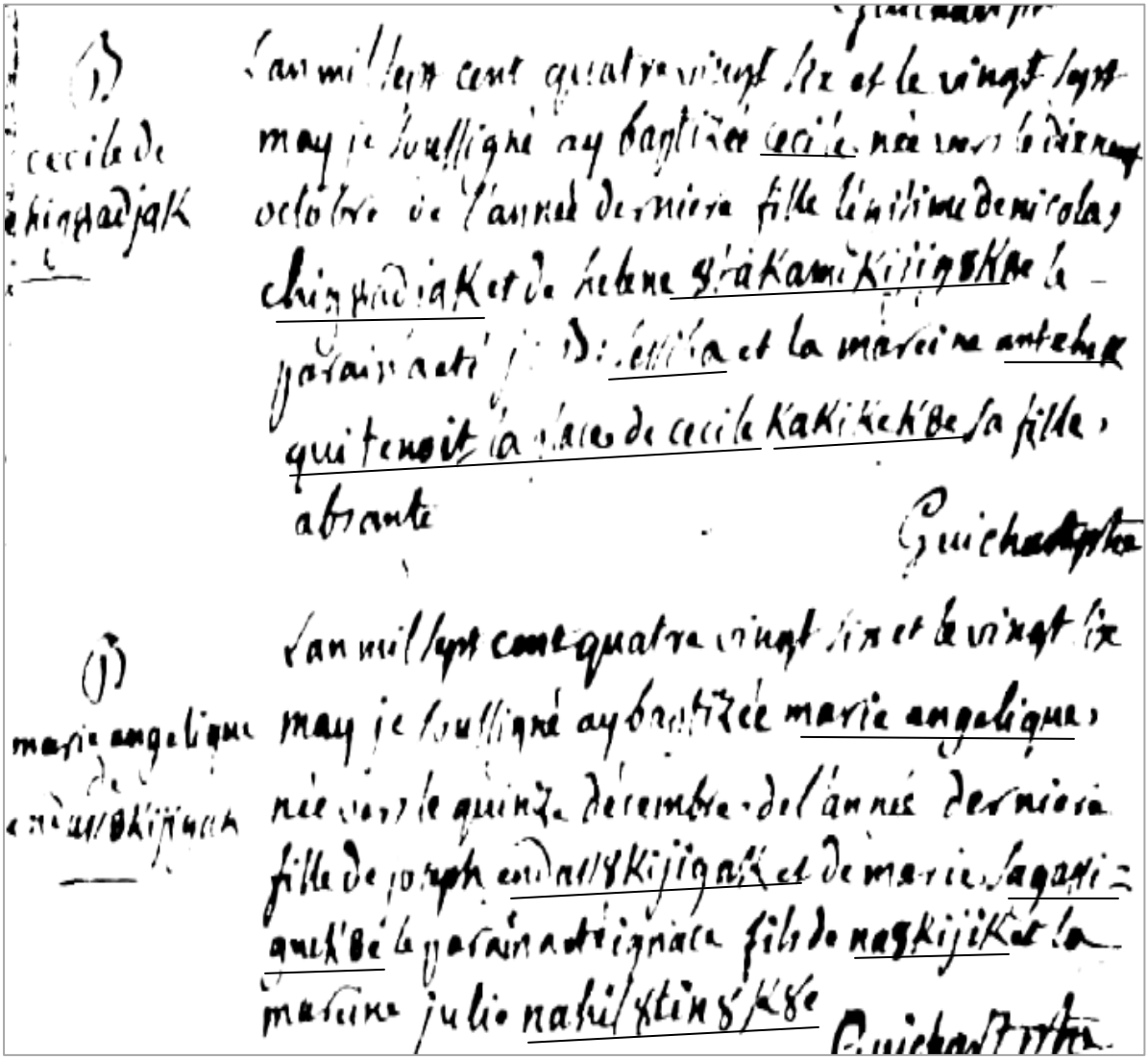
Parrain: Michel **Anabike** ou **Assabike** ou **Asapike,** (rencontré dans d'autres années)

Marraine: Geneviève "**Abitakijig8k8e**"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

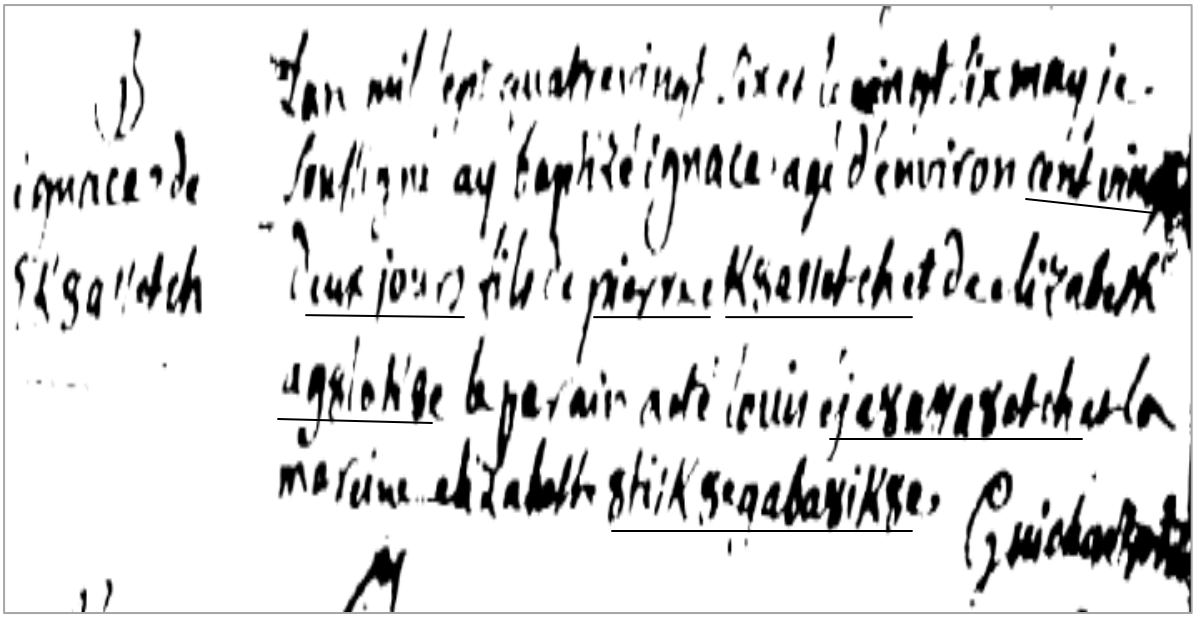
Mai 27
B-Cécile, *née vers le 19 Octobre de l'an dernier* (1785) *de* Nicolas "**Chiz8adjak**"
et Hélène "**8takamikijig8k8e**"
Parrain: J B **Sessiba**
Marraine: "**Antehik**" (femme de Sessiba)
qui tenait la place de Cécile "**Kakikek8e"**, *sa fille, absante*



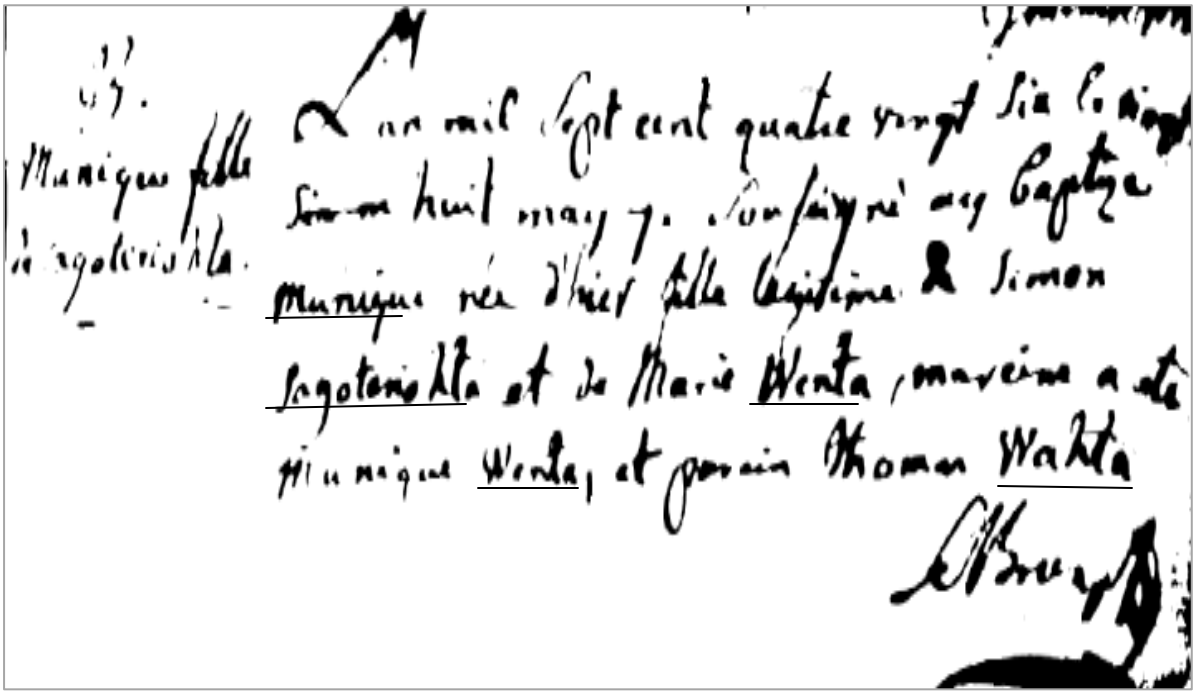
Mai 26
B-Marie Angélique, *née vers le 15 Décembre de l'année dernière* (1785) de Joseph "**Endass8kijigak**"et de Marie "**Saganiguek8é**" ou **Sagassiguek8e**
Parrain: Ignace fils de **Naskijik** Marraine: Julie "**Nahil8tin8k8e**" ou **Nahis8tin8k8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

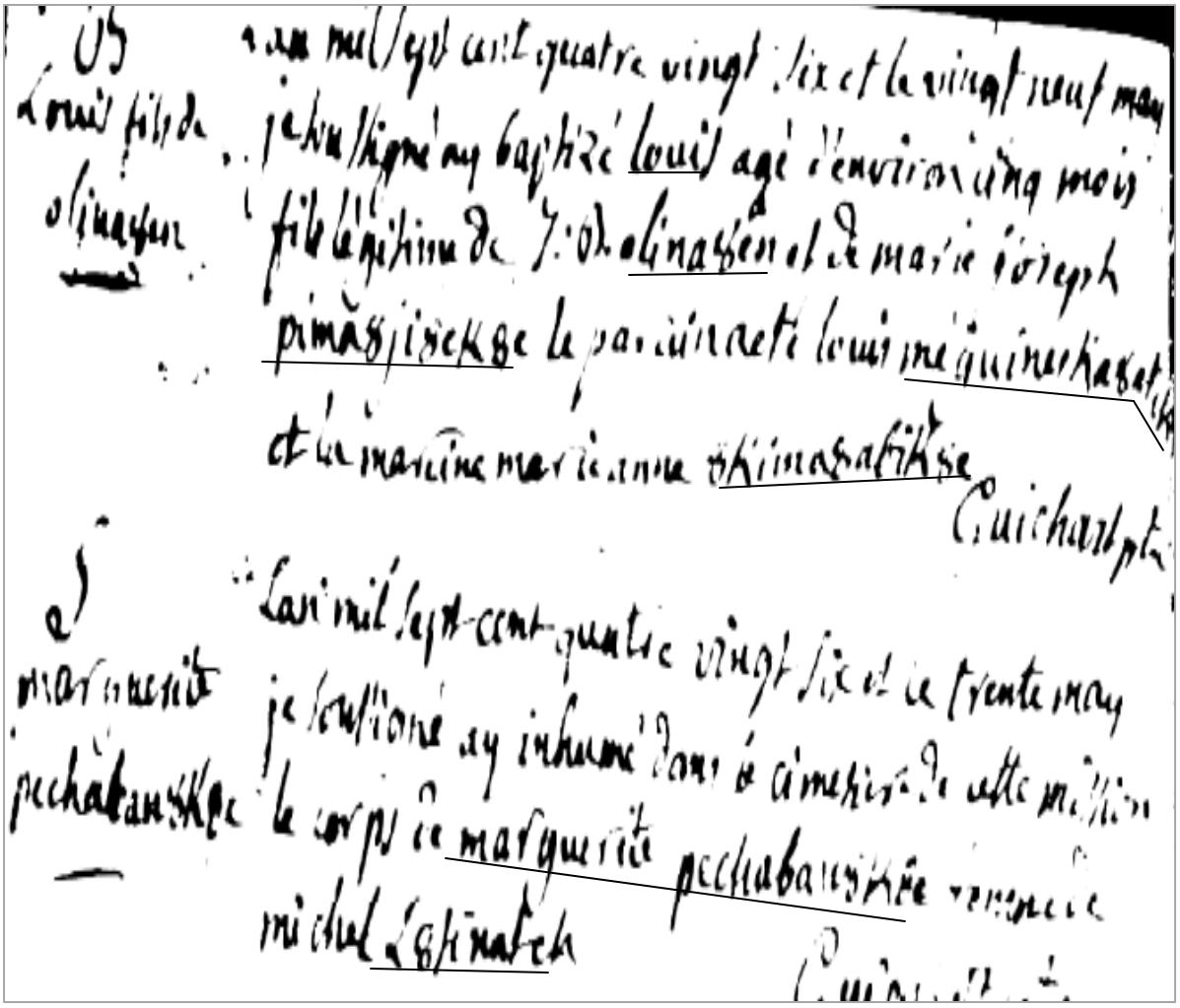
Mai 26
B-Ignace, *agé d'environ 122 jours, de* Pierre **Ek8essetch: Ek8assetch**
et Elisabeth **Ag8lok8e**
Parrain: Louis "**Eje8aga8etch": Eje8aya8etch** Marraine: Julie "**8tisk8egaba8ik8e**"



26 ou **28 Mai**
B-*Monique, Né hier de Simon* **Sagotenshta** *et de Marie* **Wenta**
Parrain: Thomas **Watha** Marraine: Monique **Wenta**



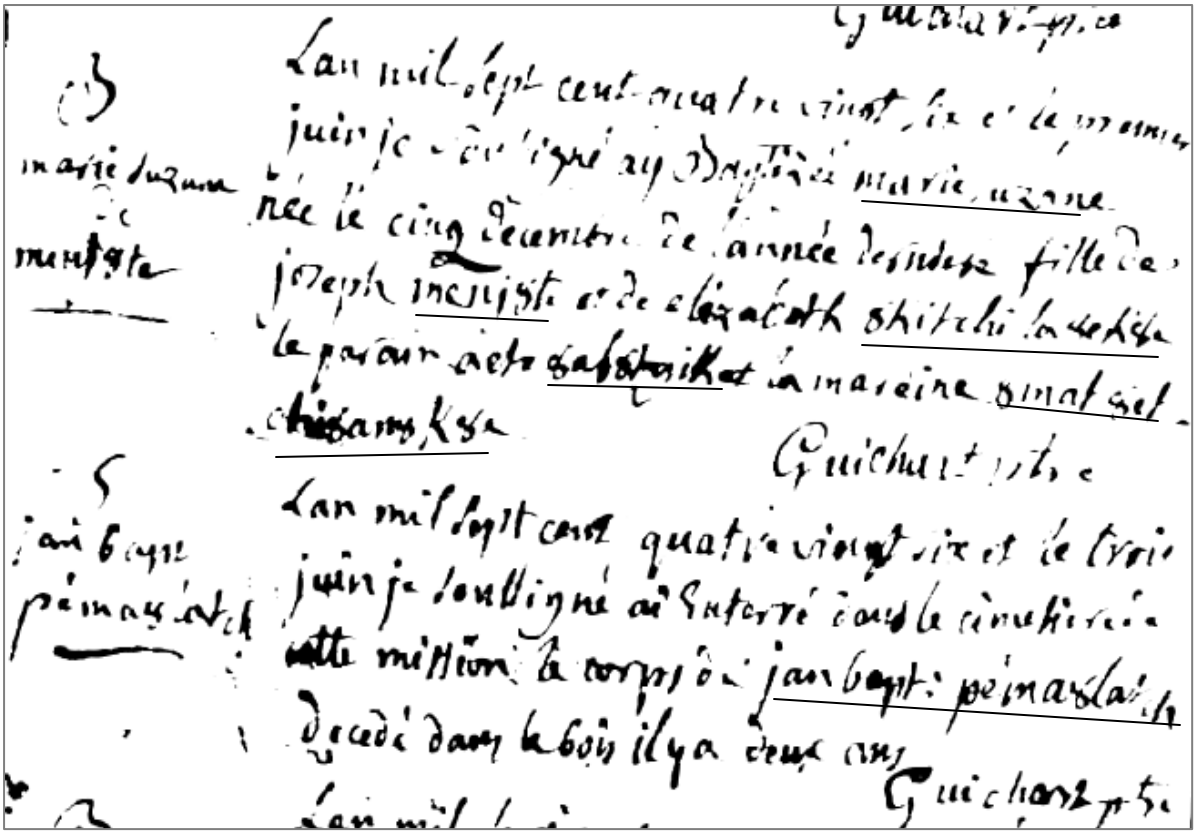
Page 6
Mai 29
B-*Louis agé d'environ5 mois, fils de JB* (Jean-Baptiste) "**Olina8en**" *et Marie-Josephe* "**Pima8ji8ek8e**"
Parrain: Louis "**Mequineska8etshi**" Marraine: Marianne "**8kima8abik8e**"



Mai 30
D-Marguerite "**Pechaban8k8e**" aussi écrit **Pechaban8kée**,
femme de Michel "**L8tinatch**"

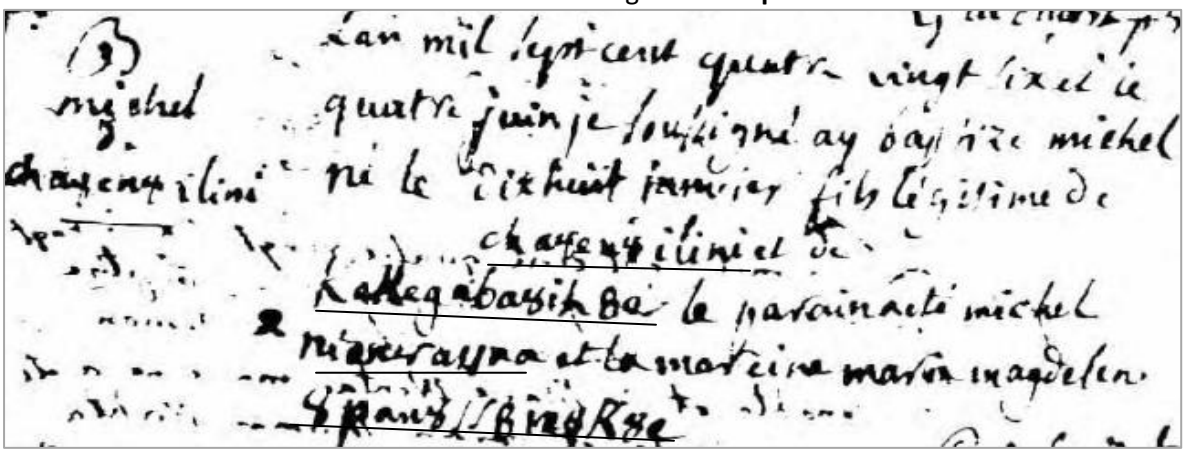
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 1
B-*Marie Suzanne* **Menj8te**, *Née le 5 Décembre de l'année dernière, 1785, de* Joseph **Menj8te** et de Elisabeth "**8kitchi la 8ek8e**" ou "**8kitchi sa8ek8e**"
Parrain: "**8ab8tgik**" Marraine: "**8mat8etchi8anouk8e**"



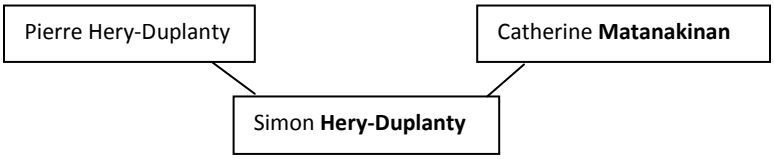
Juin 3
D-Jean-Baptiste "**Peima8latch" ou** "**Peina8latch"**, *décédé dans le bois il y a 2 ans*

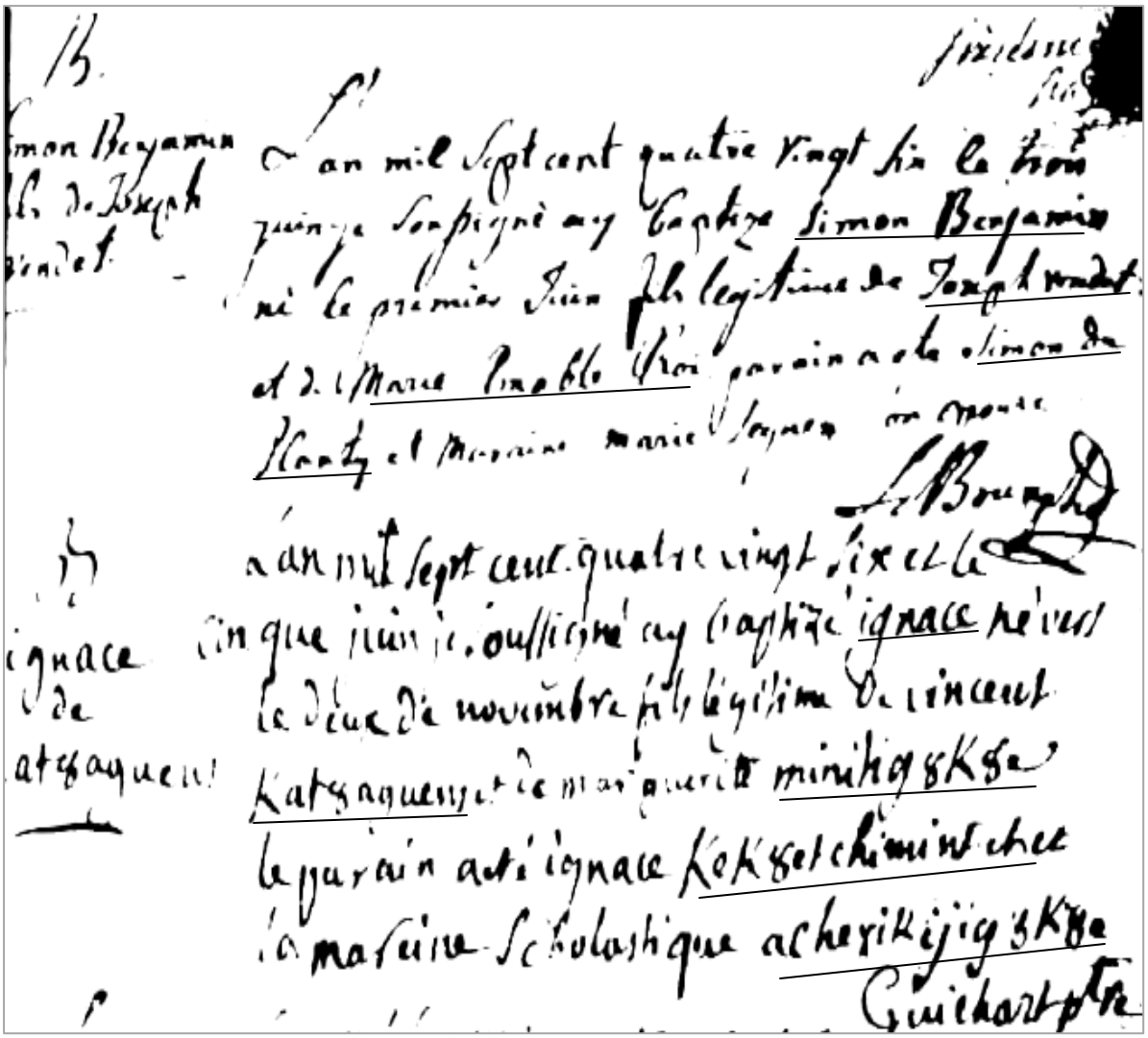
Juin 4
B- Michel **Chayen8ilini**, fils de Michel "**Chayen8ilini** " ou **Cha8en8ilini** et de ….. "**Kakegabe8ih8e**"
Parrain: Michel "**NianirasSna**" Marraine: Marie Magdeleine "**8pan8ss8inok8e**"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 3
B-Simon Benjamin, fils de Joseph Vendet-Vendette, et de Marie Amable Roi
Parrain: Simon de Planty, **Duplanty-Héry** (**Métis**: **Duplanty-Héry**,)
Marraine: Marie Séguin

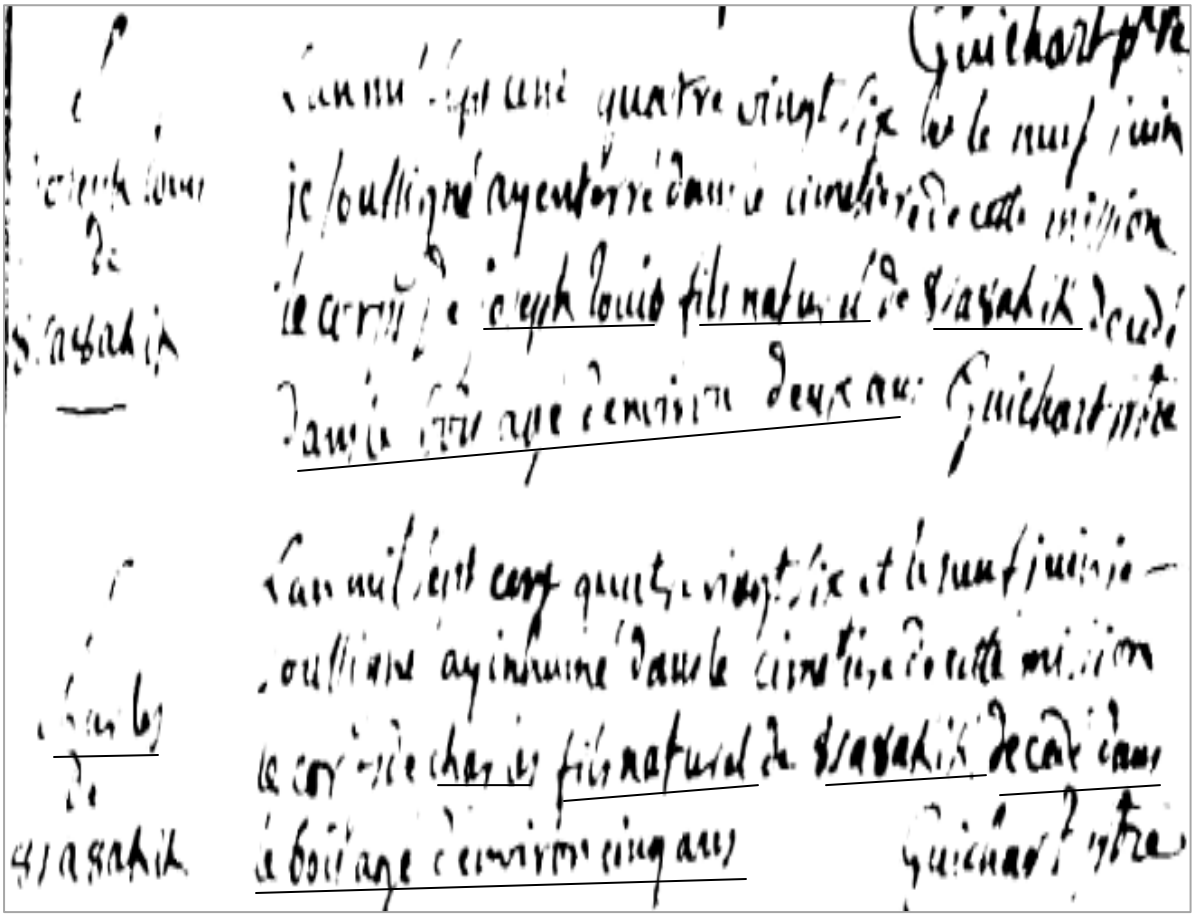




Juin 5
B-Ignace, fils de Vincent "**Kat8aguens**" et Marguerite "**Minilig8k8e**" ou **Minitig8k8e**
Parrain: Ignace "**Kek8etchimintch**" Marraine: Scholastique "**Acheyikijig8k8e**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

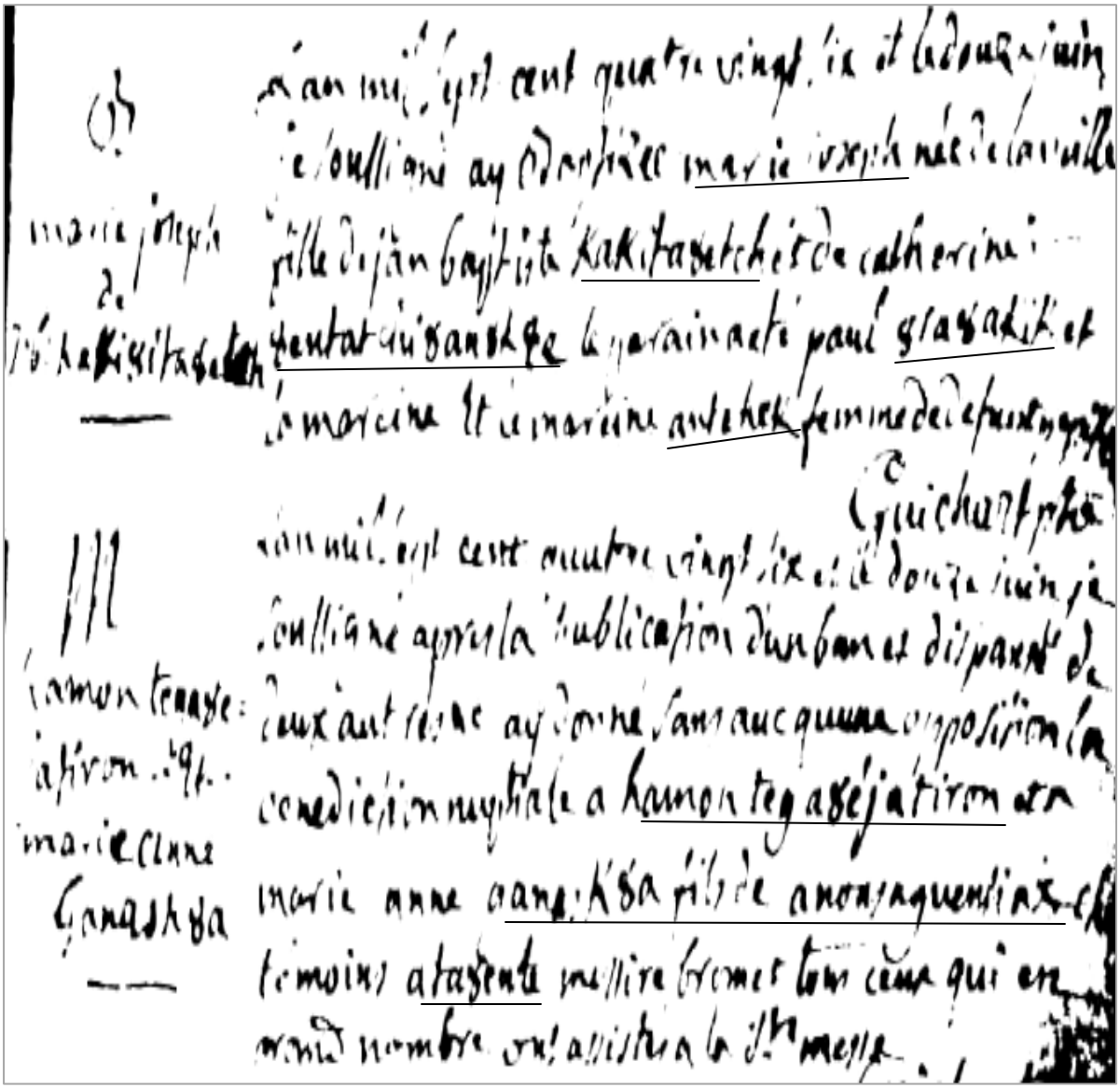
Juin 9 (2 enfants décédés dans le bois et inhumés)
D-*Joseph Louis*, "*fils naturel*" (signifiant, "illégitime ou hors-mariage")
de **8sa8ahik**, *décédé dans le bois, agé d'environ 2 ans.*



D-*Charles, "fils naturel" de* **8sa8ahik**, *décédé dans le bois, agé d'environ 5 ans*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

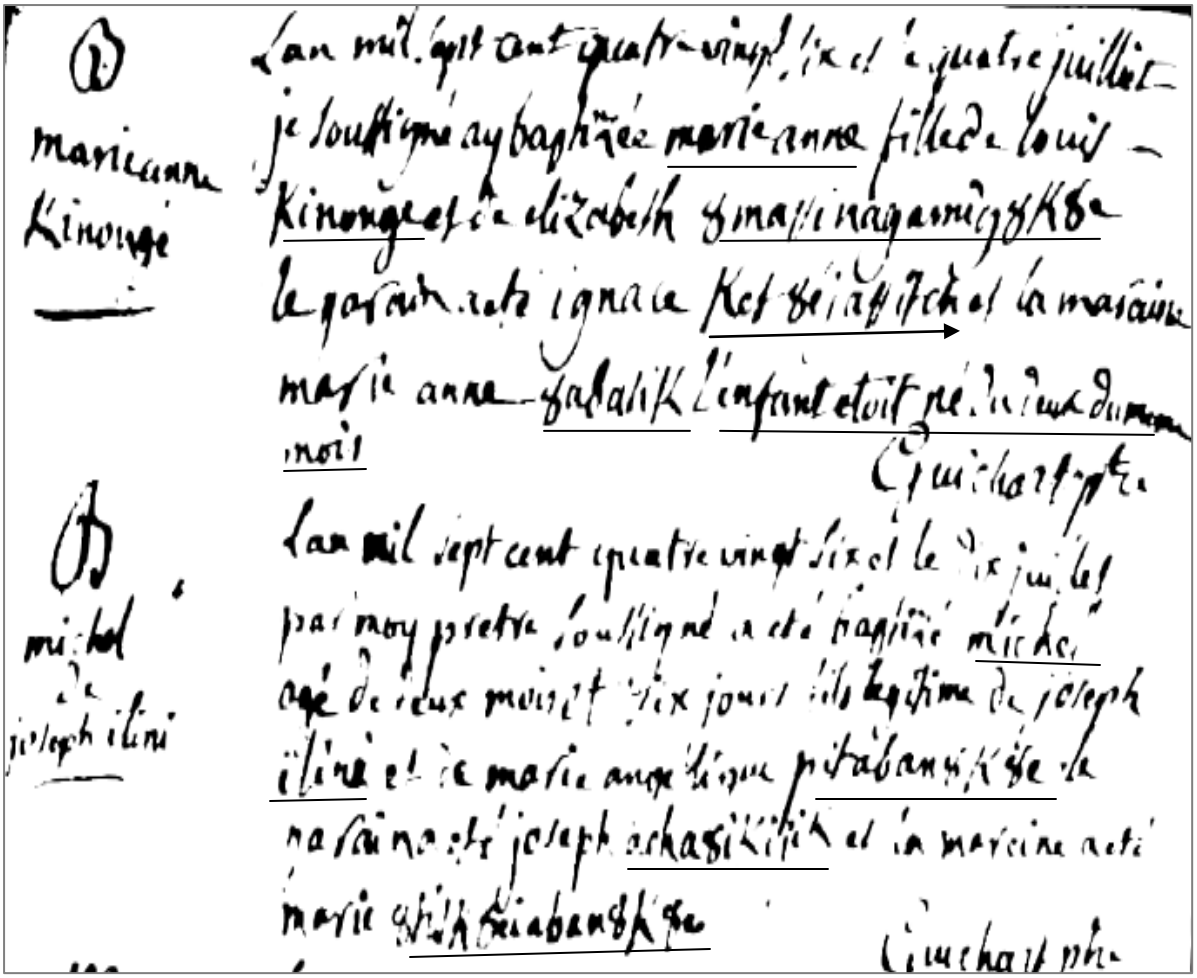
Juin 12
B-Marie Joseph, de Jean Baptiste "**Kakita8etch**" et de Catherine "**8entatchi8an8k8e"**
Parrain: Paul "**8sa8akik**" Marraine: **Antehek**, *femme du défunt*…



Juin 12
M-*Hamon* **Tega8éjatiron** ou **Hamontega8éjatiron** *et*
Marie Anne "**Ganask8a**": "**Ganaskwa**", *fils de* "**Anonyaguendias**"
Témoin **Ata8ente**

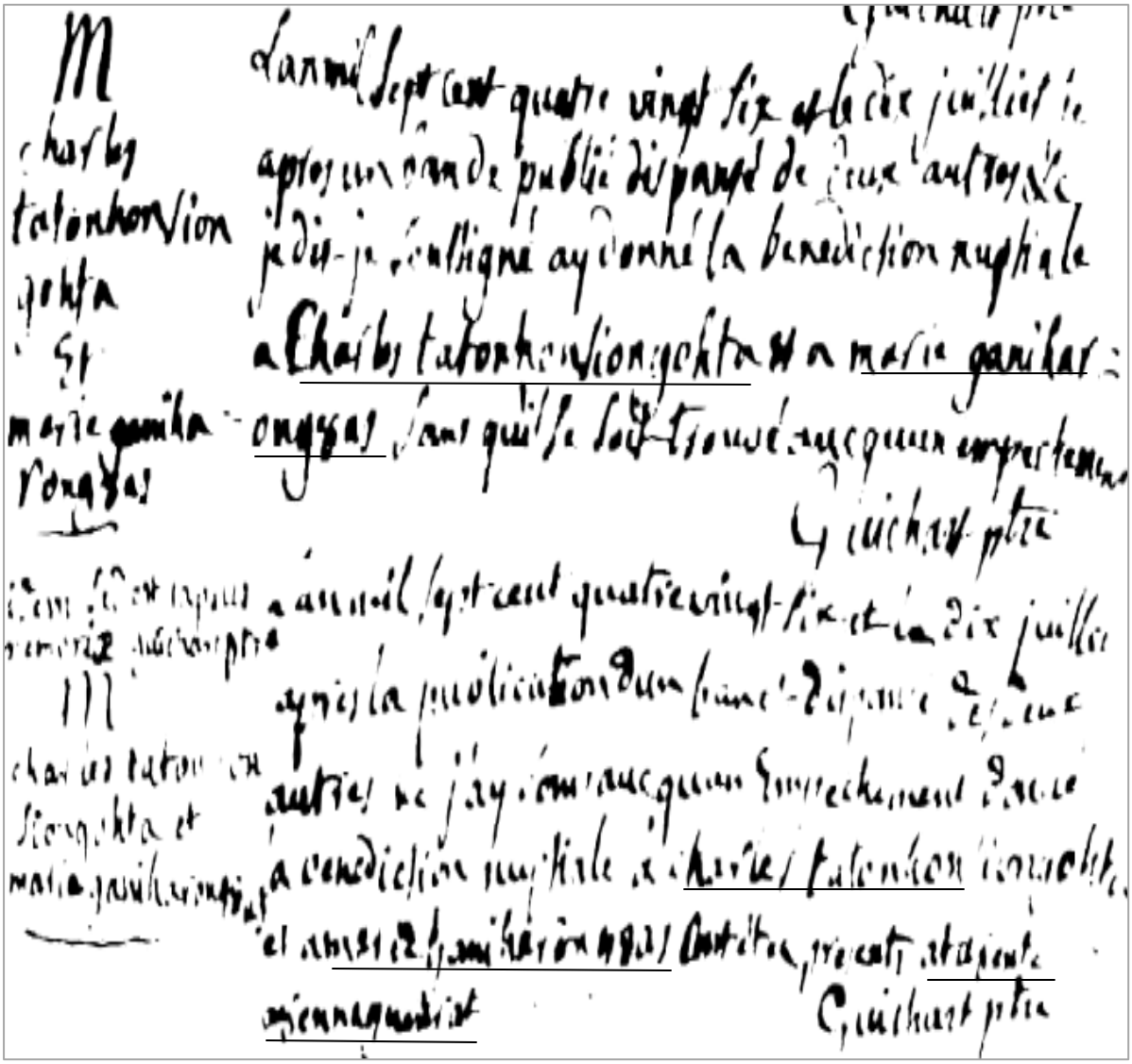
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 7
Juillet 4
B-*Marie-Anne, fille de Louis* **Kinonge** *et Elisabeth* "**8massinagamig8k8e**"
Parrain: Ignace "**Ket8ejassitch**" Marraine: Marie Anne "**8a8asik**"
"L'enfant était né du deux du même mois"



Juillet 10
B-*Michel*, agé *de 2 mois et 6 jours,* de Joseph **Ilini** *et Marie Angélique* **Pitaban8k8e**:
Parrain: Joseph "**Acha8ikijik**" Marraine: Marie "**8tisk8eiaban8k8e**"

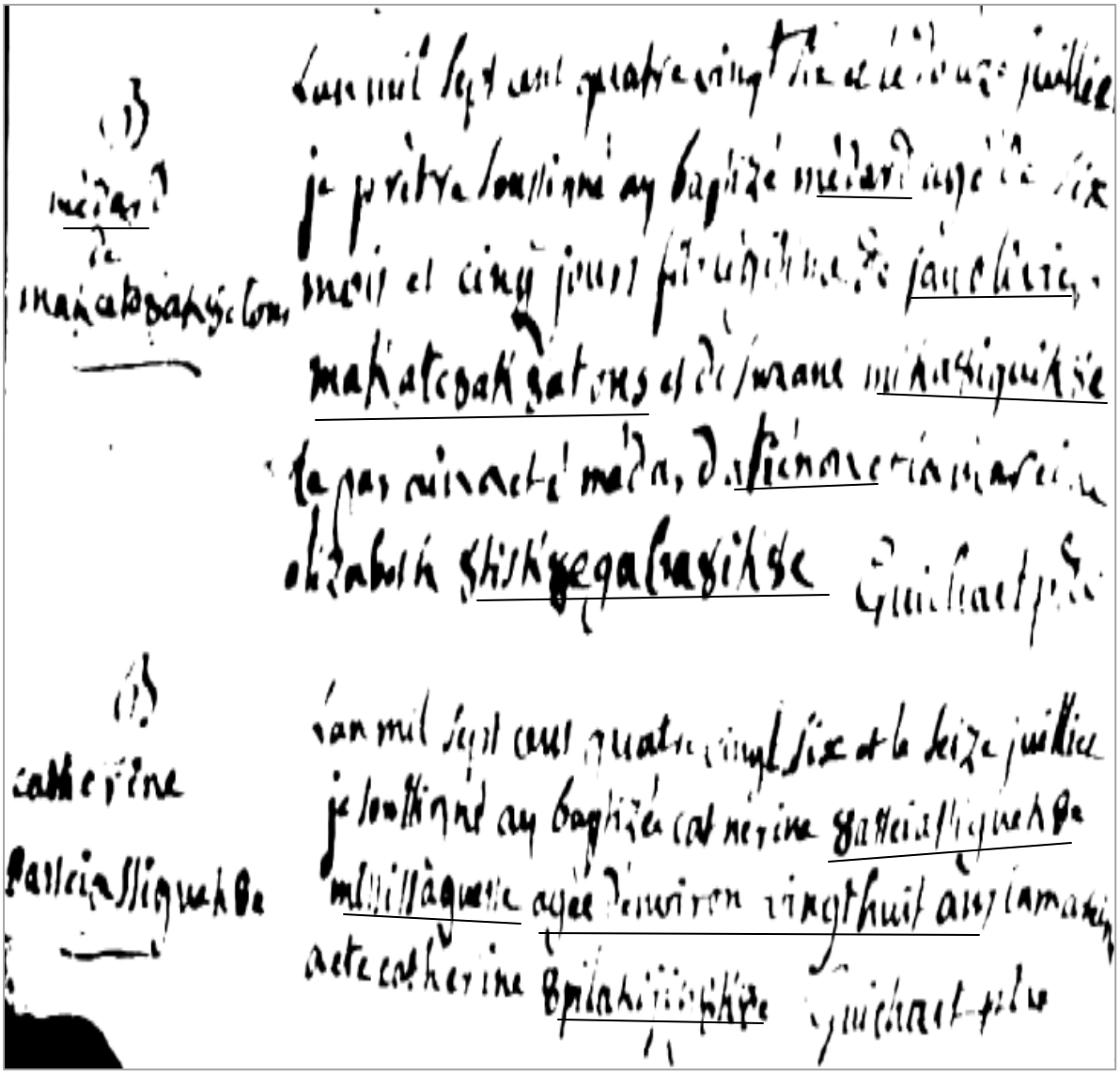
Juillet 10
M-Charles **Tatonhonsion** et Marie "**Ganiharong8as**"
Retranscrit ici-bas :
M- Charles **Tatonhonsiongehta** ou **Tatonhonsiongohta** et Marie "**Ganiharon8as**"



Juillet 10
M-Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie **Ganiharont8as** ou **Ganiharont8at**
Présent: **Ata8ente "A8ennaguentrat"**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

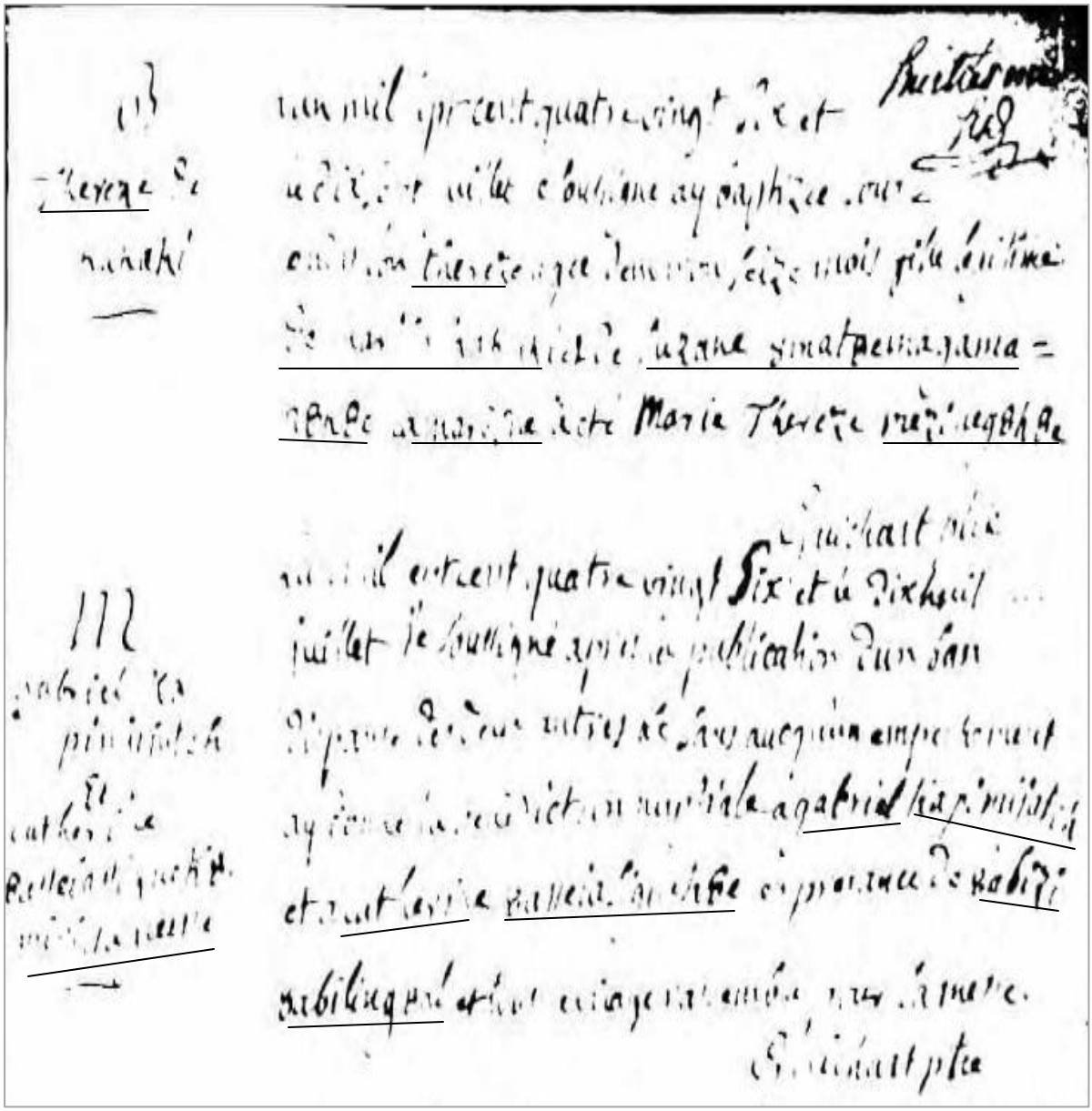
Juillet 12
B-*Médard, 6 mois et 5 jours, de Jan Olivier* "**Makate8ak8atons**"
et Susanne "**Mika8iquik8e**"
Parrain: Médard **Atienon** Marraine: Elisabeth "**Shisk8egaba8ik8e**"



Juillet 16
B-*Catherine agée d'environ28 ans* "**8asseiassigueh8e**" "**Mississaguesse**"
Marraine: Catherine **8pilakijig8k8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

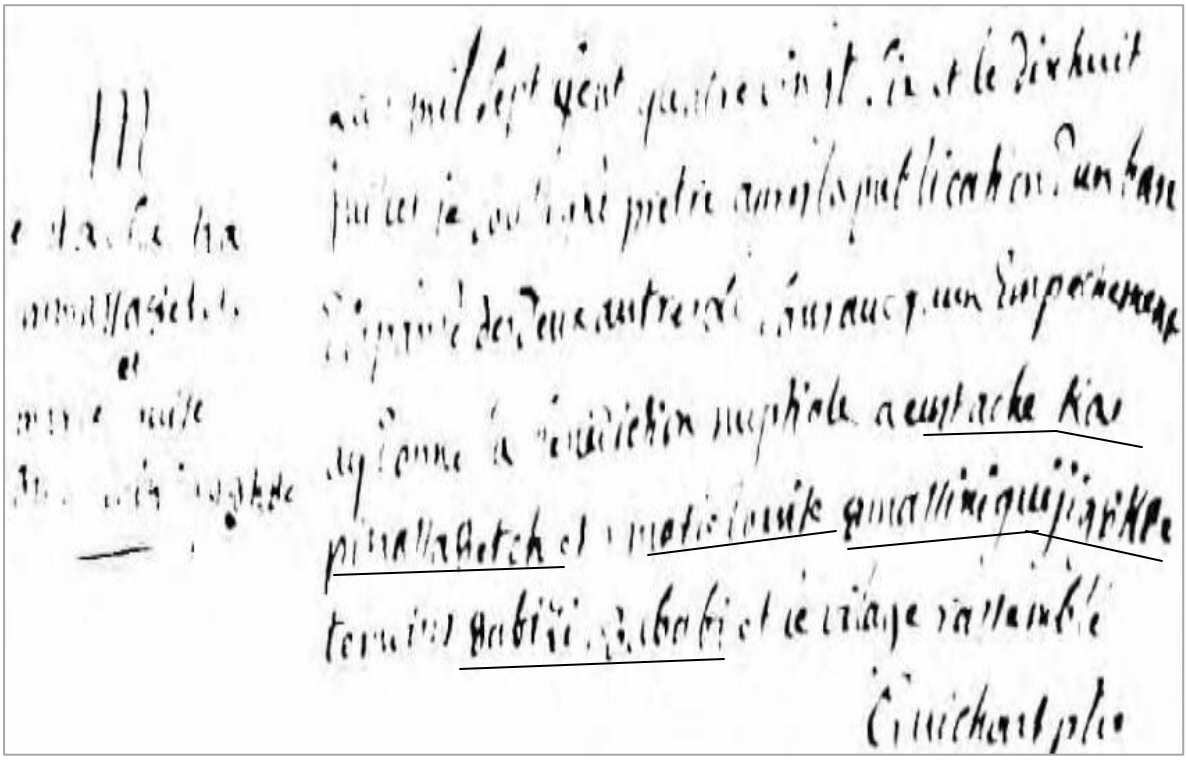
Juillet 16
B-*Thérèze agée de 16 mois, du légitime mariage de* …**Nakahi** ou **Nakaki** *et Suzanne* **8mat8einagama…a8r8**
Marraine: Marie Thérèze "**Mezineg8k8e**"



Juillet 18:
M-Gabriel "**Kapimisatch"** et Catherine "**8asseiasSiquek8e**" **"Missisaguesse**"
Présent: "**8abizi 8abiling8né**" (ils eurent un autre enfant le 24 septembre)

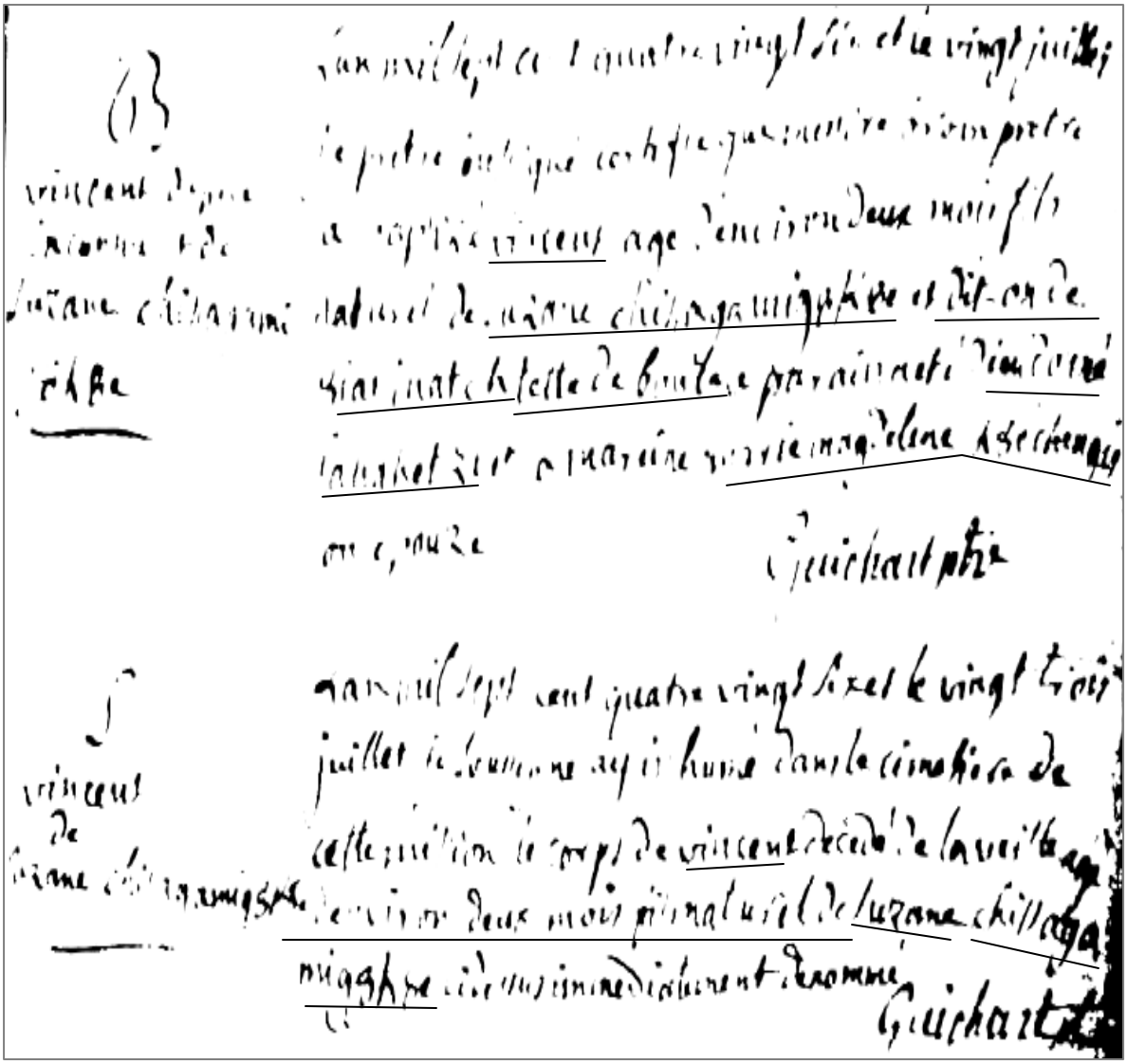
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 18:
M- Eustache **Kapinassa8etch** et Marie Louise "**8malliniquijig8k8e**" ou **8massiniguijig8k8e**
Présent **8abizi 8abali** *et le village assemblé*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

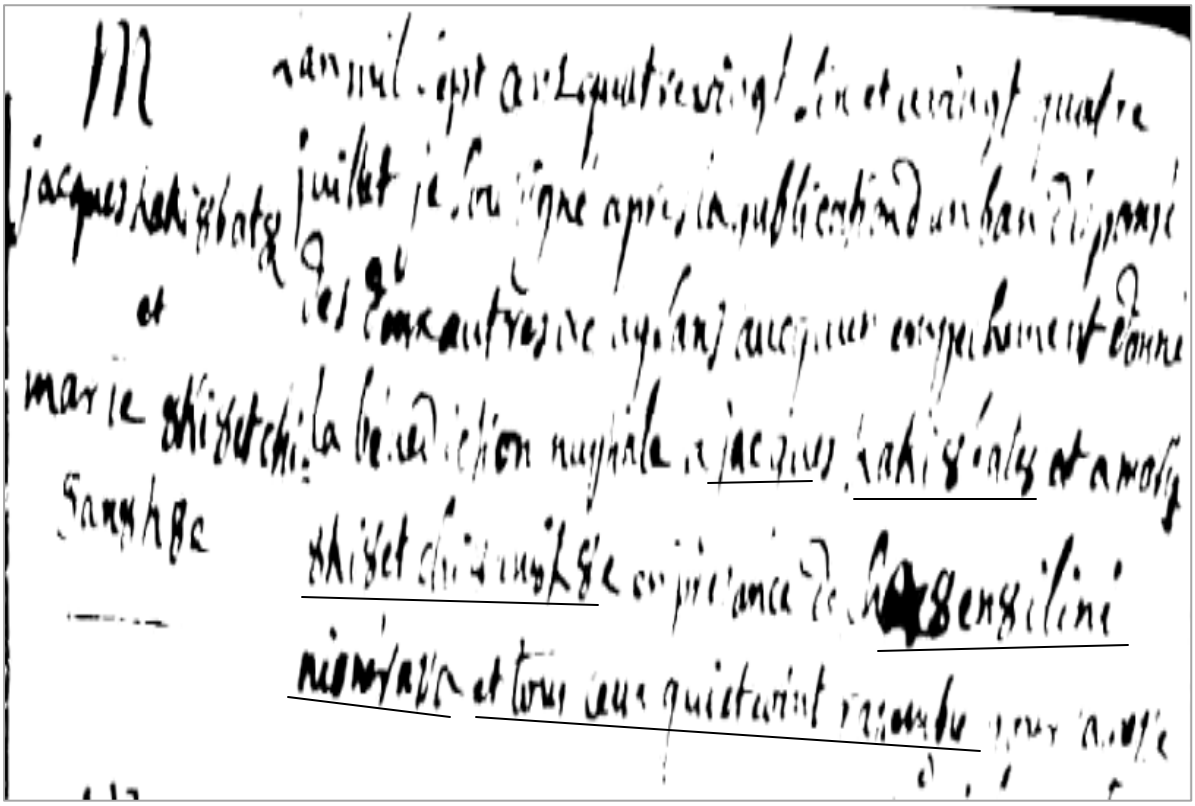
Juillet 20- décédé le 23
B-Vincent, *fils naturel de* Susanne "**Chihagamig8k8e**" *et,* dit-on, *de* (père) **8ianinatch**, *Tête de Boule* (Atikamekw)
Parrain: Dieudonné **Iahahetzi** Marraine: Marie Madeleine **A8eskengig**… *son épouse*



S-*Vincent, d'environ 2 mois, fils naturel de Susanne* "**Chissagamig8k8e**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

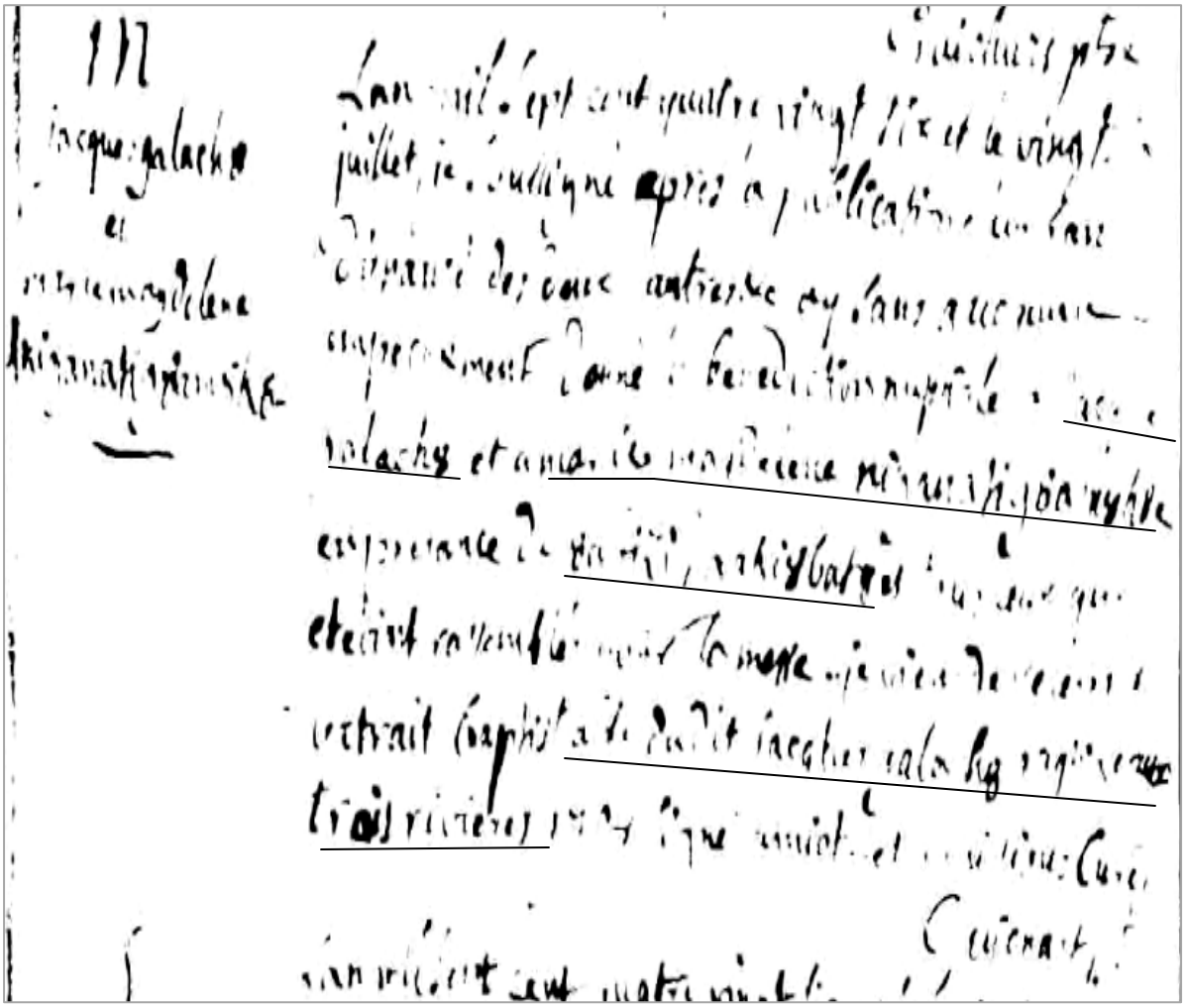
Page 8
Juillet 24
M-Jacques "**Kaki8bat8**"et Marie "**8ki8etchi8an8k8e**"
Présent: "**Hak8en8ilini" NionéraSsaa** *et tout ceux qui étaient en nombre.*



Juillet 20

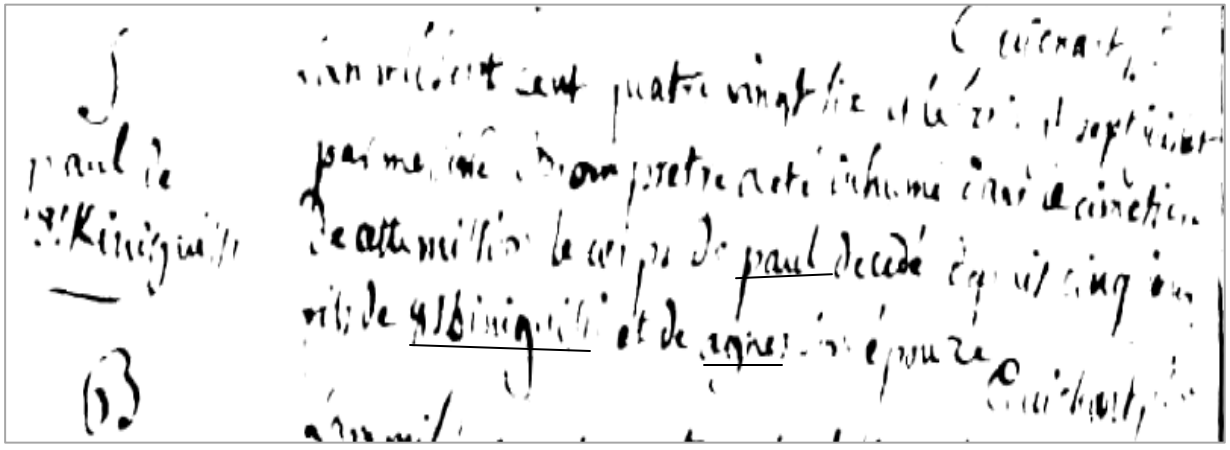
M-Jacques "**Galach8**" ou **Gatach8** et Amable Madeleine "**Niganasig8an8k8e**"

Présent: **8azizi** … *et le village assemblé pour la messe … du dit Jacques …Trois Rivieres…*



Juillet 27

D-*Paul, 5 jours de* "**8skiniguissi**"*et Agnes son épouse*



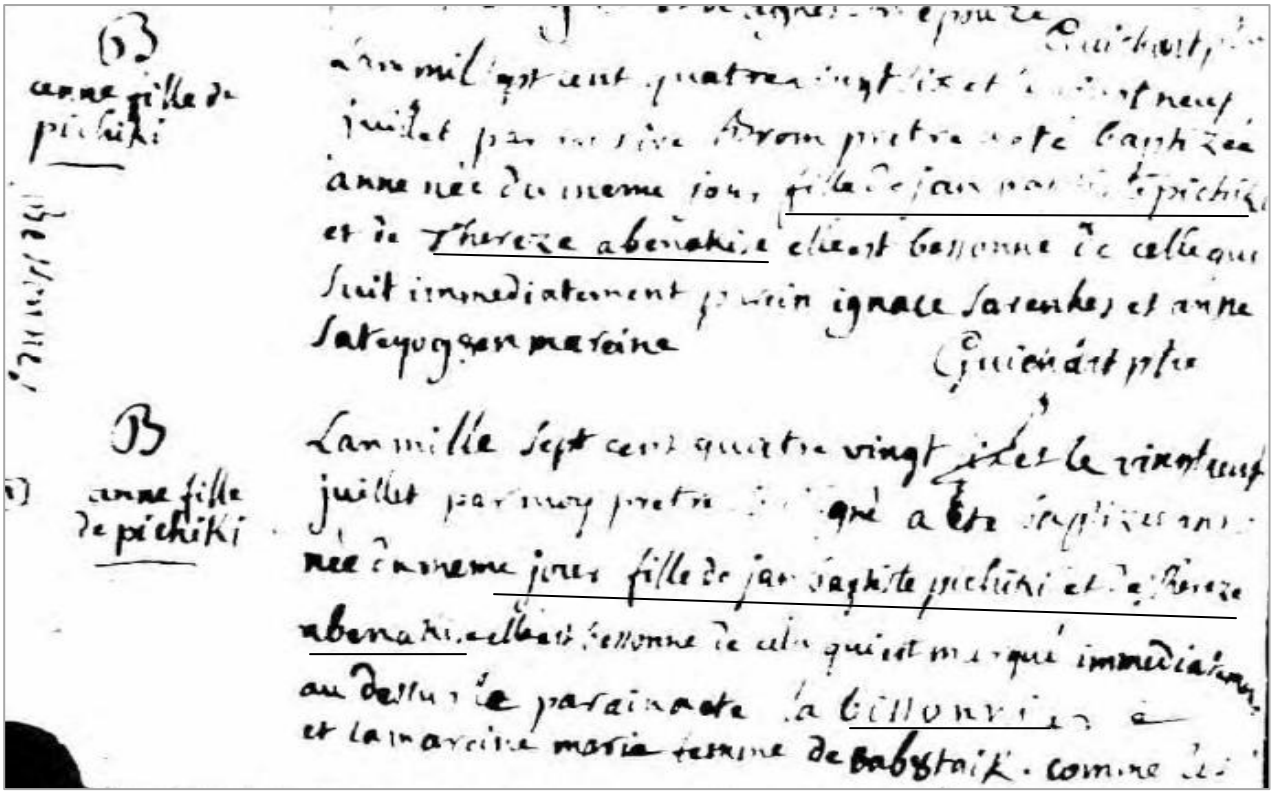
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 29

B-Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **Abénakis**

"*Elle est bessonne (jumelle) de celle qui suit immédiatement*":

Parrain Ignace **Sarenhes** Marraine: Anne **Sateyog8en**



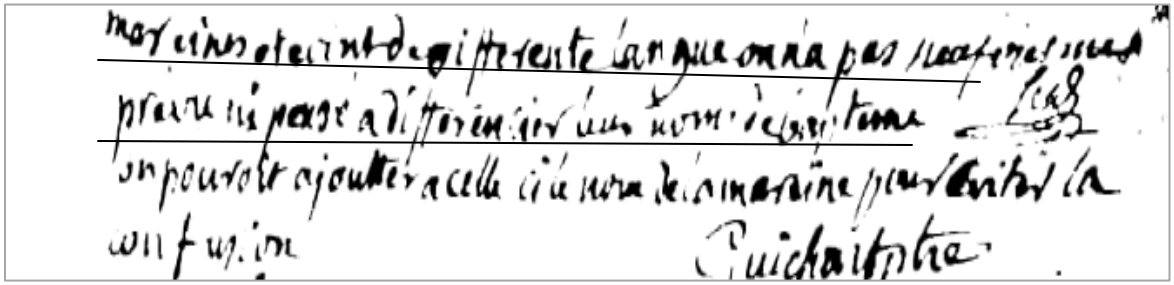
B-Anne, de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thérèze **Abénakis**

"*Elle est bessonne (*Jumelle en terme ancien*)de celle qui est marqué immédiatement au-dessus*":

Parrain: "**Labillonriene**" Marraine: Marie, femme de **8ab8taik**

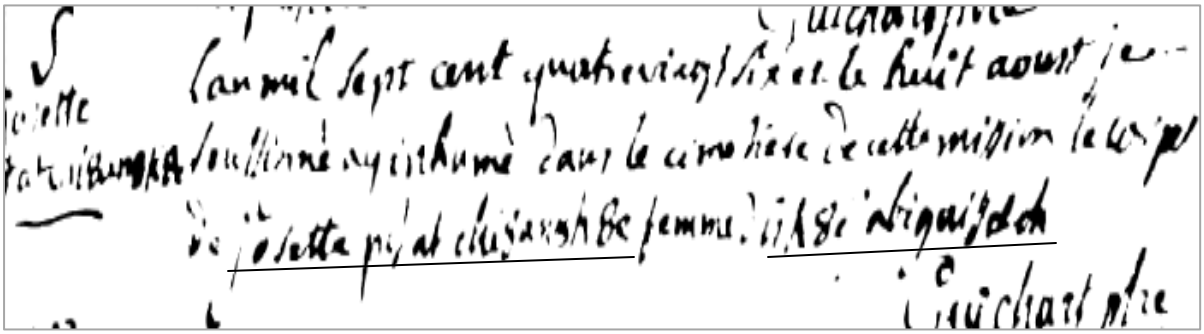
Écrit en-bas:

"*Comme les mareines étaient de différente langue on n'a pas réafinés nos prière ni penseé à différencier leur nom de baptême. On pouvoir ajouter à celle-ci le nom de la maraine pour éviter la confusion*"

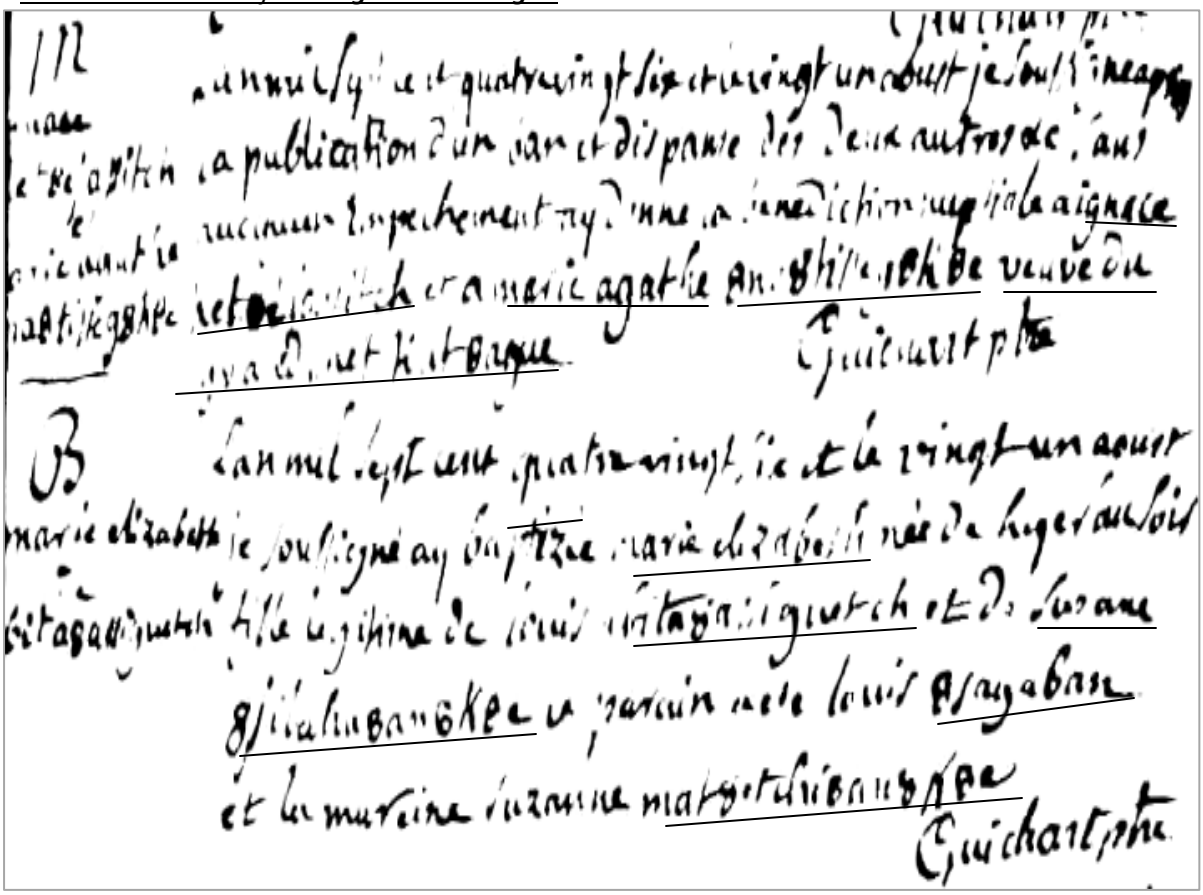


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 8
D-Josette **Patchi8an8k8e** ou "**Pyatchi8an8k8e**", *femme de*..."*Isk8e Abigitch*" (Illisible)

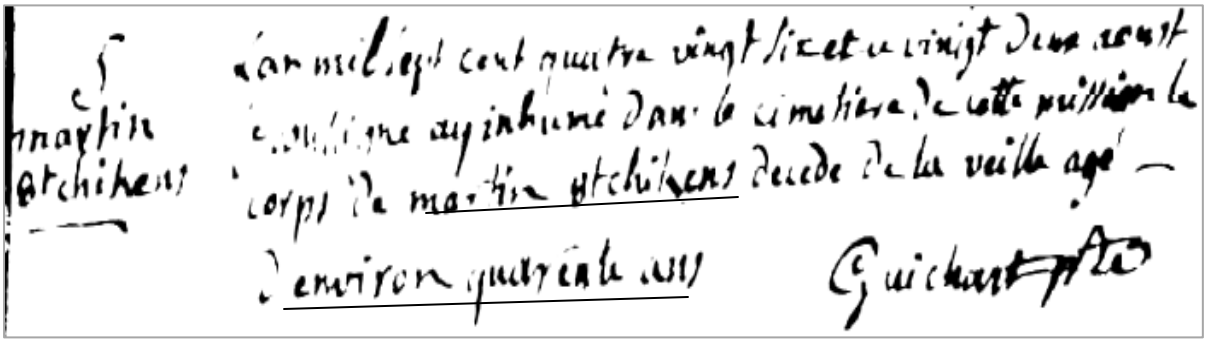


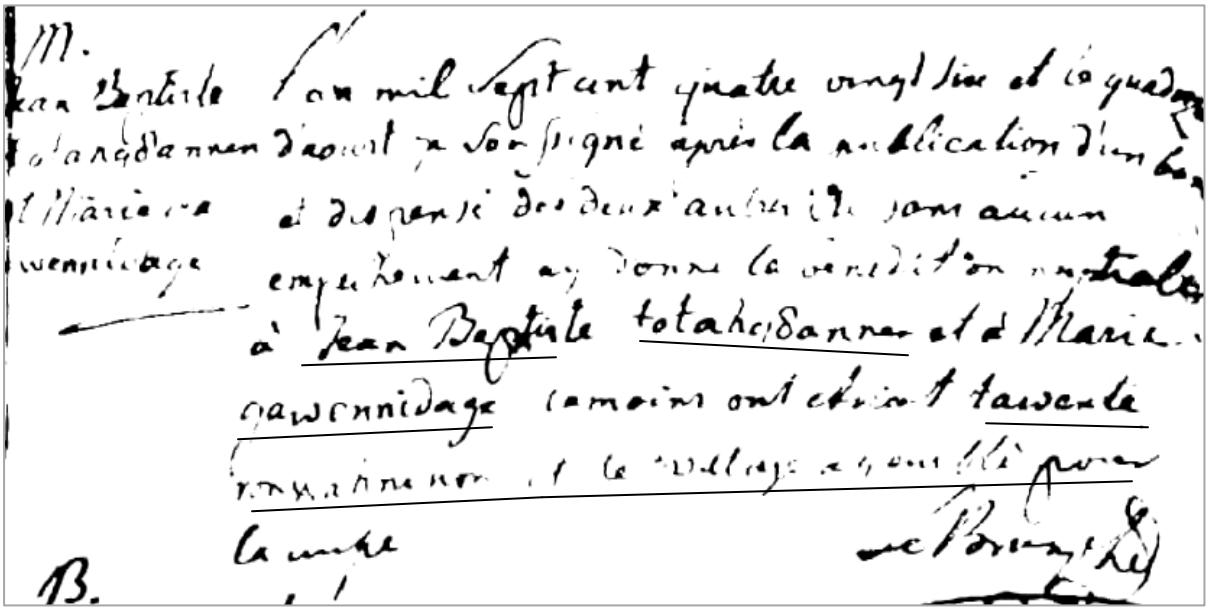
Août 21
M-*Ignace* **Ket8éiassitch** *et Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e***",*
*<u>Veuve du Grand Chef **Hat8ague** ou **Kat8ague**</u>*



Août 21
B-Marie Elizabeth de Louis "**Abita8asigwetch**" ou "**Bita8asigwetch**"
et Suzanne "**8Sibaha8an8k8e"**
Parrain: Louis "**8sagaban**"ou **8saga8an** Marraine: Suzanne "**Mat8etchi8an8k8e**"

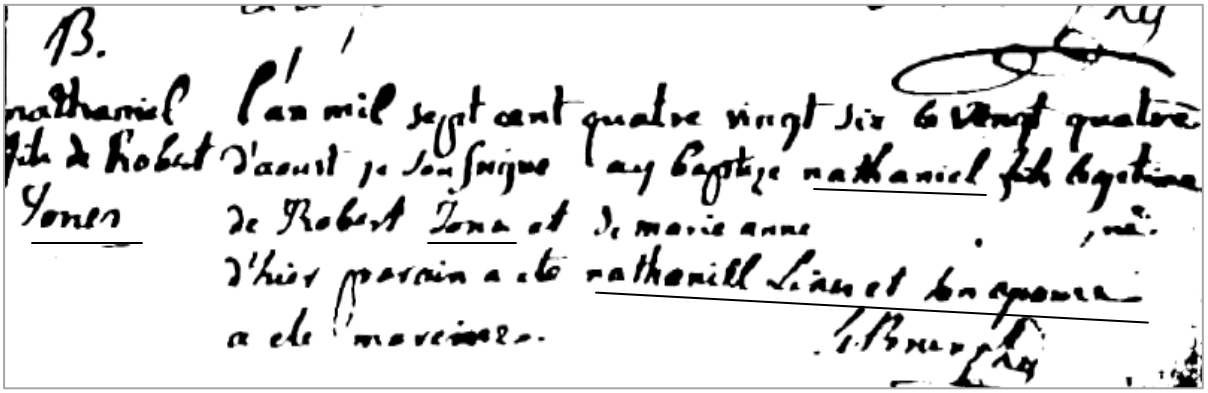
Août 22
D-Martin **8tchihent: 8tchikent** *décédé de la veille agé d'environ 40 ans*





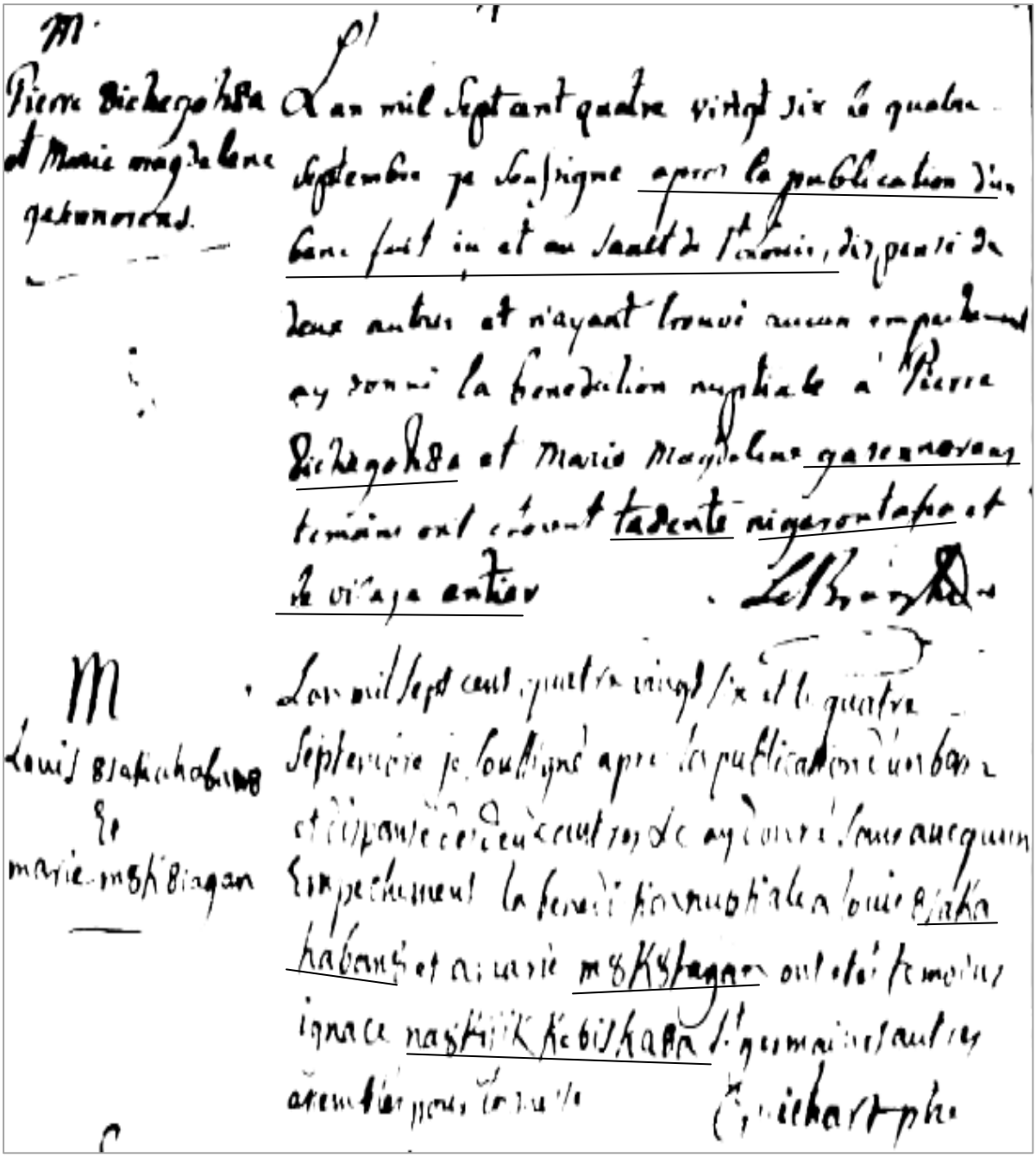
Août 14
M-Jean Baptiste "**Totang8annen**" et Marie **Gawennidage**
Témoin **Tawente** (,) **Ron8ahniron** *et le village assemblé pour la messe*.

Août 24
B-Nathaniel, de Robert **Jona** ou **Jones** et Marie Anne
Parrain: *Nathaniel* "Leon" ou "Lean" *et son épouse*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

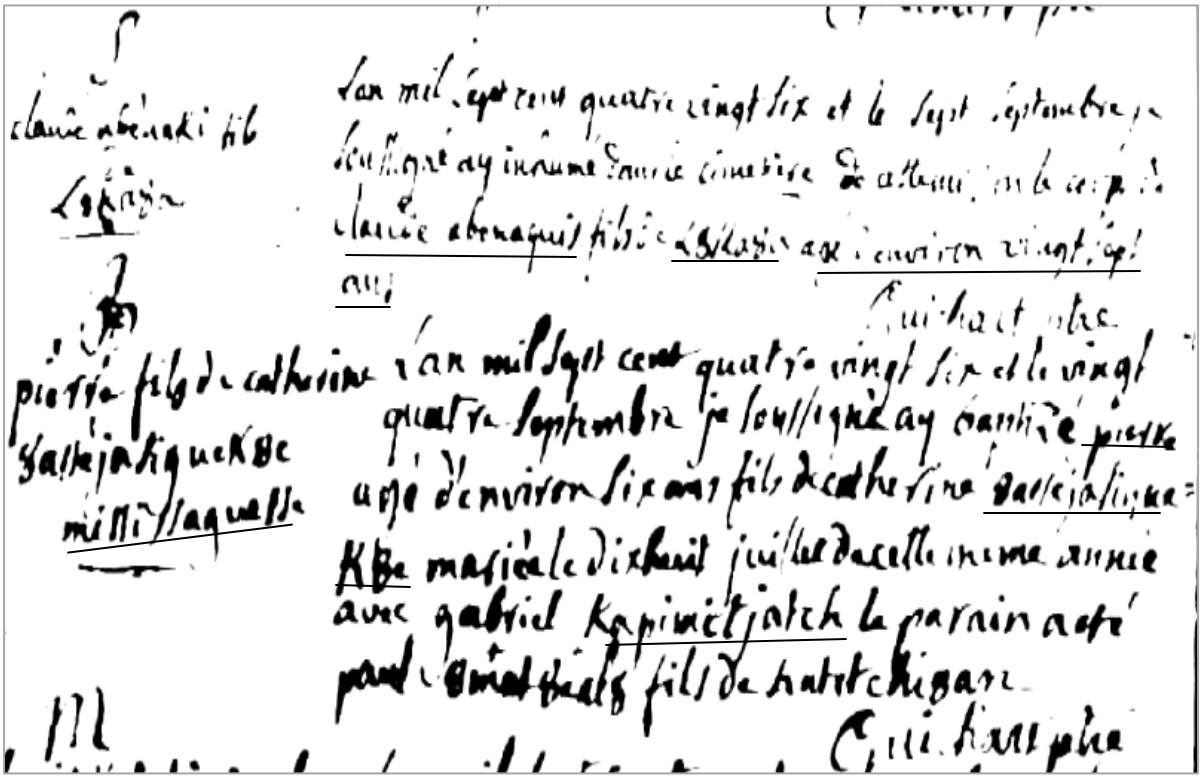
Page 9
Septembre 4
M-Pierre "**8ichegoh8a**" et Marie Magdeleine "**Gasennorens**"
"après la publication d'un Bans fait ici et au Sault St-Louis"
Témoin "**Ta8ente Nigarontaha**" et le village entier



Septembre 4
M-Louis "**8sakahaban8**"et Marie "**M8k8iagan**"
Témoin: Ignace "**Na8kiikebiska8a**", St-Germain

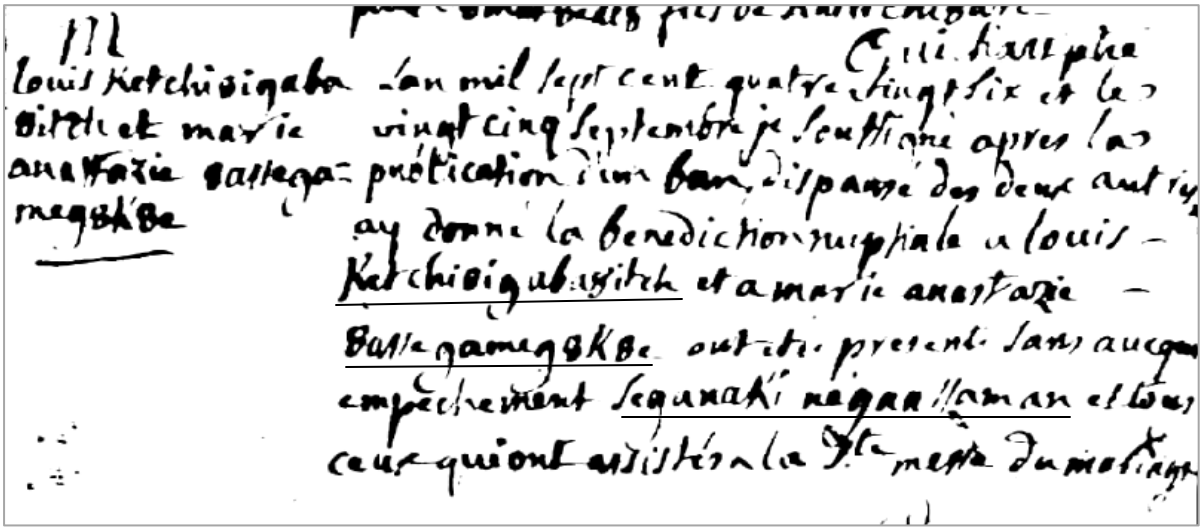
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 7
D-*Claude Abénakis, fils de* "**L8ila8a**": **L88a8a**, *agé d'environ 27 ans*



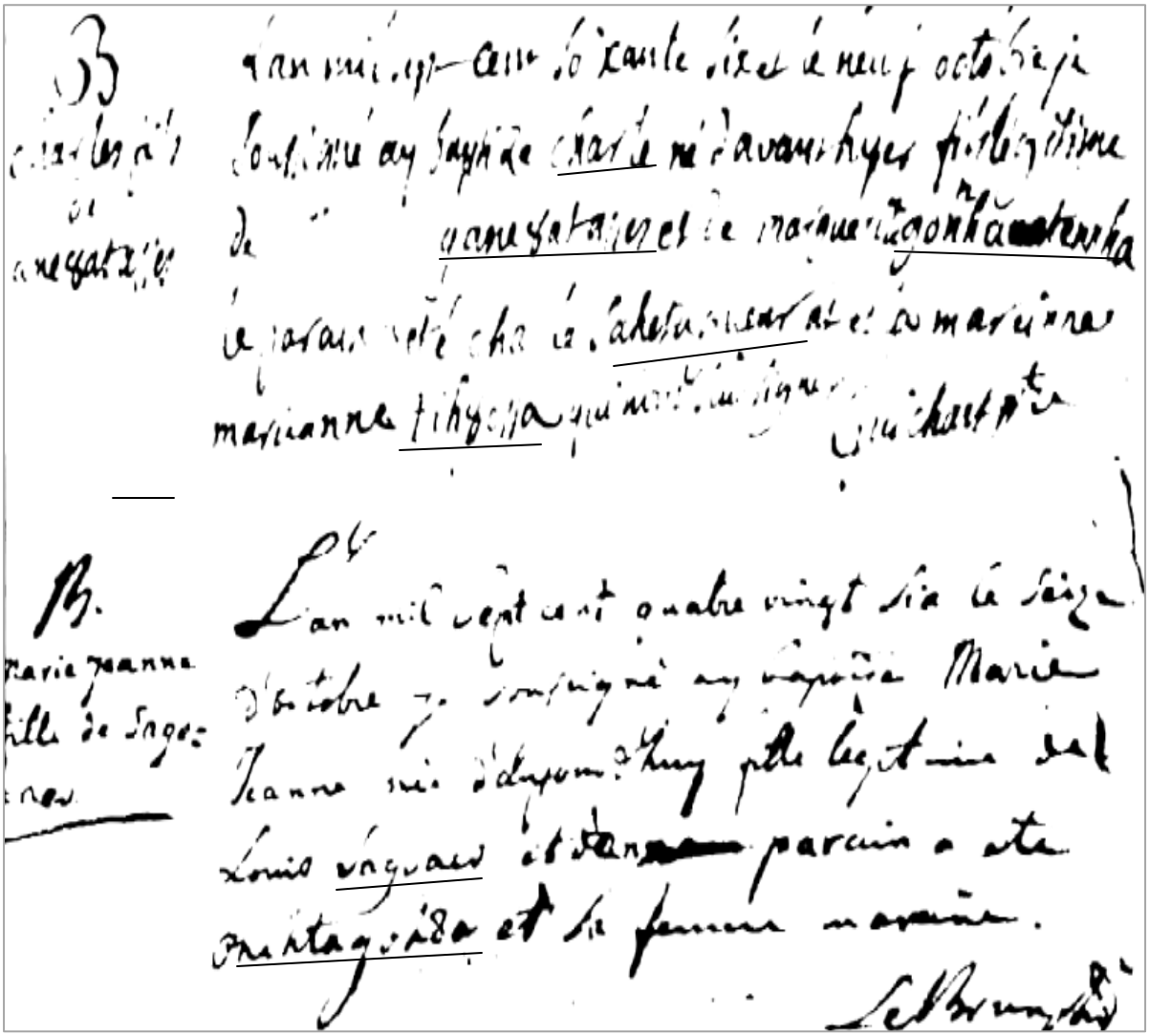
Septembre 24
B-*Pierre agé d'environ 6 ans, fils de Catherine* "**8assejasiguek8e**" "**Mississaguesse**"
de Nation **Mississague**, *et Gabriel* **Kapiniktjatch** (mariés le 18 Juillet)
Parrain: Paul **8mas8ial8: 8mat8ial8** fils de **Hatitchi8an**
(Les parents de Pierre sont mariés le jour suivant avec leurs noms épelés différemment)

Septembre 25
M-Louis "**Ketchi8igaba8itch**" et Marie Anasthasie "**8assegameg8k8e**"
Présent: **Seganaki Neganssaman** *et tous ceux qui ont assistés à la messe*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 9
B-Charles fils de….. **"Gane8ataeres"** et de Marguerite "**Gonhanatenrha**"
Parrain: Charles **Sahetagenrat** Marraine: Marianne **Tih8essa**

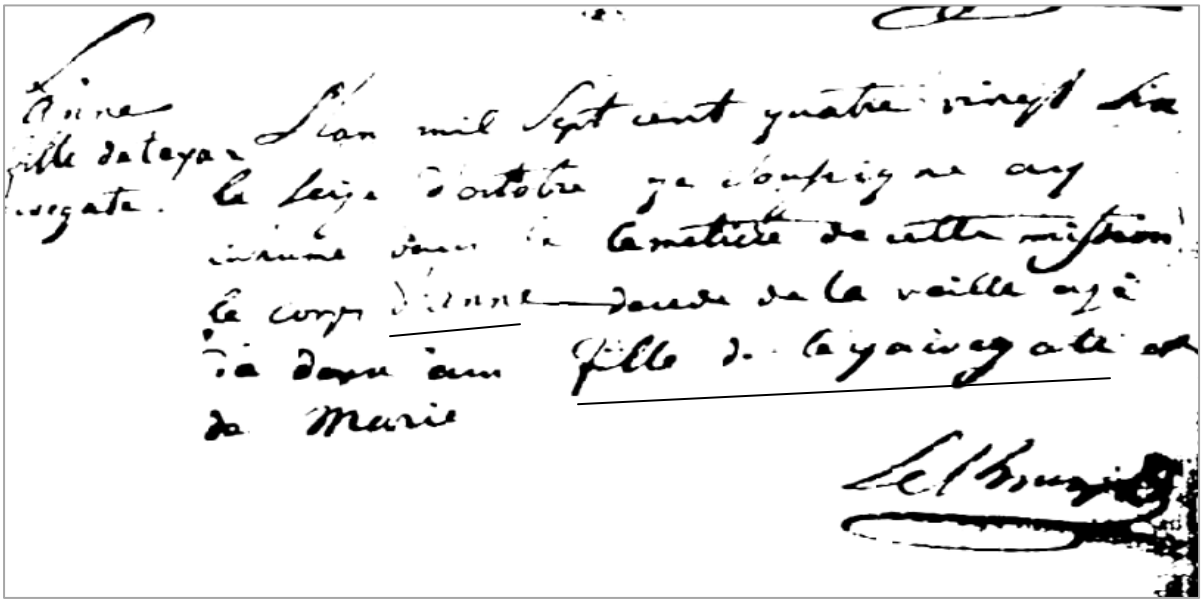


Octobre 16
B-*Marie Jeanne, fille de Louis* **Sagaen** ou "**Saguaen**" *et Anne*…
Parrain: "**Onentagoi8a**": et sa femme

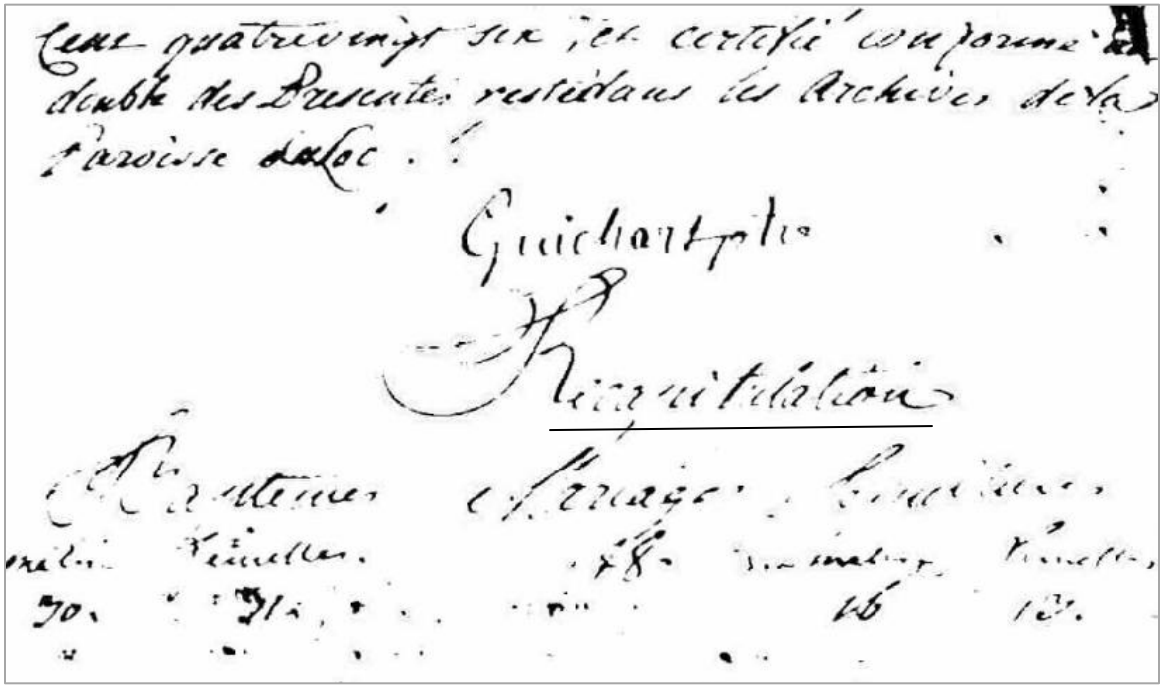
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 16

D-*Anne, agée de 2 ans, fille de* ***Teyainegate*** *et Marie*



Dernière page de 10, récapitulation:

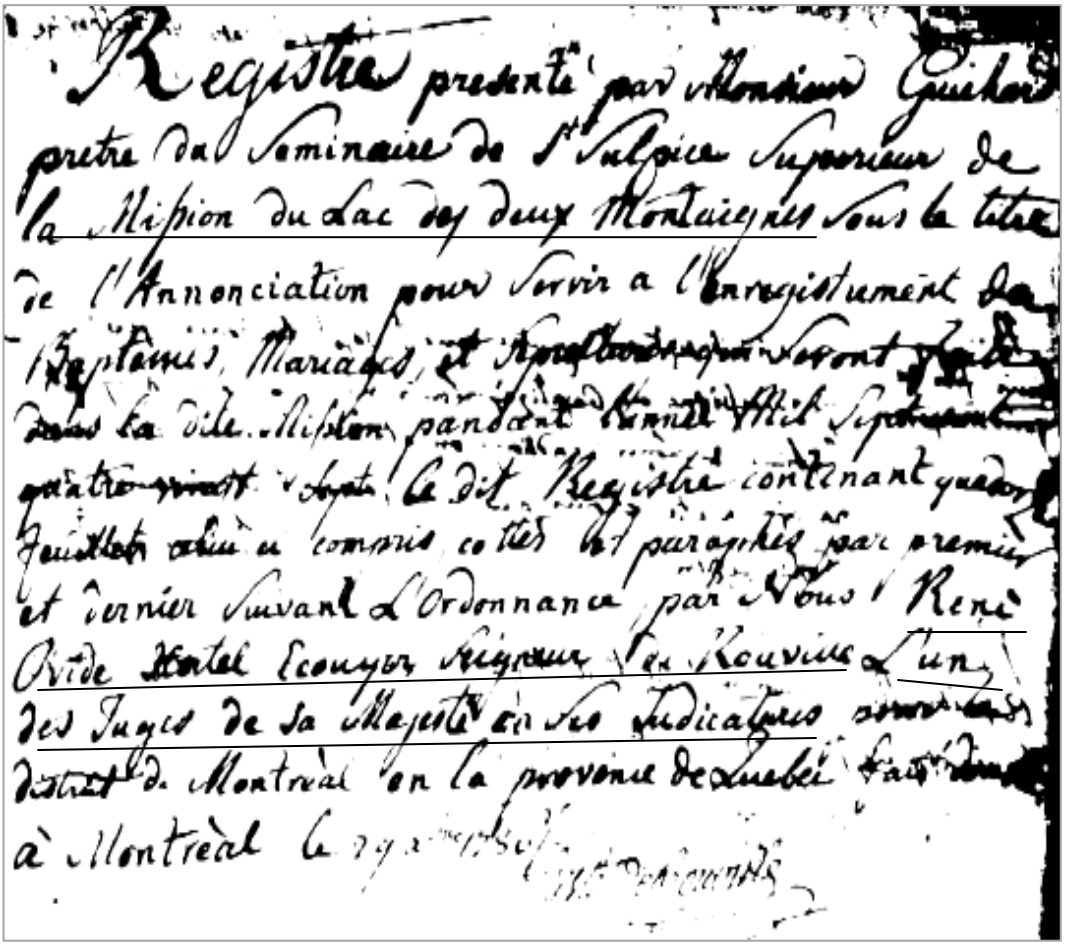


"1786 certifié conforme, un double des présents reste dans les archives de la paroisse du Lac"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1787

En première page des registres de 6 pages de L'Annonciation-de-La-Bienheureuse-Vièrge-Marie, signé par l'Écuyer Seigneur, l'un des Juges de sa Majesté en ses judicatures pour le District de Montreal en la Province de Québec, René Ovide Hertel, est mentionné à l'ouverture du registre de 1787, fait par Prêtre Guichard, du Séminaire Supérieur de St-Sulpice.


Registre presenté par Monsieur Guichard
prêtre du Seminaire de St Sulpice Superieur de
la Mission du Lac des deux Montagnes sous le titre
de l'Annonciation pour servir a l'enregistrement des
Baptêmes, Mariages, et Sepultures qui seront faits
dans la dite Mission pendant cette Année Signé
quatre pareil Ledit Registre contenant quatre
feuillets celui ci compris cotés et paraphés par premier
et dernier suivant l'Ordonnance par Nous René
Ovide Hertel Ecuyer Seigneur de Rouville l'un
des Juges de sa Majesté en ses Judicatures
District de Montréal en la province de Quebec fait
à Montréal Le

Avant la dernière page du registre de cette année, l'index apparaissant sur la 4ieme page, présente divers noms qui ne sont pas mentionnés dans les actes présentés.

Lors de cette année, environ 15; Missisagués, Nipissings Ojibways, Outaouais et Sauteux, furent présentés. Missisagués et Sauteux sont deux appellations utilisées comme synonymes pour Ojibways, mais il semble que les Prêtres leur donnent significations spécifiques, selon les secteurs d'où ils proviennent.

Les Mississagués, étaient décrits dans "*Les Relations*" des Jésuites, comme ceux qui habitaient dans le secteur de la Rivière Missisauga, et ceux du Sault Ste Marie, entre le Lac Supérieur et le Lac Huron, étaient connu tels des "*Saulteux*", alors que les Ojibways étaient principalement sur la côte-nord de la Baie Georgienne et du Lac Huron, ainsi que sur la côte nord-ouest du Lac Supérieur et la Péninsule Nord du Michigan.

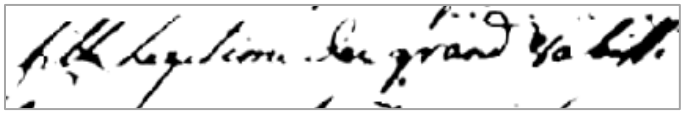
Voici un exemple, le 8 Février un baptême d'une dénommée Cécile "*Sauteuse*":
-"*Cécile, née d'hier, fille naturelle de Thérèze* "**Meditigogik8e**, *Sauteux … pense que le père de l'enfant est un nommé Simon, encore garçon, frère de Amable* "**Pik8ak8na**": **Pikwakouna** outaouais… "

Également, divers Prêtres ont modifies divers noms et prénoms. Tel fut le cas pour le Chef Algonquin **8abissi**. Son nom et celui de sa femme furent modifies dans une brève période.

Tout d'abord, le 17 Avril 1787, au baptême de "*Marie Jeanne, fille de* **Kitchi Wabizi-8abissi**, *et Geneviève* "**Kijig8k8e**": **Kijikokwe**". *Kitchi* signifiant *Grand*, en dialecte Algonquin.

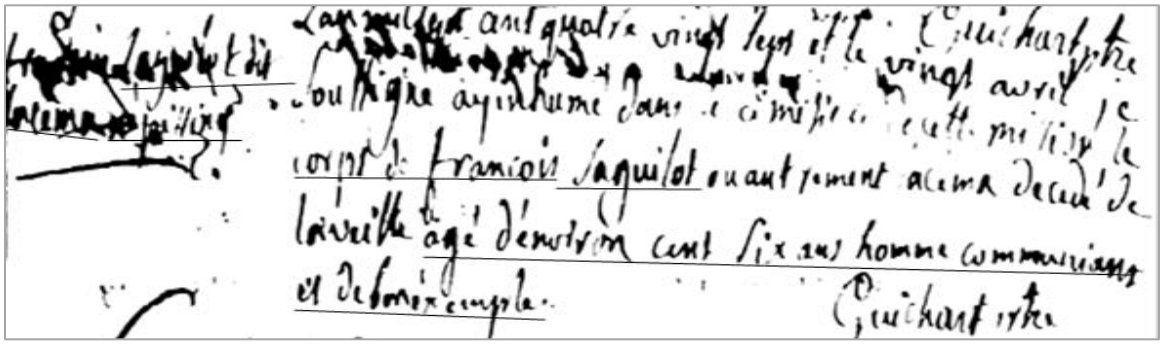
Ensuite, le 5 Mai 1793, ils eurent une autre fille, et "**Kitchi 8abizi**", signifiant "*Grand 8abizi*" fut nommé en français par l'expression *"le Grand* **8abissi**", pour signifier Grand Chef **8abissi**.

B-*Thérèse, de 5 mois, fille légitime du " Grand 8abizi "*
et Geneviève **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**



Sa femme qui était nommé, Geneviève, a également vu son nom transformé au fils des registres:
-*Geneviève* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e,** en 1787
-*Geneviève* "**Kijig8k8e**": **Kijikokwe** en 1795

Quant à l'espérance de vie, une mention fut, le 20 avril, à des funérailles : "*Le corps de François* **Sanguilot** *ou autrement* **Lacema**, *Népissing* (Nipissing), décédé de la veille âgé d'environ *106 ans homme communions et de bon exemple"*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 18 Mai, une spéculation des Sulpiciens est exposée lors du baptême de:

"*Louis agé de d'environ3 mois, fils naturel (illégitime) de Marie Catherine* "**8ki8itakijin8k8e**": **Oukioutakijinoukwe** …"

"*…il y a apparences que le père est* "**Petikeassatch**""

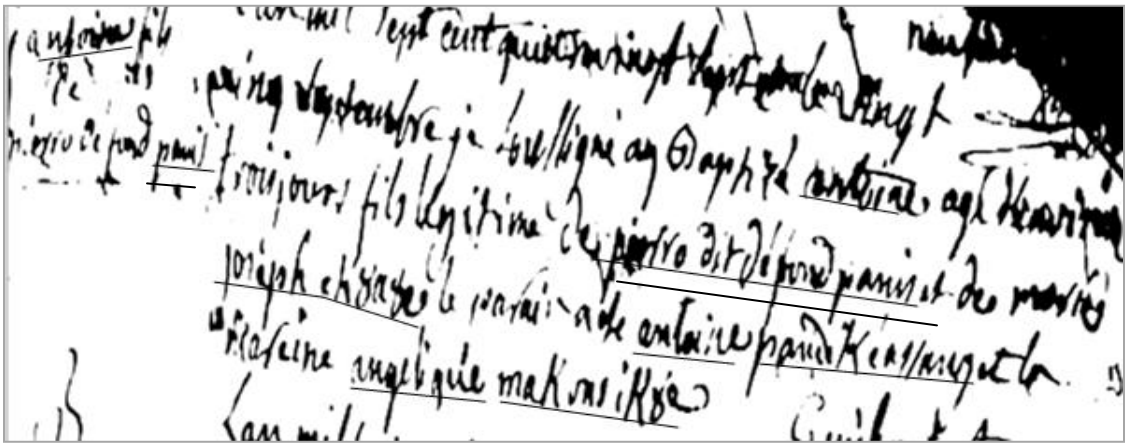


Le fils de Jean-Baptiste Chef Outaois est né le 29 Juillet:
"*Pierre, d'environ3 jours, fils de Jean Baptiste* **Mask8tep8e: Maskoutepwe** "*Outaois*" Chef, et…"



Un esclave autochtone, ou servant fut baptisé le 25 Septembre et est présenté comme étant le fils de Pierre le Panis:

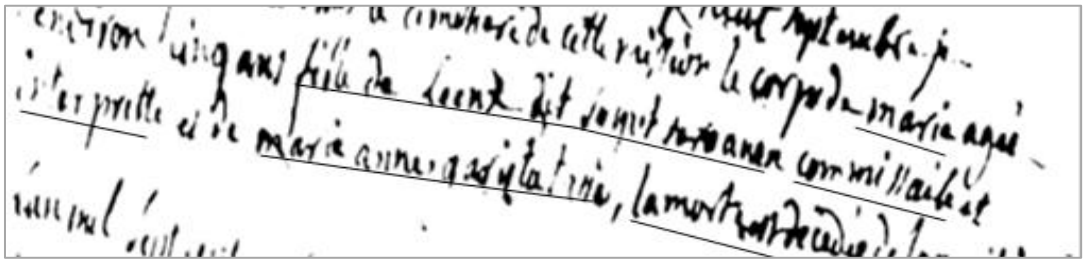
"*Antoine, de Pierre dit* Dépond ou **Défond**, *Panis* et *Marie Joseph* **Ch8a8e: Chouawe**"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Une autre découverte intéressante apparaît le 28 septembre, à la sépulture de:

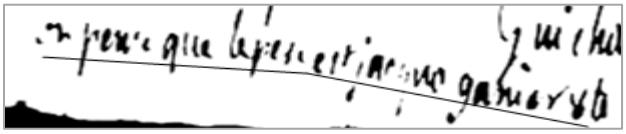
"*Marie, agée d'environ 5 ans de, fille de Leon dit "**Sagotatoanen**" commissaire et interprête, et de Marie Anne **Garistatané**, la mort, décédée la nuit dernière*"



D'autres observations ou spéculations des Sulpiciens furent exposés lors d'un baptême, d'une adoption qui eut lieu le 9 Octobre:

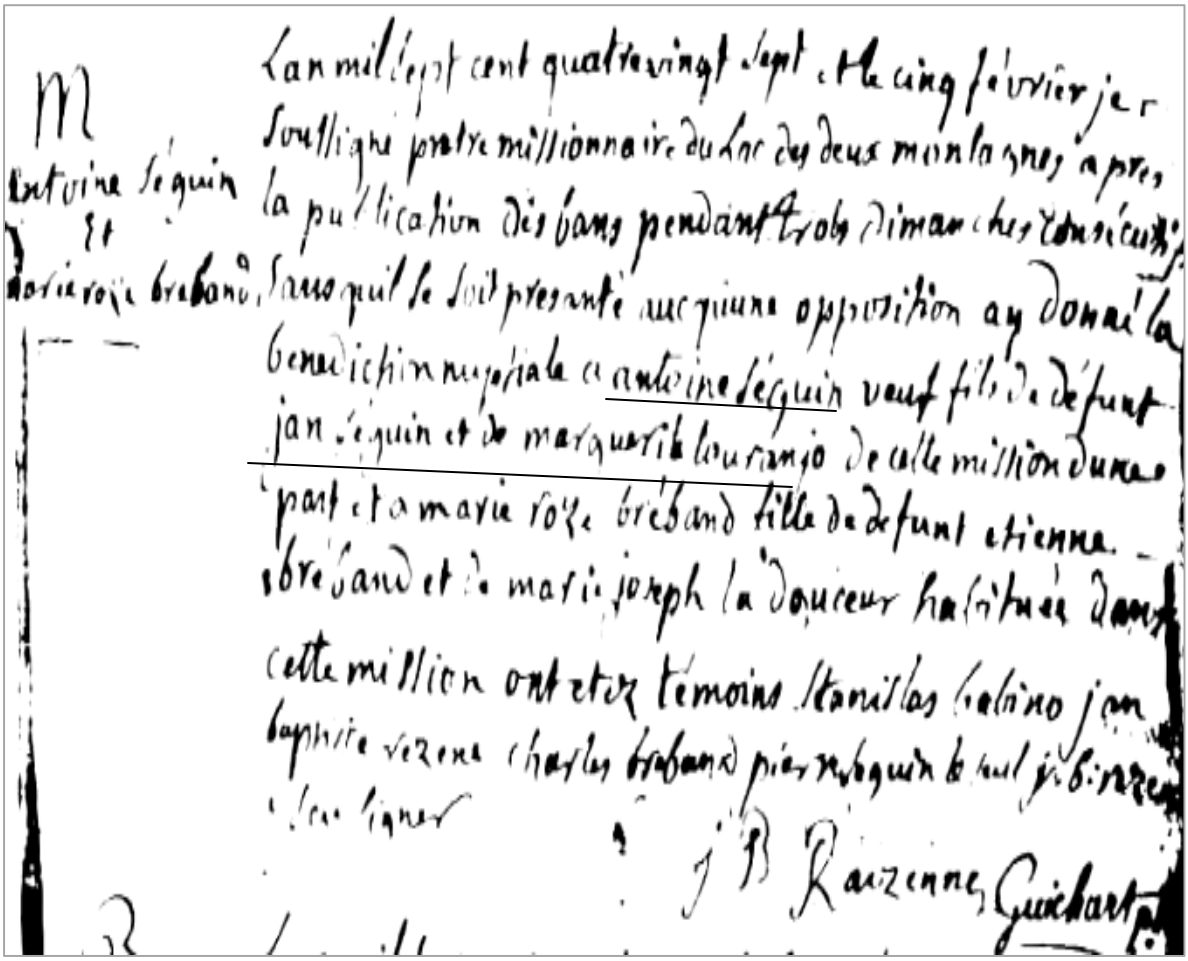
B-*Christine, agée d'environ 1 mois, fille illégitime de Marie* **Go8a**: **Gowa** *femme de "***Touisseragontie***", <u>lesquels donnant l'enfant au parrain et marraine, tant qu'un des leurs vivra:</u> The Parrain s'appelle Laurent* "**Anoniaguentiat**" *et la marraine Christine* "**Sianniyo"**

Note en-bas: "*On pense que le père est Jacques "**Ganier8tie**…*" **Ganieroutie**…



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 1
Février 5
M-Antoine **Séguin** et Marie Rose Brebant
Témoin: Jean Baptiste Raizenne (un Métis)



Pierre Lamoureux | Marguerite **Pigarouiche**

Jacques Hery | Marie Renee **Lamoureux**

Joseph Godin | Josephte **Hery**

Jn-Bte Seguin | Marguerite **Godin-Touranjeau**

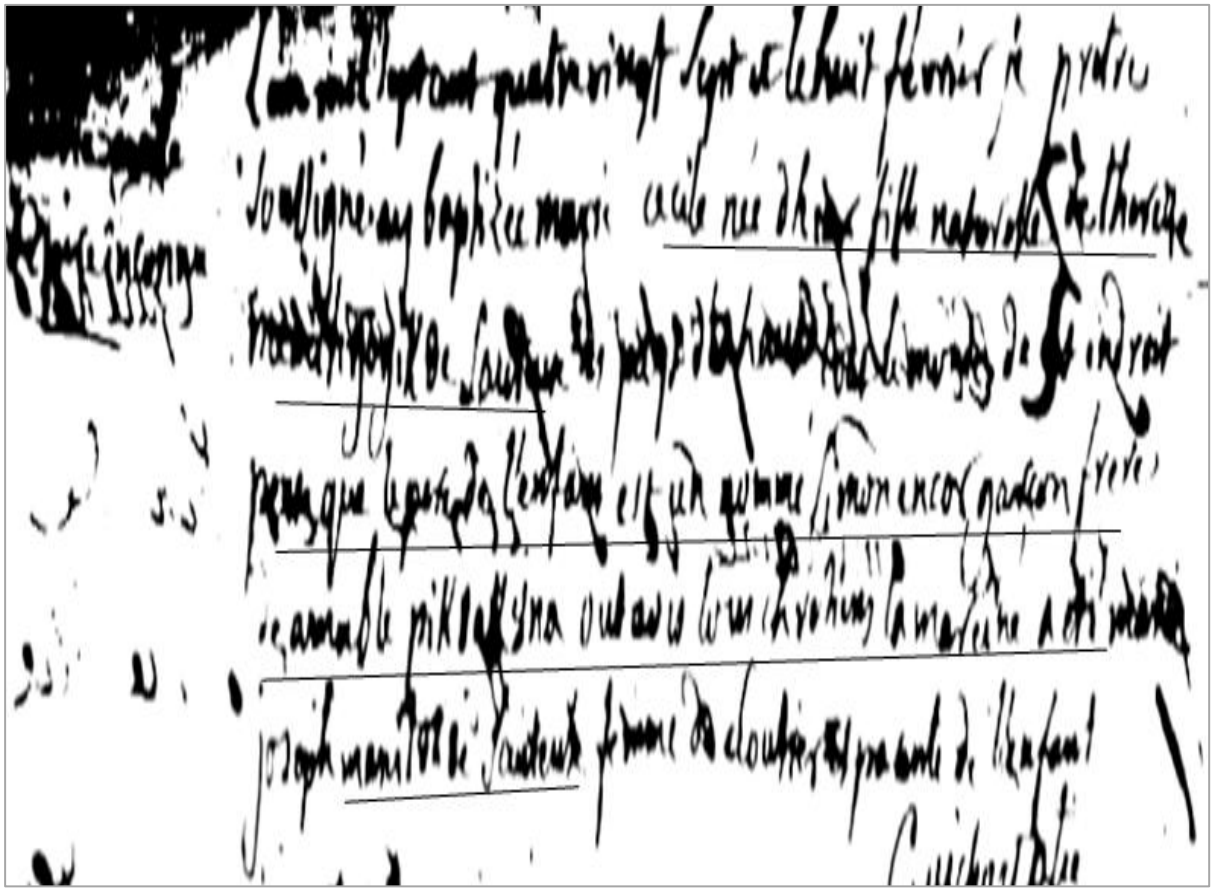
Antoine **Seguin**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 2
Février 8

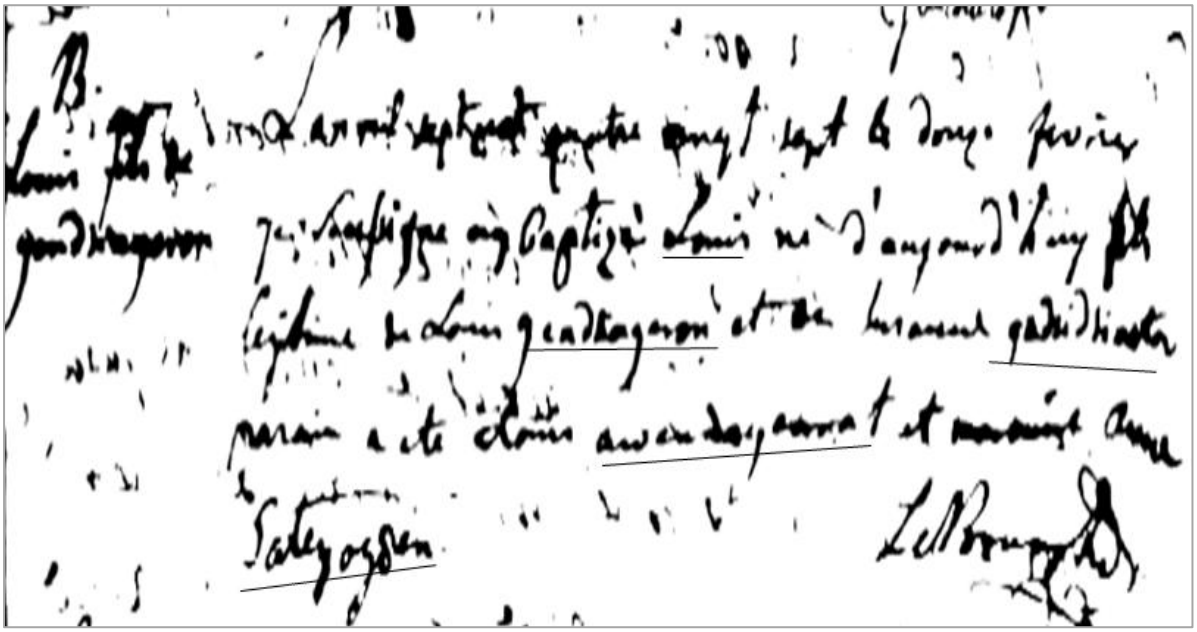
B-"*Cécile, née d'hier, fille naturelle de Thérèze* "**Meditigogik8e**, *Sauteux … pense que le père de l'enfant est un nommé Simon, encore garçon, frère de Amable* "**Pik8ak8na**": **Pikwakouna** outaouais… "

Marraine: Marie Joseph "**Manitok8e**": **Manitokwe** *Sauteux, femme de Cloutier et … de l'enfant*



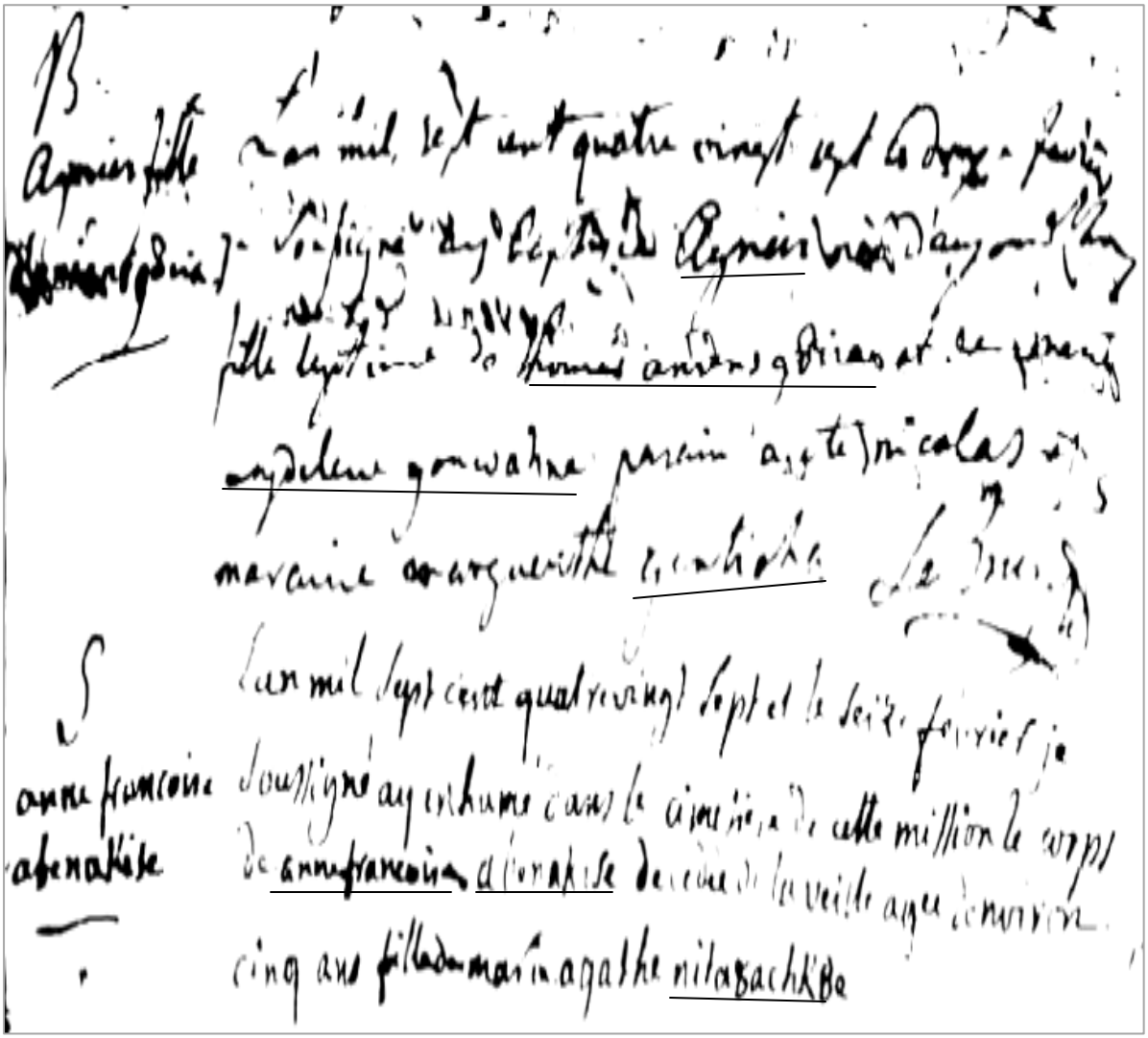
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 12
B: *Louis, de Louis* "**Gendhageron**" ou "**Gendhagoron**" *et Susanne* **Gadsisiast**…
Parrain: "**Annendaya...at**" Marraine: Marie Anne "**Sateyog8en**": **Sateyogwen**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 12
B-Agnier ou Agnès, de Thomas "**Anienog8iras**": "**Anienogwiras**" et de Madeleine "**Gonwahne**"
Parrain: Nicolas Marraine: Marguerite "**Gentiyosa**" ou "**Gentioha**"

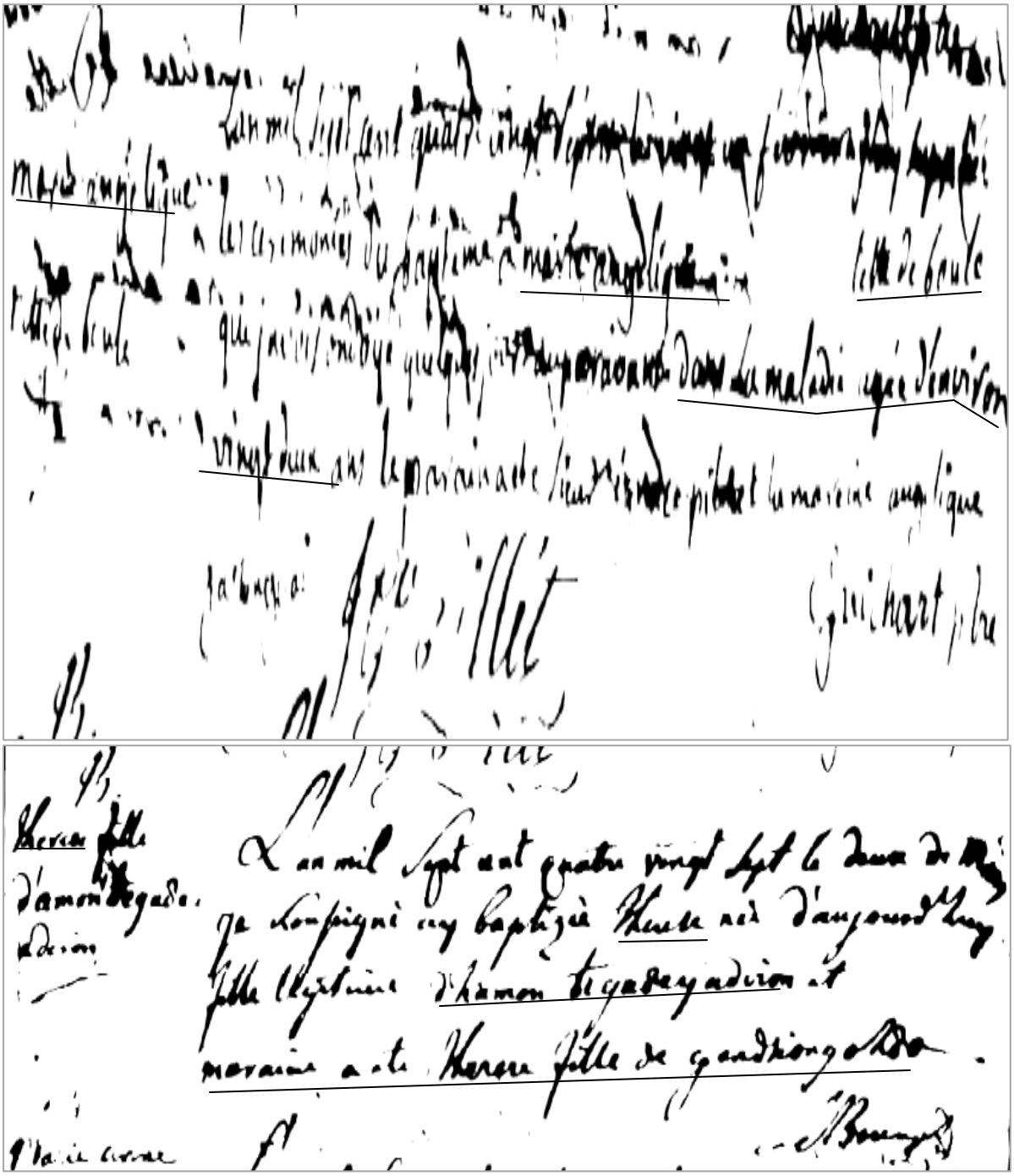


Février 16
D-*Anne Françoise, Abénakis agée de moins de 5 ans, fille de Agathe* "**Nila8achk8e**": **Nilawachkwe**

Février 27

B-*Marie Angélique, Tête de Boule*, Atikamekw, "*morte dans la maladie agée d'environ 22 ans"*

Témoins: Sieur de Pillet et Angélique Gastonguay



Mars 2

B-*Thérèse, fille de Hamon* "***Tiga8eyadiron***": "***Tigaweyadiron***"

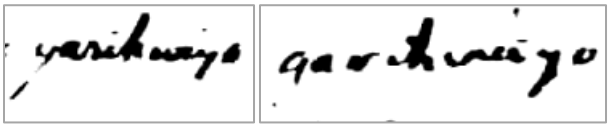
Marraine: **Heron** *fille de* ***Gethiongot8a***

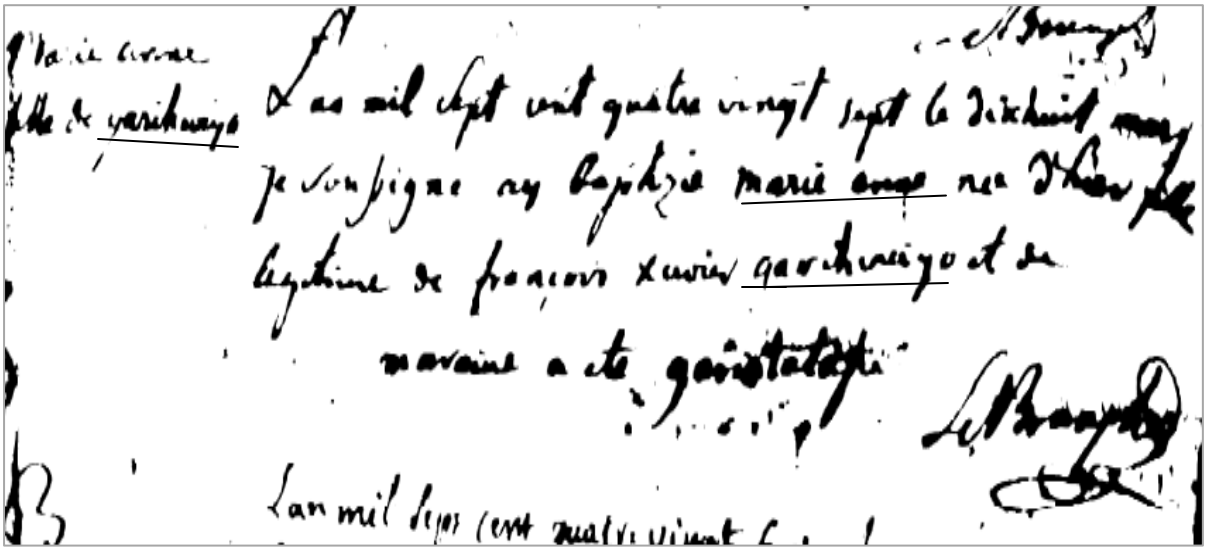
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 18

B-Marie Anne, fille de François Xavier "***Y*arihawiyo**" ou "***G*ariwaiyo**"

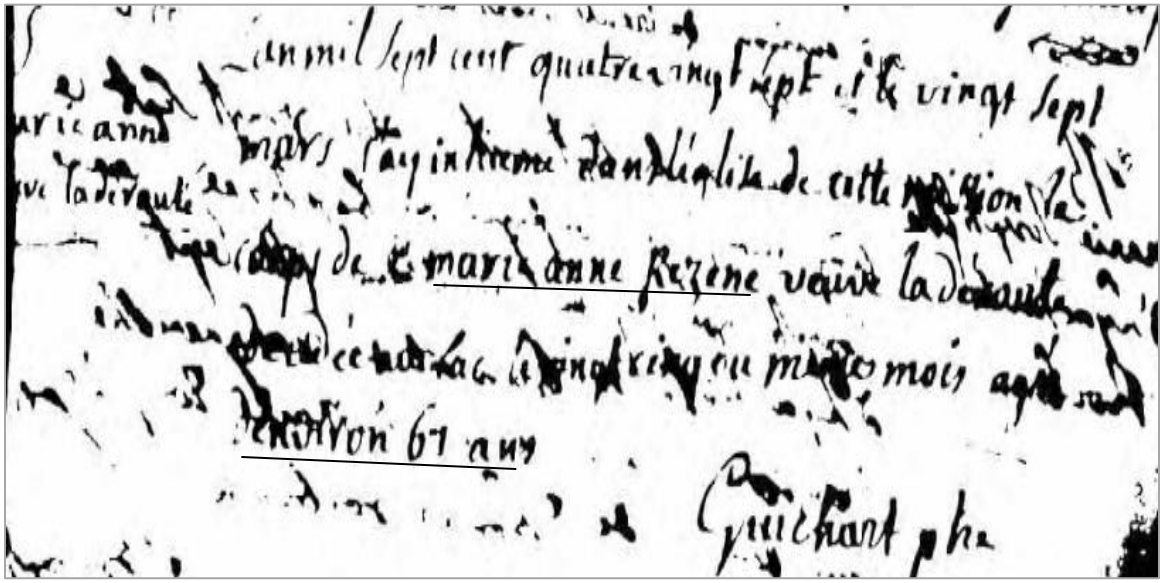
Marraine: "**Ganostatati**"





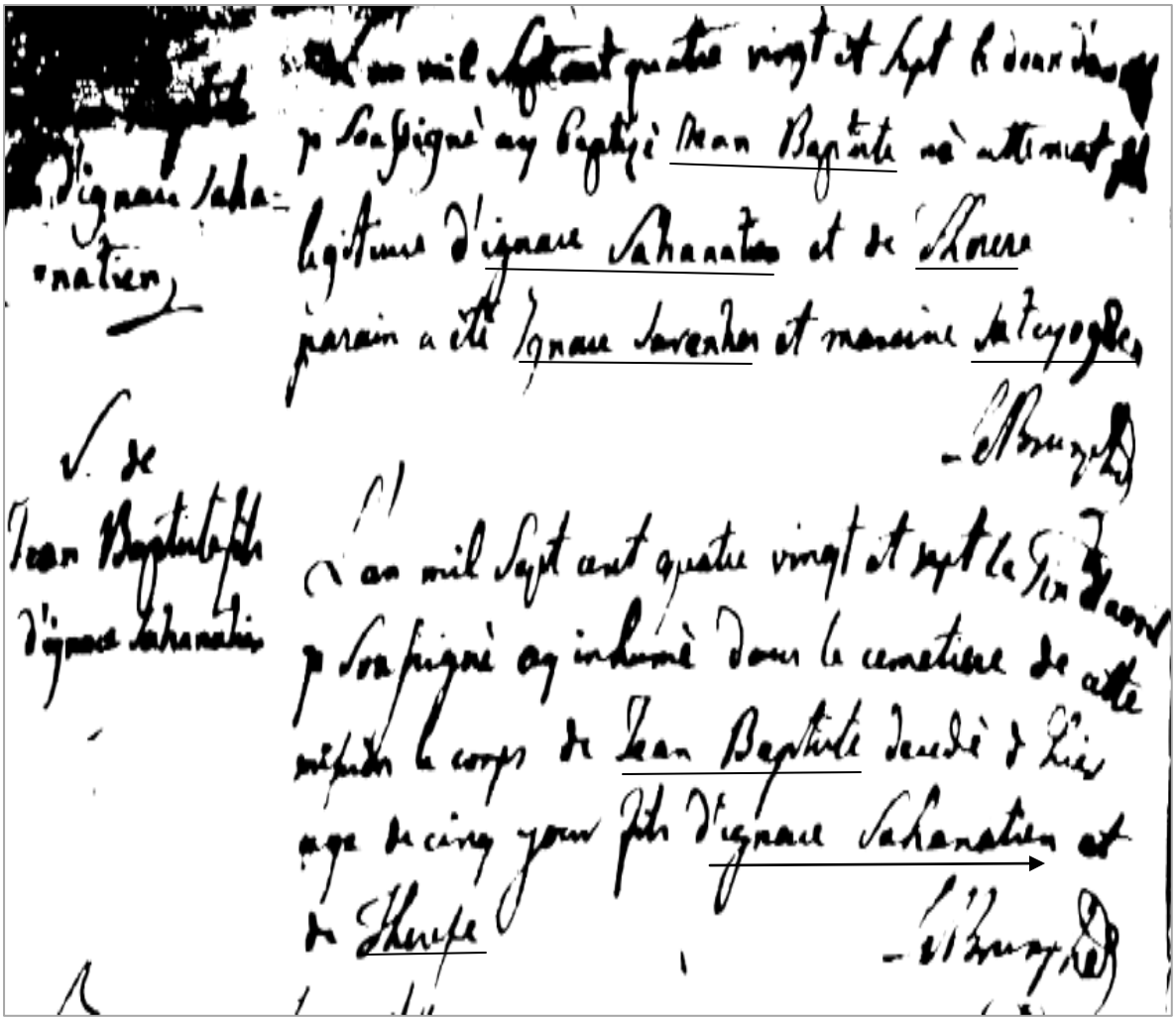
Mars 27

D-Marie Anne **Raizenne dit Ladéroute** (Métis), *veuve de Louis Séguin*, *agée d'environ 67 ans*



Louis Seguin D'ancêtres Européens	Marié Avril 8 1736, Oka	**Marie-Anne Raizenne** de: Josiah-Ignace Raizenne Shoentakouani et Abigail-Elizabeth Nims **Deux Européens, élevés par des autochtones: considéré tels des Métis par la communauté**

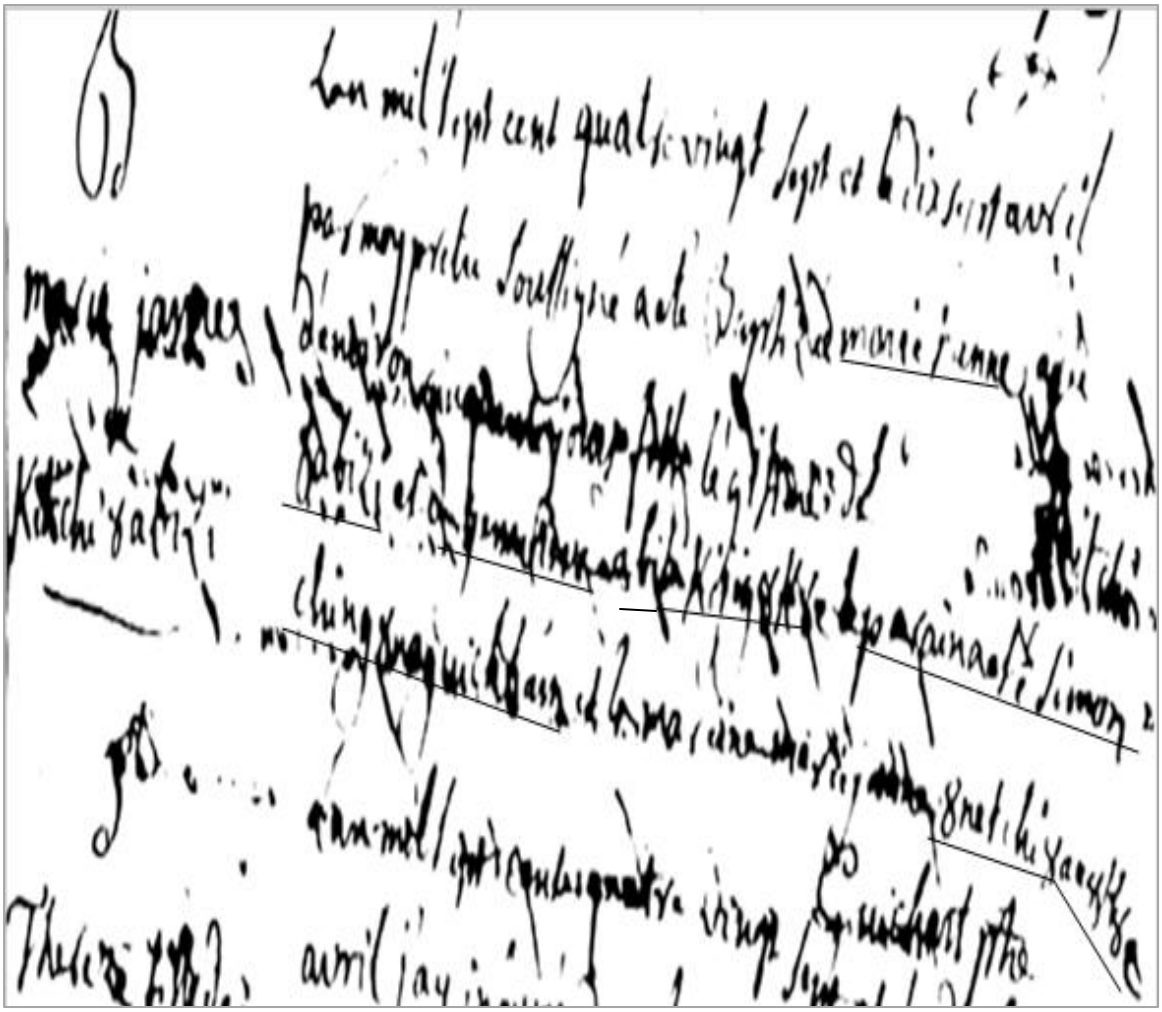
Page 3
Avril 2
B-Jean-Baptiste, fils d'Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Thérèse
(décédé 5 jours après, ici-bas)
Parrain: Ignace **Sarenhes** Marraine: **Sateyog8en**



Avril 6
D- Jean-Baptiste, fils de Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Thérèse

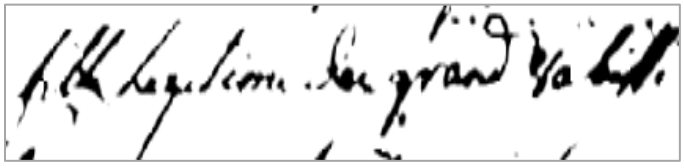
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 17 1787
B-*Marie Jeanne, fille de* **Kitchi Wabizi** (signifiant "*Le Grand Wabizi-8abissi*")
et Geneviève "**Kijig8k8e": Kijikokwe**
Parrain: Simon "***Ching8naguichbasn***" Marraine: Marie Anne **8netchi8an8k8e**



Le 5 Mai 1793 ils eurent une autre fille, et "**Kitchi 8abizi**", signifiant "Grand" fut présenté par l'appellation française *"Le Grand* **8abissi**".

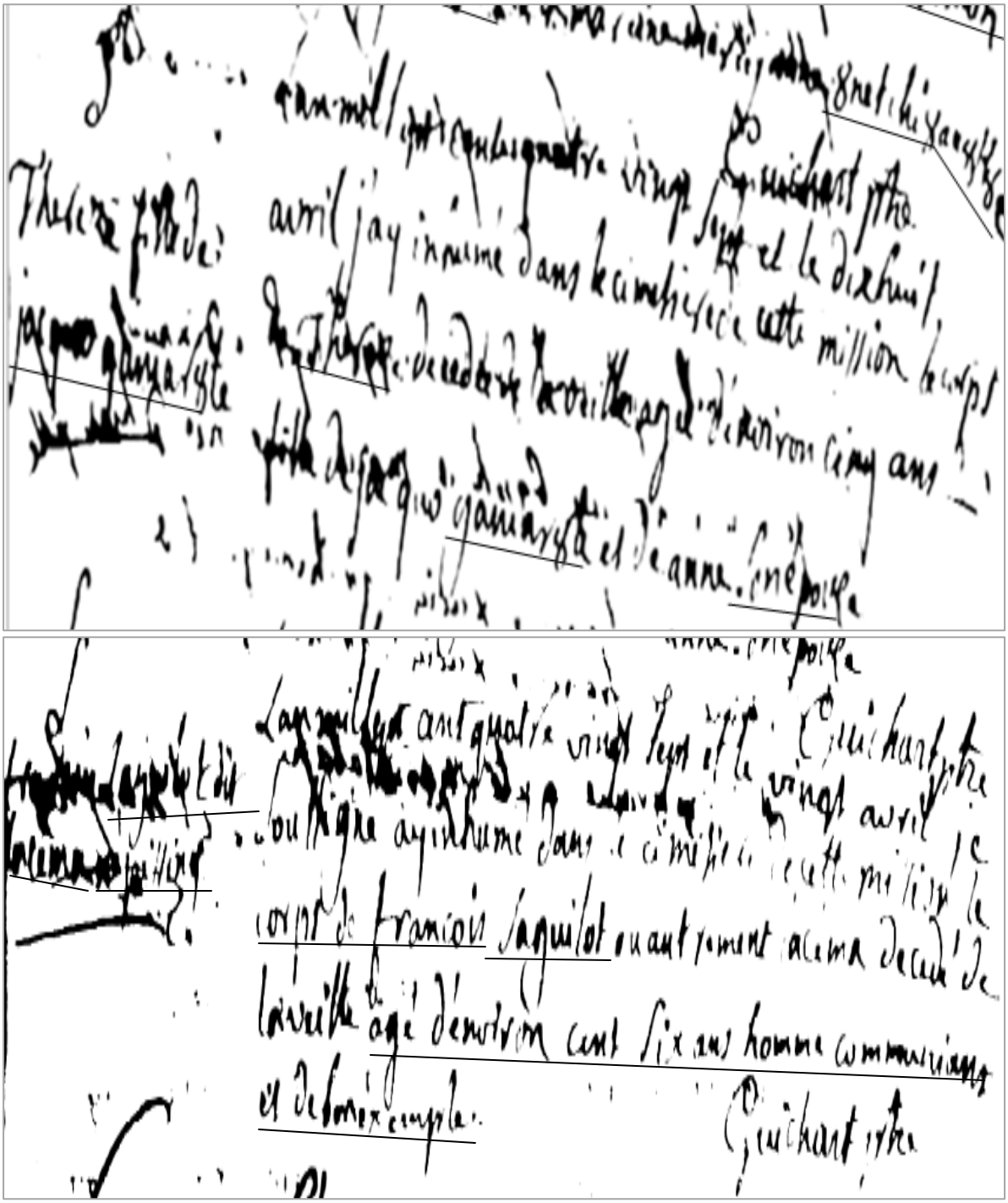
B-*Thérèse, 5 mois, fille légitime de " Le Grand* **8abissi** *"*
et Geneviève **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 18

D-*Thérèze, agée d'environ 5 ans de, fille de Jacques* "**Ganiar8a**"-"**Ganar8te**" *et Anne* "***Sonepoika***"



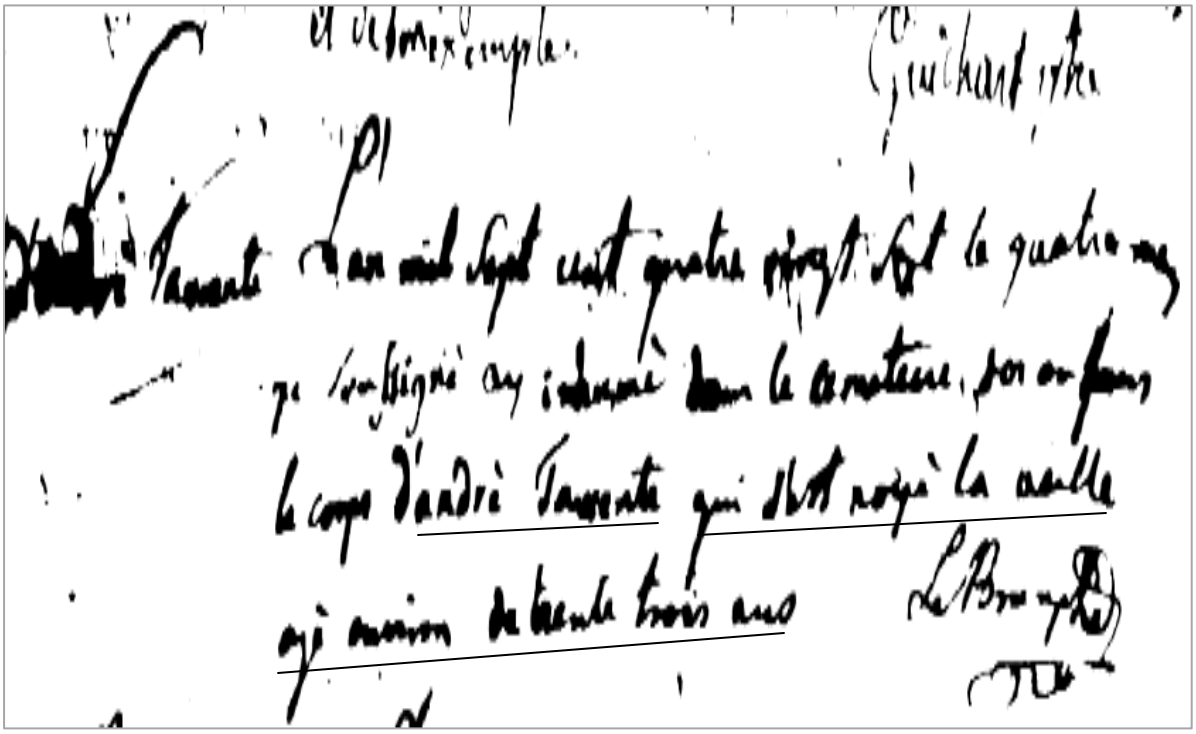
Avril 20

D-*Le corps de François* **Sanguilot** *dit* **Lacema**, *Népissing* (Nipissing), *agé de 106 ans, homme de communion et de bon exemple.*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 4

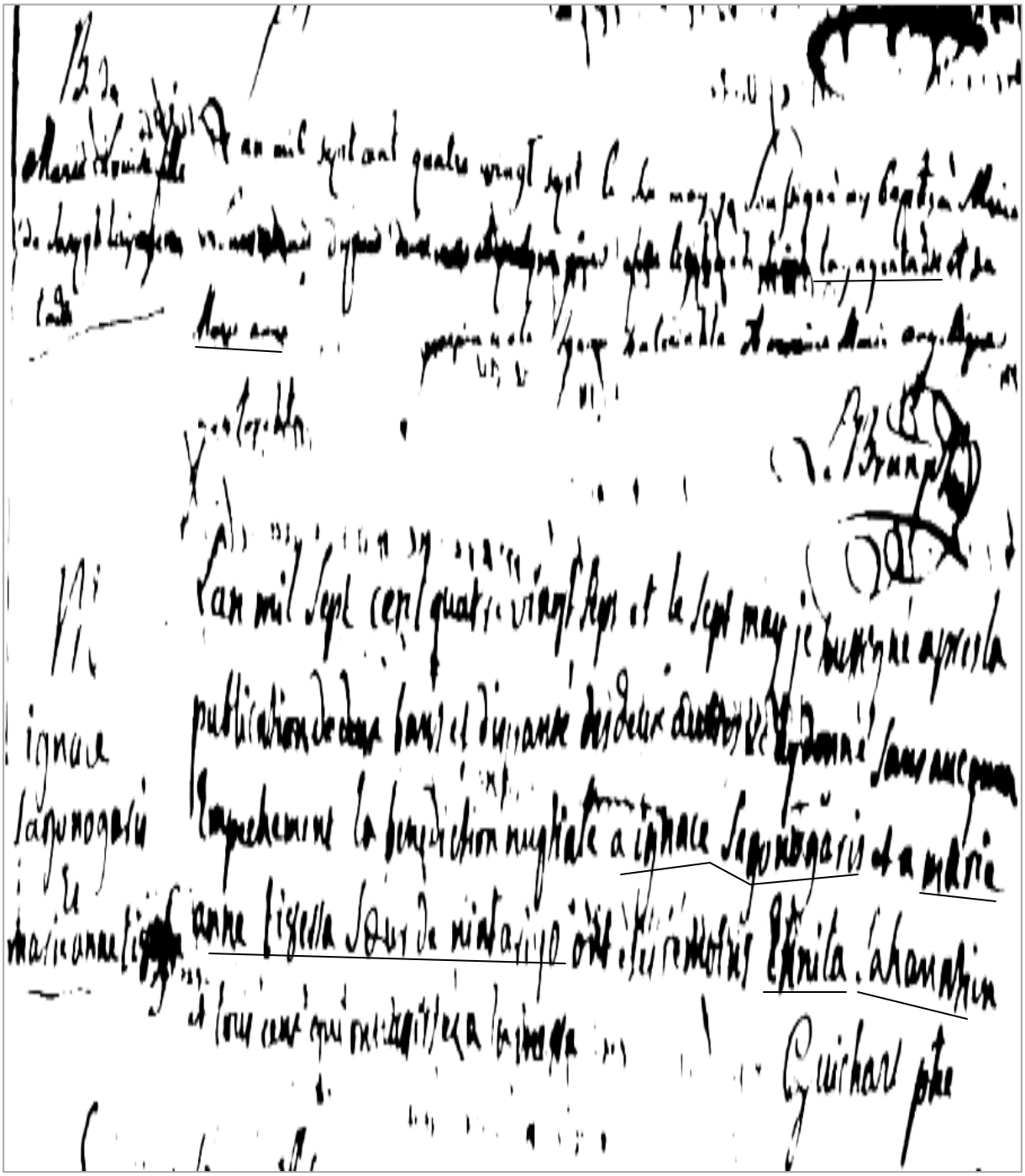
D-*le corps d'André* **Tawente**, *qui s'est noyé hier, agé de 33 ans*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 6

B-*Marie Louise de Louis* ***TayagentaZx*** *et Marie Anne…*



Mai 7

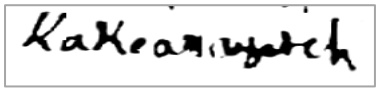
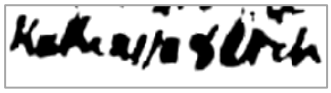
M-Ignace **Sagonagaris** et Marie Anne **Ti8ella**, "*Soeur de Nintario*"

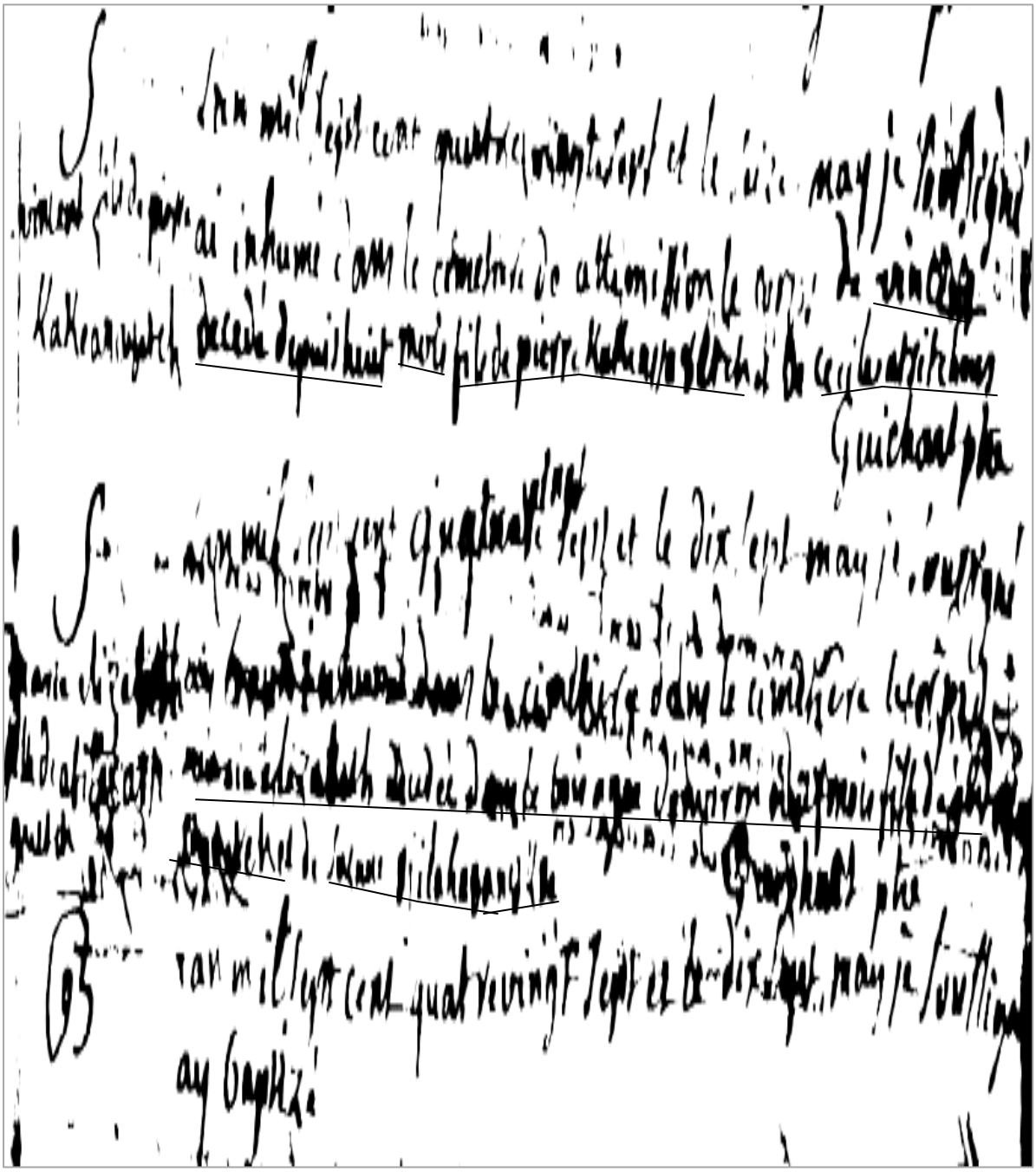
Témoins: **Chnita** "**Sahannhin**" et Louis Seize

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 16

D-*Vincent décédé depuis 8 mois, fils de Pierre* "**Kakeassa8etch**" ou "**Kakeassa8etch**" et de Cécile **Atsitchons** ou "**Atsiteons**"

 ou  et 

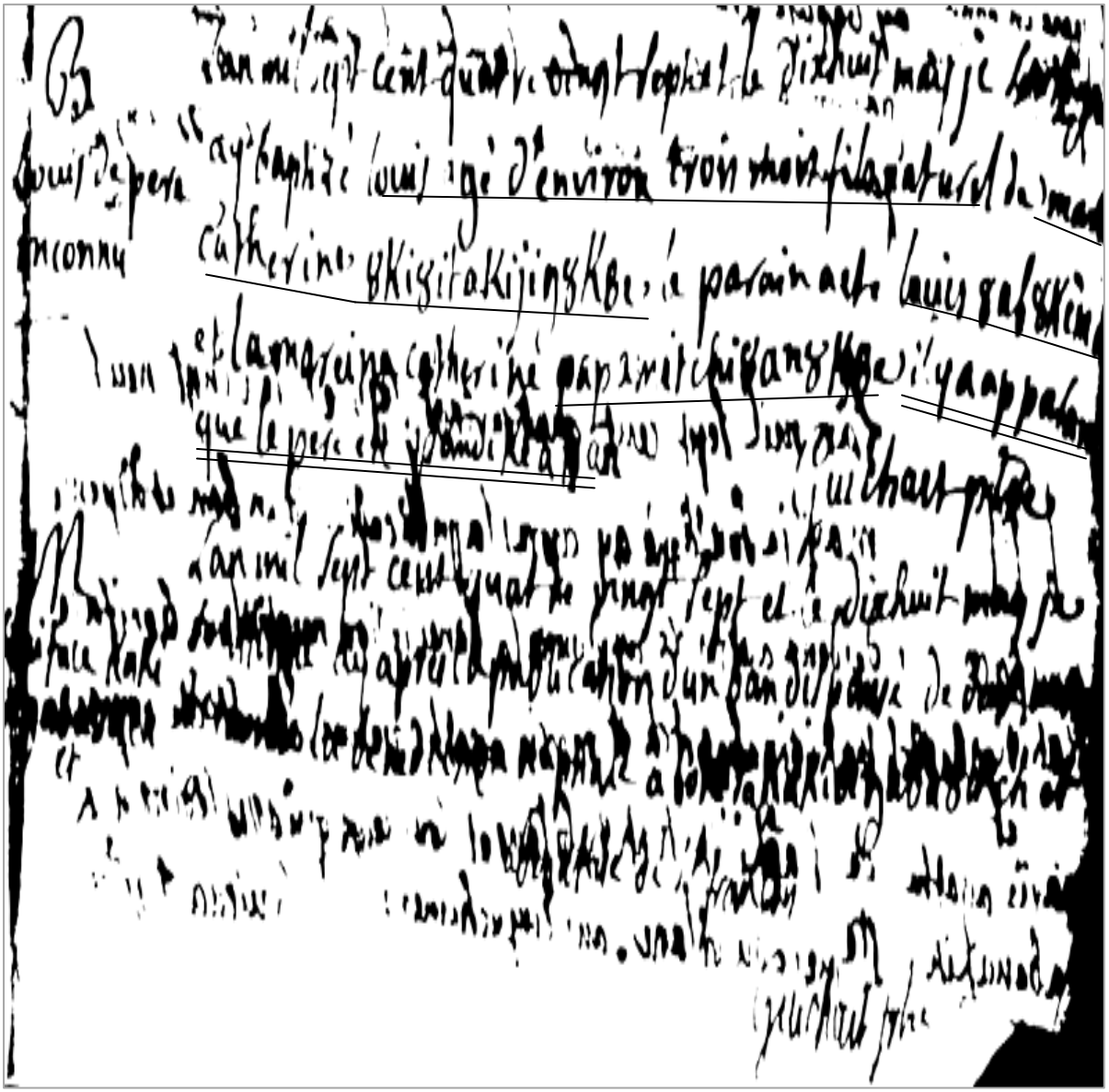


Mai 17

D-*Marie Elizabeth décédée dans le bois agée d'environ 9 mois, fille de…. **kekes** et de Suzanne* "**Ojilaha8an8k8e": "Ojilahawanoukwe"**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

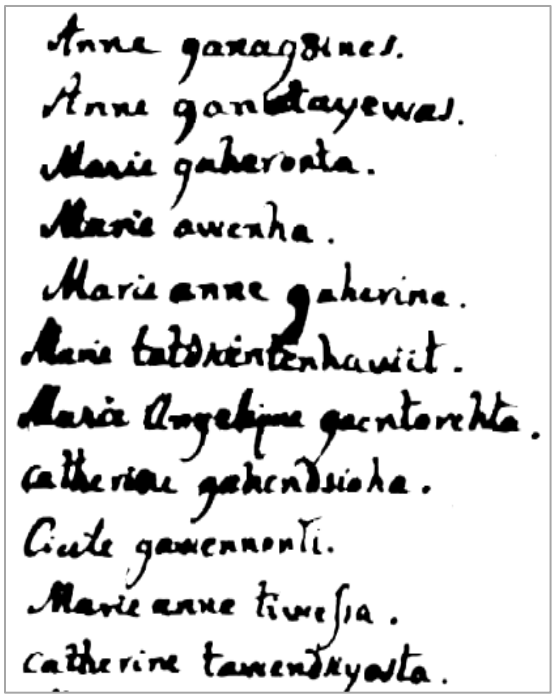
Mai 18 (brouillé)
B-"*Louis agé d'environ 3 mois, fils naturel (illégitime) de Marie Catherine* "**8ki8itakijin8k8e**": **Oukioutakijinoukwe** … *il y a apparences que le père est* "**Petikeassatch**""
Parrain: Louis "**8af8kim**": "**Ouaporkim"**
Marraine: Catherine "**Papamitchi8an8k8e**": "**Papamitchiwanoukwe**"

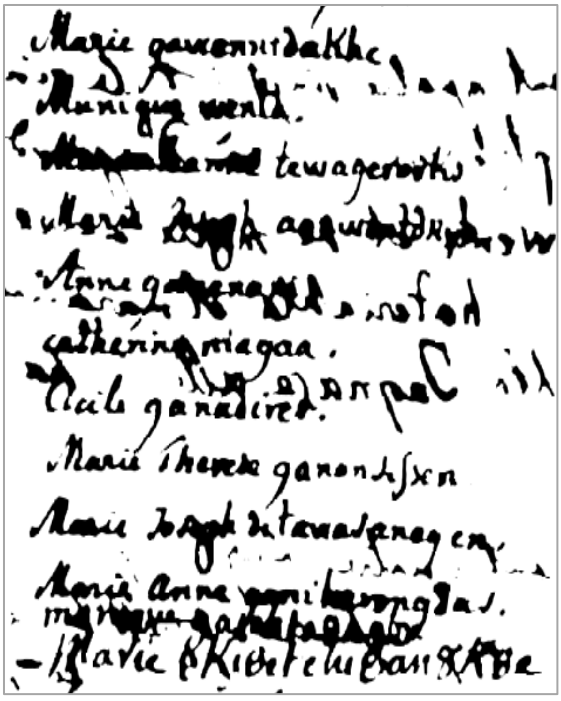


Le dernier acte est illisible, un mariage de "***Kaki Gaba8w8k***…"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avant la dernière page des registres annuels, cet index, ou liste apparait, présentant les noms qui ne sont pas mentionnés dans les actes.



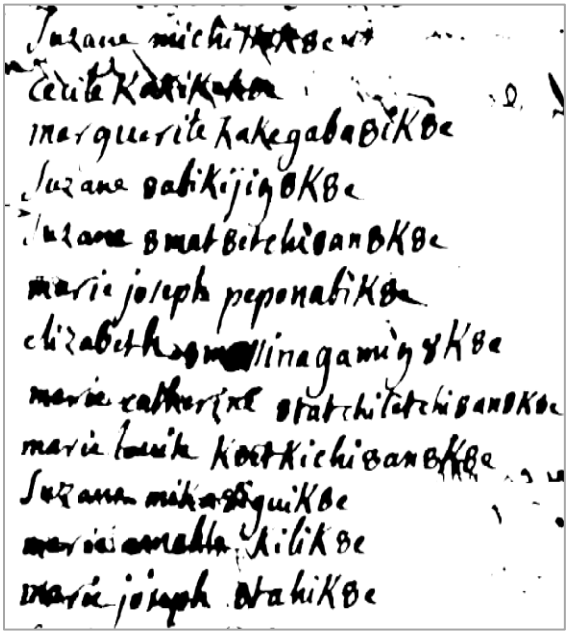


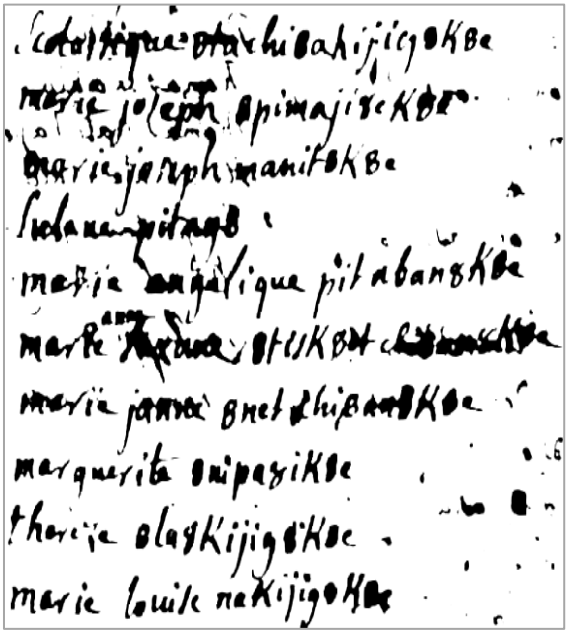
Anne **Ganag8ines : Ganagwines**
Anne **Ganetayewas**
Marie **Gaheronta**
Marie **Awenha**
Marie Anne **Gaherine**
Marie **Tatokentenhawit**
Marie Angélique "**Gaentorehta** "
Catherine **Gahendsioha**
"Celeste" **Gawennonti**
Marie Anne **TiweSia**
Catherine **Tawendkyasta**

Marie **Gawenhtdakhe**
Monique **Wendt**
Magdeleine **Tewagero8ks : Tewagerowks**
Marie Joseph ….
Anne "**Gagenan**"
Catherine "**Niagaa**"
Marie Thérèse "**GanonsiSsen**"
Marie Joseph de **Tawasanegen**
Marie Anne "…**nihering8as**"
Marie **8ki8etehi8an8k8e**: **Oukiwetehiwanoukwe**

(D'avantages en page suivante)

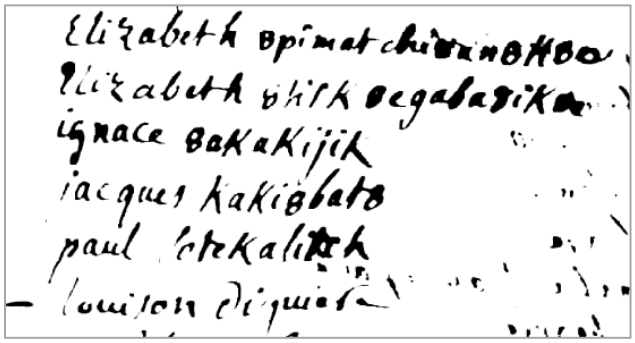
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888





Suzanne Michel ….
Cécile **Kakikek8e**: **Kakikekwe**
Marguerite **Kakega8ik8e**
Suzanne **8abikijig8k8e: Wabikijigoukwe**
Suzanne "**8mat8etehi8an8k8we**": **Oumatwetehiwaniukwe**
Marie Joseph **Peponabikwe**
Elizabeth **M?llinagamig8k8e**
Marie Amable **Kilik8e**
Marie Joseph **Atahik8e**

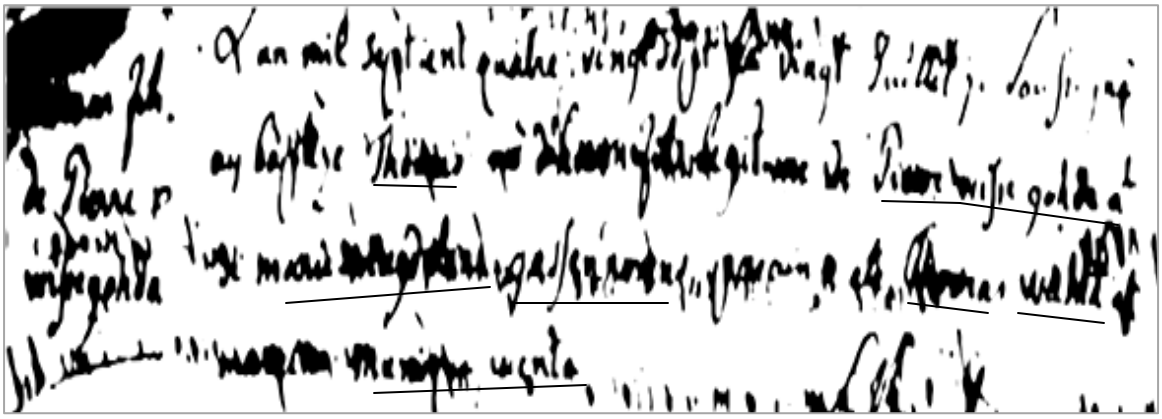
Catherine **Otachi8ahijig8k8e: Otachiouahijigoukwe**
Marie Joseph **Opimaji8ek8e: Opimajiouekwe**
Marie Joseph **Manitok8e**
Suzanne **Pitag8e**
Marie Angélique **Pitaban8k8e: Pitabanoukwe**
Marie Ange **8tisk8e Ch….8ku8: Outiskwe Ch….oukuwe**
Marie Janne **8netship8an8k8e : Ounetshipouanoukwe**
Marguerite **8nipa8k8e: Ounipanoukwe**
Thérèse **8la8kijig8k8e: Oulaoukijigoukwe**
Marie Louise **Nekijig8k8e: Nekijigoukwe**



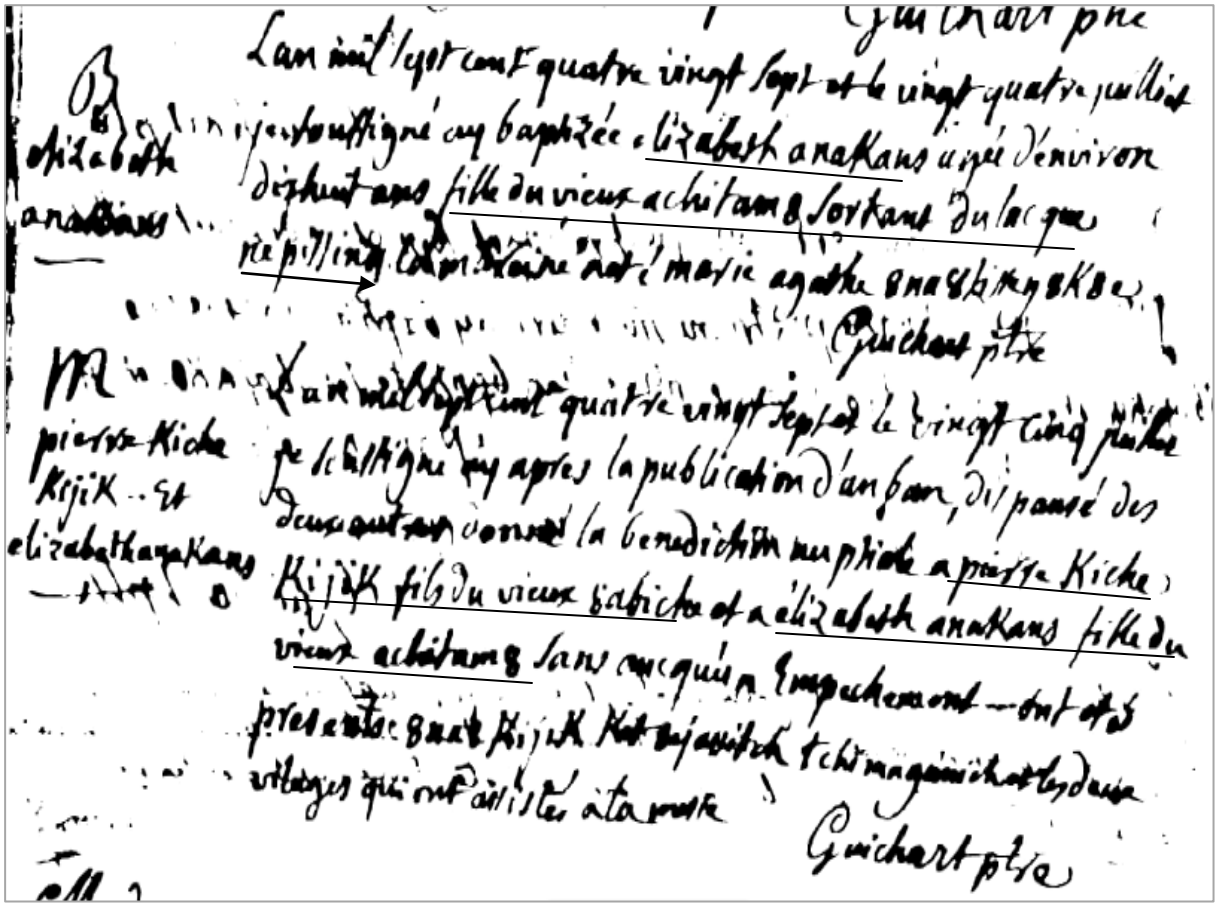
Elizabeth **8pimetchi8an8h8e: Oupimetchiwanouhwe**
Elizabeth **8ksk8egaba8ita: Oukskouegabawita**
Ignace **8akakijik: Wakakijik**
Jacques **Kaki8bat8: Kakioubatou**
Paul **Sotakalitch**
Louison "**Disquiere**" ou Louis "**Ondiquiere**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5
Juillet 20
B-Thomas de Pierre ***NiSsegohta*** et Marie Magdeleine ***GasSenronons***
Parrain: Thomas **Wahta** Marraine: Monique **Wenta**

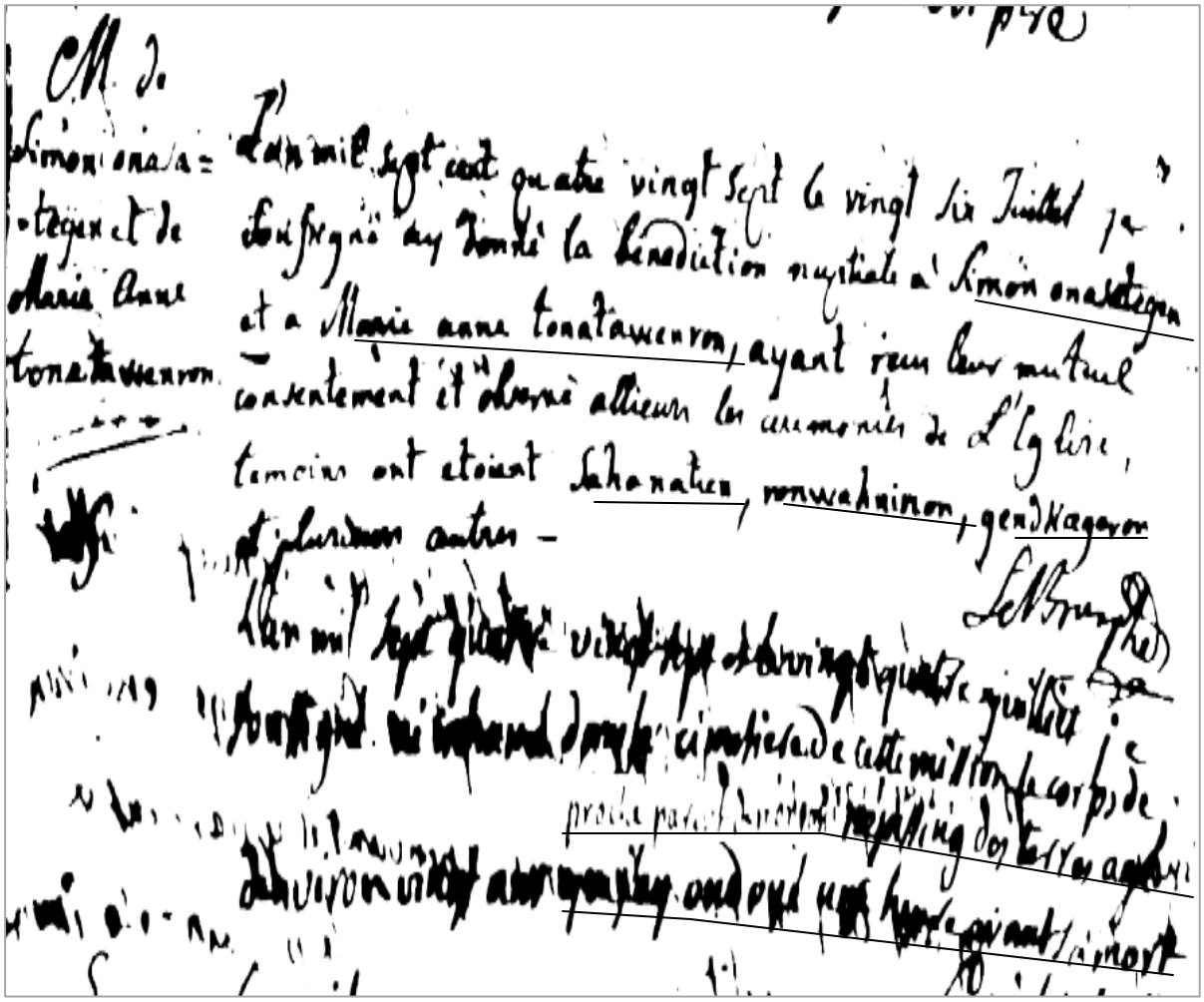


Juillet 24
B-*Elizabeth* **Anakans** *agée d'environ 18 ans, fille du vieux* **"*Achitam8*sorkans"**, *du Lac Nippissing….et Marie Agathe* "**8na8kisseg8k8e**": "**Ounaoukissegoukwe**"



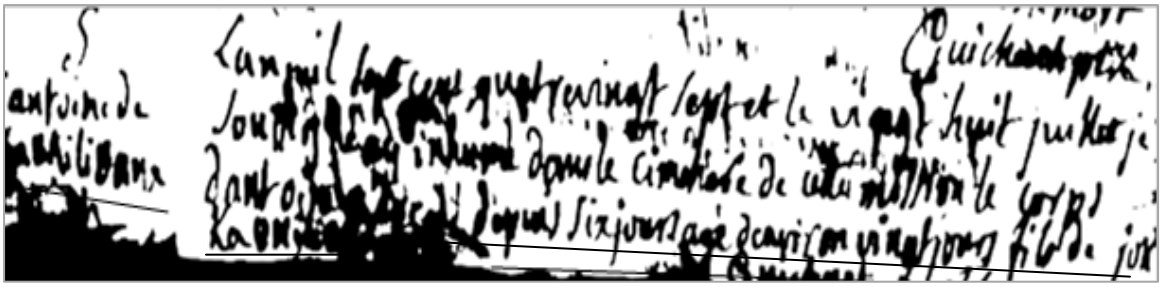
Juillet 25
M-Pierre **Kiche Kijik** *fils du vieux* **8abiche: Oubiche**, et Elizabeth **Anakans**, *fille du vieux* ***Achitam8*** Présent: … *et les deux villages.*

Juillet 26
M-Simon **Onasategen** et Marie Anne **Tonatawenron**
Témoins: **Sahanatien**, **Ronwahniron**, **Gendkageron**, *et plusieurs autres*



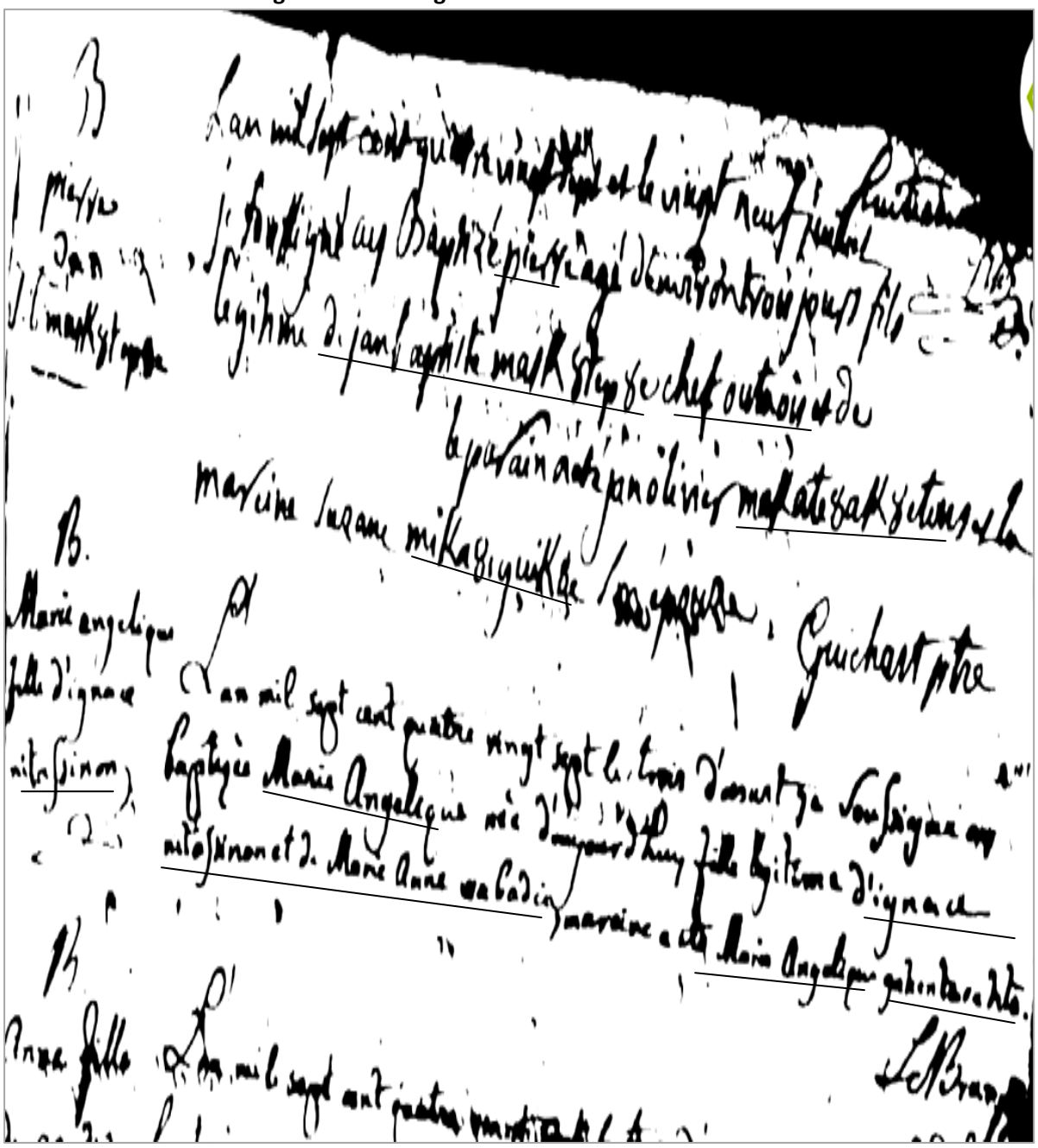
Juillet 24
D-"*un proche parent de … Nipissing des terres "Agayi" d'environ 20 ans "**Youyay**" ondoyé 1 heure avant sa mort*"

Juillet 28
D-*Antoine, de Joseph "**Ka8kili8ane**": **Kaoukiliwane** décédé depuis 6 jours, agé d'environ 20 jours*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

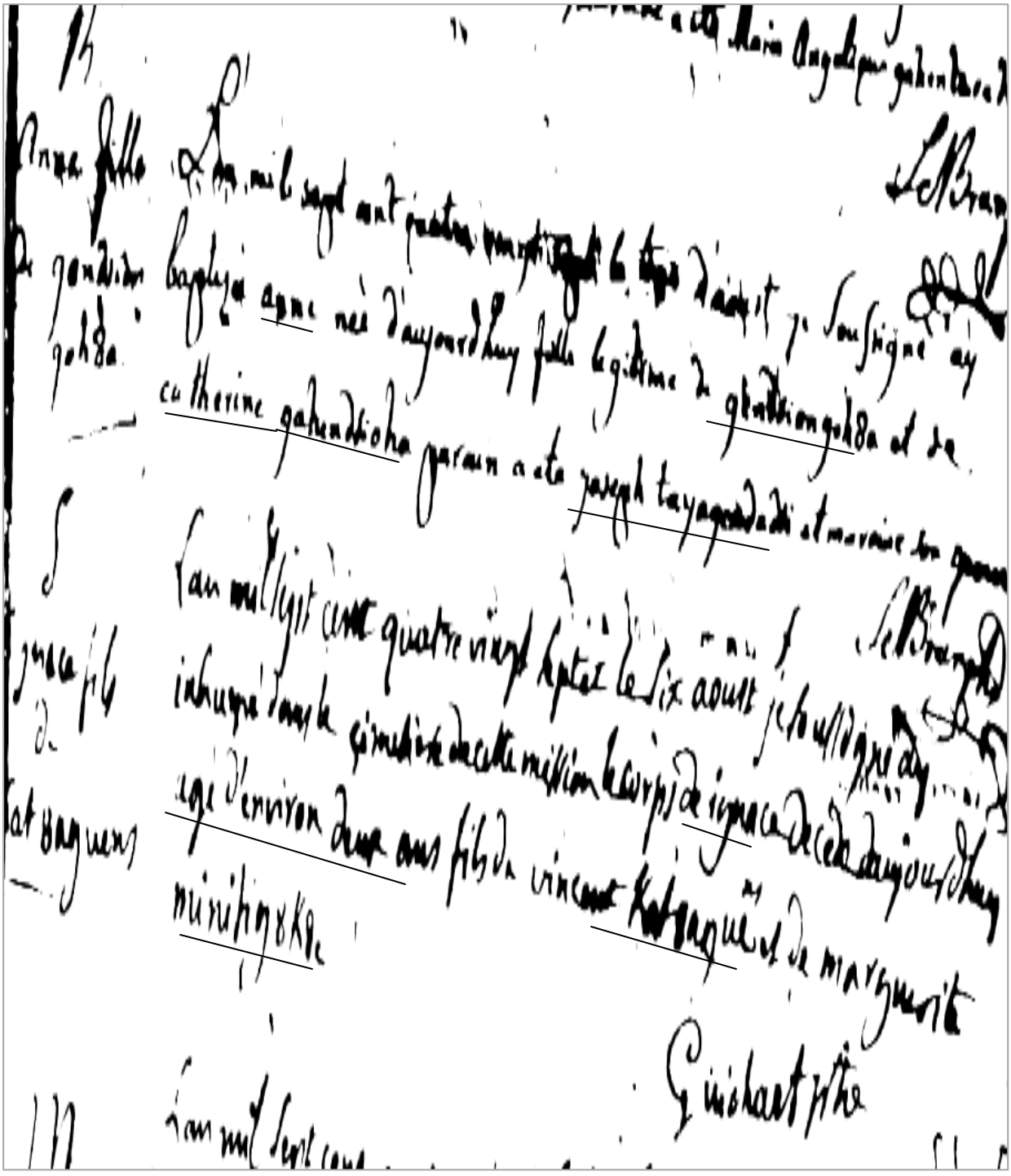
Juillet 29
B-*Pierre, d'environ 3 jours, fils de Jean Baptiste* **Mask8tep8e: Maskoutepwe** "*Outaois*": **Outaouais Chief**, et…
Parrain: "Janoliner" **Makate8ak8etens**: **Makateouakwetens**
Marraine: Suzane **Mika8iguik8e: Mikawiguikwe**



Juillet 27
B-*Marie Angélique, fille d'Ignace* **Nitassinon** *et Marie Anne* **Wabadia** ou **Wabadin**
Marraine: Marie Angélique **Gahontarehte**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

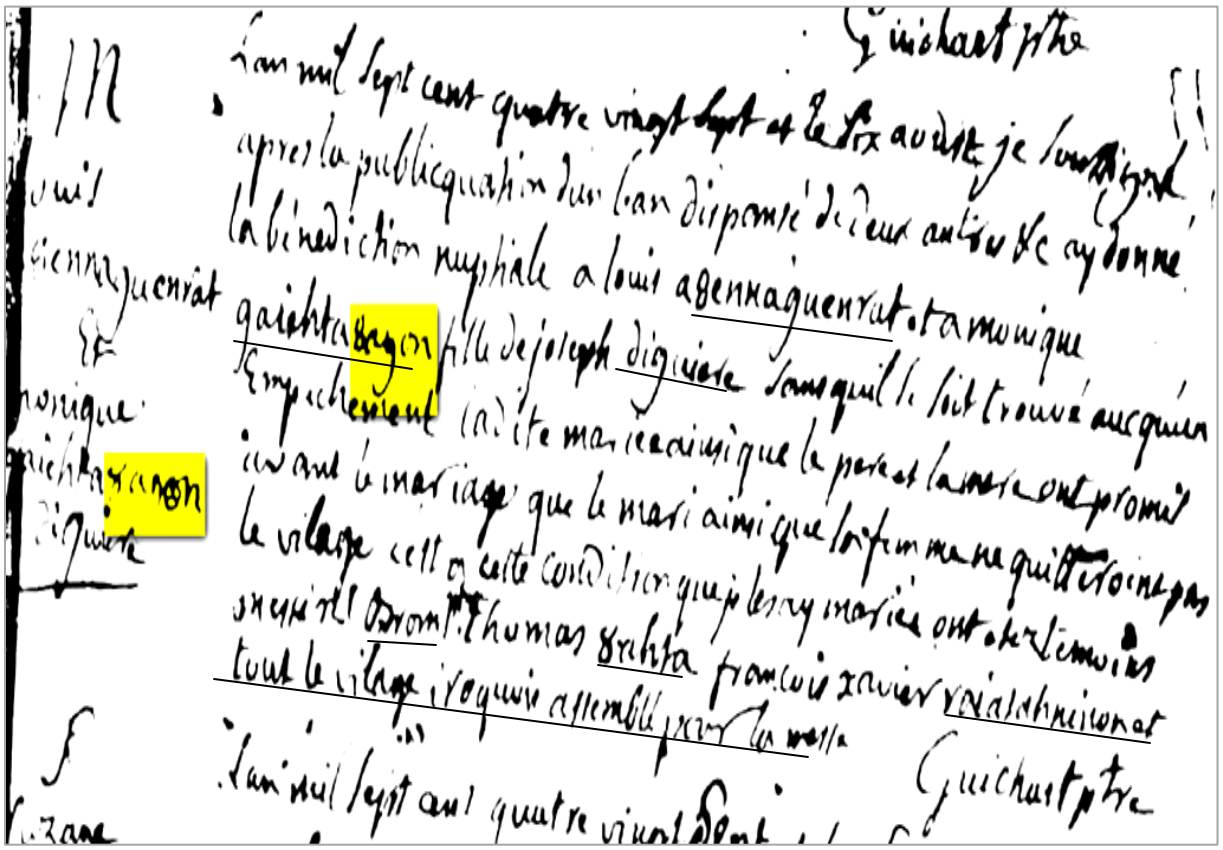
Août 5
B-*Anne, fille de* **Gendsiongoh8a**: **Gendsiongohoua** et Catherine **Gahendsioha**
Parrain: Joseph **Tayagendadti** Marraine: sa femme



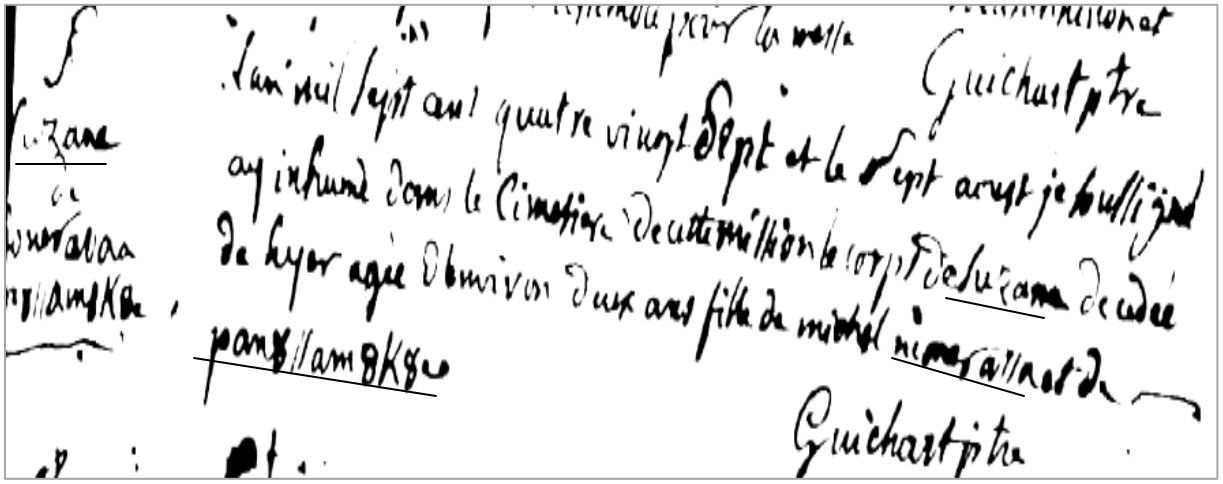
Août 6
D-*Ignace agé de 2 ans, fils de Vincent* **Kat8aguens: Katouagens: Katwagens** et Marguerite **Minitig8k8e** ou **Minilig8k8e: Miniligoukwe**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

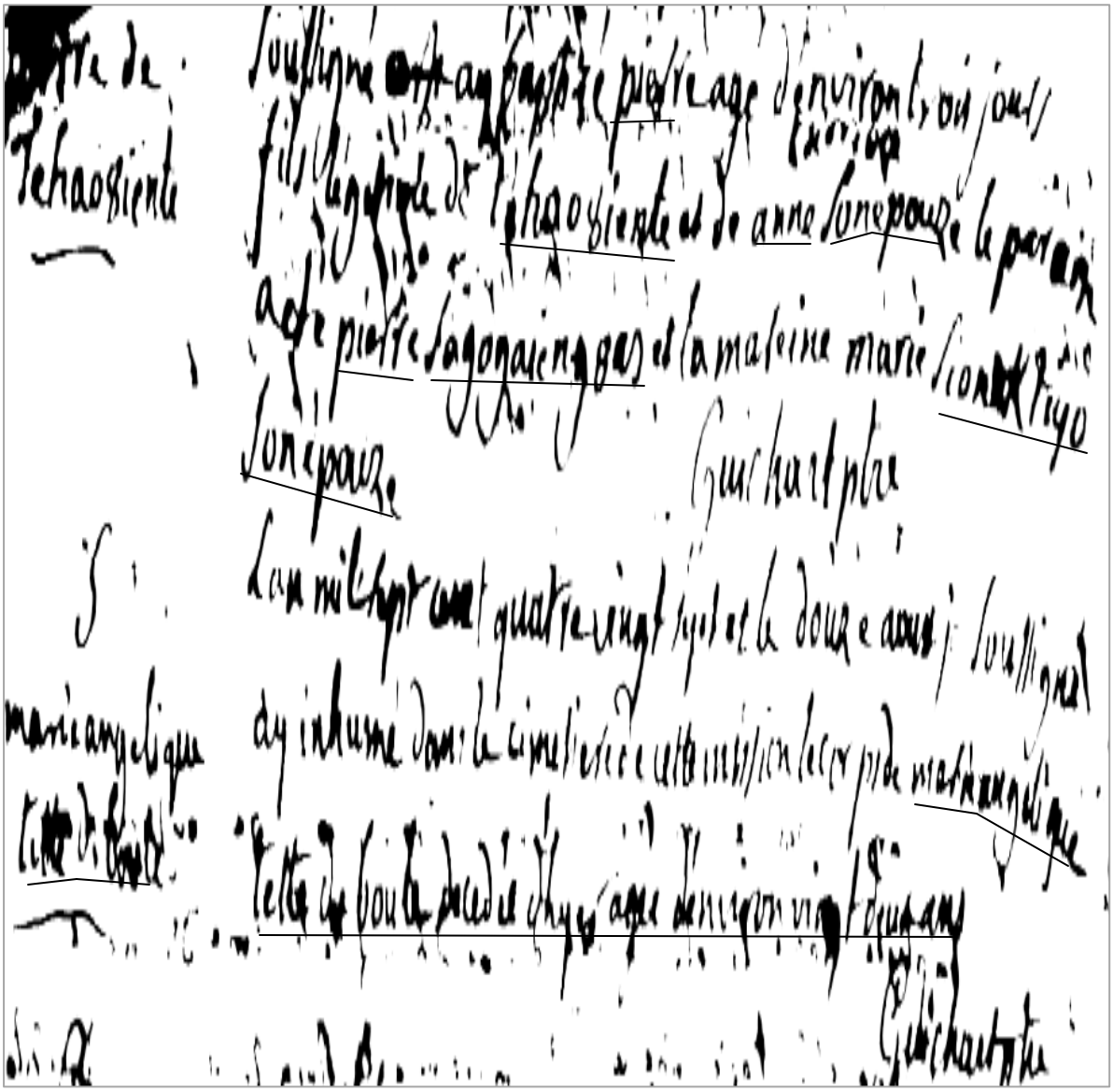
Août 6
W: *Louis* **A8ennaguenrat**: **Aouennaguenrat**: **Awennaguenrat** *et Monique* "**Gaiehta8ayon**": ou: "**Gaiehta8anon**": **Gaiehtawanon** (nom modifié), *fille de Joseph* **Diguiere**
Témoins: Onesime "**Ozrom**", Thomas "**8ahta**": **Watha,** François Xavier "**Raiasahninon**": ou: "**Raiasahniron**" "*et le village Iroquois assemblé pour la messe*":



Août 7
D: *Suzane décédée hier agée d'environ 2 ans de, fille de Michel* "***Nimerassa***" *et de Suzanne* ***Pan8ssam8k8e***



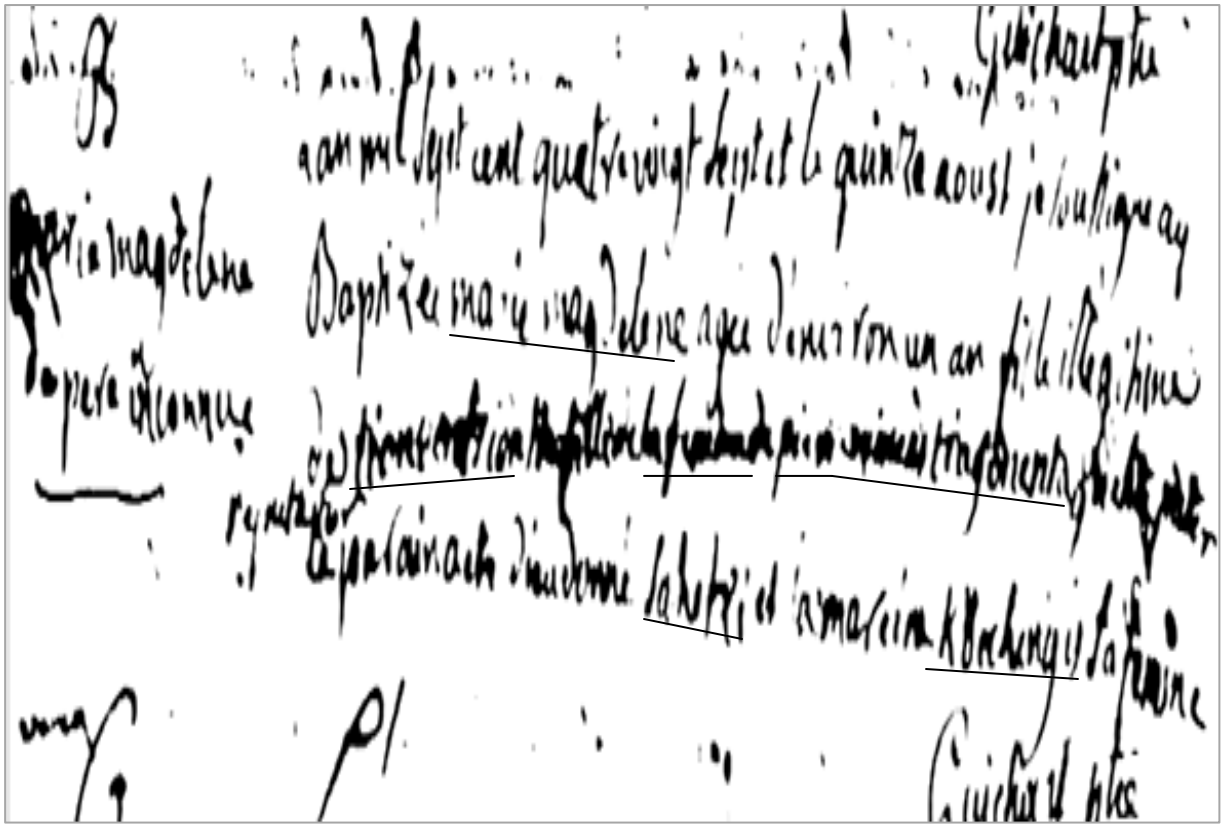
Page 6 de 6
Août x
B-*Pierre de* **Tehao8iente: Tehaowiente** *et Anne son épouse*
Parrain: Pierre **Sagogaieng8as: Sagogaiengwas** Marraine: Marie ***Sionektiyo***



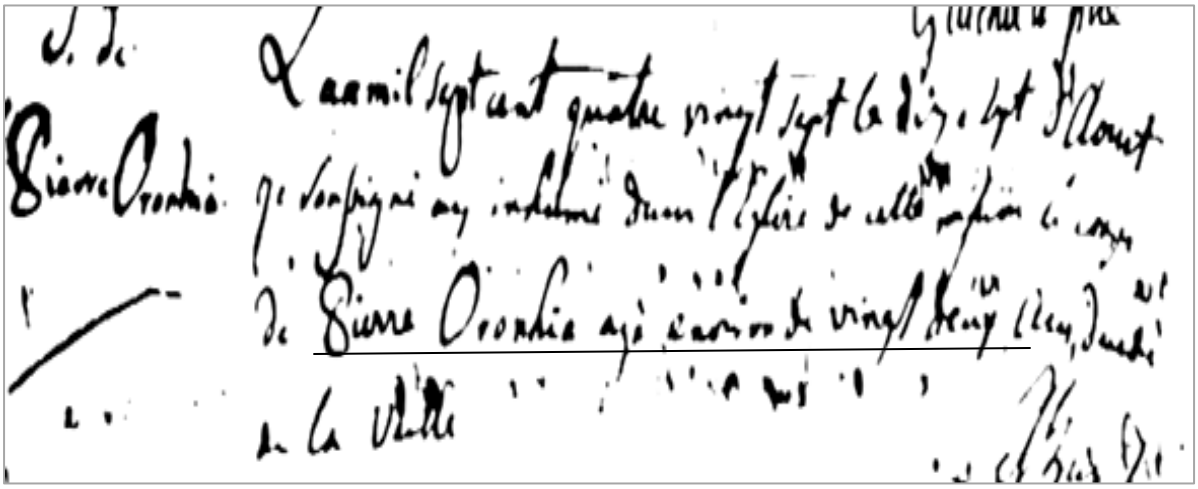
Août 12
D-*Marie Angélique, Tête de Boule* (Atikamekw), *agée d'environ 22 ans*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 15
B-*Marie Magdeleine agée d'environ 1 ans, "illégitime" de "**Tion8entsion**"… la femme de Pierre "***Tiagarentag***"*
Parrain: Dieudonné **Sahetzi** Marraine: **K8echingis: kwechingis**

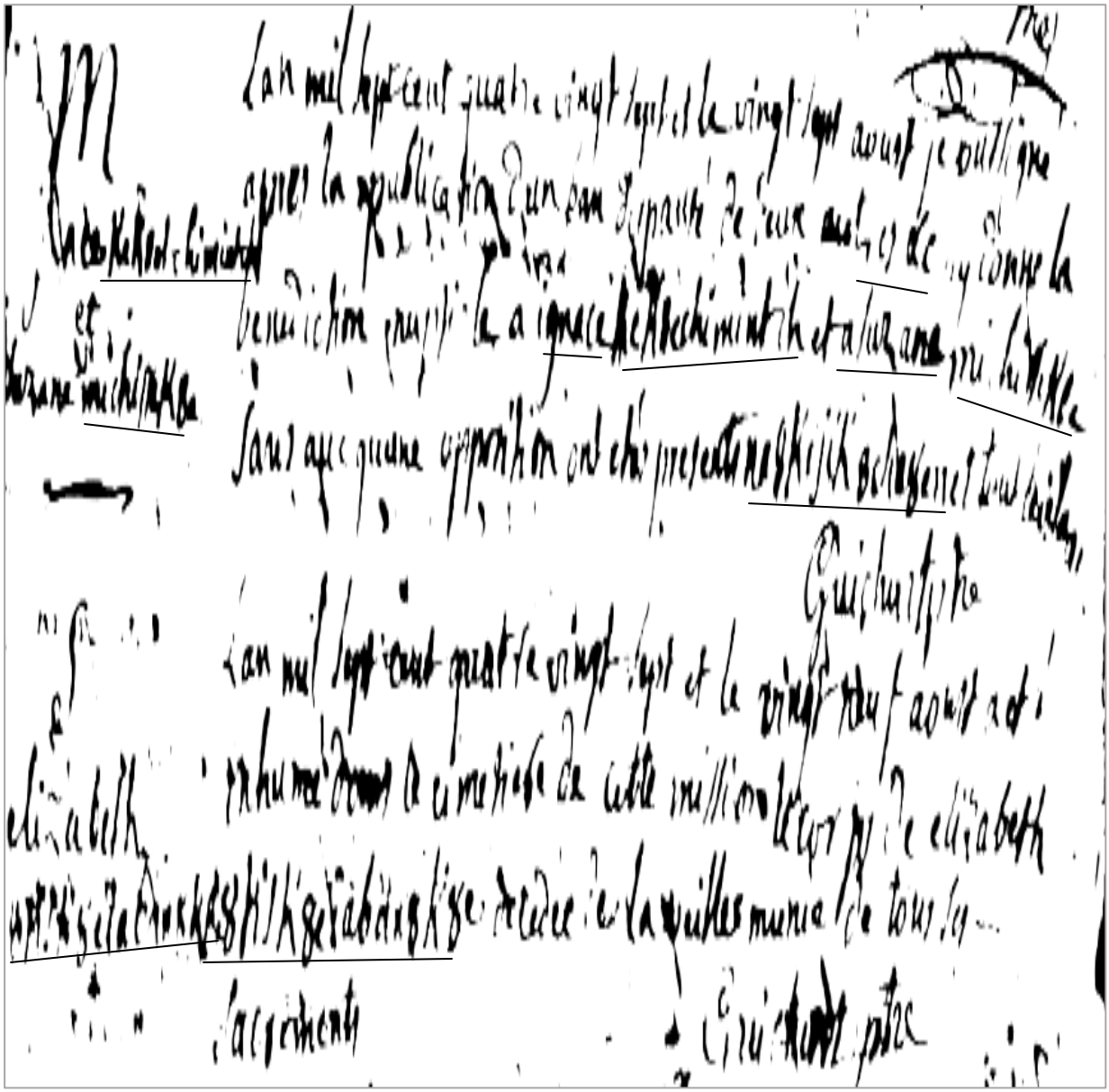


Août 17
D-Pierre **Oronhia-Oronhie** *agé d'environ22 ans*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

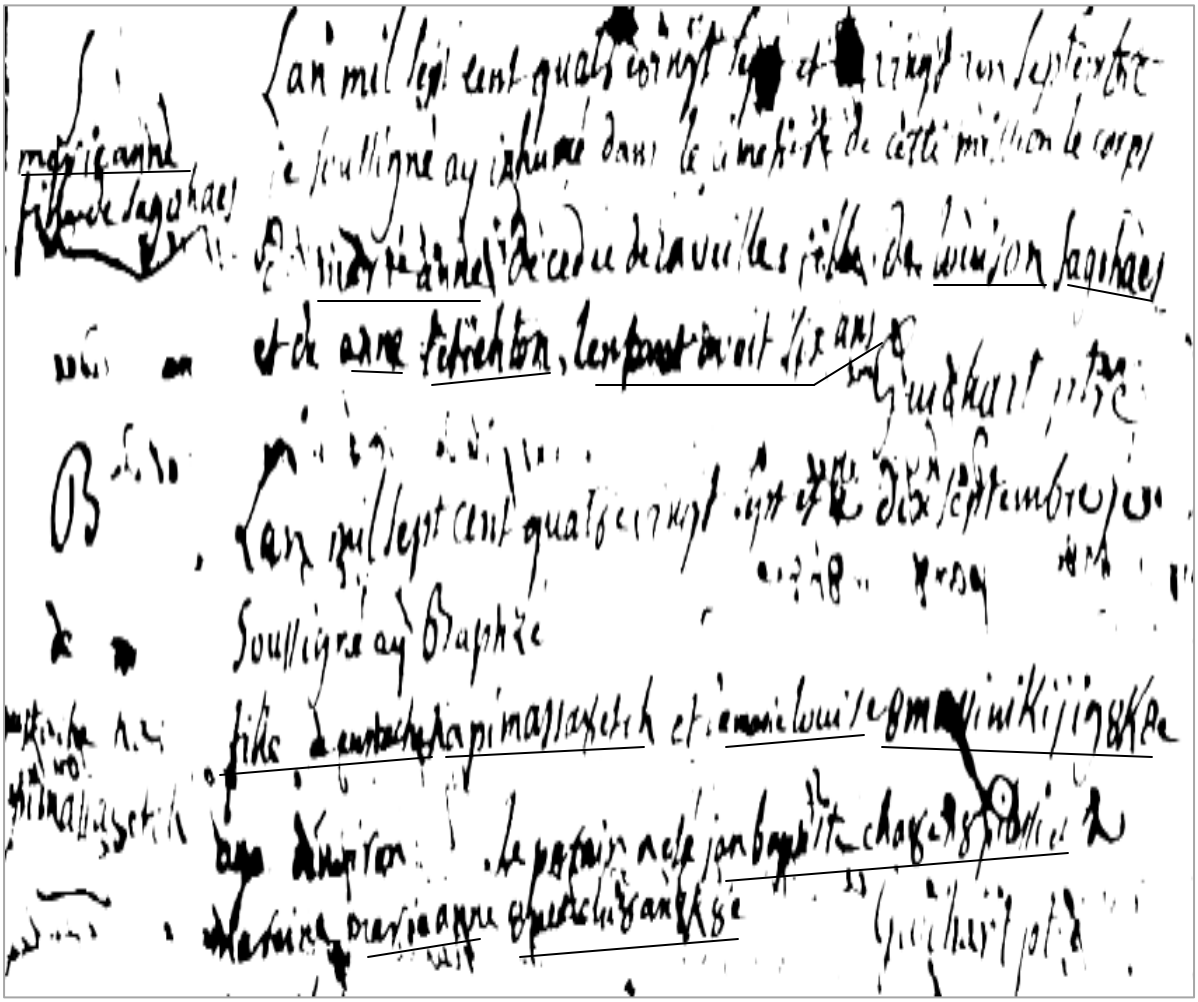
Août 22
M-Ignace "**Kek8echimintch**" et Suzane **Michissek8e: Michissekwe**
Présent: **Na8kijik 8cha8en** *et le village entier*



Août 29
D-Elizabeth "**8ksk8e8aban8k8e**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

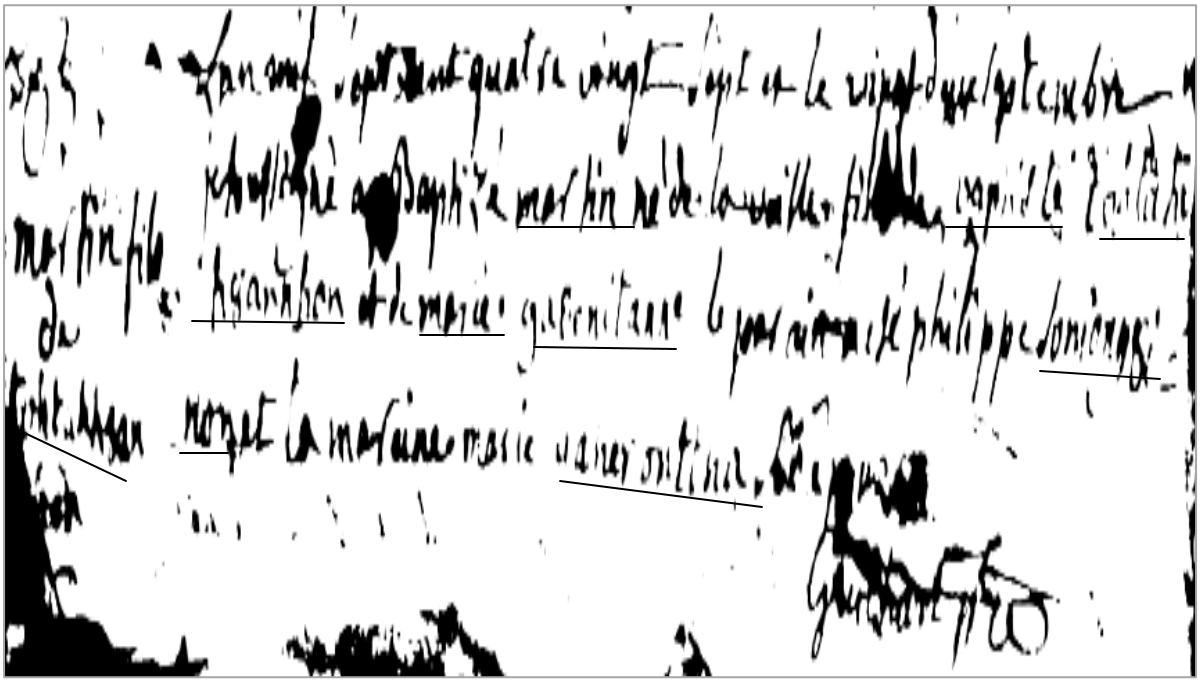
Septembre 21
D-Anne fille de Louison **Sagohaes** et Anne **Tetrehton** *les 2 avaient 6 ans*



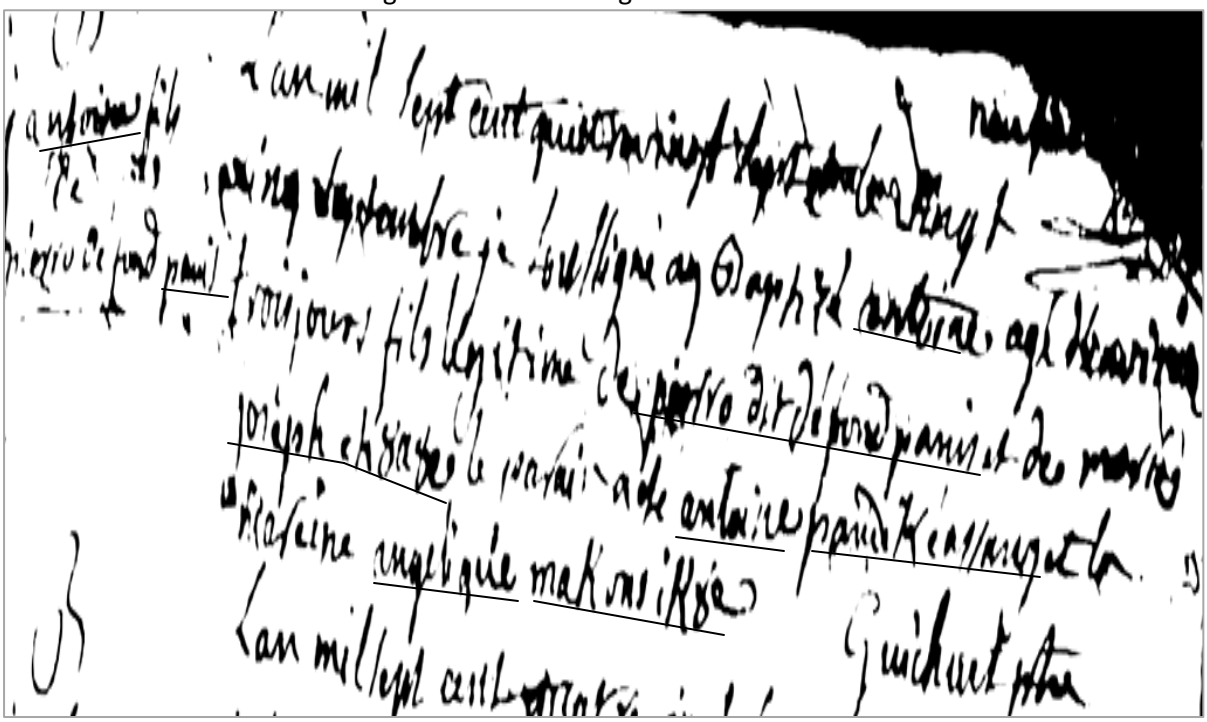
Septembre 10
B-x fille d'Eustache **Kapimassa8etch: Kapimassaouetch**
et Anne Louise "**8massinikijeg8k8e**"
Parrain: Jan Baptiste **Cha8en8ji**… Marraine: Marie Anne **8pi**…**chi8anok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 22 (considérant l'état des registres, les noms sont spéculatifs)
B-Martin, fils de *Baptiste "**Tontahek8annhon**": **Tontahekwannhon*** et Marie "***Ga8enitanne***"
Parrain: Philippe ***Soniong8inon*: *Soniongwinon*** Marraine: Marie "***Gaherontina***"



Septembre 25
B-*Antoine, de Pierre dit* **Dépond** ou **Défond**, *Panis* et *Marie Joseph* **Ch8a8e: Chouawe**
Parrain: Antoine "**Petikéassang**" Marraine: Angélique **Makonsik8e: Makonsikwe**
Parrain: Antoine "Peti Kéassang" de Panis Kéassang

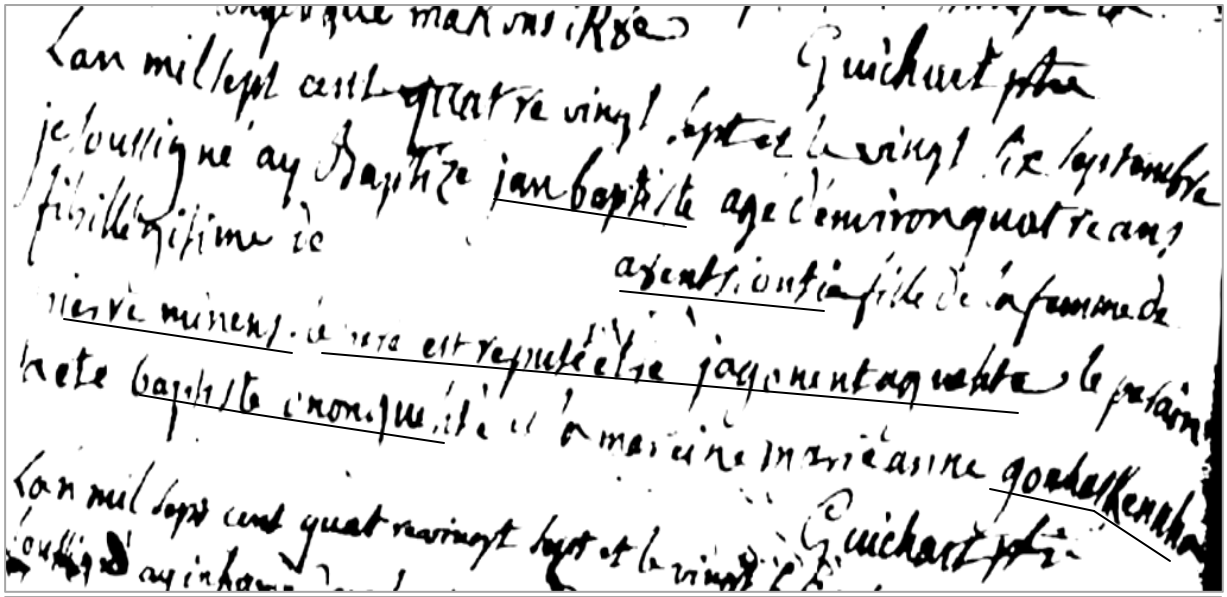


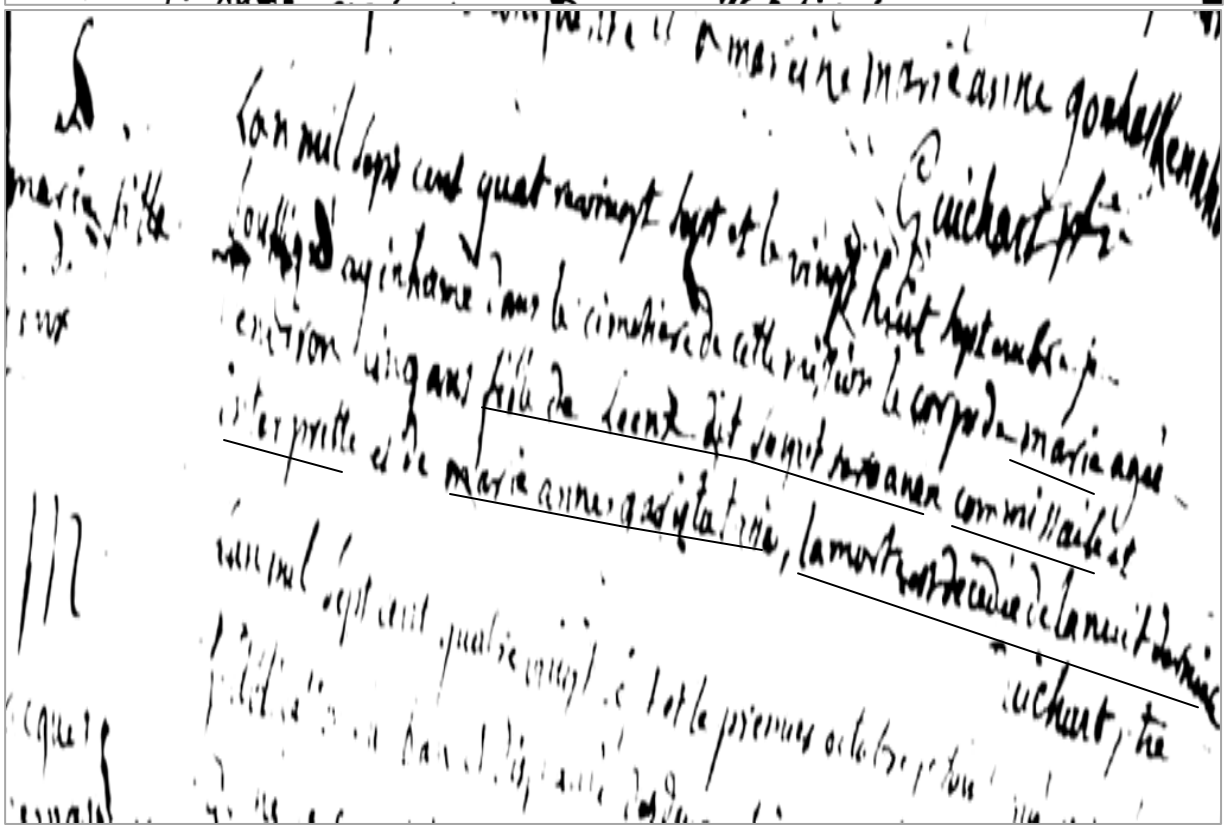
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 26

B-*Jean Baptiste de père inconnu, agé d'environ 4 ans de "**A8entsiotia**" fils de la femme de Pierre* **Minens**. *Le père réputé est "**Jagonentaguehte**"*

Parrain: Baptiste "**Ononquehte**" Marraine: Marie Anne "***Gohaskennka***"

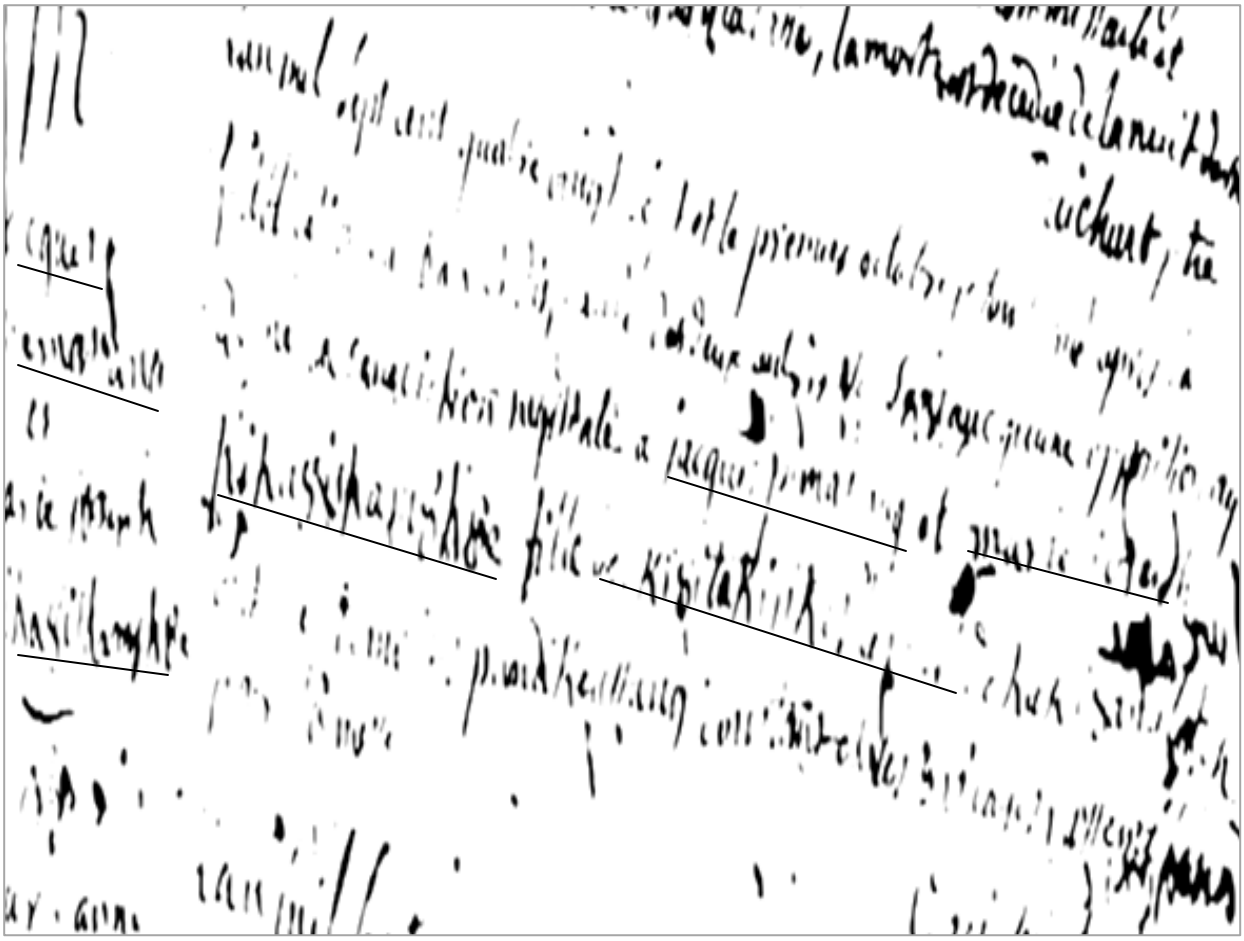




Septembre 28

D-*Marie, agée d'environ 5 ans, fille de Léon dit "**Sagotatoanen**" interprète et commissiaire, et Marie Anne **Garistatané**, décédée la nuit dernière*.

Octobre 1er
M-Jacques "***Pimarang***" ou "***Pemarang***" ou "***Jemassang***" (spéculatif)
et Marie Josephte ***Kiha8isham8k8e*: *Kihawishamoukwe*** fille de **Ki8itakijik**

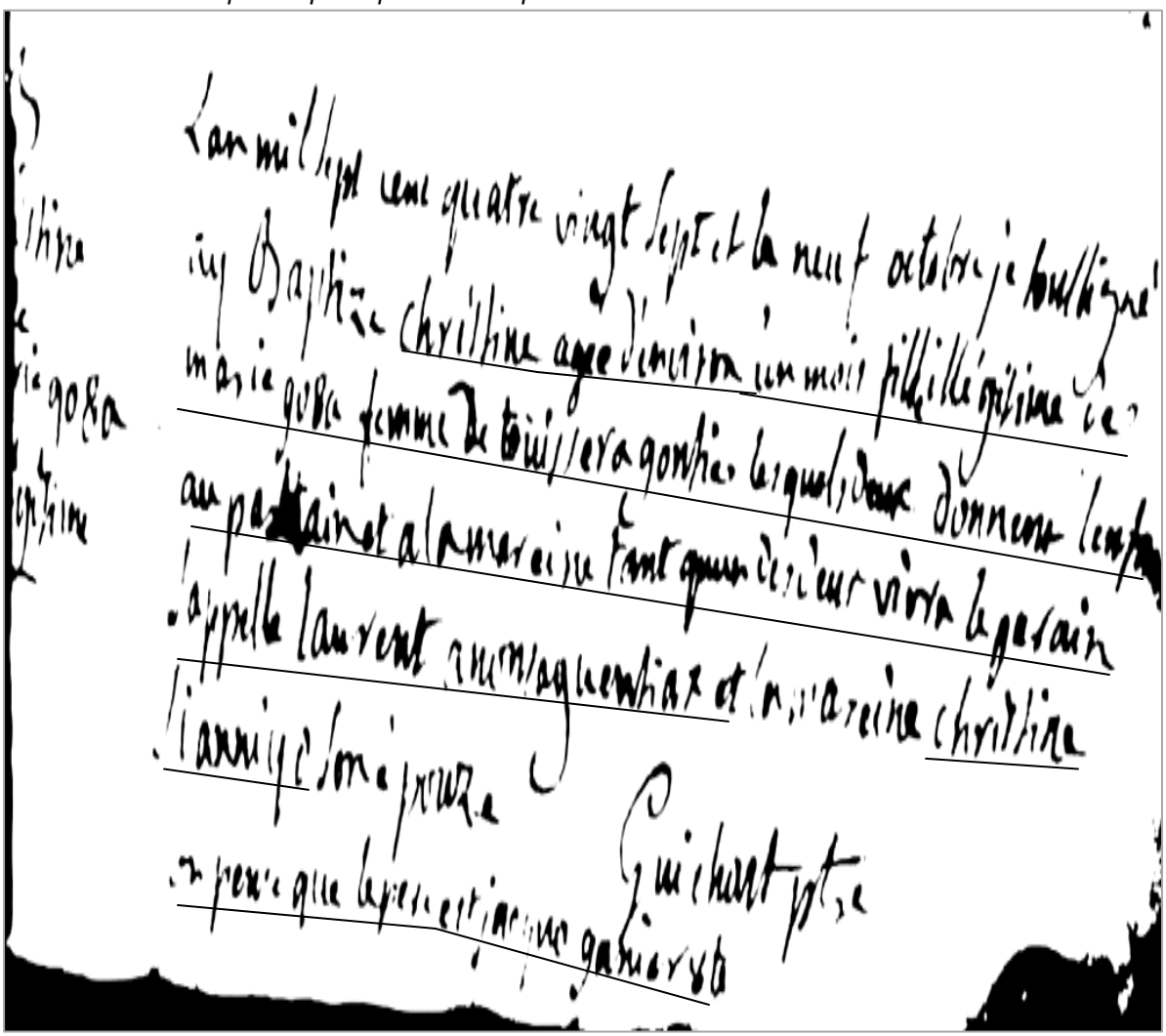


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 9

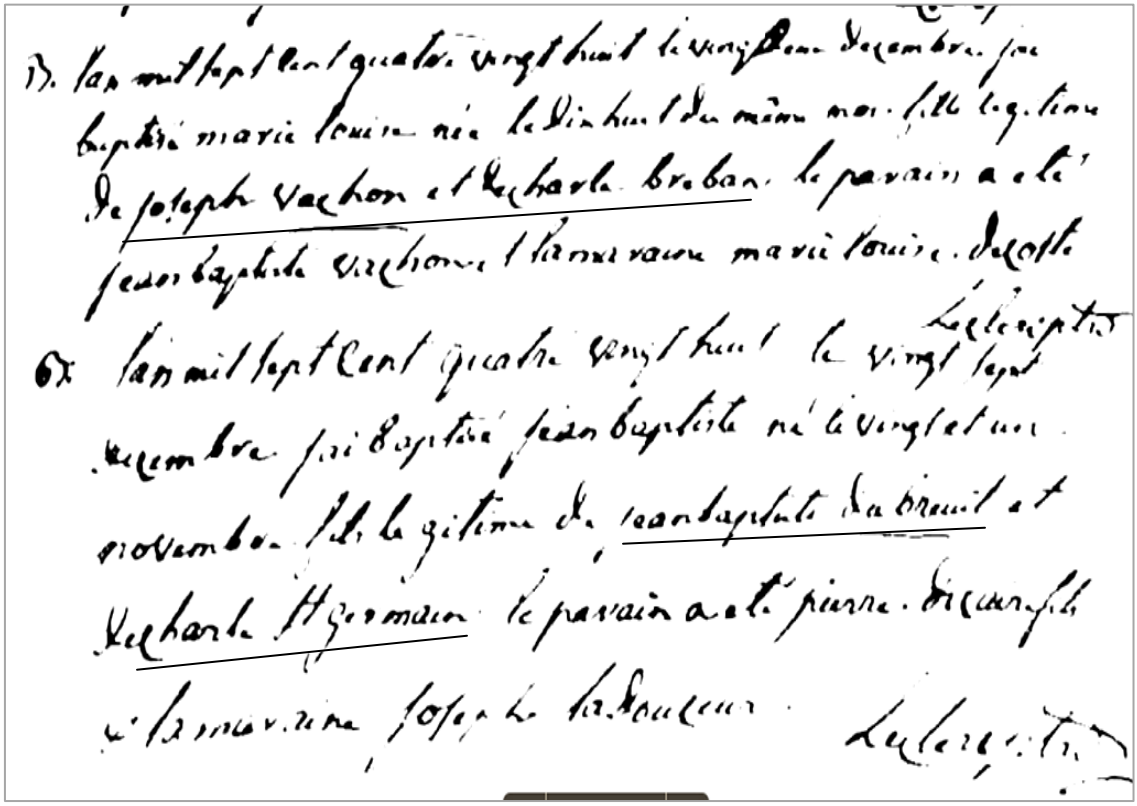
B-*Christine, agée d'environ 1 mois, fille illégitime de Marie* **Go8a**: **Gowa** *femme de "***Touisseragontie***", lesquels donnant l'enfant au parrain et marraine, tant qu'un des leurs vivra: Le Parrain s'appelle Laurent* "**Anoniaguentiat**" *et la marraine Christine* "**Sianniyo"**

Note en-bas: "*On pense que le père est Jacques "**Ganier8tie**…"* **Ganieroutie**…



1788

1788 est une année ou la maladie a affectée beaucoup d'enfants en bas âge. La fin des registres de 1788 se termine sur une note cocasse, des erreurs d'inattentions d'un Prêtre, le 22 et le 27 Septembre, 2 enfants sont baptisés et les parents mentionnés sont 2 pères pour chacun des cas !



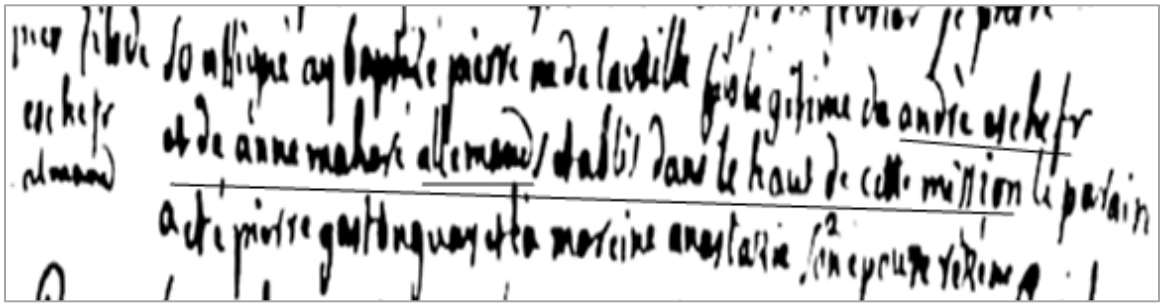
"L'an mil sept cent quatre vingt huit le vingt deux decembre j'ai Baptisé marie louise née le dix huit du même mois, fille légitime de Joseph Vachon et de Charles breban, Le parain a été jean baptiste Vachon et la maraine marie Louise descoste"

" L'an mi sept cent quatre vingt huit le vingt sept décembre j'ai baptisé jean baptiste née le vingt et un novembre, fils légitime de Jean baptiste Dubreuil et de Charles St-Germain, Le parain a été pierre dicaire fils et la maraine josephe ladouceur"

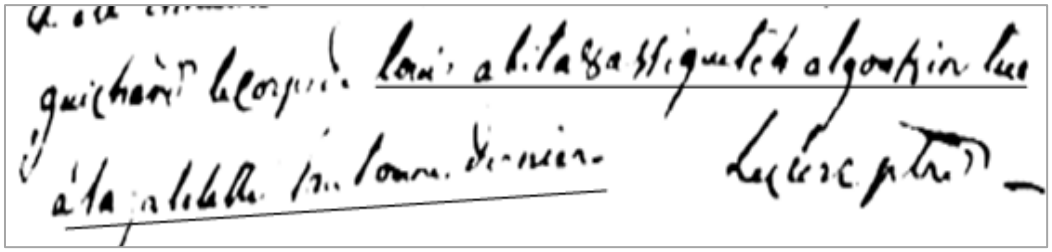
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 26 Février un couple d'Allemagne eut un enfant**.** Il semble qu'ils ont été habitant de la Mission d'Oka que brièvement, puisqu'ils n'étaient pas présent sur les recensements 1825 et 1831. Ils furent également rencontrés dans els registres de 1797.

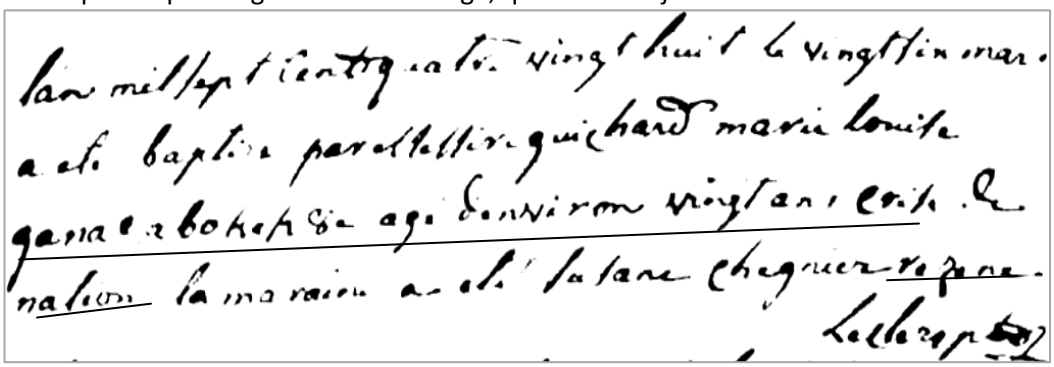
B-*Pierre de André Escheter et Anne "Maharé" Allemands, établis dans le haut de cette mission.*



Les conditions de chasse difficiles ont apportées la mort à plusieurs. Le 19 m ars, Louis **Abita8assiquetch**, *Algonquin fut tué à la "gatelette" l'automne dernier*.
(Gatelette: expression ancienne pour lieu de chasse)



On Mars 26 B-Marie Louise **Gana8ababokek8e** *d'environ20 ans, Crize de Nation*, (Cree).
Elle fut baptisée pour légitimer son mariage, qui eu lieu le jour suivant.



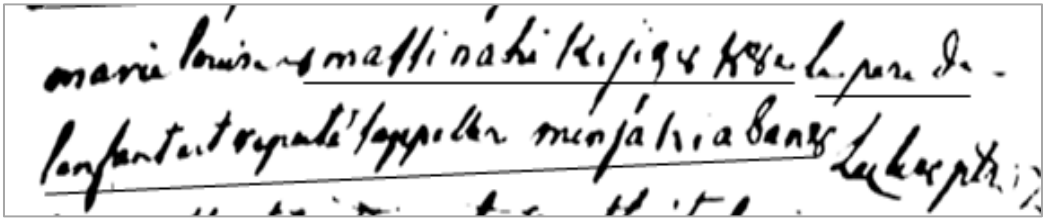
Mars 27 M-Paul Gaudin dit Bouvier, de Montréal,
et Marie Louise **Gana8ababok8ek8e** *Crize de Nation*, (Cree).

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Deux des témoins et parrains les plus souvent rencontrés à travers les registres furent Ignace **Sahanentien** (épelé de diverses façons : **Sahanentian** et **Sahanention**) et *François Xavier* **Ron8ahninon**. Deux de leurs enfants furent baptisés en 1788. Le 23 Avril, Marie de Ignace **Sahanention** et *Thérèse*, et le 27 Juin *Jean Baptiste, à environ 3 mois, de François Xavier* **Ron8ahninon** *et Elizabeth* **Otajib8atchi8enk8e**

Juin 17 B- *Ignace, d'environ 7 mois, illégitime* (hors mariage) *de Charlotte* **Kaskipitaganik8e**
Marraine: Marie Louise **Massinahikijig8k8e**

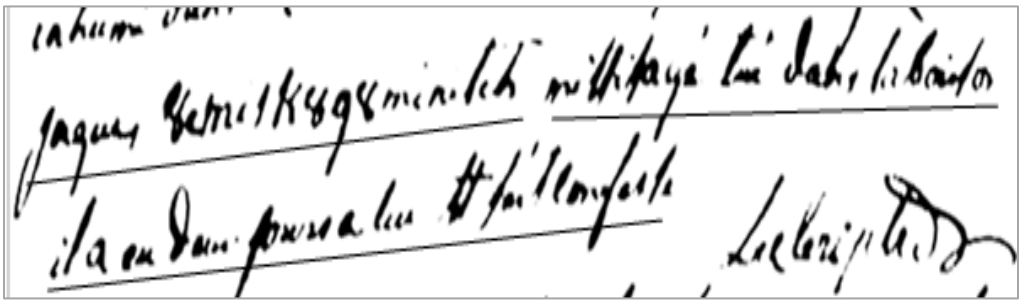
Le père de l'enfant est réputé s'appeler **Minjahia8an8**



Le 3 Juillet fut inhumé la fille d'un Guerrier de la guerre de 1812-14, *Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**. **Warrior** était le nom de la milice supervisée par le *Capitaine des Sauvages*, Dominique Ducharme durant le conflit de 1812-14, où au moins 4 Mohawks de Oka en firent partie.

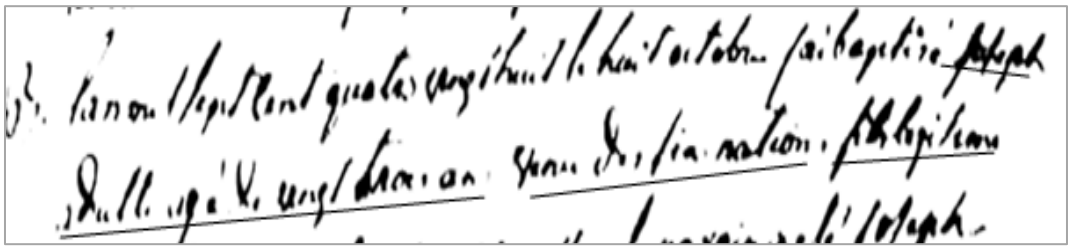
"*Marie Angélique* **Kahentorihta**, *décédée le jour d'avant hier*, *de* **Sagotensta** (Parfois écrit **Sagotenshta**: **Sakotensta**) *et son époux, Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**"

L'alcoolisme fut mentionné à une reprise comme une cause de décès, le 27 Août 1788, pour Jacques **8emisk8eg8minitch** **Missisagé**, "*tué dans la boisson il a eu deux jours à lui et s'est fait confesser*"

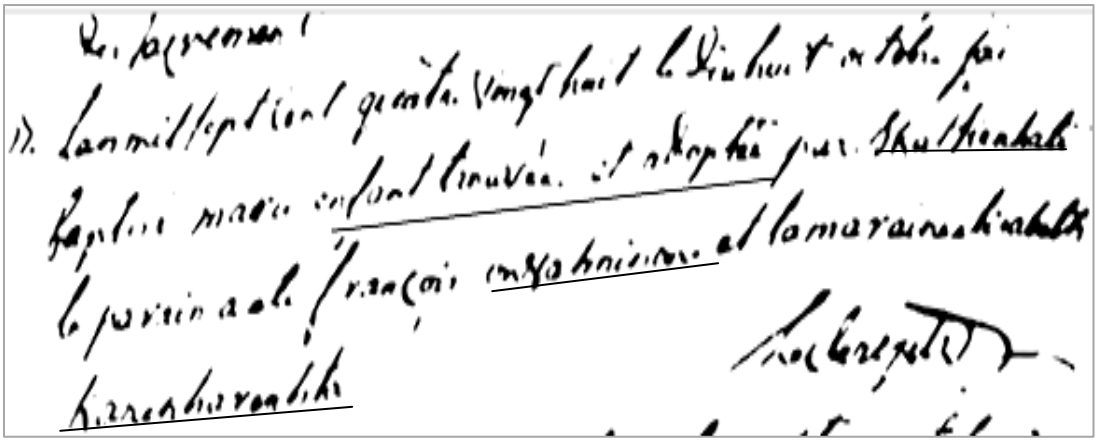


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

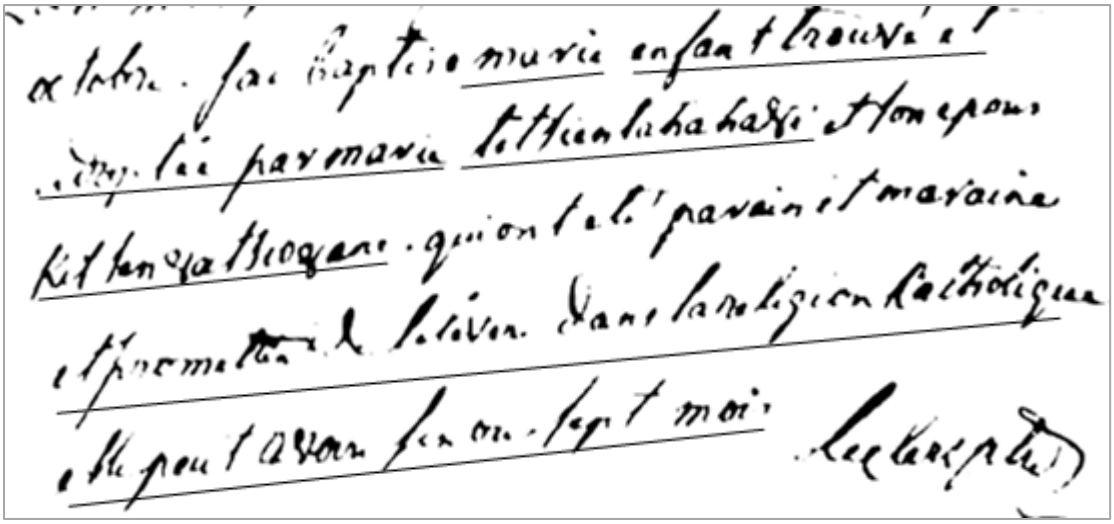
Joseph, adulte, agé de 23 ans, venu des 6 Nations, fils de "**Sohtikavir**" ou "**Sohtikavie**" *et* "**Kon8ayosse**" venu à Oka le 8 **Octobre** et fut baptisé:



2 enfants furent "trouvés" et adoptés par des Mohawks, le 18 et le 23 Octobre.
Le 18 **Octobre** *Marie, trouvés et adoptée par* **Skatsienhati**.
Parrain: François **On8ahninon:** potentiellement **Ron8ahninon**
Marraine: Elisabeth **Karenharenhta**

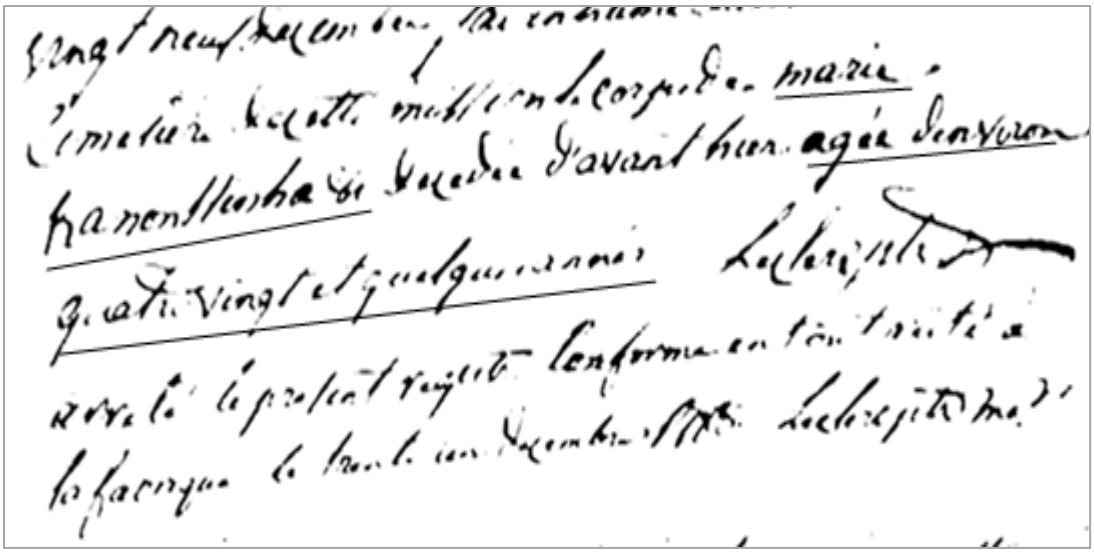


Le **Octobre 23** *Marie, enfant trouvés adoptée par Marie* **Tetsiensahaha8e** *et son mari*, **Kitsen *8atsio8ane***, *qui ont été parrain et marraine "et promettent de l'élever dans la foi Catholique. Elle peut avoir 6 ou 7 mois. "*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Les registres de cette année se terminent avec cet acte de sépulture, qui fait la mention ici-bas, le 28 **Décembre** Marie **Ranonssinha8i** *décédée avant hier agée d'environ 80 ans et quelques mois.*

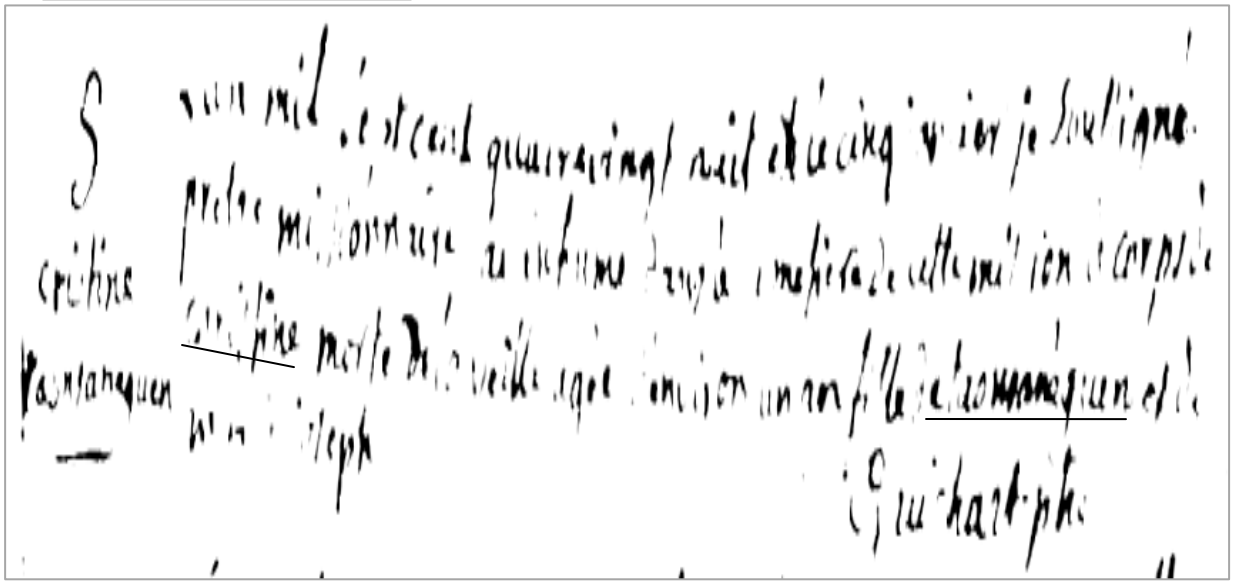


Arrête le registre l'enforme en tête à
la façon que le trente et un décembre 1788

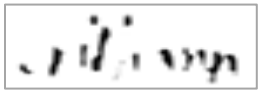
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

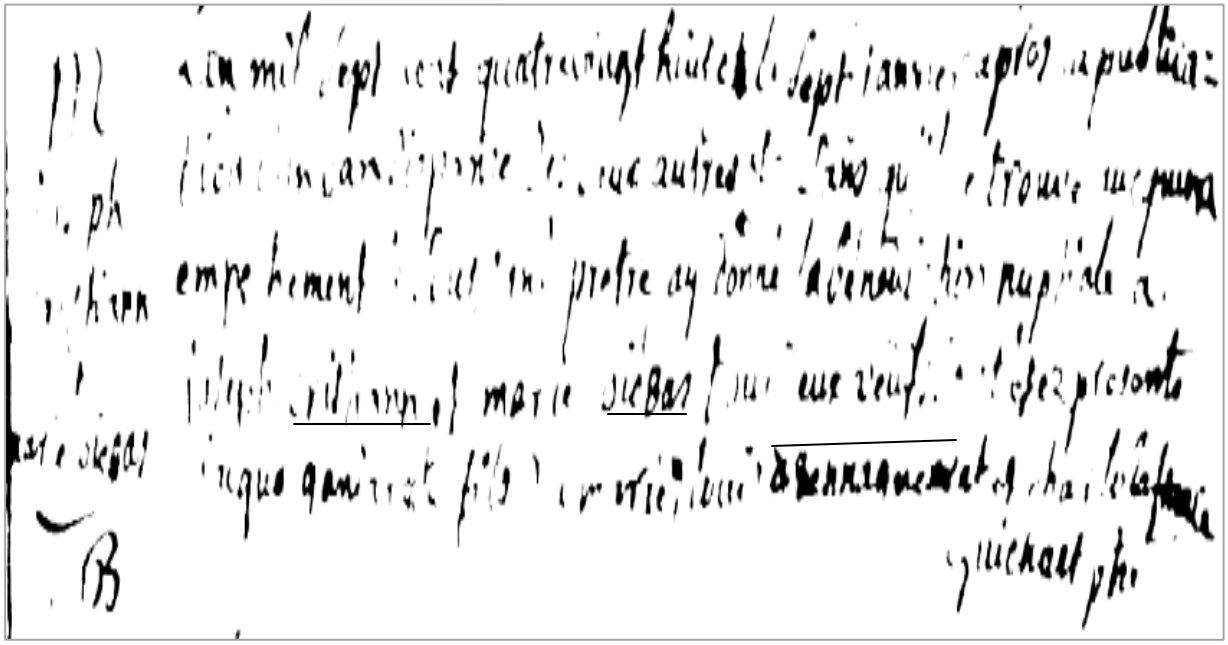
Page 1 de 10
Janvier 5
D-*Cristine, morte la veille agée d'environ 1 an, fille de* "**Tasmasnéquen**" *et Marie Joseph*





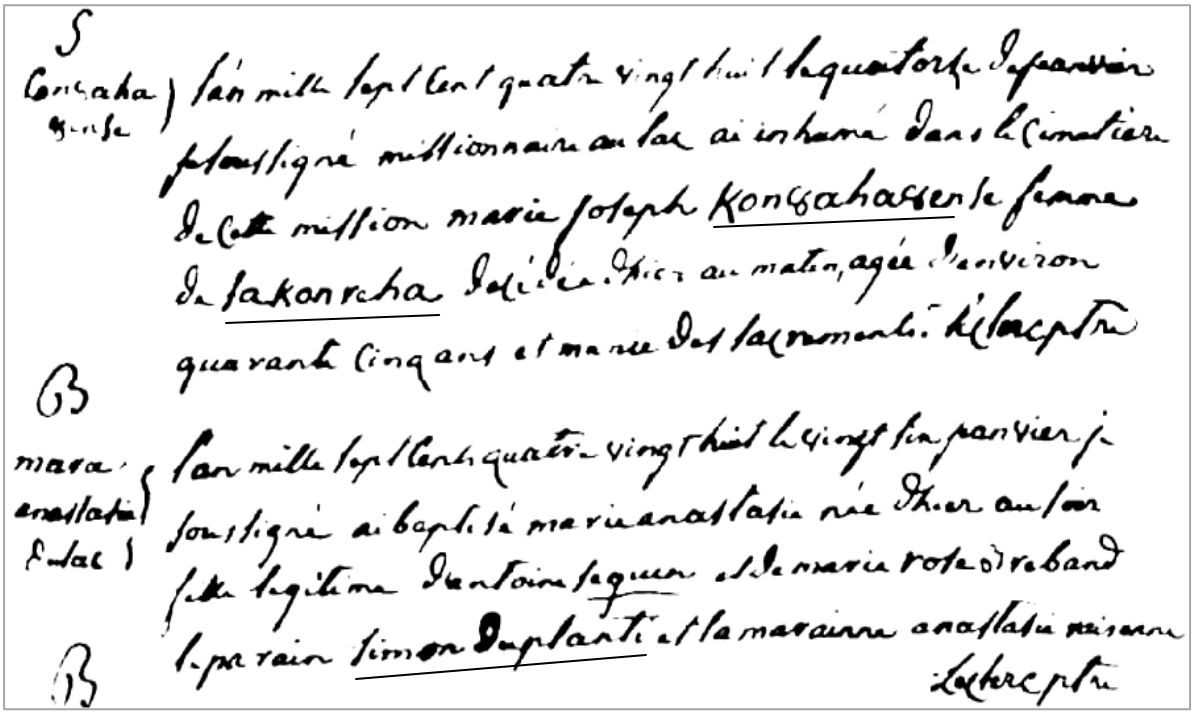
Janvier 7 les noms sont spéculatifs, considérant l'état des registres.
M-Joseph ***Oriskann*** et Marie **Ok8as**: ou **Sic8as**, *tous deux veufs*



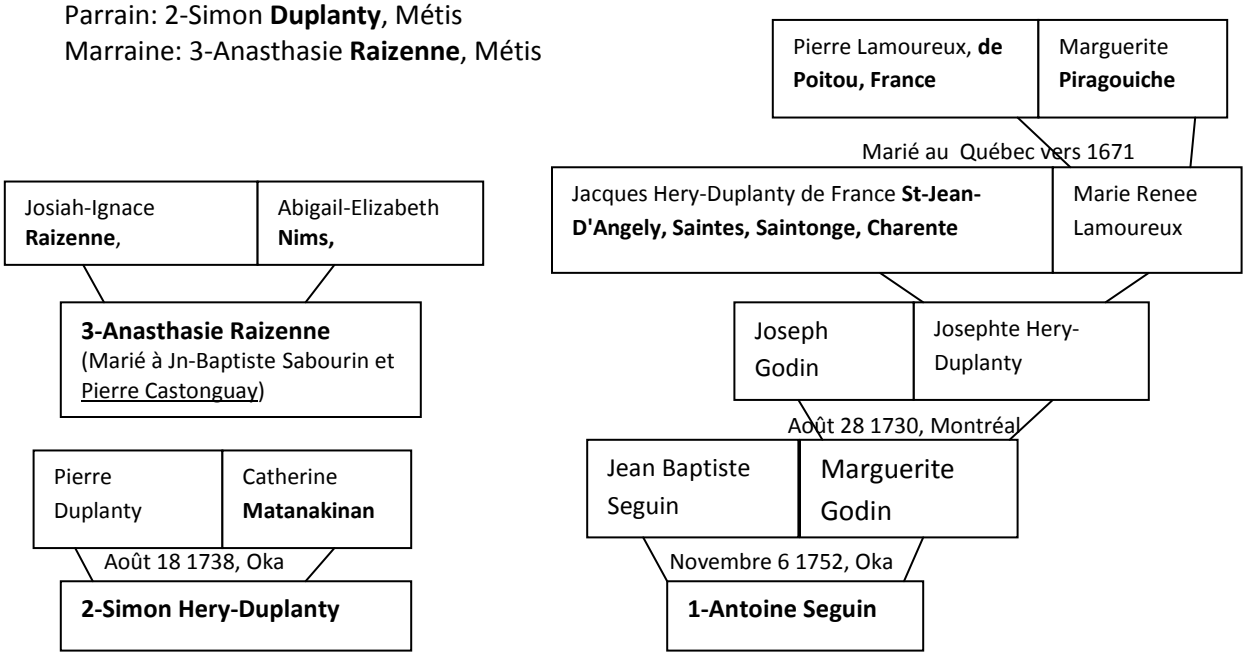


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 2
Janvier 14
D-Marie Joseph **Kon8aha8en**: **Konwahawen: Konouahaouen**, femme de **Sakonreha** décédée d'hier agée d'environ 40 ans

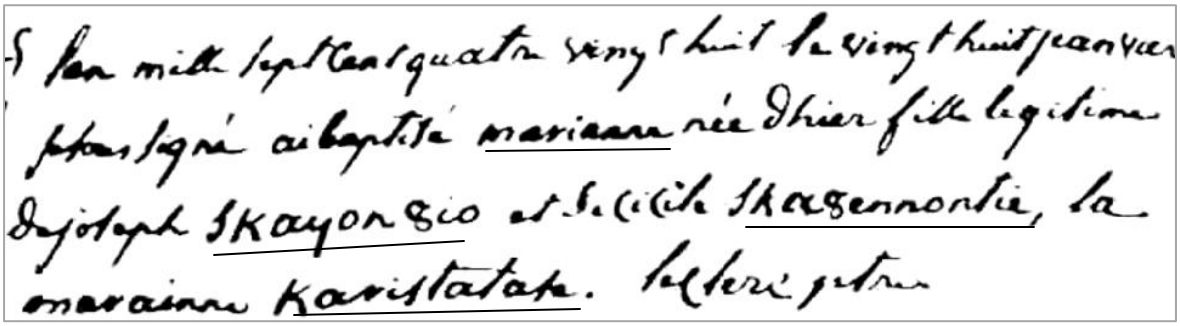


Janvier 26
B-Marie Anasthasie **Séguin** de 1-Antoine **Séguin**, Métis et Marie Rose Brabant
Parrain: 2-Simon **Duplanty**, Métis
Marraine: 3-Anasthasie **Raizenne**, Métis

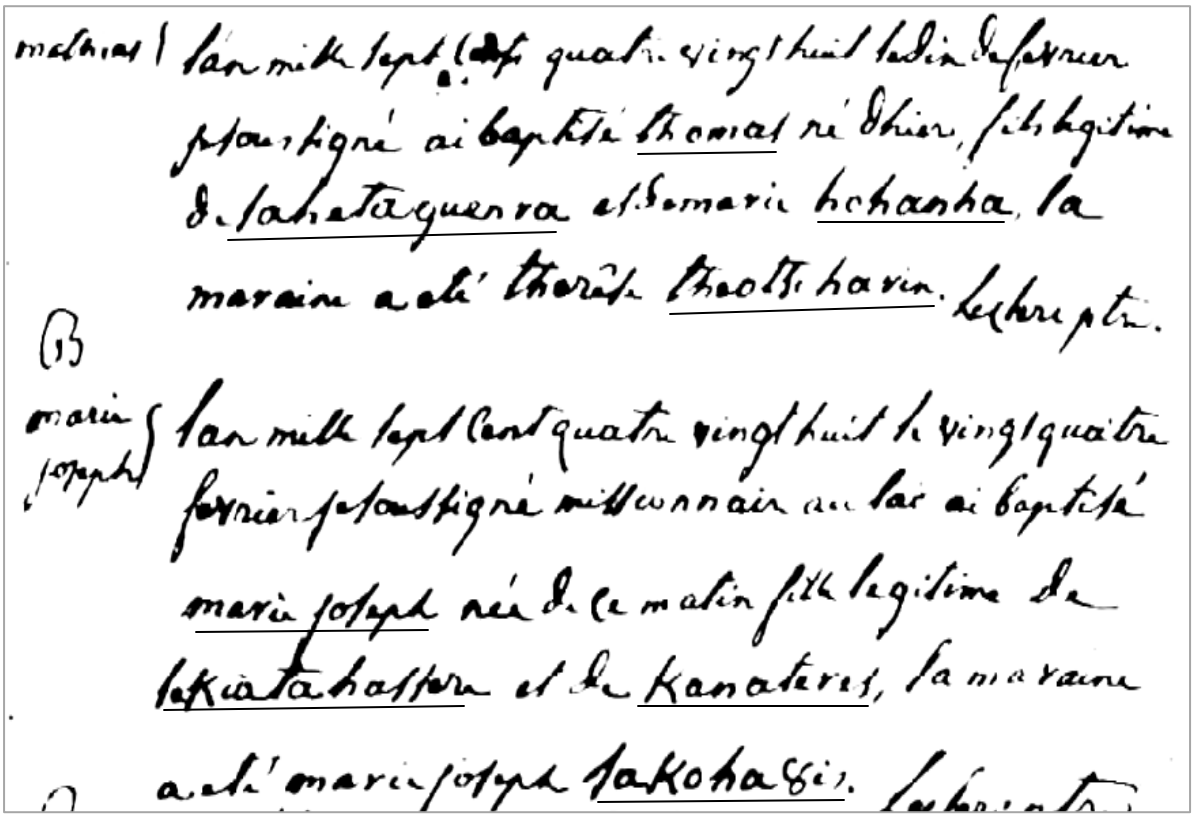


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 28
B-*Marie Anne de Joseph* **Skayon8io**: **Skayonwio** *et Cécile* **Ska8ennontie**
Marraine: **Karistatak** ou **Kanistatak**

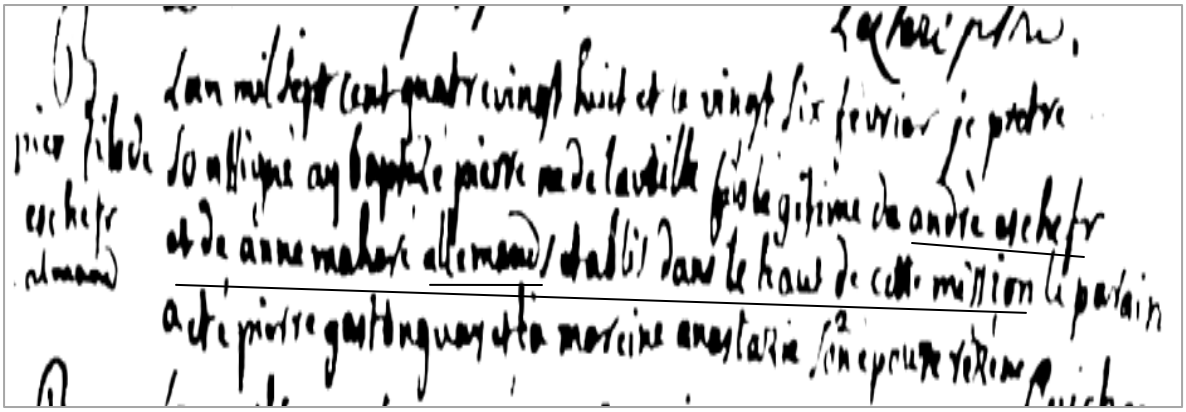


Février 10
B-*Thomas, de* **Sahetaquenra**: **Sahetaguenra** *et Marie* **Hohanha**
Marraine: Thérèse "**Theothiarin**"

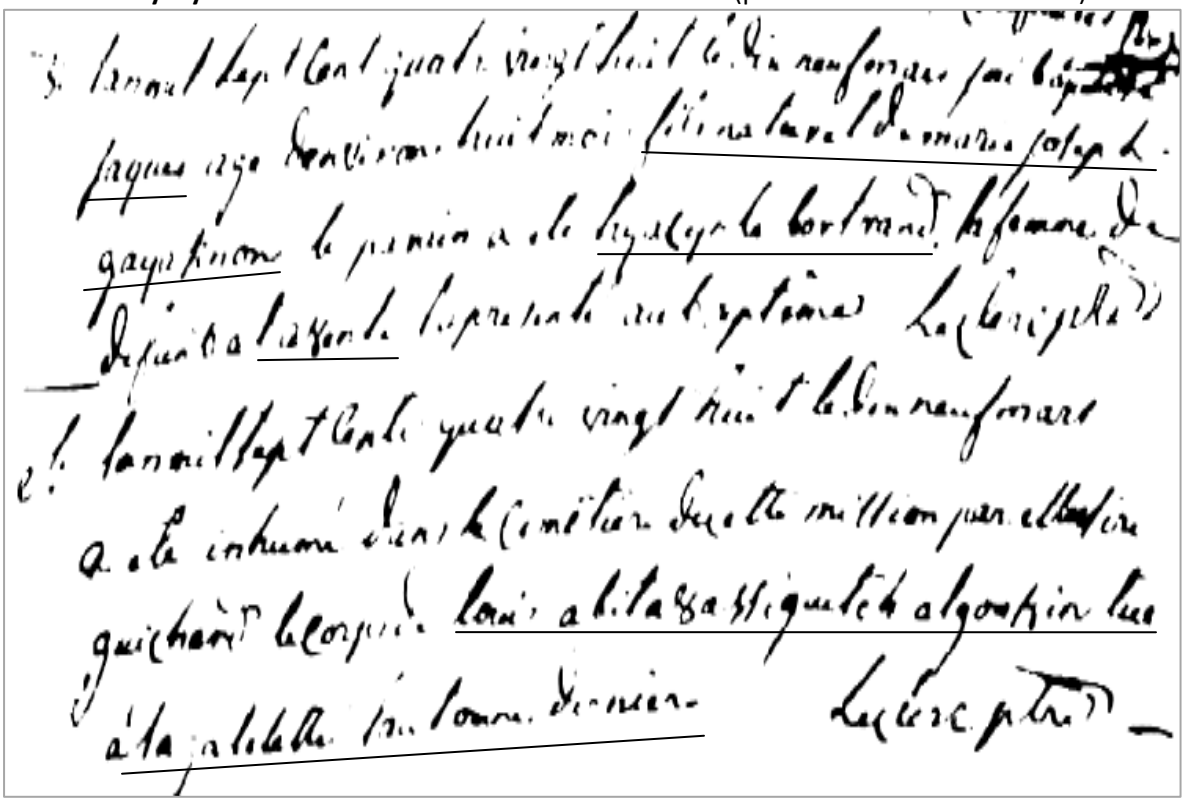


Février 24
B-Marie Joseph, de **Sakiatahassere** et **Kanateres**
Marraine**:** Marie Joseph **Sakoha8is**: **Sakohawis**

Février 26
B-*Pierre de André Escheter et Anne "Maharé"*
Allemands, établits dans le haut de cette mission
Parrain: Pierre Gastonguay Marraine: Anasthasie **Raizenne** (Métis)



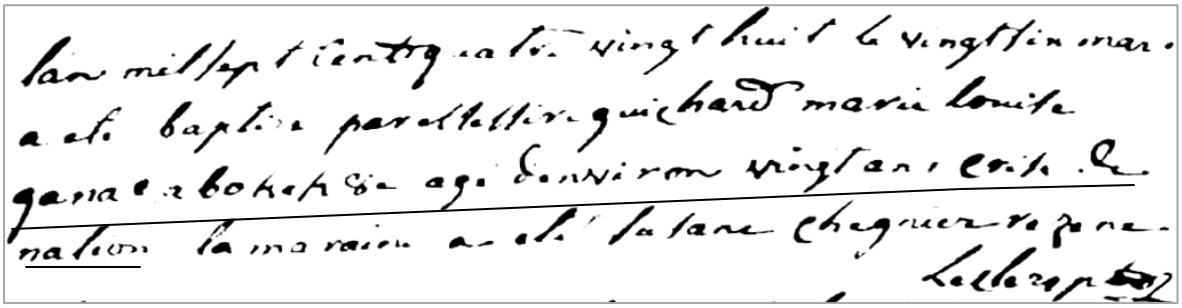
Mars 19
B-*Jacques agé d'environ 8 mois, fils naturel de Marie Joseph* **Gayatinon**: **Gayatinon**
Parrain: **Sayacyr** le "Bertrand" la femme de défunt **Ta8ente** (potentiellement la marraine)



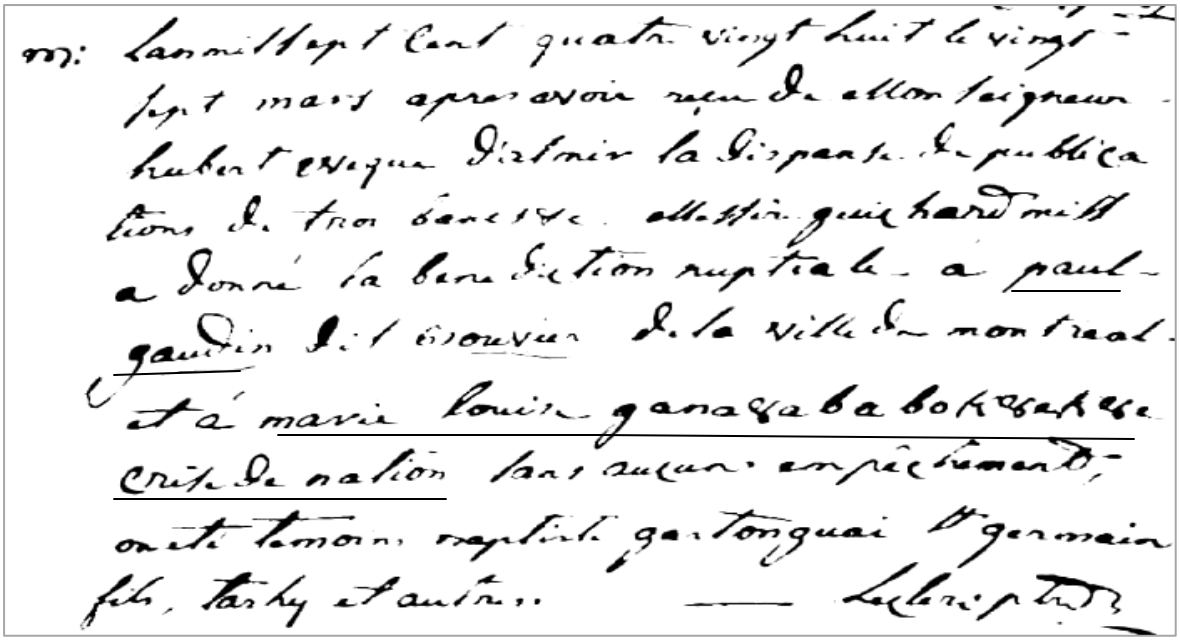
D-Louis **Abita8assiquetch**, *Algonquin tué à la "gatelette" l'automne dernier*
(Gatelette: expression française pour lieu de chasse)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 26
B-Marie Louise **Gana8ababokek8e** agée *d'environ 20 ans Crize de Nation*, (Cree)
Marraine: Suzane Chegnier

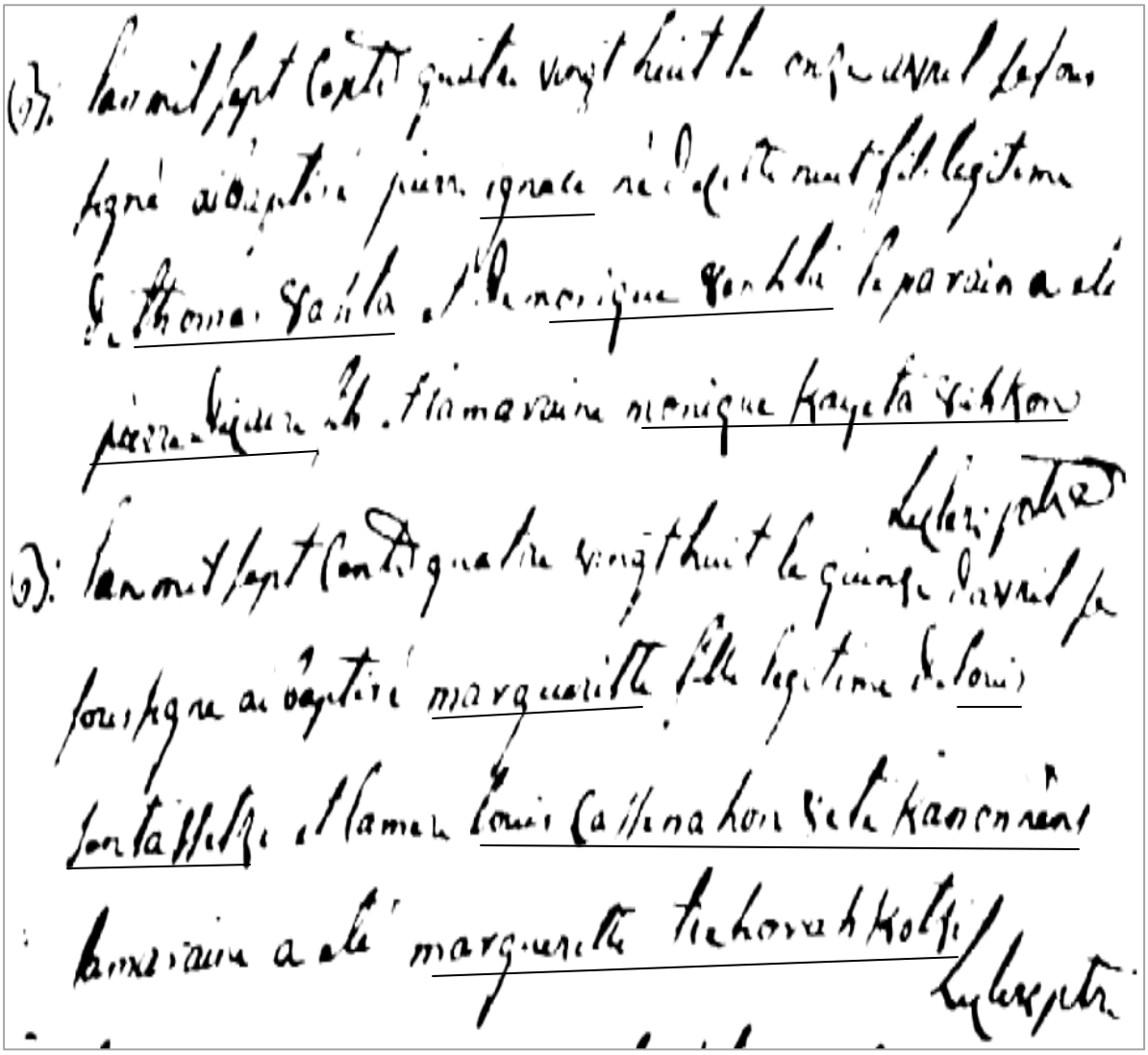


Mars 27
M-Paul Gaudin dit Bouvier, de Montreal, et
Marie Louise **Gana8ababok8ek8e**: **Ganababokwekwe** *Crize de Nation*, (Cree)
Témoins: Jean Baptiste Castonguai, St-Germain fils, **Tarhy** et autres



Mars 31
B-Jean Baptiste de François Xavier **On8ahniron**: **Onwahniron** et Elizabeth "**Kanenhanenta**"
Parrain: Charles "**Tioen8ahk8ene**"

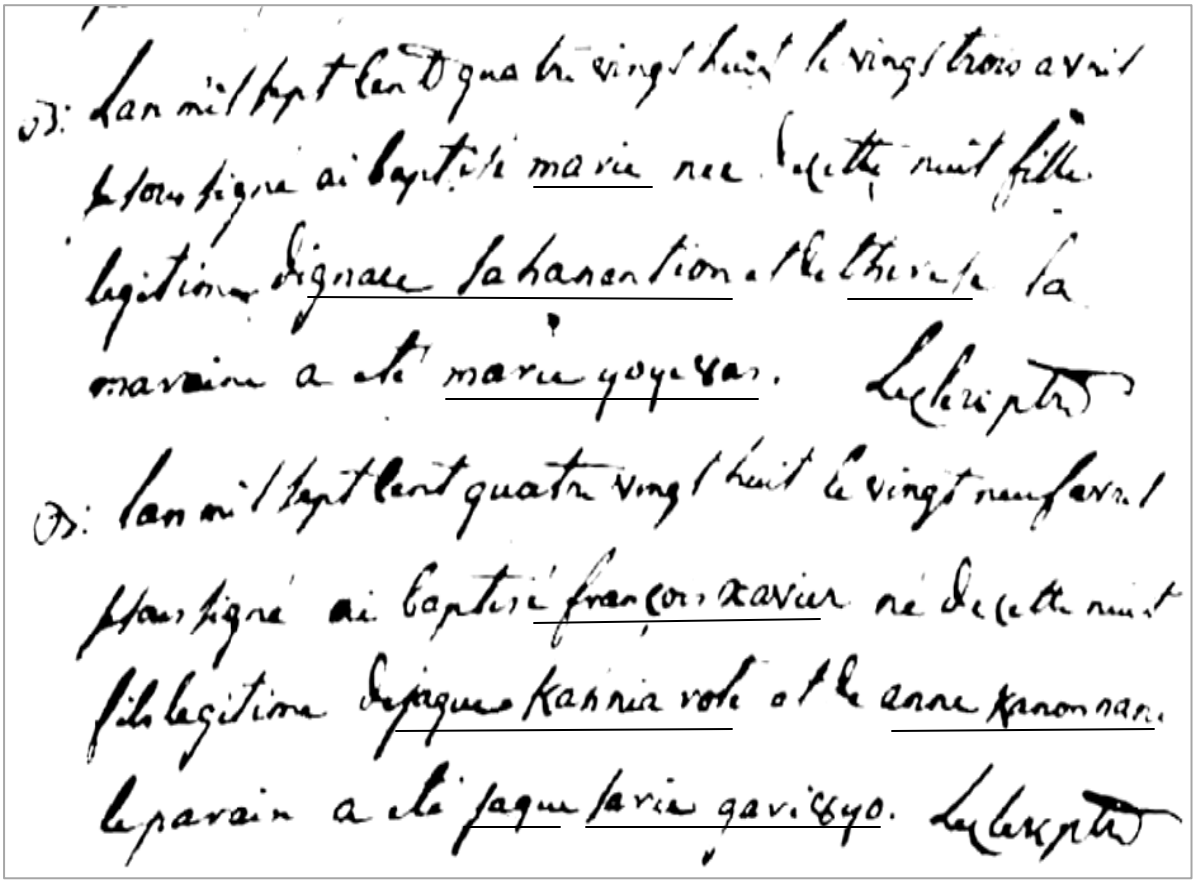
Page 3
Avril 11
B-Ignace de Thomas **Wahla** et Monique **Wenhta**
Parrain: Pierre Dicaire Marraine: Monique "**Kayeta8ehkon**"



Avril 15
B-Marguerite de Louis "**Sontassetre**" et Louise "**Cassenahon8etekanonens"**
Marraine: Marguerite **Tiehonahkotsi**

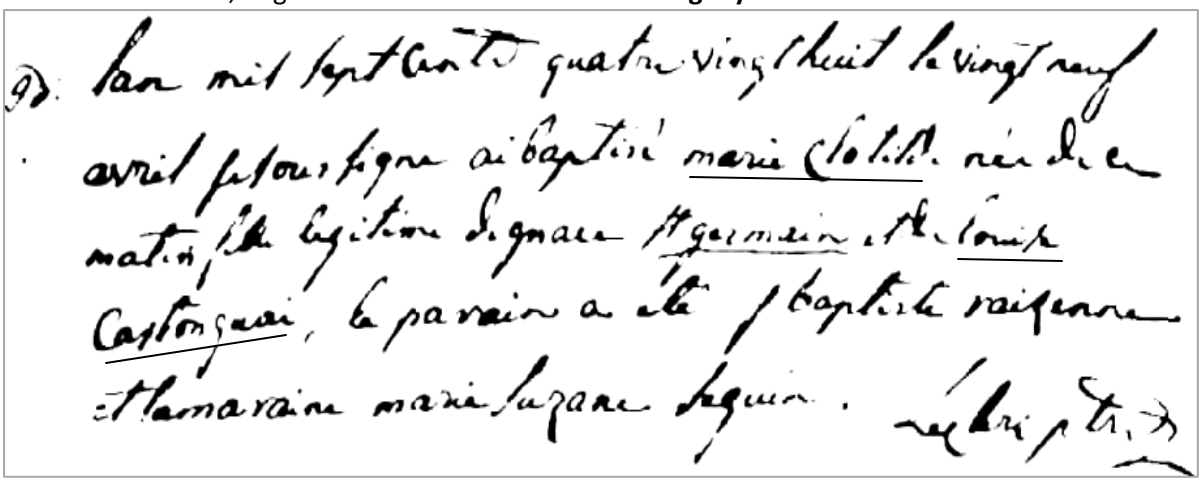
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 23
B-Marie d'Ignace **Sahanention** et Thérèse
Marraine: Marie **Yoye8as**



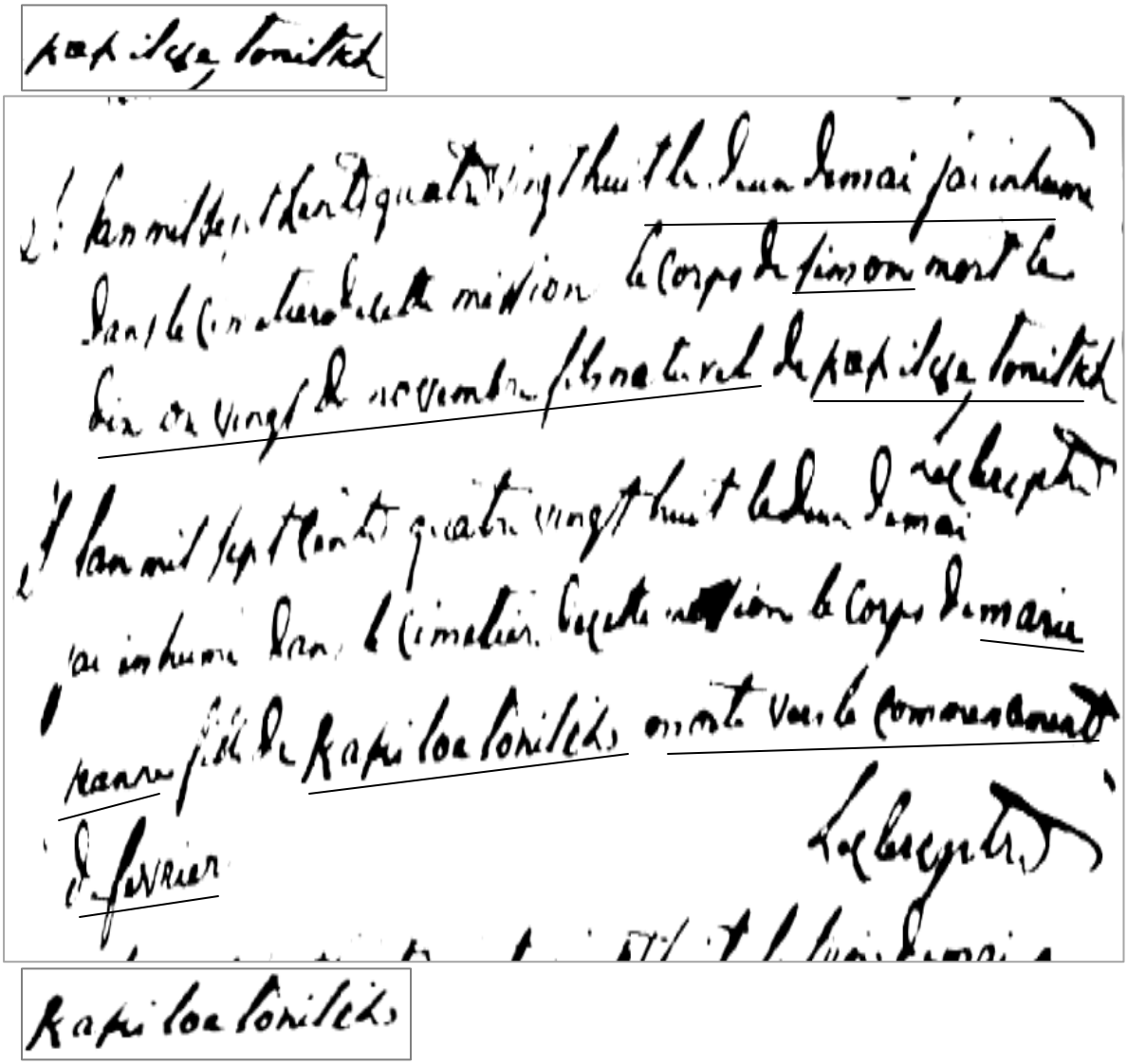
Avril 29
B-François Xavier de Jacques « **Khania rote** » et Anne **Kanonnan**
Parrain: Jacques "**Sarie Gavi8yo**"

Avril 29
B-Marie Clothilde, d'Ignace St-Germain et Louise **Castonguay**



Mai 2

D-*Simon mort le 10 ou le 20 de novembre, fils naturel de* **Kakil8e ou Kakis8e Tonitkh**



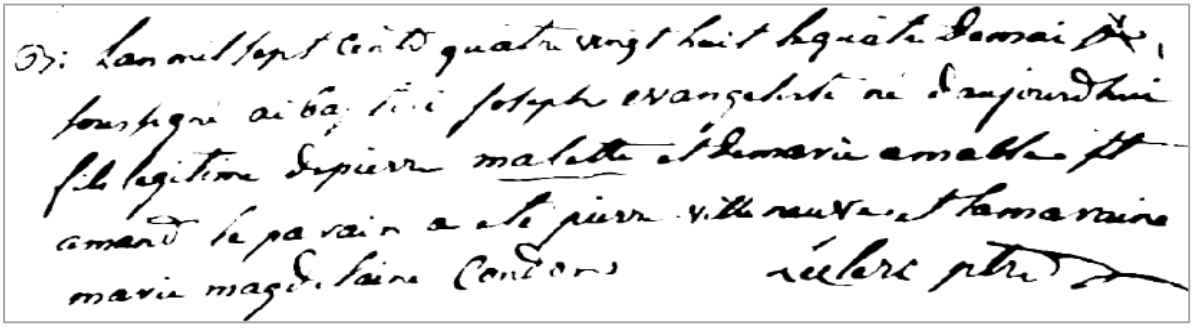
Mai 2

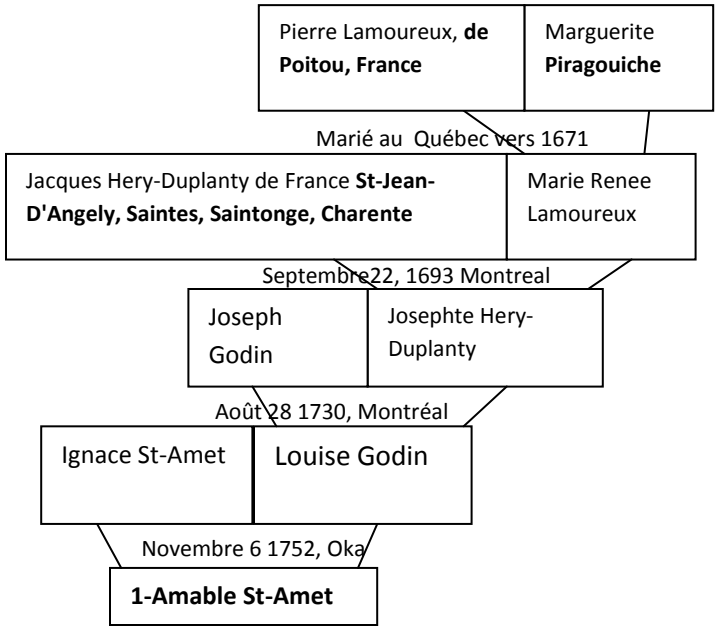
D-*Marie Jeanne fille de* "**Kakiloetoniltich**" ou "**Kakitoetoniltich**" *morte vers le commencement de Février.*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 4

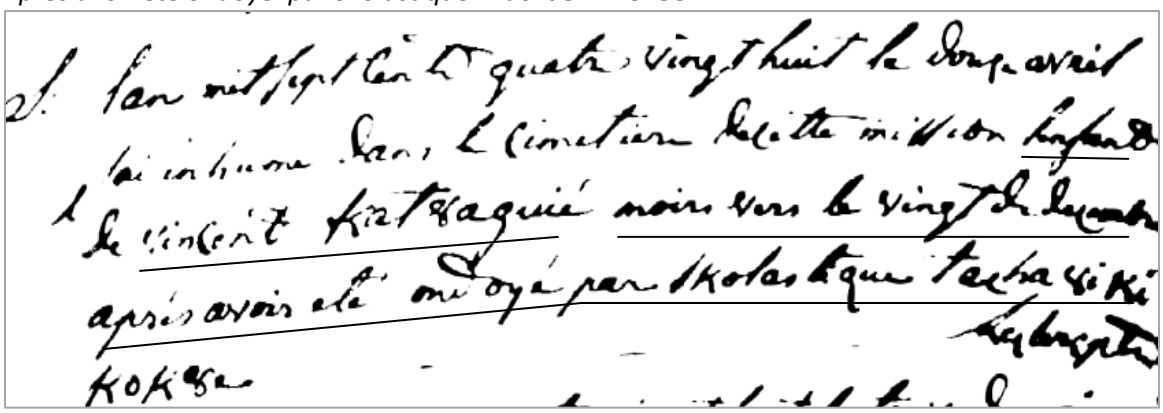
B-Joseph Evangeliste de Pierre **Malette** (Mallet) et Marie Amable **St-Amand**
(**Métis** de St-Amand: Héry-Piragouiche)
Parrain: Pierre Villeneuve Marraine: Marie Magdeleine Condons



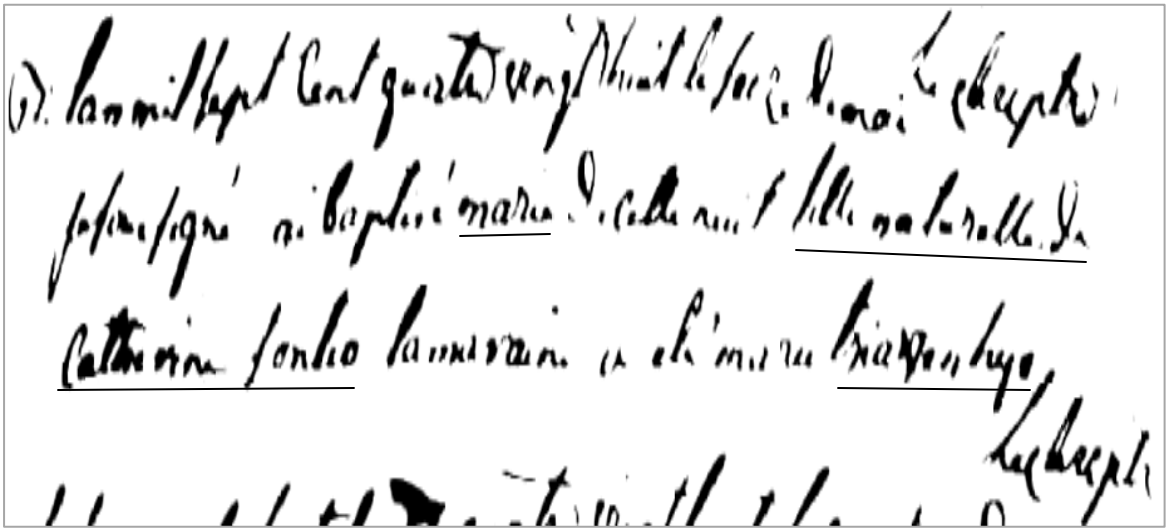


Avril 12

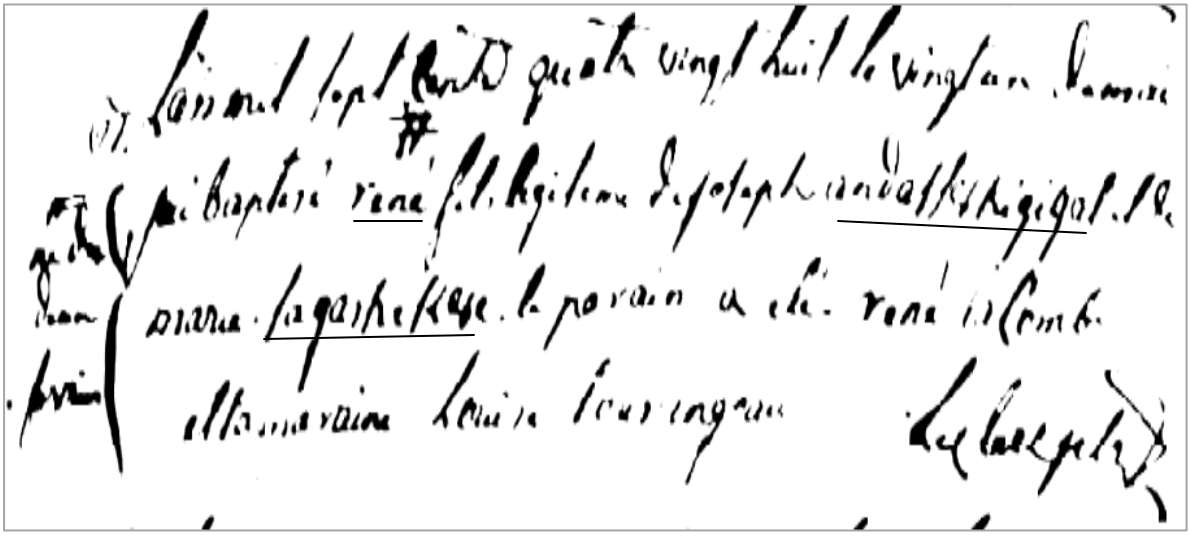
D-*l'enfant de Vincent* **Kat8aquié** *mort vers le 20 de décembre,*
Après avoir été ondoyé par Skolastique "**Tacha8iki Kok8e"**



Page 4
Mai 16
B-*Marie, de cette nuit, fille naturelle de Catherine* **Fonlio** ou **Sonlio**
Marraine: Marie "**Tsiavenhye**"

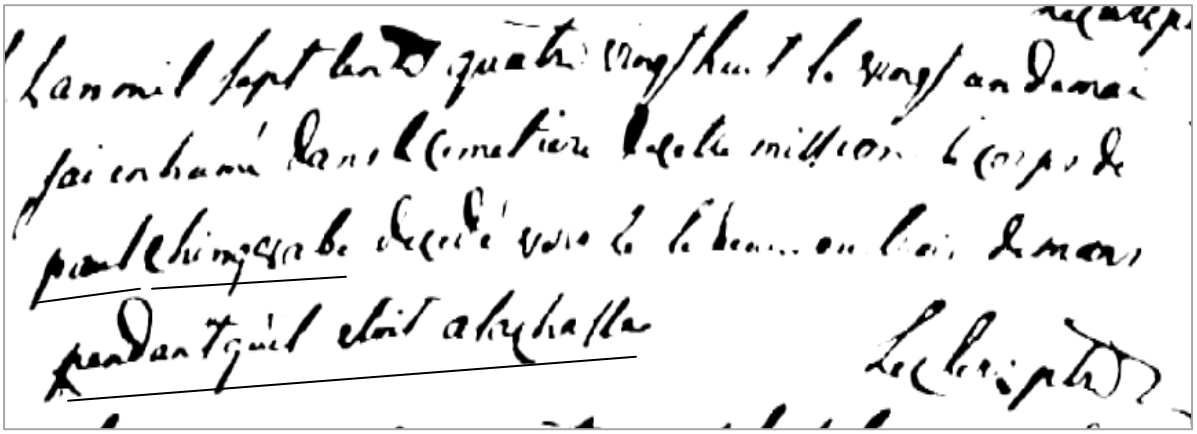


Mai 21
B-*René, fils de Joseph* ***Etaskikigigal*** *et Marie* **Sagaskek8e**
Parrain: René Lacombe Marraine: Louise Tourangeau



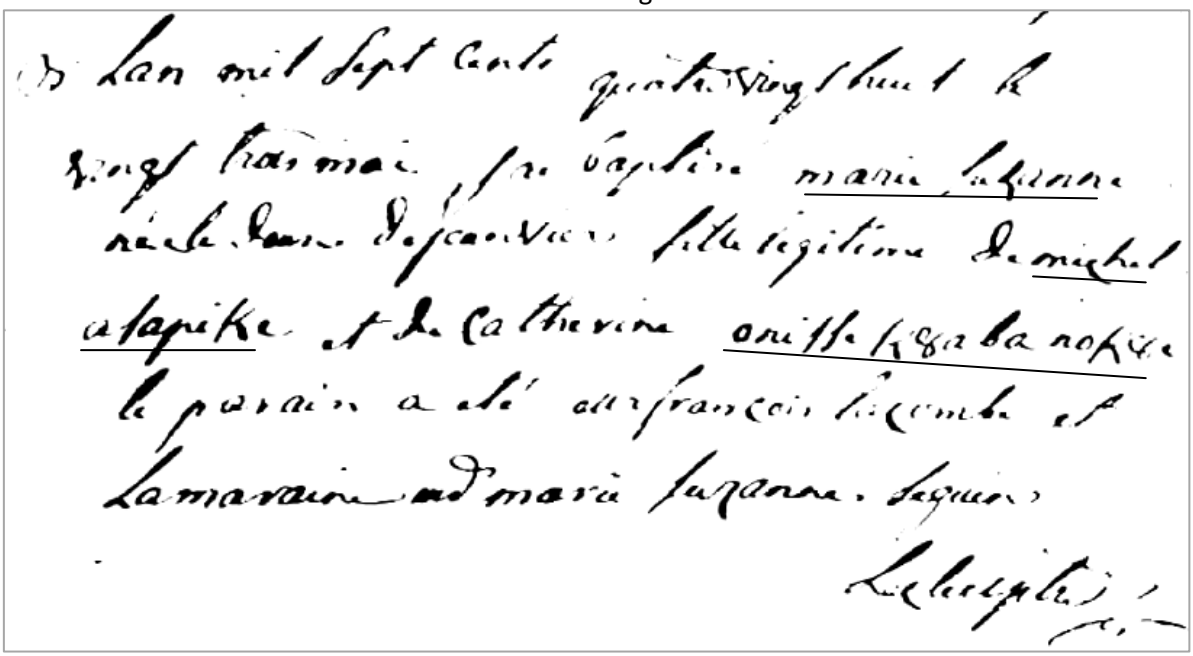
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 21
D-Paul "**Ching8abe**" ou "**Ching8abi**", *décédé vers le 2 ou 3 de Mars, pendant qu'il était à la chasse*



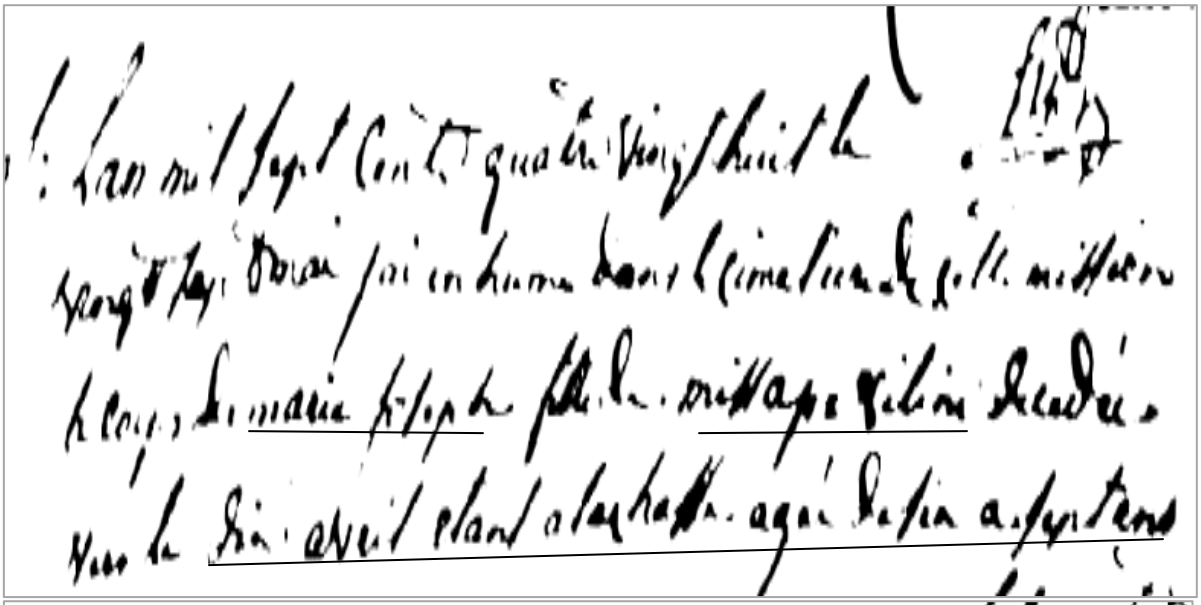
" L'an mil sept cent quatre vingt huit, le vingt un mai
J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission le corps de
Paul Chinq8abe décédé vers le 2 ou le 3 mois de mars
Pendant qu'il était à la chasse "

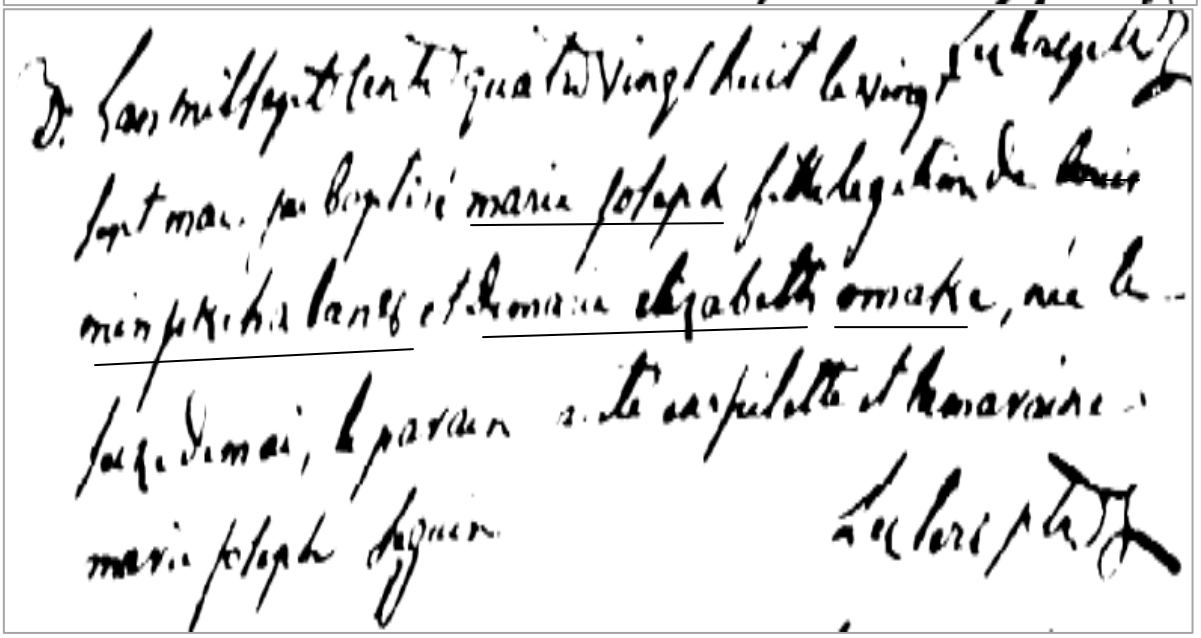
Mai 23
B-*Marie Suzanne, née le 2 Janvier, de Michel* **Asapike** *et Catherine* **Onisse K8abanok8e**
Parrain: René Lacombe Marraine: Marie Suzanne Séguin



Mai 26

D-*Marie Joseph, fille de* "**Missape 8ilin**" ou "**Orissape 8ilin**", *décédée vers le 6 avril, étant à la chasse, agée de 6 à 7 ans*



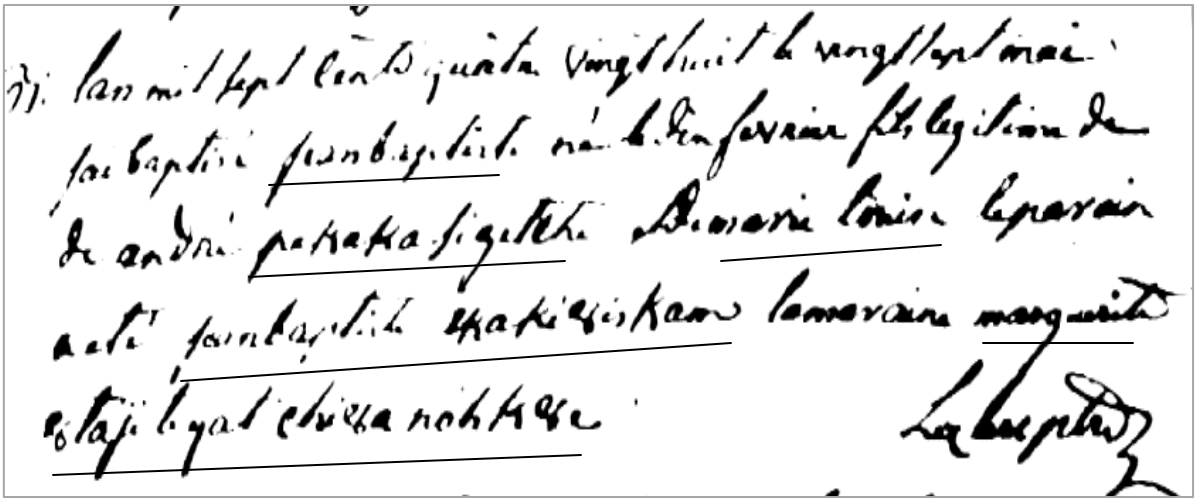


Mai 27

B-*Marie Joseph fille de Louis* "**Minjikihalan8**": "**Minjikihalanou**"
et Marie Elizabeth **Omake**, *née le 16 de mai*
Parrain: … Pilette ou Pilotte Marraine: Marie Joseph Séguin

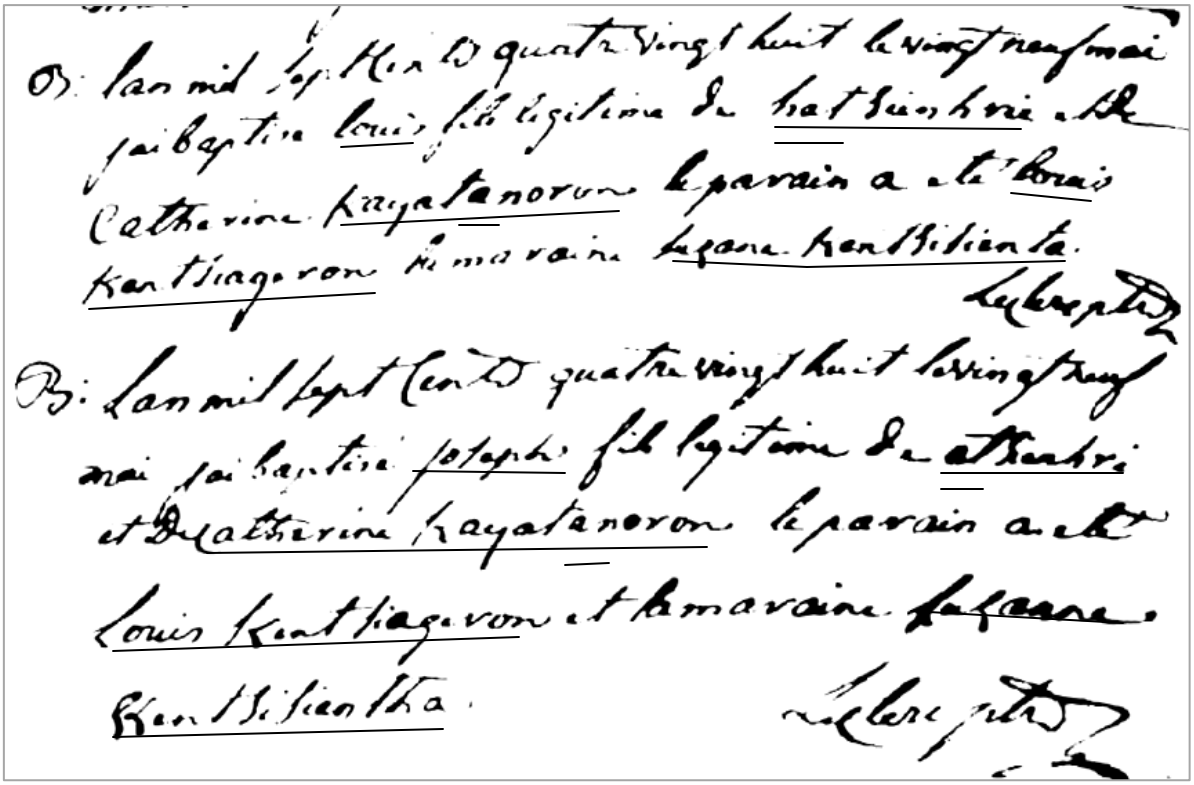
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 27
B-Jean Baptiste, fils de André **Pekakasigetch** et Marie Louise
Parrain: Jean Baptiste **Ekaki8iskam** ou **8kaki8iskam**
Marraine: Marguerite **8tajityatchi8anohk8e**



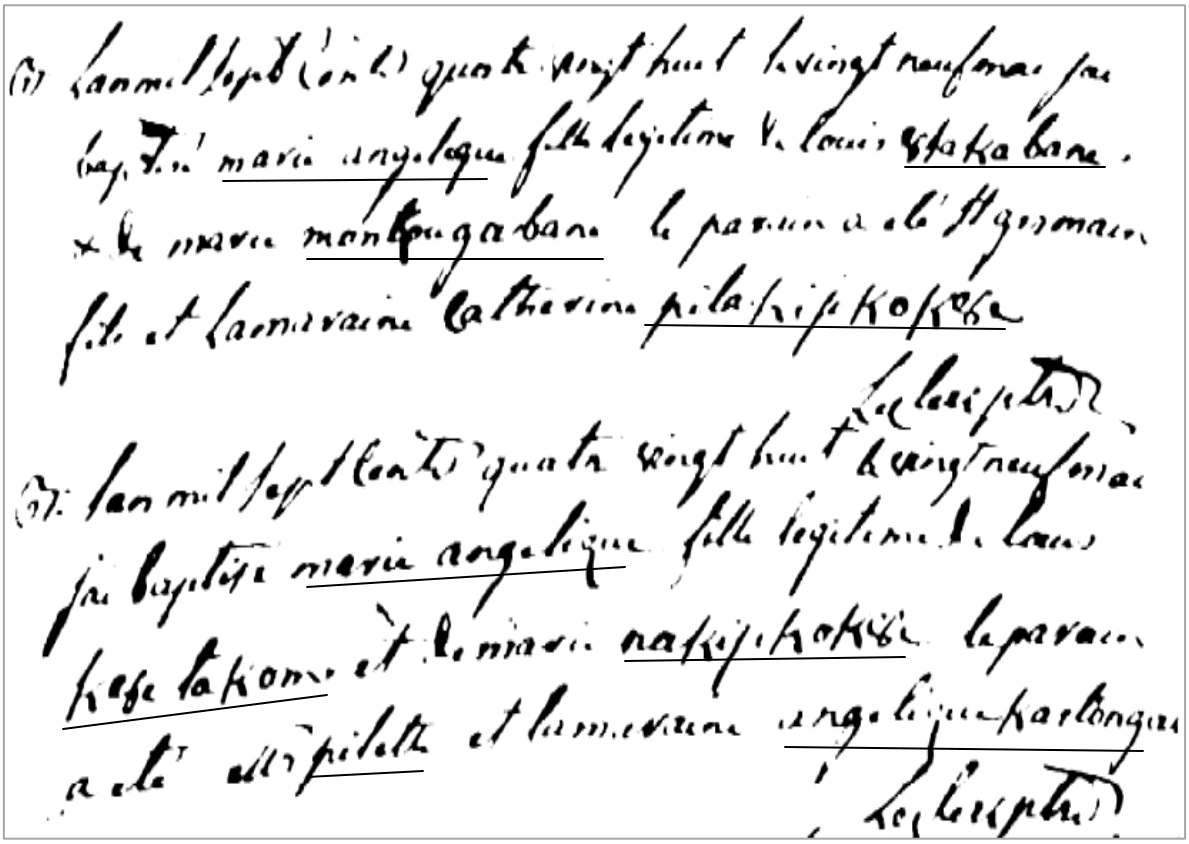
Mai 29
B-Louis, fils de "**Hatseinrie**": "**Hat8einrie**" et Catherine **Kayatanoron**
Parrain: Louis **Kentsiageron** Marraine: Suzanne **Kentzisienta** ou **Kentzitienta**

Jumeaux: les noms du père et de la mère sont écrits avec 2 différentes formules orthographiques.



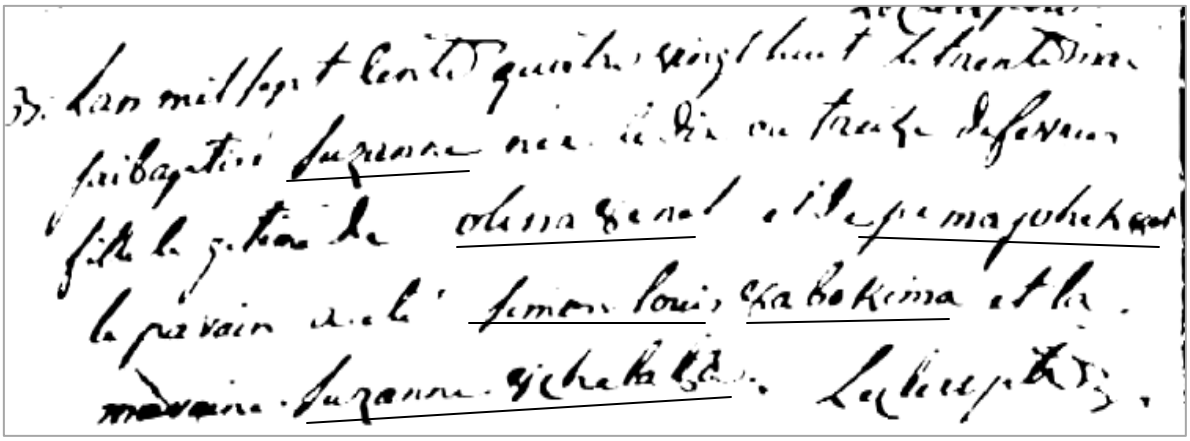
B-Joseph, fils de**At8enhri** et Catherine **Kayatenoron**
Parrain: Louis **Kentsiageron** Marraine: Suzanne **Kentsisientha**

Page 5
Mai 29
B-Marie Angélique, de Louis **8sakabane** et Marie **Montougabane**
Parrain: St-Germain, fils Marraine: Catherine **Pilahijikok8e** ou **Pilakijikok8e**



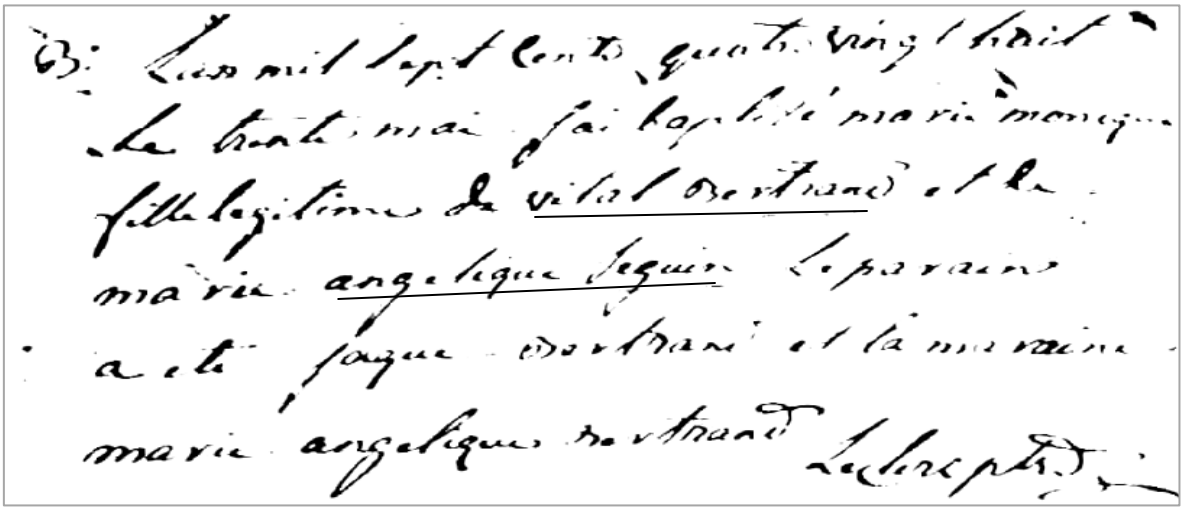
Mai 29
B-Marie Angélique, de Louis "**Ke8etakom**" ou "**Ka8etakom**" et Marie **Nakijikok8e**
Parrain: x Pilette Marraine: Angélique Castonguay

Mai 30
B-*Suzanne, Née le 10 ou 13 février,* ***d'Olina8enel*** *et* **Pemajohek8et**
Parrain: Louis **8abokima**: **8abekima** Marraine: Suzanne **8chela8a**



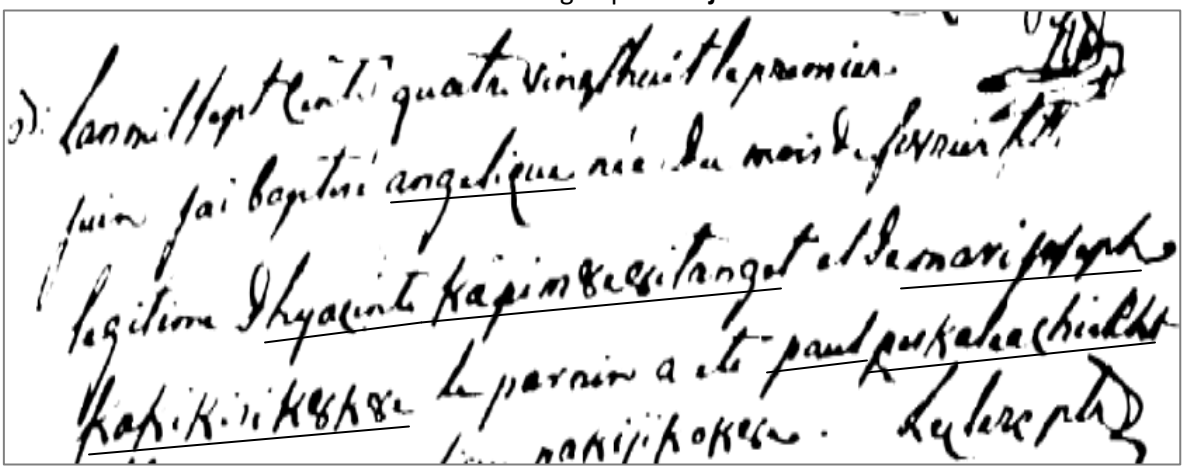
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 30
B-Marie Monique de Vital Bertrand et Marie Angélique **Séguin**

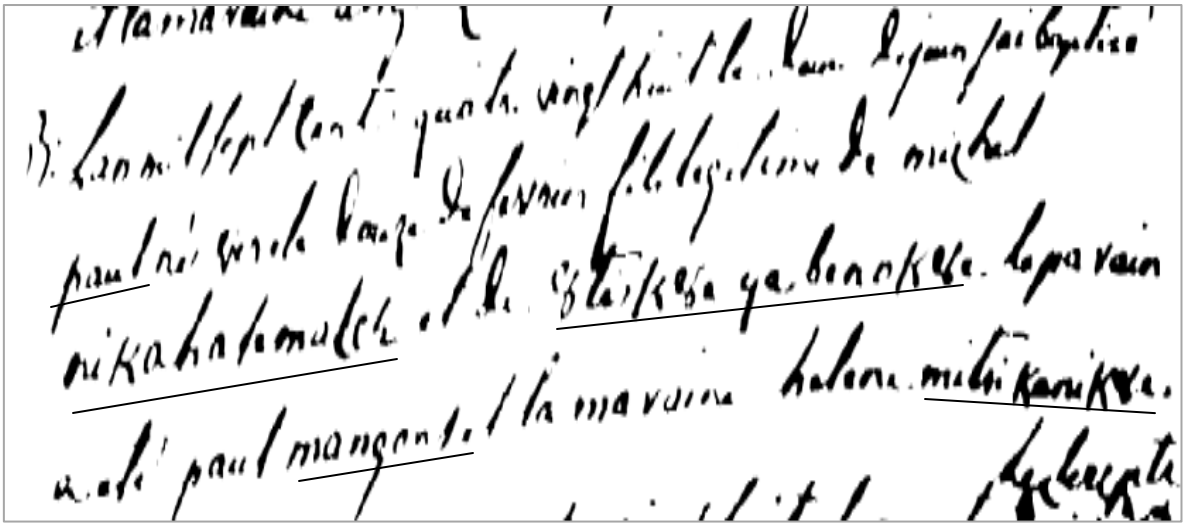


Josiah-Ignace **Raizenne**	Abigail-Elizabeth **Nims,**
Louis Seguin	Marie Anne **Raizenne**
Angélique Seguin	

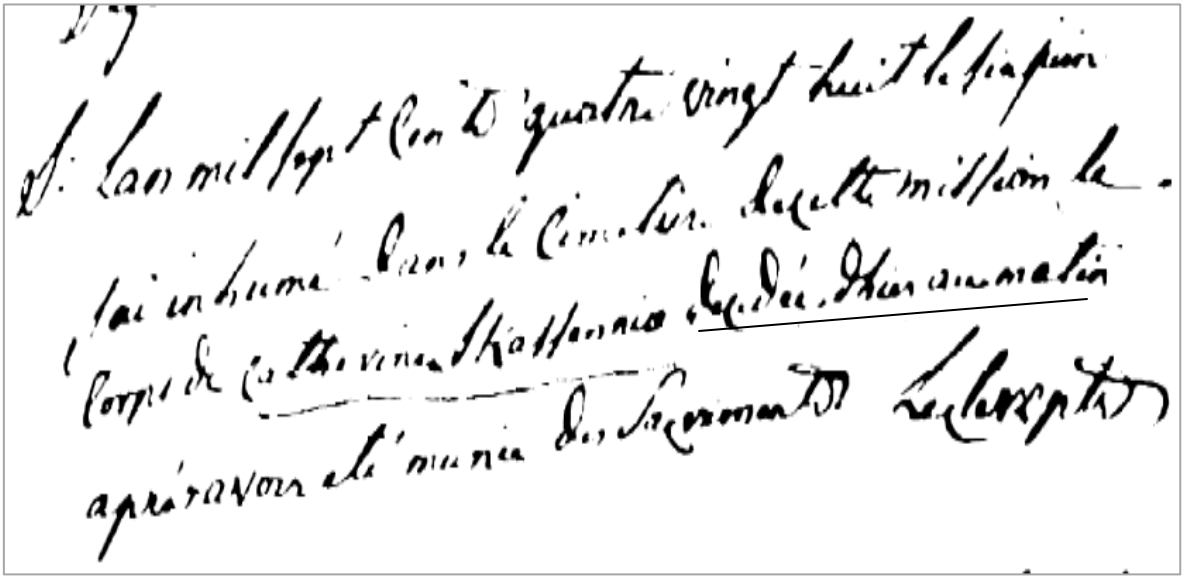
Juin 1er
B-*Angélique, née du mois de février, de Hyacinte* **Kapim8e8itanget** *et Marie Joseph* "**Kakikinik8ek8e**"
Parrain: Paul "**Paskalenchischt**" Marraine: Angélique **Nakijikok8e**



Juin 2
B-*Paul, née vers le 12 de Février, de Paul* **Nikahasemalch**: **Nikahasemalck**
et de **8tesk8e Yabanok8e**: **Yabenok8e**
Parrain: Paul **Mangons** Marraine: Hélène **Mitsikanik8e**

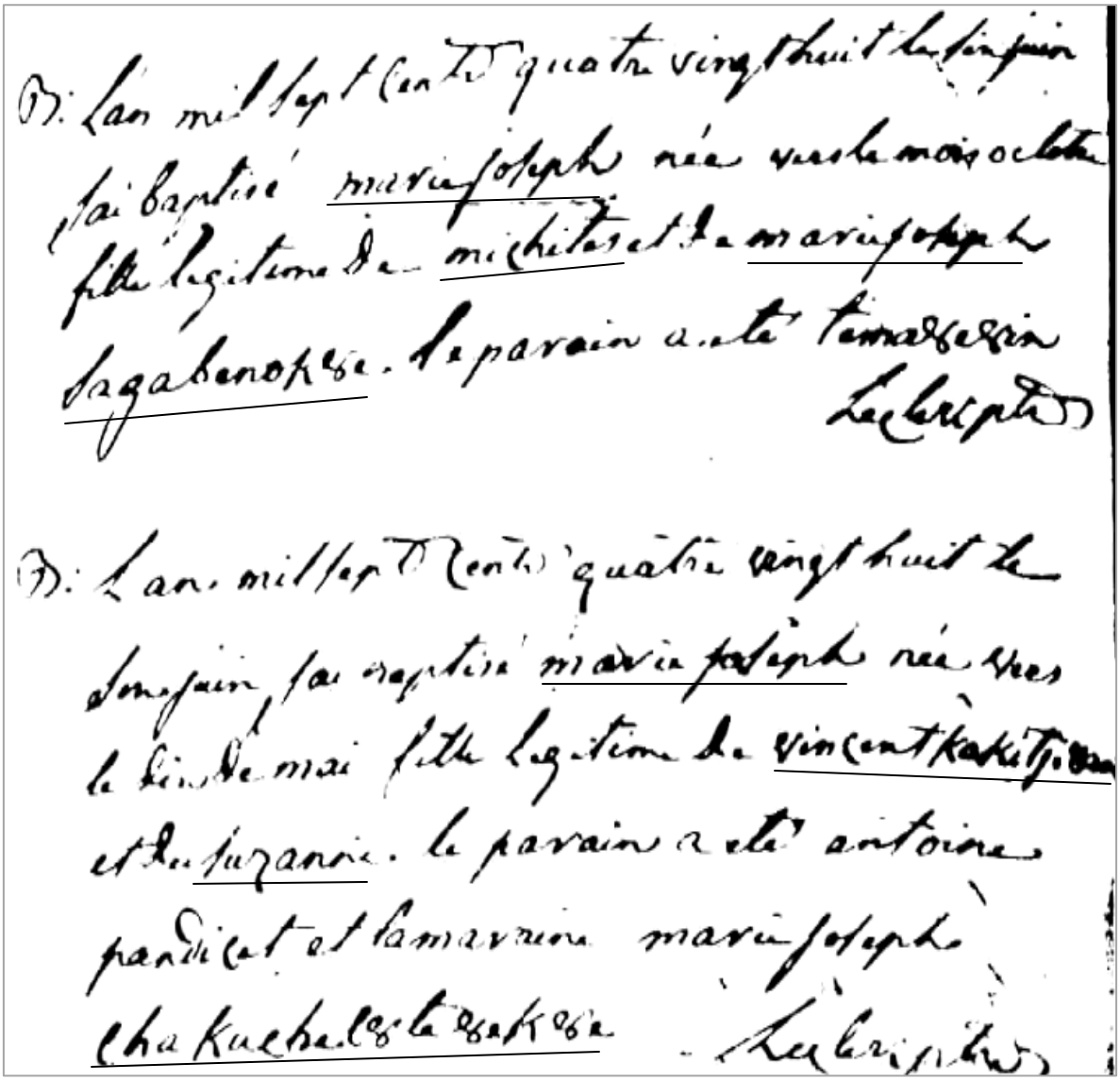


Juin 6
D-Catherine **Skassenis** ou **Skassenio**, *décédée hier au matin*



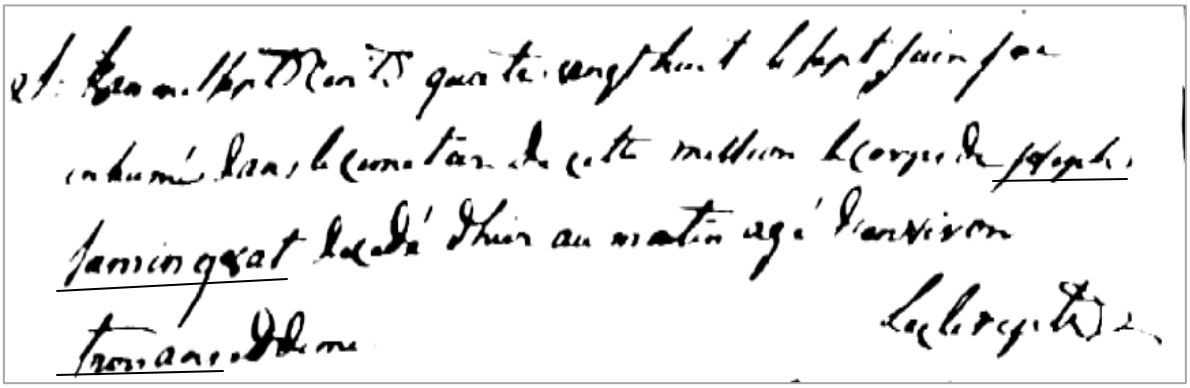
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 6
B-*Marie Joseph, née vers le mois d'octobre, de* **Michitas** *et Marie Josephe* **Sagabenok8e**
Parrain: **Tema8e8in**

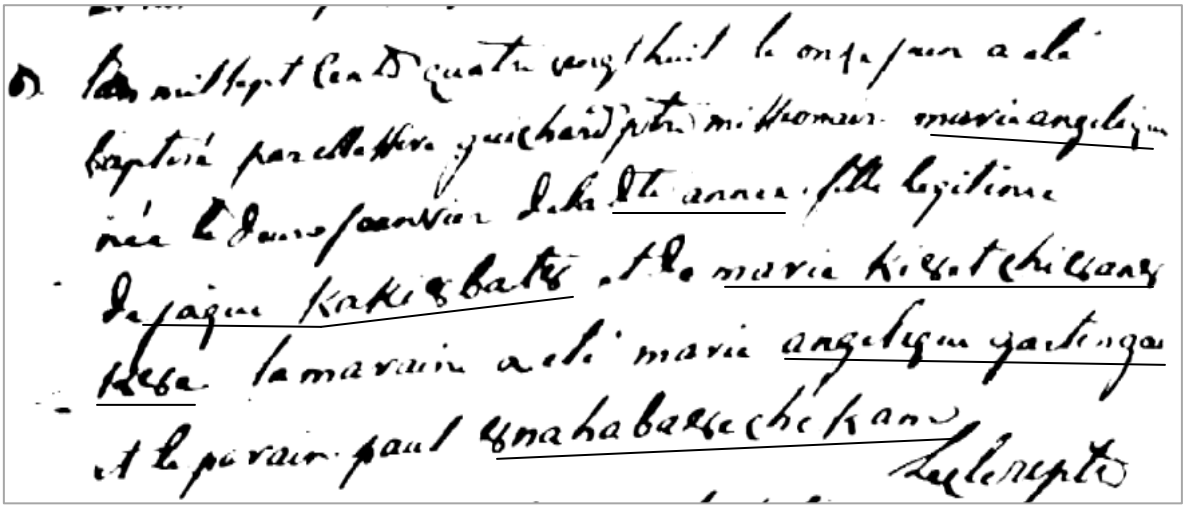


Juin 6
B-*Marie Joseph, née vers le 10 de mai, de Vincent* **Kakitji8an**: **Kakitsi8an** *et de Suzanne*
Parrain: Antoine **Pandicet** Marraine: Marie Joseph **Chakachel8te8ek8e**

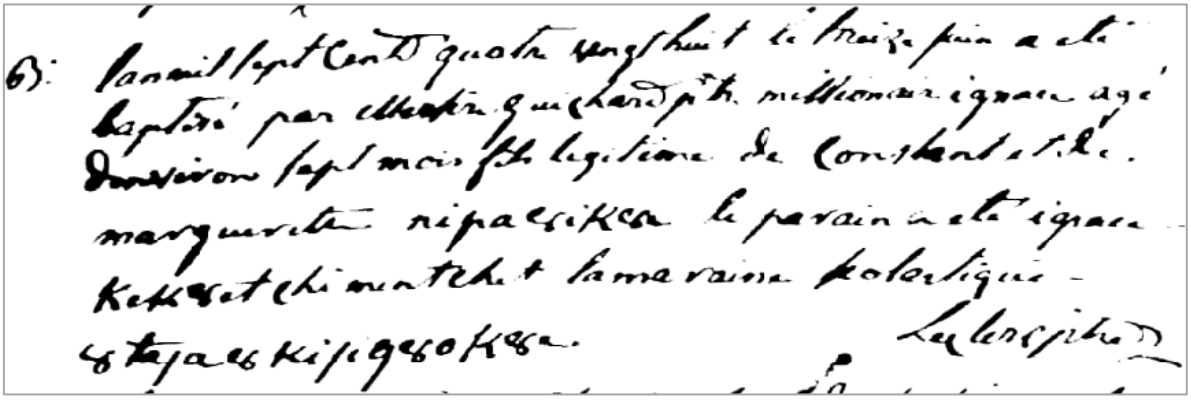
Page 6
Juin 7
D-*Joseph* **Saming8at**, *décédé hier au matin, agé d'environ 3 ans.*



Juin 11
B- *Marie Angélique, née le 2 janvier de la dite année, de Jacques* **Kaki8bat8** *et Marie* **Ki8atchi8an8k8e**
Parrain: Paul **8anahaba8echekane** Marraine: Marie Angélique Gastonguay

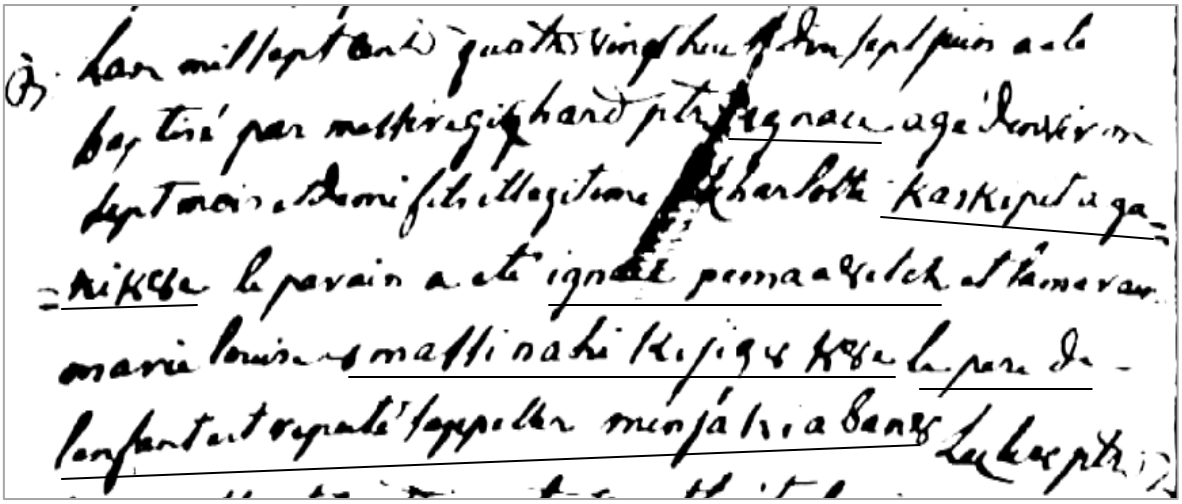


Juin 13
B-*Ignace, d'environ 7 mois, de* ***Constant*** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**
Parrain: Ignace **Kek8etchimentch** Marraine: Scolastique **8teja8kijiq8ok8e**

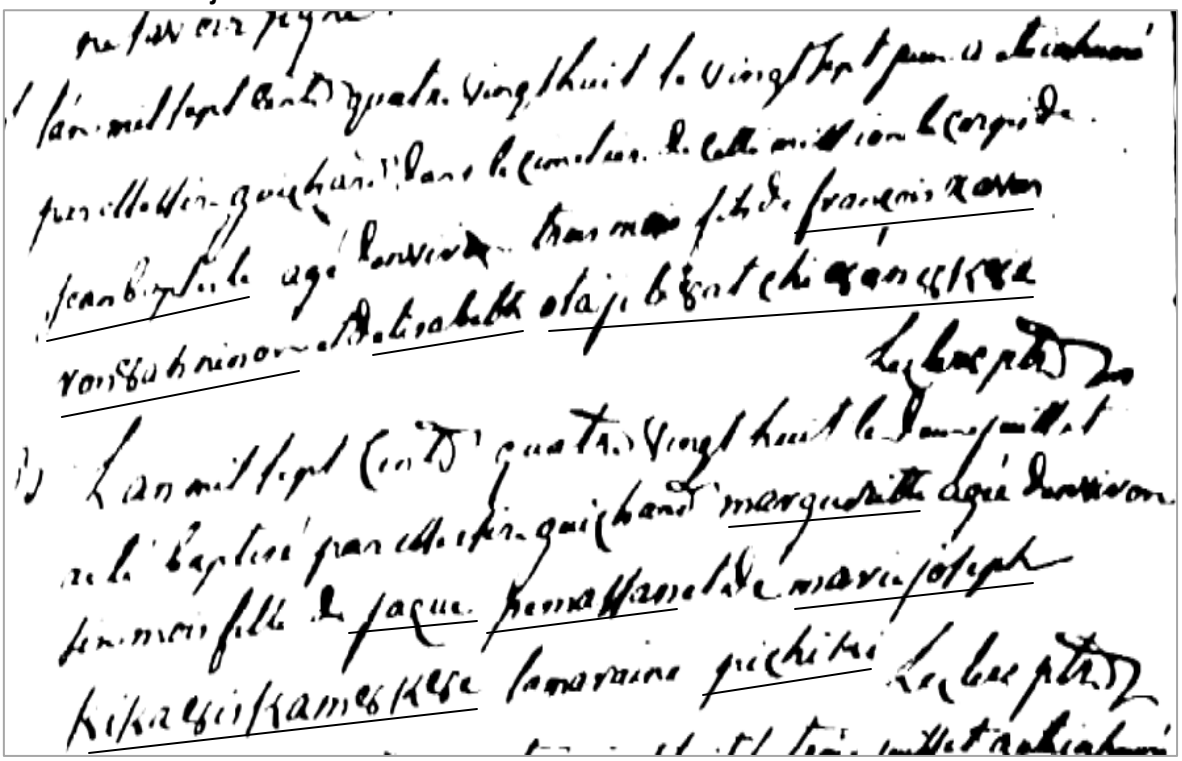


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 17
B- *Ignace, d'environ 7 mois, illégitime* (hors mariage) *de Charlotte* **Kaskipitaganik8e**
Lepère de l'enfant est réputé s'appeller **Minjahia8an8**
Parrain: Ignace **Pemaa8etch** Marraine: Marie Louise "***Massinaki Kijig8k8e***"

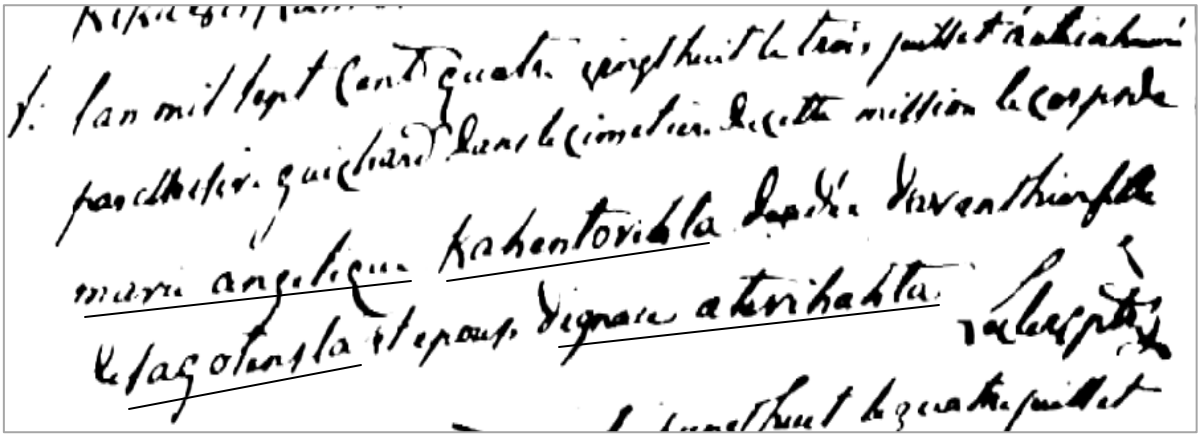


Juin 27
D-*Jean Baptiste, agé d'environ 3 mois, de François Xavier* **Ron8ahninon**
et Elizabeth **Otajib8atchi8enk8e**

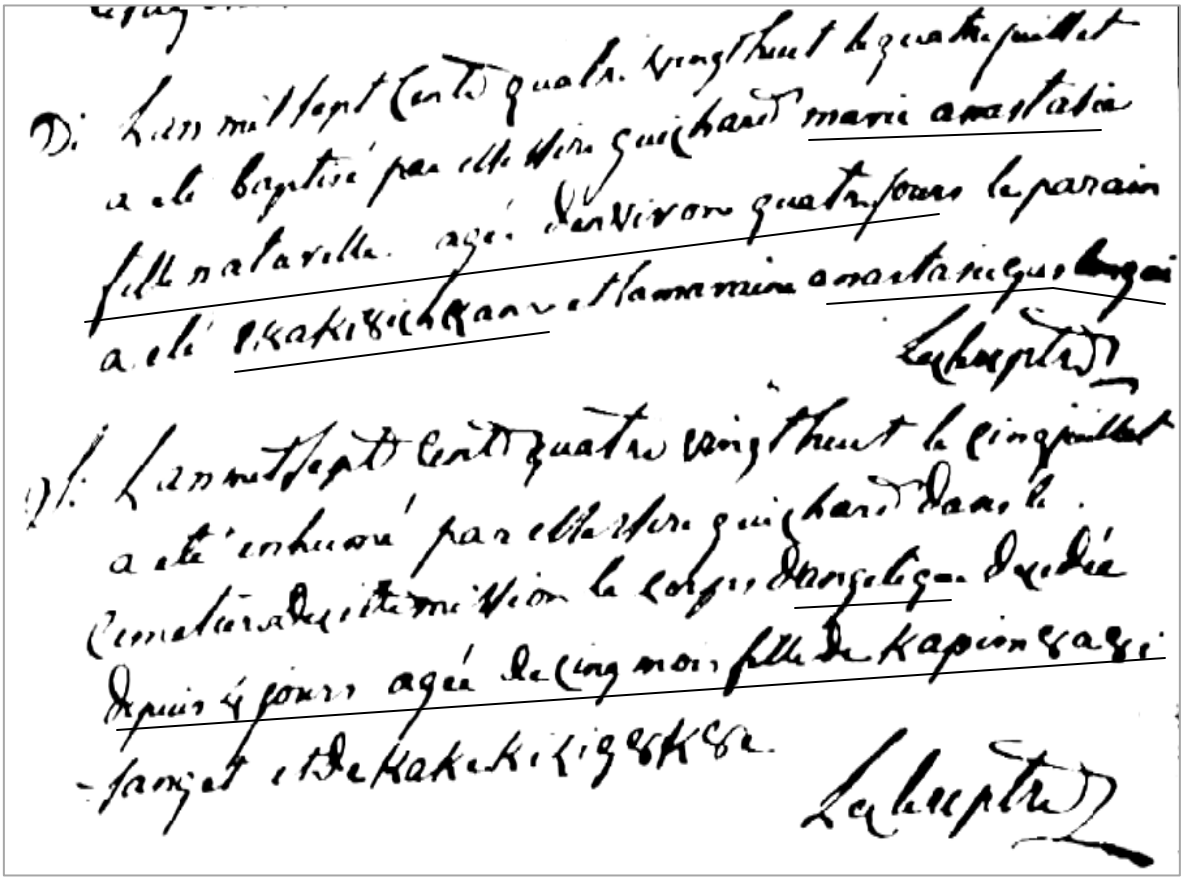


Juillet 2
B- *Marguerite, agée d'environ 6 mois, de Jacques* **Pemassan** *et Marie Joseph* **Kika8iskam8k8e**
Marraine: **Pichiki**

Juillet 3
D-*Marie Angélique* **Kahentorihta**, *décédée d'avant hier, de*
Sagotensta (parfois écrit **Sagotenshta**: **Sakotensta**) *et épouse, d'Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**



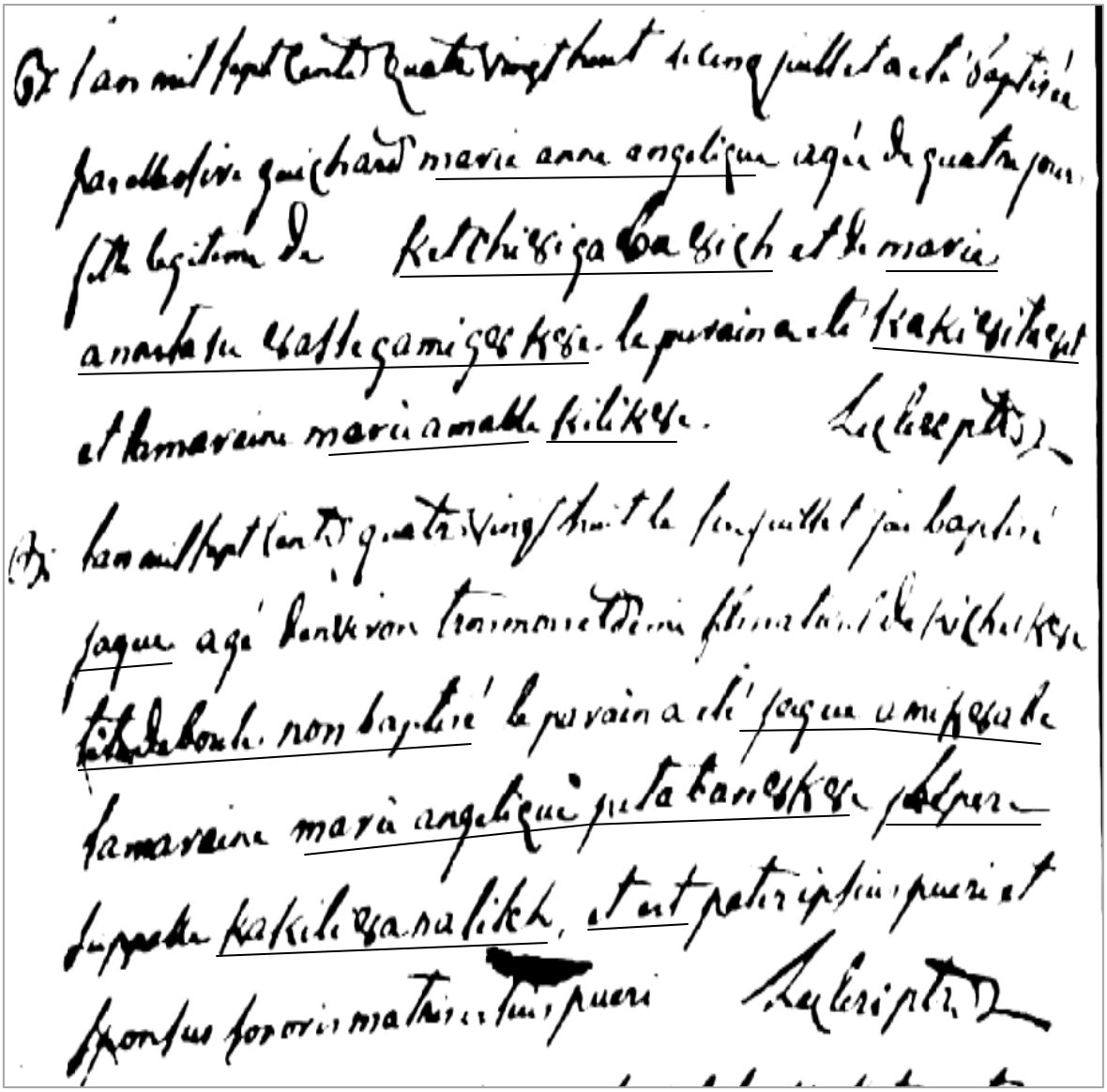
Juillet 4
B-*Anastasie fille naturelle agée d'environ 4 jours*
Parrain et Marraine: **8kaki8ichkan** et sa femme Anasthasie …



Juillet 5
D-*Angélique, décédée depuis 4 jours, agée de 5 mois, fille de* "**Kapion8a8isanget**"
et de **Kakekikig8k8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

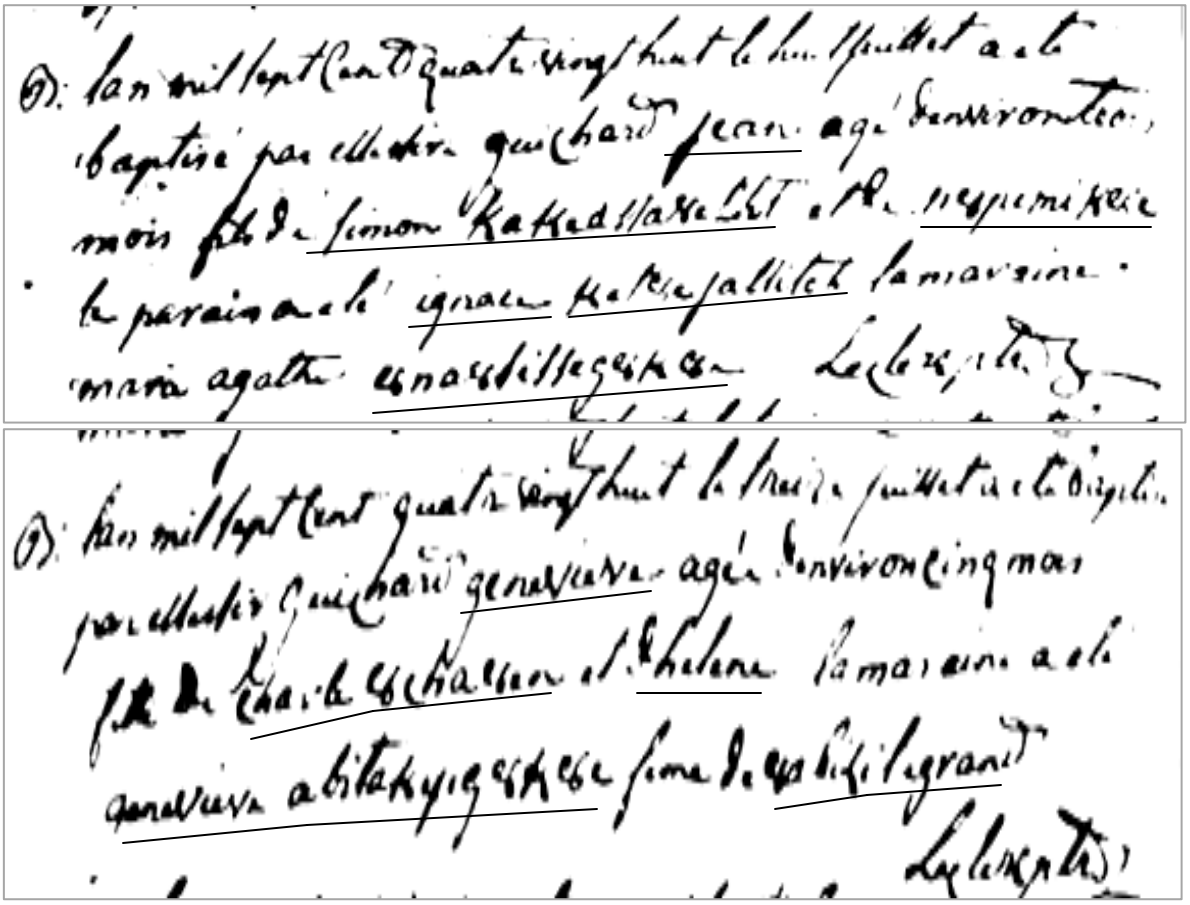
Page 7
Juillet 5
B- *Marie Anne Angélique, agée de 4 jours, de* **Ketchi8igaba8itch** et
Marie Anasthasie ***8assegamig8k8e***
Parrain: **Kaki8ita8et** Marraine: Maria Amable **Kilik8e** ou **Kitik8e**



Juillet 7
B- *Jacques, agé d'environ 3 mois et demi fils naturel de,* **Kichisk8e** *"Tête de Boule",* (Atikamekw)
non baptisé
Parrain: **Amik8abe** Marraine: Marie Angélique "**Pitaban8k8e ….. Kakili8analilch"**
Son père … ***Kakili8analitch*** ou ***Kakiti8anatich*** et is …
(Le reste est illisible)

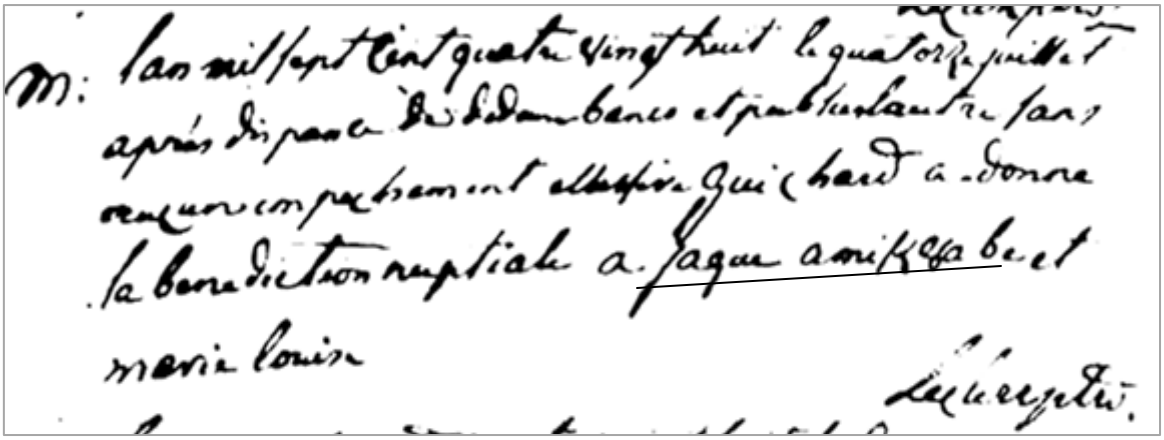
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 8
B-*Jean agé d'environ 3 mois, de Simon* "**Kakedsla8echt**" et "**N8pemikeke**"
Parrain: Ignace "**Ket8ejalliteh**" Marraine: Marie Agathe "**8na8sisseg8k8e**"



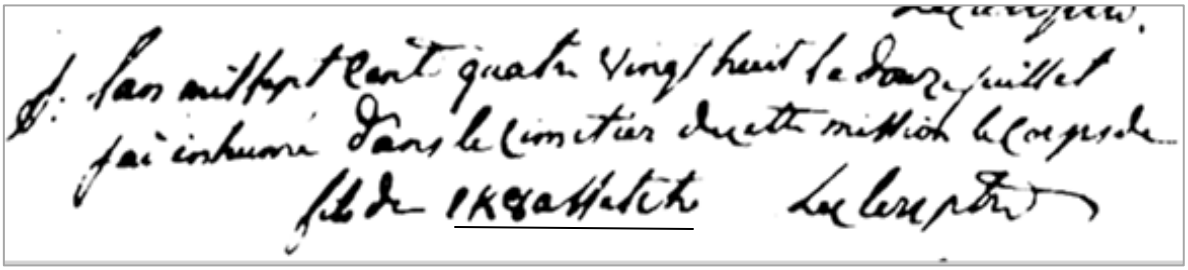
Juillet 13
B-*Geneviève, agée d'environ 5 mois, de Charles* **8cha8en** *et Hélène*
Marraine: Geneviève **Abitakijig8ek8e** femme de "**8abizi le Grand**"

Juillet 14
M-Jacques **Amik8abe** et Marie Louise

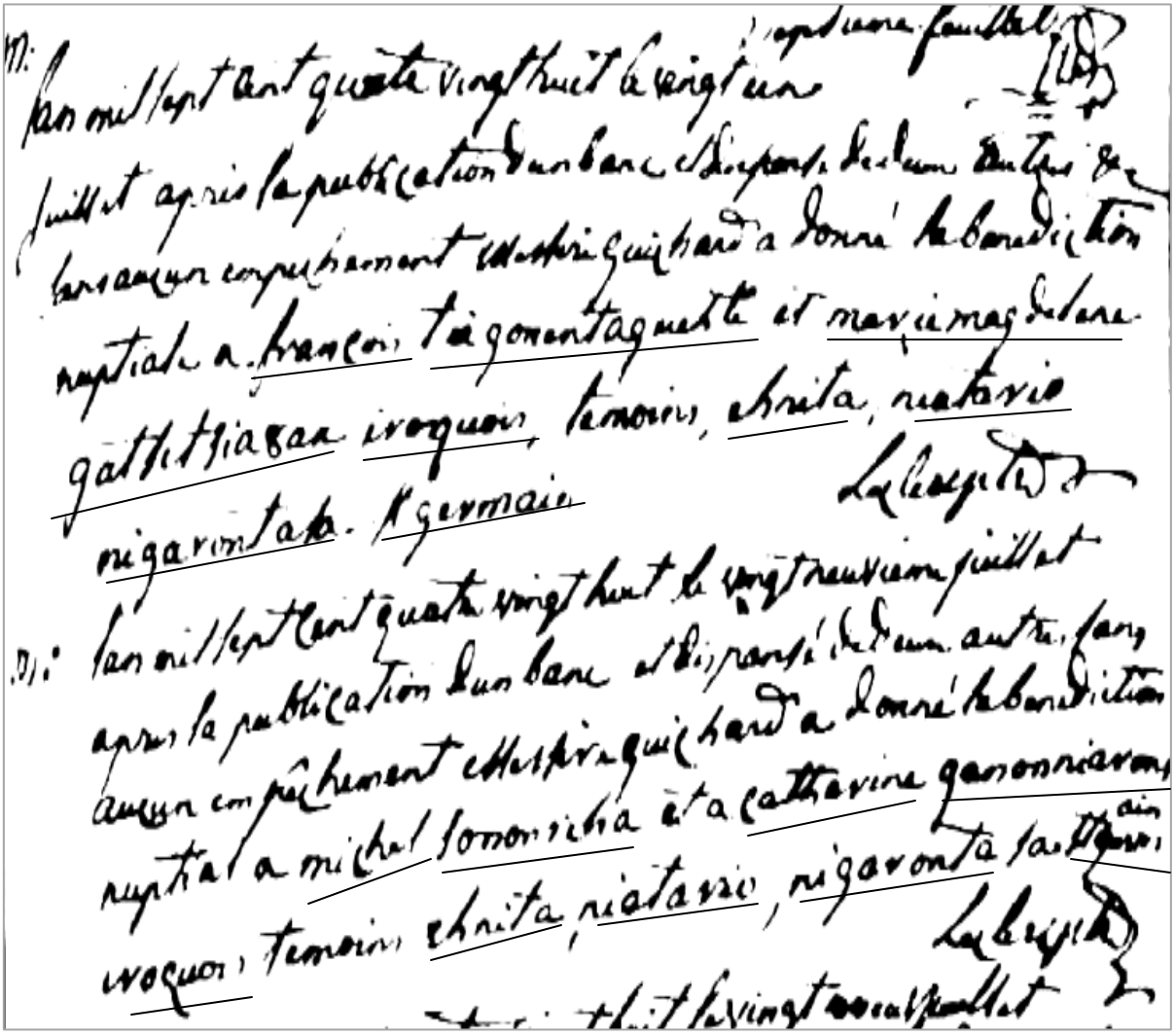


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 12
S-le corps de… fille de **Ik8assetch**

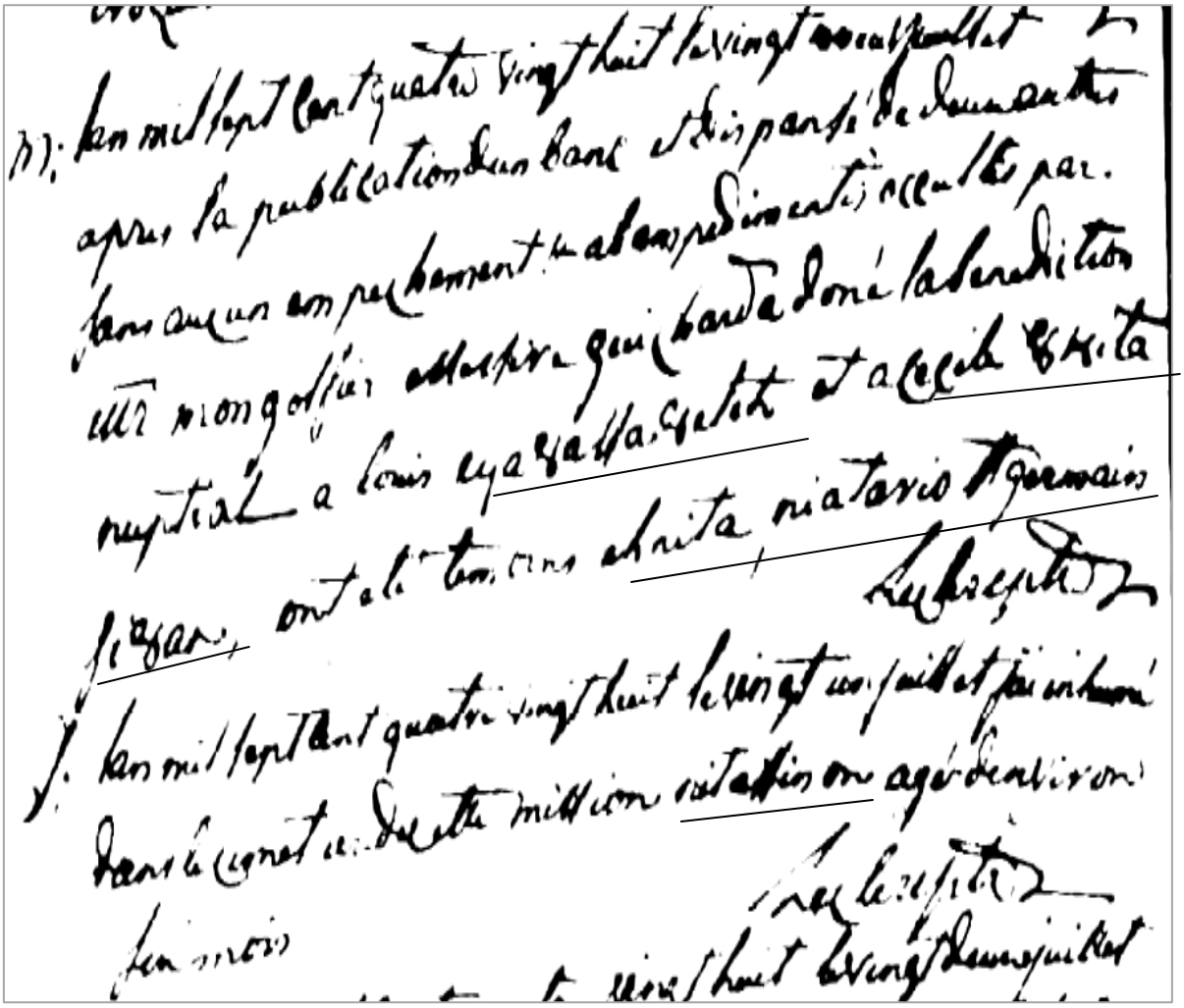


Juillet 21
M-François **Tigonentaquehte: Tigonentaguehte**
et Marie Madeleine **Gattitzia8an**, *Iroquois*
Témoins: "**Chnita**, "**Niatario**" "**Nigarontasa**", St Germain



Juillet 29
M-Michel **Sononicha** et Catherine **Ganonniarons**, *Iroquois*
Témoins: **Chnita**" **Niatario**, **Nigarontasa,** "*st germain*"

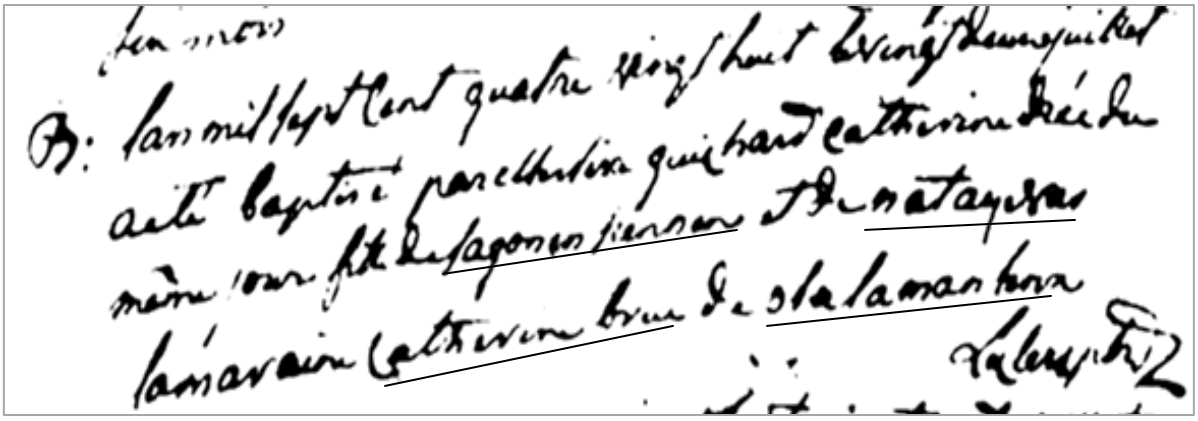
Juillet 29
M-Louis **Cya8alla8ellet** ou **Eya8alla8ellet** et Cécile **8kitafi8an**
Témoins: "**Chnita**", **Niatario** et St Germain



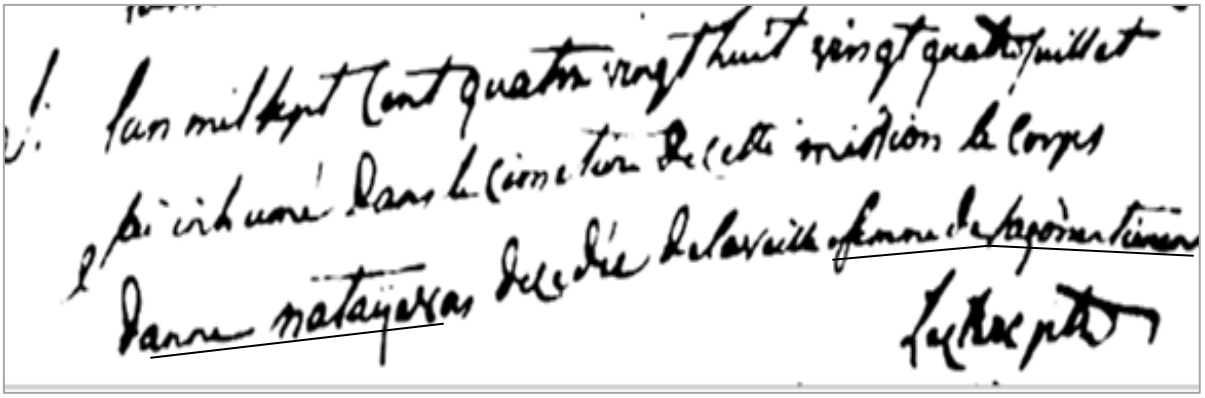
Juillet 21
D- **Nitassinon**-**Nitassinon** *agé d'environ 6 mois old*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

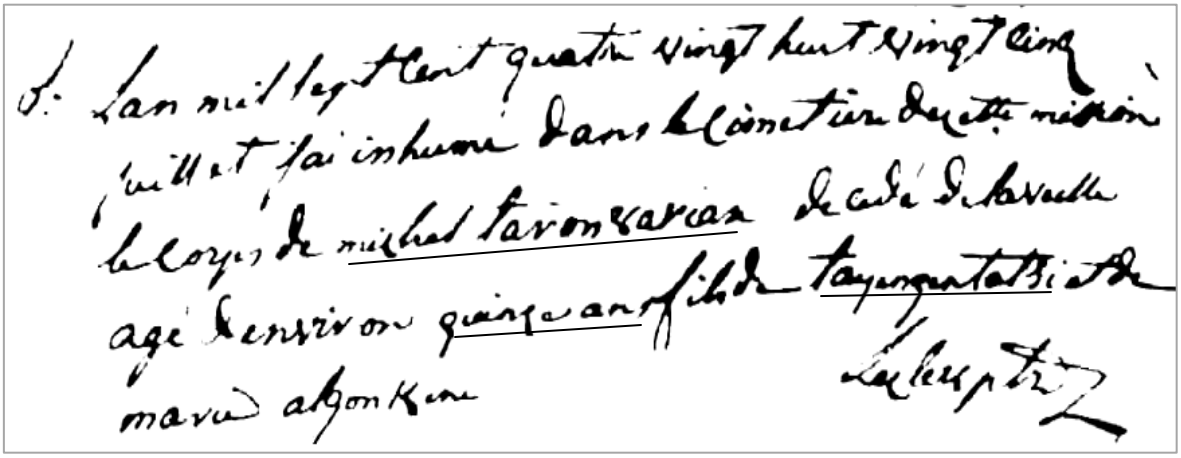
Juillet 22
B-*Catherine, de* **Sagonentienen** *et* **Nataye8as** ou **MataŸe8as**
(Anne **Nataye8as** ou **MataŸe8as**: elle est décédée la soirée suivante, sur le prochain acte)
Marraine: *Catherine bru de* "***Olalamanhna***" ou "***Slalamanhna***"



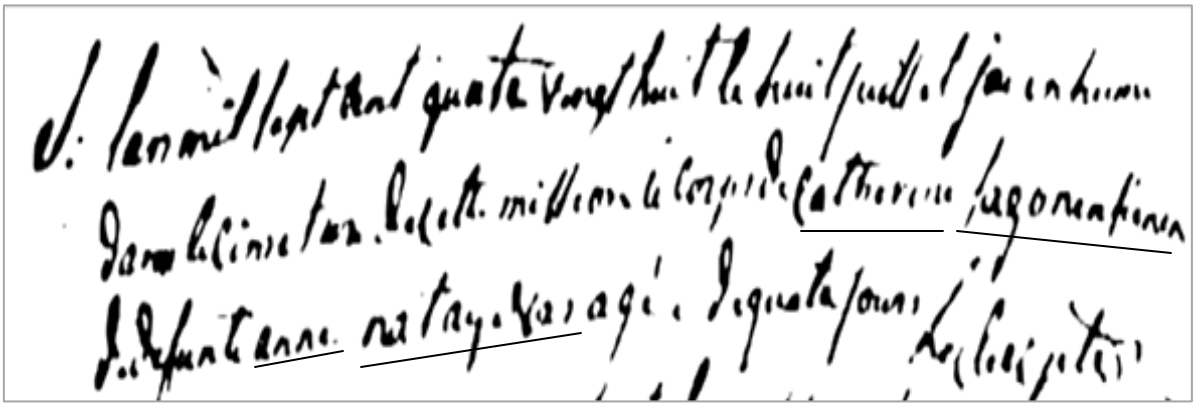
Juillet 24
D-*Anne* **MataŸe8as**, *décédée la veille, femme de* **Sagonentienen**
(Une autre de ses filles inhumée en page suivante)



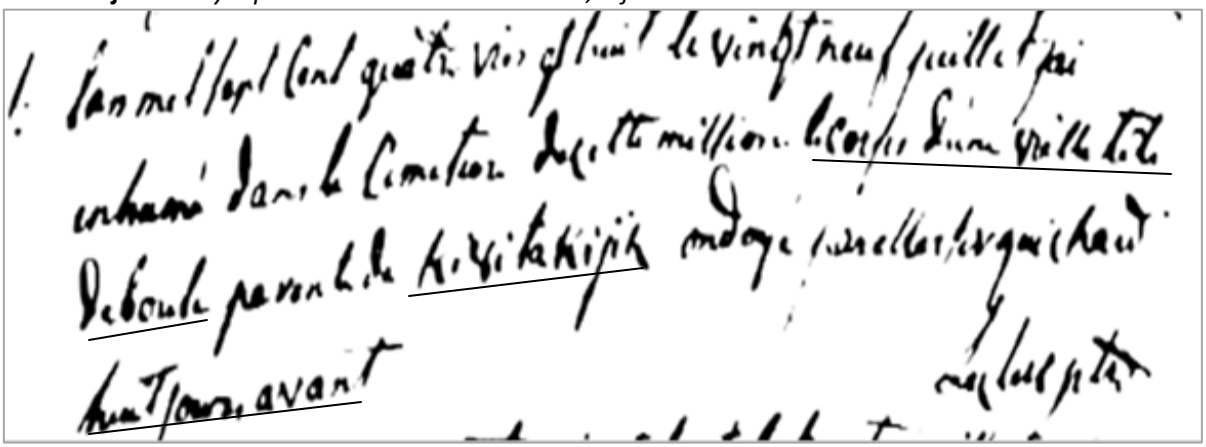
Juillet 25
D-Michel **Taron8arian**, *agé d'environ 15 ans, fils de* **Tayengentatzi** *et Marie Algonquian*



Page 8
Juillet 8 (du 28 ou 29)
D-*Marie Anne* **Sagonentianen: Sagonentienen** *de défunte Anne* **Nataye8as** agée *de 4 jours*

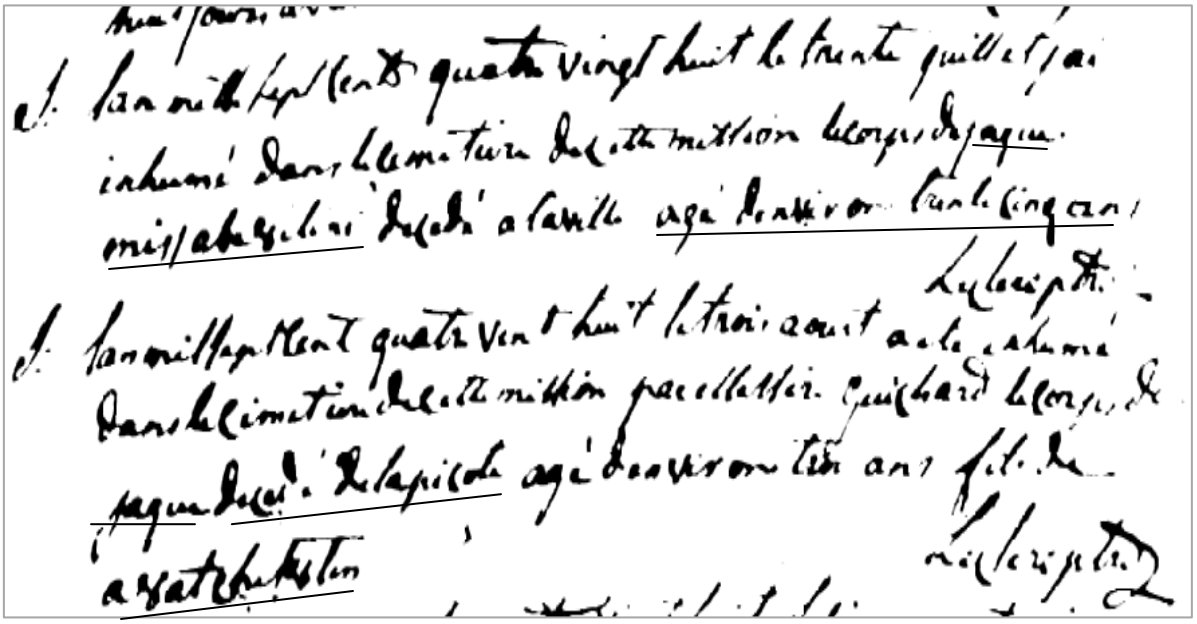


Juillet 29
D-*J'ai inhumé dans le cimetière, le corps d'une vieille, "Tête de Boule",* (Atikamekw) *parent de* **Ki8itakijik** *ondoyé par Messir Guichard Prêtre, 8 jours avant*



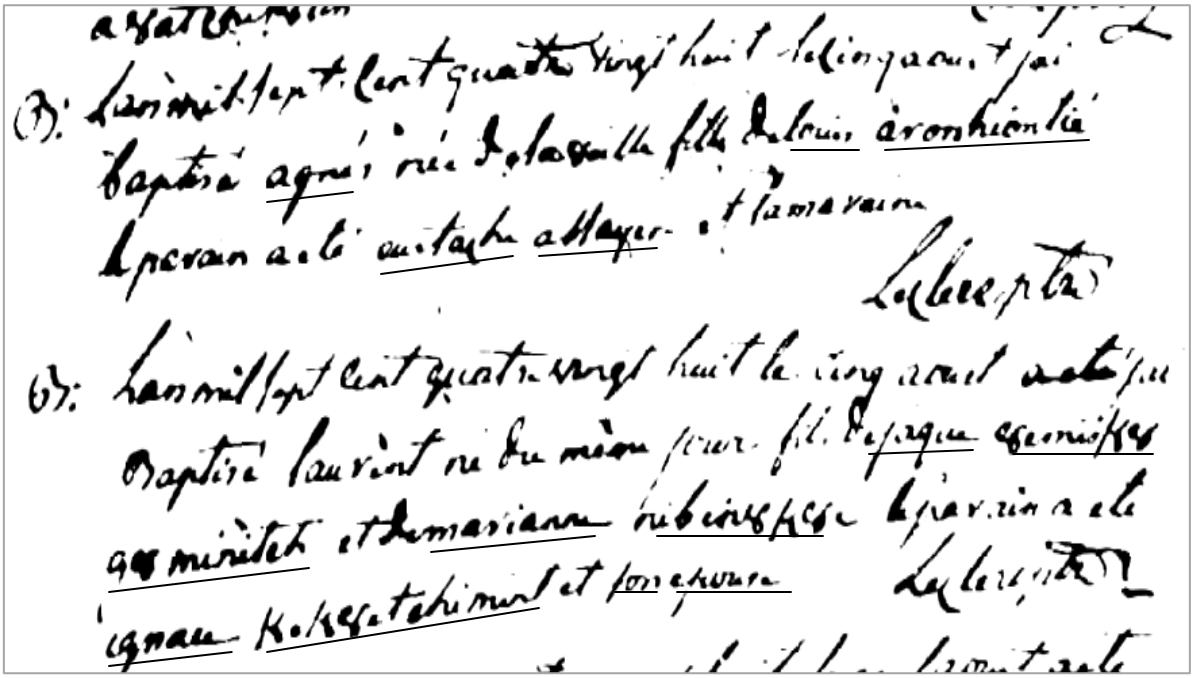
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 30
D-*Le corps de* Jacques **Missabe 8ilini**, *agé d'environ 35 ans.*



Août 3
D- *Jacques*, *décédé de* la picote, *agé d'environ 3 ans, fils* ***d'A8achikitin***

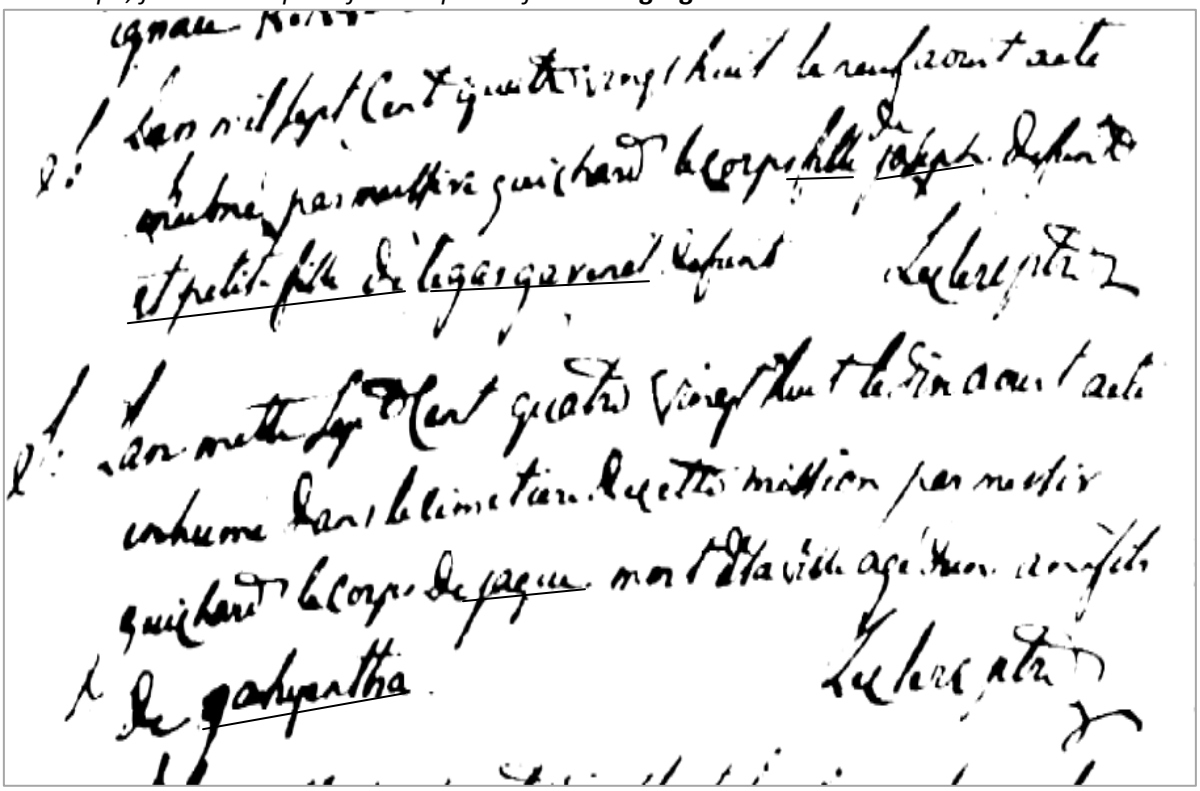
Août 5
B- *Agnes, de Louis* **Aronhiontie**
Parrain: Eustache "**Assayer**"



Août 5
B-*Laurent, fils de Jacques* "**8enisk8g8minitch"** *et Marianne* **Nibin8k8e**
Parrain: Ignace **Kok8etchimint**: **Kek8etchimint** *et son épouse*

Août 9

D-*Joseph, fille de Joseph défunt et petite fille de* **Tegasgarenet**



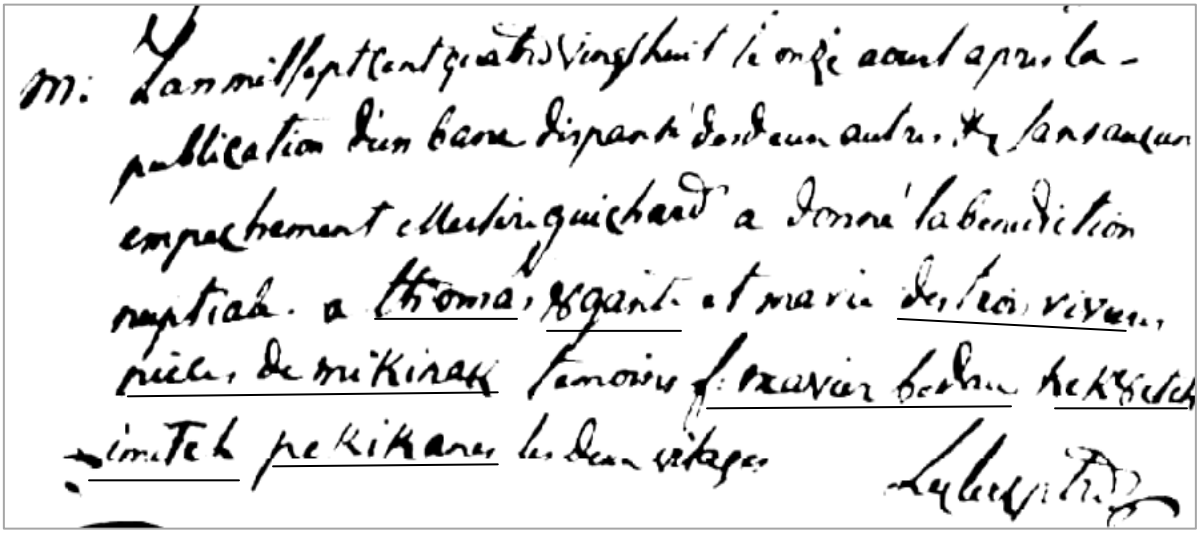
Août 10

D-*Jacques, mort de la veille agé de 1 an, fils de* **Gahyenta**

Août 11

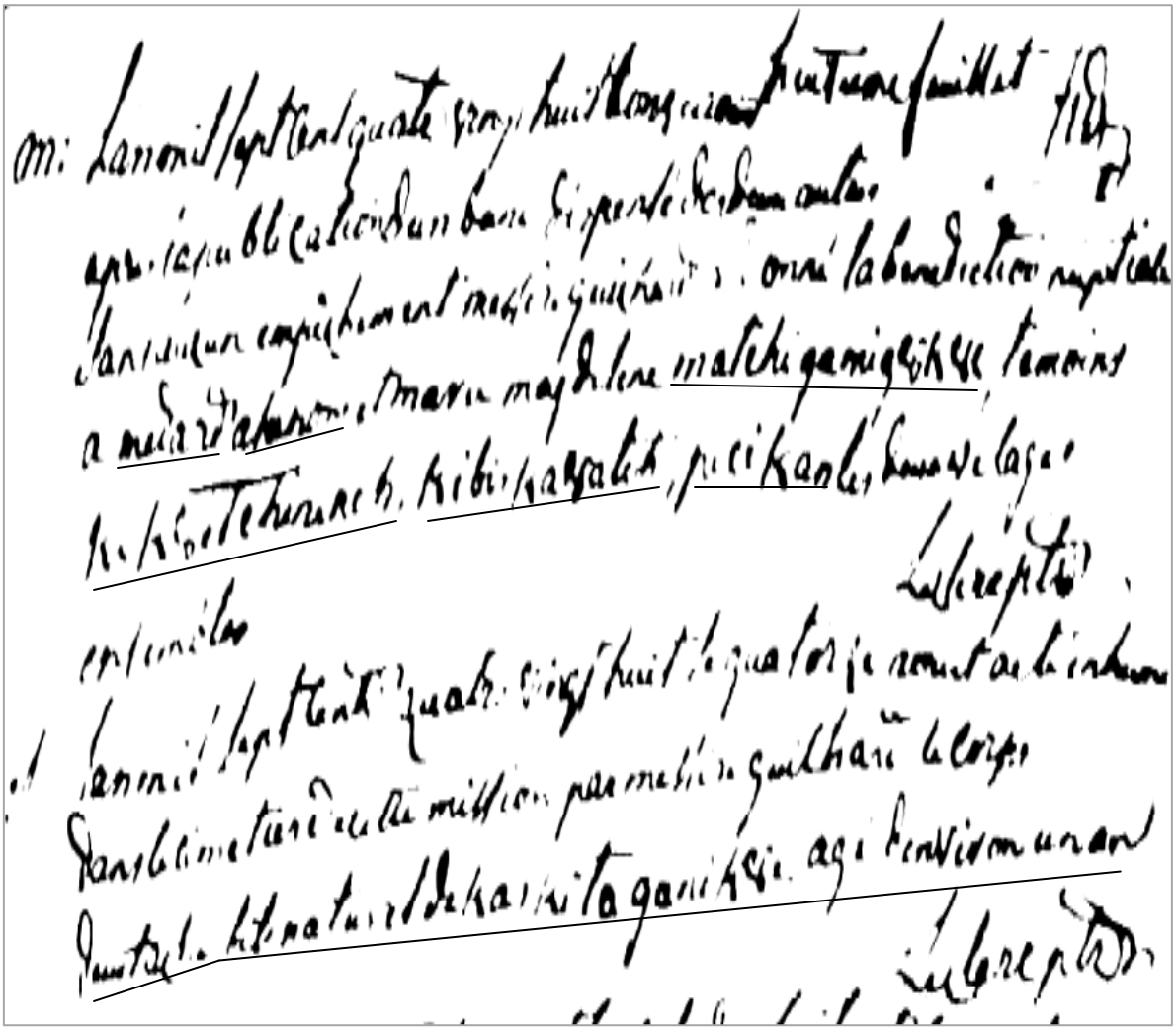
M-Thomas **8gante**: **8ganti** et Marie *de Trois-Rivieres, … de Mikinak*

Témoins: François Xavier Belau, **Kek8etchimich Pekikanes**, les deux villages



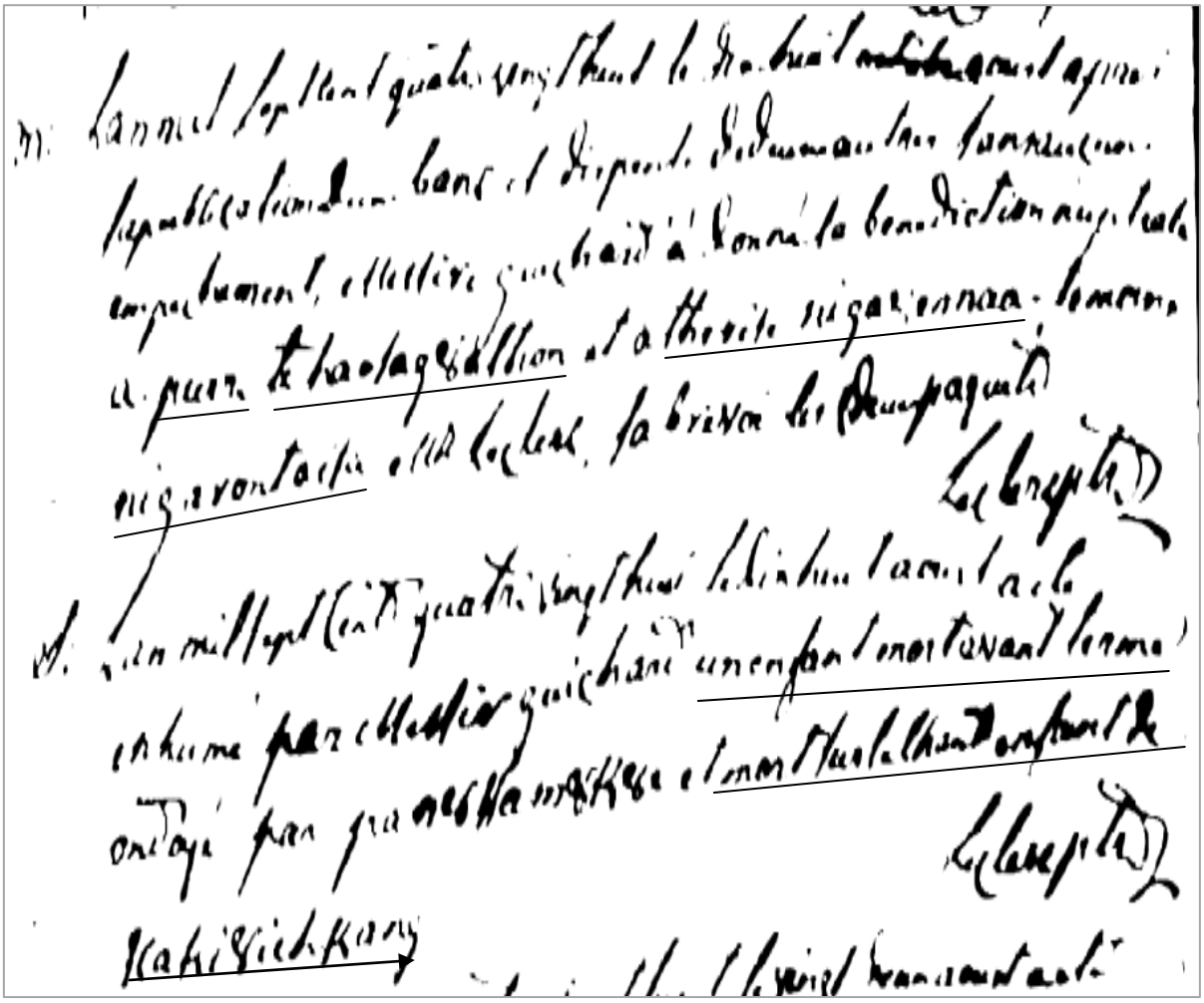
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 11
M-Médard **"Ahuron**" et Marie Magdeleine **Matchiganig8k8e**
Témoins: **Kik8etehinerch**, **Kibiska8atch**, **Picikanles**, *les deux villages* (vilages)



Août 14
D-*Eustache fils naturel de* **Kaskitaganik8e** *agé d'environ1 an*

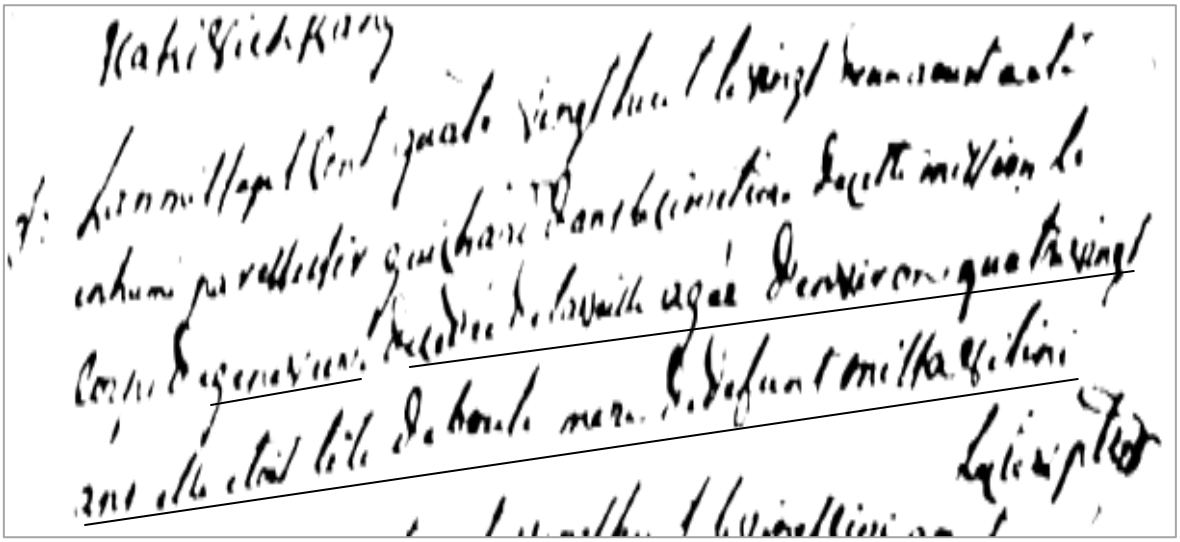
Août 18
M-Pierre **Tchaosag8allion** ou **Tehaosag8allion** et Thérèse **Nigarennaa** ou **Niga8ennaa**
Témoins: "**Nigarontaisie"** et … Leclerc [33]



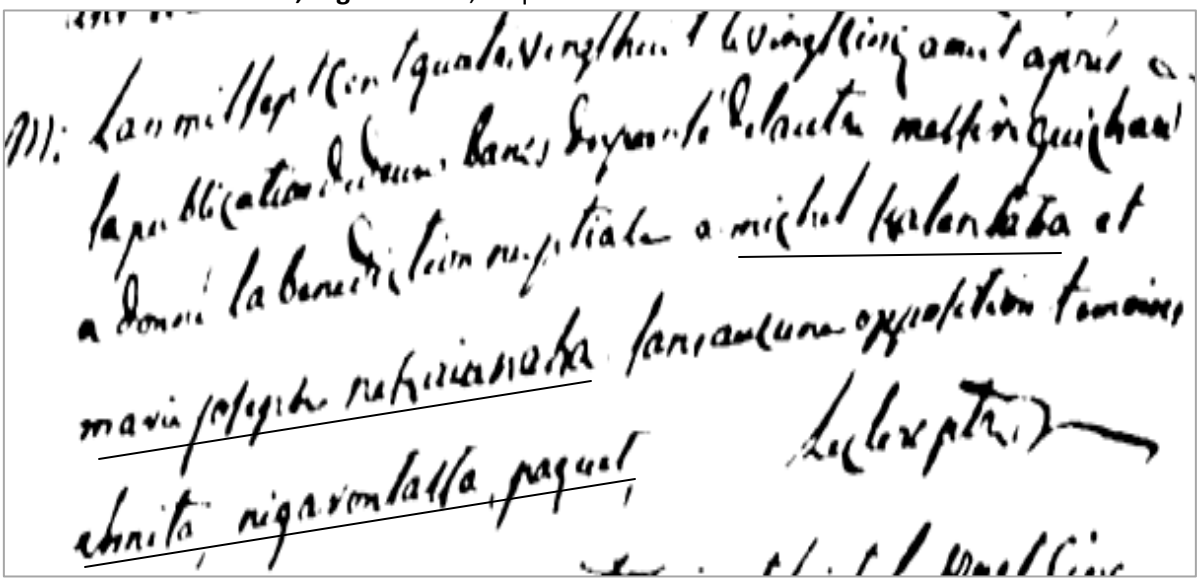
Août 18
D-*"Un enfant mort avant terme ondoyé par* **Pan8sgam8k8e**, *et mort sur le champ enfant de* **Kaki8ichkang**"

[33] Nom revenant régulièrement, écrits avec divers formules orthographiques par les mêmes Prêtres: Nigarontaisie, Ehnita: Chnita Nigarontassa, "Chnita" Niatario, Chnita" Niatario, Nigaronta "Sa ttain".

Août 22
D-*Geneviève décédée la veille, agée d'environ 80 ans, elle était "Tête de Boule", (*Attikamekw*) mère de défunt* **Missa8ilini**

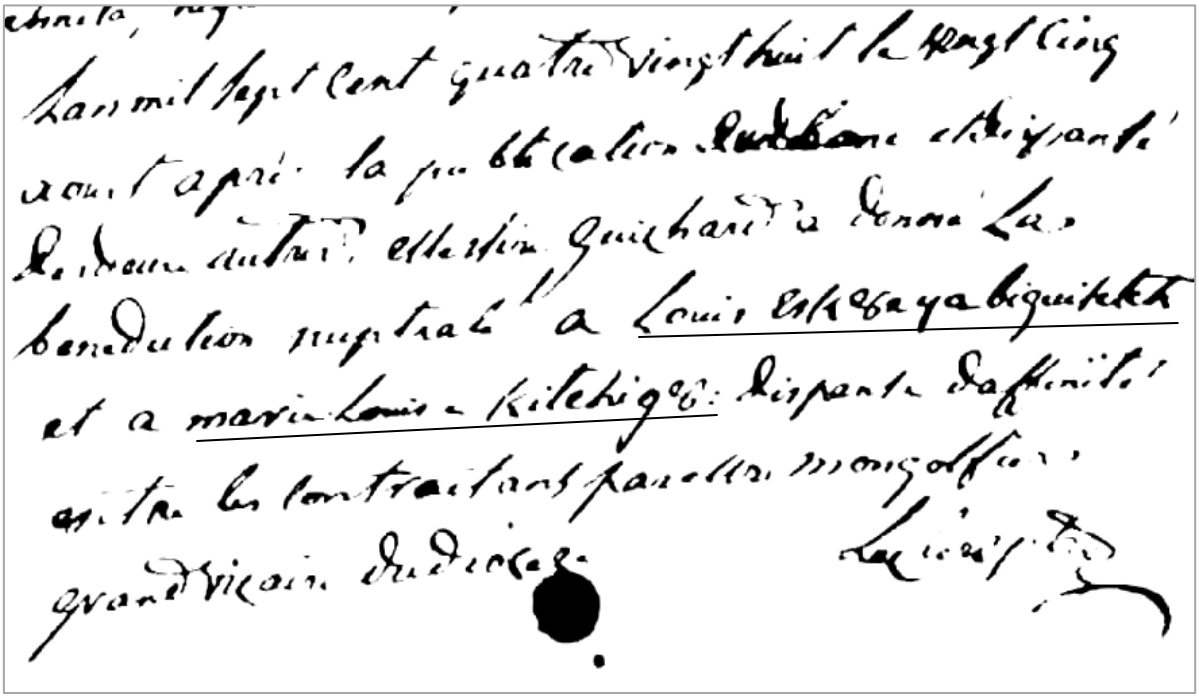


Août 25
M-Michel **Kalenhata** et Marie Joseph **Nekaianeha**
Témoin: **Ehnita: Chnita, Nigarontassa**, Paquet



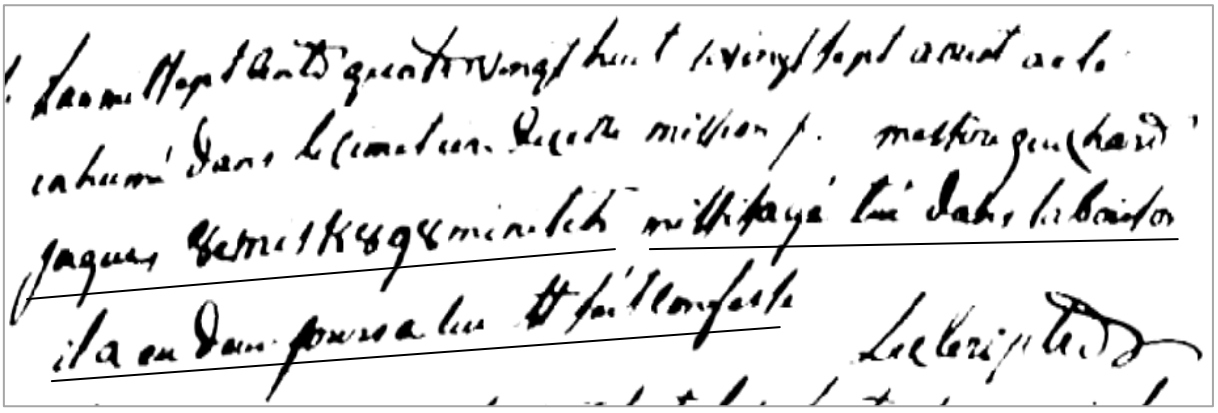
Août 25

M-Louis **Esk8eyabiguisetch** ou **Ak8eyabiquisetch** et Marie Louise **Kitchig8**



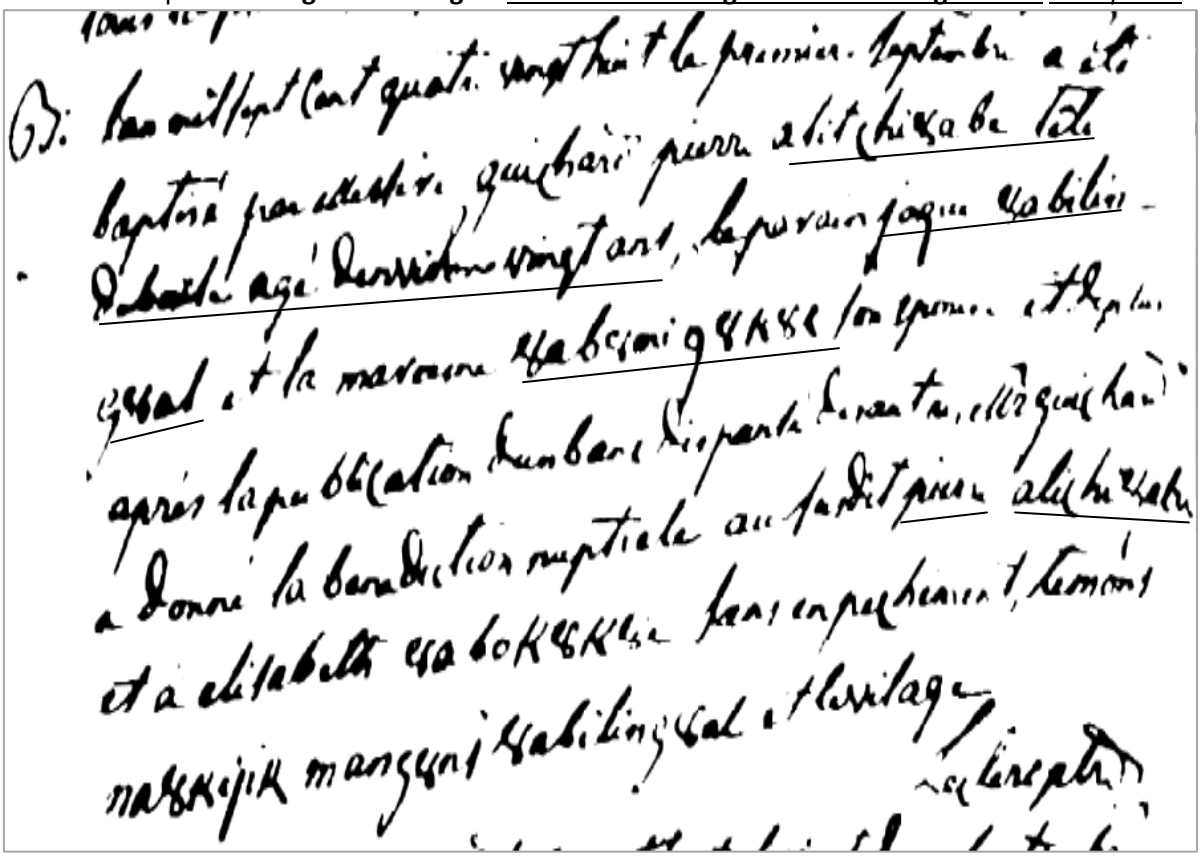
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 9
Août 27
D-Jacques **8emisk8eg8minitch <u>Missisagé</u>**,
"*tué dans la boisson il a eu deux jours et s'est fait confessser*"



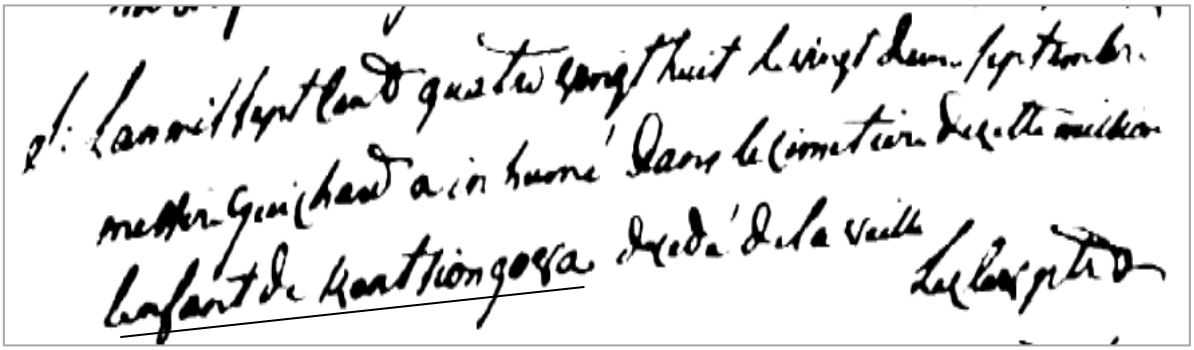
Septembre 1er (Il fut baptisé avant son mariage)

B-*Pierre* **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** "*<u>Tête de Boule</u>*" (Atikamekw) agé de *d'environ 20 ans*
Parrain: Jacques **8abiling8al**: **8abiling8el** <u>Marraine: **8ab8mig8k8e** "**Waboumigoukwe**" *son épouse*</u>

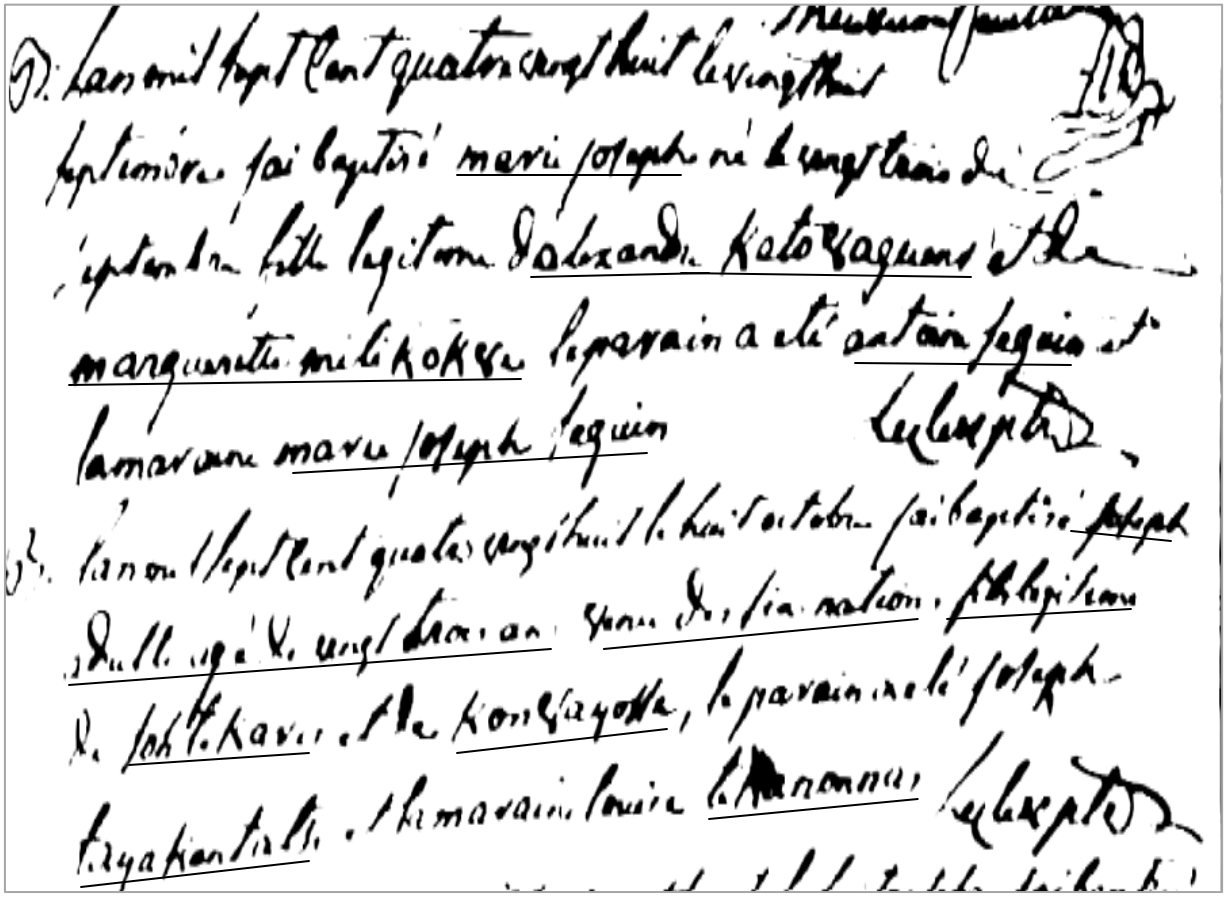


M-Pierre **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** et Elizabeth **8abok8k8e**
Témoin: **Na8kijik Mang8ni 8abiling8al** et le village (vilage)

Septembre 22
D-L'enfant de **Kentsiongo8a** ou **Kantsiongo8a** ou **Kontsiongo8a**



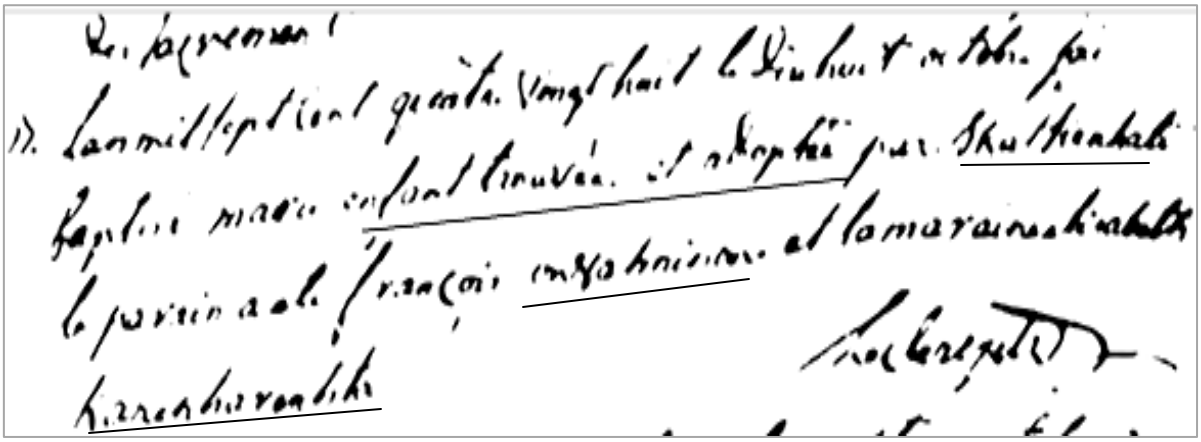
Septembre 28
B-*Marie Joseph, né le 23 septembre, d'Alexandre* **Kato8aguens** *et Marguerite* ***Milikok8e***
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Marie Joseph Séguin



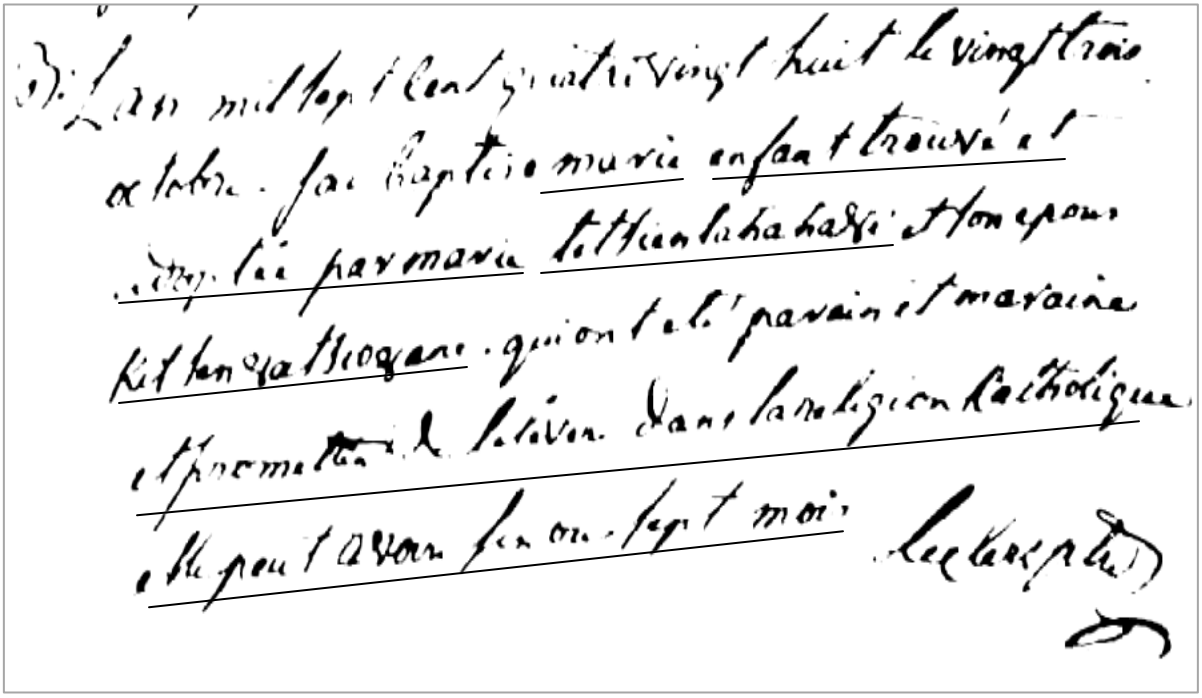
Octobre 8
B-*Joseph, adulte, agé de 23 ans, venu des 6 Nations, fils de* "**Sohtikavir**" ou "**Sohtikavie**" *et* "**Kon8ayosse**"
Parrain: **Tayakentatse** ou **Tayakentatsi** Marraine: Louise **Tekanonna**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

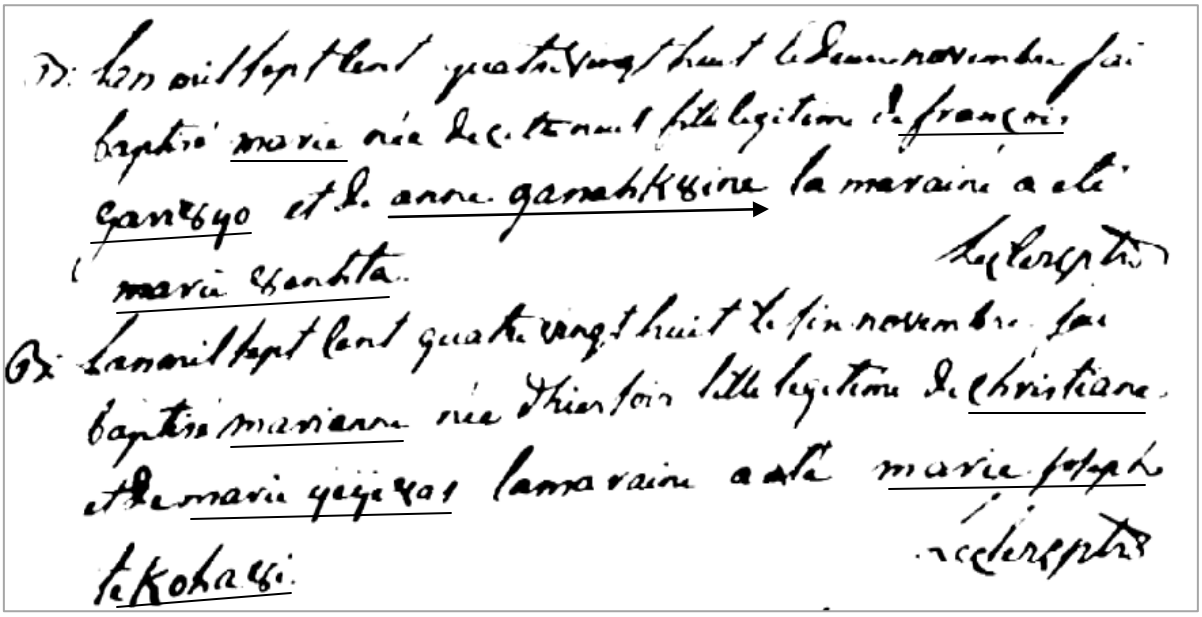
Octobre 18
B-*Marie, trouvés et adoptée par* **Skatsienhati**
Parrain: François **On8ahninon:** potentiellement **Ron8ahninon** Marraine: Elisabeth **Karenharenhta**



Octobre 23
B-*Marie, enfant trouvés et adopté par Marie* **Tetsiensahaha8e** *et son mari*, **Kitsen *8atsio8ane*** *qui ont été parrain* et *marraine* "*et promettent de l'élever dans la foi Catholique*.
Elle peut avoir 6 ou 7 mois. "

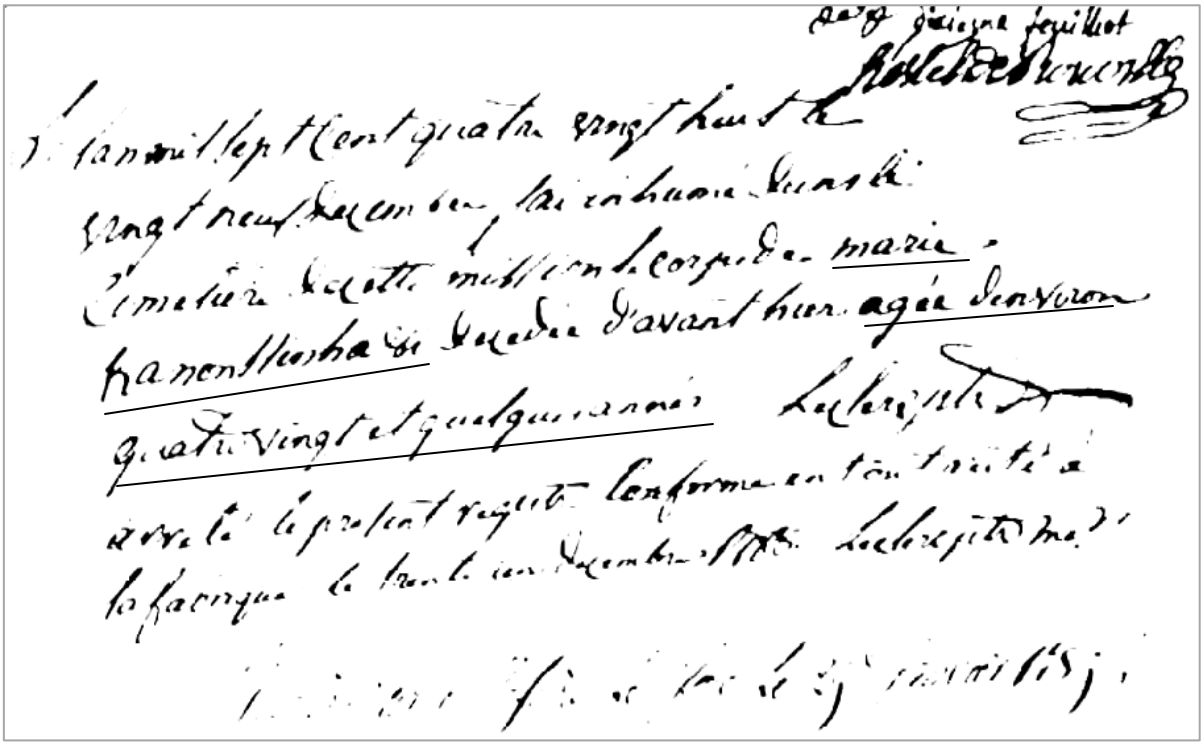


Page 10
Novembre 2
B-Marie, de François **Gan8yo**, et Anne **Ganahk8ine**
Marraine: **8anhta-8entha**



Novembre 6
B-Marianne, de Christian et Marie **ŸeŸe8as**
Marraine: Marie Josephe **Tekoha8i**

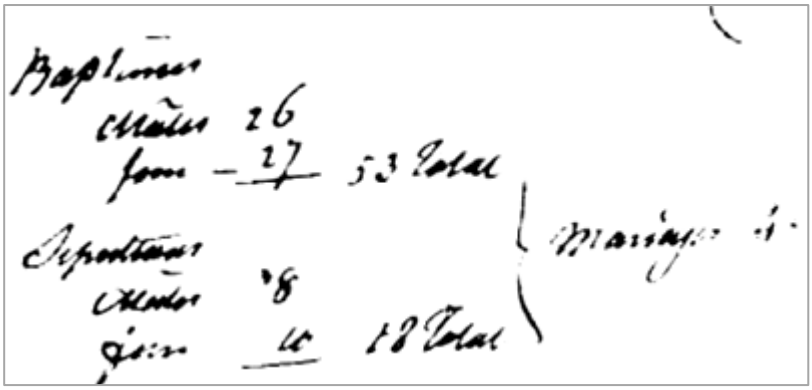
Décembre 28
D-Marie **Ranonssinha8i** *agée d'environ 80 ans et quelques mois*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1789

Ducharme, Louis, prit part aux dernières pages du registre qui fut complété par un inventaire des actes:

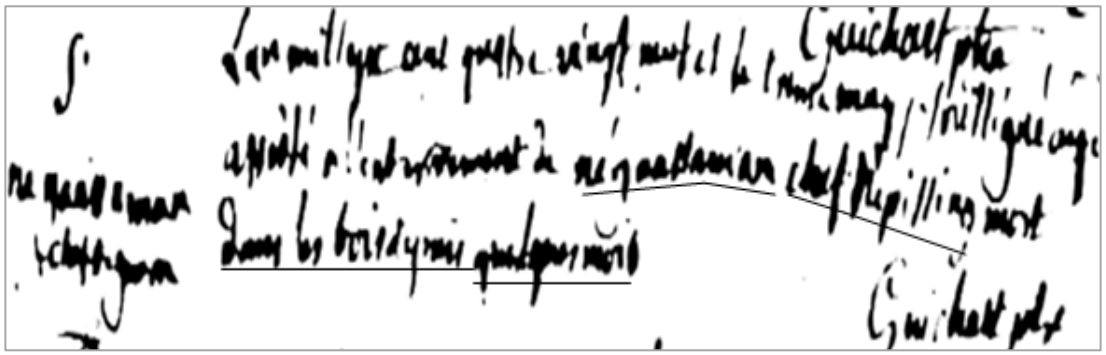


Baptêmes:
Mâles: 26
Femelles 27: total 53 *Mariages: 4*

Sépultures:
Mâles: 8
Femelles: 10: total 18

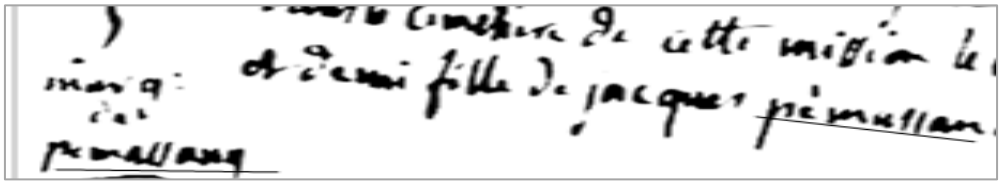
Quelques actes are rendent certains détails sur certains Chefs, des Nipissings. Le 30 Mai une sépulture est présentée avec cette mention:

"**Négasdamian**" …, Chef Nipissing, *mort dans le bois déjà depuis quelques mois".*

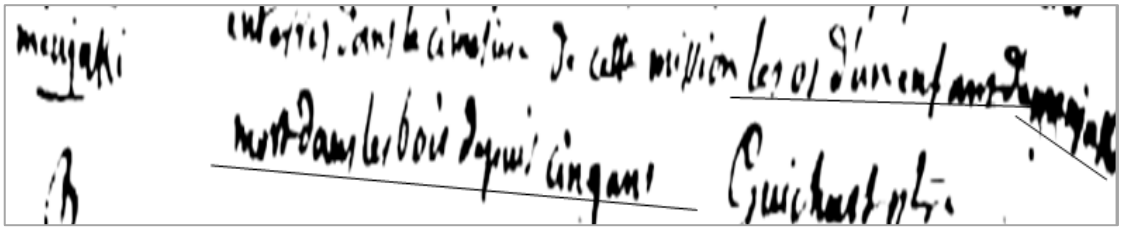


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

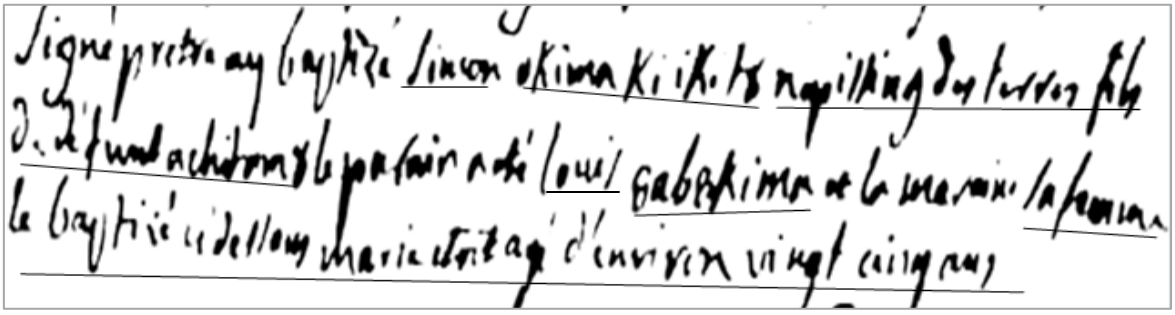
Guichard aura encore une fois rendu plus d'une option orthographique pour des noms, présentant encore une fois une compréhension spéculative des langues des autochtones, tel que le 2 juin à l'enterrement de *Marguerite* **Pemassan**: **Pemassang**, "agée d'*environ 1 ans et demi, fille de Jacques* **Pémassan** *et Marie Joseph* **Kika8ichkam8k8e**: **Kika8ichkan8k8e"**
Son nom est notes de deux différentes façons: Pemassang et Pèmassan



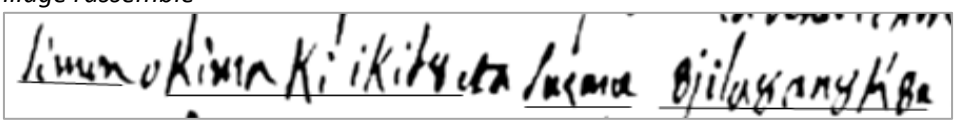
La période de chasse de plusieurs nomades fut une des raisons probables pour divers sépultures tardives telles que celle-ci, en Juin daté du 17 **"** *les os d'un enfant de* **Menjaki: Meujaki** *qui est mort dans le bois, depuis 5 ans"*



Juillet 21 Simon **Okimakiikit8** le Chef Nipissing baptisé avant le mariage, agé d'environ 25 ans:
B-*Simon* **Okimaki ikit8**, *Nepissing de des terres*, fils du défunt **Achiton8: Achitom8**
Parrain: Louis **8ab8kima** Marraine: *sa femme*
"*le baptizé ci-dessous marié était agé d'environ 25 ans.*" *(*Lors du mariage)

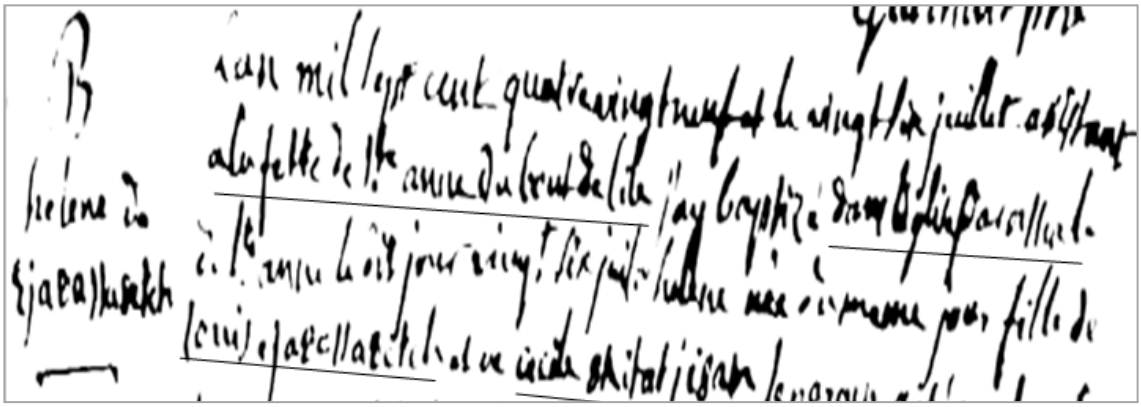


Juillet 21
M-Simon **Okimakiikit8** (Chef Nipissing) et Suzanne **8jila8an8k8e**, veuve
En présence de: "**Kik8etchimiatsh***", le fils ainé d'Ignace …, le servant de messe,* "**8ab8kima**" *et tout le village rassemblé*

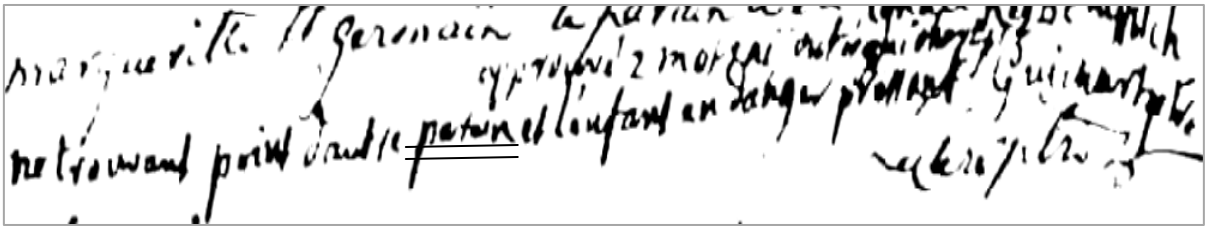


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 26, B-"*à la "fête - fette" de Ste-Anne du bout de l'ile, j'ai baptizé dans l'église parallelement à Ste-Anne, le dit jour 26 juillet,* Hélène*, de Louis* **Eja8alla8etch** ou **Eja8aSSa8etch** et Cécile **8kitatji8an**"
Ste-Anne du bout de l'Ile, connu maintenant sous Ste-Anne-de-Beaupré, qui est un pèlerinage populaire, spécialement pour les innus Algonquins.

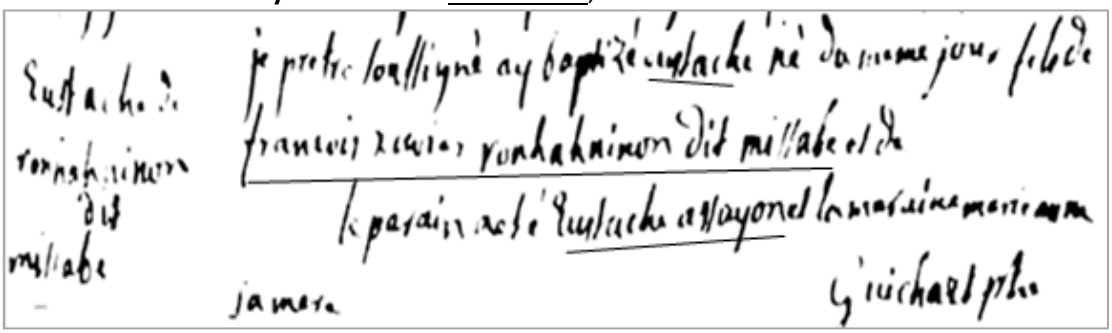


<u>Août 20 intéressante note culturelle, concernant le tabac ou pétun</u>
B-*Michel, né le 26 de Juillet, enfant illégitime de Marguerite St-Germain*
(St-Germain fut inhumée le 24)
Le parrain fut Ignace "**Kit8eiantch**"

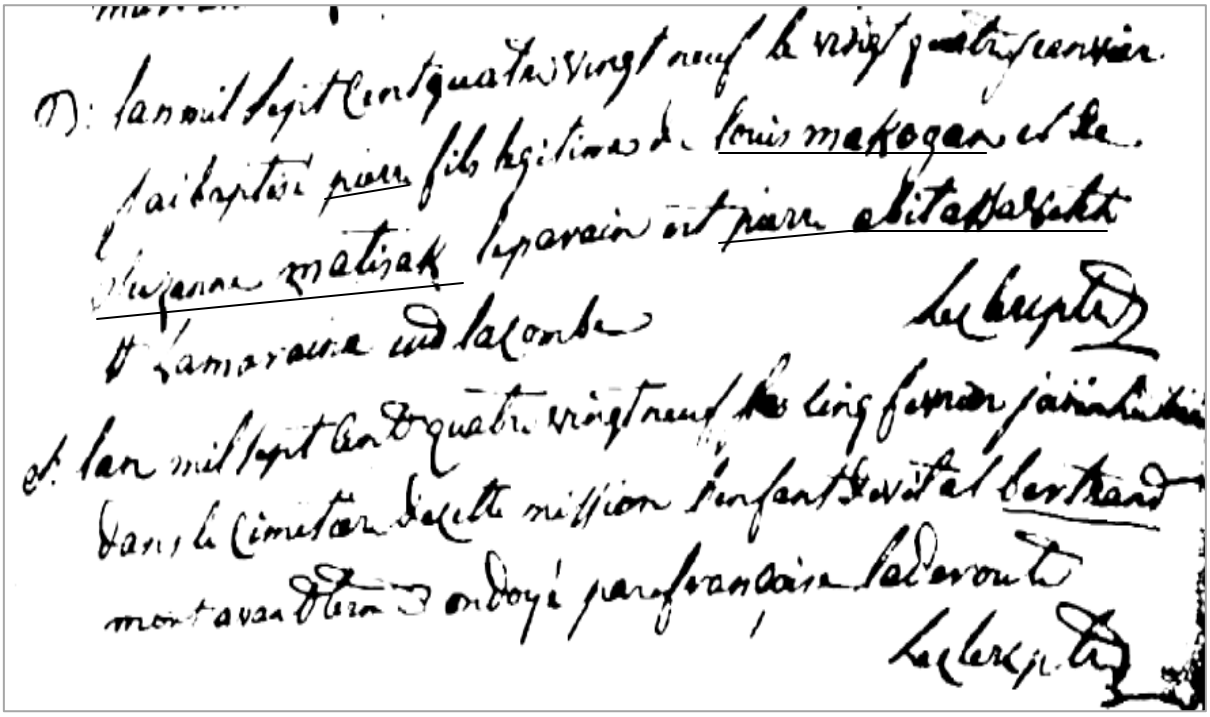


Dernière phrase: *"ne trouvant point d'autre petun et l'enfant en danger pressant"*

Le **9** Septembre, voici une clarification concernant le nom de François Xavier **Ron8ahninon**, parfois nommé **Ronhahninon.** Il fut présenté en tant que **Ronhahninon** *alias/dit* **Missabe** au baptême d'un de ses enfants:
"*Eustache, fils de Francois Xavier* **Ronhahninon** *alias/dit* **Missabe** *et…*" (<u>Marie Anne</u>)
Parrain: Eustache **Assayon** Marraine: <u>Marie Anne</u>, *sa mère*



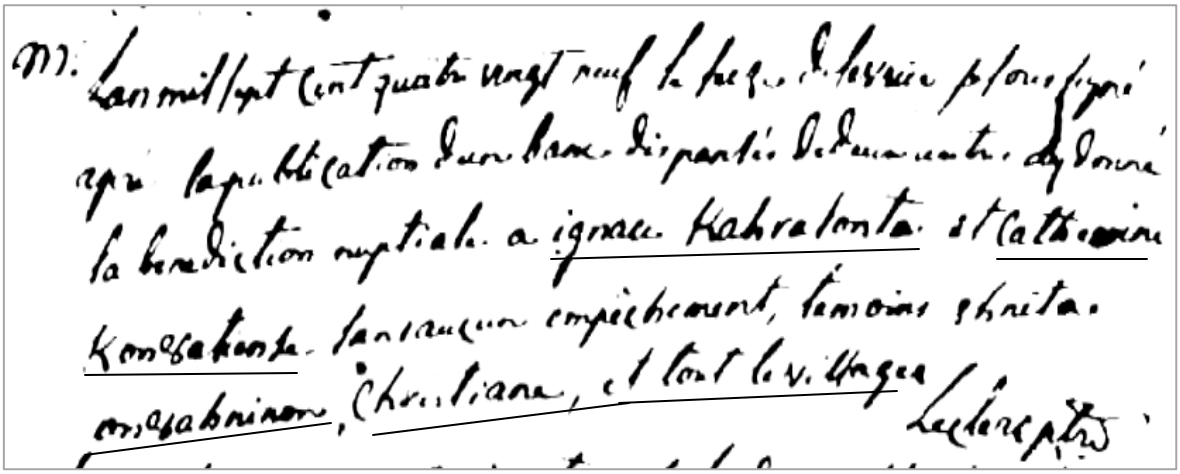
Page 1 de 7:
Janvier 24:
B- *Pierre, de Louis* **Makogen**: **Makogan** *et Suzanne* **Matisak**
Parrain: Pierre "**Ebitassa8etch**" Marraine: … Lacombe



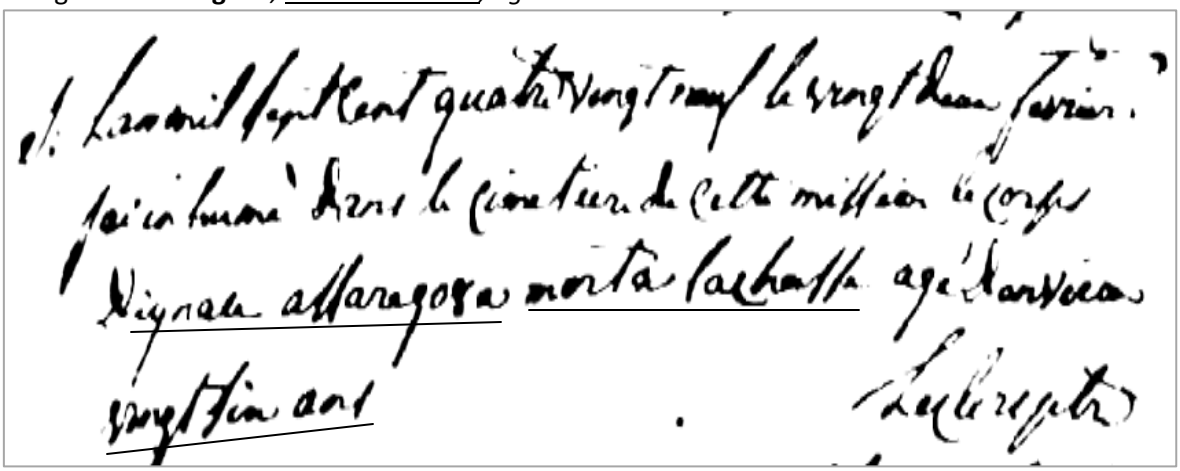
Février 5
D-*Le fils de Vital Bertrand mort avant terme et ondoyé par Francoise Laderoute:* la femme de Vital Bertrand est Angélique **Séguin**, Métis de cette famille souvent rencontrée à Oka:

Louis Seguin	Marié Avril 8 1736, Oka to	**Marie-Anne Raizenne** de: Josiah-Ignace Raizenne Shoentakouani et Abigail-Elizabeth Nims

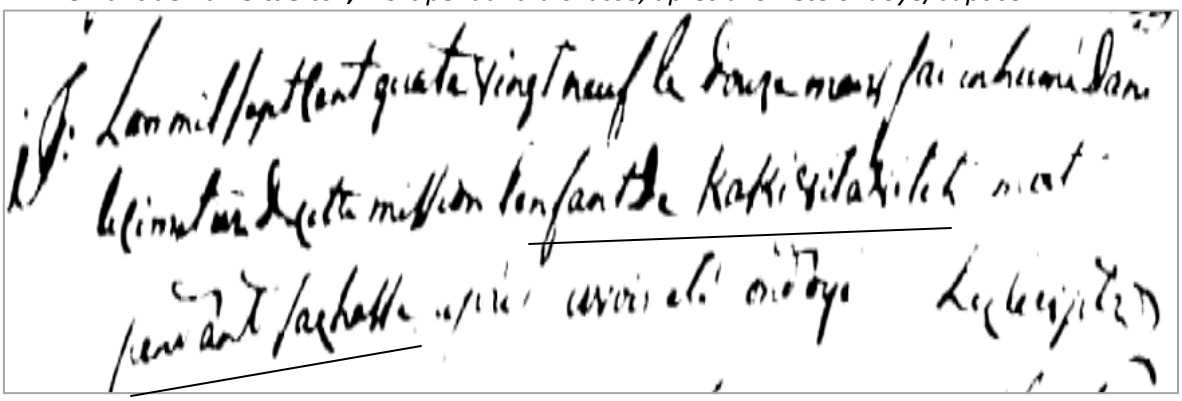
Page 2
Février 16:
M-Ignace **Kahratonta** et Catherine **Kon8atiense**
Témoins: **Chnita**: **Enita**, **On8abniron**, *Christianne et le village entier*



Février 22:
D-Ignace **Assarego8a**, *mort à la chasse, agé d'environ 26 ans*

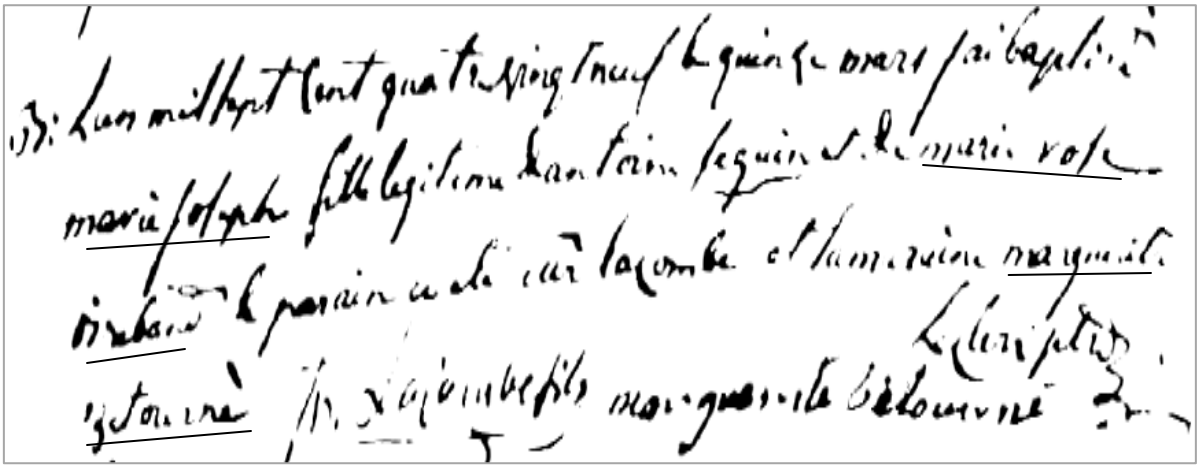


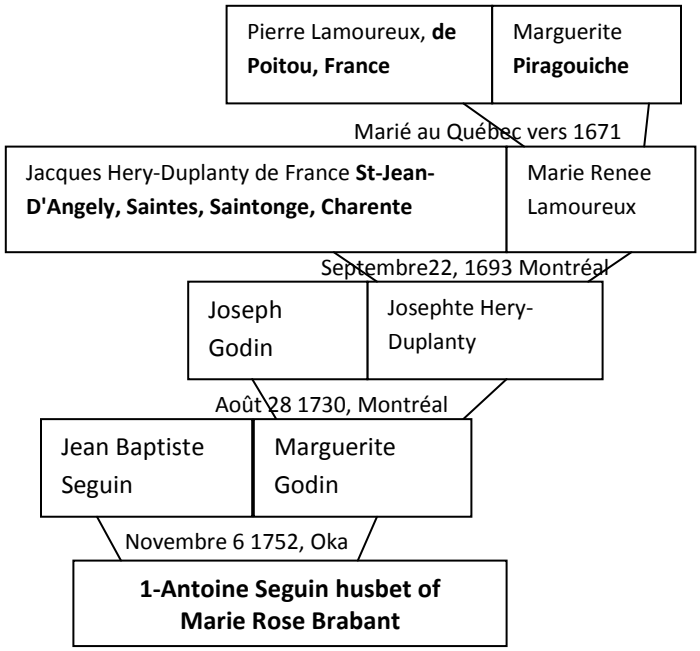
Mai 12:
D-L'enfant de **Kaki8ita8itch,** *mort pendant la chasse, après avoir été ondoyé/baptisé*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

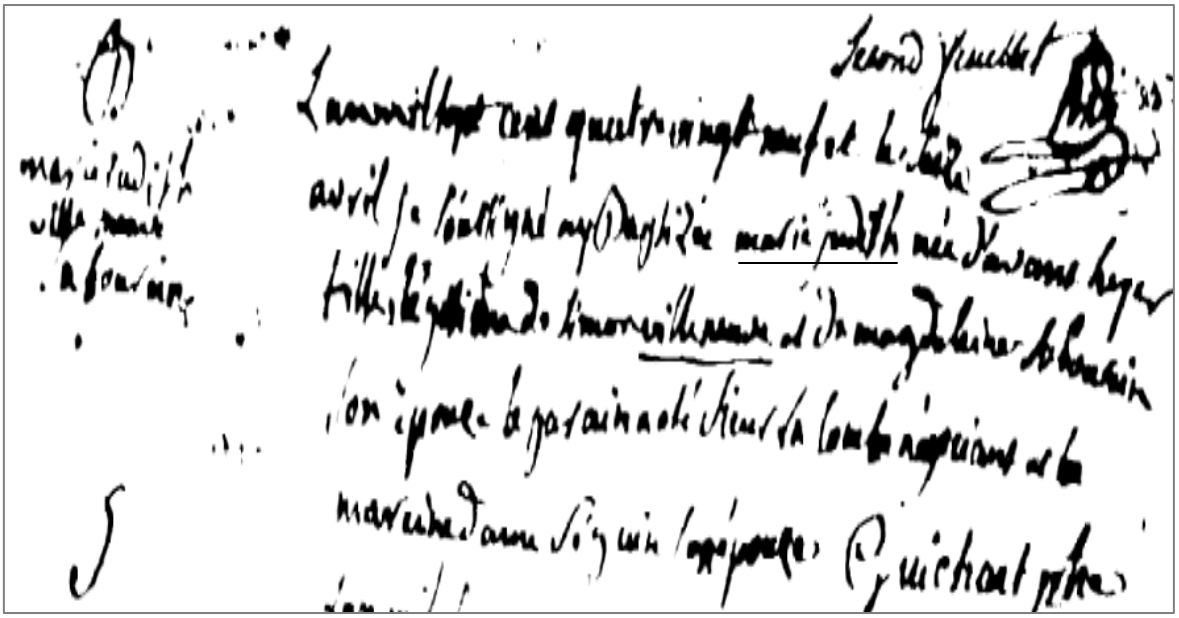
Mars 15
B-Marie Joseph, d'Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
Parrain: ...Lacombe Marraine: Marguerite **Zitourré**



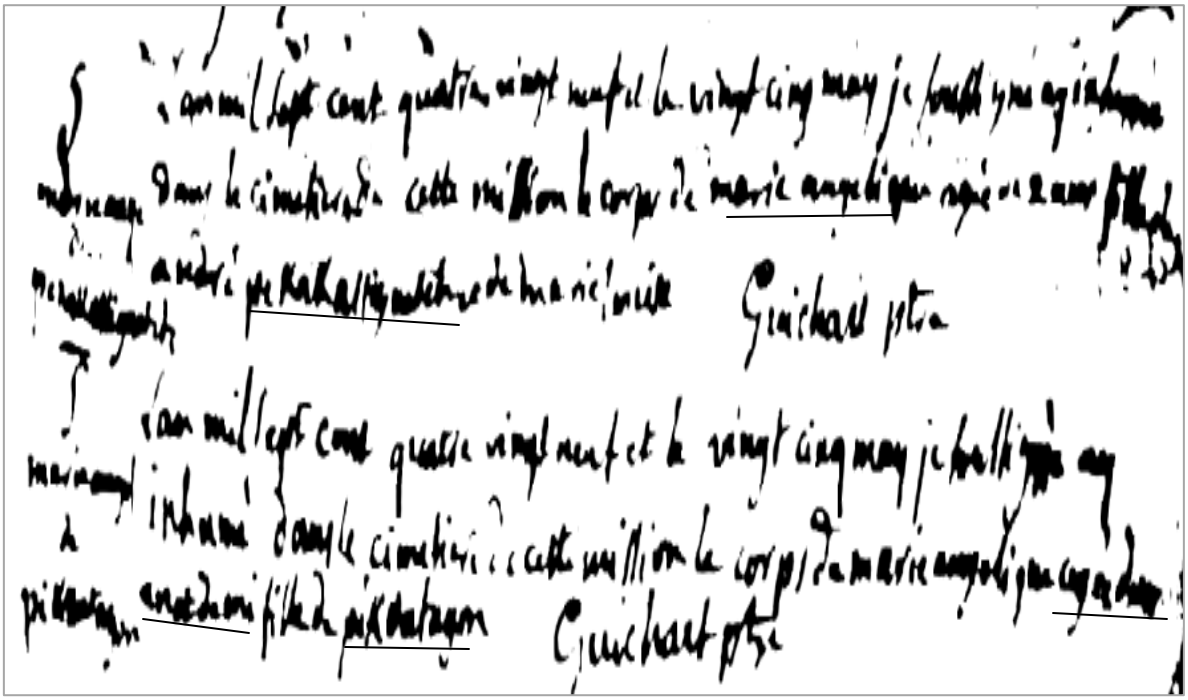


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 16
B-Marie Judith **Villeneuve**, de Simon Villeneuve et Magdeleine **Sabourin** (De Paul Sabourin et Josephte Séguin dont les parents sont Louis Séguin et Marie Anne Raizenne)
Parrain: Sir Lacombe Marraine: Anne Séguin, (Métis)



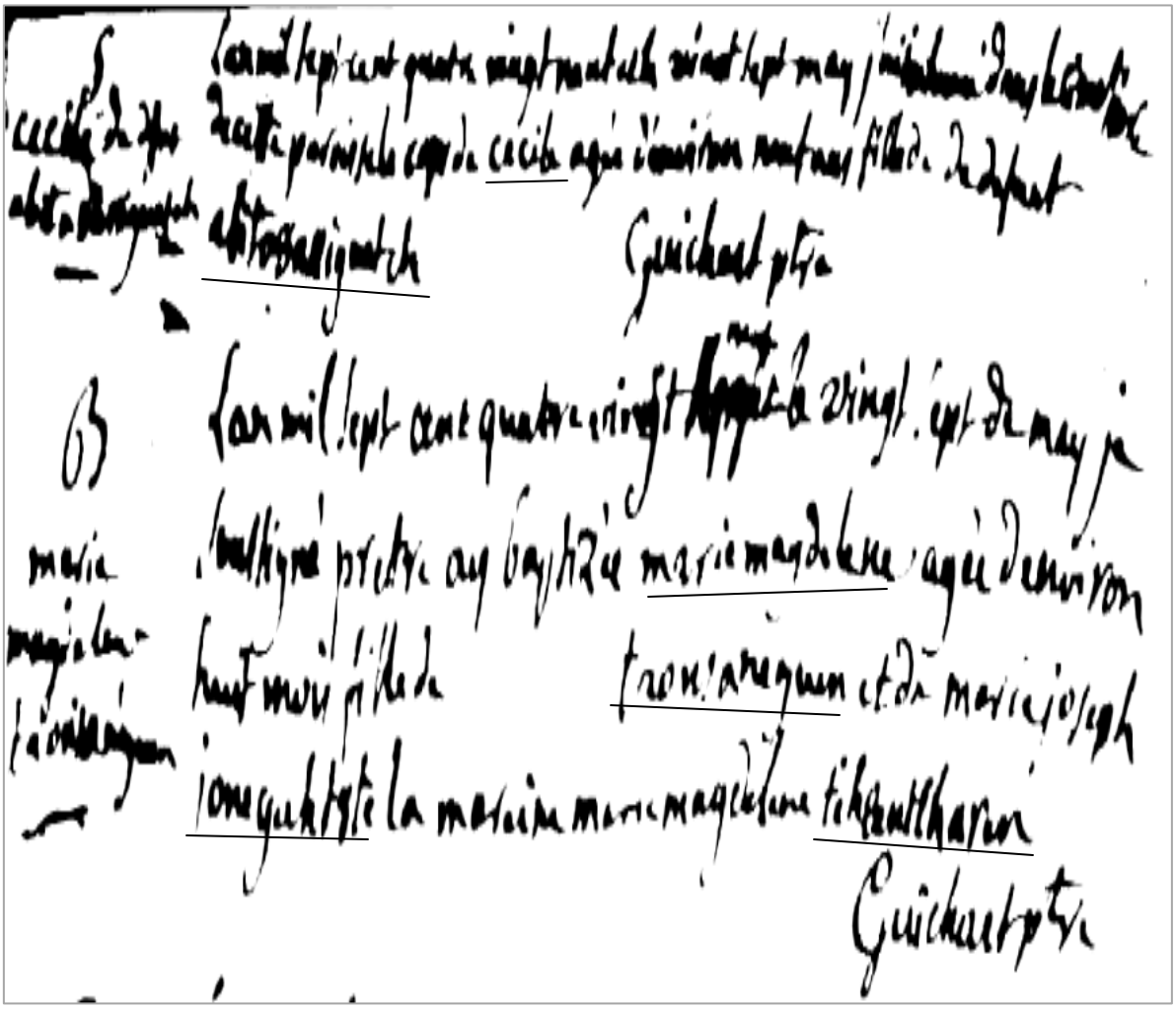
Mai 25:
D-*Marie Angélique, 2 mois, fille d'André* "**Pekakassiguisitch**" *et Marie Louise*



D-*Marie Angélique*, agée de *2 ans et 2 mois fille de* "**Pik8atagan**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

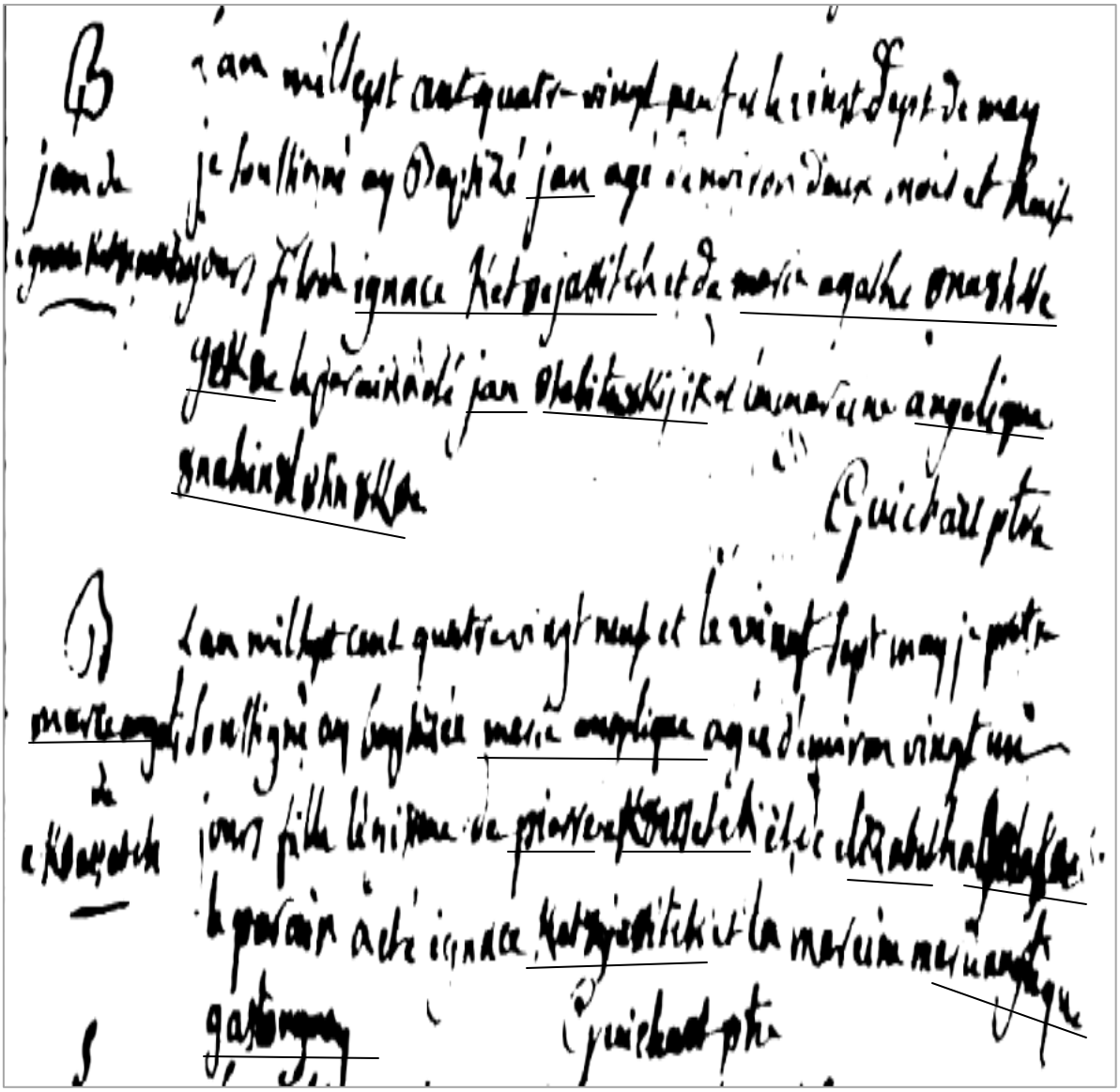
Page 3
Mai 27:
D-*Cécile, agée d'environ 9 ans de fille de défunt* "**Abita8assiguatch**"



Mai 27:
B-*Marie Madeleine agée d'environ 8 mois, de* **Tronsanéguin** *et Marie Joseph* **Ionegakt8te**
Marraine: Marie Madeleine **Tik8entcharen**: **Tik8entcharin**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 27:
B-*Jean/Jan, agé d'environ 2 mois et 8 jours, de Ignace* "**Ket8ejakitch"** ou **Ket8ejassitch** *et Marie Agathe* **Ona8hssegek8e**
Parrain: Jan **8labita8kijik** Marraine: Angélique "**8mahin8l8lim8k8e"**

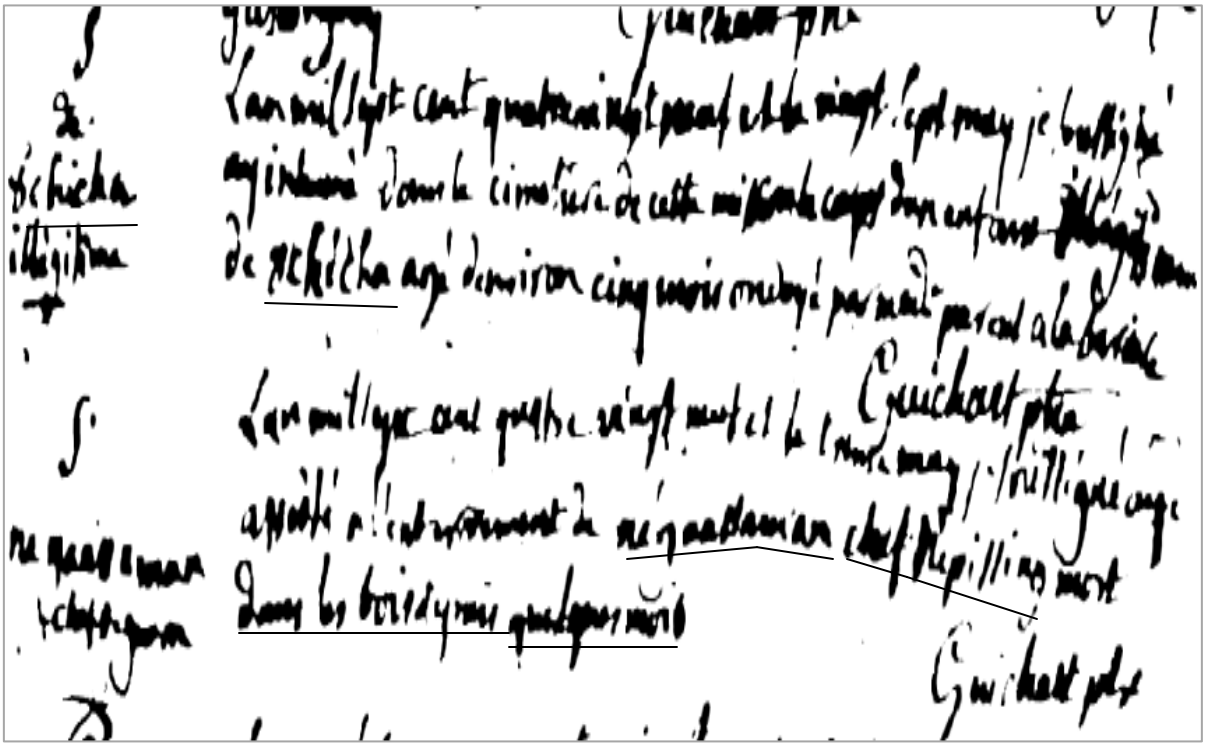


B-*Marie Angélique, 21 jours, de Pierre* "**Ek8essetch"** ou "**K8essetch"** *et Elizabeth* **"Agelak8e"**
Parrain: Ignace "**Katzichitch**" Marraine: Marie Angélique Gastonguay

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 27

D-*le corps d'un enfant illégitime, de* **8chicha**, *agé d'environ 5 mois*

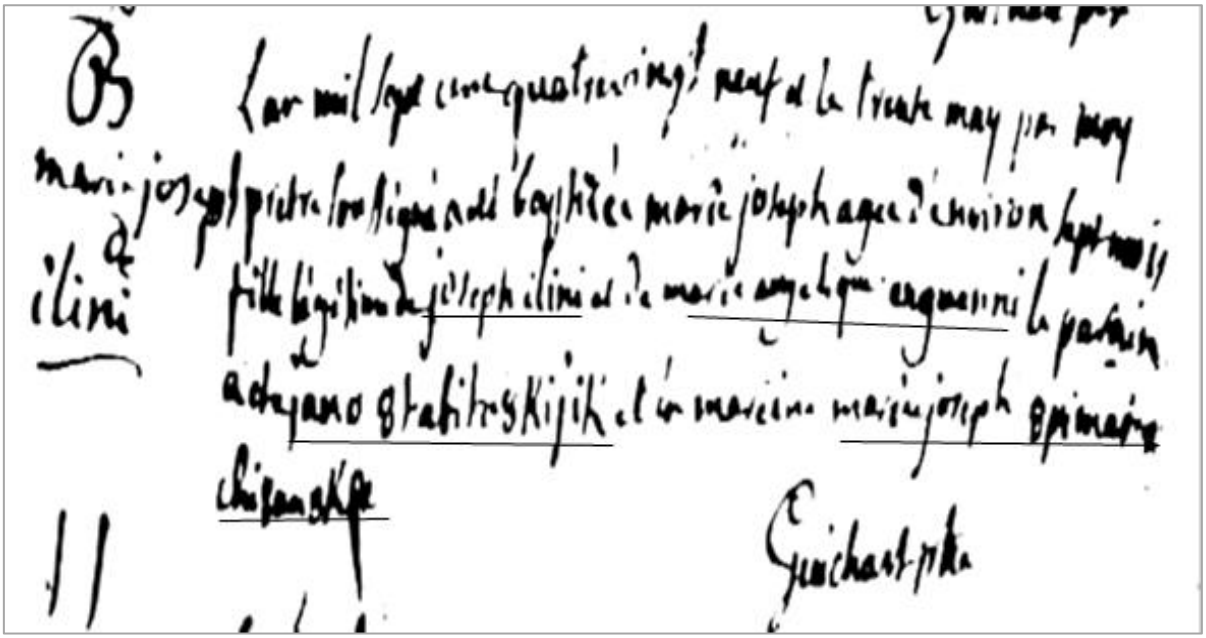


Mai 30

D-"**Négasdamian**" …, Chef Nipissing, *décédé dans le bois depuis quelques mois*

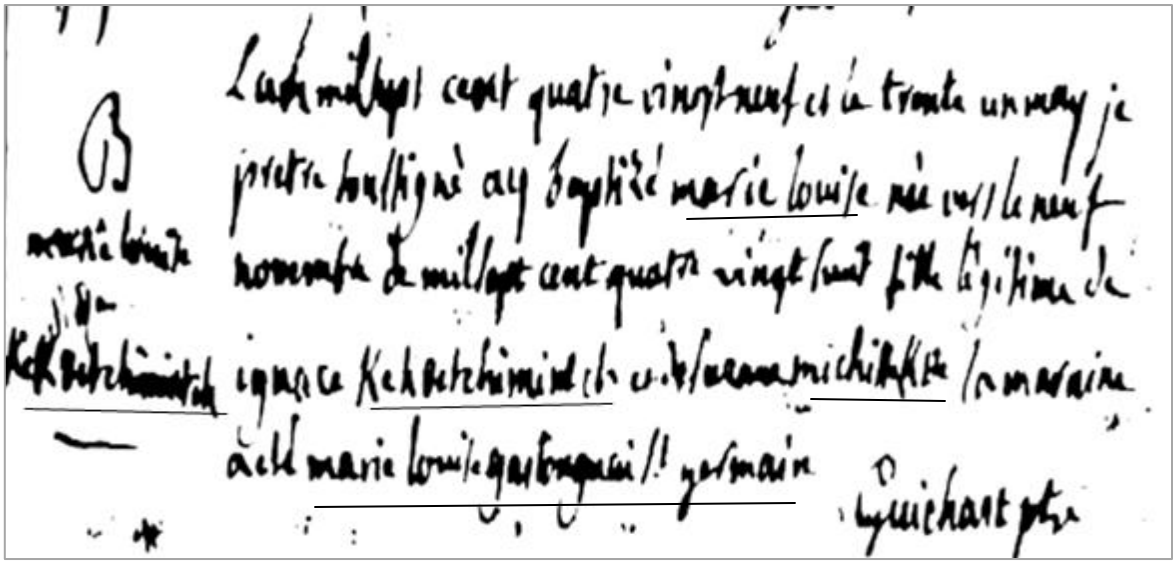
Mai 30

B-*Marie Joseph agée d'environ7 mois, de Joseph* **Ilini** *et Marie Angélique* "**Enguenni**"
Parrain: Jano **8tabito8kijk** Marraine: Marie Joseph "**8pimaro Chi8an8k8e**"

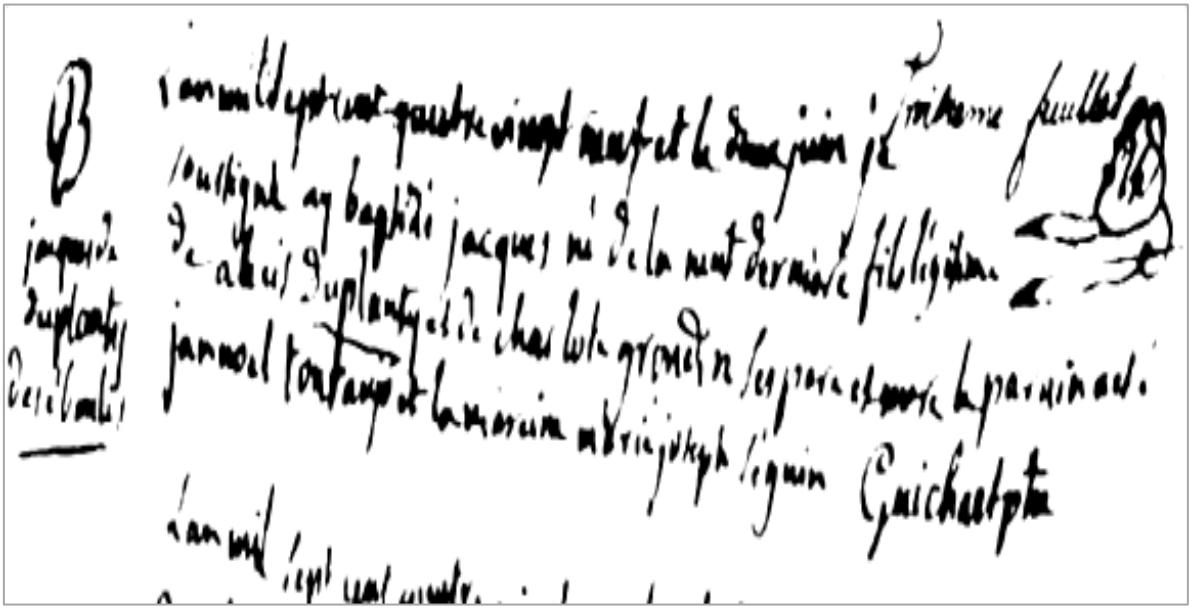


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 31
B-Marie Louise, née vers le 9 novembre 1781, de Ignace **Kek8etchimitch** ou **Kek8etchimintch** et Suzanne "**Michissik8e**"
Marraine: Marie Louise Gastonguay St-Germain

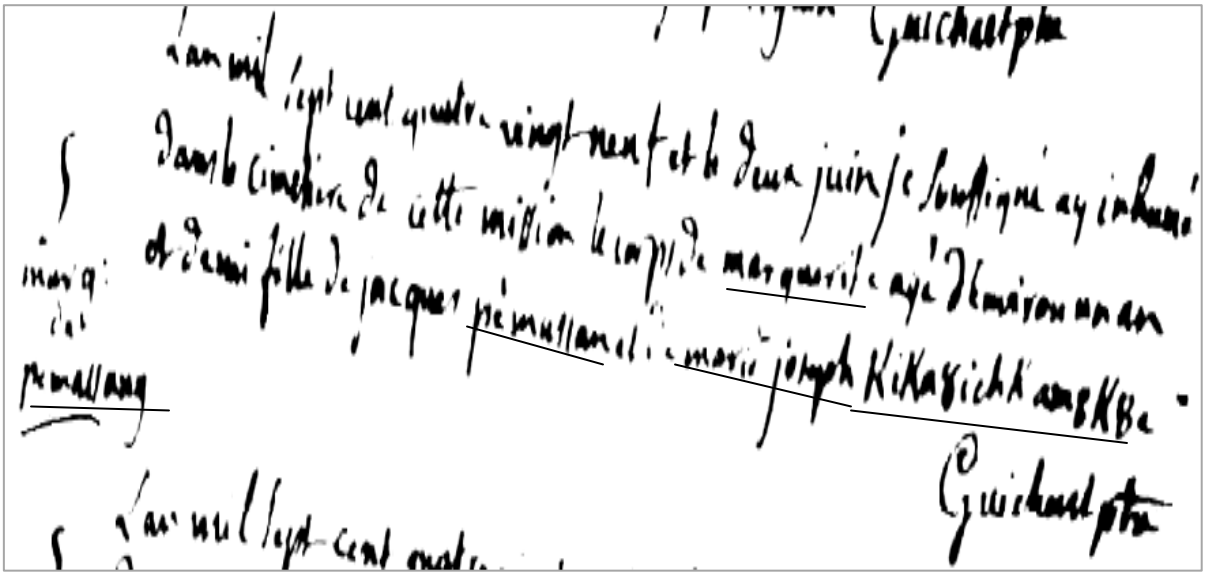


Juin 2
B-Jacques de Alexis **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
(Métis frère de Josephte Héry-Duplanty)
Parrain: Jan Noel Tourangeau Marraine: Marie Joseph Séguin



Juin 2

D-*Marguerite* **Pemassan**: **Pemassang**, *agée d'environ 1 an et demi, de Jacques* **Pémassan** *et Marie Joseph* **Kika8ichkam8k8e**: **Kika8ichkan8k8e**

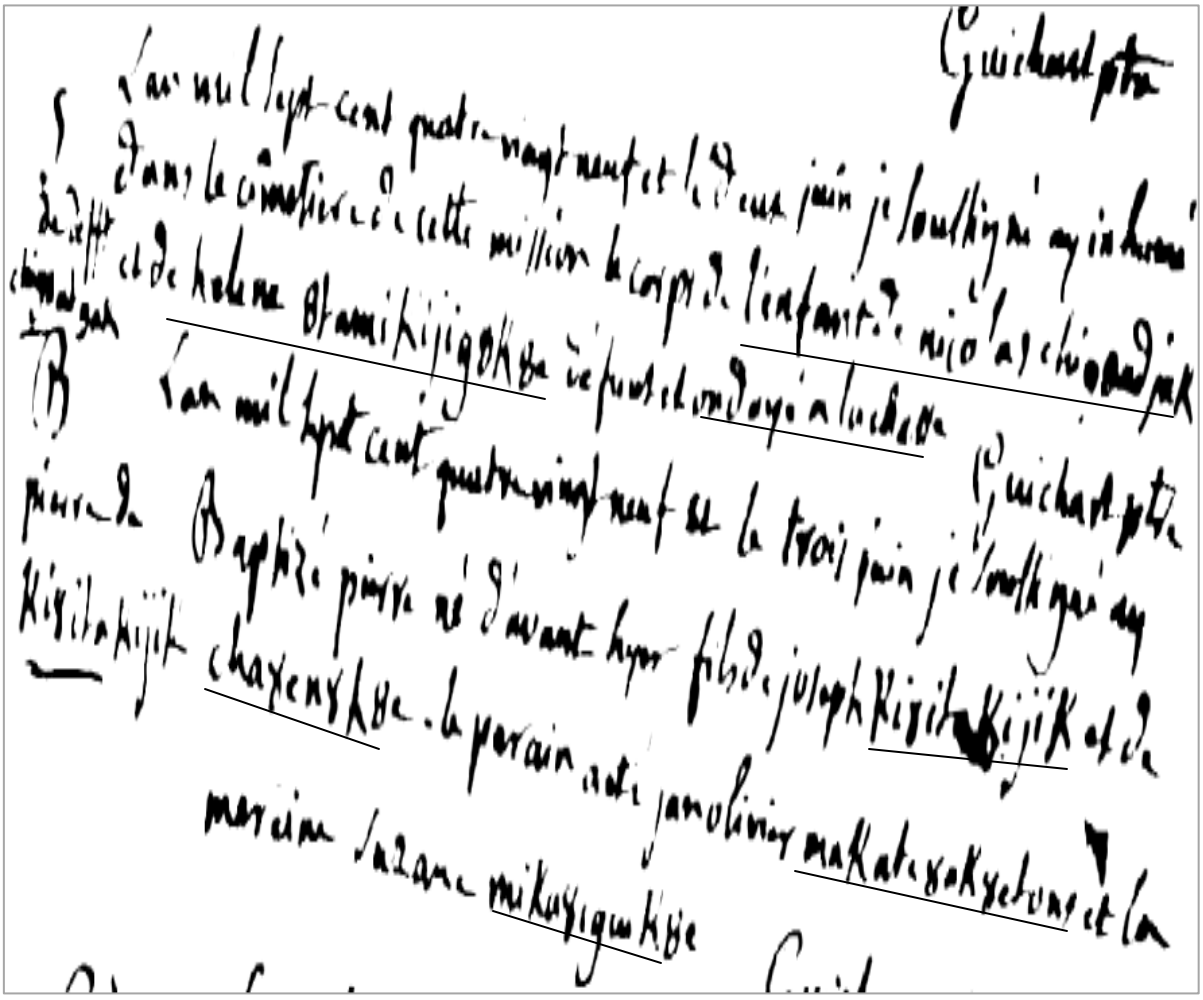


Noms écrit de 2 différentes façons: Pemassang et Pèmassan

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 2

D-*l'enfant de Nicolas* "**Chig8adjak**" *et Hélène* **Otamikijig8k8e**, *ondoyé/baptisé à la chasse*



Juin 3

B-Pierre, de Pierre **Ki8itakijik** et **Cha8en8k8e** ou **Chayenyk8e**

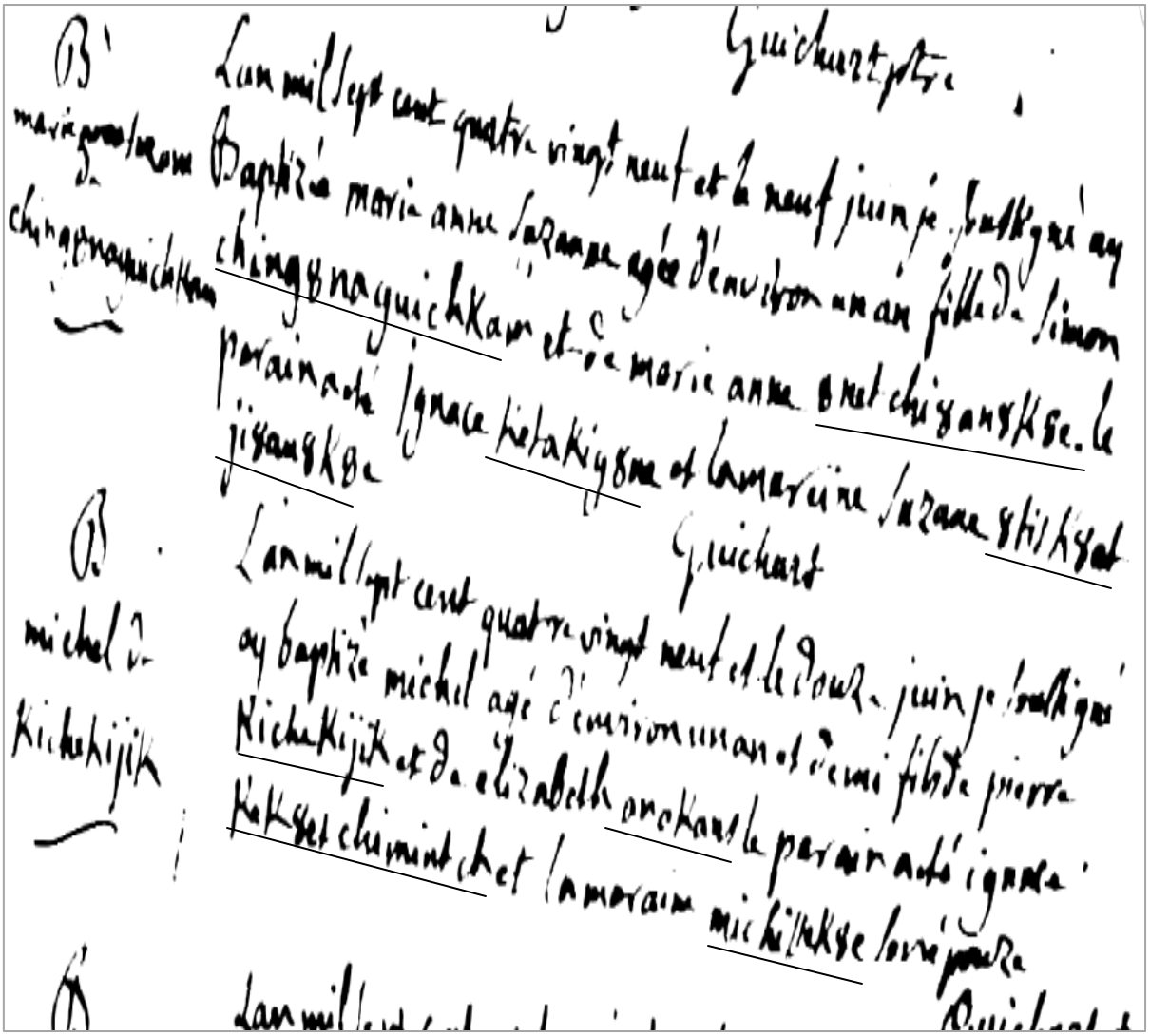
Parrain: Jan Olivier **Makate8ak8etons** Marraine: Suzanne **Mika8iguik8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 9

B-*Marie Anne Suzanne agée d'environ 1 an, de Simon* **Ching8naguichkam** *et Marie Anne* **8netshi8an8k8e**

Parrain: Ignace **Ketakig8ne** Marraine: Suzanne **8tishk8etji8an8k8e**

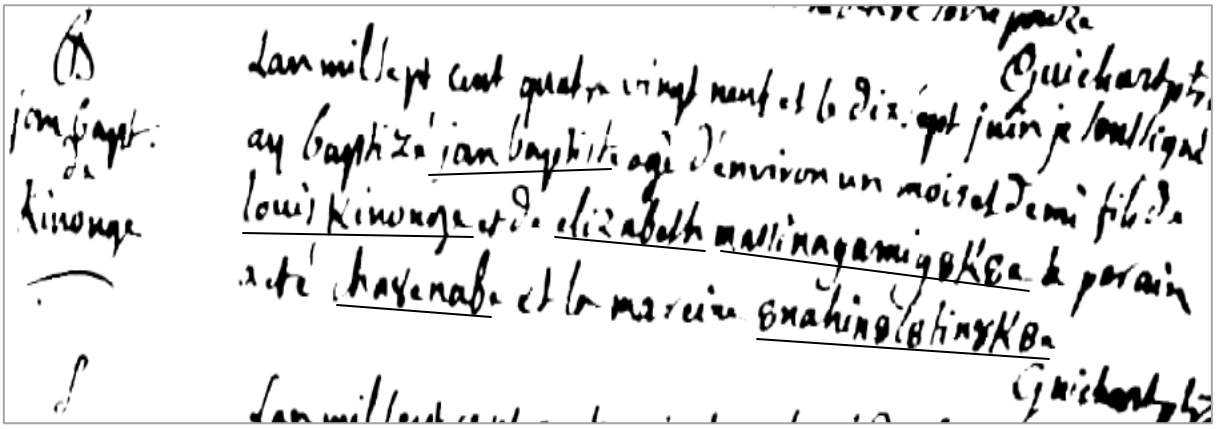


Juin 12

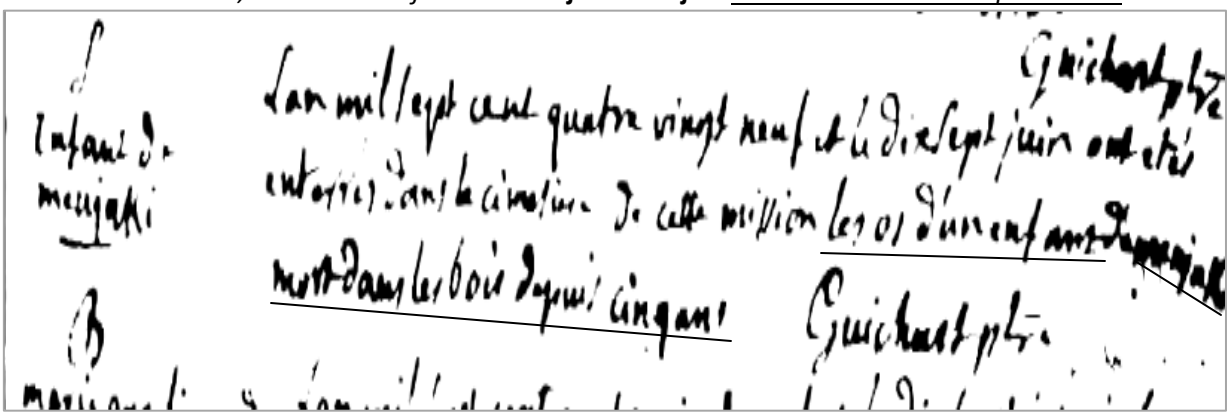
B-*Michel, 1 an, de Pierre* **Kichikijik** *et Elizabeth* **Anakans**: **Anokans** ou **Aronkans**

Parrain: Ignace **Kek8etchimintch** Marraine: Suzanne **Michissek8e**

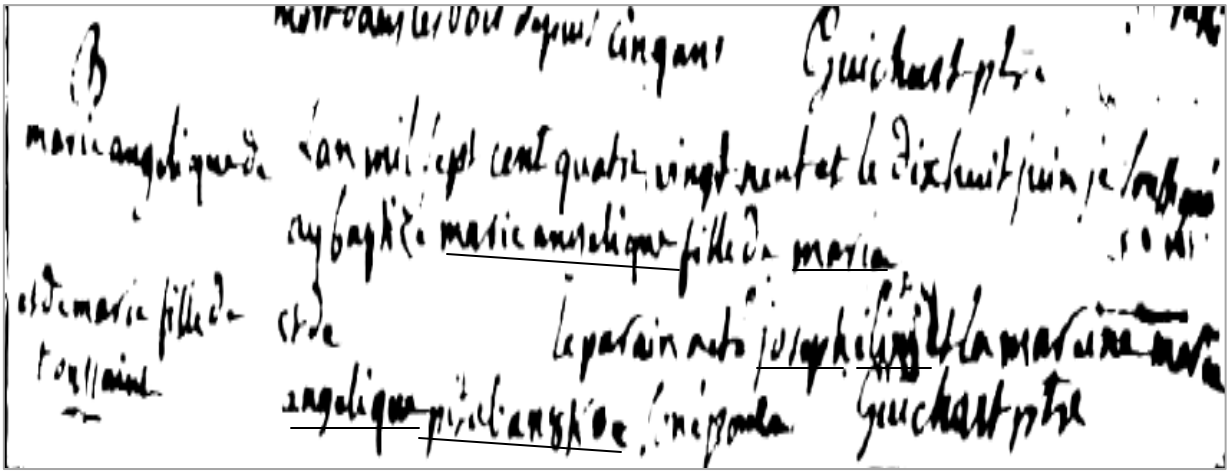
Juin 17
B-*Jan Baptiste, de 1 mois et demi, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* **Massinagamig8k8e**
Parrain: **Cha8enabe** Marraine: **8nahin8l8tin8k8e**



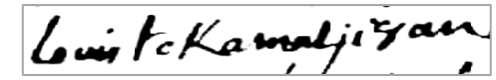
Juin 17
D- *Furent inhumés, les os d'un enfant de* **Menjaki: Meujaki** *décédé dans le bois depuis 5 ans*

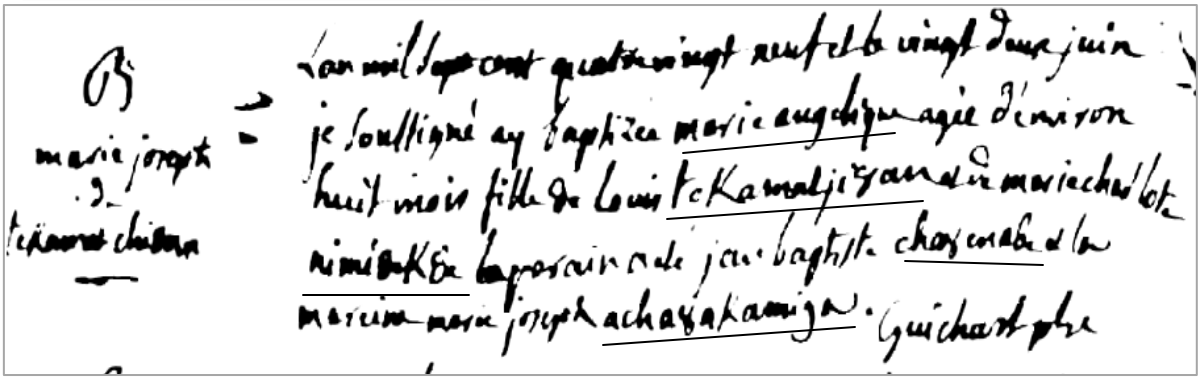


Juin 18
B-Marie Angélique fille de Marie, et Marie fille de *Toussaint*
Parrain: Joseph **Ilini** Marraine Marie Angélique **Pitaban8k8e** son épouse

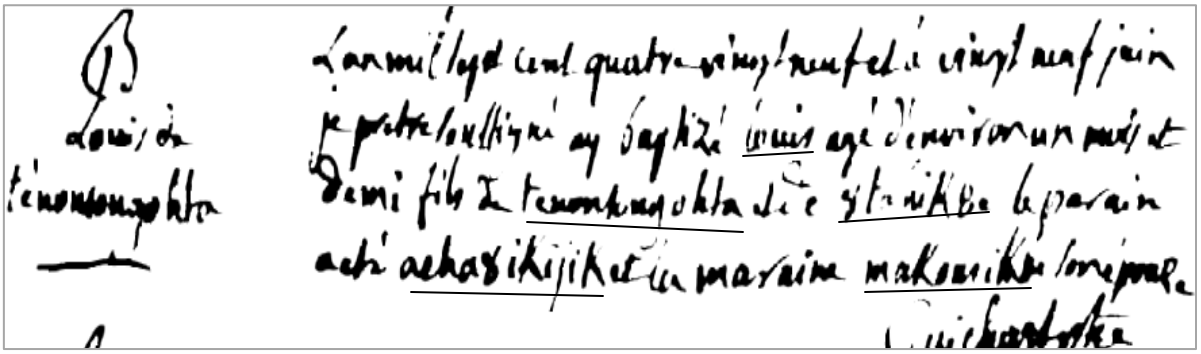


Page 4
Juin 22
B-*Marie Angélique, 8 mois, de Louis* **Tekamalji8an-Tekamatji8an** *et*
Marie Charlotte **Nimi8ek8e**
Parrain: Jean Baptiste "**Che8ena8e**" Marraine: Marie Joseph **Acha8akamija**

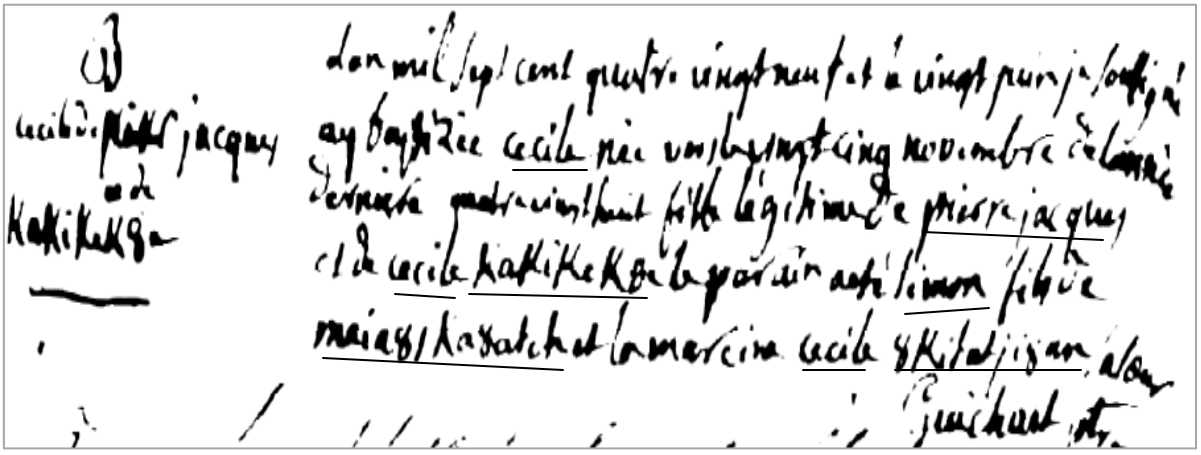




Juin 29
B-*Louis agé d'environ 1 mois et demi, de* **Tenonsongotha** *et* **Stanik8e** ou **8tanik8e**
Parrain: **Acha8ikijik** Marraine: **Mako….**

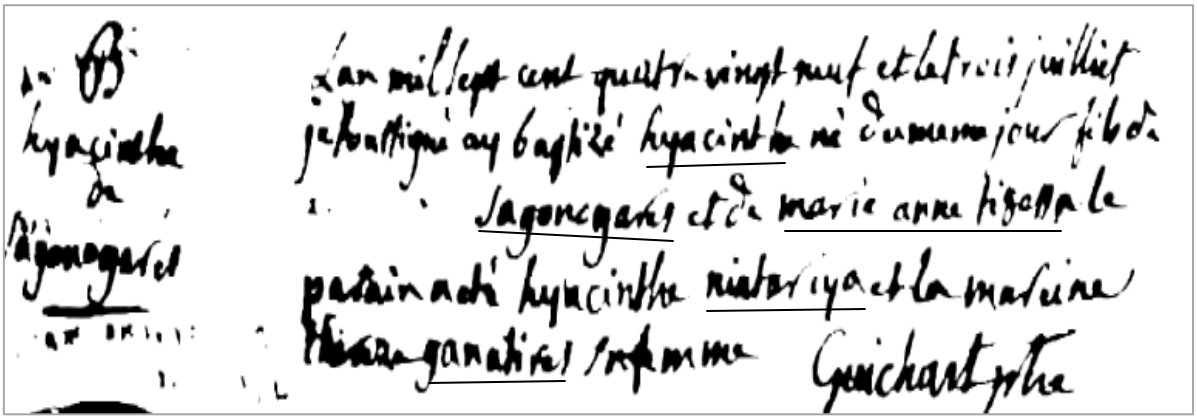


Juin 20
B-*Cécile, née vers le 25 novembre de l'an dernier, de Pierre et Cécile* **Kakikek8e**
Parrain: Simon, fils de**Meia8lkaba8atch** Marraine: Cécile **8kitaji8an**

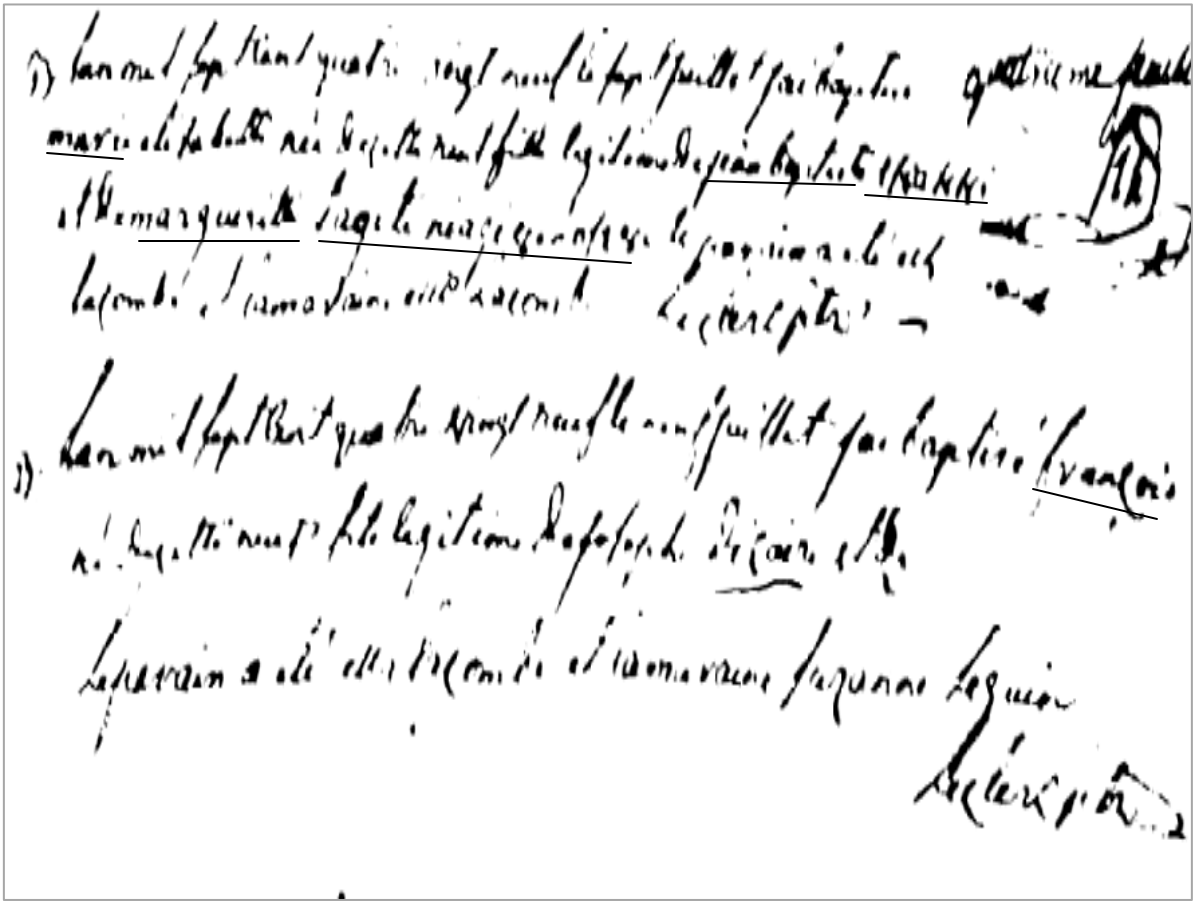


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 3
B-Hyacinthe, de **Sagonogans**: **Sagonogares** et Marie Anne **Ti8essa: Tigessa**
Parrain: Hyacinthe **Niatariya** et sa femme, la marraine: Thérèse **Ganatires**



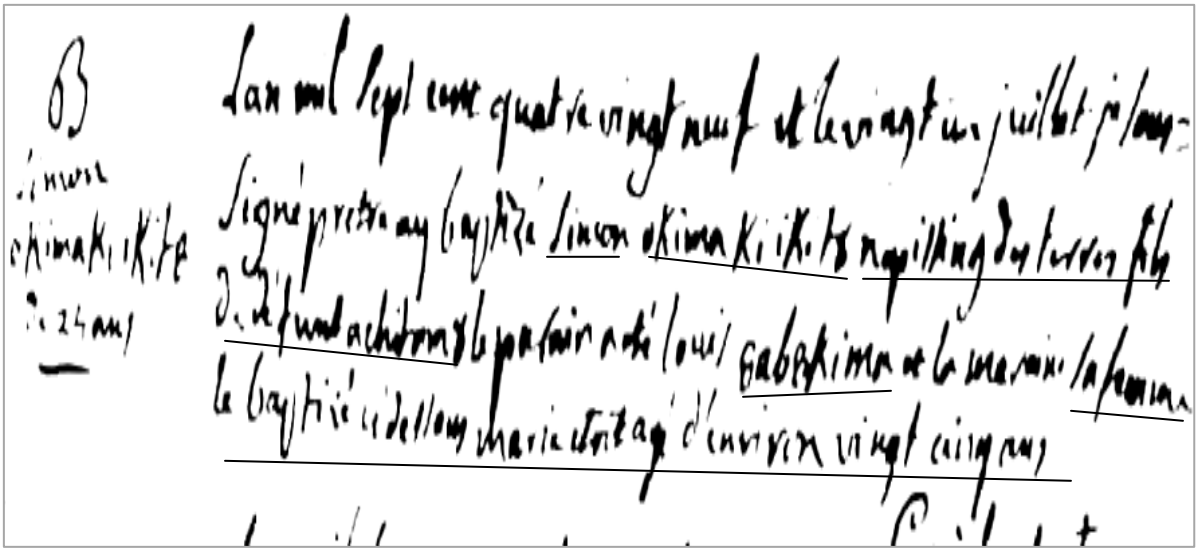
Juillet 7
B-Marie Elizabeth, de Jean Baptiste **Ikokki** ou **Skokki** et Marguerite "**Tagite Niagi8onns"e"8e**"
Parrain & Marraine: … Lacombe et … Lacombe



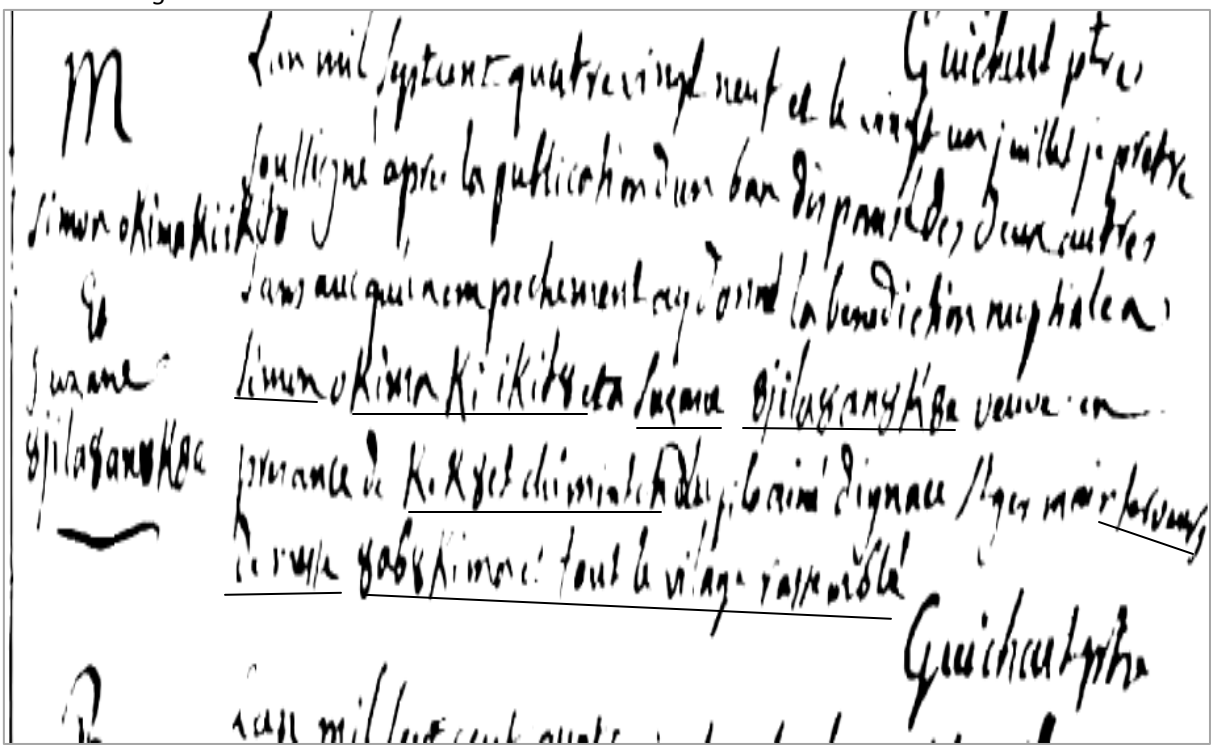
Juillet 9
B-François de Joseph **Dicaire** et (sa femme s'appelle Catherine **Kaoninehta** Iroquoise)
Parrain: Lacombe Marraine Suzanne Séguin

Juillet 21
(Simon **Okimakiikit8** the Chef Nipissing qui fut baptisé avant marriage agé d'environ 25 ans)

B-*Simon* **Okimaki ikit8**, *Nepissing des terres*, fils du défunt **Achiton8: Achitom8**
Parrain: Louis **8ab8kima** Marraine: *sa femme*
"*le baptize, ci-dessous mariée était agé d'environ 25 ans*"

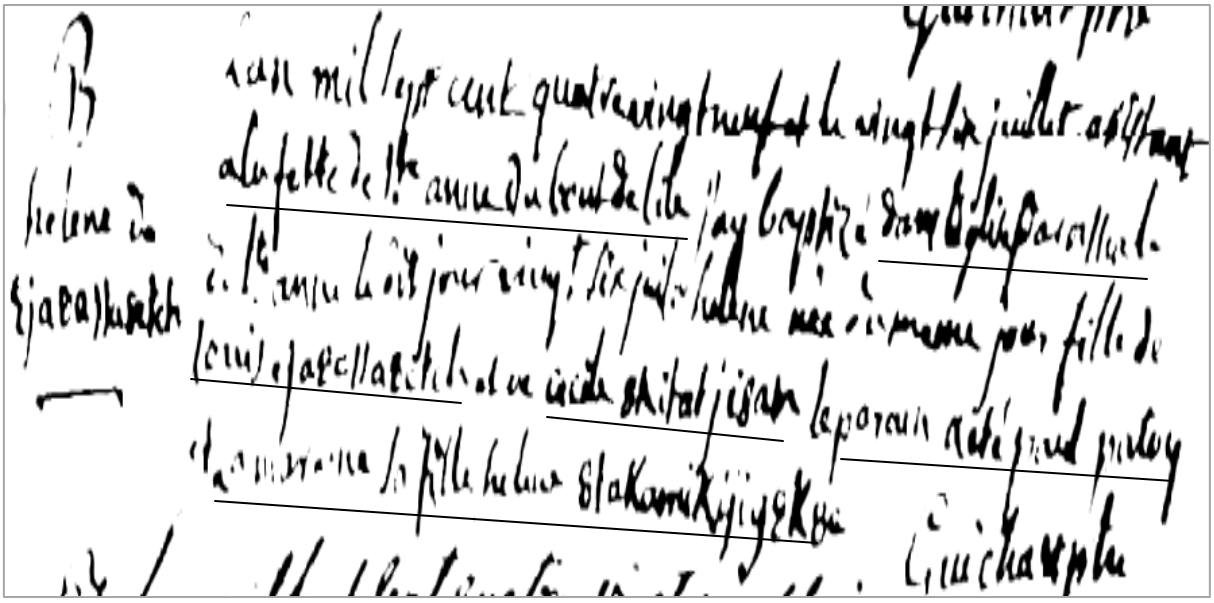


Juillet 21
M-Simon **Okimakiikit8** (Chef Nipissing) et Suzanne **8jila8an8k8e**, veuve
En présence de: "**Kik8etchimiatsh***", le fils ainé d'Ignace …, le servant de messe,* "**8ab8kima**" *et tout le village rassemblé*

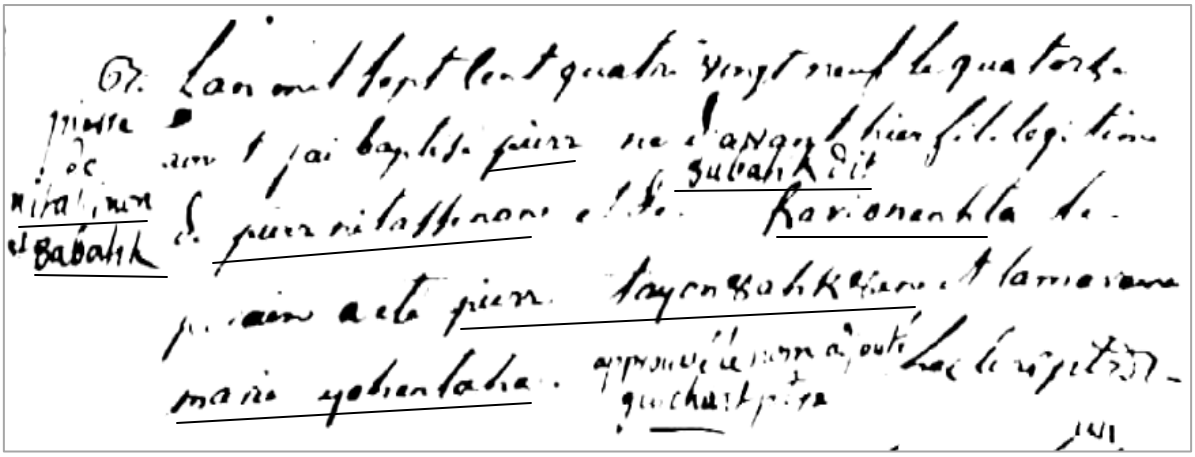


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

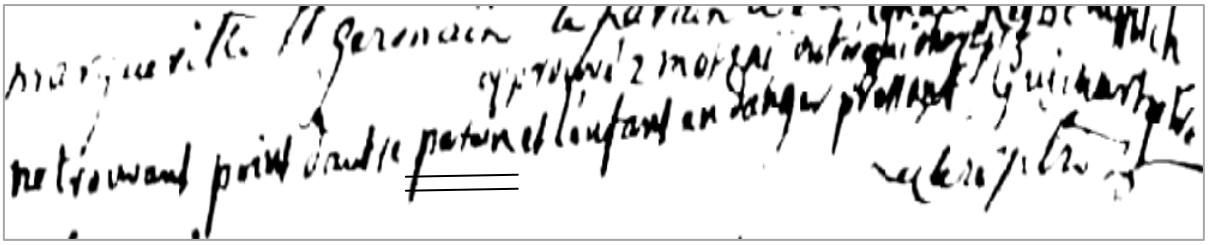
Juillet 26
B-"*à la "fête - fette" de Ste-Anne du bout de l'Ile, j'ai baptisé Hélène, de Louis* **Eja8alla8etch** ou **Eja8aSSa8etch** et Cécile **8kitatji8an**
Parrain, Paul "**Patoy**" *et la Marraine sa fille*, Hélène **8lakamikijig8ek8e**



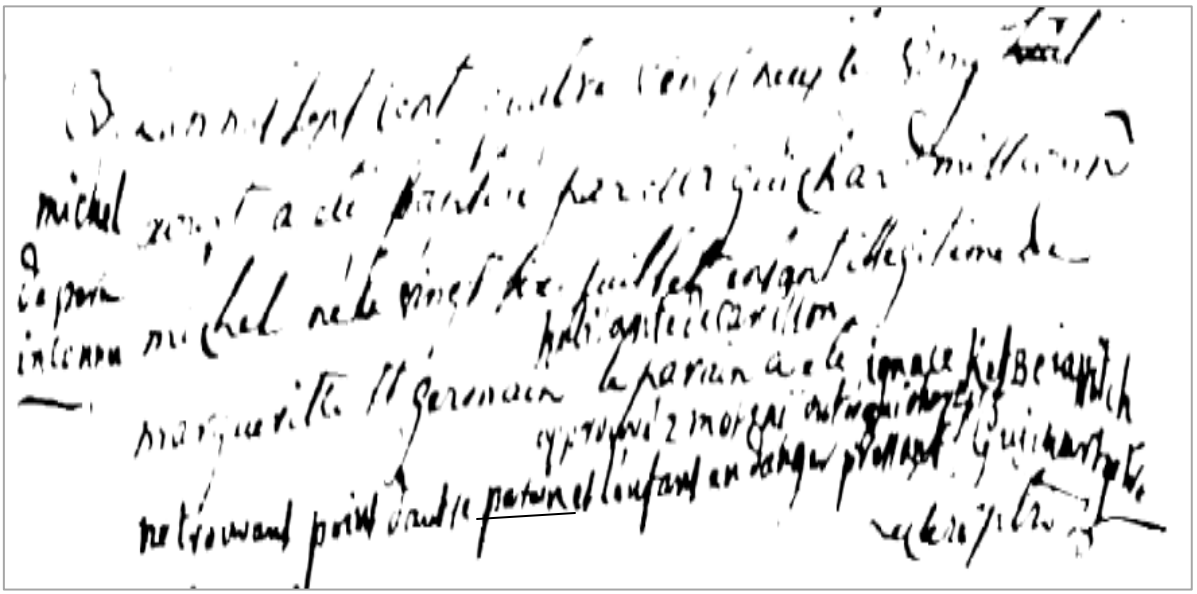
Page 5
Août 14
B-*Pierre, Né le jour avant hier, de Pierre* **Nitassinon**
et **8abalik** dit **Rarionentha** ou **Rorionentha**
Parrain: Pierre **Tayon8ahk8en** Marraine: Marie **Yohentaha**: **Yohentahe**



<u>Août 20 fait culturel intéressant concernant le tabac ou pétun</u>
B-*Michel, Né le 2h de Juillet, enfant Illégitime de Marguerite St-Germain* (inhumé le 24)
Le Parrain fut Ignace "**Kit8eiantch**"

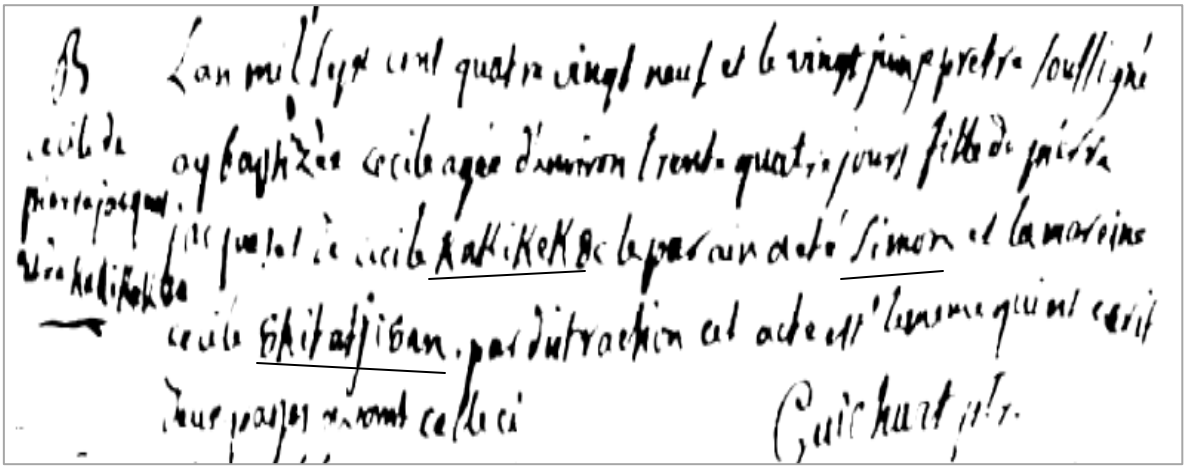


Dernière phrase: *"ne trouvant point d'autre petun et l'enfant en danger pressant"*



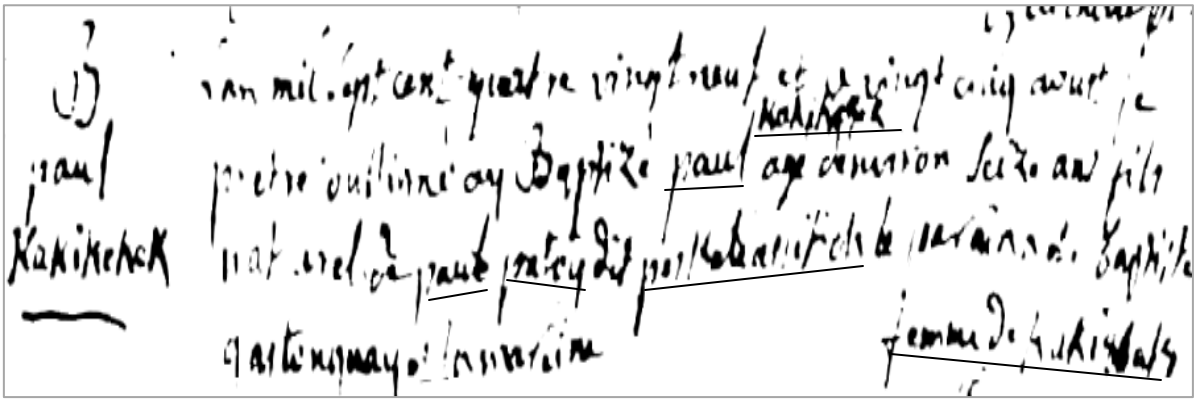
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 20
B-Cécile, d'environ 34 jours, de Pierre Jacques et Cécile **Kakikek8e**
Parrain: Simon Marraine: Cécile **8kitatji8an**

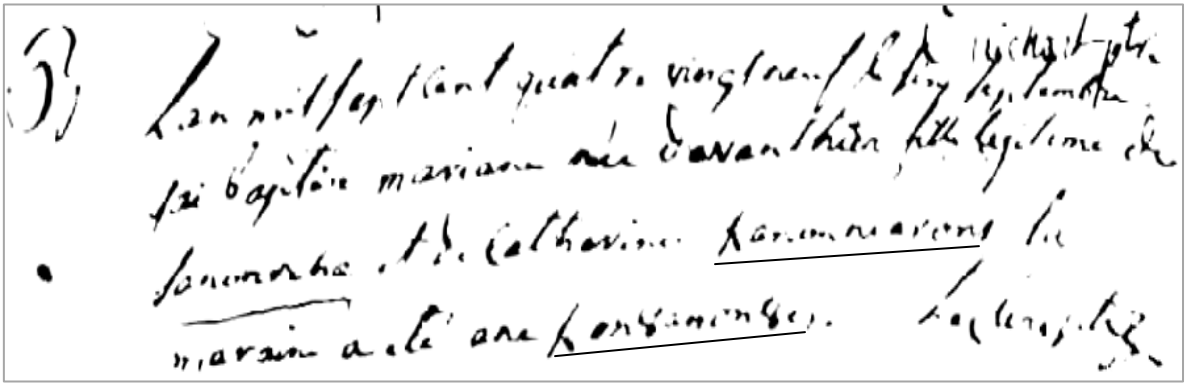


Derniers mots: *"par distraction cet acte est le même qui est écrit 9 pages devant celle-ci "*

Août 24
B-Paul **Kakihek**: **Kakikehek**, *agé d'environ 16 ans, fils naturel de Paul* **Patoy** *dit* **Pesketianitch**
Parrain: Baptiste Castonguay Marraine: femme de **Kaki8…**

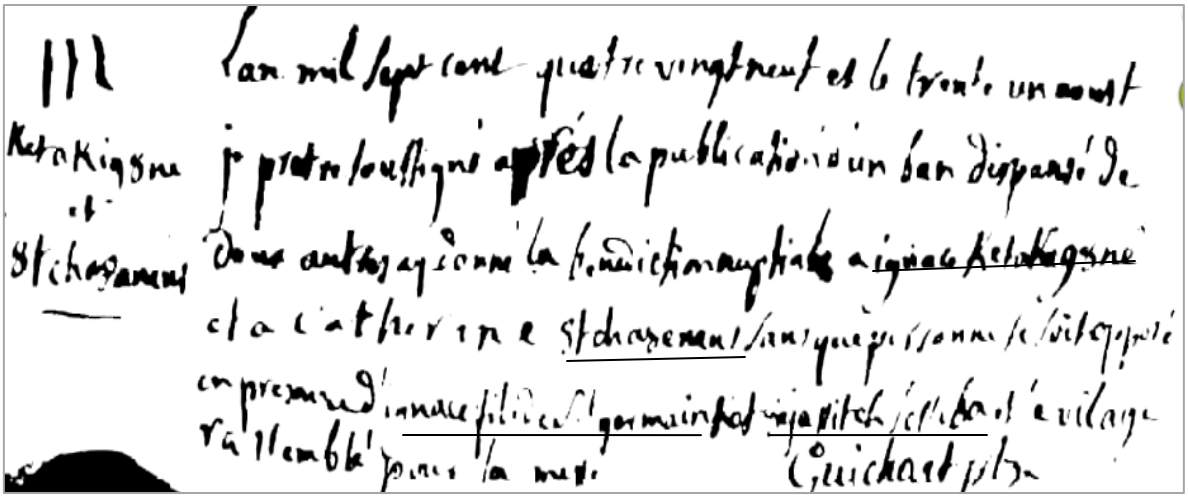


Septembre 5
B-Mariane née d'avant hier, fille légitime de **Sanonnha** et Catherine **Kanonniarons**
Parrain: Ane **Kon8anon8on**

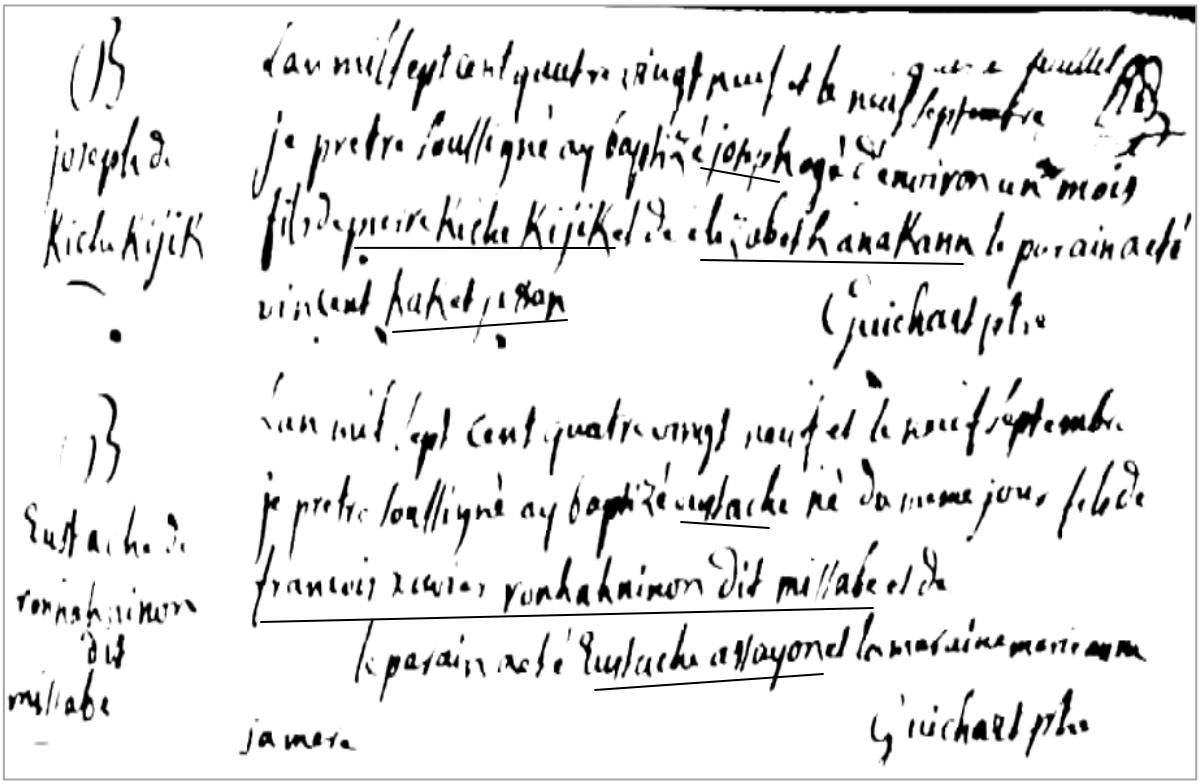


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 30
M-Ignace **Ketakag8ne** et Catherine **8tcha8enens**
En présence de *Ignace, fils de St-Germain et* **8ajassitch Sessiba** *et le village rassemblé pour la messe.*



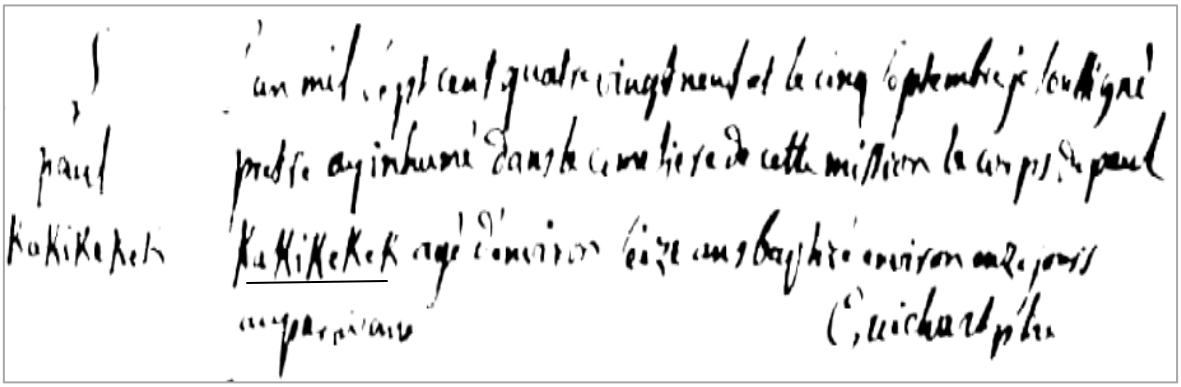
Septembre 9
B- Joseph agé d'environ un mois, fils de Pierre **Kichi Kijik** et Elizabeth **Anakann**
Parrain: Vincent "**Kaketji8an**"



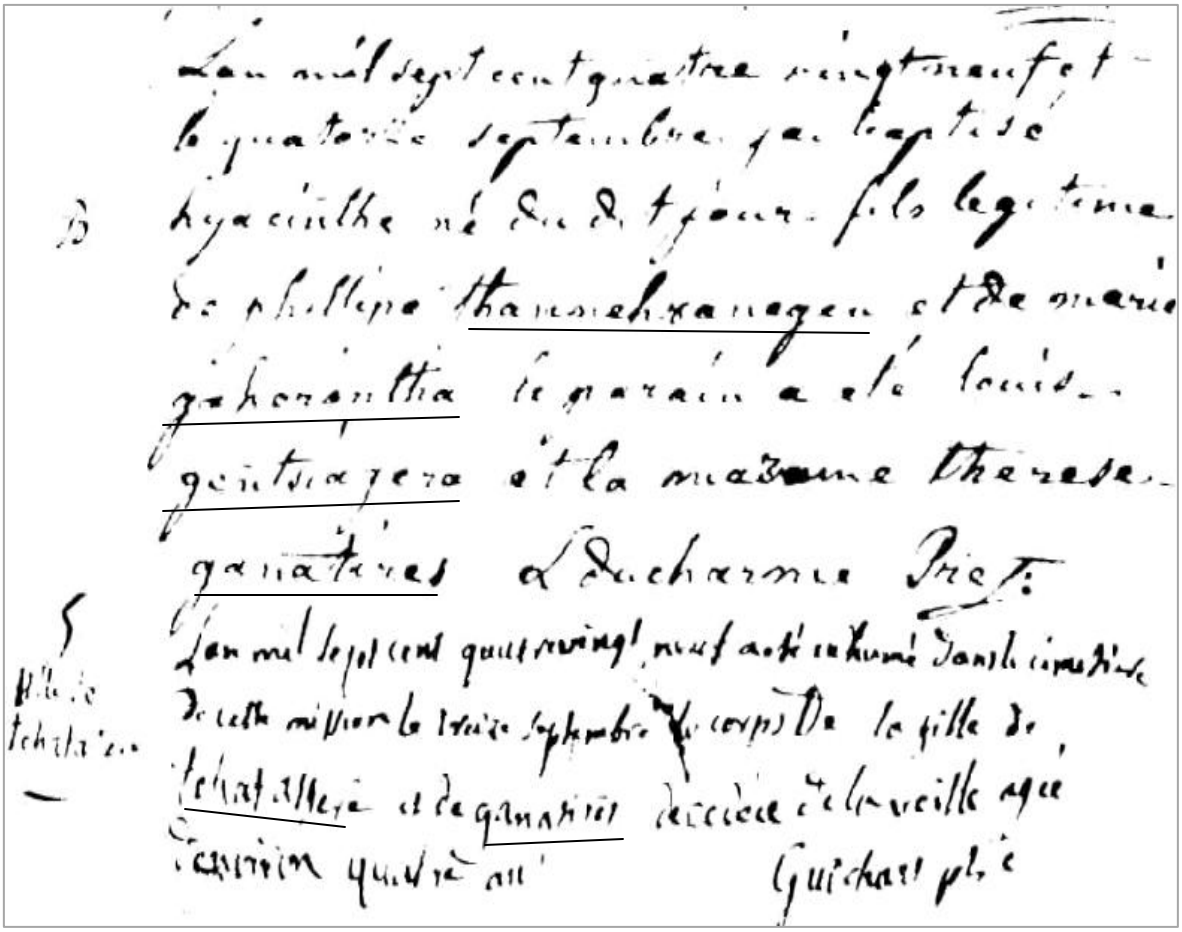
Septembre 9
B-*Eustache, fils de François Xavier* **Ronhahninon** *alias/dit* **Missabe** *et…* (Marie Anne)
Parrain: Eustache **Assayon** Marraine: Marie Anne, sa mère

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 5
D-Paul **Kakikekek** *agé d'environ 16 ans, baptisé environ 11 jours auparavant*



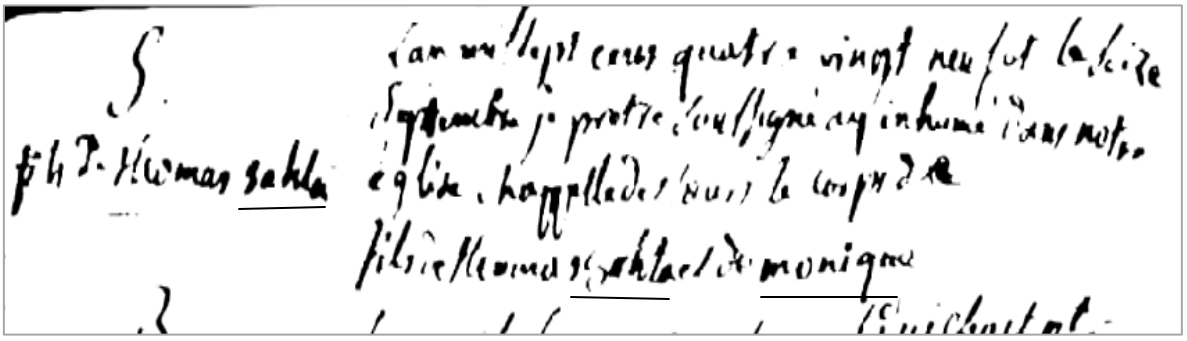
Septembre 14 (écrit par le Prêtre Louis Ducharme)
B-Hyacinthe, fils de Phillipe **Thanneh8anegen** et Marie **Gahorontha**
Parrain: Louis **Gentsiagero** Marraine: Thérèse **Ganatires**



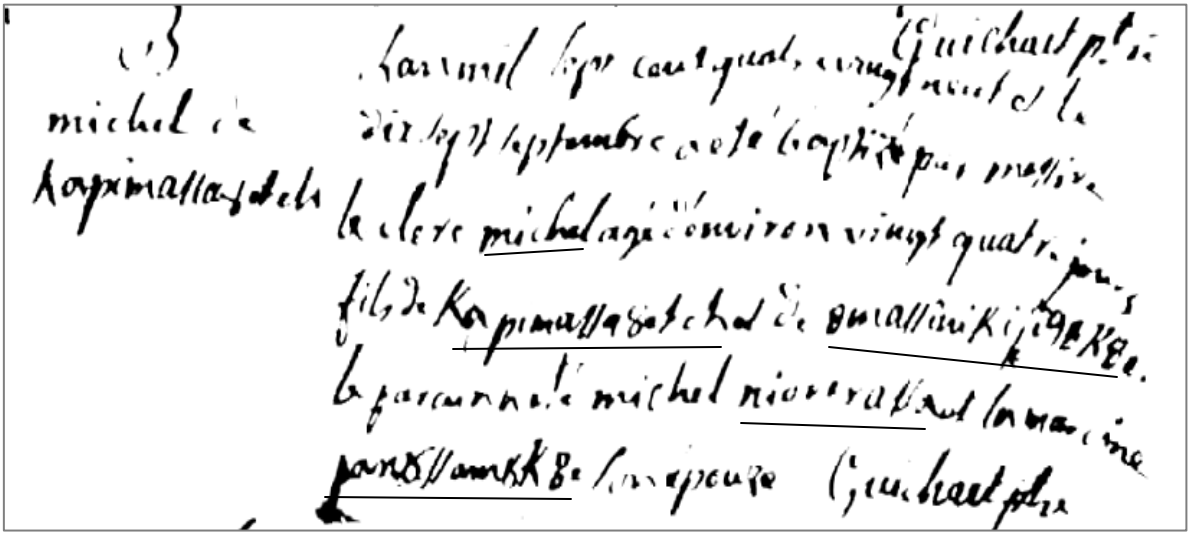
Septembre 13
D-*le corps de la fille de* **Tehatassere** *et* **Ganatires** *agée d'environ 4 ans*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

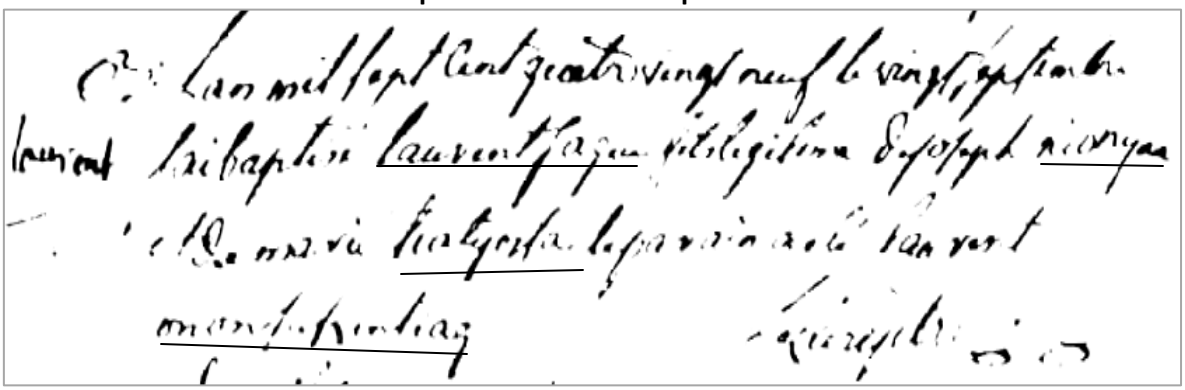
Page 6
Septembre 16
D-*le corps du fils de Thomas* **Sahla-8ahla** et Monique (Wentha)



Septembre 17
B-*Michel, agé d'environ 24 jours, de* **Kapimassa8etch** et "**8massinikijiqek8e**"
Parrain: Michel "**Niorirasa**" ou "**Nionrasa**" Marraine: **Pan8ssam8k8e**, son épouse

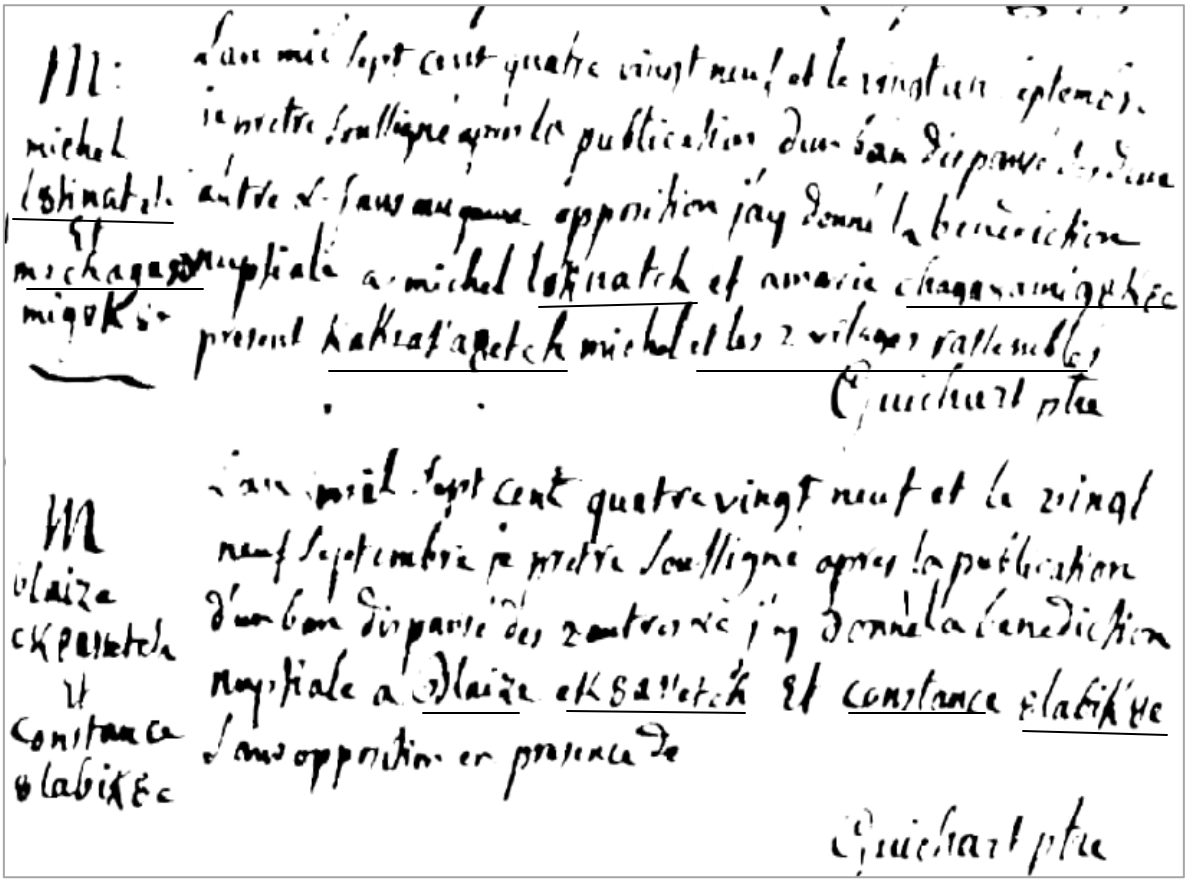


Septembre 20
B-*Laurent Jacques, fils de Joseph* **Nionyaa** *et Marie* **"Tiatyosta**"
Parrain: Laurent "**Ononsehontiaq**" ou "**Ononsekontiaq**"



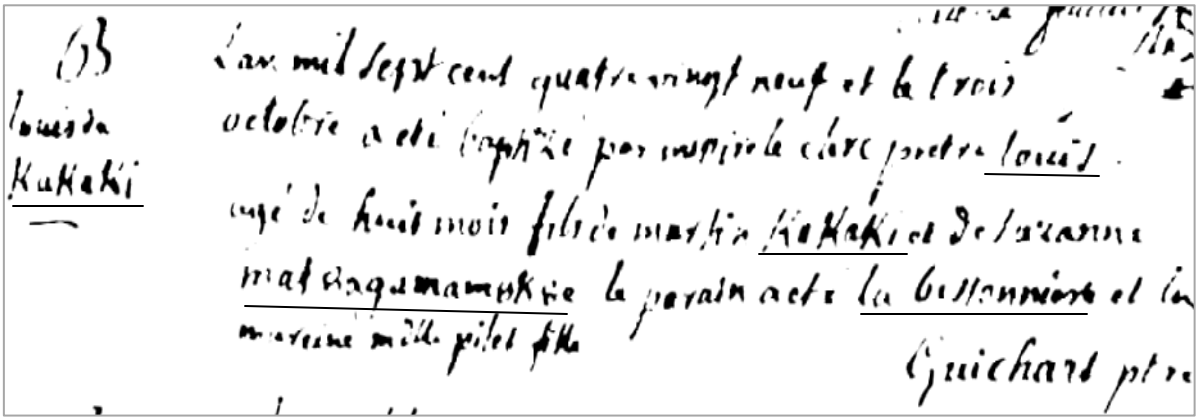
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 21
M-Michel **T8knatch** et Marie **Chaga8amig8ek8e**
Présent: **Kakeas A8etch** Michel *et les 2 vilages rassemblés*



Septembre 29
M-Blaize "**Ek8assetch**" et Constance **8labik8e**

Octobre 3
B-*Louis, agé de 8 mois, fils de Martin* **Kekaki** ou **Kakeki** *et Suzanne* **Mat8agamam8k8e**
Parrain La Bissoniere Marraine: …Pilet, fille

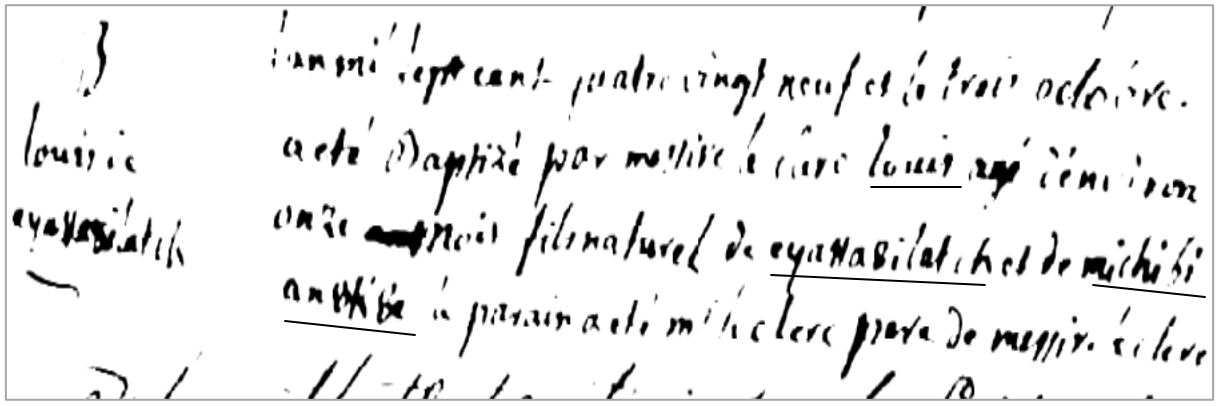


Problème d'orthographe: dans la marge, écrit, K**a**k**e**ki et dans l'acte, K**e**k**a**ki

Octobre 3

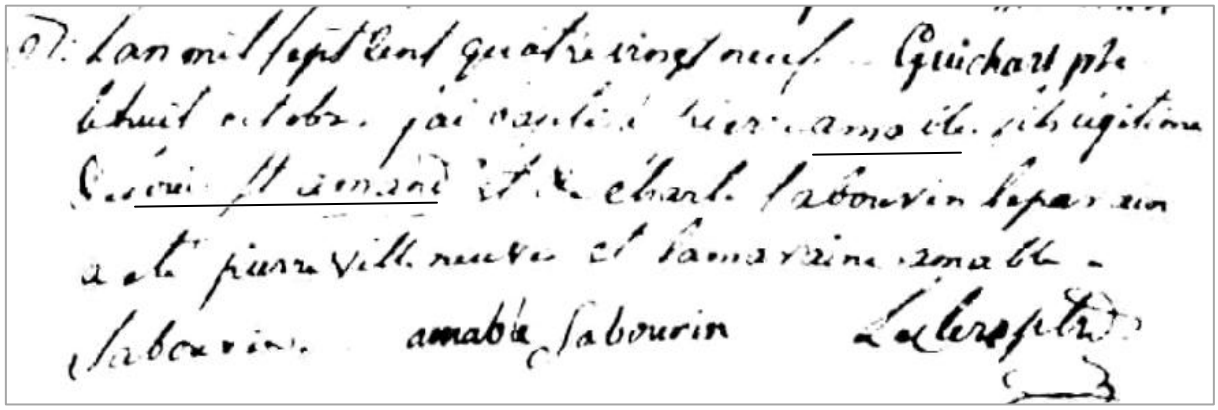
B-*Louis, "fils naturel" d'**Eyasa8iletch- Eya8a8iletch** et* **Michibian8k8e**

Parrain: Mr. Leclerc, père de Messire Prêtre Leclerc



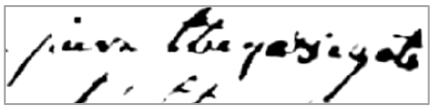
Octobre 8

B-Amable **St-Amand(André)** de Louis **St-Amand(André)** et Charlotte Sabourin (Métis)

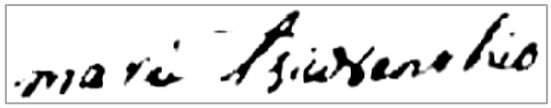


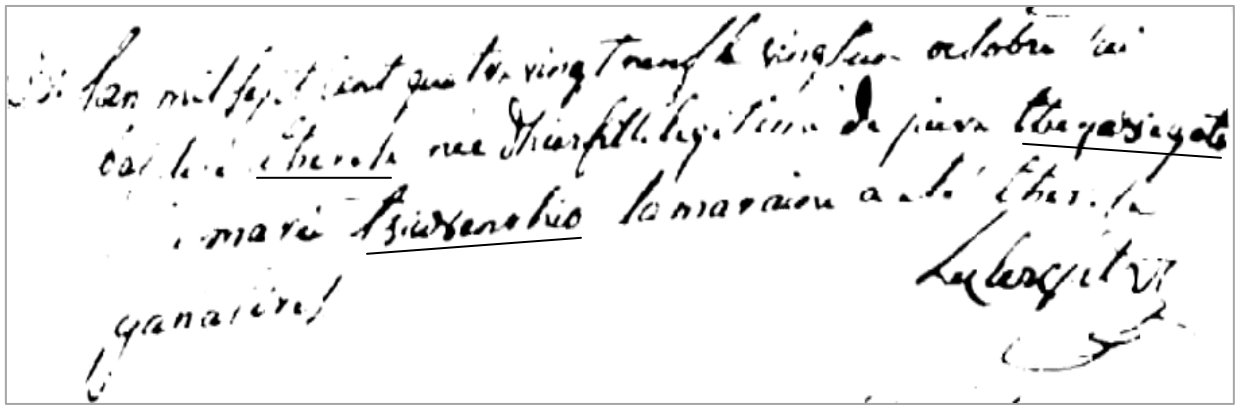
Octobre 21

B- Thérèse, de Pierre … et Marie "**Tsiayenohio**" ou "**T8iayenohio**"



Et

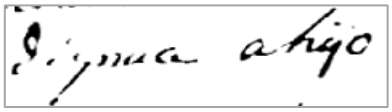


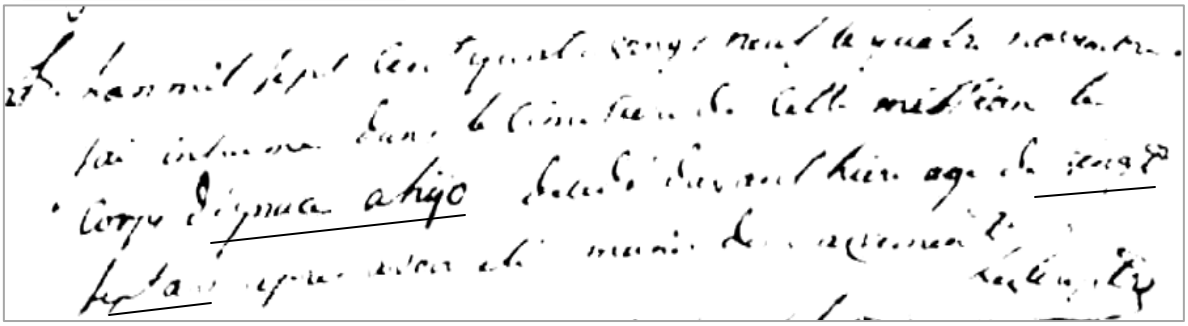


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 4

D-*Ignace* **AhŸo**, *décédé d'avant hier agé de 27 ans*

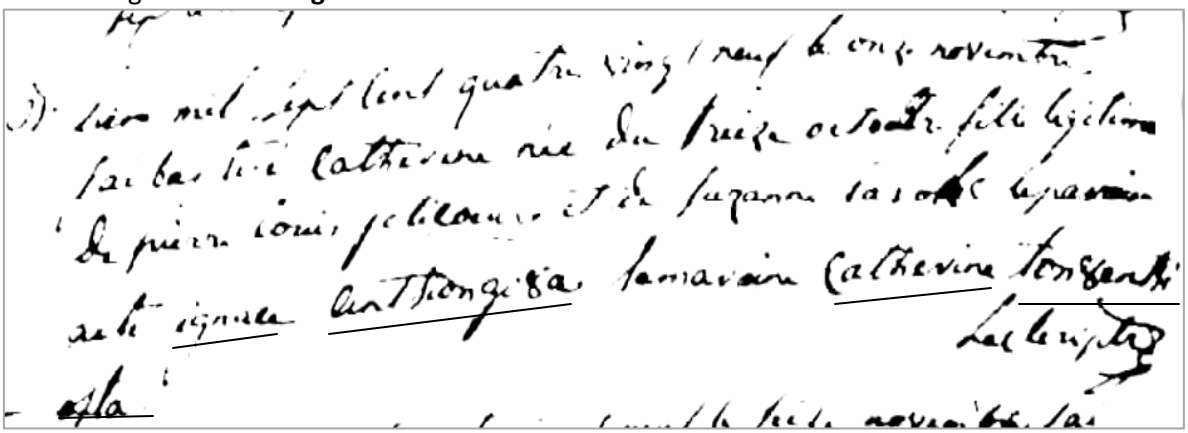




Novembre 11

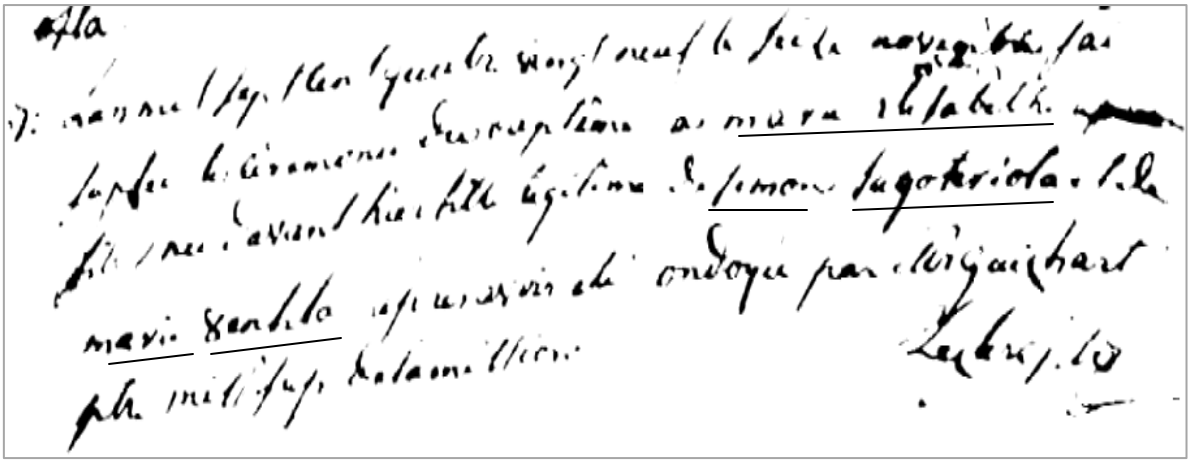
D-*Catherine, né le 13 octobre, fille de Louis Jolicoeur et Suzanne "Larokc"* (Laroque)

Parrain: Ignace "**Antsiongi8a"** Marraine: Catherine "**Ton8entsiosta**"



Novembre 16

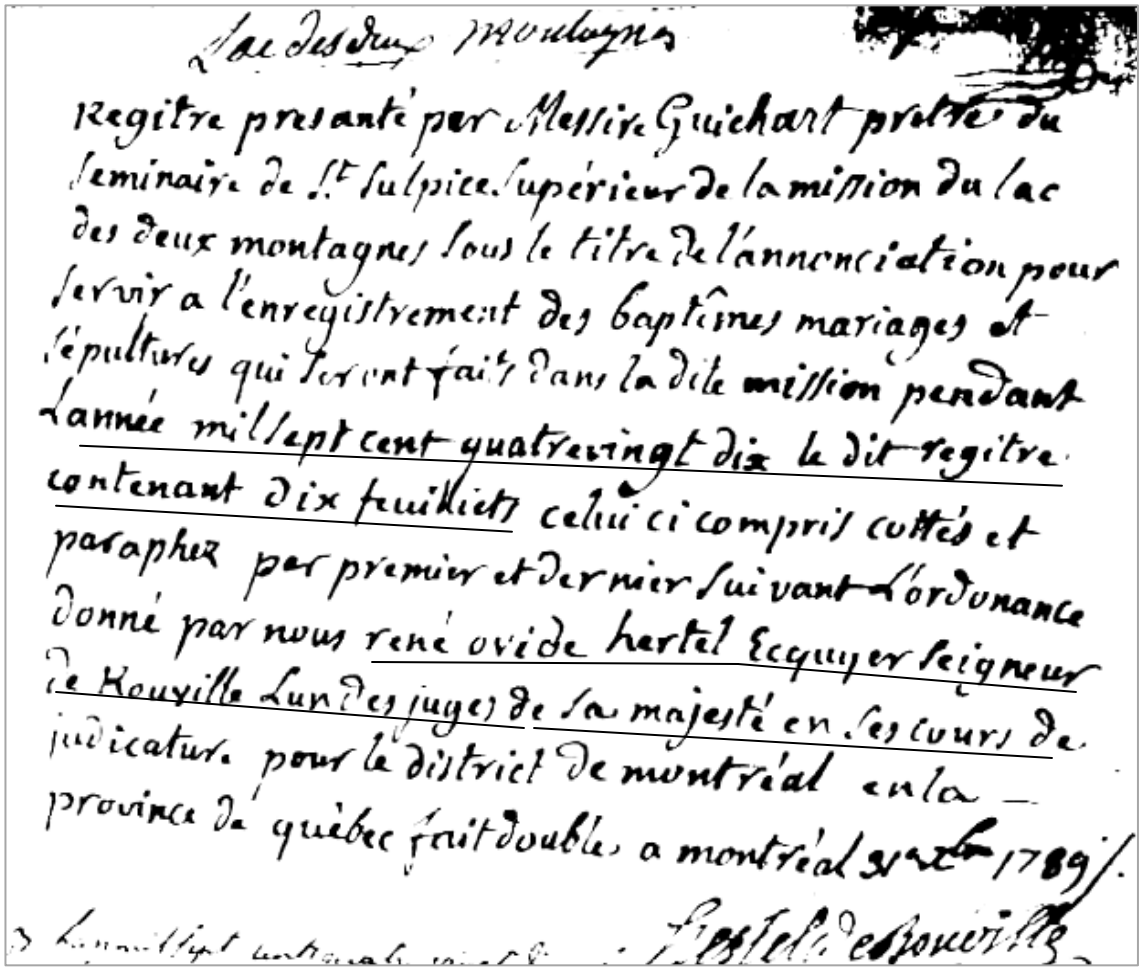
B-Marie Elizabeth, fille de Simon **Sagoteriola- Sagoteriota** et Marie **Wenhta**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1790

La plupart des registres sont manquant en 1790, même si "*René Ovide Hertel, l'Écuyer Seigneur de Rouville, l'un des Juges de sa majesté en ses cours de judicature*" mentionne 10 feuillets de registres pour cette année. Toutefois, seulement une page fut présentée, contenant 5 actes dont uniquement 3 concernant des autochtones et/ou Métis.

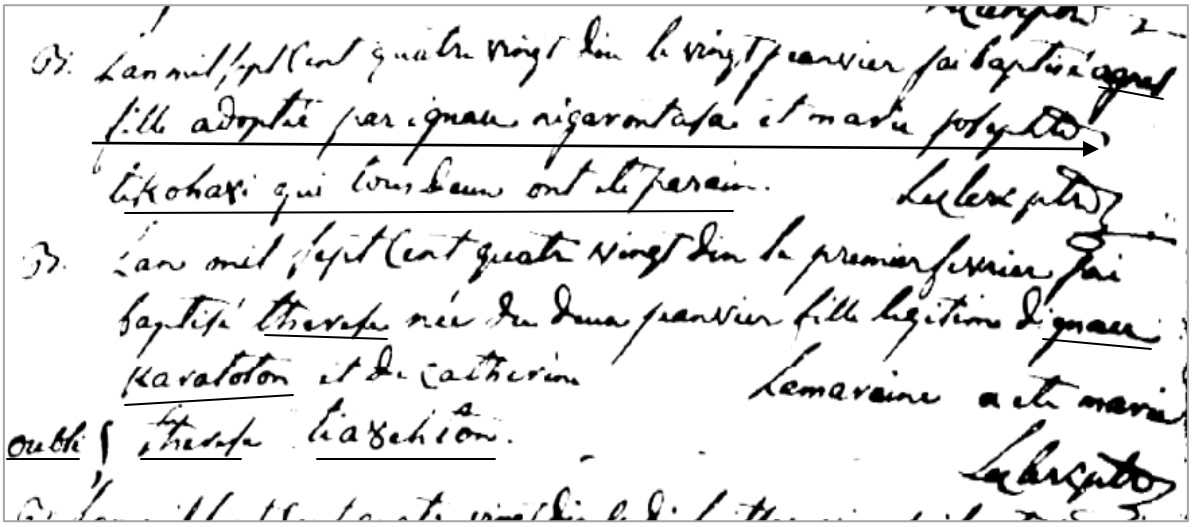


Lac des deux Montagnes

Regitre presanté par Messire Guichart prêtre du
Seminaire de St Sulpice. Supérieur de la mission du lac
des deux montagnes Sous le titre de l'annonciation pour
Servir a l'enregistrement des baptêmes mariages et
Sépultures qui Seront faits dans la dite mission pendant
L'année mil Sept cent quatrevingt dix le dit regitre
contenant dix feuillets celui ci compris cottés et
paraphez par premier et dernier Suivant L'ordonance
donné par nous René ovide hertel Ecuyer Seigneur
de Rouville Lun des juges de Sa majesté en Ses cours de
judicature pour le district de montréal en la
province de québec fait double a montréal le 31 mars 1789.

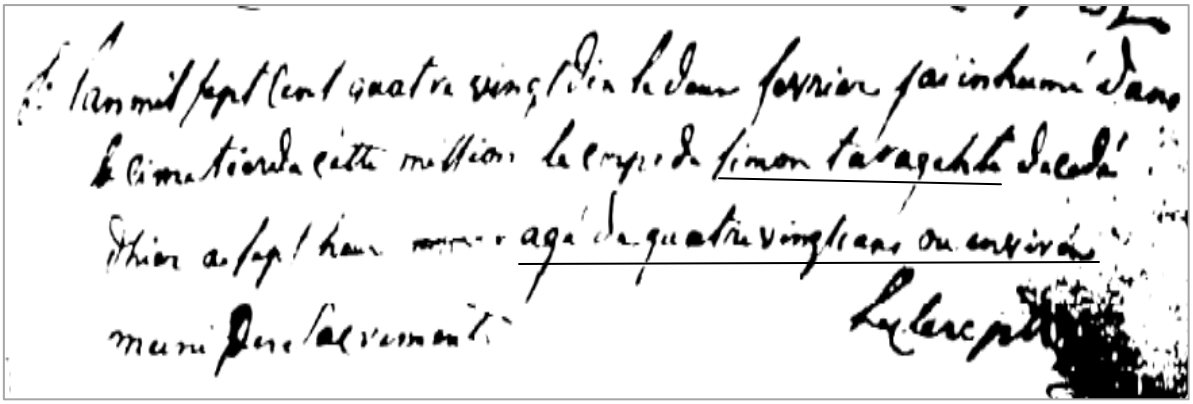
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 1 de 1:
Janvier 20
B- *Agnes, fille adoptée par Ignace* **Nigarontasa** *et Marie Josephte* **Tikohayi** tout les 2 ont été *parrains.*



Février 1: (Oubli: mention à gauche)
B-*Thérèse, Née du 2 janvier d'Ignace* **Karatoton** *et Catherine…*
Marraine: Marie Thérèse **Tia8ehion**

Février 2:
D-*Simon* **Taragehte** *décédé hier à sept heure… agé de, 80 ans, ou environ*



Seuls 2 actes concernant des Européens cette année furent:

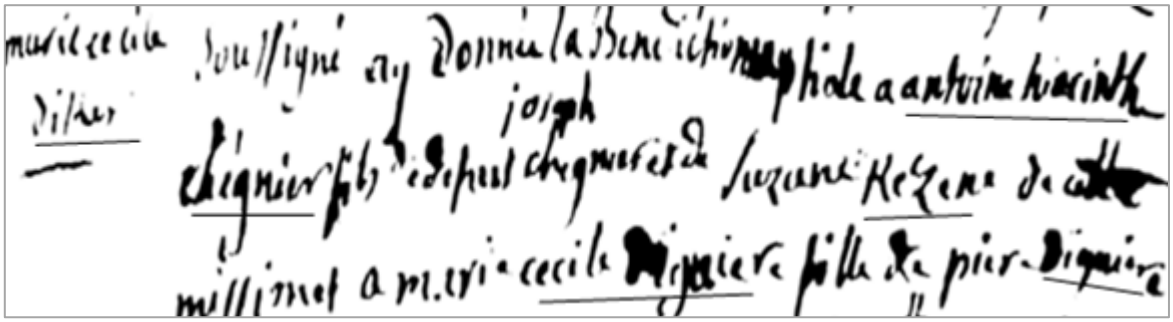
Janvier 18
B-Marie Louise, d'Antoine Durocher et Marie Louise Fournier
Parrain: Fournier Marraine: Charlotte Sabourin

Janvier 20
B-Pierre André de Joseph Marie Séguin et Marie Josephte Laroch
Parrain: Pierre André Séguin Marraine: Marguerite Laroch

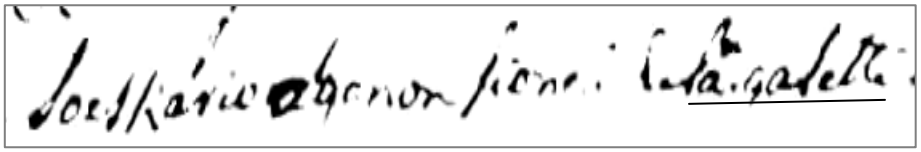
1792

Le registre de 1791 est manquant. Pour le registre de 1792 présente une grande complexité quant à la lecture, puisque la qualité de conservation des actes et des écritures est la pire rencontrée jusqu'à maintenant, et la première page est manquante. Pour être en mesure de lire les actes, ils furent agrandis au maximum pour en faire la présentation la plus esthétique que possible.

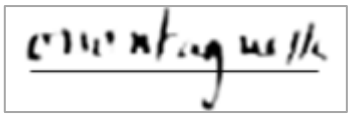
Le 6 février, au mariage d'Antoine-Hyacinthe **Chegnier-Chénier**, (de Joseph Chénier et Suzanne **Raizenne**), le nom de sa mère, tel qu'habituellement écrit, fut maintenant écrit pour la première fois **Rezene** et Marie Cécile **Dicaire** le nom de sa femme, est maintenant écrit **Diker**, et une autre formule orthographique fut rencontrée; "**Diquer**".



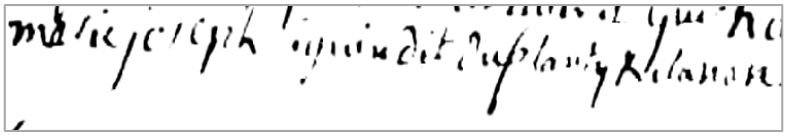
Le 13 Avril, une mention fut quant à "la galette" au baptême de Cécile*, " agée de 1 ans et 2 mois, de* **Soeskario** "**Agenonsiere**" *et Catherine* **Ossontyo** *de la galette*".
La *galette* et parfois écrit *gatelette*, est une expression Française désignant un poste de chasse.



Le 8 Juin
Et *le 13*, *Marie, fille illégitime, née la nuit dernière, de Laurent* "**Chatoy8enhte**"
et …**n8a8i** "**Onontaguesse**" (pour Onondaga) *fut baptisée*.

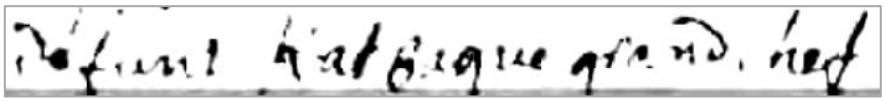


Le 16 Juin lorsque *Marie Elizabeth née du 29 Mai, de Bernard* **8atizi** "**le jeune**" fut baptisée, sa Marraine, Marie Joseph **Séguin**, Métis, utilisait un autre nom: "**Duplanty Kilanon- Kitanon**"



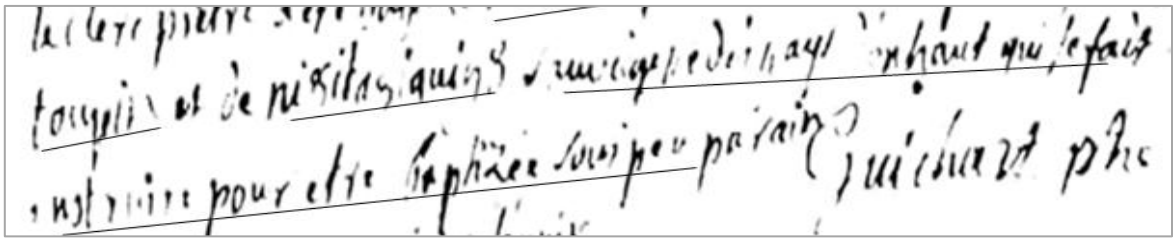
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 20 Août une mention fut quant à un Chef: "*La marraine* de Jean Olivier **Neta8atch** *agé d'environ 2 ans,* l'ex-*femme du défunt, Grand Chef,* **Kat8aque**".

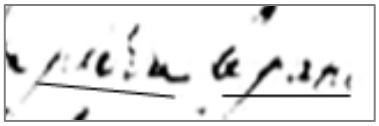


"L'an mil sept cent quatre vingt douze, le 20 Aout Je soussigné Prêtre ay baptizé Jan Olivier Neta8atch agé d'environ 24 ans le parrain a été Mak…. Et la Marraine, la femme de "Défunt ***Kat8aque*** *Grand chef "Guichard Ptre"*

Et la même journée, *Michel, agé de 18 mois fils de Jean Baptiste* "**Toupin**" et **Ni8itasiquin8**, *"Sauvage des Pays-d'En-Haut", qui se fait instruire, pour être baptizé sous peu*", considérant l'importance d'agir ainsi, pour les Sulpiciens. (Également rencontré le 21 Janvier 1793).

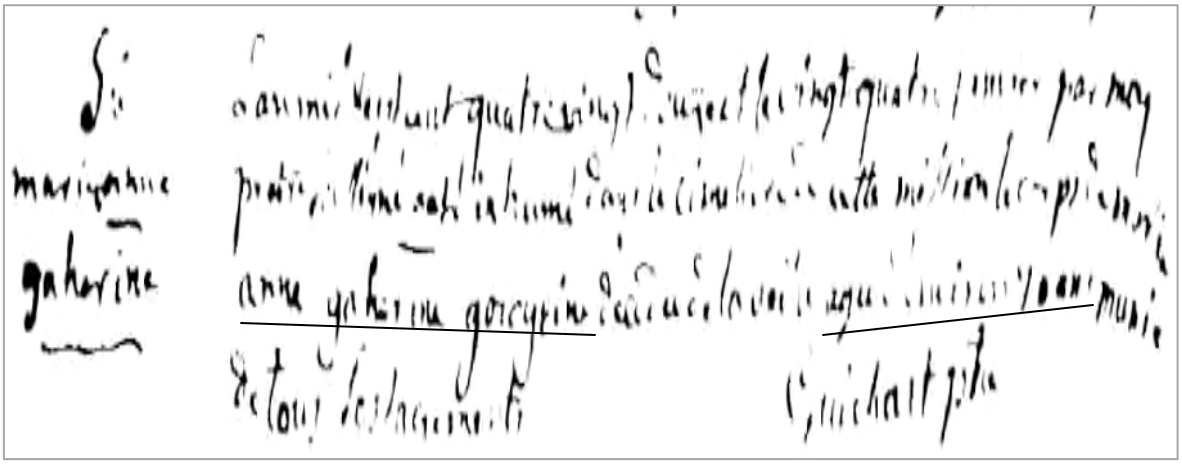


Ensuite en Octobre, le 12 ou le 13, les sépultures de Pierre, un **Panis**, ou esclave autochtone : "*Pierre le* ***pani****, agé de 18 ans"*

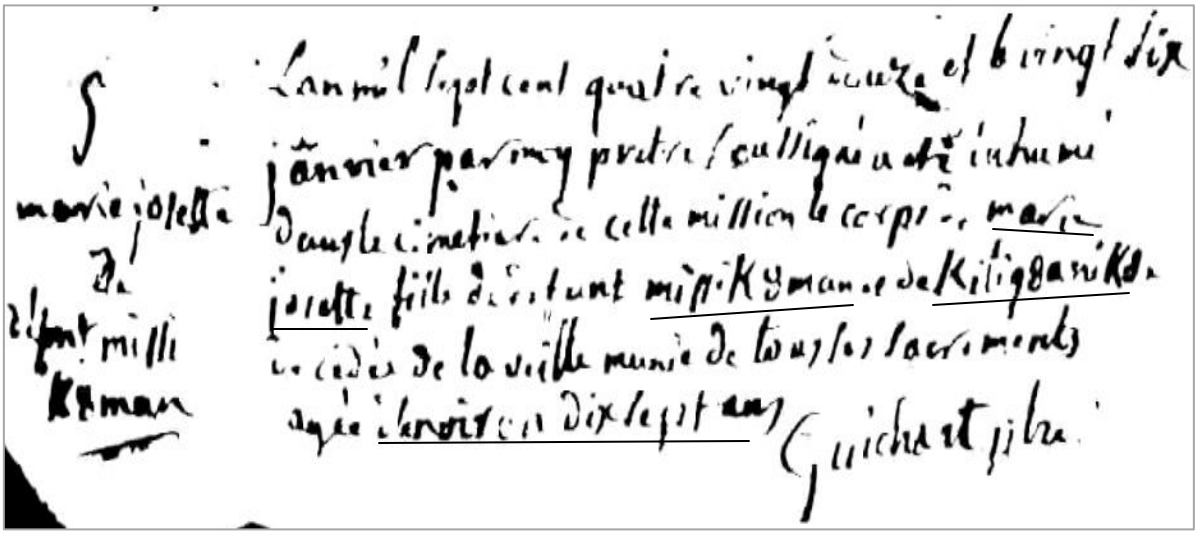


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

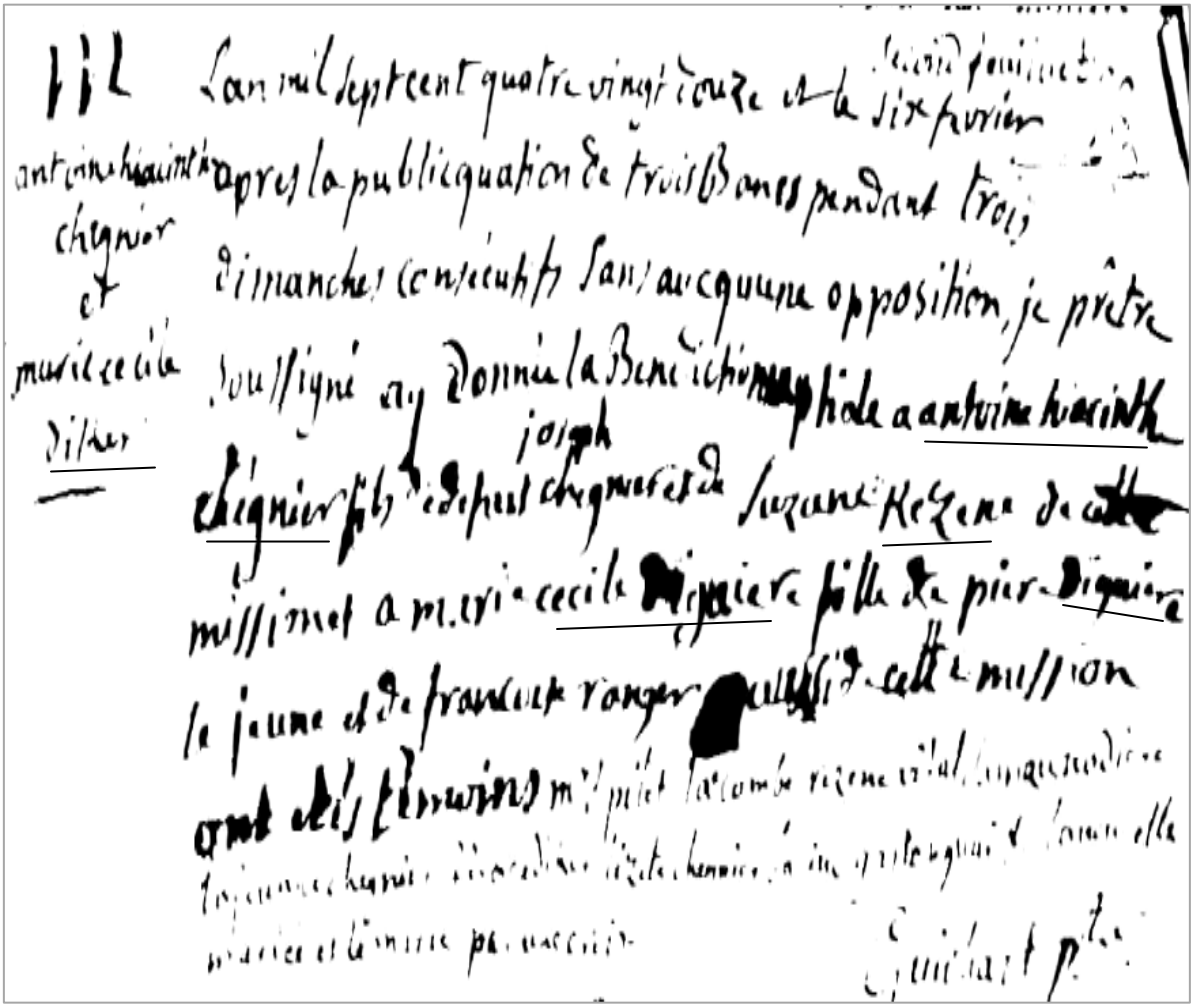
Page 1 de 7:
Janvier 24
S- *Marie Anne* **Gaherine Gorog8ine** *agée d'environ 70 ans*
Parrain: Pierre "**Ebitassa8ekt**" Marraine: … Lacombe



Janvier 26
S-*Marie Josette, agée d'environ 17* ans, *de* **Missik8man** et de **Kilig8anik8e**, décédée de la veille

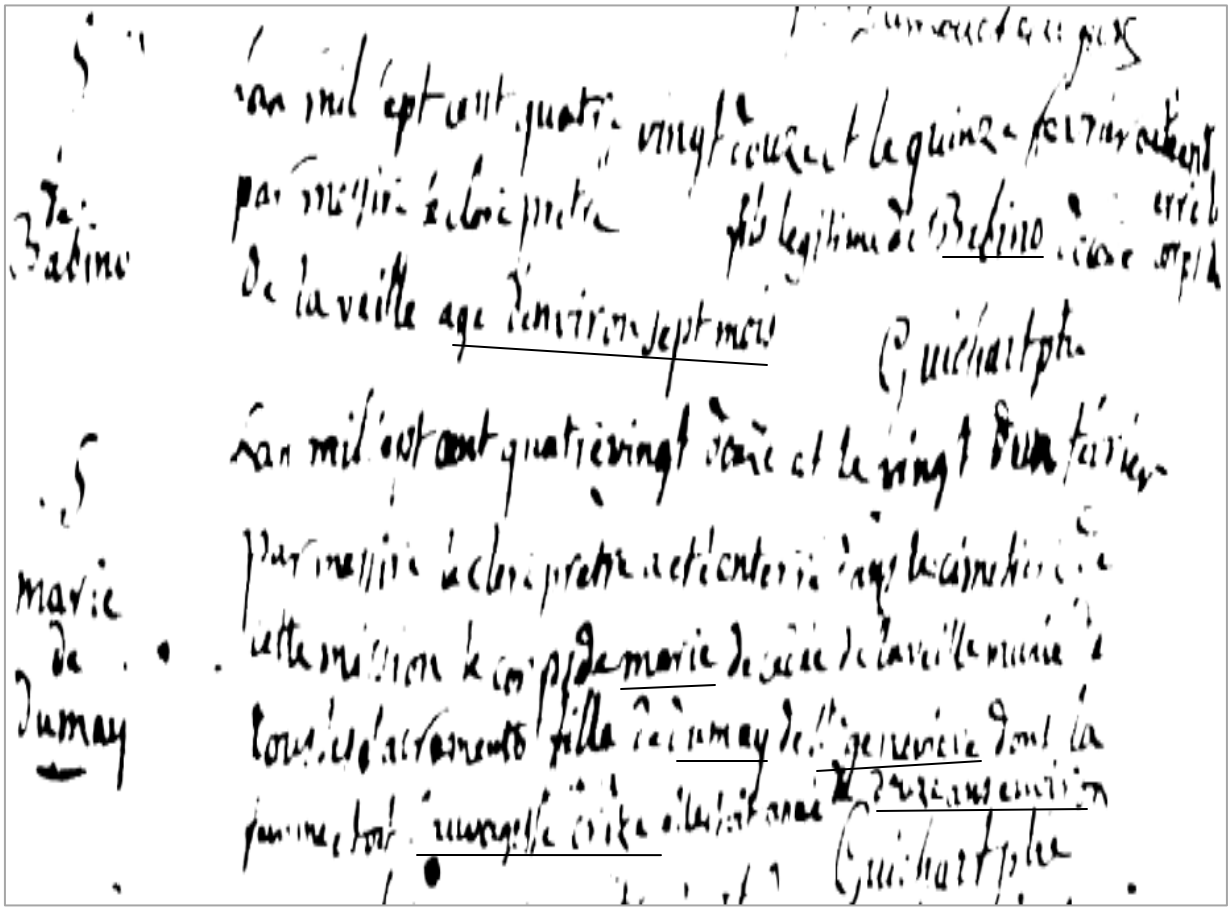


Février 6
M-Antoine-Hyacinthe **Chegnier-Chénier**
(De Joseph Chénier et Suzanne Raizenne, écrit **Rezene**, Métis,
et Marie Cécile **Diker-Dicker-Diquer-Dicaire**
Témoins: Pilet, Lacombe, Rezenne (Raizenne), Vital "Languinodiere", Lajeunesse, Chegnier, Lizote, Lemire, Gastonguay, François Ranger …



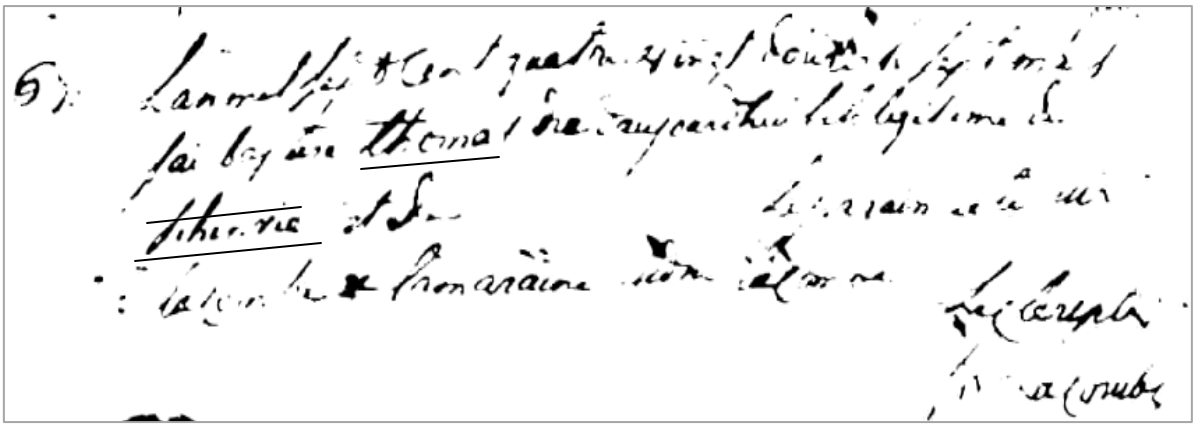
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 2
Février 15
S-*Fils de* **Babino** *agé d'environ 7 mois*



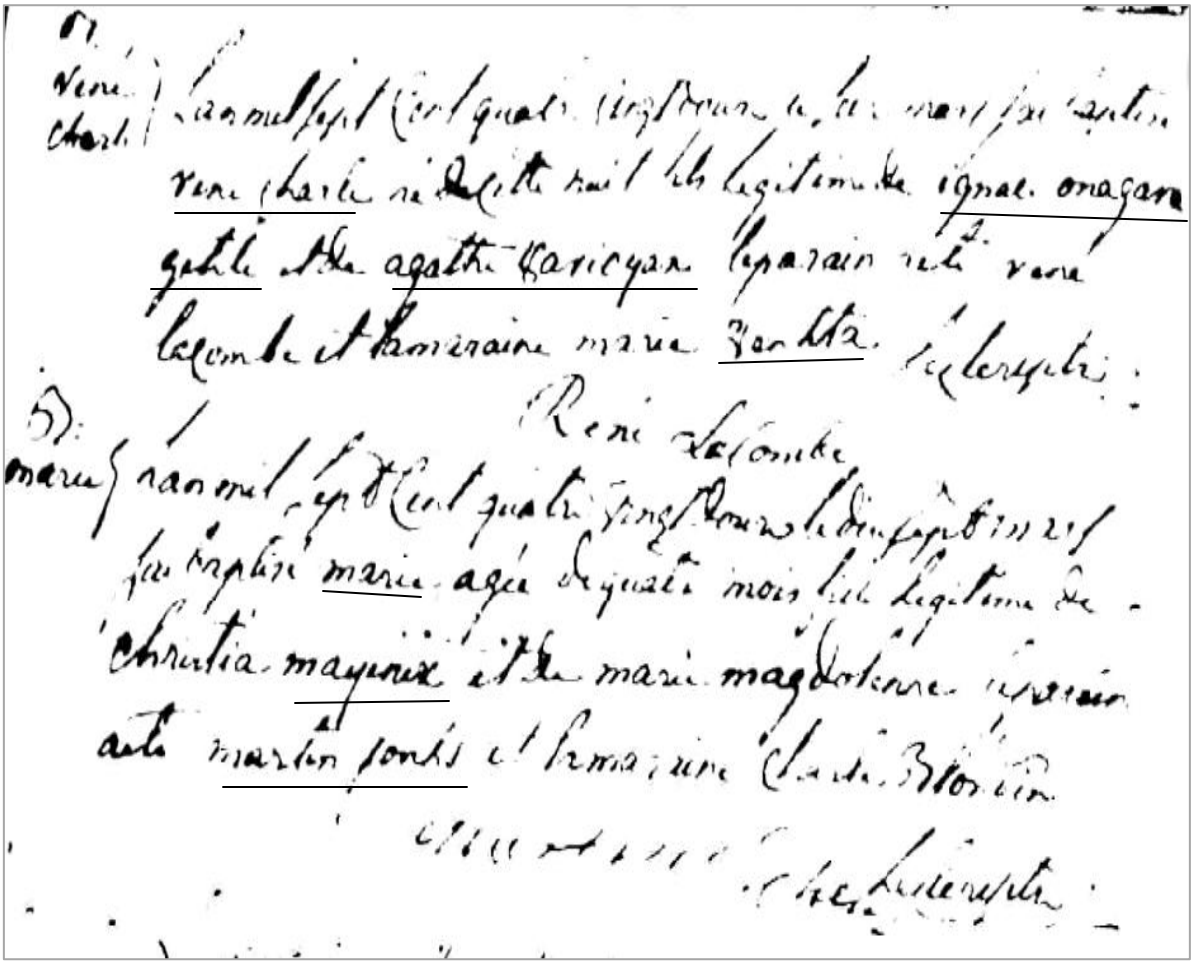
Février 22
S-*Marie décédée la veille, fille de* **DuMai**, *de* Ste-Geneviève,
dont la femme, est une sauvagesse Crize (Cree), *agée de 12 ans environ*

Mars 7
D-Thomas …, de "**Tihensie**" déjà rencontré sous "T**sienrie**" – "T**sihenrie**" et…
Parrain: Lacombe Marraine: Lacombe



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

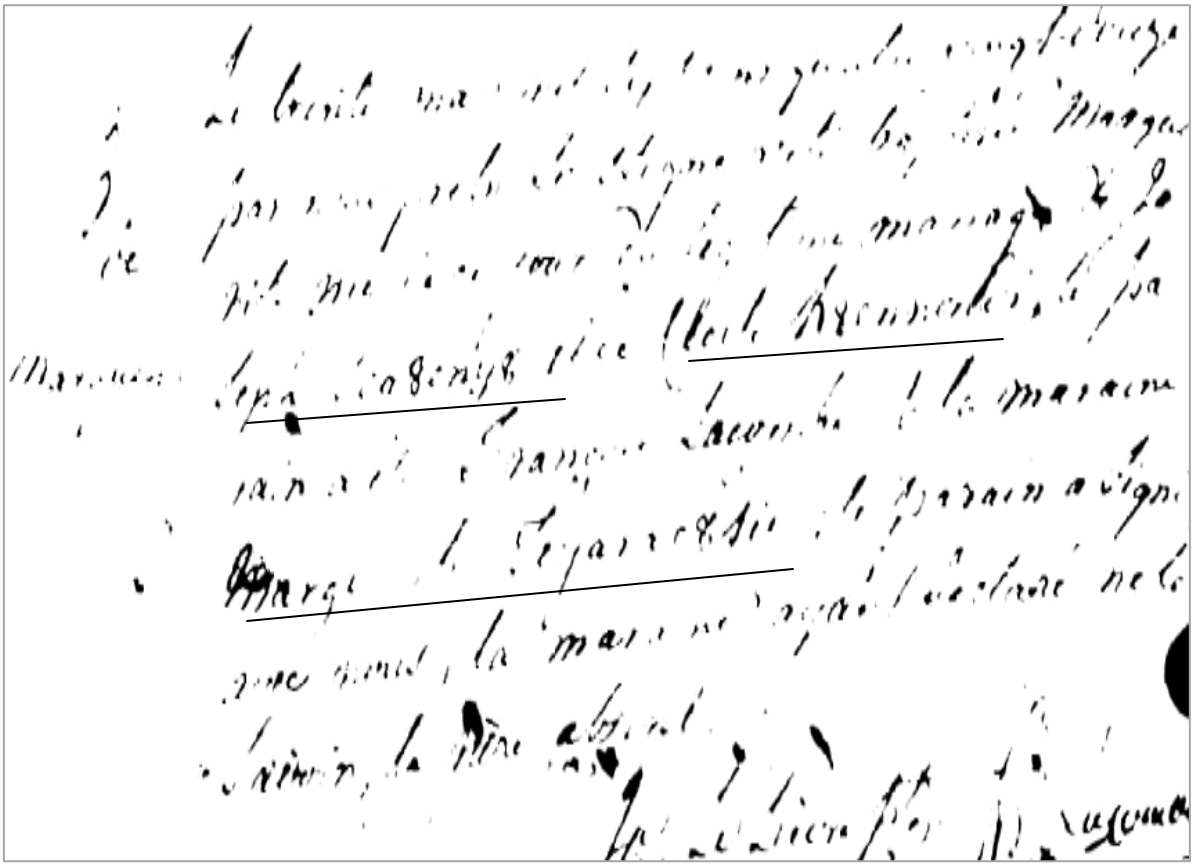
Page 3
Mars 16
B-*René Charles de Ignace* "**Onagaragehte**" *et Agathe* **8arioyan**
Parrain: René Lacombe Marraine: **8enhta**



Mars 17
B-*Marie, agée de 4 mois, fille de Christian* **Maierin**: **Maiirin** *et Marie Madeleine*
Parrain: Martin "**Jonks**" Marraine: Claire Blondin

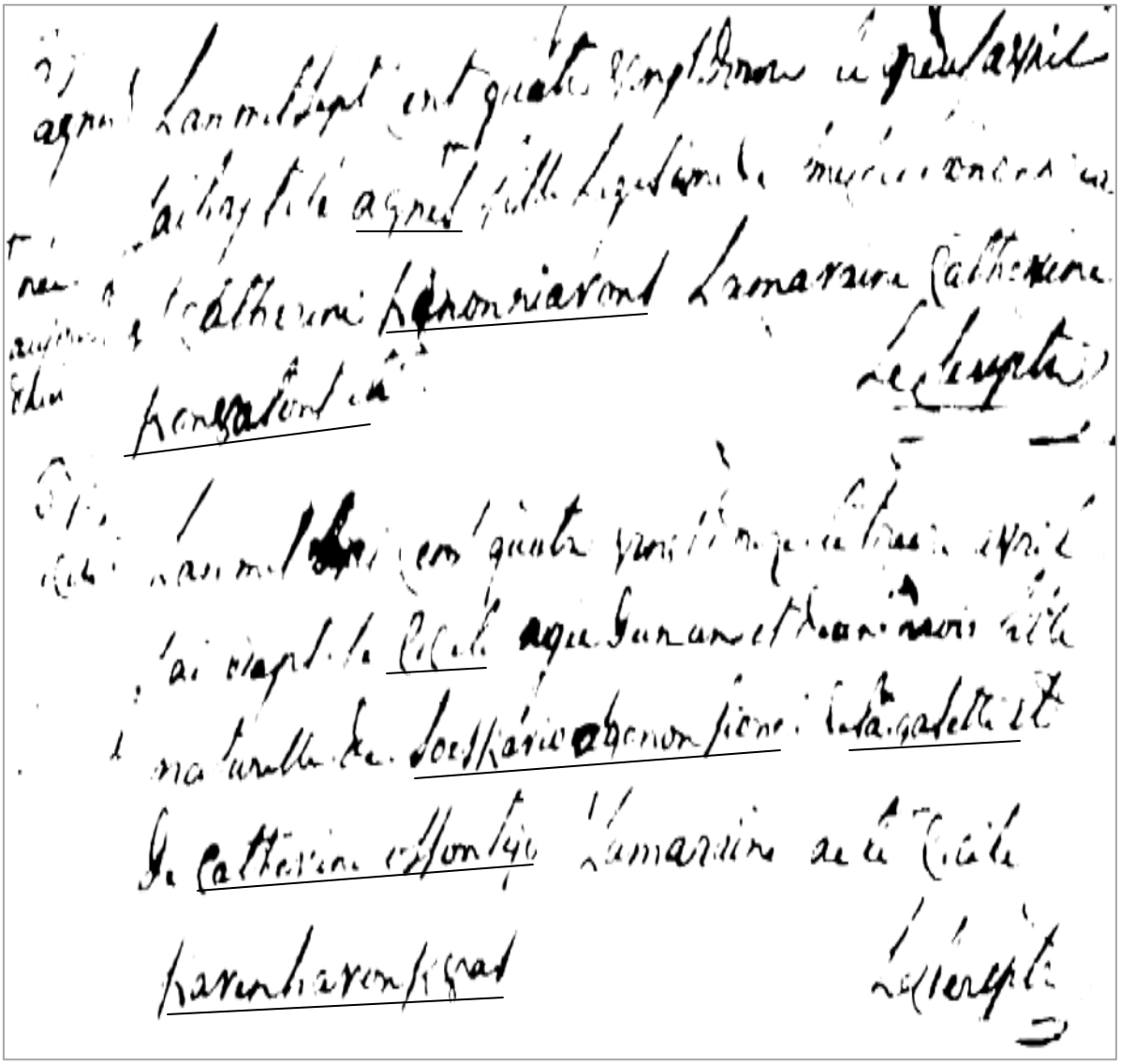
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 30
B-Marguerite de Joseph "**Sca8eny8**" et Clar… **H8ennot**…
Parrain: François Lacombe Marraine: Marguerite "**Teyana…8si"**



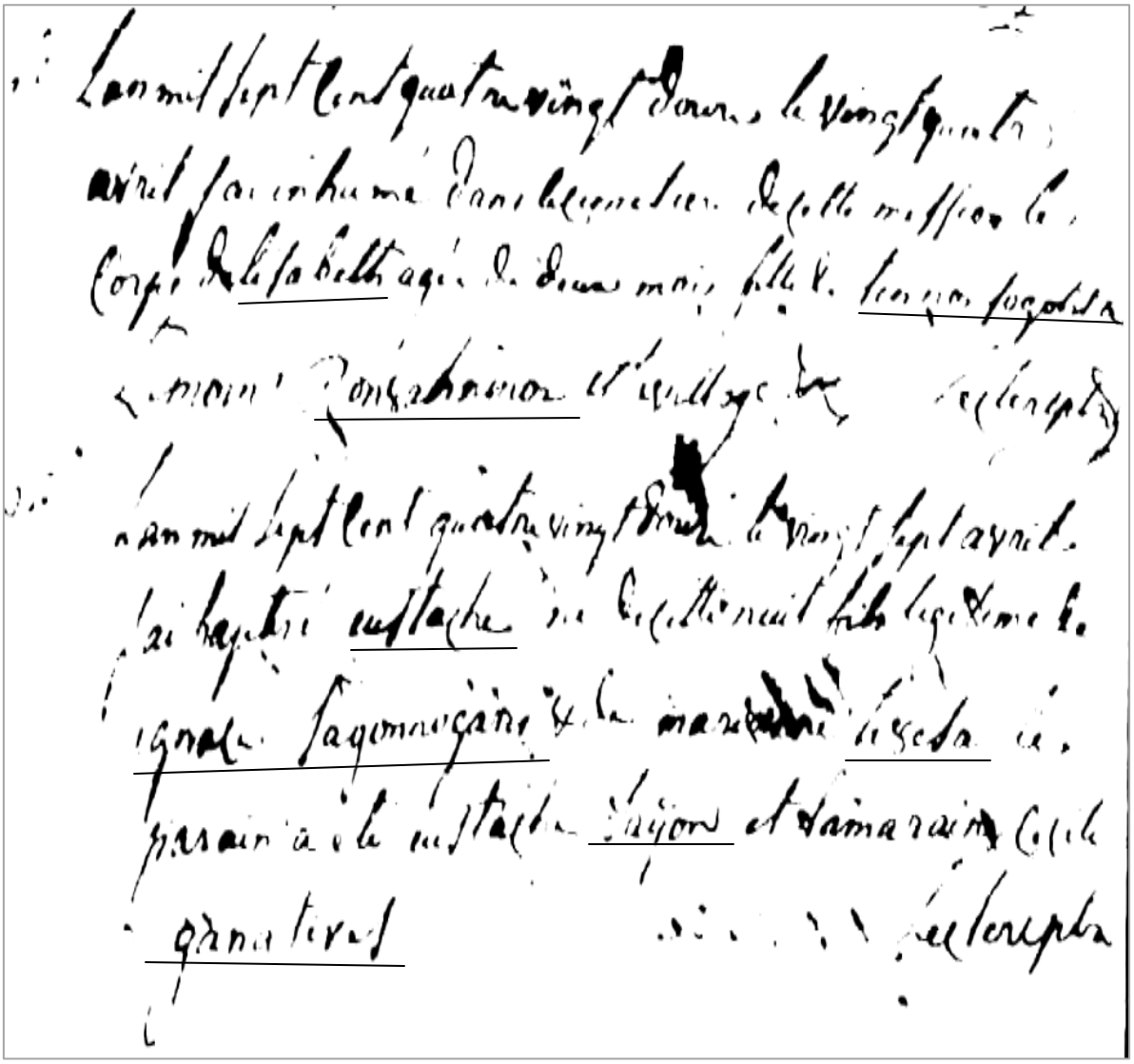
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 9
B-Agnes, fille de… et Catherine **Kanonniarons**
Marraine: Catherine **Kon8atont…**



Avril 13
B-*Cécile, de 1 an et 2 mois, de* **Soeskario** "**Agenonsiere**" *de "la galette"*
(Galette / Gatelette: expression Française pour poste de chasse) et Catherine **Ossontyo**
Marraine: Cécile **Karenharonk8at**

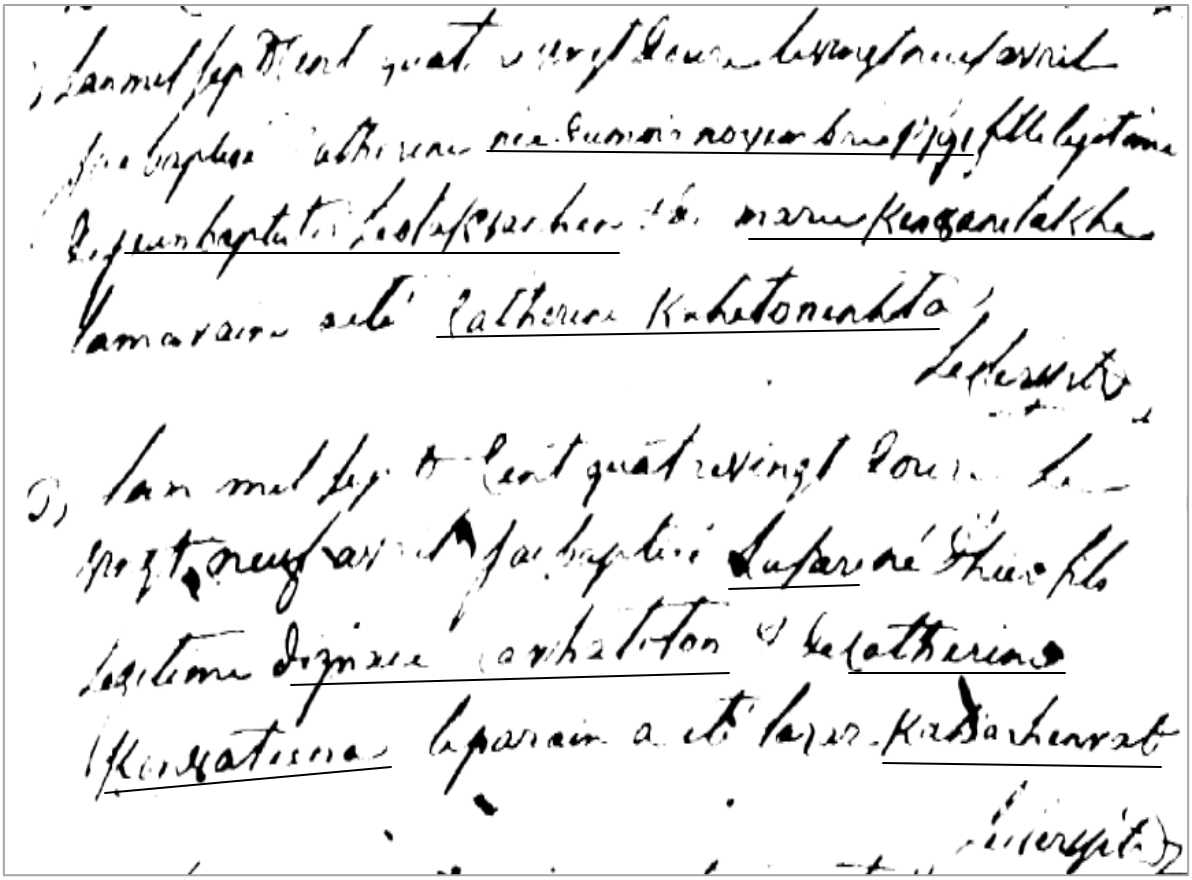
Page 4
Avril 24
D-*Elizabeth agée de 2 mois, fille de* **Tinnon** "**Sogotta**"
Témoins: **Ron8ahninon** *et le village*



Avril 27
B-*Eustache, fils de Ignace* **SagonnoŸni** et **Marie Anne Ti8esa**
Parrain: Eustache **TaŸon** ou **SaŸon** Marraine: Cécile **Ganatires**

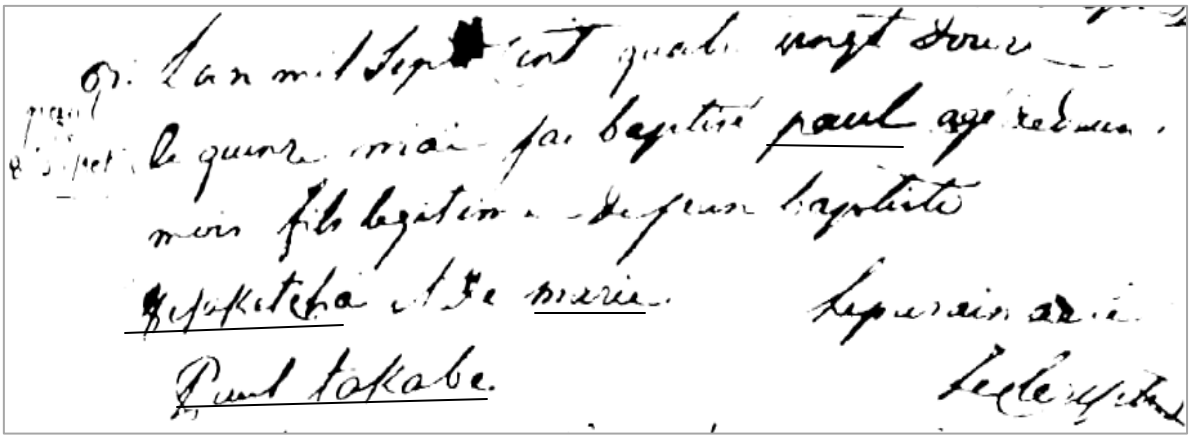
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 29
B-Catherine, *né du mois de novembre, 1791 fille de Jean Baptiste* "***Lestak8ashen***": "***Kestak8ashen*"** *et Marie* ***Ken8anitakhe***
Marraine: Catherine **Kahetonenhta**



B-*Suzanne, de Ignace* "**Arihatiton**" ou **Karihatiton** *et Catherine* "**Kon8atiena"**
Parrain: Lazare "**Kakianhenrat**": "**Kahianhenrat**"

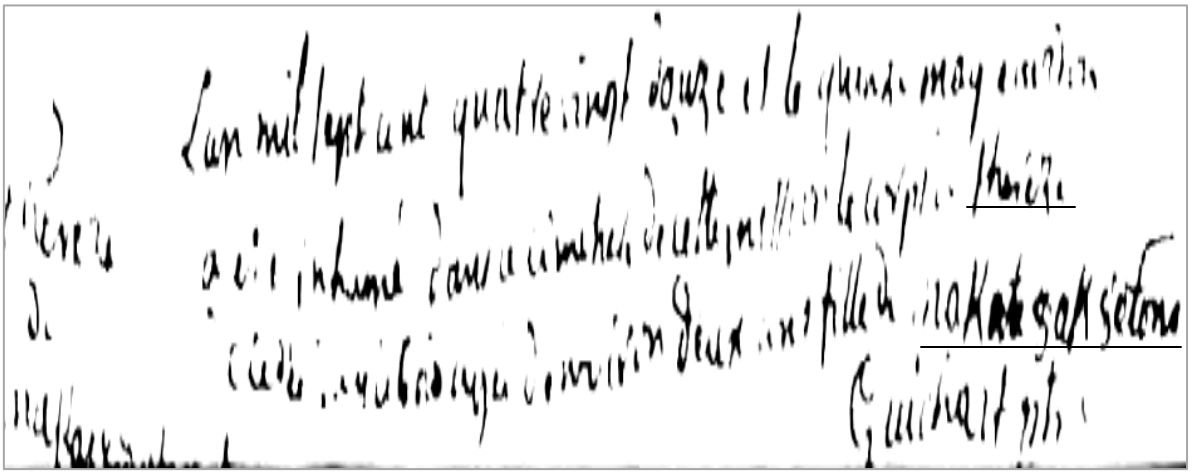
Mai 15
B-*Paul, agé de 2 mois, de Jean Baptiste* **8isaketcha** *et de Marie…*
Parrain: Paul **Takabe**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

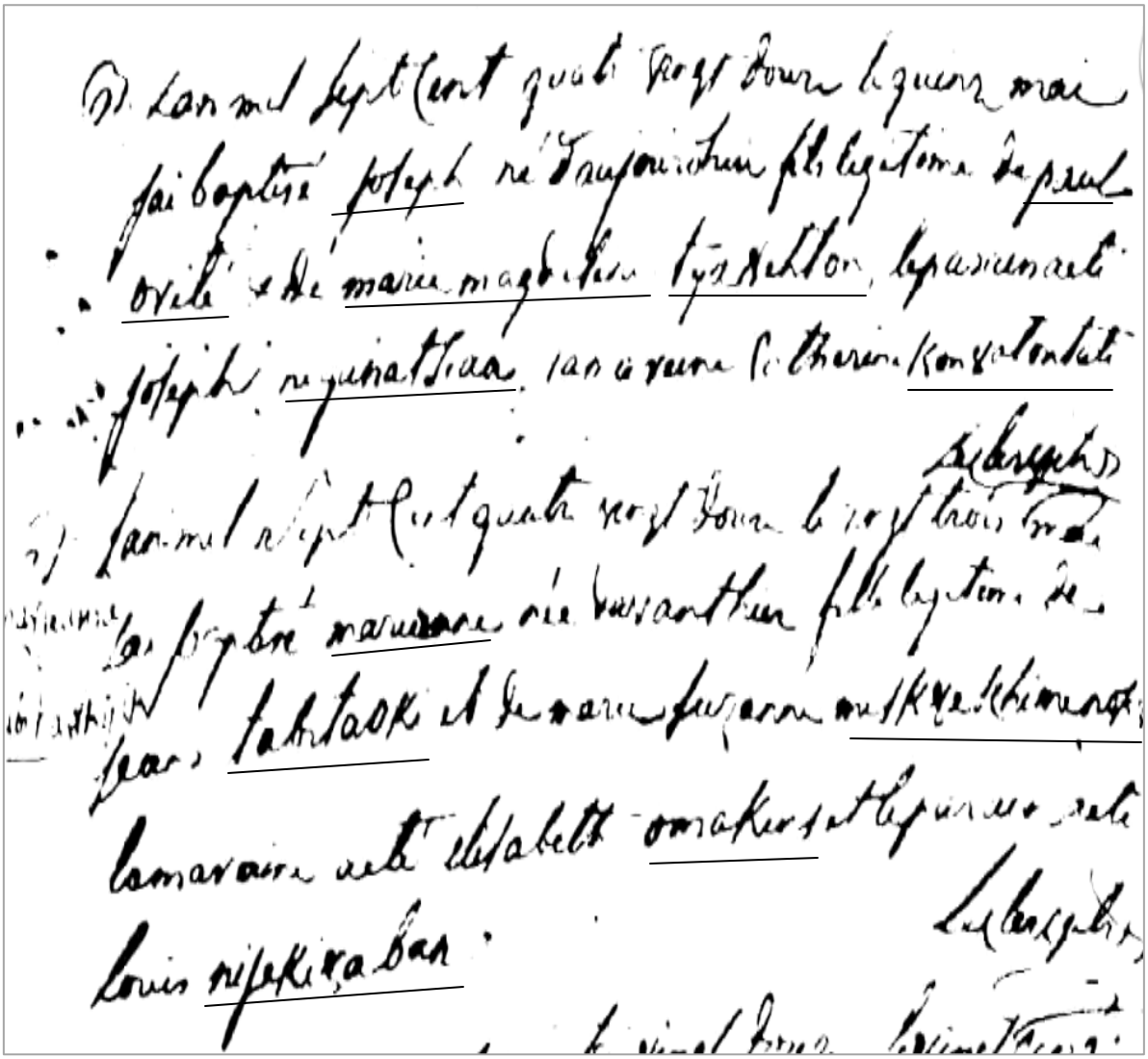
Mai 15

D-*Thérèze, agée d'environ 2 ans, de* **Makate8ak8etons** ou **Nakate8ak8etons**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

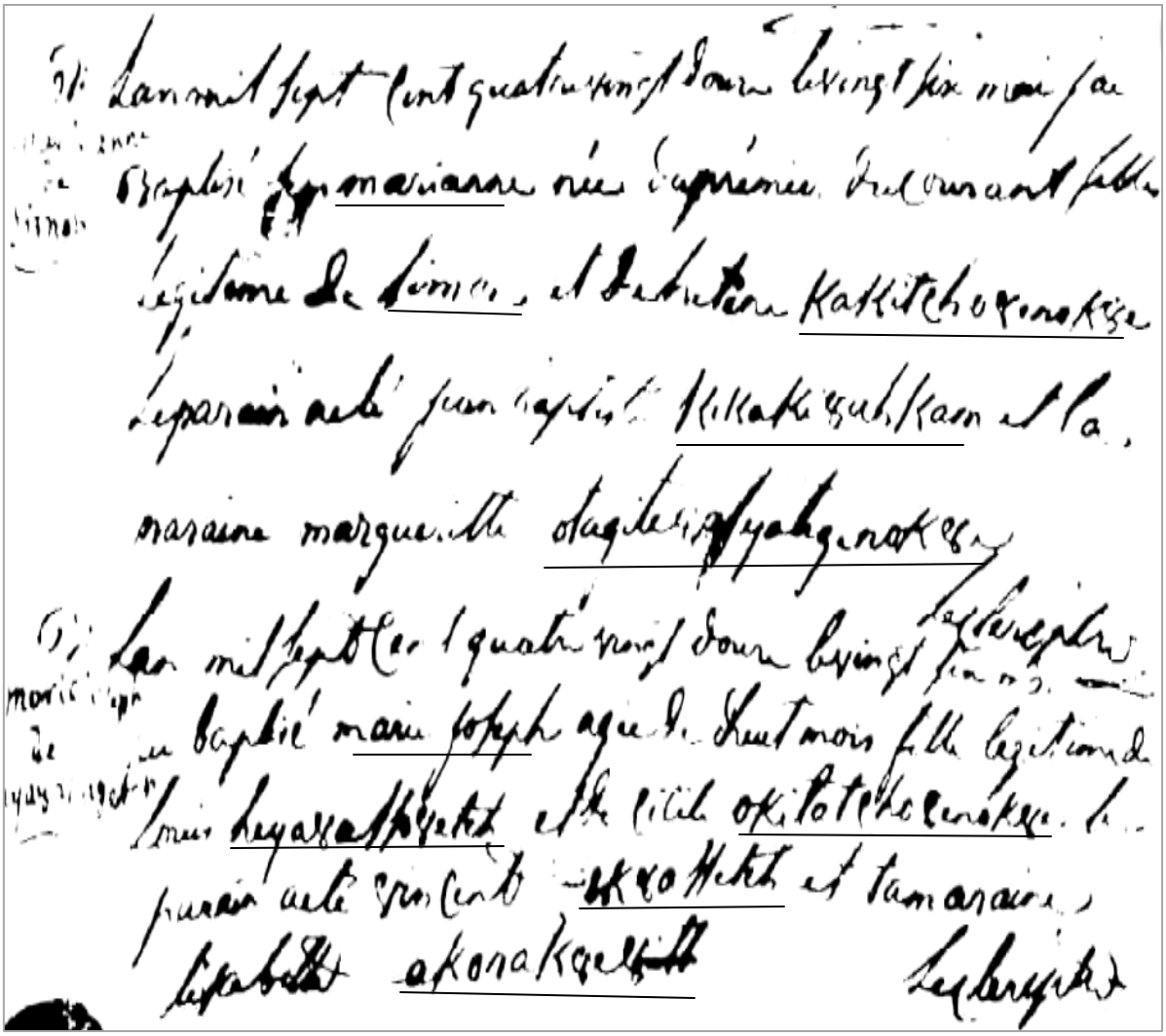
Page 5
Mai 15
B-*Joseph, de Paul* **Orité** *et Marie Madeleine* **Tya8ehlon ou "Tya8etlon"**
Parrain: Joseph "**Nigaratsiaa**": "**Niginatsian**" Marraine: Catherine **Kon8atontati**



Mai 23
B-*Marie Anne de Jean* **Tabitaski: Tabitaoki** *et Marie Suzanne* **"Ousk8etchinens"**
Parrain: Louis "**Nijeki8aban**": "**Nijekiyaban**" Marraine: Elisabeth **Omakirs**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 26
B-*Marie Anne de Simon et Hélène* **Kakitcho8enok8e**
Parrain: Jean Baptiste **Kikaki8ahkam** ou **Kikaki8ahkan**
Marraine: Margueritte "**Otagite… yatigenok8e"**

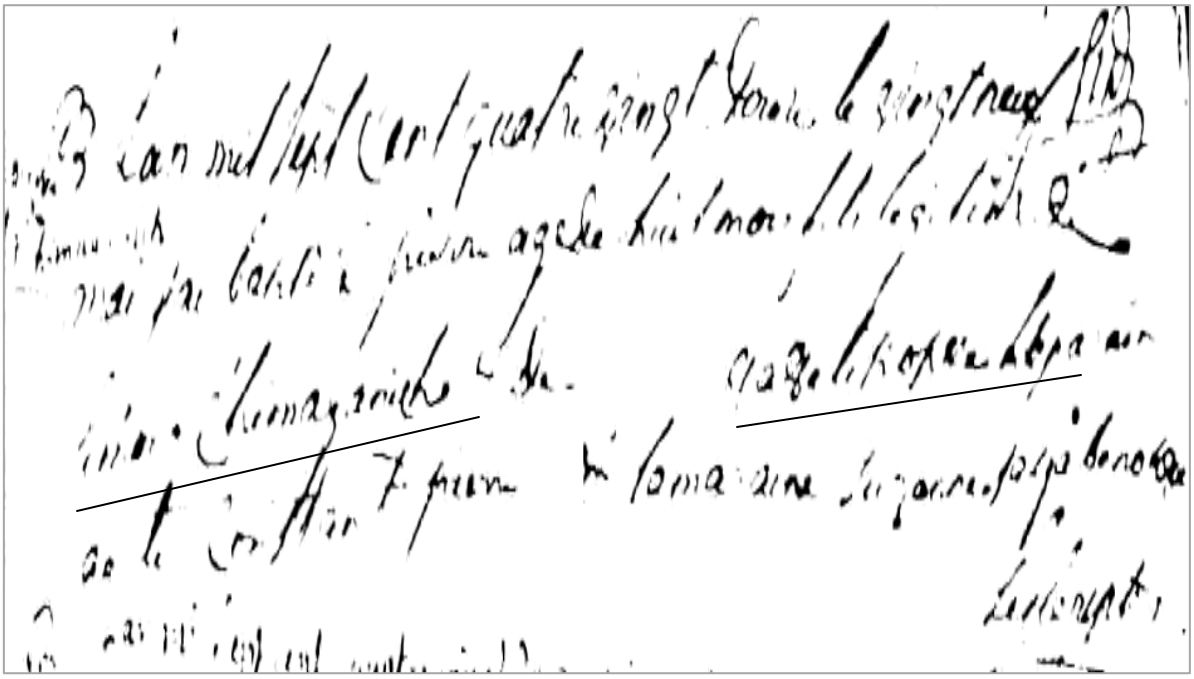


B-*Marie Joseph, agée de 8 mois, fille de Louis* **Heya8asso8etch** *et Cécile* **Okitotcho8enok8e**
Parrain: Vincent **Ek8assetch** ou **8k8assetch** Marraine: Elizabeth **Ekonak8e** ou **Ekonak8e8itt**

Mai 29

B *Pierre, agé de 8 mois, de Simon* **Shimaganich** *et* … **8a8elikok8e**

Parrain et Marraine: illisible

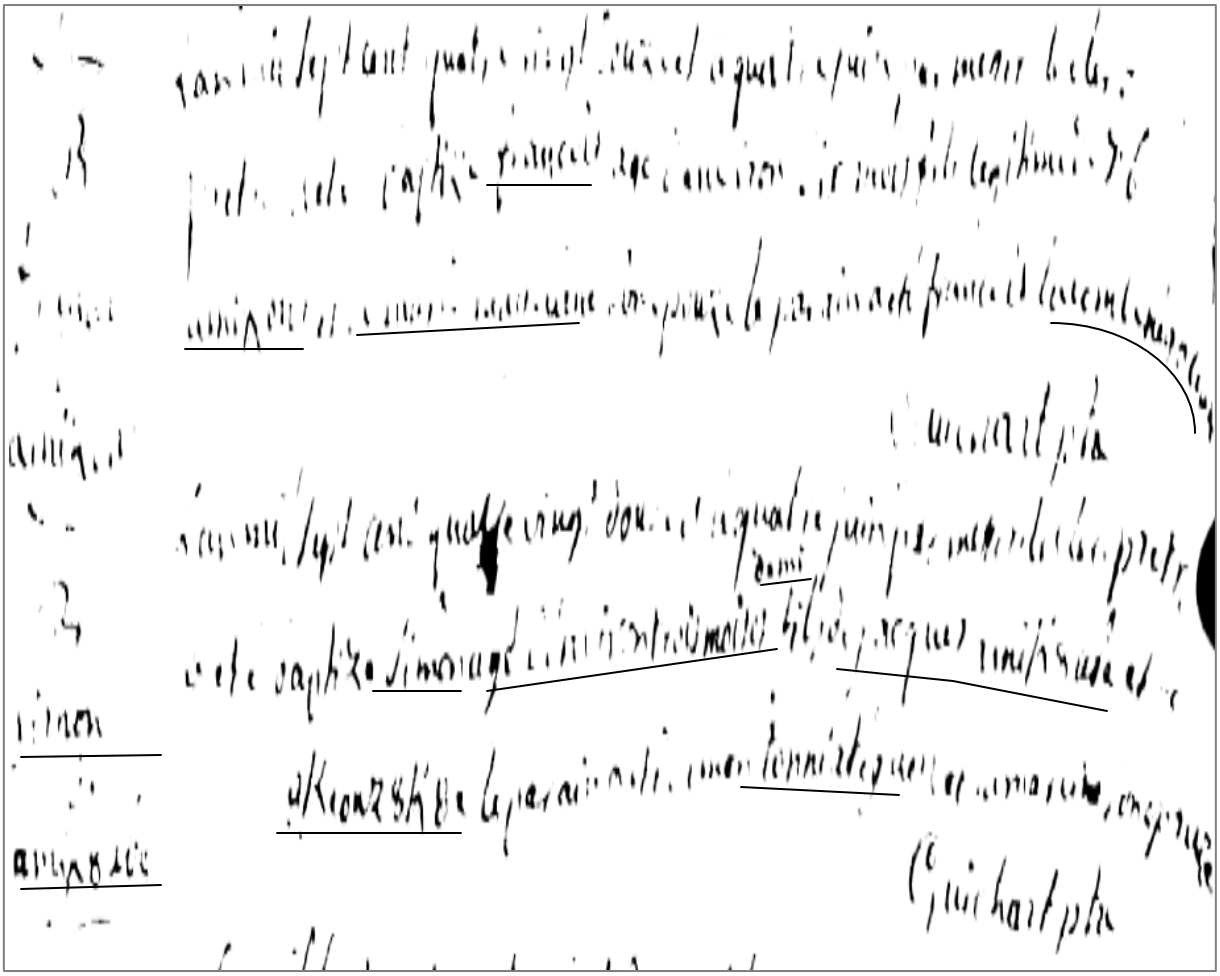


(Actes illisibles: **Juin 4 et Mai 30**)

Juin 4

François, agé d'environ 6 mois de "**Amions**" ou **Amikons** *et Marie Magdeleine…*

Parrain: François Laurent **Négo**… (Négociant ?)



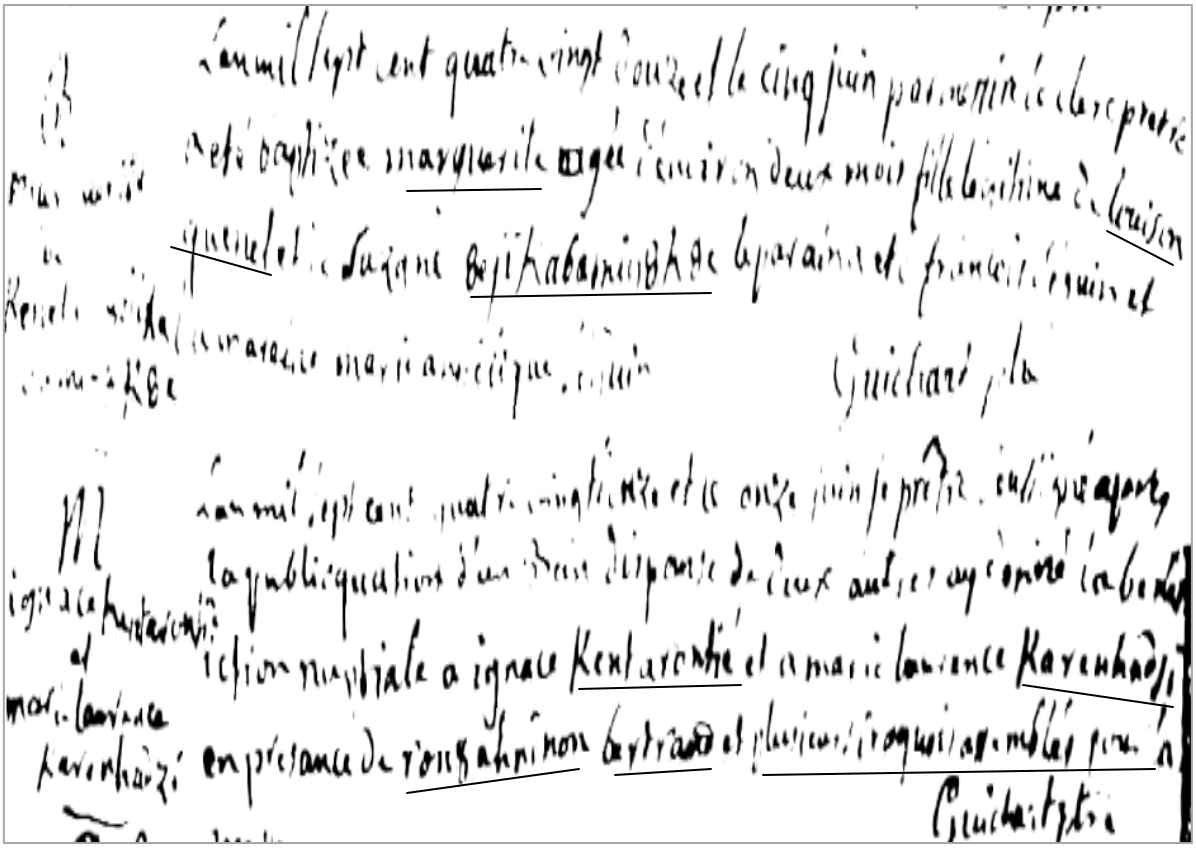
Juin 4

B-*Simon agé de 3 mois et demi, fils de Jacques* "**Amik8ade**" *et* "**8keonz8k8e**" ou "**8kionz8k8e**"

Parrain: Simon **Tonniatéguen**: potentiellement **Teniategen** Marraine: son épouse

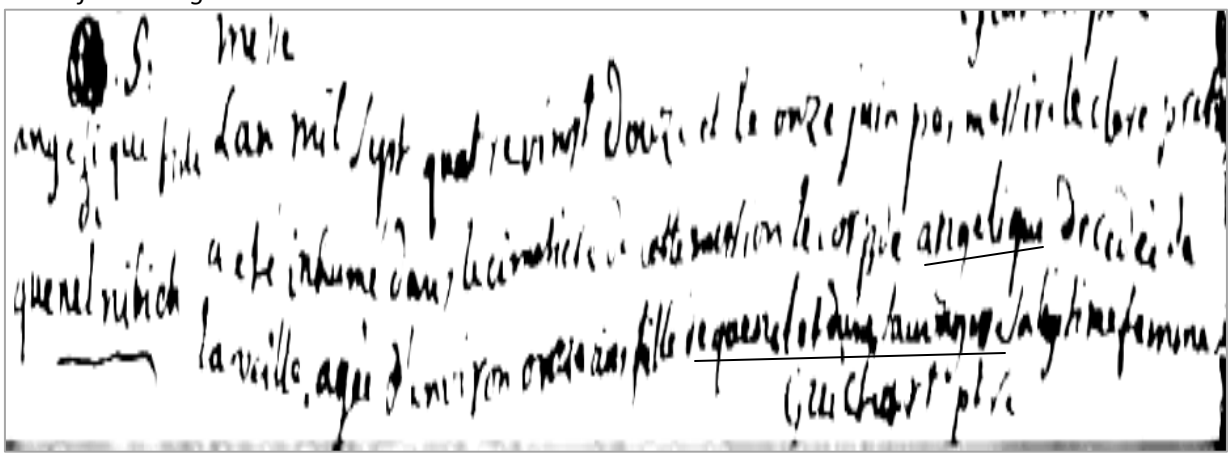
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 5 (Sa sœur est décédée le 11 juin)
B-*Marguerite agée d'environ 2 mois, de Louison* **Quenel: Quesnel**
et Suzanne **8ejihabamig8k8e** (Métis)
Parrain: François Séguin Marraine: Marie Angélique Séguin

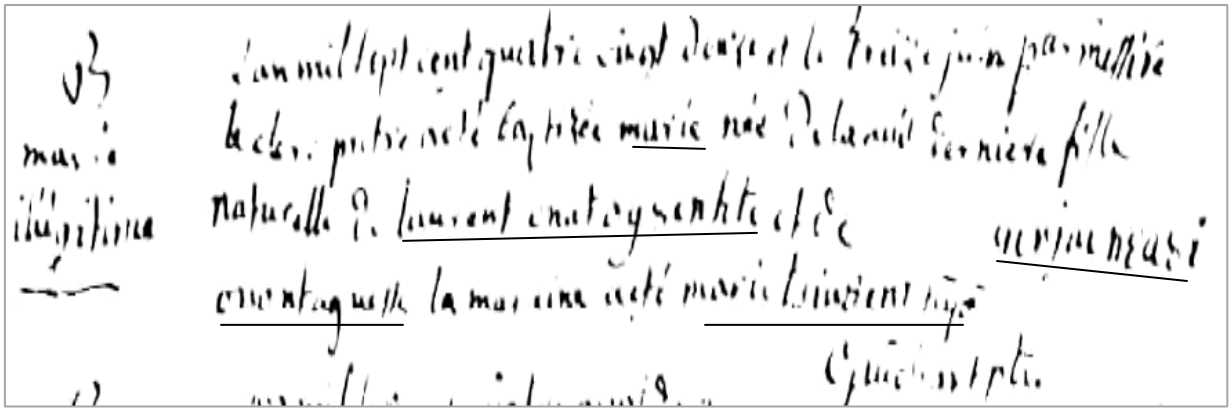


Juin 11
M-Ignace **Kentarontié** et Marie Laurence **Karenhadzi**
Témoins: **Ron8ahninon,** *Bertrand et plusieurs Iroquois assemblés pour la messe*

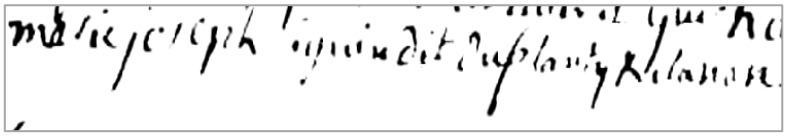
Juin 11 (Sa soeur est née le 5 juin)
D-*Angélique décédée hier agée d'environ 11 ans, fille de* **Quesnel** *et d'une "sauvagesse", sa femme légitime*.

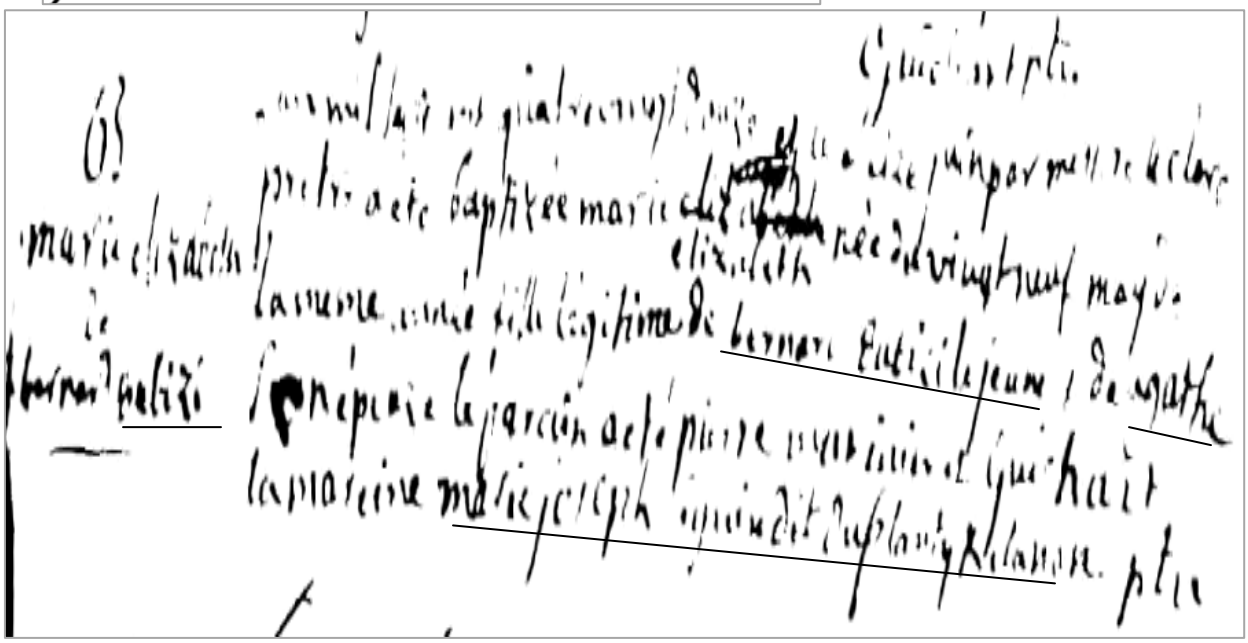


Page 6
Juin 13
B-*Illégitime, Marie, née de la nuit dernière, de Laurent* "**Chatoy8enhte**"
et …**n8a8i** "**Onontaguesse**"
Marraine: Marie … hyo



Juin 16
B-*Marie Elizabeth née le 29 mai, de Bernard* **8atizi** "**le jeune**" et Agathe, son épouse
Parrain: Pierre … Marraine: Marie Joseph **Séguin** dit "**Duplanty Kilanon- Kitanon**" (Métis)

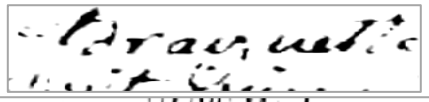


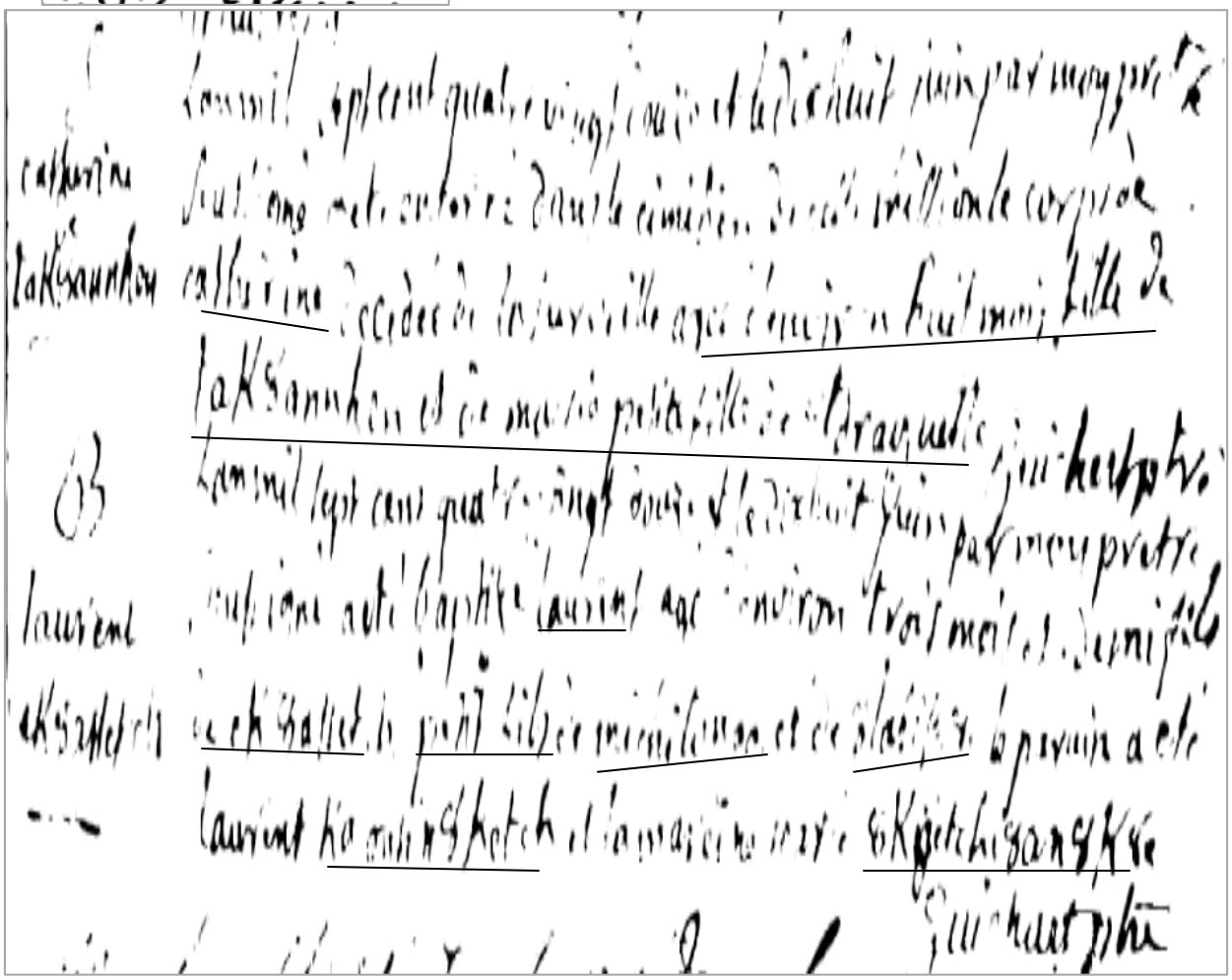


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 18

D-*Catherine, décédée de la veille, agée de 8 mois, fille de* "**Tak8annhen**" *et Marie, petite fille de* "**T8raguette**"

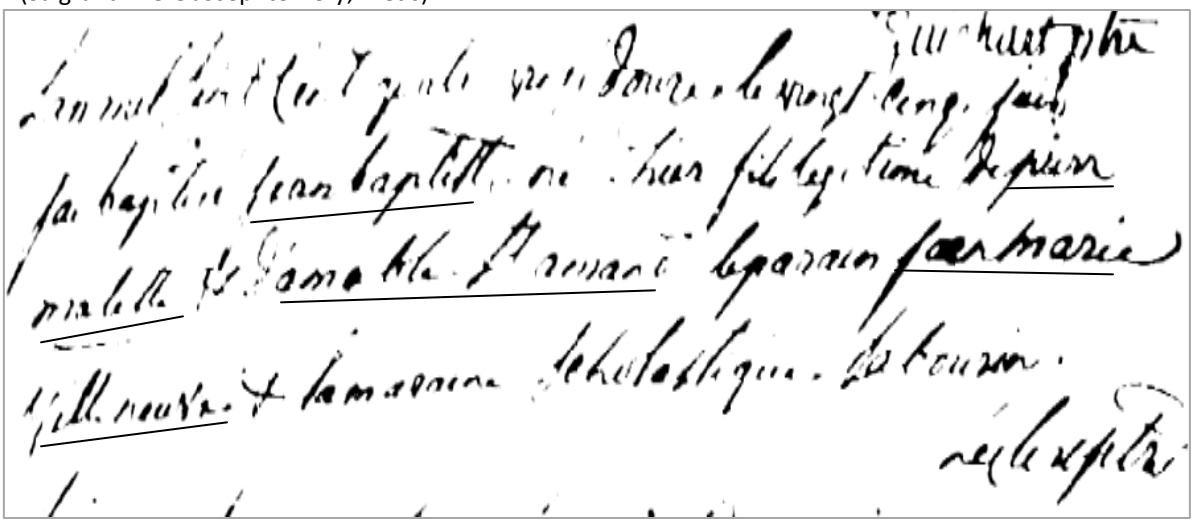




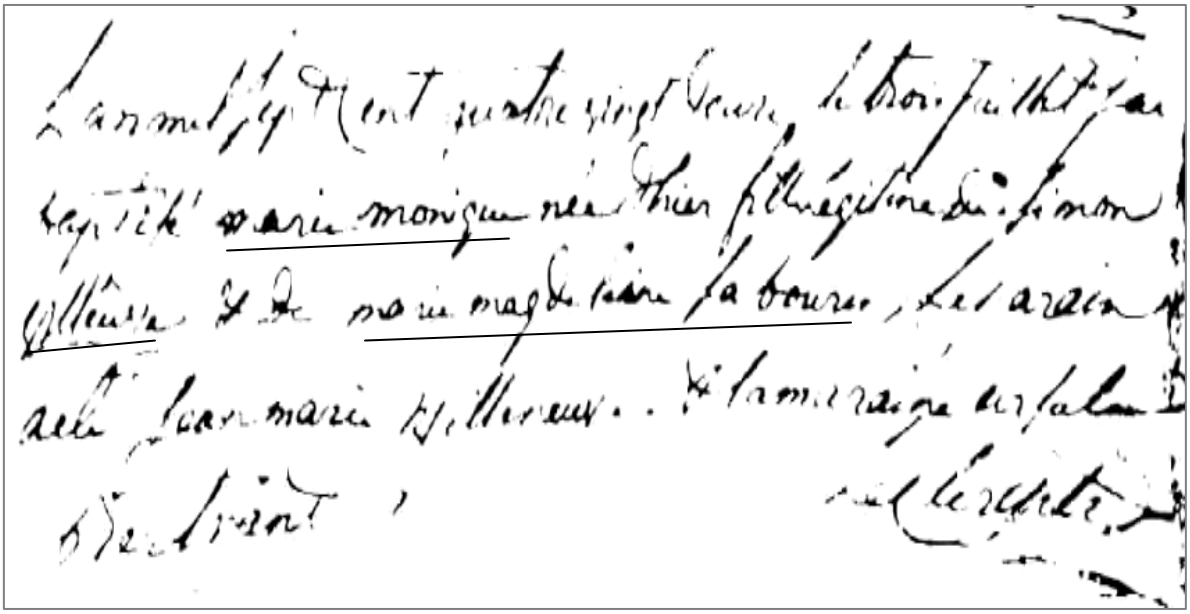
B-*Laurent agé d'environ 3 mois et demi, **d'Ek8assetch**, le petit fils de* **Michitonga** & "**8labik8e"**

Parrain: Laurent **Kaonsin8ektch** Marraine: Marie **8k8itchi8an8k8e**

Juin 25
B-Jean Baptiste **Malette** de Pierre **Malette** et Amable **St-Amand**
(Sa grand-mère Josephte Héry, Métis)

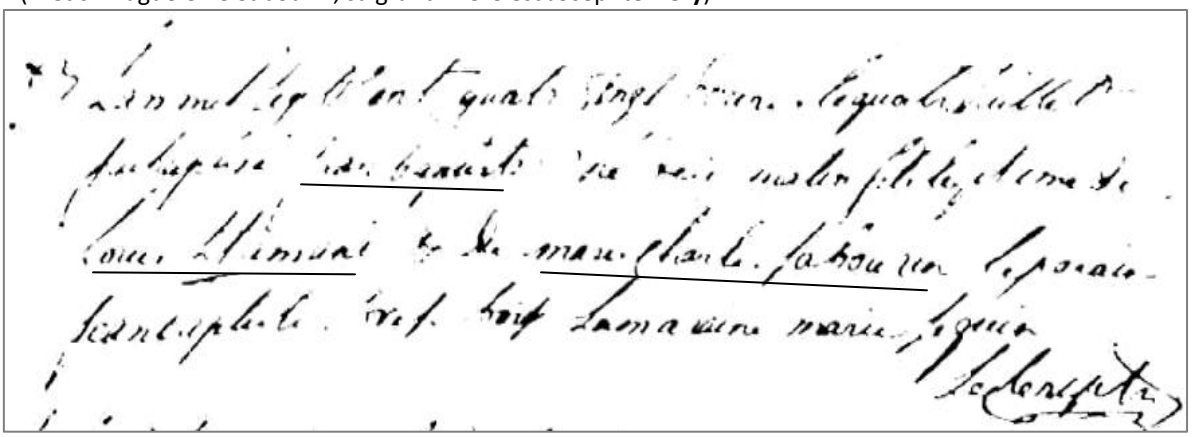


Juillet 3
B-Marie Monique **Villeneuve** de Simon Villeneuve et Marie Magdeleine **Sabourin**
(**Métis** : Magdeleine Sabourin sa Grand-mère est Marie-Anne Raizenne)

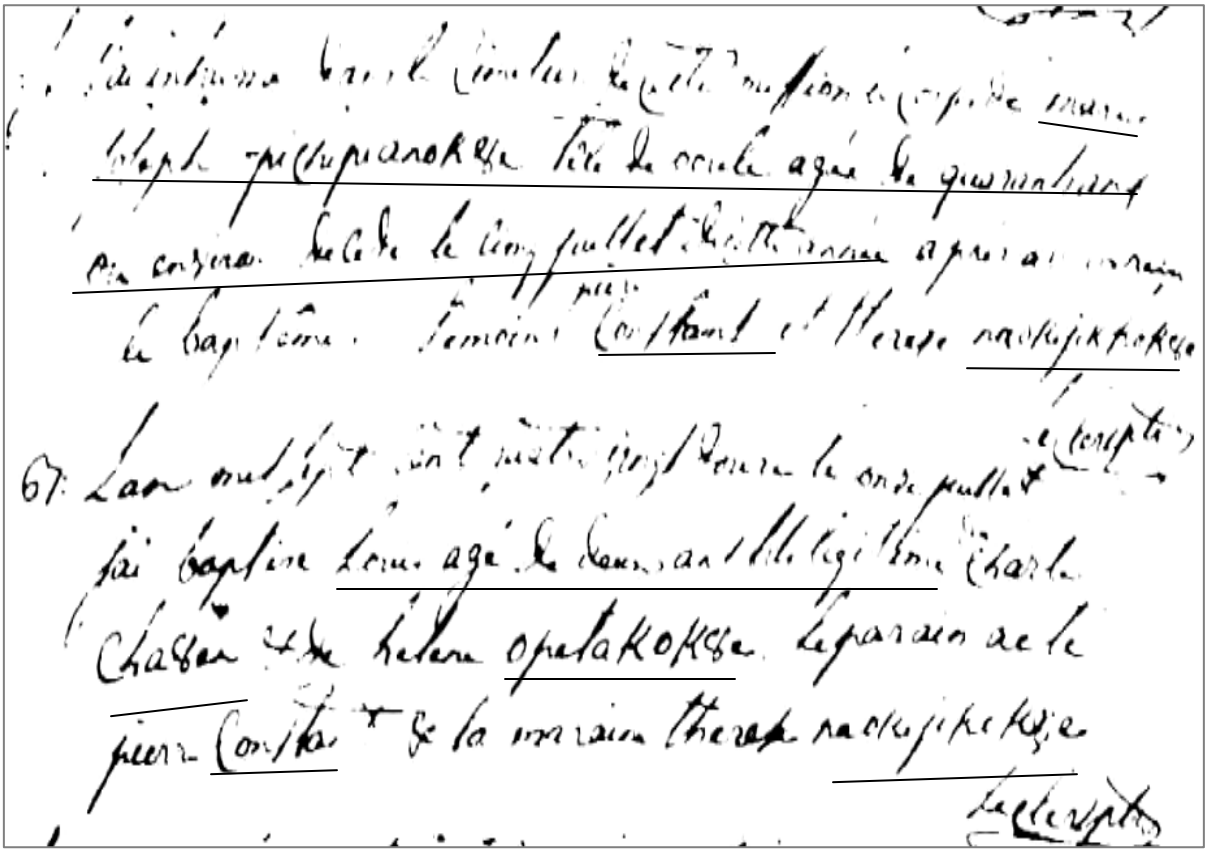


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 7
Juillet 4
B-Jean Baptiste **Saint-Amand** de Louis Saint-Amand et Marie Charles **Sabourin**
(Métis: Magdeleine Sabourin, sa grand-mère est Josephte **Héry**)

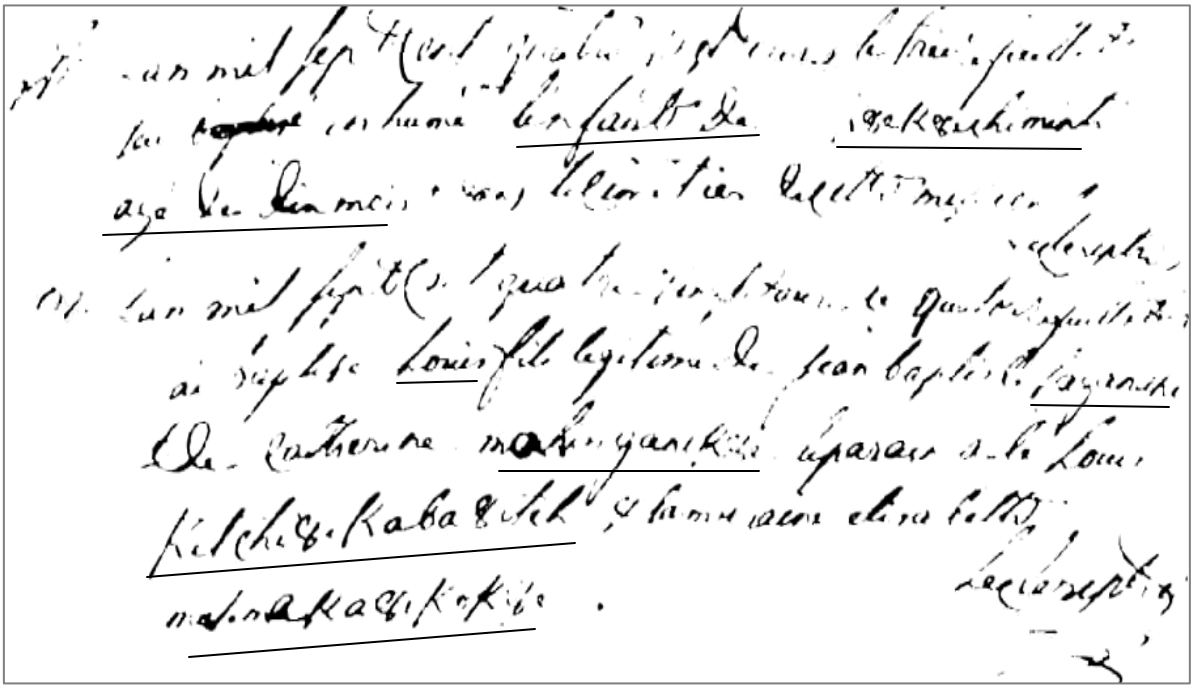


Juillet x
S-*Marie Joseph* **Pichipianok8e**, *Tête de Boule* (Atikamekw), *agée de 40 ans ou environ, décédée le 5 Juillet de cette année*
Témoins: Pierre **Constant** et Thérèse **Naskijikok8e**



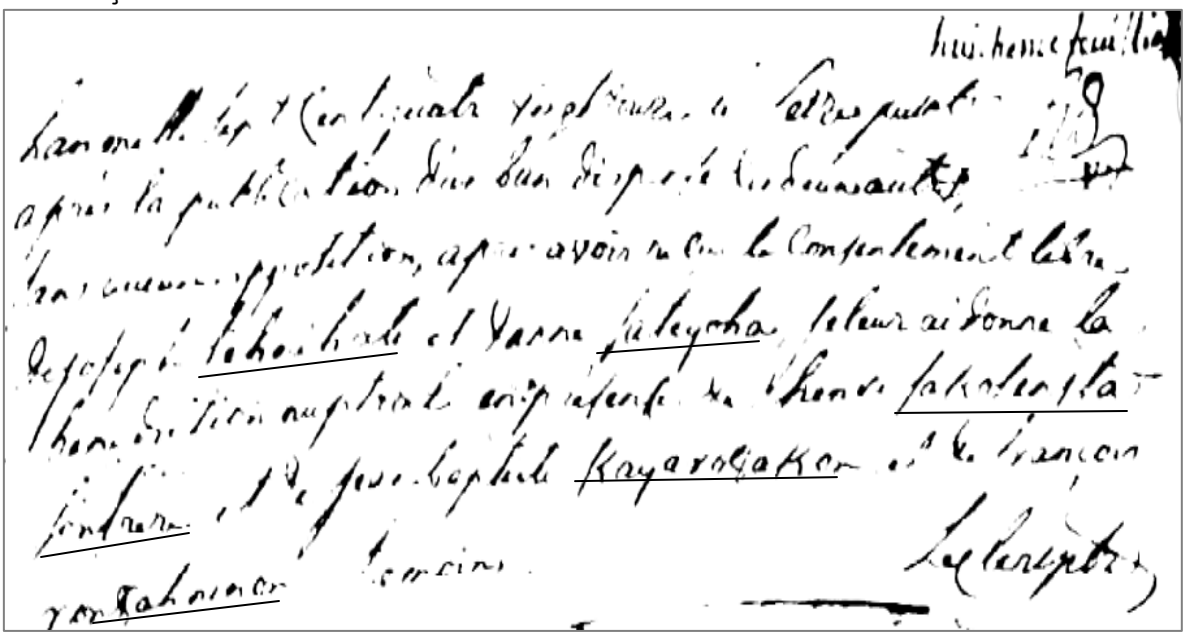
Juillet 11
B- *Louis, agé de 2 ans, illégitime de Charles* **Cha8ei** *et Hélène* **Opetakok8e**
Parrain: Pierre **Constant** Marraine: Thérèse "**Naokejikok8e**"

Juillet 13
D-*L'enfant de* "**K8ek8ichiminti**" *agé de 10 mois*



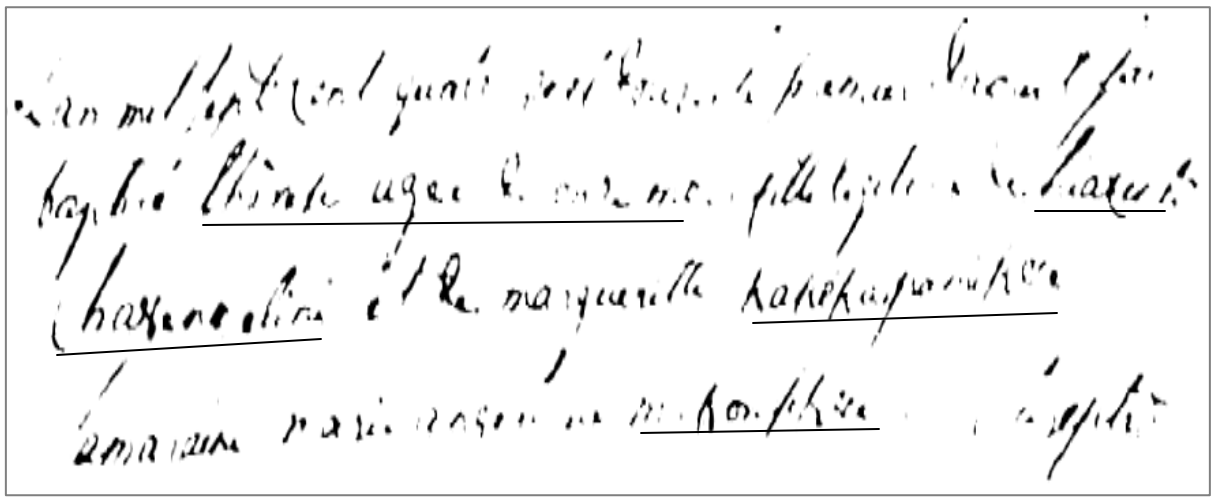
Juillet 14
B-*Louis fils de Jean Baptiste* "**Saganake**": "**Saganaki**" *et Catherine* "**Makinganik8e"**
Parrain: Louis **Kitchi8i Kaba8itch** Marraine: Elisabeth **Matinaka8ikok8e**

Juillet 16
M-Joseph **Tehoihati** et d'anne **Sateyoha**
Témoins: Henri "**Sakotensta**", *son frère et Jean Baptiste* **Kayaro8akon**,
Et François **Ron8ahninon**

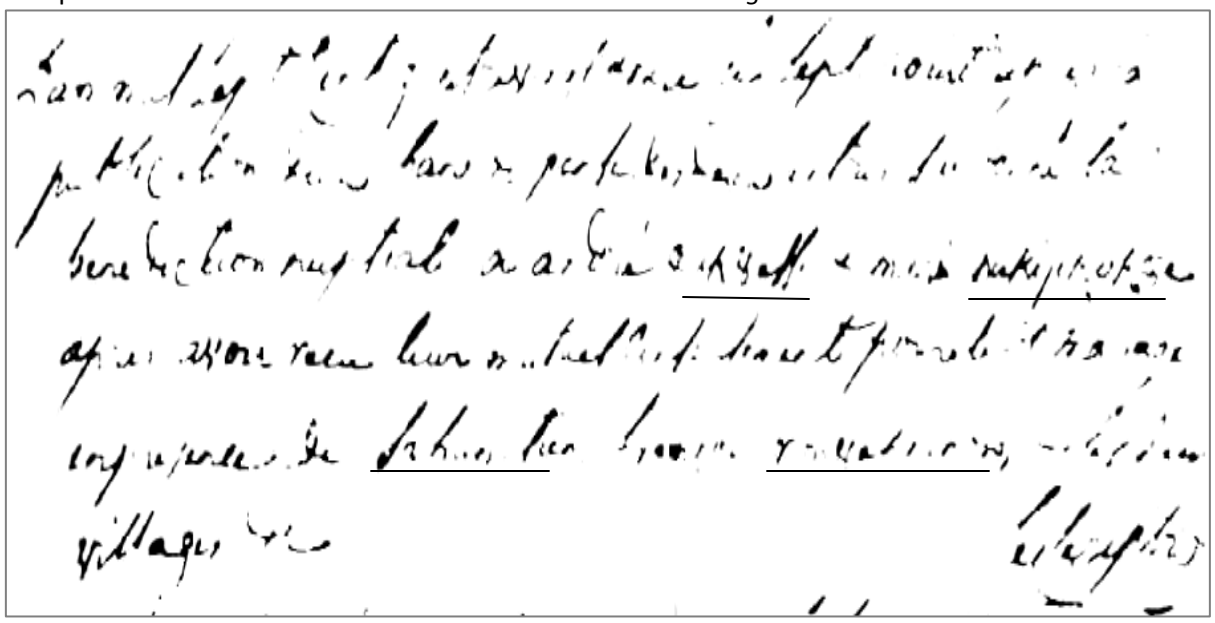


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 8
1 Août
B-*Thérèse, agée de 11 mois, fille de* "**Hiacynte**" "**Cha8en Elini**" *et Marguerite* ***Kak8kapamik8e***
Marraine: Marie An… **Mikonsik8e**



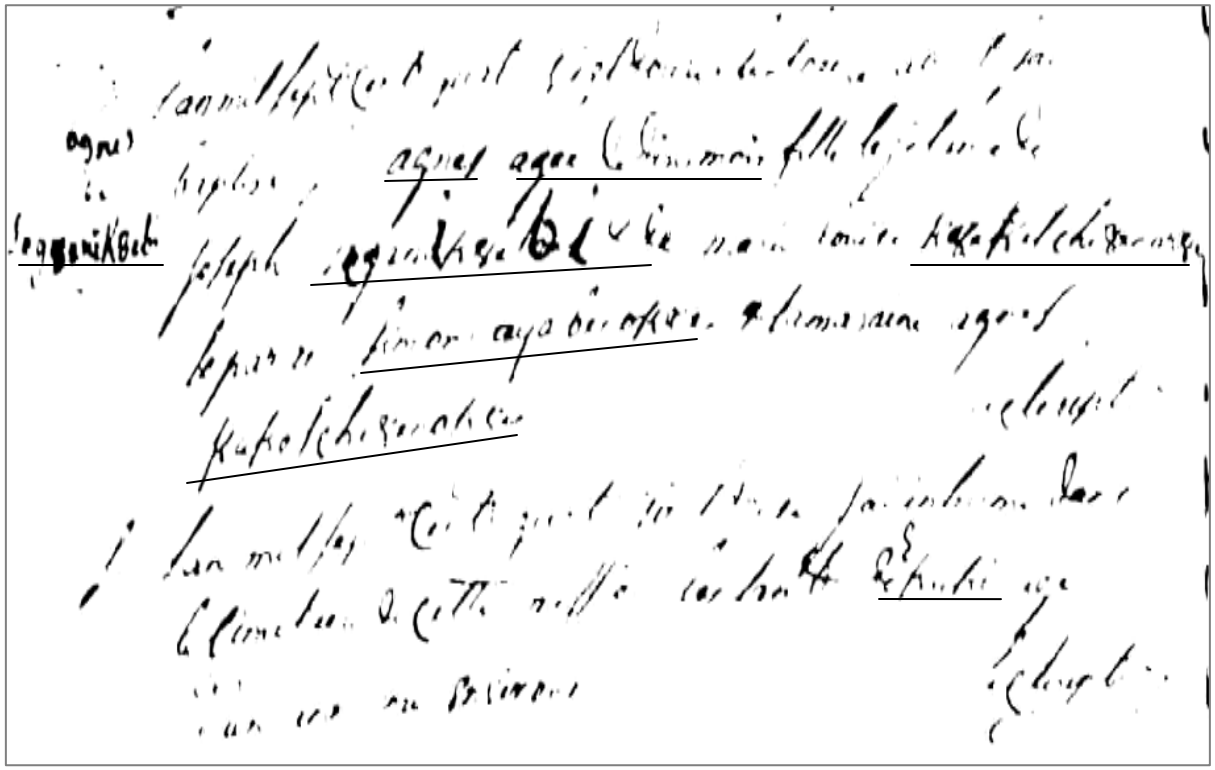
7 Août
M-André "**Askuess**" et Marie **Nakijikok8e**
En présence de: **Sahanatien** … **Ron8ahninon** *et les deux villages*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

16 Août

B-*Agnes agée de 10 mois, fille de Joseph* **Seg8anik8et** *et Marie Louise* **K8eketchi8en**…
Parrain: Simon **Ayabuok8e** Marraine: Agnes **Kakotchi8enoke**

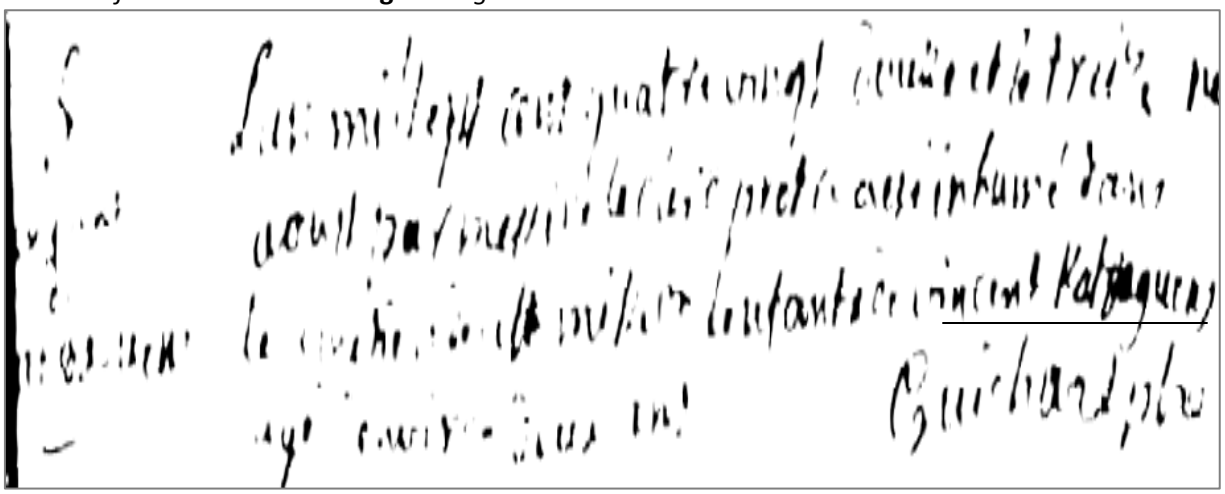


…date illisible

D-*L'enfant de* **Kaki** *agé d'environ 1 an*

Août 13

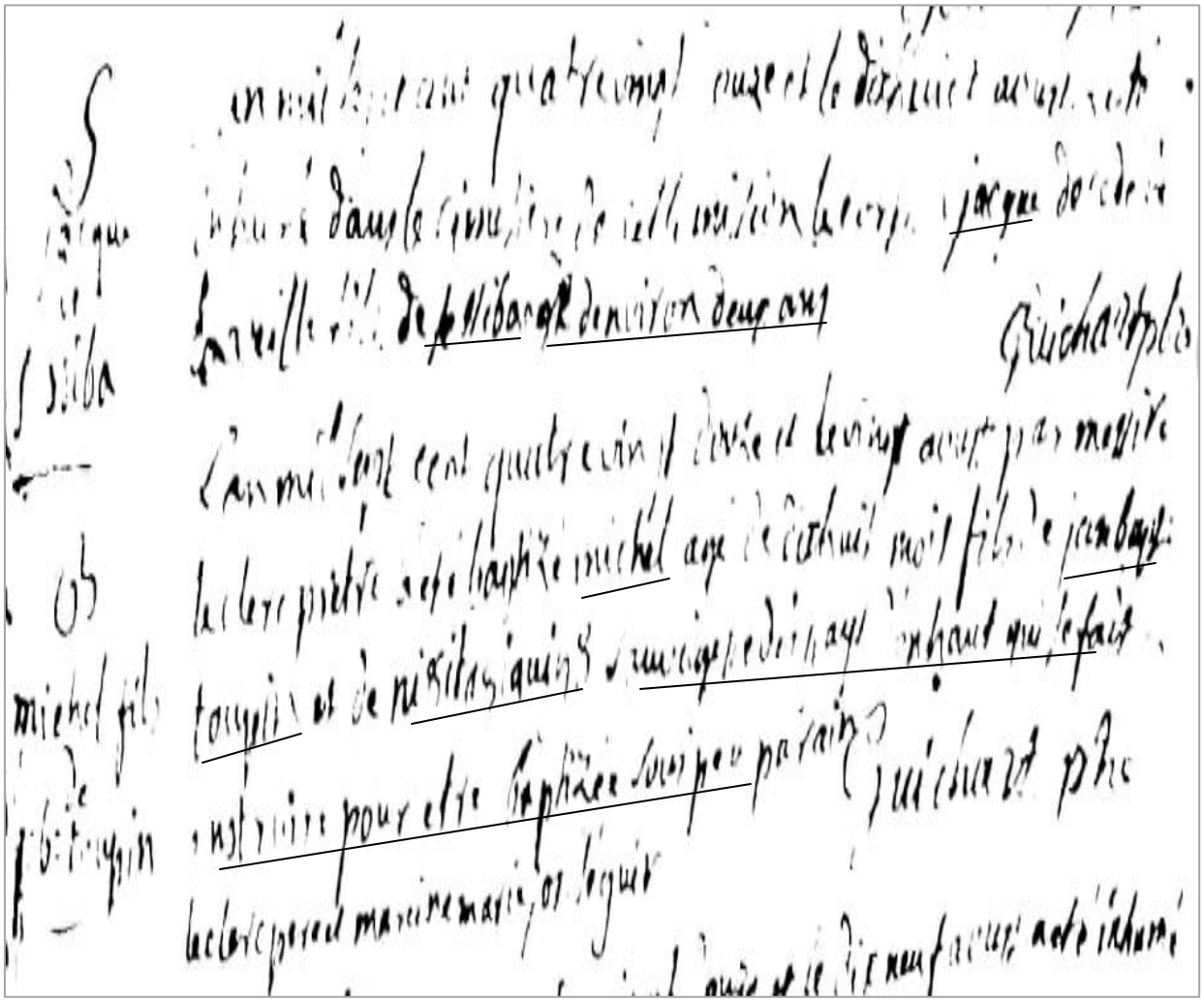
D-*L'enfant de Vincent* **Kat8aguens** *agé d'environ 2 ans*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 18

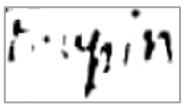
D- *Jacques, décédé la nuit dernière, de* **Sessiba,** agé d'environ 2 ans



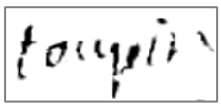
Août 20

B-*Michel, 18 mois de Jean Baptiste* "**Toiysin**" ou "**Toupin**"
et **Ni8itasiquin8**-potentiellement **Ni8ita8iquin8**

"*Sauvages des Pays d'en Haut qui se fait instruire pour être baptisé sous peu*"
Parrain: Leclerc Marraine: Marie Séguin



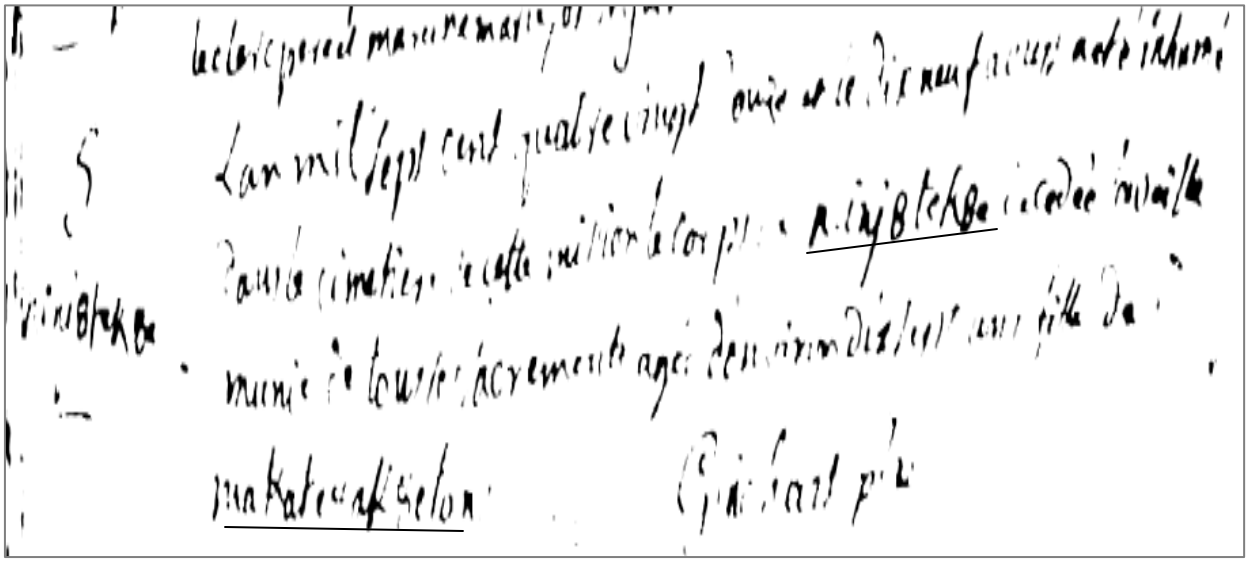
Toiysin ou **Toiyein**, potentiellement **Toupin**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 19

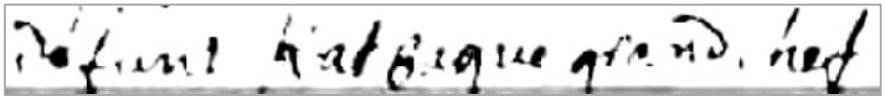
D-**Ninj8tek8e**, *décédée hier, agée d'environ 17 ans, fille de* **Makate8ak8etons**



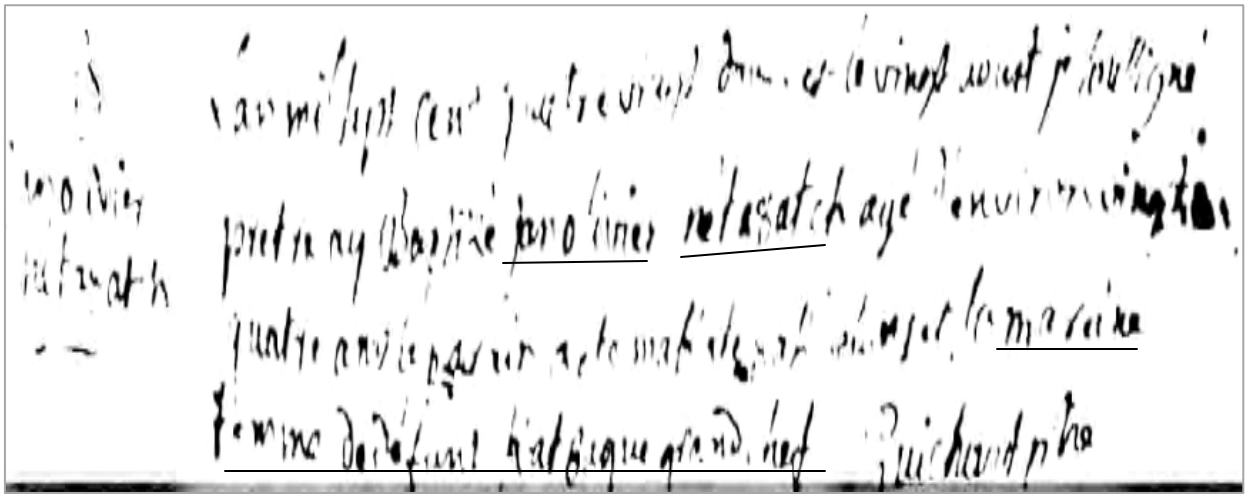
Août 20

Jean Olivier **Neta8atsh** *agé d'environ 24,*

Parrain: … Marraine: *ex-femme de défunt, Grand Chef,* **Kat8aque**



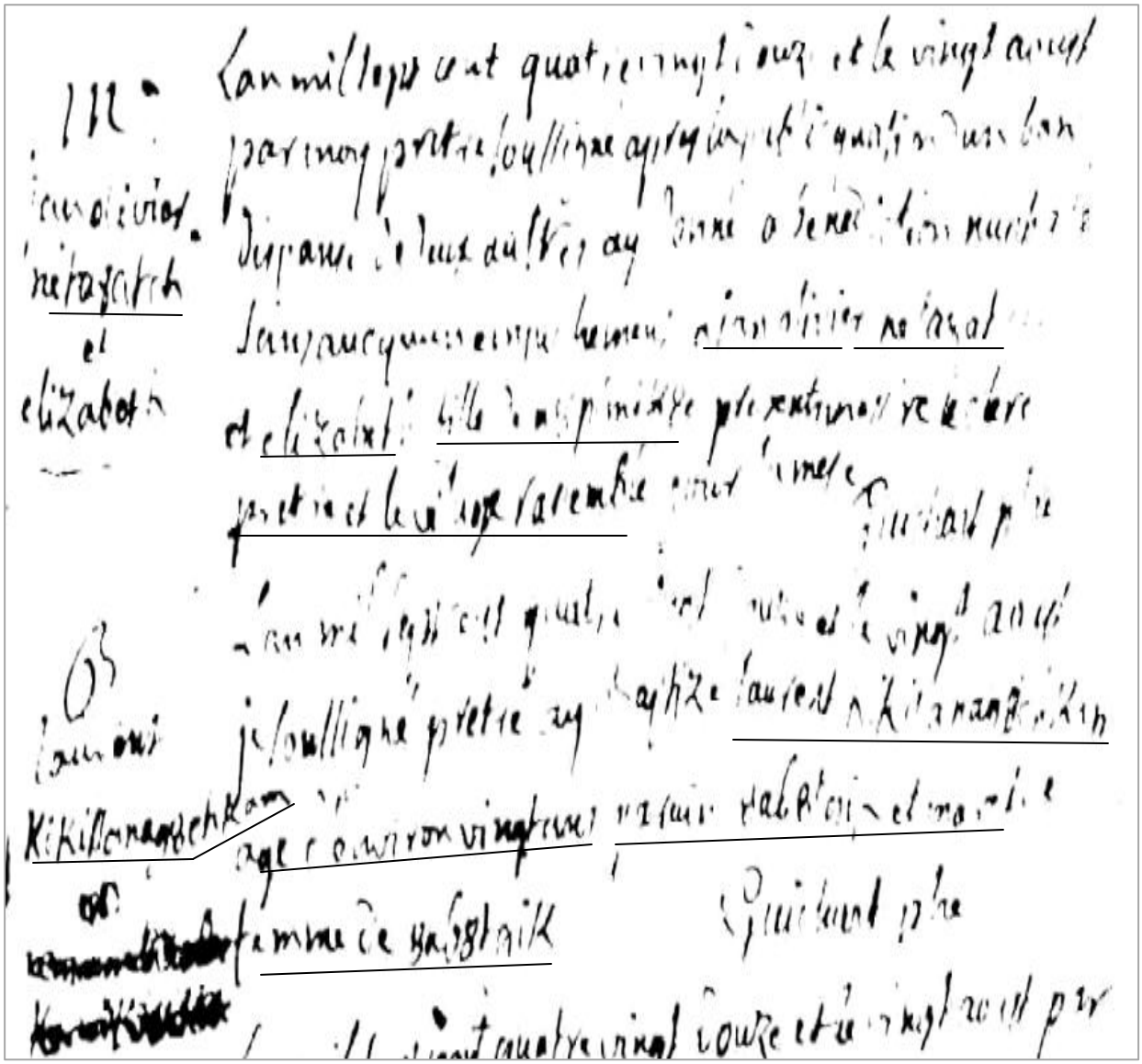
"Défunt Kat8aque Grand chef"



"L'an mil sept cent quatre vingt douze et le vingt aout, je soussigné
prêtre ay baptisé Jan Olivier Neta8atch agé d'environ vingt
quatre ans le parain a été Mak…. Et la mareine
femme de défunt Kat8aque Grand chef Guichard Ptre"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

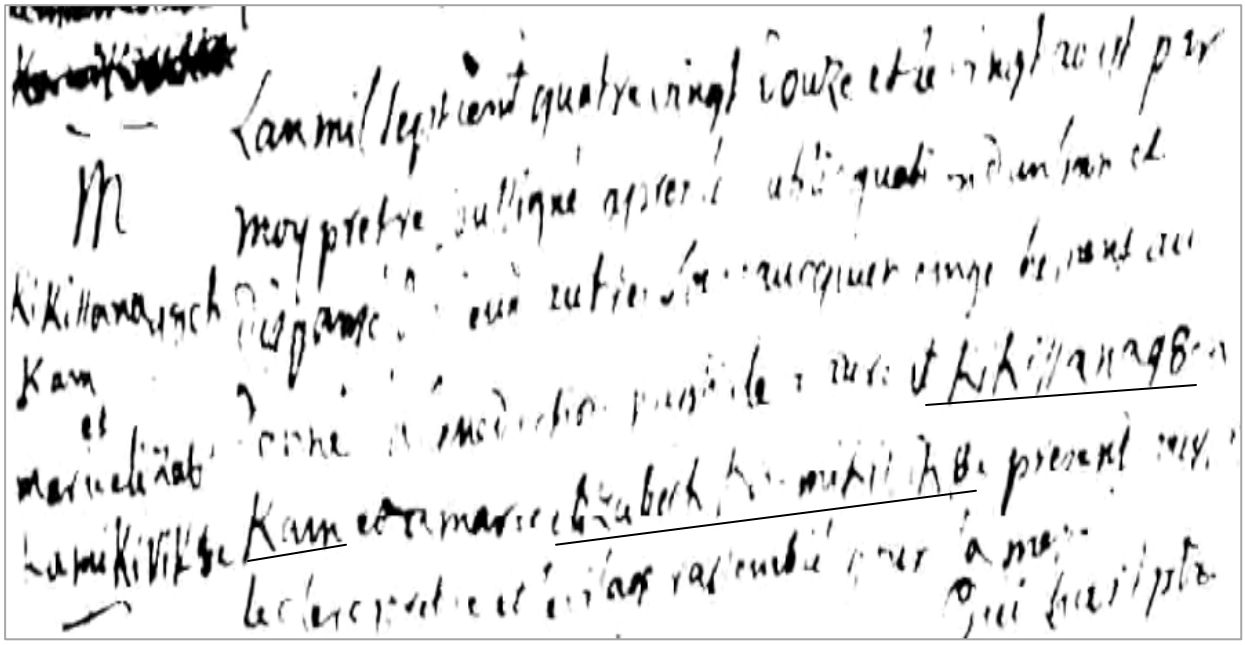
Page 9
Août 20
M-*Jean Olivier* **Neta8atch** *et Elizabeth, fille de* "**A8pimik8e"** ou "**N8pimik8e"**
Présent, Prêtre Leclerc et le village rassemblé



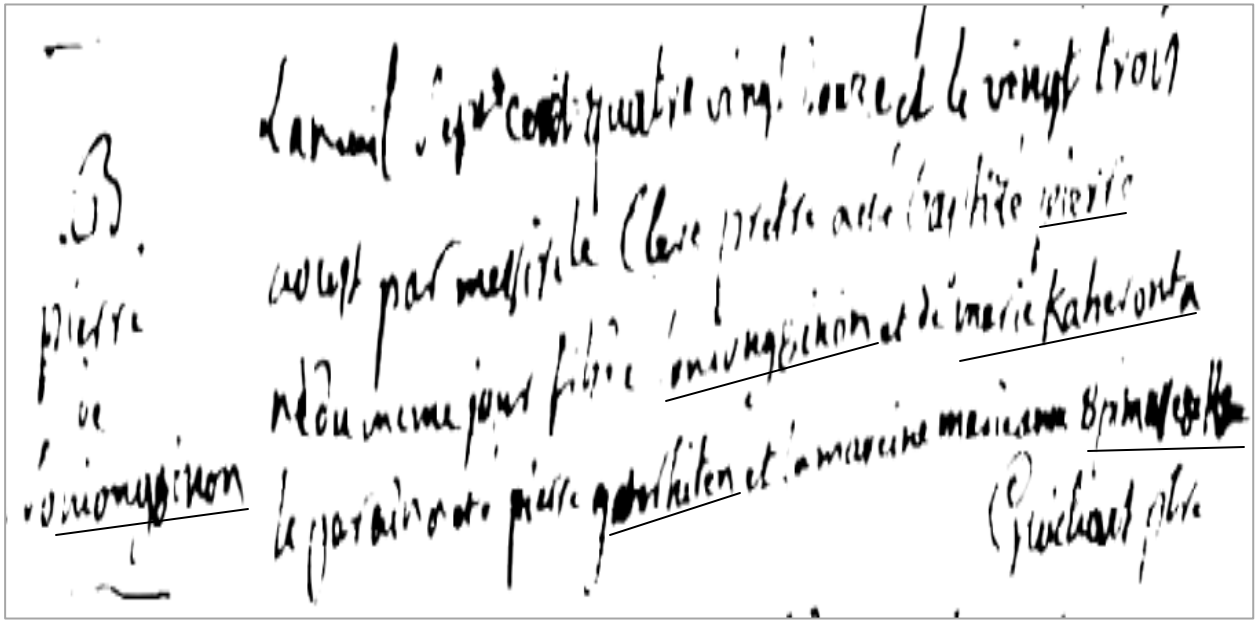
B-*Laurent* **Kikissanag8ehkam** *agé d'environ 20 ans*.
Parrain **8ab8taik** *et la marraine, Marie, femme de* **8ab8taik**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

23 Août
M-**Kikissanaq8ch Kam**: **Kikissanaq8chkam** *et Marie Elizabeth* ***Kasmikivik8e***
Présent: Leclerc Prêtre, et le vilage rassemblé pour la messe.

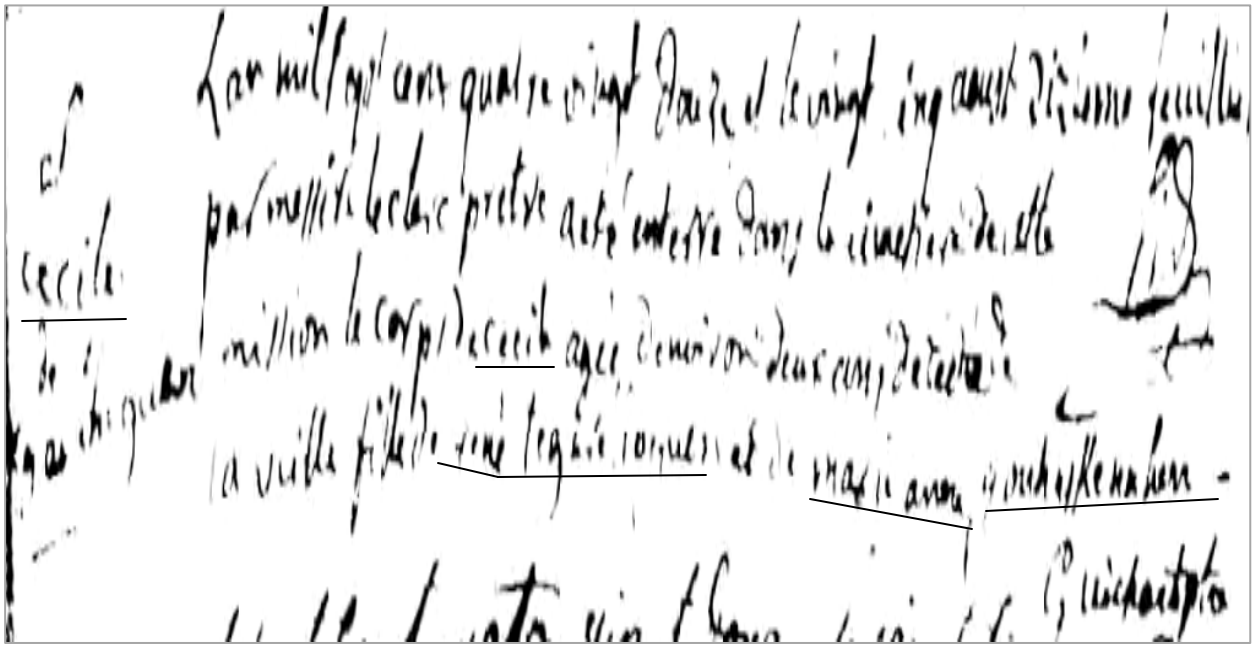


Août 23
B-*Pierre, de* **Soniong8ikon** ou **Soniong8ikon** *et* **Marie Kaheronta**
Parrain: Pierre **Ga……hiten** Marraine: Marianne **8pimasse8ek8e**

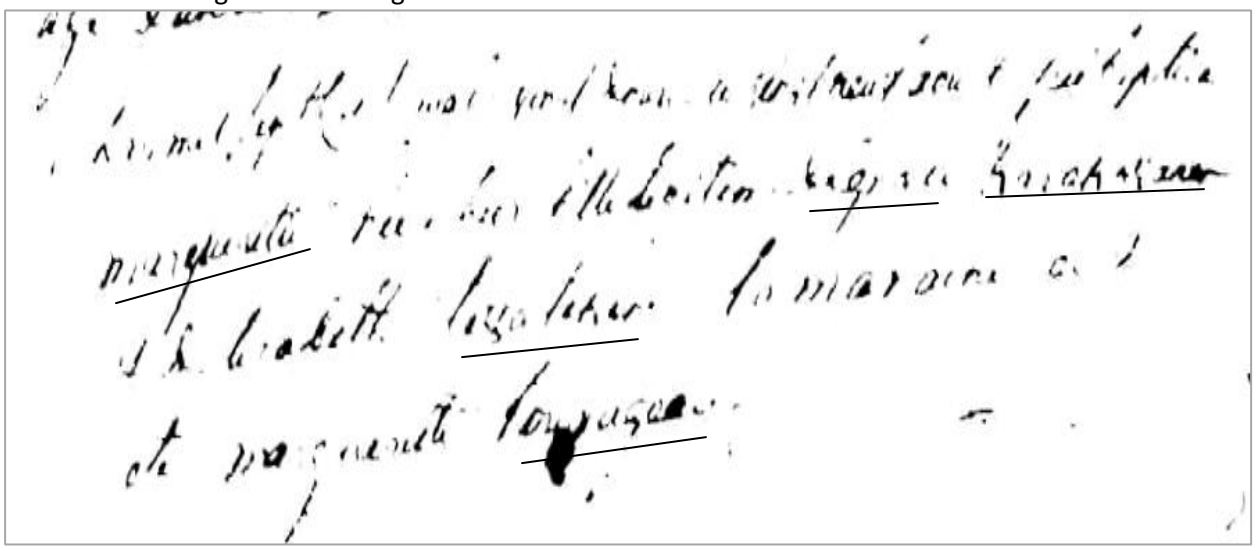


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 26
D-*Cécile, agée d'environ 2 ans, de René* "**Tegascshioguen**" *et Marie Anne* "**Gonhaskenahen**"

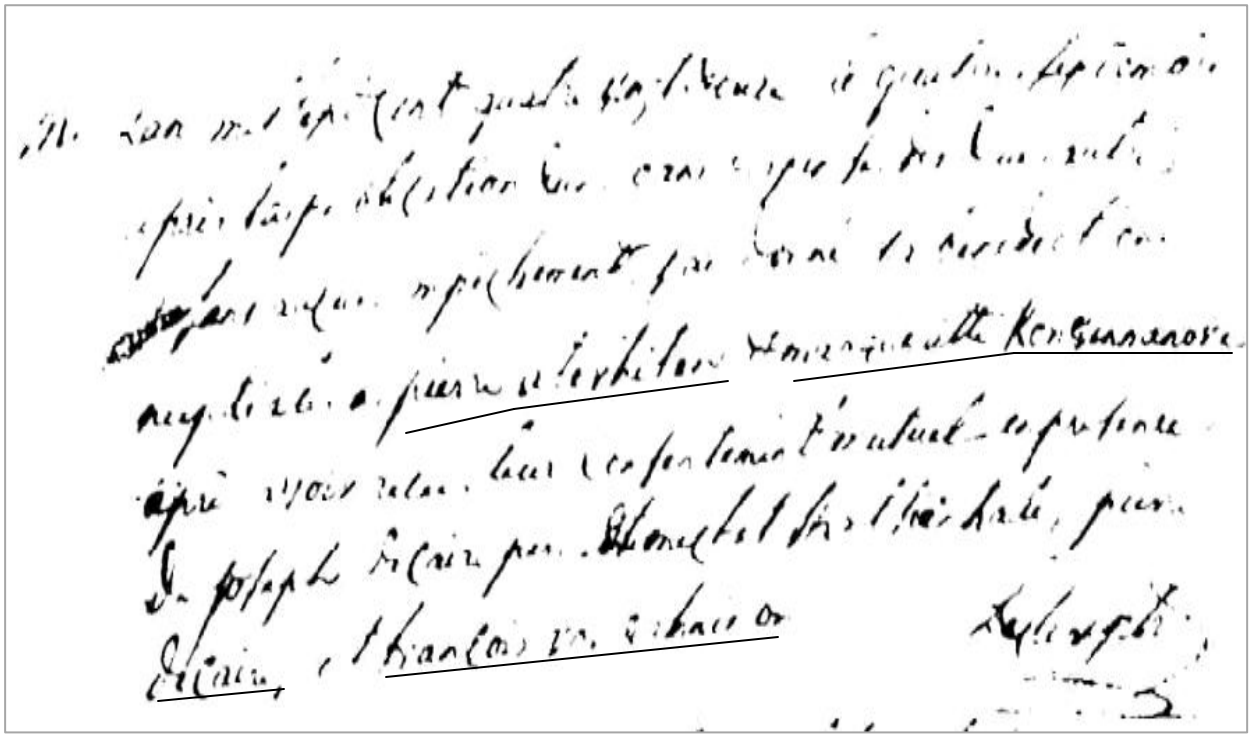


Août 29 Illisible
B-Marguerite née d'hier, fille légitime d'Ignace "**Karahagens"** ou **"Karakagens**"
et Elizabeth "**Ta8atehen**" ou "**Ta8ateken**"
Marraine: Marguerite Tourangeau

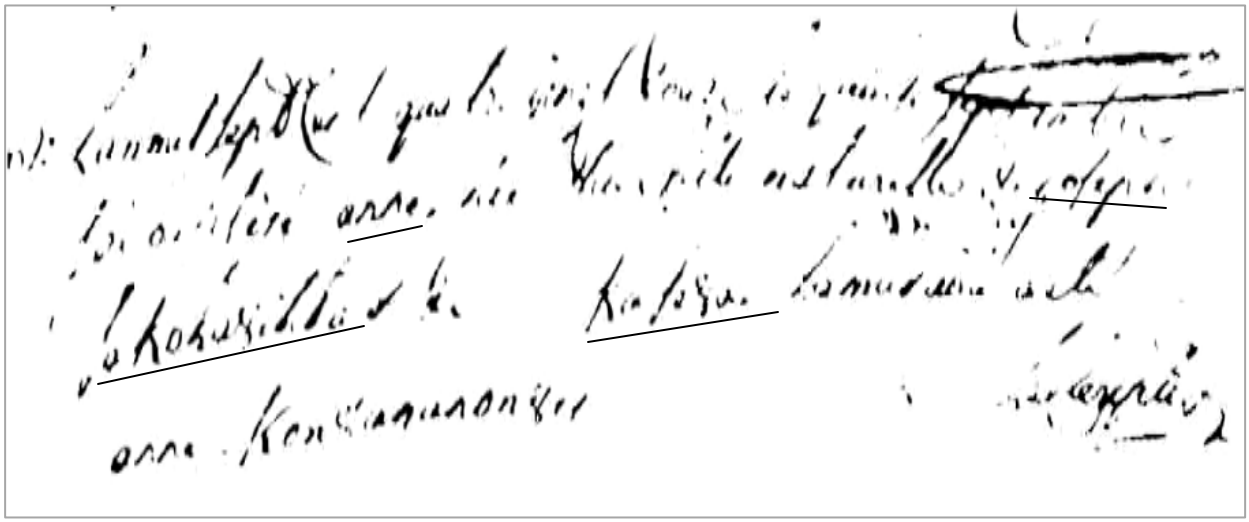


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 10
Septembre 4
M-Pierre "**Aterhiten**" ou "**Aterhiton**" et Marguerite **Kon8annano8e** ou **Kon8ennano8e**
En présence de Joseph et Pierre Dicaire "père" St-Michel, François **Ron8ahinon**

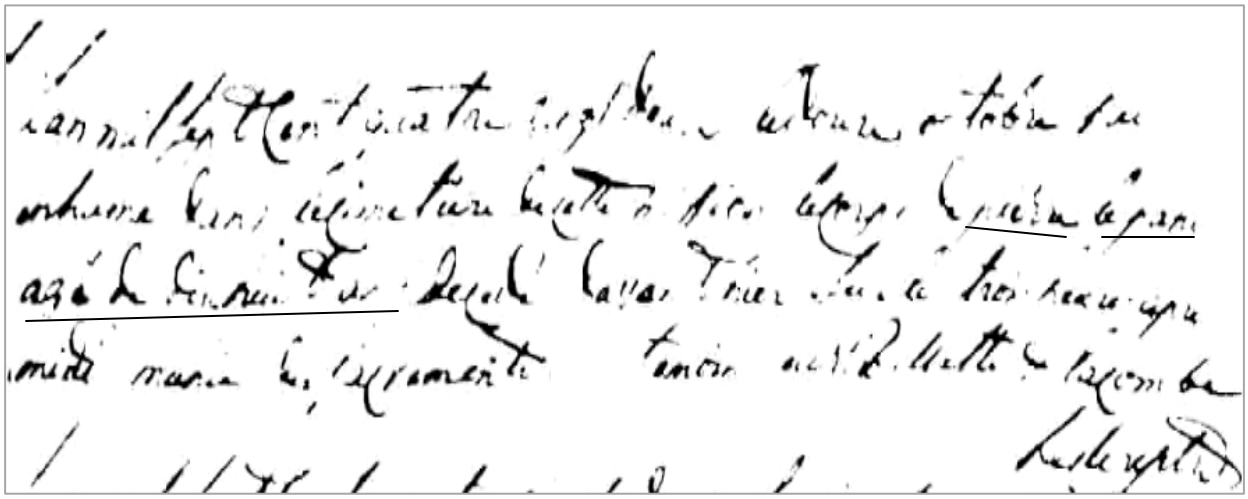


Septembre 15
B-Anne, de Joseph **Sekoha8issa** ou **Sekoha8ihta** et de … "**Kasek8a"**
Marraine: Anne **Kon8ananon8en**

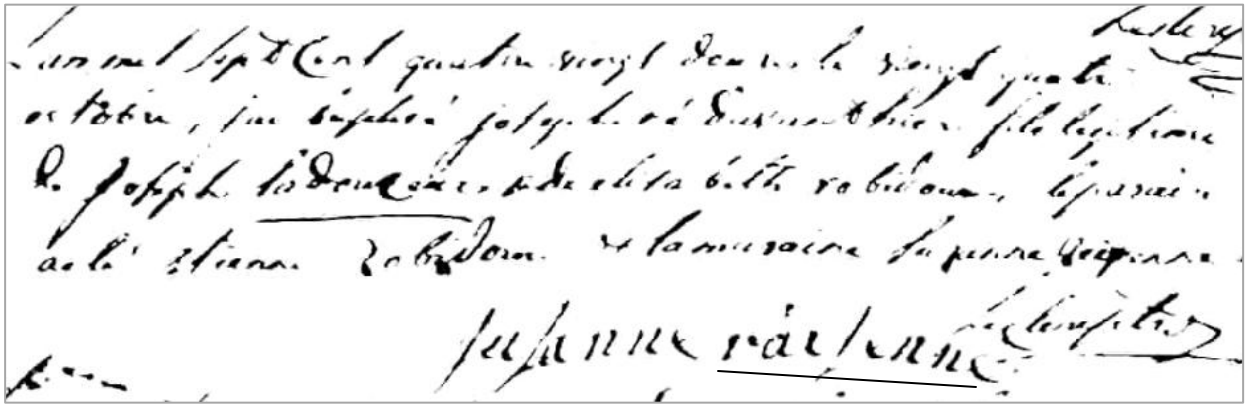


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

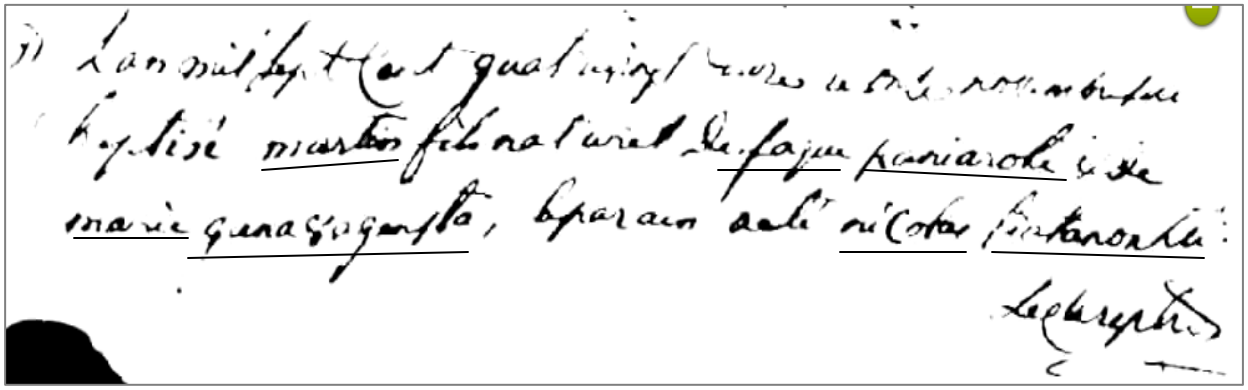
Page 11
Octobre 12 ou 13
D-"Pierre", le **Panis**, (esclave autochtone) "*Pierre" le **pani**", agé de 18 ans*



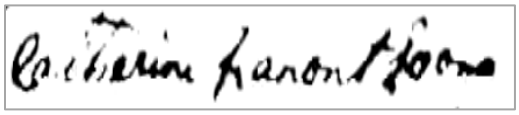
Octobre 24
B-Joseph, de Joseph Ladouceur et Elizabeth Robidoux
Parrain: Etienne Robidoux Marraine: Suzanne **Raizenne**, (Métis)

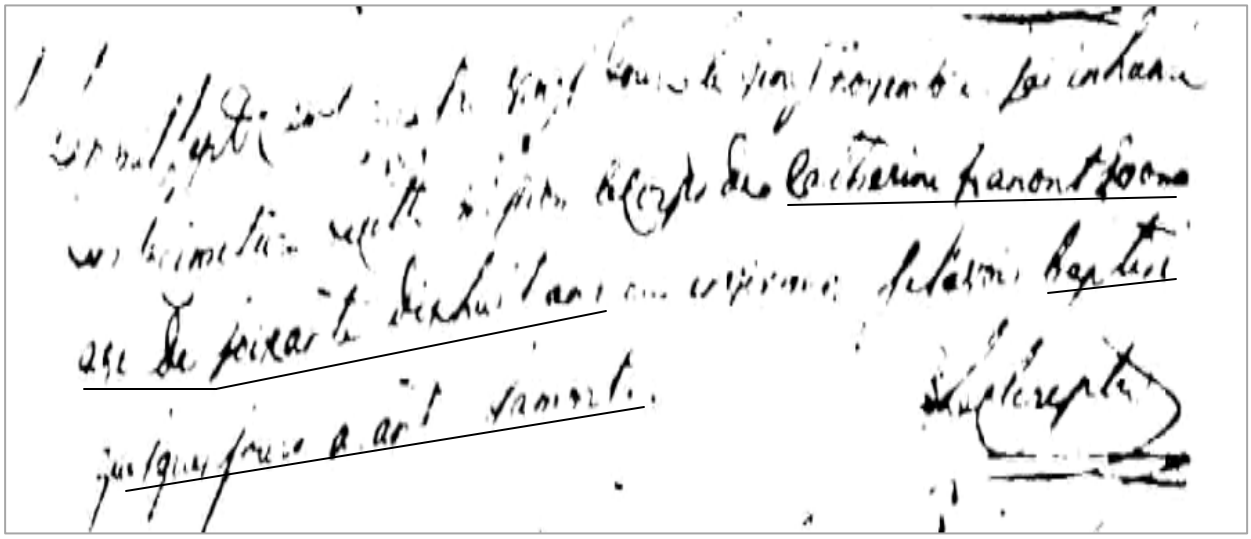


11 Novembre
B-Martin, fils naturel de Jacques **Kanianohe** et Marie **Gana8agensta**
Parrain: Nicolas **Tiatanonha**

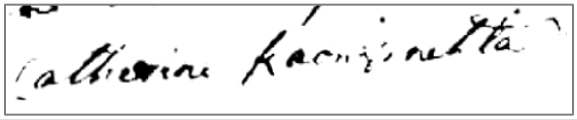


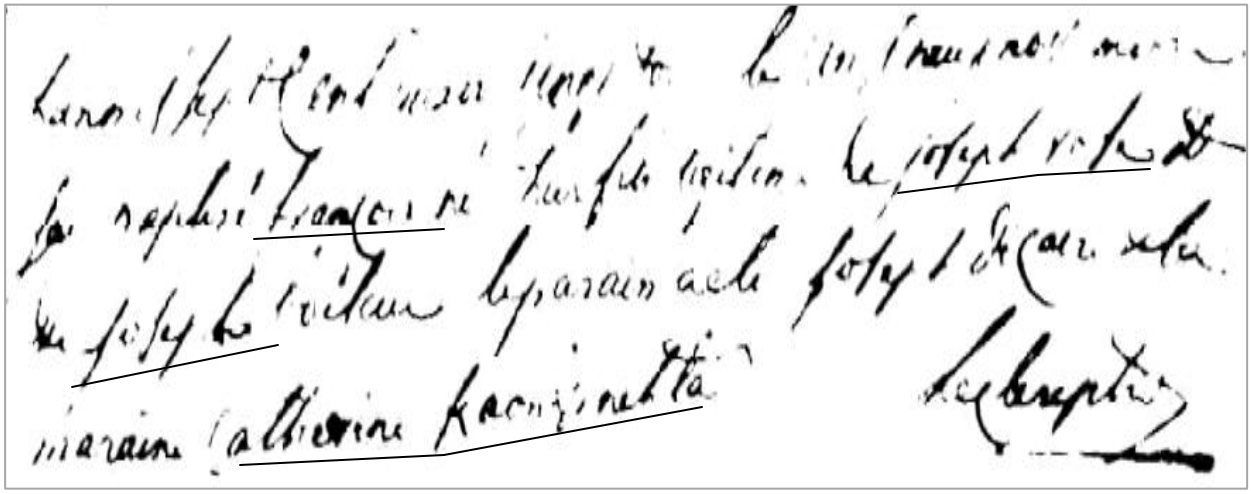
Novembre 20
D-Catherine **Kanontsoon**… *de 78 ans*, "*baptisée quelques jours avant sa mort*"





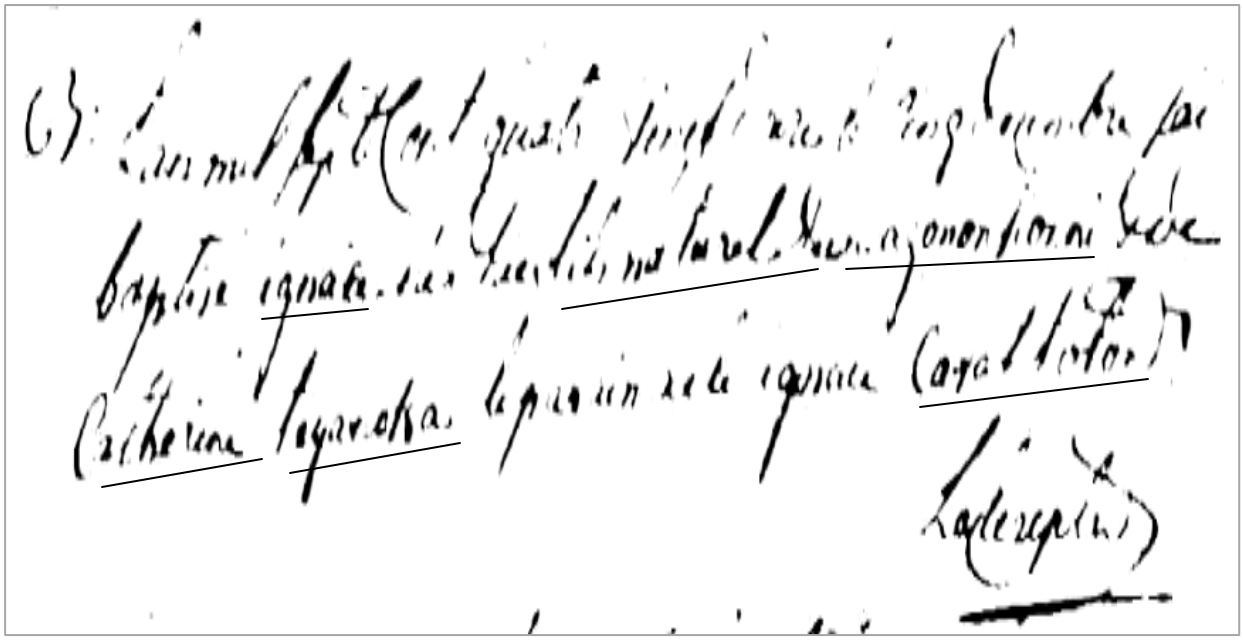
Novembre 29
B-François, de Joseph "*Rosa*" ou *Sokan* et Josephte …
Parrain: Joseph Dicaire Marraine: Catherine **Kaon8inehta**





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

(Page 12: répétition de page 11)
Page 13
20 Novembre
B-*Ignace fils naturel de*"**…agononsioni**" *et Catherine* **Teyanoka**
Parrain: Ignace **Carahtoton ou CaraStoton** (similaire à **Karatoton**, vu précédemment)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

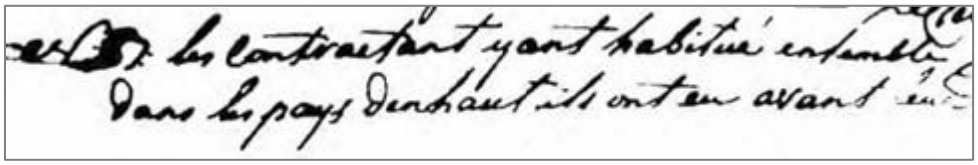
1793

Les mauvaises conditions des registres de cette année ont également emmené diverses complications pour la transcription. Toutefois certains actes furent très bien conserves et ont révélé d'importants faits pour la période analysée.

Un couple Métis, Jean Baptiste **Toupin** et **Nita8guik8e**, également rencontrés le 20 Août 1792 alors qu'un de leur enfant fut baptisé: "*Michel, 18 mois fils de Jean Baptiste* "**Toupin**" et **Ni8itasiquin8**". Il était noté:

"*Sauvages des Pays d'en Haut qui se fait instruire pour être baptisé sous peu*"

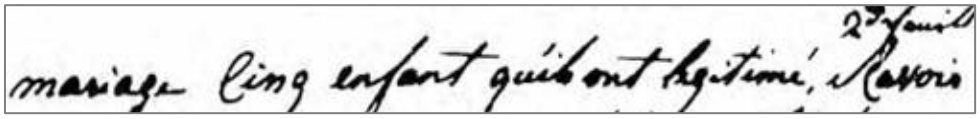
Le 21 Janvier ils furent maries officiellement, et furent baptiser leurs enfants :



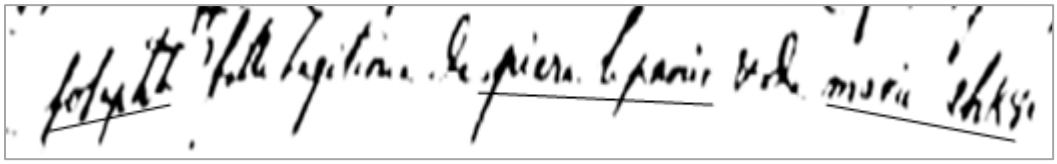
Note: "*les contractant ayant habité ensemble dans les Pays-d'en-Haut ils ont eu avant leur mariage 5 enfants qu'ils ont légitimé:*

Louis Gabriel, agé de 8 ans, Michel, 2 ans, Thérèse 7 ans et Felicite 4, Marie Monique, de 5 mois. Deux seulement ont été présent au mariage, savoir, Michel et Marie Monique, les autres étant trop éloignés pour y être "

signé: François Toupin, Père

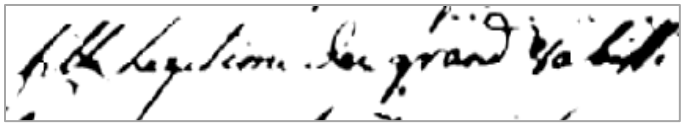


Le 25 Avril une esclave ou servante autochtone, Josephte *fut baptizée telles:*
"la fille légitime fille de Pierre le Panis (servant autochtone) *et Marie* "**chk8e**" ou "**ehk8e**"

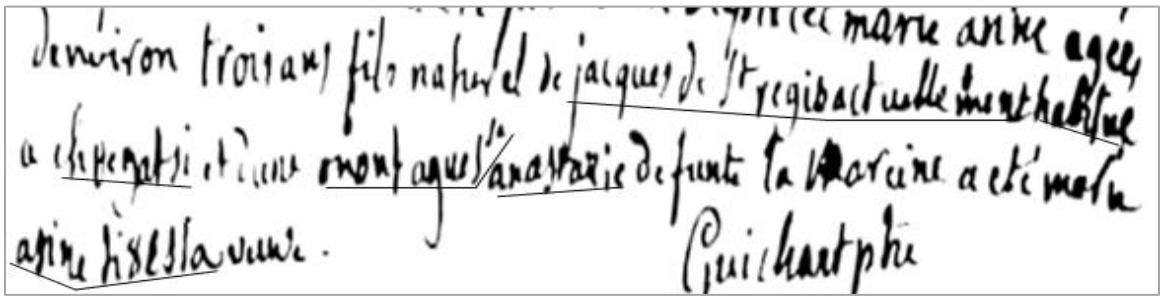


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

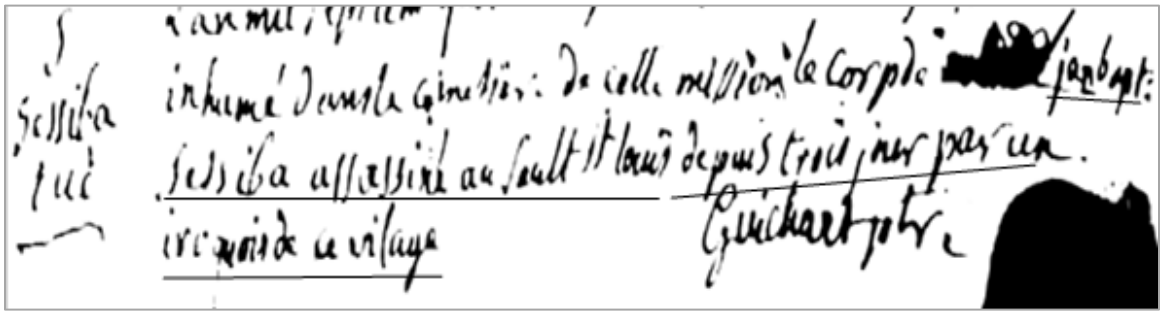
Le 5 Mai un baptême fut présenté, la fille du " *Grand* **8abissi**" qui était un Chef Algonquin dans cette période**:** "*Thérèse, agée de 5 mois, fille légitime du " Grand* **8abissi** *" "et Geneviève* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**"



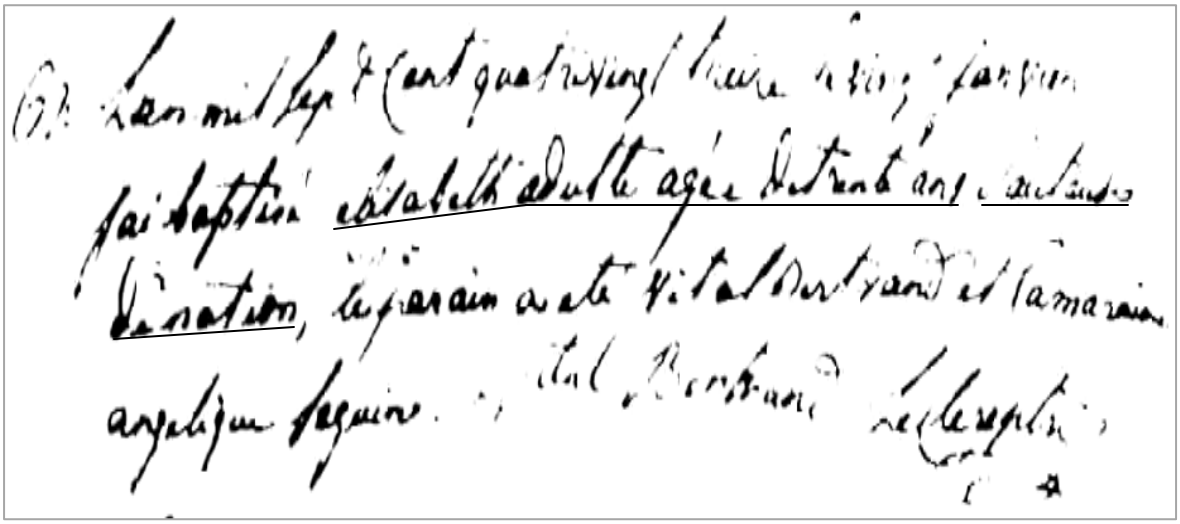
Le seul enfant d'une union-mixte, d'un Mohawk et d'une Innu ou *Montagnesse*, de la période enregistrée, par les Sulpicians, fut baptisée le 24 mai**:** "*Marie Anne agée d'environ 3 ans de Jacques de St-Régis, actuellement habitant à* **Ch8egatsi**, *et une Montagnesse* (Montagnaise: Innu), *Anasthasie défunte.*
La marraine a été Marie Anne "**Ti8esla**", *veuve"*



Le 8 Juin, *Jean Baptiste* **Sessiba** fut inhumé, *assassiné, depuis 3 jours, par un Iroquois à Sault St-Louis*.

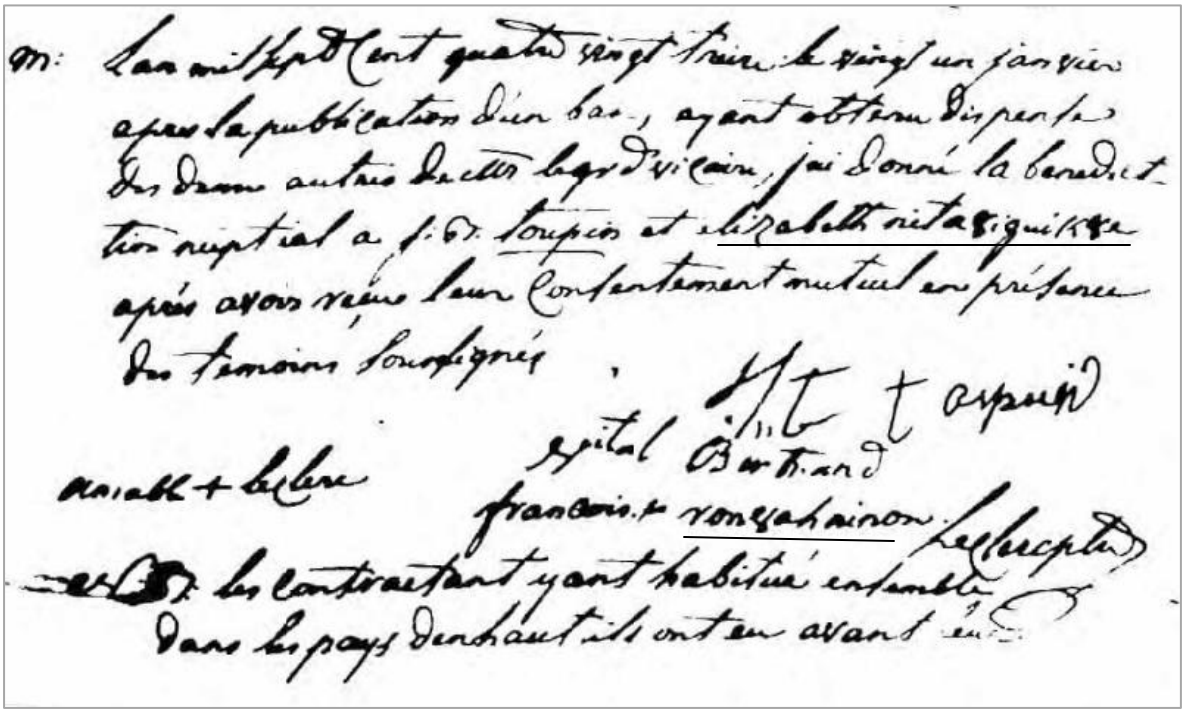


Page 1 de 7:
Janvier 20
B-*Elisabeth, adulte, agée de 30 ans* <u>*Sauteuse de nation*</u>, (Ojibway)
Parrain: Vital Bertrand Marraine: Angélique Séguin



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

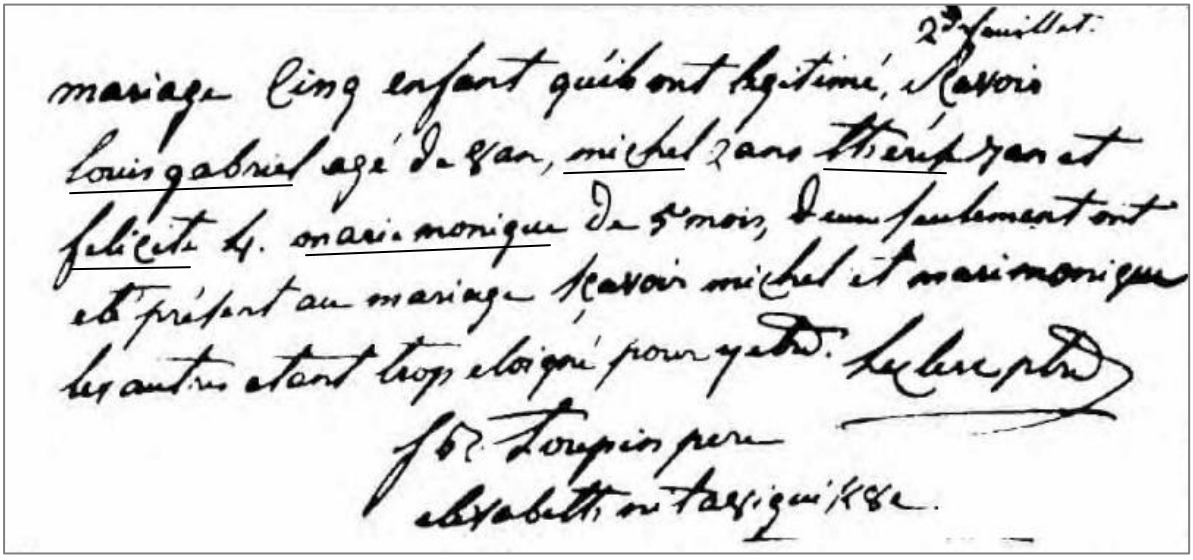
Page 2
Janvier 21
W: Jean Baptiste **Toupin** et **Nita8guik8e** (Couple Métis aussi rencontrés le 20 août 1792)



Note: "*les contractant ayant habité ensemble dans les Pays-d'en-Haut ils ont eu avant leur mariage 5 enfants qu'ils ont légitimé:*

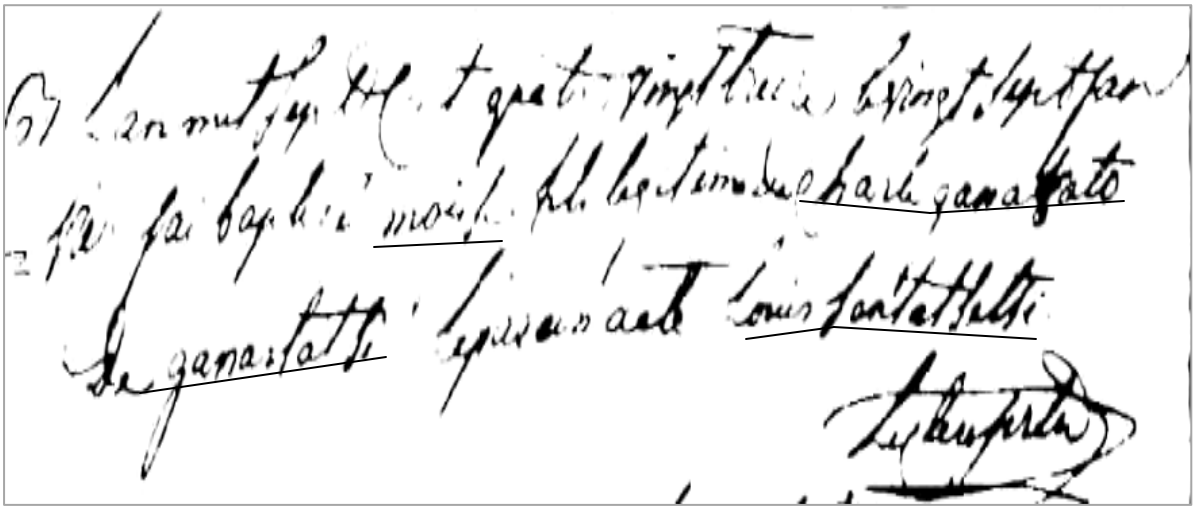
Louis Gabriel, agé de 8 ans, Michel, 2 ans, Thérèse 7 ans et Felicite 4, Marie Monique, de 5 mois. Deux seulement ont été présent au mariage, savoir, Michel et Marie Monique, les autres étant trop éloignés pour y être "

Signé: François Toupin, Père



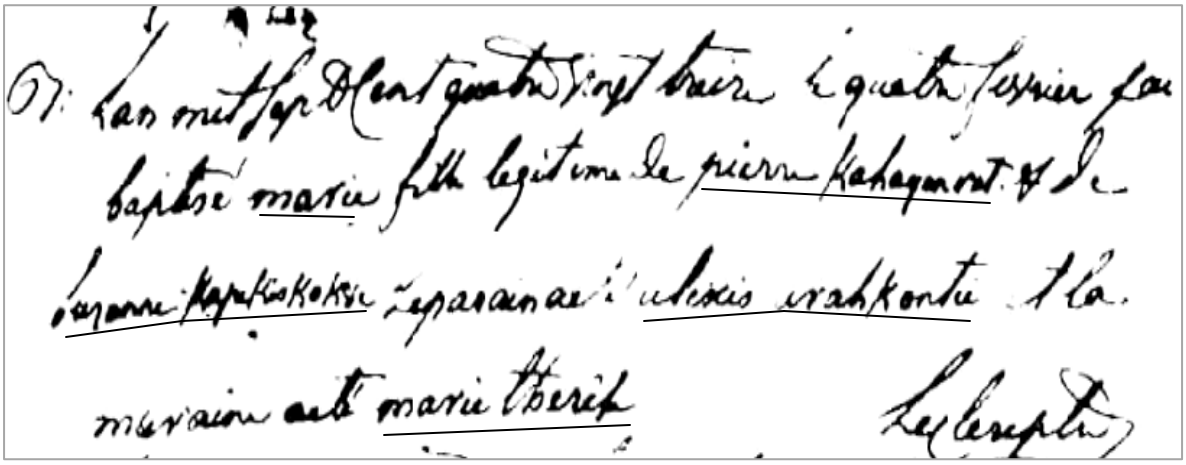
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 27
B-Moise, de Charles **Gana8ato** et **Ganashatsi**: **Ganastatsi**
Témoin: Louis "**Santsetsetsi**" ou "**Sartsetsetsi**"

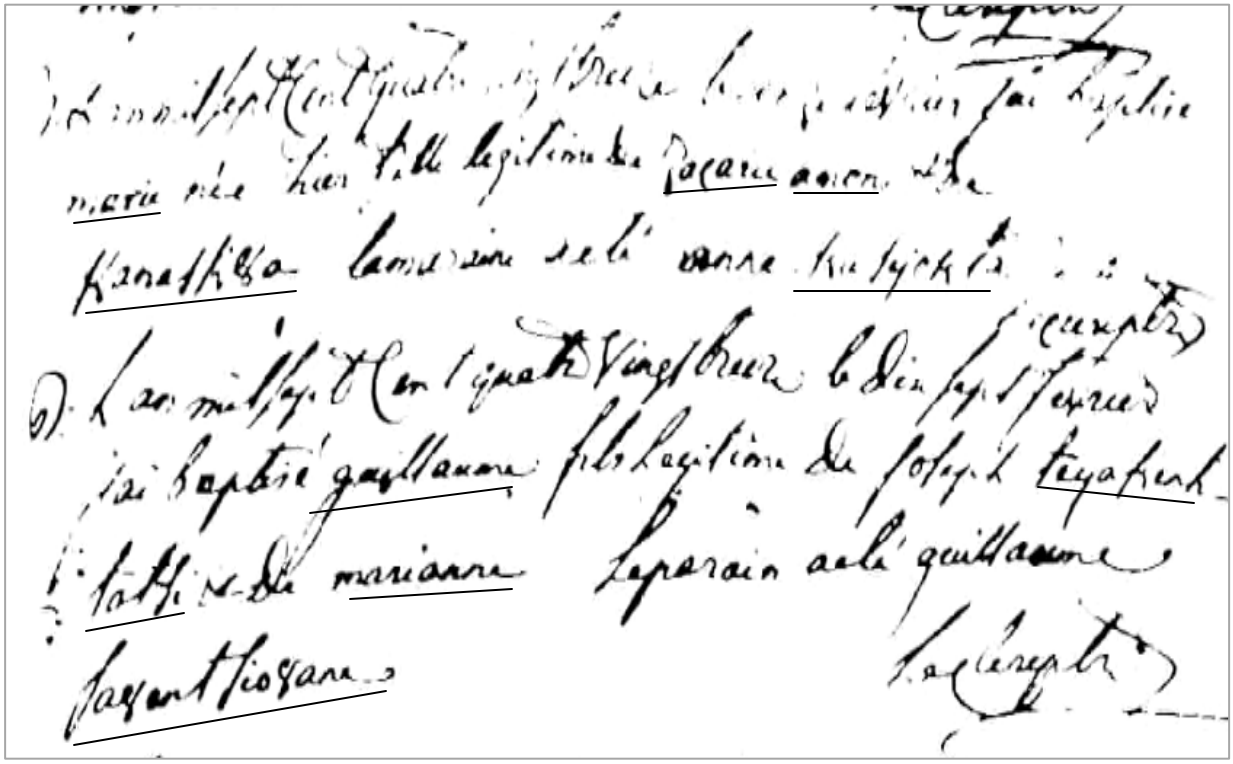


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 3
Février 4
B-Marie de Pierre **Kahagenrat** et Suzanne **Kapekokok8e**
Parrain: Alexis **Irahkontie** Marraine: Marie Thérèse

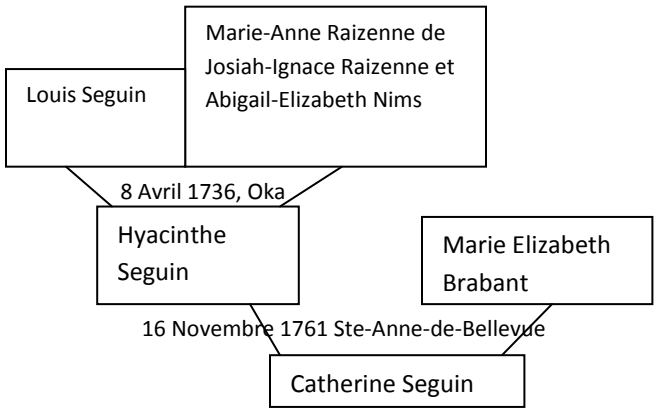


Février 11 ou **16**
B-Marie de Zacharie "**Anen**" et **Kanask8a**
Marraine: **Kasyokta**

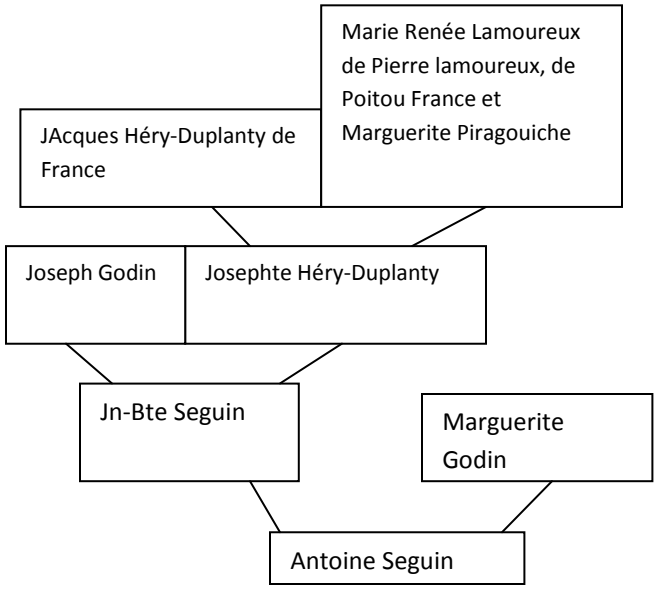


Février 17
B-Guillaume de Joseph **Teyahentatsi**: **Teyakentatsi** et Marie Anne
Parrain: Guillaume **Sa8antsio8ane**

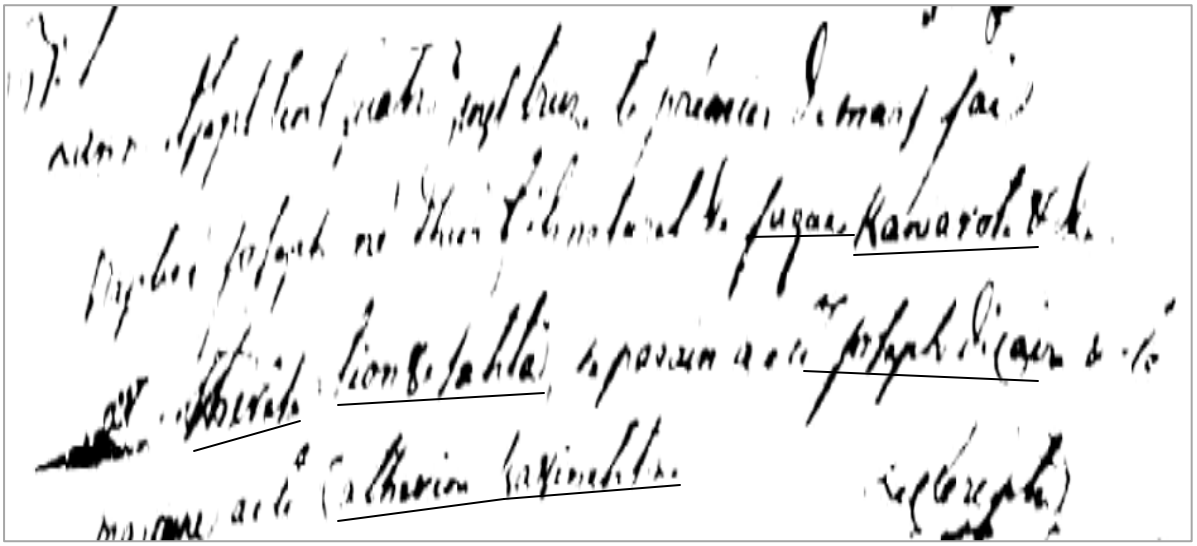
Février 19
B-Angélique **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Séguin** (Métis)
Parrain: Joseph Sauvé Marraine: Angélique Villeneuve



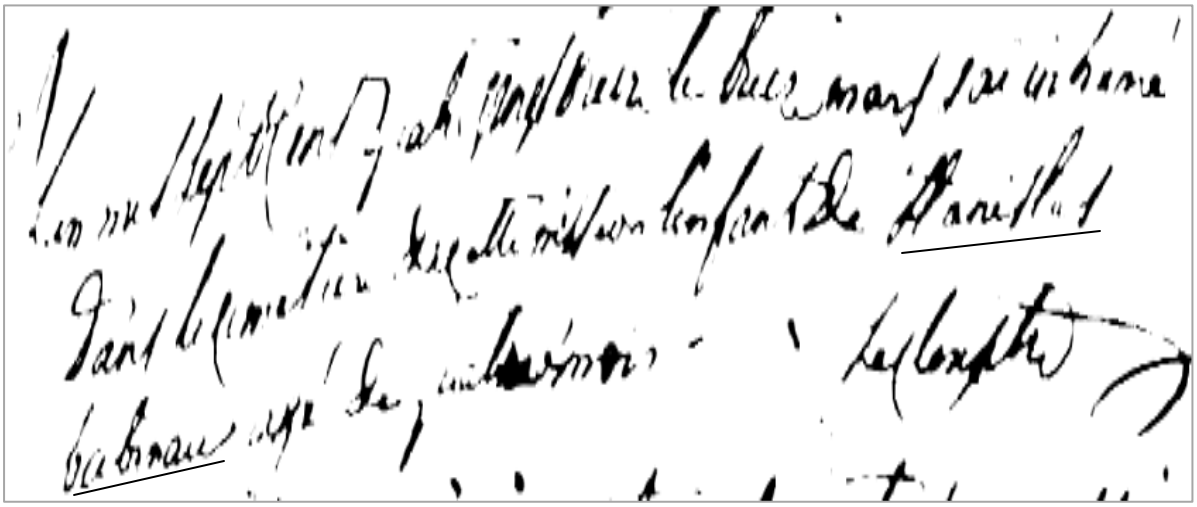
Février 26
B-Pierre Matthieu de Antoine **Séguin** et Rose Brabant (Métis)
Parrain: Pierre Dicaire Marraine: Monique Brabant



1er Mars
B-Joseph fils naturel de "Jacques" ***Kaniarot***: ***Kaniaroti*** et Thérèse ***Sion8esahta - Tion8esahta***
Parrain: Joseph Dicaire Marraine: Catherine ***Ka8inehta***

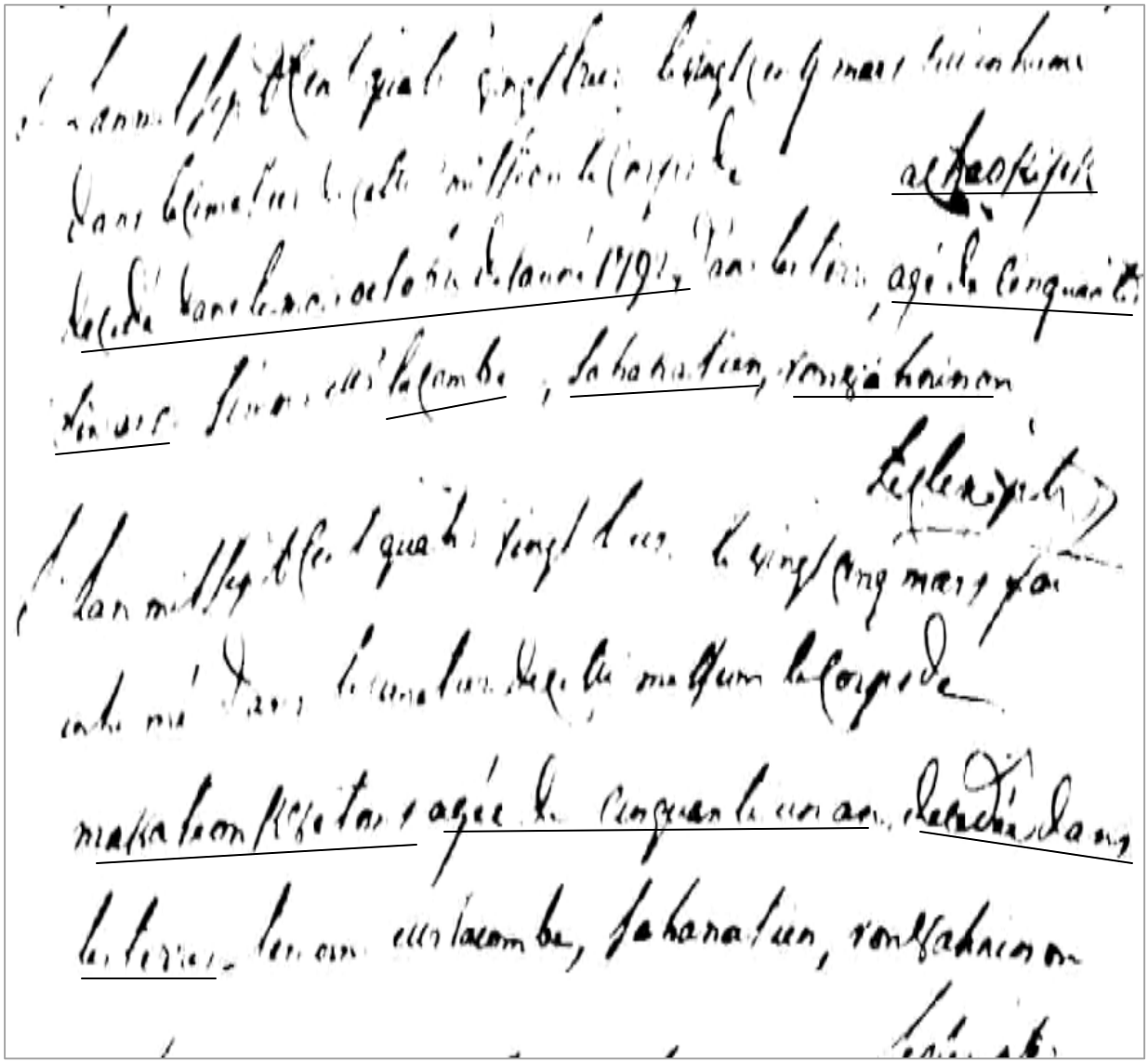


Mars 13
D-l'enfant de Stanislas Babineau agé de 4 mois
(Stanislas est le mari de Marie-Louise **Chénier** Métis, fille de Joseph Julien Chénier et Suzanne Raizenne)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

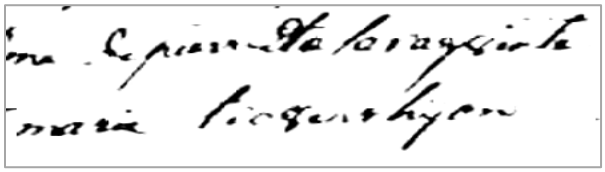
25 Mars
D- **Achaokijik** ou **Achaskijik,** *décédé dans le mois d'octobre 1790 dans les terres, agé de 56 ans*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

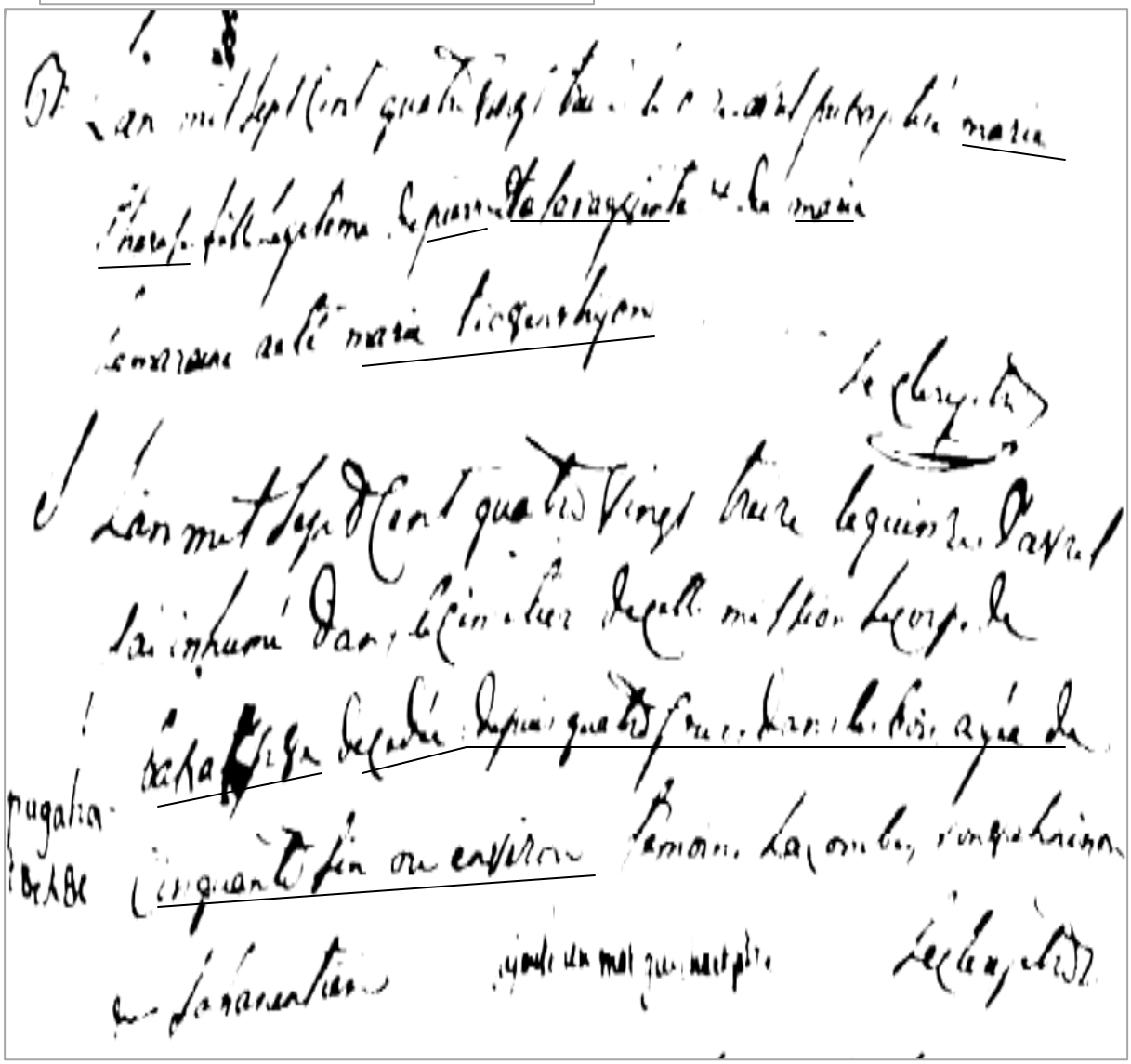


25 Mars
D-**Makateonk8tans**, *agé de 51, décédé dans les terres*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 4
Mars 11
B-Marie Thérèse, de Pierre **8tasarag8inte** et Marie
Marraine : **Tien8enshÿon**

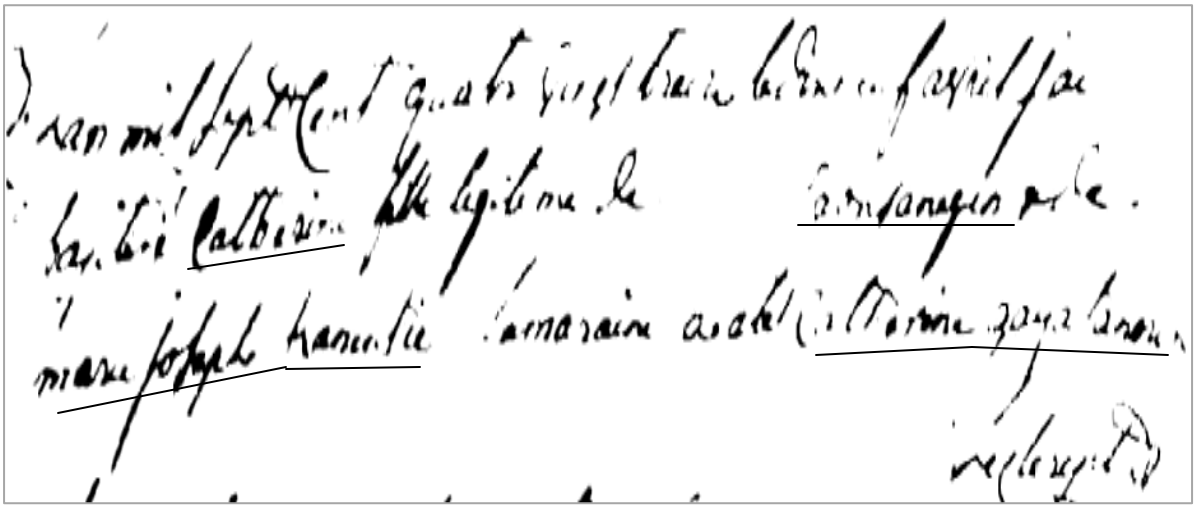




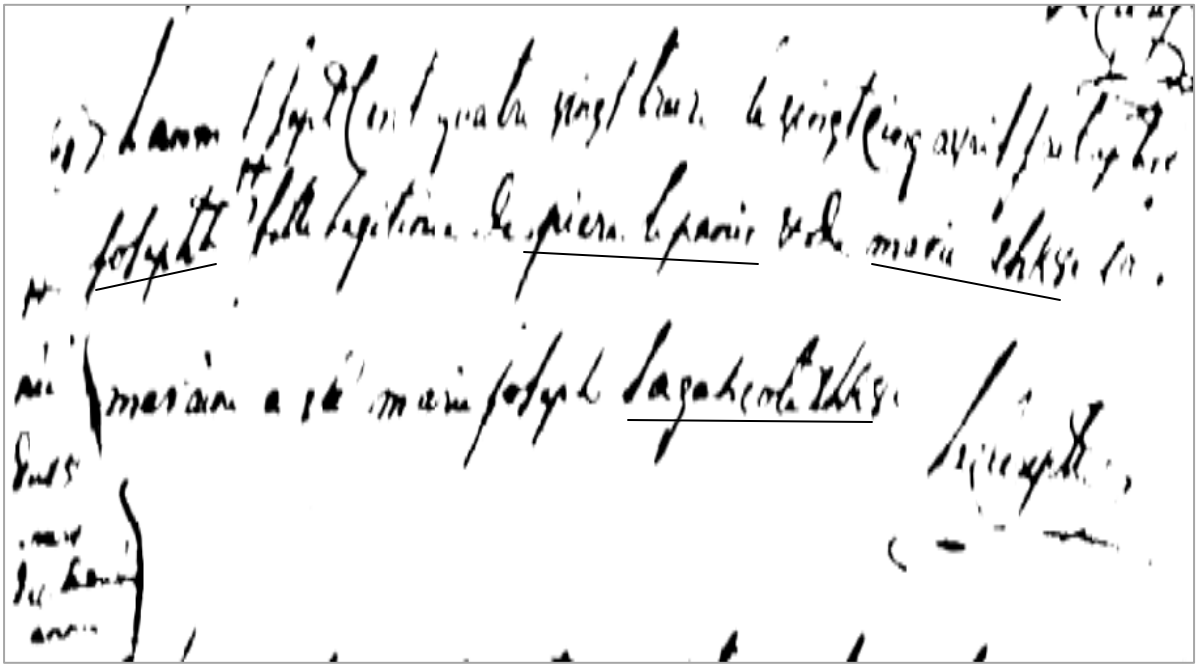
Avril 15
D- **Pagakabek8e** *décédé depuis 4 ans dans les bois agé d'environ 56 ans ou environ*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 19
B-Catherine, fille légitime de … **aonsanagen** (1 lettre manque) et Marie Joseph **Hanentie**
Parrain: Joseph **Hanentie** Marraine: Catherine **Gayatanon**

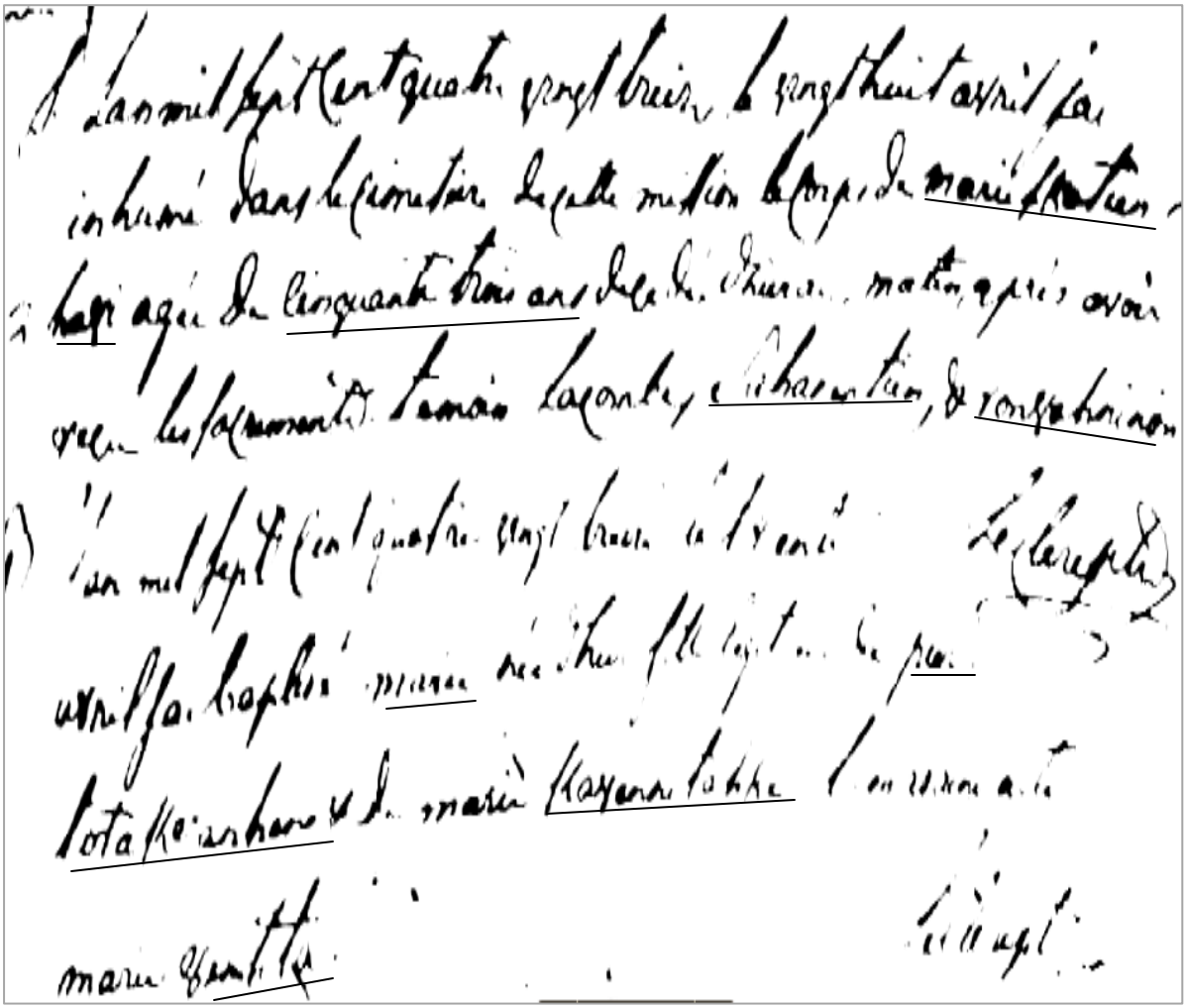


Avril 25
B-*Josephte, fille légitime de Pierre le Panis* (esclave-servant)
et Marie "**chk8e**" ou "**ehk8e**"
Marraine: Marie Joseph "**Sagahcote8hk8e**"
Note sur le côté: "*Née du 15 mars, de la même année*"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

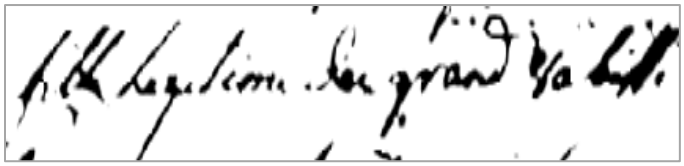
Avril 28
D-*Marie* "**Skatienha8i**", *agée de 53 ans, décédée d'hier au matin*
Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**

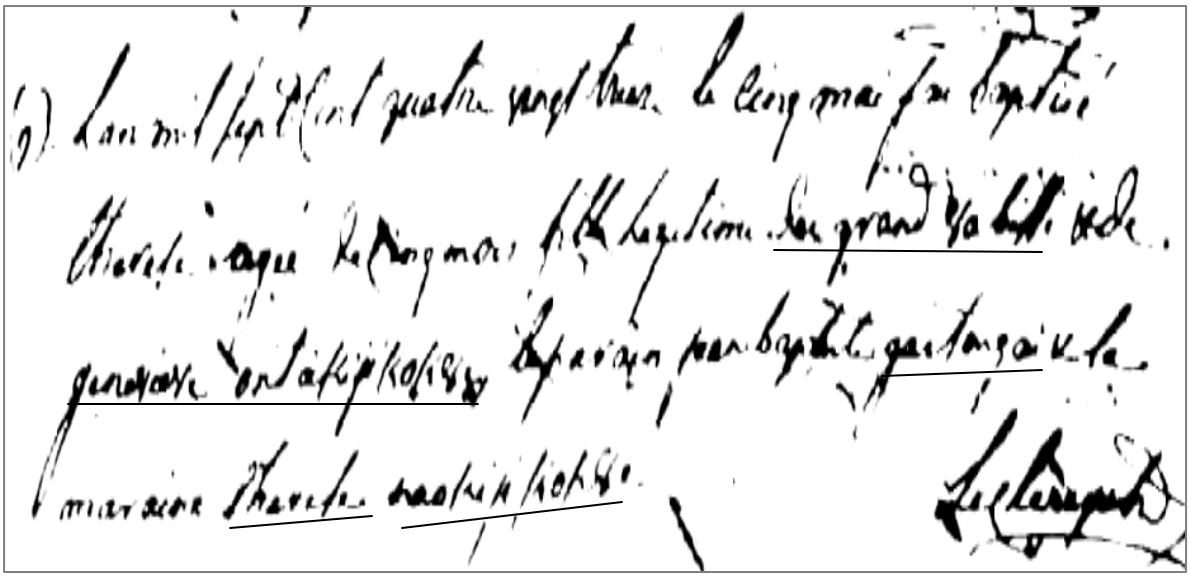


Avril 30
B-*Marie, fille de Pierre* **Totakeranhens** *et Marie* **Kayennitahke**
Marraine: Marie **8entta** ou **8entita**

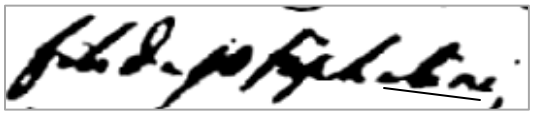
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 5
B-*Thérèse, agée de 5 mois, fille légitime du " Grand* **8abissi**"
et Geneviève **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**
Parrain: Jean Baptiste Castonguay Marraine: Thérèse **Naskijikok8e**

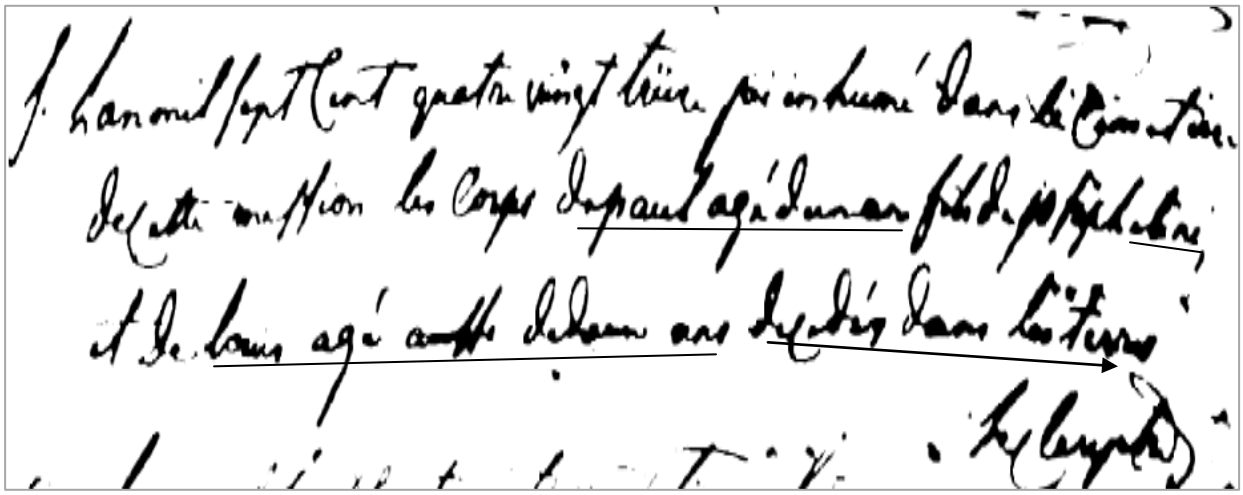




Autre acte: Mai, sans date potentiellement le 10

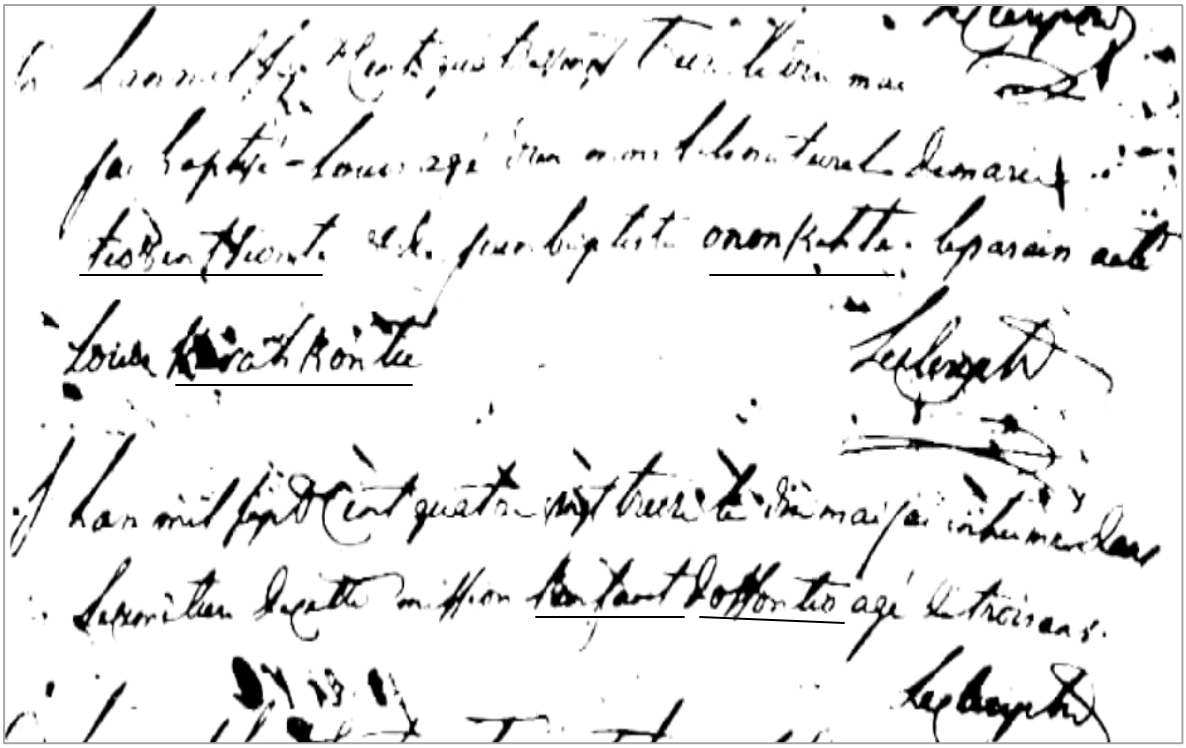


"…de cette mission, le corps de Paul agé d'un ans fils de Joseph "**Etni**" ou "**Etini**""
et de Louis agé aussi de 2 ans décédés dans les terres"



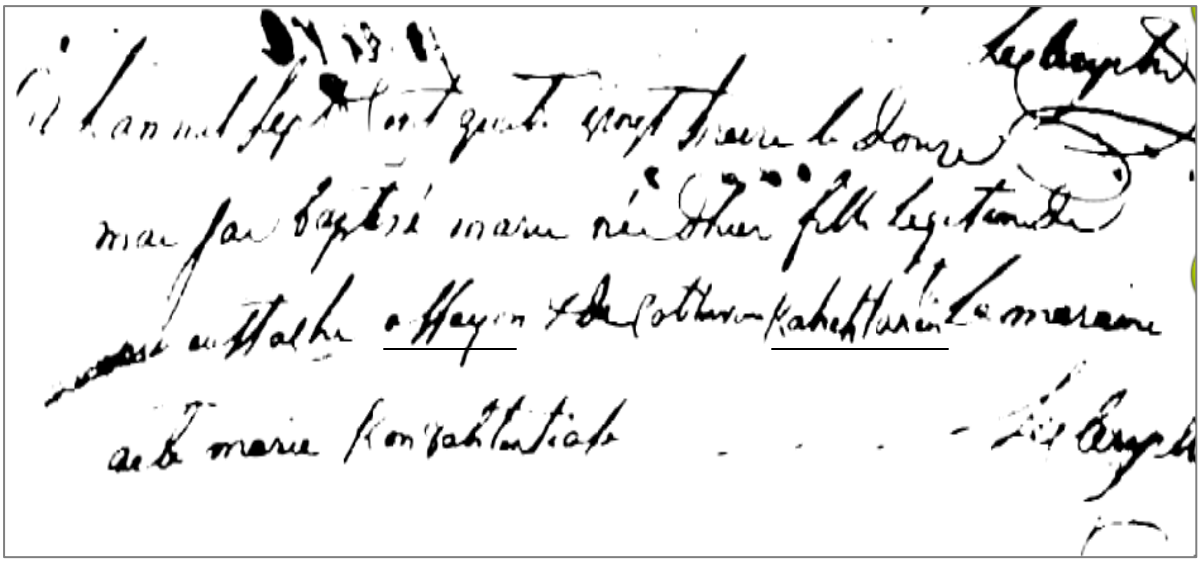
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 10
B- *Louis, fils naturel de Marie* **Tes8enHiont** ou **Tes8en Hiont** ou **Tio8enhionte**
et Jean Baptiste **Ononkehte**
Marraine: Louise **Karahkontie**



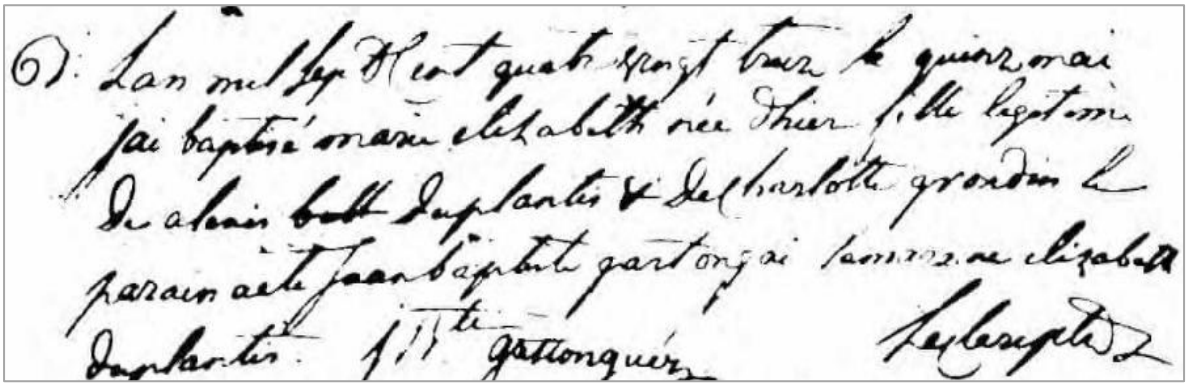
Mai 10
D-*l'enfant de* **Ossontes** ou **Ossontio**, *agé de 3 ans*

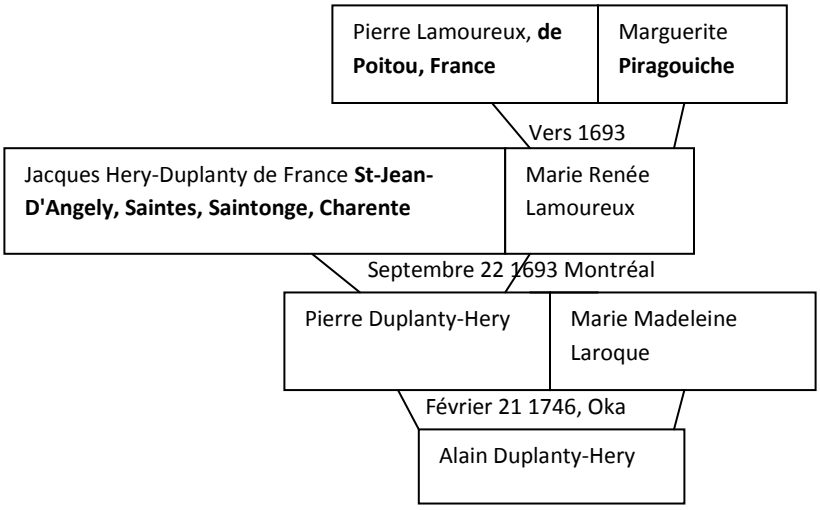
Mai 12
B-Marie, de Eustache **Essayon** ou **Effayon** et Catherine **Kahektaren** ou **Kahehtarin**
Marraine: Marie **Kon8ahtentiase**



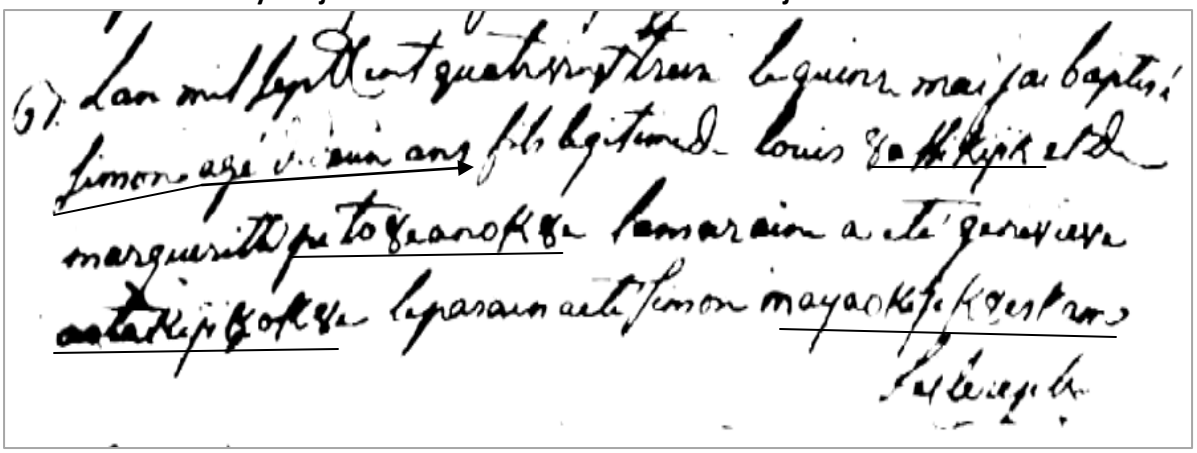
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5
Mai 15
B-Marie Elizabeth **Duplanty-Héry** d'Alain **Duplanty-Héry** (Métis) et Charlotte Grondin
Parrain: Jean Baptiste Gastonguay Marraine: Elisabeth **Duplanty-Héry** (Métis)



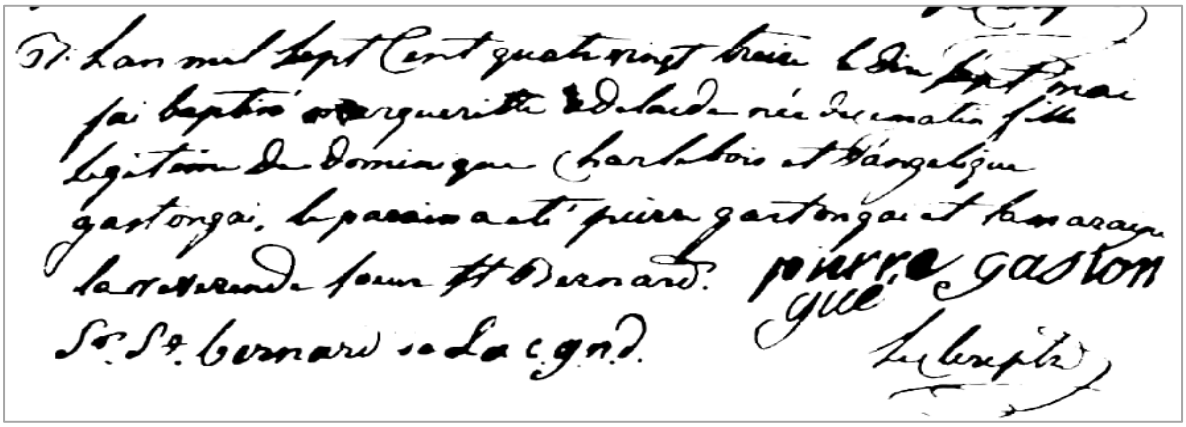


Mai 15
B-Simon, agé de 2 ans de Louis **8ssikijik** et Marguerite **Pito8eanok8e**
Parrain: Simon "**Mayaokijik8estan**" Marraine: Geneviève **Ostakijikok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 17
B-Marguerite **Charlebois**, de Dominique Charlebois et Angélique **Gastonguay-Castonguay**
(Métis: de Raizenne-Nims union)
Parrain: Pierre Gastonguay Marraine: Soeur, St-Bernard



Joseph Ignace Raizenne Shoentakouani,	Abigail-Elizabeth Nims Touatogouach

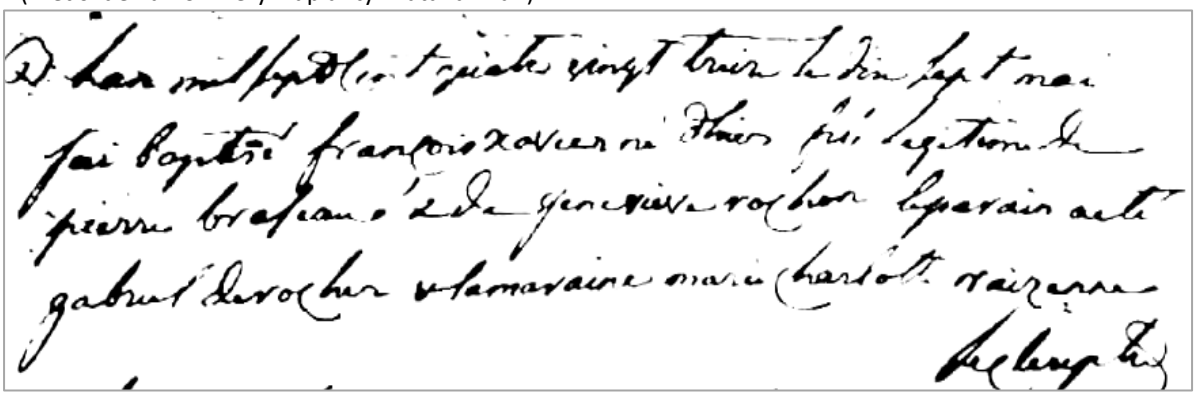
Juillet 29 1715 Montréal

Pierre Gastonguay	Anasthasie Raizenne

Octobre 12 1750, Montréal

Angelique Castonguay-Gastonguay

Mai 17
B-François Xavier **Brazeau** de Pierre **Brazeau** et Geneviève Rochon
(Métis: de l'union Héry-Duplanty-Matanakinan)



Pierre Hery-Duplanty	Catherine Matanakinan

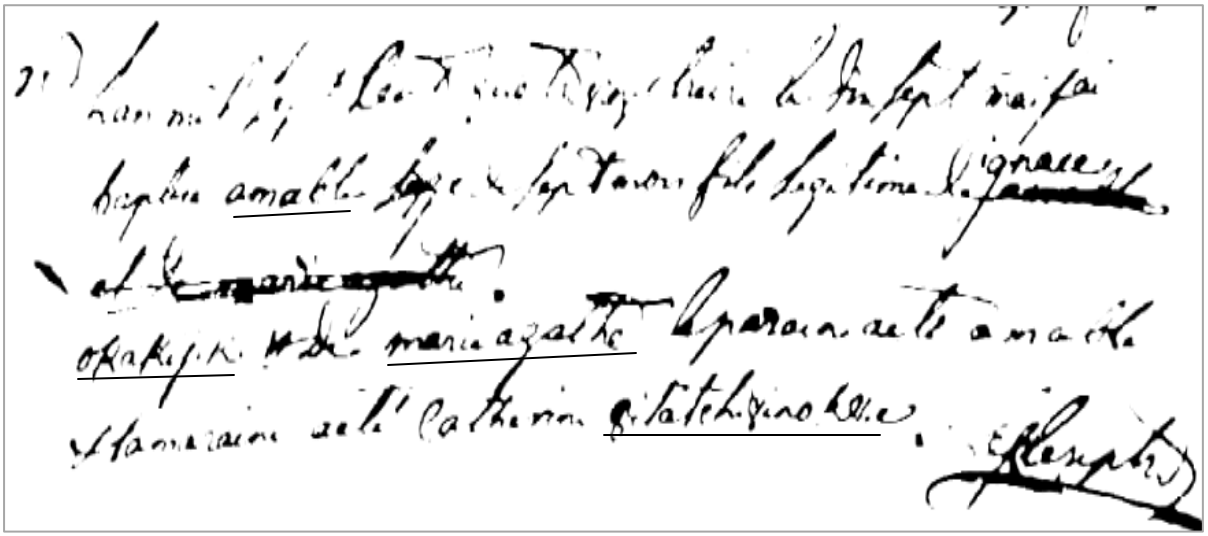
Août 18 1738, Oka

Paul Brazeau	Marie jeanne Duplanty-Hery

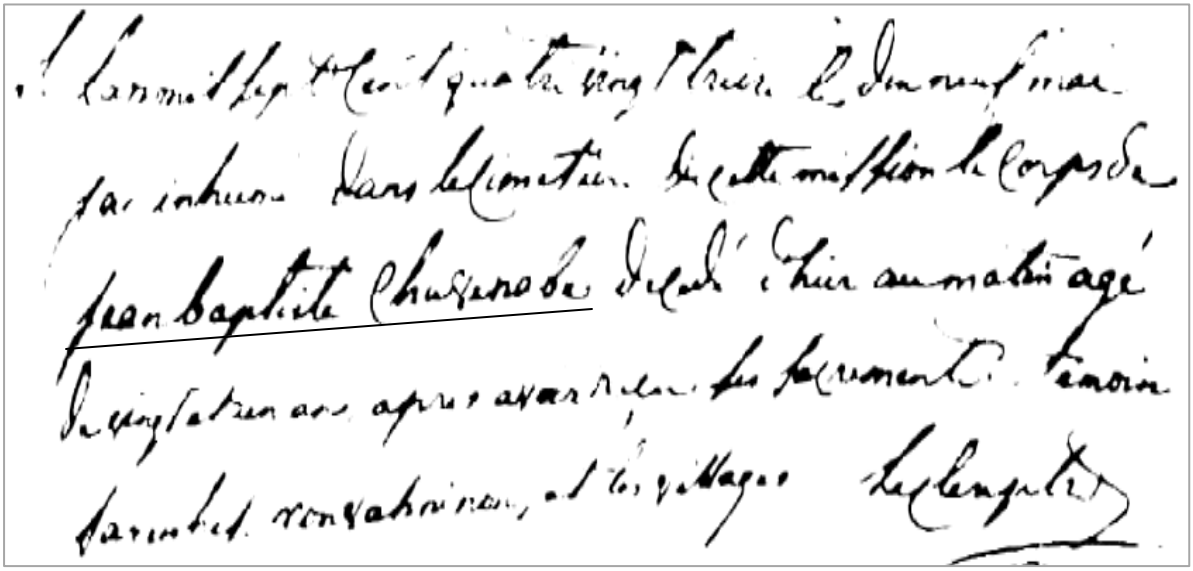
14 Février 1746, Oka

Pierre Brazeau

Mai 17
B-*Amable agé de 7 ans, de Ignace* **Okakiji** *et Marie Agathe*
Parrain: Amable Marraine: Catherine **8itatehi8inok8e** ou **8itatehi8insk8e**



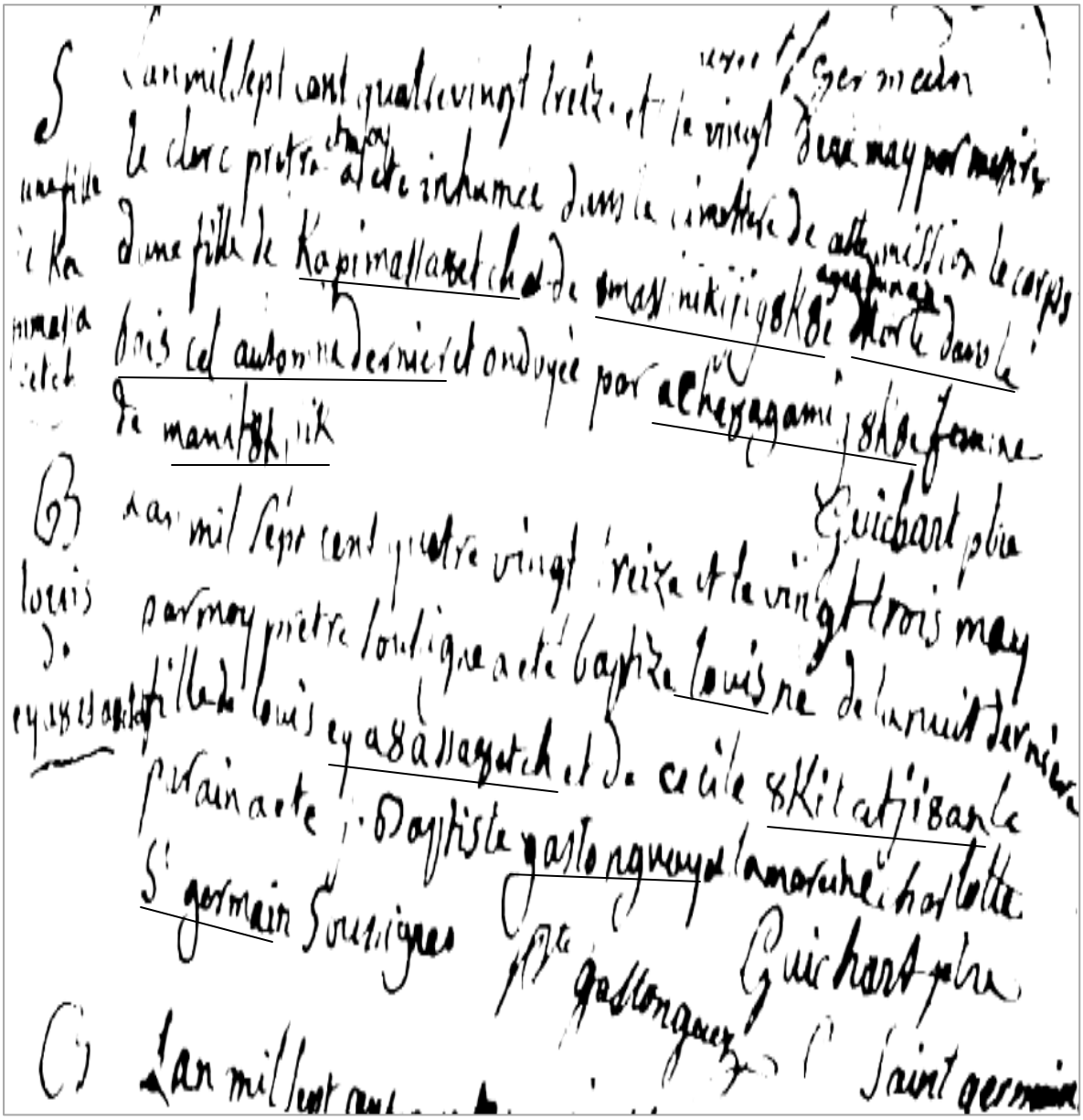
Mai 19
D-*Jean Baptiste* **Cha8enobe** ou **Cha8enabe**, *agé de 21 ans*
Témoins: **Sahanatien**, **Ron8ahninon** et les villages



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 22

B-le corps d'une fille de ***Kapimassa8etch*** et "***8masvinikijig8k8e***" *décédée dans le bois cet automne dernier* et *baptizée par* **Ache8agamig8k8e** *femme de* **Manit8kijik**



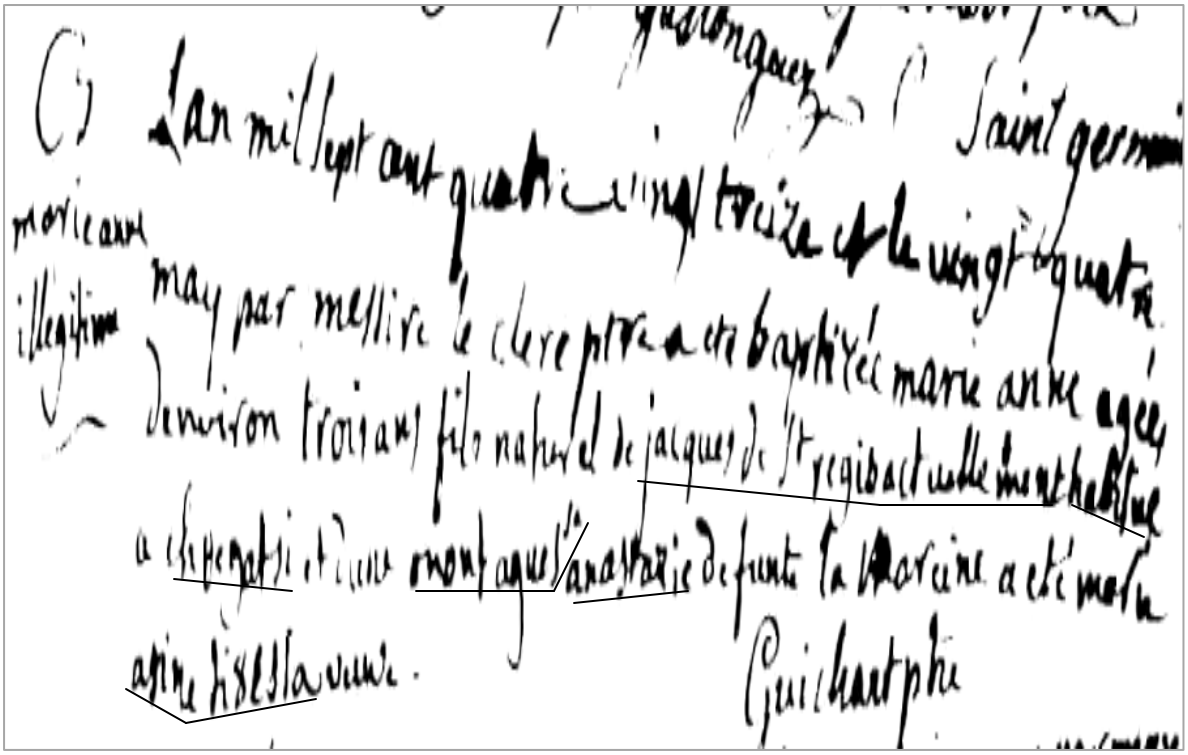
Mai 23

B-*Louis né la nuit dernière, "fille " de Louis* **Eya8assa8etch** *et Cécile* "**8kitatji8an**"
Parrain: Jean B Gastonguay Marraine: Charlotte St-Germain

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

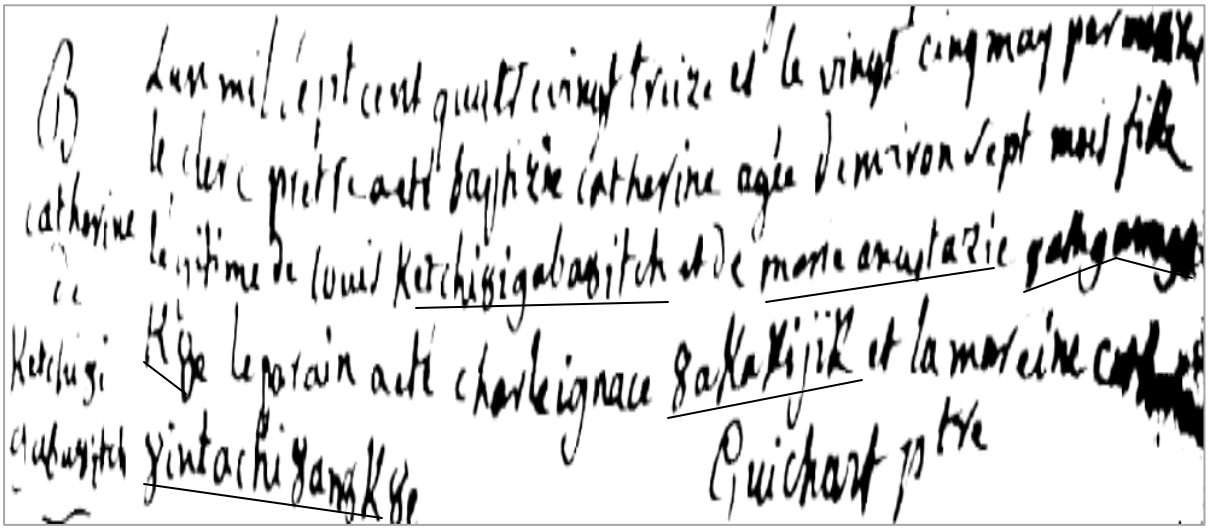
Mai 24

B-*Marie Anne agée d'environ 3 ans fille naturel de* <u>*Jacques de St-Régis*</u>*, actuellement habitant à* **Ch8egatsi**, *et d'une Montagnesse* (<u>Montagnaise: Innu</u>), *Anasthasie défunte.*
La Marraine a été Marie Anne "**Ti8esla**", *veuve*



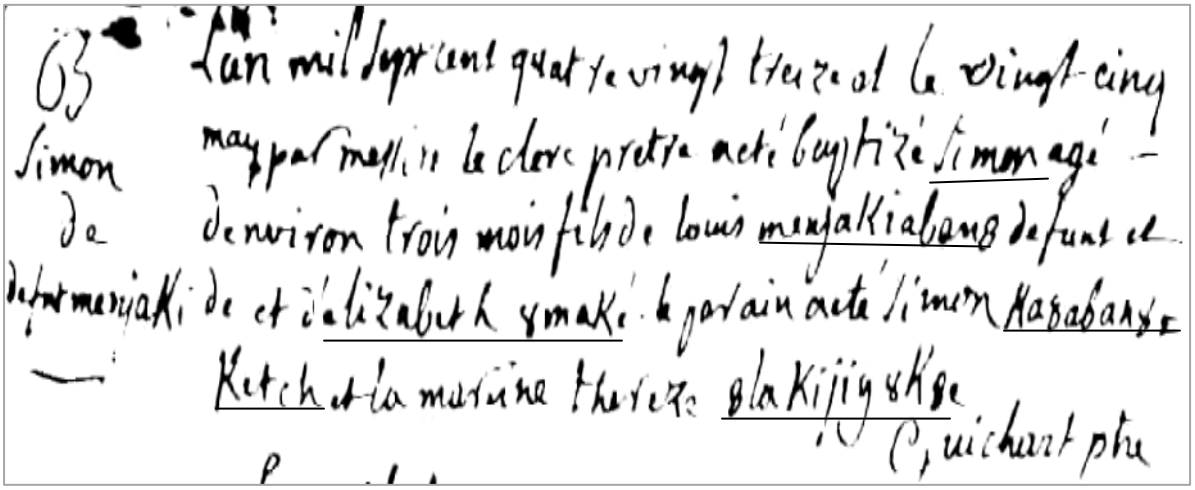
Mai 25

B-*Catherine agée d'environ 7 mois, de Louis* **Ketchi8igaba8itch** *et Marie Anasthasie …k8e*
Parrain: Charle Ignace **8akakijik** Marraine: Catherine **8intachi8an8k8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 6
Mai 25
B-*Simon agé d'environ 3 mois, fils de Louis* **Menjakiaban8** défunt *et Elizabeth* **8maké**
(Sœur de Simon, morte le 8 juin)
Parrain: Simon **Ka8aban8ketch** Marraine: Thérèse **8lakijig8k8e**
Note à gauche: Simon du défunt Menjaki



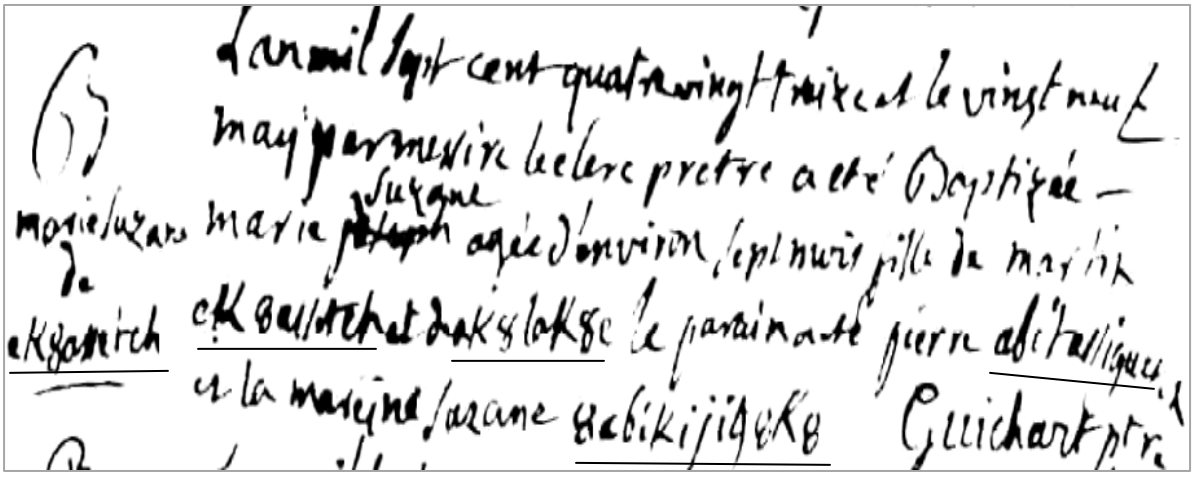
Mai 26
B-Louis Michel **Bertrand** de Vital Bertrand et Marie Angélique **Séguin** (Métis)
Parrain: Michel Leclerc Marraine: Marguerite Tourangeau

Louis Seguin	Marie-Anne Raizenne de Josiah-Ignace Raizenne et Abigail-Elizabeth Nims

8 Avril 1736, Oka

Angelique Séguin

Mai 29
B-*Marie Suzanne agée d'environ 7 mois, de Martin* **Ek8assitch** et ***Dak8alak8e***
Parrain: Pierre "***Abitallique***" ou "***Abitassique***" Marraine: Suzanne « ***8abikijig8k8*** **»**

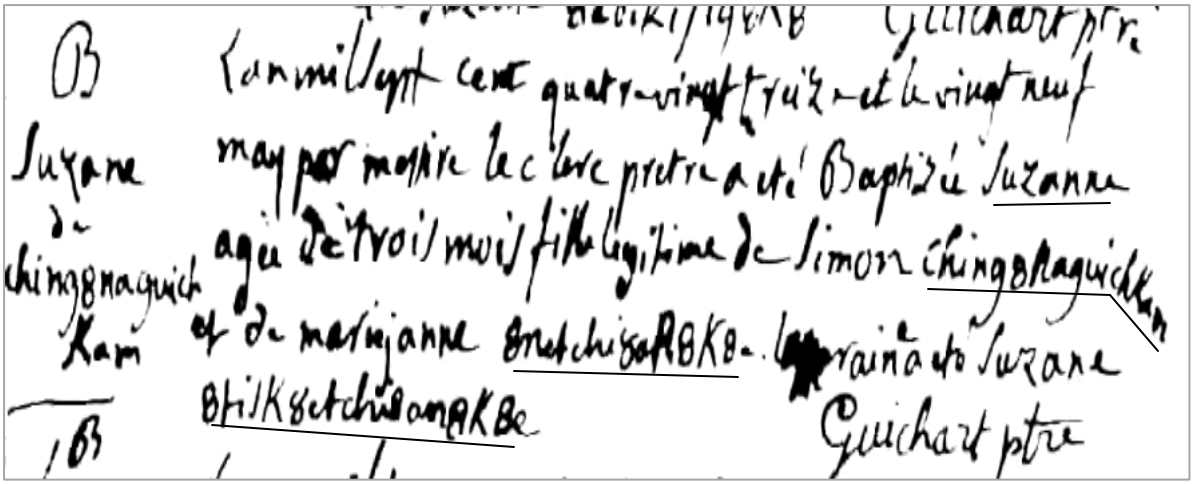


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 29

B-*Marie Suzanne agée d'environ 3 mois, de Simon* **Ching8naguichkan**: **Ching8naguichkam** et Marie Anne "**8netchi8ap8k8**"

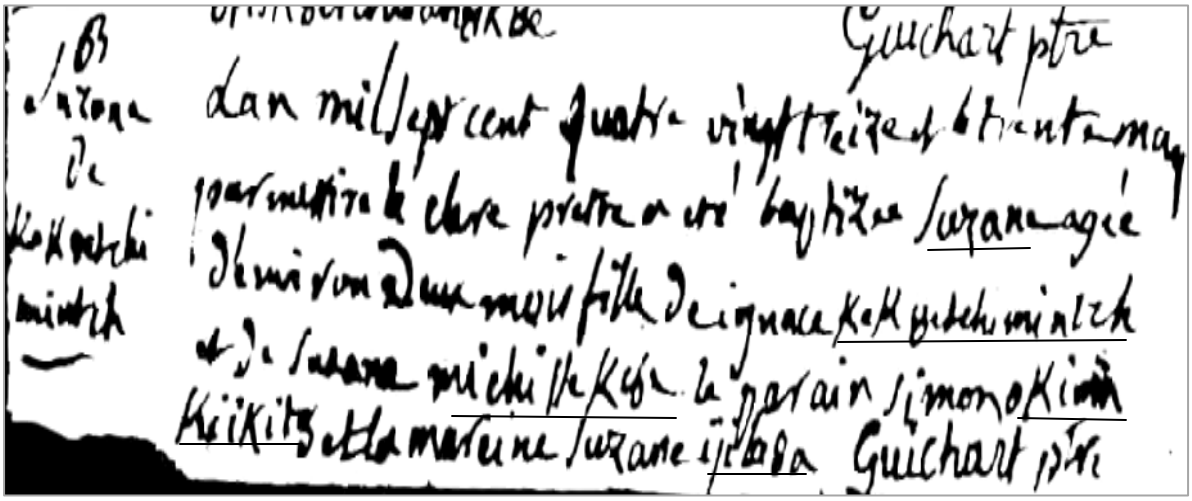
Marraine: Suzanne **8tisk8etchi8an8k8e**



Mai 30

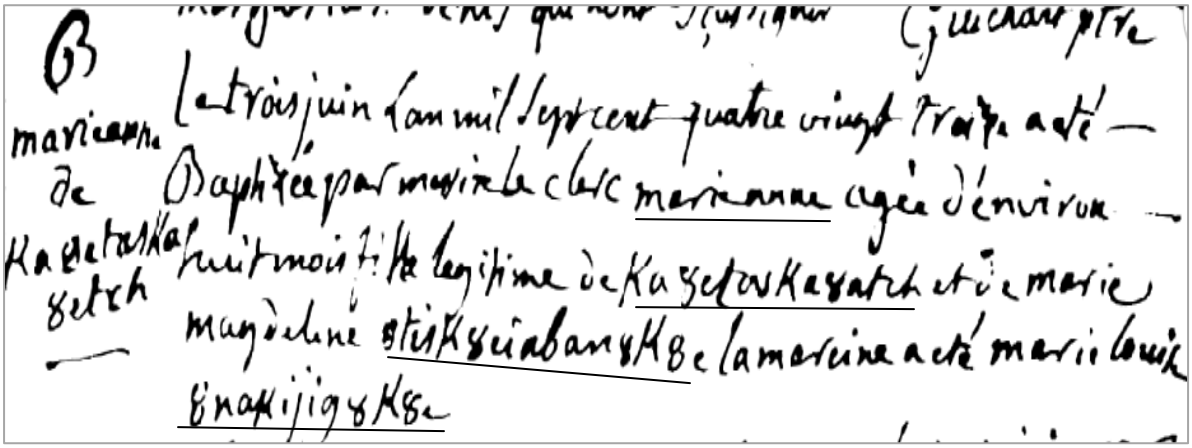
B- *Suzanne d'environ2 mois d'Ignace* **Kek8etchimintch** *et Suzanne* **Michissek8e**

Parrain: Simon **"Okimkiikits"** Marraine: Suzanne "**Ijila8a**"

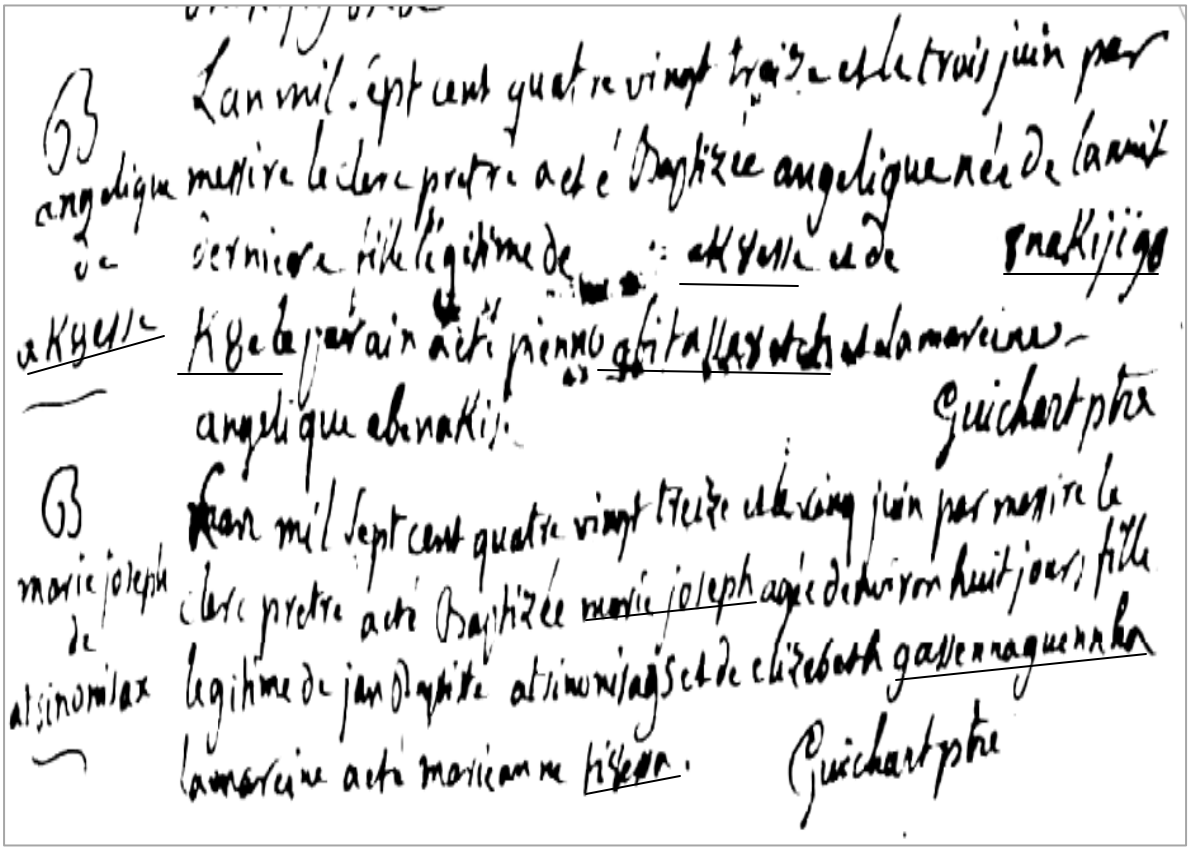


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 3
B-*Marie Anne agée d'environ 8 mois, de* **Ta8etaska8etch**
et Marie Madeleine **8tisk8eiaban8k8e** Marraine: Marie Louise **8nakijig8k8e**



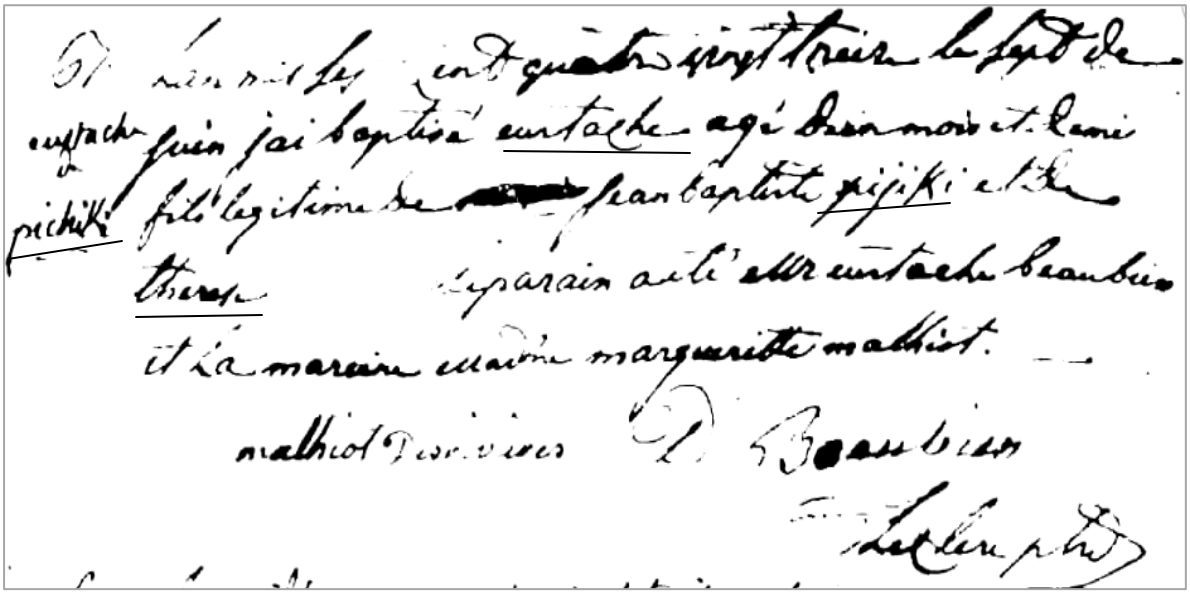
Juin 3rd
B-Angélique **d'Ak8esse** et **8nakijig8k8e**
Parrain: Pierro **Abitassa8etch** Marraine: Angélique Abénakis

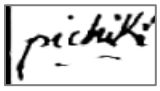
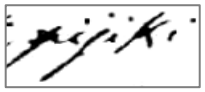


Juin 5
B-*Marie Joseph, d'environ 8 jours, de Jean Baptiste* **Atsinonisags** ou **Atsinonisax**
et Elisabeth **Gasserraguenrrha** ou **Gassennaguenrrha**
Marraine: Marie Anne **Ti8ena** ou **Ti8ella**

Juin 7

B-*Eustache agé d'un mois et demi, de Jean Baptiste* **Pichiki**: **Pijiki** *et de Thérèse…*
Parrain: Eustache Beaubien Marraine: Marguerite Mathiot

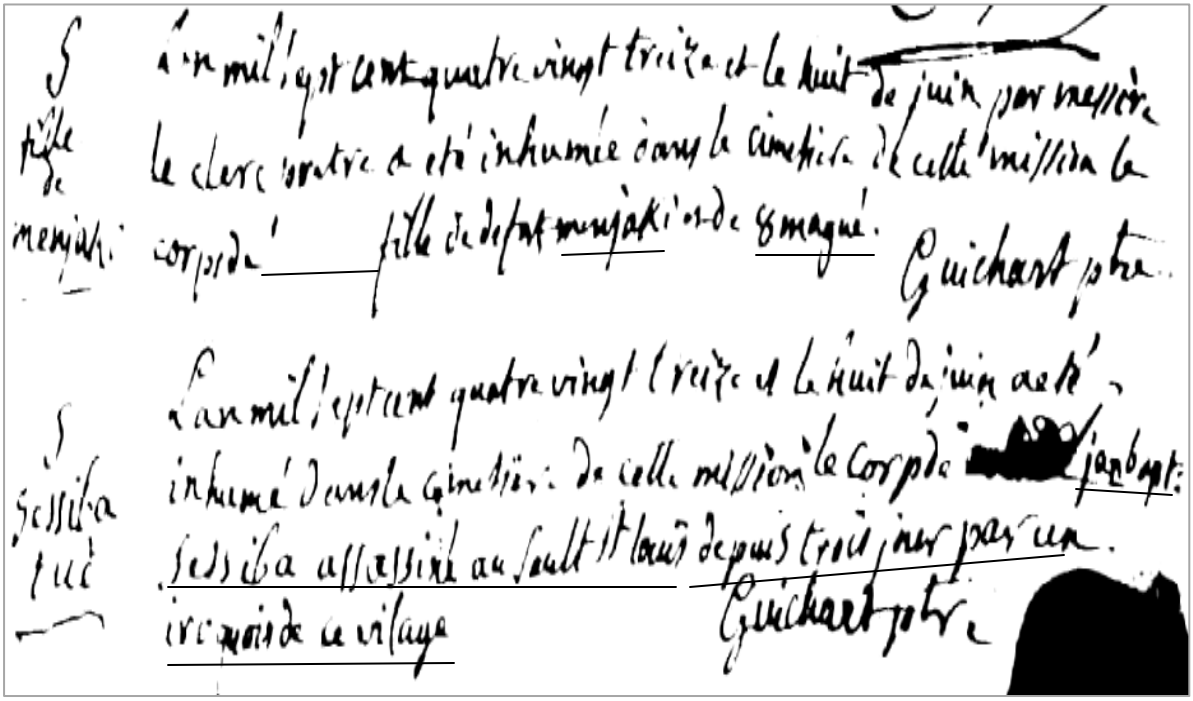


Pichiki ou Pijiki

Juin 8

D-*le corps de … fille de* **Menjaki** *et* **8magué** (frère, Simon né le 25 mai, en page 297)

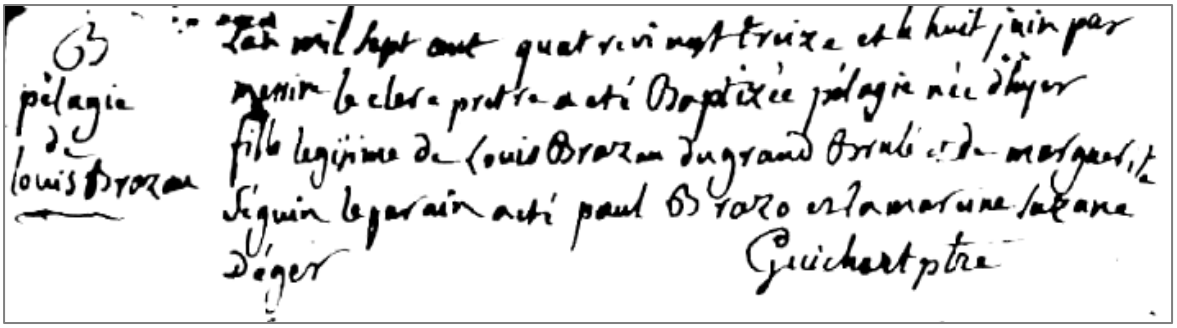


D-*Jean Baptiste* **Sessiba**, *assassiné au Sault St-Louis depuis 3 jours, par un Iroquois de ce vilage.*

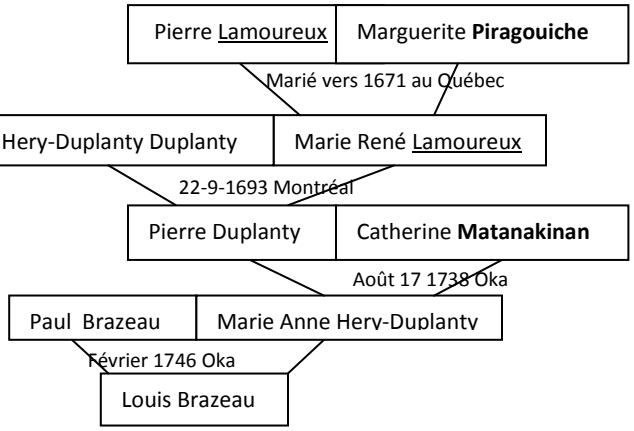
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 7
Juin 8

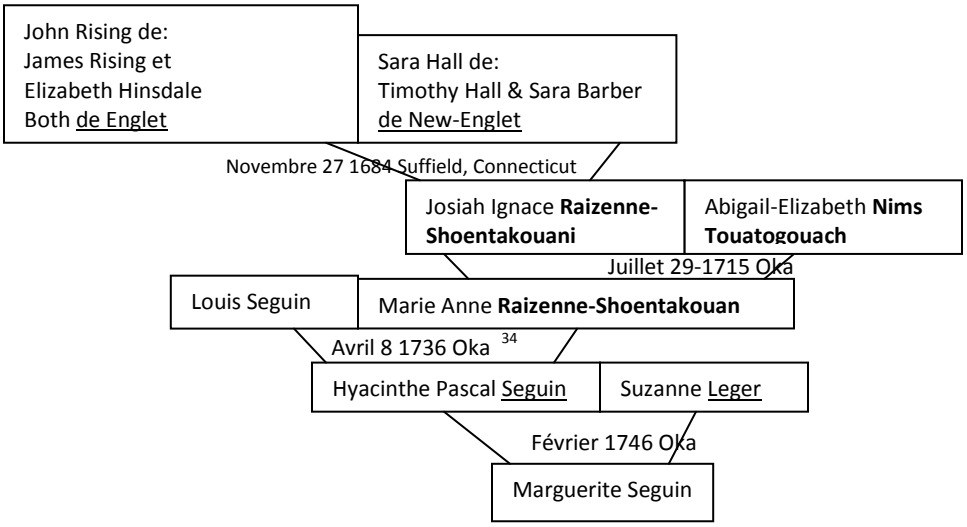
B-*Pélagie de Louis* **Brazeau** *de Grand Brûlé* (de la Seigneurie du Lac-des-Deux-Montagnes, maintenant St-Benoit) *et Marguerite* **Séguin** (tout les deux Métis)
Parrain: Paul Brazeau Marraine: Suzanne Deger



Premièrement, généalogie de Louis Brazeau:

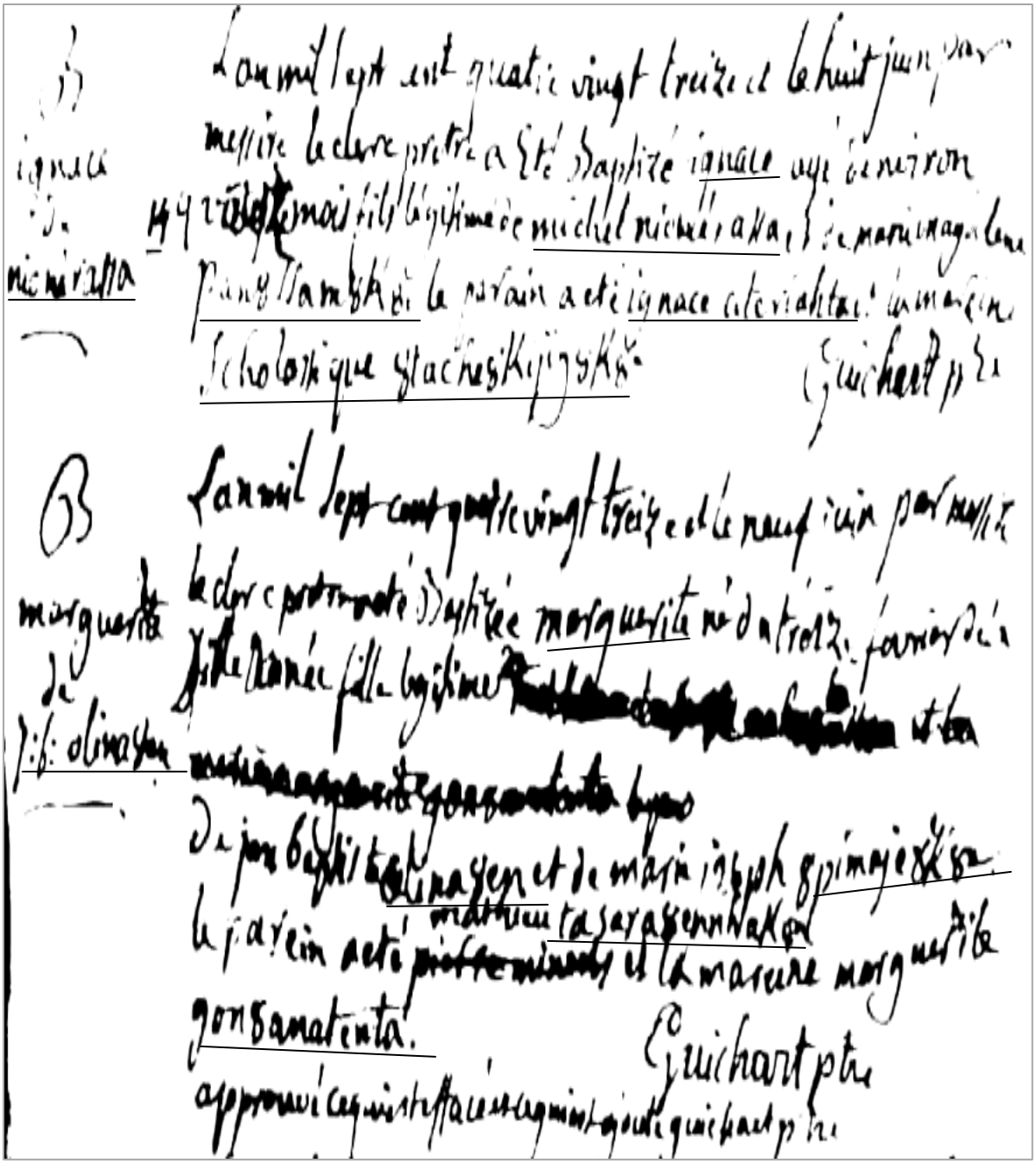


Sa femme Marguerite Séguin:



[34] Souvent témoin aux baptêmes, mariages et décès à Oka, les Castonguay-Gastonguay descendents de Josiah Ignace **Raizenne-Shoentakouani** et Abigail-Elizabeth **Nims Touatogouach**

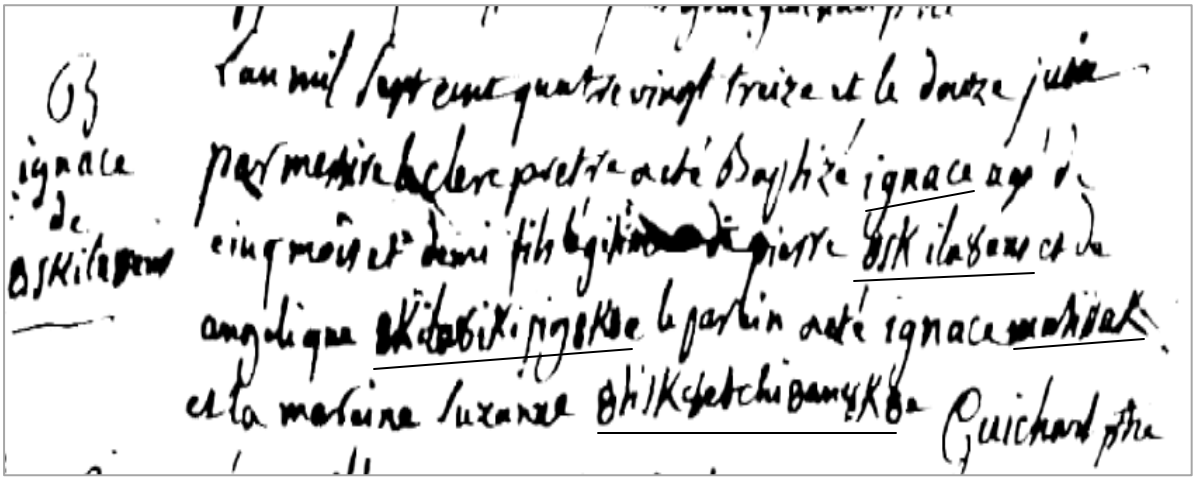
Juin 8
B-*Ignace, agé d'environ 9 ou 14 mois, de Michel* **Nionirassa**
et Marie Magdeleine **Pan8ssam8k8e**
Parrain: Ignace **"Cateriahtac"** Marraine: Scholastique **8tache8kijig8k8e**



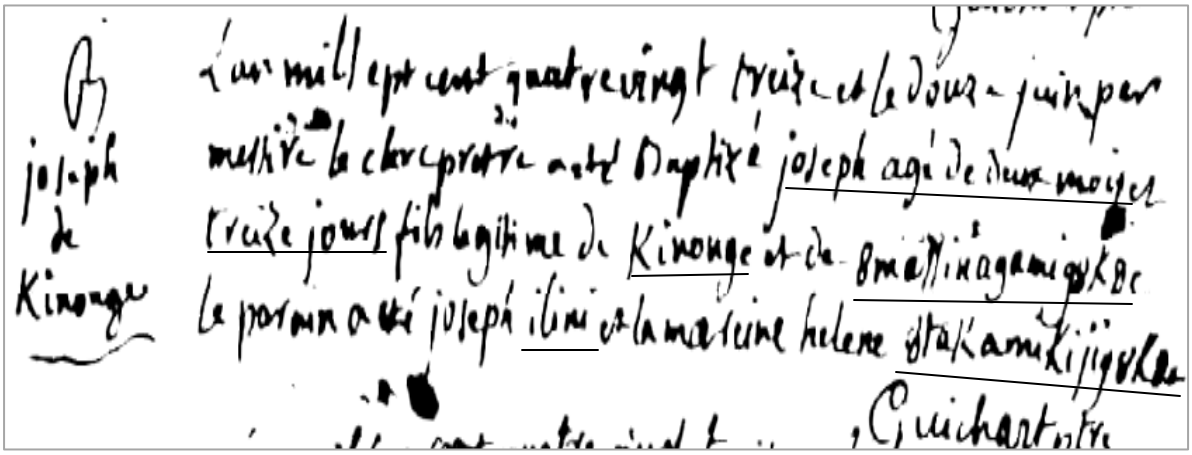
Juin 8
B-*Marguerite, née le 13 Février, de Jean Baptiste* **Olina8en** *et Marie Joseph* **8pimaje8k8e**
Parrain: Mathieu "**Tasara8ennhakon**" Marraine: Marguerite **Gon8anatenta**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 12
B-*Ignace agé de 5 mois, de Pierre* **8skila8ens** *et Angélique* **8kita8ikijig8k8e**
Parrain: Ignace "**Mak8ek**" Marraine: Suzanne **8tisk8etchi8an8k8e**

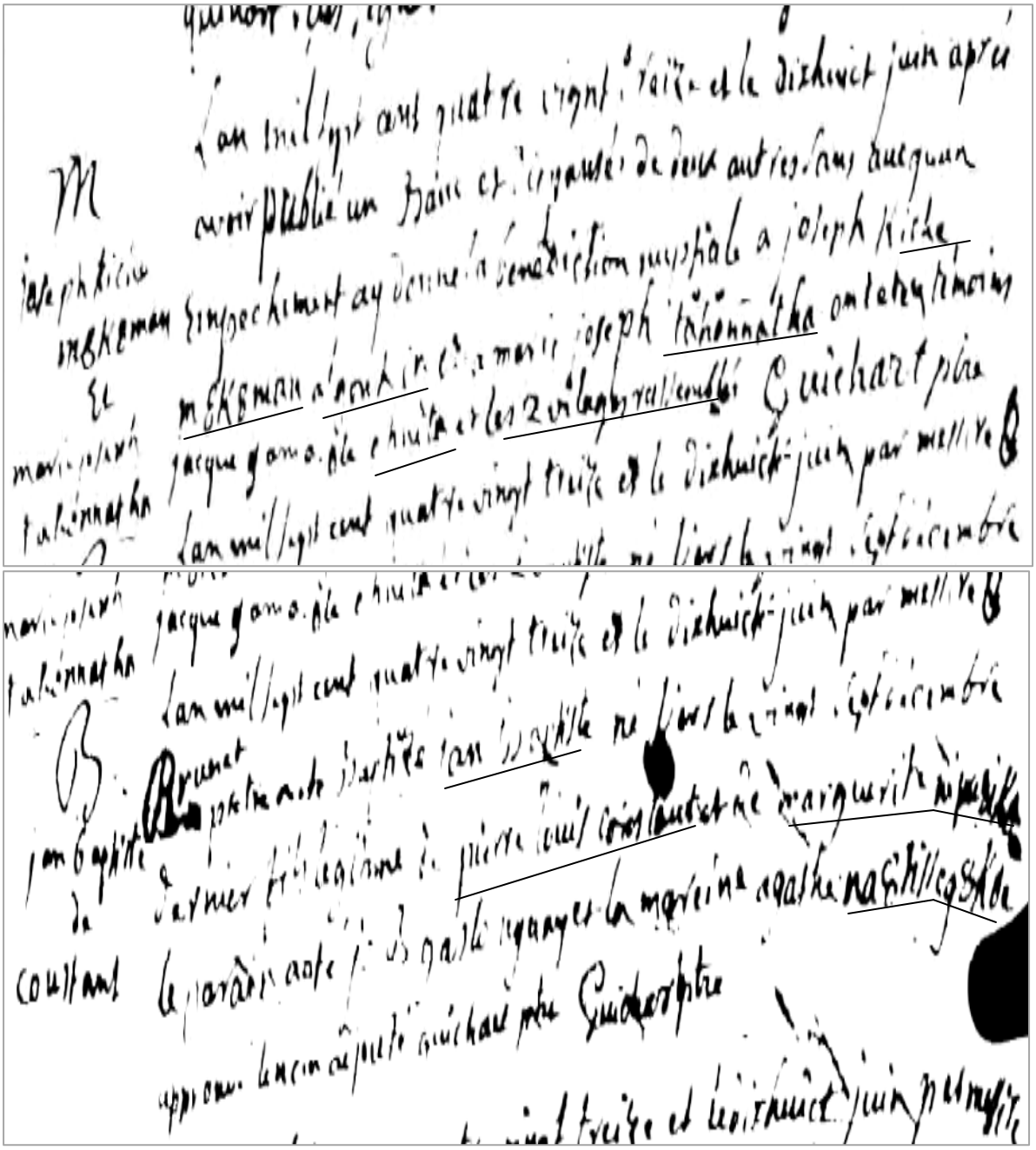


Juin 12
B-*Joseph, agé de 2 mois et 13 jours, de* **Kinonge** *et* **8massinagamig8k8e** ou **8messinagamig8k8e**
Parrain: Joseph **Ilini** Marraine: Hélène **8takamikijig8k8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

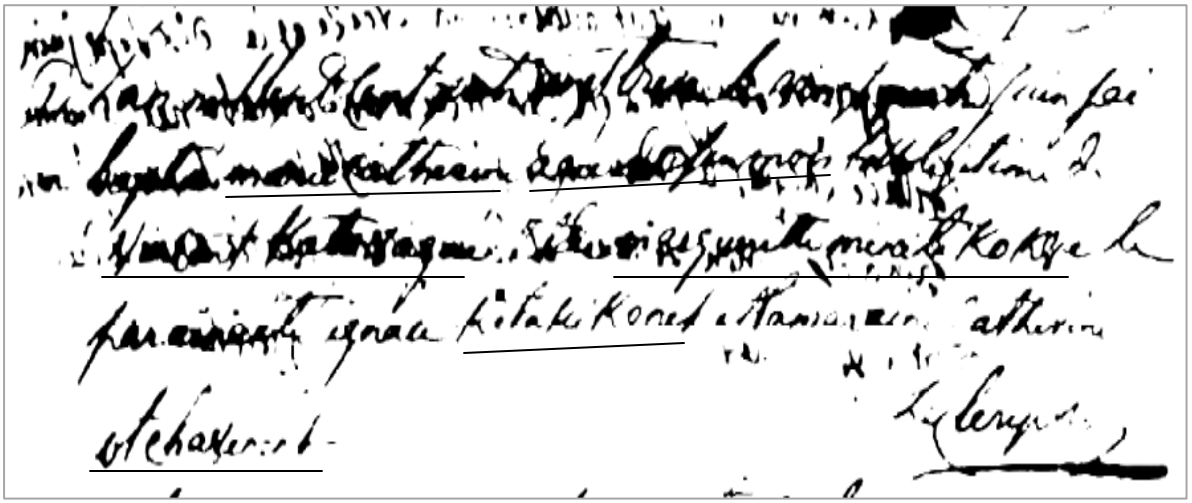
Juin 18
M-*Joseph* **Kiche M8k8man** *Algonkin et Marie Josephe* **Tahonnata**
Témoins: Jacques, Jan Baptiste **Chnita** ou **Ehnita** *et les deux villages rassemblé.*



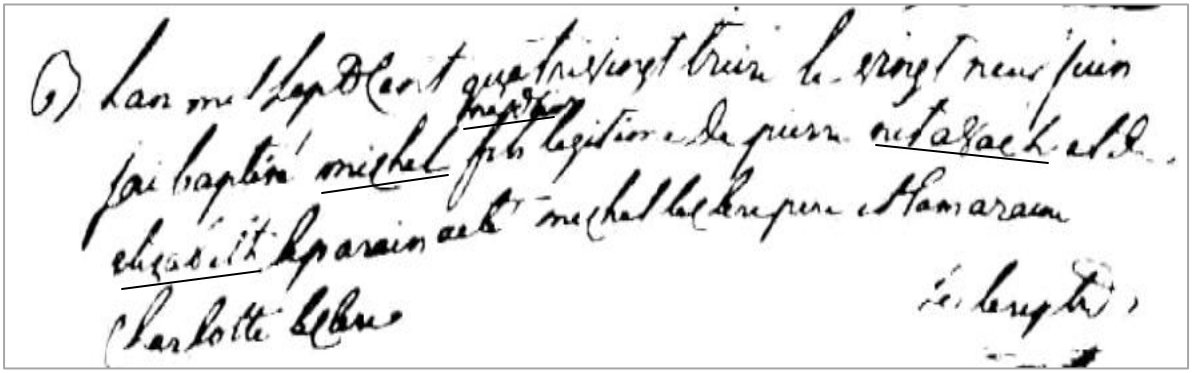
Juin 18
B-*Jean Baptiste, née vers le septembre, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**
Parrain: Jean Baptiste **Gastonguay** (Métis)
Famille Castonguay-Gastonguay, vue fréquemment dans divers registres précédemment.[35]
Marraine: Agathe "**Na8lisseg8k8e**" ou "**Na8tisseg8k8e**"

[35] Ibid 3

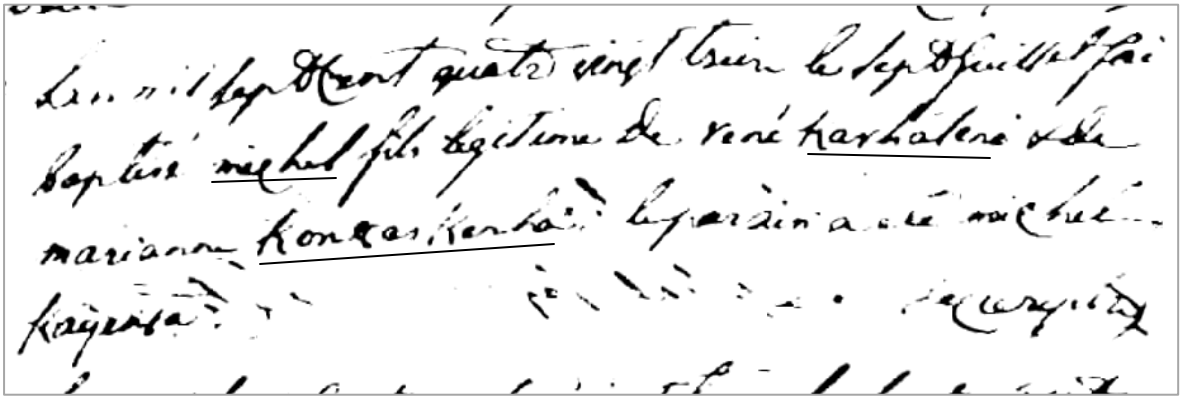
Page 8
Juin 24
B-*Marie Catherine agée de 17 mois, de* Vincent "**Kata8agué**" *et Marguerite* "***Miratikok8e***"
Parrain: Ignace **Kikakikones** Marraine: Catherine ***Otcha8enent*** ou ***Otcha8enont***



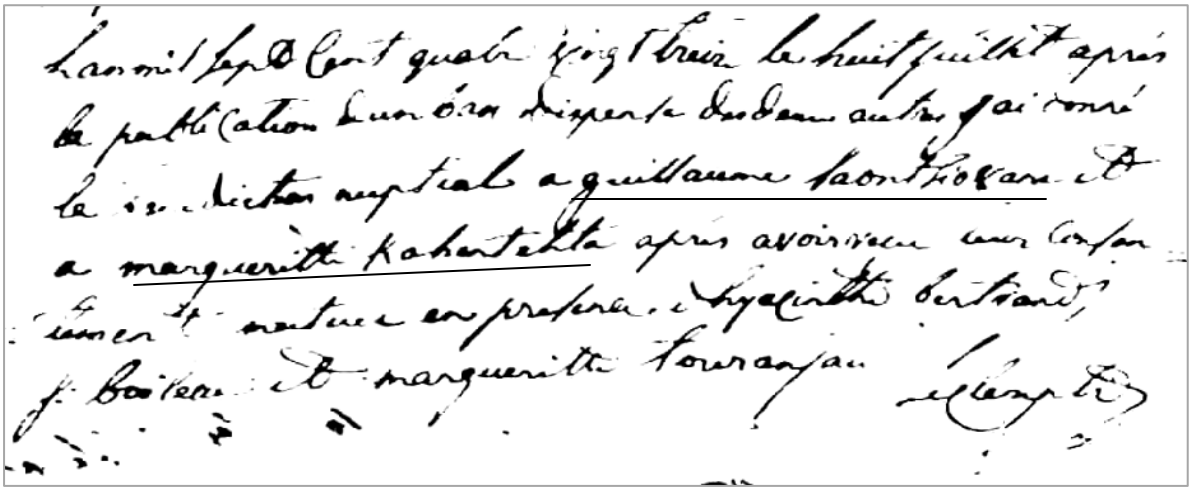
Juin 29
B-*Michel né hier, de Pierre* **Nita8ach** *et Elizabeth*
Parrain: Michel Leclerc Marraine: Charlotte…



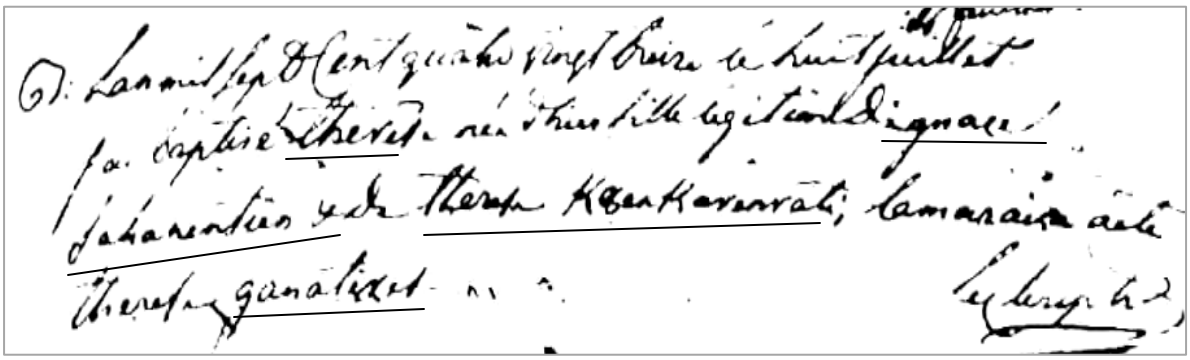
Juillet 7
B-Michel de René **Karhaleni** ou **Karhateni** et Marie Anne **Kon8askenha**
Parrain: Michel "**Kagen8a"** ou "**Kayen8a**"



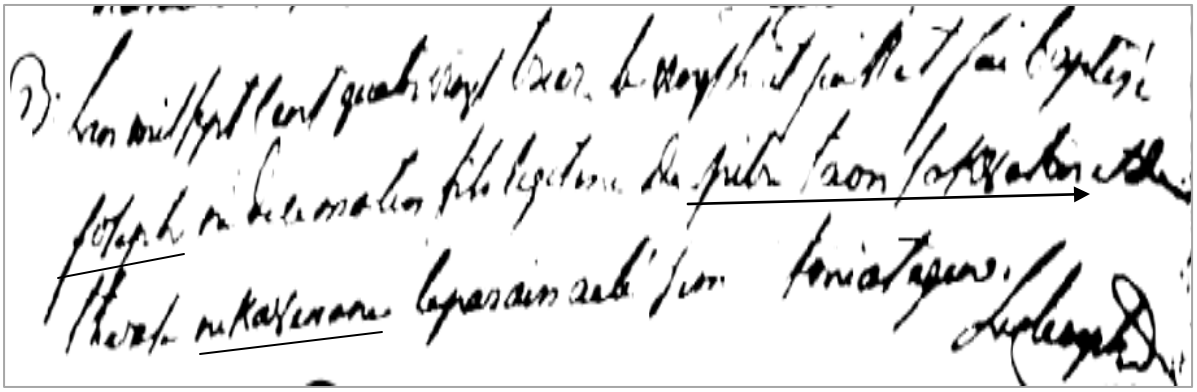
Juillet 7
M-Guillaume "**KaontTio8ans**" et Marguerite **Kahentehta**
Témoins: Hyacinthe Bertrand, J. Boileau et Marguerite Tourangeau



Juillet 8
B-Thérèse de Ignace **Sahanentien** et Thérèse **K8enkarenrati**
Marraine: Thérèse **Ganatines** ou **Ganatires**



Juillet 28
B-Joseph de "**Pitre Taon Sak8atin**" et Thérèse **Nika8enane**
Parrain: **"Sion Teniategen"** (Ne sera pas ajouté à l'index)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

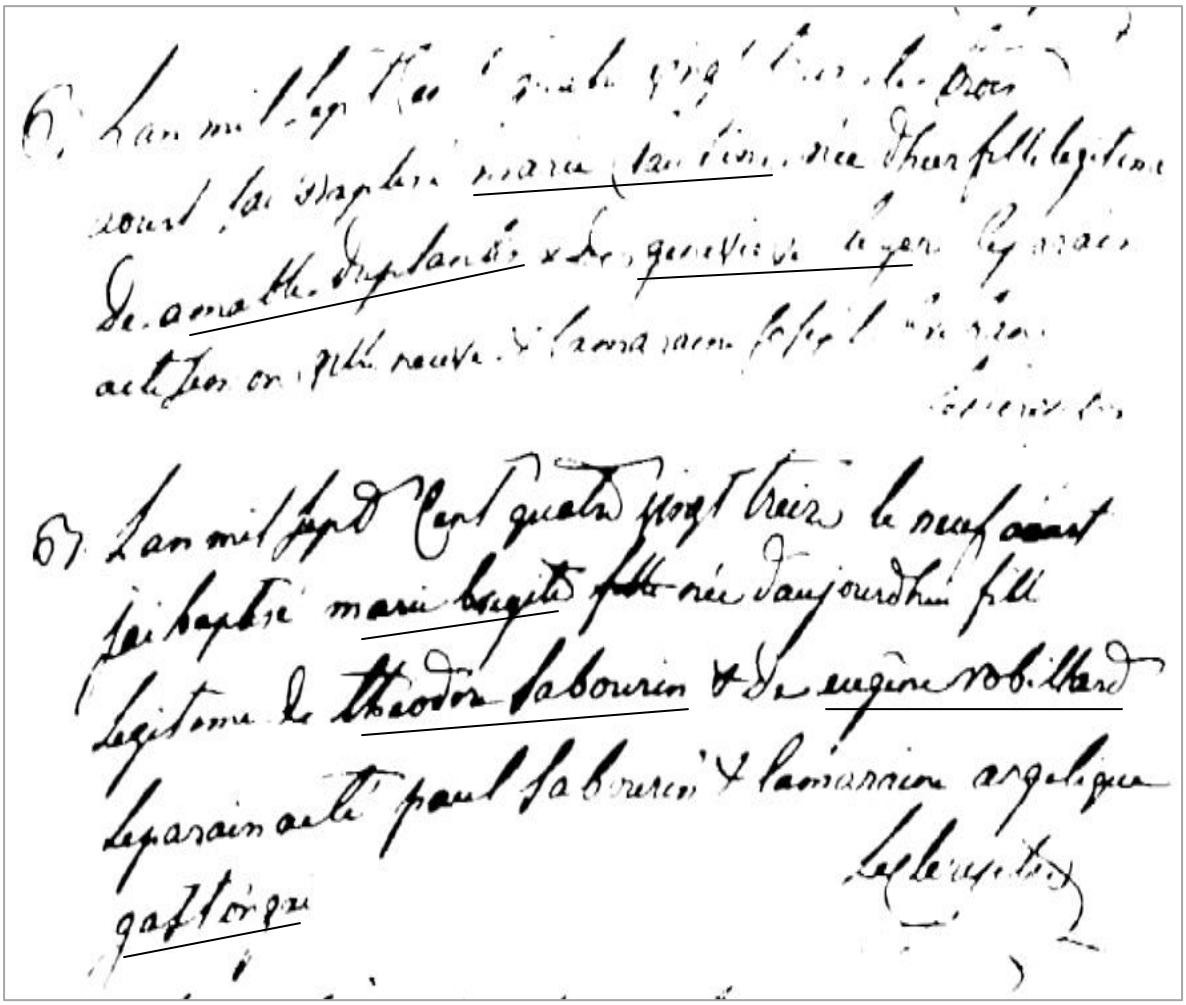
Page 9

Dans le second acte du 9 Août 1793, des ancêtres de 2 individus ont été tué par les Iroquois durant le "*Massacre de Lachine*" quand 97 habitants furent tués dans un raid de 1500 Iroquois le 5 Août 1689 à Lachine. L'arrière grand-père d'Eugénie Robillard: Jean Michel dit Michaud:

"*dans la nuit du 4 au 5 de Août 1689, Jean Michel, dit Michaud, fut tué ainsi que ses enfants par des Iroquois, dans le "Massacre de Lachine*". [36]

Août 3

B-Marie Claudine **Duplanty-Héry** (cousine de Marie-Elisabeth **Duplanty-Héry**)
de Amable **Duplanty-Héry** (Métis) et Geneviève Léger
Parrain: Simon Villeneuve Marraine: Josephe …

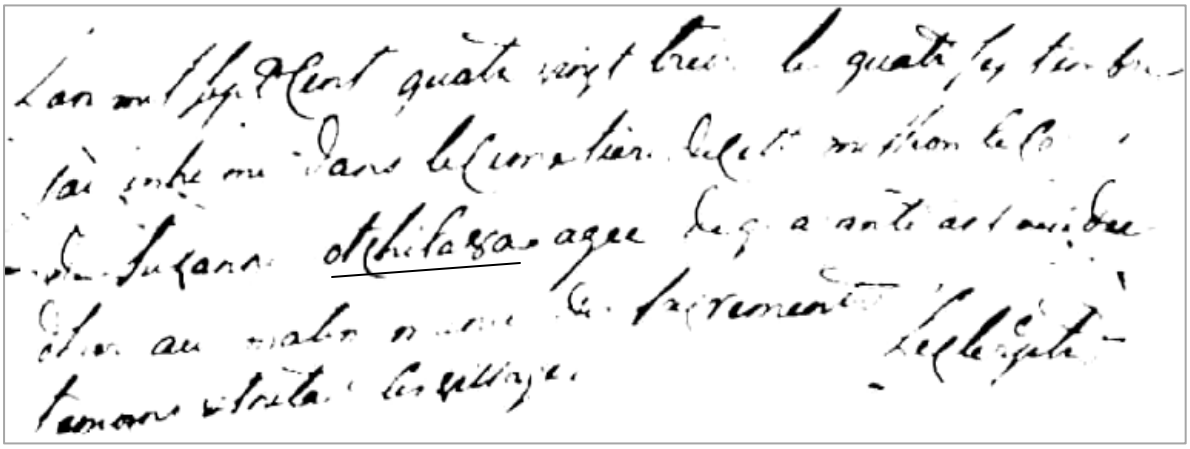


Août 9

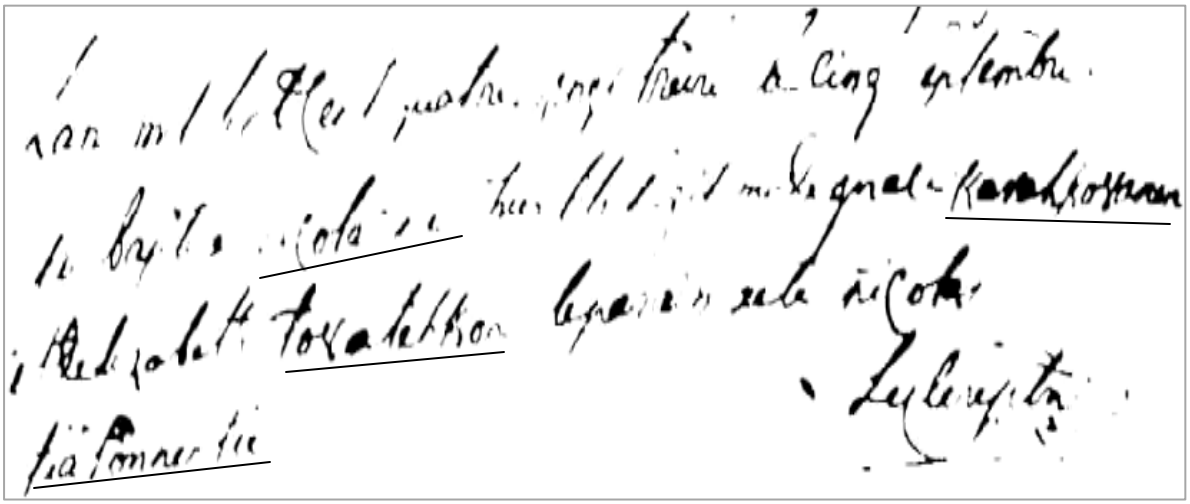
B-Marie Brigitte de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard
(Métis mentionné précédemment.[37])
Marraine: **Gastonguay** (Métis)

[36] Ibid 34
[37] Ibid 11

Septembre 4
D-*Suzanne* **Otchila8a**, *agée de 40 ans*



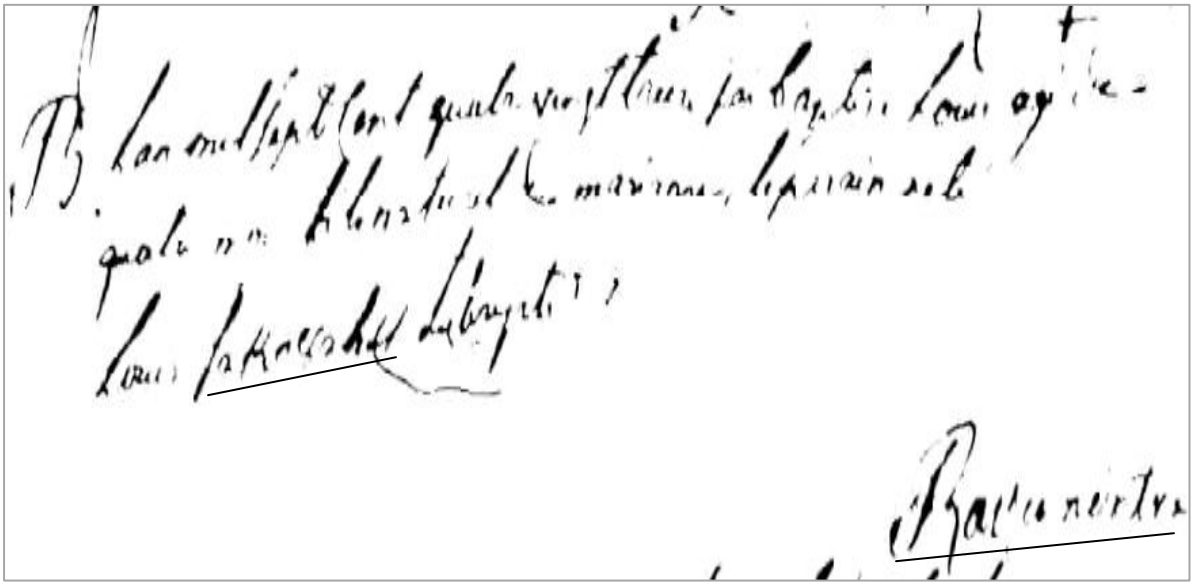
Septembre 5
B-Scholastique de Ignace "**Karohko8anen**" et d'Elizabeth **To8atehkon**
Parrain: Nicolas "***Tiatonnentie***"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

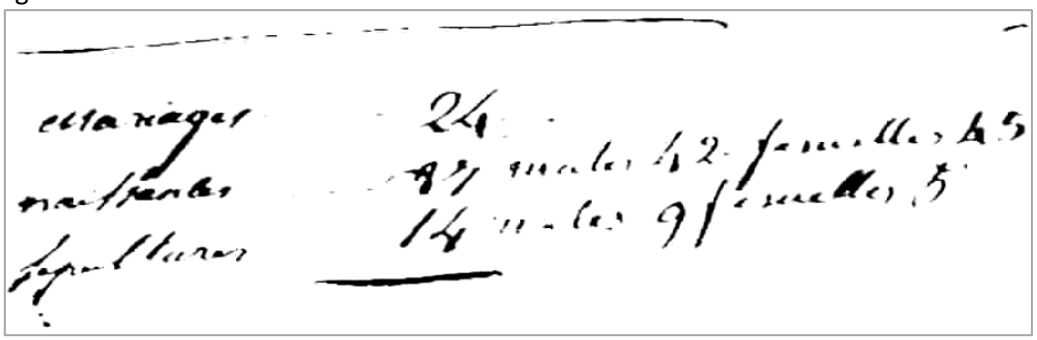
Page 10
Octobre 11
B-*Louis, 4 mois fils naturel de Marianne*
Parrain: Louis "**Sako8ahes**"

Prêtre: Amable-Simon Raizenne, Métis de la famille Raizenne, fréquement rencontrée.



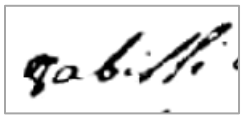
1794

Les registres de cette année terminent sur cette note:

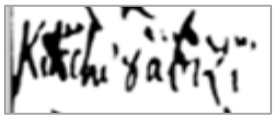


Mariages: *24*
Baptêmes: *87* *males 42* *femelles 45*
Sépultures: *14* *males 9* *femelles 5*

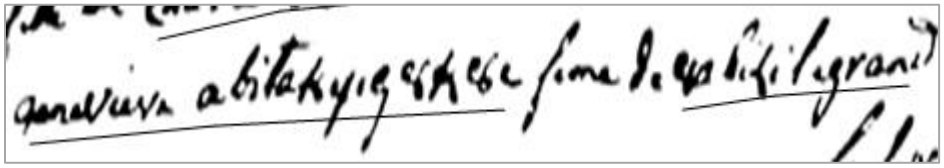
Le 21 Avril 1794, on retrouve **8abissi** "*de cette mission agé de 43 ans ou approximativement, décédé depuis 26 jours sur les terres de chasse*"



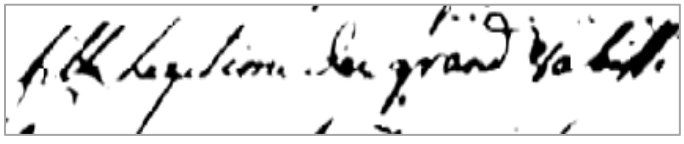
Le 17 Avril 1794, il fut nommé **Kitchi Wabizi** sur le baptême de
"*Marie Jeanne, fille de* **Kitchi Wabizi** *et Geneviève* "**Kijig8k8e": Kijikokwe**"



Le 13 juillet 1788 il fut parrain, nommé **8abizi le Grand** sur le baptême de *"Geneviève, d'environ 5 mois, de Charles* **8cha8en** *et Helen***.** *La marraine était Geneviève* **Abitakijig8ek8e**, femme de **8abizi le Grand**"



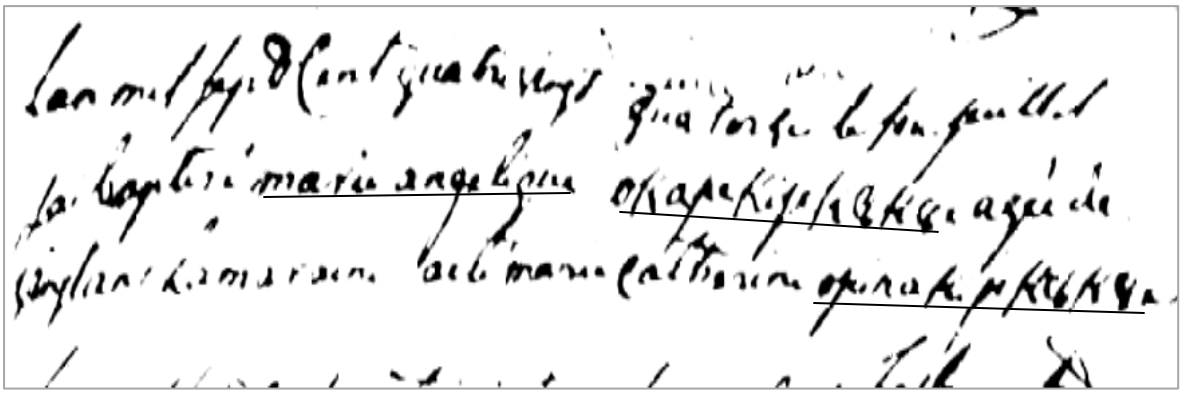
Et le 5 Mai 5 1793, ils eurent une autre fille, et "**Kitchi 8abizi**", signifiant "Grand" eu son nom exposé littéralement par l'expression *"le Grand* **8abissi**", pour Grand Chef. "*Thérèse, agée de 5 mois, fille légitime du Grand* **8abissi** *et Geneviève* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**"



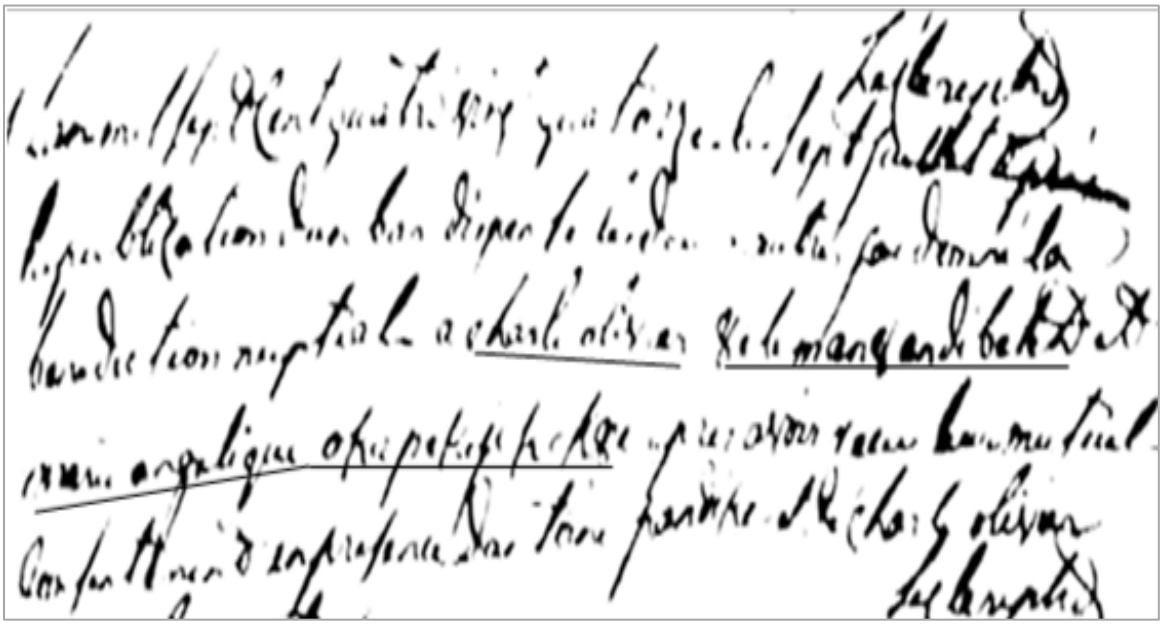
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

L'unique "légitimation" d'un mariage, selon l'église, était obtenue par un baptême, avant le mariage, de façon à obtenir les bénédictions nécessaires de l'institution cléricale des Sulpiciens.

En voici donc un exemple, le 6 Juillet 1794 *Marie Angélique* **Okapekijik8k8e** fut baptisée à *16 ans, de façon à pouvoir* "legitimiser" son mariage qui a eu lieu le jour suivant.

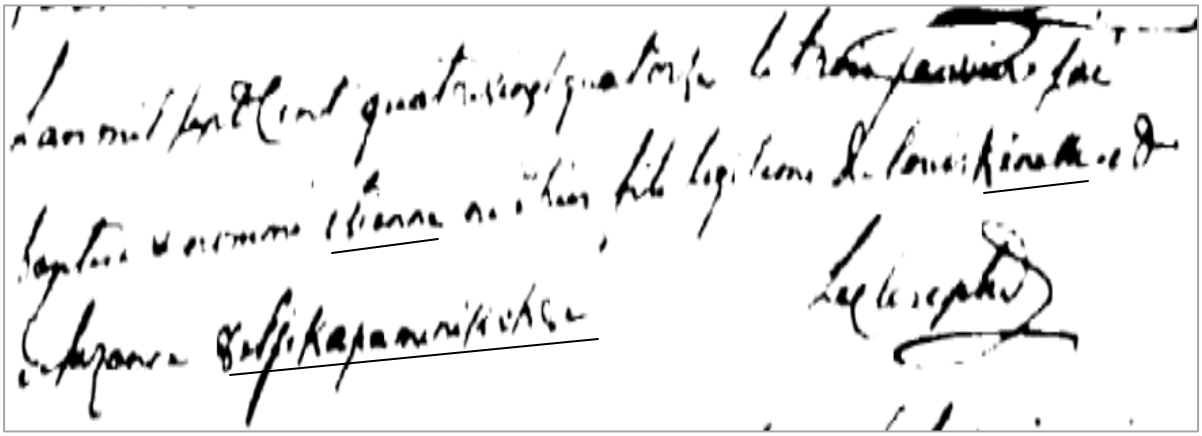


Ensuite le 7 Juillet **1794** Charles Olivier **8eliman8anlibetch** et Marie Angélique **Okapekijikok8e** On reçu la "Bénédiction nuptiale*",* du Prêtre Leclerc, en présence d'Antoine **Pandike** et de Charles Olivier **Nakateok8etons**

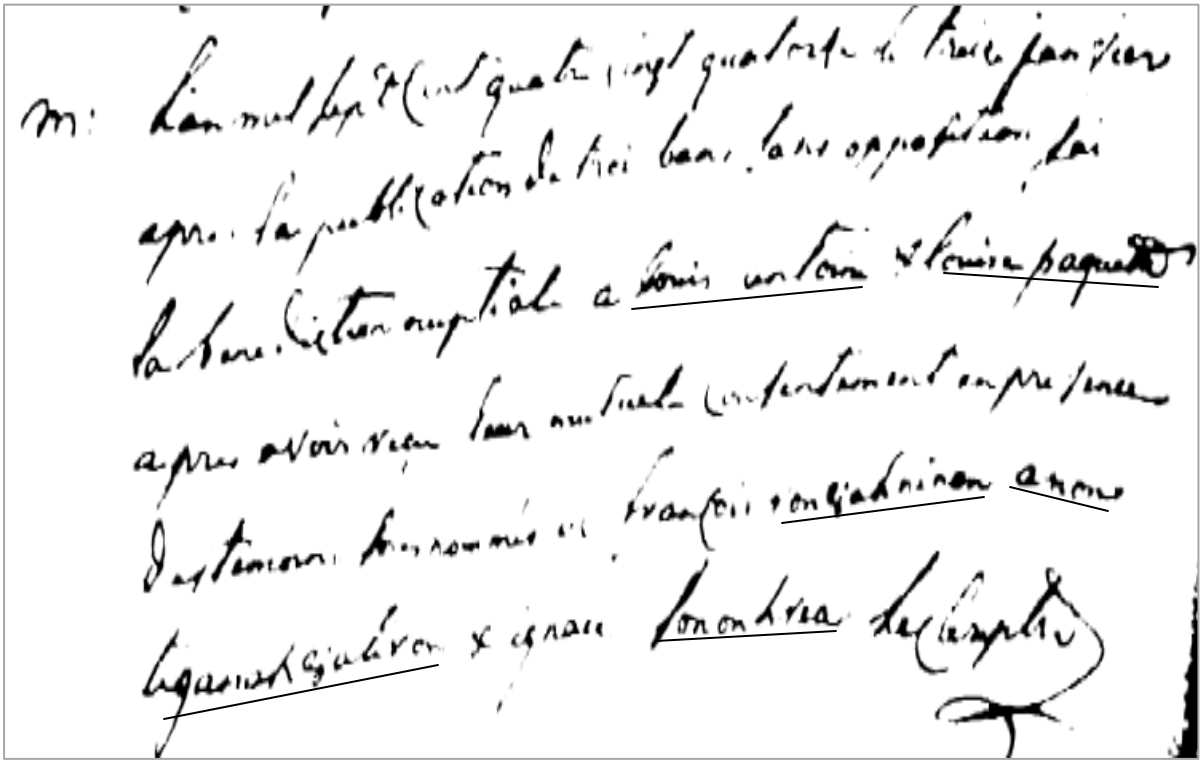


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

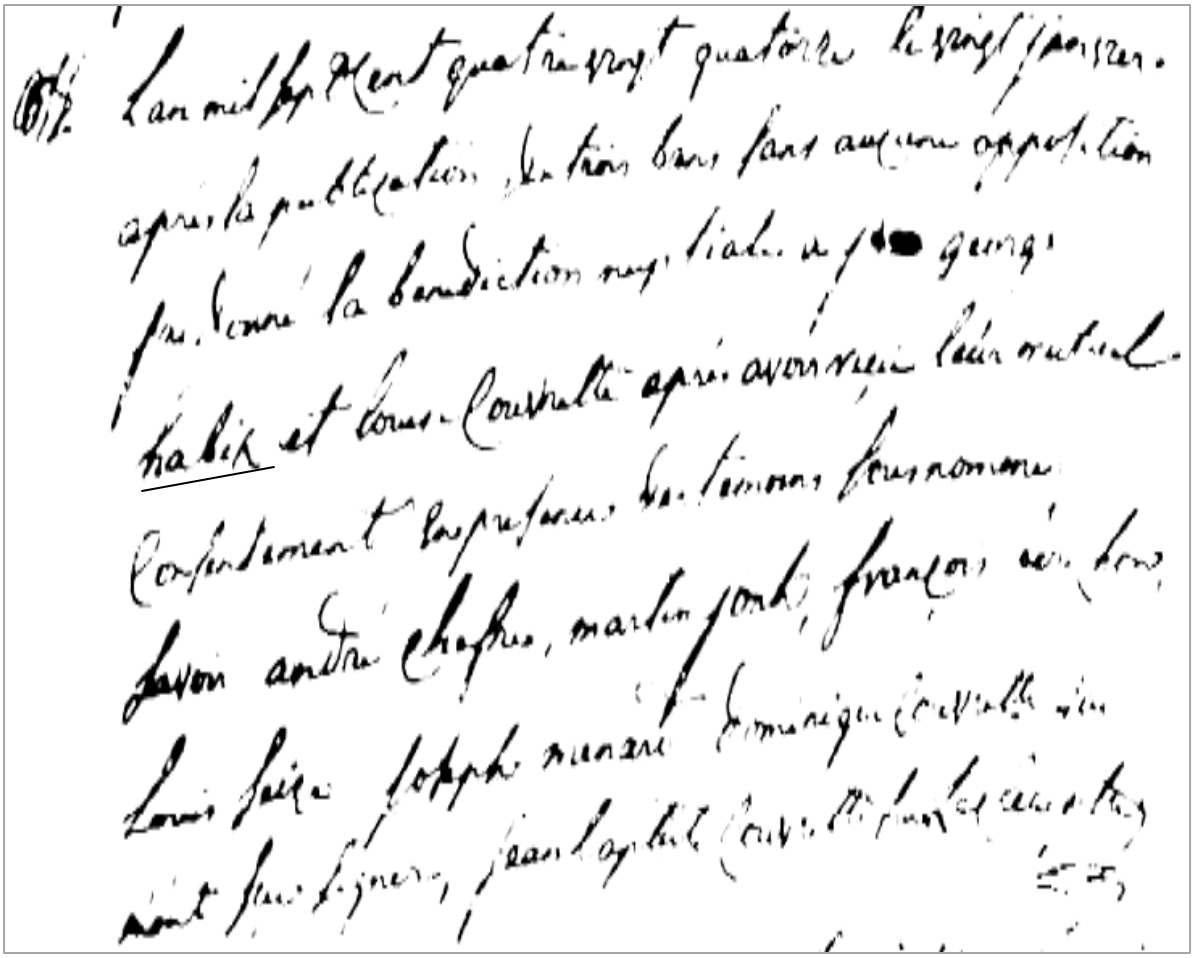
Page 1 de 10:
Janvier 3
B-Etienne de Louis "**Kenesse**" et Suzanne **8eljikapaminikek8e-8etjikapaminikek8e**



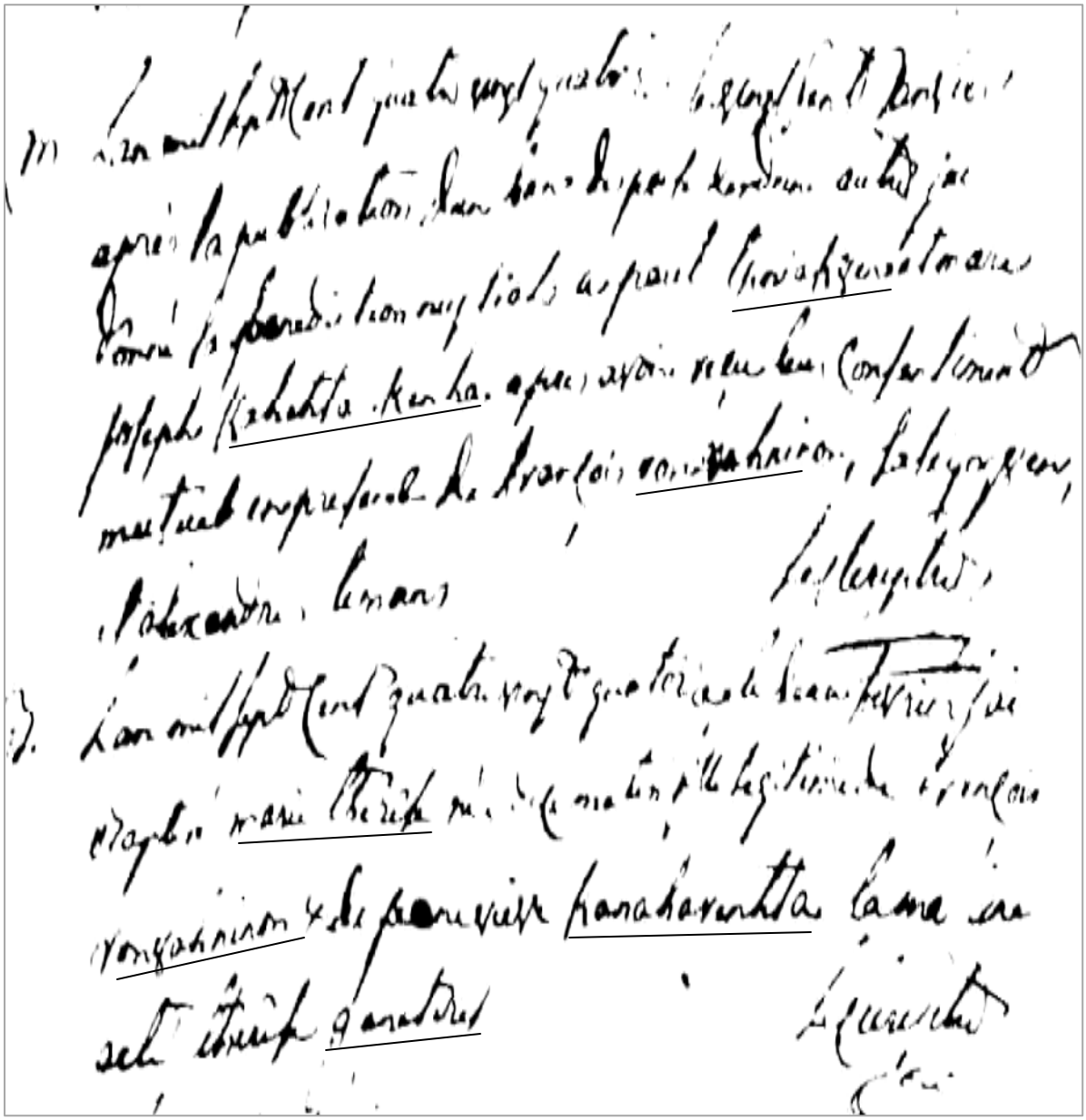
Janvier 13
M-Louis Antoine et Louise Paquet
Témoins: François **Ron8ahninon**, Anon **Tiganak8atiron**, Ignace **Sononhrea**



Janvier 20
M-Jan George **Habik** (Européen) et Louise Couvrette
Témoins: André Chefres, Martin Joah, François…, Louis Seize, Joseph Ménard,
Dominique Couvrette



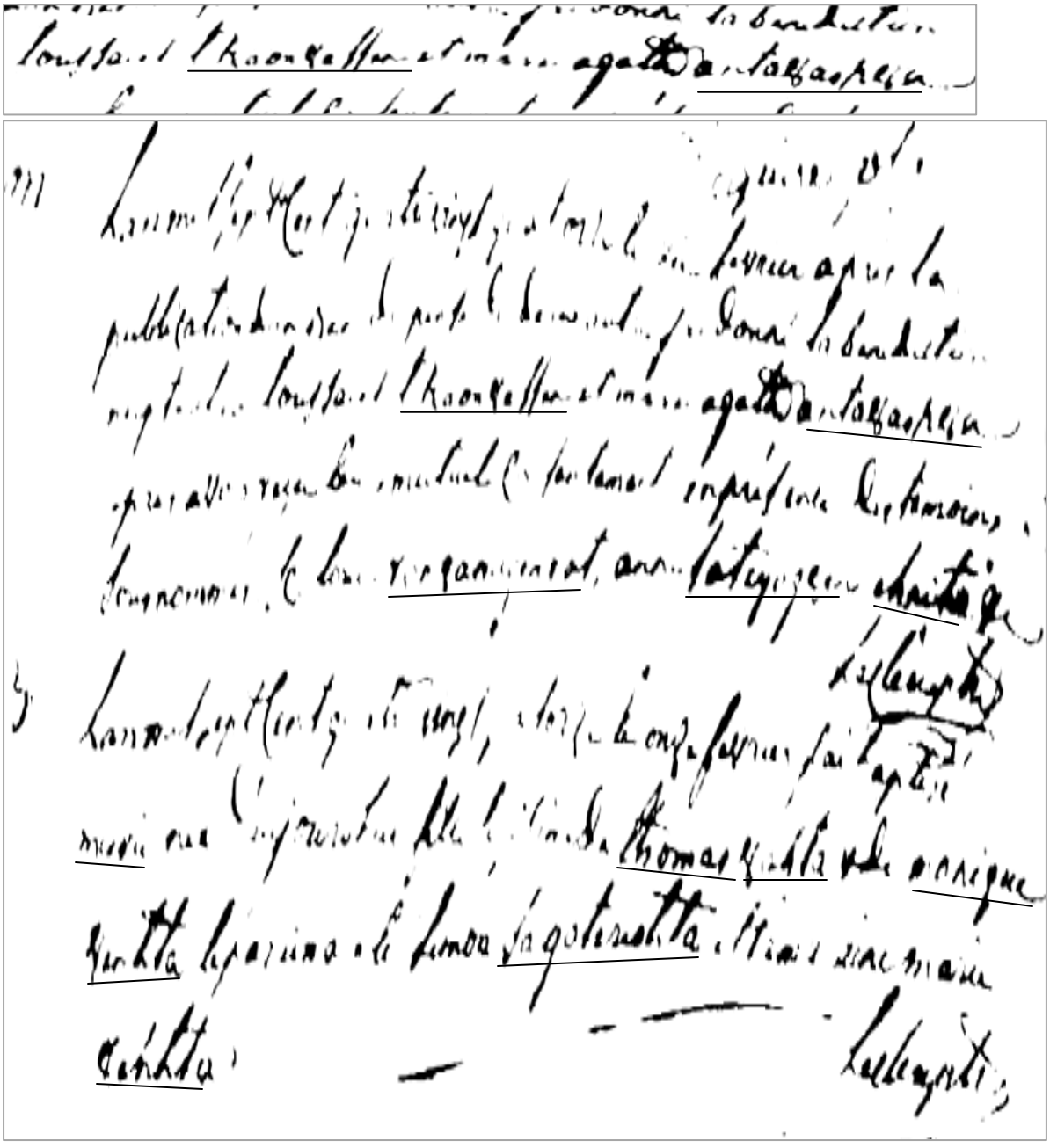
Janvier 27
M- Paul … et Marie Joseph: **Kahehta Kenha** ou **Kahetta Kenha**
Témoin: François **Rons8ahniron**



Février 7
B-Marie Thérèse, de François **Ron8ahninon** ou **Ron8aniron** et Geneviève **Karaharenhta**
Marraine: Thérèse **"Ganateres": "Ganatires"**

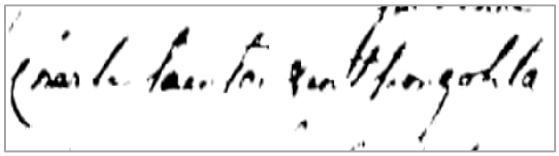
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

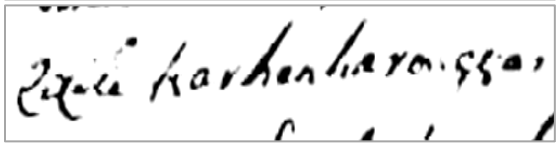
Février 6
M-Toussaint **Kaon8essan: Skaon8essan: Thaon8essan** et Marie Agathe **Anta8ask8a**
Témoins: **Ran8anagenrat**, Anne **Sateyog8en**, **Ehnita**



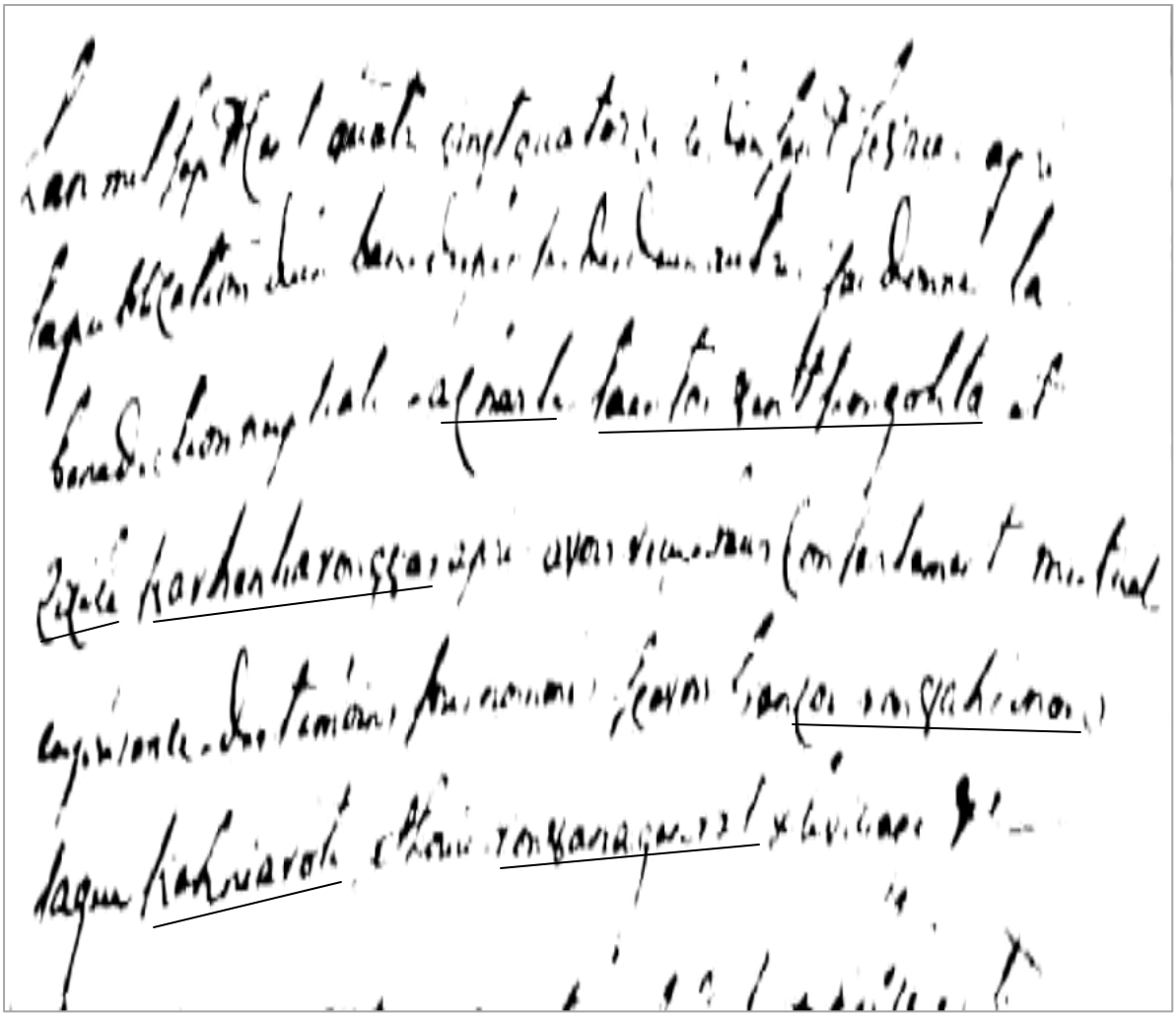
Février 11
B-Marie de Thomas **8ahta** et Monique **8enhta**
Parrain: Simon "**Sagotereshta**" Marraine: Marie **8entha**

Page 3
Février 17
M-Charles… **8entSsongohta** et Cécile **Karhenharong8an-Karhenharong8as**



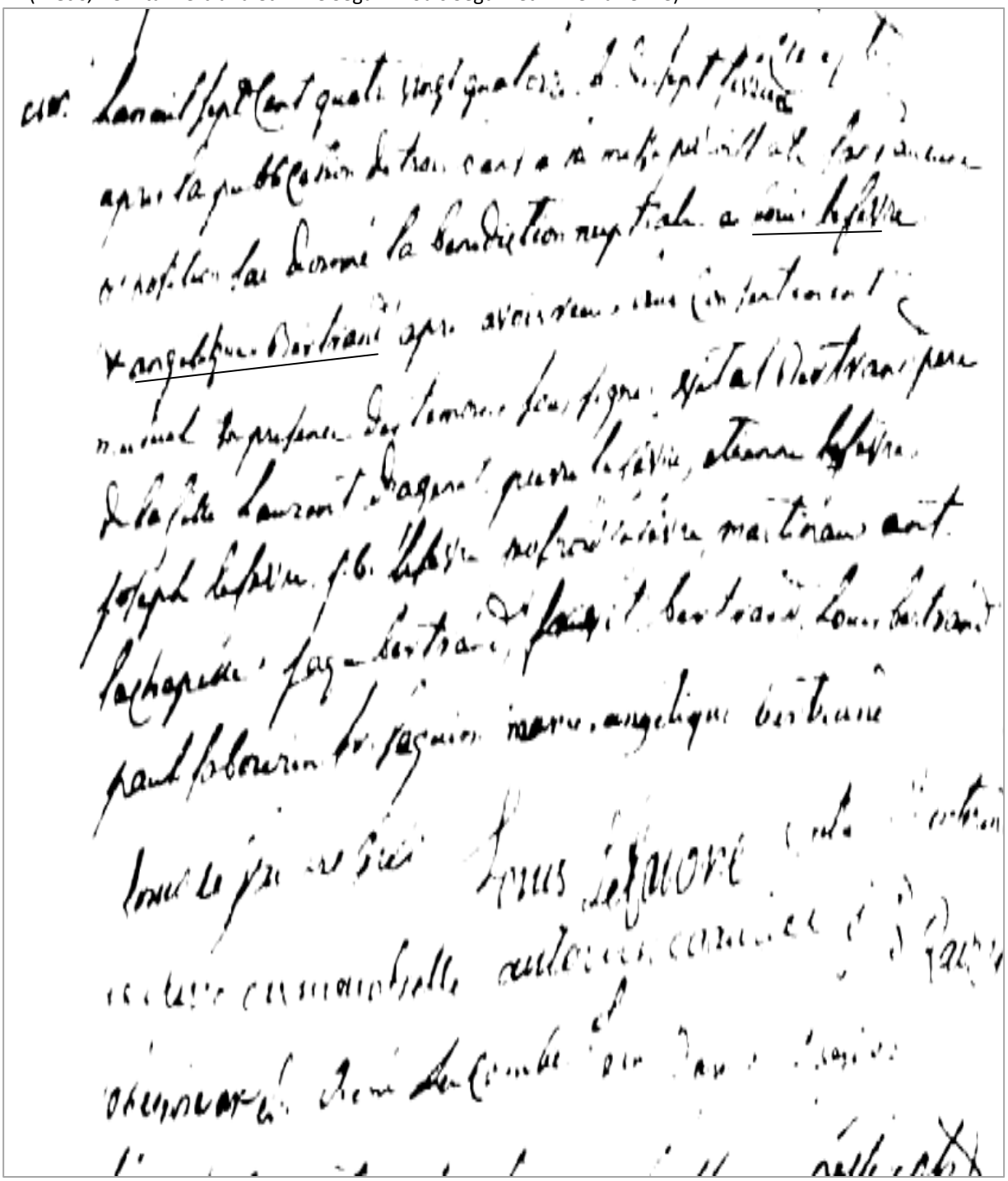


Témoins: "*Leon" ou Jean François* **Ron8ahinon**, *Jaque* **Kahniarote**, *Louis* **Ron8anagenrat** *et le village*"

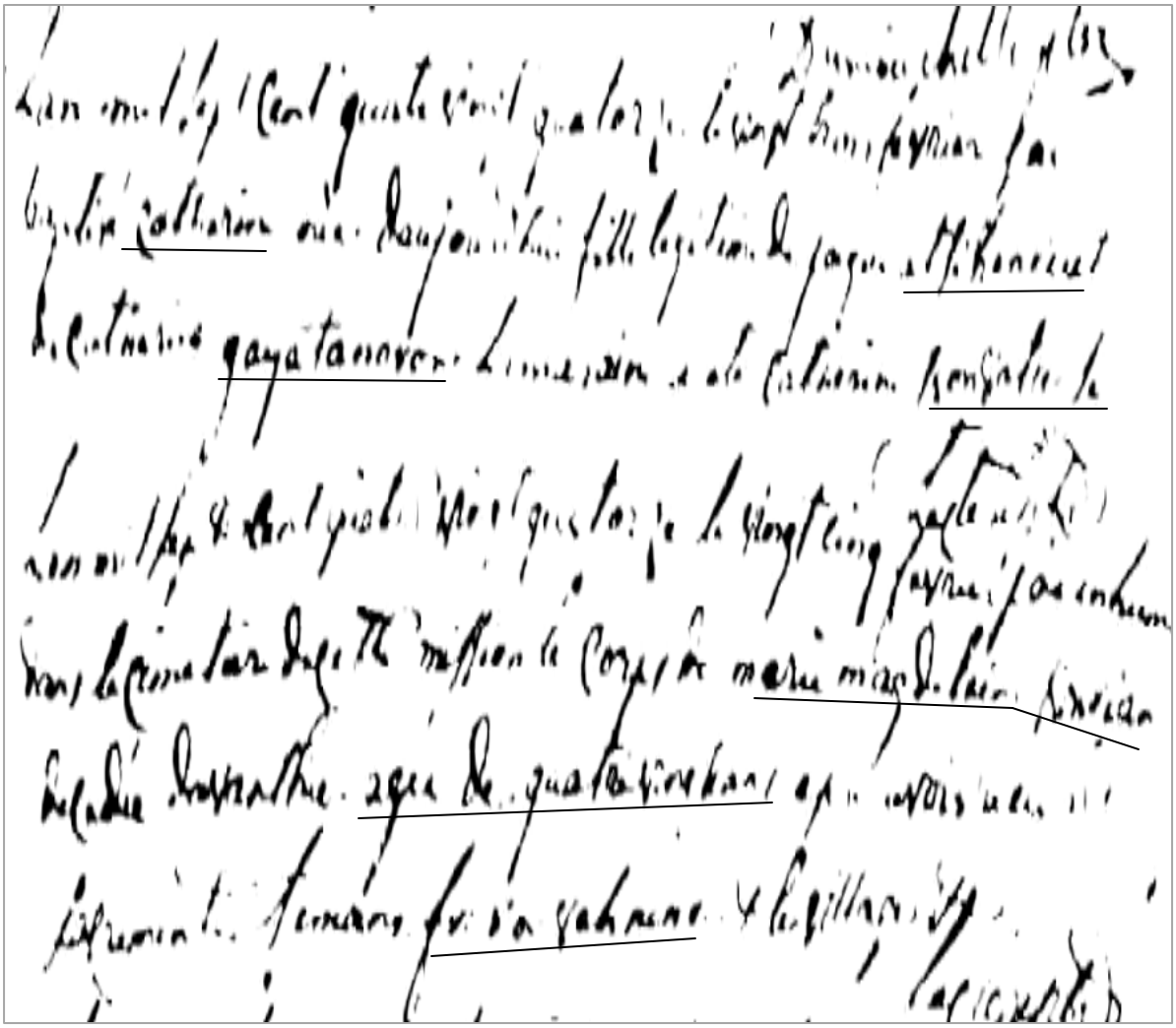


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 17
M- Louis Lefebvre et Angélique **Bertrand**
(**Métis**, De Vital Bertrand et Anne Séguin: Louis Séguin et Anne Raizenne)



Février 23
B-Catherine de Jacques "**Atsihonrent**" ou "**Atsihenrat"** et Catherine **Gayatanoron**
(Potentiellement Kayatanoron tel que précédemment rencontré)
Marraine: Catherine "**Kon8atienSe**" ou **Kon8atiente**

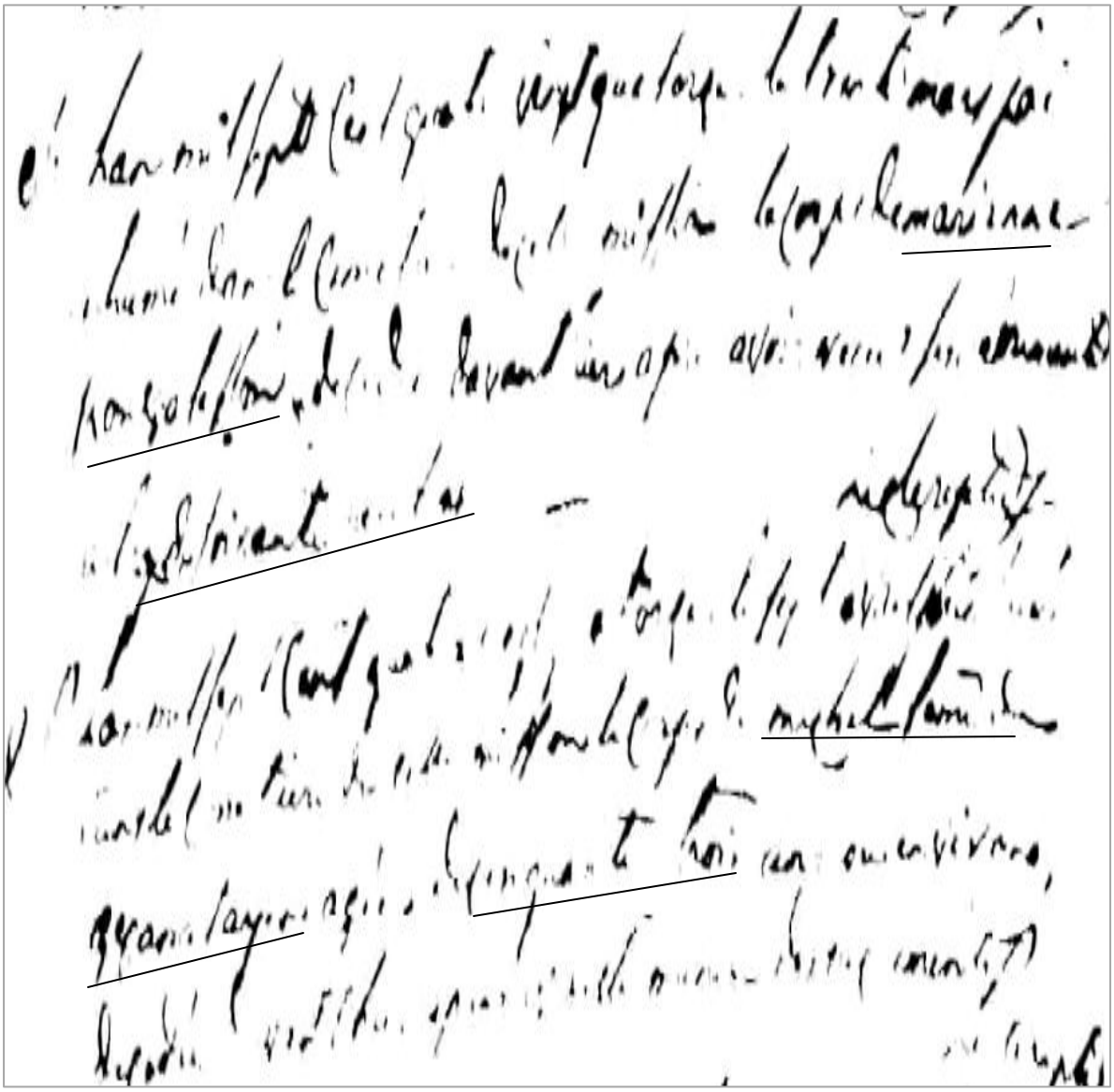


Février 25
D-*Marie Madeleine K…, agée de 80 ans*
Témoin: François **Ron8ahninon**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 30

D-*Marie Anne* "**Kon8olisson**": "**Kon8alisson**" *agée de 69 ans*



Avril…

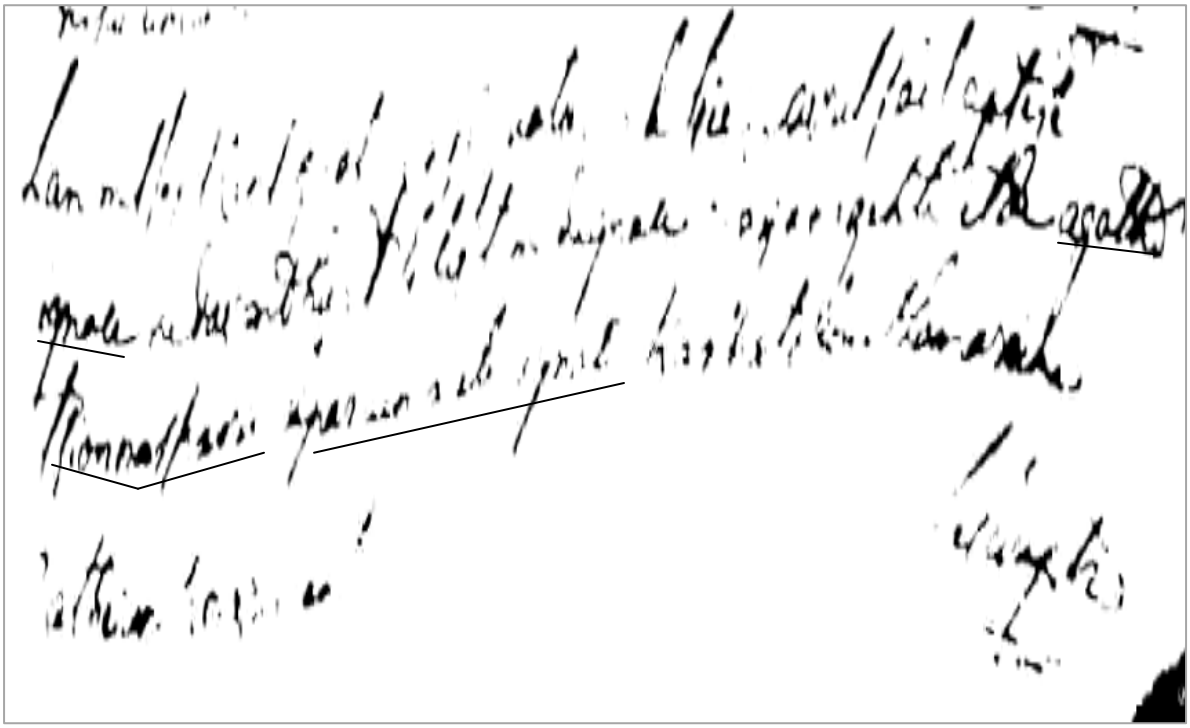
D-*Michel Samuel* **G8anatayen** ou **Z8anatayen** *agé de 53 ans ou environ*

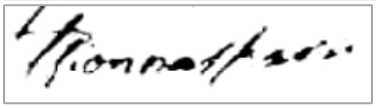
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 13

B-Ignace de …**gehte** et Agathe "**TsionnasSaren**": "**TsionnasSaren**"

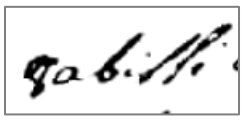
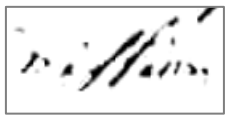
Le parrain a été Ignace …



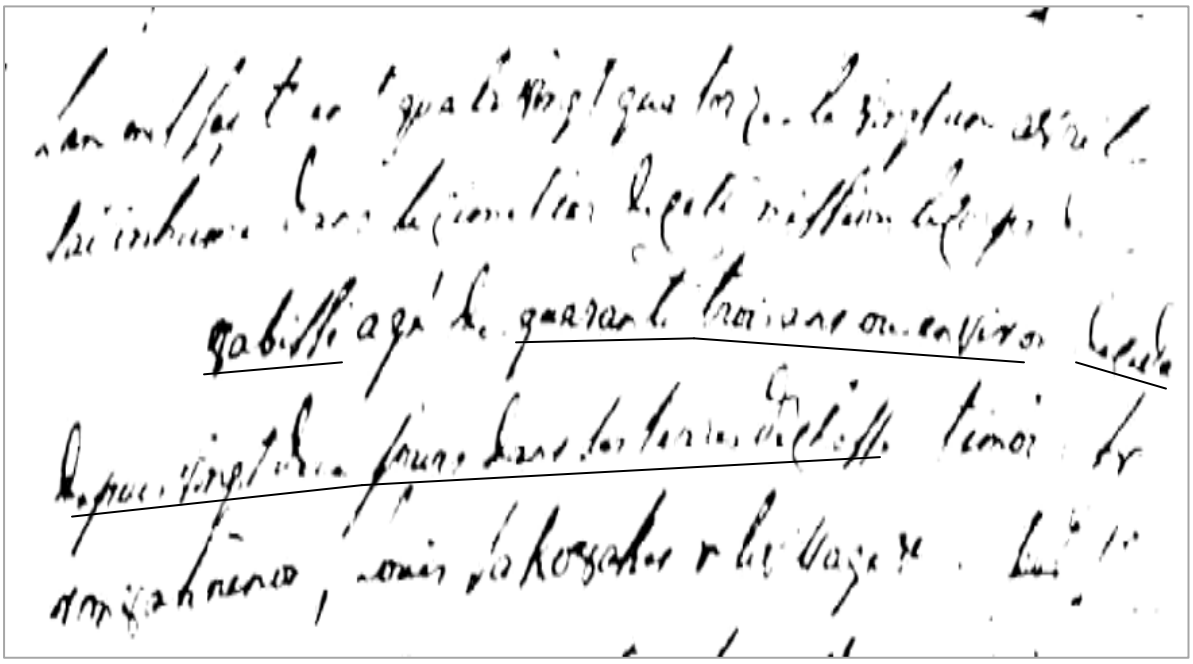


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

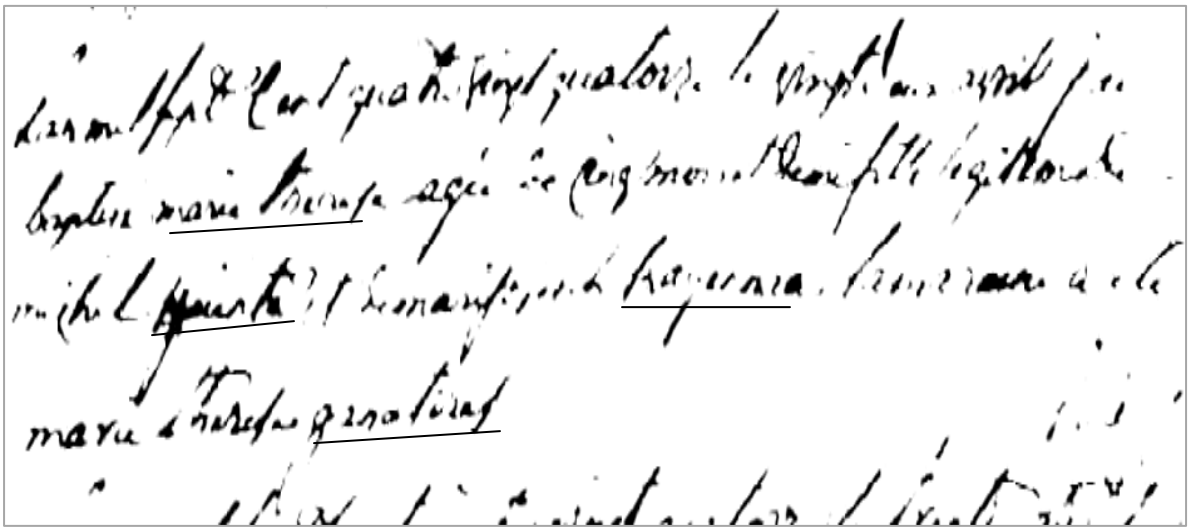
Page 4
Avril 21
D-"**8abissi** *de cette mission agé de 43 ans ou approximativement décédé depuis 26 jours, dans les terres de chasse*"
Témoins: Fr "**Ron8ahnires**", Louis "**Sako8ahes**" ou "**Sako8ahen**" et le village

Pour comparer la lettre "S" dans les 2 mots: "8abissi" et "mission"

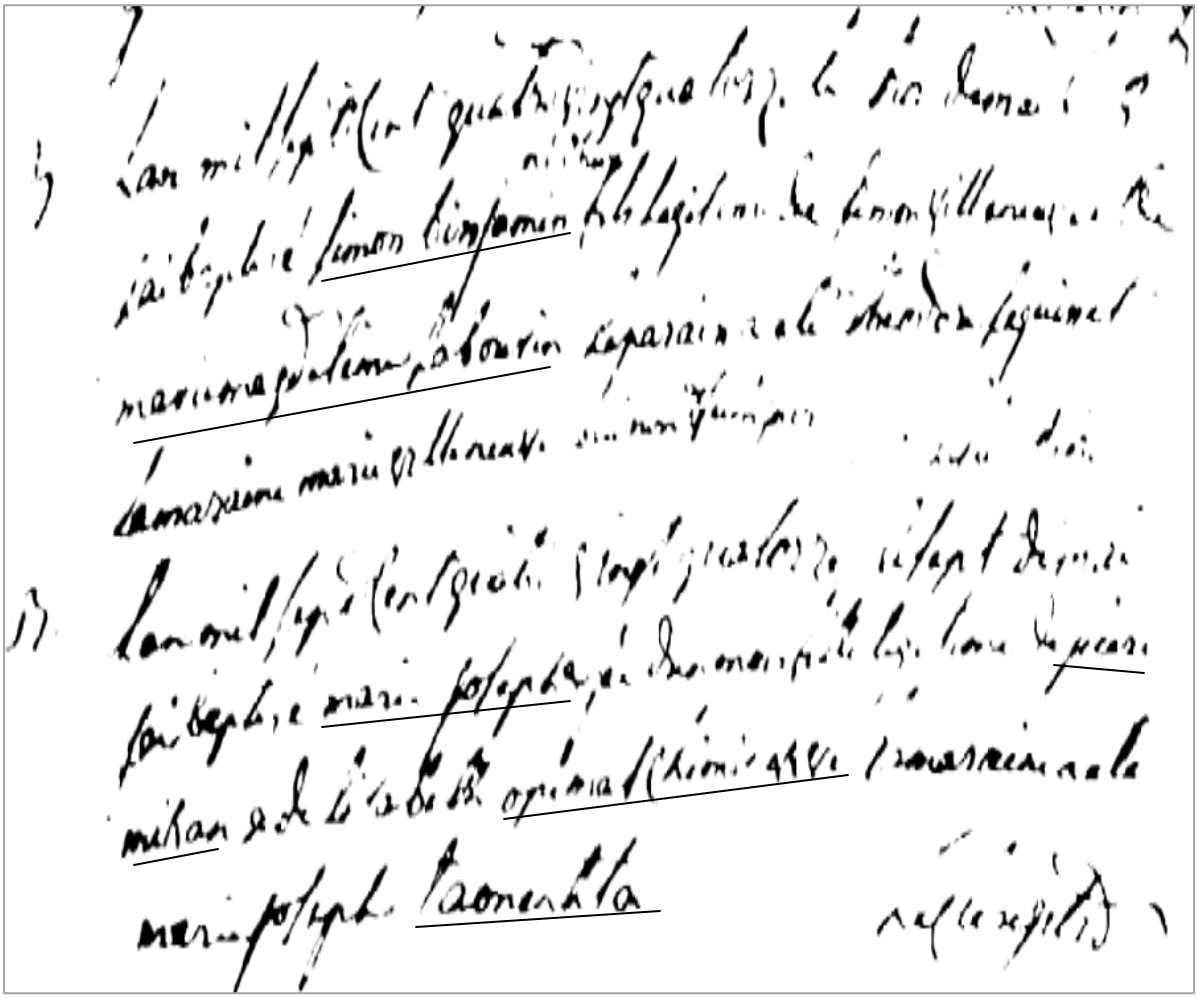


Avril 22
B-*Marie Thérèse, agée de 5 mois, de Michel* …**ta** *et Marie Josephe* "**Kayennia**"
Marraine: Marie Thérèse **Ganatires**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

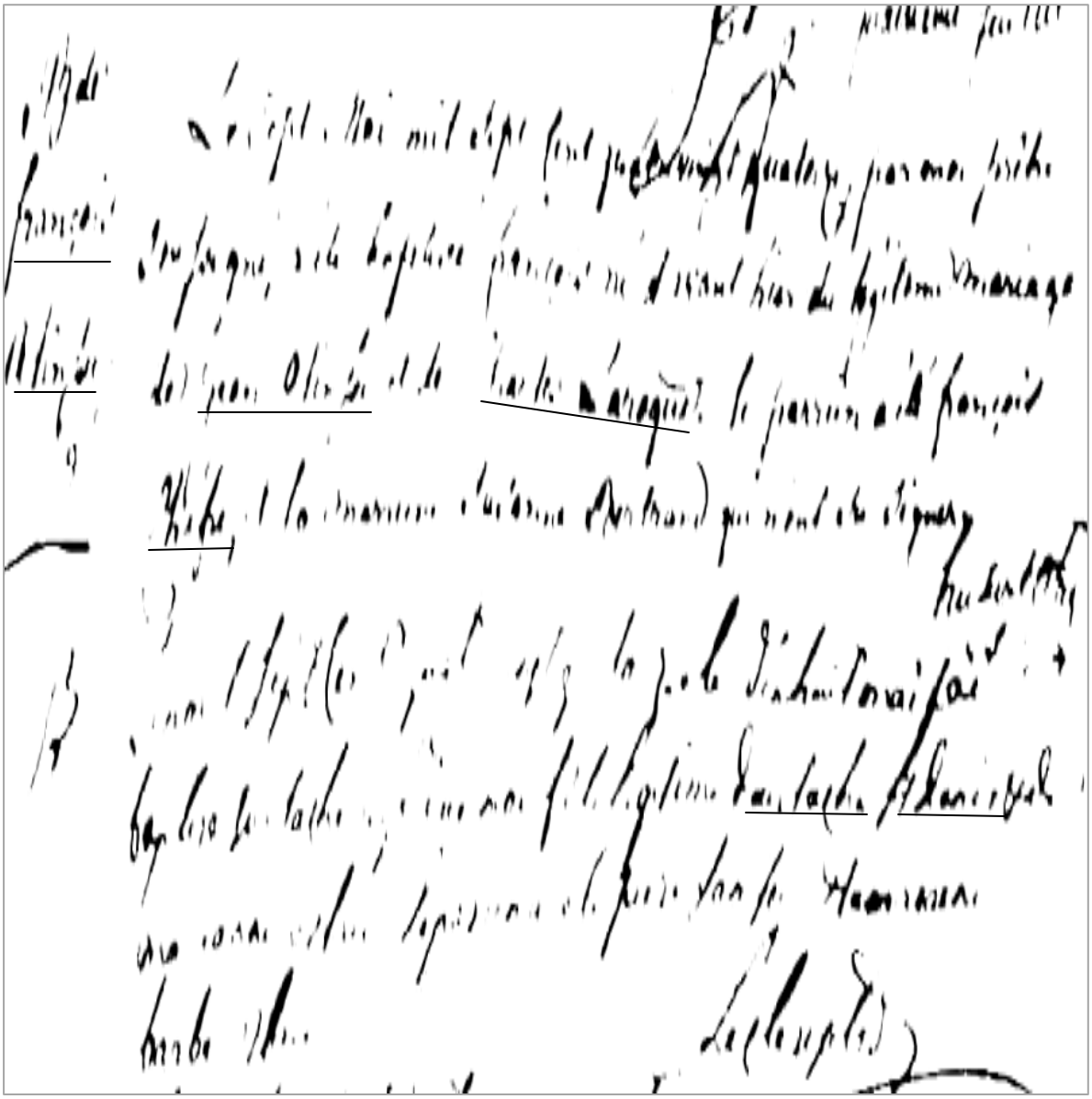
Mai 6
B-Simon Benjamin **Villeneuve-Sabourin**: de Simon Villeneuve
et Marie Anne Hélène **Sabourin (Métis)**



Mai 7
B-Marie Joseph, de Pierre **Mikan** et Elizabeth "**Opimaschionishk8e**"
Marraine: Marie Joseph **Taonenhta**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

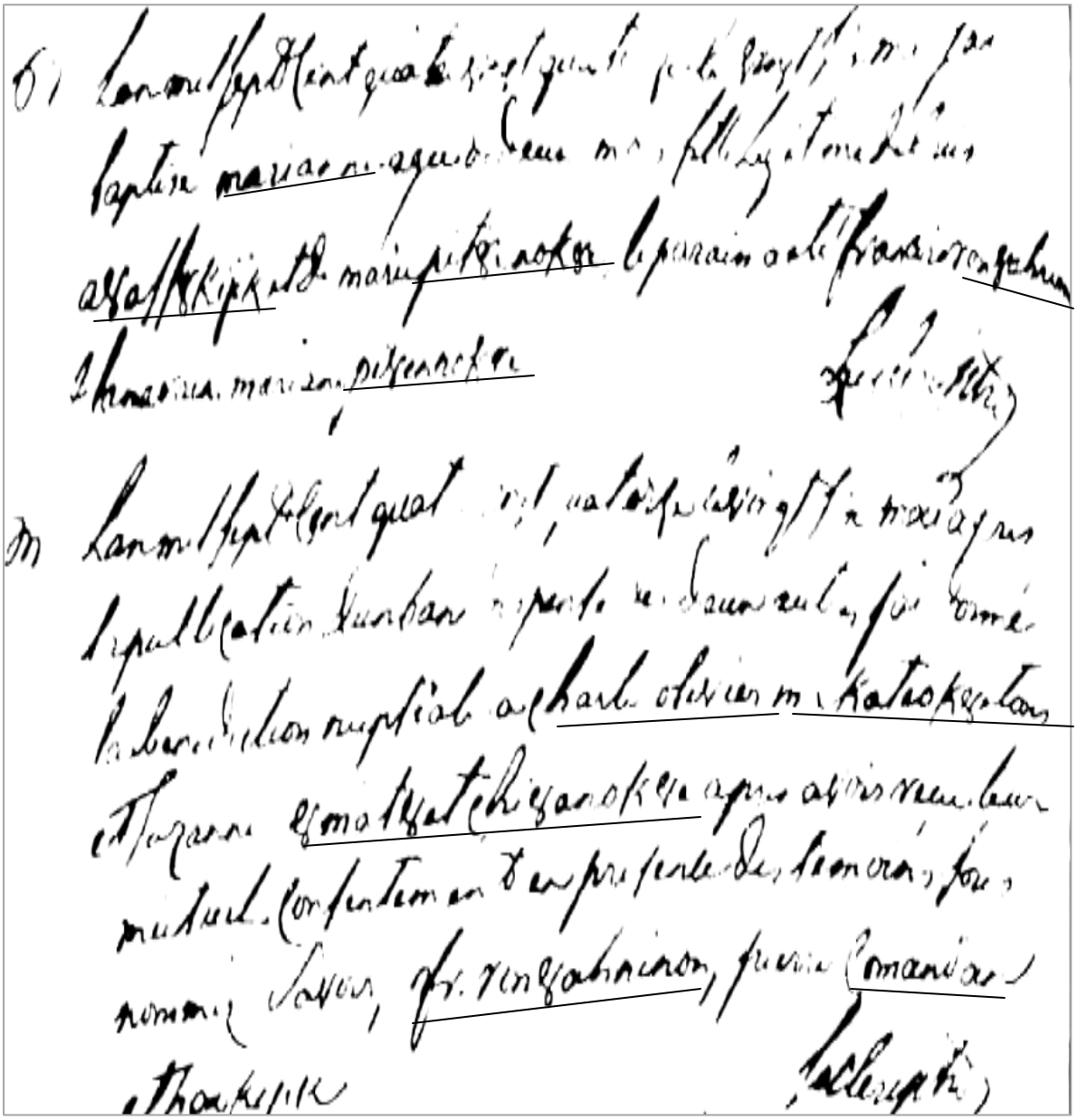
Mai 7 …?
B-François Alinzer ou Olinzer ou potentiellement **OlinSsi** de Jean Olizer et "Charles Laroque"
Parrain: François Chépe Marraine Suzanne Bertrand



Mai18
B-Eustache de Eustache "Alanis" ou St-Denis, et Marie Anne…

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

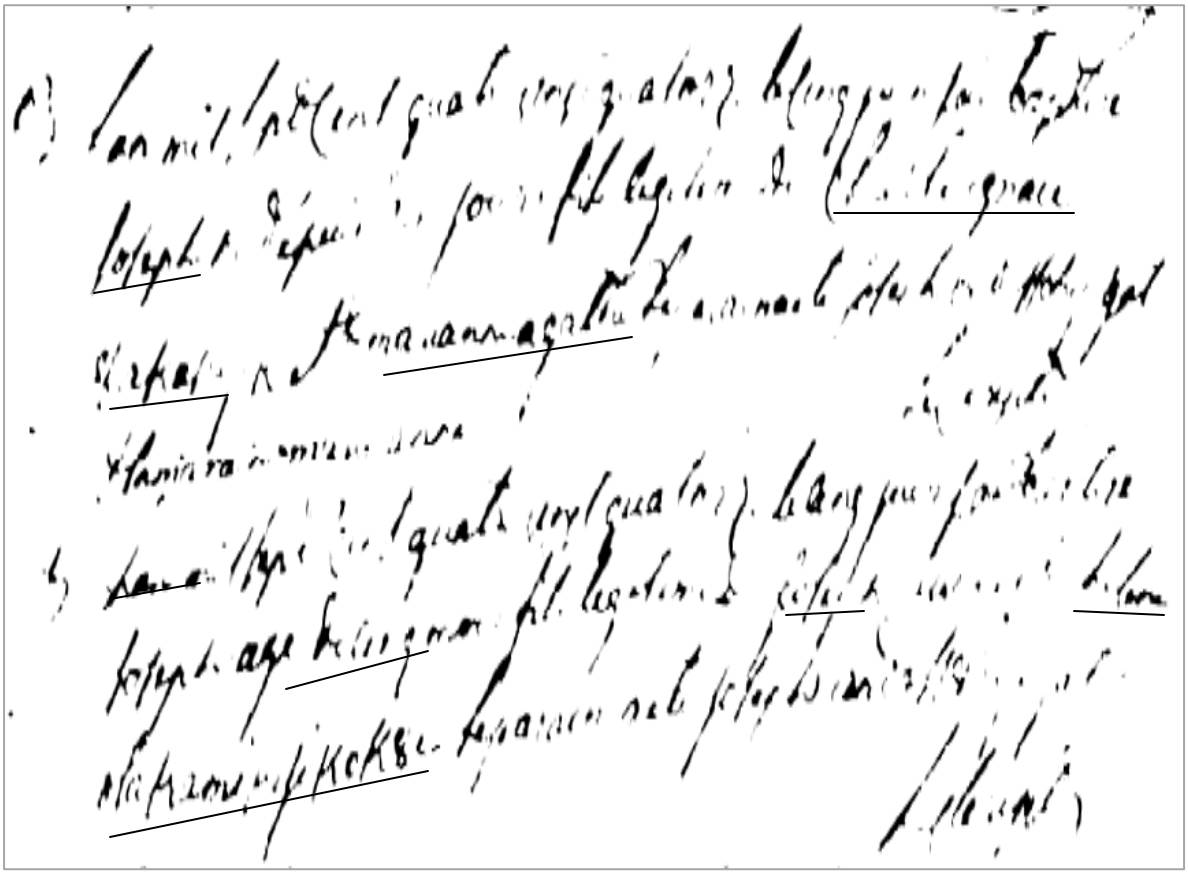
Page 5
Mai 6
B-Marianne, agée de 2 mois, de Louis **A8ass8kijik** et Marie **Jit8enok8e- Jit8inok8e**
Parrain: François **Ron8ahninon** Marraine: Marianne **Pi8ennok8e- Pi8ennokan**



M-Olivier **Makateok8etons** et Suzanne **8mat8etchi8anok8e**
Témoins: **Ron8ahninon**, Pierre **Comandan**, **Ethonkijik**

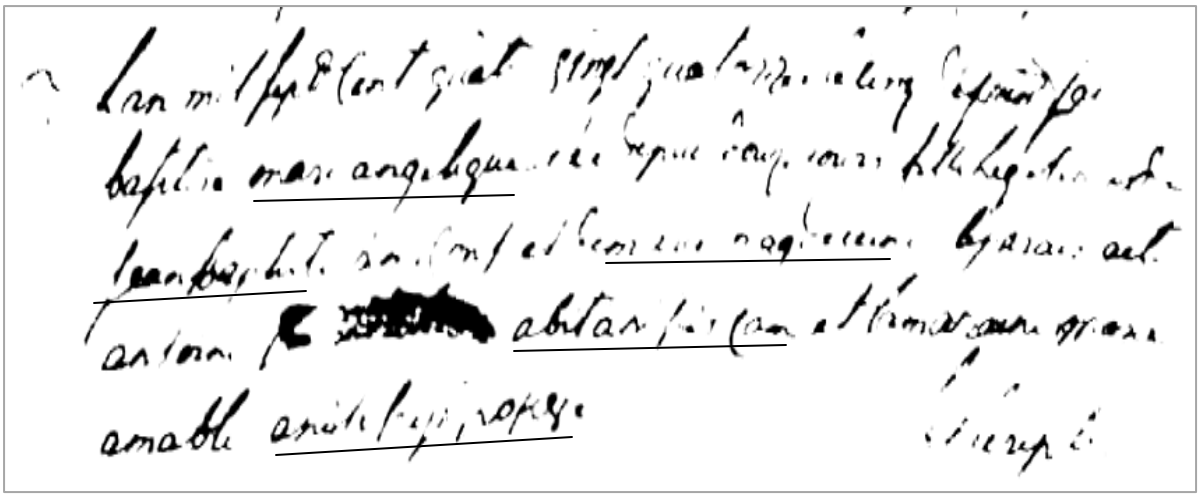
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 5
B-Joseph, de Charles Ignace **8aka…** et *Marie Anne Agathe*
Parrain…Marraine: Anne

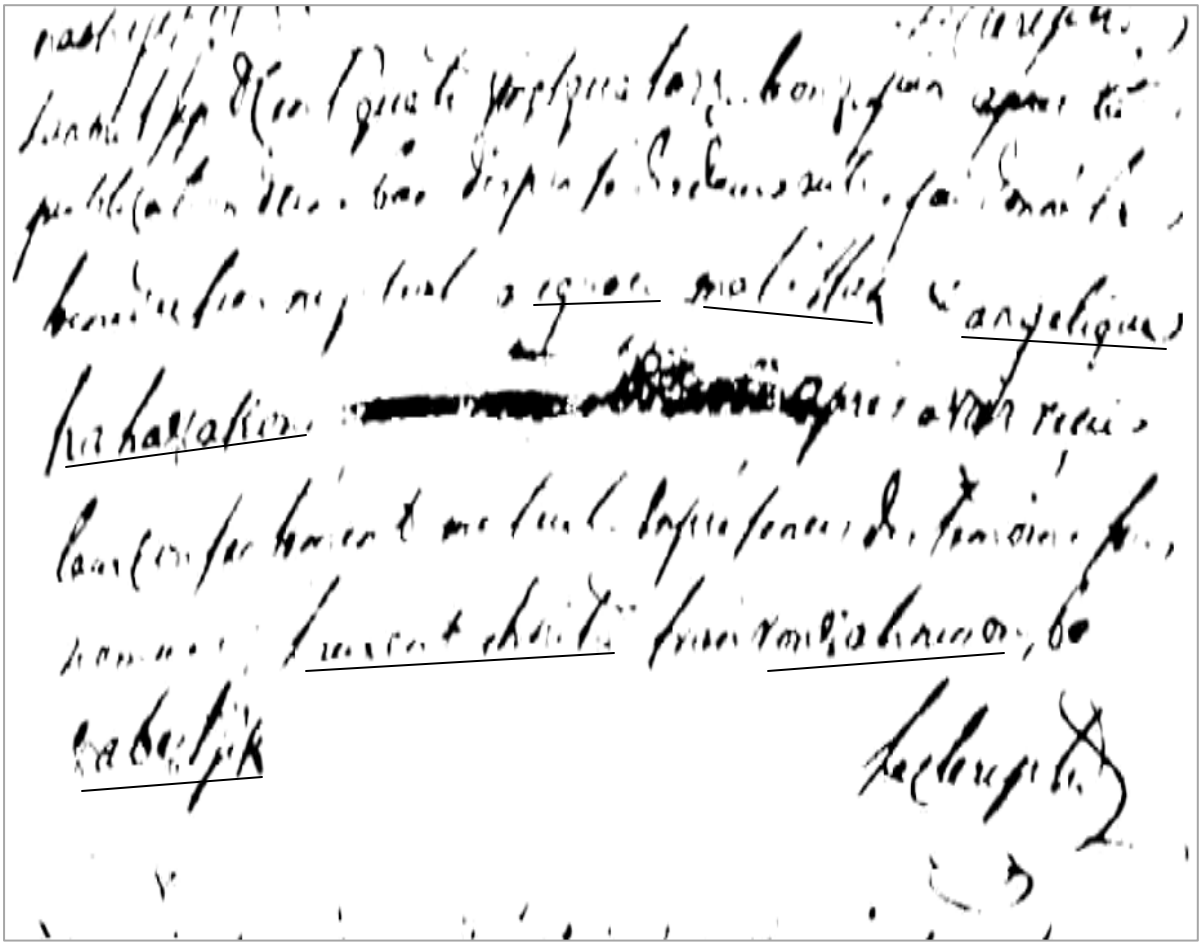


B-Joseph de Joseph … et Hélène "**…ijikok8e**"
Parrain: Joseph…

Juin 5
B-*Marie Angélique née depuis 12 jours, de Jean Baptiste… et Marie Magdeleine …*
Parrain: Antoine **AbitaSsiscan** Marraine: Marie Amable **Anise…nok8e**

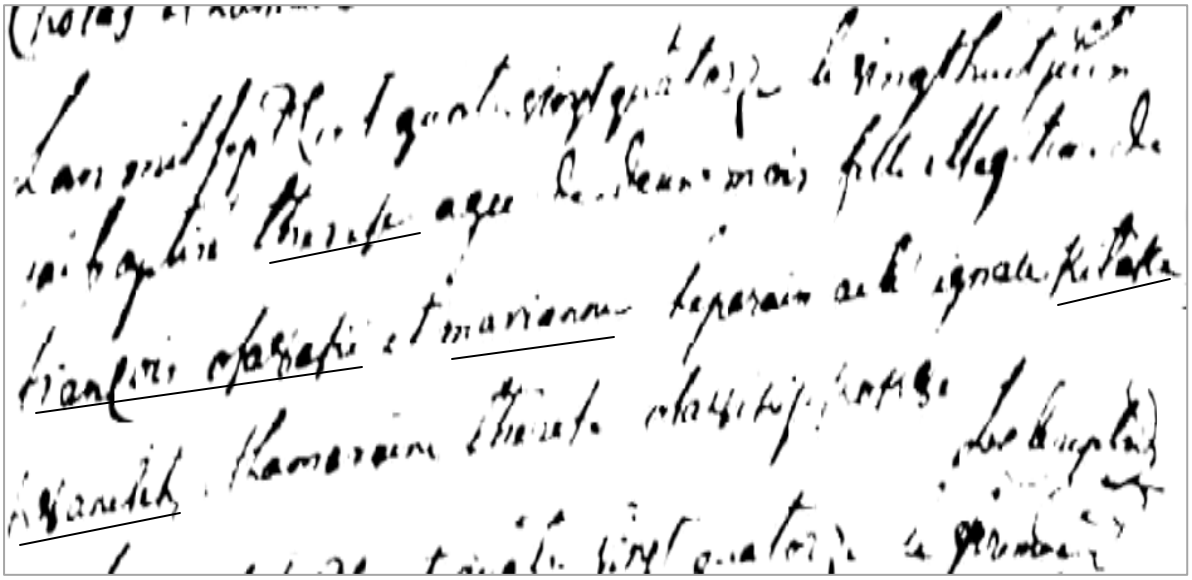


Juin 12
M-Ignace "**Malissik**" ou " **Matissak**" et Angélique **Haha8akon**
Témoins: **Chnita,** François **Ron8ahinon,** "**8abastjik**"

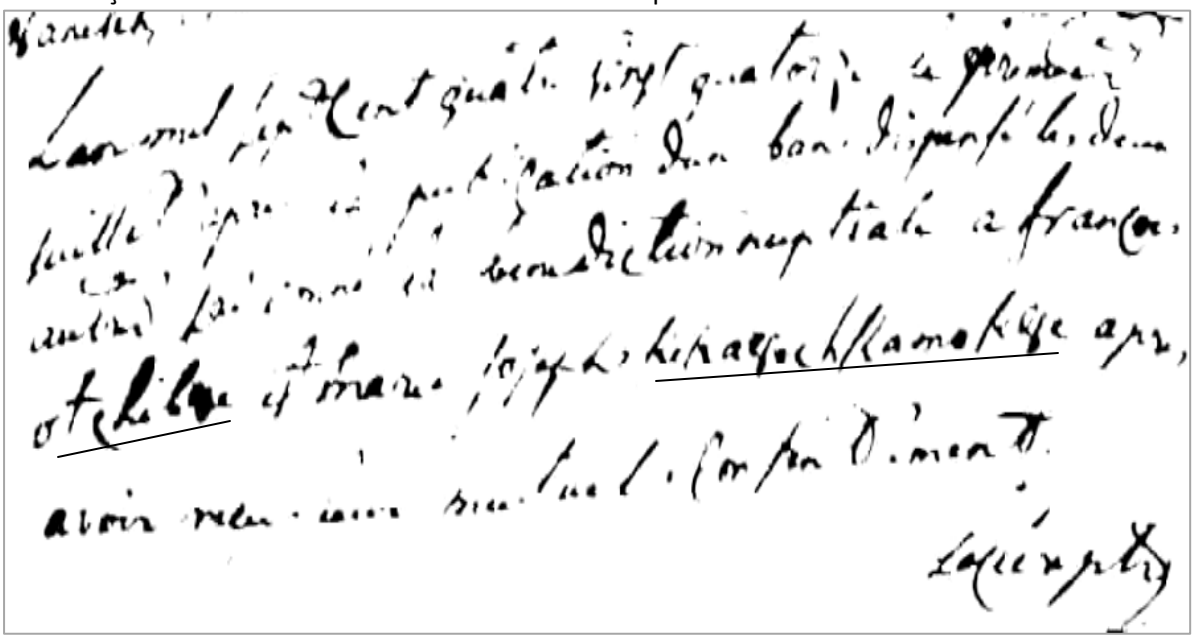


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

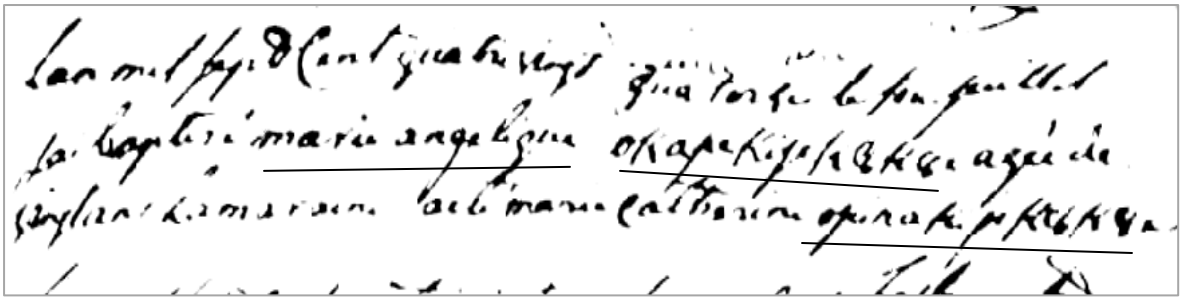
Page 6
Juin 28
B-*Thérèse, agée de 2 mois, fille illégitime de François* "**Osa8asie**" *et Marianne*
Parrain: Ignace "**Kitoke K8anileh**" Marraine: Thérèse "**Ola8isijikok8e**" ou "**Ota8isijikok8e"**



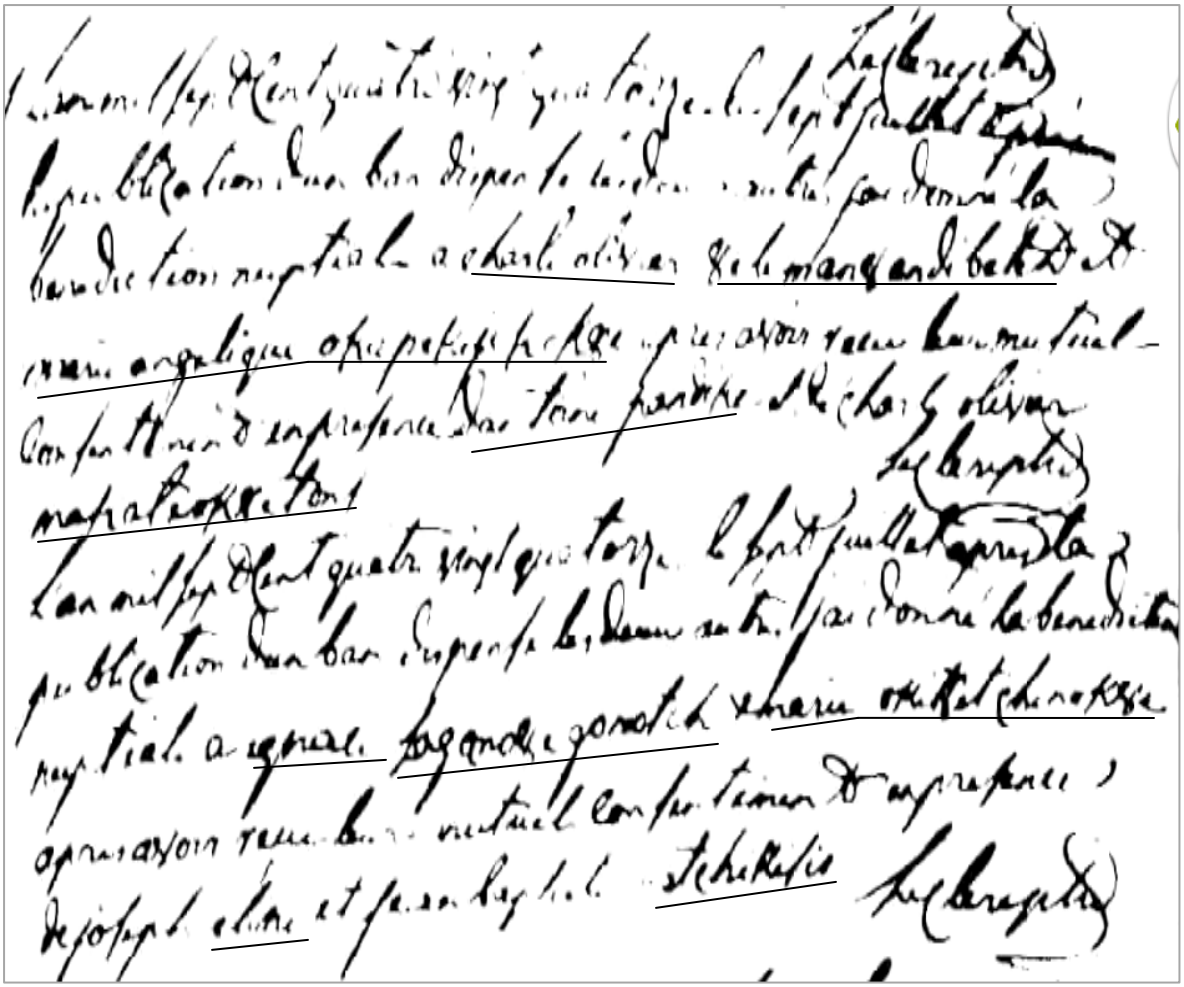
Juillet 1er
M-François **Otchil8e**: **Otchilne**: **Otchil**… et Marie Joseph **Kika8echkamak8e**



Juillet 6
B-*Marie Angélique* **Okapekijik8k8e**, *agée de 16 ans*
(Maintenant "légitimée" pour son mariage: prochain acte)
Marraine: Catherine **Opinokijik8ek8e**

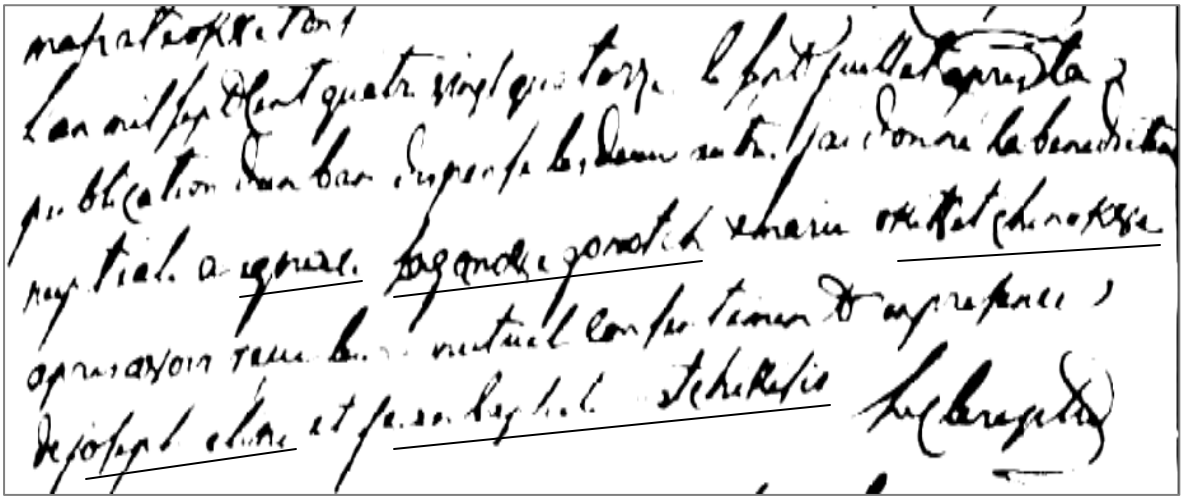


Juillet 7
M-Charles Olivier **8eliman8anlibetch** et Marie Angélique **Okapekijikok8e**
"*après avoir reçu leur mutuel consentements en présence de* Antoine **Pandike**,
Charles Olivier **Nakateok8etons**

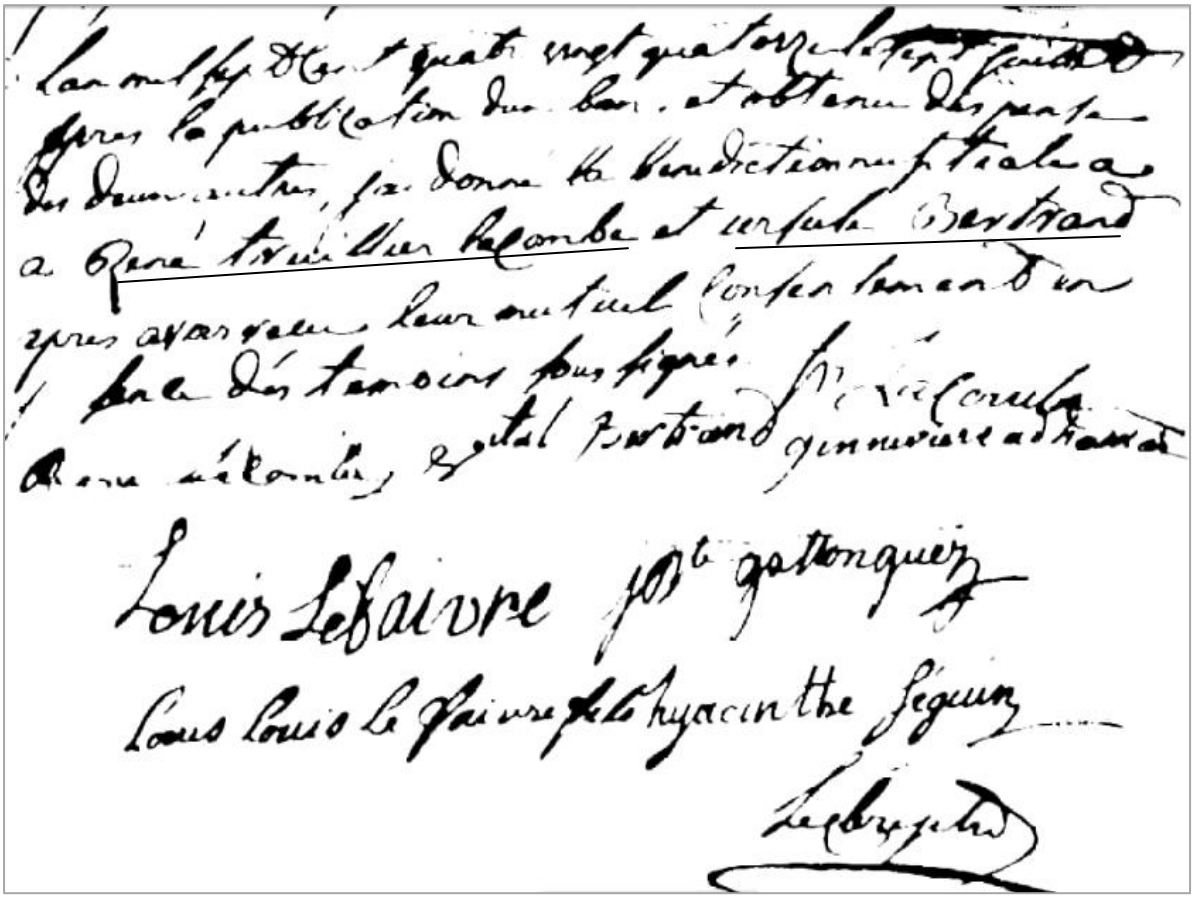


M-Ignace **Sagano8egonotch**: **Sagano8e gonotch** et Marie **Okitetchinok8e**
En présence de Joseph "**Elini**" et de Jean Baptiste **Etchikisis**

Juillet 7
M-Ignace **Sagono8egonotch** et Marie **Okitekchinok8e**
Présent: Joseph **Eline**, Jean Baptiste **Etchikisis** (ou : et ***Chikisis***)

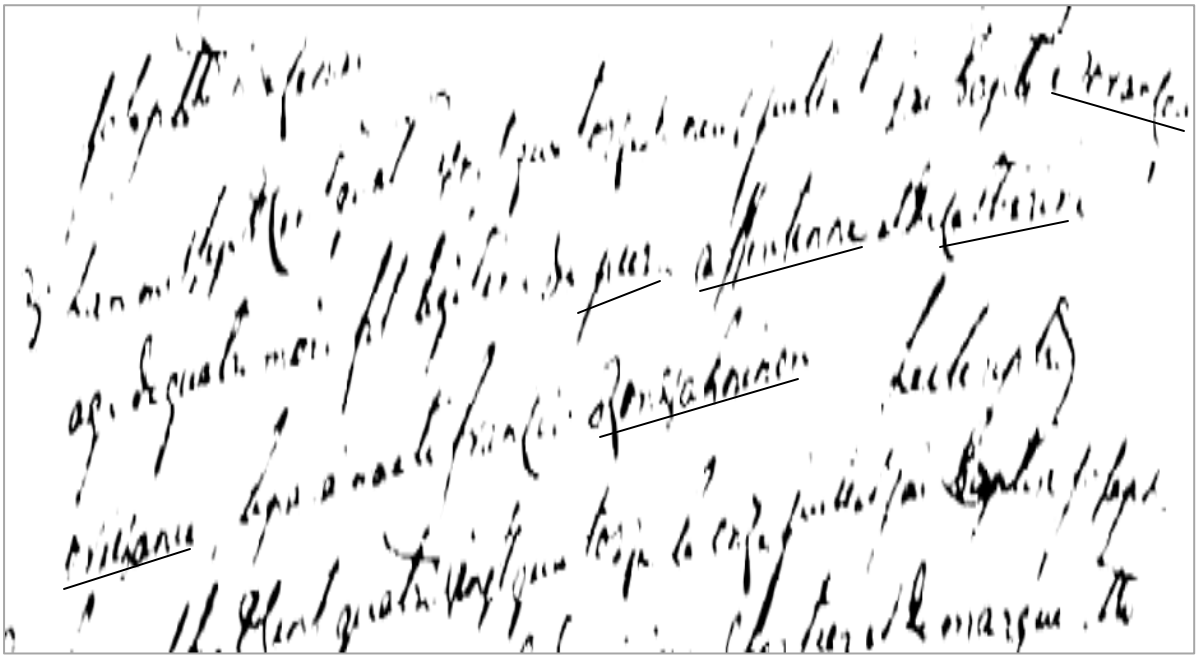


Juillet 7
M-René Trullier-Lacombe et Ursule **Bertrand**
(Métis: parents: Vital Joseph Bertrand et Angélique Séguin de Louis Séguin et Marie-Anne Raizenne)

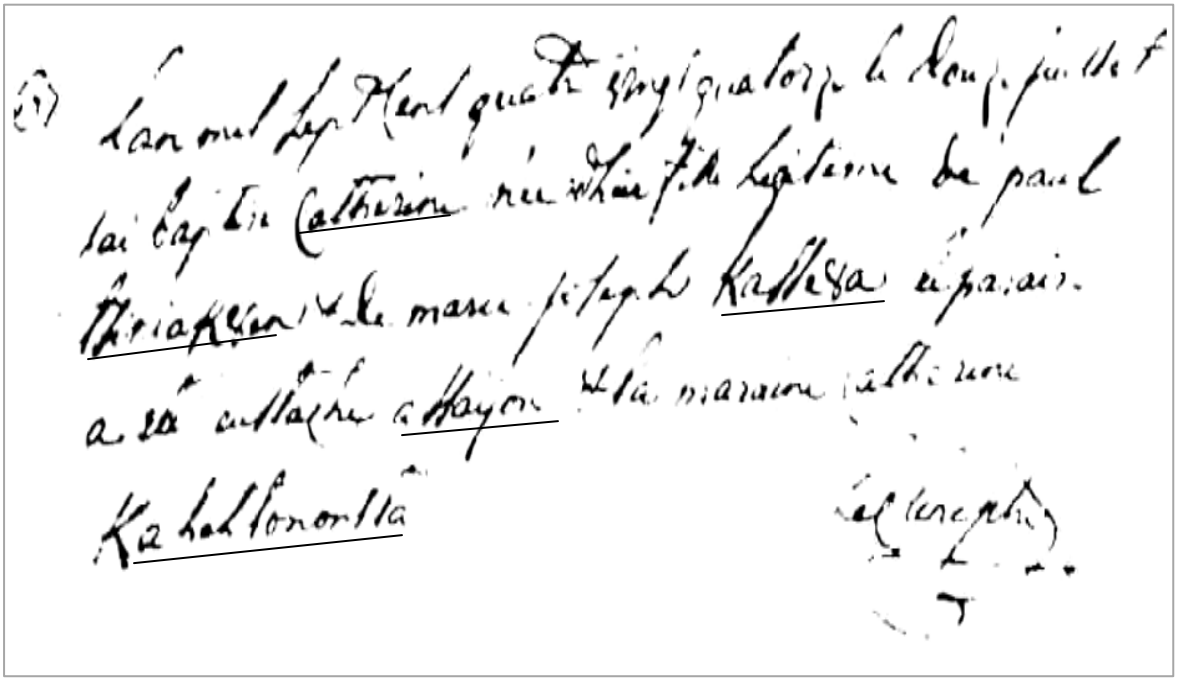


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 7
Juillet 9
B-*François agé de 4 mois de Pier*… **Assentonne**: **Assontonne** *et Catherine* "***Ori8ani*"**
Parrain François **Ron8ahninon** (semble être écrit **Oron8ahniron**)



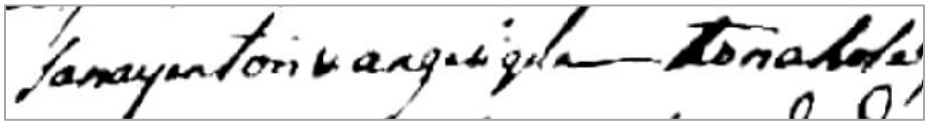
Juillet 12
B-Catherine, de Paul "***Thiniak8en***" ou **Thiriak8en** et Marie Joseph **Kasse8a**
Parrain: Eustache **Assaÿon** Marraine: Catherine **"Kahehtononssa" "Kahehtononsta"**



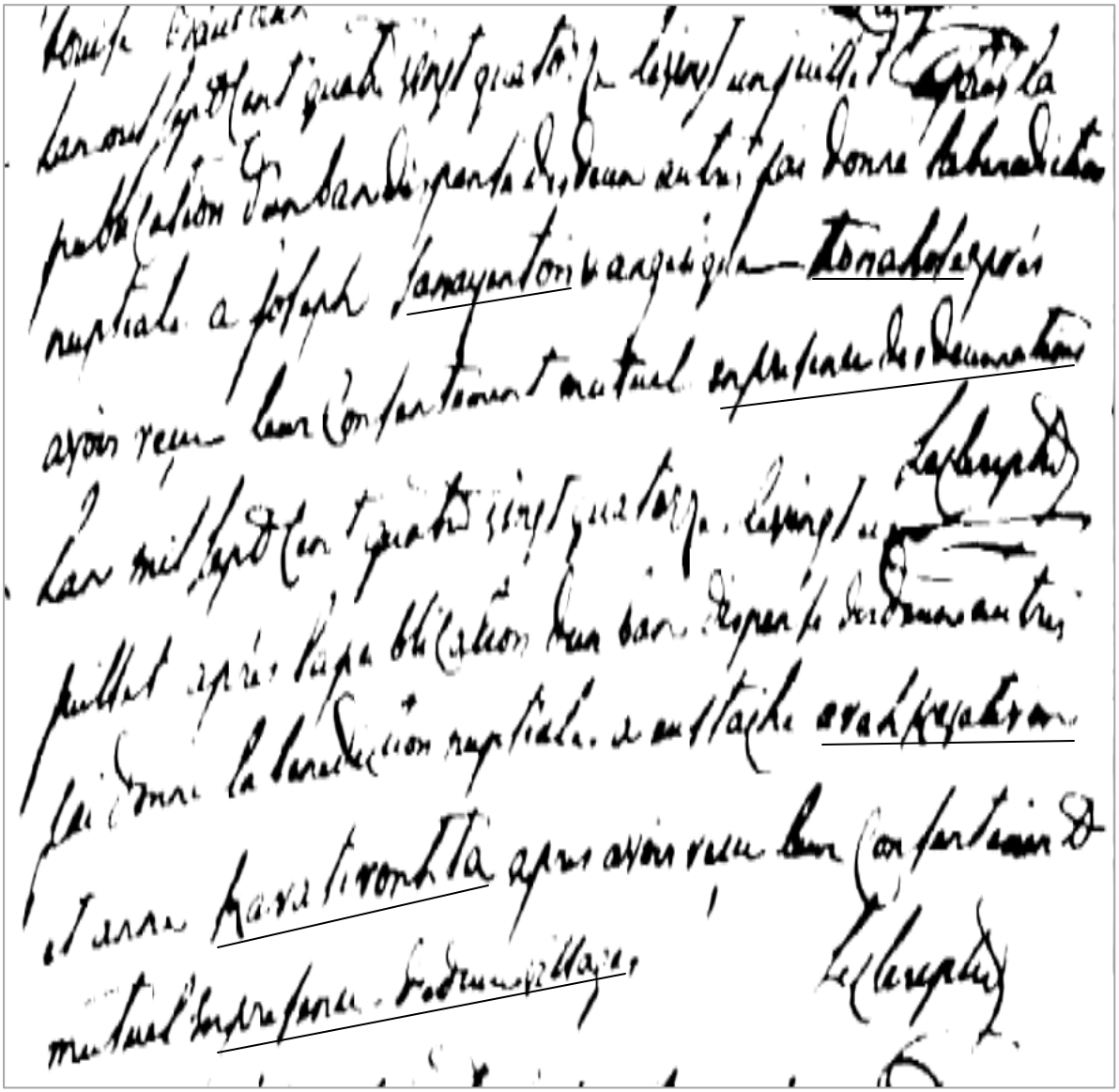
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 21

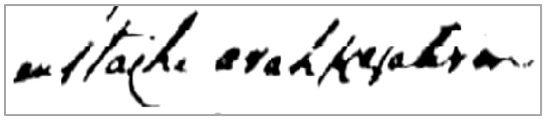
M-Joseph "**Sanayentoin"**: "**Sanayentori"** et Angélique **Tonahose**: **Thomahose**

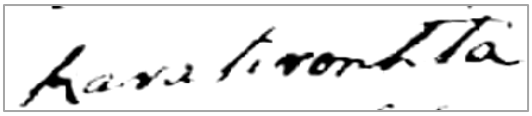


En presence des deux nations



M-Eustache "**Erahk8ateron**": "**Erahk8atiron**" et Anne **Karatironhta**

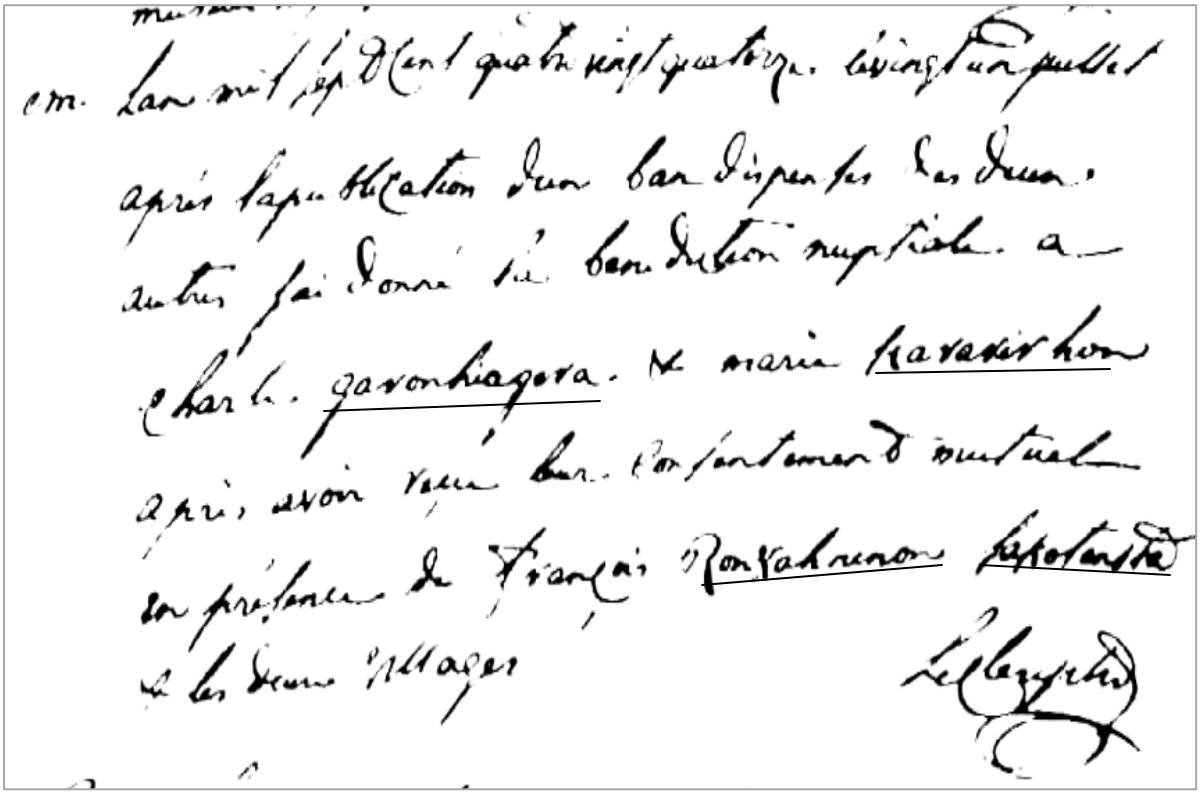




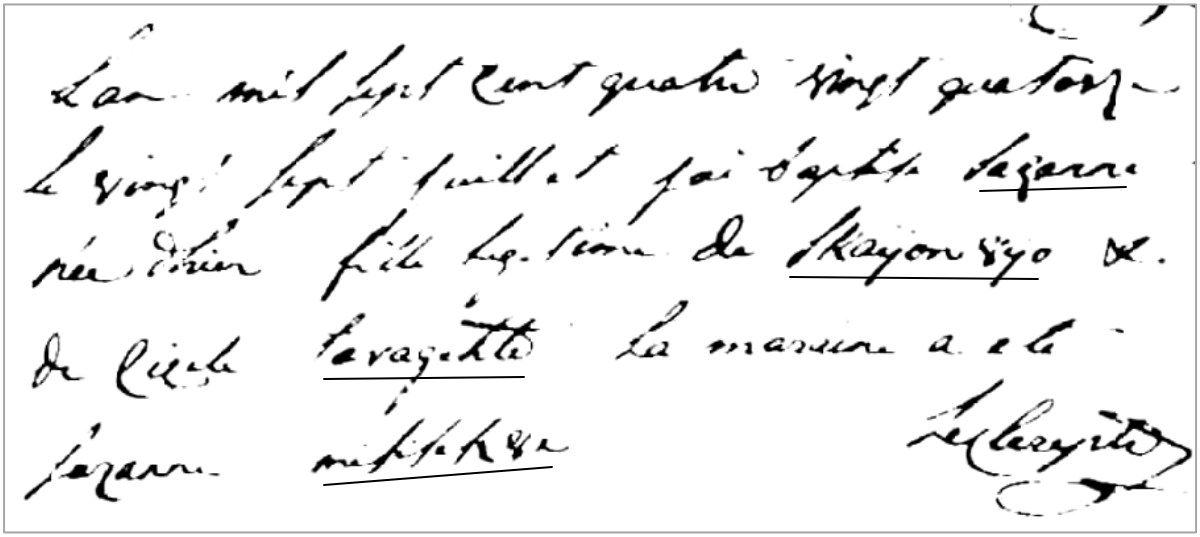
En présence des deux villages

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 21
M-Charles **Garonhiagera** et Marie **Karerirhon**
En présence de François **Ron8ahrenon** *et les deux villages*

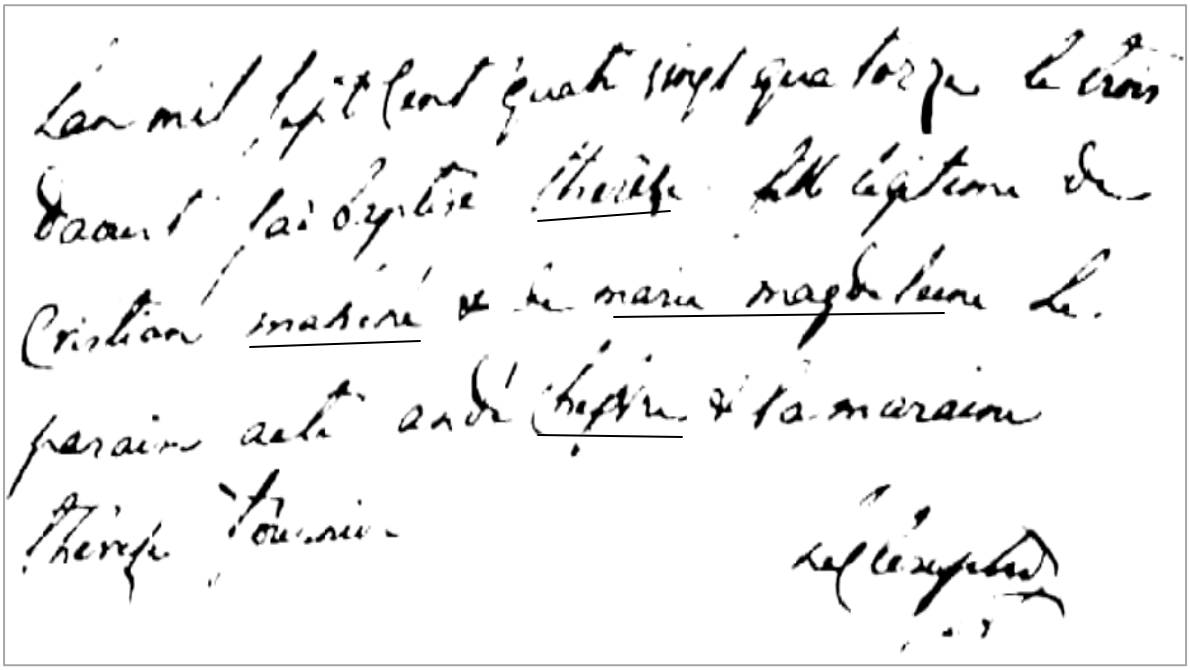


Juillet 27
B-Suzanne, née d'hier, de **Skaÿon 8Ÿo** et "Cécile" "**Taragehte**" ou "**Teragihte**"
Marraine: Suzanne **Nisisek8e** ou **Misisek8e**

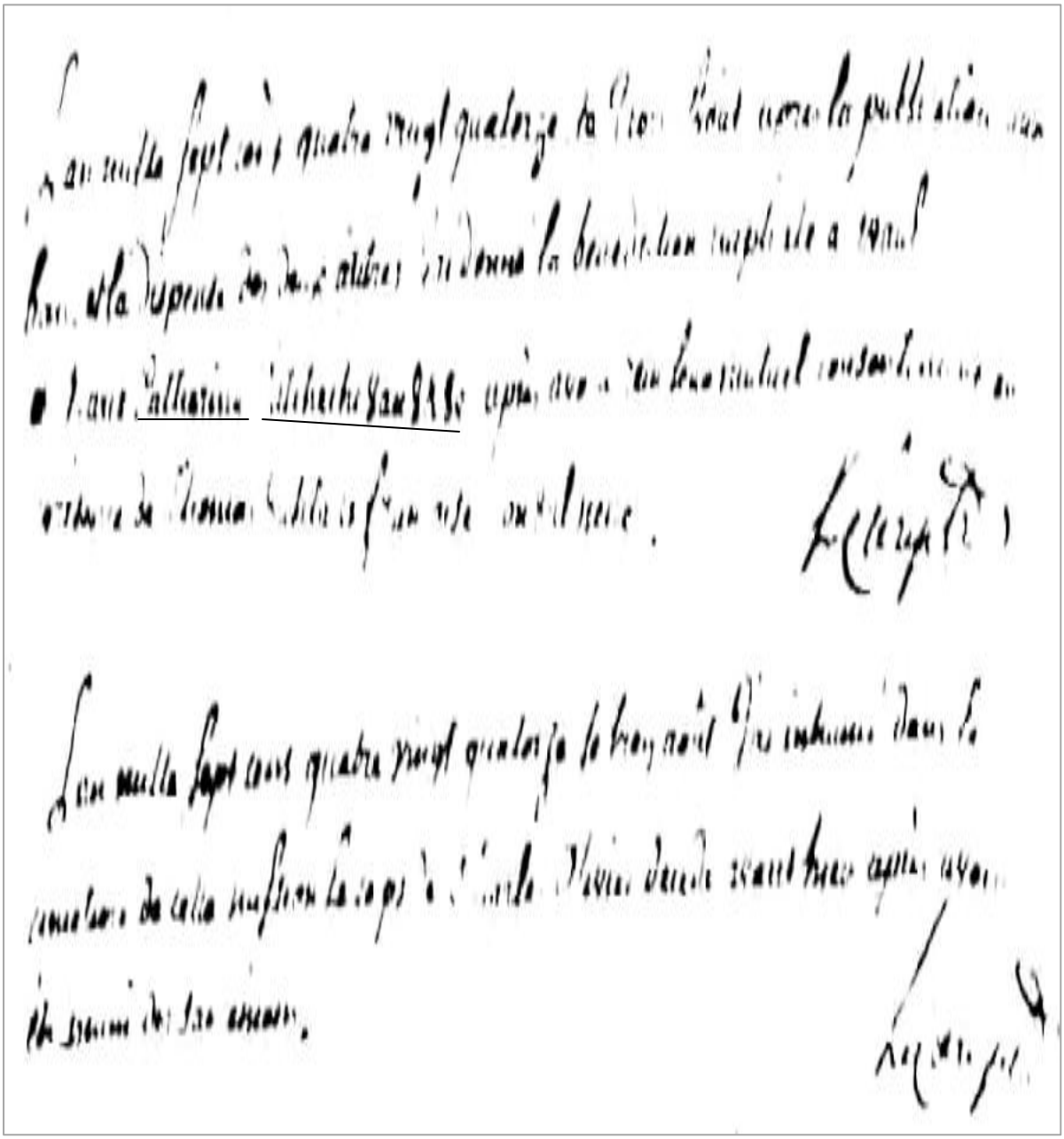


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 3
B-Thérèse de Christian **Mahiné** ou **Mahéné** et Magdeleine
Parrain: André Chep… Marraine: Thérèze Fournier

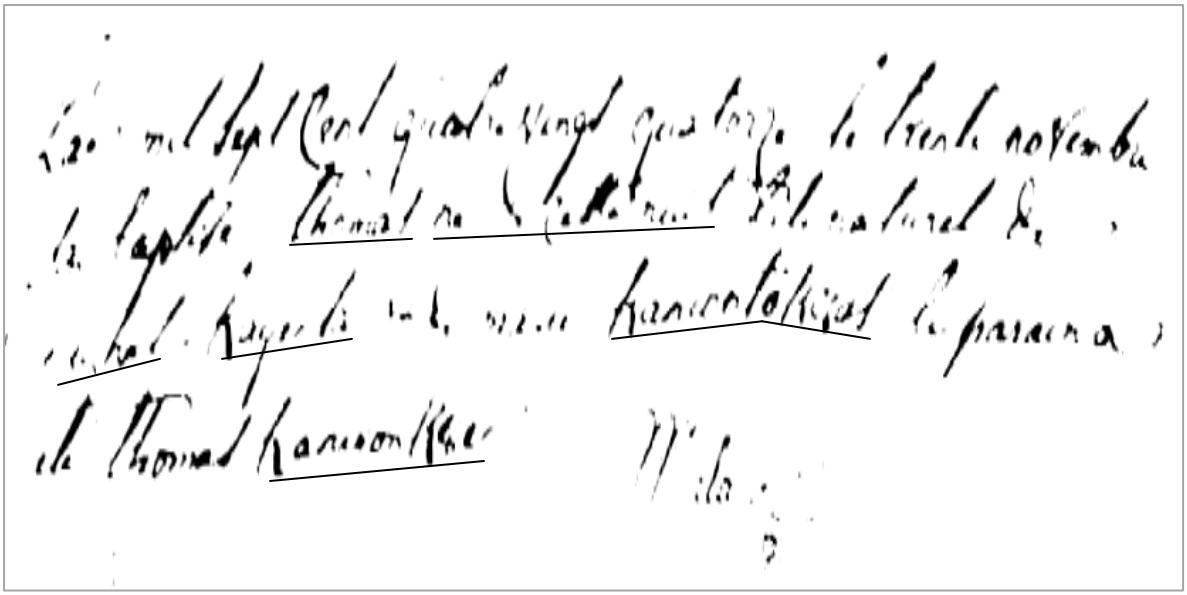


Page 8, la page entière est illisible
Août 1er
M-Paul … et Catherine…8an8k8e (*Catchechi8an8k8e*)

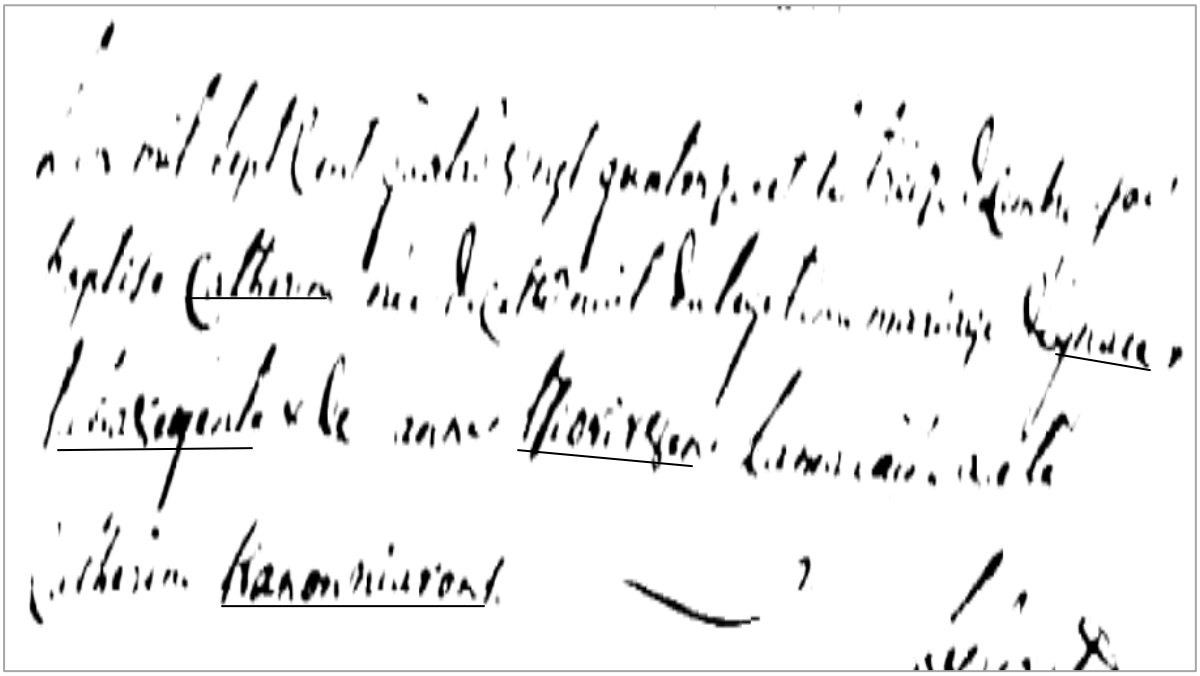


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 9: la page entière est illisible
Page 10
Novembre 30
B-Thomas … né cette nuit, fils naturel de Michel "**Ka**…**sta"** et Marie "***Kaniontok8as***"
Parrain: Thomas ***Kaneronk8e***

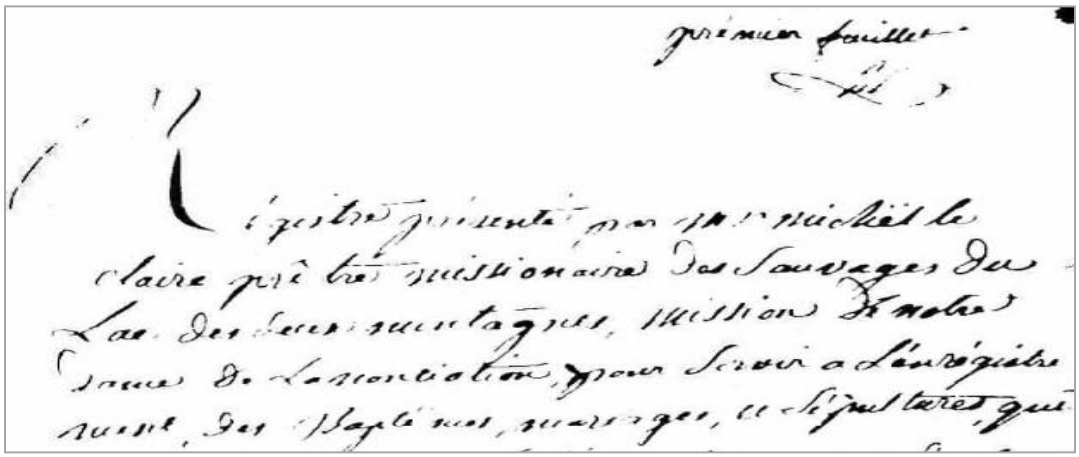


Décembre 13
B-Catherine née de cette nuit, de Ignace "***Tsia8egente***" et Anne ***Niorir8en*** ou "**Tsiorir8en"**
Marraine: Catherine **Kanonniarons**: **Kanonniaront**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

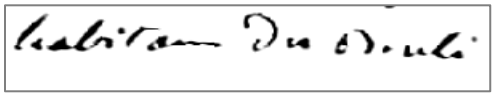
1795



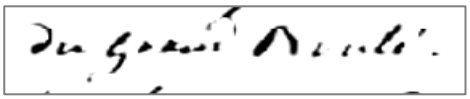
"Registre présenté par Michel le
Claire Prêtre missionaire des Sauvages du
Lac des Deux Montagnes, Mission de Notre
Dame de L'annonciation pour servir è l'enregistre-
ments des baptêmes, mariages et sépultures qui…"

Sur divers registres, plusieurs mentions des Prêtres firent foi que certain citoyens proviennent du "*Grand Brûlé*", parfois écrit "*Bruslé*" étant décrits tels des "*habitant du Brulé*" ainsi que d'autres de Vaudreuil, qui furent mariés, baptisée ou inhumés à Oka. Le 16 Mars 1796, le secteur connu sous "*Grand Brûlé*" est officiellement devenu St-Benoit.

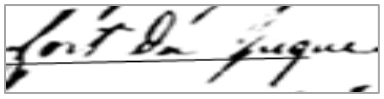
Également, la Pointe au Pic ou Le Pic fut mentionné dans 2 actes. C'était autrefois un poste de traite pour voyageurs, sur la côte-nord du Lac Supérieur, près de la Rivière Rideau. [38]



Habitant du Brûlé



du Grand Brûlé

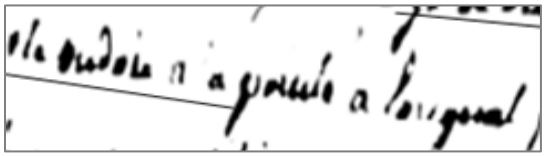


Fort du Pique (Pic)



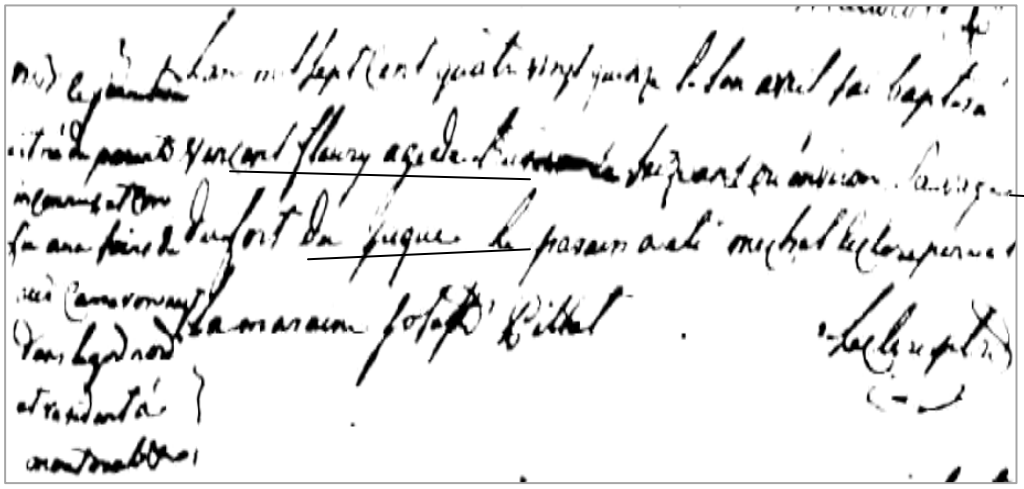
Pic

À la page 3, en date indéterminée de février "*L'enfant de Louis … et Louise K… 3 mois … depuis 50 jours il a été ondoyé à* ***Pointe à L'Orignal*** *…par André …"*
(***Pointe à L'Orignal*** est en bordure de Greenville et Hawkesbury)



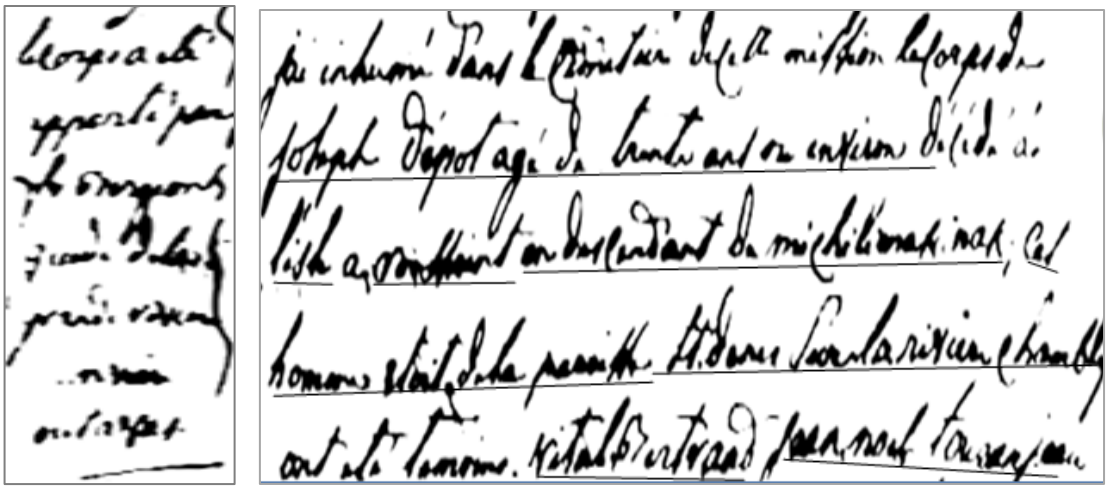
[38] Confirmé par l'Hôtel de ville de St-Benoit

Le 6 Avril (Décédé le 21 Octobre 1795)
B-*Vincent Fleury agé de … ou environ, sauvage de Fort du Pic*



Note du Côté gauche:
"Le …
est né de parents
inconnus et …
… faire la
Rué, canoronant
dans le Grand nord
et résidants à …"

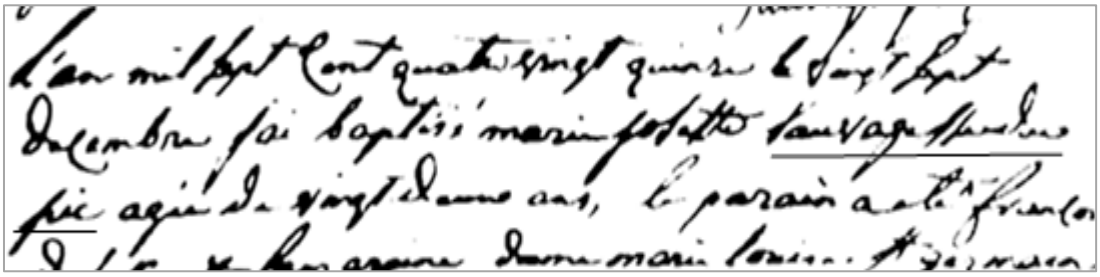
Ensuite, le 21 Octobre cette mention s'en suit à ses funérailles: "*Le corps de Joseph "Dépot"* agé de *30 ans, ou environ, décédé à "lish…" à "Roussaint" en descendant de Michillimakinac. Cet homme était de la paroisse de St-Denis sur la rivière Chambly ".*



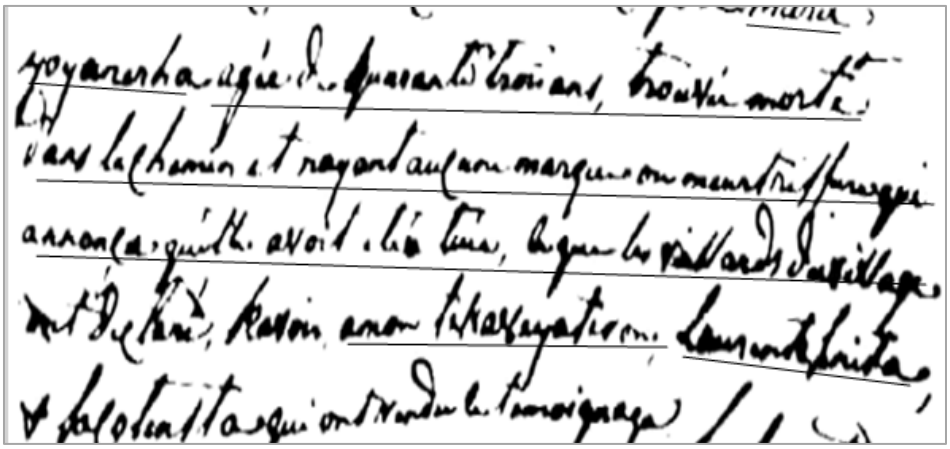
Mention à gauche: "*le corps a été apporté par…geons Grande de la ……Outa8et"*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

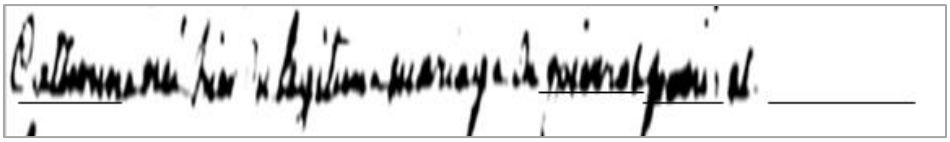
Une autre mention du Pic fut cette année, le 27 décembre, quand Marie Josette *"Sauvagesse du Pic, agée de 22 ans"* fut baptisée.



Ensuite, le 23 Mars, -"*Marie* **Yoyanerha**, *43 ans trouvée morte vers le chemin et n'ayant aucune marques ou meurtrissements qui annonca qu'elle avait été tuée, lesquels les vieillards du village, ont déclaré ne savoir, Amon* **Teka8eyatiron** ou **Tika8eyatiron,** *Laurent* **"Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *qui ont rendu leurs témoignages"*

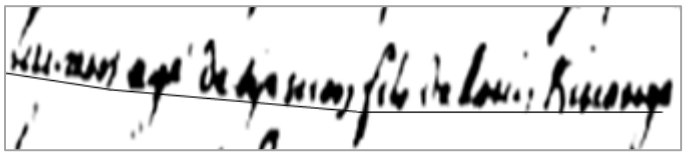


Un autre enfant d'un *panis*, le 26 Août: **"***Louise Catherine, de Pierre* ou *Pierrot* **Panis** *et* …"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 7 Septembre, au baptême de "*Laurent, agé de 6 mois, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* ***8assi…akanikok8e***"



Elizabeth fut nommée avec diverses formules orthographiques au fils du temps:

Elisabeth **8massinagamig8k8e**"

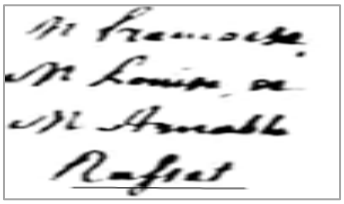
Elizabeth ***8assi…akanikok8e***"

8massinagamig8k8e ou **8messinagamig8k8e**"

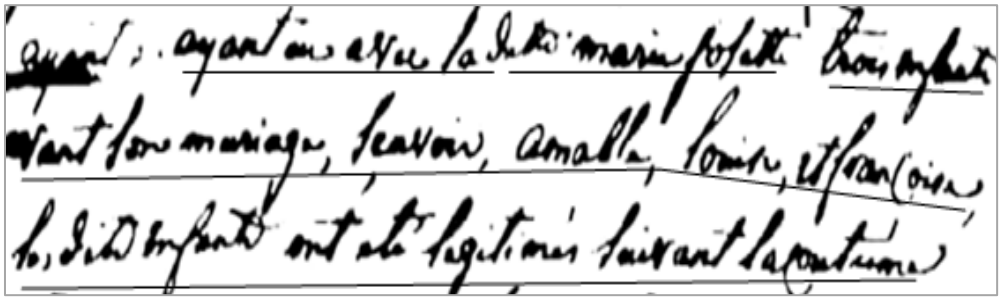
Elizabeth ***8assi…akanikok8e****"*

Elizabeth **Imensinenkenik8ek8e**"

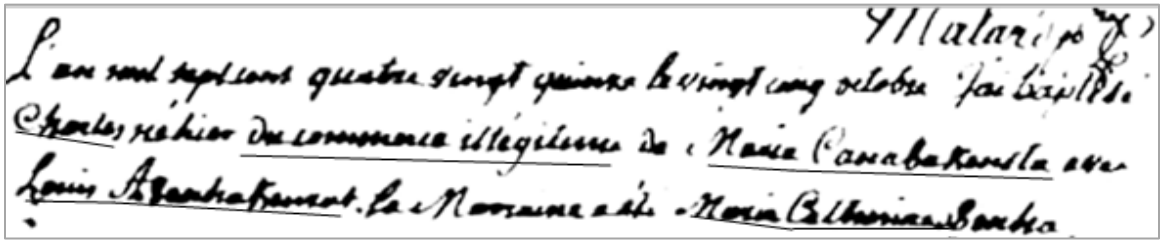
Le 29 Novembre, 3 enfants furent baptisés: "*Marie Françoise agée de 6 ans, Marie Louise agée d'environ 5 ans, et Marie Amable agée d'environ 2 ans, 3 filles naturelles de* ***RaSsat*** *ou* ***RaSset***, *et* ***Oke8eninon*** *"sauvagesse" vivant à Montreal, …"* (Voir Racette le 28 Décembre 1795*)*



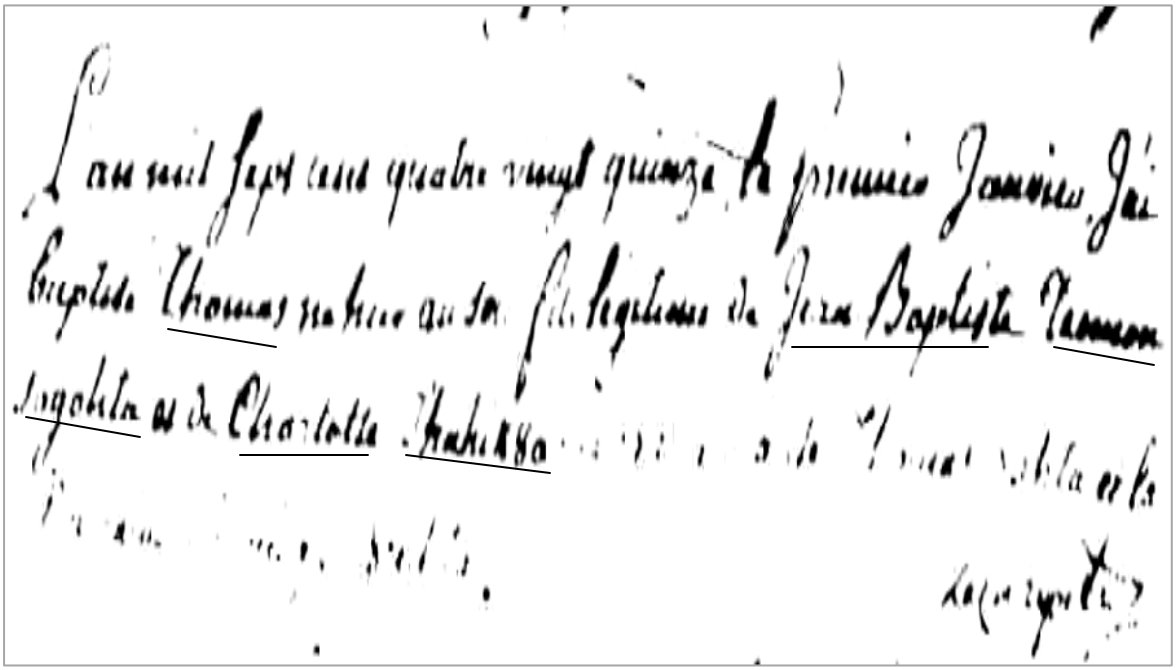
Pratiquement 1 mois après, ils furent mariés, le 28 Décembre: **"***Ayant eu avec la dite marie Josette 3 enfants avant son mariage: Amable, Louise et Françoise, les dits enfants ont été "légitimés" suivant la coutume* (de mariage).



Le 25 Octobre une mention d'un enfant issu d'un commerce illégitime **:** *Charles, du "commerce" illégitime, de Marie* **Canabakensta** ou **Canabekensta** *et Louis* **A8enhakenrat**

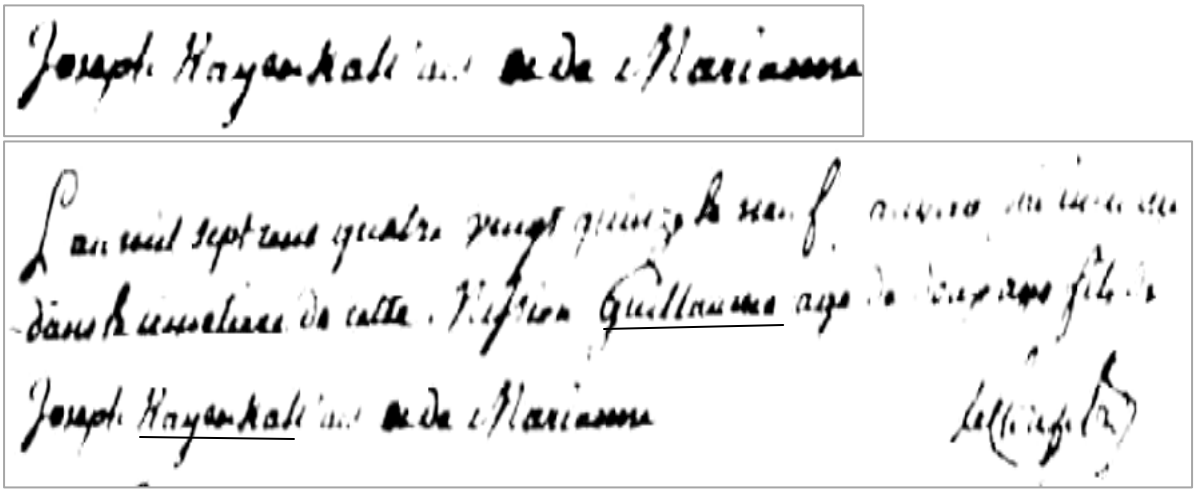


Page 1 de 15
Janvier 1
B- Thomas né d'hier de Jean Baptiste "***Tasonon***" ***Sagohta*** et Charlotte "***Thahik8a***"

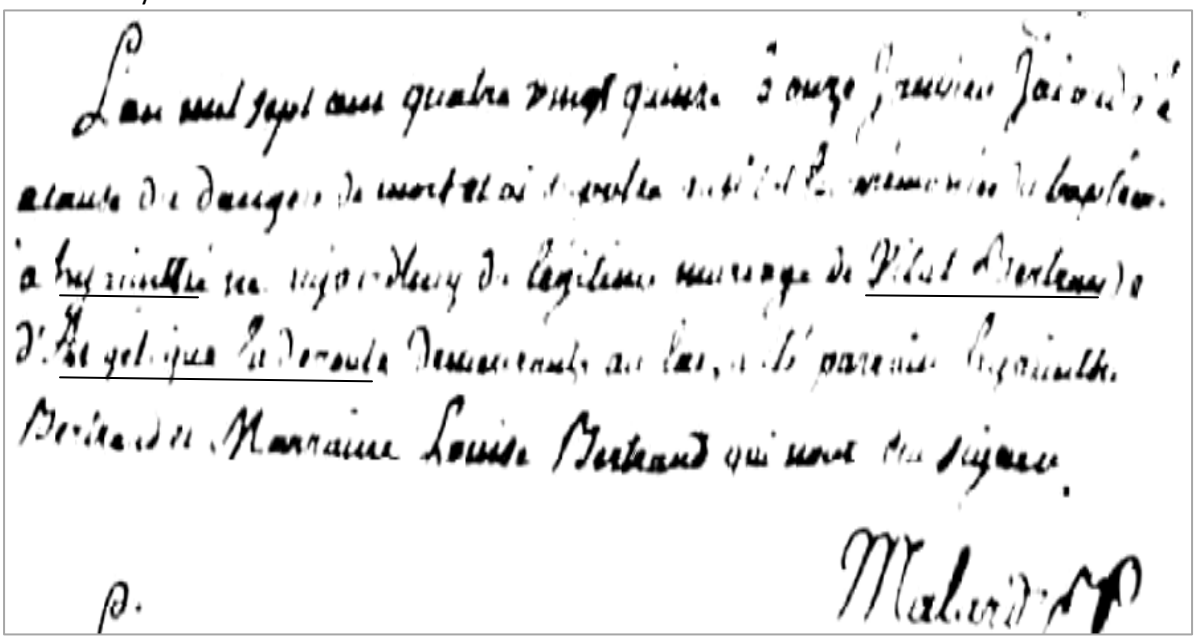


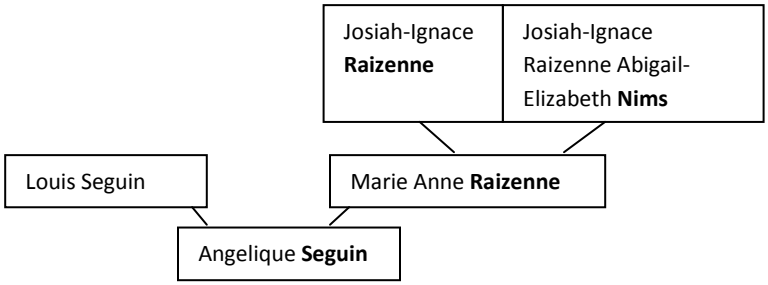
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 2
Janvier 9
D-*Guillaume, agé de 2 ans, de Joseph* **Kayenkali**… *et Marianne*



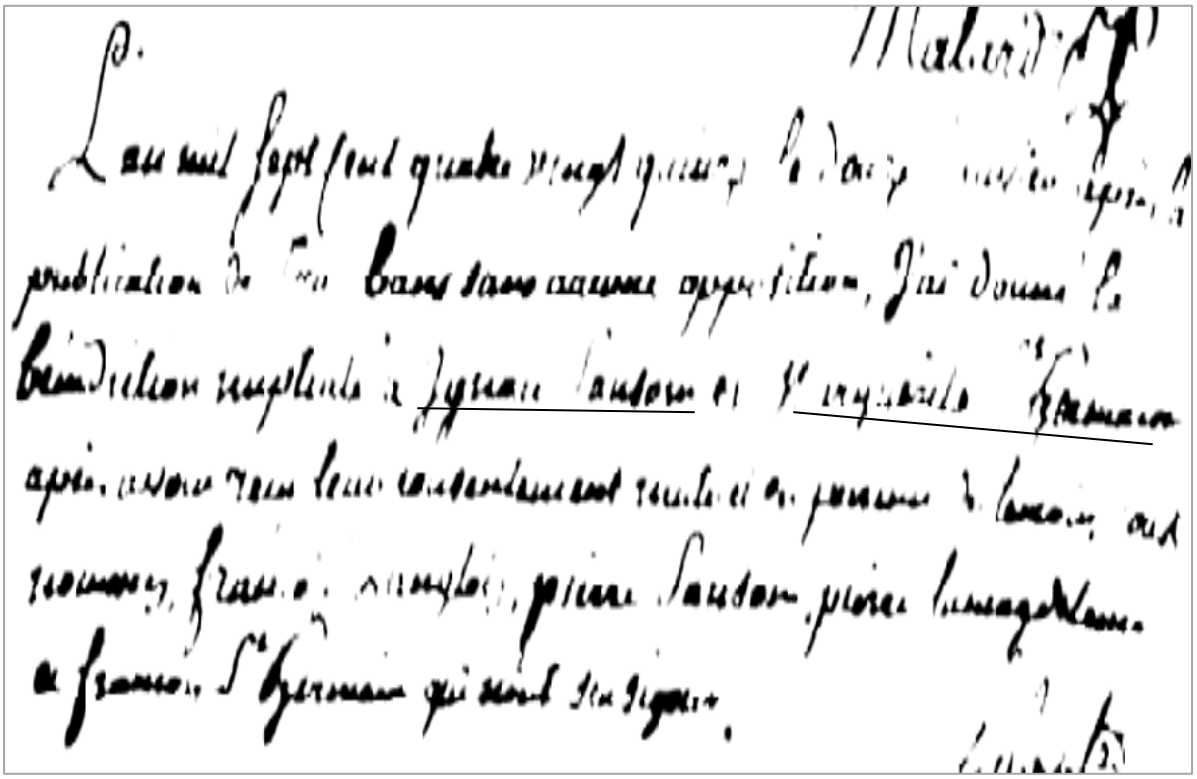
Janvier 11
Hyacinthe, de Vital Bertrand et Angélique **Séguin**-Ladéroute
(Métis: de Raizenne-Nims)
Parrain: Hyacinthe Bertrand Marraine: Louis Bertrand

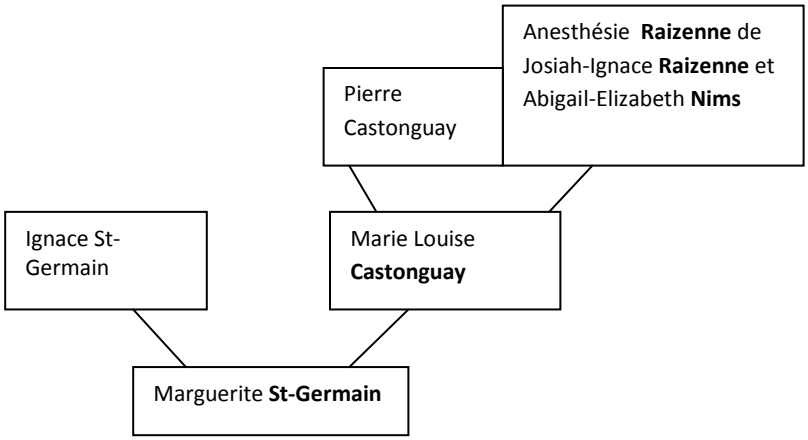




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

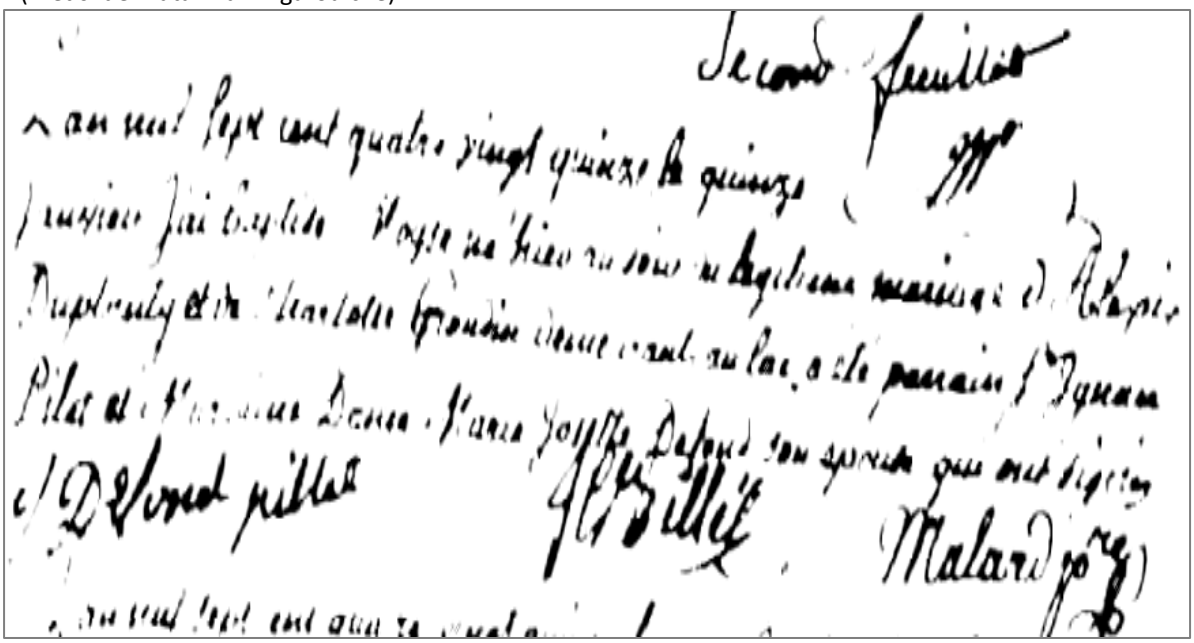
Janvier 12
M-Ignace Samson et Marguerite **St-Germain**
(Métis: de Raizenne-Nims)
Témoins: François Langlois, Pierre Samson, Pierre Lamadeleine, St-Germain

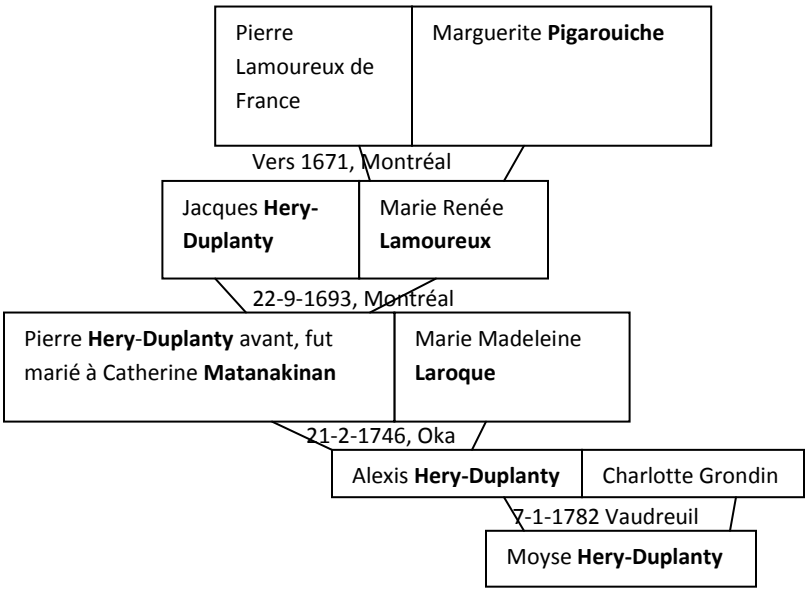




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

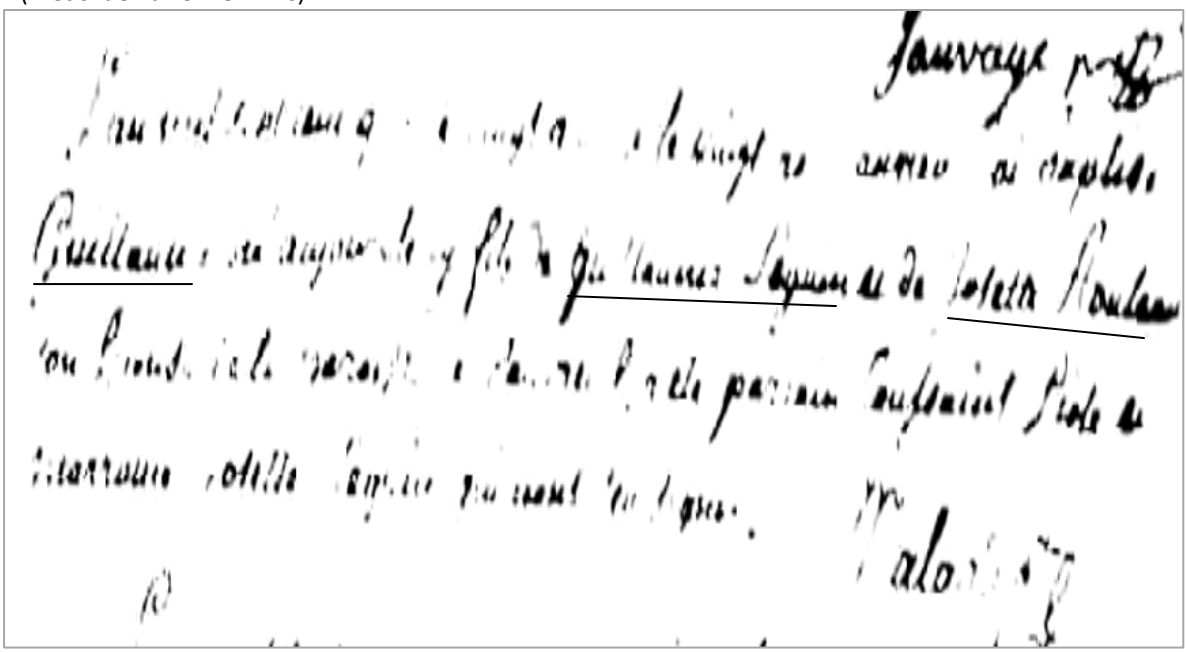
Janvier 15
B-Moyse de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin
(Métis: de Matanikan-Pigarouiche)



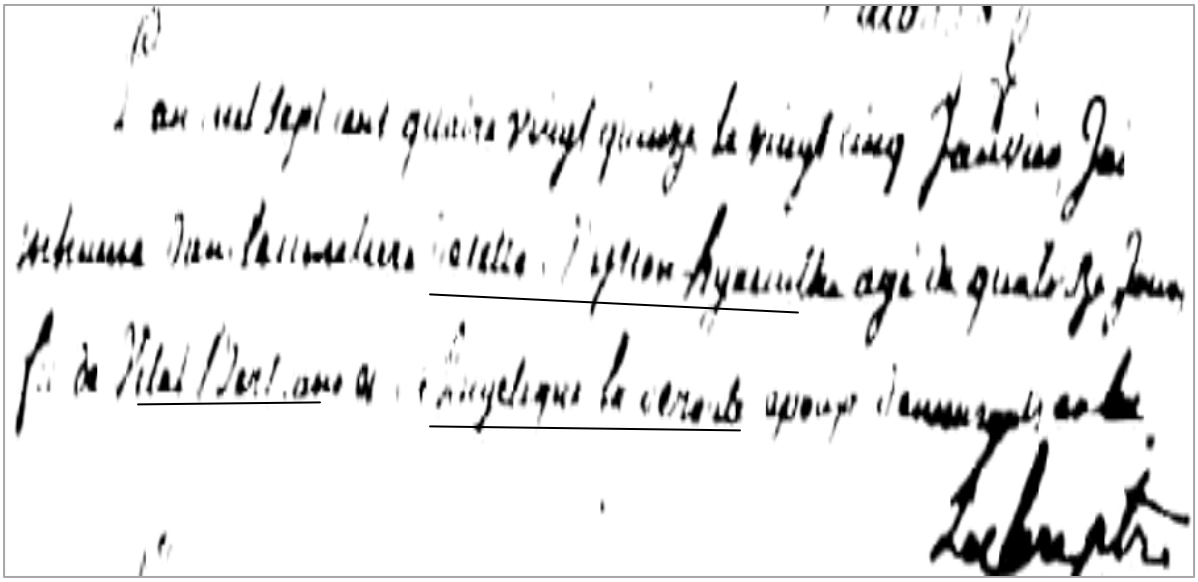


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 20
B-Guillaume **Séguin** de Guillaume **Séguin** et Josette-Josephte Rouleau
(Métis: de Raizenne-Nims)

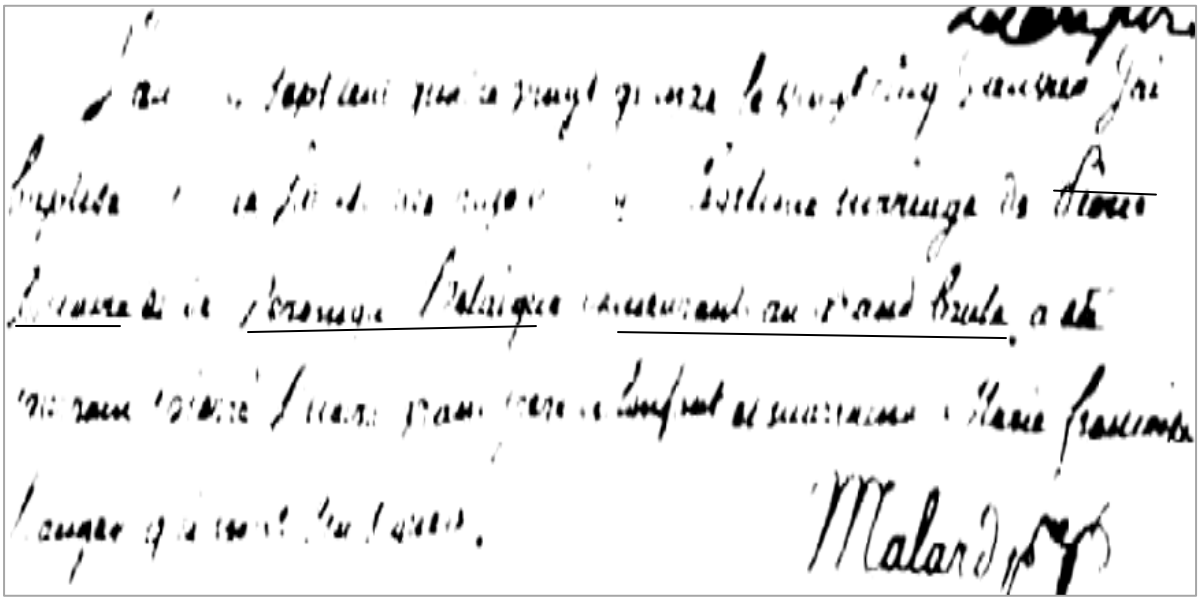


Janvier 25
D-Josette Hyacinthe **Bertrand** agée de 14 jours, de Vital Bertrand et Angélique **Séguin**-**Ladéroute**
(Métis de Raizenne-Nims)

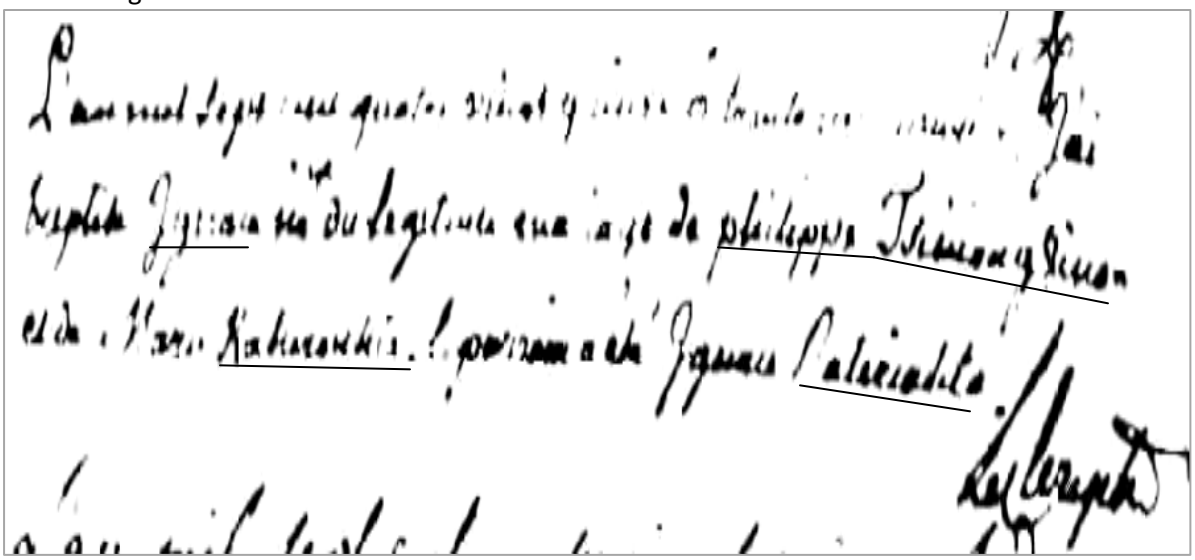


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

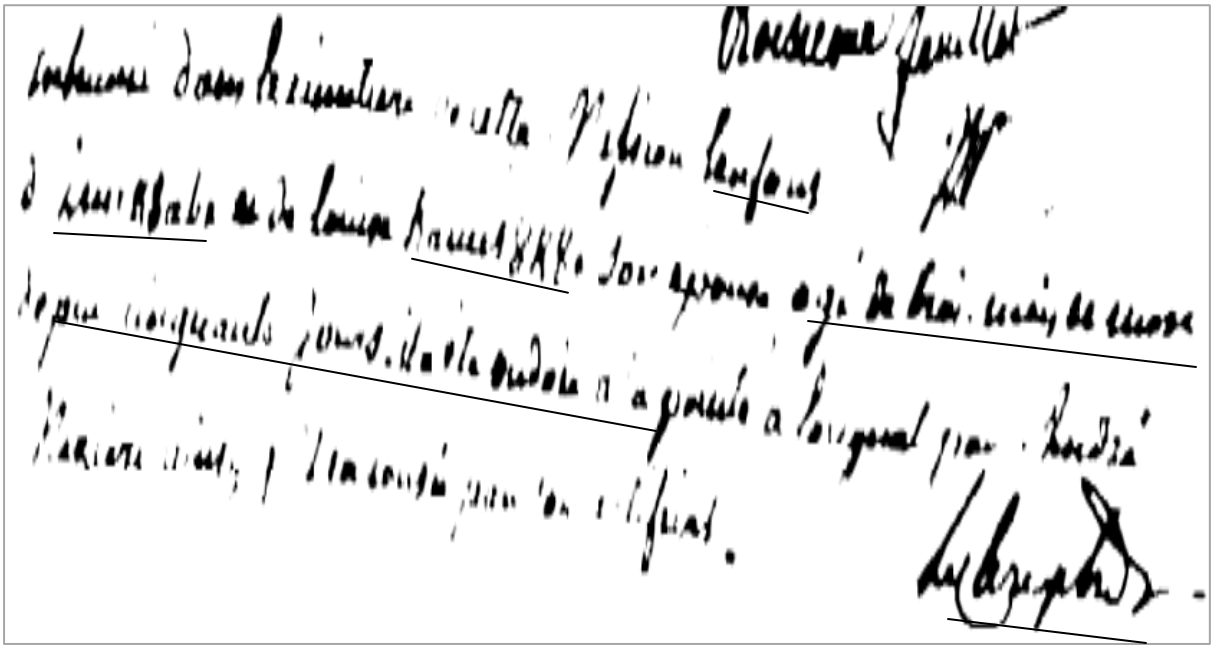
Janvier 25
B-… *de* Pierre **Dicaire** *et Véronique Belec, demeurant au Grand Brûlé*
(Métis : de Dicaire-Visse)
Marraine : Marie Françoise Ranger



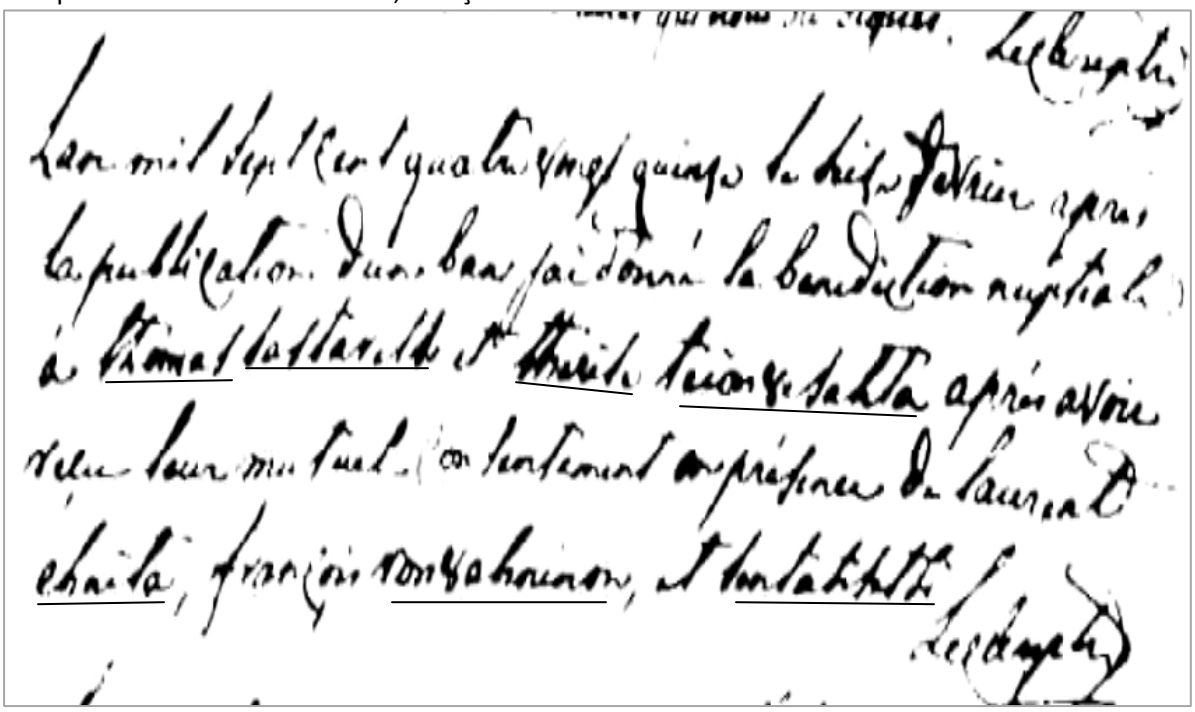
Janvier 31
B-Ignace de Philippe "***Tsianonglius***" et Marie **Kakeronkis**: **Kaheronkis**
Parrain: Ignace **Paleciadito**: **Paleciadita**



Page 3
X Février
B- "*L'enfant de Louis … et Louise K… 3 mois … depuis 50 jours il a été ondoyé à* ***Pointe à L'Orignal*** *…par André …"* (***Pointe à L'Orignal*** est en bordure de Greenville et Hawkesbury)

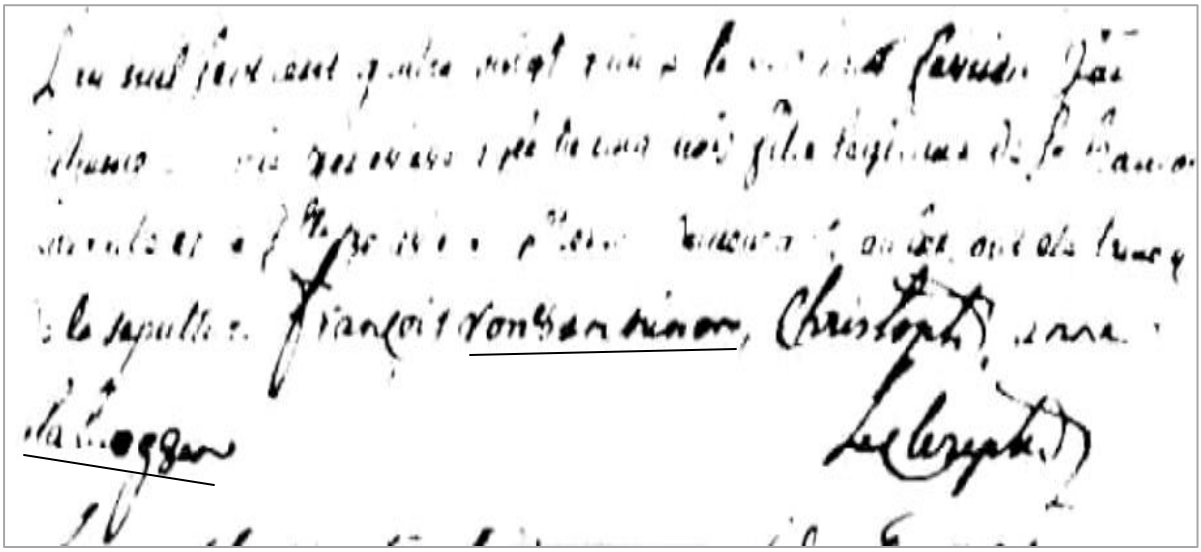


Février 16
M-Thomas "**Sastaress**" et Thérèse "**Teion8esahta**"
En présence de: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et **Sontathtli**

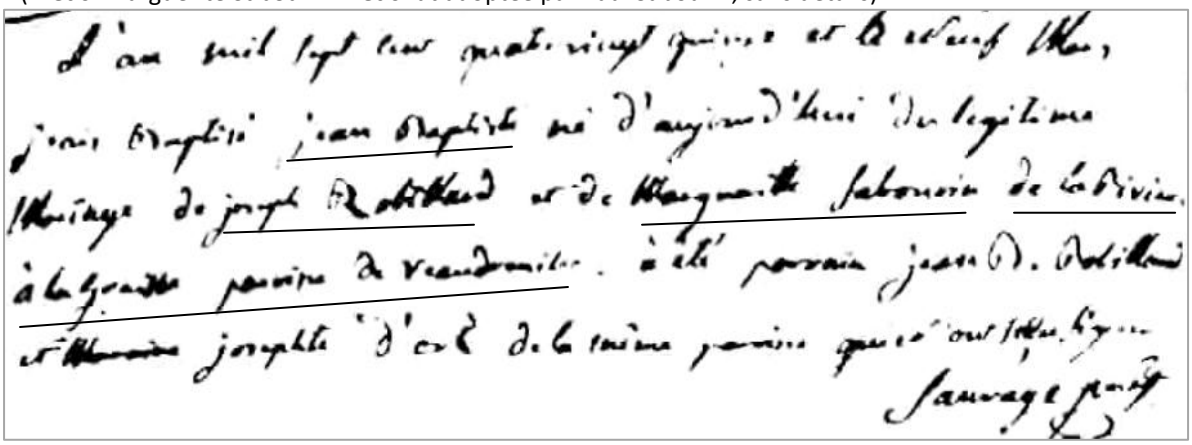


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

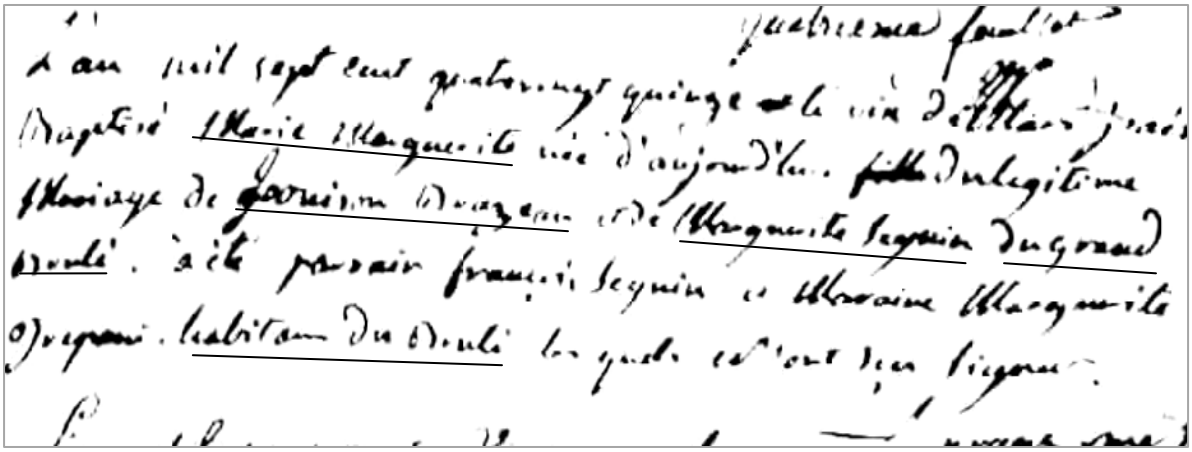
Février 20
D-Geneviève de…
En présence de: François **Ron8anhinon**, Christophe et Anne ***Satuog8en***

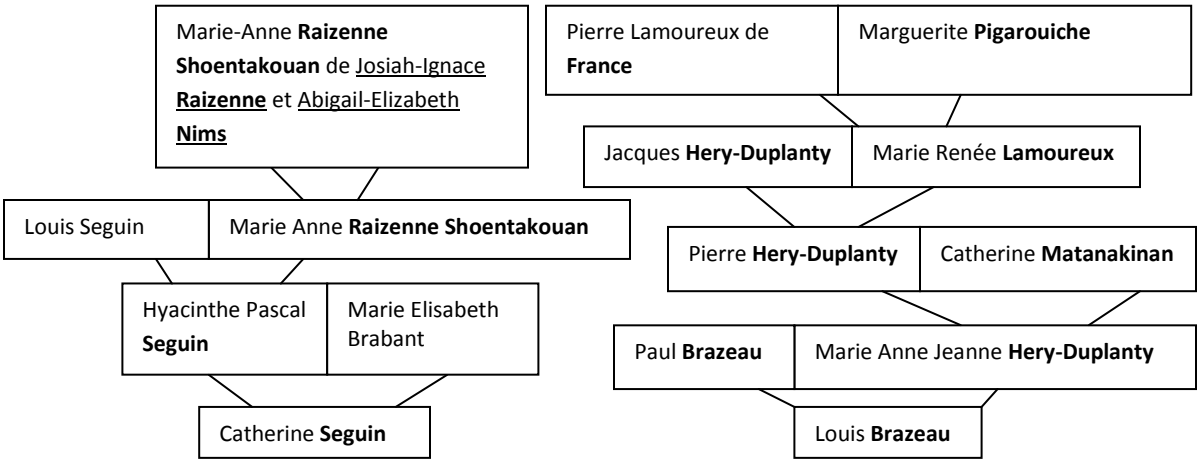


Page 4
Mars 9
B-*Jean Baptiste* **Robillard** *de Joseph Robillard et Marguerite* **Sabourin-Métive**
de Riviere à la Grande, paroisse de Vaudreuil
(**Métis**: Marguerite **Sabourin Métis** fut adoptée par Paul Sabourin, sans détails)[39]



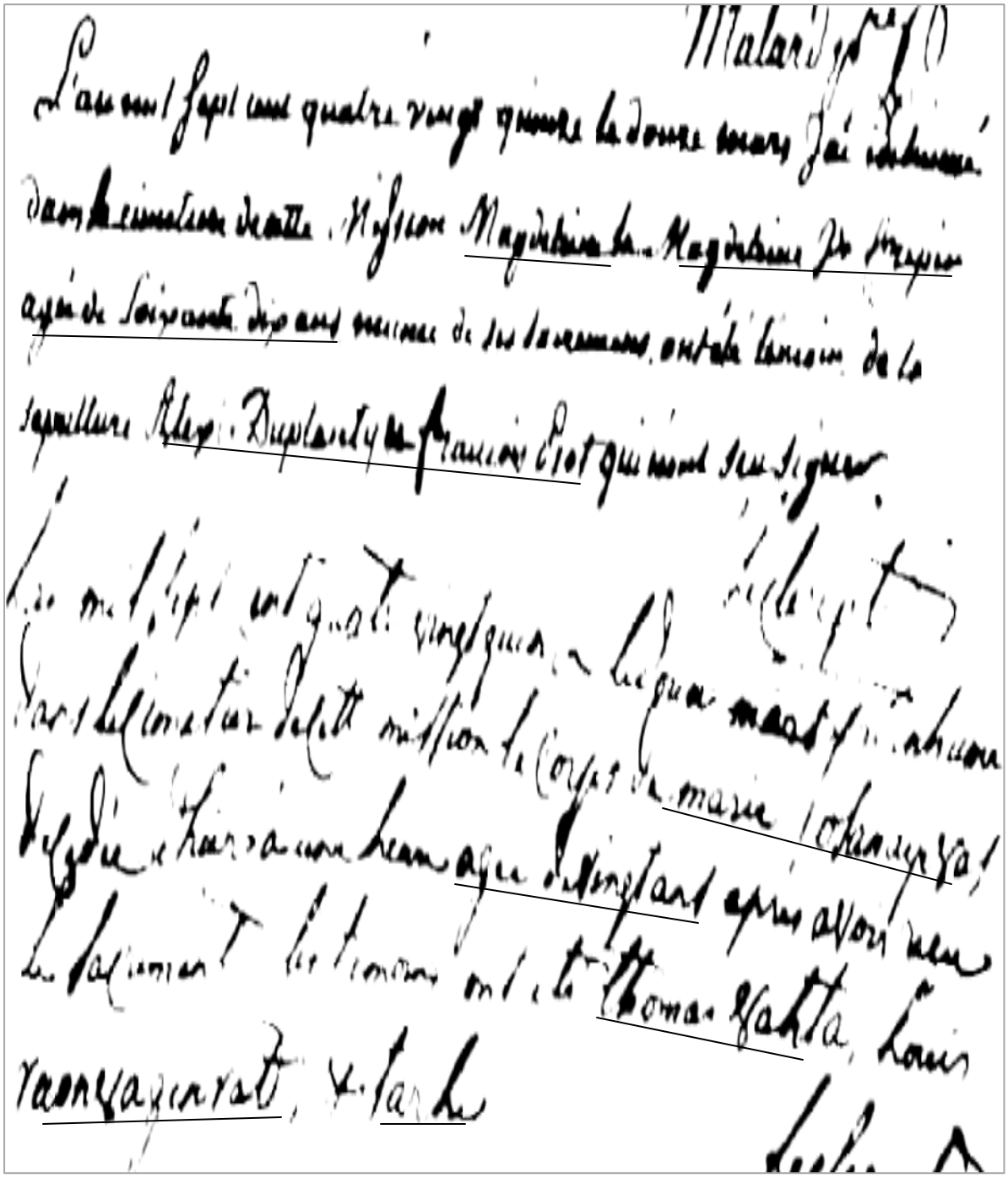
Mars 10
B-Marie Marguerite **Brazeau** de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin** du Grand-Brûlé
(**Métis** de Josiah Ignace Raizenne et Abigail Elizabeth Nims) (**Métis** de Josiah Matanakinan et Pigarouiche)





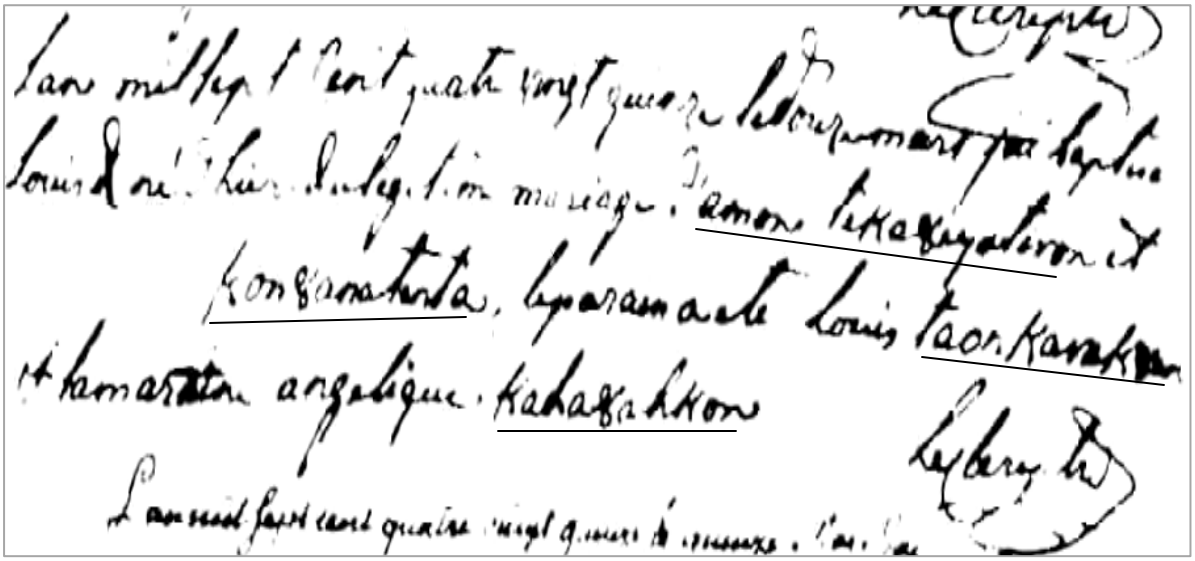
[39] Ibid 11

Mars 12
D-Magdeleine de Magdeleine de… agée de 70 ans
Présent: François Piot et Alexis **Duplanty** (**Métis**: de Matanikan-Pigarouiche)



D-Marie "**Sosanaye8as**" ou "**Iosaneya8as**" agée de 20 ans
Témoin: Thomas **8ahta**, Louis **Raon8agenrat** et **Tarhe** ou **Tarhi**

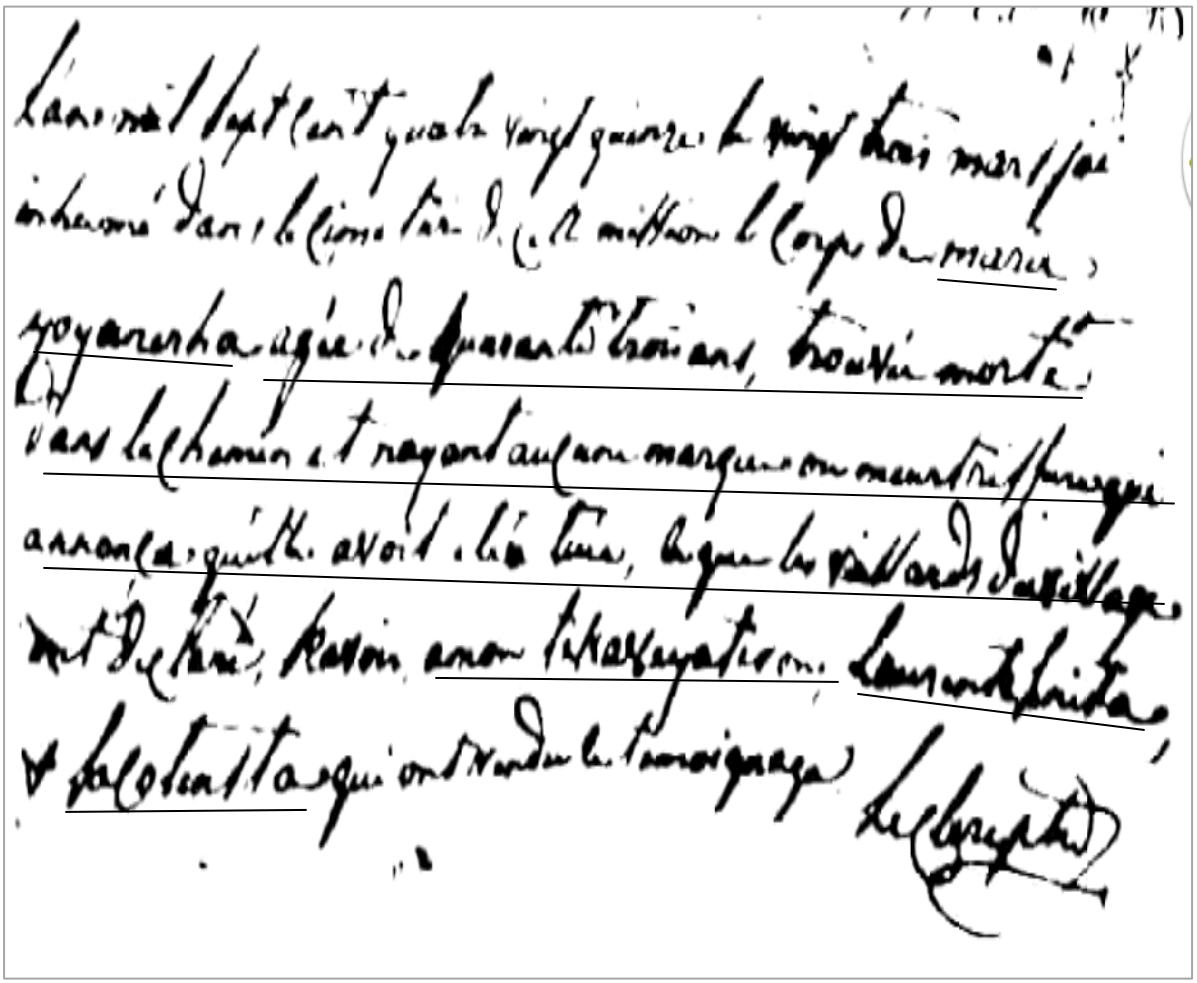
Mars 12
B-Louis, de Amon **Teka8eyatiron** ou **Teka8iyatiron** et …**Kon8anatenta**
Parrain: Louis **Taonkarek8en** Marraine: Angélique **Kaha8ahkon**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

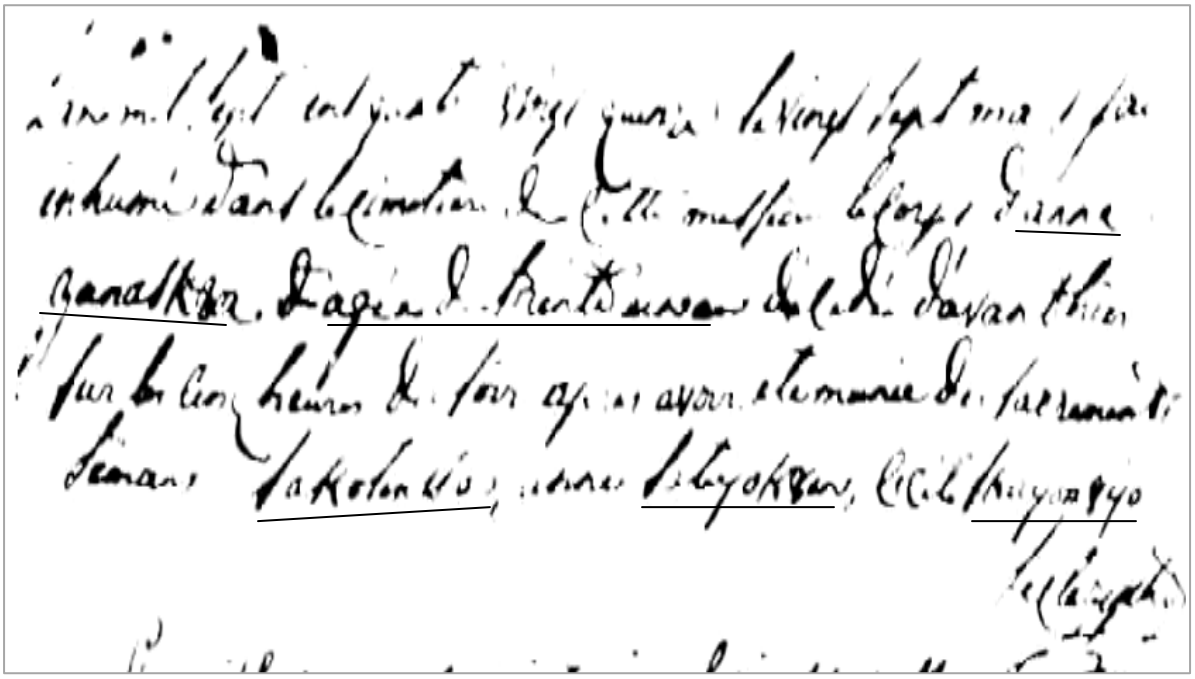
Mars 23

D-"*Marie* **Yoyanerha**, *43 ans trouvée morte vers le chemin et n'ayant aucune marques ou meurtrissements qui annonca qu'elle avait ete tuée, lesquels les vieillards du village, ont declaré savoir, Amon* **Teka8eyatiron** ou **Tika8eyatiron,** *Laurent* **"Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *qui ont rendu les témoignages"*

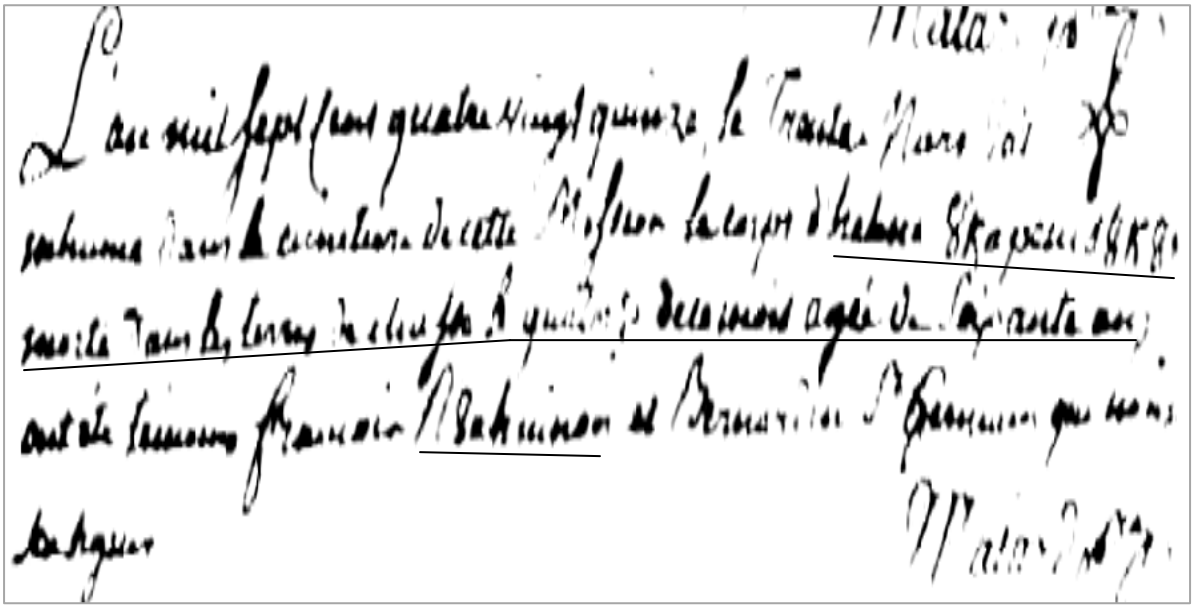


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5
Mars 27
D-Anne **Ganask8a**, *agée de 36 ans décédée d'avant hier sur les 5 heures du soir*
Témoins: Simon "**Sakosonko**", Anne **Satayok8en**: **Sateyok8en**, Cécile **Skayon8yo**



Mars 30
D-Hélène **8kapenis8k8e**: **8kapenis8k8e,** *morte dans les terres de chasse, le 15 de Mars, agée de 60 ans*
Présent: François **R8ahninon** et Bernardin St-Germain

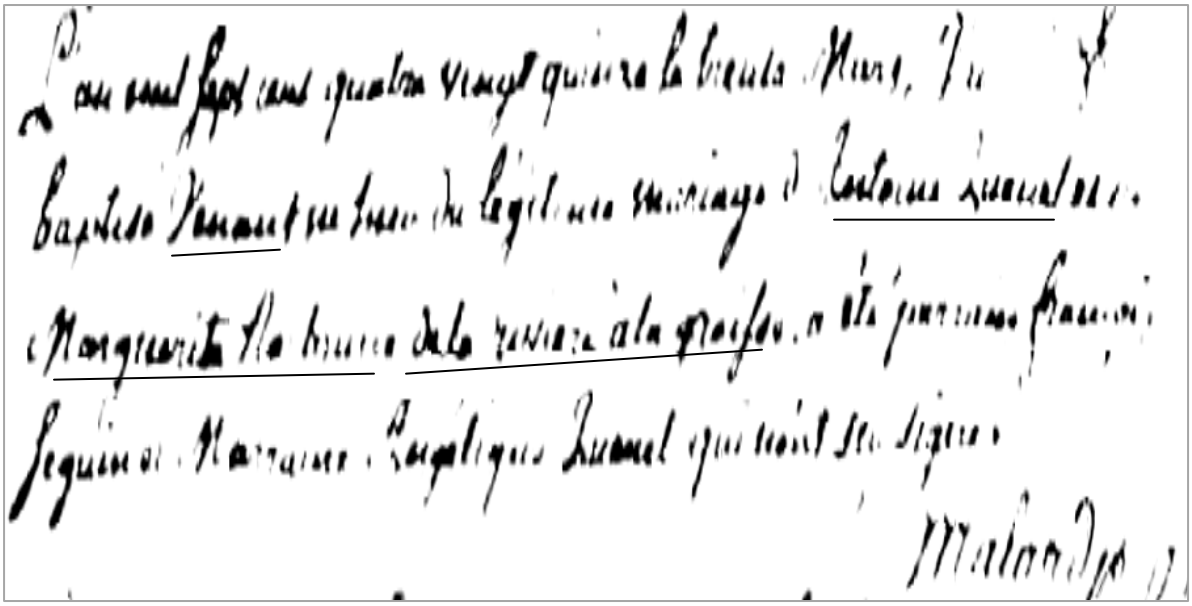


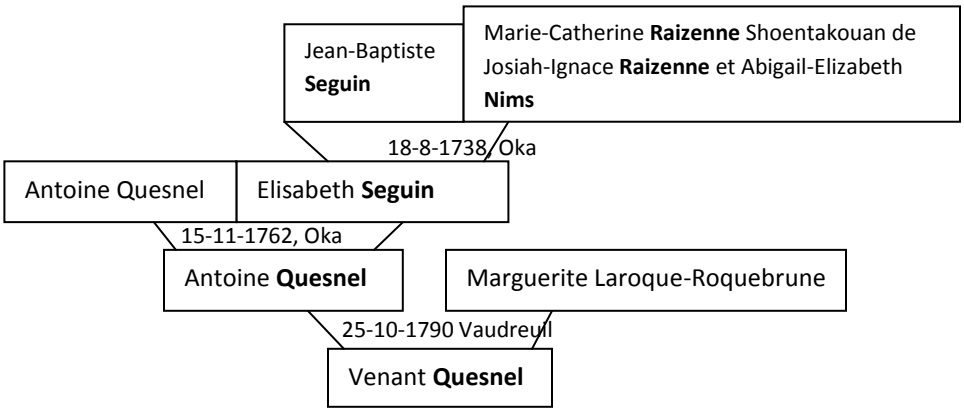
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 30

B-*Venant* **Quesnel** *de Antoine* **Quesnel** *et Marguerite Laroque-Roquebrune, de Rivière a la "Moisson"* (Métis : de Raizenne-Nims)

Parrain: François Séguin Marraine: Angélique Quesnel

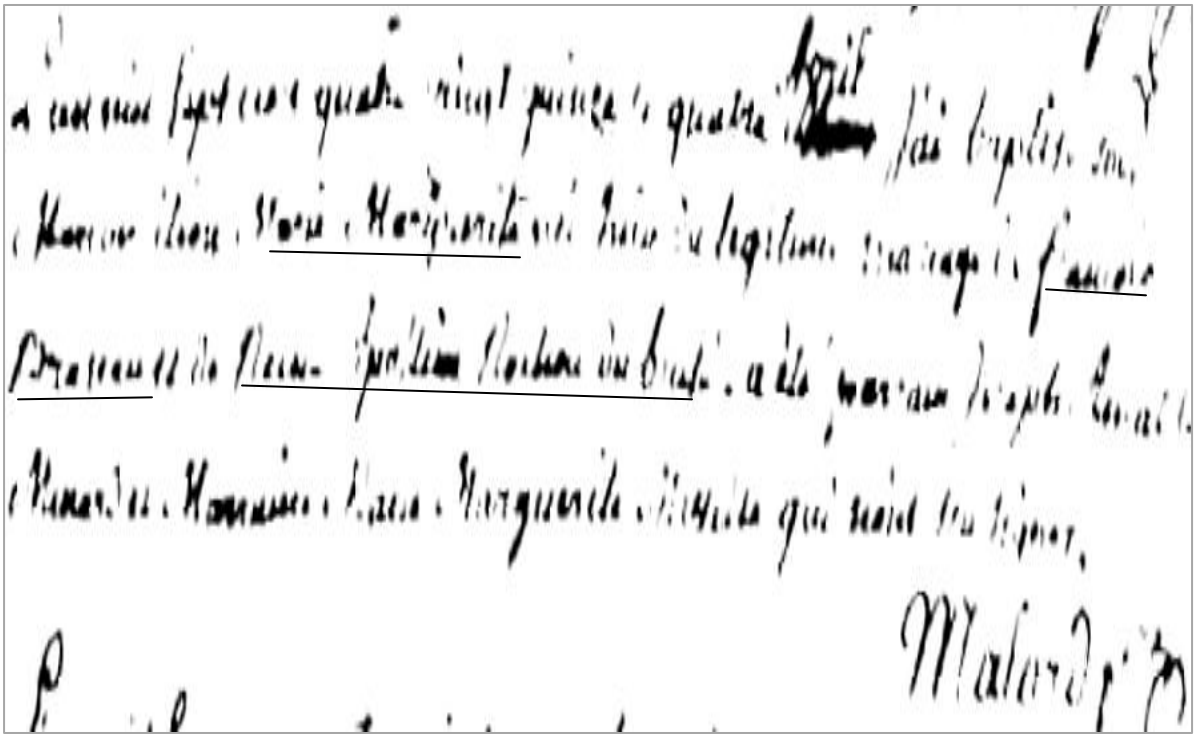


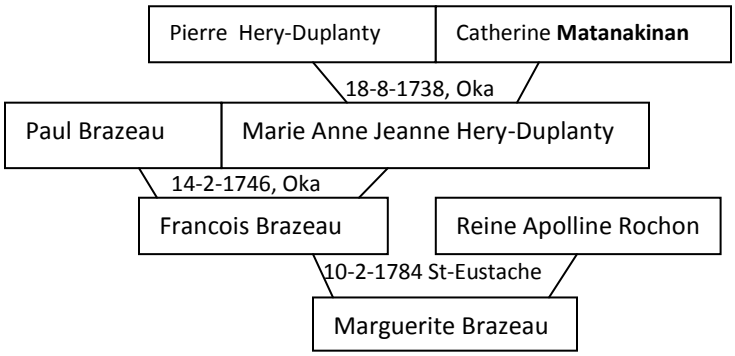


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

4 Avril

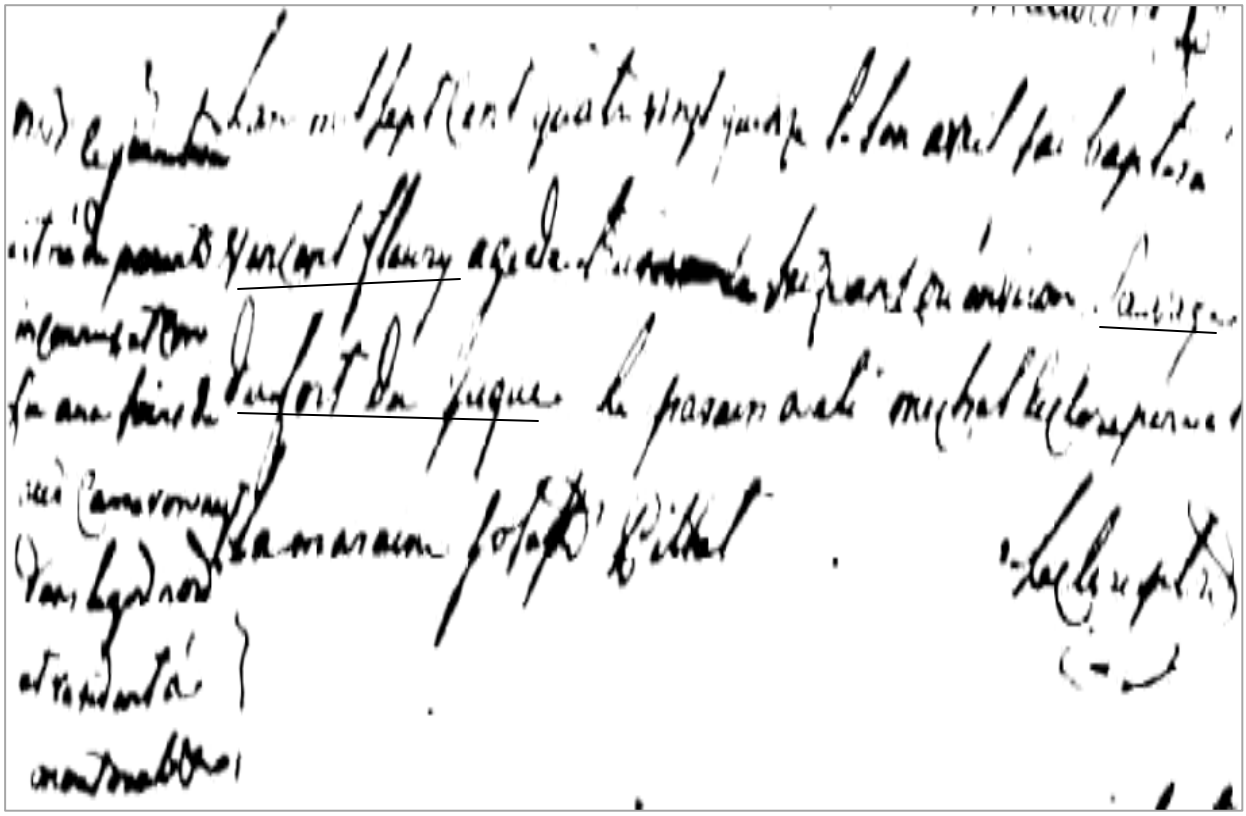
B-*Marguerite* **Brazeau** *de François* **Brazeau** *et Reine Apolline Rochon du Brûlé*
(**Métis** de Duplanty-Matanakinan)





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

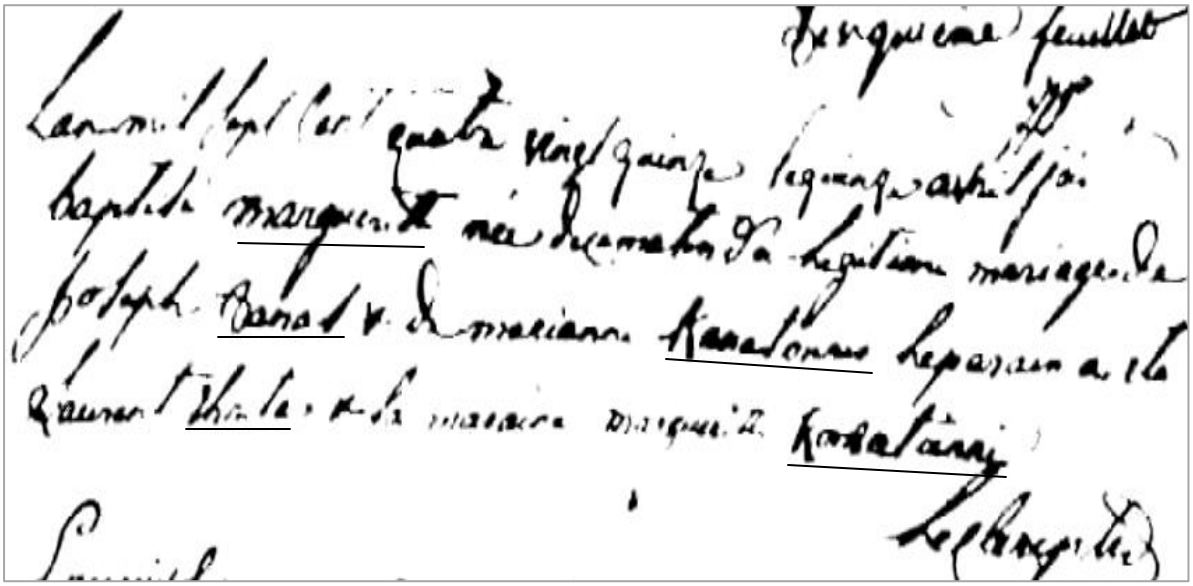
Avril 6 1795 (Décédé le 21 Octobre 1795)
B-*Vincent Fleury agé de … ou environ, sauvage du Fort du "Pique"*
Parrain: Michel… Marraine: Josephte Pillet



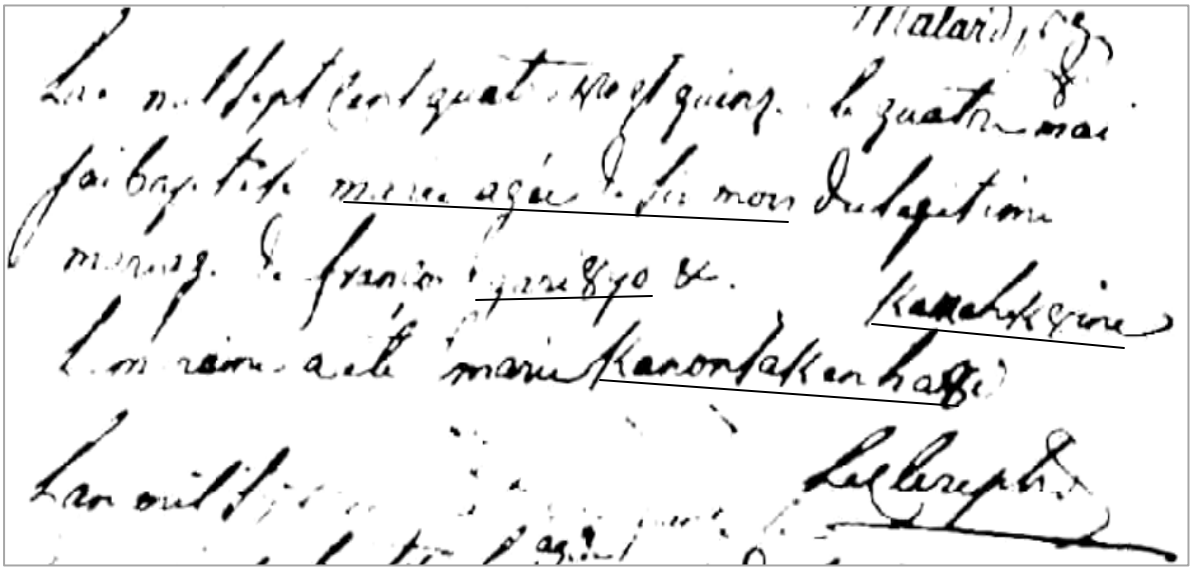
Note du côté gauche:
"Le …
est né de parents
inconnus et …
… faire la
Rué, canoronant
dans le Grand nord
et résidants à …"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 15
B-Marguerite de Joseph **Banas** ou **8anas** et Marie Anne **Kanatonnes**
Parrain**:** Laurent **8hata** ou **Ehnita** Marraine: Marguerite **Kon8atanni**

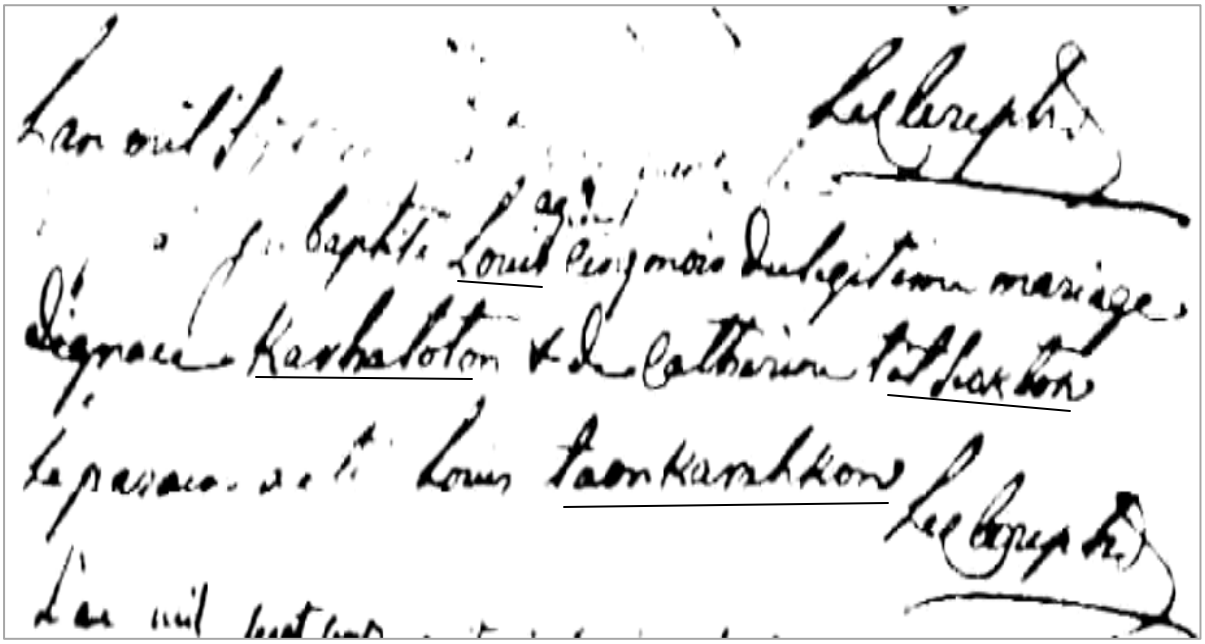


Mai 4
B-*Marie, agée de 6 mois, de François* **Gari8yo** *et* …"**Kanak8ine**"
Marraine: Marie **Kanonsakenha8e**



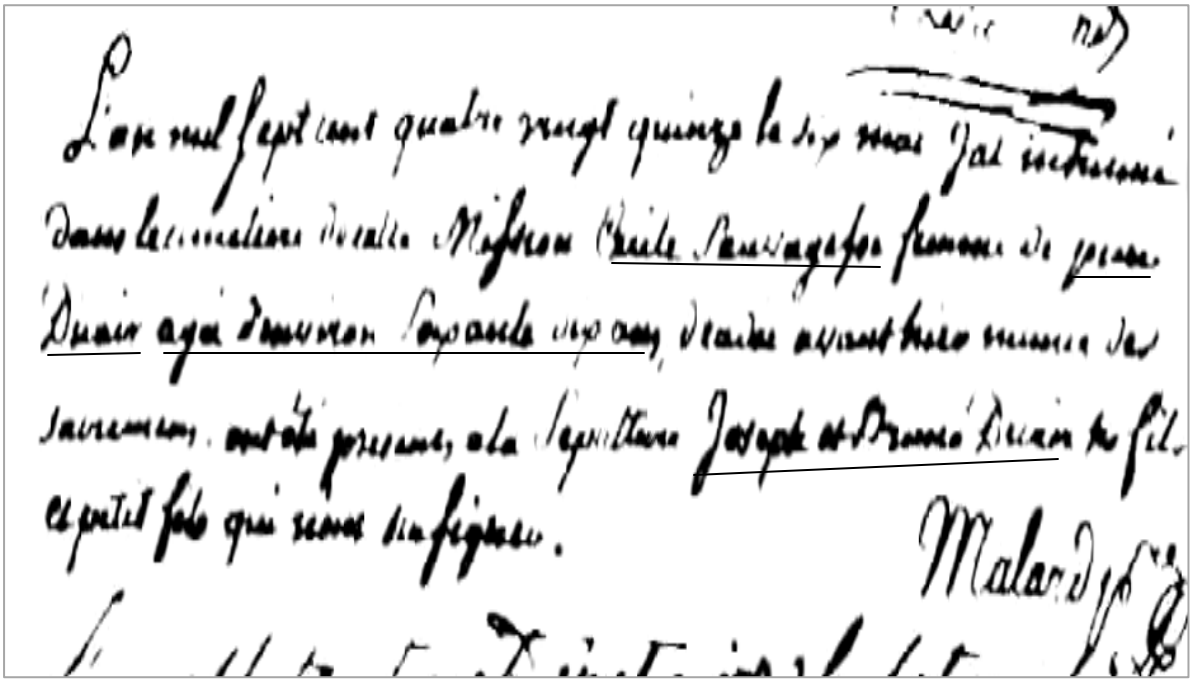
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai…
B-*Louis agé de 5 mois d'Ignace* **Karhatoton** *et Catherine* **Titsakton**: **Titsakton**
Parrain: Louis **Taonkarahkon**

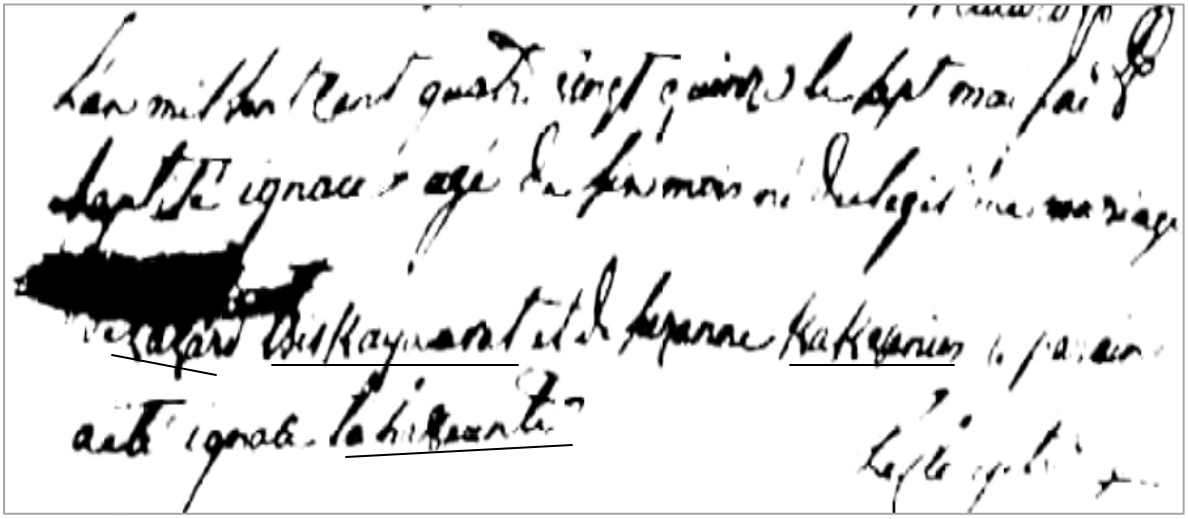


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 6
Mai 6
D-*Cécile, sauvagesse, femme de Pierre "***Duais***", agée d'environ 66 ans*
Témoin: Joseph et… "**Duais"** ou "**Duaire"**, *ses fils et petit fils*



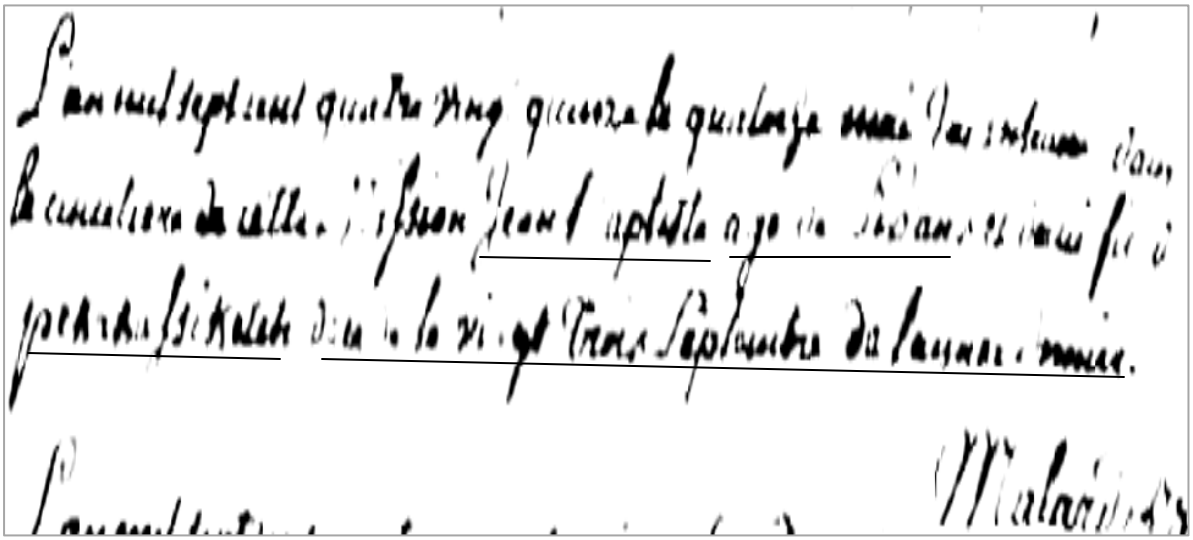
Mai 7
B-Ignace, *agé de 6 mois, de Lazare* "**Niskayanrat"** *et Suzanne* **Kak8anies**
Parrain: Ignace "**Sahi8eonte**" ou **Tahi8eonte**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

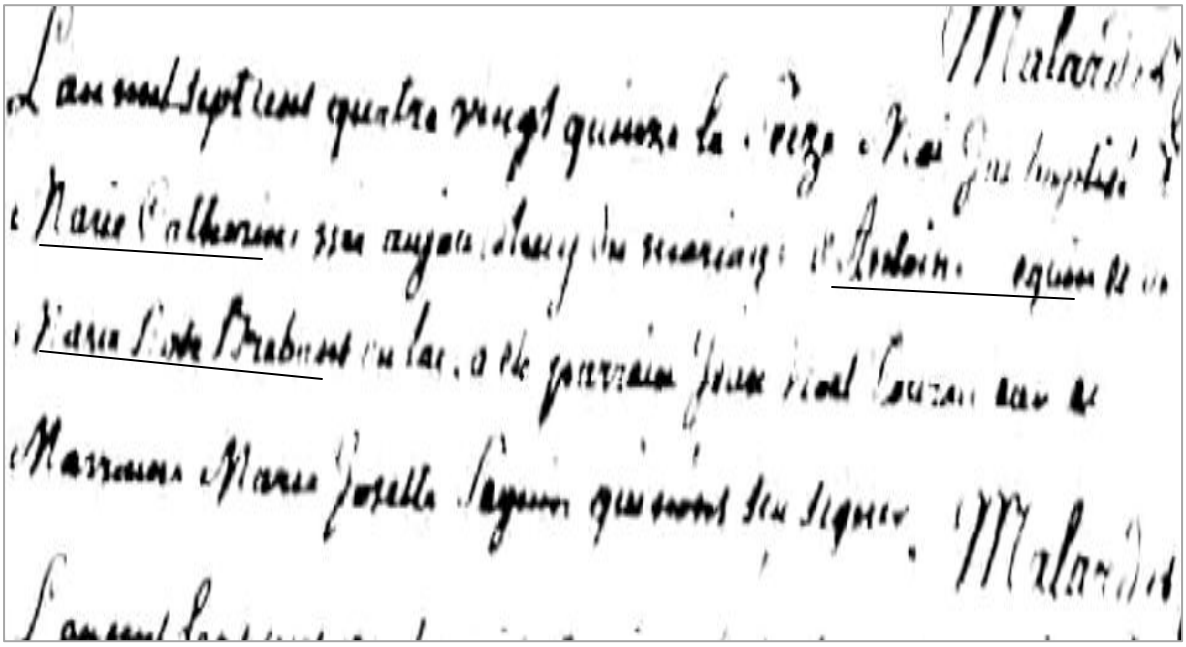
Mai 14

D-*Jean-Baptiste, agé de 6 ans de* **Pekakassiketch** *décédé le 23 Septembre de l'année dernière*



Mai 16

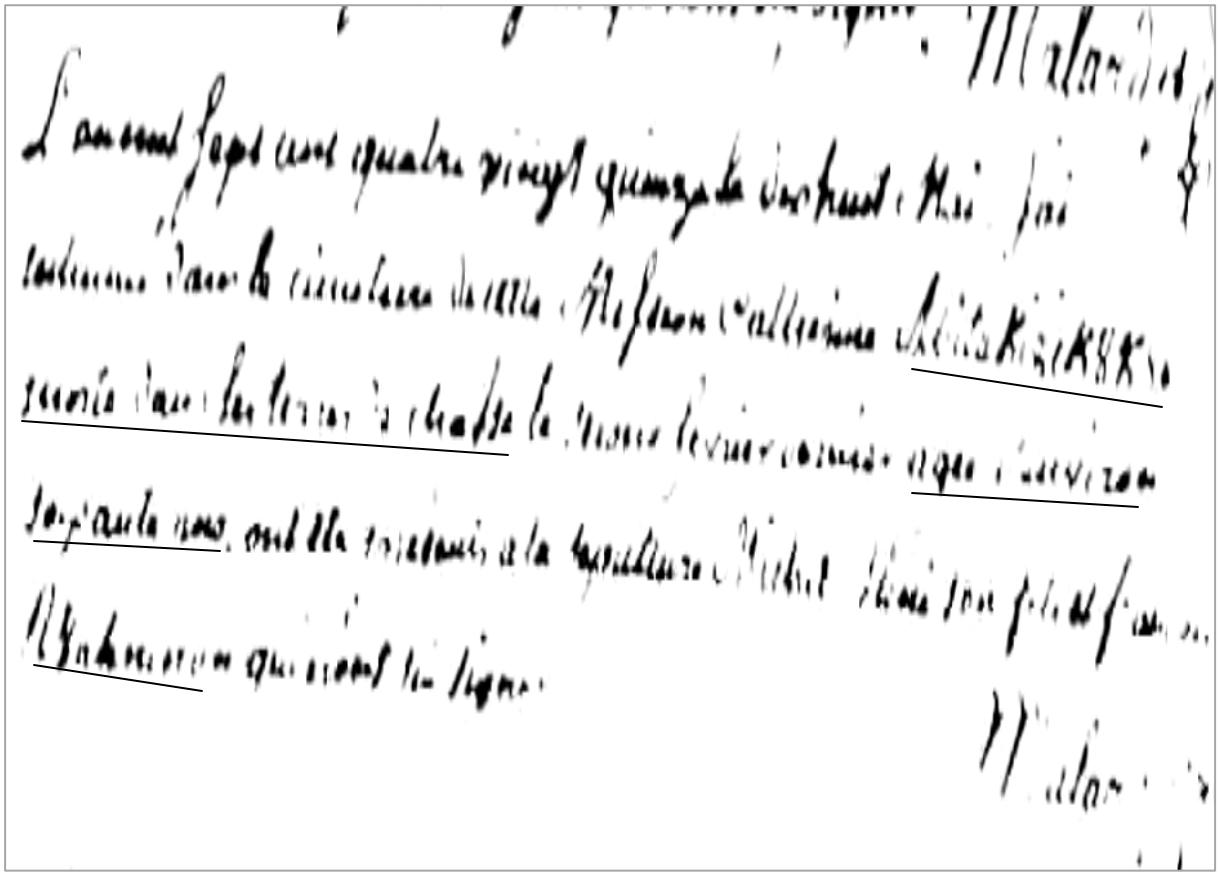
B-Marie Catherine **Séguin**, d'Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
Parrain: Jean Noel Lauzon Marraine: Marie Josette Séguin
(**Métis**: Lamoureux-Pigarouiche)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

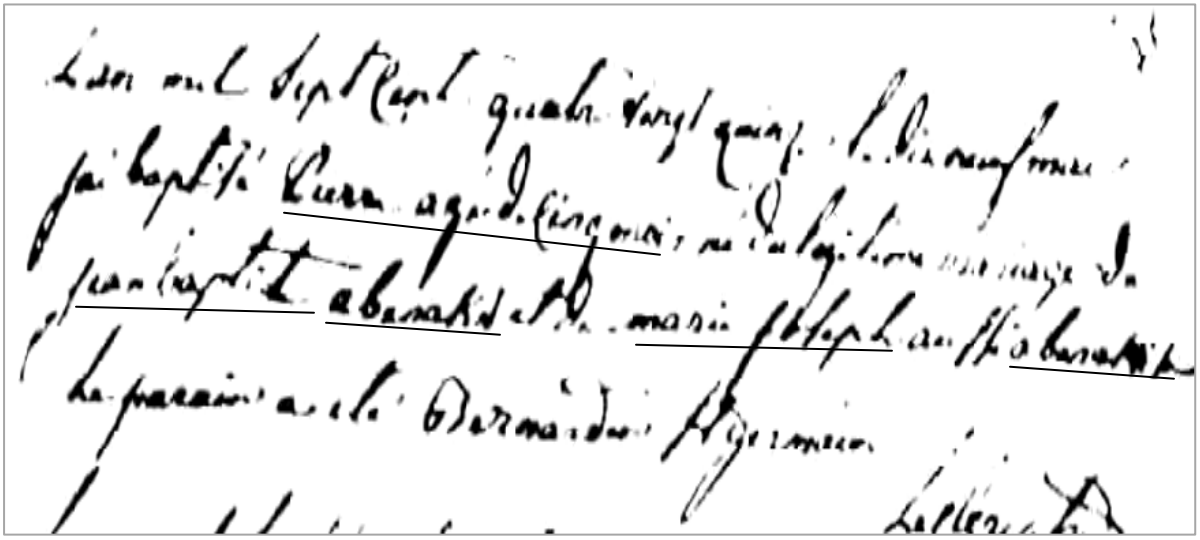
Mai 18

D-Catherine **Abitaki8ik8k8e**, *morte dans les terres de chasse le … février, agée d'environ 60 ans*
Témoins: Michel René, son petit-fils, François "**N8ahninon"**



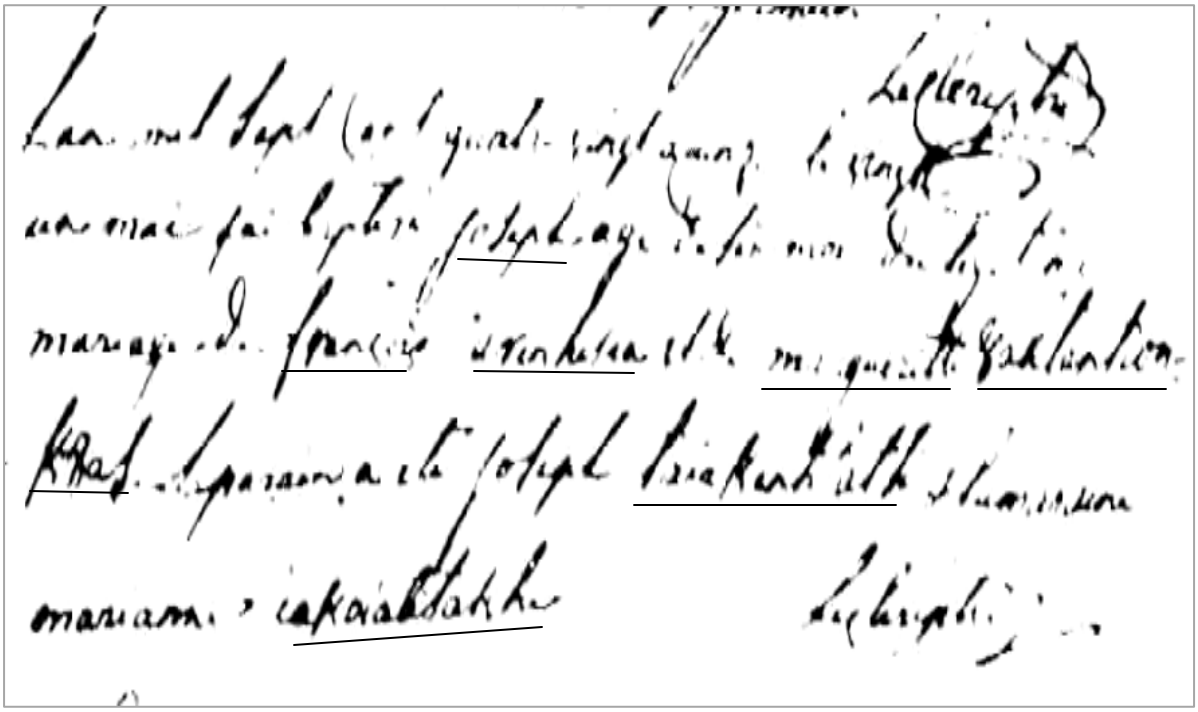
Mai 19

B-Pierre *agé de 5 mois, de Jean-Baptiste* **Abénakis** *et de Marie Joseph, aussi* **Abénakis**
Parrain: Bernard **St-Germain**

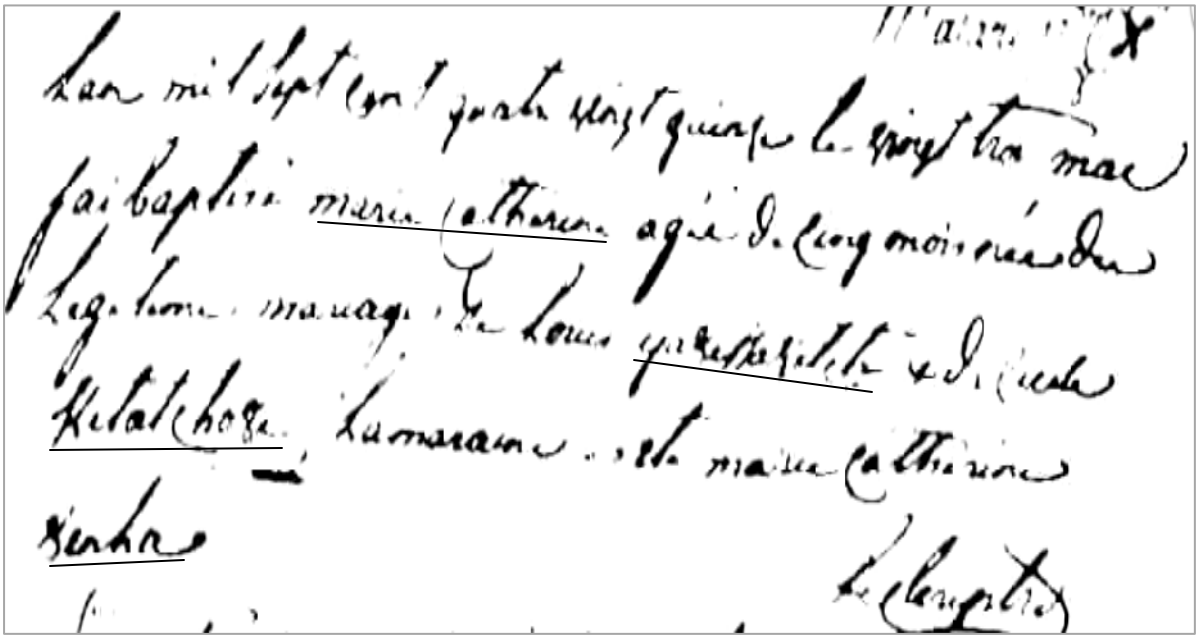


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 21
B-*Joseph, agé de 6 mois, de François* **Arenhisea** *et Marguerite* **8aktantionk8as**
Parrain: Joseph **Taiakenhiat** Marraine: Mariam "**Iakoiastahe**"

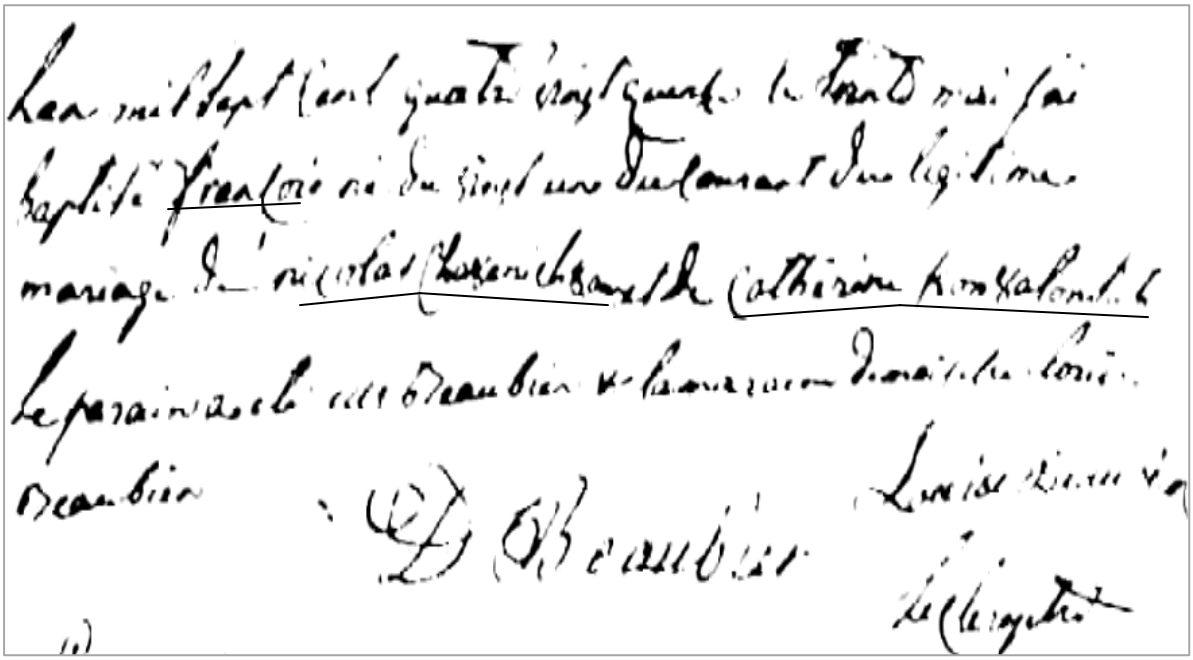


Mai 23
B-Catherine, agée de 5 mois, de **Ya8esse8itch** et Cécile **Ketatcho8e**
Marraine: Marie Catherine **8enha**

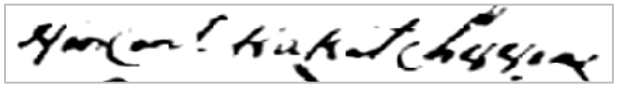


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

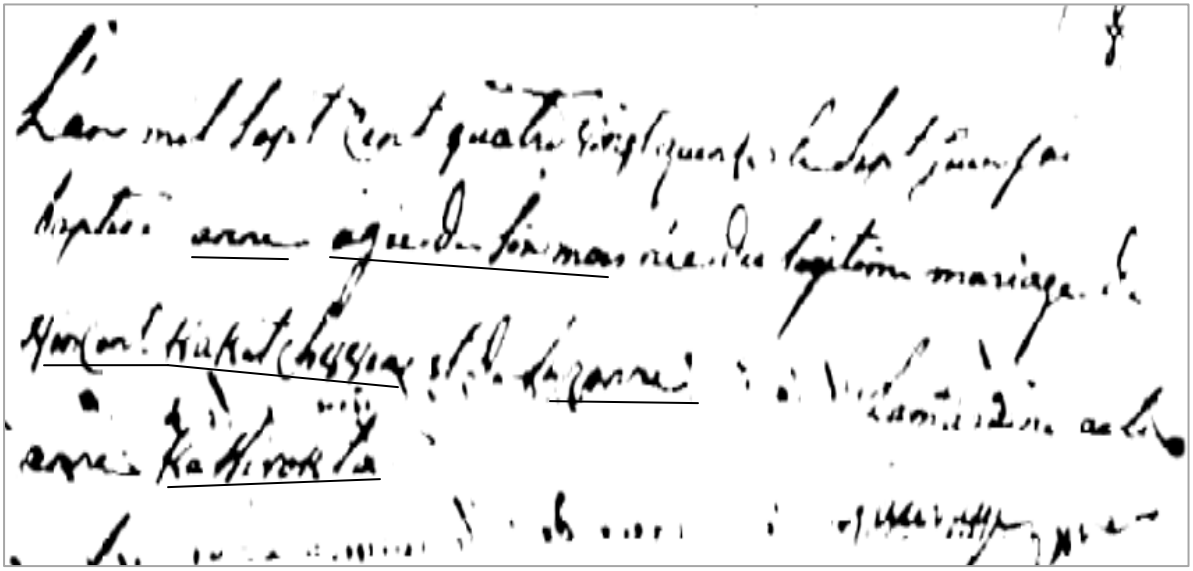
Page 7
Mai 30
B-*François, né du 21 du courant, de Nicolas* **Cha8enich8an** *et Catherine* **Kon8alontoh**
Parrain: … Beaubien Marraine: Louise Beaubien



7 Juin
B-*Anne, agée de 6 mois, de Vincent* **Kakitch88en** *et Suzanne* …



Marraine: Anne "**Kakirokta**"

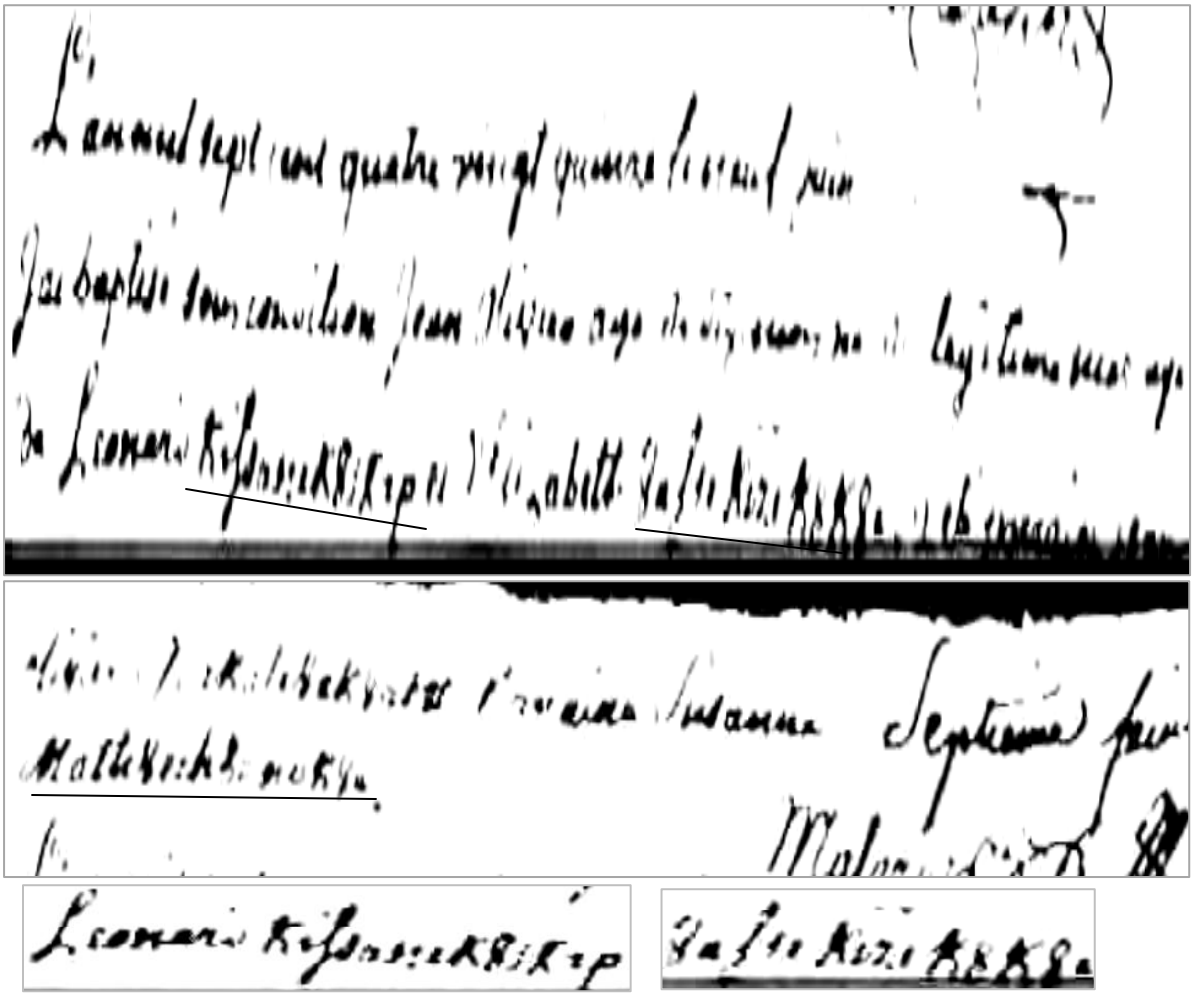


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

9 Juin

B-Jean … agé de 10 mois, de Léonard "***Kissassek8skap***" et Elisabeth **8aSsikizik8ek8e**

Kizi(s) = Soleil, k8k8e = femme: femme du soleil

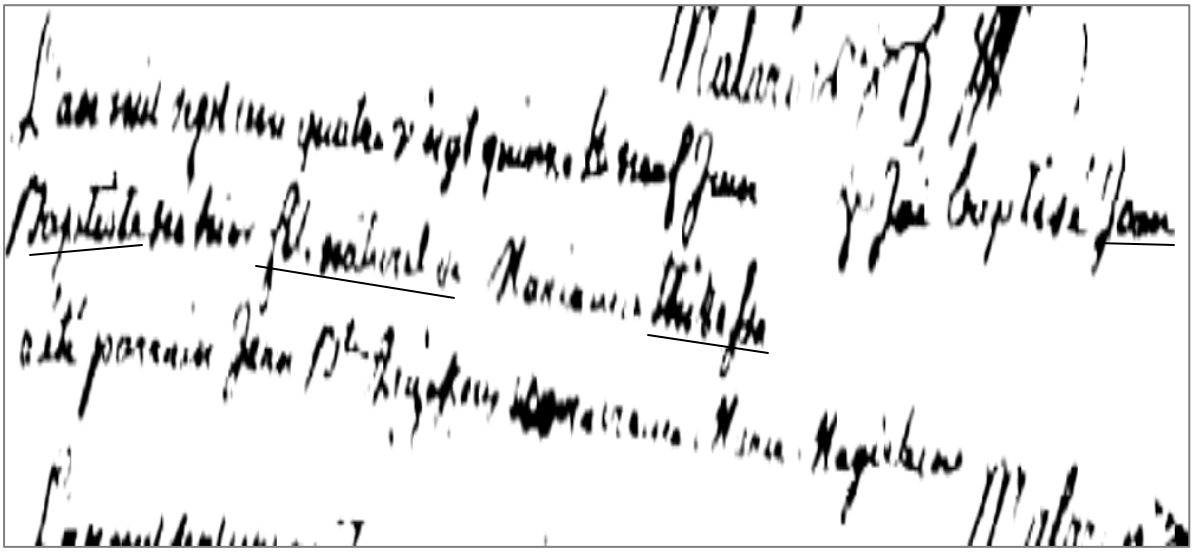


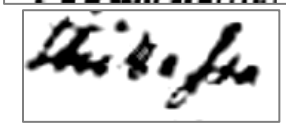
Parrain: illisible, Marraine: Suzanne "**Mate8ech8onok8e**"

Juin 9

B-*Jean-Baptiste, fils naturel de Marianne* "**Thi8eSsa**"-"**Ti8eSsa**"

Parrains: Jean Bte Si… Marie Magi…



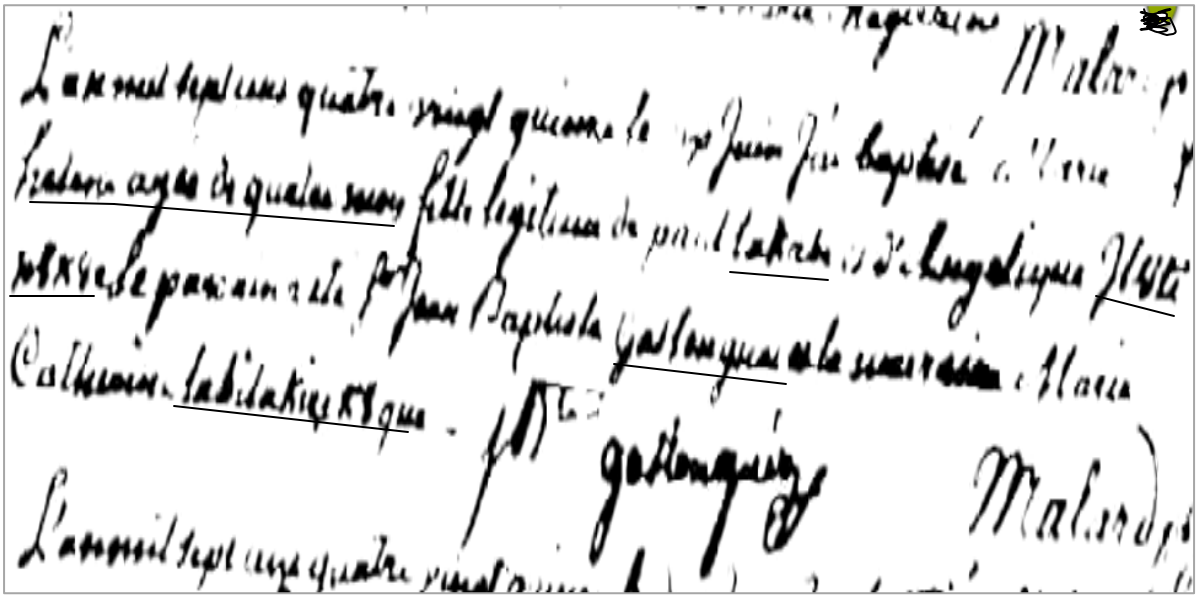


Parfois écrit **Ti8eSsa**, avec 2 "s": Ss

Juin 10

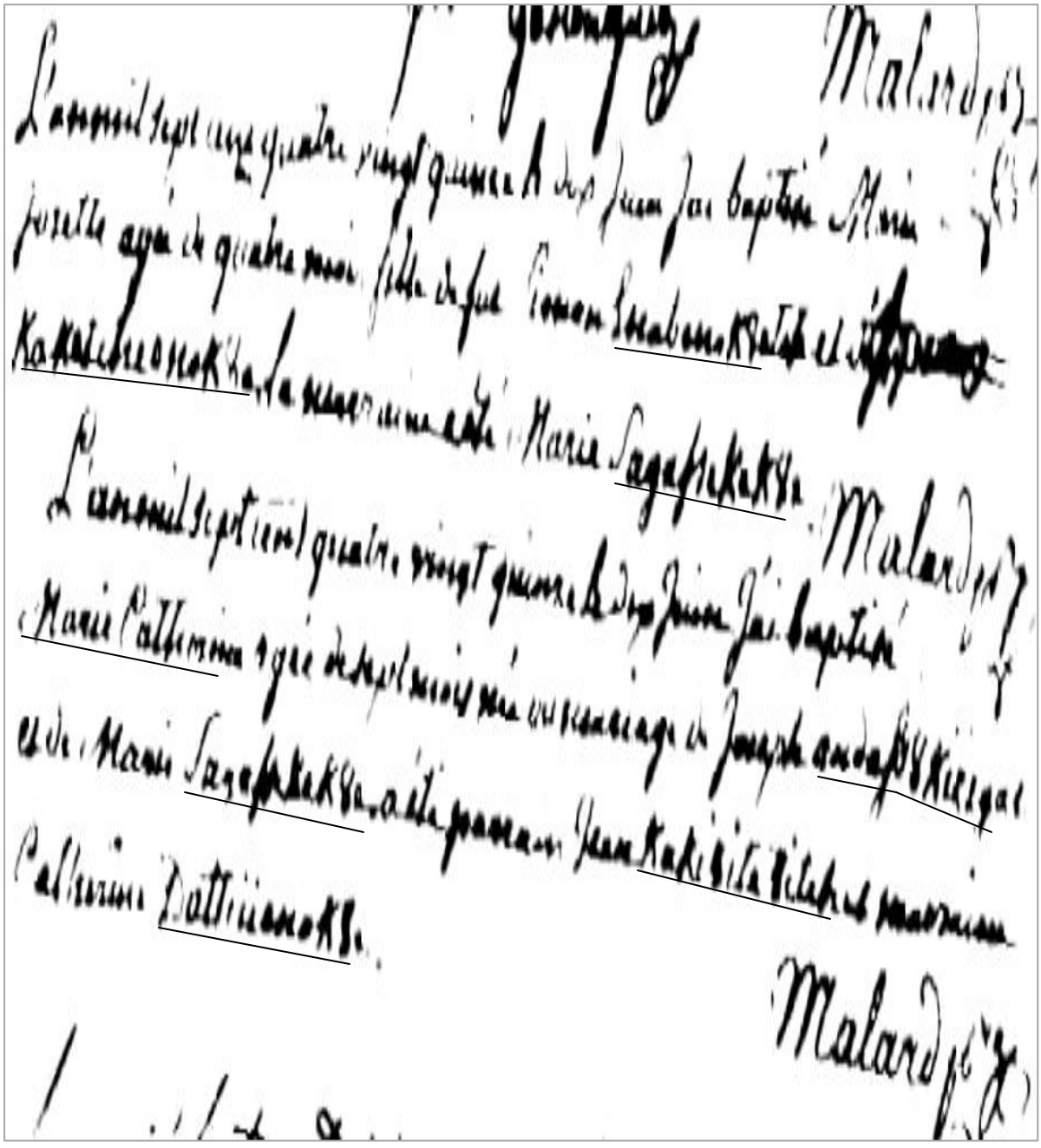
B-*Hélène, agée de quelques mois, de Paul* **Takabe** *et Angélique*…

Parrain: Jean Baptiste Gastonguay Marraine: Catherine ***Sabisakisik8que***



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

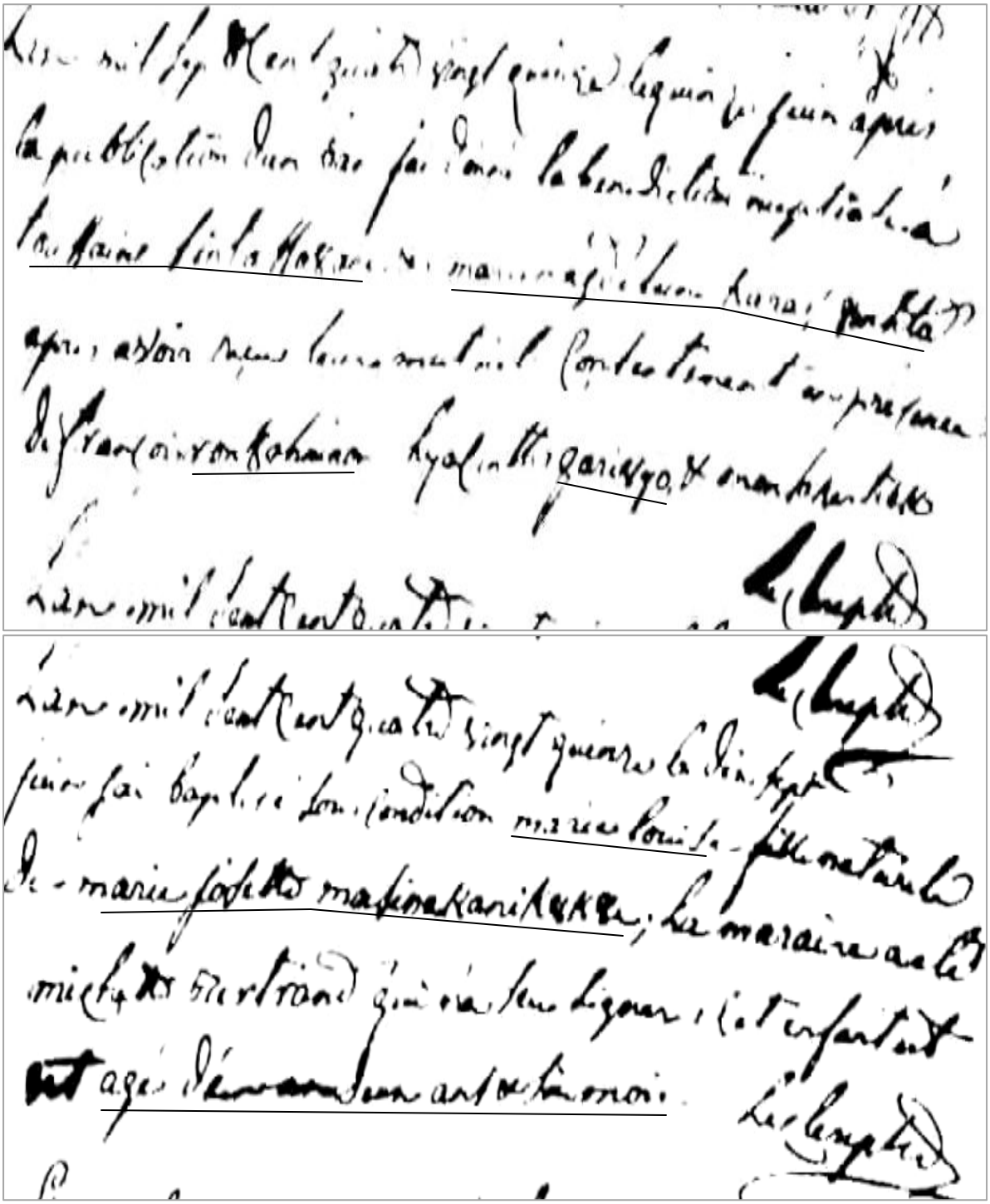
Juin 10
B-*Josette, agée de 4 mois, de Simon* **Inabanok8etch** et … **Kaketcheonok8e**
Marraine: Marie **SagaSsekek8e**



B-*Marie Catherine, agée de 7 mois, de Joseph* **AndaSs8kikigak** *et Marie* **SageSsekek8e**
Parrain: Jean **Kaki8ite8itch** Marraine: Catherine **Dattsiisnok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

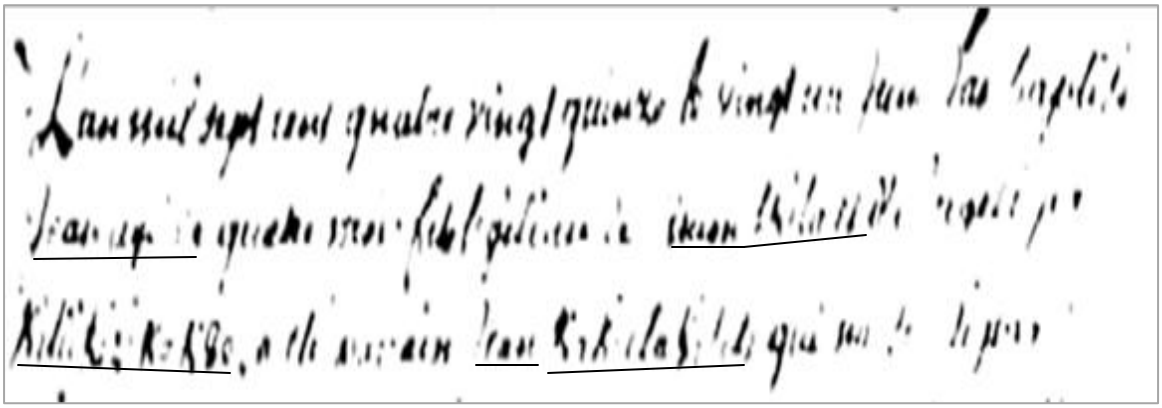
Juin 15
M-Toussaint **Sintasso8ane** et Marie Madeleine "**Hara:8entha**"
En présence de: François "**Ron8ahnian**": **Ron8annion** et Hyacinte **Gari8yo**



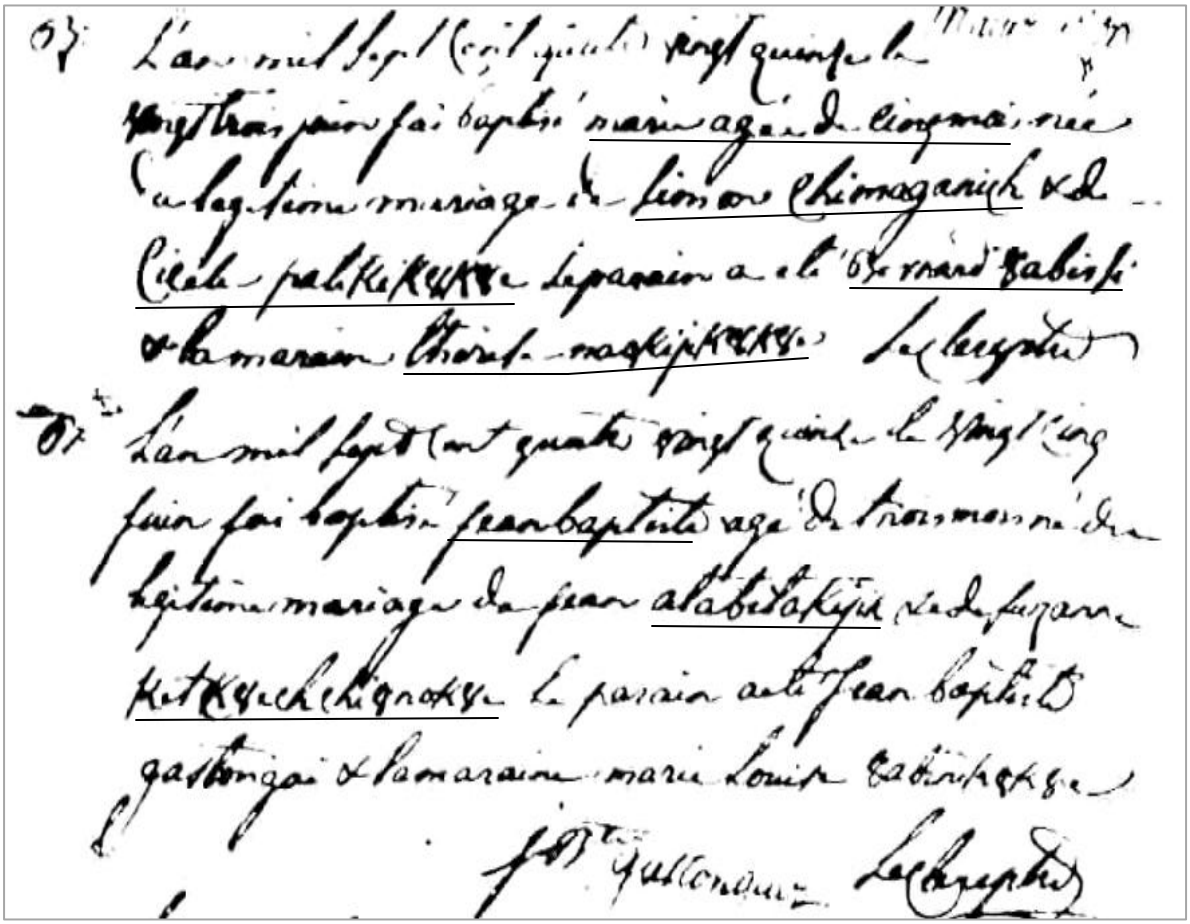
Juin 17
B-*Marie Louise, fille naturelle de Marie Josette* **Masinakanik8k8e,** *1 an et 6 mois*
Marraine: Michelle Bertrand

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 8
Juin 21
B-*Jean agé de, 4 mois, de Simon* **Kitass** *et Angélique* "***Kisiikisikok8e***"
Parrain: Jean **Kakista8itch**

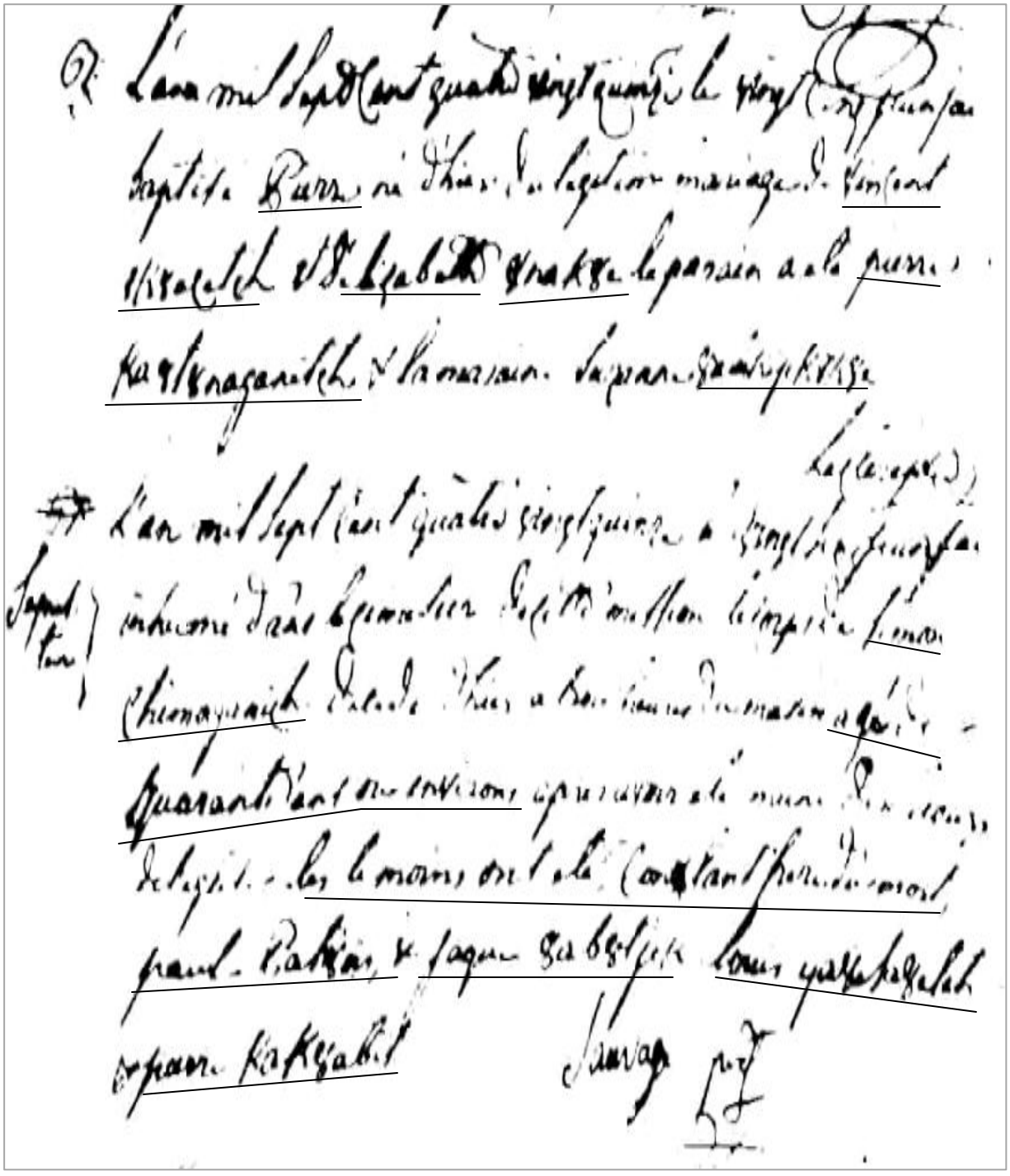


Juin 23
B-*Marie, agée de 5 mois, de Simon* **Shimaganich** *et Cécile* **Patikik8k8e**
Parrain: Bernard **8abiSsi** Marraine: Thérèse **Naskijik8k8e**



Juin 25
B-Jean Baptiste agé de 3 mois de Jean **Atabitakijik** et Suzanne **Kik8echtchi8nok8e**
Parrain: Jn-Bte Gastonguay Marraine: Marie Louise **8abinik8k8e**

Juin 25
B-Pierre, de Vincent **Ek8acetch** et Elizabeth **8nak8e**
Parrain: Pierre **Ka8t8naganitch** Marraine: Suzanne "**8anikijik8k8e**"

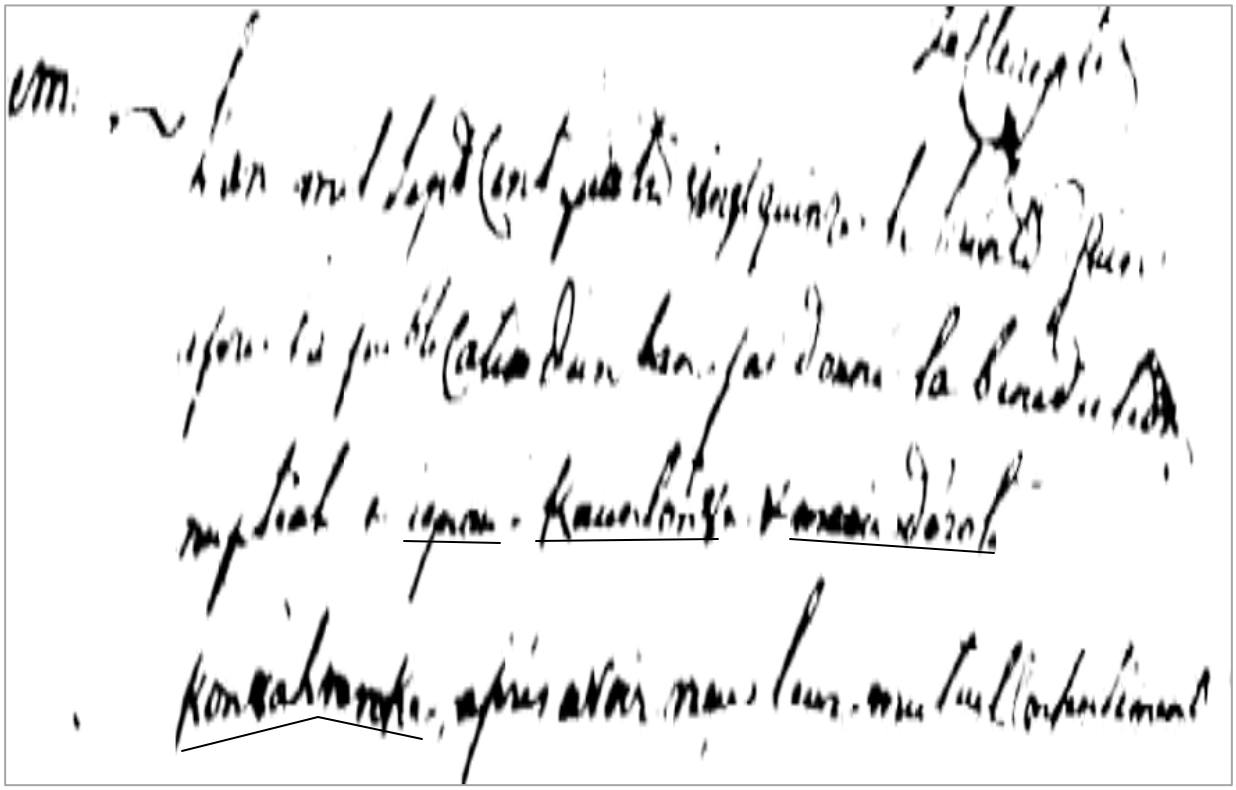


Juin 26
D-*Simon* **Chimaganich**: **Shimaganich**, *agé de 40 ans, ou environ*
Témoin: **Constant***, père du mort*, Paul "**Pakas**", Jacques **8ab8tjik**,
Louis "**Ya8asa8alet**" et Pierre **Kak8abit**

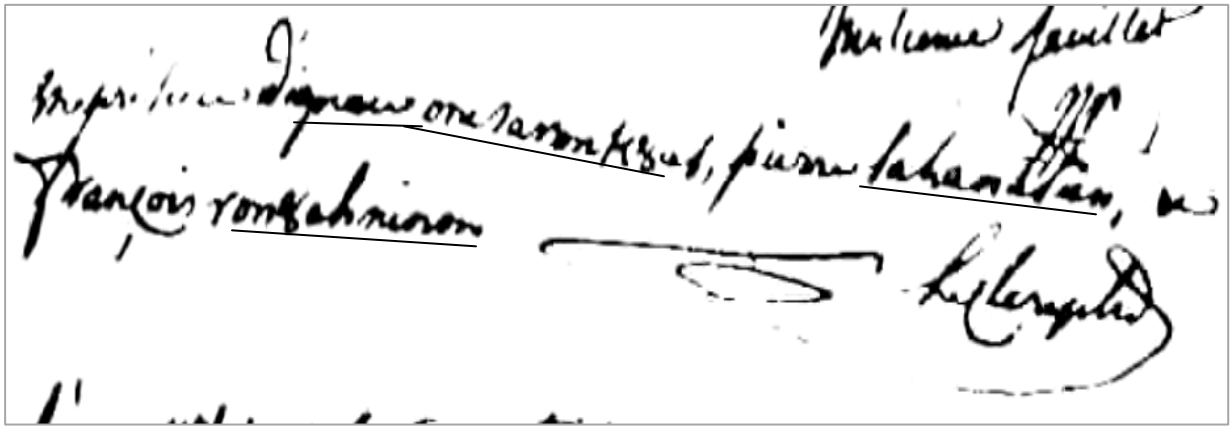
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 30

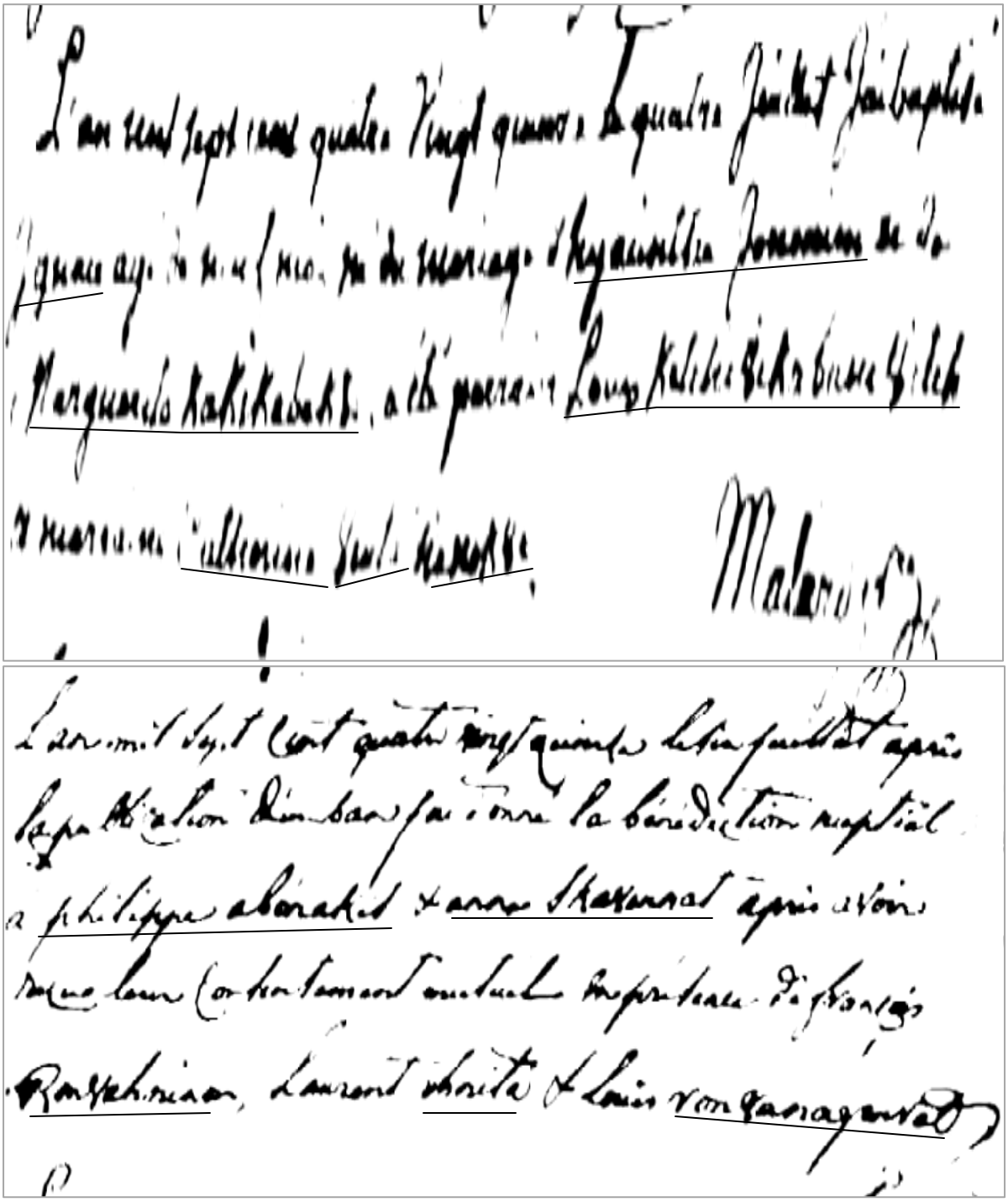
M-Ignace "**Kassenlon8a**": **Kassenton8a** et Marie Doroté **Kon8ahnaroka**



En présence de: Ignace "**Onesaronk8as**", Pierre **Sahanssan**: **Sahanttan**: potentiellement **Sahanatian** et François **Ron8ahninon.**



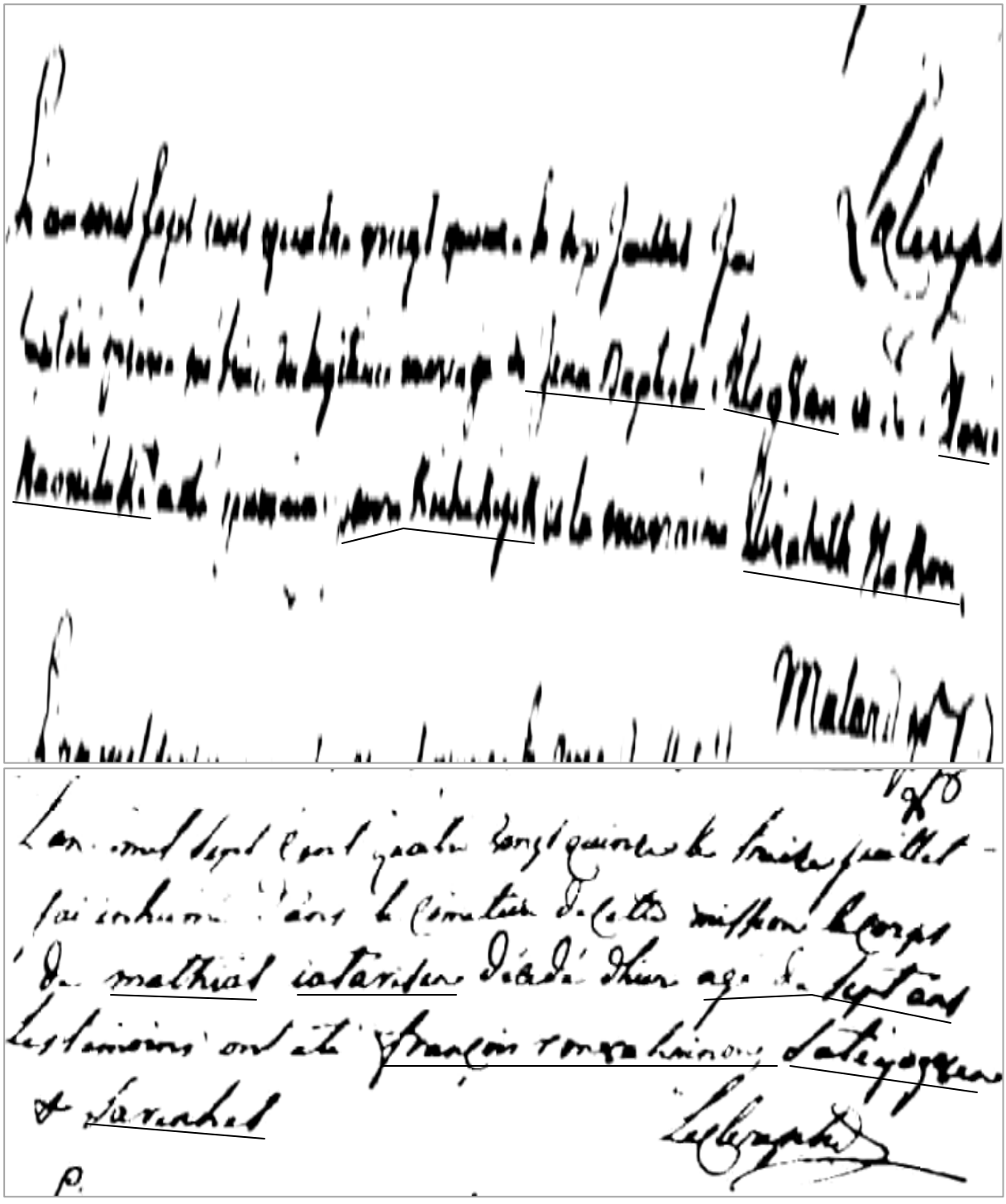
Juillet 4
B-Ignace, agé de 9 mois, d'Hyacinthe Jou… et Marguerite **Kakikabek8e**
Parrain: Louis ***Ketchi8ikabane8itch*** Marraine: Catherine **8enta Kenok8e:** ou **8entikinok8e**



Juillet 6
M-Phillipe **Abénakis** et Anne **Ska8enrat**
En présence de: François **Ron8ehniron**, Laurent **Chnita**: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 10
B-Pierre de Jean Baptiste **Aleg8an** ou **Ateg8an** et Marie "**Kaonitoki**"
Parrain: … (Potentiellement Simon)**Kichekijik** Marraine: Elizabeth "***Nokon***"

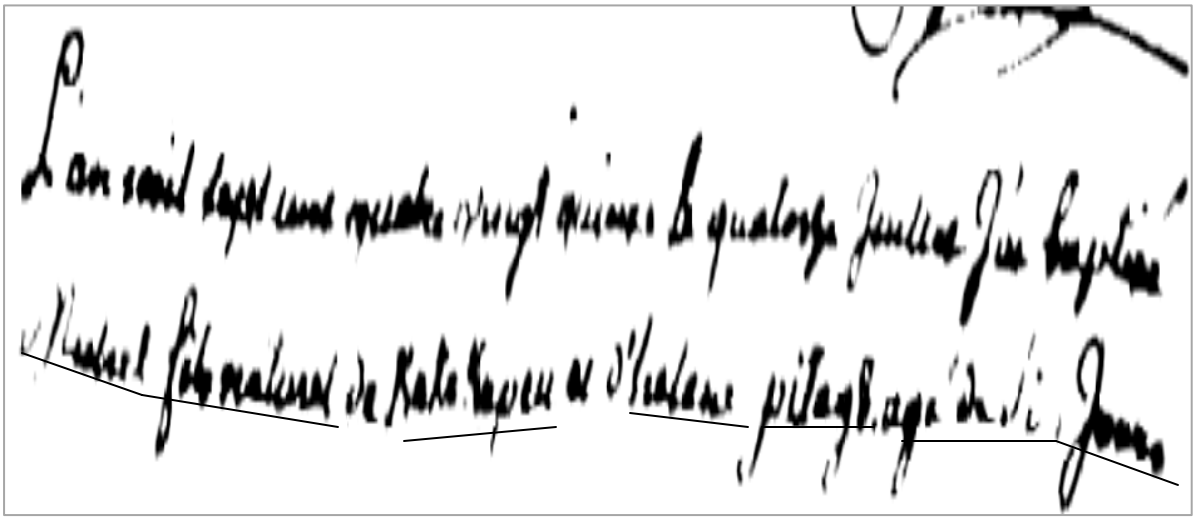


Juillet 13
D-*Matthias* **Iatarisen**, *agé de 7 ans*
Témoins: François **Ron8ahninon**, **Sateyog8en** et **Sarenhes** ou **Sarenhet**

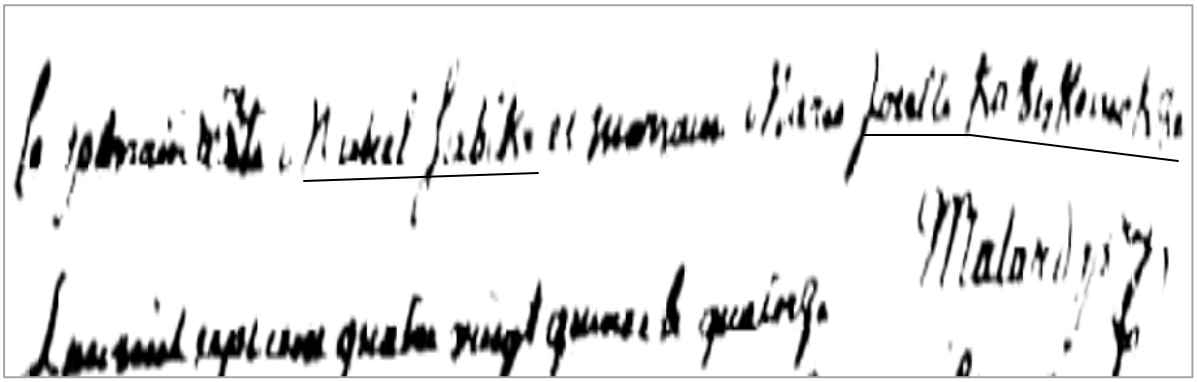
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 14

B-*Norbert agé de 6 jours, fils naturel de* "***Katakapeu***" *et Hélène* **Pitag8**

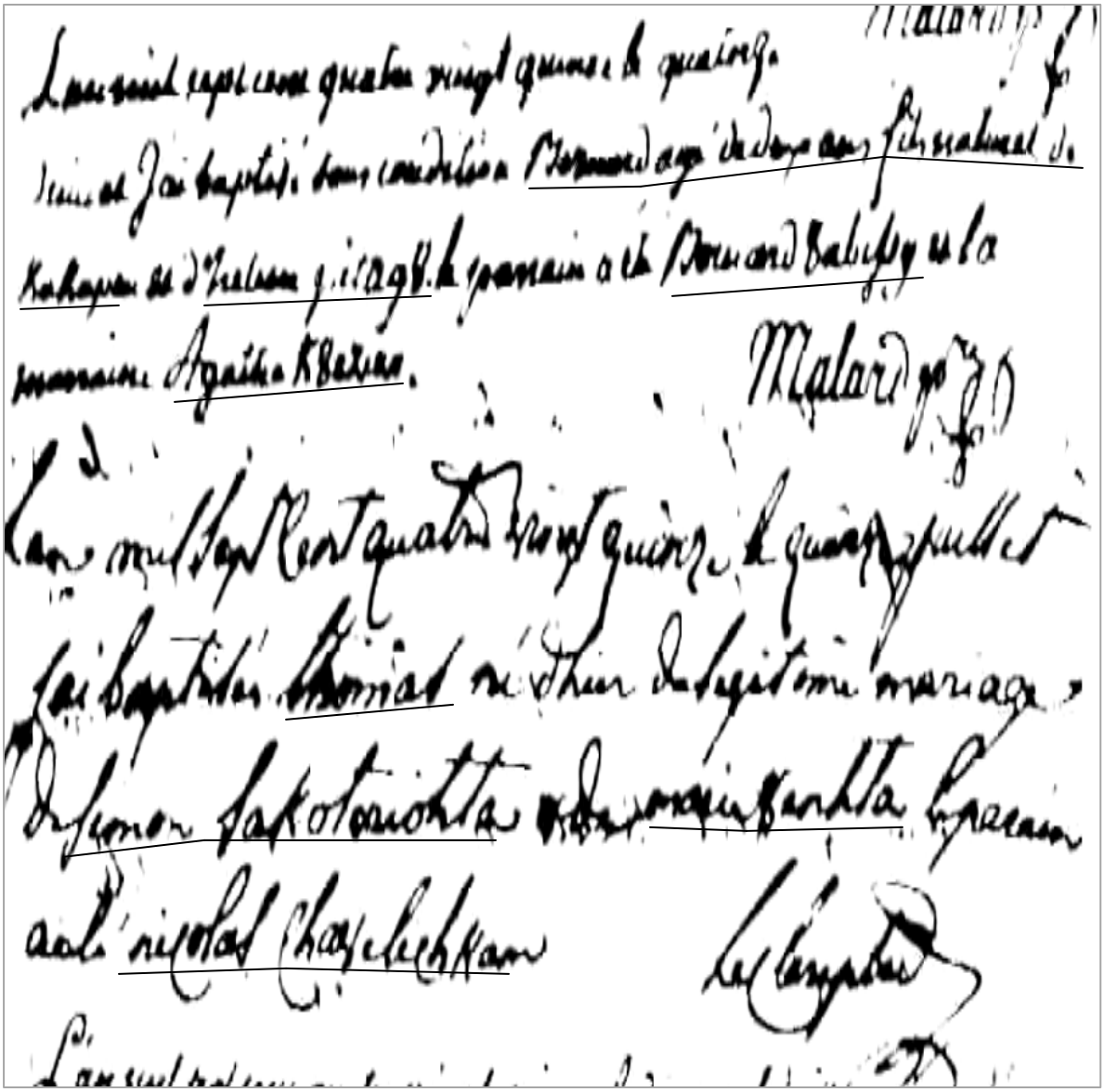


Parrain: Norbert ou Michel **Sabike** Marraine: Josette "***Ka8iskonich8e***"



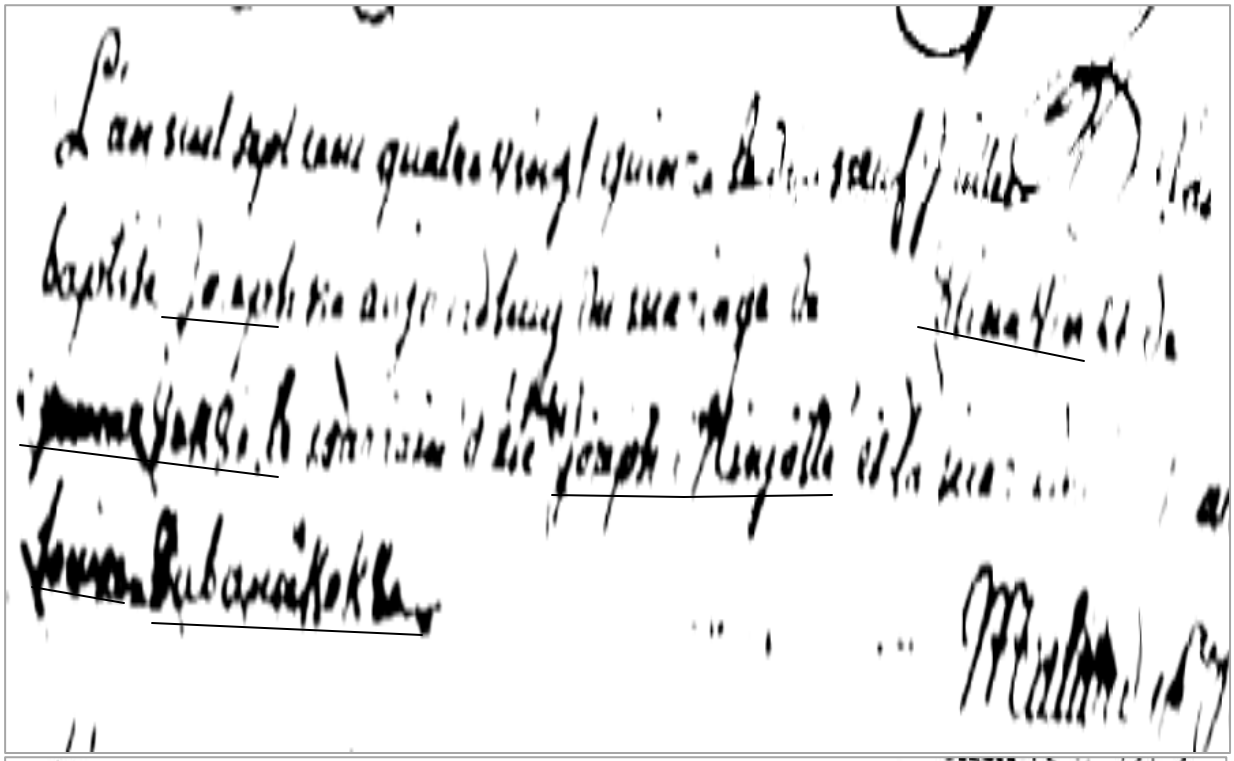
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

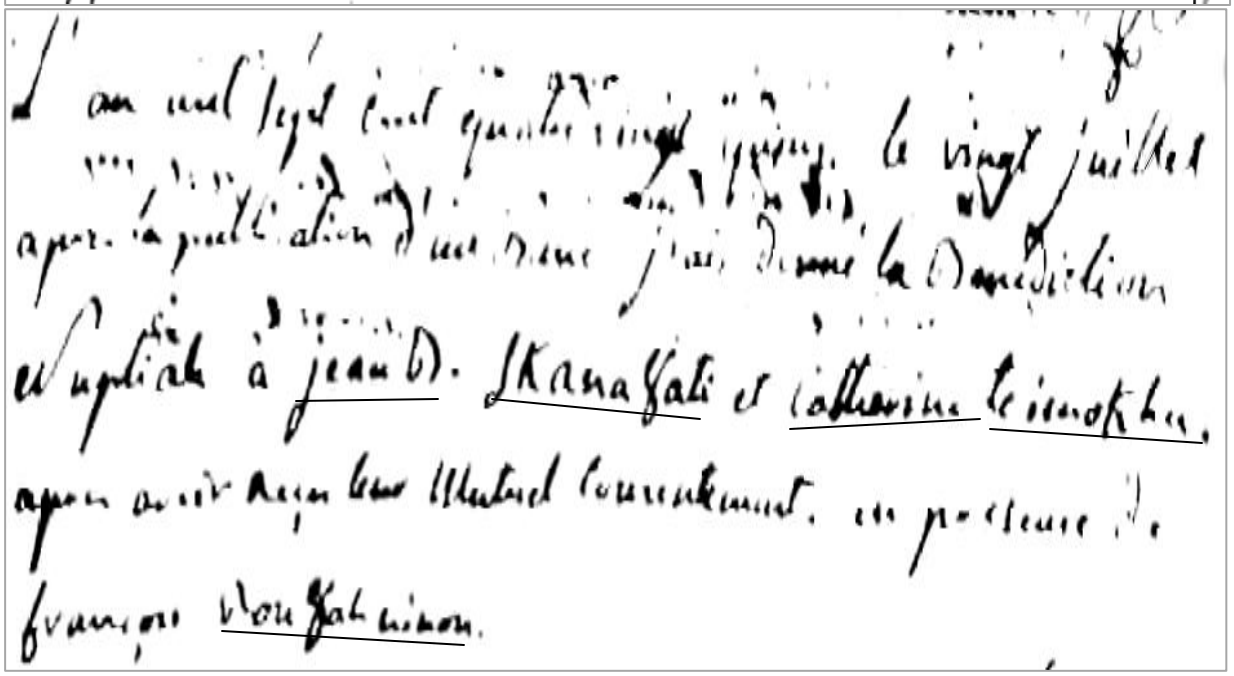
Page 9
Juillet 15
B-*Bernard, agé de 2 ans, fils naturel de "**Kakayen**", de Hélène "**Jicag8**"*
*(**Jicag8** peut-être Shikak ou Shikak8: moufette en Algonquin)*
Parrain: Bernard **8abiSsy** Marraine: Agathe "***K8etias***"- "***K8etira***"



B-Thomas, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8entha**
Parrain: Nicolas **Cha8elechkan**

Juillet 19
B-Joseph de ***8lina8in*** et … **8en8i**
Parrain: Joseph **Minjotte** Marraine: Louise **8abanakok8e**

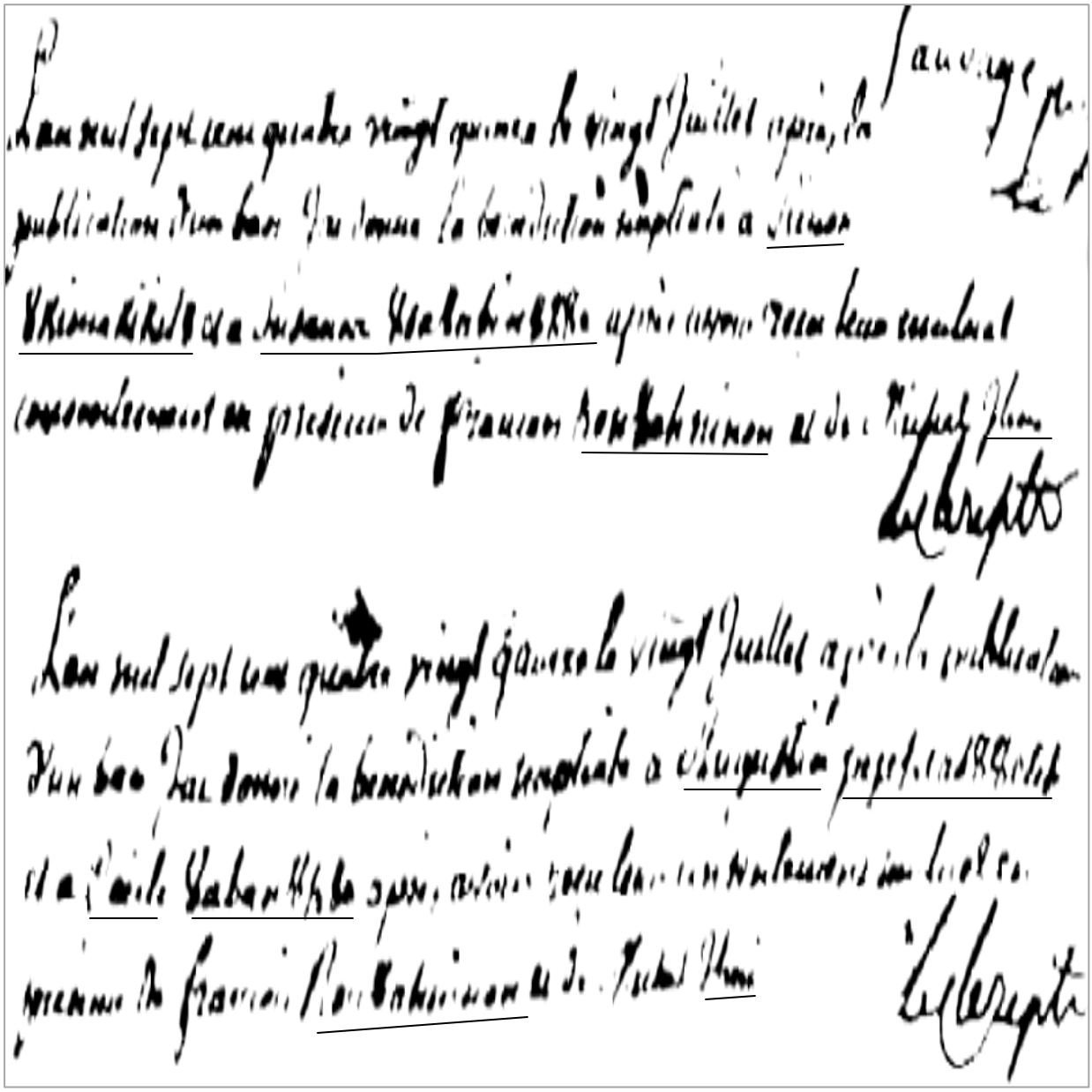




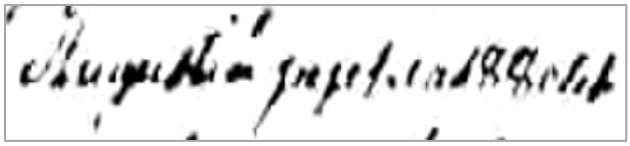
Juillet 20
M-Jean Baptiste **Skana8ate-Skana8ati** et Catherine **Teienokha** ou **Teisnokha**
Témoin: François **Ron8ahninon**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 20
M-Simon "**8kimakikit8"** et Suzanne **8sababin8k8e**
Témoin: François **Ron8ahninon** et Michel "Hime"

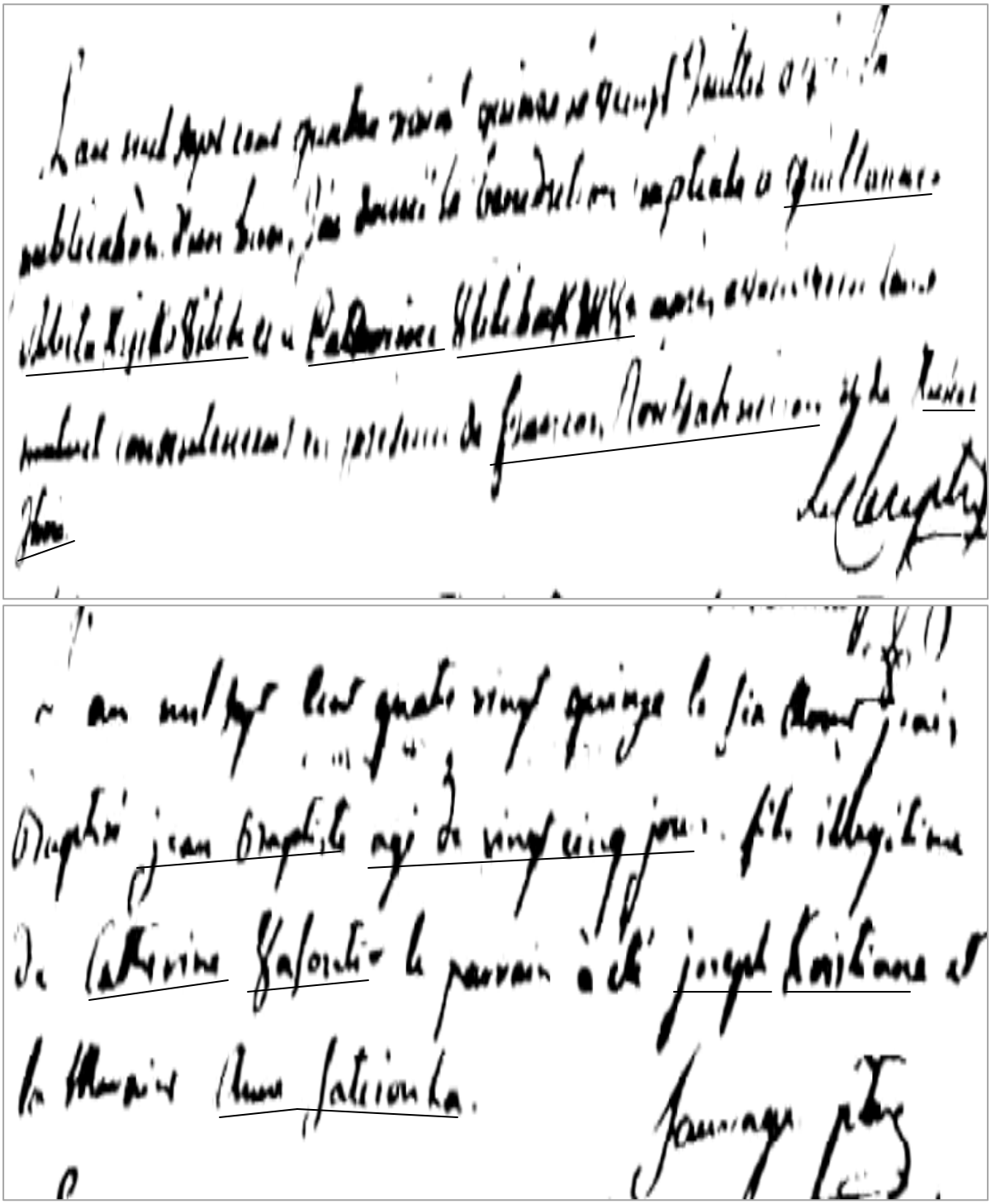


M-Augustin "***PajesSscas88cht***" et Cécile **8aban8k8a** ou **8aban8k8e**



Témoin: François **Ron8ahninon** et Michel "*Hime*"

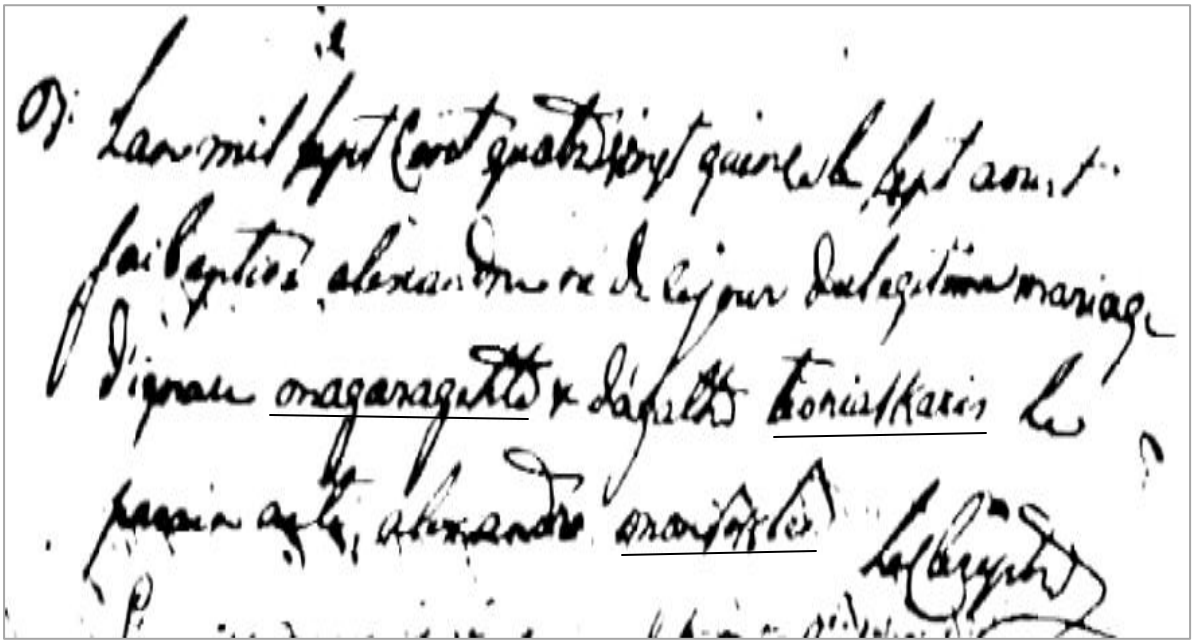
Juillet 20
M-Guillaume **AbitaKijiko8ich** et "*Pauline*" **8titibak8k8e**
Témoin: François **Ron8ahninon** et Michel "Hime"



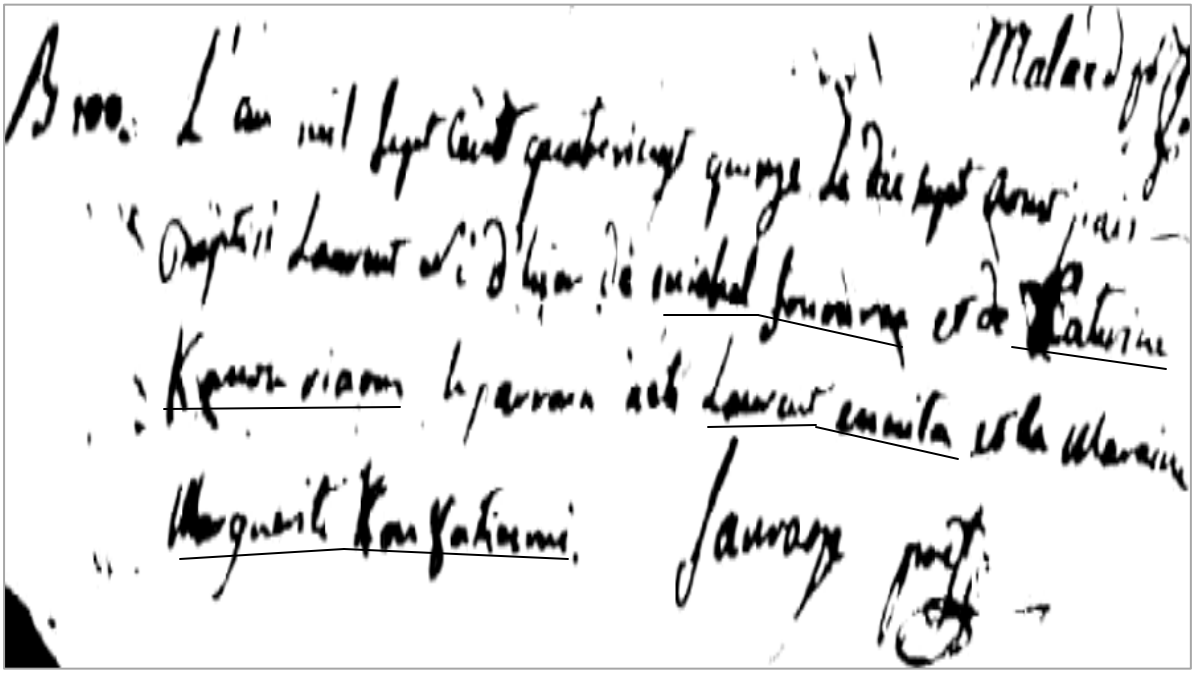
Août 6
B-Jean Baptiste agé de 25 jours, fils illégitime de Catherine "**8asoneti": "8asonti"**
Parrain: Joseph ***Knitians*** Marraine: Anne **Sateionha**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 10
Août 7
B-Alexandre, de Ignace **Onagaragehte** et Agathe **Tioniaskaris** ou **Tioriaskaris**
Parrain: Alexandre **"Ononsoktes"** ou **"Ononsokto"**

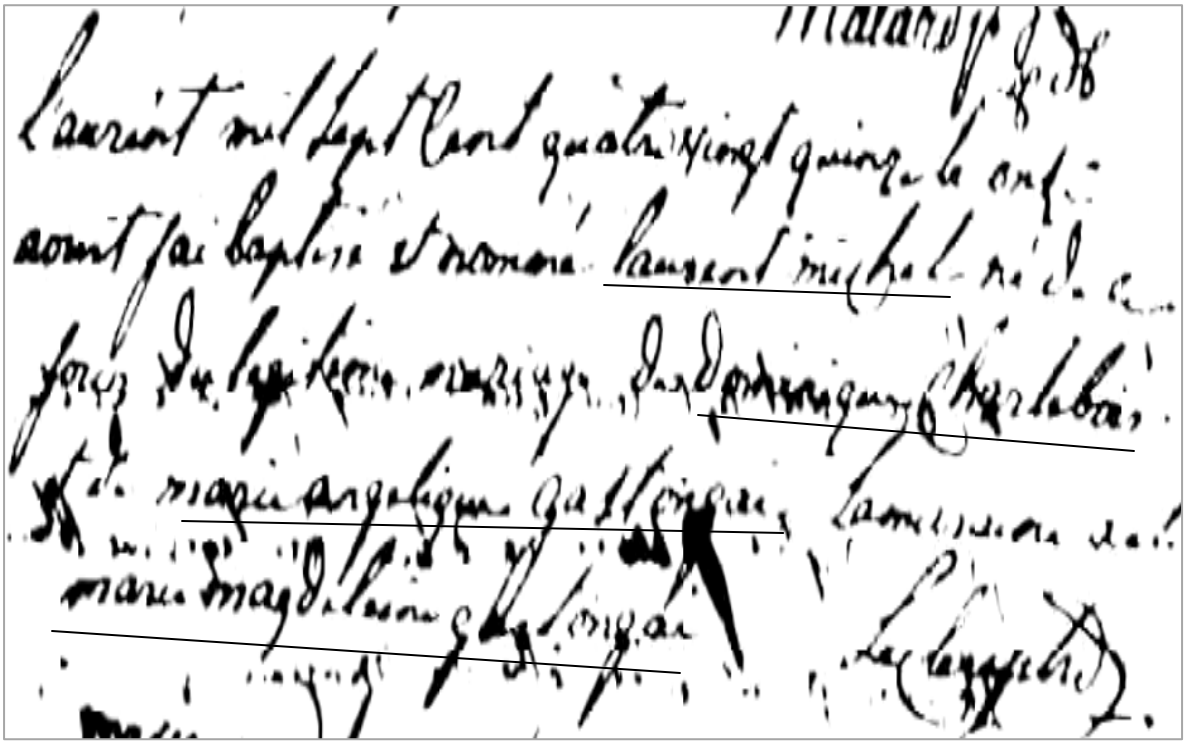


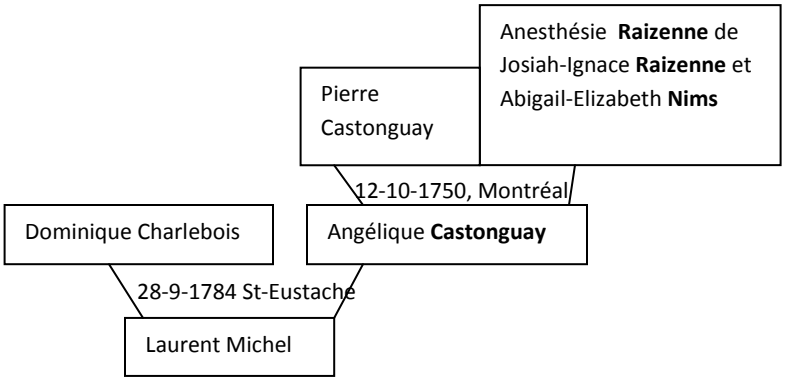
B-Laurent, de, Michel "**Sononne**" et Catherine "**Kour rianen**"
Parrain: Laurent **Ennita** Marraine: Marguerite "**Kon8atiesni**"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

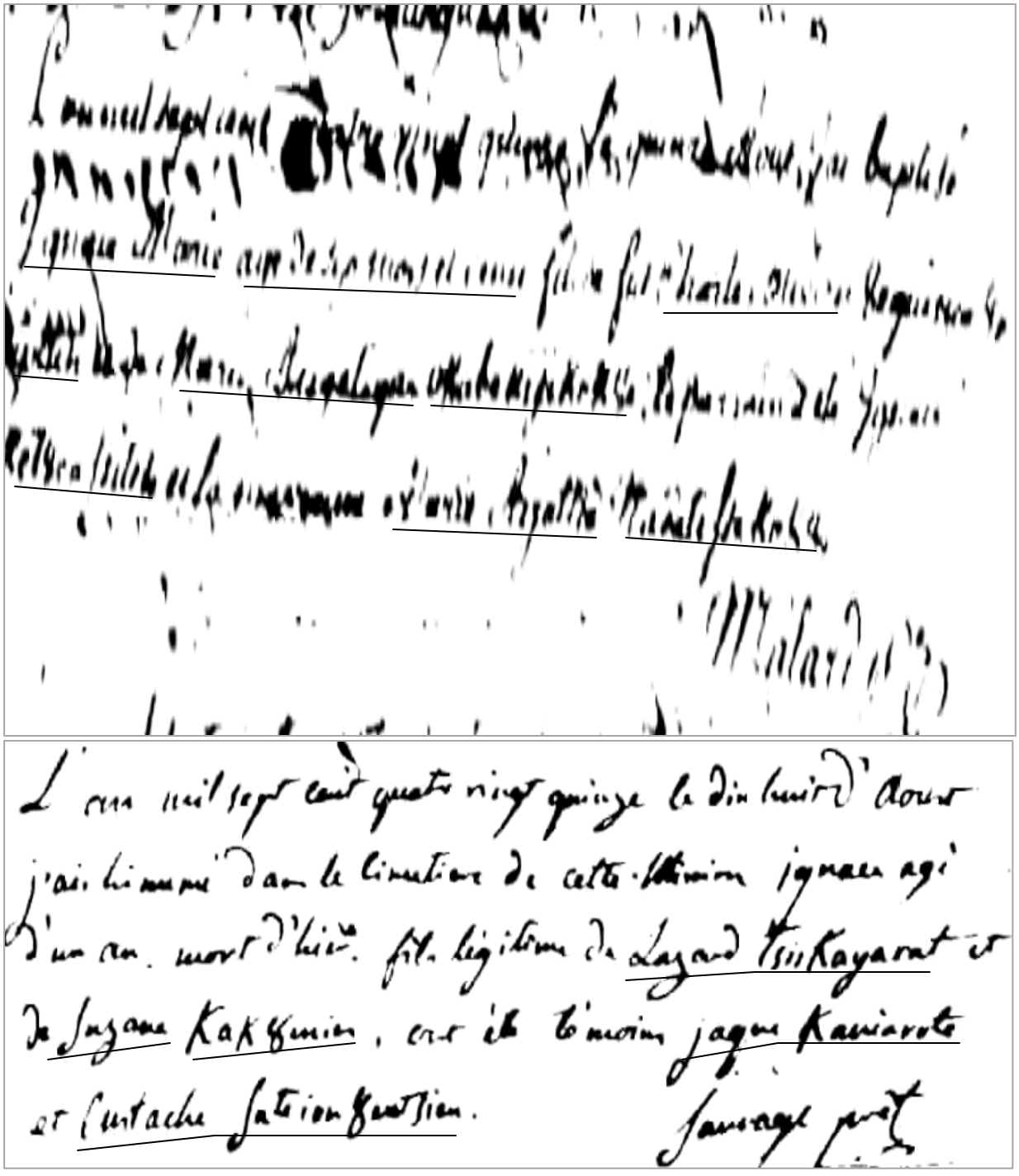
Août 11
B-Laurent Michel, de Dominique Charlebois et Angélique **Castonguay**
Marraine: Marie Magdeleine **Castonguay**





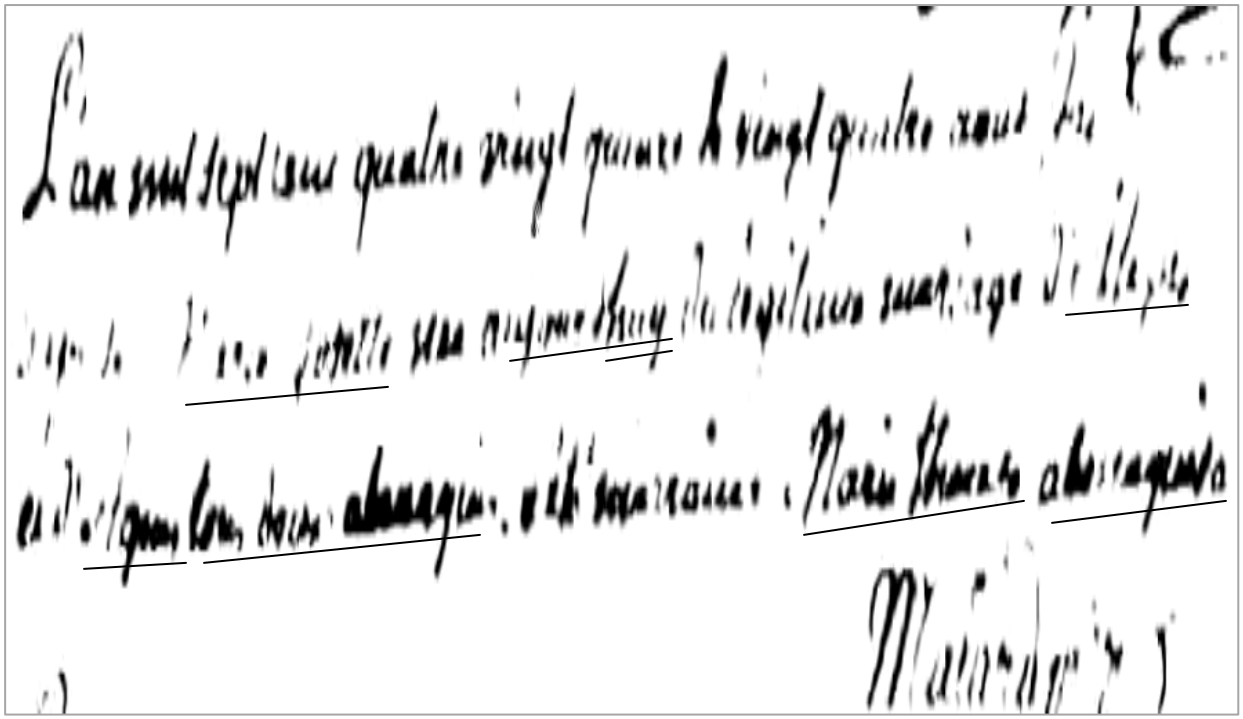
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 15
B-Ignace Marie, agé de 7 mois et demi, de Charles Olivier **8e**…**tch**
et de Marie Angélique "**Okatokijikok8e**"
Parrain: Ignace… Marraine: Marie Agathe "***NasetiSsekok8e***"

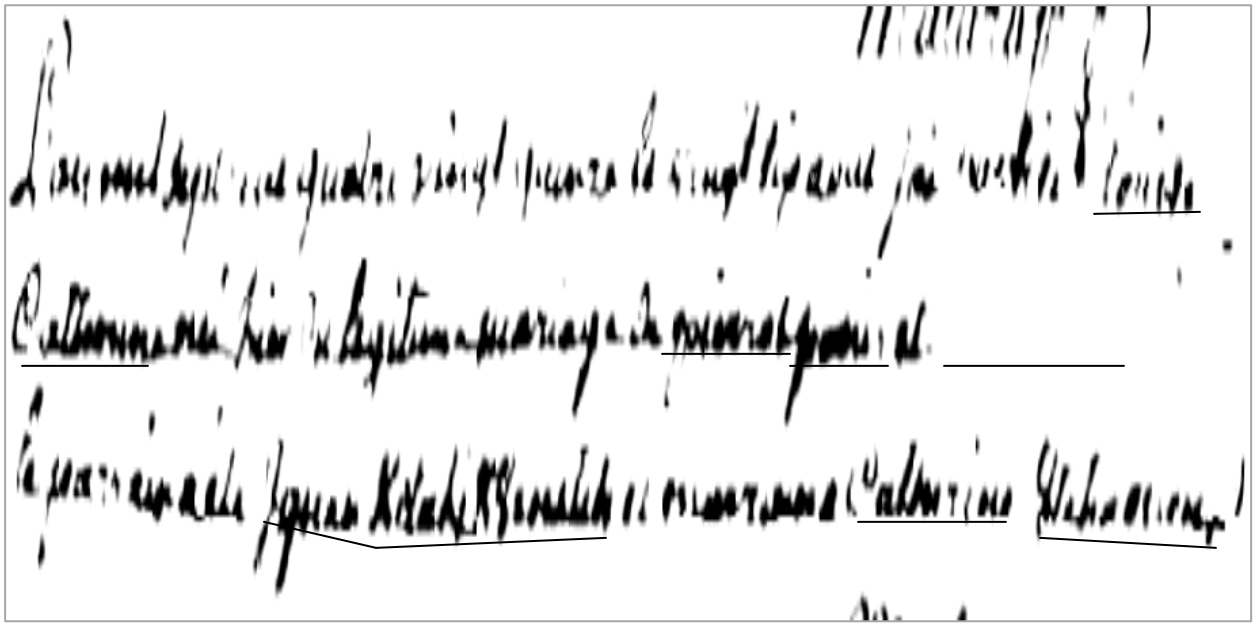


Août 18
D-Ignace, agé d'un an, de Lazard **Tsiskayarat** et Suzanne **Kak8enien**
Témoin: **Jacques Kaniarote:** potentiellement **Kahniarote** et Eustache **Sateion8entsien**

Août 24 1795
B-Marie Josette, née à …keng du légitime mariage de "***Ilepse***"
et Agnes, tous deux Abénakis
Marraine: Marie Thérèse **Abénakis**

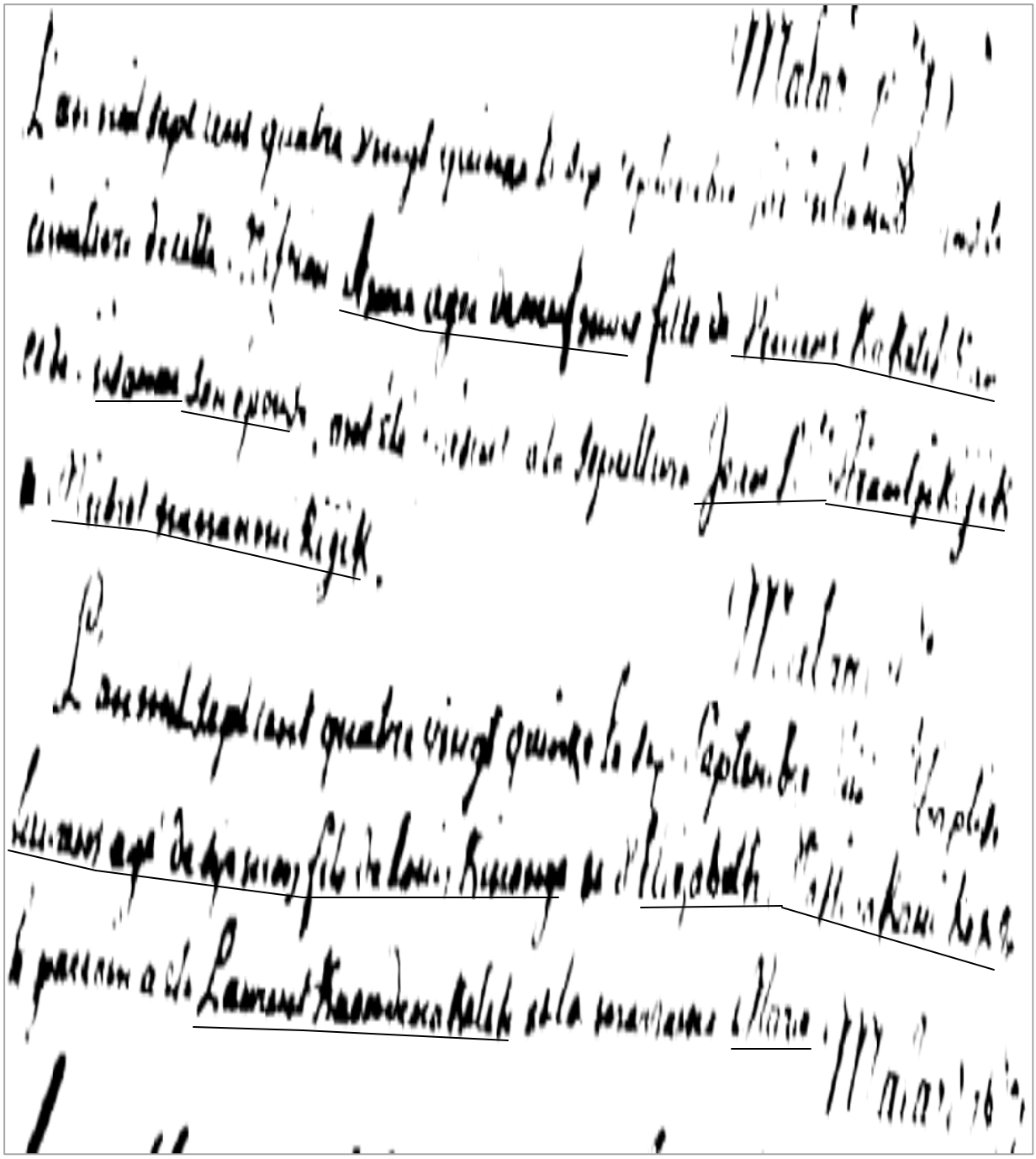


Août 26
B-*Louise Catherine, de Pierre ou Pierrot* **Panis** *et* … (espace vide)
Parrain: Ignace **Kekahik8enitch** Marraine: Catherine ….



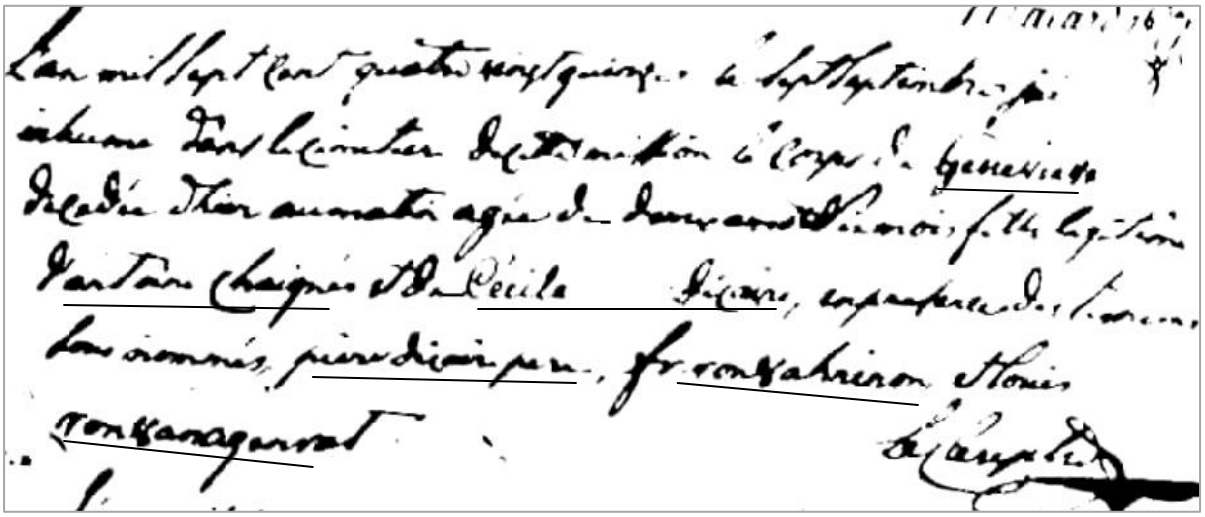
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

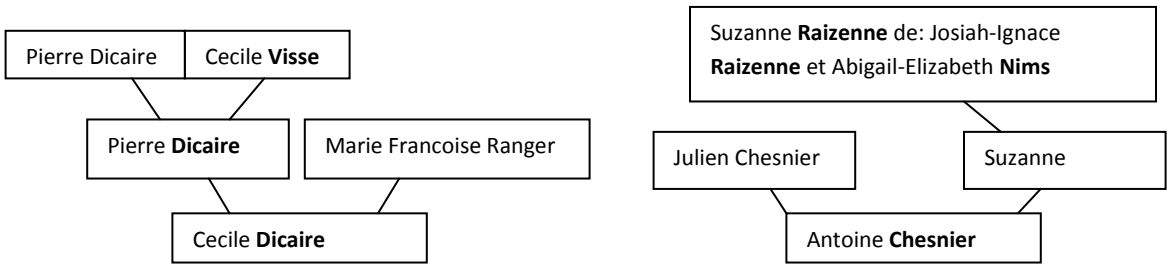
Page 11
Septembre 6
D-*Anne agée de 9 mois de Vincent* **Kaketik8an** *et Janne, son épouse*
Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Michel ***Nananonikijik***



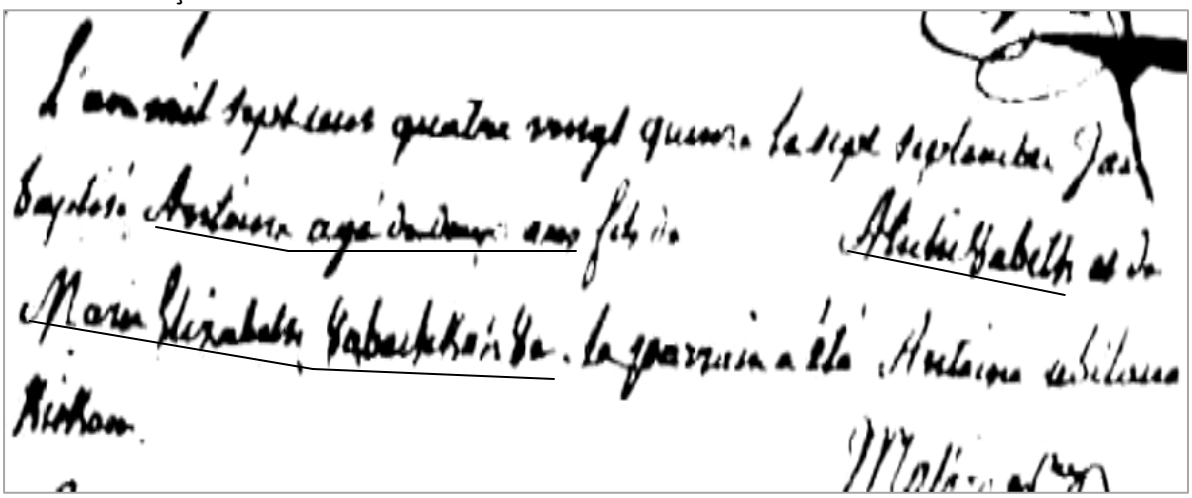
Septembre 7
B-*Laurent, agé de 6 mois, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* ***8assi…akanikok8e***
Parrain: Laurent ***Kaondenoketsh*** Marraine: Marie

Septembre 7
D-*Geneviève* **Chesnier**, *agé de 2 ans d'Antoine* **Chesnier** *et Cécile* **Dicaire**
(**Métis:** de Dicaire-Visse et Raizenne-Nims)
Présent: Pierre **Dicaire**, François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**



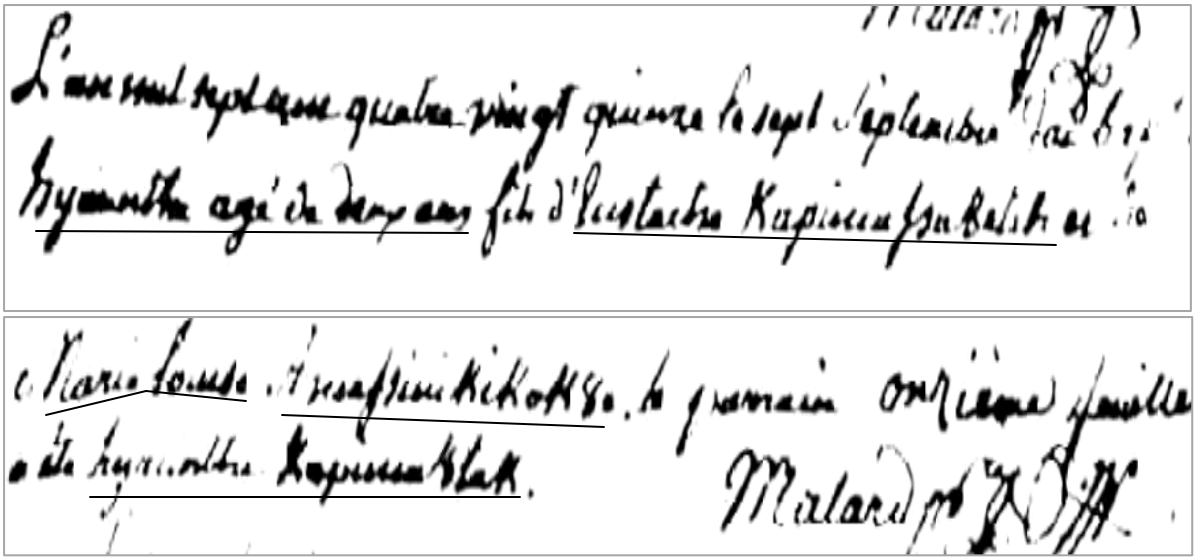


Septembre 7
B-Antoine, agé de 2 ans, de ***Atichi8abeth*** et Marie Elizabeth "***8abessikok8e***"
Parrain: François **Abilaus Kiskan**

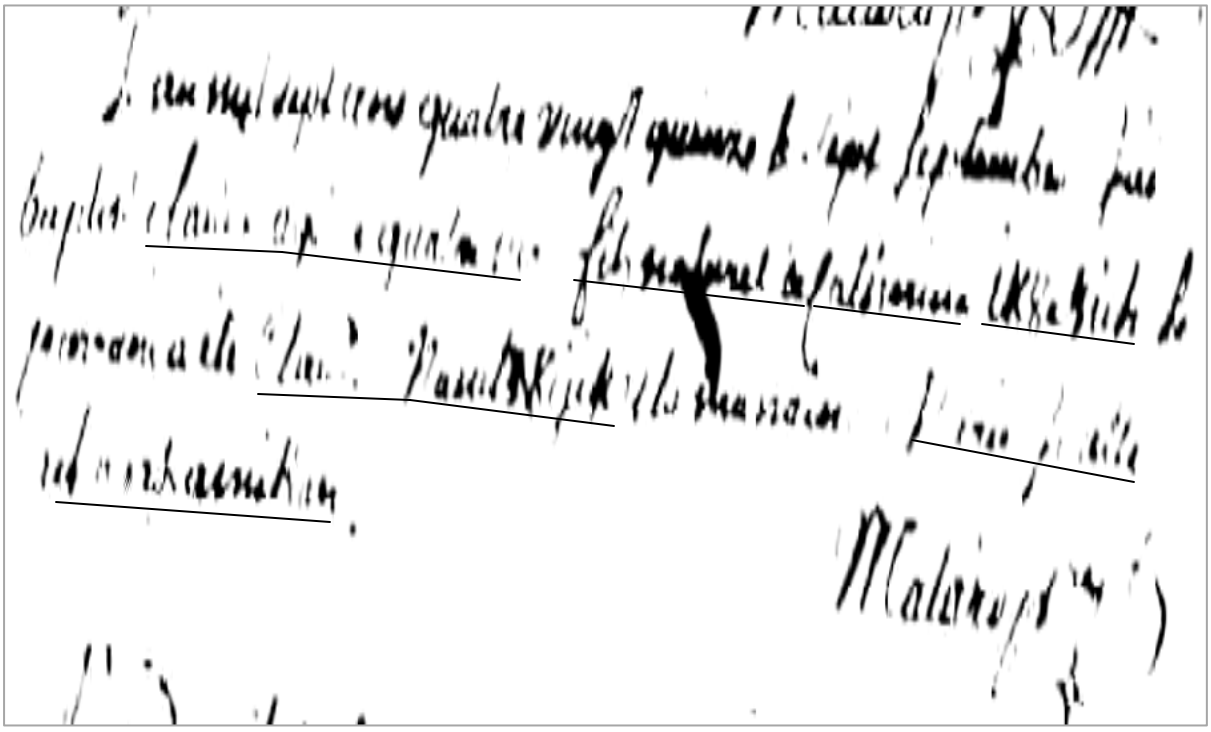


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

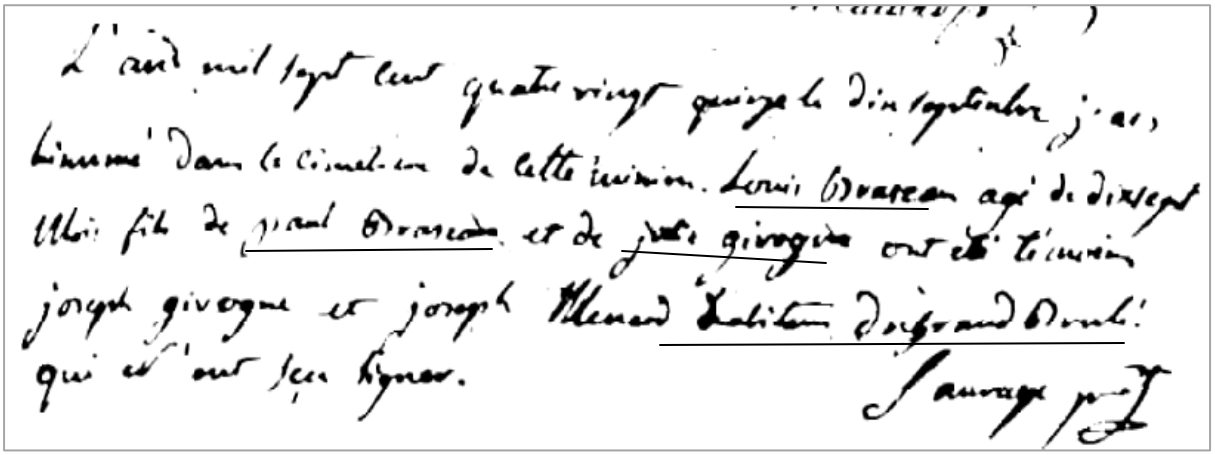
Septembre 7
B-*Hyacinthe, agé de 2 ans, de Eustache* "***KapienaSsa8etch*****"** *et*
Marie Louise "**Ansassinikikok8e"**
Parrain: Hyacinthe "***Kapissinutek***"

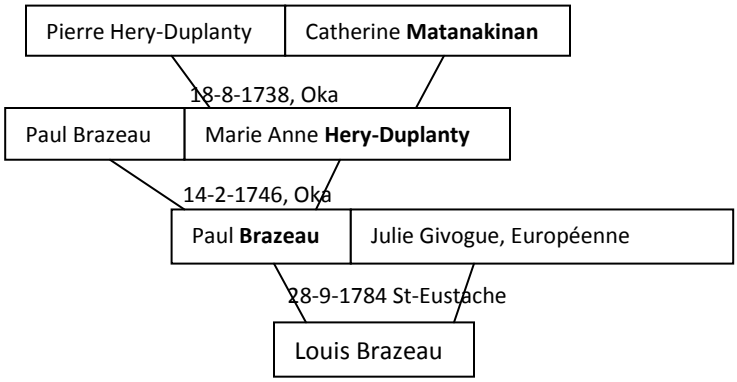


B-*Claude, agé d'environ 4 ans, fils naturel de Catherine* **Ik8e8ich**
Parrain: Claude "***Nassit8kijik***" Marraine: Marie Josette … ou Marie Josette …*mikan*

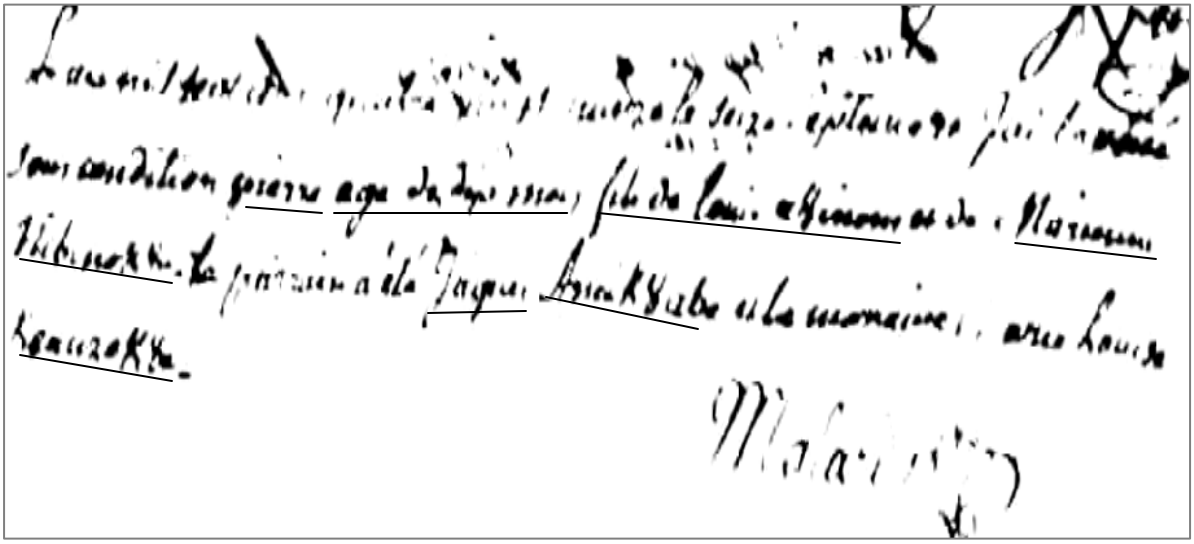


Septembre 10
B-Louis Brazeau de Paul **Brazeau** et Julie Givogue
Témoins: Joseph Givogue et Joseph Ménard habitant du Grand Brûlé



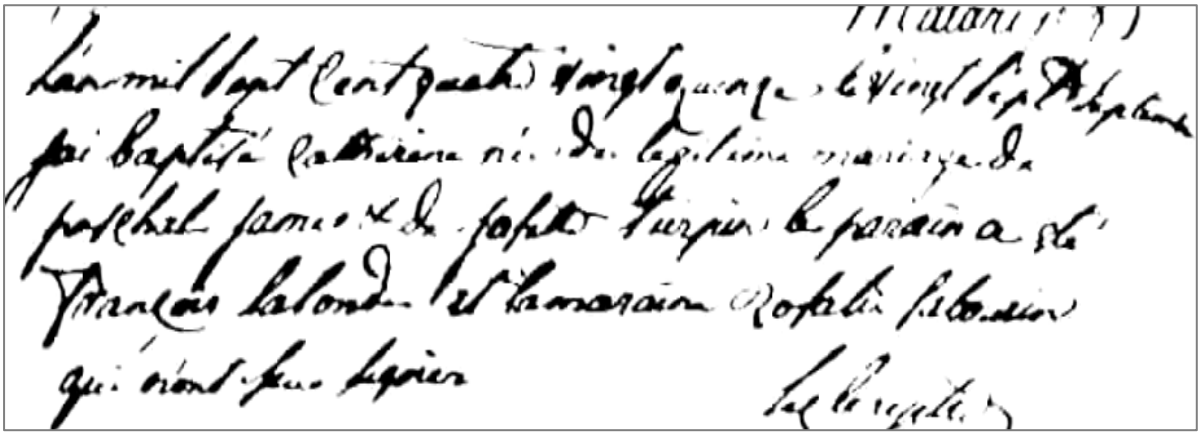


Septembre 16
B-*Pierre 10 mois de Louis* "**E8inons**" *et Marianne* **Nibinok8e**
Parrain: Jacques "***Aneik8abe***" Marraine: Louise "***K8anzok8e***"

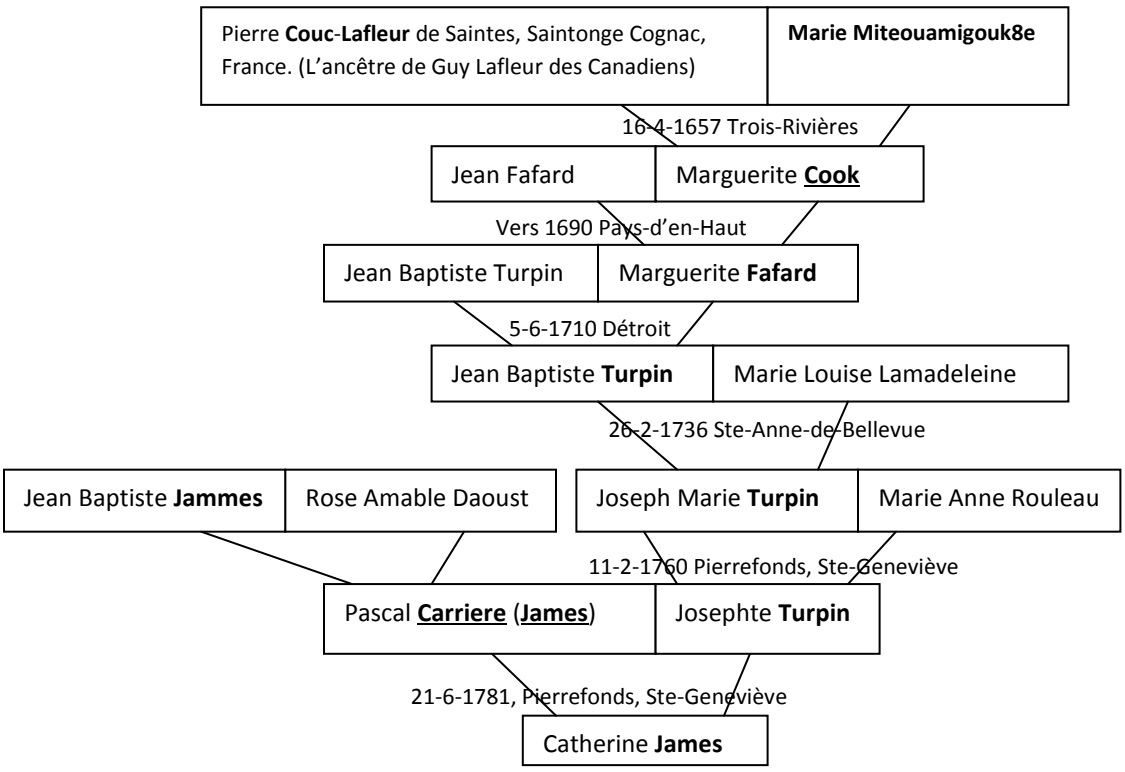


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

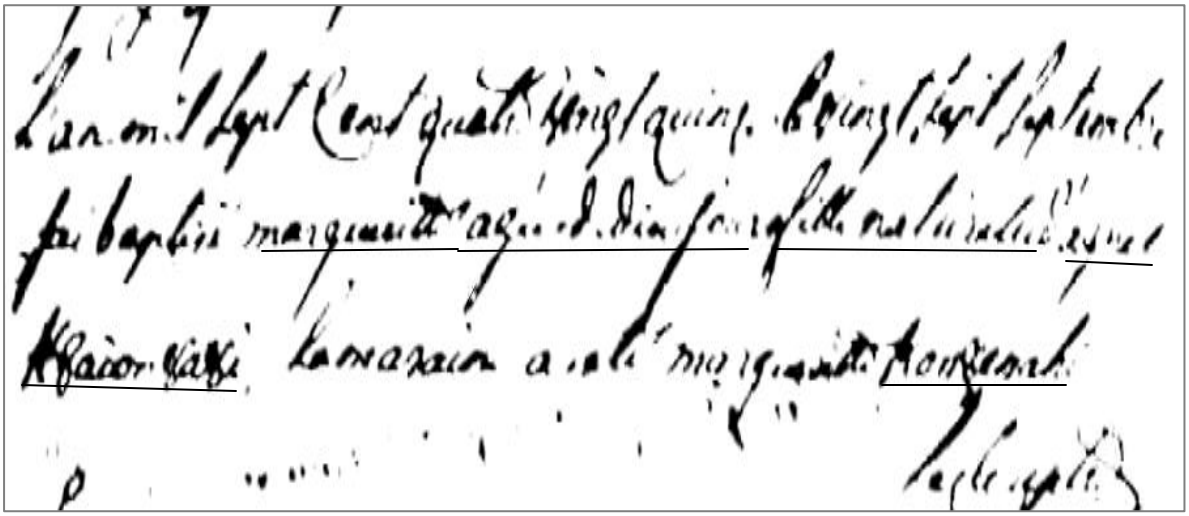
Page 12
Septembre 26
B-Catherine de Paschal James et Josephte **Turpin**
Parrain: François Lalonde Marraine: Rosalie Sabourin



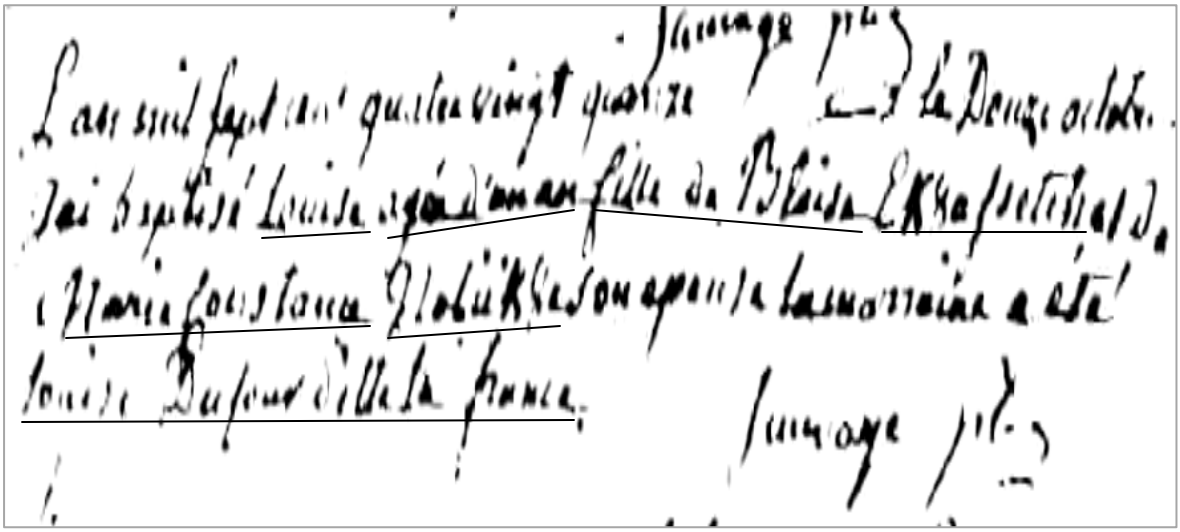
Notez que divers noms des Européens furent également modifies à travers les générations:



Septembre 27
B-*Marguerite, agée de 10 jours, fille naturelle d'Agnes* **K8aion8a8i**
Marraine: Marguerite ***Kon8erat- Kon8erati***



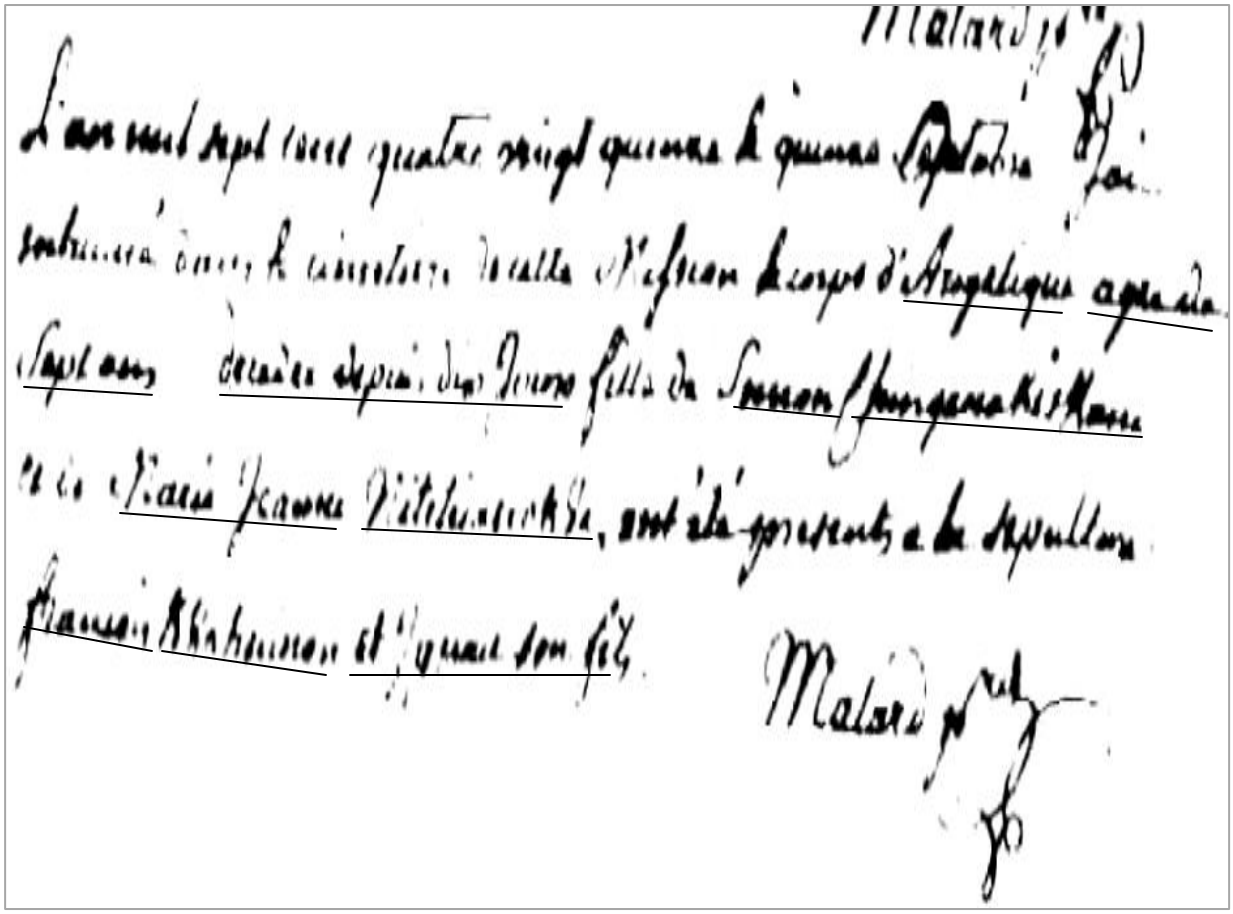
Octobre 12
B-*Louis, agé de 1 an, de Blaise* "**Ek8apetch**" ou **EkaSsetch** *et*
Marie Constance **Hobiik8e** ou **Nobiik8e**
Marraine: Louise Dufour dite "La france"



« L'an mil sept cent quatre vingt douze le douze octobre
J'ai baptisé Louise agée d'un an, fille de Blaise Ek8apetch et de
Marie Constance Nobiik8e son épouse la marraine a été
Louise Dufour ditte La France »

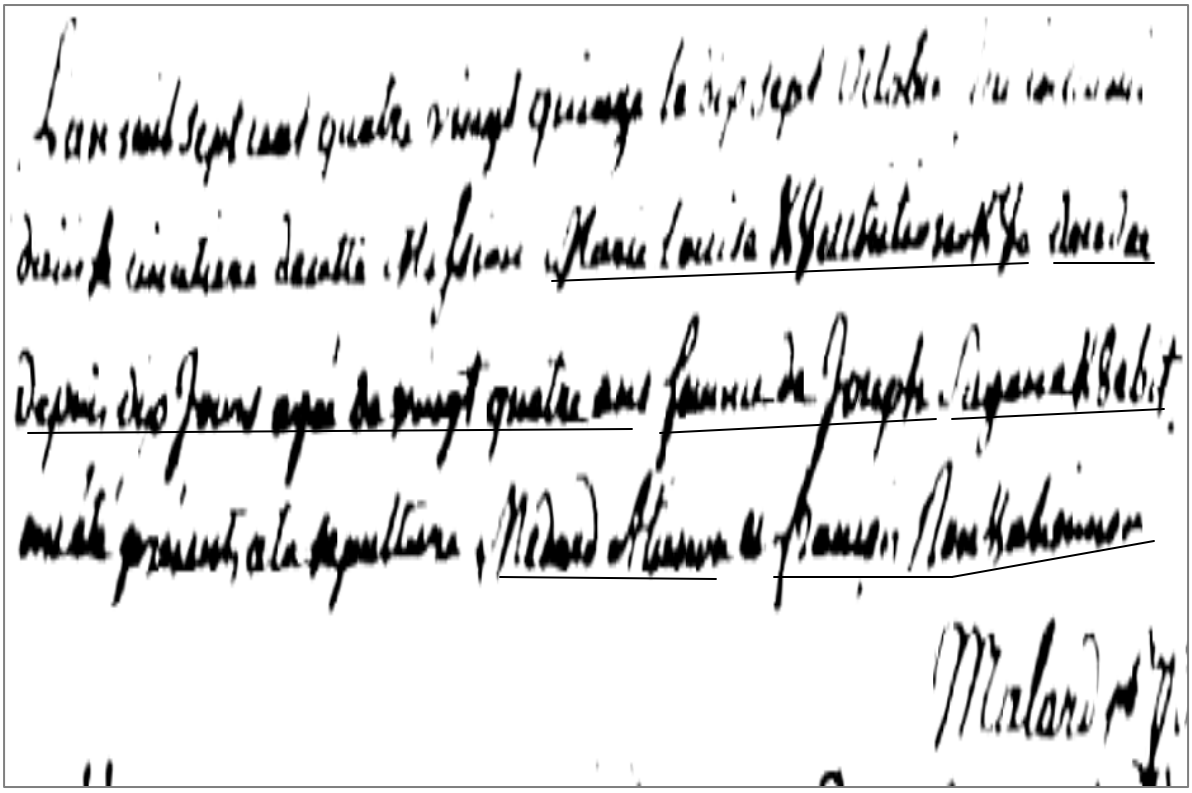
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 15
D-*Angélique, agée de 7 ans, décédée depuis 10 jours, de Simon "**Singanakiskam**"*
et Marie Jeanne **Nitchianok8e**
Présent: *François* **K8ahninon** *et Ignace son fils*



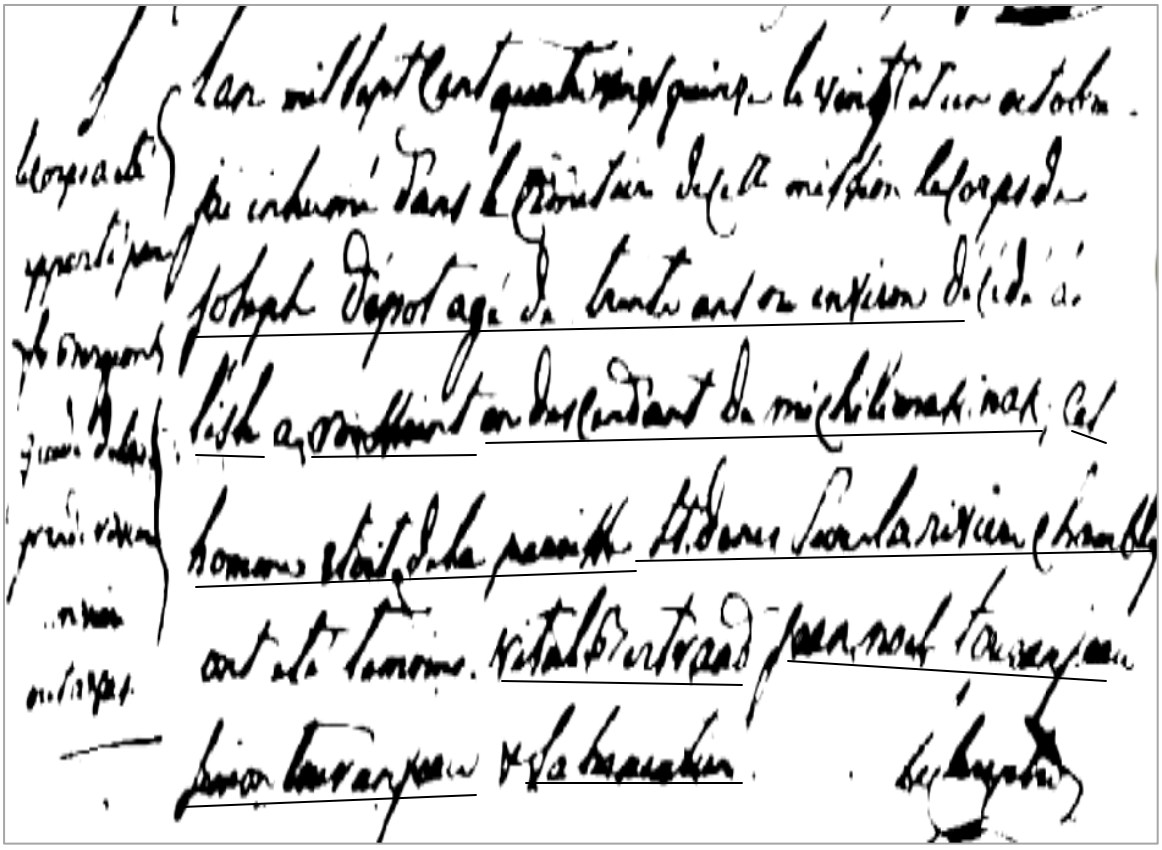
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 13
Octobre 17
D- *Marie Louise* ***K8etchitisenok8e****, décédée depuis 10 jours, agée de 24 ans, femme de Joseph* **Saganek8ebit**
Présent: Medor "**Atieserre**" et François **Ron8ahninon**

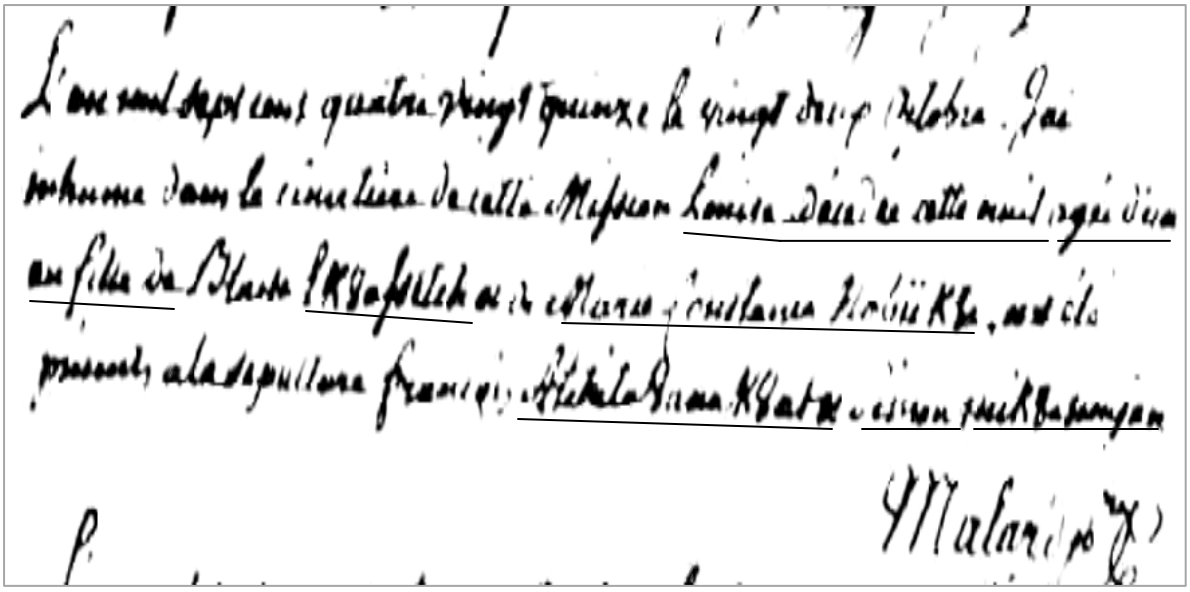


Octobre 21 (rencontré le 6 avril 1795, lors de son baptême)
D-"*Le corps de Joseph "Dépot"* agé de *30 ans, ou environ, décédé à "lish…" à "Roussaint" en descendant de Michillimakinac. Cet homme était de la paroisse de St-Denis sur la Rivière Chambly"*
Témoin: Vital Bertrand, Jean Noel Tourangeau, Simon Tourangeau et **Sahanatien**

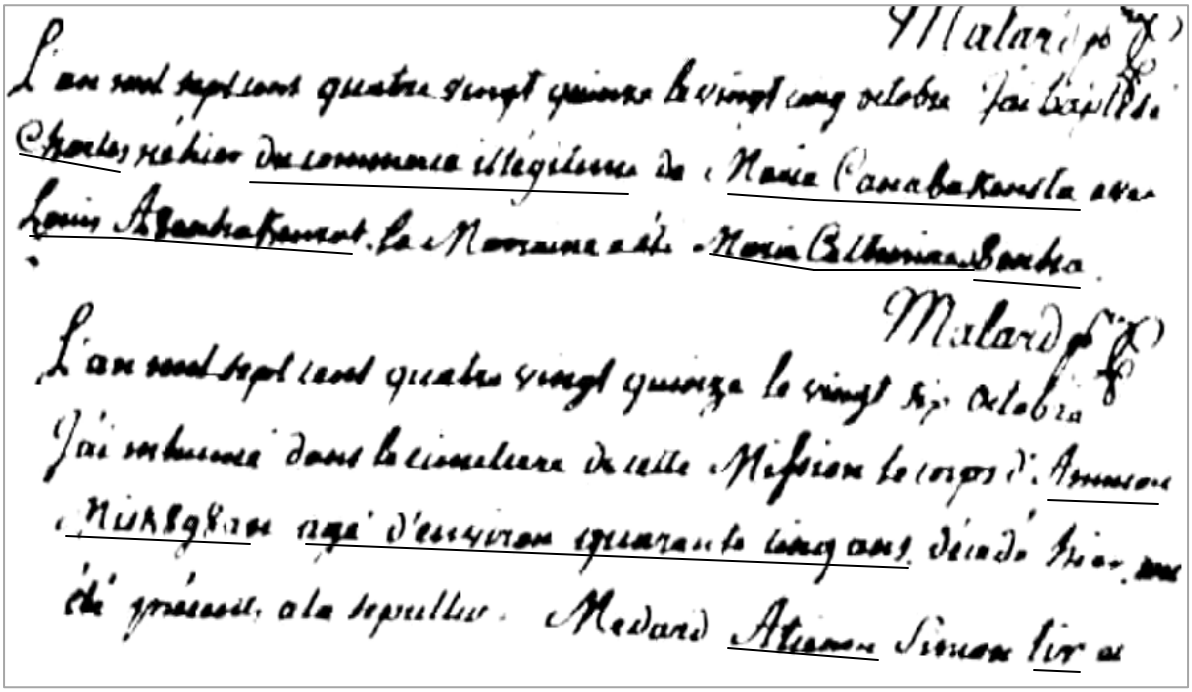
Mention à gauche:
"*Le corps a été*
apporté par
…geons
Grande …
…
…
Outa8et"



Octobre 22
S-*Louise, décédée cette nuit, agée d'un an, fille de "Blaise"* **Ek8assitch**
et Marie Constance **Nabiik8e** ou **Nobiik8e**
Témoins: François **Atchita8anak8at8**, Simon **Mik8asamjan**



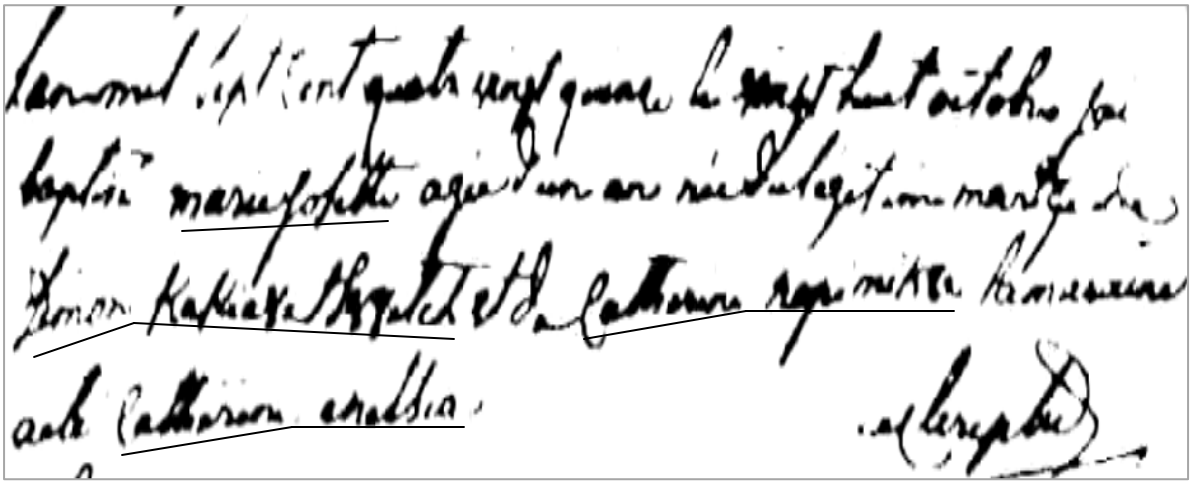
Octobre 25
B-Charles, né hier, du "*commerce*" illégitime, de Marie **Canabakensta** ou **Canabekensta** et Louis **A8enhakenrat** Marraine: Marie Catherine **8enha**



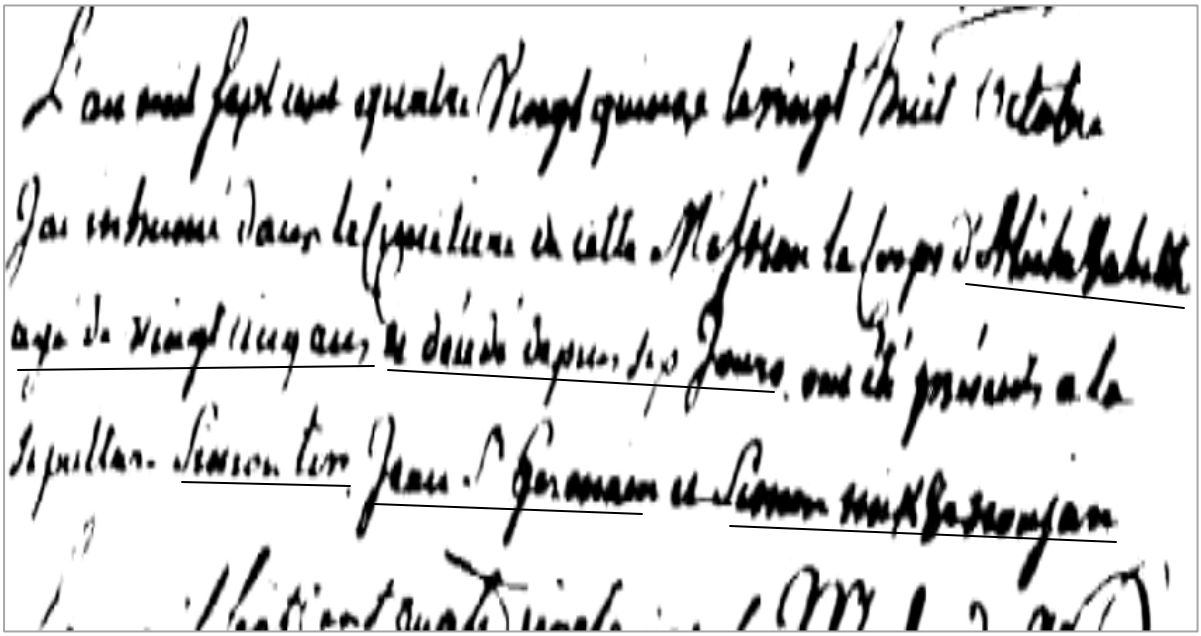
Octobre 26
D-"**Ammsons**" **Misk8g8an**, agé d'environ 45 ans
Présent: Medor "**Atienon**", Simon **Tir**, Louis **Karatikontiez**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 28
B-Marie Josephte de Simon "**Kakiyetsytch**" ou "**Kaki8ets8tch**" et Catherine "**Repimik8e**"
Marraine: Catherine **EnaSsia**

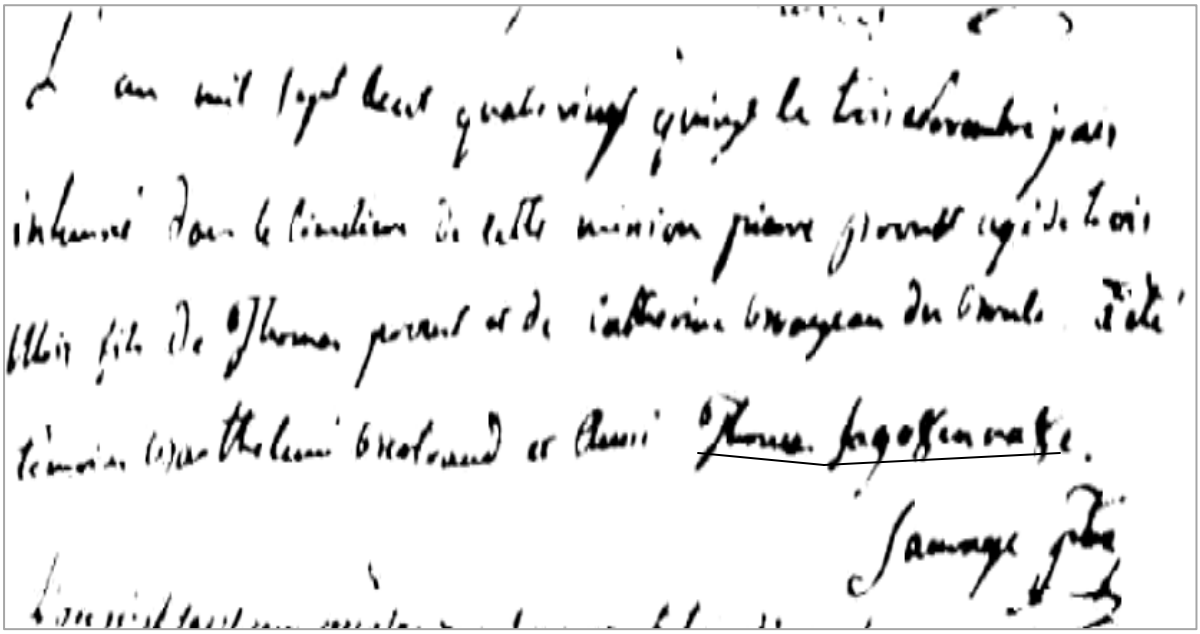


Octobre 28
D- ***8abita8abik*** *agé de 25 ans, décédé depuis 6 jours*
Présent Simon **Tir**, Jean St-Germain, Simon **Mik8enonjan**



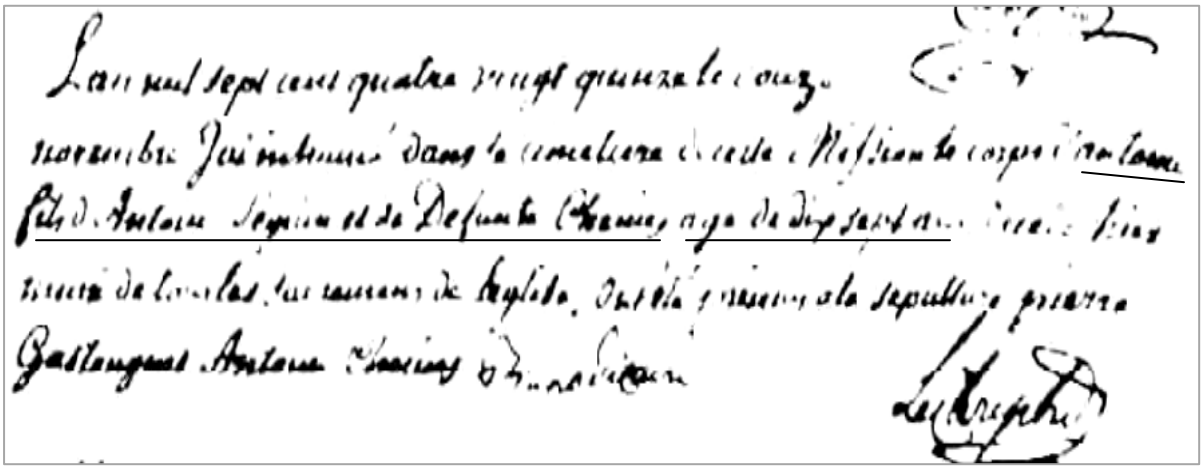
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

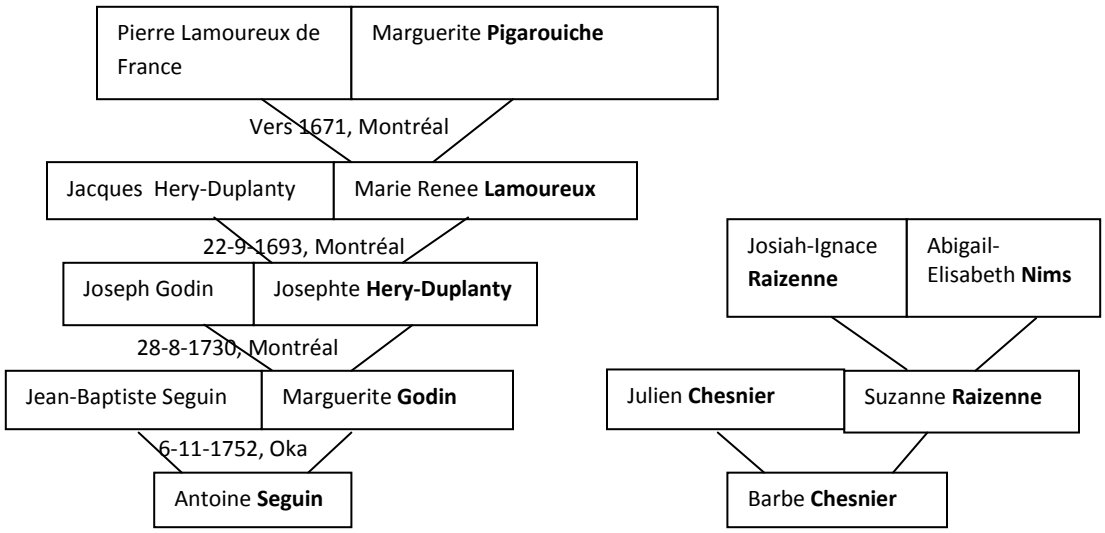
Novembre 3
D-*Pierre Perrault, agé de 3 mois, de Thomas Perrault et Catherine Noyeau du Brûlé*
Témoins: Barthélémi …. Et Thomas **Sago8enna8e**



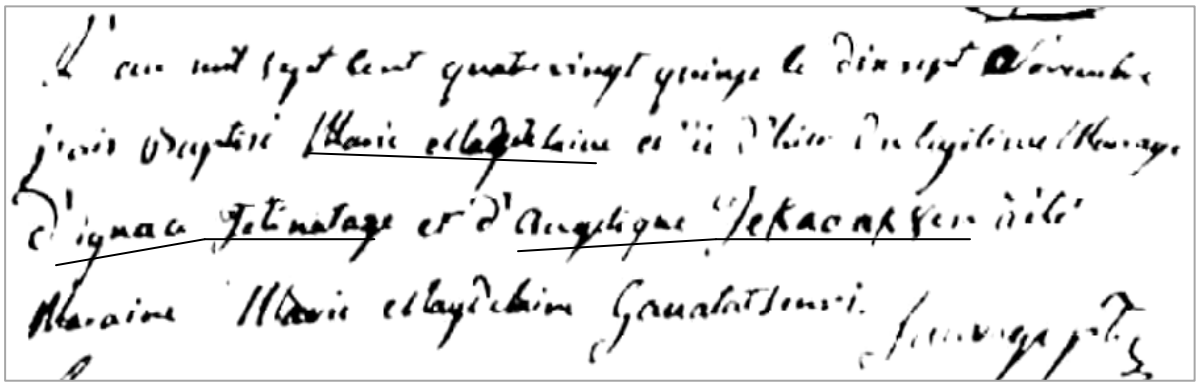
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 14
Novembre 12
D-*Antoine* **Séguin** *agé de 17 ans d'Antoine* **Séguin** *et Barbe* **Chesnier**
(**Métis**: de Raizenne-Nims) (**Métis** : de Lamoureux-Piragouiche)
Témoins: Pierre Gastonguay, …, Benoni Dicaire



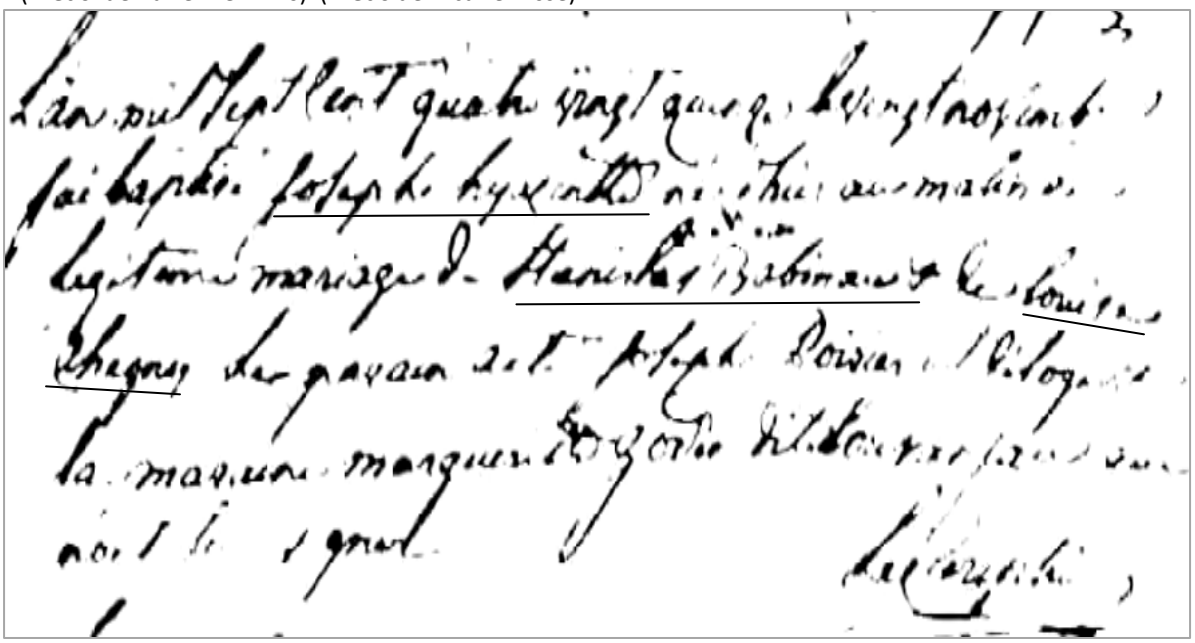


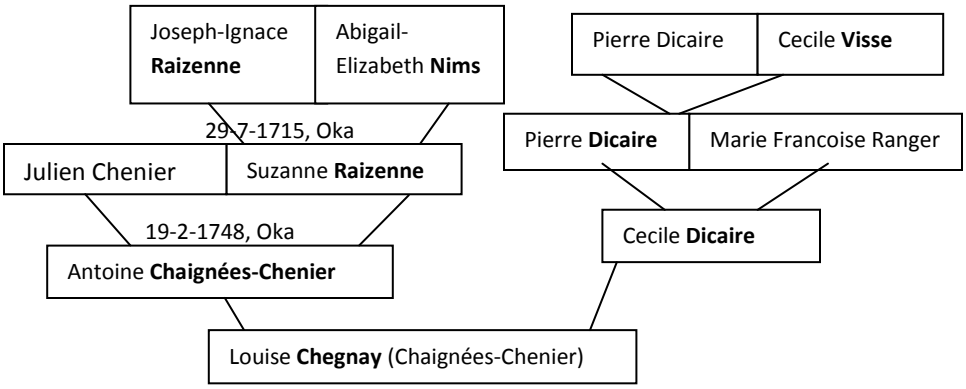
Novembre 17
B-Marie Madeleine, de Ignace **Tetinatage** et Angélique **Tekaoak8en**
Marraine: Marie Madeleine **Ganasatsonri**



Novembre 20

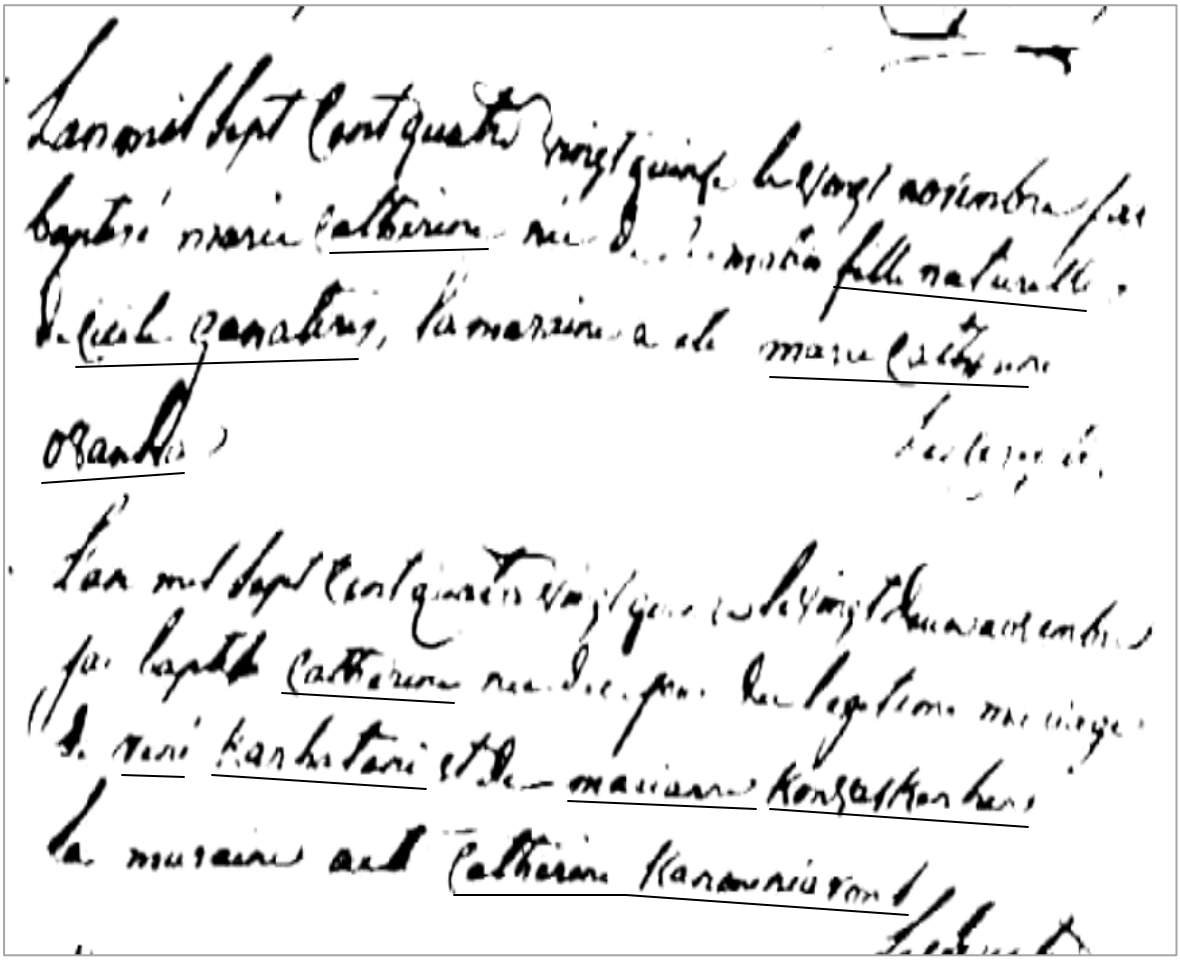
B-Joseph Hyacinthe **Babineau**, de Stanislas Babineau et Louise **Chegnay** (Chaignées-Chénier) (**Métis**: de Raizenne-Nims) (**Métis** de Dicaire-Visse)





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 20
B-*Marie Catherine, fille naturelle de Cécile* **Ganatires**
Marraine: Catherine **O8anha:** habituellement épelé **8enha**

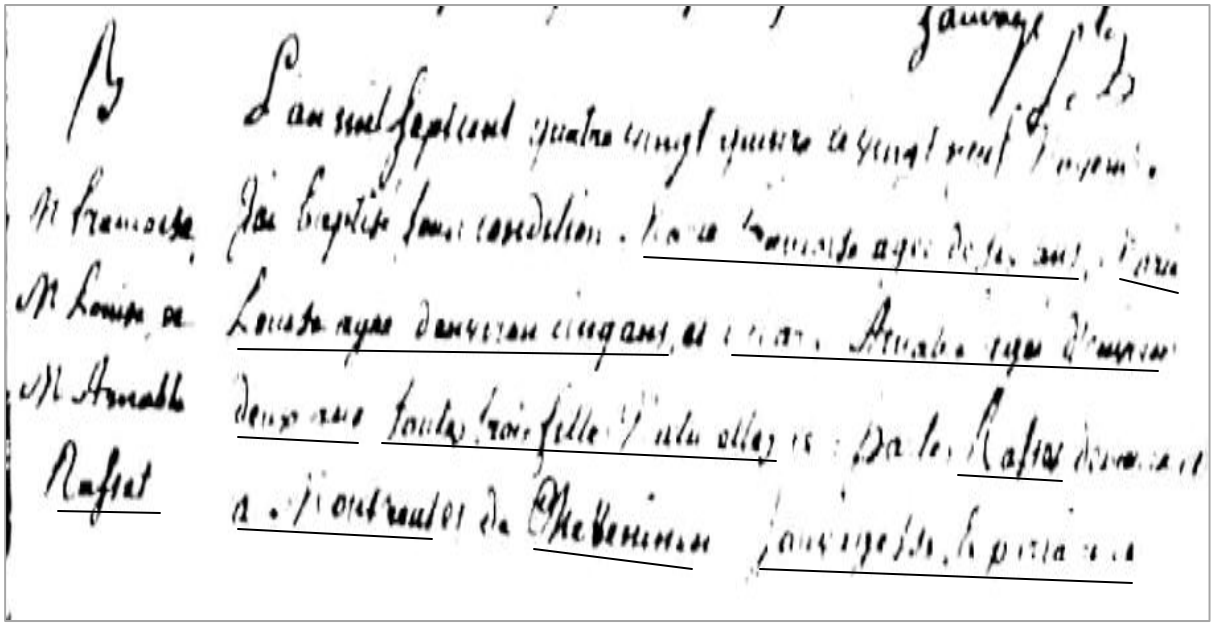


B-Catherine de René **Karhatari** et Marianne "**Konseskenhen**"
Marraine: Catherine **Kanonniarons**

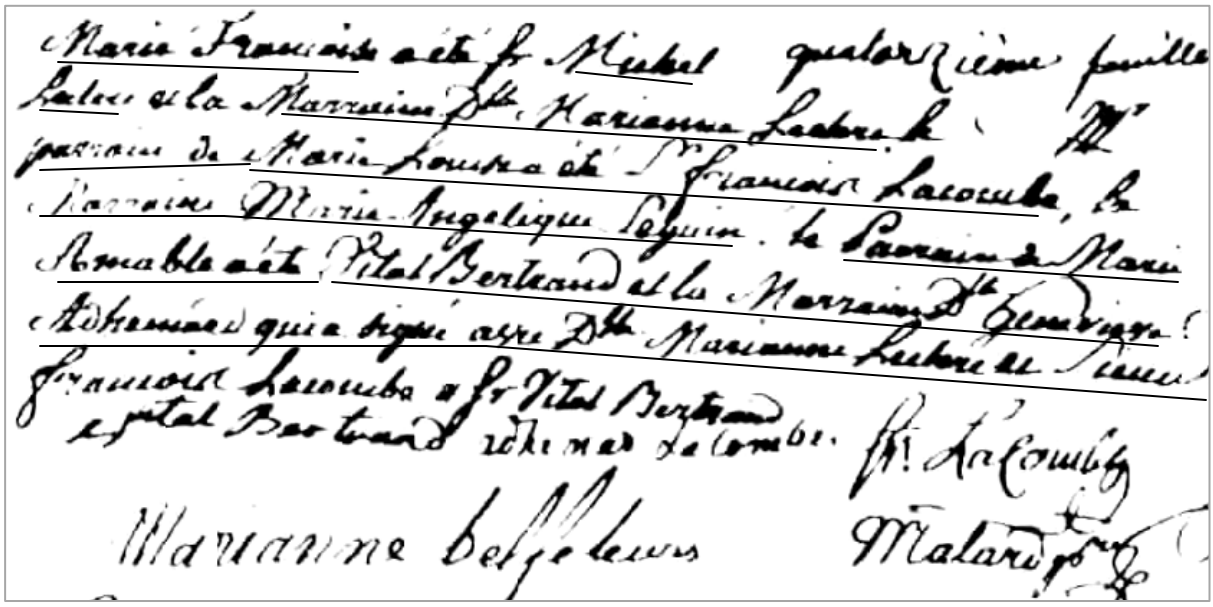
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 29

B-*Marie Françoise agée de 6 ans, Marie Louise agée d'environ 5 ans, et Marie Amable agée d'environ 2 ans, toutes 3 filles naturelles d'Amable* ***RaSsat*** *ou* ***RaSset***, *demeurant à Montreal, et de* ***Oke8eninon*** *"sauvagesse"…*(À voir également, Racette le 28 Décembre 1795*)*

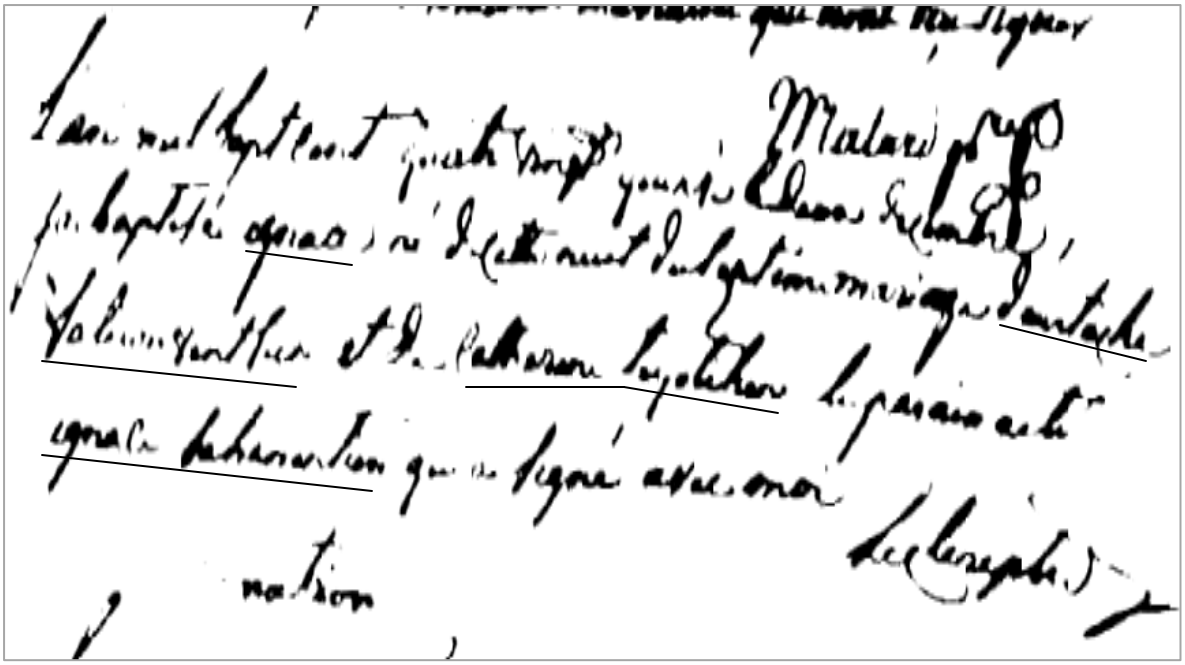


"Le Parrain de Marie Françoise a été François Michel Latour, et la Marraine a été
Marie Anne Labre
Le Parrain de Marie Louise a été François Lacombe et the Marraine a été
Marie Angélique Séguin
Le Parrain de Marie Amable a été Vital Bertrand et la Marraine a été
Geneviève Adhemard
Qui a signé avec Marianne Lefebvre et Adhemar Lacombe et Sir Vital Bertrand "



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

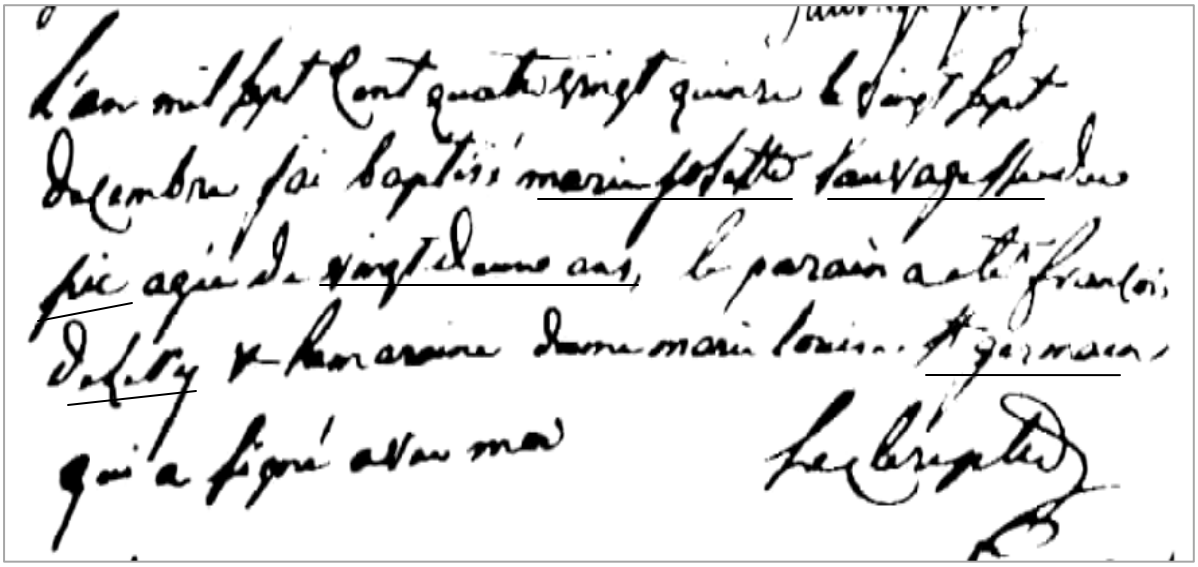
Décembre 2
B-Ignace… *né de cette nuit de Eustache Salomon* **8enthien**
et Catherine **Tayotihen** ou **Teyotihen**
Parrain : Ignace **Sahanentien** qui a signé avec moi.



"…*nation*"

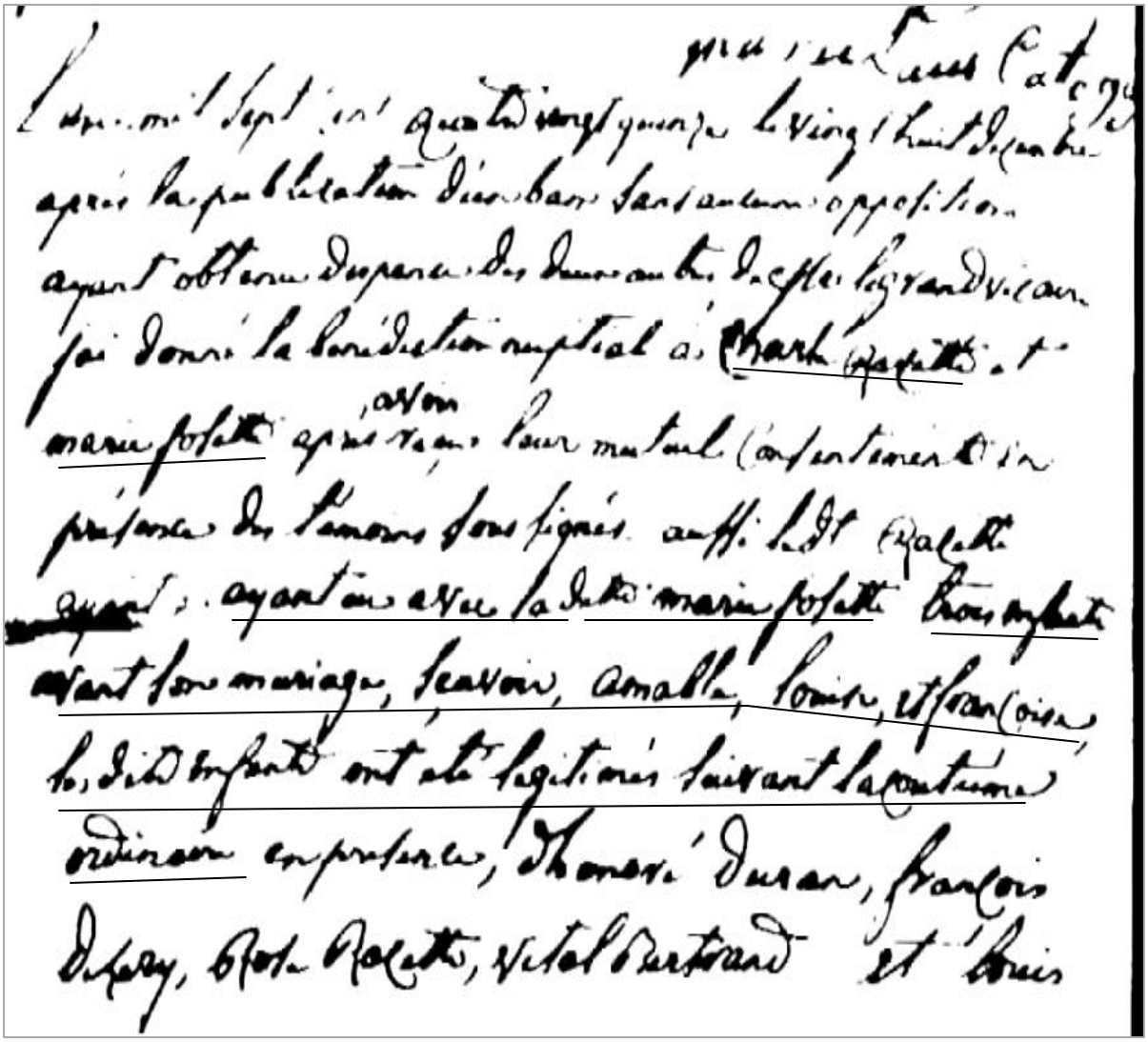
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 15 de 15
Décembre 27
B-*Marie Josette "Sauvagesse" du Pic, agée de 22 ans*
Parrain: François Dezery Marraine Marie Louise St-Germain

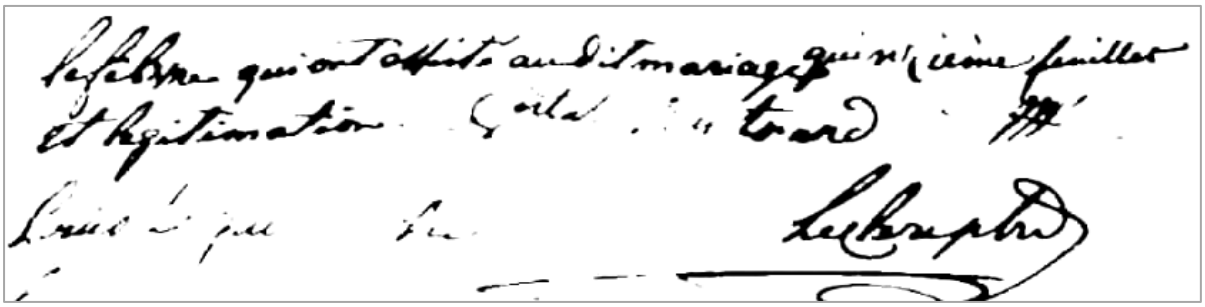


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Décembre 28
M-Charles **Racette** (Voir Racette le 28 Novembre 1795) et Marie Josette (sans détails)
Ayant eu avec la dite Marie Josette 3 enfants avant son mariage, savoir, Amable, Louise et Françoise, les dits enfants ont été "légitimés" suivant la coutume ordinaire " (de mariage).

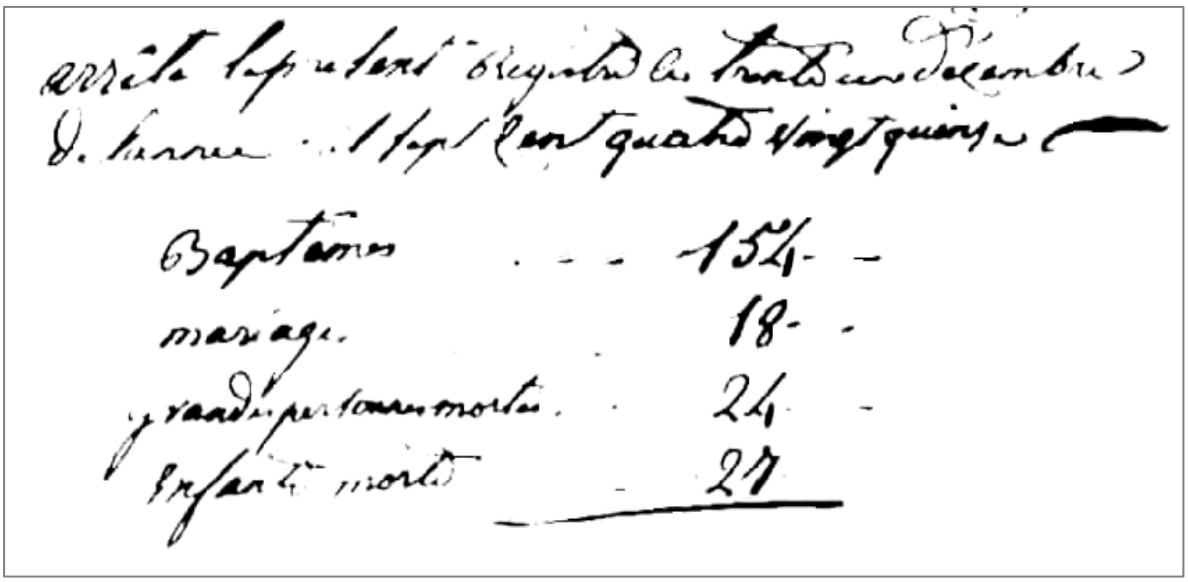


"En présence de Honoré Duran, François…, Rose Bertrand et Louis Lefebvre qui ont assisté au dit mariage et legitimation"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Dernière note du registre de 1795, par Leclerc:



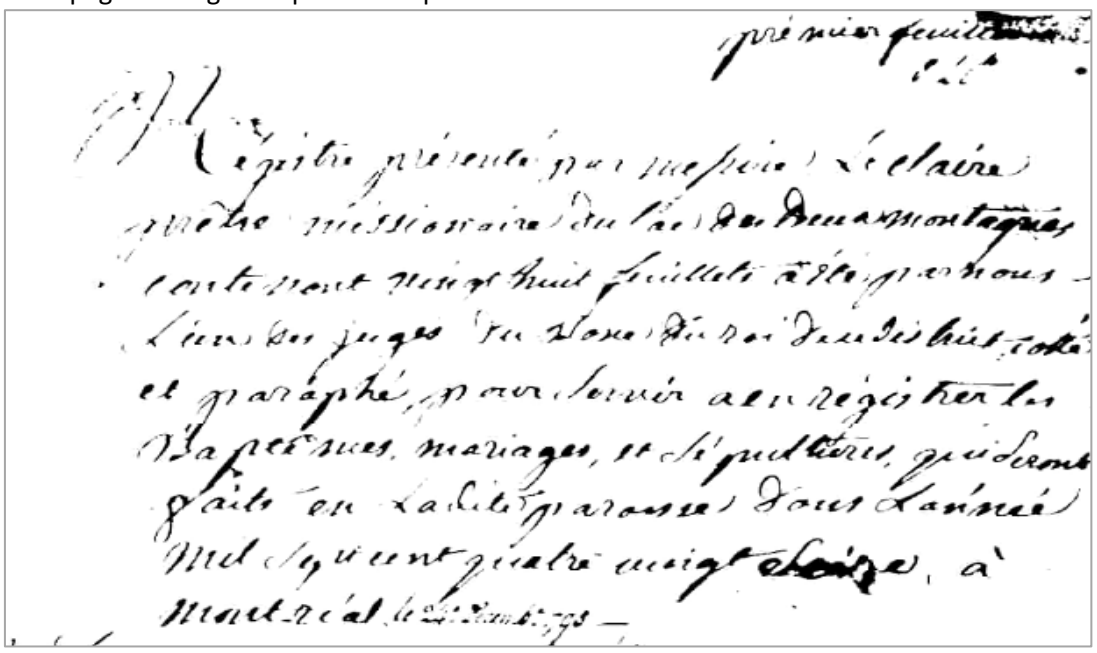
"*arrête le présent registre, le trente un Decembre*
de l'année mil sept cent quatre vingt quinze

Baptêmes… 154
Mariages…18
Grands personnes mortes…24
Enfants, morts…27"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

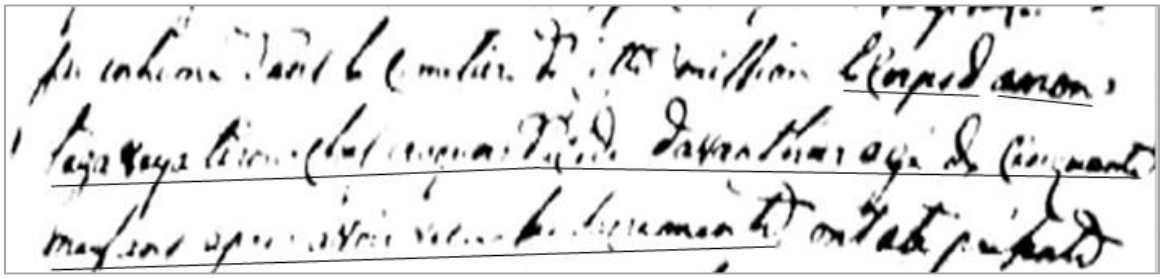
1796

Première page des registres présentés par la Prêtre Leclerc:

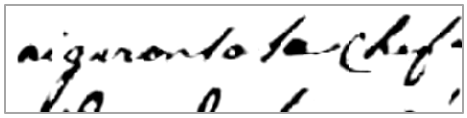


Plusieurs citoyens des villages environnant furent servit par les Prêtres de la Mission; ceux de Rigaud, Carillon, Grand Brûlé et Côte St-Vincent, et plusieurs d'entre-eux étaient Métis.

Le 15 Février, un Chef Mohawk est décédé: Anon **Tega8eyatison** ou **Tega8eyatiron** Chef Iroquois décédé le 13, agé de 59 ans. Furent présents : Pierre Dicaire le Métis, Louis **Ron8anagenrat** et Laurent **Ehnita**.



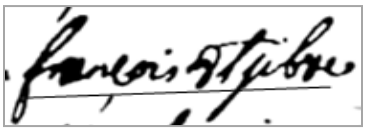
Ensuite, le 22 mars, un autre Chef est décédé: "*Ignace* **Nigaronsa** ou **Nigaronsosa**, *Chef du village, à 7pm, dans la soirée, agé de 58 ans"*. *Présent à la sépulture*: *Simon* **Go8a,** *Ignace* **Onagaragehte**, *et Louis* **Aronhiontie** ou **Aronhionta**.



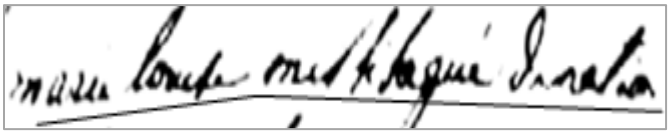
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Un autre exemple de problème relié à l'orthographe se présente le 6 août aux baptêmes de Médard et Amon, frère et sœur, 2 enfants de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et <u>Suzanne</u> **<u>Sakaban-Sayabasiok8e</u>** ou **<u>Sayabasiok8e</u>**. Lorsqu'un autre de leurs frères fut baptisé, François, le 8 Août, le nom de leur mère fut encore épelé différemment, avec cette orthographe:
*Amon "**Pak8atchimini"** et Suzanne **Sakabunok8e**.*

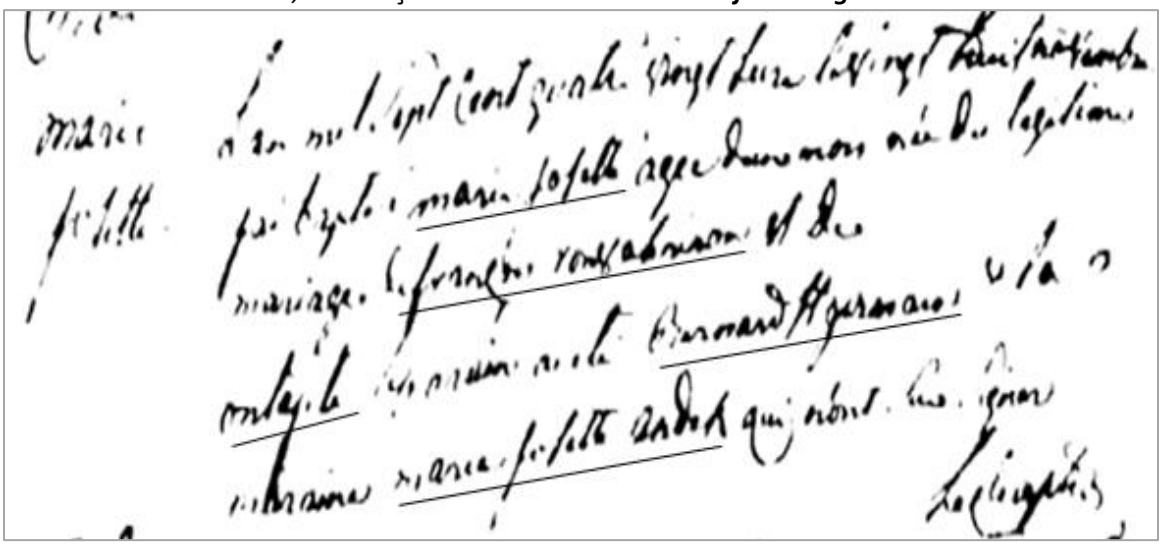
Un Ojibway fut rencontré le 23 Août au baptême de: "Marie, de <u>François **8tjib8e**</u> (Ojibway) et Josette **Kika8echkam8k8e**"



Et le 2 Septembre Marie Louise « **MiSsisagué** *de Nation* » (Renard de nation), fut baptisée:
B-Marie Louise « **MiSsisagué** *de Nation* » (Renard de nation), *agée de 50 ans*, *laquelle femme promet de demeurer dans le Village des Deux Montagnes, afin de pratiquer la religion catholique*

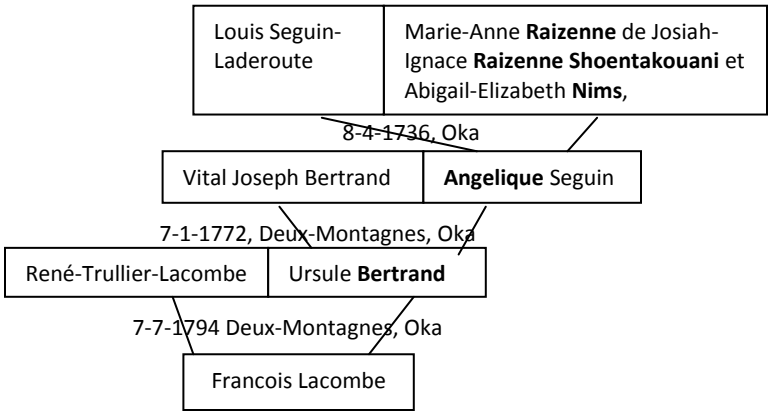


Également, celui qui est fréquemment rencontré comme témoin et/ou parrain, François **Ron8ahninon,** il fut observé avec sa femme, nommée **Ontajite**, le 28 novembre au baptême de leur fille : *"Marie Josette, de François **Ron8ahninon** et … **Ontajite**: **Otagite**"*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 1 de 22
Janvier 1
B-François **Lacombe**, de René **Lacombe** et Ursule **Bertrand**
Parrain: François… le marchand Marraine: Marie Angélique Séguin.
Aux liens Métis du secteur d'Oka. [40]

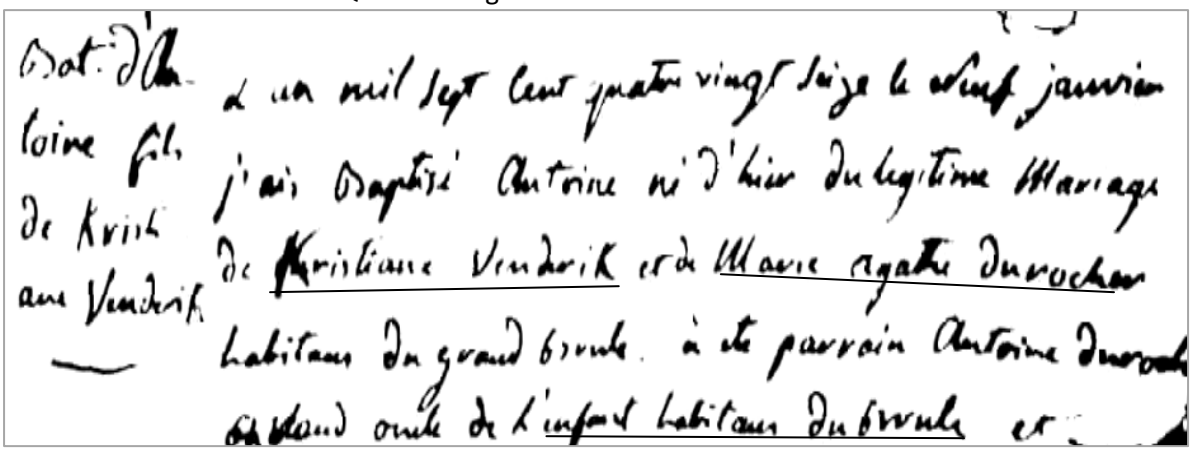


Janvier 20
B-Antoine **Venderick**, de Christian **Venderick** et Marie Agathe Durocher.
"*habitant du Grand Brûlé*"

Christian **Venderick** est venu de Frohse, Breteburg, Prusse en Allemagne, comme plusieurs dans cette période qui ont mariés des Canadiens/ennes pour rapidement incorporé leurs modes de vies.

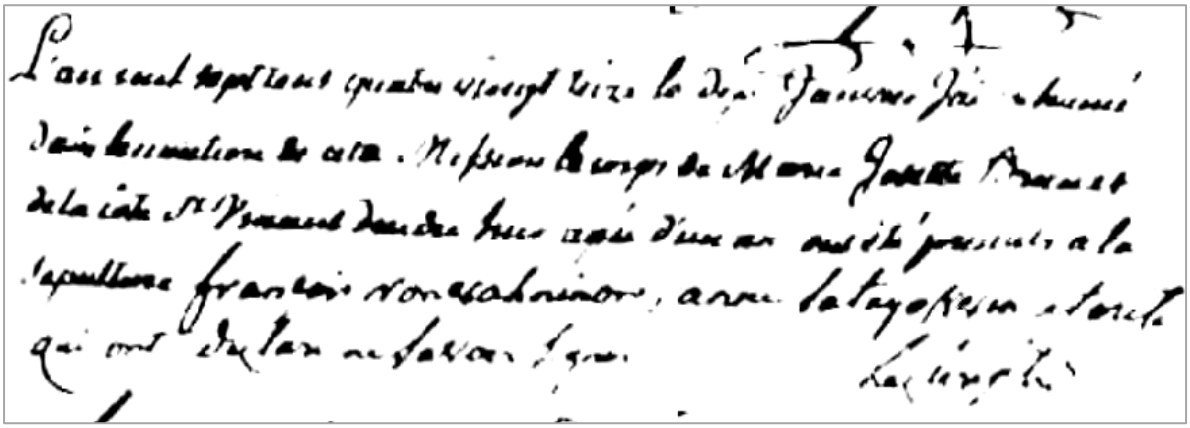
Il provenait plus précisément de Frohse, Province de Hunigne, du Royaume de Prussie, fils de Gottlieb Wenderick et Rosette Millene ou Willau. Il fut mobilisé pour le Canada en Juillet 1783. Il fesait partie de la Compagnie Free Rifle Corps Konrnfumpff en Février 1777, et fut transféré à la Compagnie de Creutzbourg, à L'Assomption le 31 Août 1779.

Il fut engagé pour 11 ans au Régiment des Chasseurs et a obtenu un certificat de liberté et fut marié le 1er Février 1788 à Québec à l'age de 18 ans.

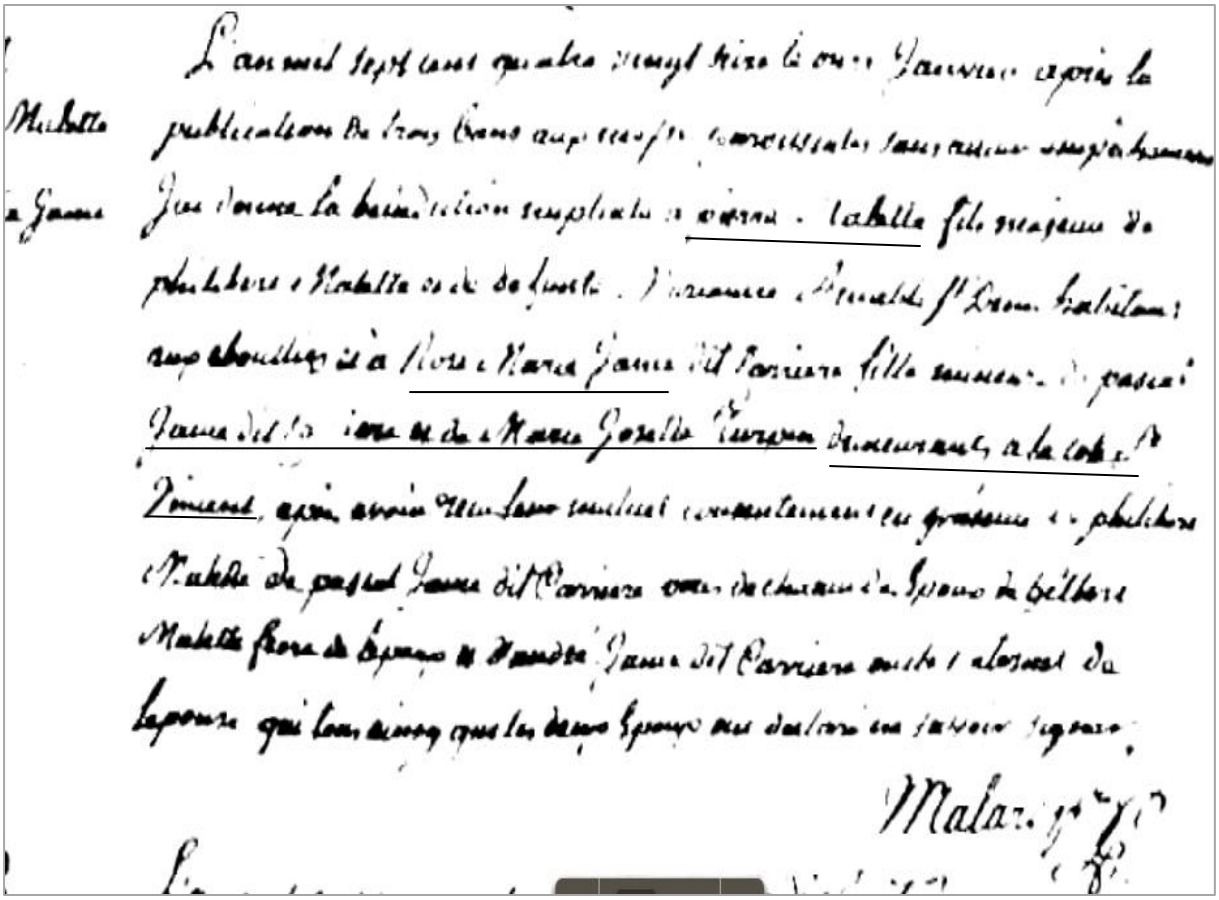


[40] PRDH Ibid 11 et 20

Page 2
Janvier 10
D-*Marie Josette Brunet, de Côte St-Vincent, agée de 1 an*
Présent: François **Ron8ahninon**, Anne **Sateyokeson** et **Orite**



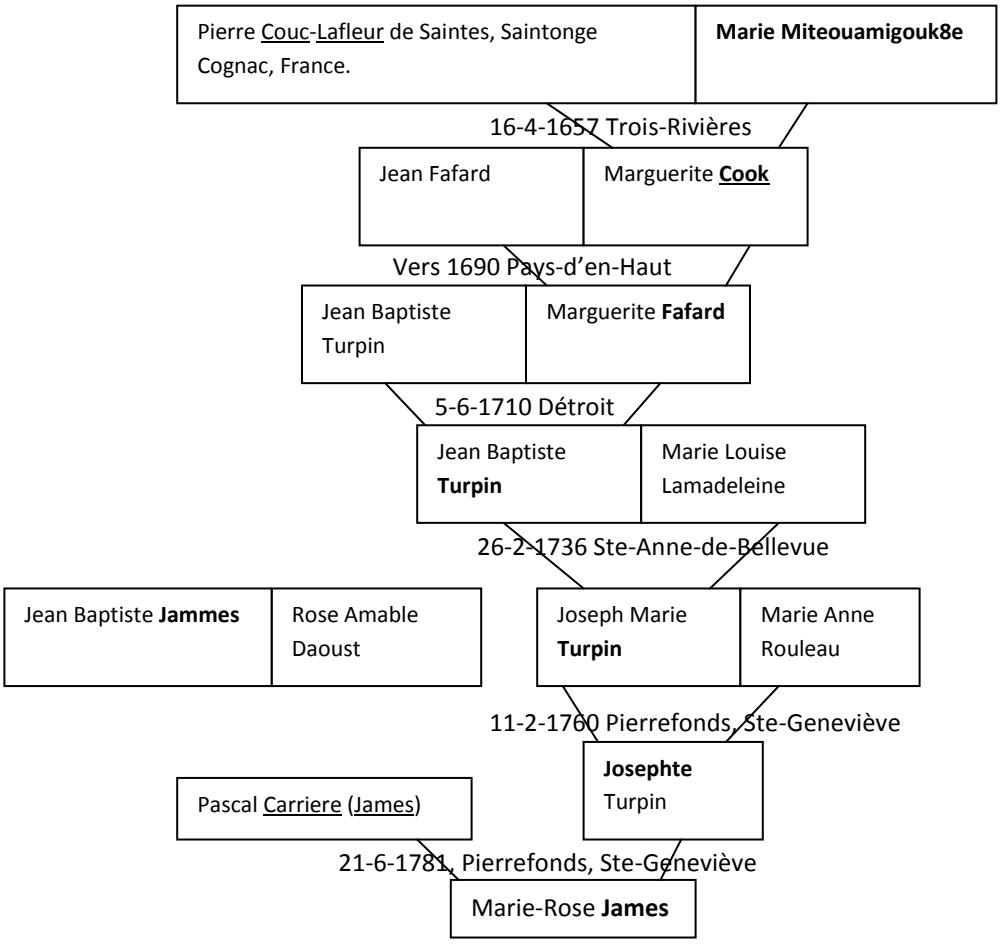
Janvier 11
M-*Pierre Mallet et Rose Marie* **Jamme dit St-Pierre**, *fille mineure de Pascal Jammes dit St-Pierre et Marie Josette Turpin demeurant à la Côte St-Vincent*
(**Métis** de Cook-Miteouamigouk8e)



Le lien Métis, de Rose Marie **Jamme** dit St-Pierre sont décrit à la page suivante.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Rose Marie **Jamme** dit St-Pierre:

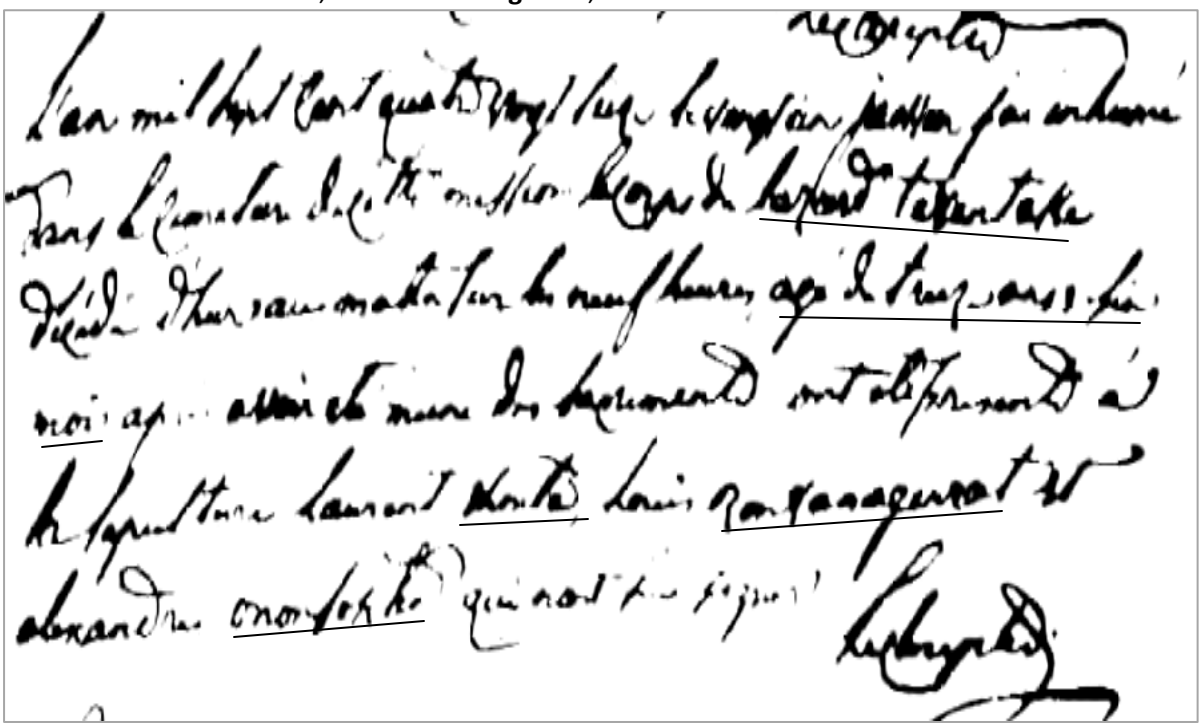


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier: avant le 20
D- Acte illisible "*Leloin …*"
Témoins: Louis **Ron8anagenrat**, St-Germain, Et Marie Anne **Sakak8anni**: **Sakak8enni**

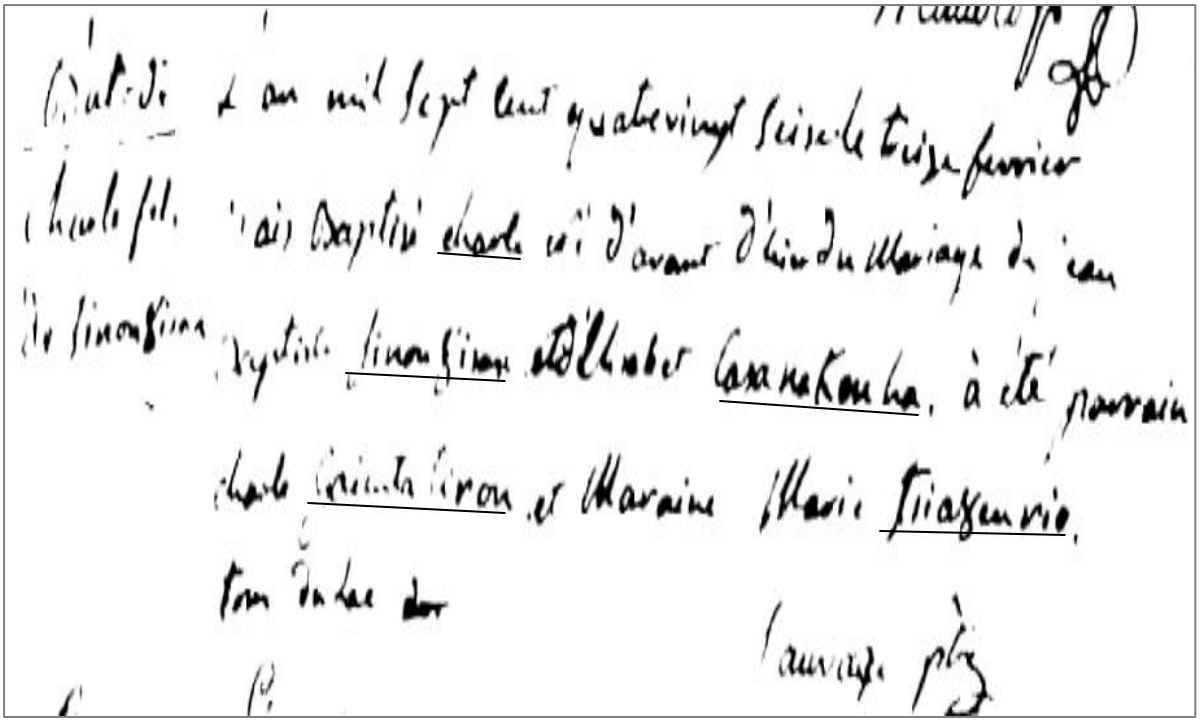


Janvier 21
D-Lazare **Te8entake: Ta8entake**, *décédé d'hier au matin sur les 9 heures*, *agé d'environ 13 ans et 6 mois*
Témoins: Laurent **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**, Alexandre **Ononsehke**: **Ononsakse**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

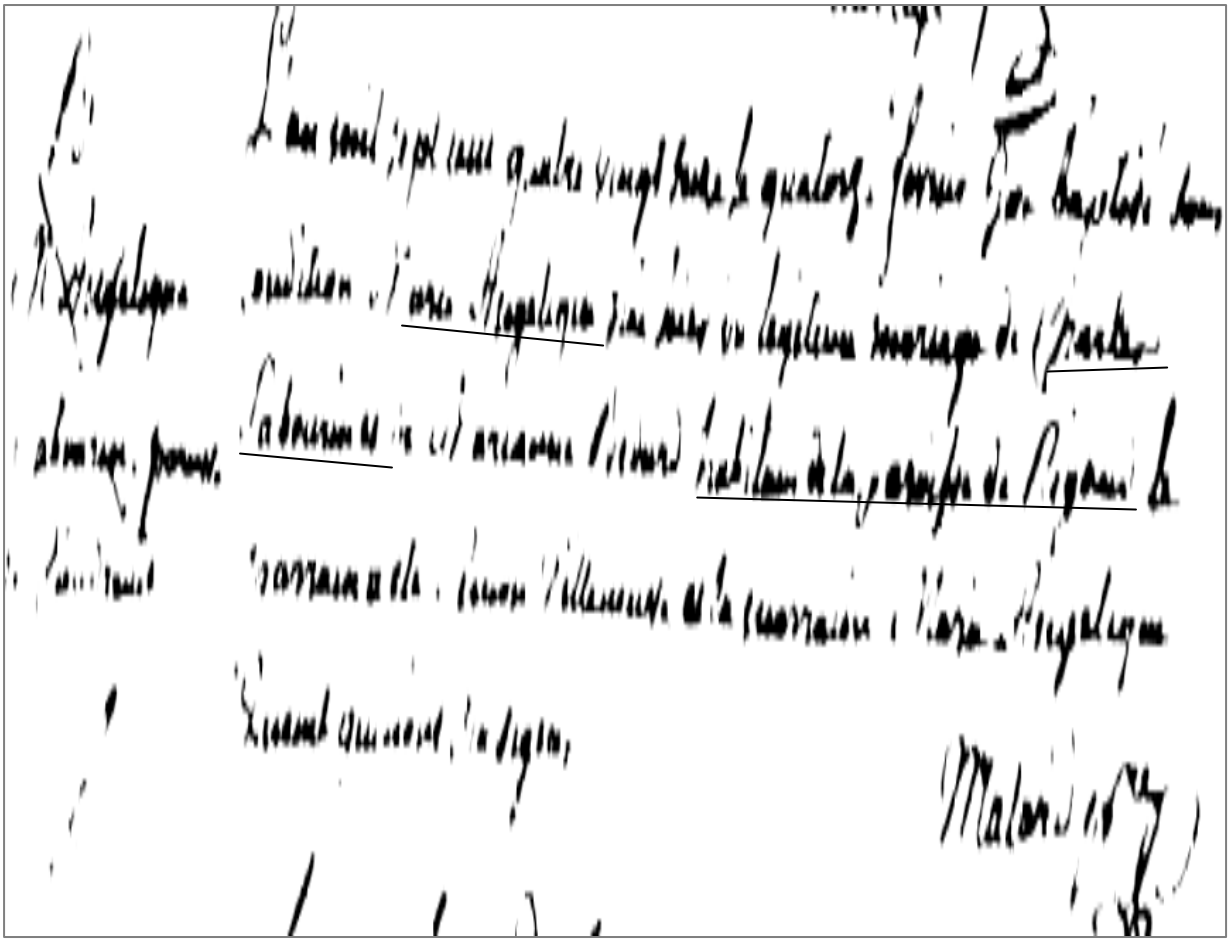
Page 3
Février 13
B-Charles de, Jean Baptiste **Sinon8inon** ou **Sinon 8inon** et
Elizabeth **Casanakouha:** potentiellement **Kasahnak8a**
Parrain: Charles **Gaientatiron** Marraine: Marie **Tiia8enrie**



Février 14

B-Marie Angélique **Sabourin** de Charles **Sabourin** et Marie Anne Bédard *de la paroisse de Rigaud*.(**Métis**: de Raizenne-Nims)

Parrain: Simon Villeneuve Marraine: Marie Angélique Quesnel



Louis Séguin-Laderoute	Marie-Anne **Raizenne** de Josiah-Ignace **Raizenne** Shoentakouani et Abigail-Elizabeth **Nims**

8-4-1736, Oka

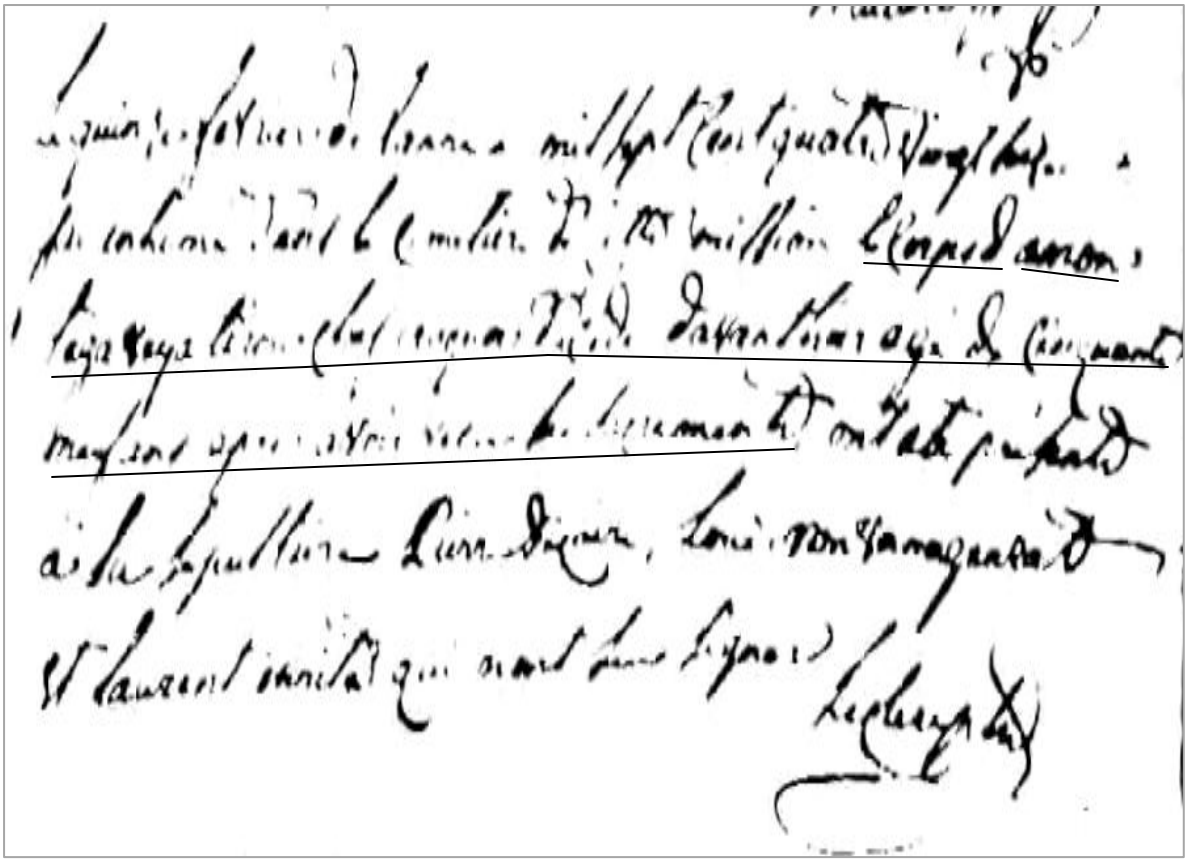
Paul Sabourin	Geneviève **Séguin**

4-11-1752, Deux-Montagnes, Oka

Charles Sabourin

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

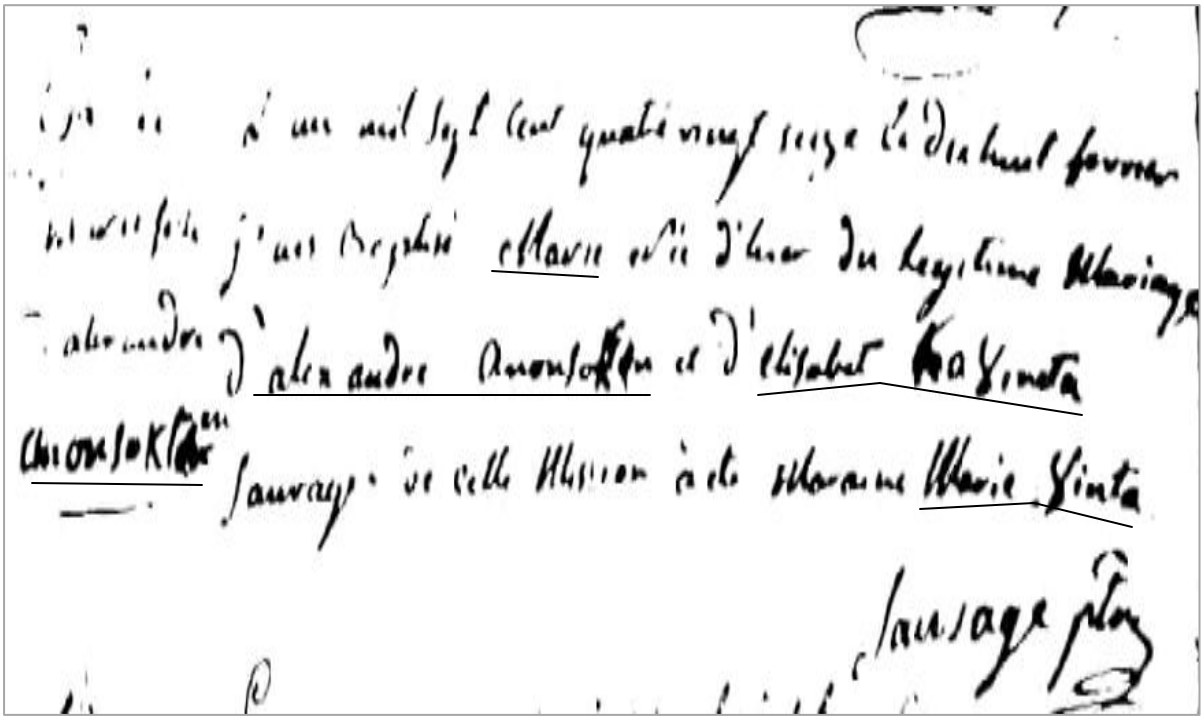
Février 15
D-*Anon* **Tega8eyatison** ou **Tega8eyatiron** *Chef Iroquois décédé d'avant hier, agé de 59 ans*
Témoins: Pierre Dicaire, Louis **Ron8anagenrat**, Laurent **Ehnita**



"Le quinze Février de l'année mil sept cent quatre vingt seize
J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission le corps d'Anon
Tega8eyatiron, Chef Iroquois décédé d'avant-hier, agé de cinquante
neuf ans après avoir reçu les sacrements. On été présent
à la sépulture__ Pierre Dicaire, Louis Ron8anagenrat
Et Laurent ehnita qui n'ont su signer"

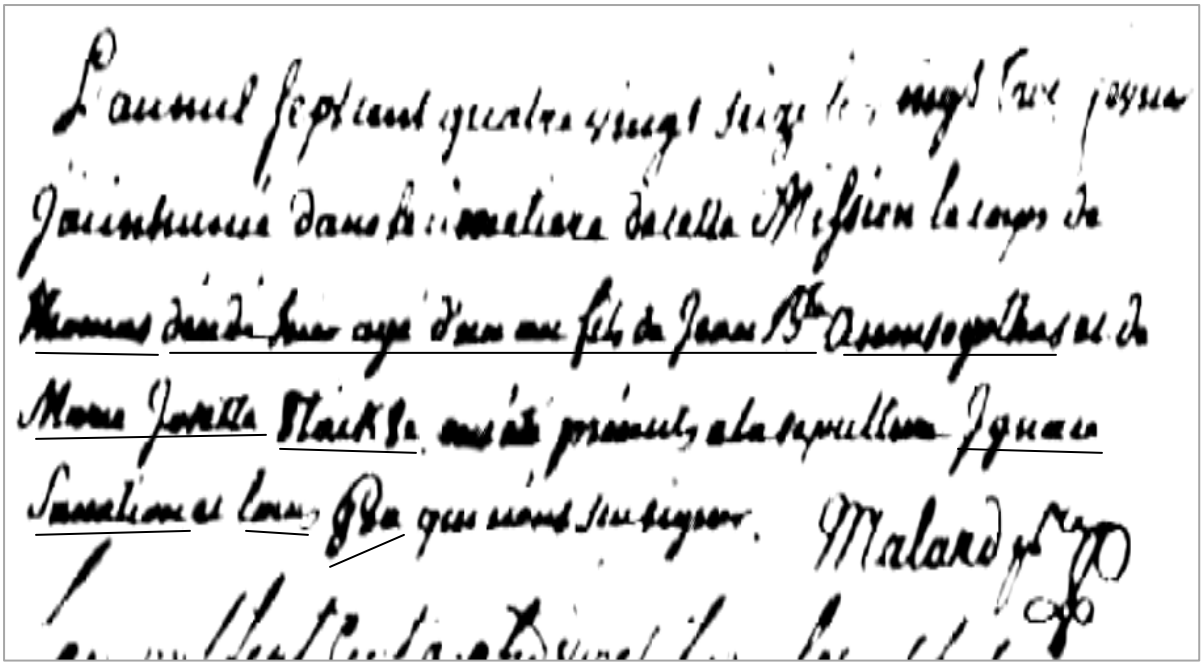
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 16
B-Marie d'Alexandre **Anonsokten** et Elizabeth **Ka8intha** ou **Ka8insta**
La Marraine fut Marie **8inta**

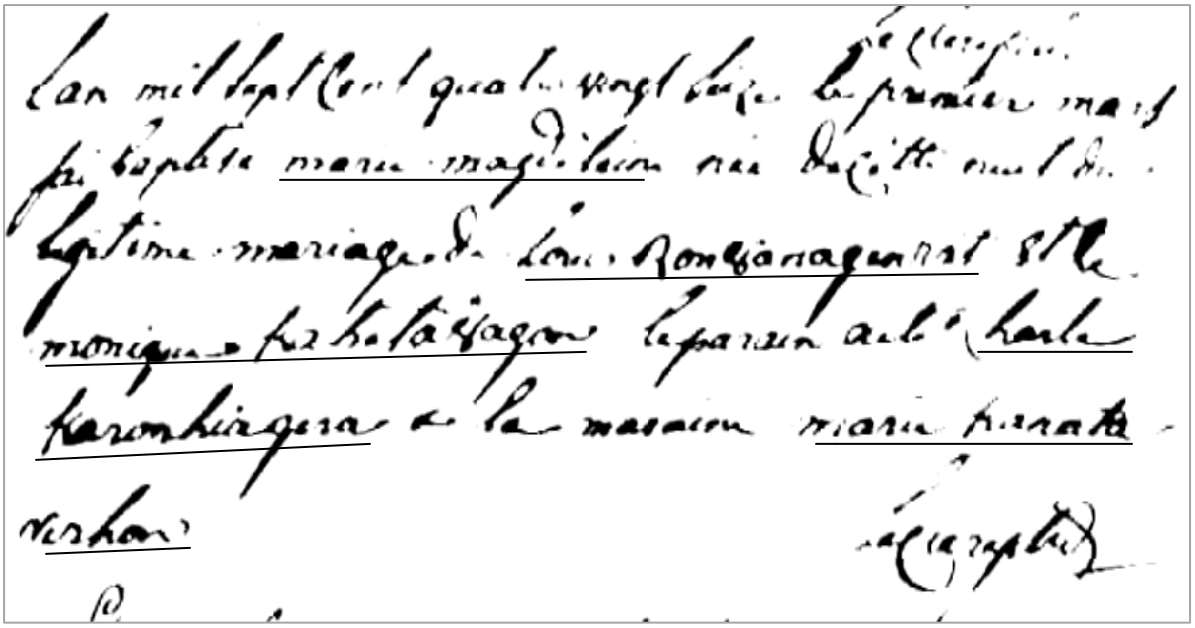


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 4
Février 23
D-*Thomas décédé d'hier, agé d'un an, de jean Baptiste* **Assonsogonthas** *et Marie Josette* **8taik8e**
Témoins: Ignace **Sanationes** ou **Sanationies**, Louis **88a**



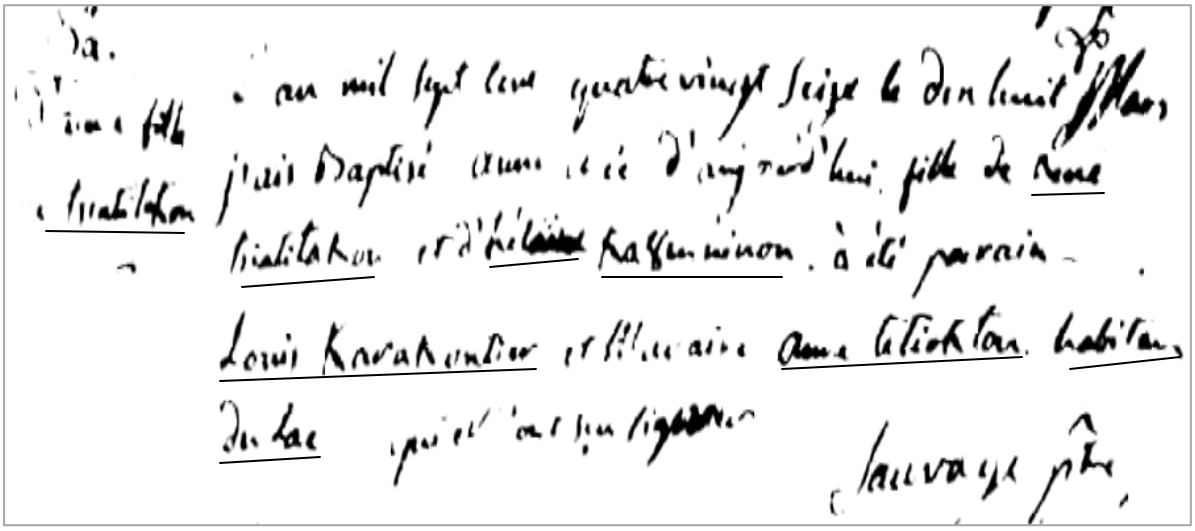
Mars 1
B-Marie Madeleine de Louis **Ron8anagenrat** et Monique **Kaheta8agen**
Parrain: Charles **Karonhiagera** précédemment écrit Garonhiagera
Marraine: Marie **Kanata** "**nirhon**": **Kanatanirhon**



Mars 18

B-*Anne de René* **Hiatitakon** *et Hélène* **Ka8enininon**

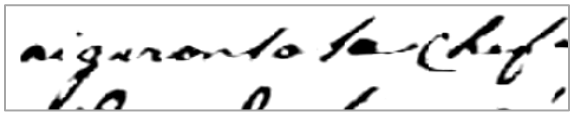
Parrain: Louis **Karakontien** Marraine: Anne **Atiokton** ou **Tetiokton**, *habitants du Lac*

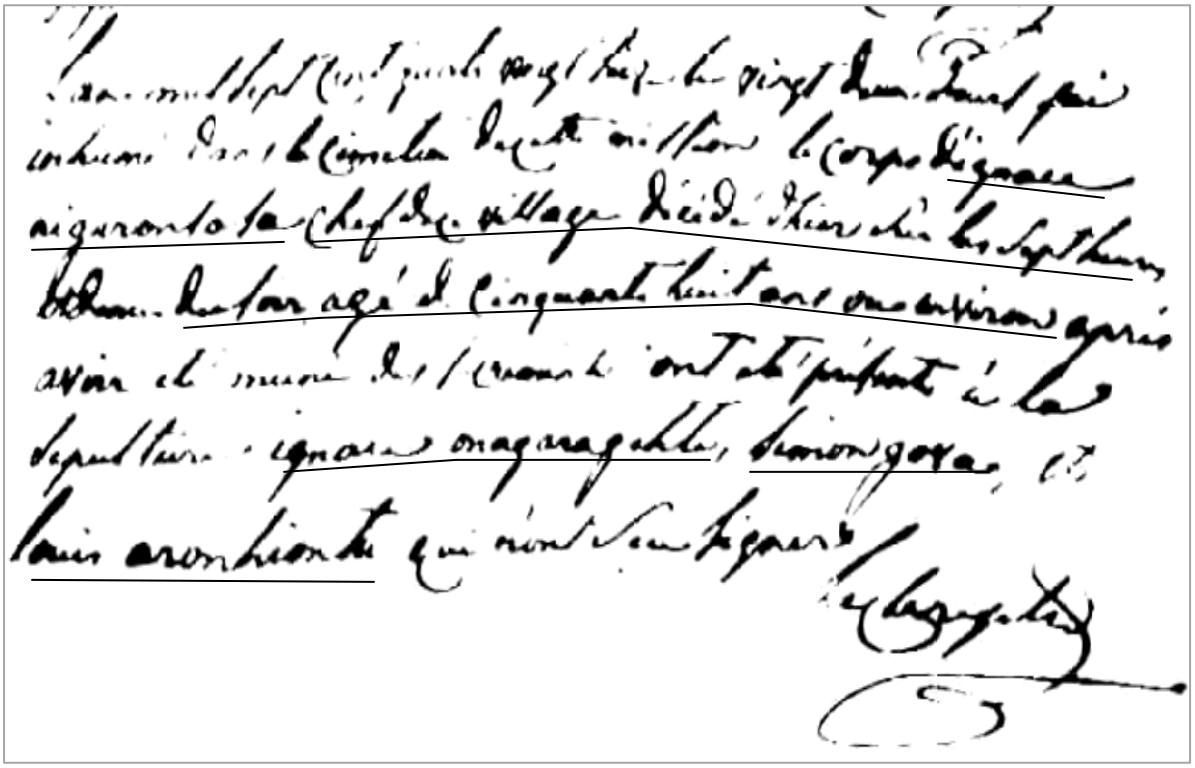


Mars 22

D-*Ignace* **Nigaronsa** ou **Nigaronsosa**, *Chef de ce village, décédé d'hier sur les 7 heures et demi du soir, agé de 58 ans ou environ*

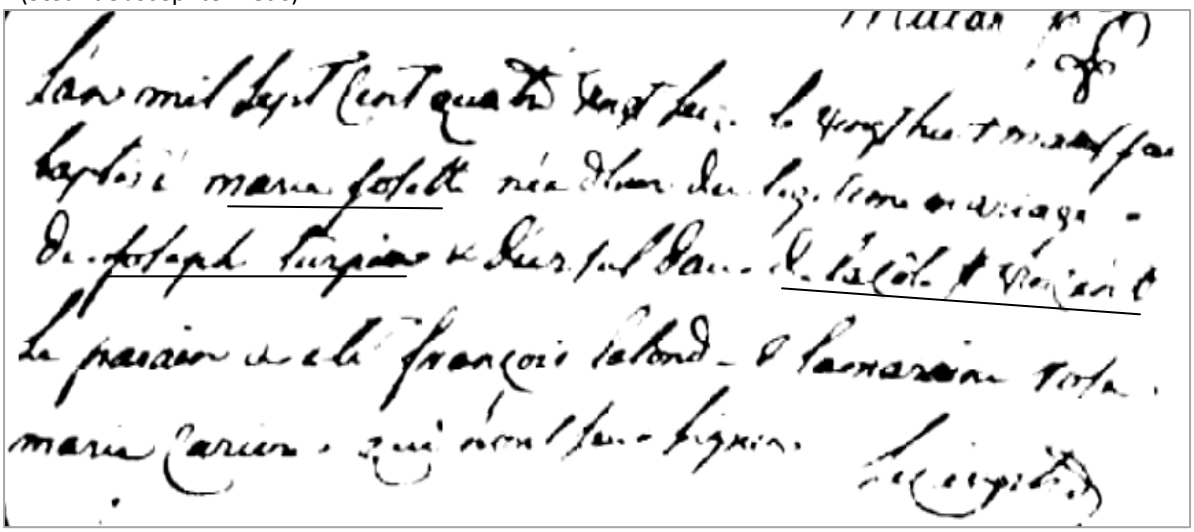
Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** et Louis **Aronhiontie** ou **Aronhionta**



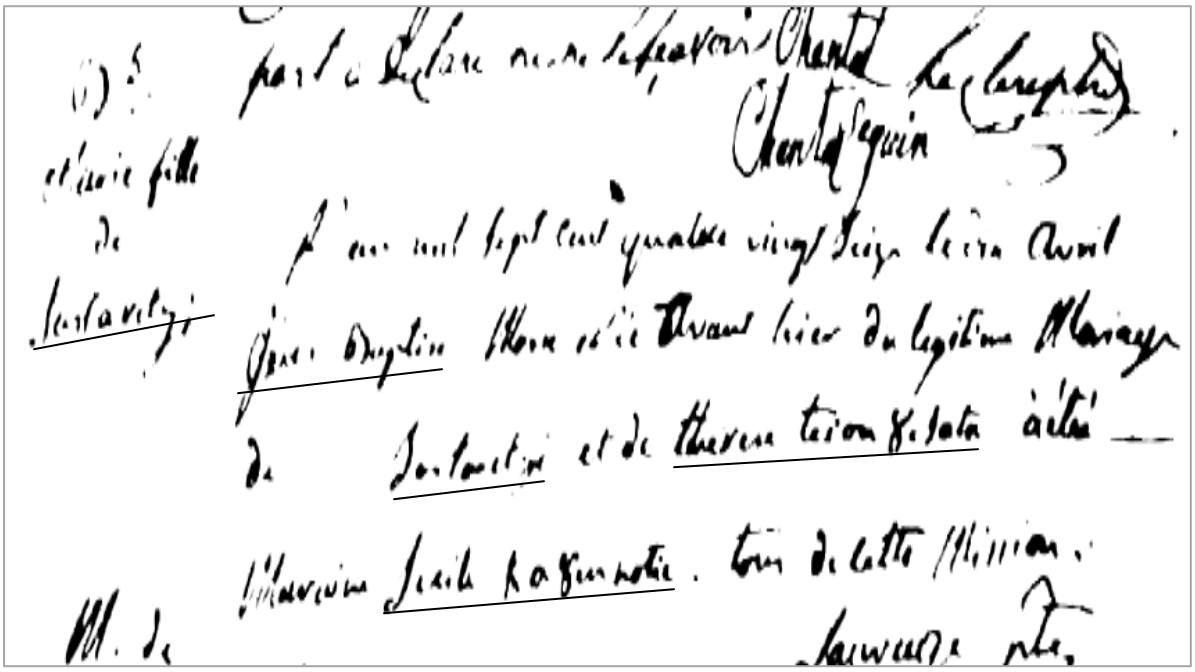


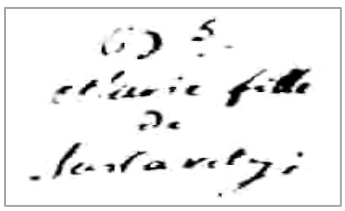
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5
Mars 28
B-Marie Josephte **Turpin** de Joseph **Turpin** de Côte St-Vincent
(Sœur de Josephte **Métis**)



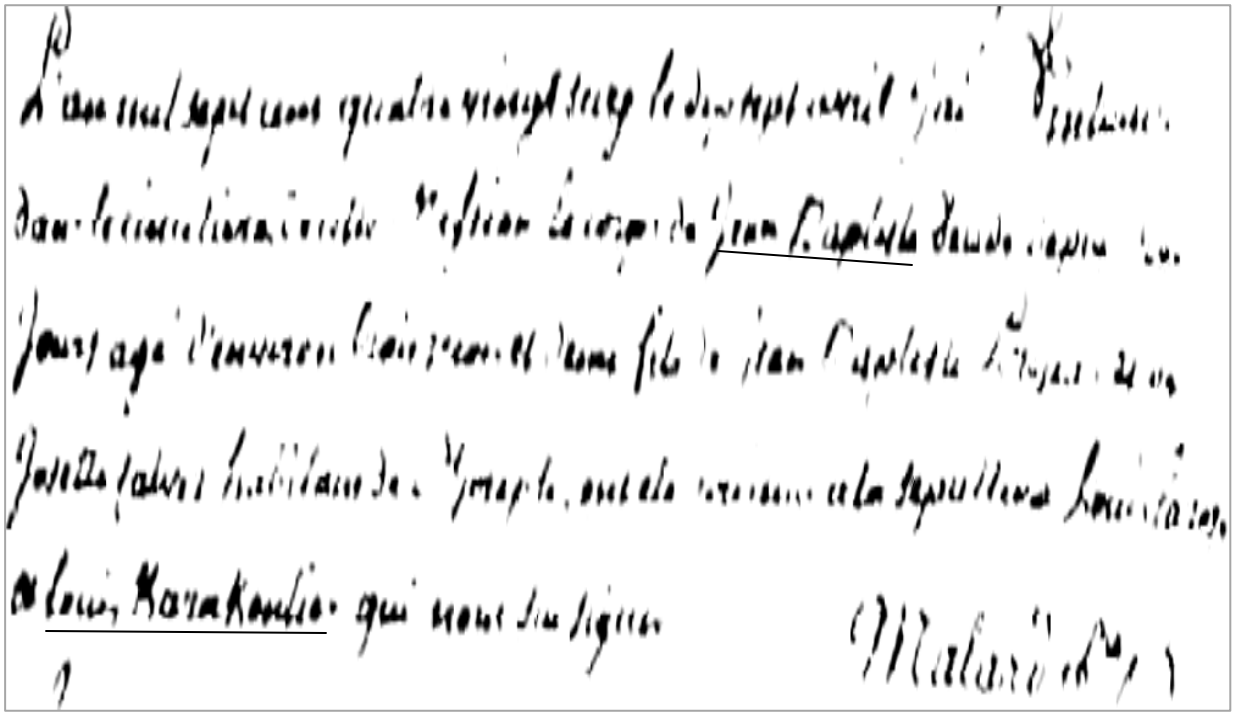
Avril 10
B-Marie de **Sataritzi: Sartaritzi: Sastaritzi** (Satirize déjà vu) et Thérèse **Teion8esata**
Marraine: Cécile **Ka8ehoti** ou **Ka8enoti**



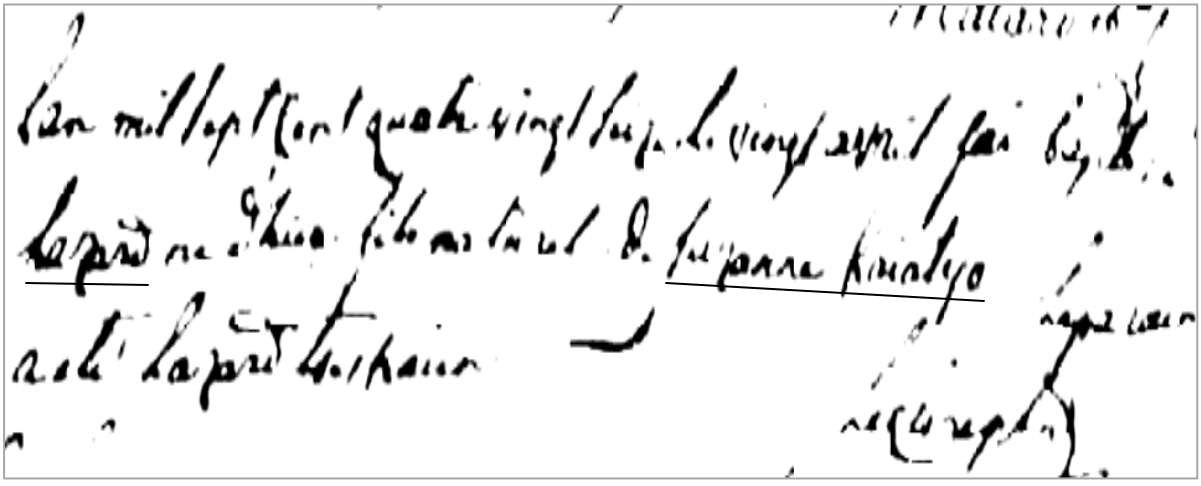


Plusieurs options pour ce nom:
Sataritzi, Sartaritzi, Sastaritzi
& **Satirize** déjà observé dans les années précédentes.

Page 6
Avril 17
D-Jean Baptiste Prézeau de Jean-Baptiste Prézeau et Josette
Présent: Louis Larose, Louis **Karakontie**: **Karahkontie**

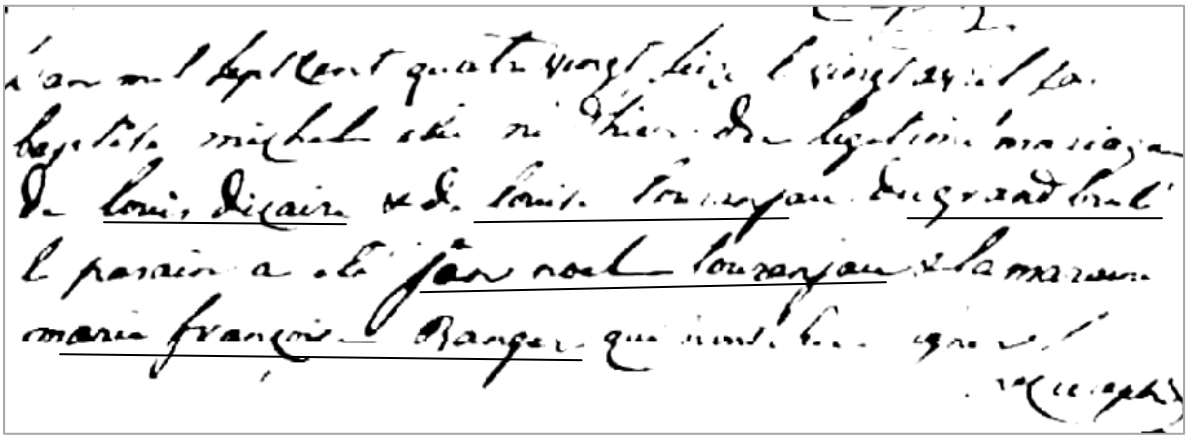


Avril 20
B-Lazare né hier, fils *naturel de* Suzanne **Kaiatyo**
Parrain: illisible

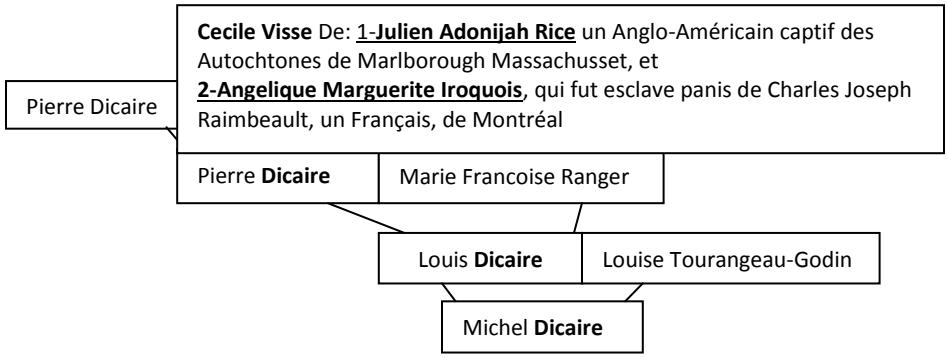


Avril 20

B-Michel **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise Tourangeau du Grand Brûlé
(**Métis** : de Dicaire-Visse)
Parrain : Noel Tourangeau Marraine : Marie Françoise Ranger

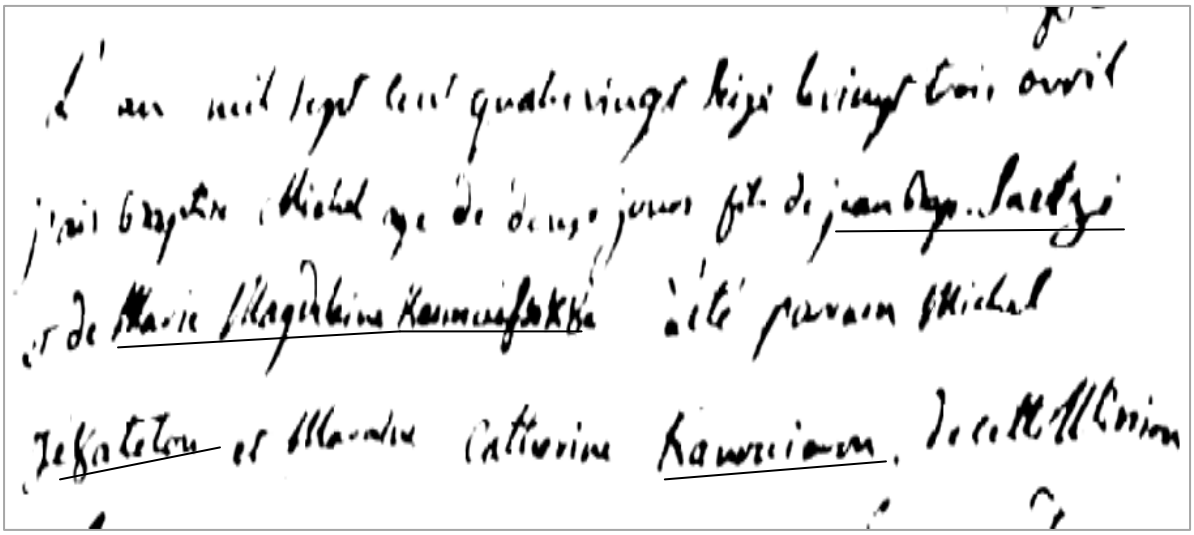


Détails quant à la famille **Dicaire**:



Avril 23

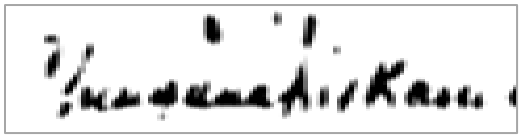
B-Michel agé de 12 jours, de Jean Baptiste **Saety** ou **Saet8** et
Marie Magdeleine "**KaonaSsok8e**" ou "**Kasinasek8e**"
Parrain: Michel **Je8ateton** Marraine: Catherine "**Kawaiaon**"

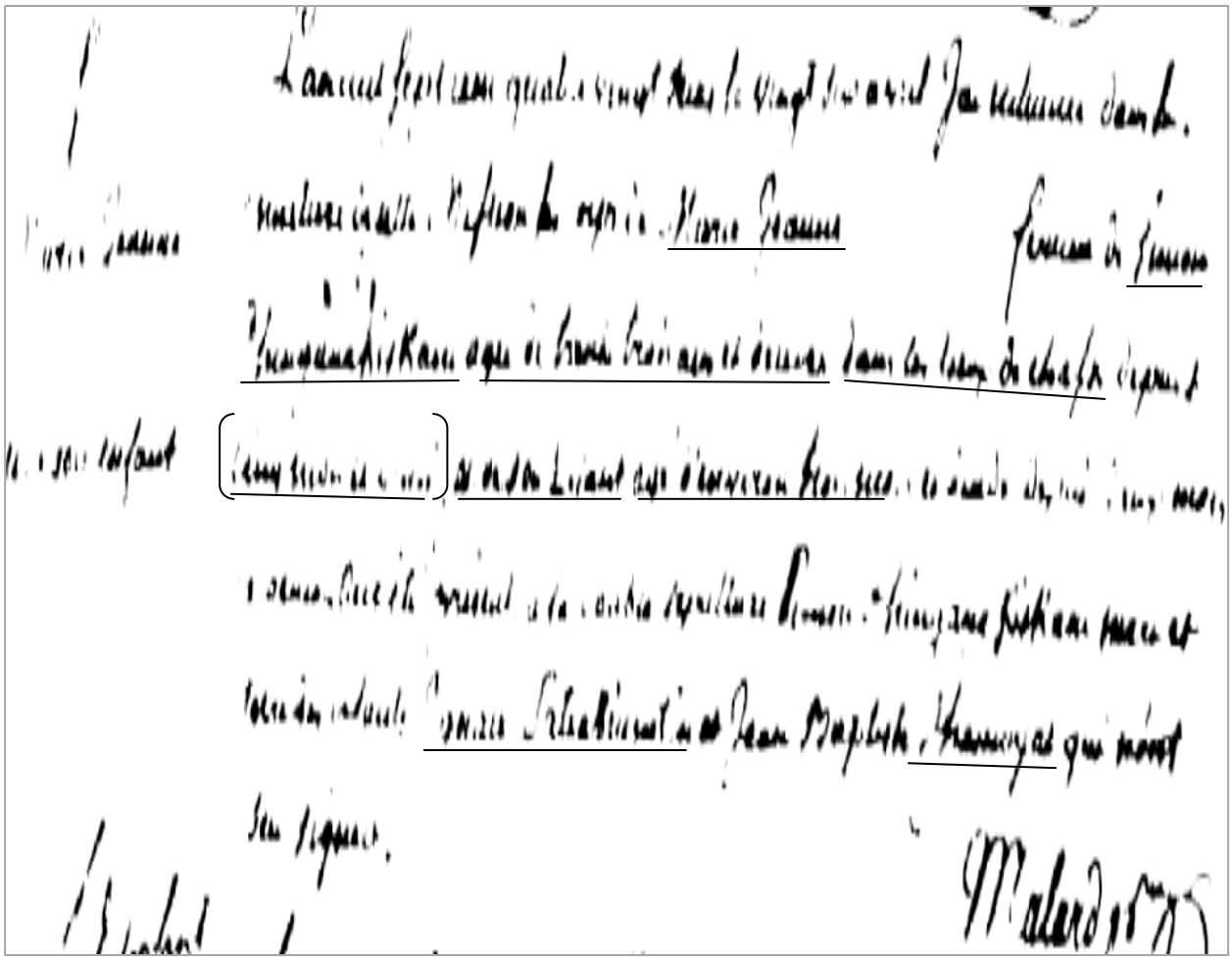


Avril 26

D-*Marie Jeanne femme de Simon "**Insiganahiskani**" ou "**Inniganahiskani**" agée de 33 ans et décédée dans les lieux de chasse, (…….) avec son enfant, agé d'environ … mois …*

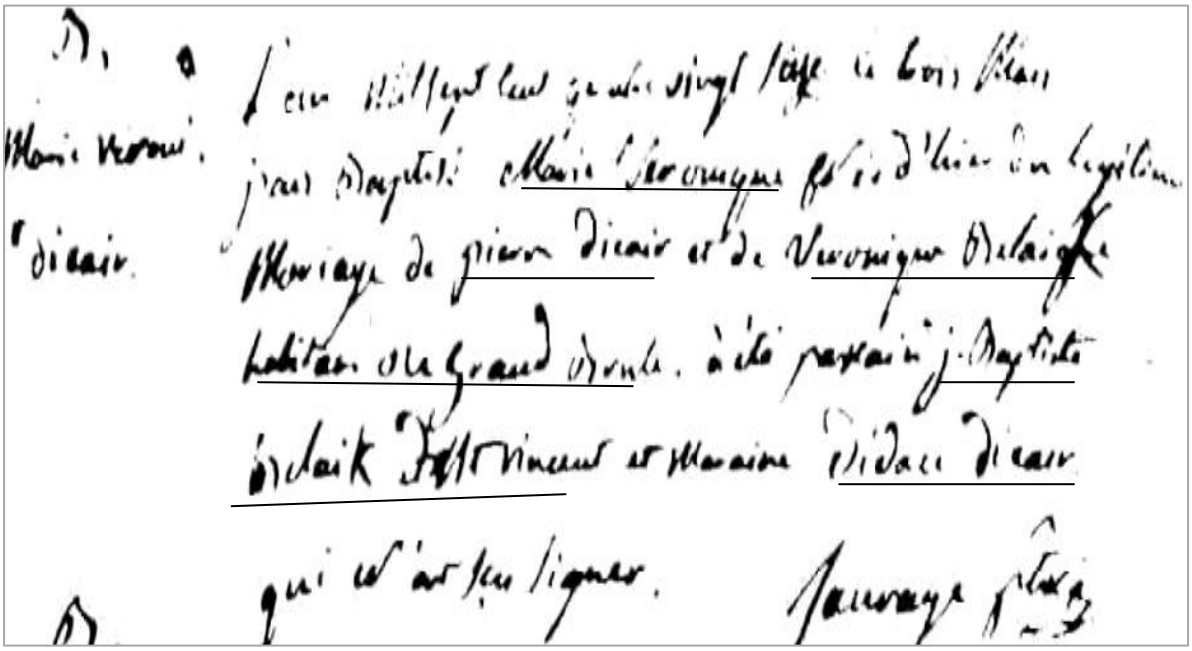
Présent Simon … *Ignace **Sahenentien** et Jean Baptiste "**Shanioyas"***

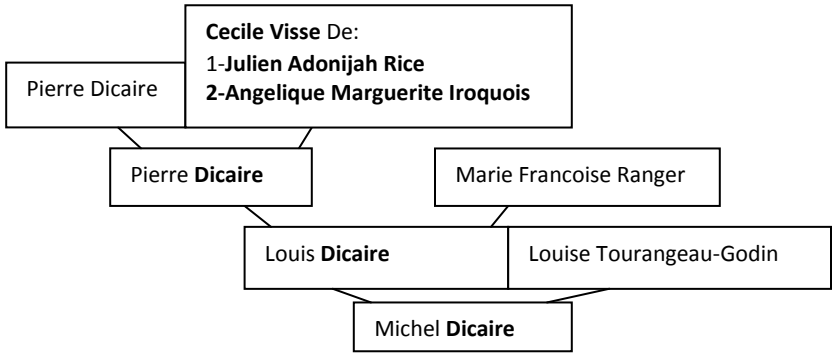




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

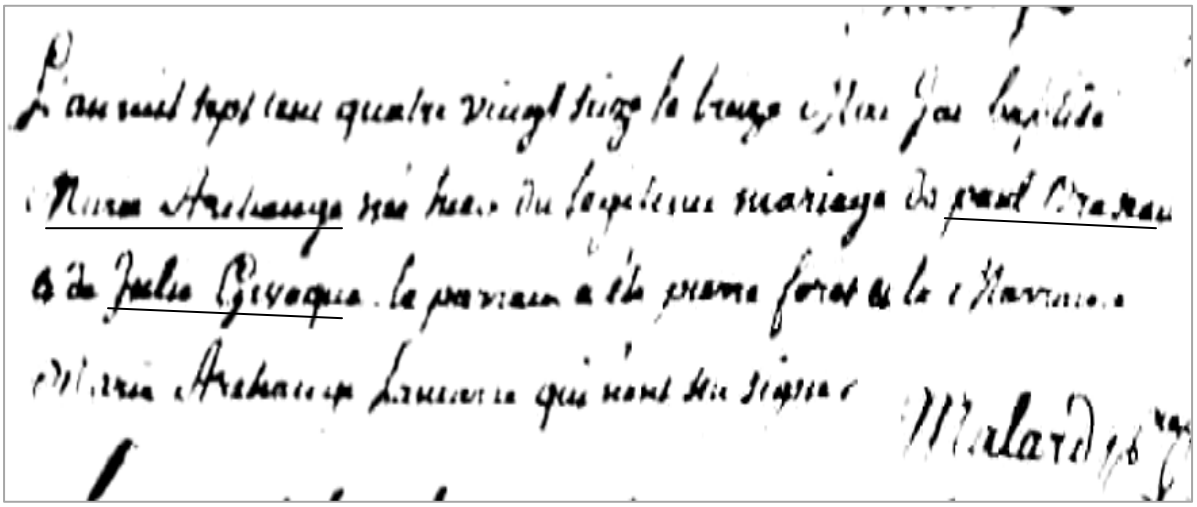
Page 7
Mai 3
B-Marie Véronique **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Véronique Belair,
habitants du Grand Brûlé
(**Métis** : de Dicaire-Visse)
Parrain: Jean Baptiste …aik de St-Vincent Marraine: Didace Dicaire





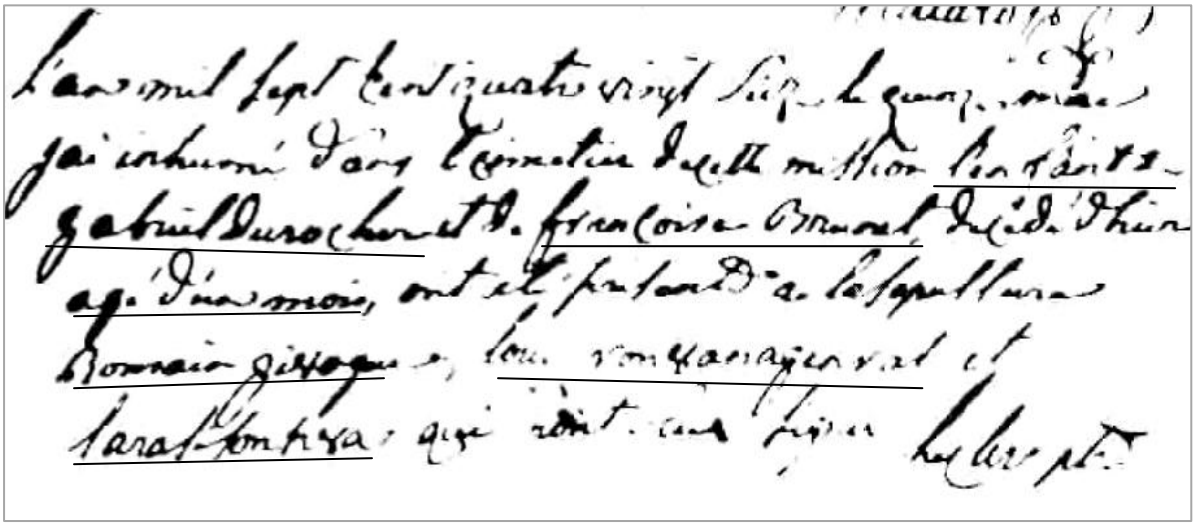
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 13
B-Marie Archange **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et Julie Givogue
(**Métis**: de Duplanty-**Matanakinan** et Lamoureux-**Pigarouiche**)
Parrain: Pierre Foret Marraine: Marie Archange L…



Pierre Lamoureux de **France**	Marguerite **Pigarouiche**
Jacques **Hery-Duplanty**	Marie Renée **Lamoureux**
Pierre **Hery-Duplanty**	Catherine **Matanakinan**
Paul **Brazeau**	Marie Anne Jeanne **Hery-Duplanty**
Paul **Brazeau**	

Mai 15
S-*L'enfant de Gabriel Durocher et Françoise Brunet, décédé d'hier agé d'un mois*
Témoins: Romain Givoque, Louis **Ron8anagenrat**, et **Sarassonhya**

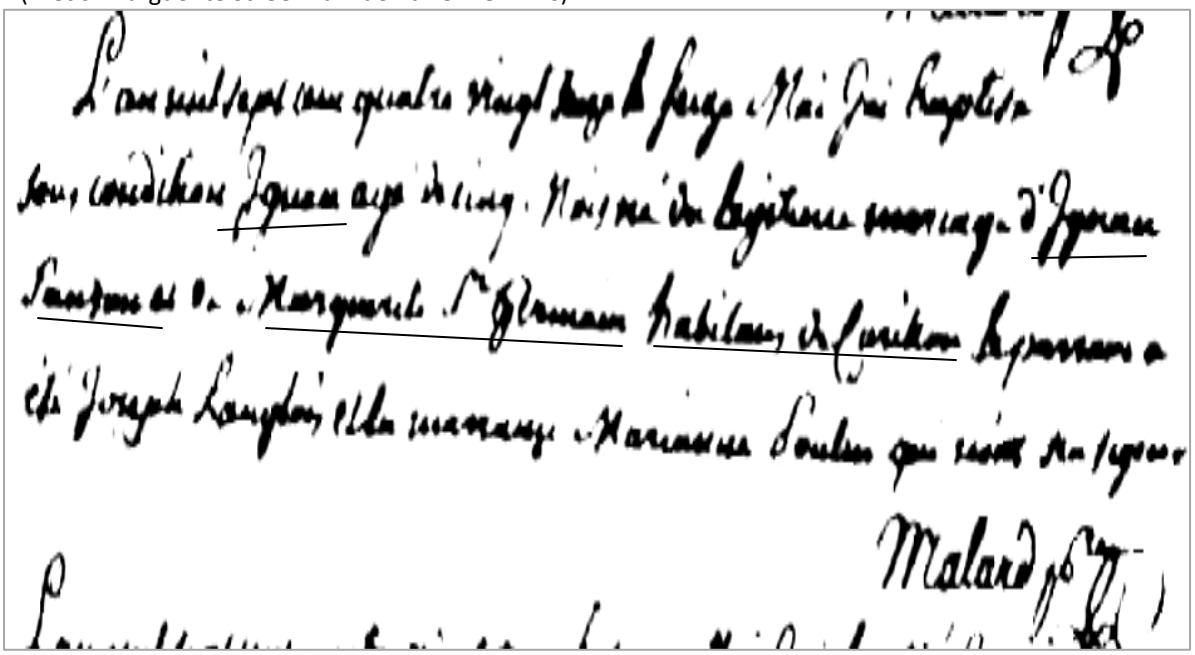


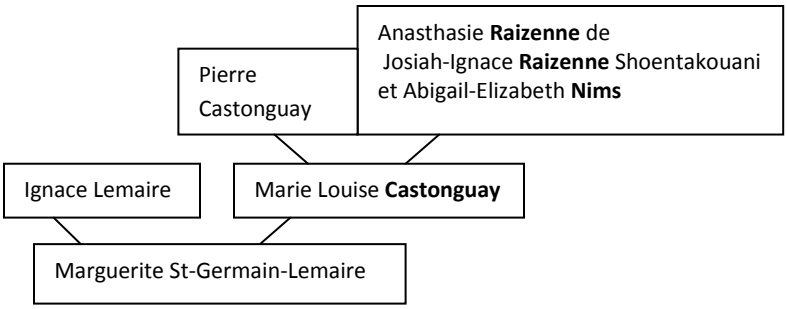
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 16

B-*Ignace* **Samson**, agé de 5 mois, *d'Ignace Samson et Marguerite St-Germain habitants de Carillon*

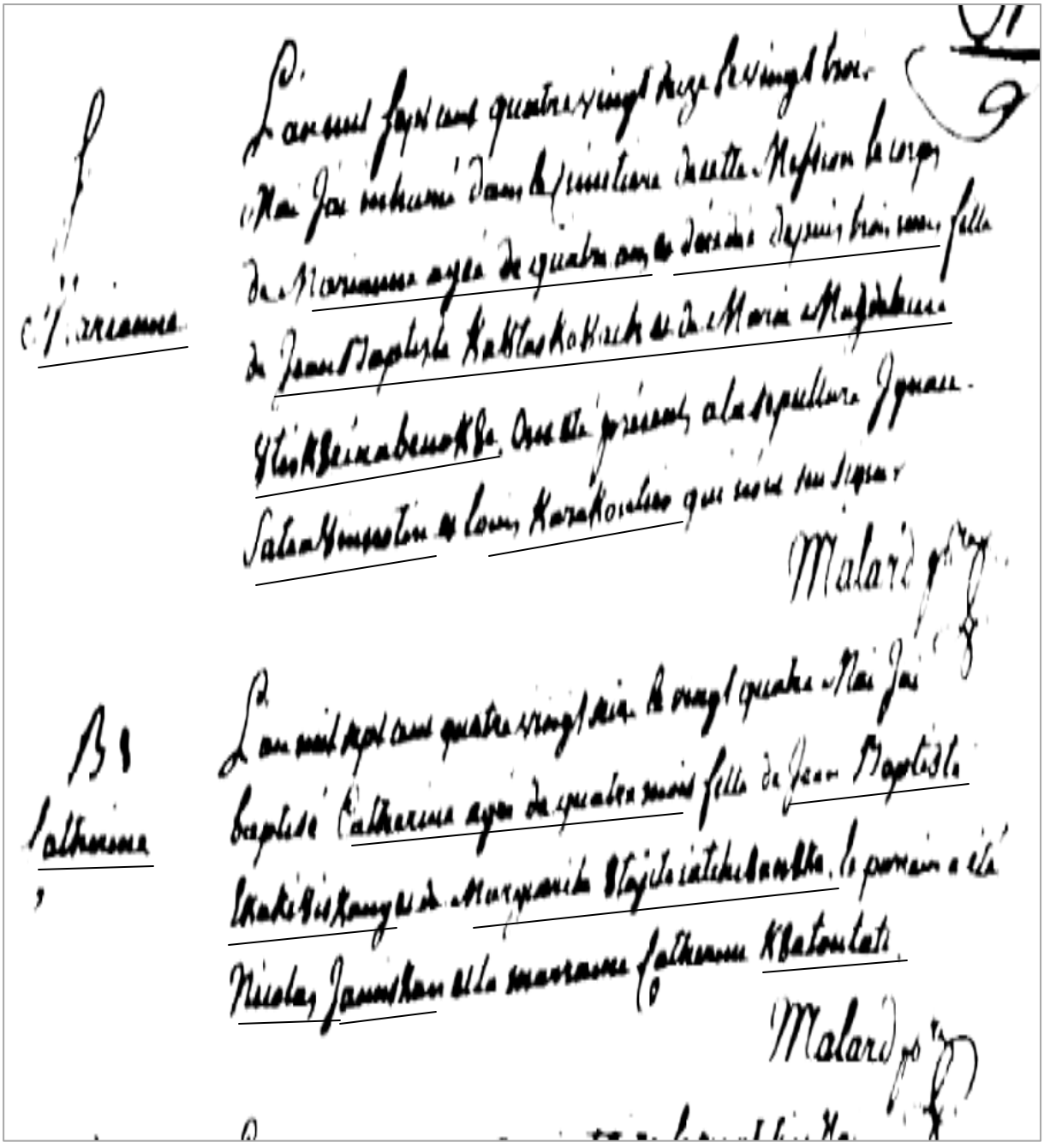
(**Métis**: Marguerite St-Germain de **Raizenne**-**Nims**)





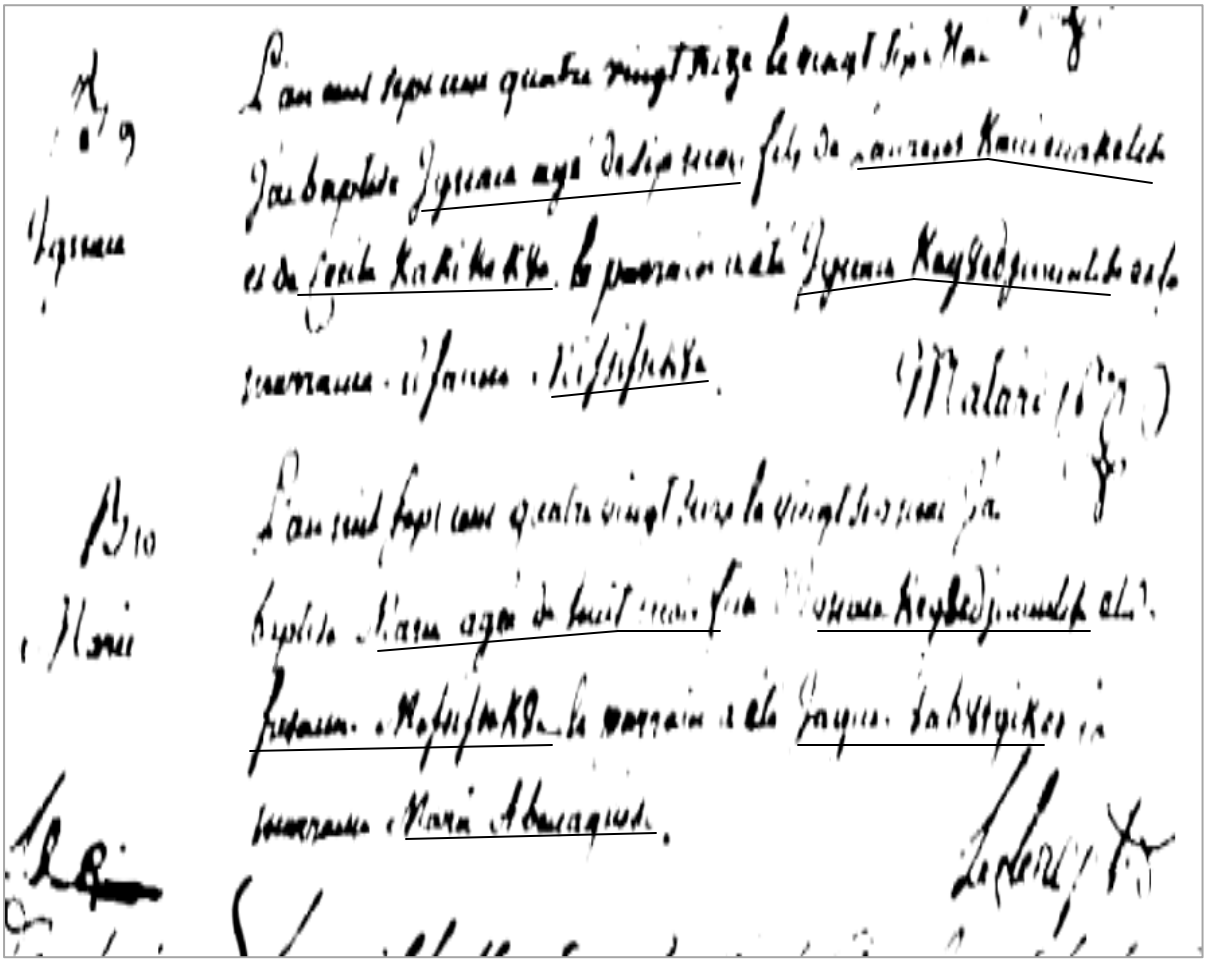
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 8
Mai 23
S-*Marianne, décédée depuis 3 jours, de Jean Baptiste* **Ka8tasko8atch** *et Marie Madeleine* **8tisk8einabeusk8e**-**8tisk8einabenok8e**
Témoins: Ignace **Saten8insastin** ou **Satia8insastin**, Louis **Karakontien**



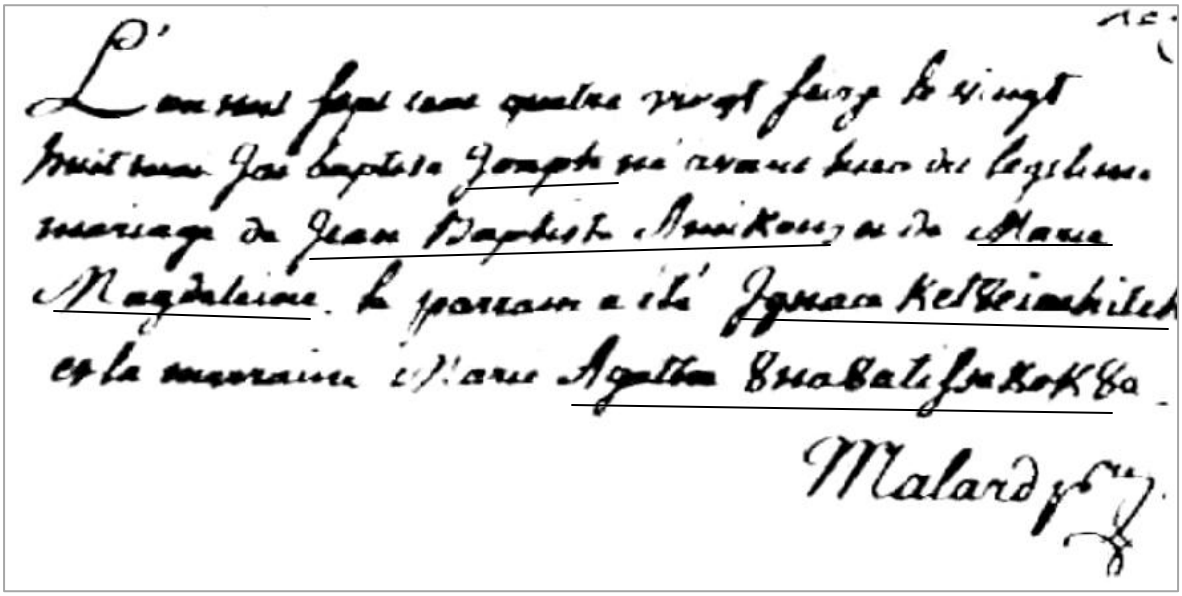
Mai 24
B-*Catherine agée de 4 mois de Jean Baptiste* **Ekaki8iskany**- **Ekaki8iskang** et *Marguerite* ***8tajitoiatchi8an8k8e***
Parrain: Nicolas **Janniskan** Marraine: Catherine **K8atoutati** ou **K8etoutati**

Mai 26
B-*Ignace, agé de 6 mois, de Laurent* "**Kanienaketch**" *et Cécile* **Kakikek8e**
Parrain: Ignace "***Kag8edgininti…***" Marraine: … ***KiSsiSsek8e***

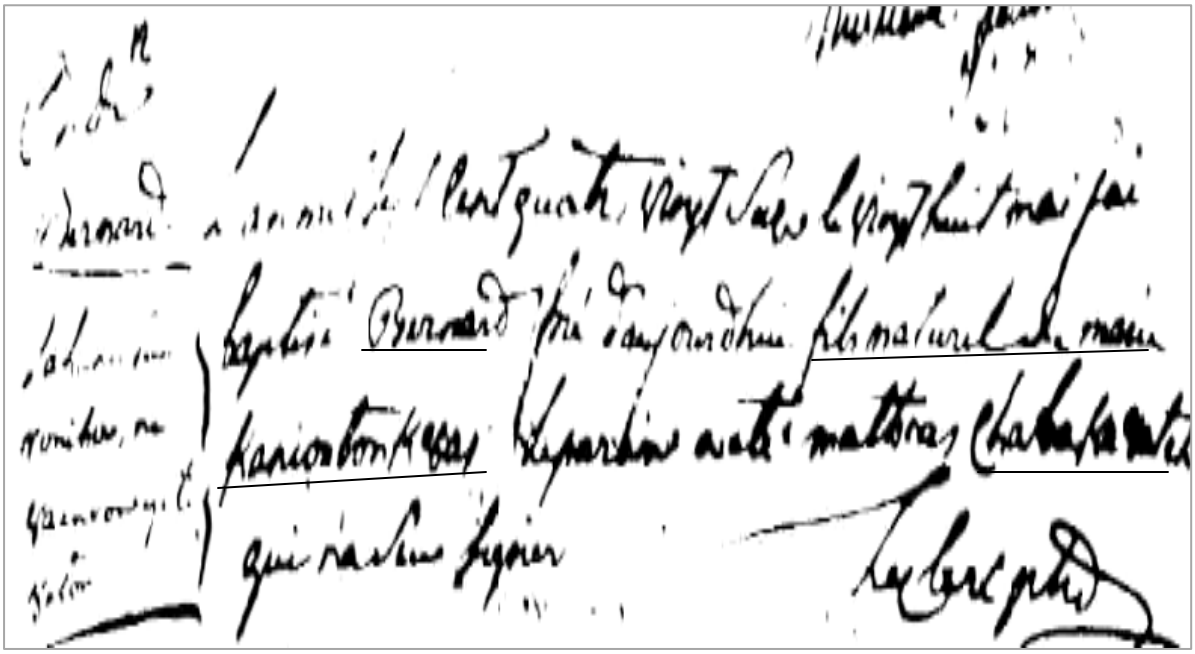


Mai 27
B-Marie, agée de 8 mois, d'Ignace **Keg8edji**… (**Keg8edjimintch**) et Françoise **MaSsiSsak8e**
Parrain: Jacques **8ab8tgik8e** Marraine: Marie **Abenaquis**

Mai 28
B-Joseph de Jean Baptiste ***Amikous*** et Marie Magdeleine
Parrain Ignace ***Ket8eiochiteh*** ou ***Ket8eiochitek*** Marraine: Marie Agathe **8ssa8atiSekok8e**



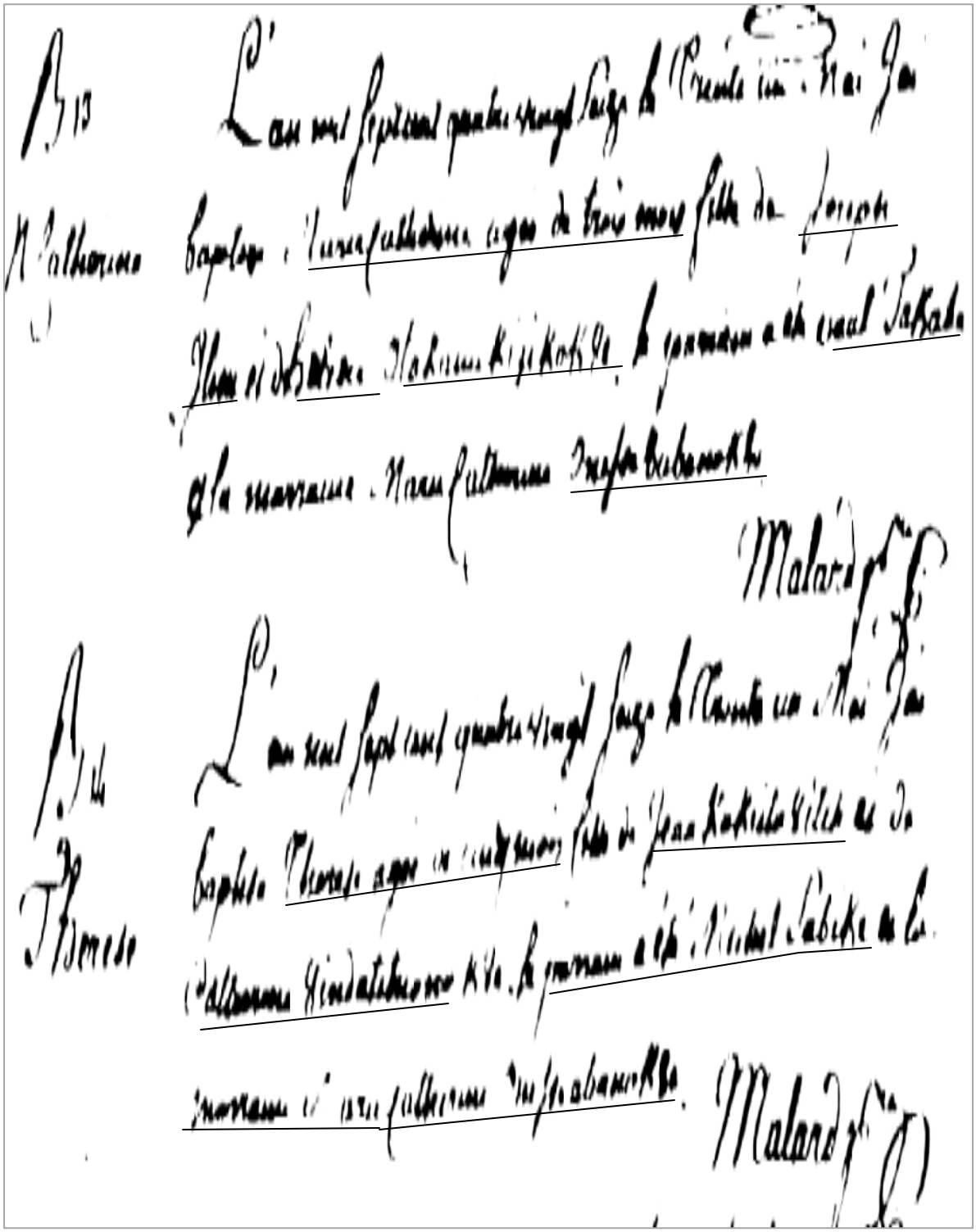
Mai 28
B-*Bernard "fils naturel"* (signifiant né *hors mariage*) *de Marie* **Kaniontonk8as**
Parrain: Matthias "**Chabasa8etch**"
Written beside: Sahon… Ronihon… "***8aenronyiti8aton***"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

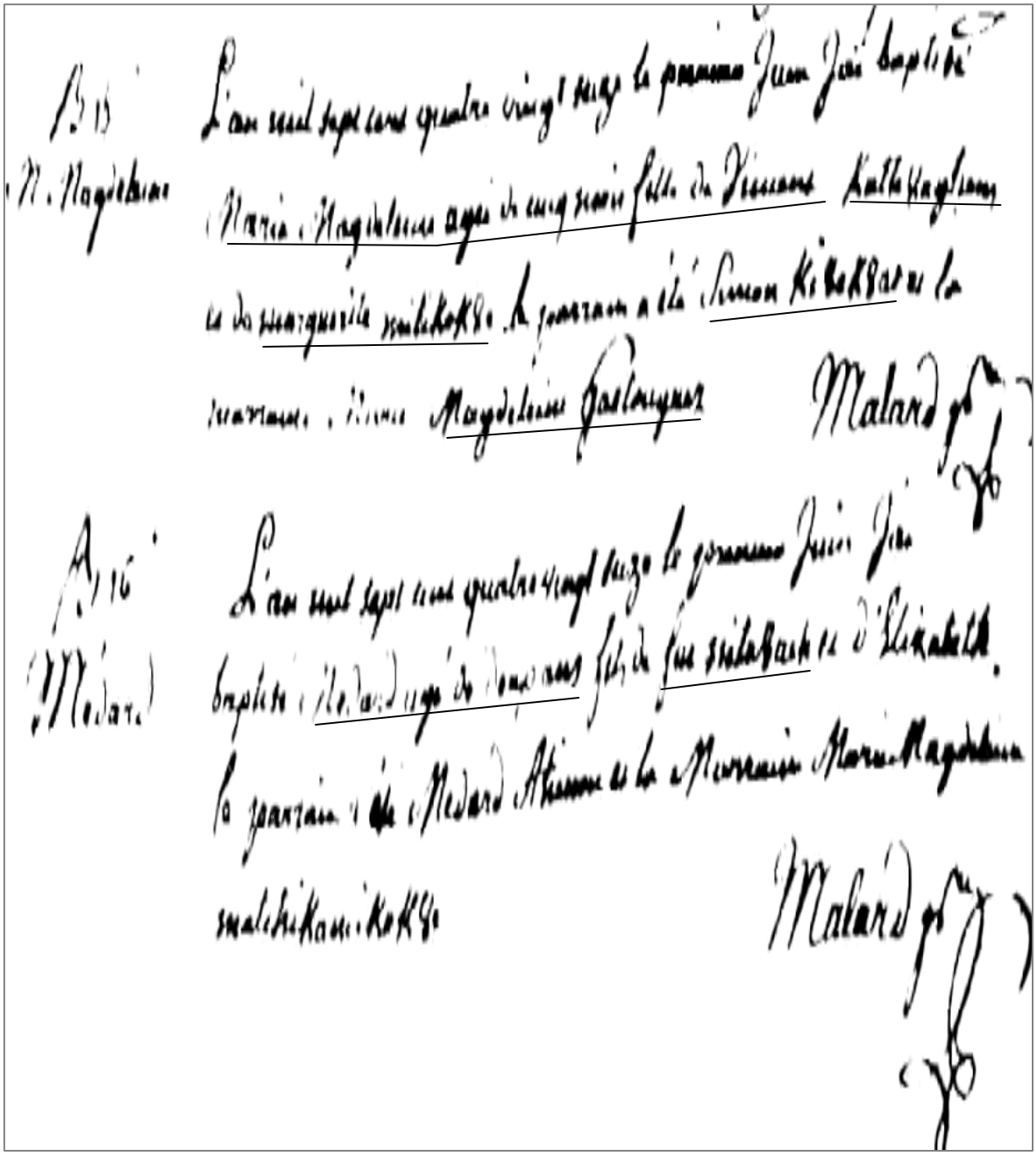
Mai 31

B-*Marie Catherine agée de 3 mois de Joseph* **Ilini** *et Hélène* "***Hohami***" **Kijikok8e**
Parrain: Paul **Takaba** ou **Takabe** Marraine: Marie Catherine "***InaSe8abanok8e*"**



B-*Thérèse agée de 5 mois de Jean* **Kakista8itch** *et Catherine* "**8indatshesnok8e**"
Parrain: Michel **Sabike** Marraine: Marie Catherine "***InaSe8abanok8e*"**

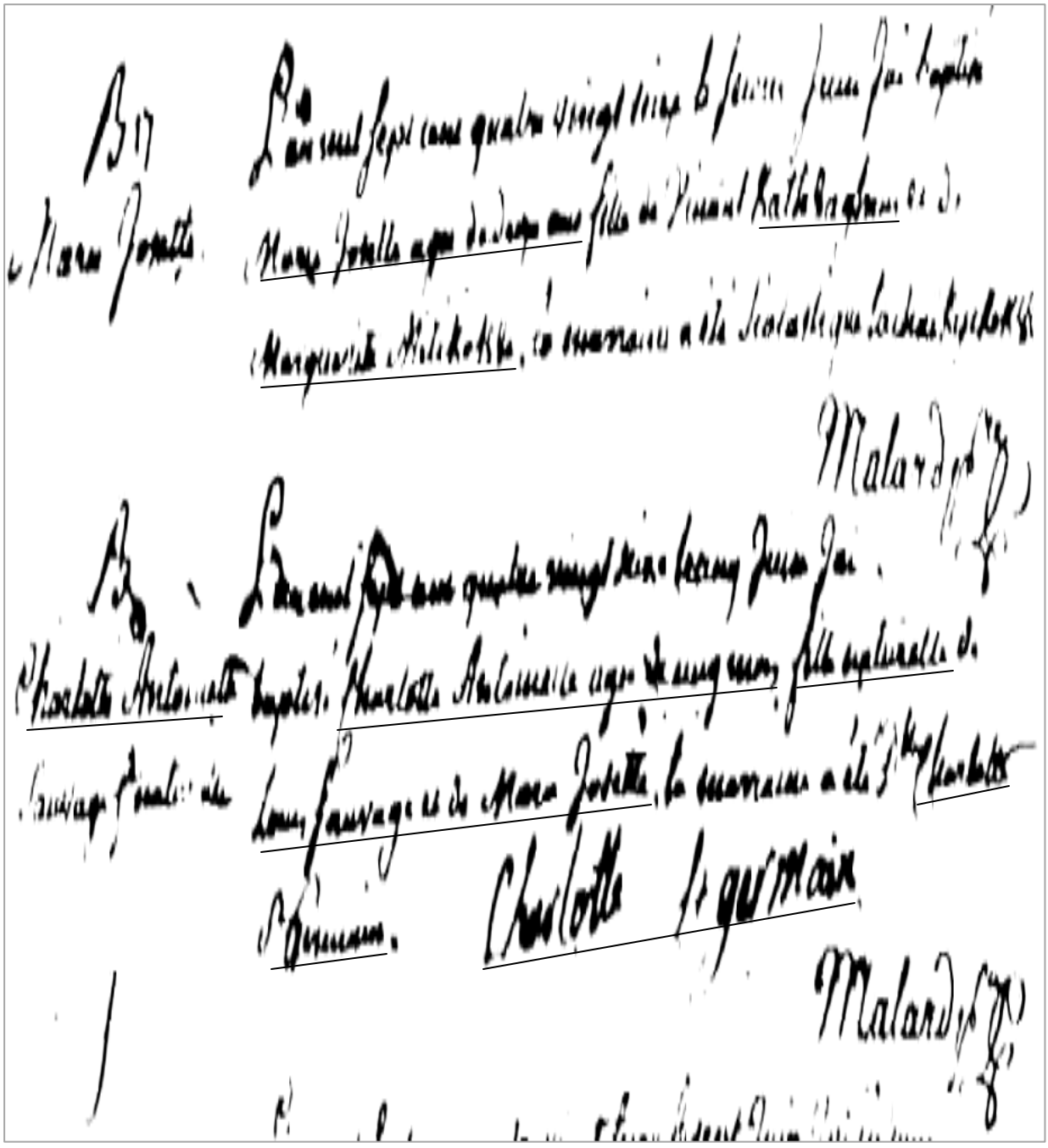
Juin 1er
B-Marie Magdeleine, agée de 5 mois de Vincent "***Kattekaghens***" et Marguerite **Mitikok8e**
Parrain: Simon **Ki8ek8as** Marraine: Marie Madeleine Gastonguay



Juin 1er
B-*Médard, agé de 2 ans de* **Sassita8atch** *et Elizabeth*
Parrain: Médard **Atienne** ou **Atiennse** Marraine: Marie Magdeleine **Matchikanikok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

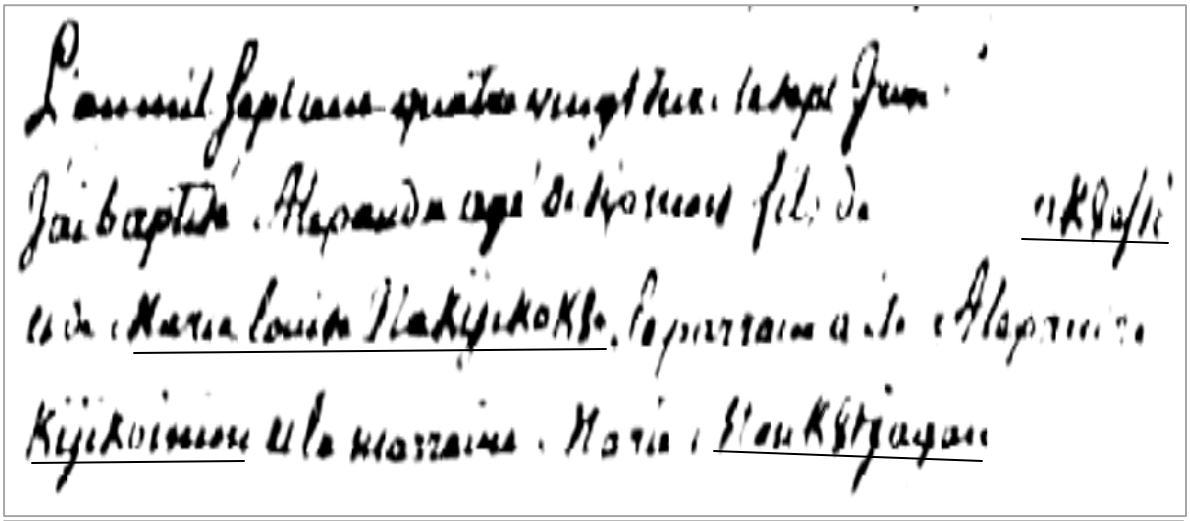
Page 9
Juin 5
B-*Marie Josette, agée de 7 ans, de Vincent* ***Kath8aghens*** *et Marguerite* **Mitikok8e**
Marraine: Scolastique "**Lachai" Kisckok8e**"

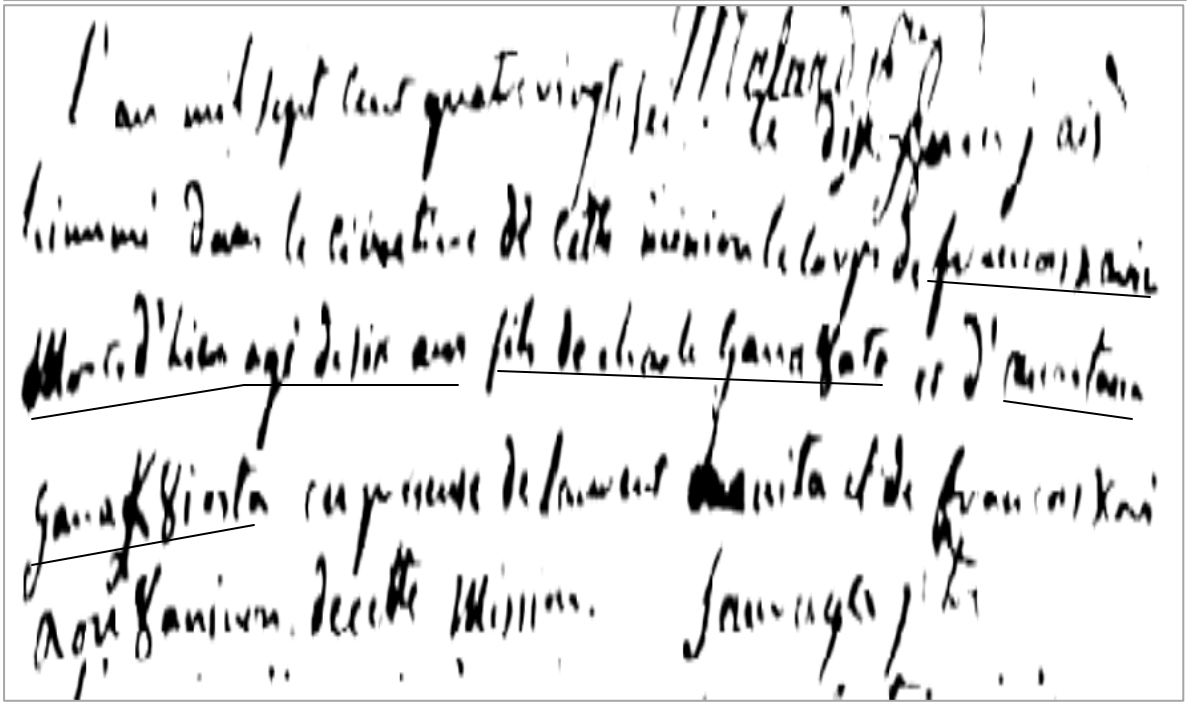


B-*Charlotte Antoinette, agée de 5 mois, fille naturelle de Louis* **Sauvage** *et Marie Josette*
Marraine: Charlotte St-Germain

Juin 7

B-*Alexandre, agé de 6 mois d'**Ak8eSsi** et Marie Louise* **Nakijikok8e**
Parrain: Alexandre **Kijikoinion** Marraine: Marie "***Mouk8tjayan***" ou "***Stouk8tjagan***"



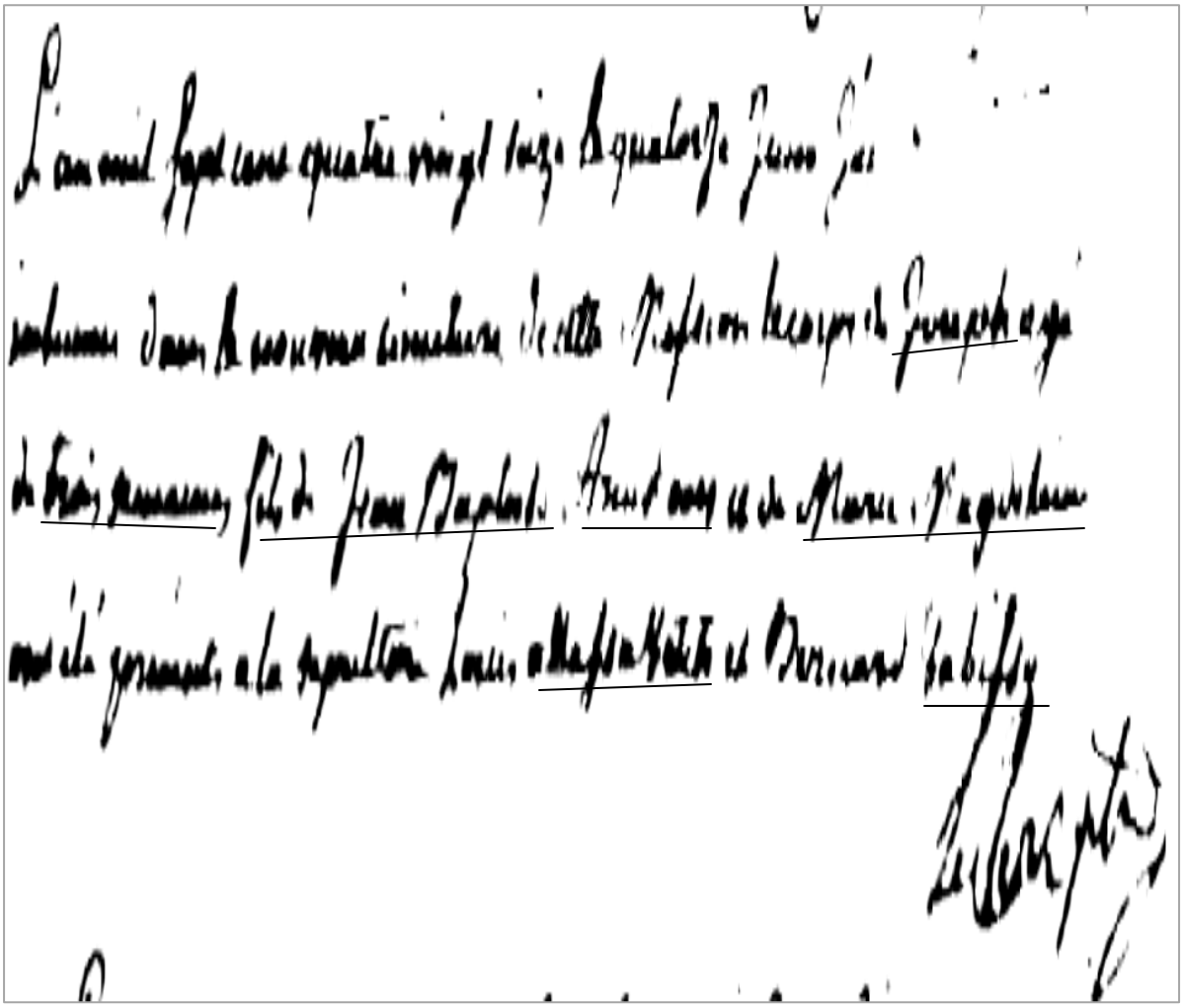


Juin 10

B-*François Xavier, mort d'hier agé de 6 ans, de Charles* **Gana8ate** *et Anastasie* **Ganak8inta**,
En présence de Laurent **Chnita** *ans François Xavier "**Aouaninon**" (**Ron8ahninon**) de cette mission*

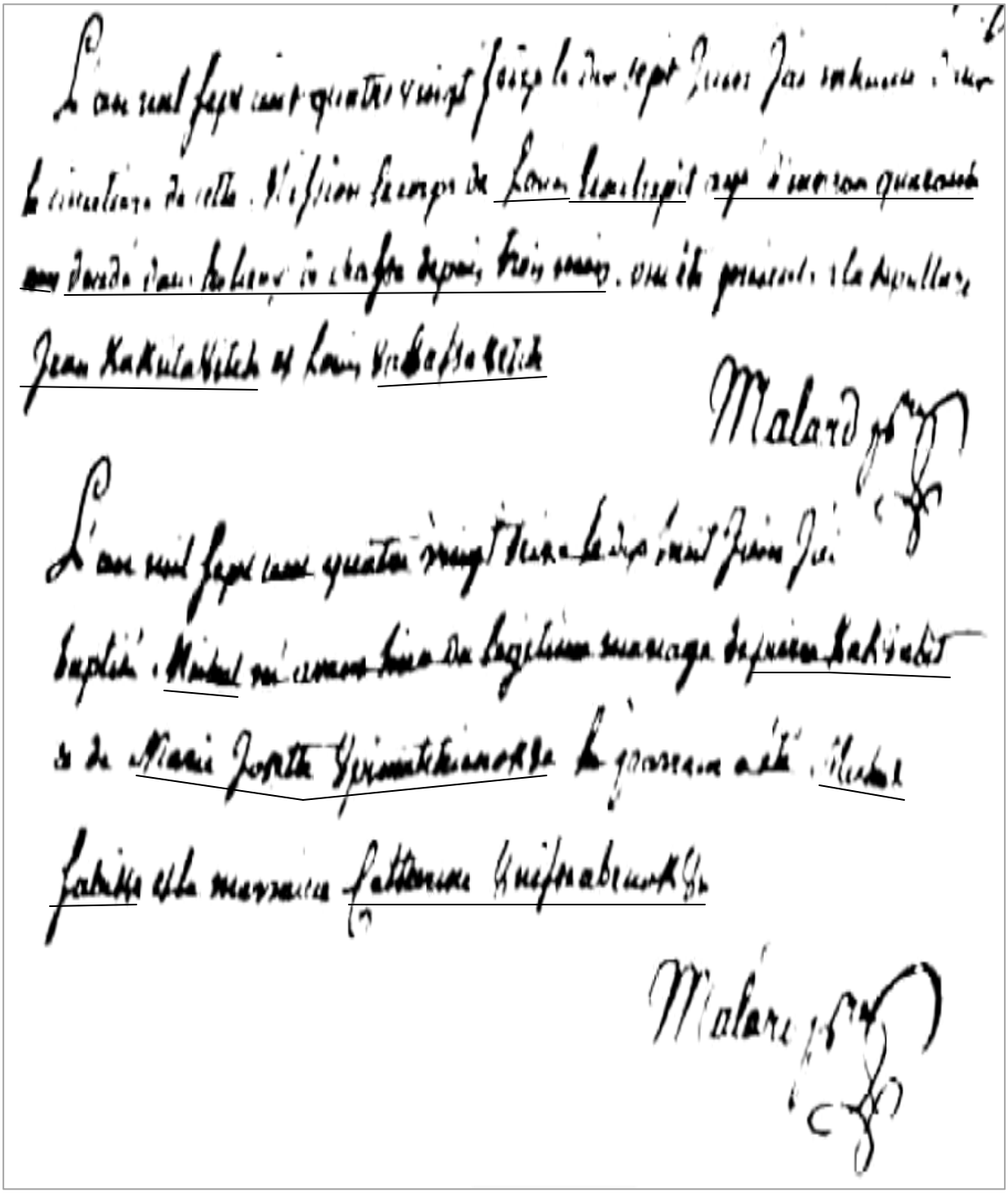
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 14
D-*Joseph, agé de 3 semaines, de Jean Baptiste* **Annsons** ou **Anntons** *et Marie Magdeleine*
Témoins: Louis ***AttaSsaketch*** et Bernard **8abissy**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

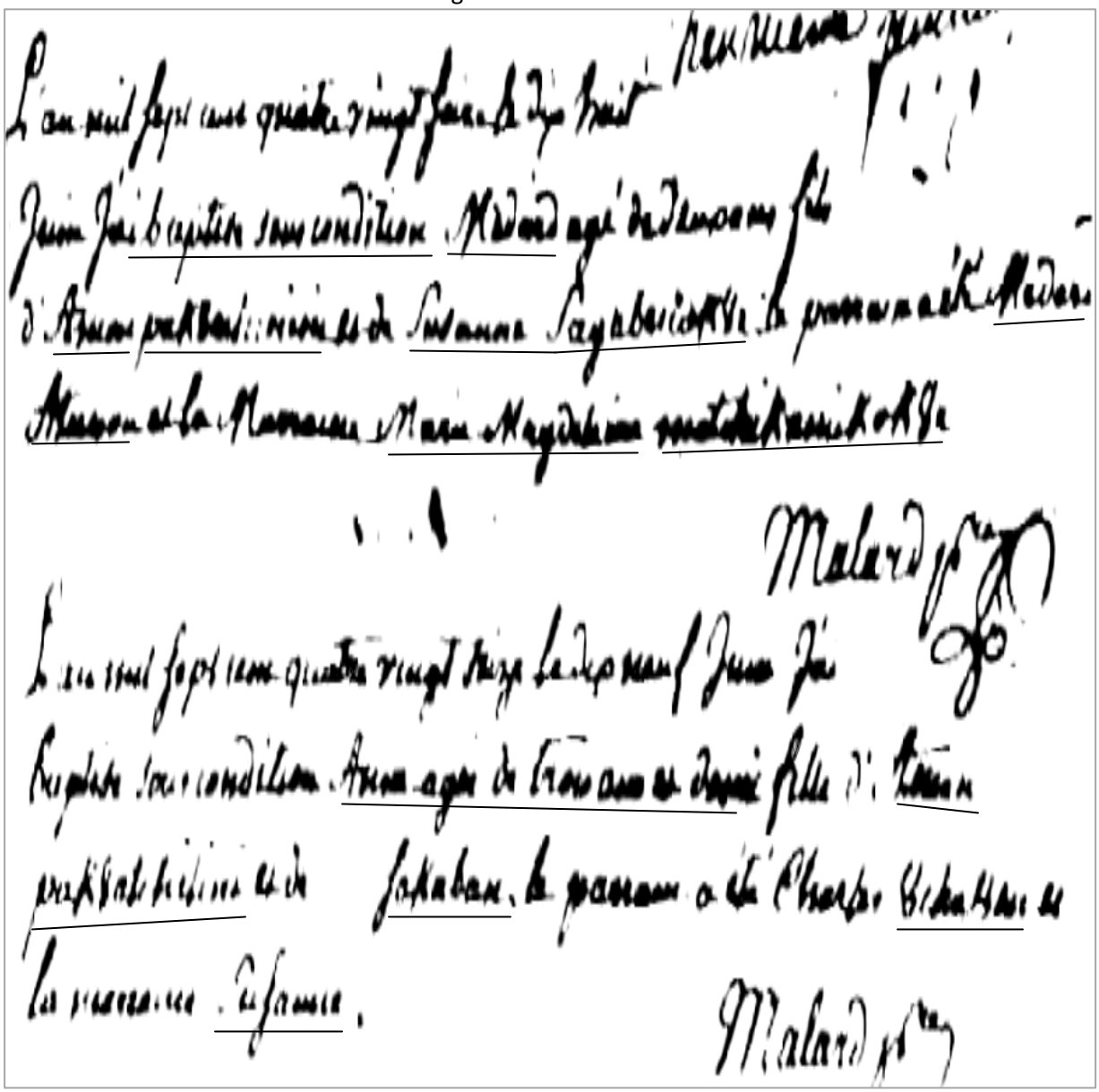
Juin 17
D-*Louis* **Hashapit: Ashapit**, *agé d'environ 40 ans, décédé dans les lieux de chasse depuis 3 mois*
Présent: Jean ***Kaksita8itch*** et Louis **8a8aSsa8etch** ou **8a8aSse8etch**



Juin 18
B-Michel de François "***Kak8abit***" et de Josephte **Opimetchianok8e**- **8pimetchianok8e**
Parrain: Michel **Sabike** Marraine: Catherine "***8niSsiabenok8e***" (Abénakis?)

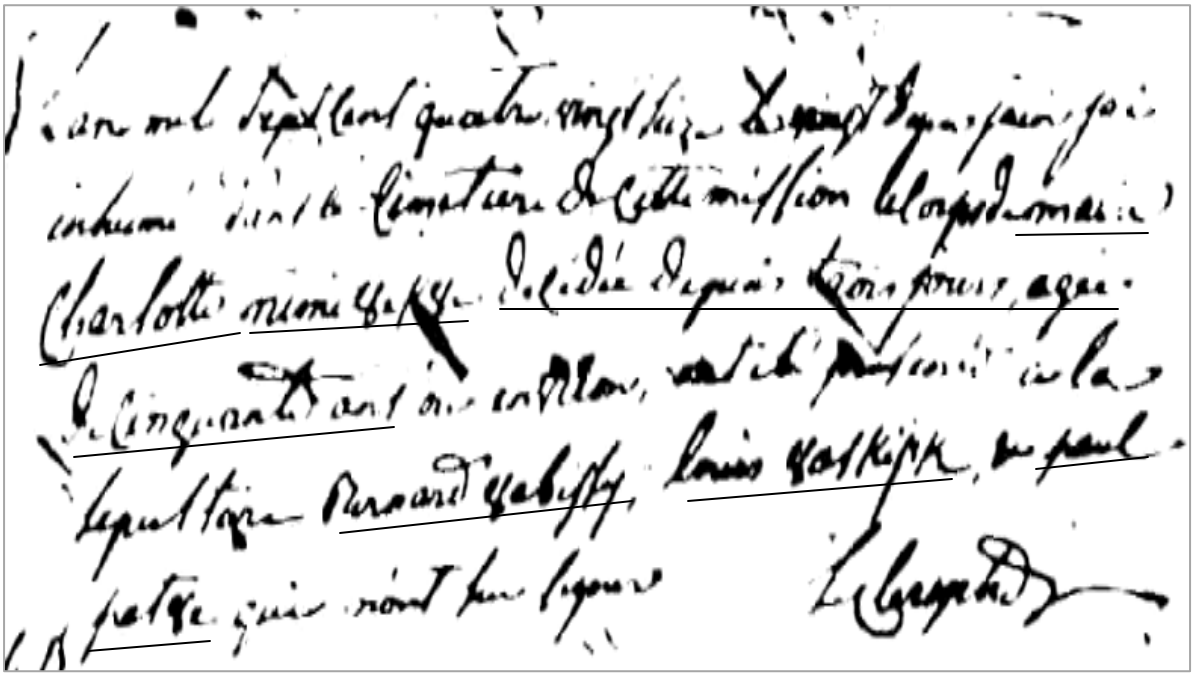
Un autre exemple de problème relié à l'orthographe se présente le 6 août aux baptêmes de Médard et Amon, frère et sœur, 2 enfants de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et *Suzanne* **Sakaban-Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**. Lorsqu'un autre de leurs frères fut baptisé, François, le 8 Août, le nom de leur mère fut encore épelé différemment, avec cette orthographe:
*Amon "**Pak8atchimini"** et Suzanne **Sakabunok8e**.*

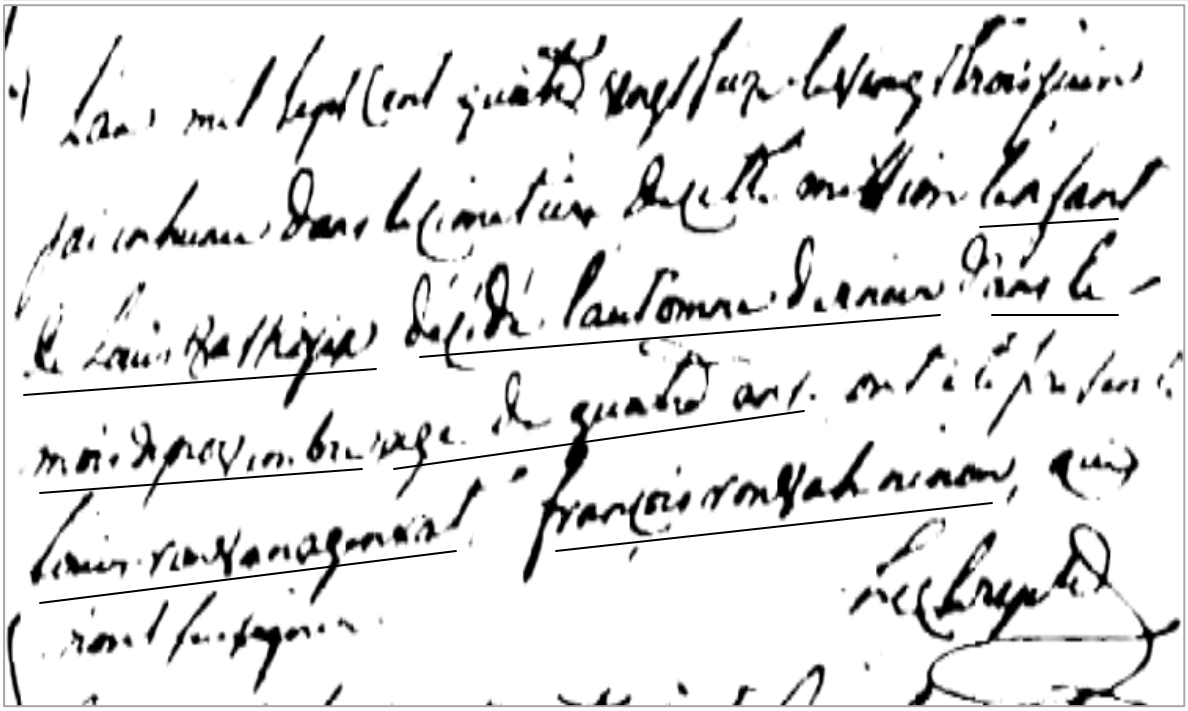
Juin 18
B-*Médard, agé de 2 ans baptisé sous conditions, fils de Amon* ***Pek8asSumini*** ou **Pak8atchilini** *et Suzanne* **Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**
Parrain: Mederic **Atuson** Marraine: Magdeleine ***Matchikeniskok8e***



Juin 19
B-Anne agée de 3 ans et demi, de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et Suzanne **Sakaban**
Parrain: Charles **8cha8an** Marraine: Suzanne

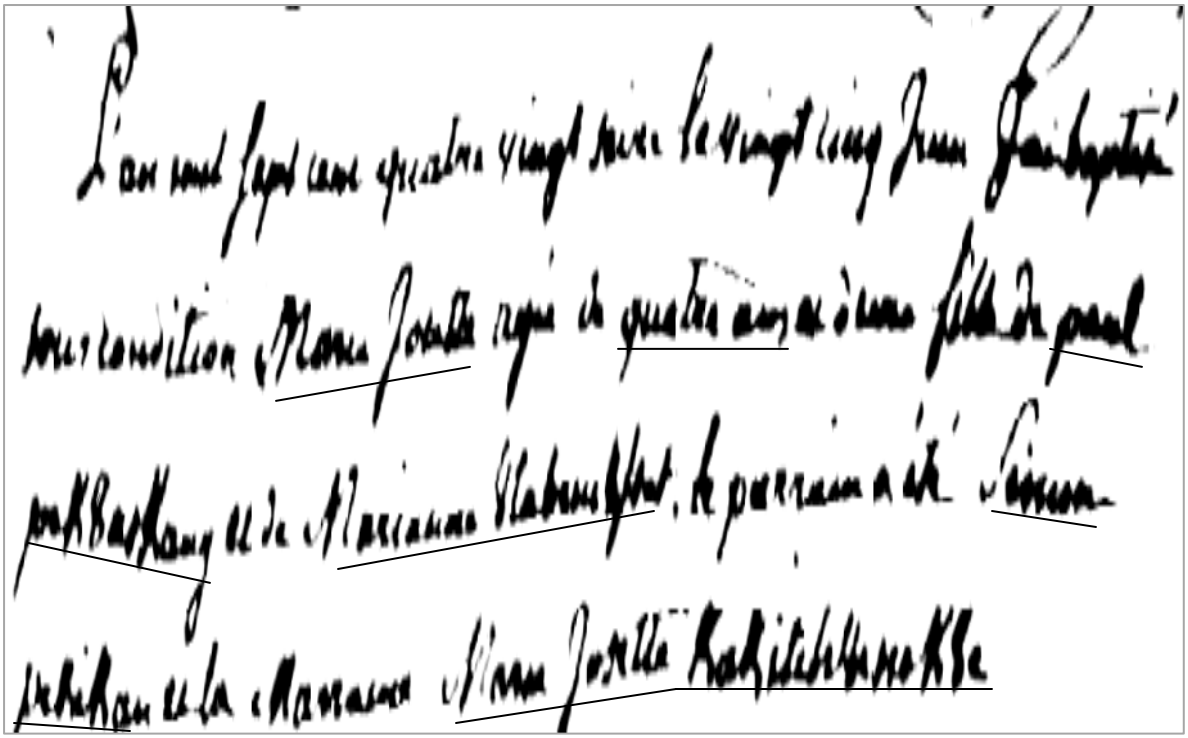
Juin 22
D-*Marie Charlotte* **Mimi8ek8e**, décédée depuis *3 jours, agée de 50 ans*
Témoins: Bernard **8abissy**, Louis **8askijik**, Paul **Pet8e** ou **Setwe**





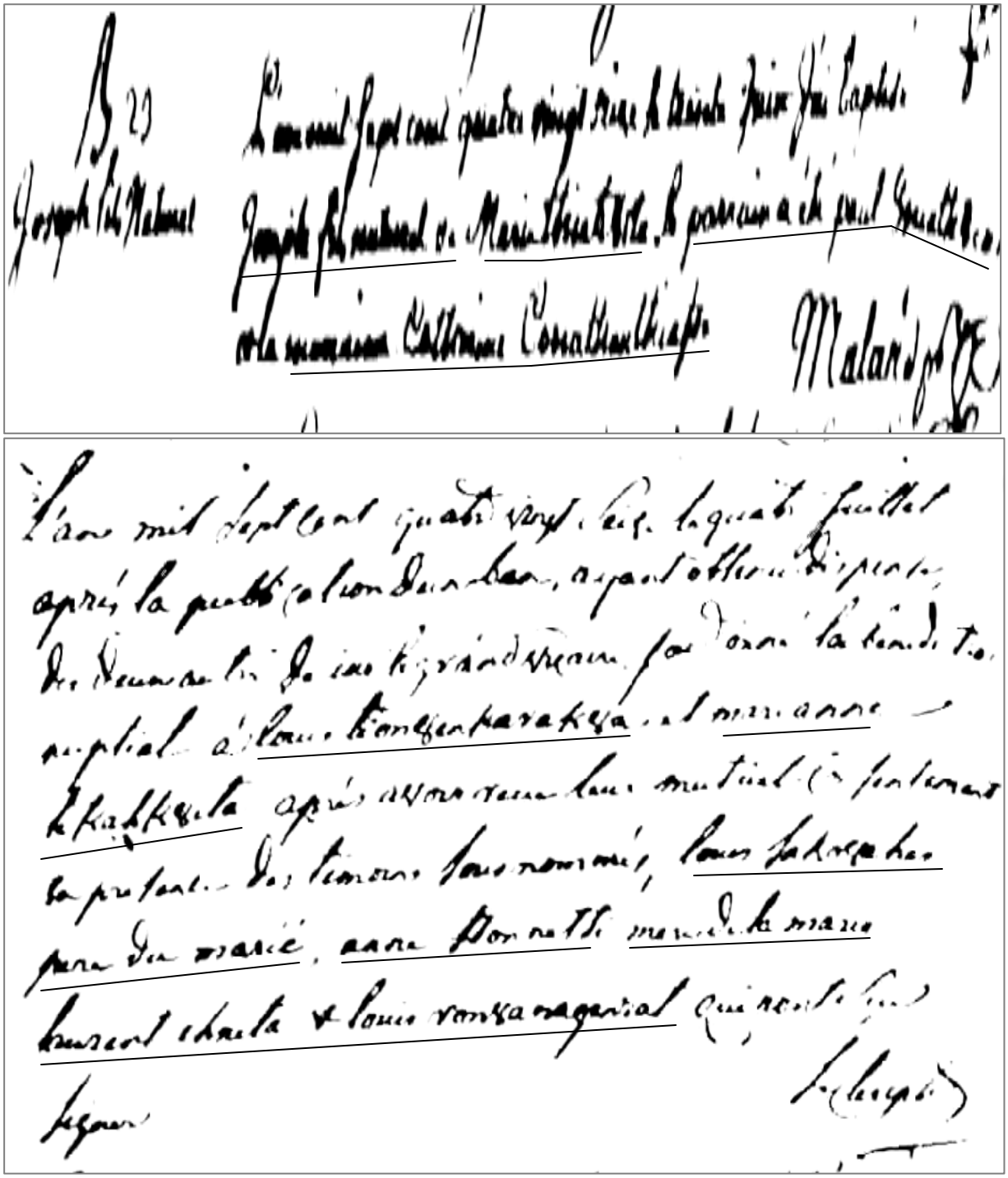
Juin 23
D-*l'enfant de Louis* **8askijic** ou **8askiyic**, *décédé l'automne dernier dans le mois de Novembre, agé de 4 ans*
Présent: Louis **Ron8anagenrat**, François **Ron8ahninon**

Juin 25
B- Marie Josette, agée de 4 ans, de Paul **Pek8askang** ou **Pek8askany**
et de Marie Anne "***8tabanasSet***"
Parrain: Simon **Pekikan** Marraine: Marie Josette **Kakitch8enok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

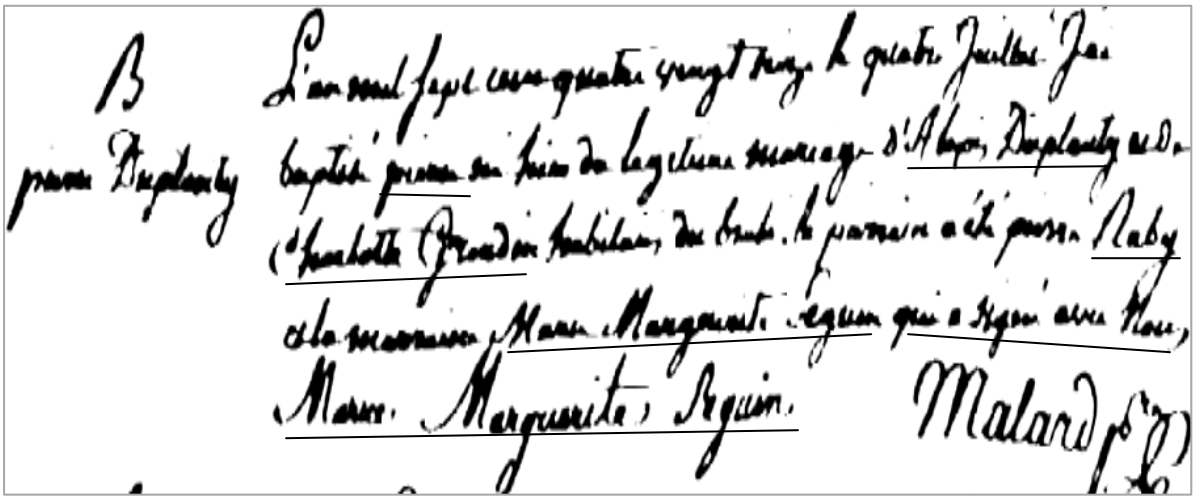
Page 10
Juin 30
B-Joseph, fils naturel de Marie …
Parrain: Paul … Marraine: Catherine Conat…Sse



Juillet 4
M-Louis **Tion8enkarak8a** et Marie Anne **Sekahk8eta** ou **Sekahk8ita**
En présence de: Louis **Sako8ehes**, *père de l'épouse*, Anne **Tsonnetsi**, *mère de l'épouse*,
Laurent **Chnita** et Louis **Ron8anagenrat**

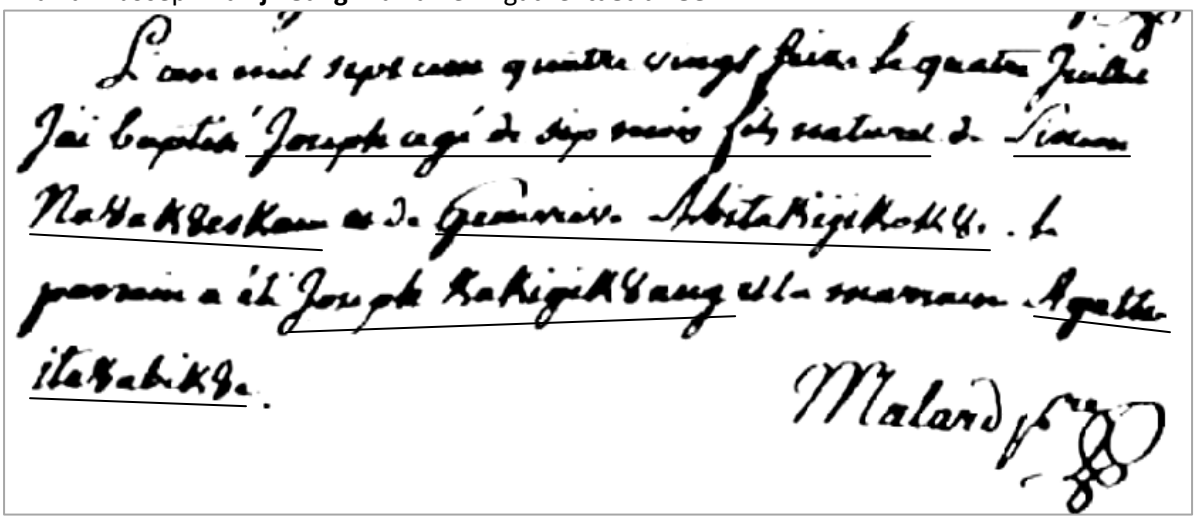
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 4
B-Pierre **Duplanty**, de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin
(**Métis**: de Marguerite **Pigarouiche**)
Parrain: **Raby** Marraine: Marguerite Séguin *qui a signé avec nous*



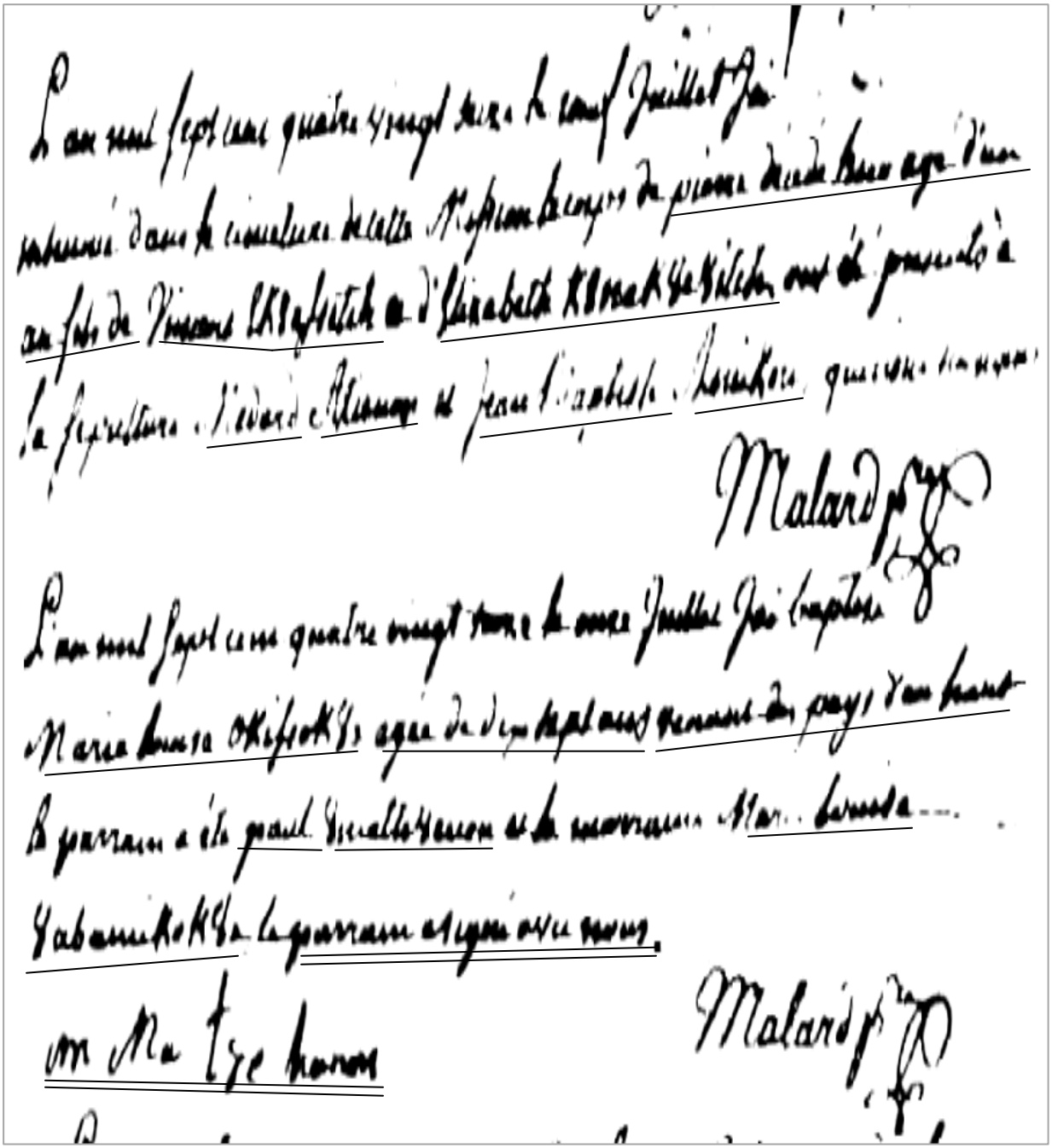
Pierre Lamoureux de **France**	Marguerite **Pigarouiche**
Jacques **Hery-Duplanty**	Marie Renée **Lamoureux**
Pierre **Hery-Duplanty**	Marie Madeleine Laroque
Alexis Hery-**Duplanty**	

Juillet 4
B-Joseph, agé de 6 mois "fils naturel" de Simon **Na8ak8eskan** et Geneviève **Abitakijikok8e**
Parrain: Joseph **Kakijik8ang** Marraine: Agathe **Ita8abik8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

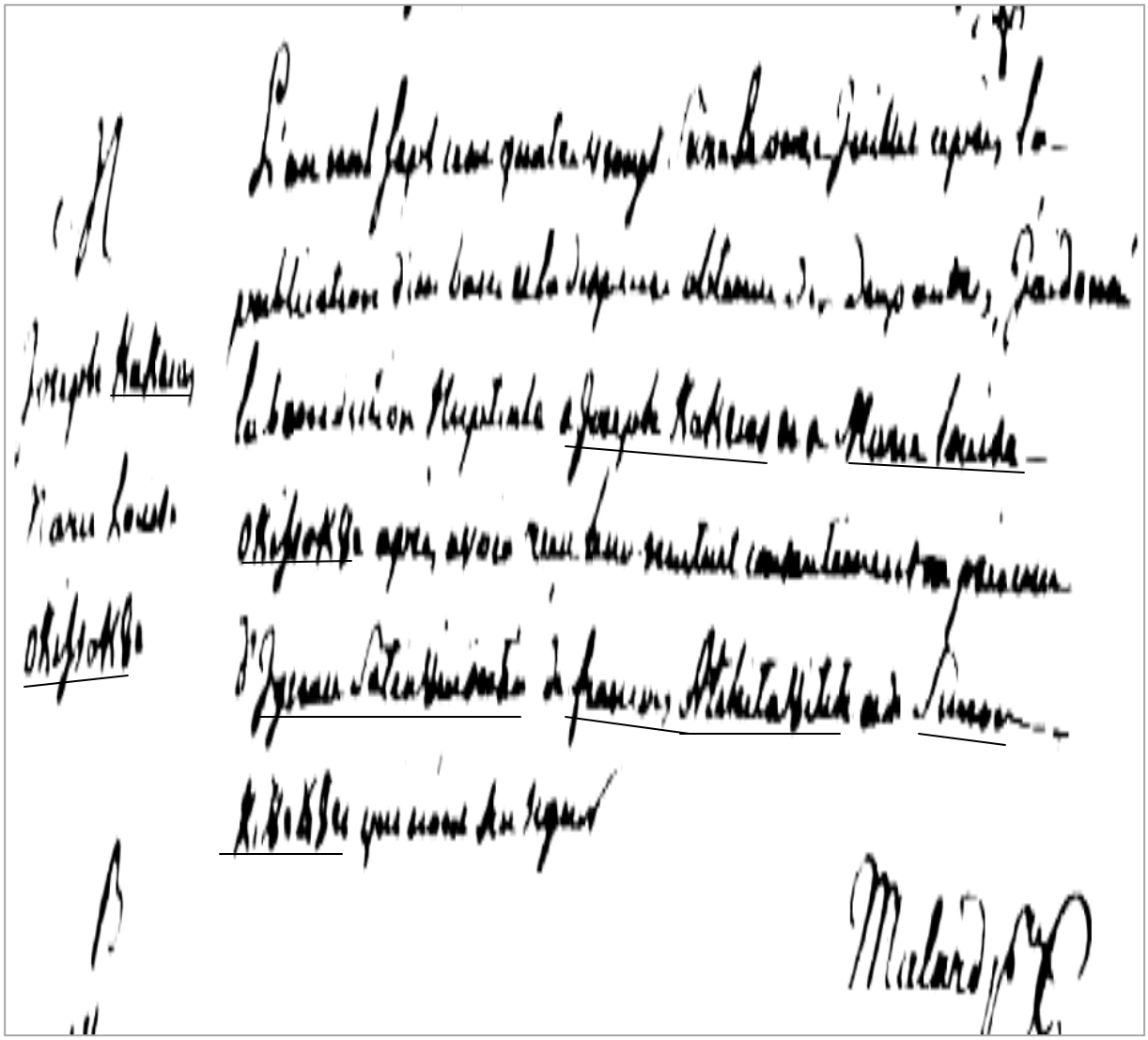
Juillet 9
D-Pierre décédé hier, agé de 1 an de Vincent **Ik8aSsetch** et Elisabeth ***K8nek8e8itch***
Présent**:** Médard **Atiennse** et Jean Baptiste "***Sonikoes***"



Juillet 11
B-*Marie Louise* **OkiSsok8e** *agée de 17 ans, venant des " Pays-d'en-Haut"*
Parrain: Paul "***8matto8enon***" Marraine Marie Louise **8abamikok8e**
Le parrain a signé avec nous

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 11
M-Joseph **Kakeias**: **Kakeas** et Marie Louise **OkiSsok8e**
En présence de Ignace **Saten8insastin**, François **Atshita8itch** et Simon **Ki8ek8es**



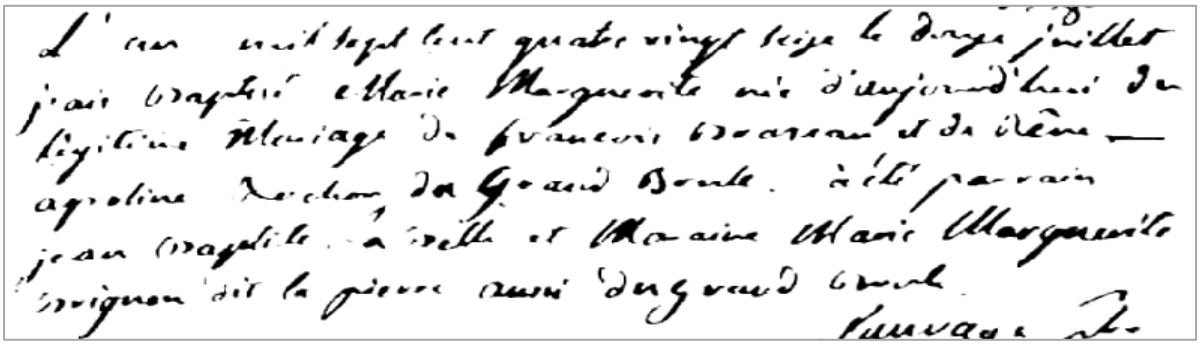
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 12

B-Marie Marguerite **Brazeau**, de François **Brazeau** et Apolline Rochon

(**Métis**: de **Duplanty**- **Matanikan** & **Lamoureux**-**Pigarouiche**)

Parrain: Jean Baptiste Latreille Marraine: Marie Marguerite Avignon dit Lapierre, du Grand Brûlé

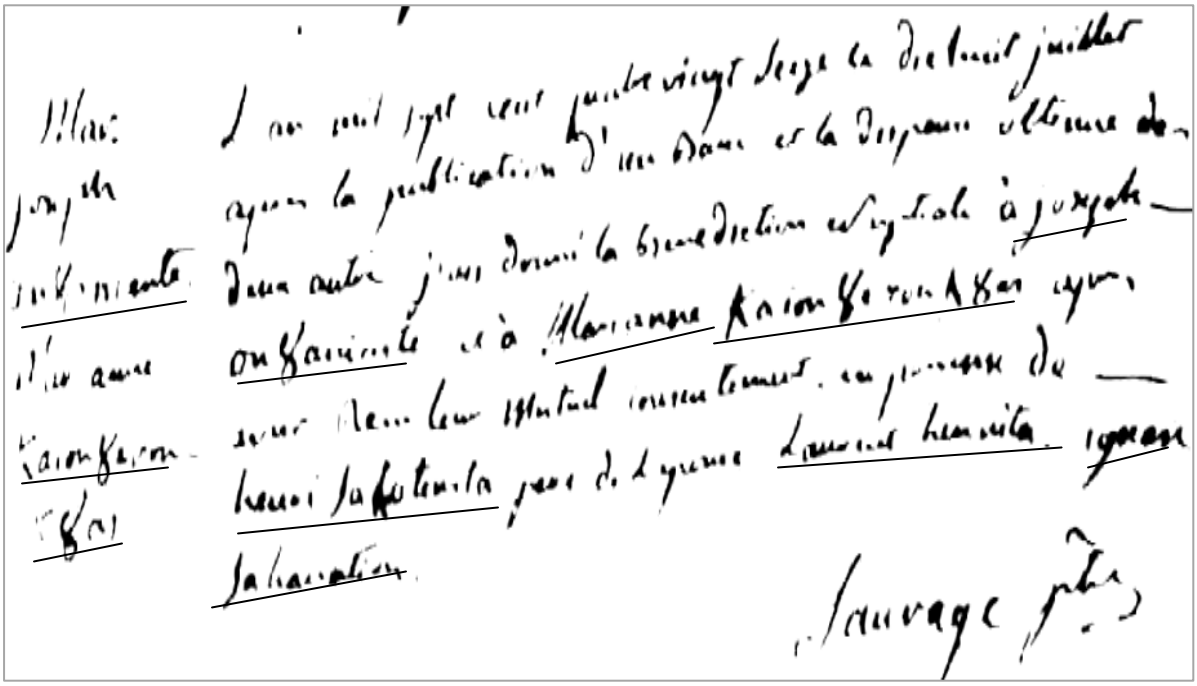


Pierre Lamoureux de **France**	Marguerite **Pigarouiche**
Jacques **Hery-Duplanty**	Marie Renée **Lamoureux**
Pierre **Hery-Duplanty**	Catherine **Matanakinan**
Paul **Brazeau**	Marie Anne Jeanne **Hery-Duplanty**

Juillet 18

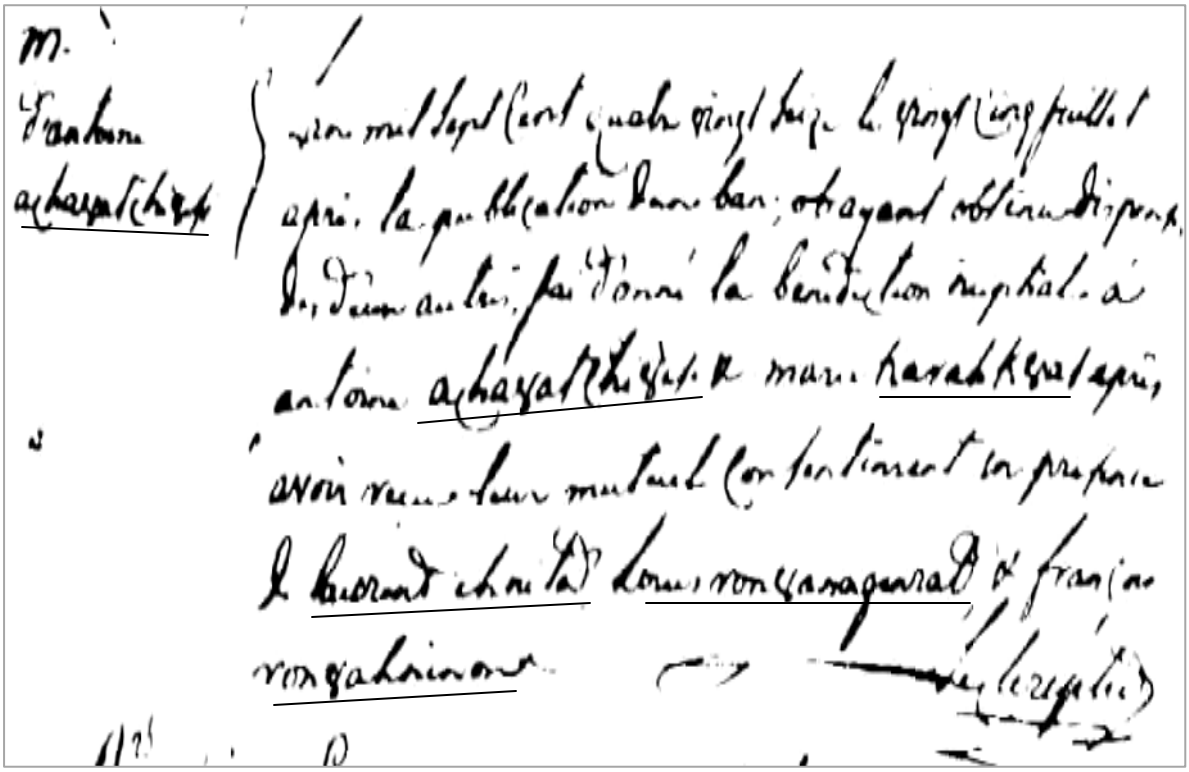
M-Joseph **On8aniente** et Marianne **Kaion8eronk8as**

En présence de: Henri **Sakotenita**, Laurent **Chnita** écrit ***Hennita***, Ignace **Sahanatien**

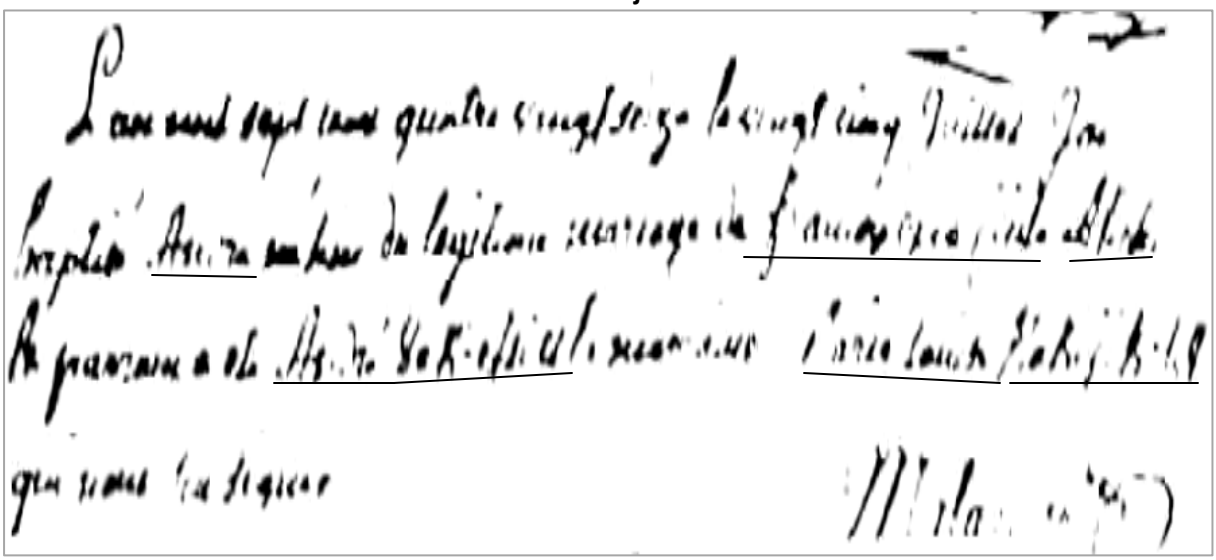


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

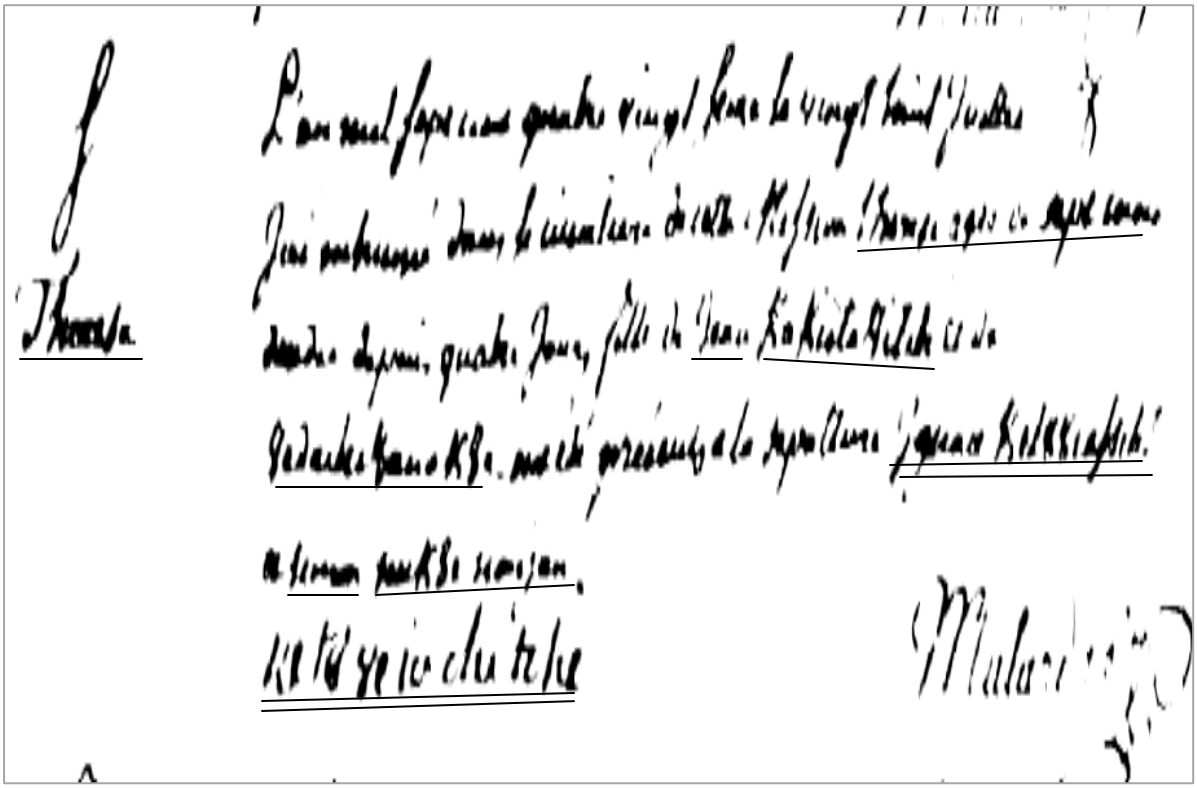
Page 11
Juillet 25
M-Antoine **Acha8atchi8esi** et Marie **Karahk8as**
Présent Laurent **Chnita,** François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**



Juillet 25
B-André, de François….
Parrain André **8ek**...**Ssi** Marraine: Marie Louise **Kakijikok8e**



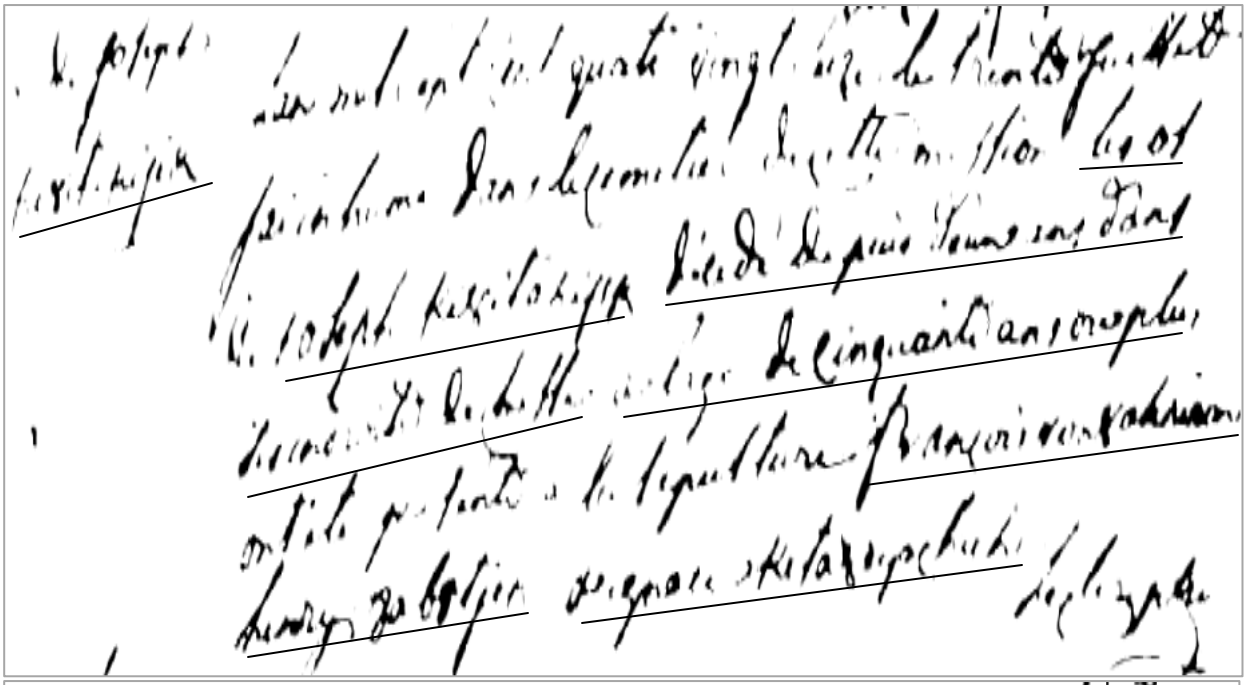
Juillet 28
D-Thérèse agée de 7 mois, de Jean **Kakista8itch** et "**8edeski8anok8e**"
Témoins: Ignace "**Ket88iaSiche**" –signé "**Ket88eiochitche**" et Simon ***Mik8e...jan*** (***Mik8enonjan***)

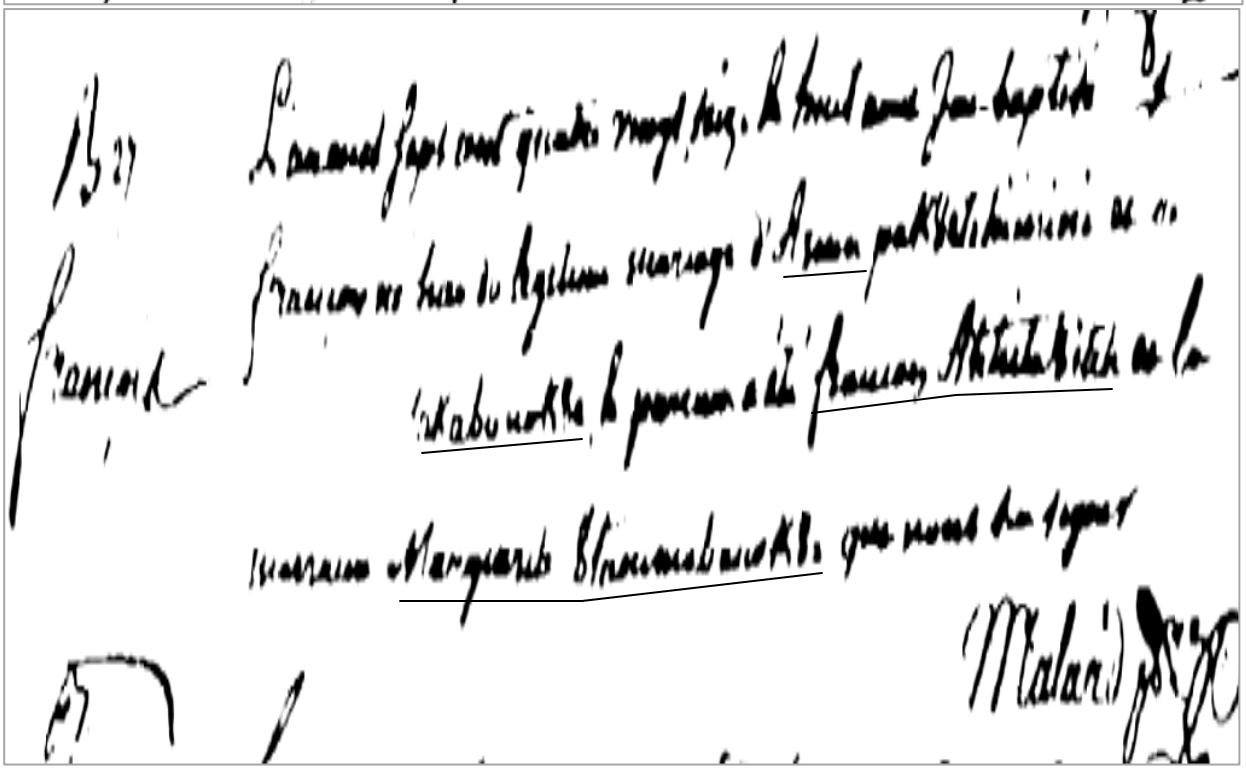


Juillet 29
B-Ignace, fils d'Ignace **Sahanatien** et **Konsakarenrat** ou **Kon8akarenrat**
Parrain: Ignace **Alenata** ou **Atenata** Marraine: Scolastique "***Laiaomikok8e***"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

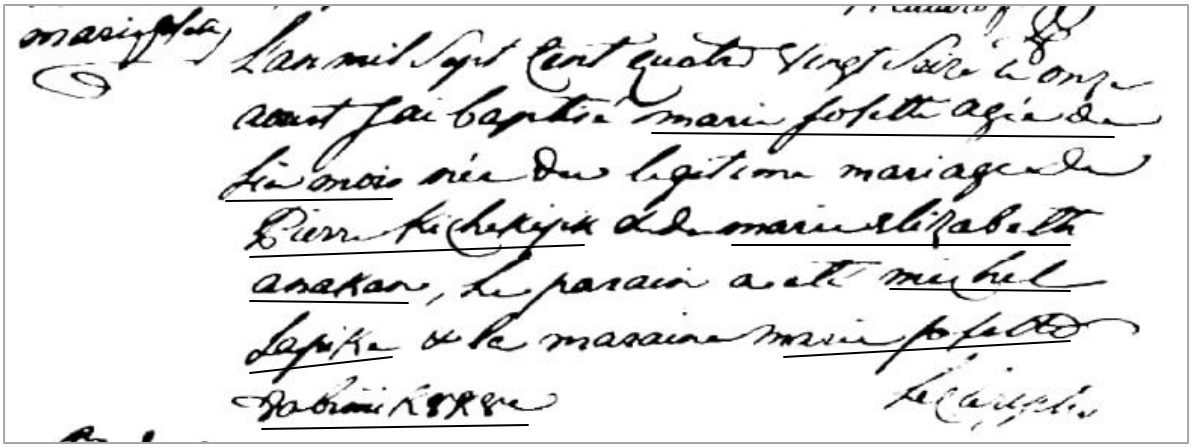
Juillet 30
D- *Les os de Joseph* **Ke8itakijik** ou **Ki8itakijik**, *décédé depuis 2 ans dans… de chasse, agé d'environ 50 ans ou plus.*
Présent: François **Ron8ahninon**, Henry "**8ab8tjon**" et Ignace ***Okita8a…chaki***



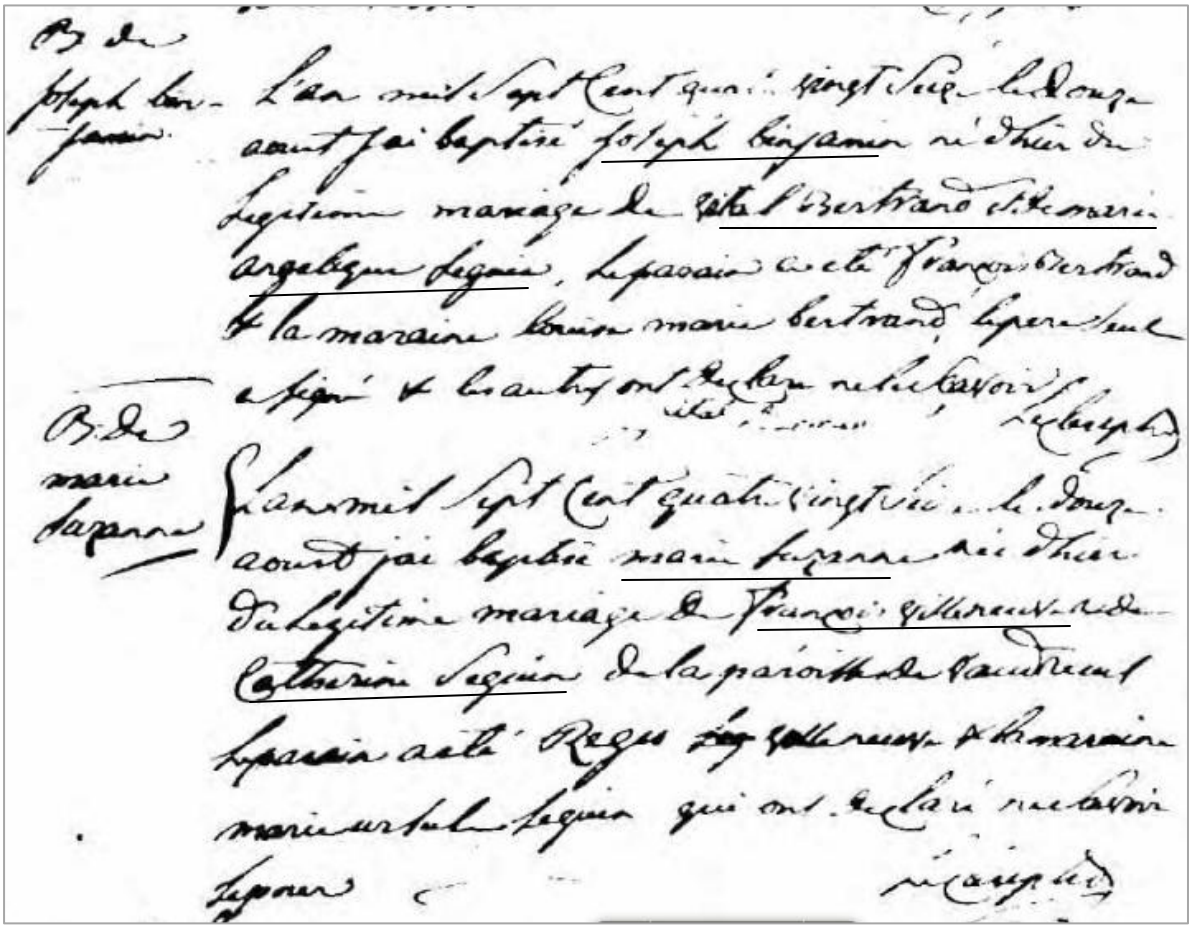


Août 8
B-François de Amon "***Pak8atchimini*****"** et Suzanne ***Sakabunok8e***
Parrain: François ***Atchita8itch*** Marraine: Marguerite ***8taninisbanok8e***

Page 12
Août 11
B-*Josette agée de 6 mois, de Pierre* **Kichekijik**: **Kichikijik** *et*
Marie Elizabeth **Anakan: Anakann: Anaken: Anakin**
Parrain: Michel **Lapike-Sapike** Marraine: Marie Josette **8abinik8k8e**

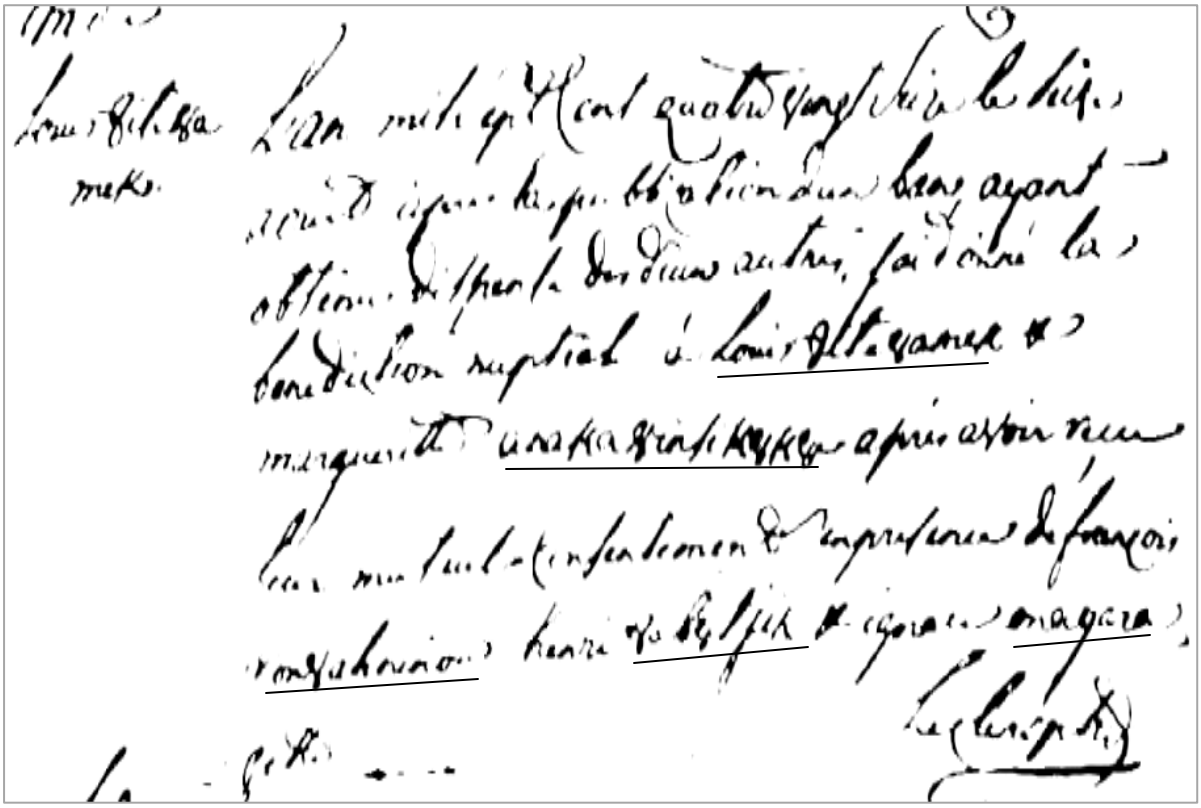


Août 12
B-Joseph Benjamin **Bertrand** de Vital Bertrand et Angélique **Séguin** (Métis)

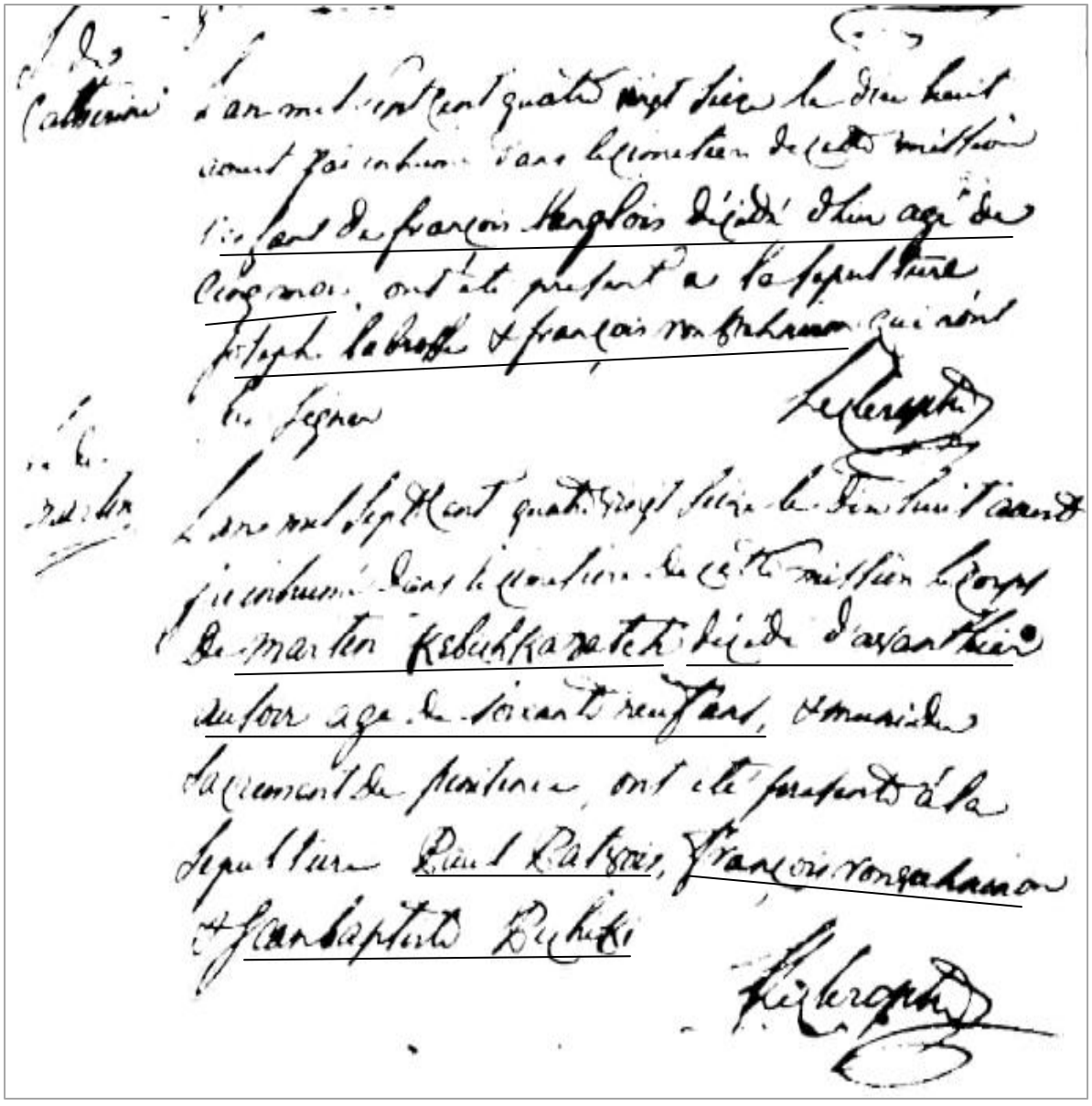


B-Marie Suzanne **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Séguin**
(**Métis**, De **Raizenne**-**Nims**)

Août 16
M- Louis "***8iti8amek***" et Marguerite **Anaka8insik8k8e**
Témoins: François **Ron8ahninon,** Henry "**8ab8tjik**", Ignace "**Magara**"



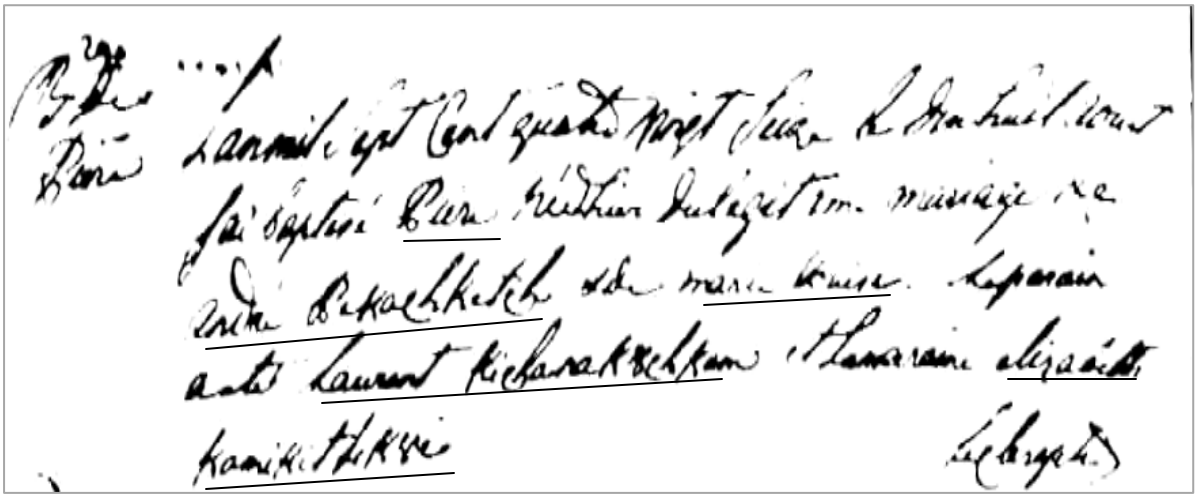
Page 13
Août 18
D-Catherine, "*l'enfant de François Langlois décédé d' hier agée de 5 mois*", (spéculant que l'enfant soit d'une mère potentiellement autochtone, puisqu'aucun nom de mère n'y figure)
Présent: Joseph Labrosse et François **Ron8ahninon**



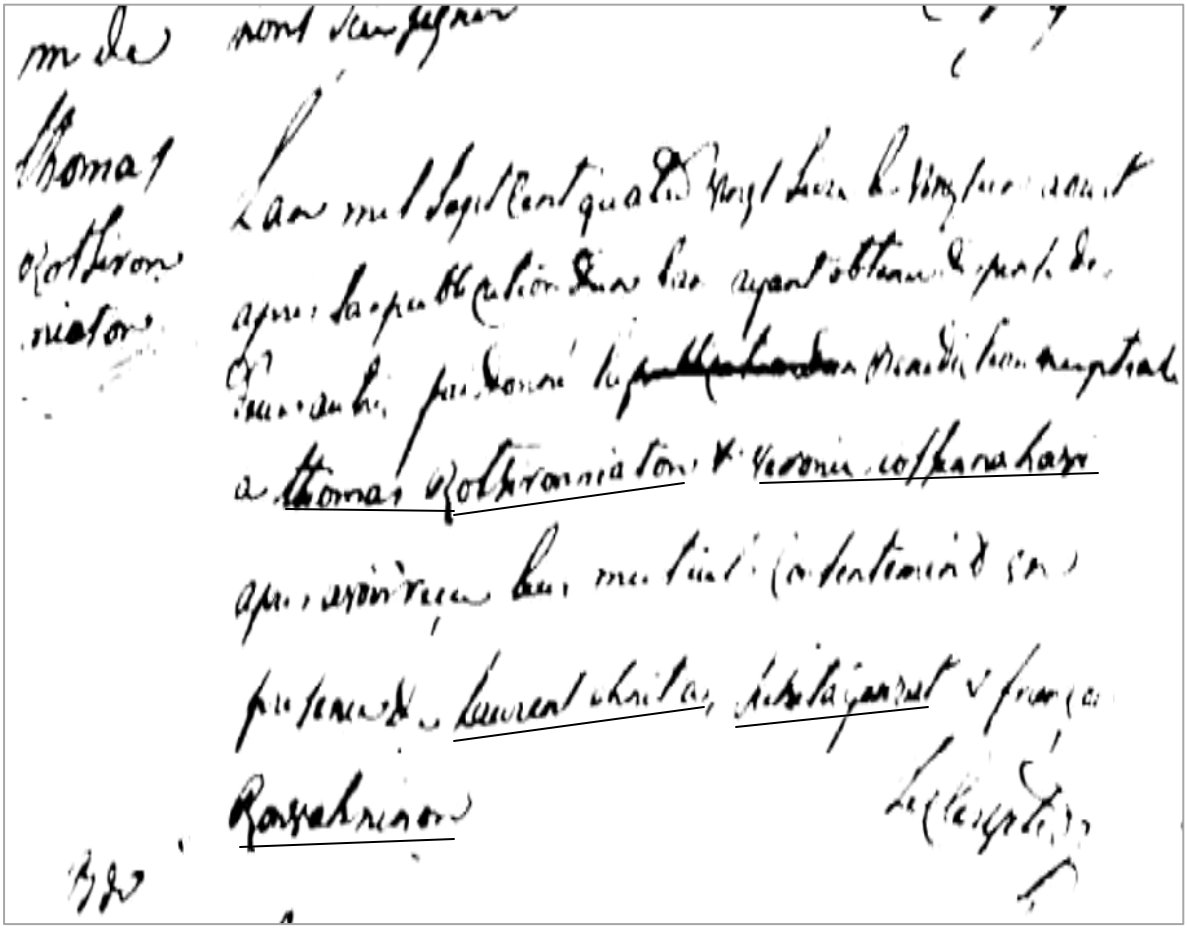
Août 18
D-Martin **Kebuhkasetch**, *décédé d'avant-hier au soir, agé de 69 ans*
En présence de: François **Ron8ahninon**, Paul **Pat8ois** ou **Rat8ois** et Jean Baptiste **Pichiki**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

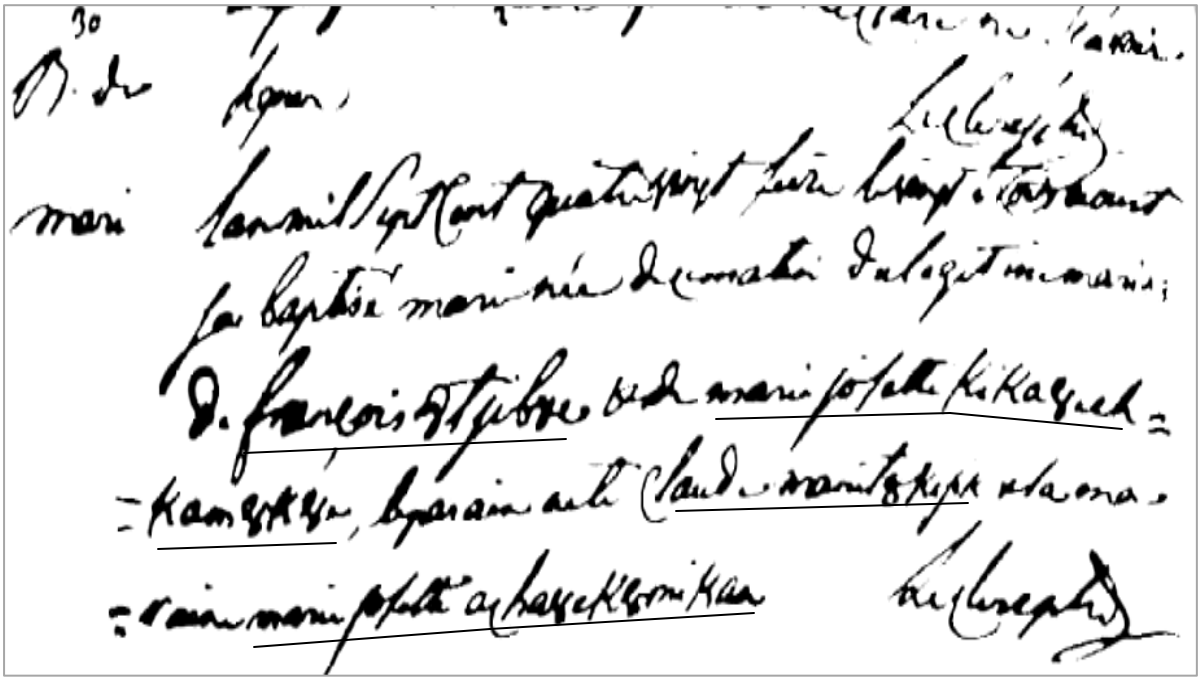
Page 13
Août 18
B-Pierre, de André **Pekachketch** et Marie Denise
Parrain: Laurent **Kichanak8chkan** Marraine: Elizabeth "**Kamikithik8e**"



Août 21
M-Thomas **Rotsironniaton** et Veronic ***Cosscanahasi*** ou ***Cosseanahasi***
Témoins: Laurent **Chnita**, ***Kihitagenrat*** et François **Ron8ahninon**

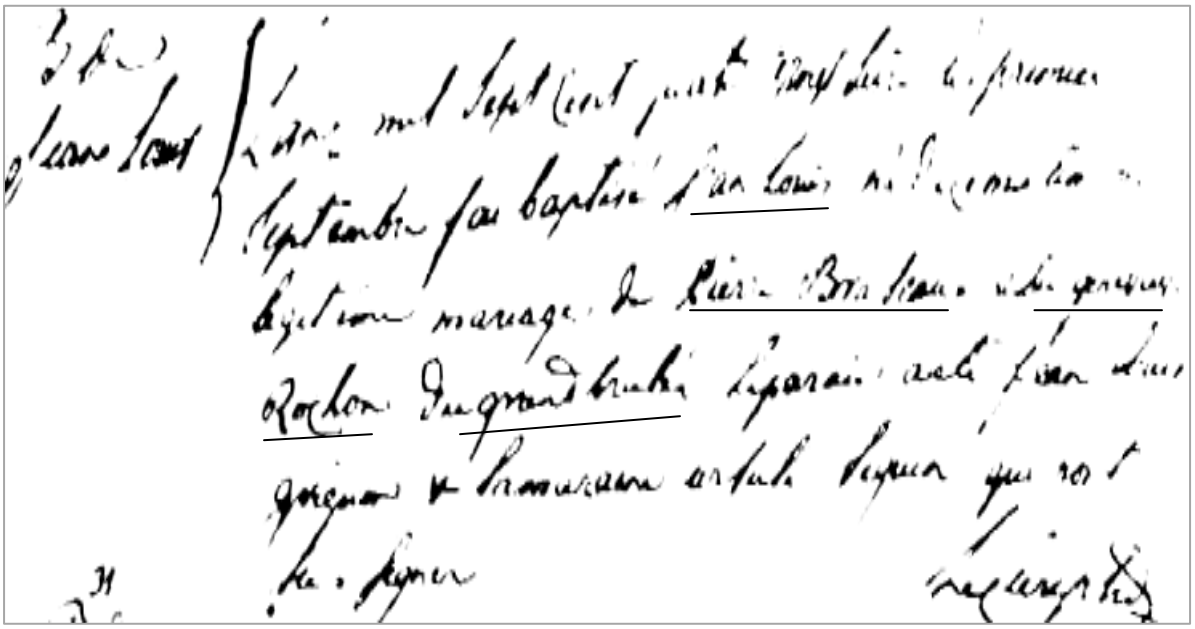


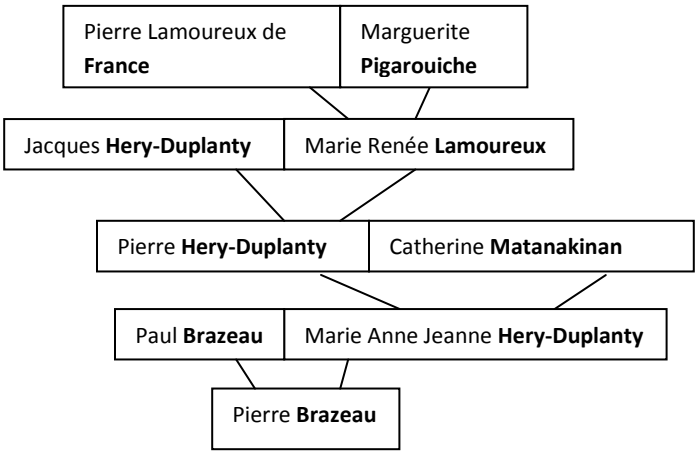
Août 23
B-Marie, de François **8tjib8e** (Ojibwé) et Josette **Kika8echkam8k8e**
Parrain: Claude **Manit8kijik** Marraine: Marie Josette **Acha8ek8mikan**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

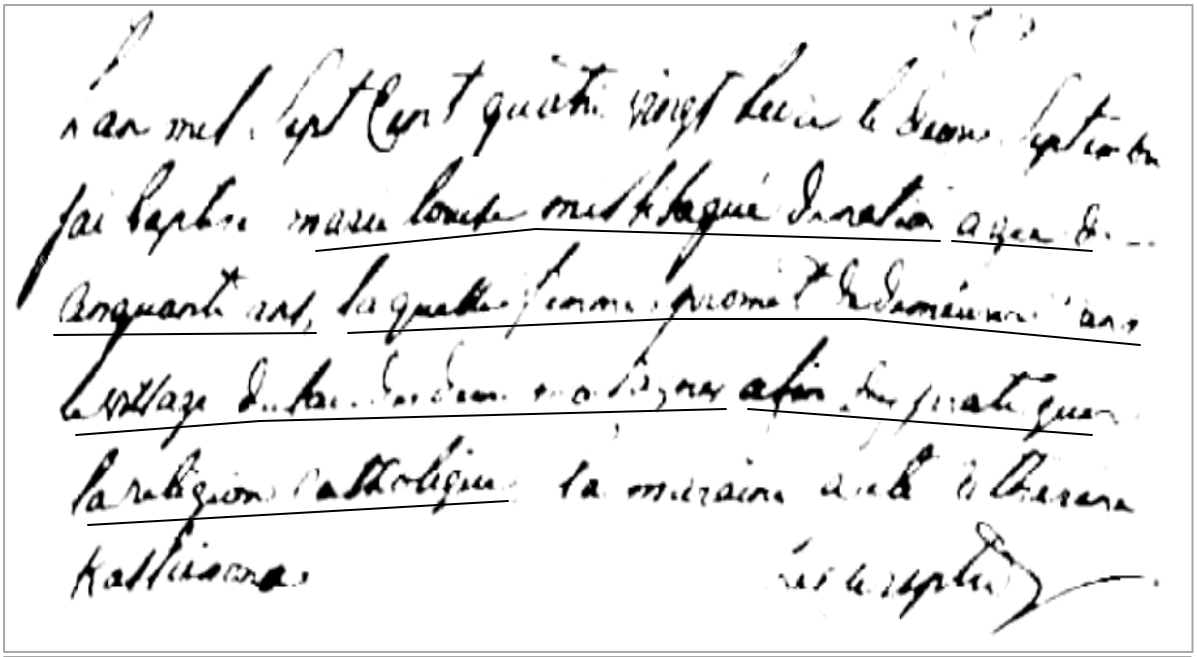
Page 14
Septembre 1er
B-*Jan Louis, de Pierre* **Brazeau** *et Geneviève Rochon, du Grand Brûlé.*
(**Métis**, de Duplanty-Héry-Matanakinan)
Parrain: Louis Grignon Marraine: Ursule Séguin

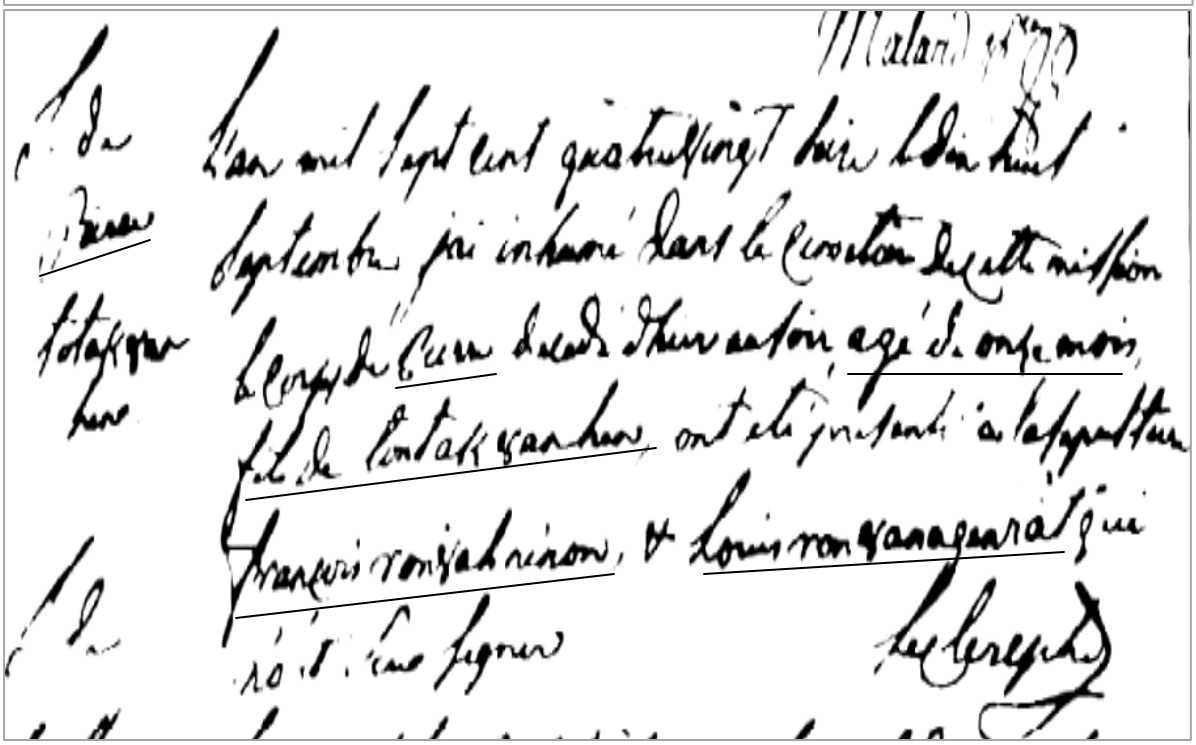




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

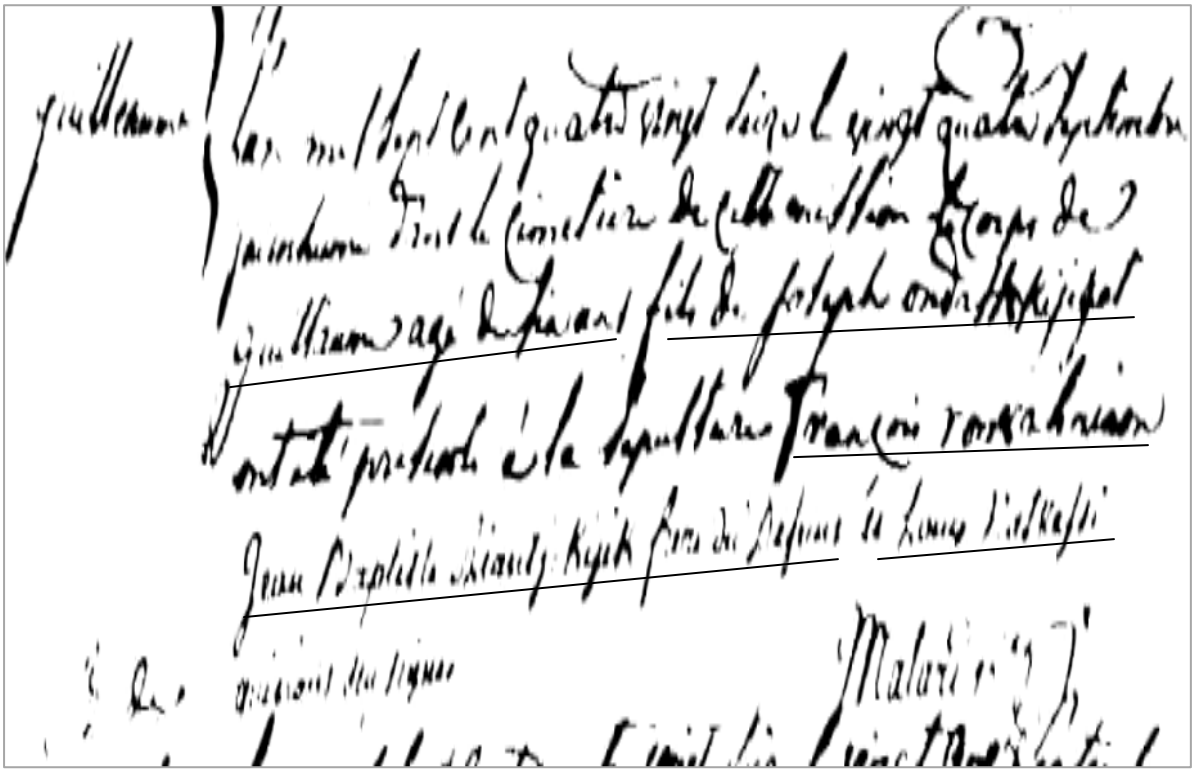
Septembre 2nd
B-Marie Louise « **MiSsisagué** *de Nation* » (Renard de nation), *agée de 50 ans*, *laquelle femme promet de demeurer dans le Village des Deux Montagnes, afin de pratiquer la religion catholique*
Marraine: Thérèse ***Kassisona*** ou ***Kassisons***



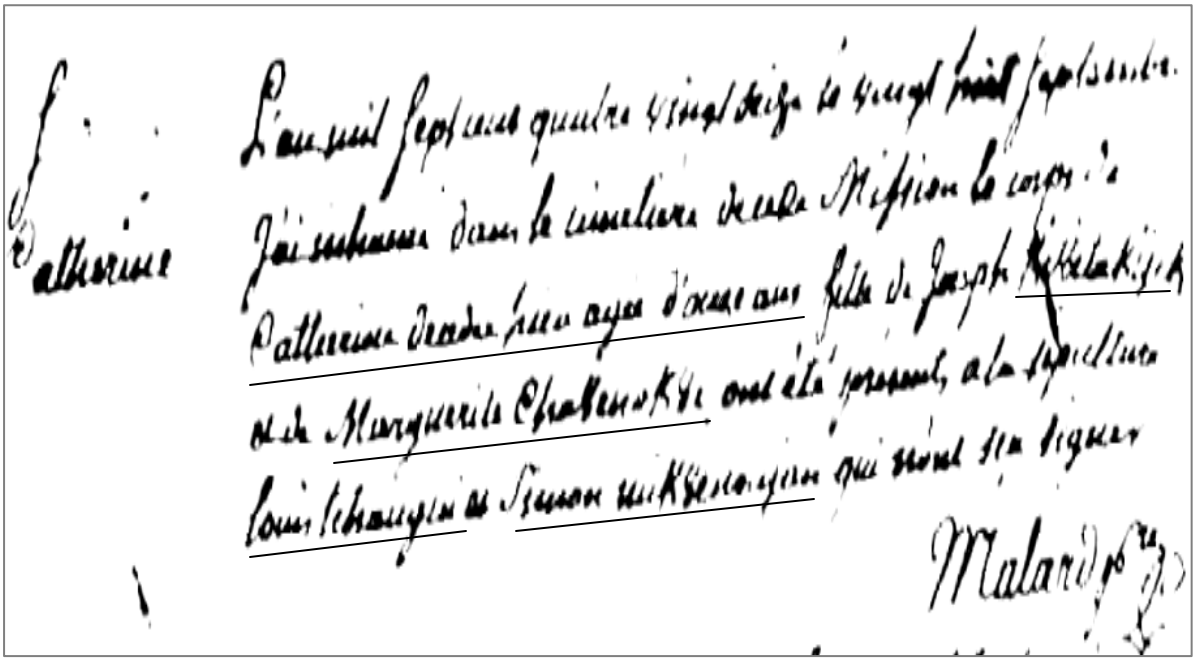


Septembre 18
S-*Pierre*, *décédé d'hier agé de 11 mois fils de* **Tontak8enhen**
Présent: François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**

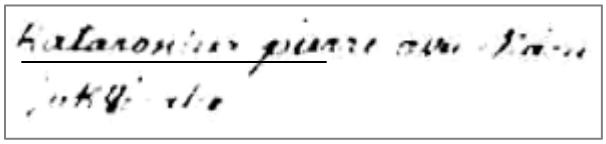
Septembre 24
D-*Guillaume, agé de 6 ans, de Joseph* ***Ondasksijigat***: ***Ondaskijigat***
Présent: François **Ron8ahninon**, Jean Baptiste **Siantjikijik**, *frère du défunt* et Louise "**KiSskeSsi**"

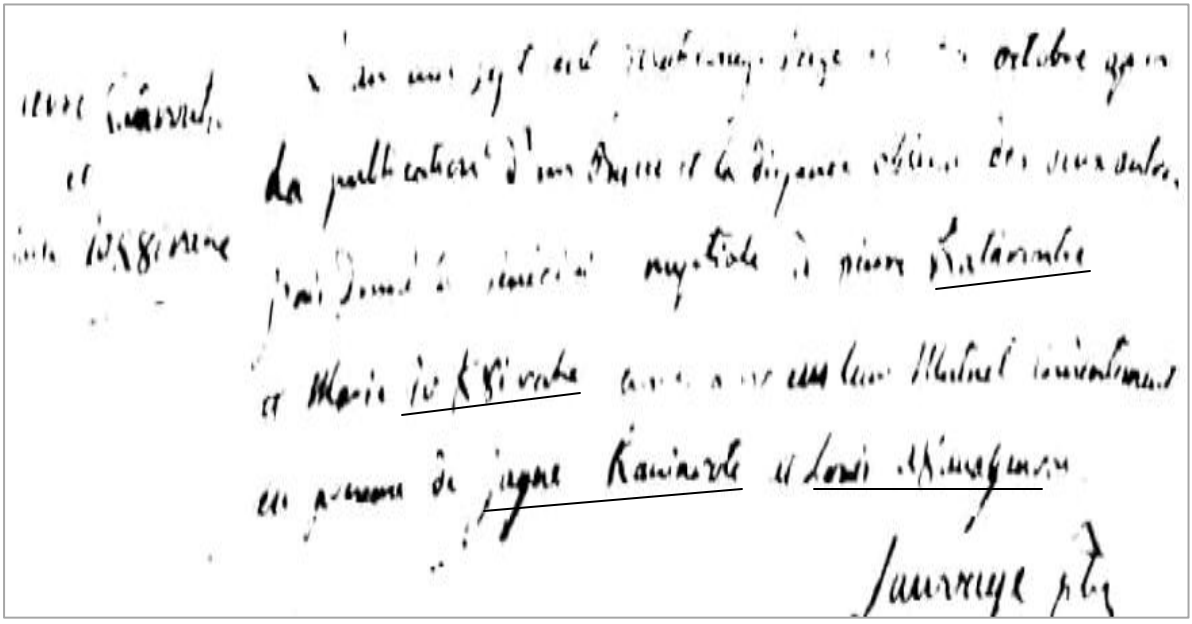


Page 15
Septembre 28
D-Catherine agée de 11 ans, de Joseph ***Ki8etakijik*** et Marguerite **Cha8enok8e**
Présent: Louis **Tchaugin** et Simon "**Mik8enonjan**"



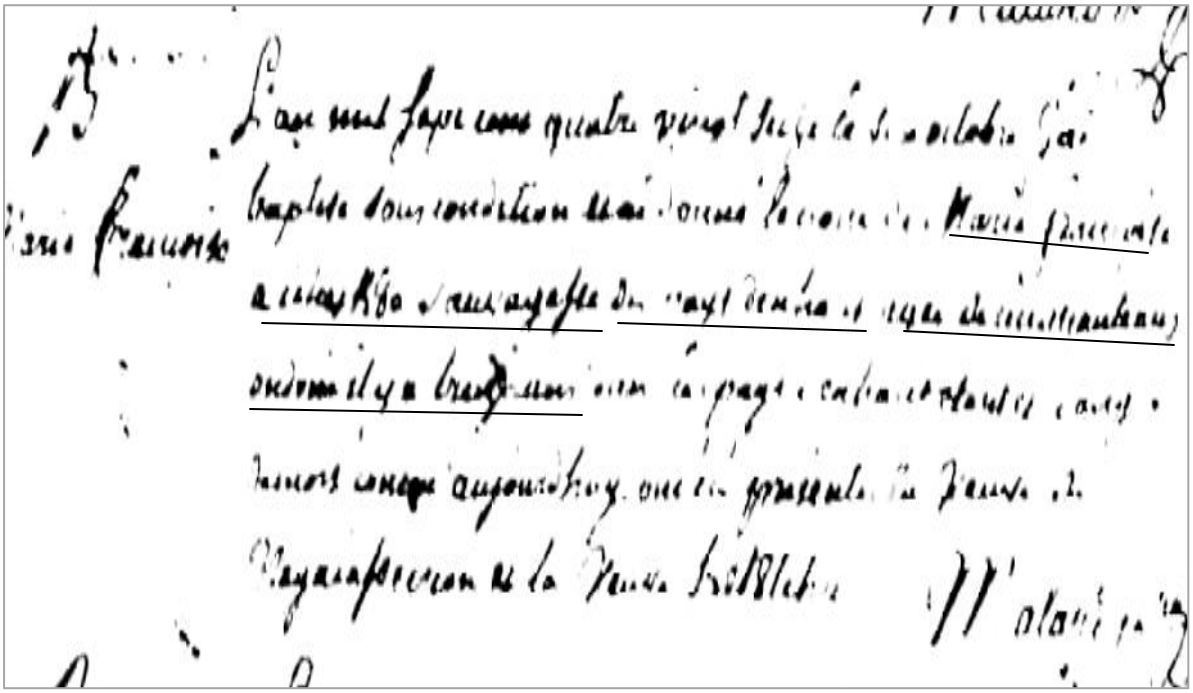
Octobre …
M-Pierre **Katanontien** ou **Katarontien** et Marie "**Iok8inome**"
En présence de Jacques Kawia… et Louis Mina…



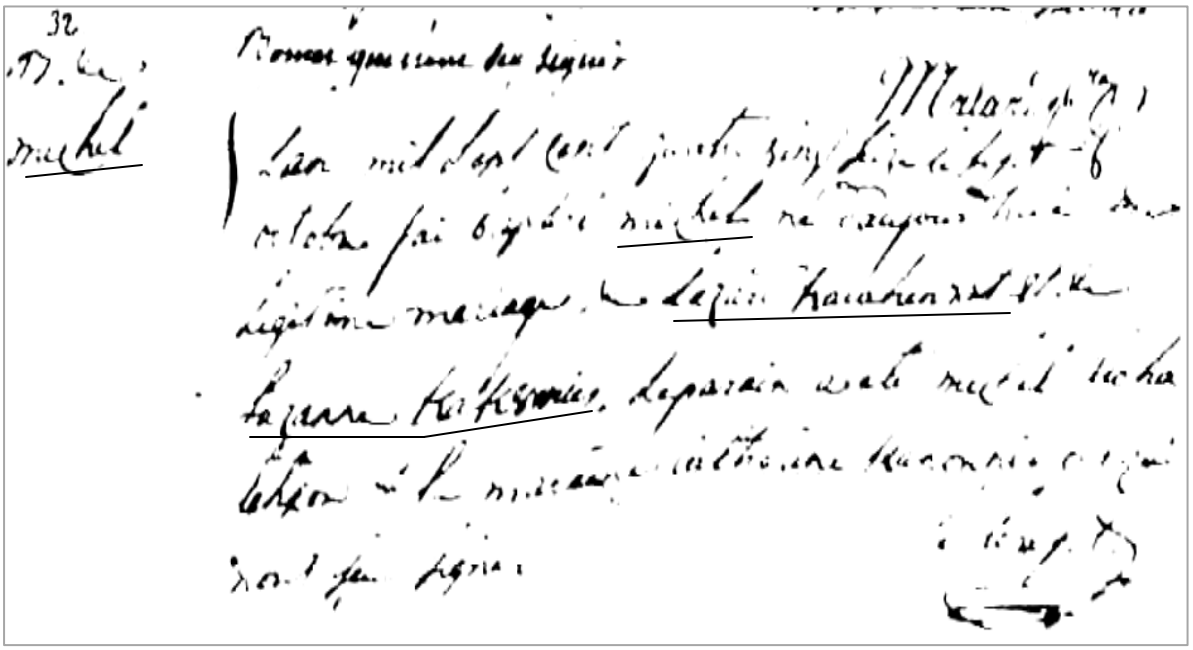


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

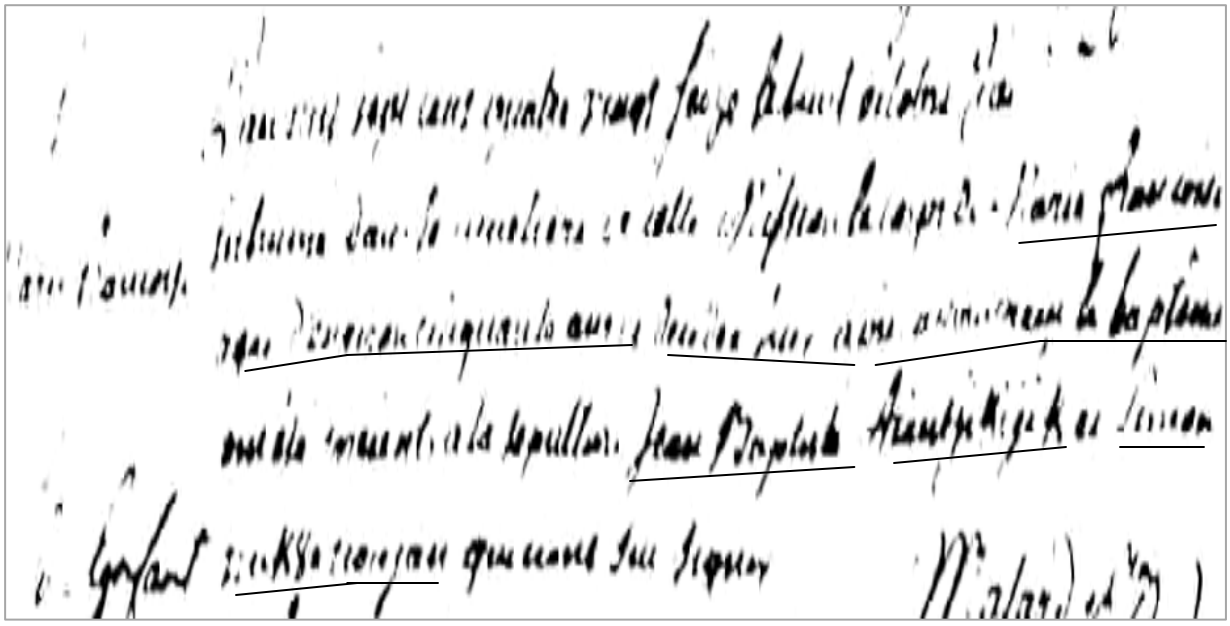
Octobre 6 (Décédée le 8 octobre en page suivante)
B-Marie Françoise, de Marie Françoise "**Adelosk8e**", *Sauvagesse des Pays-d'en-Haut agée de 50 ans ondoyée (baptisée) il y a 3 ans, dans les Pays-d'en-Haut…*



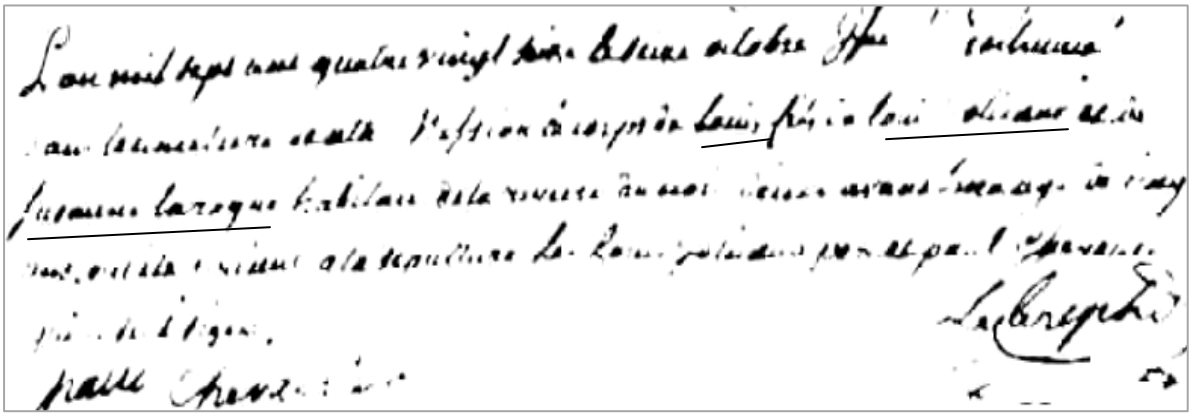
Octobre 7
B-Michel, de … ***Skaiahenrat*** et Lazare ***Kak8enies***
Parrain: Michel … Marraine: Catherine Kanonie…

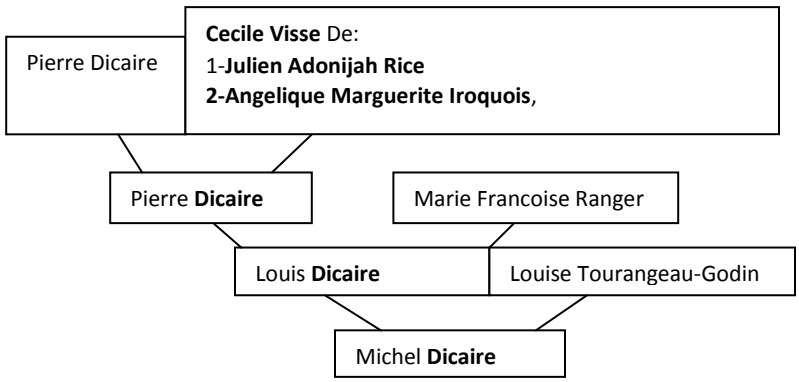


Octobre 8 (Baptisée en page précédente le 6 octobre)
D-*Marie Françoise agée d'environ 50 ans, décédée hier après avoir recu le baptême*
Témoins: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Nak8enonjan** qui n'ont su signer



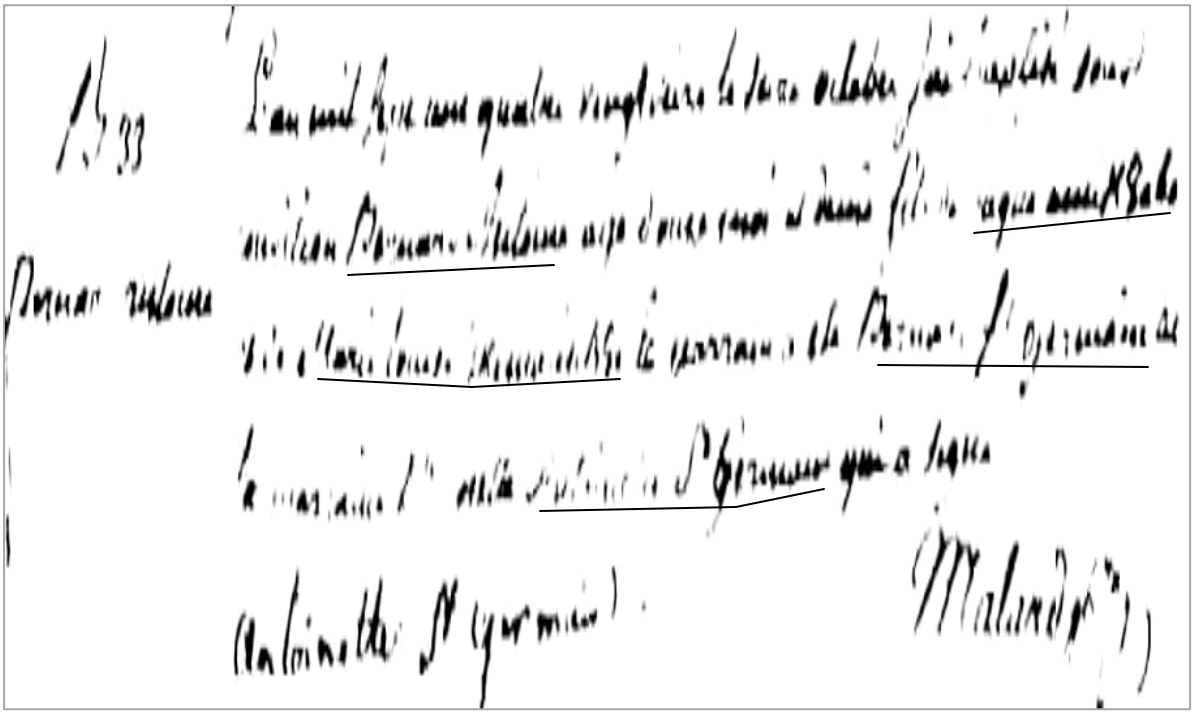
Octobre 16
D-Louis, de Louis Dicaire et Suzanne Laroque
Présent : Louis Jolicoeur et Paul Cheval (**Métis** : de Dicaire-Visse)





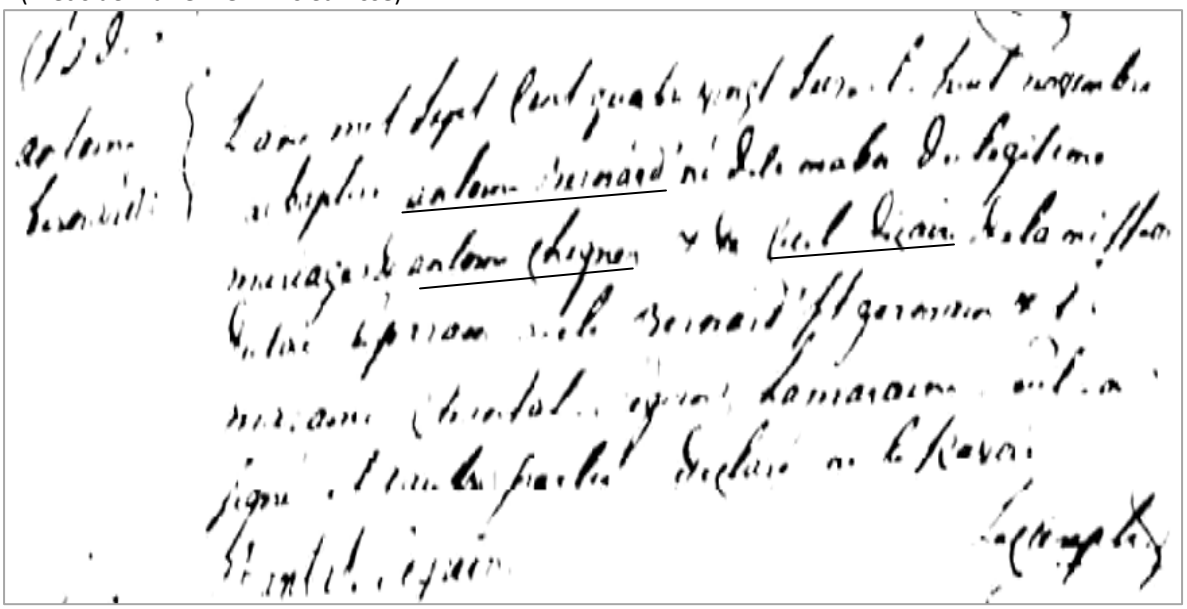
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

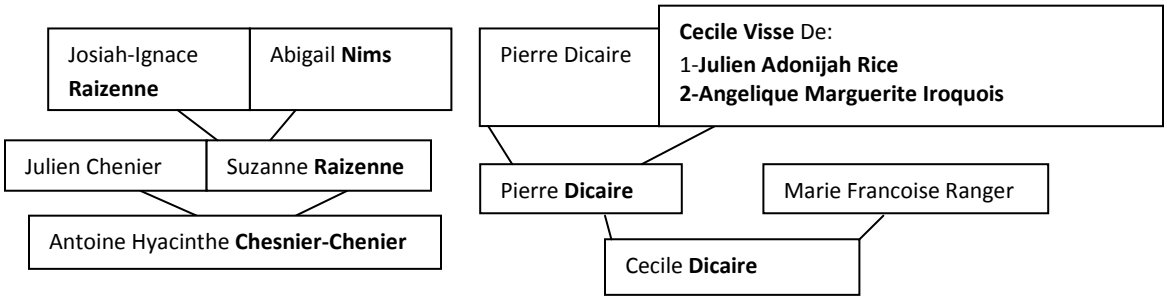
Octobre 16
B-Bernard Antoine, de Jacques …**k8e**… et Marie Louise …**k8e**
Parrain: Bernard St-Germain Marraine: Antoinette St-Germain



Octobre 17
D-Joseph "*Légitime*" ou "*Illégitime*"… *agé de 61 ans*
Le seul nom identifiable: **Sakotensta**

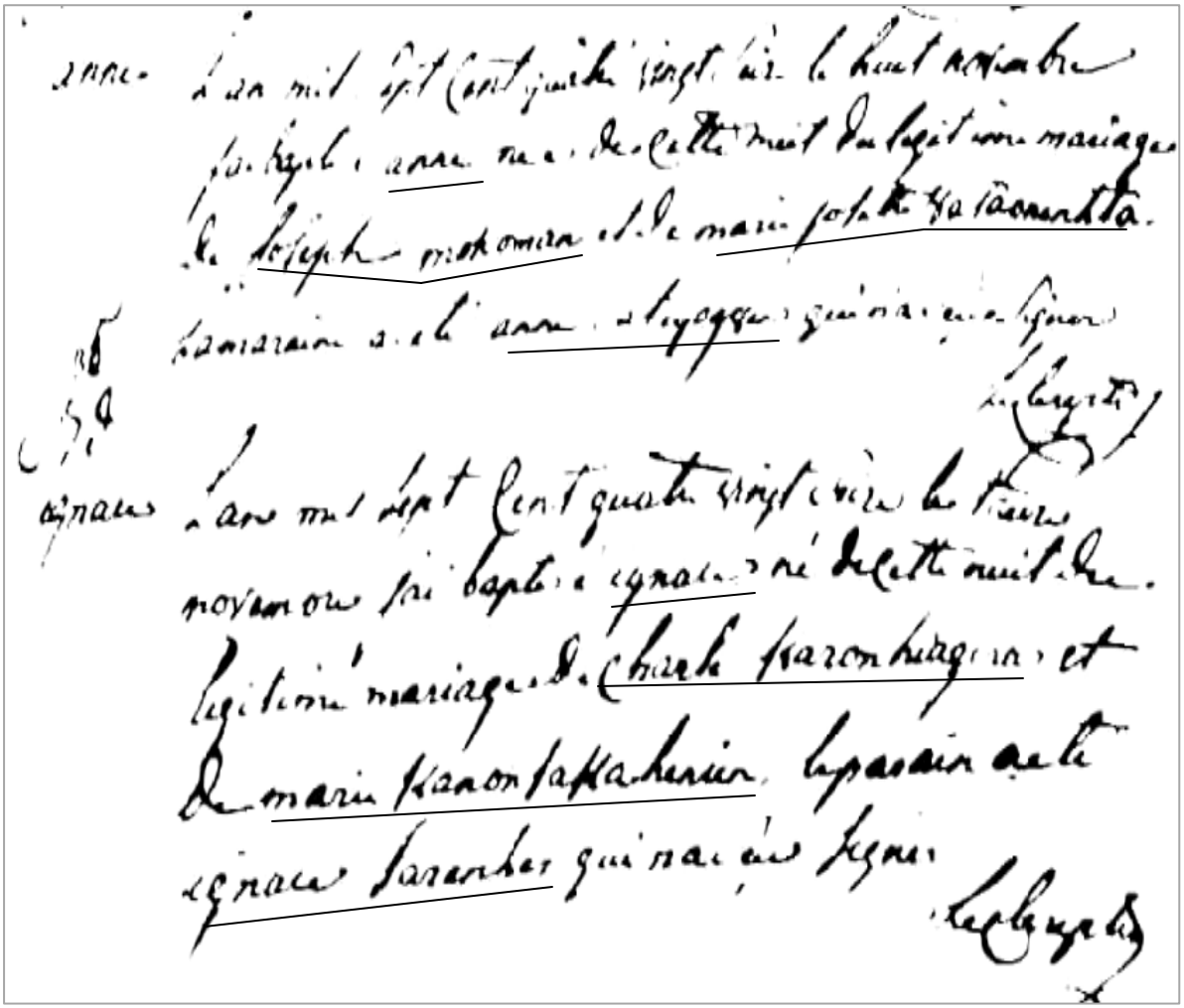
Page 16
B-Antoine Bernard **Chegnier**, d'Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
(**Métis** de: **Raizenne**-**Nims** et **Visse**)





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

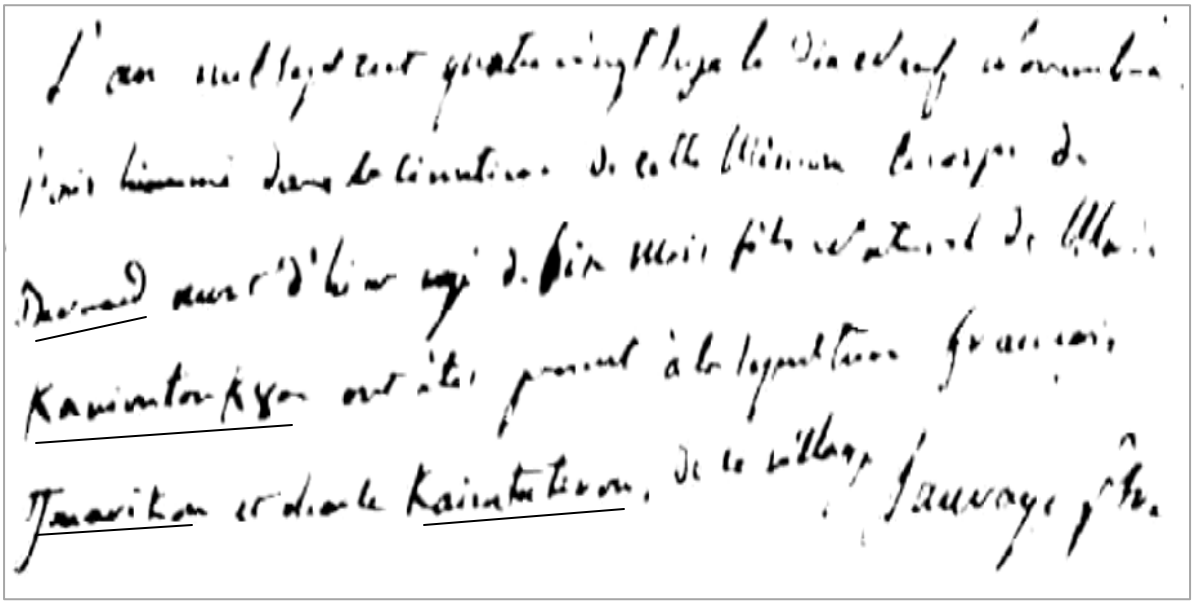
Novembre 8
B-Anne de Joseph **Mokoman** et Marie Josette ***8asaonenhta*** ou ***8ataonenhta***
Parrain: Anne "***Satiyog8en***"



Novembre 13
B-Ignace, de Charles **Karonhiagena**: **Karonhiagera** et
Marie **Kanonsakahenien**: **Kanonsakahenhion**
Parrain: Ignace **Sarenhes**

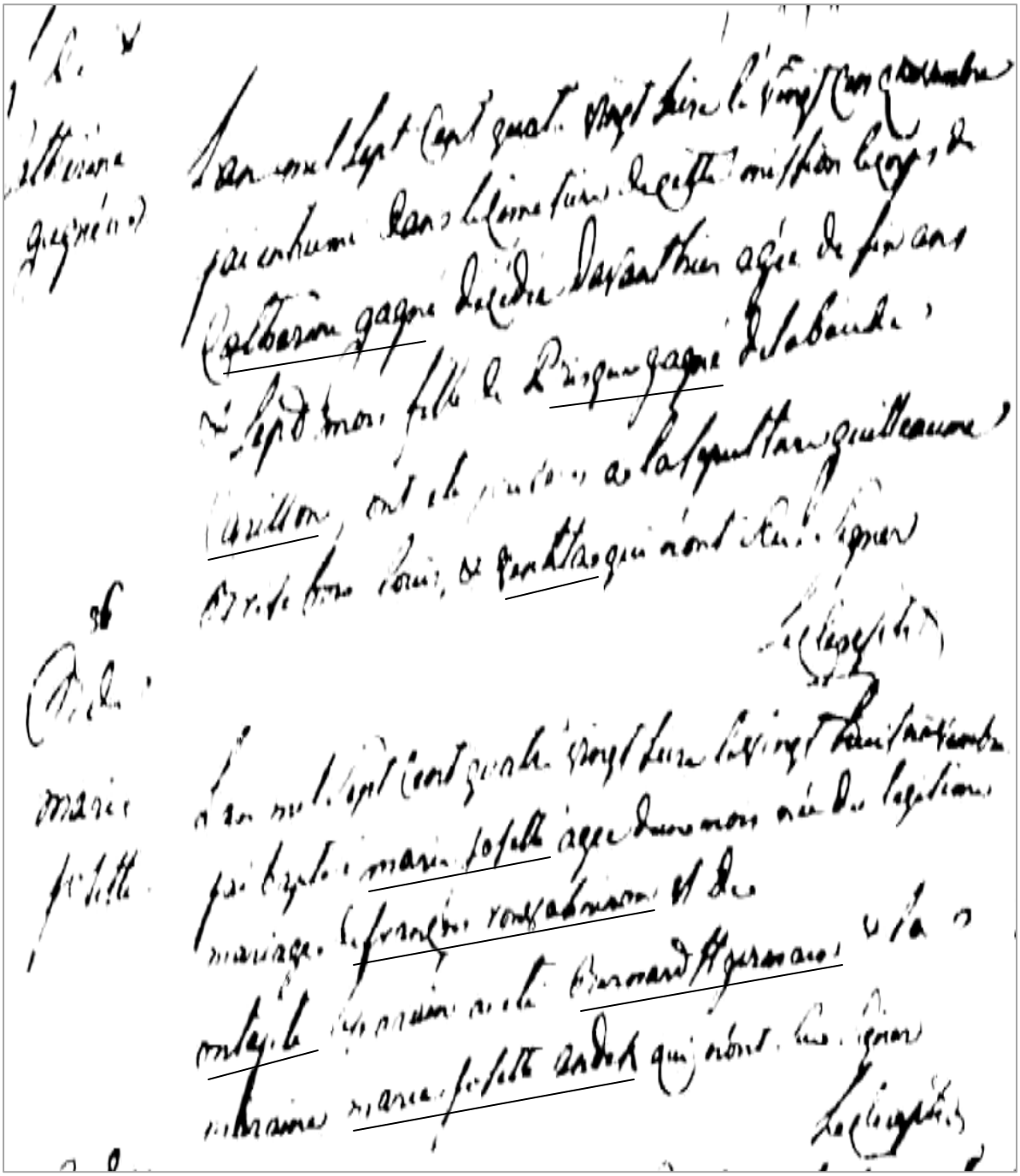
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 17
Novembre 19
S-*Bernard agé de 6 mois, fils naturel de Marie* **Kaniontonk8en**
Présent: François **"*Tenarihon*": "*Tenarikon*"** et … "***Kaiententiron***"



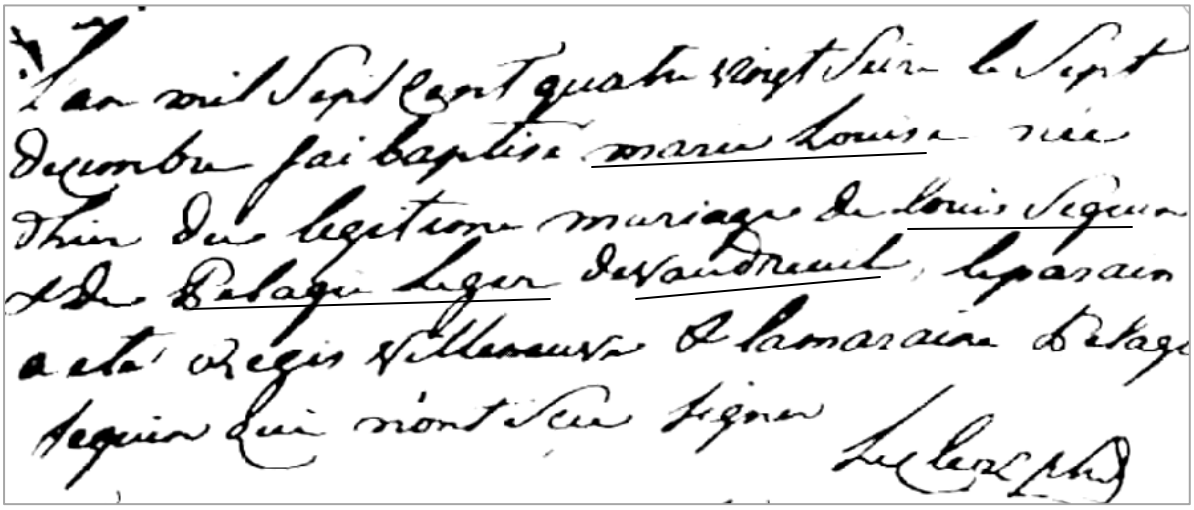
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 25
S-*Catherine Gagné agée de 6 ans et 7 mois, de Prisque Gagné de … Carillon*
Témoin: **8entha** ou **8enthas**



Novembre 28
B-Marie Josette, de François **Ron8ahninon** et … **Ontajite**: **Otagite**
Parrain: Bernard St-Germain Marraine: Marie Josette "**Etek**": **Antek : Andek**

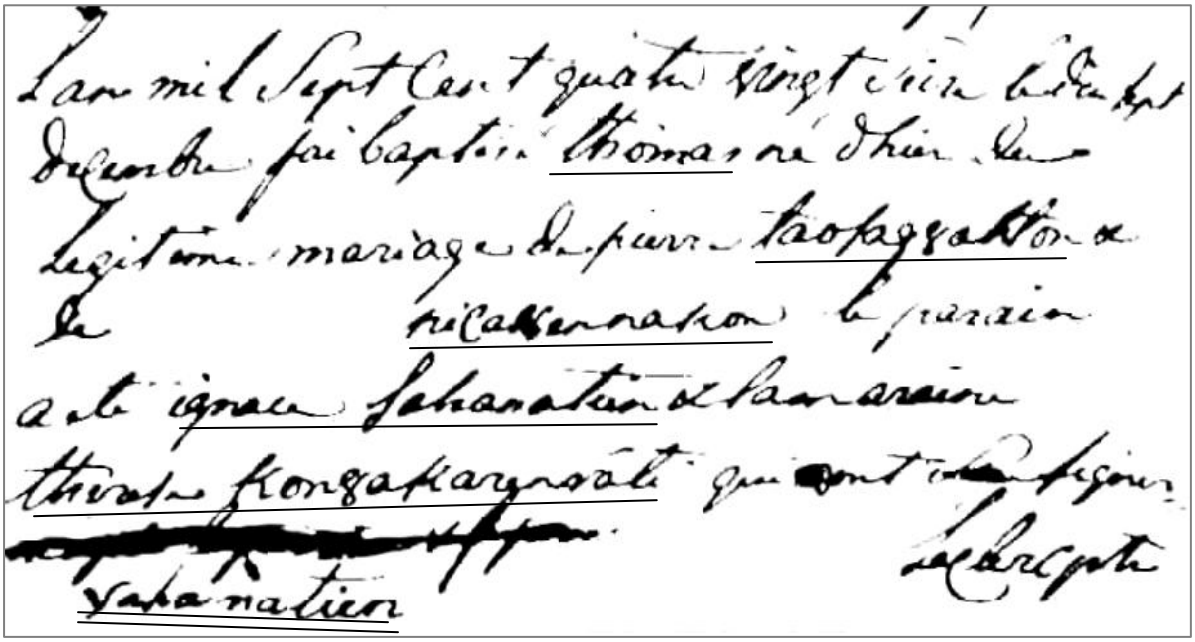
Page 18
Décembre 7
B-Marie Louis de: Louis **Séguin** et Pélagie Léger de Vaudreuil



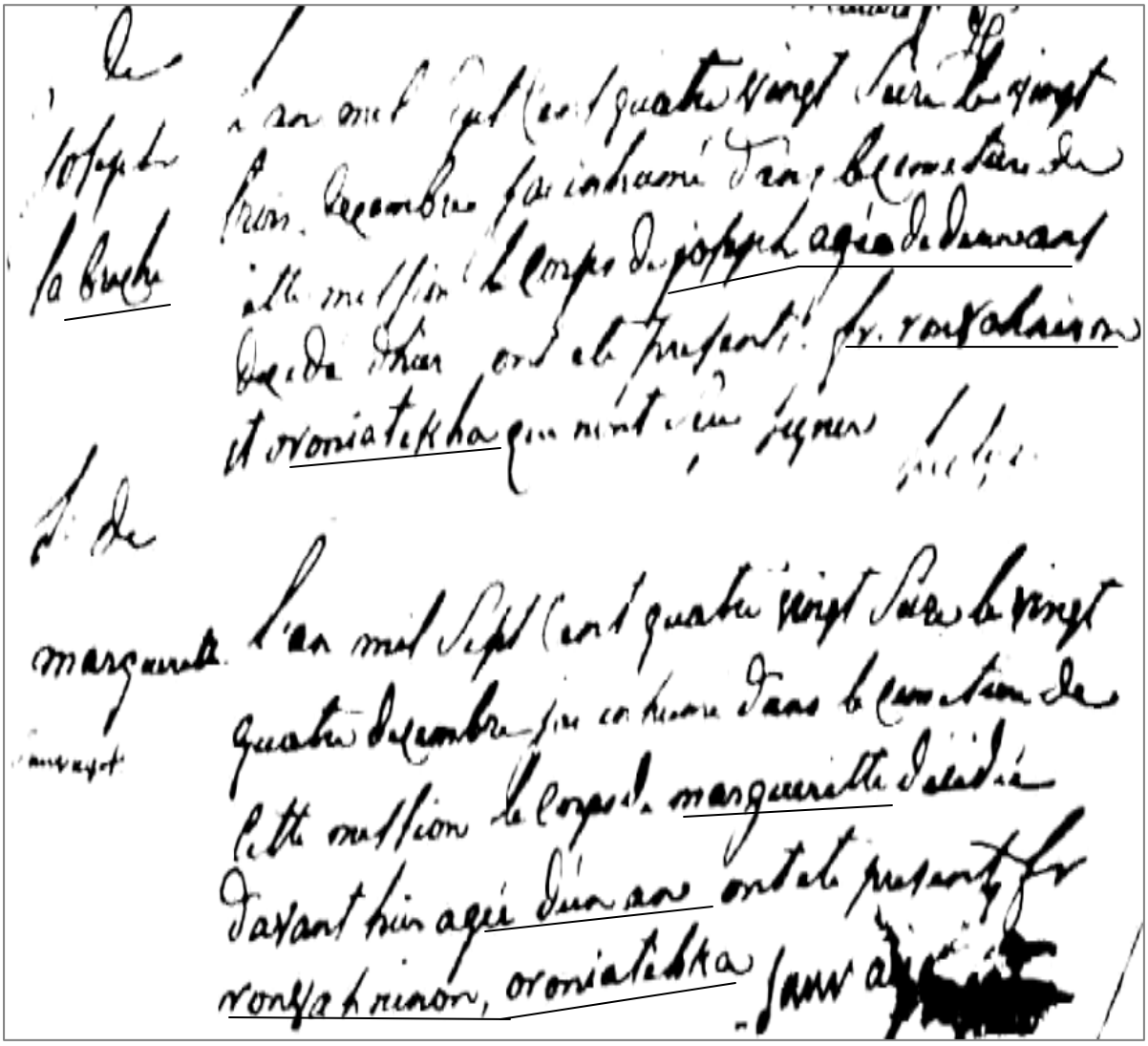
Louis Seguin	Marie-Anne Raizenne de Josiah-Ignace Raizenne Shoentakouani et Abigail-Elizabeth Nims

Louis Séguin: ses parents: mariés le 3 Novembre 1773 at Pointe-Claire

Décembre 17
B-Thomas de Pierre **Taosag8ahton** et … **Nica8ennakon**
Parrain: Ignace **Sahanatien** Marraine: Thérèse **Kon8akarenrati: Kon8akarenrat**
Présent: **Yahanatien** ou **Sahanatien**



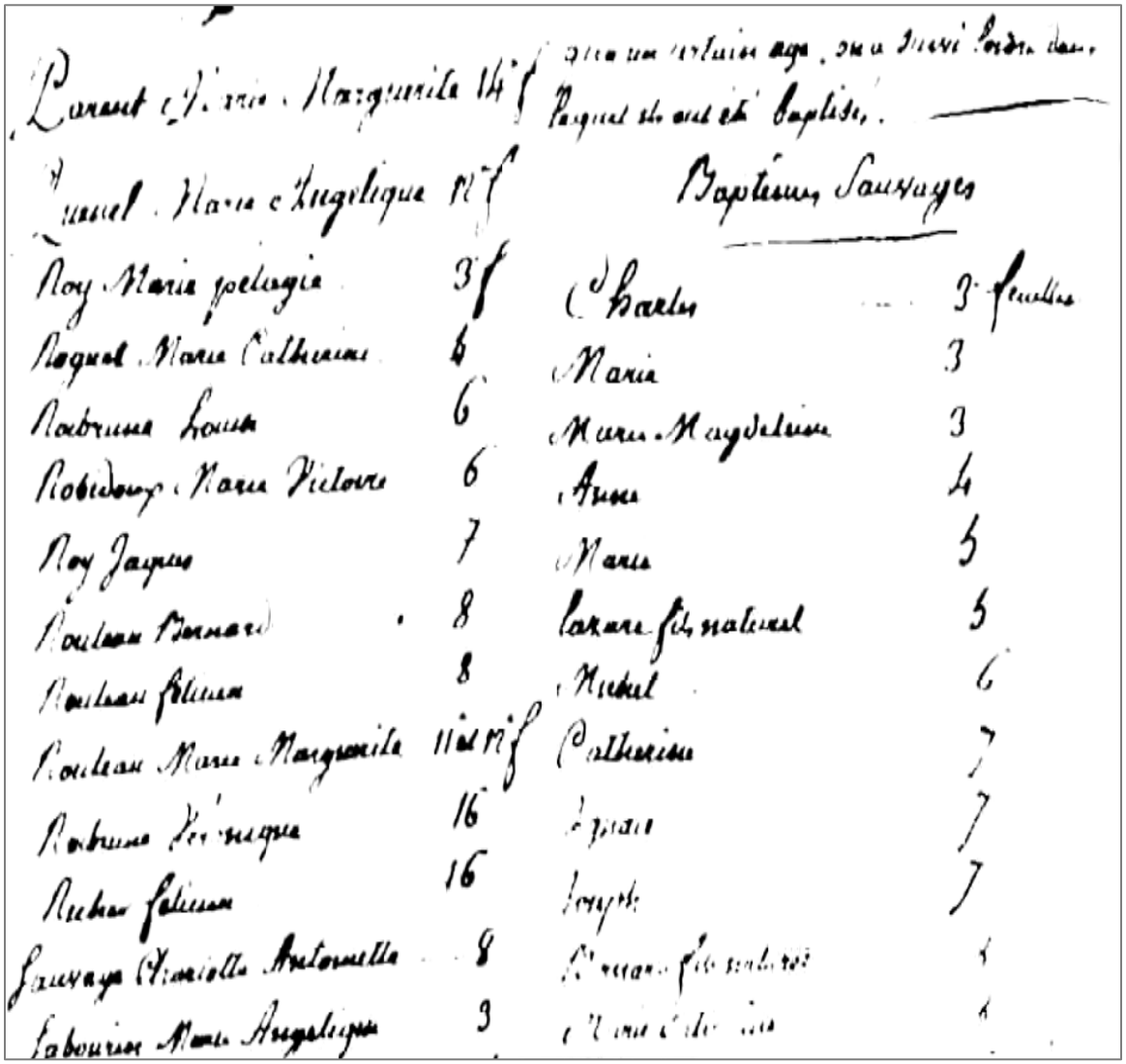
Décembre 23
D-*Joseph "la buche"* ou *Labreche, agé de 2 ans*
Présent: François **Ron8ahninon** et **Oroniatekha**



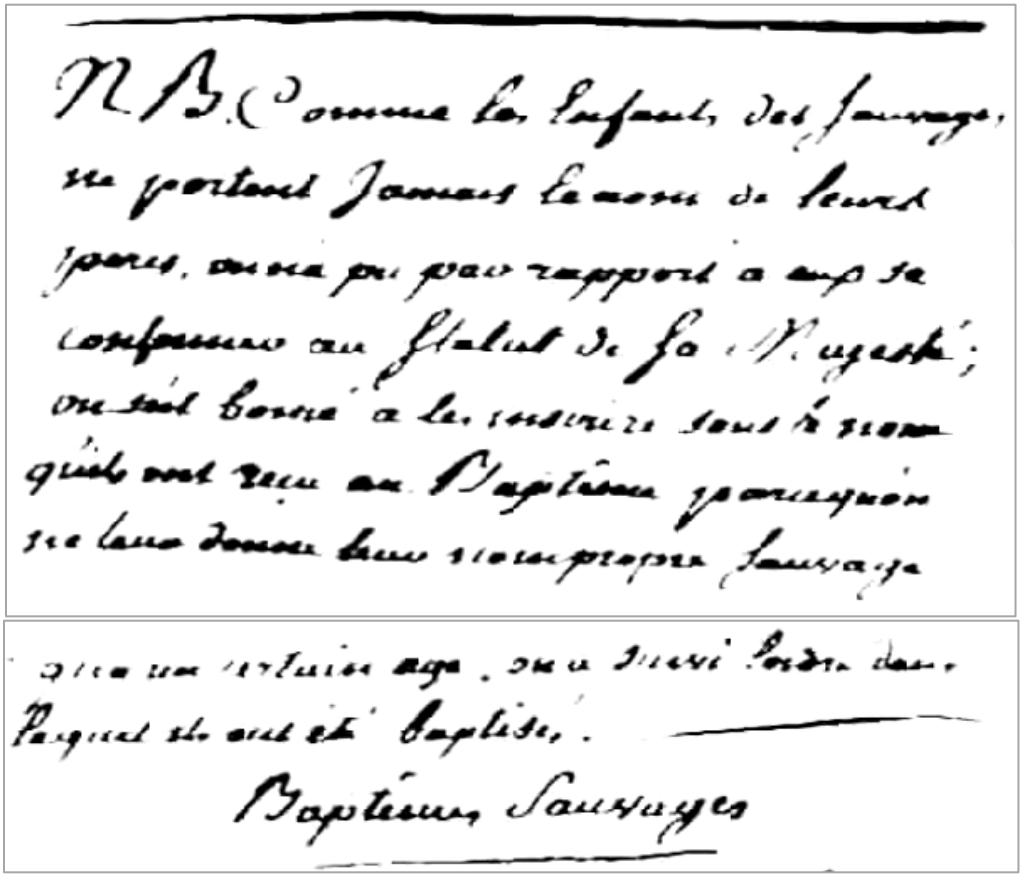
Décembre 24
D-*Marguerite "sauvage", agée d'un an*
Présent: François **Ron8ahninon** et **Oroniatekha**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 20 index
L'index est en mauvaise condition, et seulement quelques noms d'autochtones sont écrits clairement. Touts les Métis mentionnés dans le registre sont considéré tels des Blancs.



Note du Prêtre dans l'index



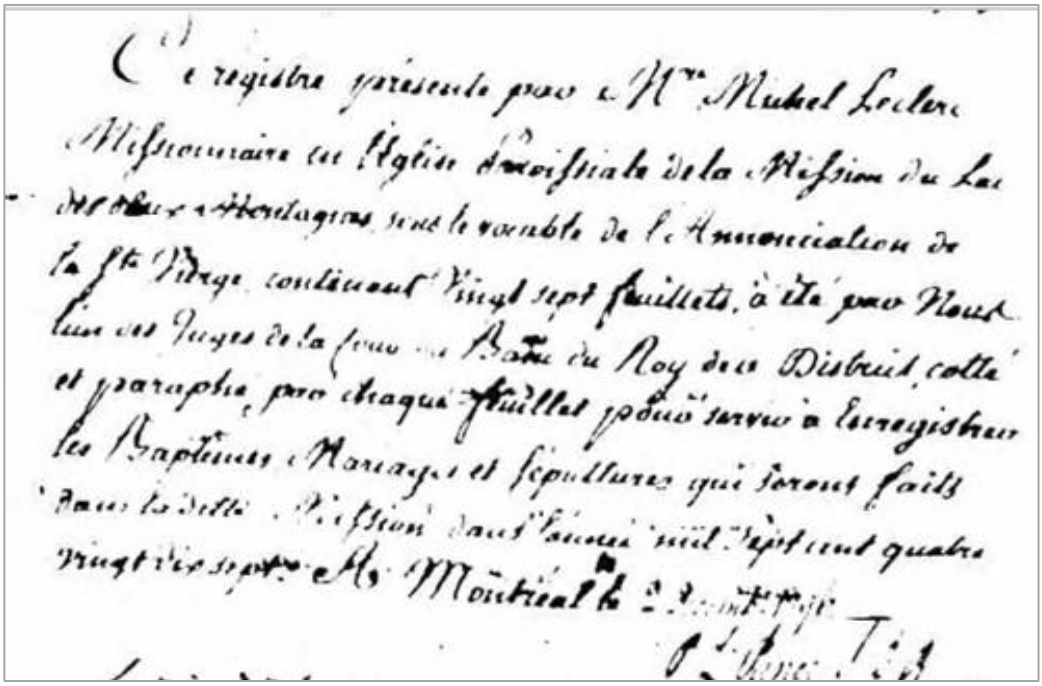
"Comme les enfants des sauvages ne portent jamais le nom de leurs père, on ne peut pas se rapporter à eux, se confesser au statut de sa Majesté : on s'est borné à les inscrire sous le nom qu'ils ont reçu au Baptême pour qu'on su leur donner leur nom propre Sauvage qu'à un certain âge. … a suivi l'ordre dans lequel ils ont été baptisés "

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1797

Un fait intéressant du registre de cette année, est qu'un index apparait maintenant en dernières pages. Pour 1797 les noms peuvent êtres confirmé d'une façon plus officielle et historique, considérant les différentes variantes orthographiques des années précédentes.

Première page du registre de 1797



Mis à part **Chnita**-**Ehnita**, **Sahanantien Ron8anagenrat** et **Ron8ahninon**, qui furent presents sur divers actes depuis 1785, il y a maintenant d'autres témoins qui sont rencontrés régulièrement pour cette année:

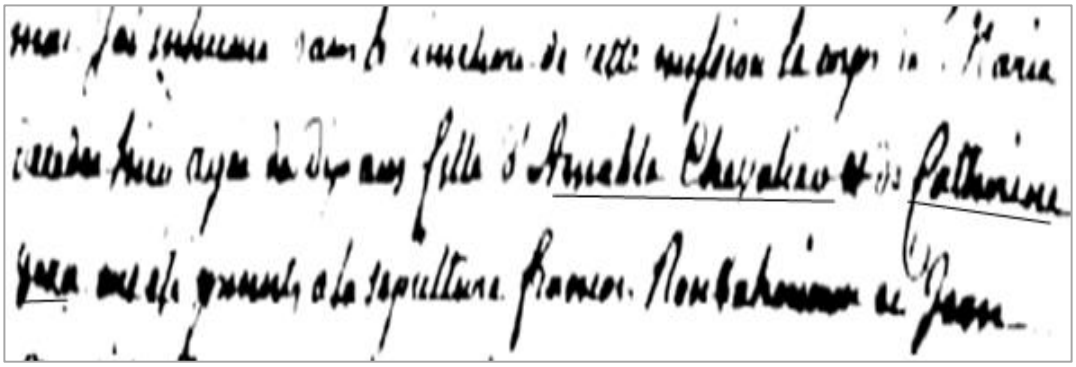
-Jean **Aientjikijik**,
-Pierre Louis **Constant** et sa femme; -Marguerite "**Onipeik8e**",
-Simon **Mik8enonjan, Mik8emanjon**, **Mik8enonjon**
-Pierre **Saron8asinon**

Une adoption eu lieu le 18 Février n'apportant pas beaucoup de détails sur les origines de la personne: *''Joseph, de 9 ans, ou environ, descendu du Grand Portage, et donné aux soins de Joachim Dubreuil (Marie de Josephte Ranger) de Ste-Marie en L'Isle, Montreal, lequel Joachim Dubreuil a confié l'enfant nommé Joseph Laurent Pilon, habitant des Éboulies''*
Parrain: Toussaint Piot Marraine: …Piot

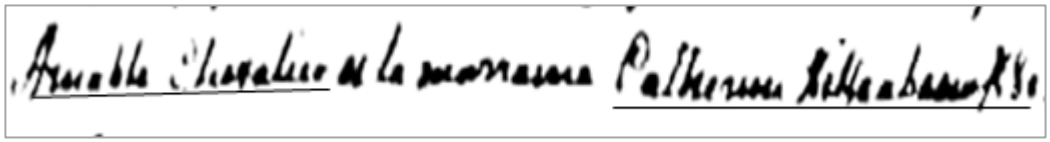
Ensuite le 3 Mars un enfant de Paul **Ménard** (Métis) et Félicité Couvret fut inhumé: "*décédé depuis 4 jours, après avoir été ondoyé par la femme de André "Chefer", Allemand".*
(*André "Chefer", Allemand,* aussi rencontré dans les registres de 1788)

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

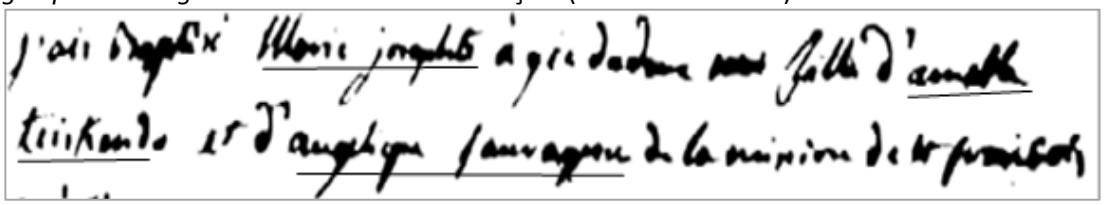
Le 21 Mai, aux sépultures de Marie **Chevalier**, fille d'Amable **Chevalier** et Catherine **8aka**.
Amable **Chevalier** était Guerrier de la Guerre de 1812.



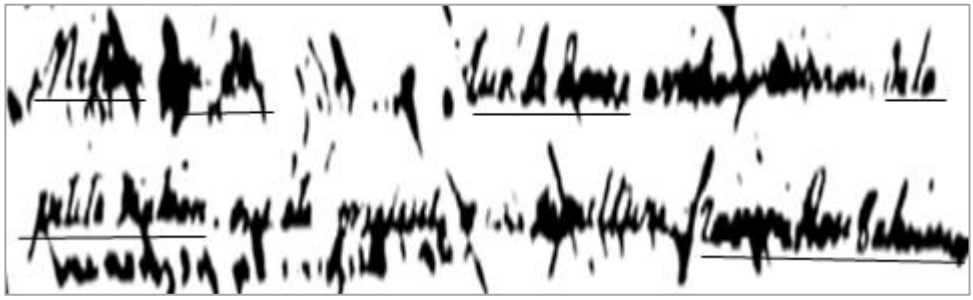
Il est parrain, le 29 Mai au baptême de Marie Catherine, agée d'un mois, de Joseph **EtaSs8kigigak** et Marie **SayaSsikek8e** ou **SagaSsikek8e**
Parrain: Amable **Chevalier** Marraine: Catherine ***8i8a abanok8e***



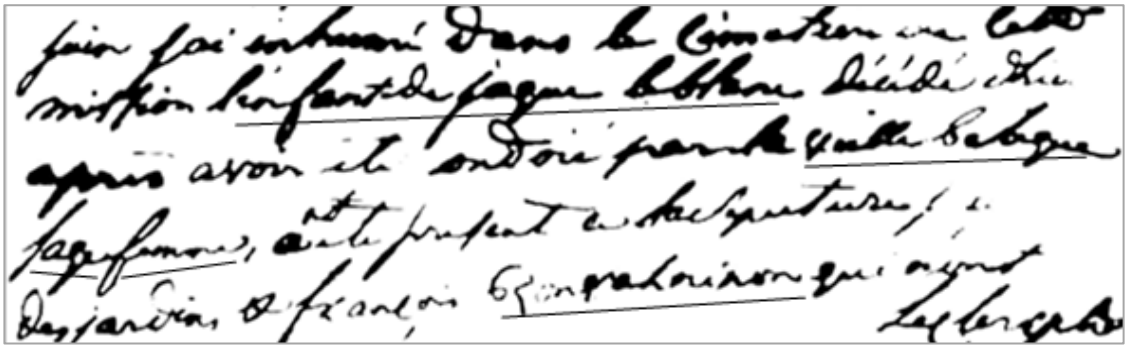
En même date, le baptême d'une Abénakis, *Marie Joseph, de Amable* ***Teiiketo: Teiskendo*** *et Angélique "sauvagesse" de la mission St-François* (Mission Abénakis)



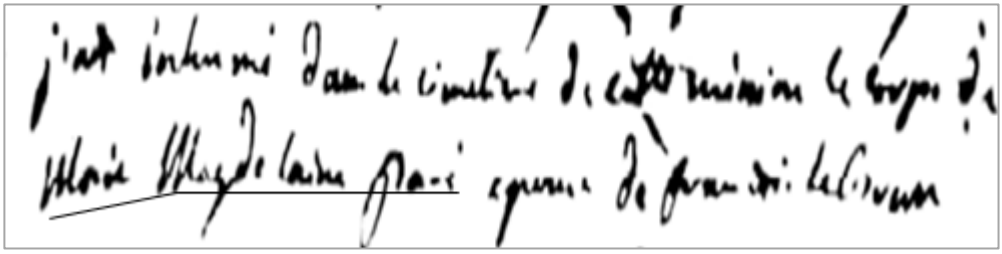
Le 30 mai, fut *inhumé le corps de Pierre* ***Mikan*** *agé de….tué le douze(ou* le deux*) avril …de la petite Nation* (Du secteur de la Riviere Rouge)
Présent: François **Ron8ahinon** et Pierre Louis **Constant**



Le 6 juin, *l'enfant de Jacques Leblanc, décédé hier, après avoir été ondoyé par la vieille* ***8abique***, *Sage femme*
Présent: ...Desjardins, et François **Ron8ahninon**

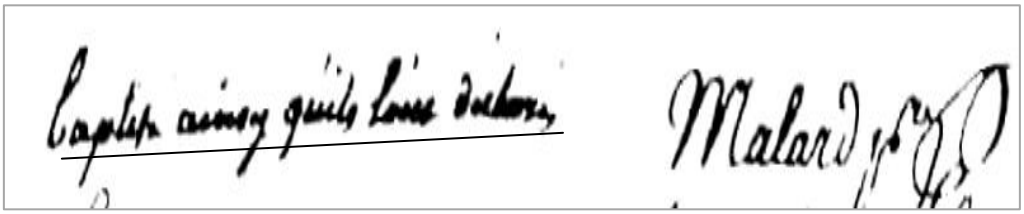


Le 18 Juin est décédée, Magdeleine, **Pani** (esclave-panis), *épouse de François Lebrun, habitant de la Cote St-Joseph, agée d'environ 60 ans.*



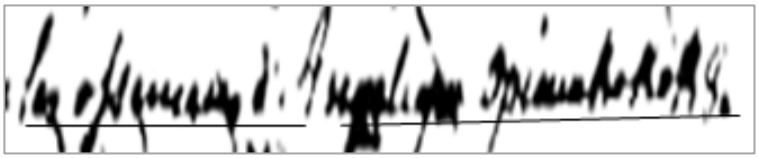
Un esclave, déclaré captif, fut baptisé le 7 Juillet
¨*Joseph* **Kita8anak8et**, *agé de 20 ans, natif de "Katarek…y"*
Parrain: Joseph **Minjotte** Marraine: Elizabeth **Kichinaik8e**

"L'an mil sept cent quatre vingt dix sept le 7 Juillet J'ai
Baptisé Joseph Kita8anak8et *agé de 20 ans, natif de "Katarek…y"*
Le Parrain a été Joseph Minjotte et la Marraine Elizabeth
Kichinaik8e qui n'ont su signer non plus que le nouveau
Captif, ainsi qu'ils l'ont déclaré"



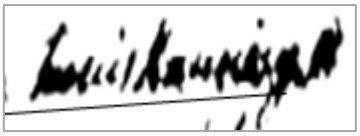
Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 18 juillet furent enterrés, *les ossements d'Angélique* **Opimakokok8e***, hier, décédée depuis 1 an, en lieu de chasse, agée d'environ 80 ans*

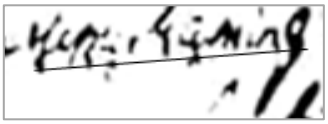


Le terme *Temiskaming* ou *Yerikaming* fut rencontré à quelques reprises, désignant un secteur :

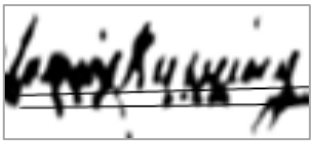
Le 2 août, fut enterré *le corps de… de* <u>*Temiskaming*</u> (ou Yerikaming) *hier agé d'environ 20 ans, après avoir été ondoyé par Charlotte "Sabourin"*



Août 27 B-*Jean Baptiste, agé de 18 mois, fils naturel de Jean-Baptiste… Catherine* "**Ki8ua8a8are**" *de "*<u>*Yerikaming*</u>" (Village ou Nation potentielle, ou une expression pour <u>*Temisakming*</u>)



Août 27 B-Marie Josette « *J'ai imploré la cérémonie de baptême à* ***Minokititsi8enok8e*** *de "*<u>*ing*</u>*"* (potentiellement tel le précédent "<u>*Yerikaming*</u>") *agée de 20 ans, baptisé sous conditions …. le … de Marie Josette*
Le Parrain fut Simon **Pabikan** ou **Papikan** Marraine: Marie Josette **Kakitchis8anok8e**

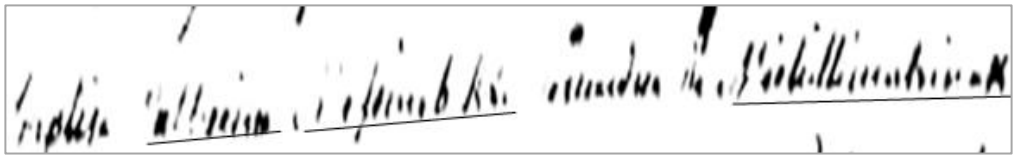


Septembre 9 B-Antoine ***Patashitch*** *des Pays-d'en-Haut, agé d'environ 25 ans*
Parrain: Antoine ***Abitanakichkam***: ***Abitanakichkan***
Marraine: Marie Amable ***8niSsakijikok8e***

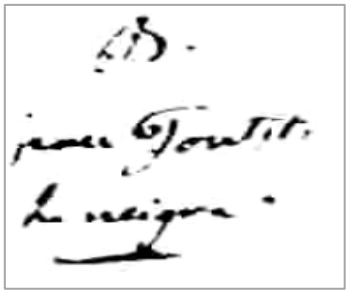


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 8 octobre fut baptisés Catherine "***MiSsinib…k…***" *de Michillimakinac agée d'environ 30 ans*
Parrain: Paul **Pat8oi** Marraine Catherine **"*Papiesostche8anok8e***"



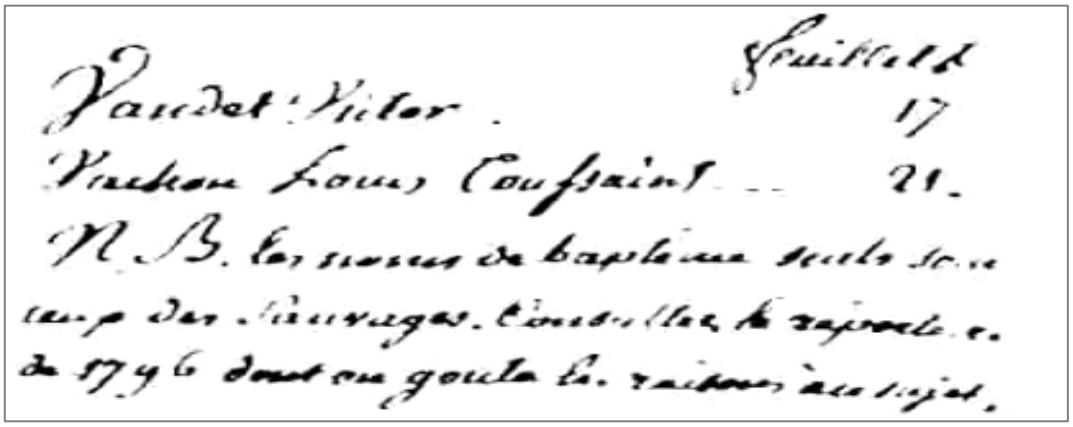
Un esclave noir fut baptisé le 3 décembre, Jean Touti le "Neigre" (le "Nègre")



" *Le 3 Décembre, j'ai Baptisé Jean Toutit né le premier Novembre du légitime mariage de Louis dit le neigre et de Marie Louise Paquet, habitants de Carillon*"
Parrain : Jean Baptiste… Marraine : Marie Anne Sabourin

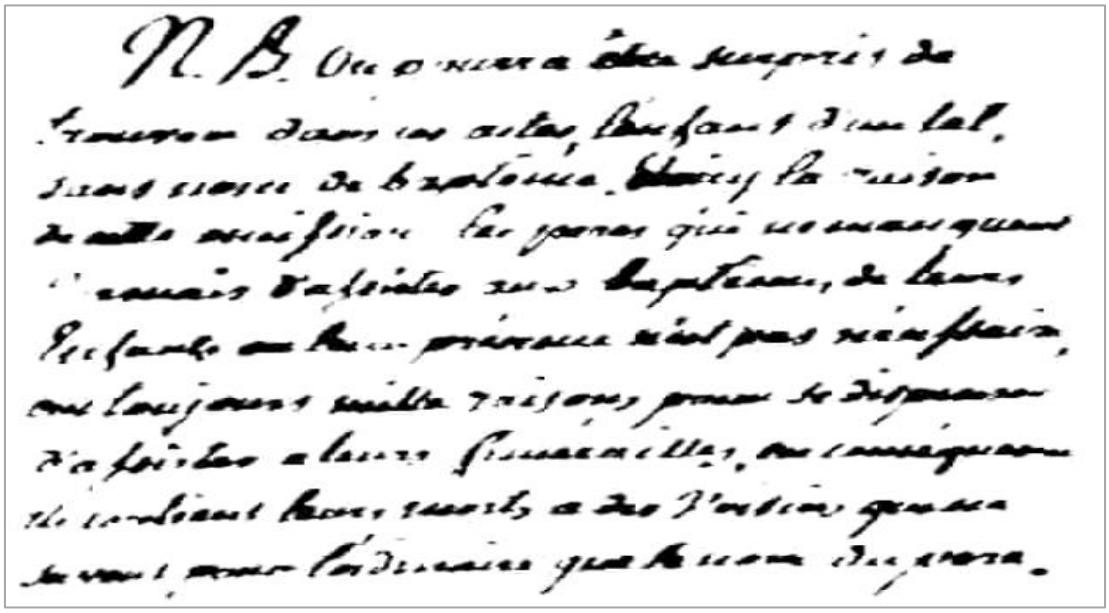
Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

"Explications" du Prêtre, pour laquelle le nom de famille des autochtones n'est pas inscrit:



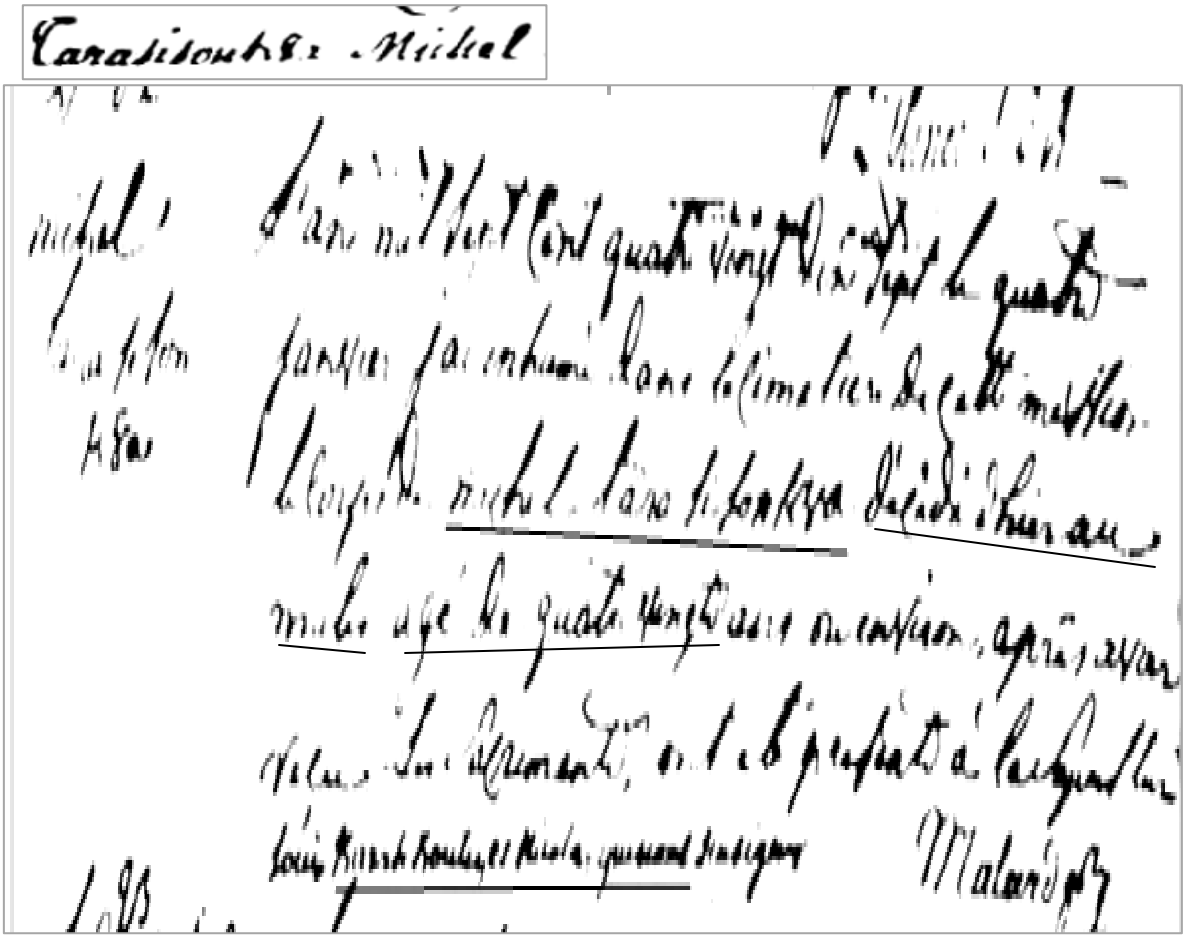
"NB Les noms de baptême seuls sont ceux des Sauvages. Consulter le rapport de 1786 dont on « gouta » les raisons à ce sujet"

Une autre note au milieu de l'index:



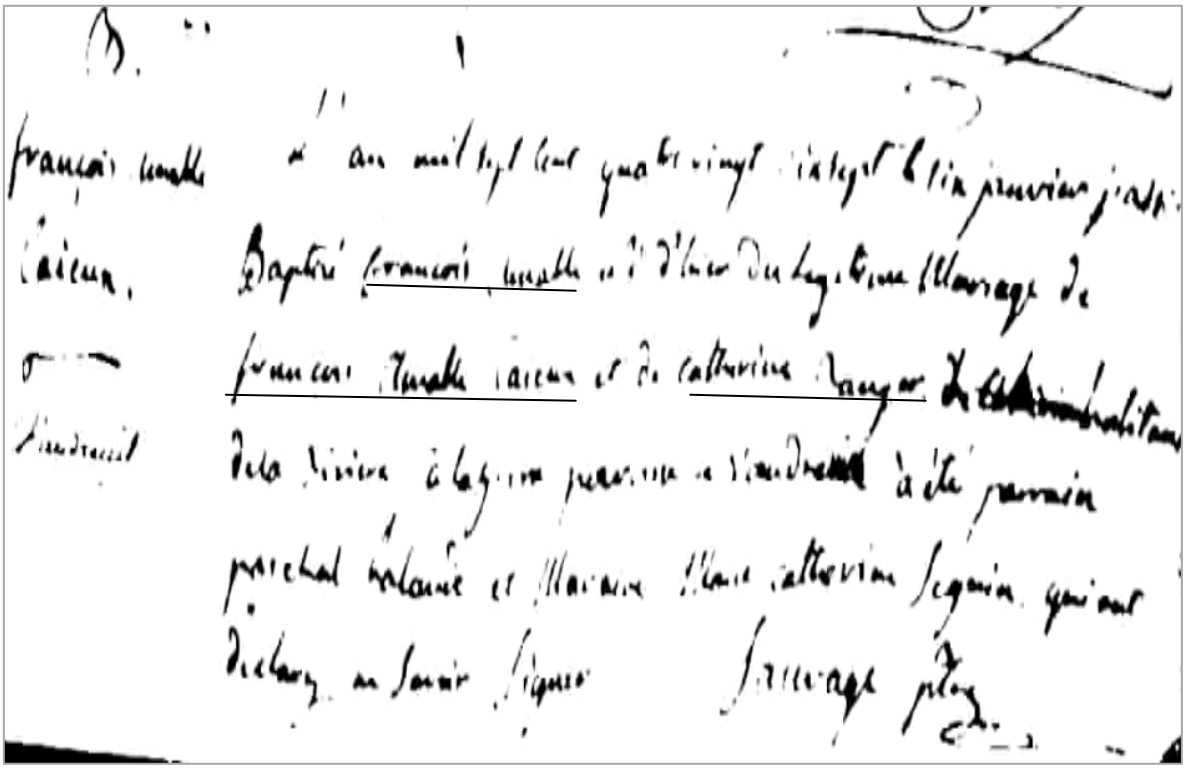
"*NB: on a nier à être surpris de trouver dans les actes, l'enfant d'un tel, sans nom de baptême. Voici la raison de cette mission les pères qui ne manquent jamais d'assister aux baptêmes, de leurs Enfants ou leur présence n'est pas nécessaire. ont toujours mille raison pour se dispenser d'assister à leurs funérailles ou conséquemment de conscience leur mort, a des …. Qui ne se vaut pour l'ordinaire que le nom du père*"

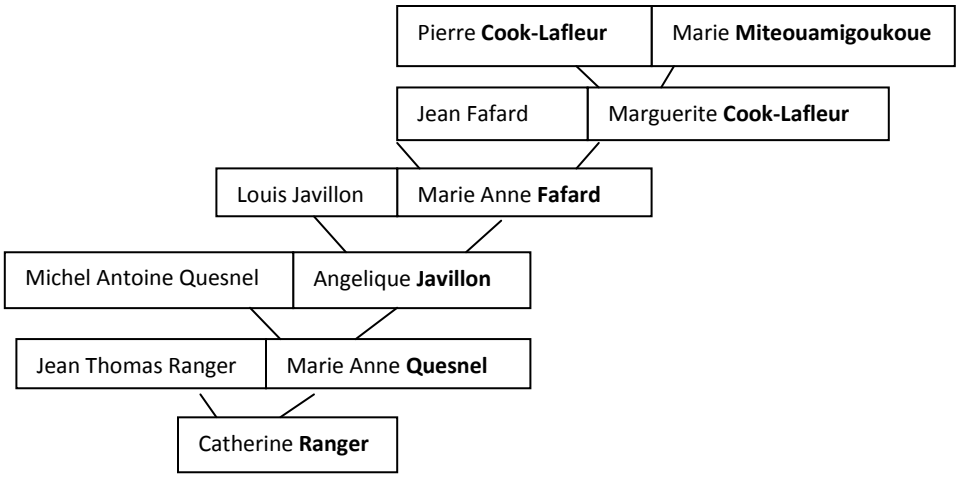
Page 1 de 26
Janvier 4
D- *Michel* **Tarasisonh8a - *Tarasisonk8a***, *décédé hier au matin agé de 80 ans ou environ*
Present: Louis **Karahkontien** et Nicolas Guimond



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

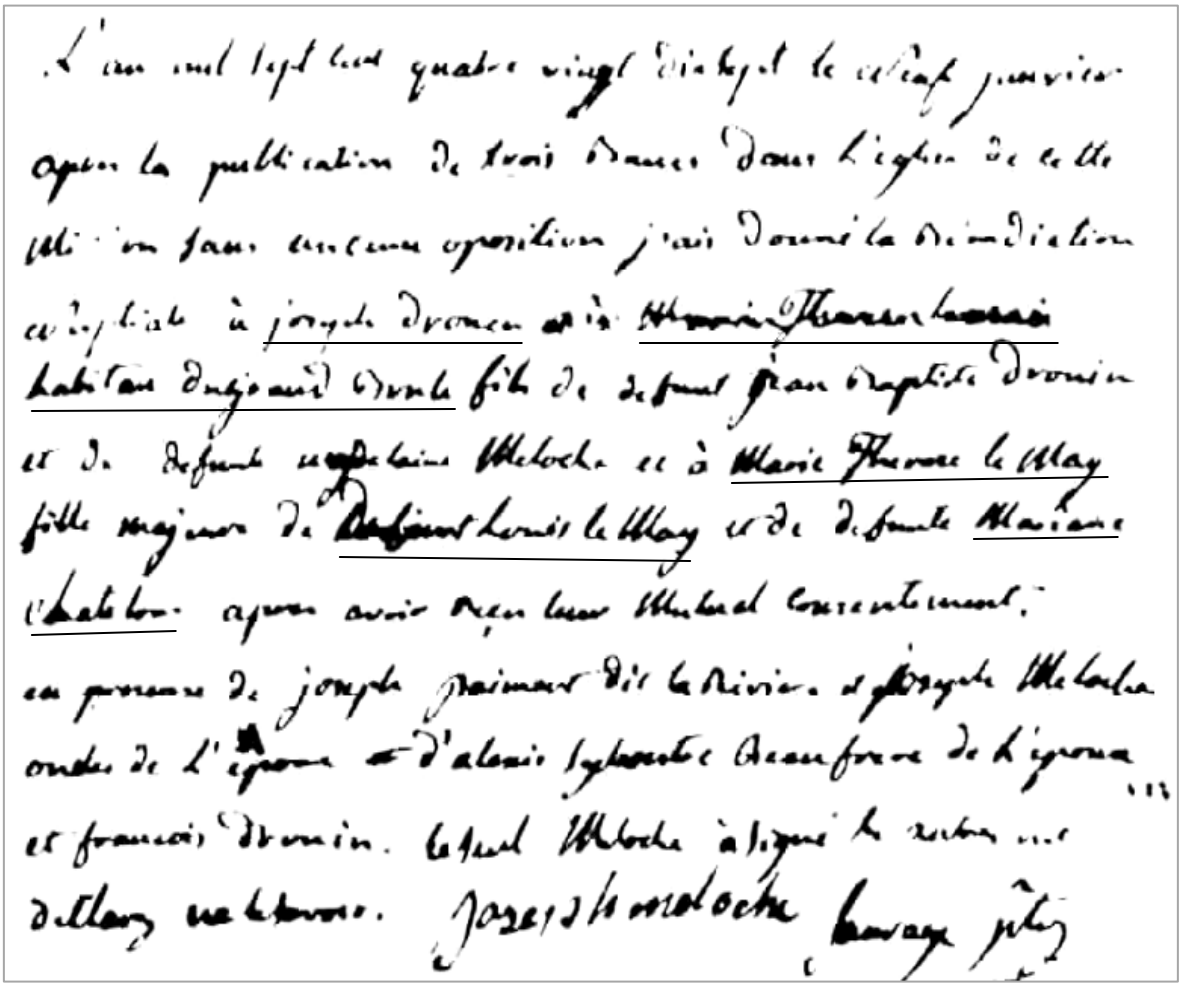
Janvier 6
B-François Amable **Cadieux** (écrit Caieux), d'Amable Cadieux et Catherine Rangé
(**Métis**: de **Cook**-**Lafleur**-**Miteouamigoukoue**)
Parrain: Paschal La…. Marraine: Marie Catherine Séguin

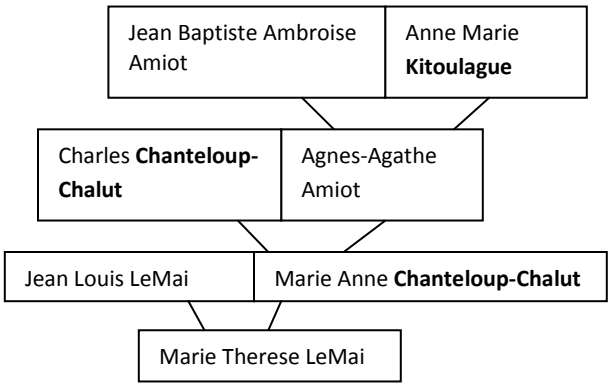




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

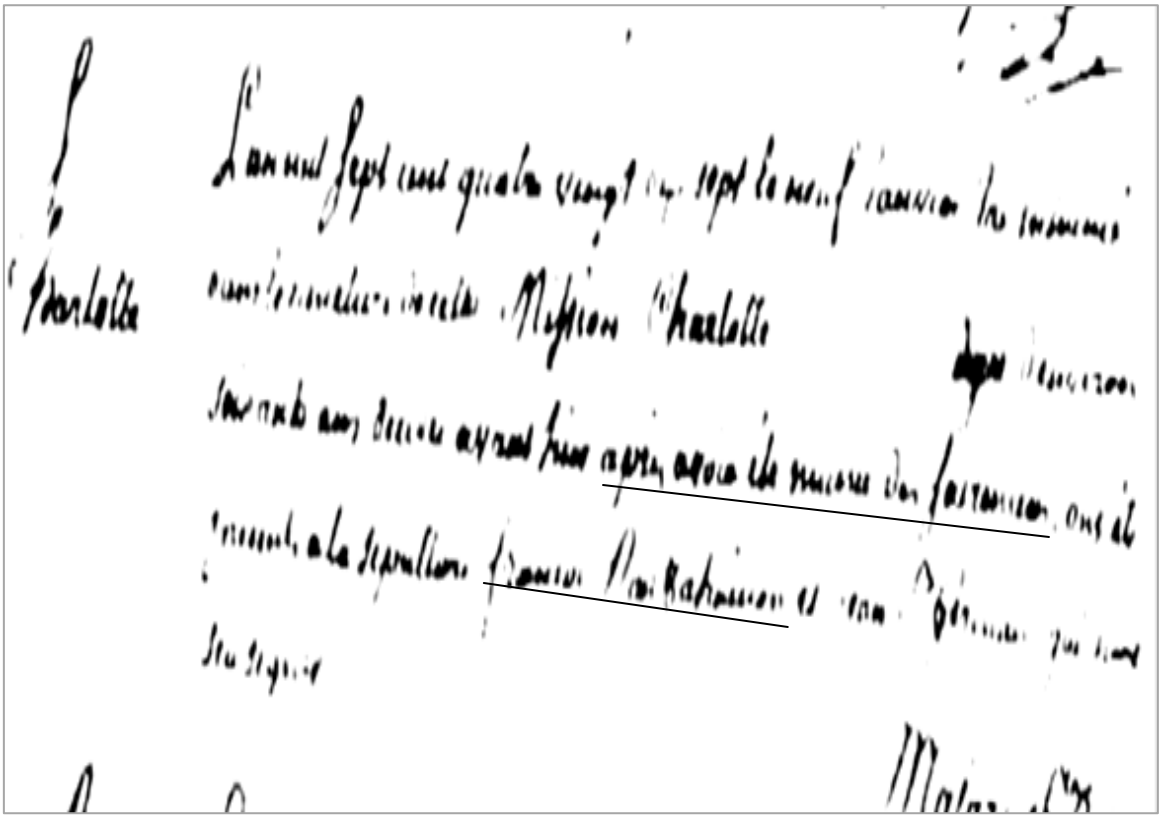
Page2
Janvier 9
M-Joseph Amable Drouin et Marie Thérèse **LeMai**, *du Grand Brûlé*
(**Métis**: d'**Amiot-Kitoulague**)
Présent: *Joseph Paiement dit La Riviere, Joseph Meloche, oncle de l'épouse, Alanis Sylvestre, beau frère de l'épouse et François Drouin*





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

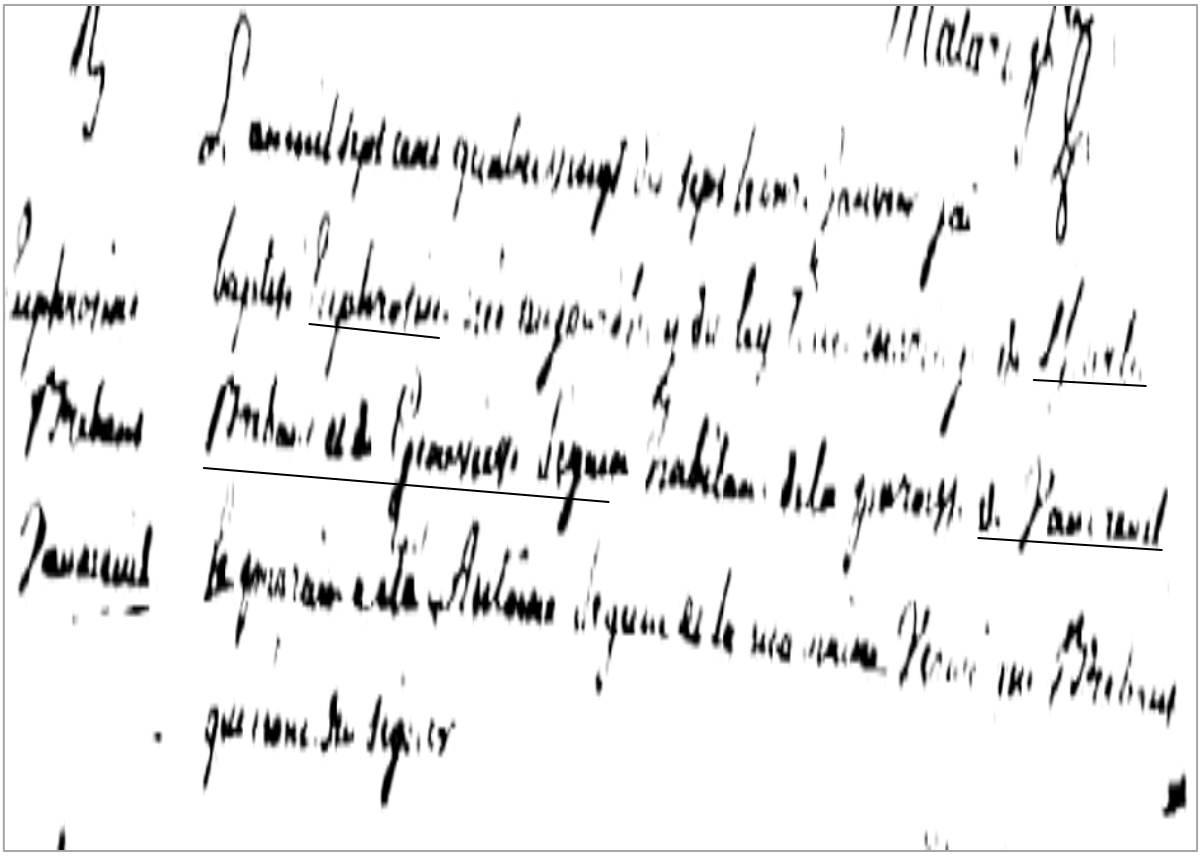
Janvier 9
S-Charlotte, *agée d'environ 60 ans après avoir été munie des sacrements*
Présent: François **Ron8ahninon**

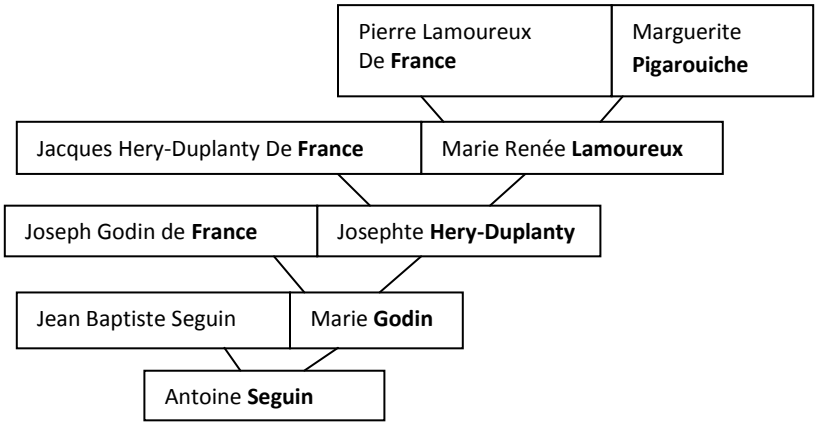


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 9

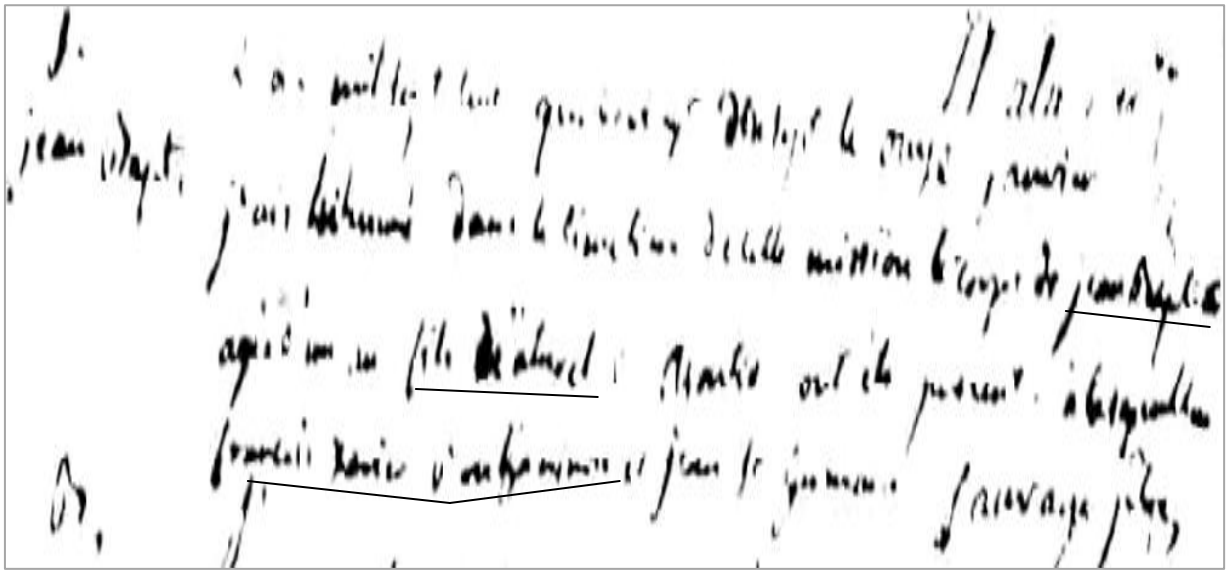
S-Euphrosine **Brabant** de Charles Brabant (de Vaudreuil) et Geneviève **Séguin**
(**Métis**, de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)

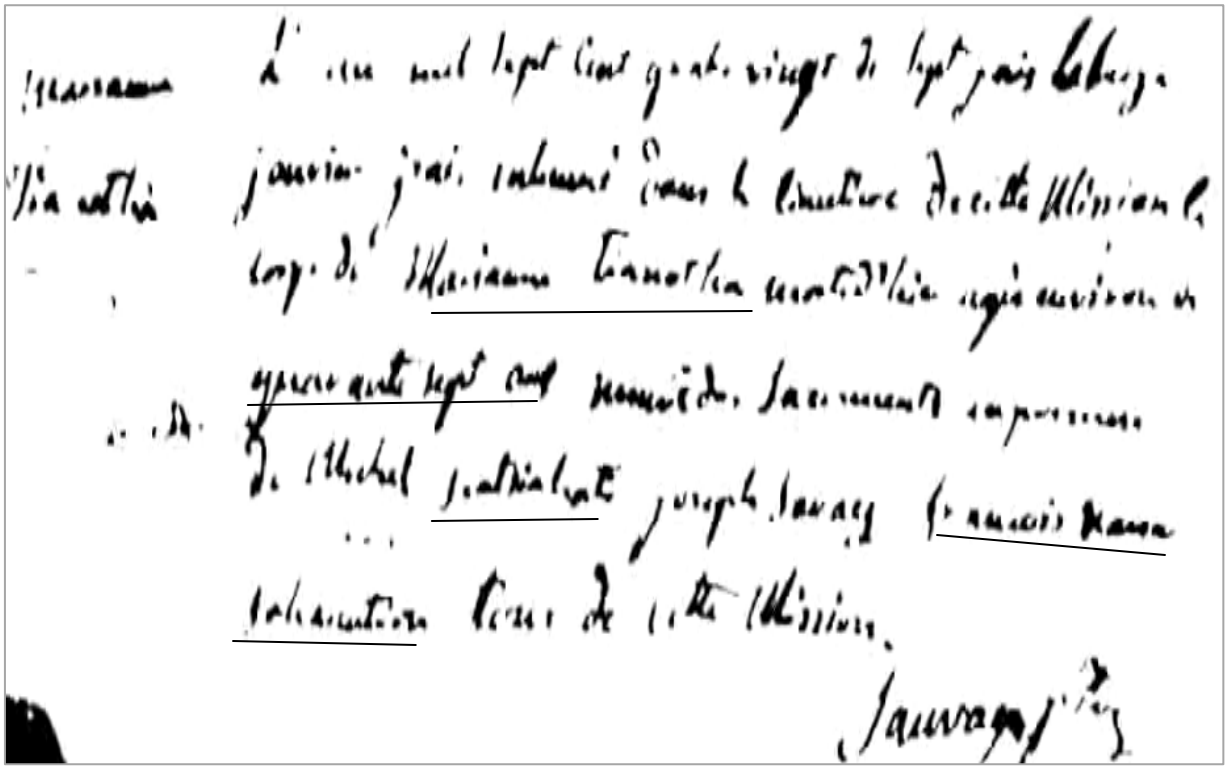




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 11
D-Jean Baptiste, fils de "*Ätus*" et …
Présent: François Xavier **Ron8ahninon**

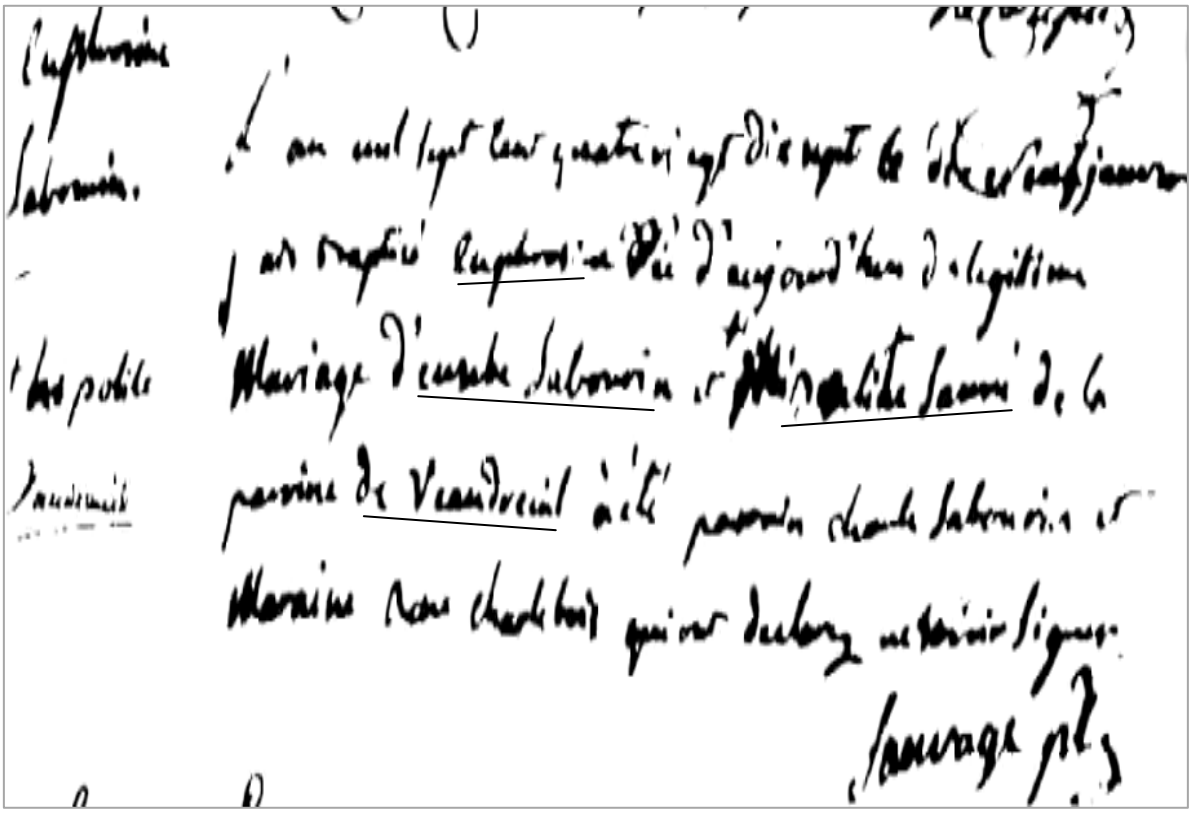


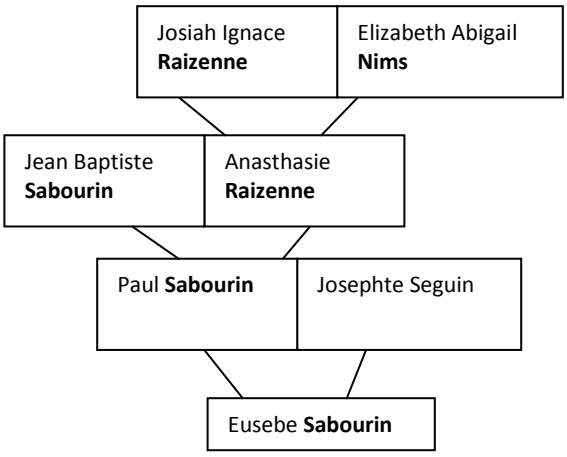




Janvier 12
S-Marianne "**Tianotlin**": "**Tianotlen**": **Tianota** *agée d'environ 47 ans*
Présent: Michel "**Senthialent**", François Xavier **Sahanatian**

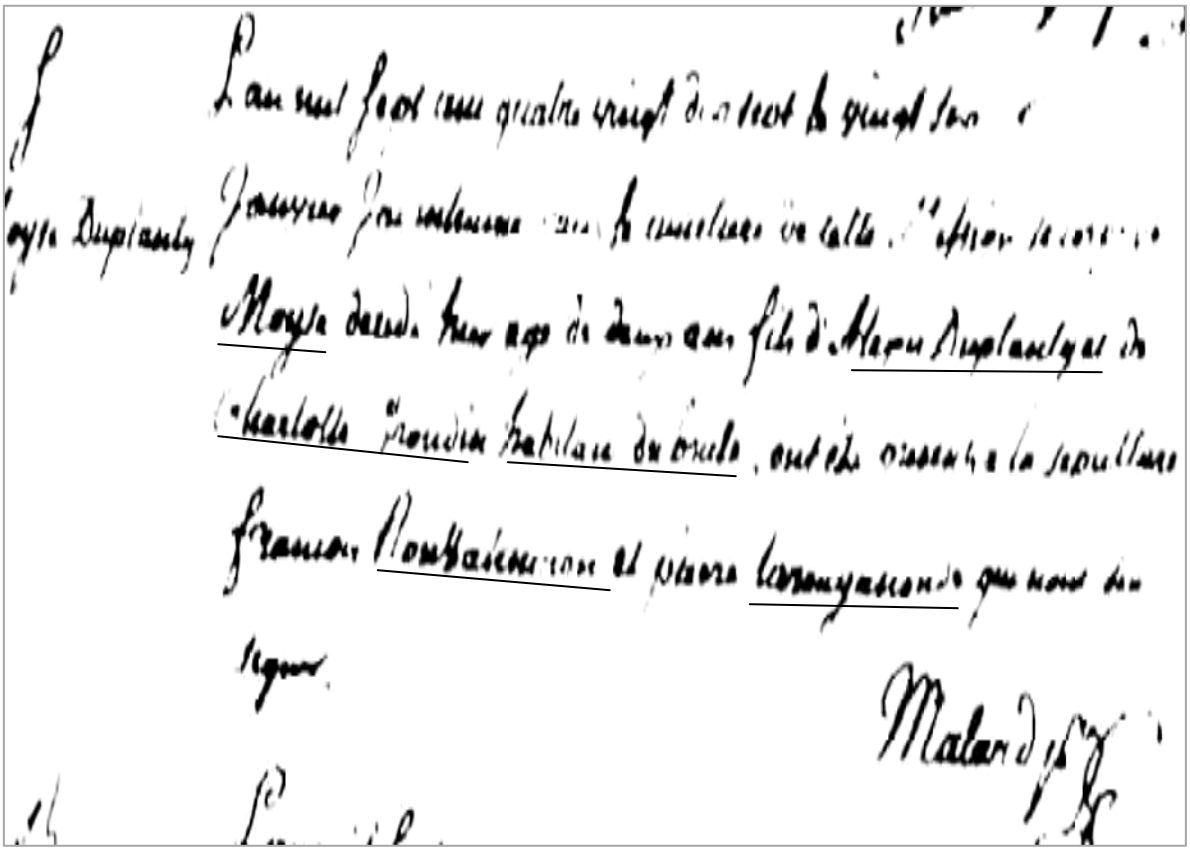
Janvier 19
B-Euphrosine **Sabourin**, d'Eusèbe **Sabourin** et Hypollite-Appoline Sauvé, *de Vaudreuil*
(**Métis**: de **Raizenne**-**Nims**)
Parrain: Charles Sabourin Marraine: Renée Charlebois





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

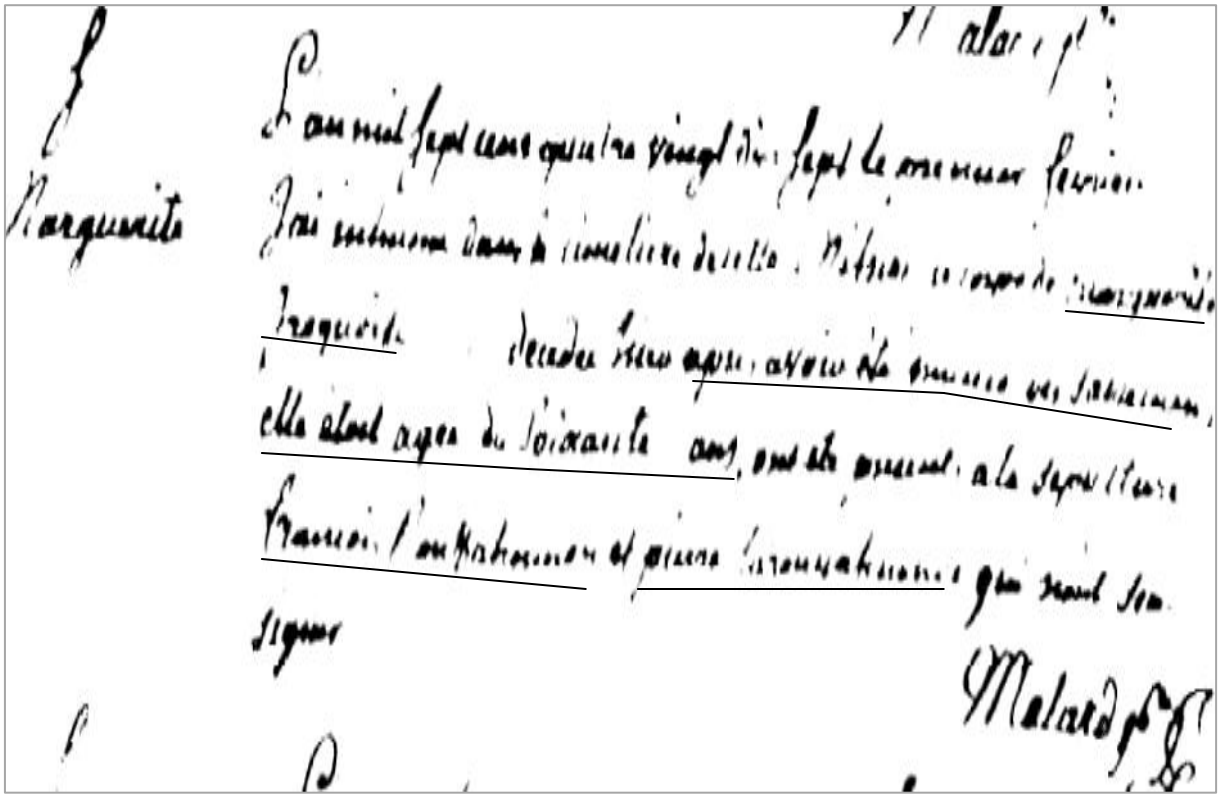
Janvier 27
S-Moyse **Duplanty-Héry**, de Henry **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin habitant du Brûlé.
(**Métis**, de Lamoureux-**Pigarouiche**)
Présent: François **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**



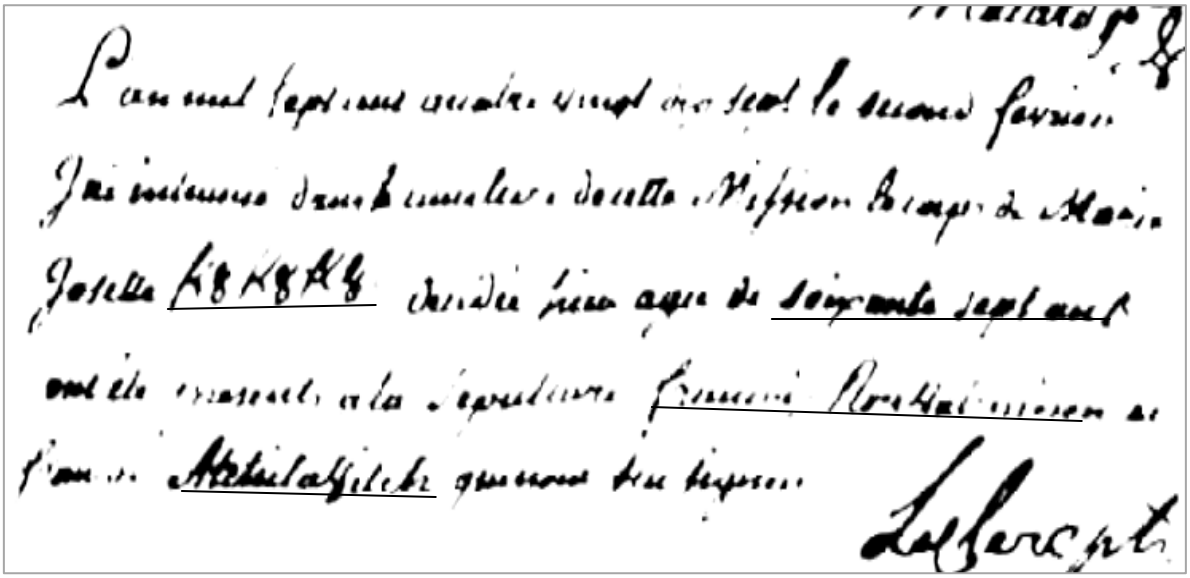
Pierre **Lamoureux**	Marguerite **Pigarouiche**
Jacques Hery-Duplanty	Marie Renee **Lamoureux**
Pierre **Hery-Duplanty**	Marie Madeleine Laroque
Henry-Alexis **Hery-Duplanty**	

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

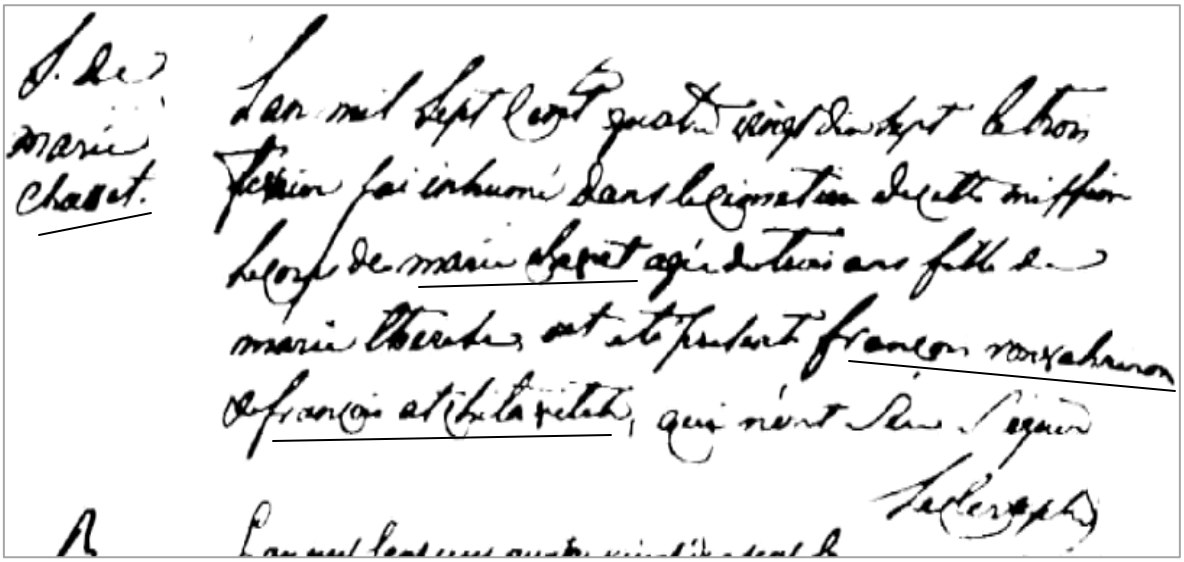
Février 1
S-Marguerite **Iroquoise** *après avoir été muni des sacrements, elle était agée de 60 ans*
Présent: François **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**



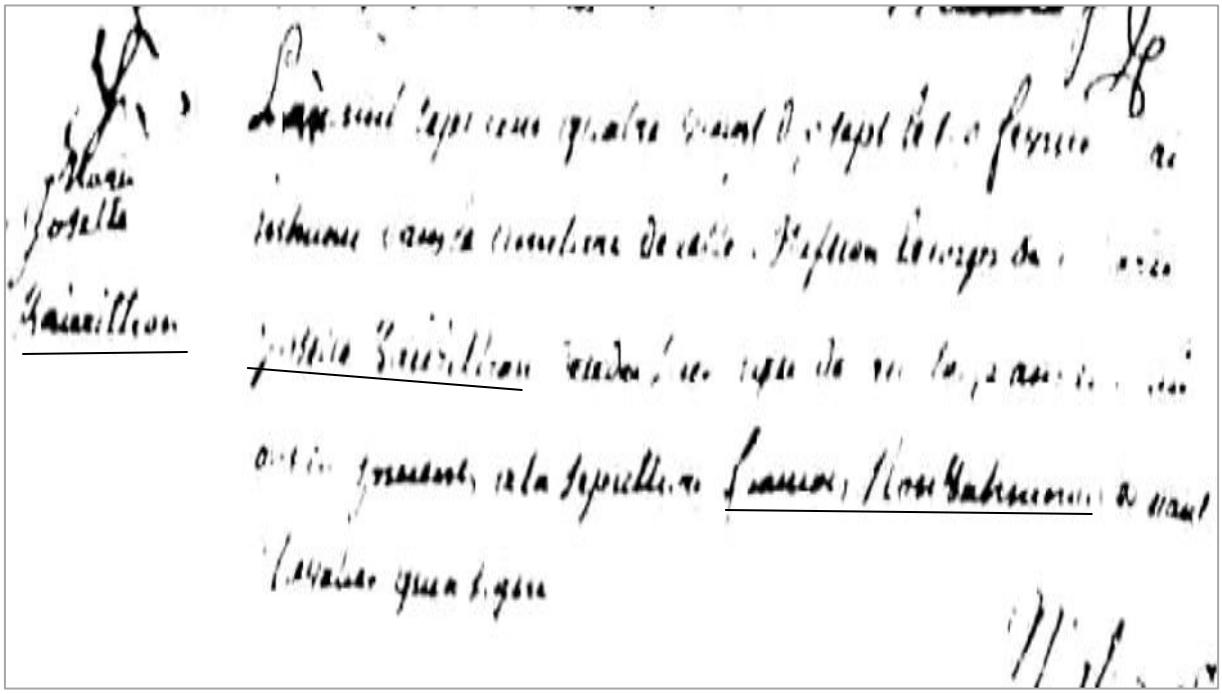
Février 2
S-Marie Josette **K8k8k8**, (**Coucoucou**) *décédée hier, agée de 67 ans*
Présent: François **Ron8ahninon** et François "***Atchita8etch***" ou '***Atchita8itch'***



Page 3
Février 3
S-*Marie* **Cha8et** *agée de 3 ans, de Marie Thérèse*
Présent: François **Ron8ahninon** et François et "**Atchita8etch**"

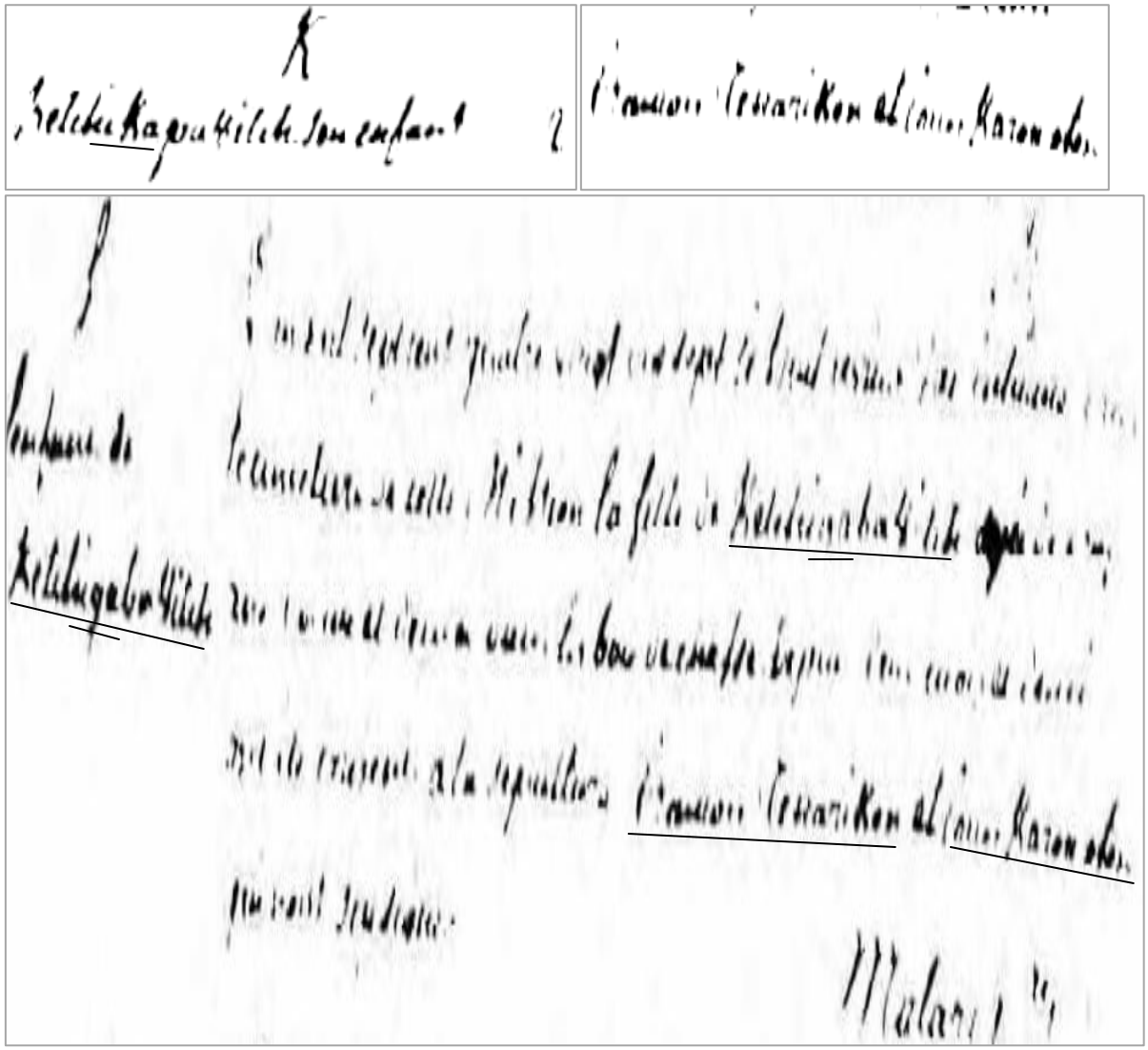


Février 6
D-Marie Josette ***Kaiaritthon***
Présent: François **Ron8ahninon** et *Paul Ta8an… qui a signé*

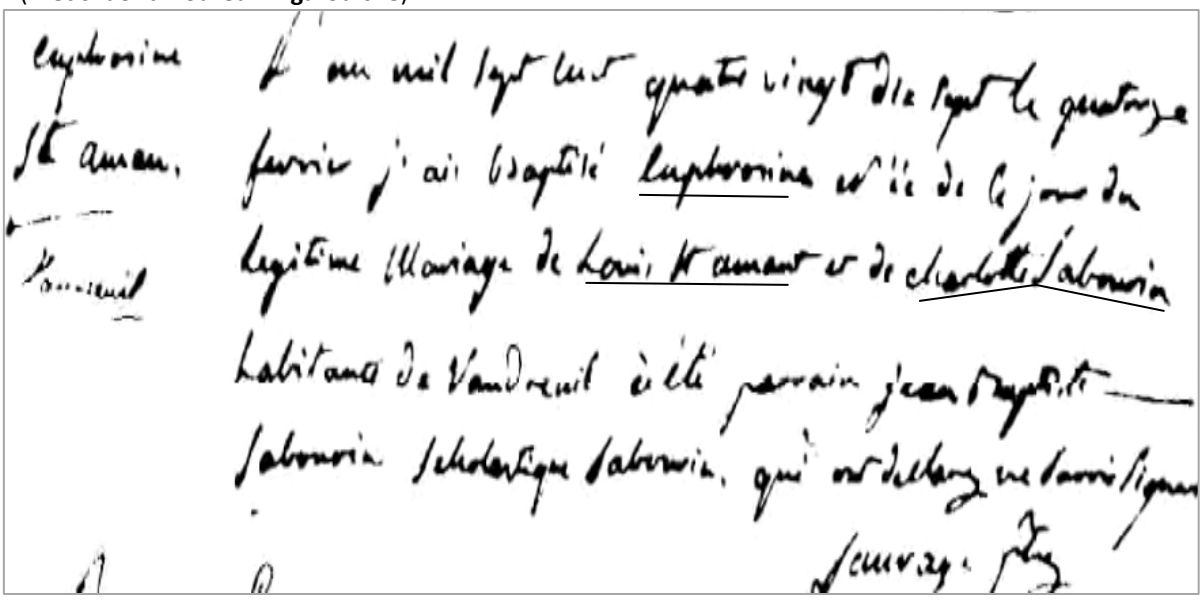


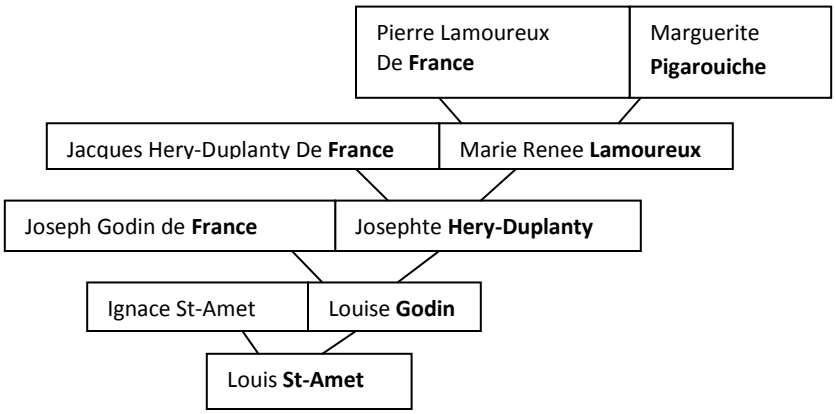
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 3
S-*la fille de* **Ketchigaba8itch:** dans l'index, écrit **Ketchikapa8itch**
Présent François **Tewarikon** et "Janes" ou " louise" **Karonaten**": "**Karonoton**"

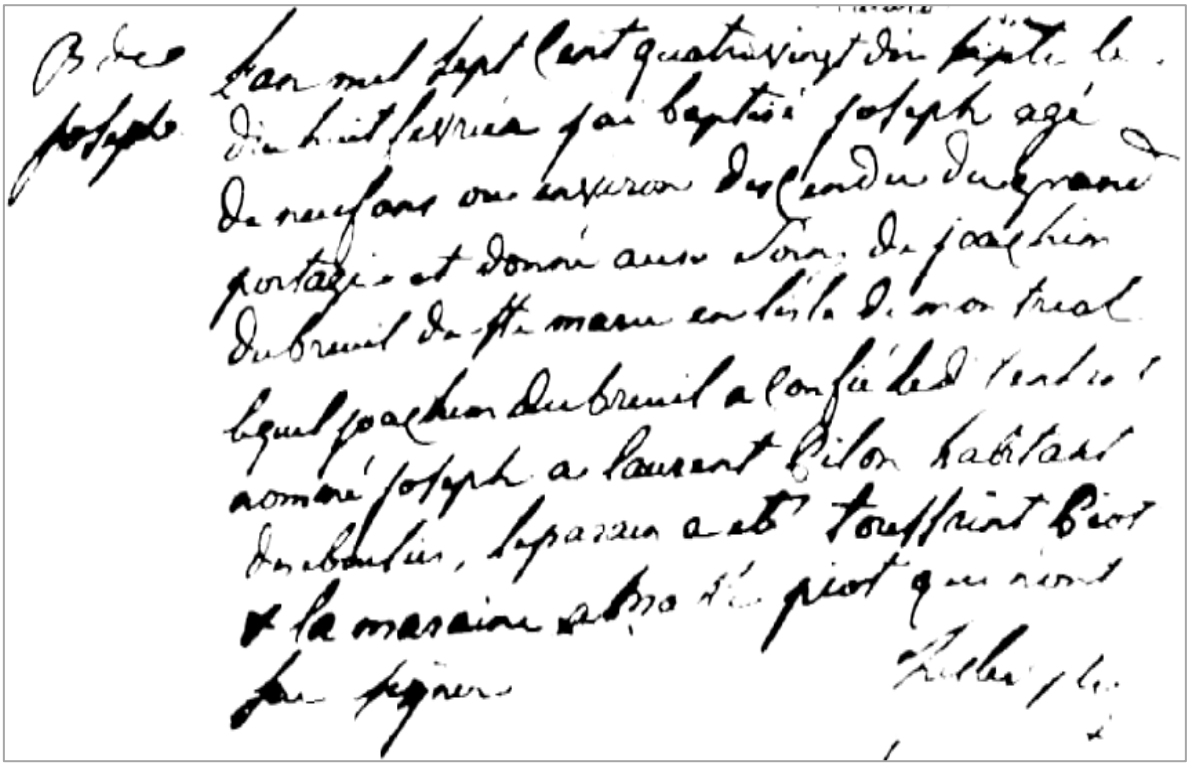


Février 14
B-Euphrosine **St-Amand**, de Louis **St-Amant** et Charlotte Sabourin
(**Métis**: de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)



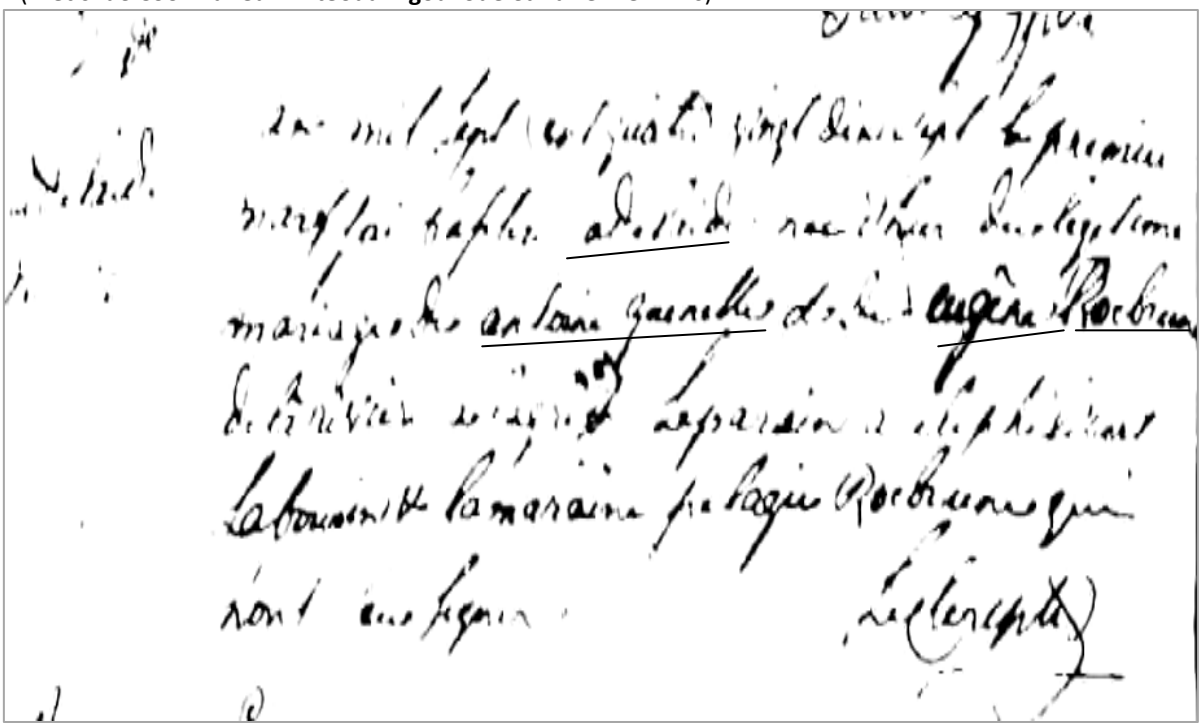


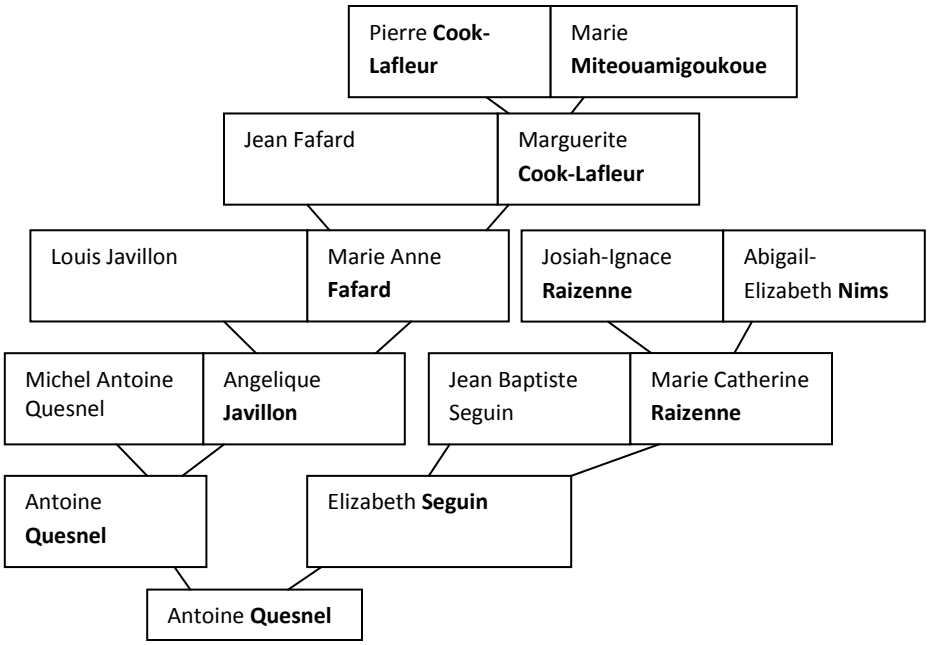
Page 4
Février 18
Joseph, agé de 9 ans, ou environ, descendu du Grand Portage, et donné aux soins de Joachim Dubreuil (Marie de Josephte Ranger) de Ste-Marie en L'Isle, Montreal, lequel Joachim Dubreuil a confié l'enfant nommé Joseph Laurent Pilon, habitant des Éboulies
Parrain: Toussaint Piot Marraine: …Piot



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

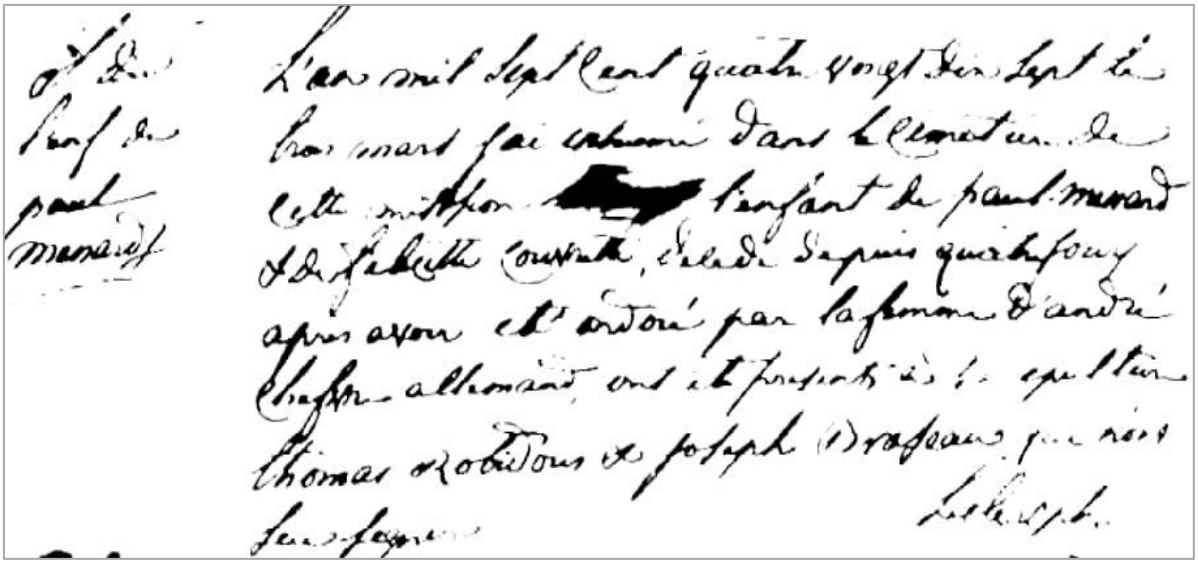
Page 5
Mars 1
B-Adélaide **Quesnel**, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Eugénie Laroque
(**Métis**: de **Cook**-**Lafleur**-**Miteouamigoukoue** et **Raizenne**-**Nims**)

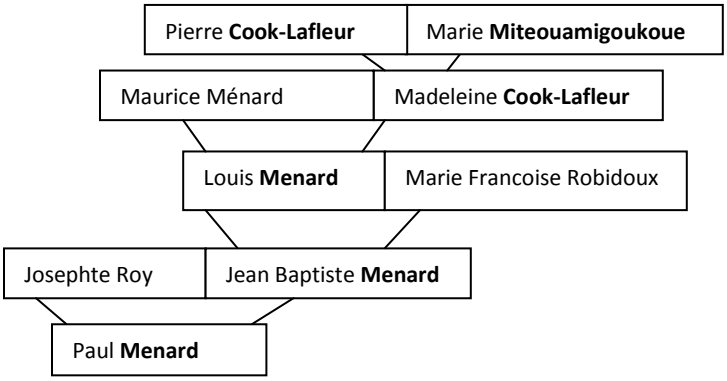




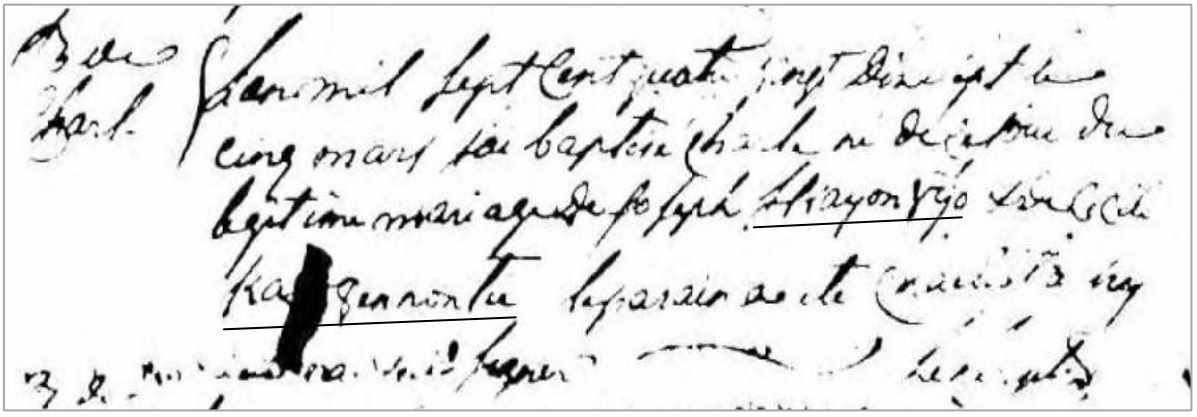
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 6
Mars 3
D-L'enfant de Paul **Ménard** et Félicité Couvret, "*décédé depuis 4 jours, après avoir été ondoyé par la femme de André "Chefer", Allemand*". (*André "Chefer", Allemand,* aussi dans les registres de 1788) (**Métis**: de **Cook-Lafleur-Miteouamigoukoue**)
Présent: Thomas Robidoux et Joseph Brazeau

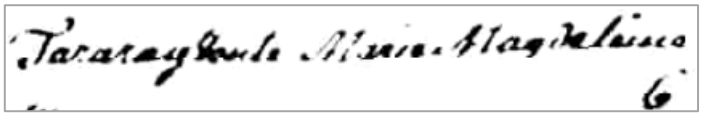


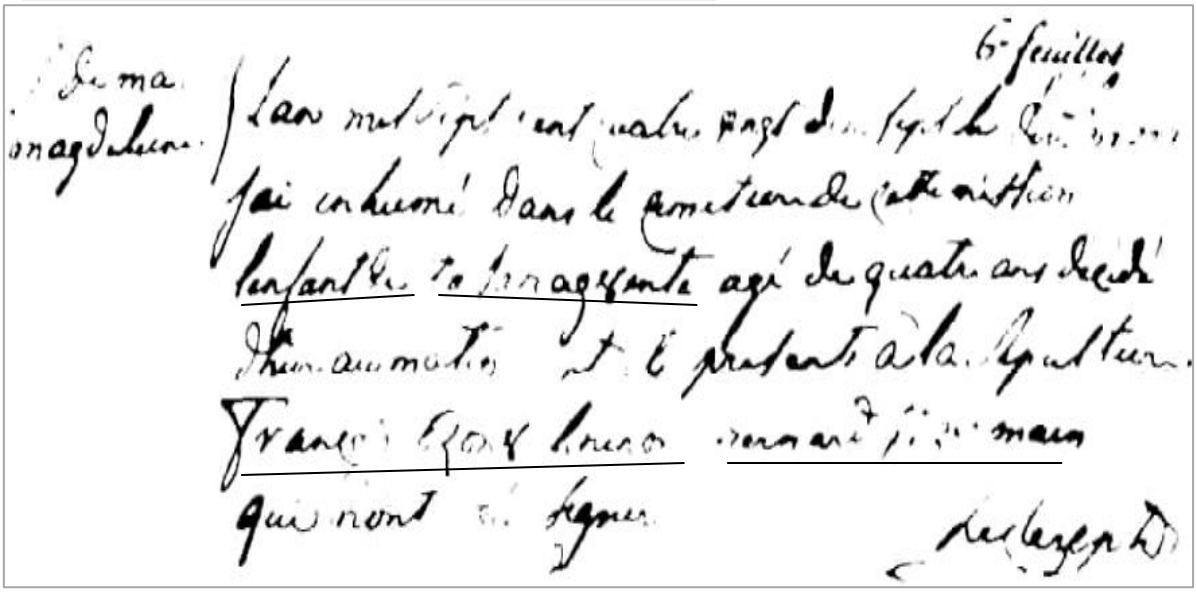


Mars 5
B-Charles de Joseph **Skayon8yo** et Cécile "**Kak8ennontie**"
Parrain: illisible

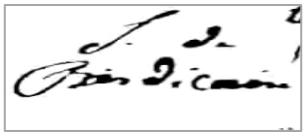


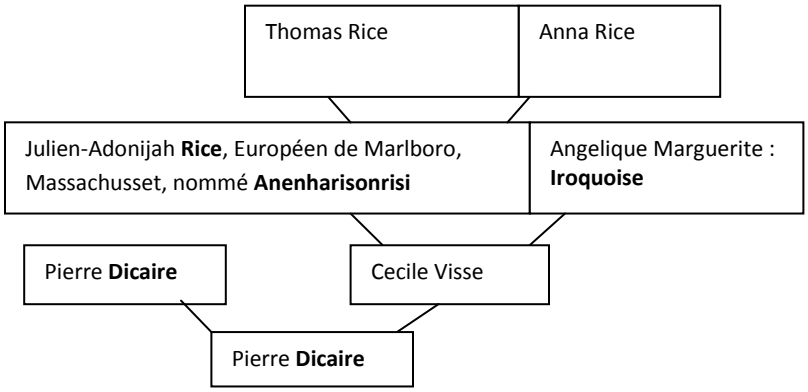
Mars…
D-*l'enfant de* **Tasarag8ente**, *agé de 4 ans*
Présent François **Ron8ahninon** et Bernard St-Germain



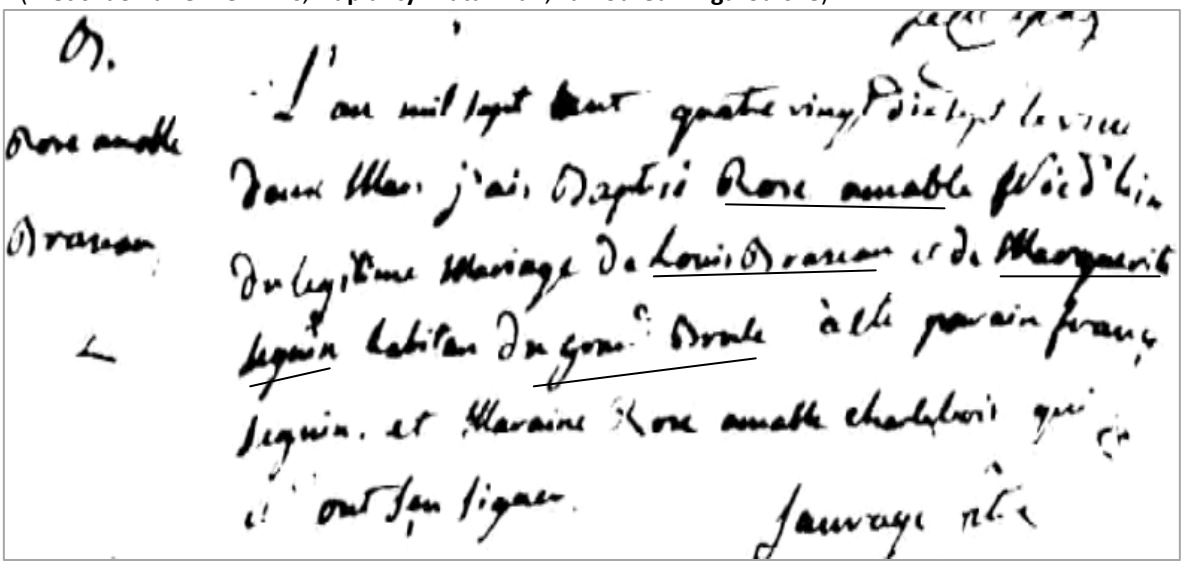


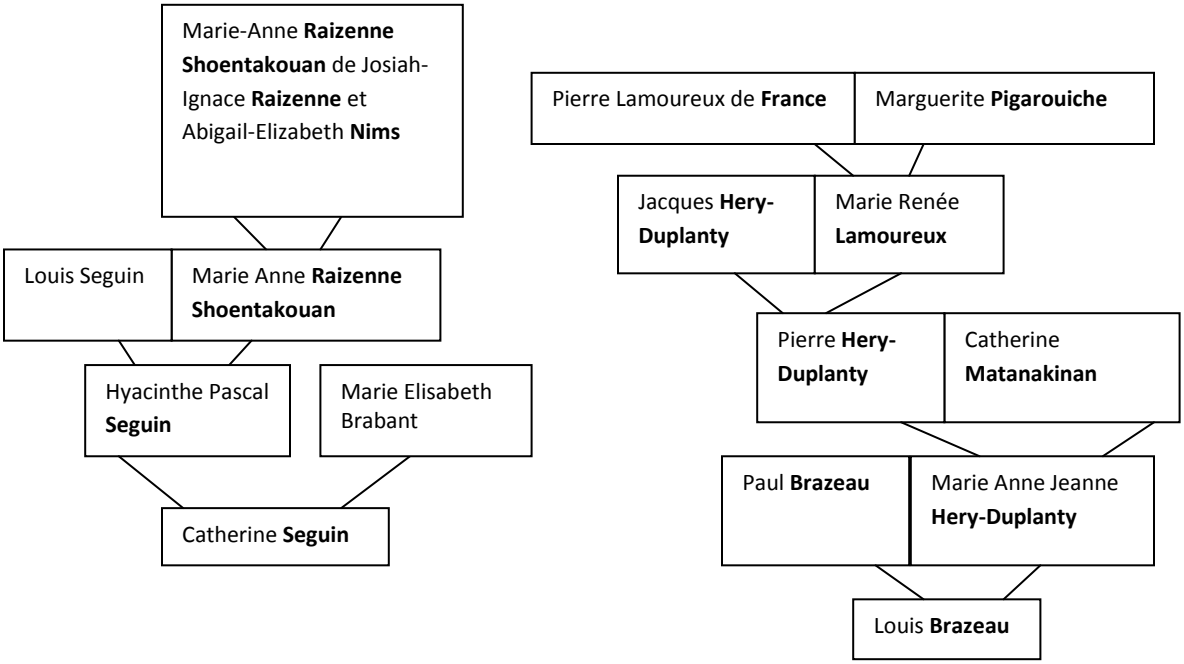
Mars 20
D-Pierre **Dicaire**
(L'acte endommagé est illisible; potentiellement Pierre Dicaire, rencontré auparavant)
(**Métis**: de **Dicaire**-**Visse**-**Rice**)





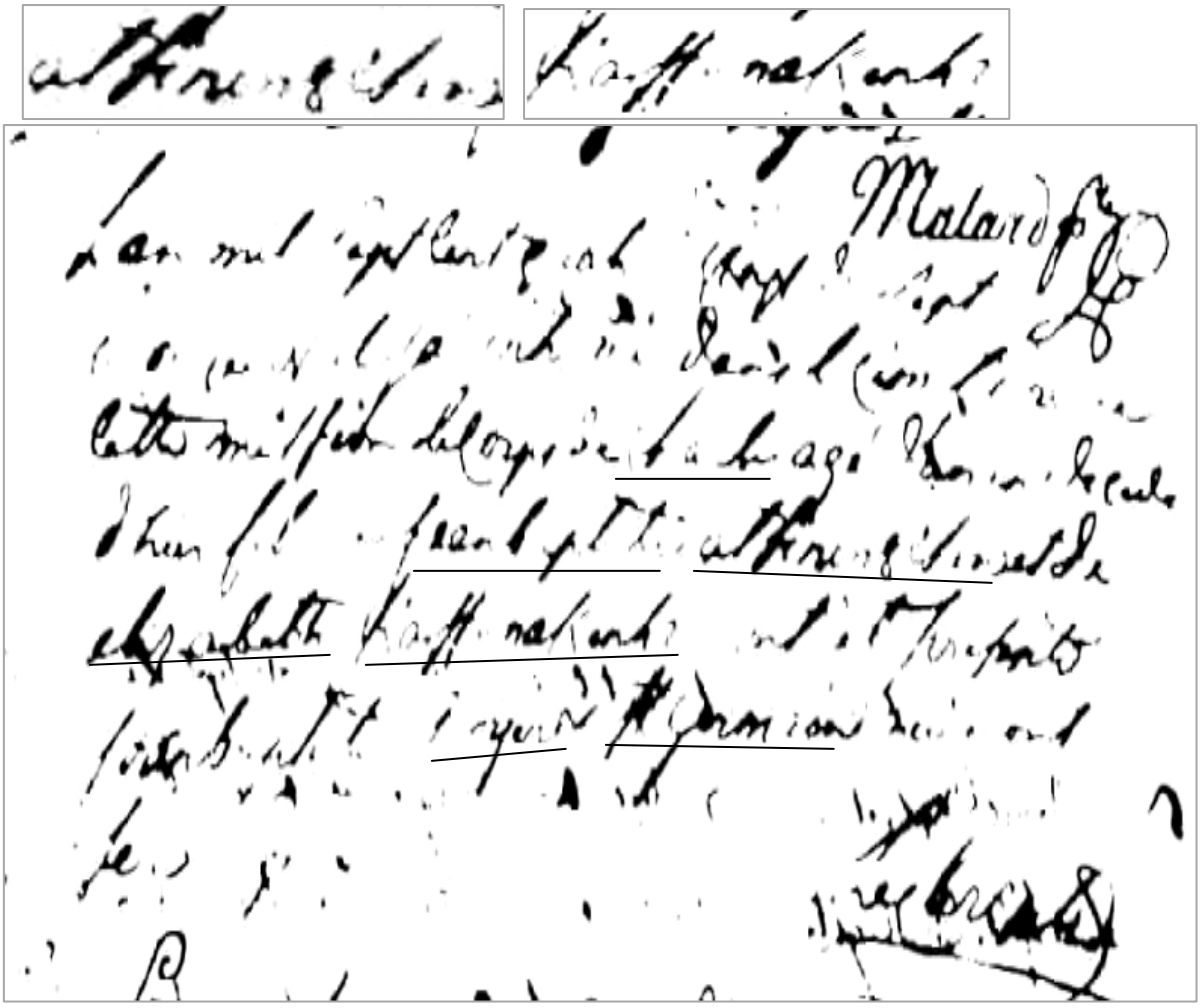
Page 7
Mars 22
B-Rose Amable **Brazeau**, de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin** du Grand Brûlé
(**Métis**: de **Raizenne**-**Nims**, **Duplanty**-**Matanikan**, **Lamoureux**-**Pigarouiche**)





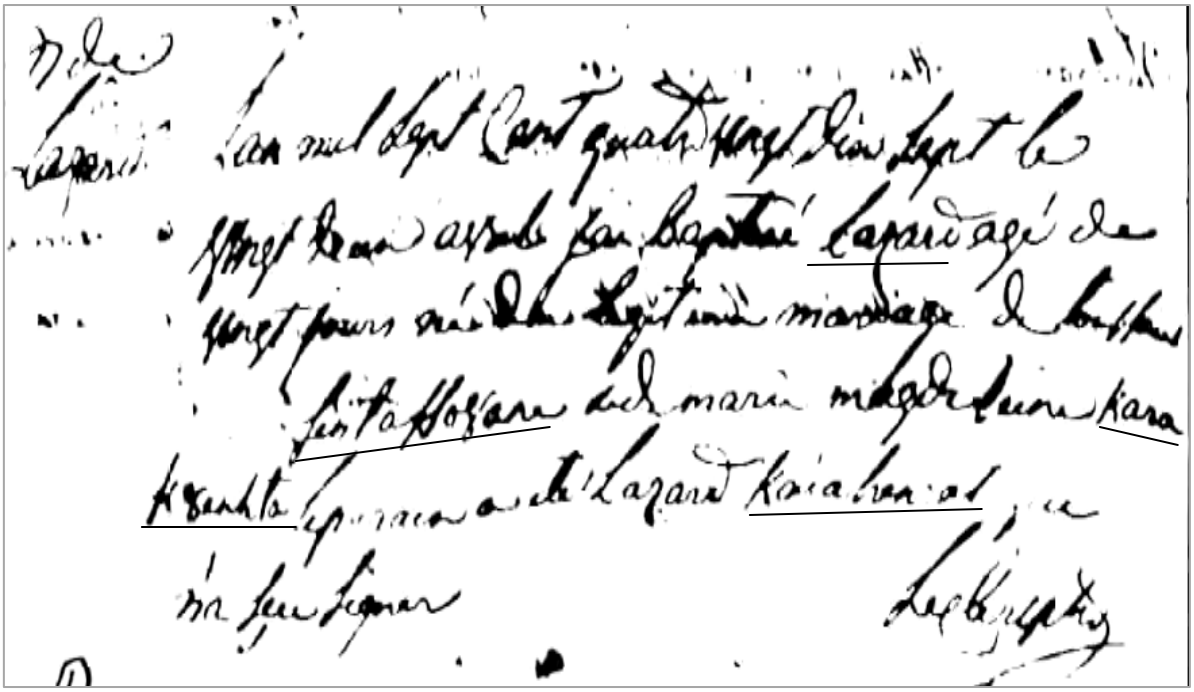
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 2…
D-*Charles, décédé d' hier, agé de… fils de Jean Baptiste* "***Atsinon8esino***" *et Elisabeth* "***Kassonnakenka***"
Témoins: Jean Baptiste Boyer, St-Germain

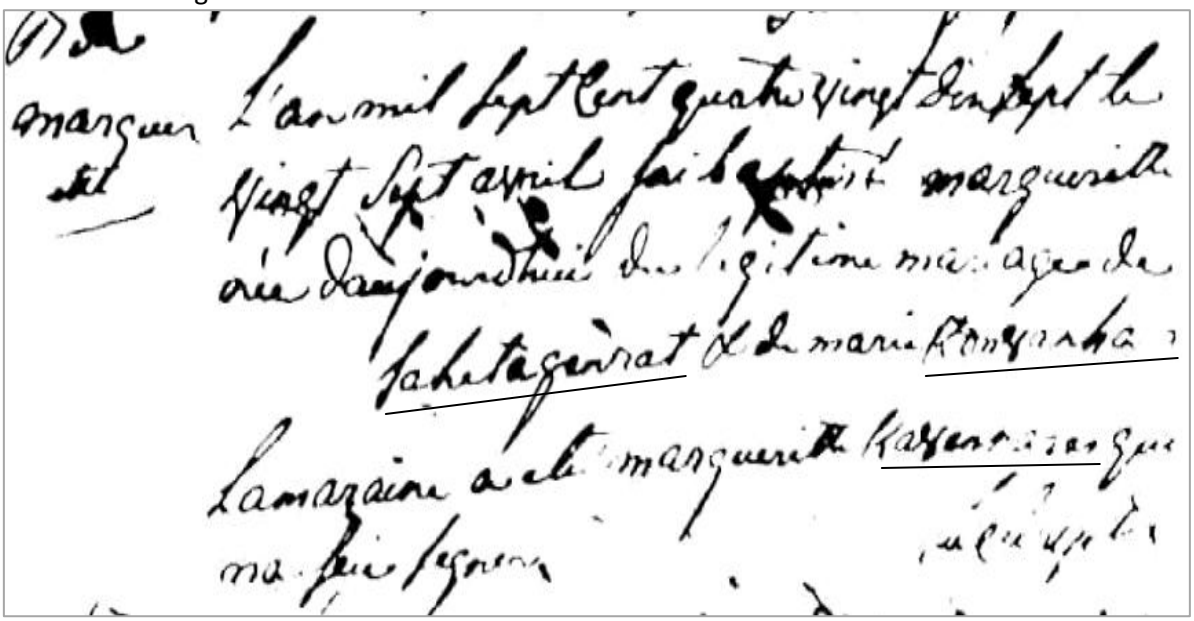


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

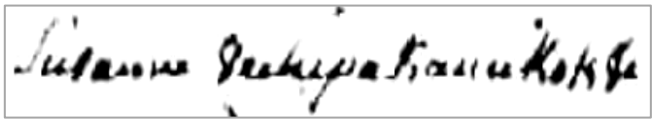
Page 8
Avril 22
B-*Lazare, agé de 20 jours de Toussaint* **Sentasso8are** ou **Sintasso8are** *et Marie Magdeleine* **Karak8enhta**
Parrain: Lazard **Kaiahenrat: Kahianhenrat**

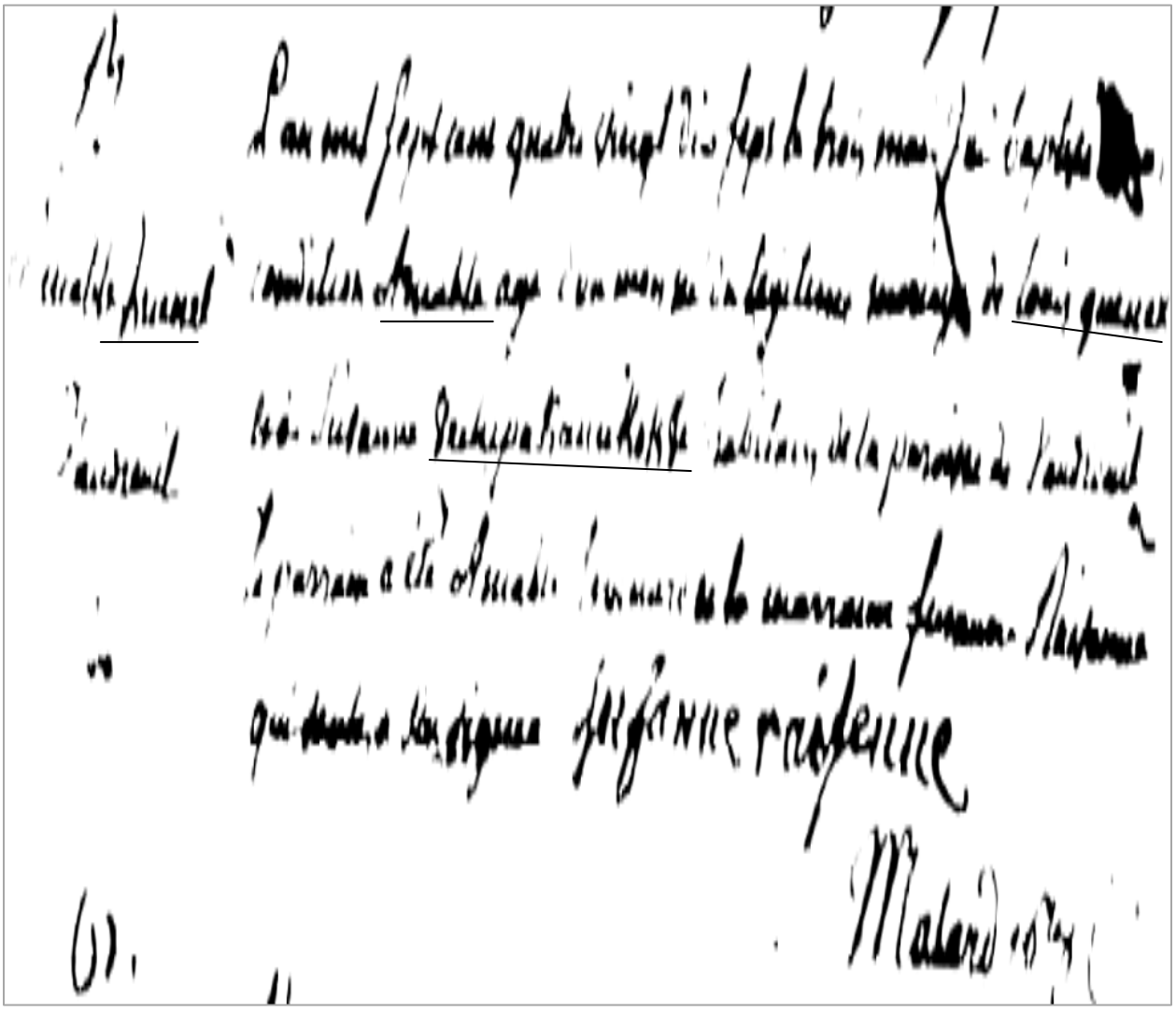


Avril 27
B-Marguerite, de **Sahetagenrat**: **Sahetagenra** et Marie **Kon8anha** ou **Ron8anha**
Marraine: Marguerite "**Ka8enrasas**": "**Ka8enrases**"



Mai 3
B-*Amable* **Quesnel**, *agé d'un mois, de Louis Quesnel et Suzanne* "**8eshipakanukok8e**" *de Vaudreuil*
(**Métis**: de Suzanne **Magoya**-**Ouakakejigoukoue**)
Marraine: Suzanne **Raizenne**



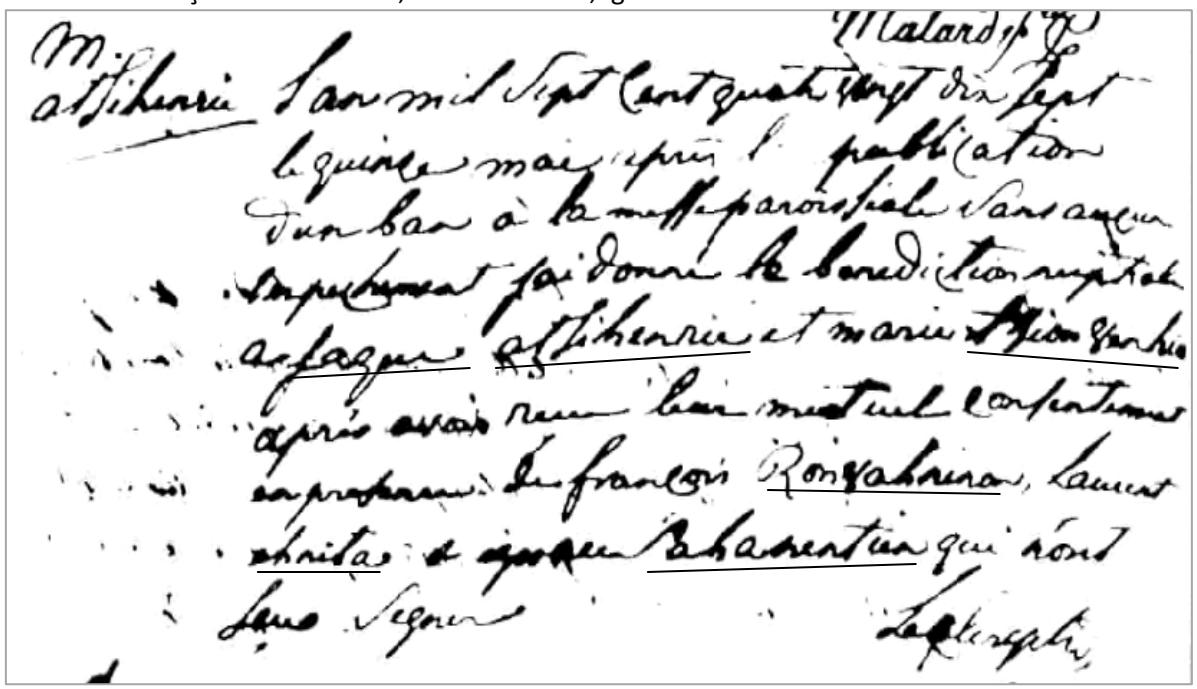


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 9
Mai 15
M-Jacques **Atsihenrie** et Marie **Tsikon8enhio**

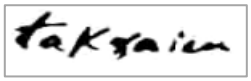


Present : François **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**



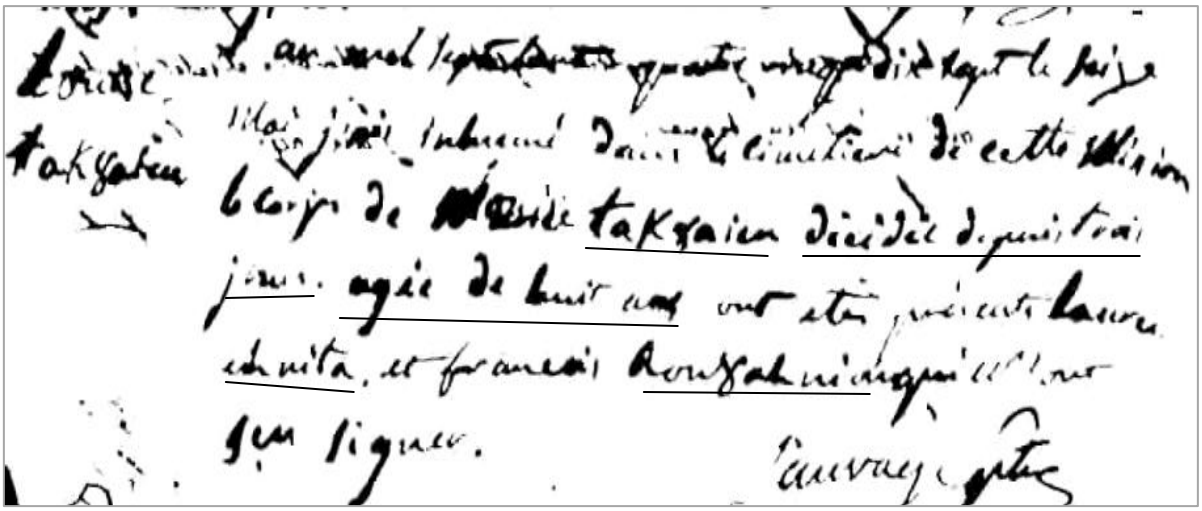
Mai 15
D-*Louis* **Quite8anug: Guita8anug** *agé d'environ 60 ans*
Présence : François **Ron8ahniron**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**

Mai 16
D-*Louise* **Tak8aien- Tak8a8ien**, *décédée depuis 3 jours, agée de 8 ans*
Présent: François **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**

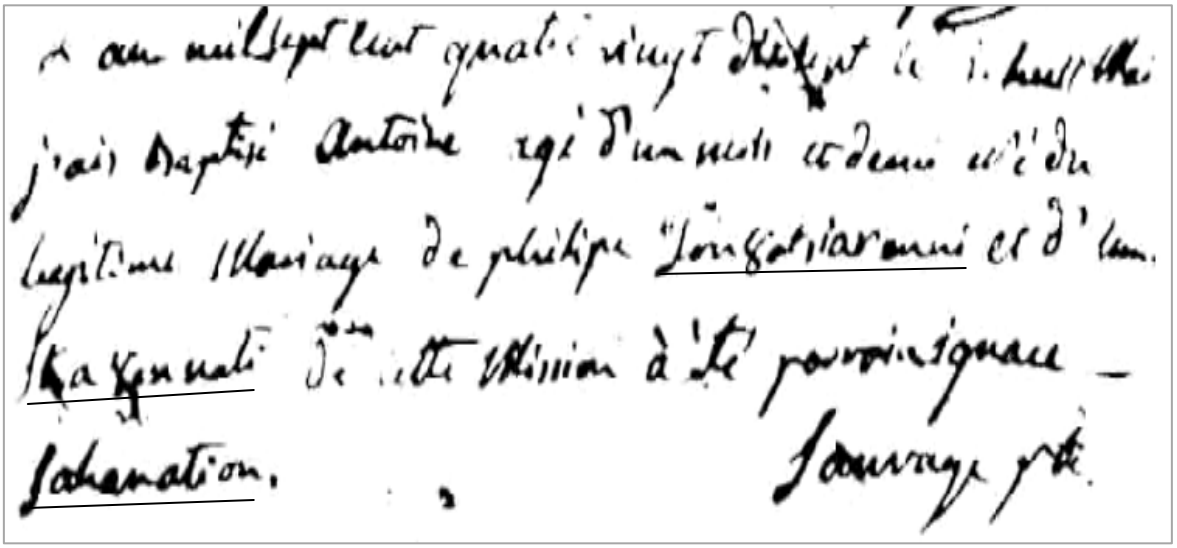


Dans l'index, écrit ainsi:



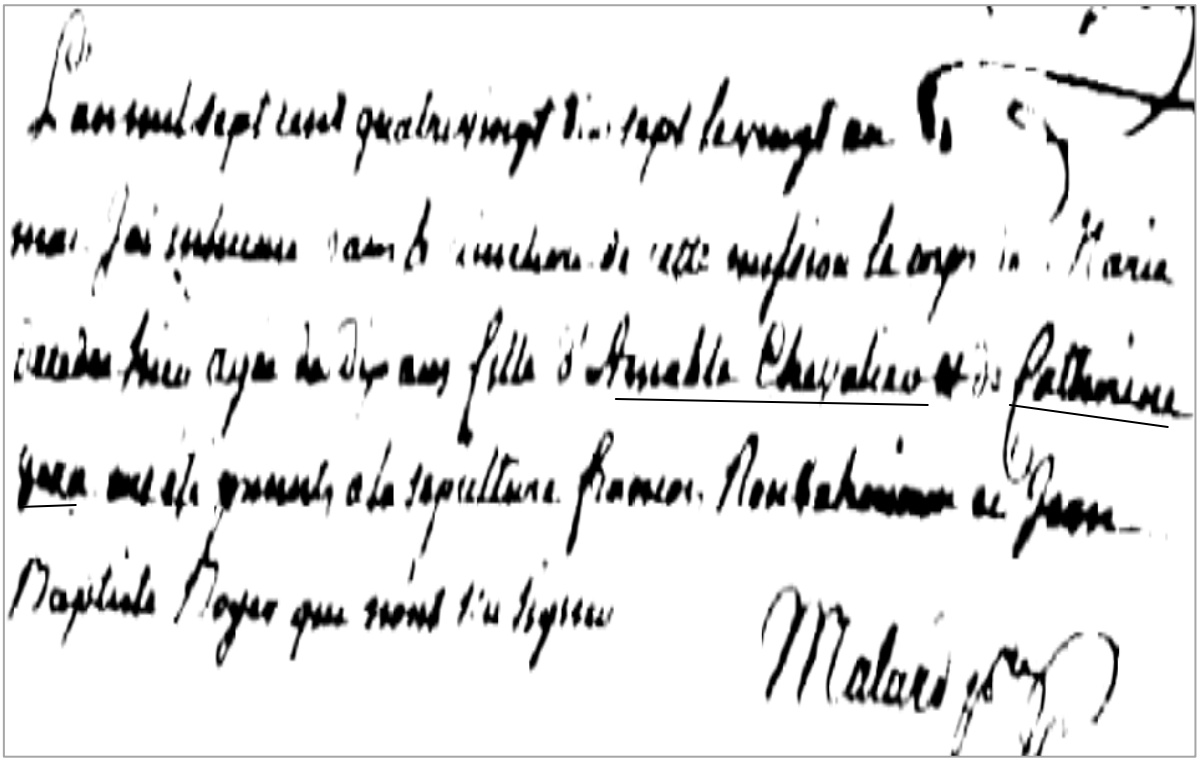


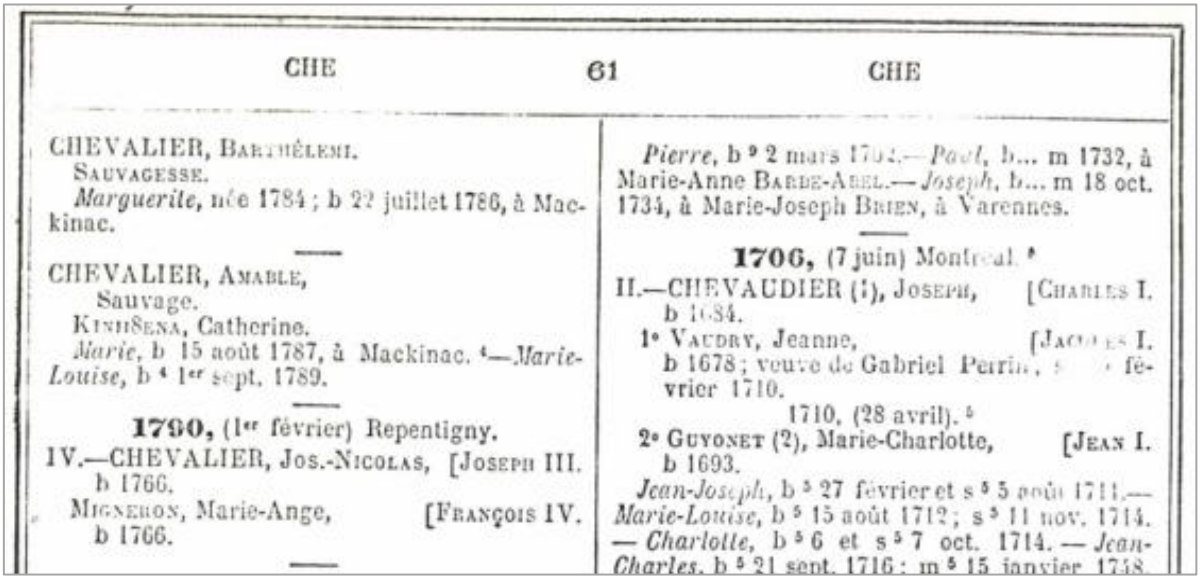
Mai 18
D-Antoine de Philipe **Son8atsiarenni** et … **Ska8ennati**
Présent: Ignace **Sahenation**



Mai 18
B-Marie, d'Ignace "**Onagaragtie**": "**Onagaragetie**" et Agathe "**Kon8anik8ian"**
Présent ou Marraine: Marie **Kayanitake**: **Kayennitake**

Mai 21
D-Marie **Chevalier**, d'Amable **Chevalier** et Catherine **8aka**
Présent: François **Ron8ahninon**





CHE 61 CHE

CHEVALIER, Barthélemi.
Sauvagesse.
Marguerite, née 1784 ; b 22 juillet 1786, à Mackinac.

CHEVALIER, Amable,
Sauvage.
Kinhsena, Catherine.
Marie, b 15 août 1787, à Mackinac. [4]—*Marie-Louise*, b [4] 1er sept. 1789.

1790, (1er février) Repentigny.
IV.—CHEVALIER, Jos.-Nicolas, [Joseph III.
b 1766.
Migneron, Marie-Ange, [François IV.
b 1766.

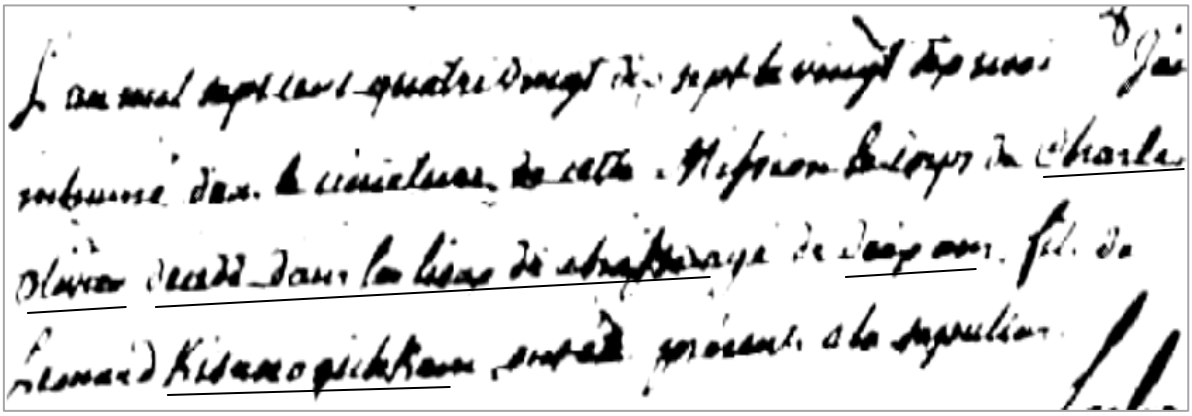
Pierre, b [5] 2 mars 1702.—*Paul*, b... m 1732, à Marie-Anne Barbe-Abel.—*Joseph*, b... m 18 oct. 1734, à Marie-Joseph Brien, à Varennes.

1706, (7 juin) Montréal. [5]
II.—CHEVAUDIER (1), Joseph, [Charles I.
b 1684.
1° Vaudry, Jeanne, [Jacques I.
b 1678; veuve de Gabriel Perrin, [5] 5 février 1710.
1710, (28 avril). [5]
2° Guyonet (2), Marie-Charlotte, [Jean I.
b 1693.
Jean-Joseph, b [5] 27 février et s [5] 5 août 1711.—*Marie-Louise*, b [5] 15 août 1712; s [5] 11 nov. 1714. — *Charlotte*, b [5] 6 et s [5] 7 oct. 1714. — *Jean-Charles*, b [5] 21 sept. 1716; m [5] 15 janvier 1748

Source: Archives publiques [41]

[41] Ibid 34

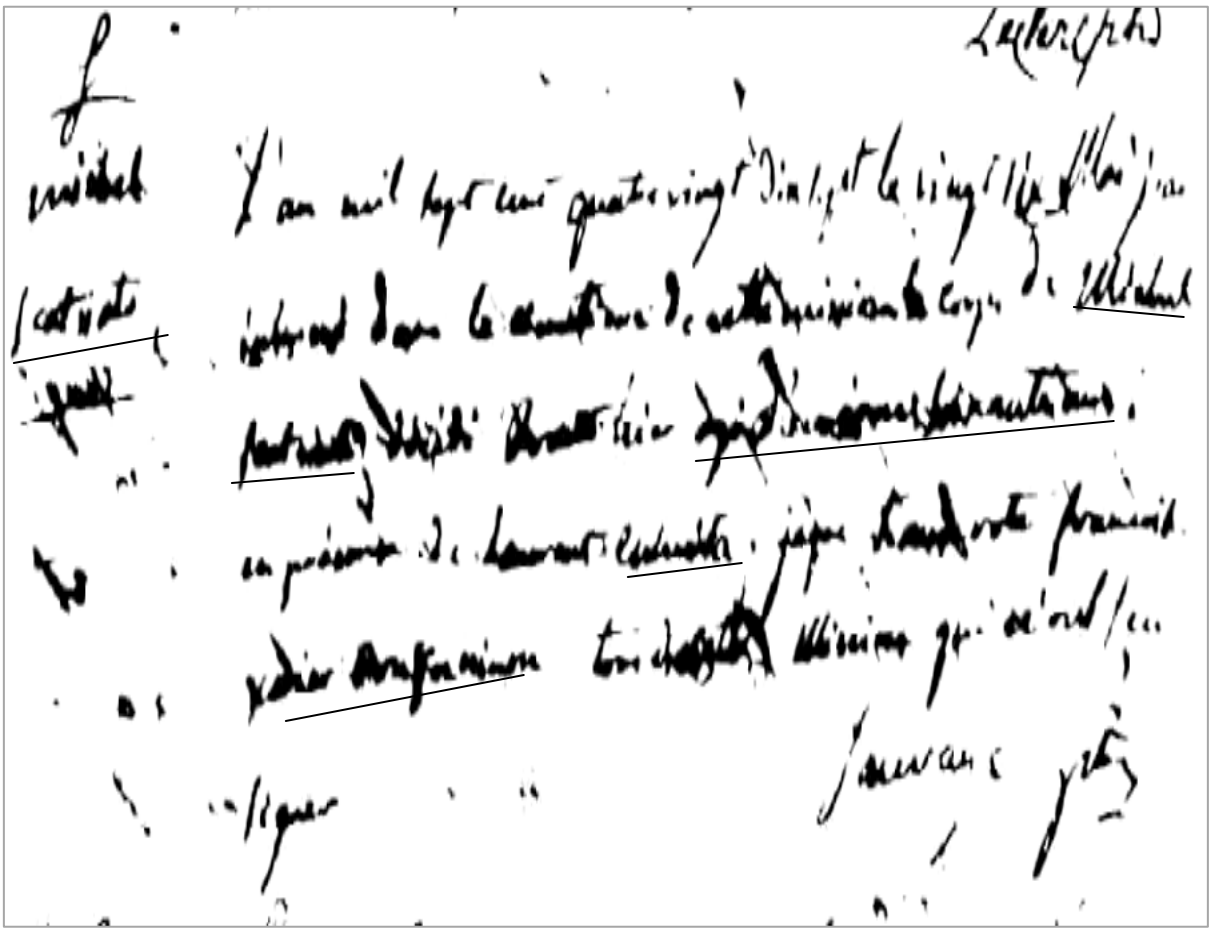
Page 10
Mai 26
D-*Charles Olivier décédé dans les lieux de chasse, agé de 2 ans, de Léonard* **Kisanopichkam**



D-*Michel* "**Scatsiats": "Skatsiats"** *décédé avant-hier, agé d'environ 60 ans*
Présent: Laurent **Chnita**, François Xavier **Ron8ahniron**, Jaques K…

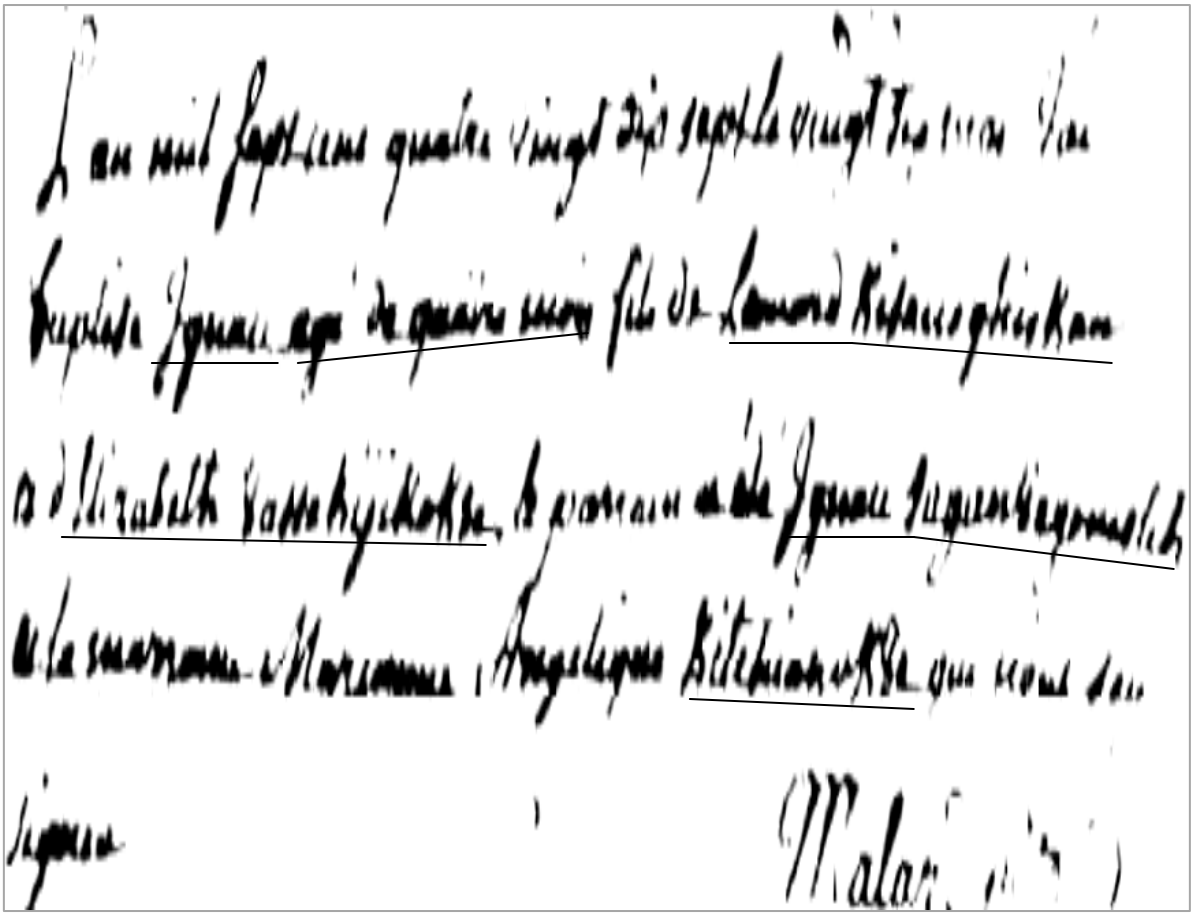
Écrit avec un "k" dans l'index**:**





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

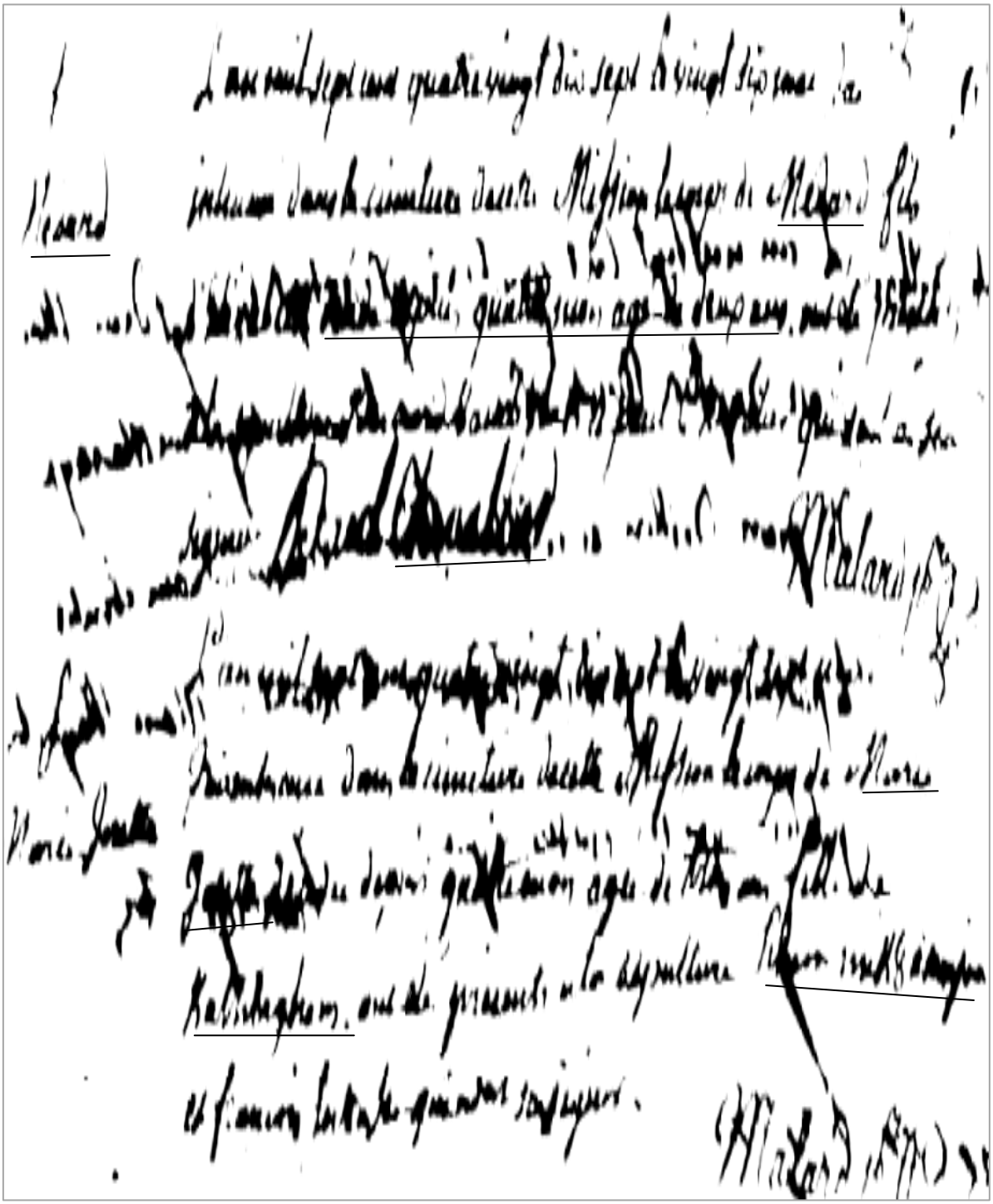
Mai 26
B-Ignace, *agé de 4 mois, de Léonard* **Kisanogkiskan: Kisanopichkam** *et Elisabeth* **8assekyijikok8e-8assekijikok8e**
Parrain: Ignace **Sagan8egonestch** Marraine: Marianne: Angélique "**8itchiokok8e**"



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 26

D-*Médard décédé depuis 4 mois, agé de 2 ans, d'Elisabeth* **Chevalier**, *qui a signé*

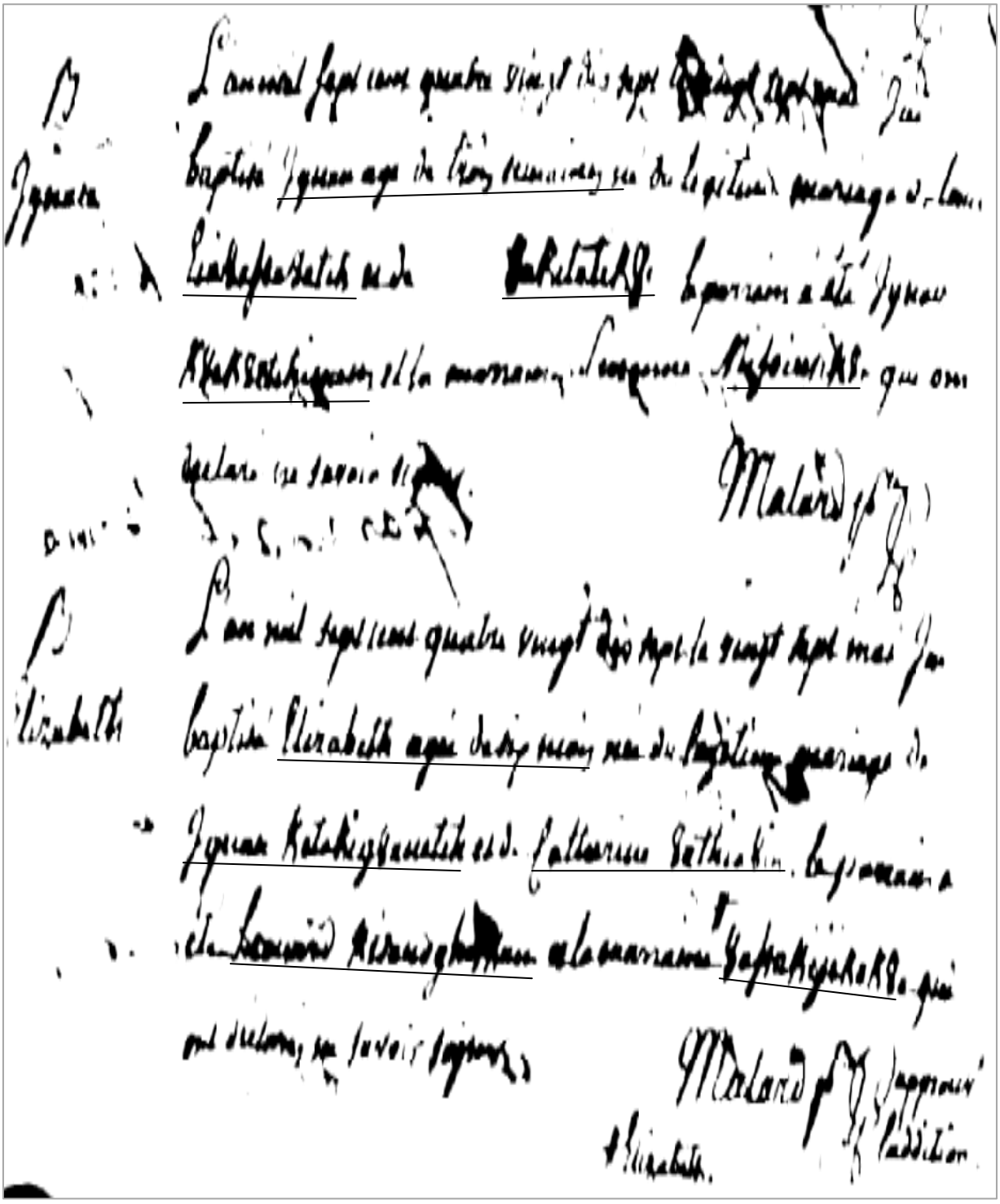


Mai 27

D-*Marie Josette, agée de 3 ans, fille de Ka…*

Présent: Simon "**Mik8emonjin**": "**Mik8imenjin**": "**Mik8enonjin**" et François…

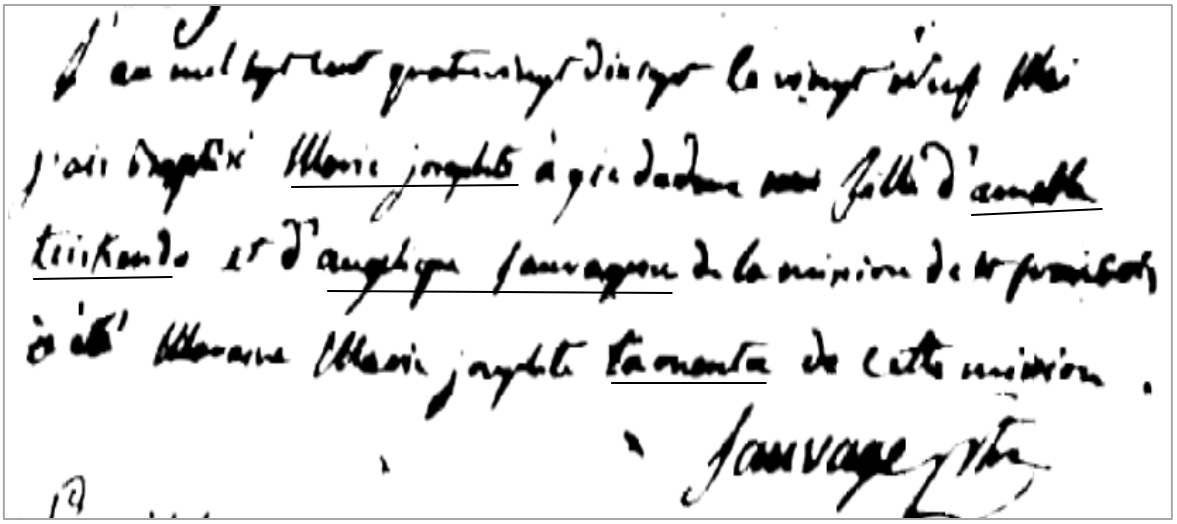
Mai 27
B-*Ignace, agé de 3 semaines, de Louis* ***Lin8eSse8etch*** *et* **8akitatik8e**
Parrain: **K8ek8etshimins** Marraine: Suzanne **MiSsinsik8e**



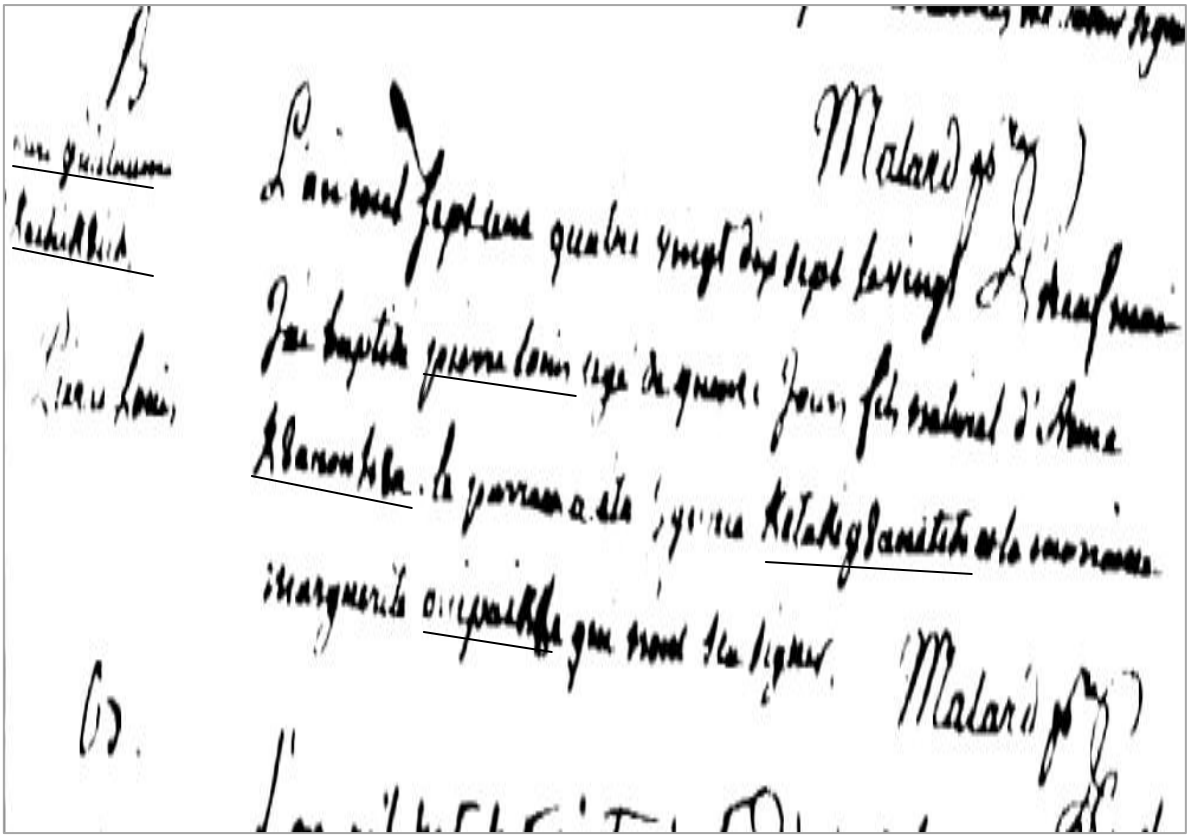
Mai 27
B-*Elizabeth, agée de 6 mois, de Ignace* **Katakig8enatik** *et Catherine* **8ethia8in**
Parrain: Léonard ***Kisanogkiskan*****:** ***Kisanopichkam*** Marraine: **8aSsekijikok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 29
B-*Marie Joseph, de Amable* ***Teiiketo: Teiskendo*** *et d'Angélique "sauvagesse" de la mission St-François* (Abénakis)
Marraine: Marie Joseph **Taononta**: **Taonenhta**

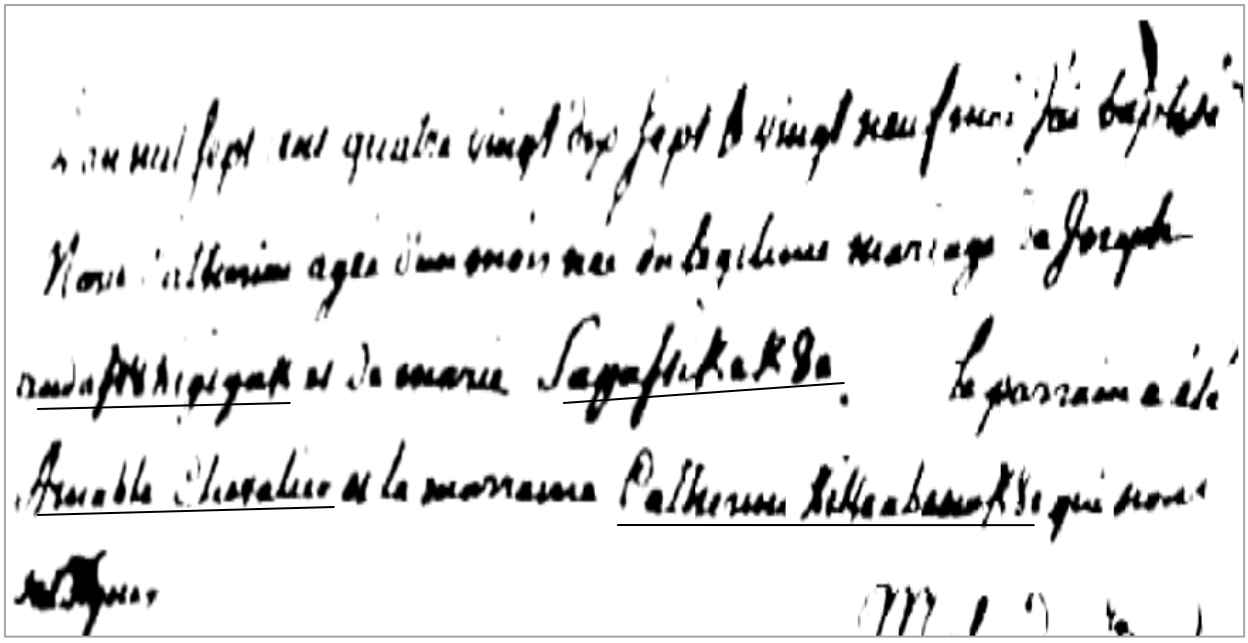


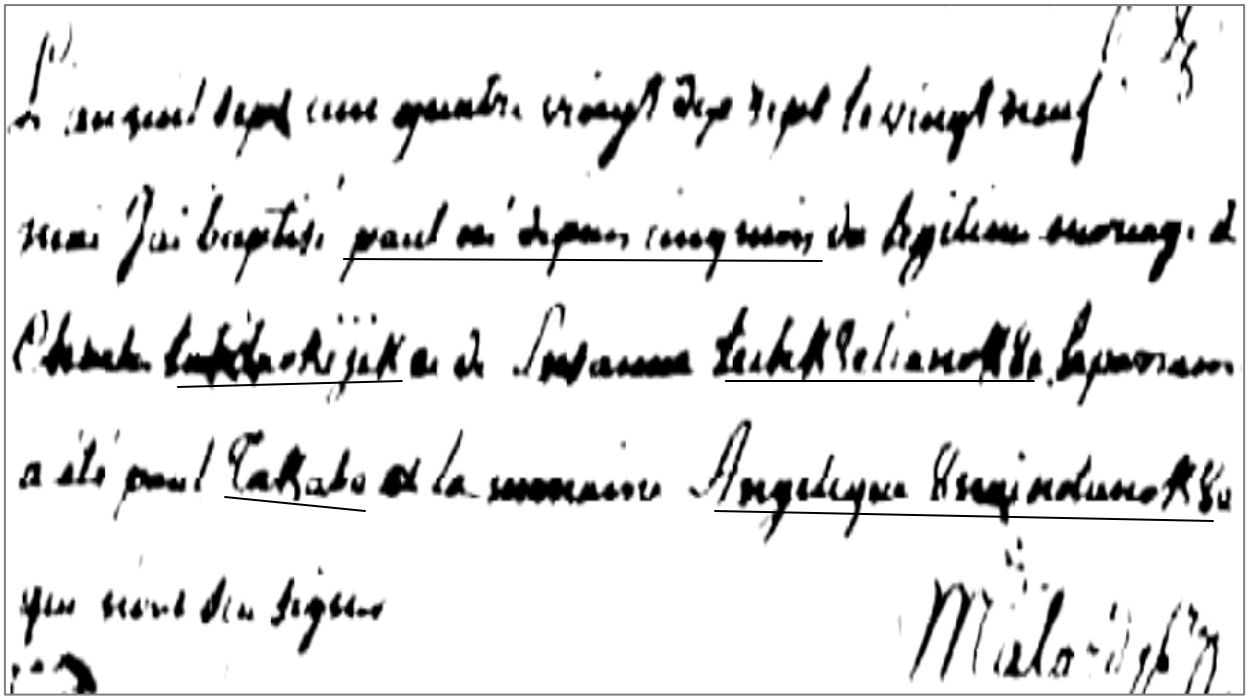
Mai 29
B-Pierre Louis, *agé de 4 jours, fils naturel d'Anne* ***K8anonSs8a***
Parrain: Ignace **Ketakig8anitch** Marraine: Marguerite "**Onipaik8e**"
Mention en marge gauche: *père Guillaume* ***Katshik8ich***



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 11
Mai 29
B-Marie Catherine, *agée d'un mois, de Joseph* ***AndaSs8kigigak*** *et*
Marie **SayaSsikek8e** ou **SagaSsikek8e**
Parrain: Amable **Chevalier** Marraine: Catherine **8i8a abanok8e**



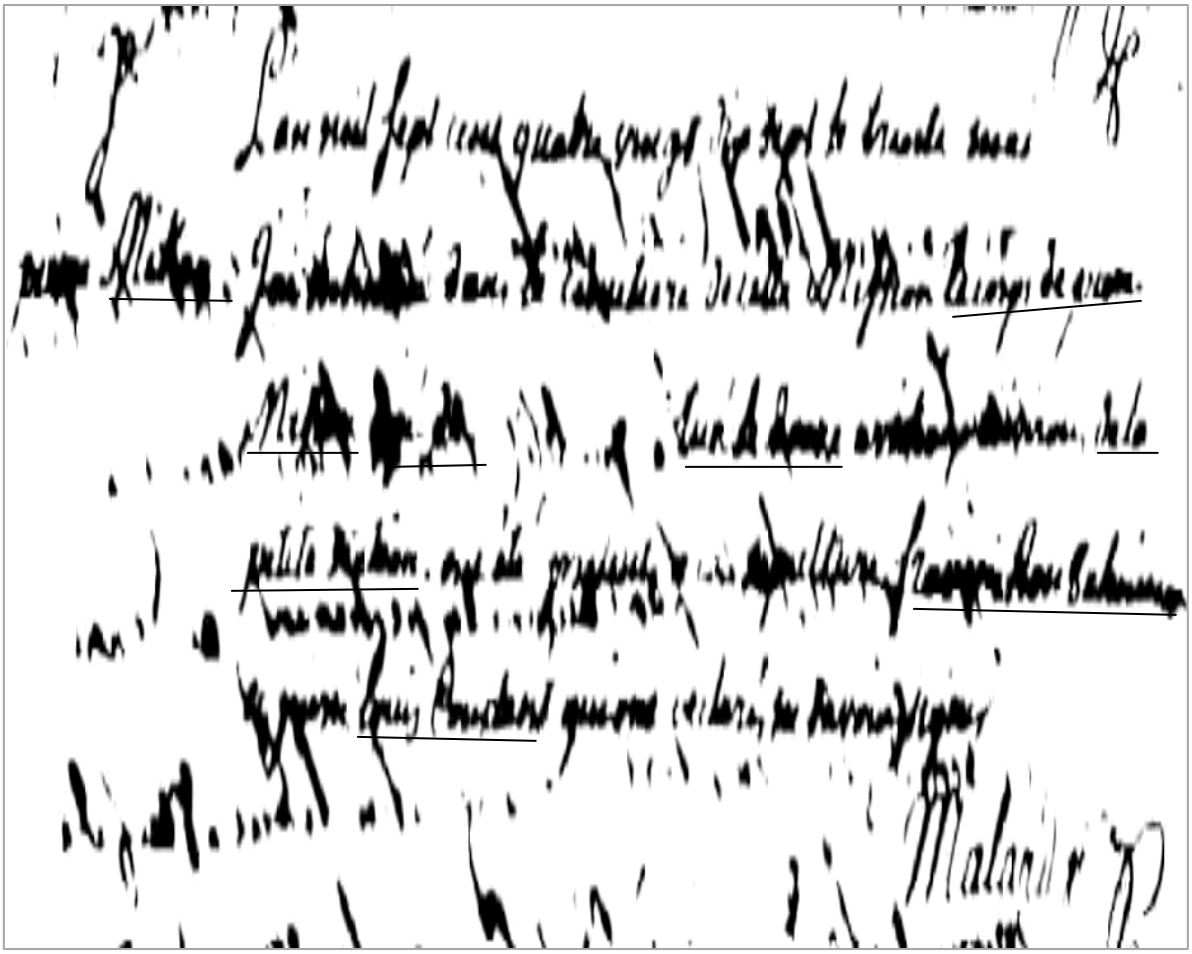


Mai 29
B-*Paul, né depuis 5 mois, de Charles* ***Takisteokijik*** et
Suzanne **Teshk8etianok8e: Teshk8etienok8e**
Parrain: Paul **Takabo**: **Takaba**: **Takabe** Marraine: Angélique **8seninatumok8e: 8seninatunok8e**

Mai 30

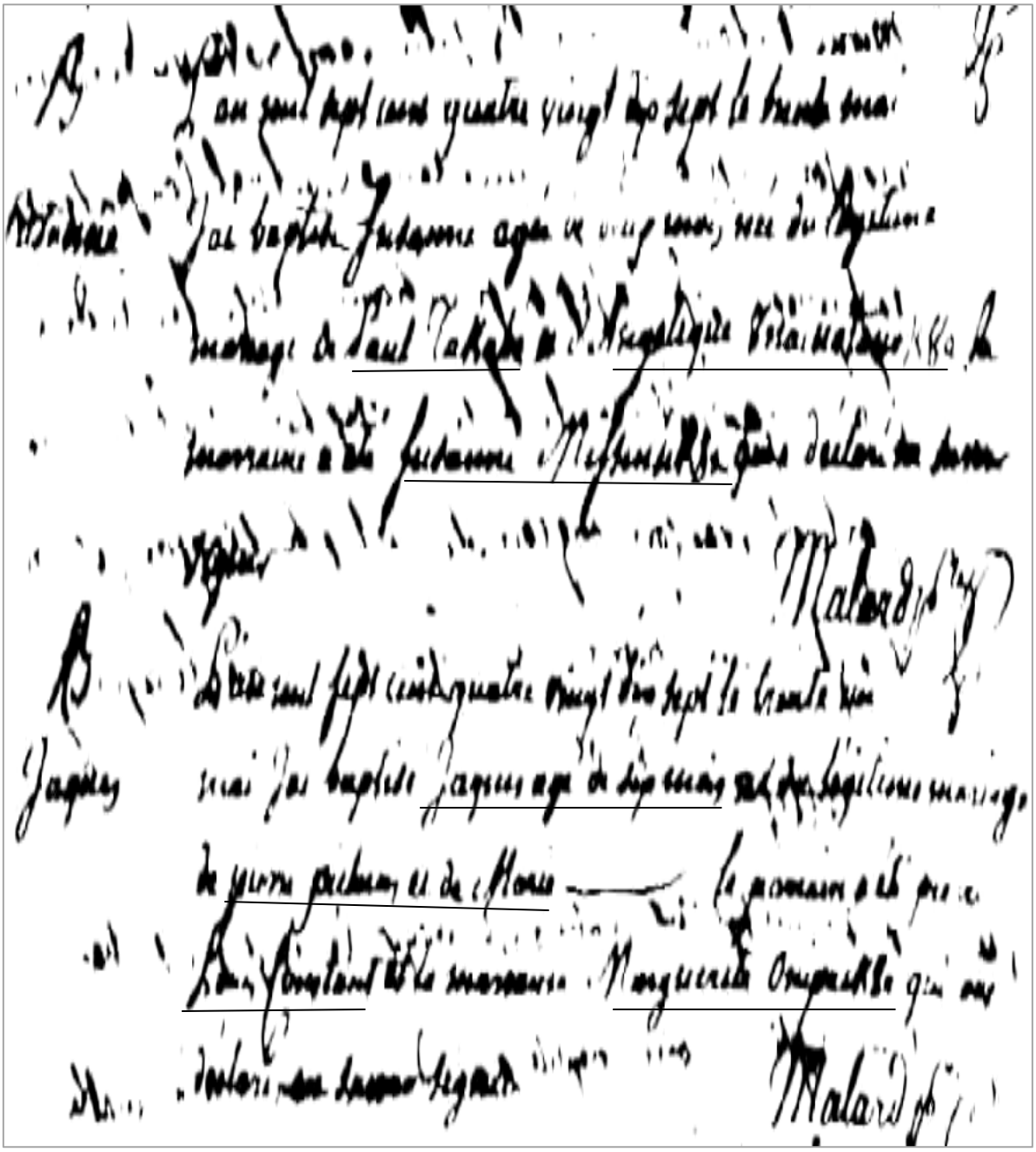
D- *le corps de Pierre* ***Mikan*** *agé de….tué le 12 avril approximativement, de la petite Nation (Ou petite Mission)*

Présent: François **Ron8ahinon** et Pierre Louis **Constant**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

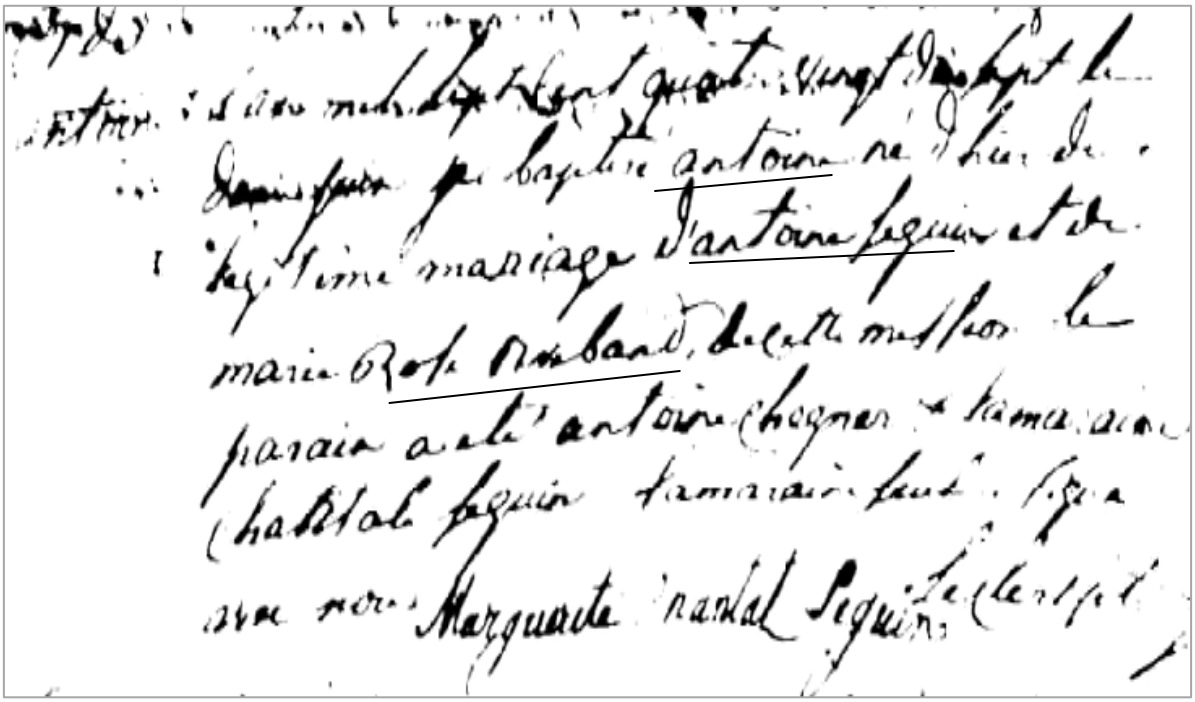
Mai 30
B-Suzanne de Paul **Takabe** et Angélique **8nainatonok8e**
Marraine: Suzanne **MiSsinsik8e**

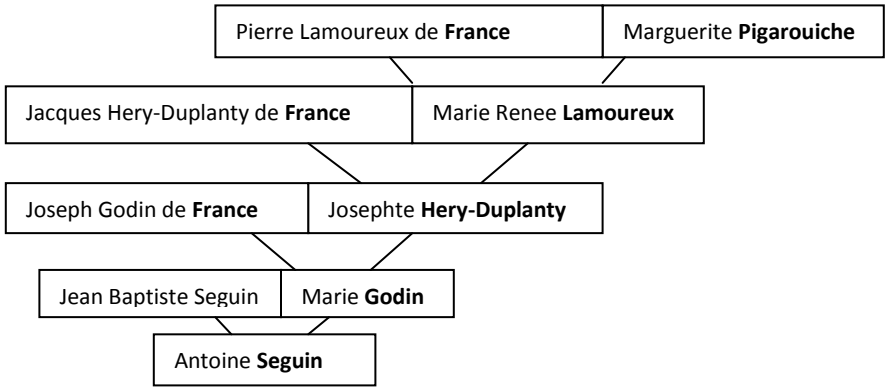


B-*Jacques, agé de 6 mois, de Pierre* "**Pichens**": "**Pickens**" *et Marie…*
Parrain: Pierre Louis **Constant** Marraine: Marguerite "**Onipeik8e**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

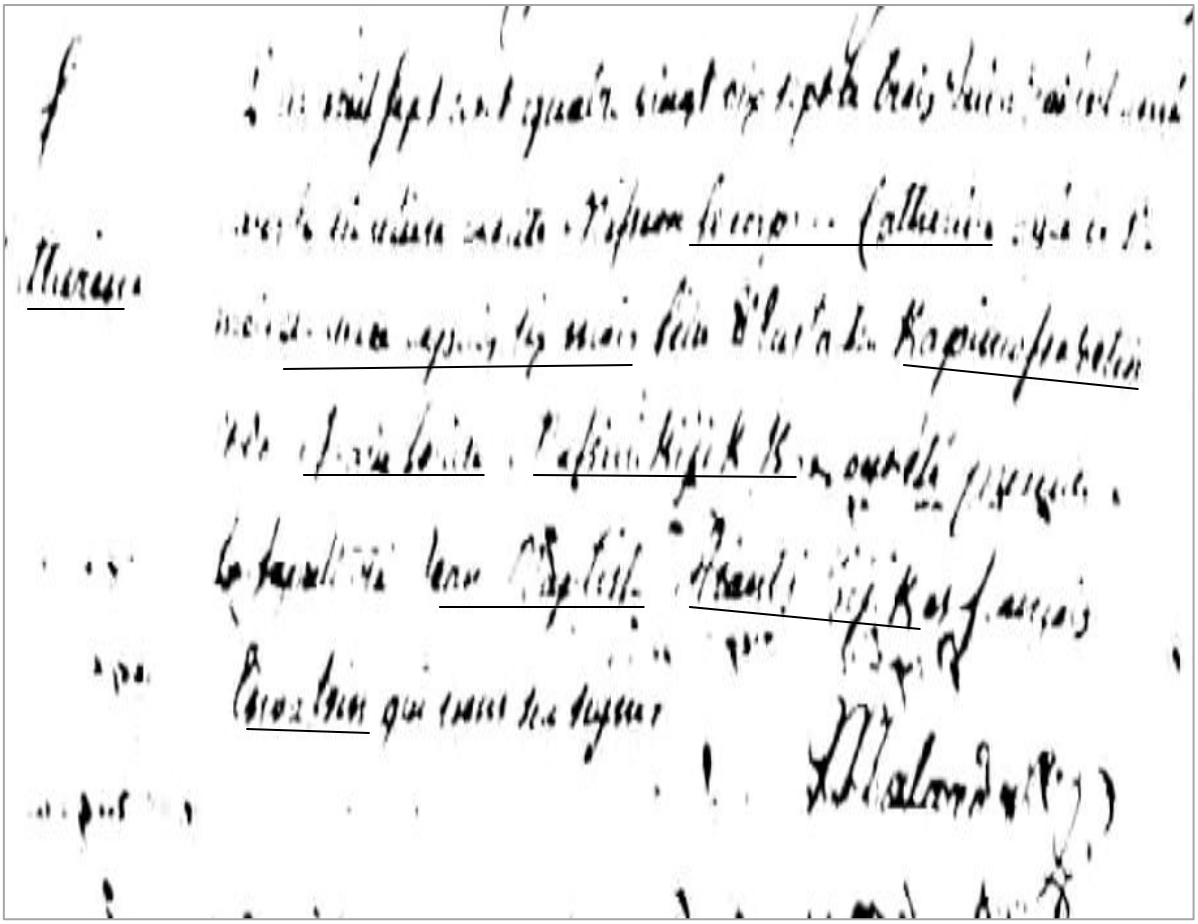
Juin 2
B-Antoine **Séguin**, de Antoine **Séguin** et Marie Rose Brabant
(**Métis**, de: **Lamoureux**-**Pigarouiche**)
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Chantale Séguin





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

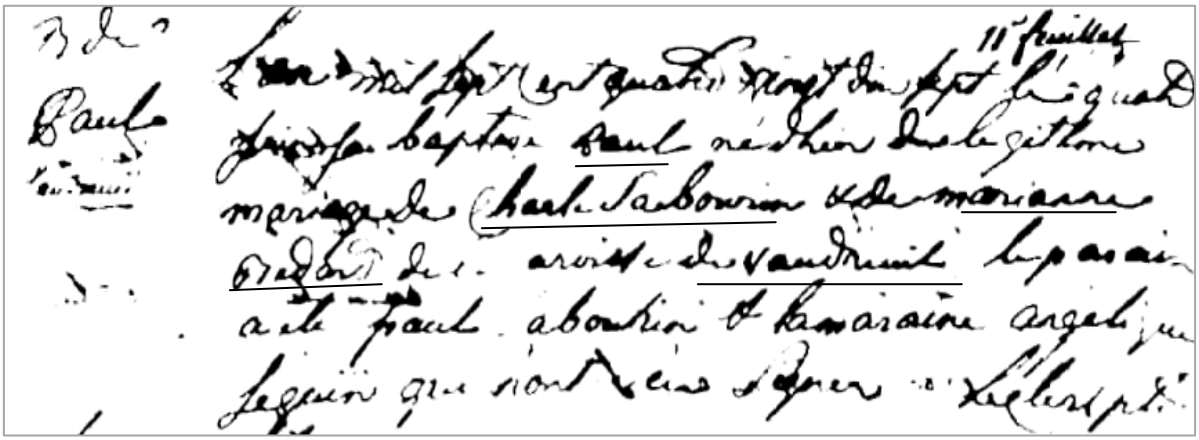
Juin 3
D-*Françoise Catherine, décédée depuis 6 mois, fille d'Eustache* "**KapimoSsa8atin**"
et Marie Louise ***KaSsinikijik8k8e*** ou ***PaSsinikijik8k8e***
Présent: Jean Baptiste **Aientikijikes** François ***Enostsin*** ou ***Inistsin***

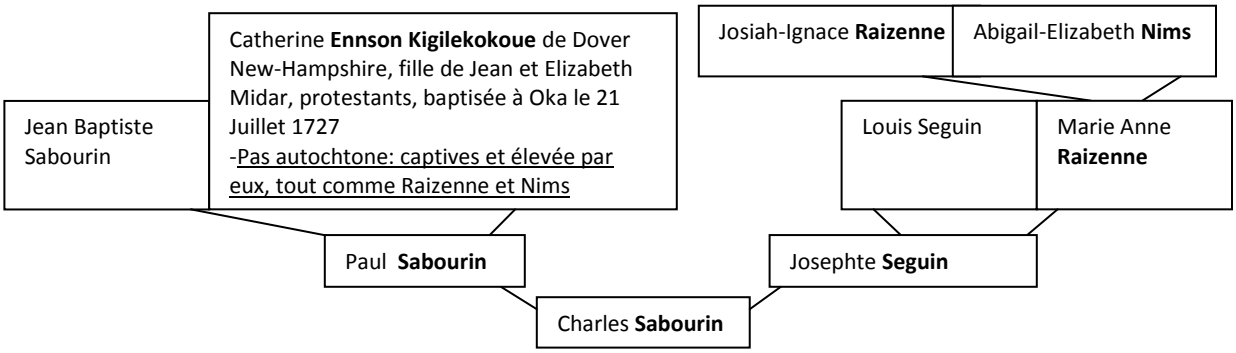


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 4

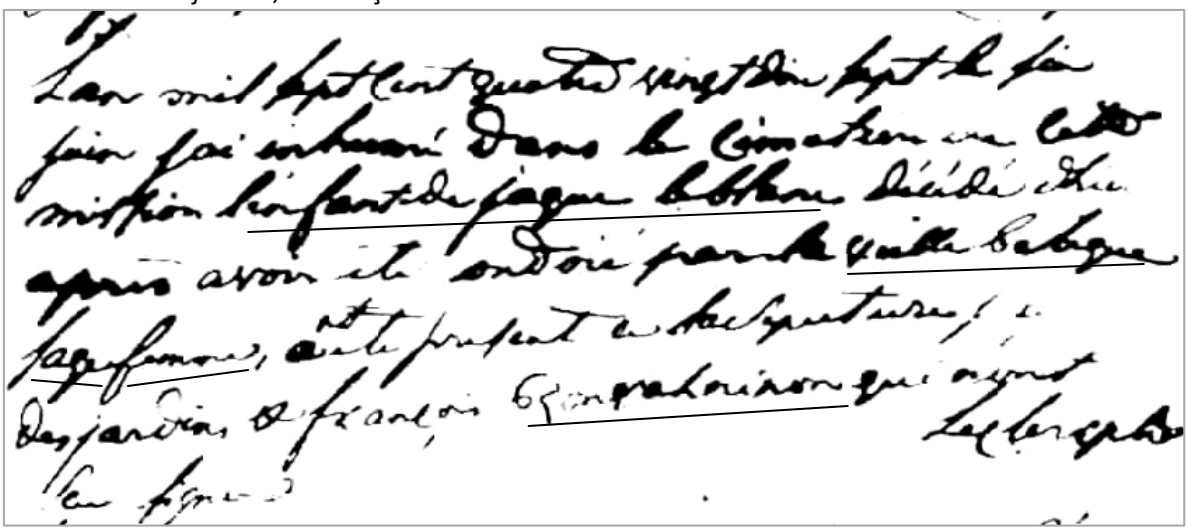
B-Paul **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marianne Bédard de Vaudreuil
(**Métis**: de **Sabourin**-**Ennson** et **Raizenne**-**Nims**)
Parrain: Paul Sabourin Marraine: Angélique Séguin



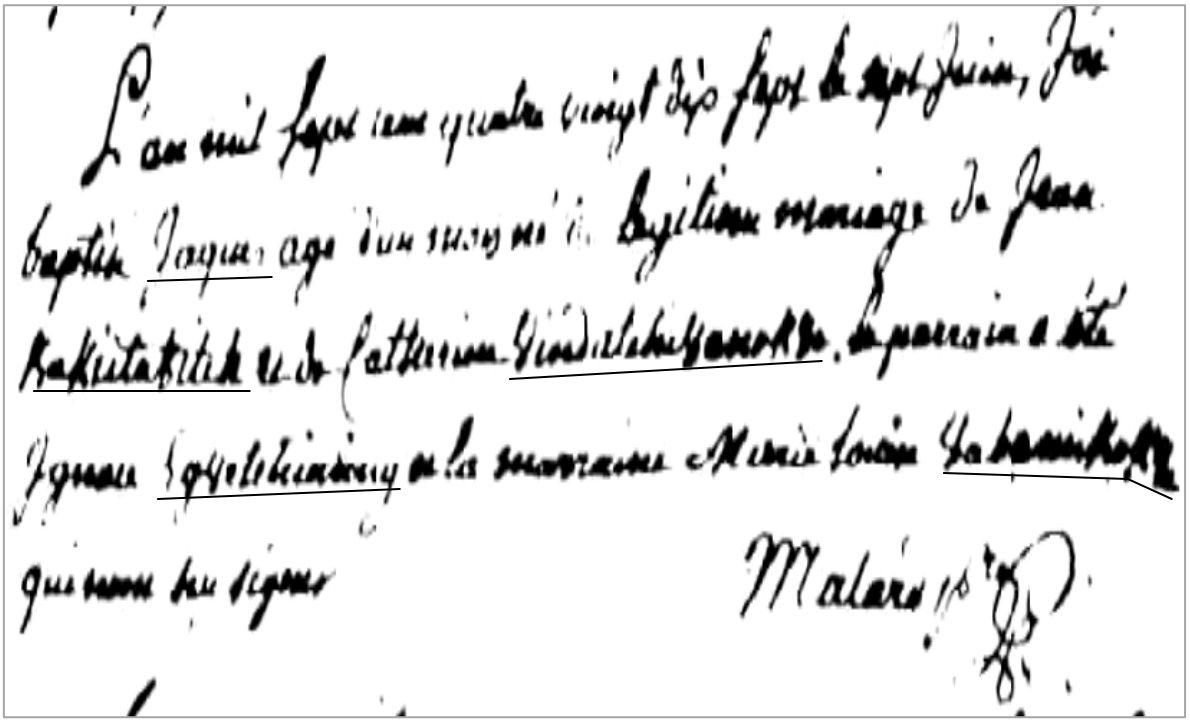


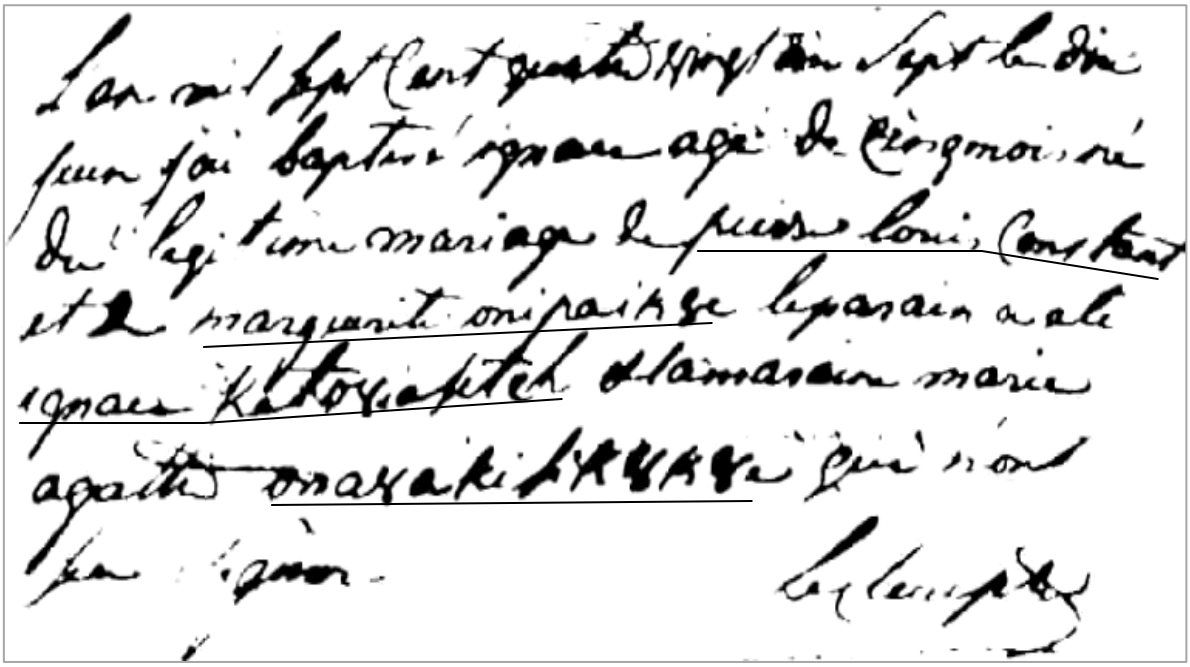
Juin 6

S-*l'enfant de Jacques Leblanc, décédé hier, après avoir été ondoyé par la vielle* ***8abique*** *Sage femme*
Présent: ...Desjardins, et François **Ron8ahninon**



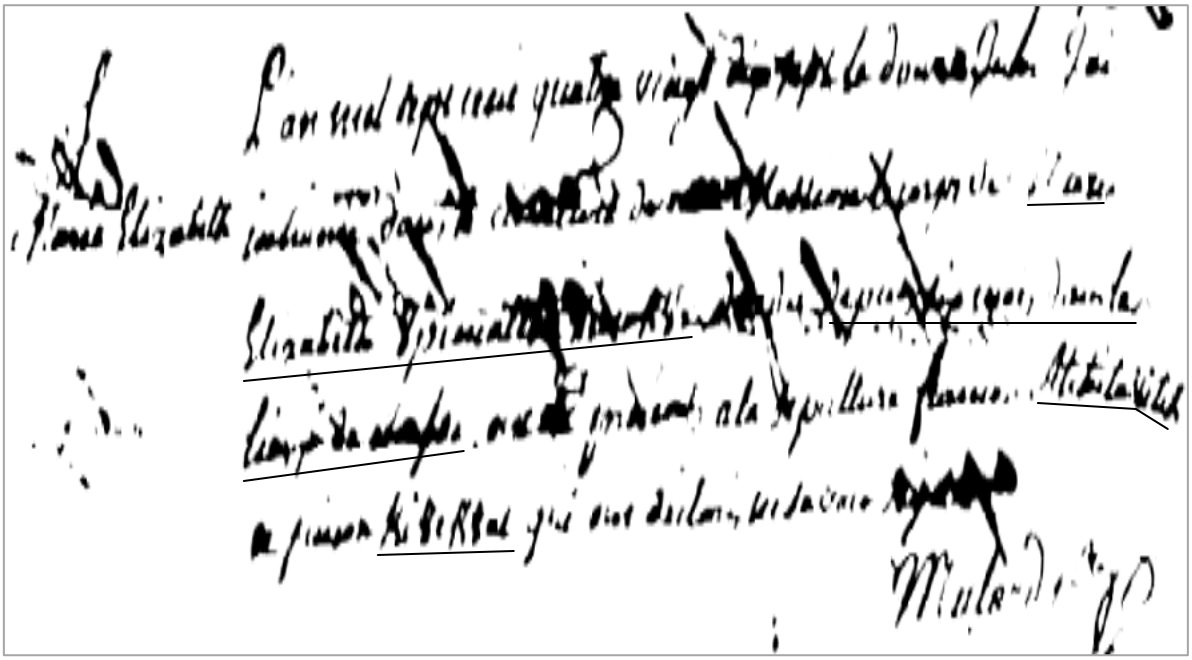
Juin 7
B-Jacques, de Jean **Kakistatitch** ou **Kakistati8ch** et Catherine **8indatchi8enok8e**
Parrain: Ignace "**Eg8etchiming**" Marraine: Marie Louise **8abamikok8e**



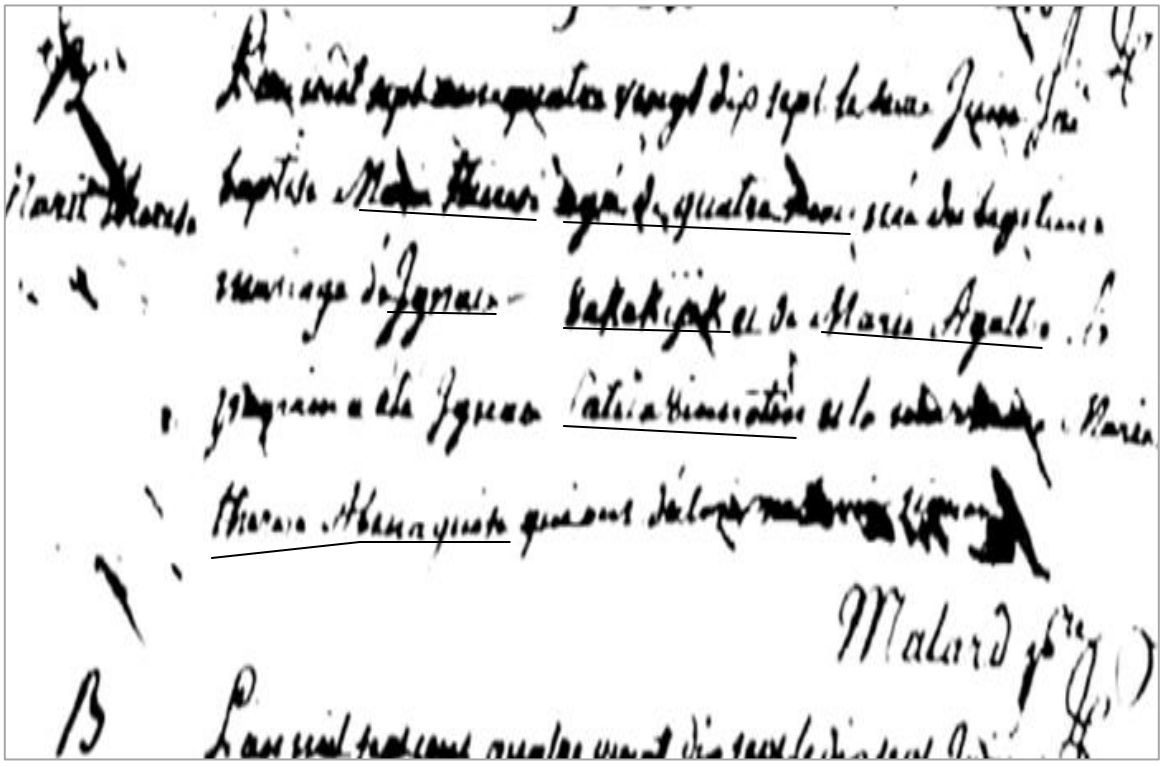


Juin 10
B-Ignace *agé de 5 mois, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Onipaik8e**
Parrain: Ignace "***Kato8iaSsetch***" Marraine: Agathe ***Ona8akisk8k8e***

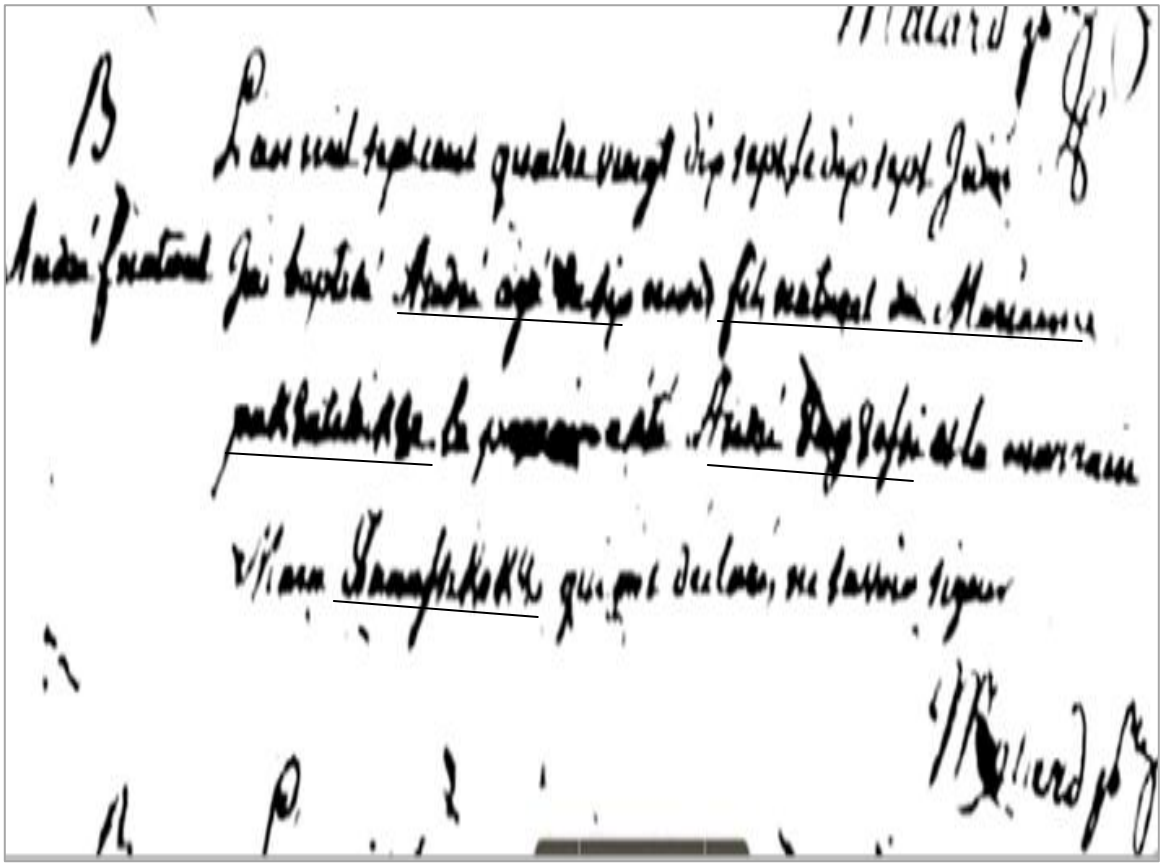
Page 12
Juin 12
D-Marie Elizabeth **8pimat**…**k8e** *décédée depuis 6 mois dans les lieux de chasses*
Présent: France **Atitsita8itch** et … **Ki8ek8as**



Juin 16
B-*Marie Thérèse agée de 4 ans, de Ignace* **8akakijik** *et Agathe*
Parrain: Ignace "**Satsia8inesioten**" Marraine: Thérèse, **Abenaquiste**

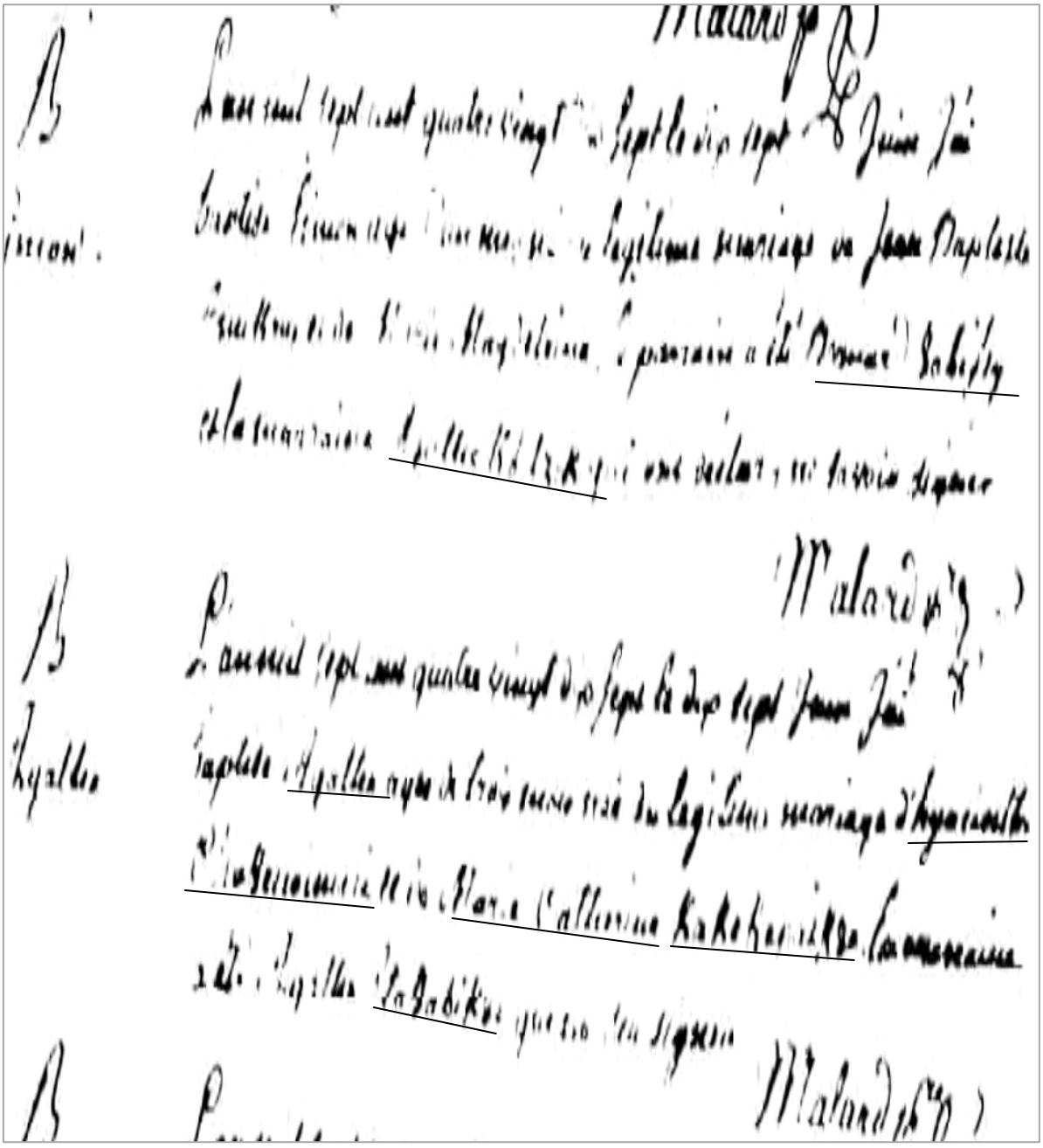


Juin 17
B-André*, agé de 6 mois, fils naturel de Marianne* "**Pak8atchik8e**"
Parrain: André **8ag8aSsi** Marraine: Marie "**SanaSsekok8e**"



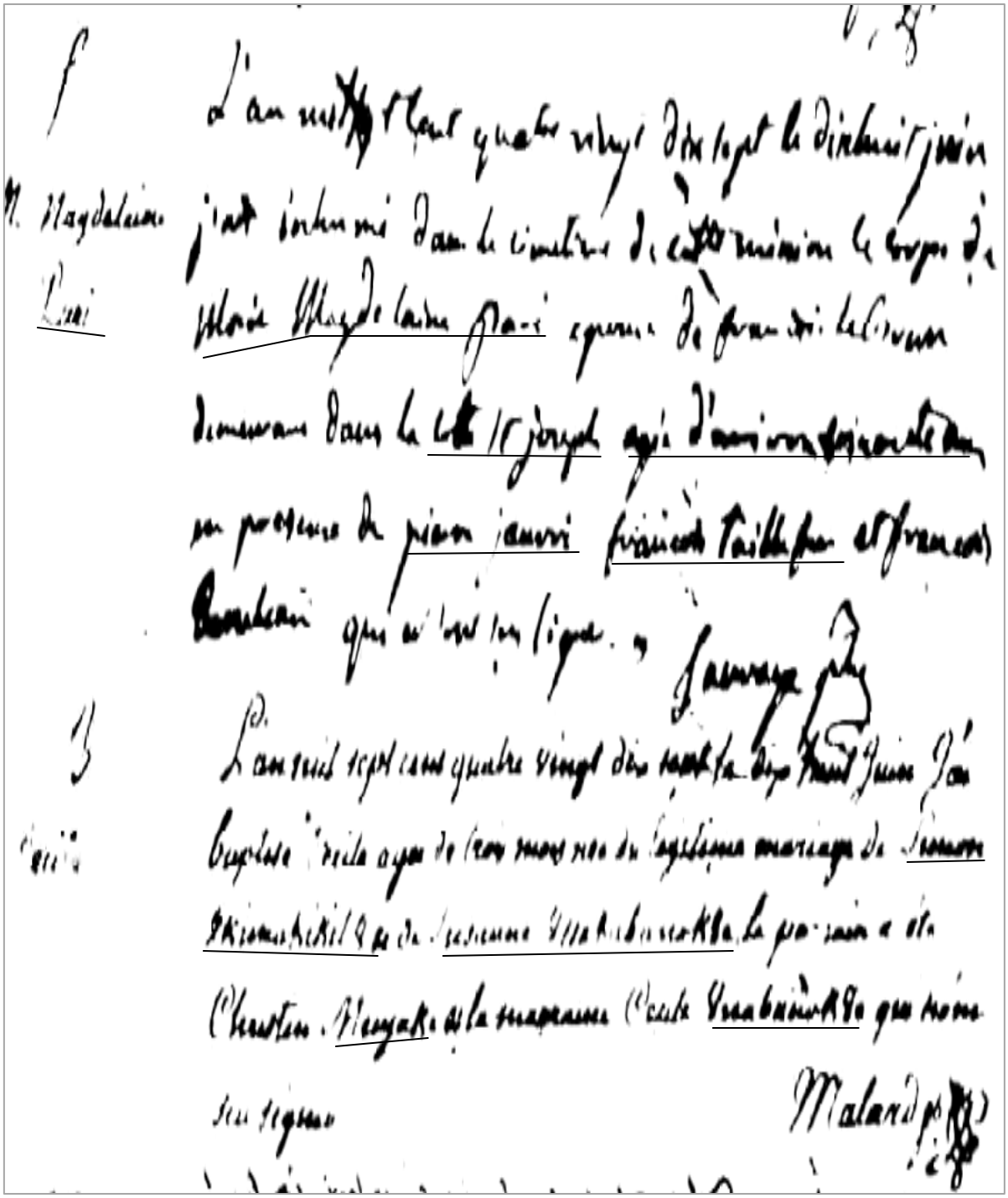
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 17
B-Simon, de Jean Baptiste As…kous et Marie Magdeleine
Parrain: Bernard **8abiSsy** Marraine: …



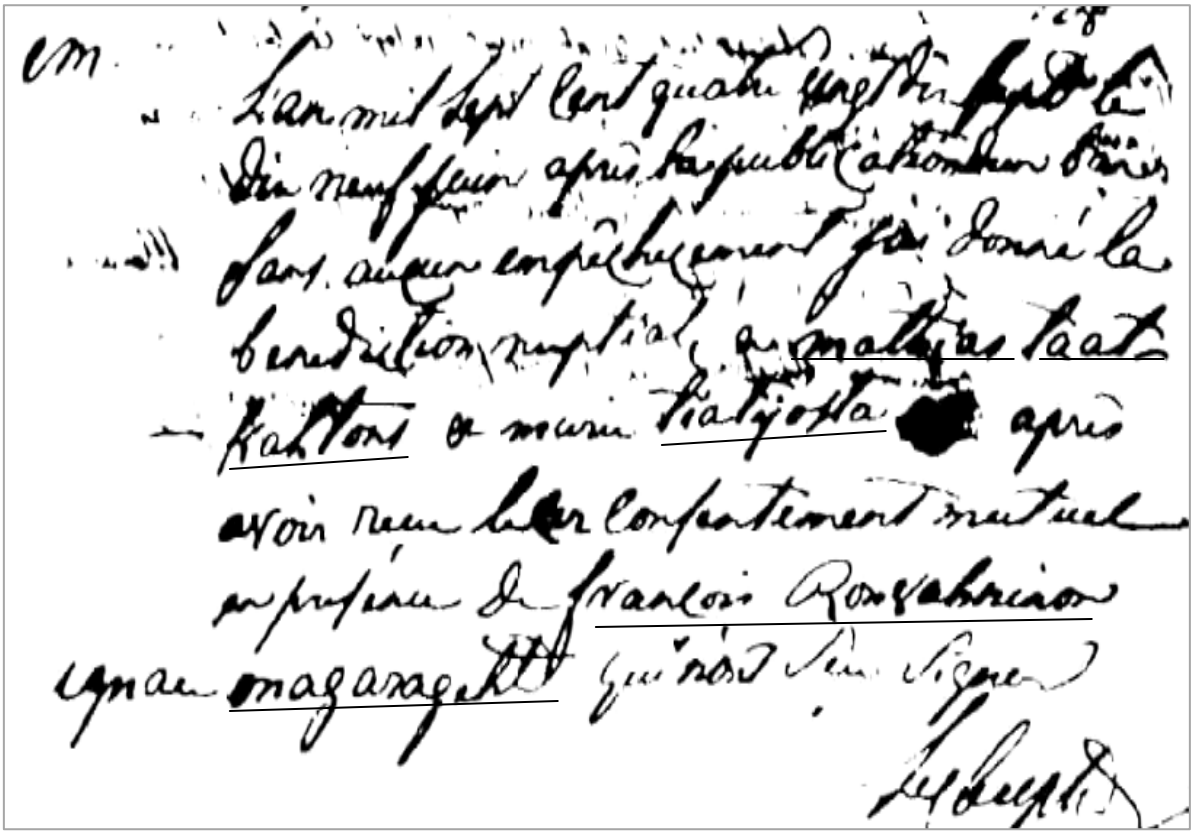
B-Agathe de Hyacinthe ***Cha8enoisserie*** et Marie Catherine ***Kakekapaik8e***
Marraine: Agathe ***8ta8abik8e***: ***Eta8abik8e***

Juin 18
D-Magdeleine, **Pani** (panis), *épouse de François Lebrun, demeurant dans la Côte St-Joseph, agée d'environ 60 ans*
En présence de Pierre "**Janeri**", François Taillefer et François Bou...an

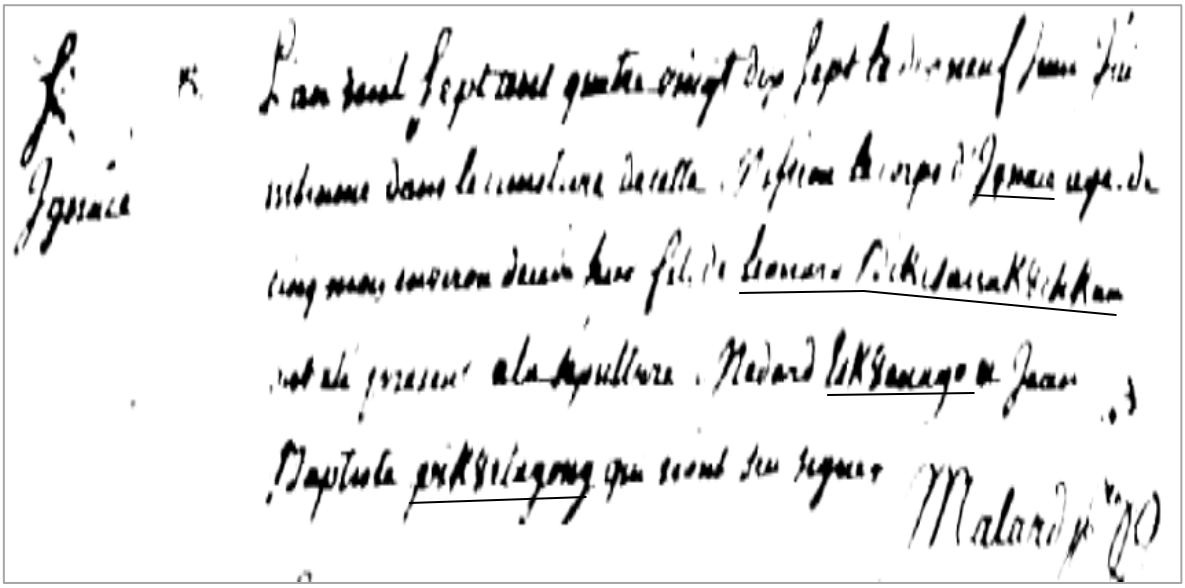


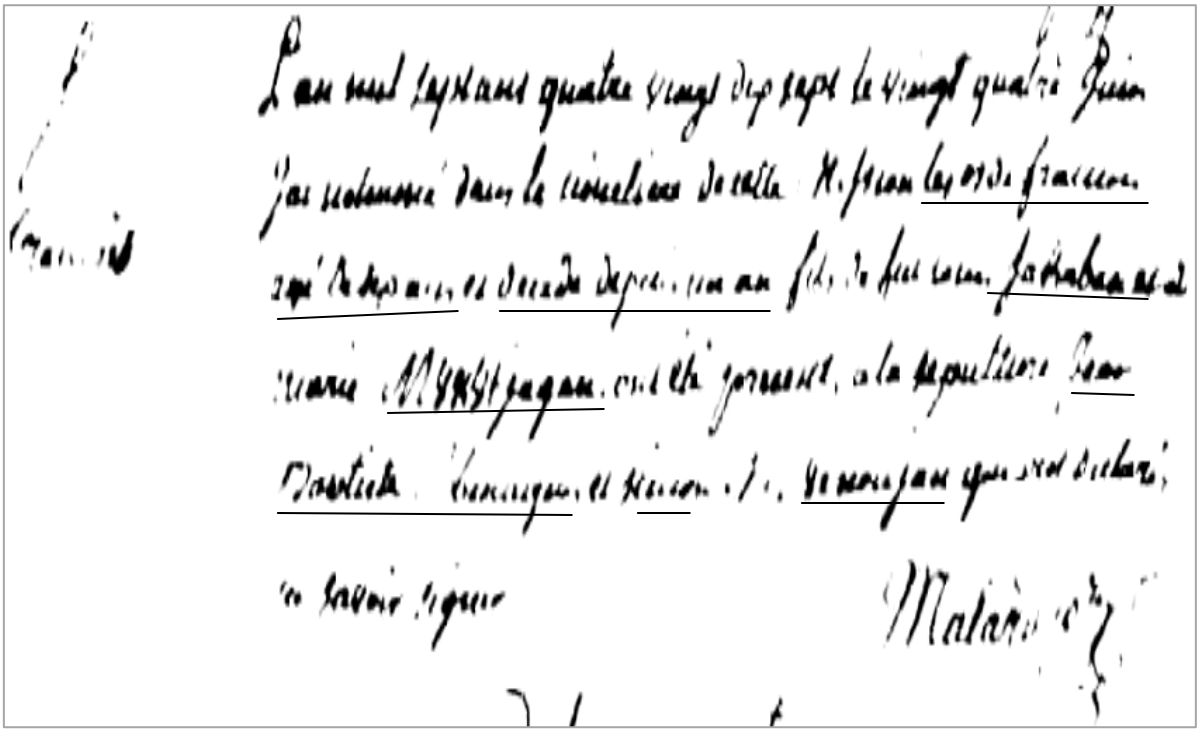
B-*Cécile, agée de 3 mois, de Simon **8kismakikil8** et Susanne* **8ssa8abanok8e**
Parrain: Christian ***Mesyake*** Marraine: Cécile **8…sab…nok8e (8ssabanok8e)**

Juin 19
M-Mathias **Taatkahtons** et Marie **Tiatijosta**
Témoin : François **Ron8ahninon**, Ignace **Magarageht**



Page 13
Juin 19
D-*Ignace agé de 5 mois environ, de Louise* "***Sikisanak8chkan***"
Présent: Médard "***Esk8anago*"** et Jean Baptiste "**Pik8etagong**"





Juin 24
S-*j'ai inhumé les os de François, agé de 6 ans, décédé depuis 1 an, fils de*
"**Sakaban**" *et Marie* **M8k8tjagan**
Présent: Jean Baptiste **Abenaki** et "**Hinon**", "**8enonjan"**

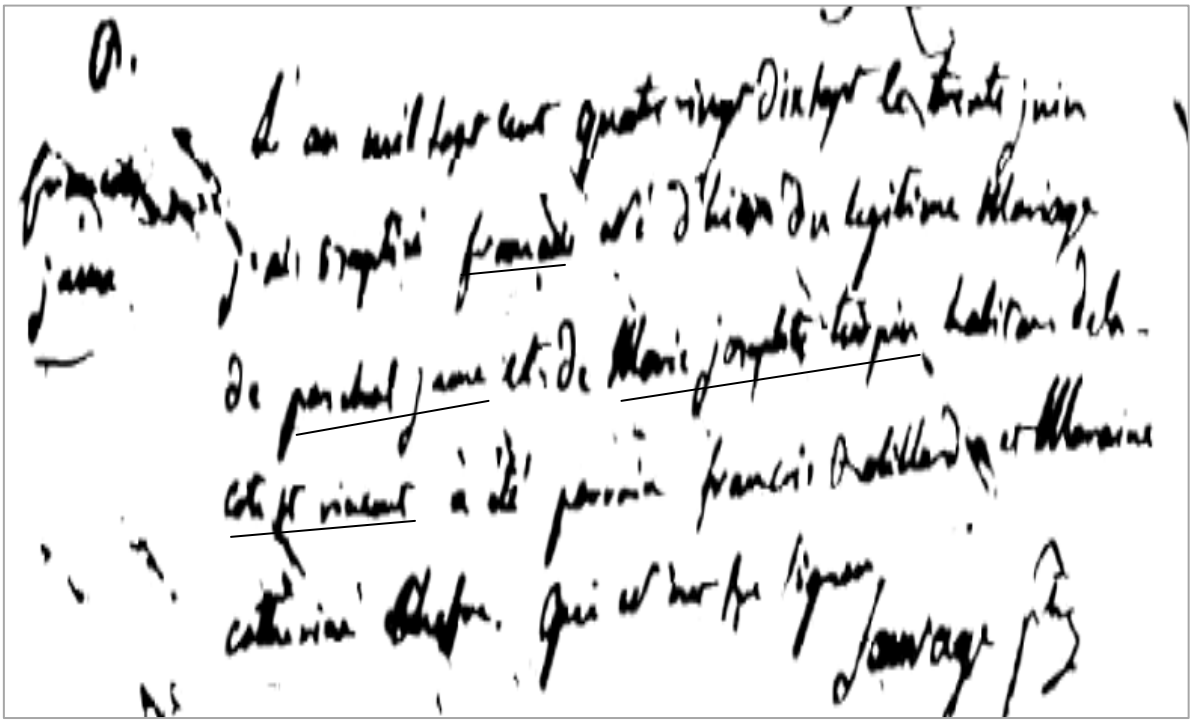
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

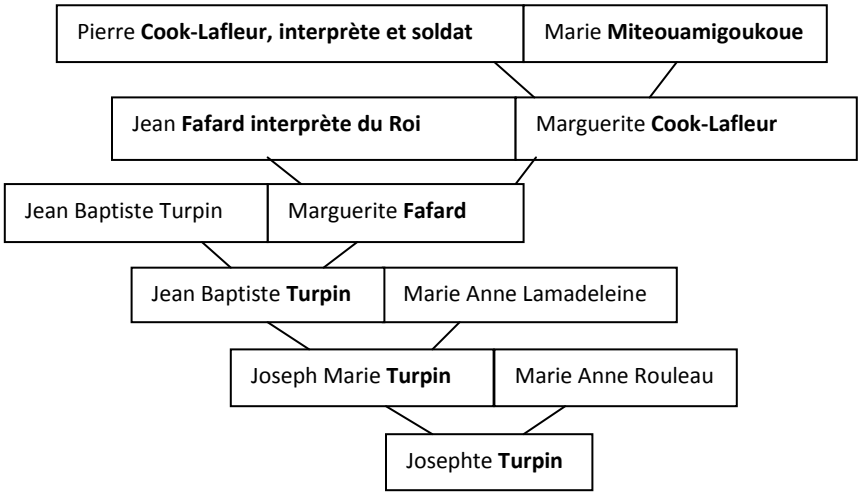
Juin 30

B-François **Jamme: Carrière**, de Paschal Jamme: Carrière et Marie Josephte **Turpin** de la Côte St-Vincent

(**Métis**: **Turpin:** de Pierre **Cook-Lafleur** et Marie **Miteouamigoukoue**)

Parrain: François Robillard Marraine: Catherine Chesne

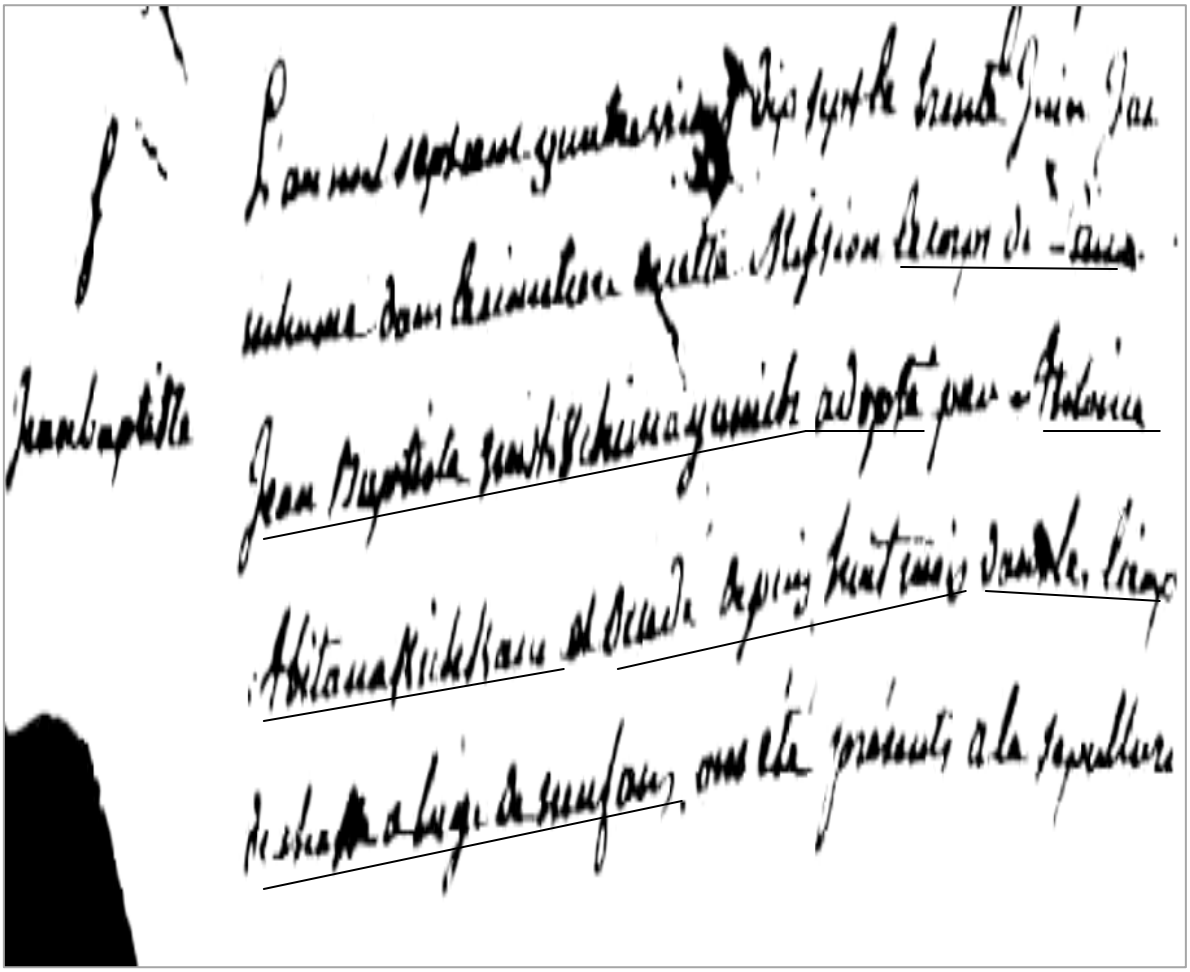




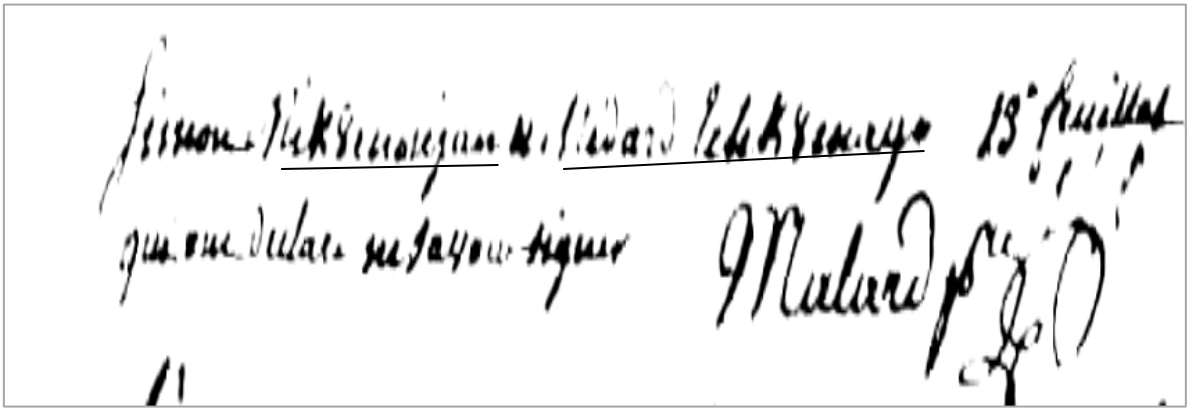
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 30

D- *Le corps de Jean Baptiste* "**Sinik8chisnagamich**" -"**Sinik8chisnayamich**" *adopté par Antoine* ***Abitanakichkan****, et décédé depuis 3 mois, dans les lieux de chasse, agé de 9 ans.*

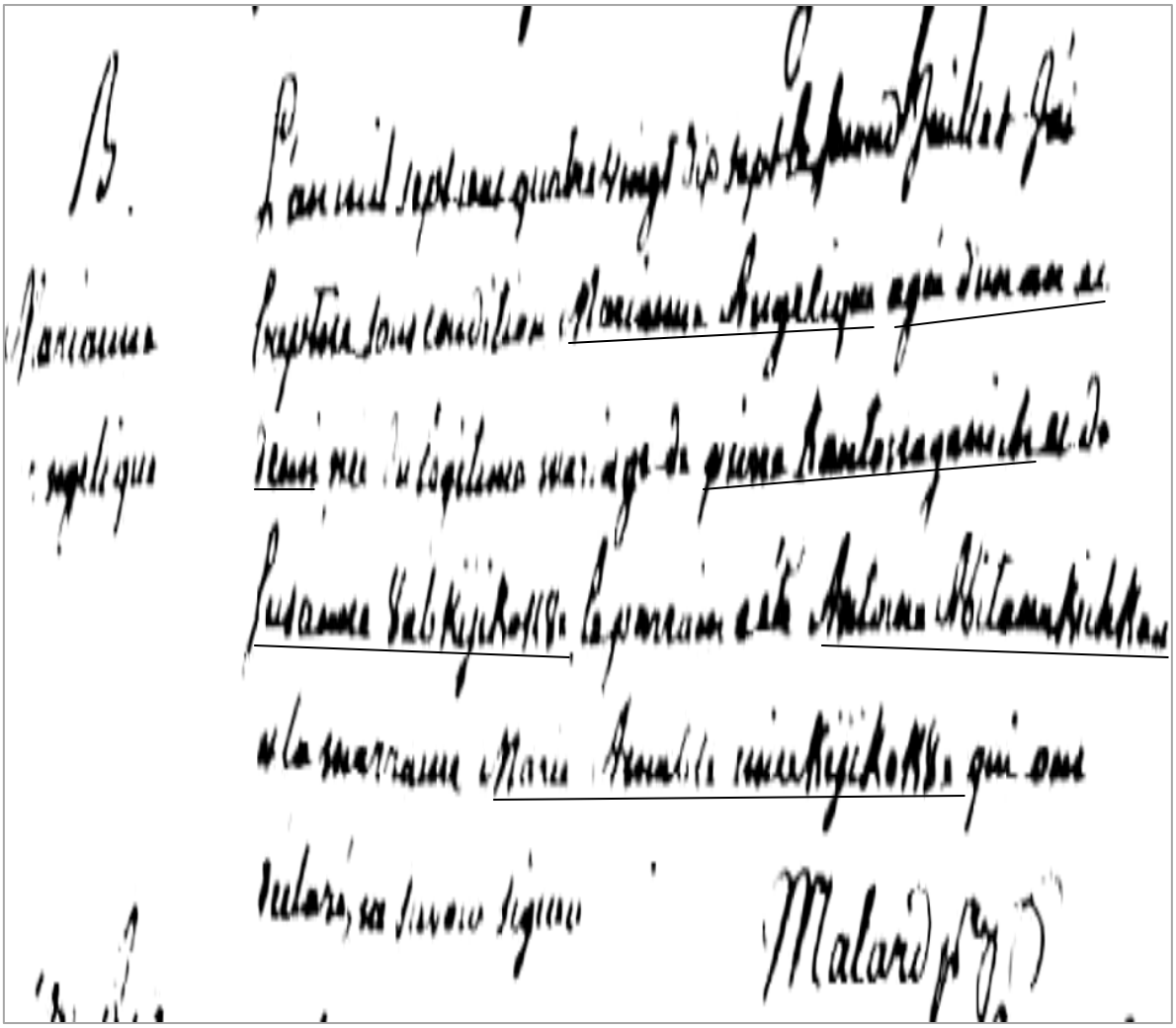


Présent: Simon **Nik8enonjan**, Médard "**Tchik8enayo**"



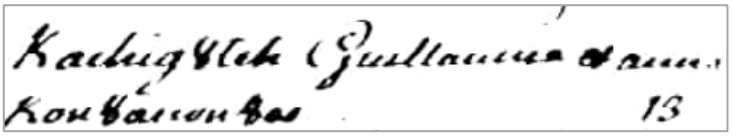
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

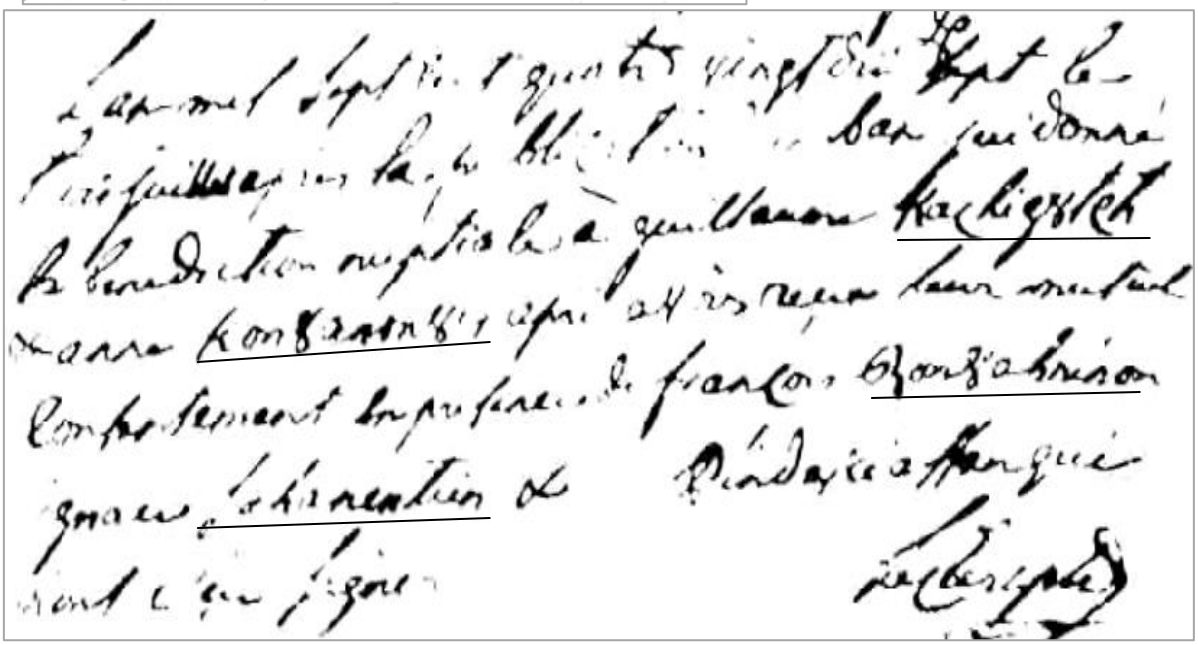
Juillet 16
D-*Marianne Angélique agée de 1 an et demi, du légitime mariage de*
Pierre **Kantokaganish** *et Susanne* **8abkijikok8e**
Parrain: Antoine **Abitanakichkan** Marraine: Marie Amable "***Issicekijikok8e***"



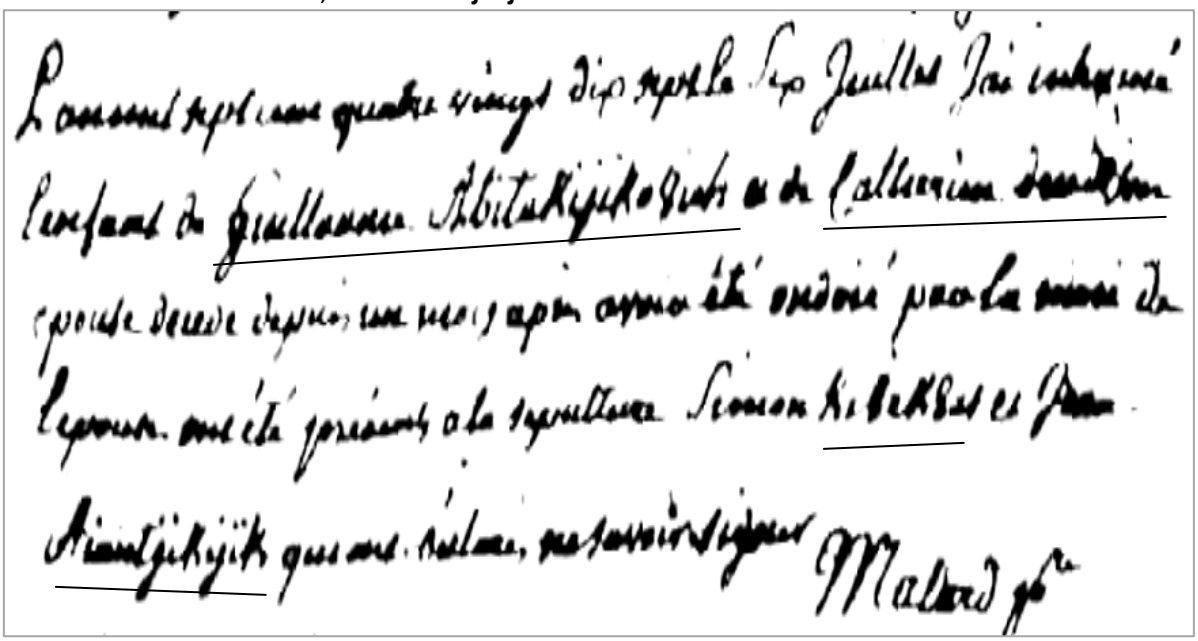
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 17
M-Guillaume **Kachig8tch** et Anne **Kon8anon8as**
En présence de François **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, ***Pindakeassan***



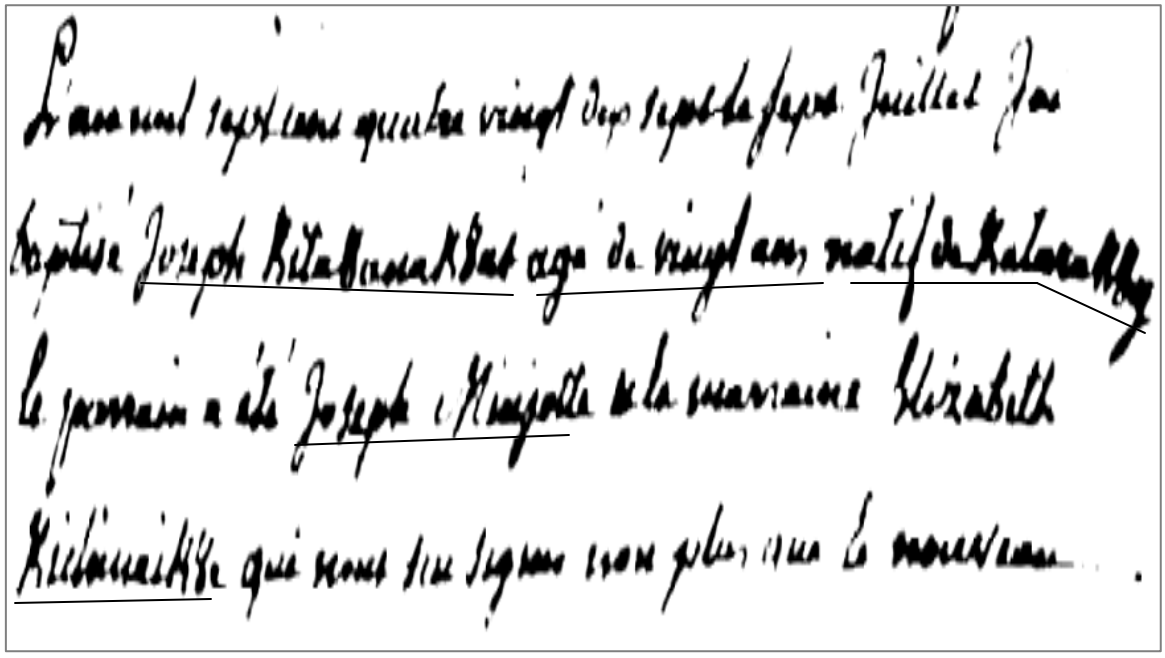


Juillet 6
D-*l'enfant de Guillaume* **Abitakijikok8ish** *et Catherine … épouse décédée depuis 1 mois après avoir été ondoié par la mère de l'époux*
Présent: Simon ***Ke8ek8et***, Jean "**Aientjikijik**"

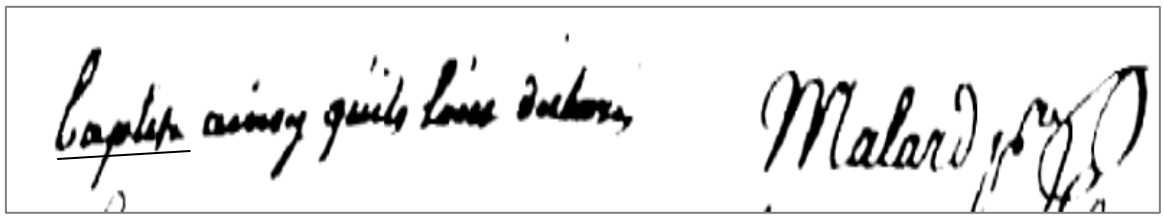


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 7
B-Joseph **Kita8anak8et**, *agé de 20 ans, natif de "Katarek…y"*
Parrain: Joseph Minjotte Marraine: Elizabeth **Kichinaik8e**

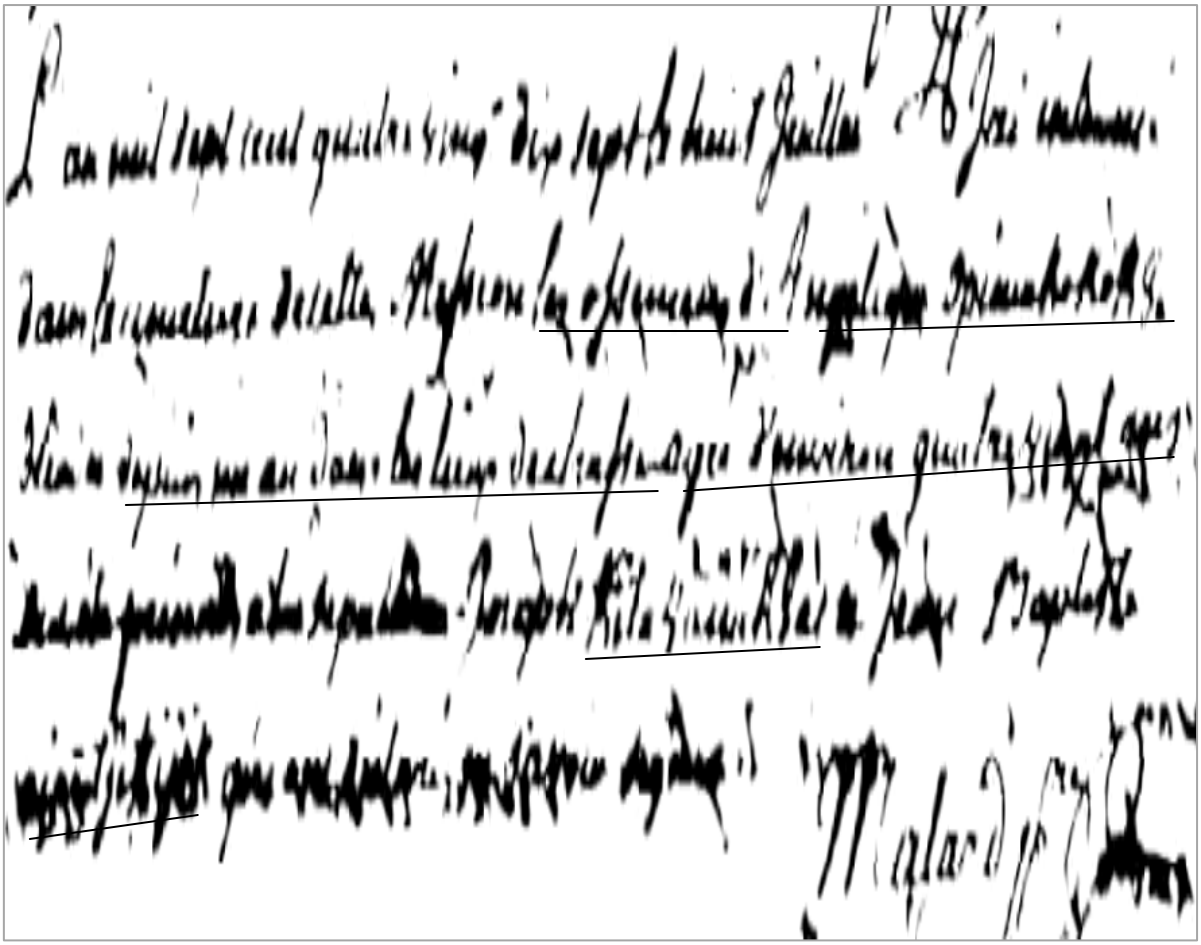


"L'an mil sept cent quatre vingt dix sept le 7 Juillet J'ai
baptisé Joseph Kita8anak8et *agé de 20 ans, natif de "Katarek…y"*
Le Parrain a été Joseph Minjotte et la Marraine Elizabeth
Kichinaik8e qui n'ont su signer non plus que le nouveau
Captif, ainsi qu'ils l'ont déclaré"



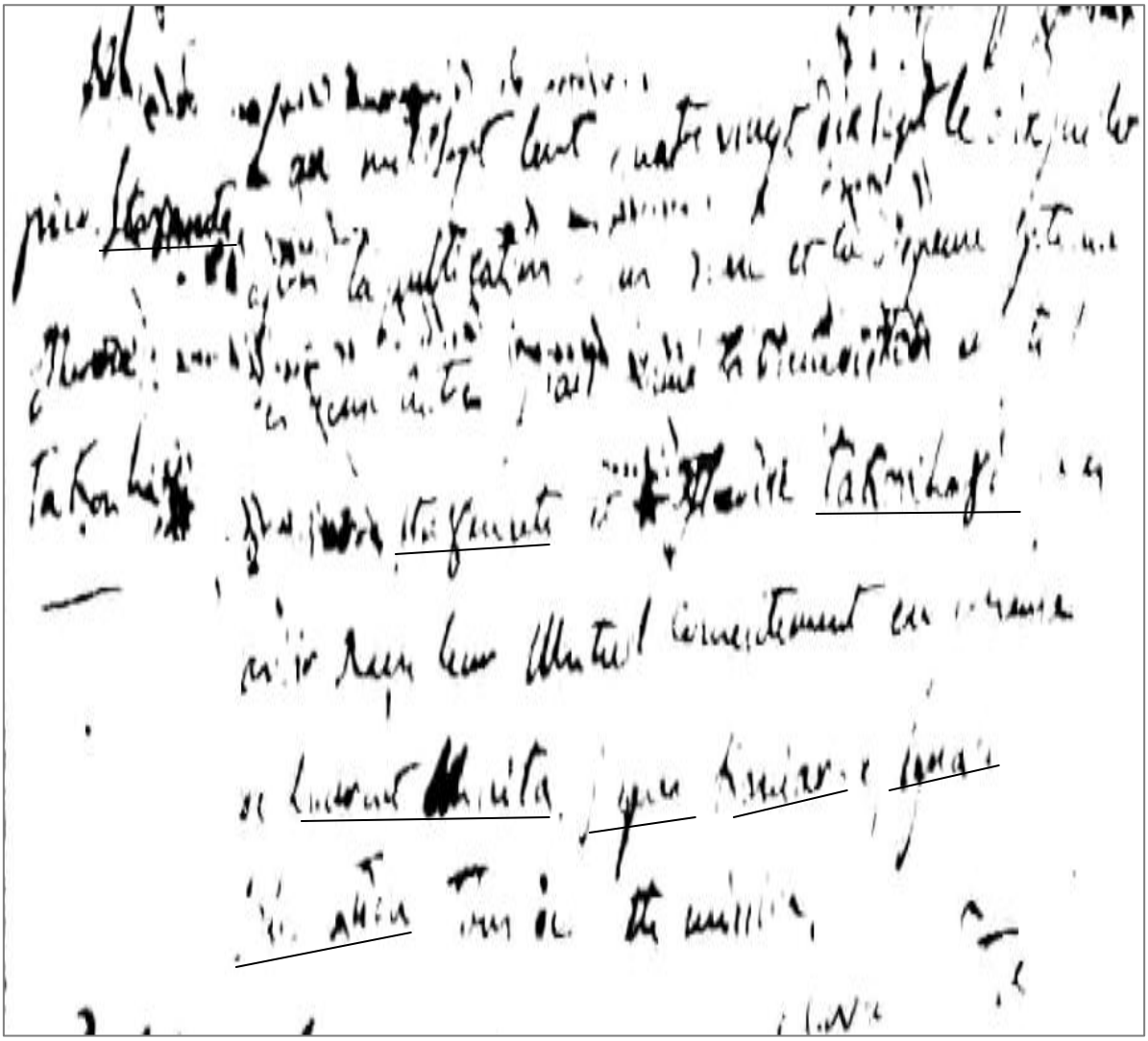
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 14
Juillet 18
D-*Les ossements d'Angélique* **Opimakokok8e***, décédée depuis 1 an dans les lieux de chasse, agée d'environ 80 ans*
Présent: Joseph **Kita8assik8es** et Jean Baptiste "**Aientjikijik**" ou "**Aisentjikijik"**

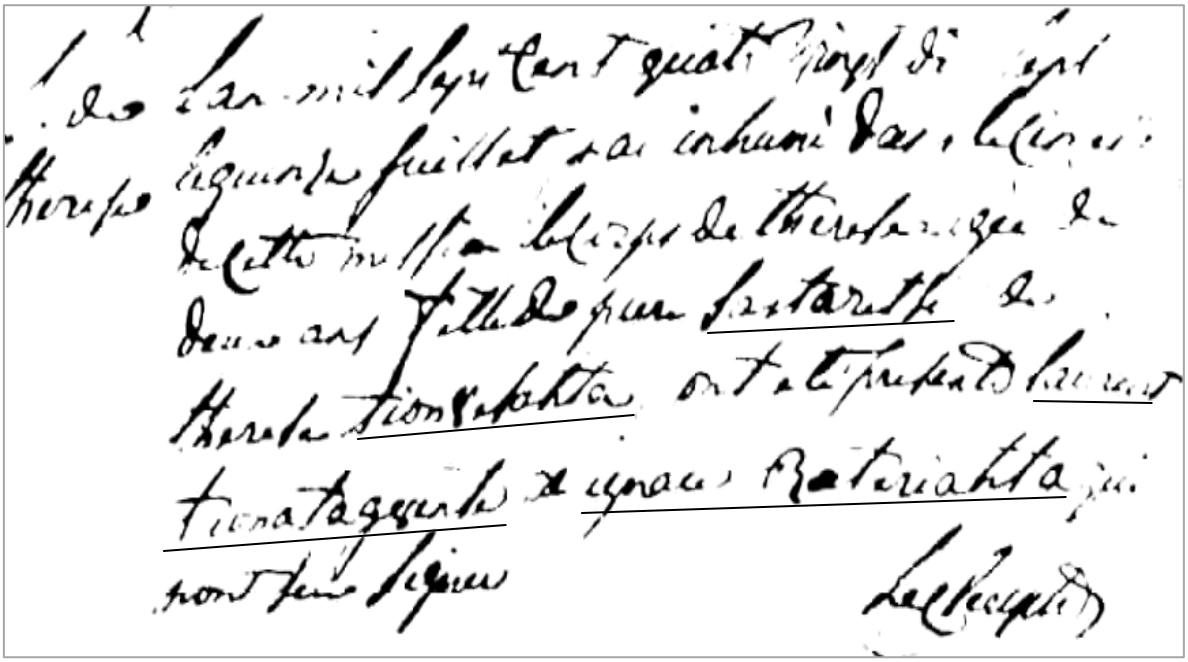


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

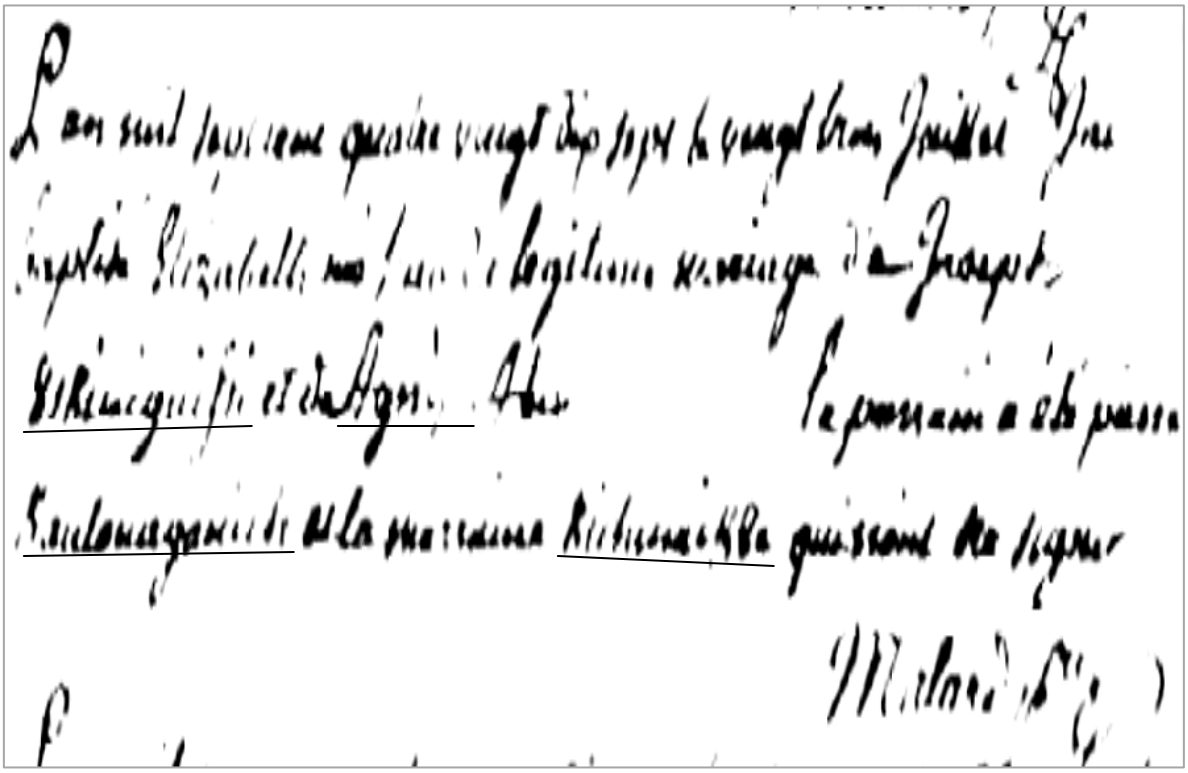
Juillet 6
M-Pierre "***Sta8ente***" et Marie ***Takonila8i*** (ne sont pas mentionnés dans l'index)
Présent: Laurent **Chnita**, Jacques Kania…, Ignace …



Juillet 15
D-*Thérèse agée de 2 ans, de* **Sastaritsi**: **Sastaritzi** *et Thérèse* **Tion8esahta**: **Tion8esohta**
Présent: Laurent **Tionatag8ente** et Ignace **Rateriahta** ou **Rateriatta**



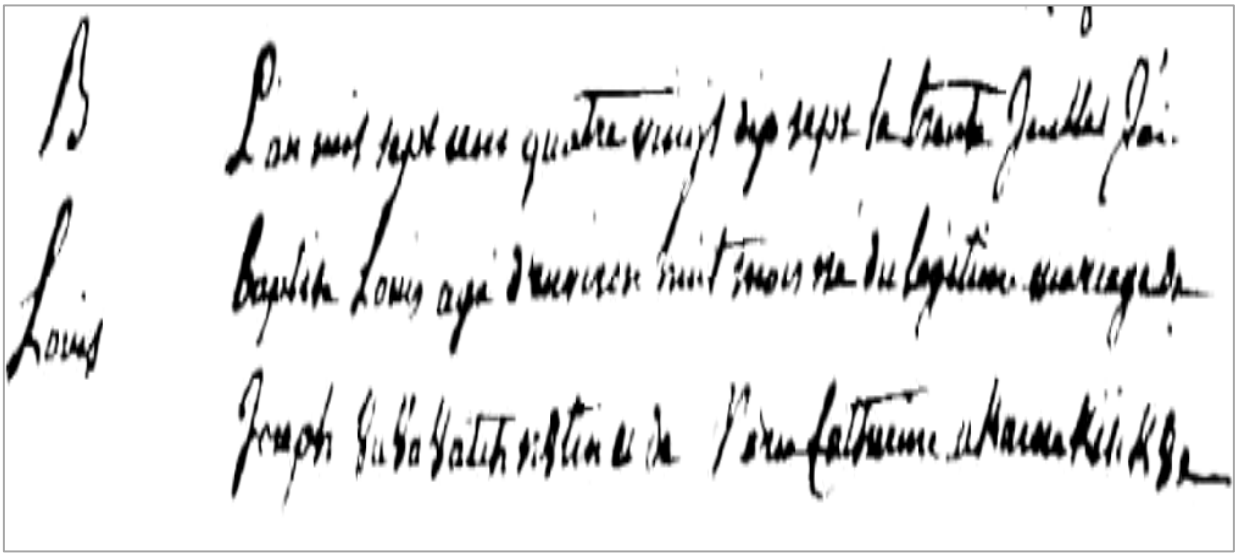
Juillet 23
B-Elizabeth de Joseph ***8skiniguiSi*** et Agnes …
Parrain: Pierre "***Kantonaganish***" Marraine: "**Kichessnik8e**"



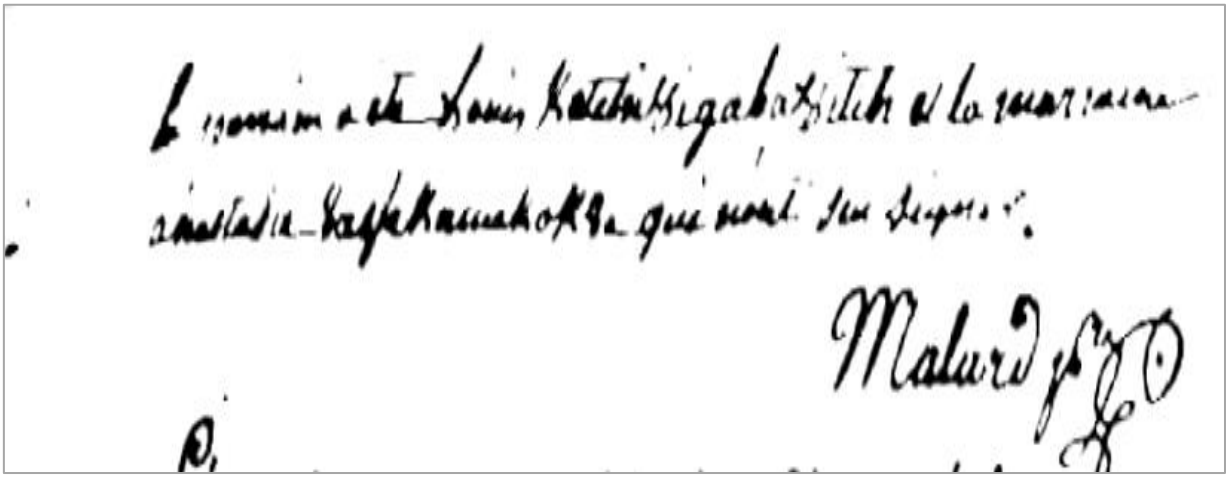
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 30

B-*Louis agé d'environ 8 mois, de Joseph* ***8a8a8atchn8tin*** *et … Catherine* ***Akasnakijik8e***

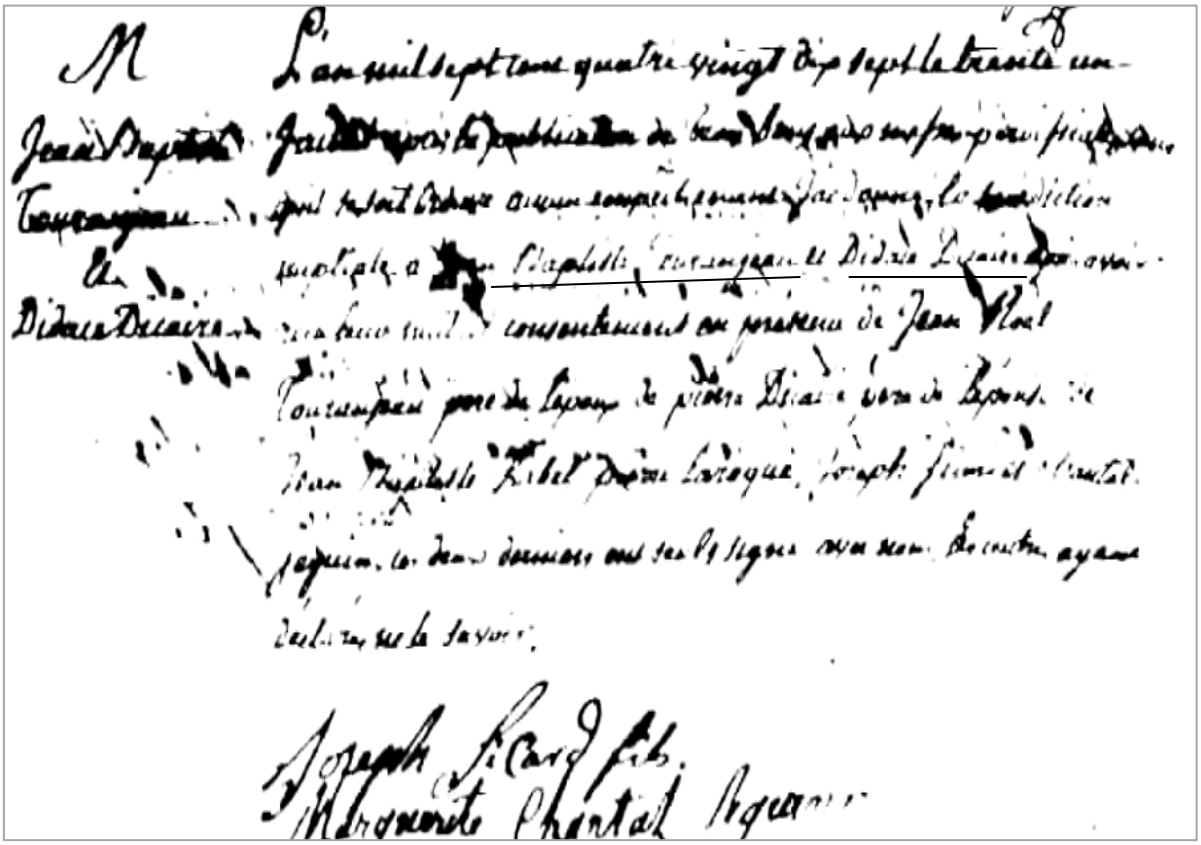


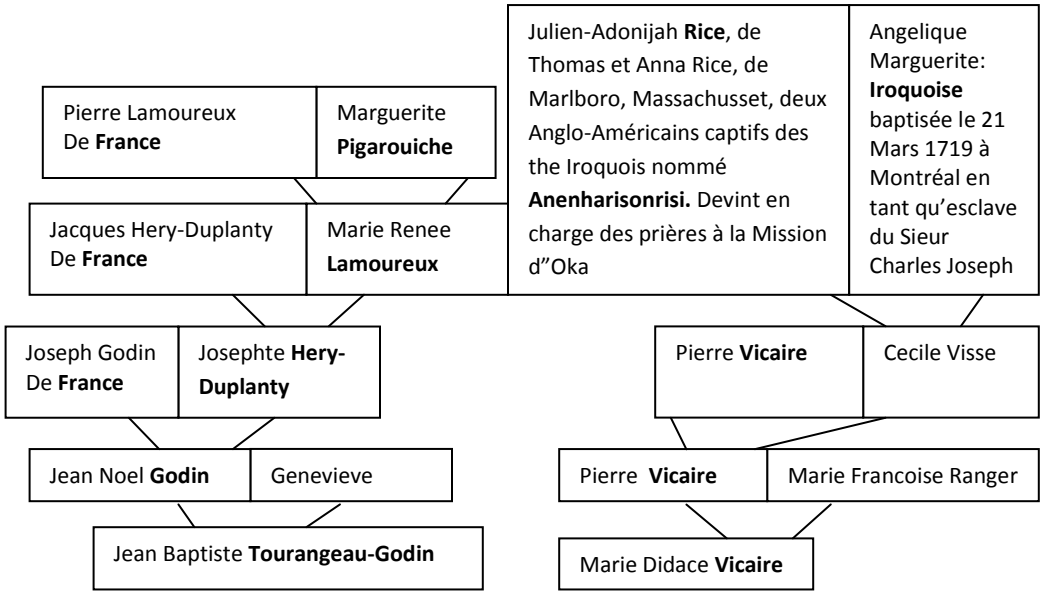
Parrain: Louis ***Katchi8igaba8itch*** Marraine: Anastasie ***8aSsekaunakok8e***



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

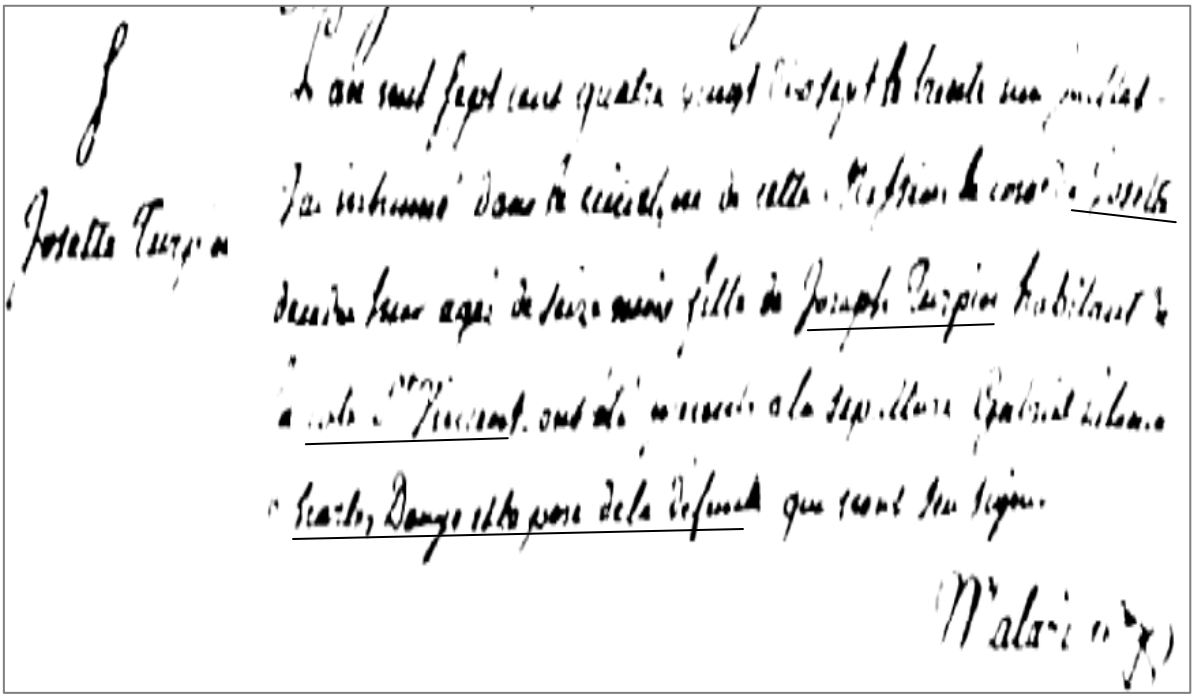
Page 15
Juillet 31
M-Jean Baptiste **Tourangeau** et Marie Didace **Dicaire**
(**Métis** : Tourangeau de **Vicaire**-**Visse**-**Rice** Dicaire de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)
En présence de Jean Noel Tourangeau, père de l'époux, Pierre Dicaire, père de l'épouse, Jean Thibault, Pierre Laroque, Joseph Simon et Chantal Séguin

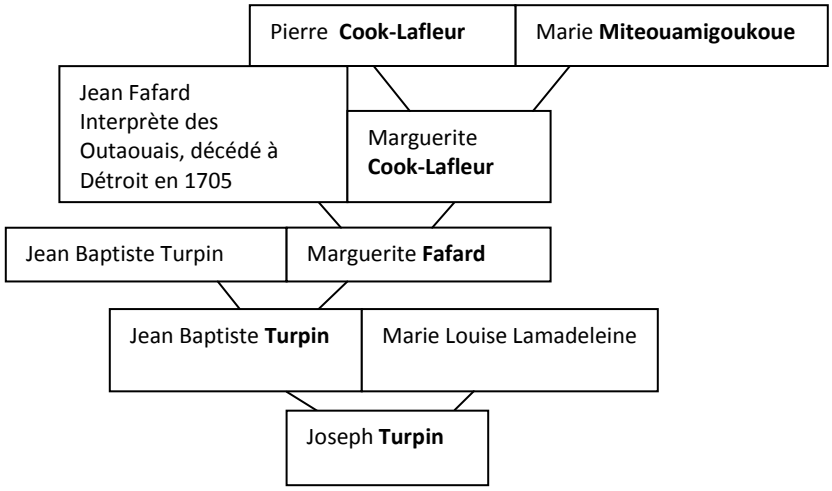




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

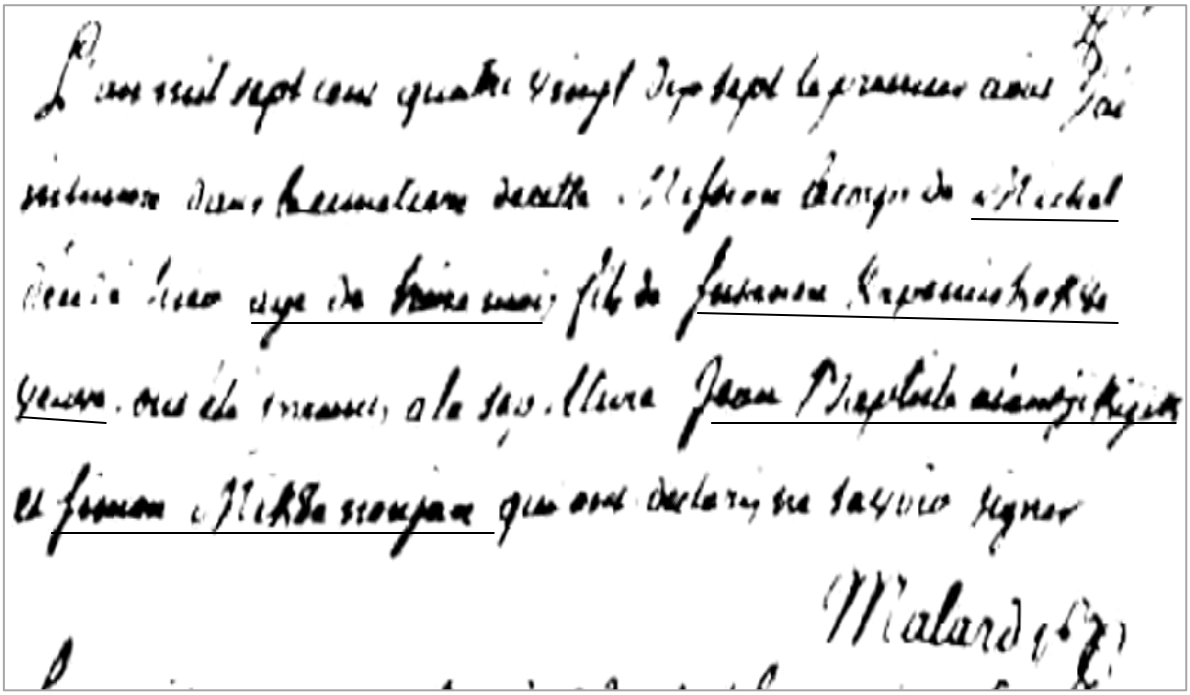
Juillet 31
D-Josette **Turpin** agée de 18, mois de Joseph **Turpin** *de la Côte St-Vincent*
(Métis: de Couc-Lafleur- **Miteouamigoukoue)**
Présent: Gabriel …, Charles Denys et *le père de la défunte*

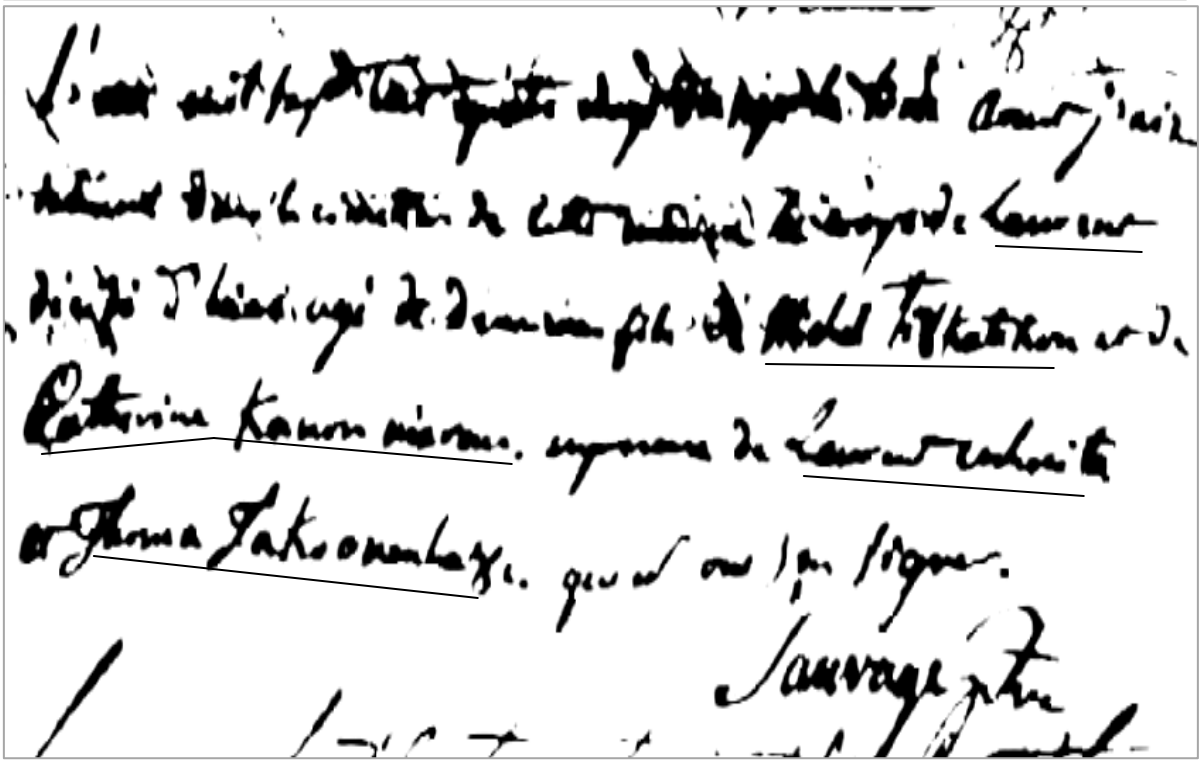




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

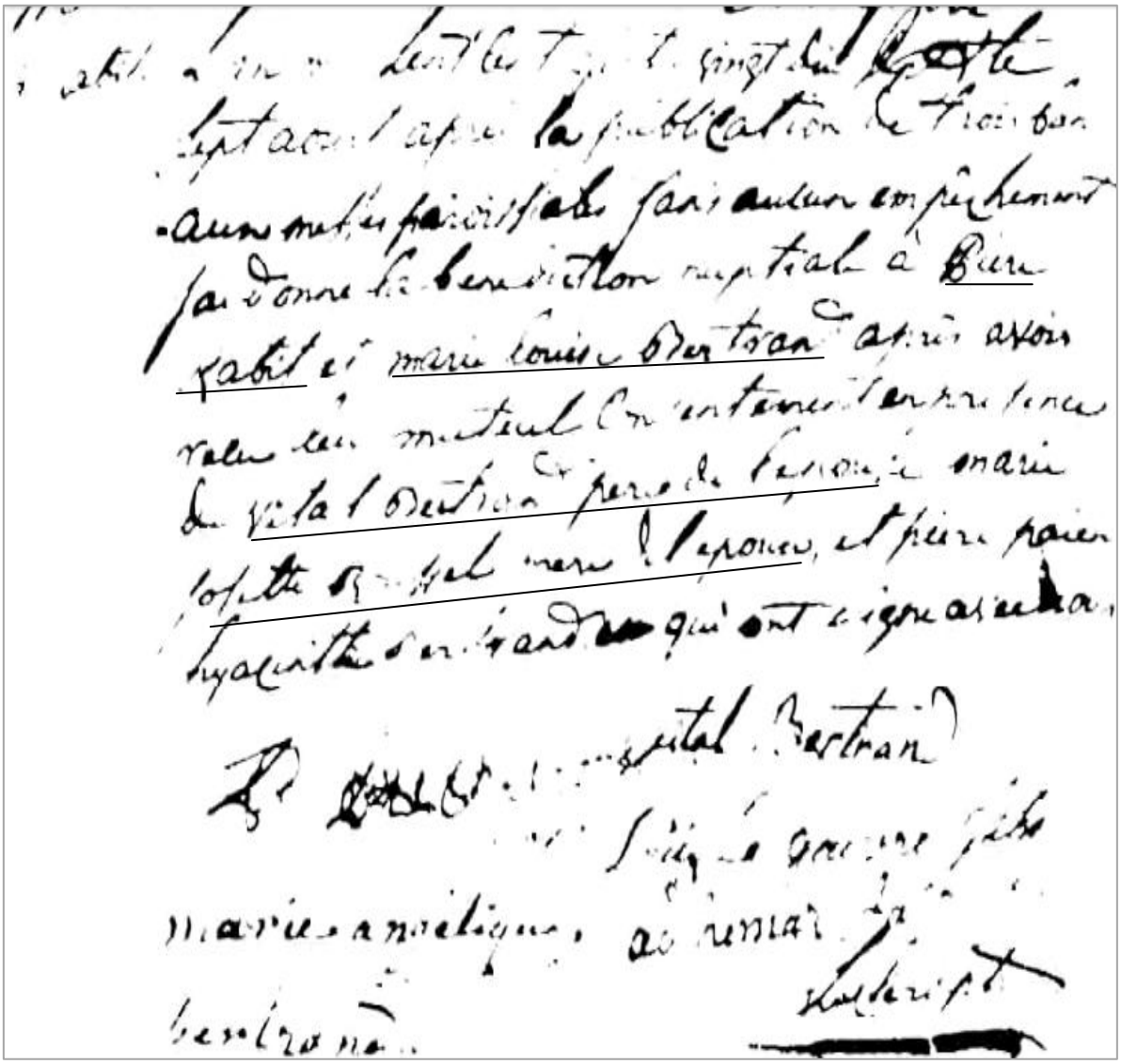
Août 1er
S-*Michel, agé de 13 mois, de Suzanne* **Kapemiskok8e8e** *veuve*
Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Mik8enonjan**

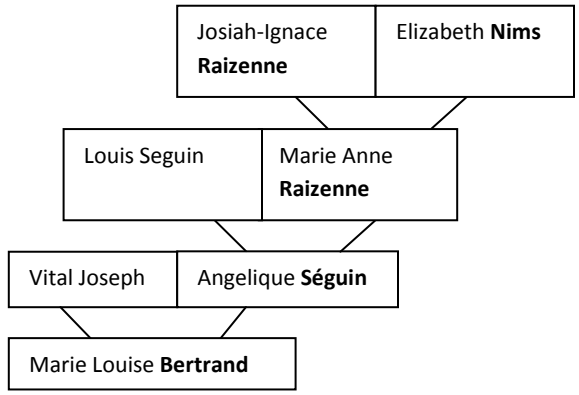




Août 6 ou **7**
D-*Laurent, décédé hier, agé de deux … fils de* "**Ti8katikon**" *et Catherine* ***Kanonniaron***
En présence de: Laurent **Chnita** et Thomas ***Saksonenla8e*** ou ***Taksonenla8e***

Août 7
M- Pierre Raby (Raby-Payant) et Marie Louise **Bertrand**
(**Métis**, **Raizenne**-**Nims**)
En présence de Vital Bertrand, père de l'épouse & Marie Josette Roussel mère de l'épouse

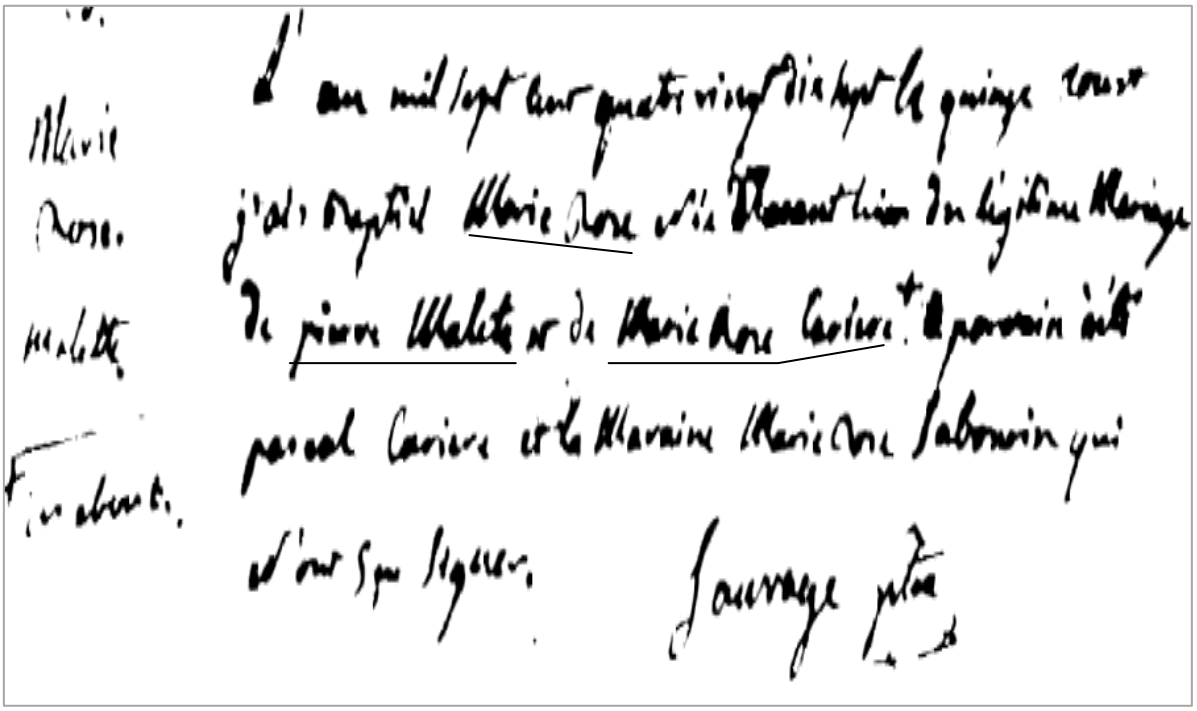


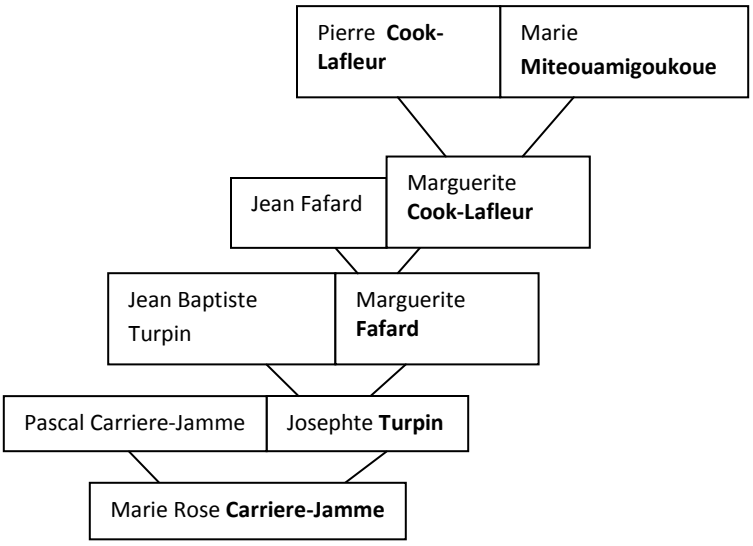


Août 15

B-Marie Rose **Malette**, *née d'avant hier*, de Pierre Malette et Marie Rose **Carrière** -**Jamme** **(Métis**: de **Cook**-**Lafleur**- **Miteouamigoukoue)**

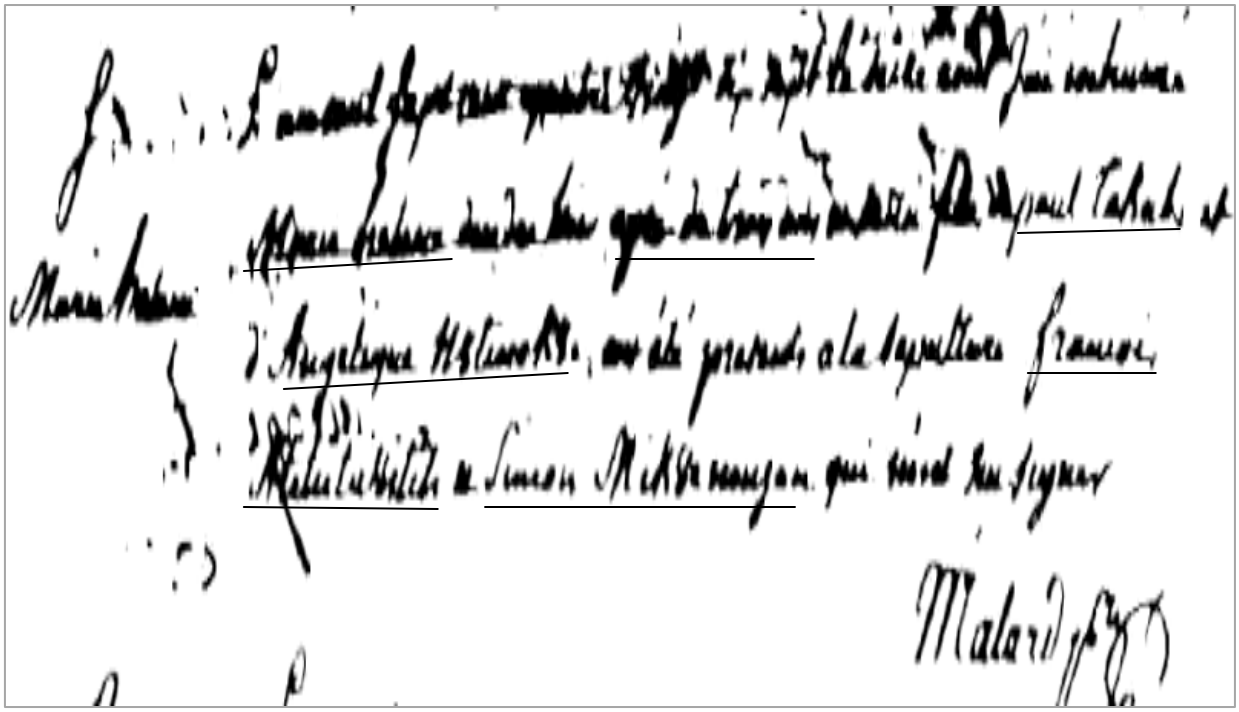
Parrain: Pascal Carrière Marraine: Marie Rose Sabourin

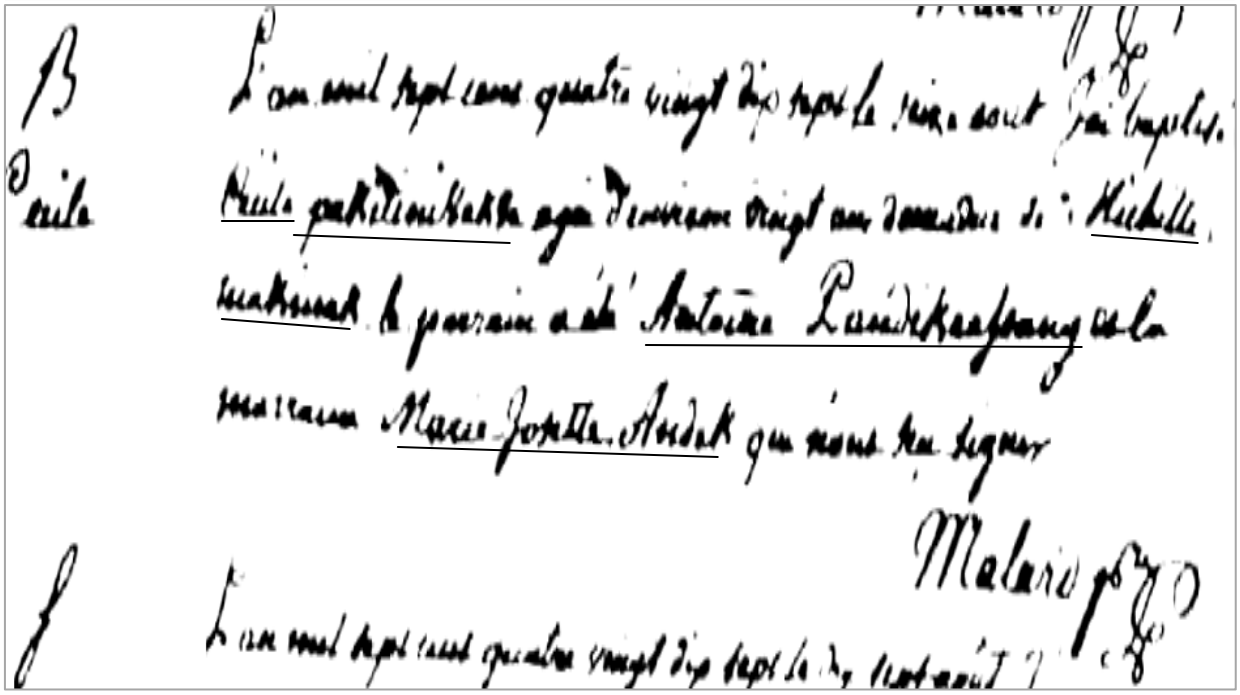




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

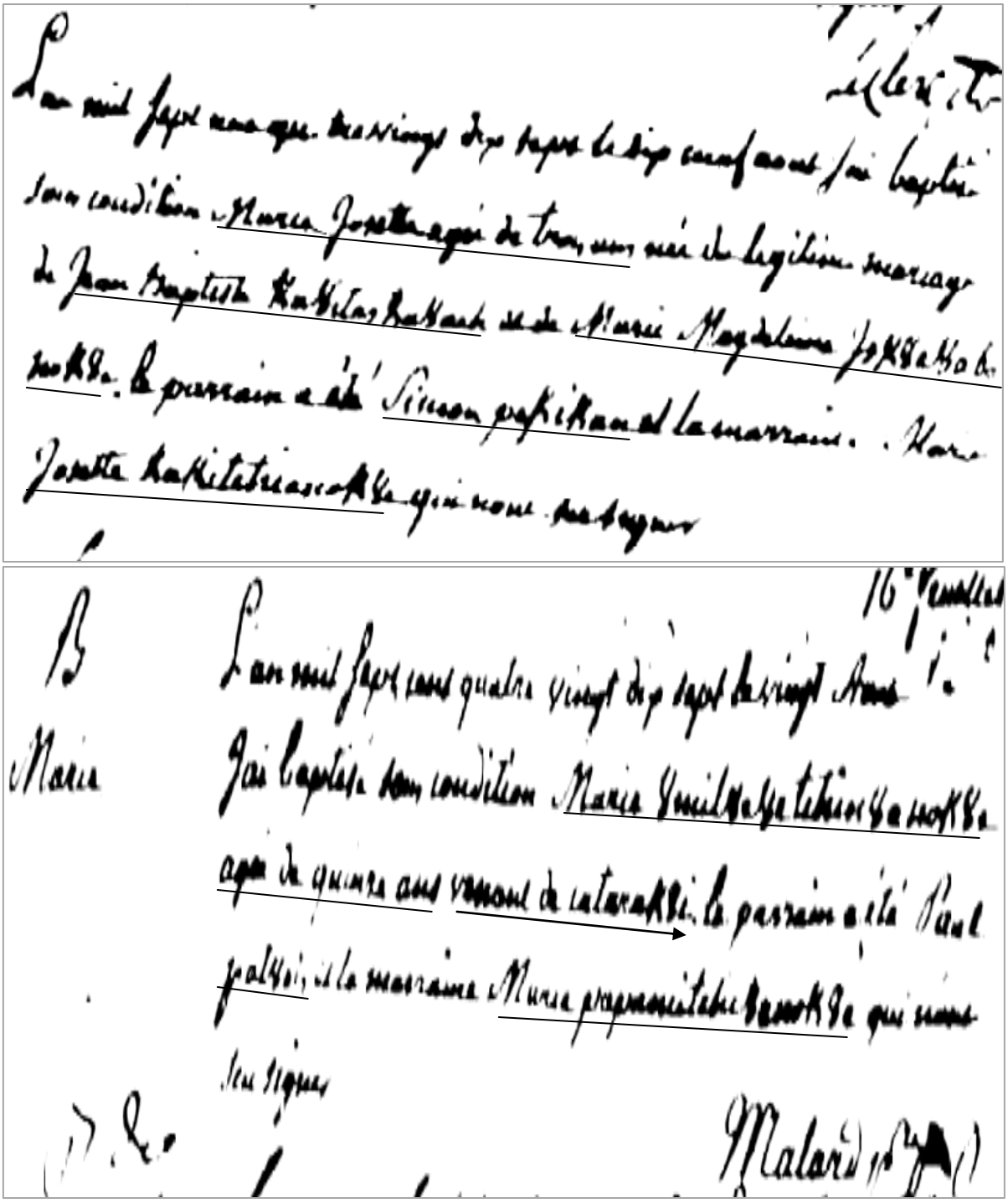
Page 16
Août 16
D-*Marie Hélène, décédée hier, agée de 3 ans…, fille de Paul* **Takah** ou **Tahah** *et D'Angélique* "**H8tinok8e**"
Présent: François ***Metsita8itch*** ou ***Metuta8itch*** et Simon ***Mik8emanjon*** ou ***Mik8enonjon***





Août 16
B-Cécile, *agée d'environ 20 ans, …. de* ***Kichitte Maksissak***
Parrain: Antoine **PandikeaSsany**, potentiellement **Pandikéassang** mentionné précédemment
Marraine: Marie Josette **Andek**

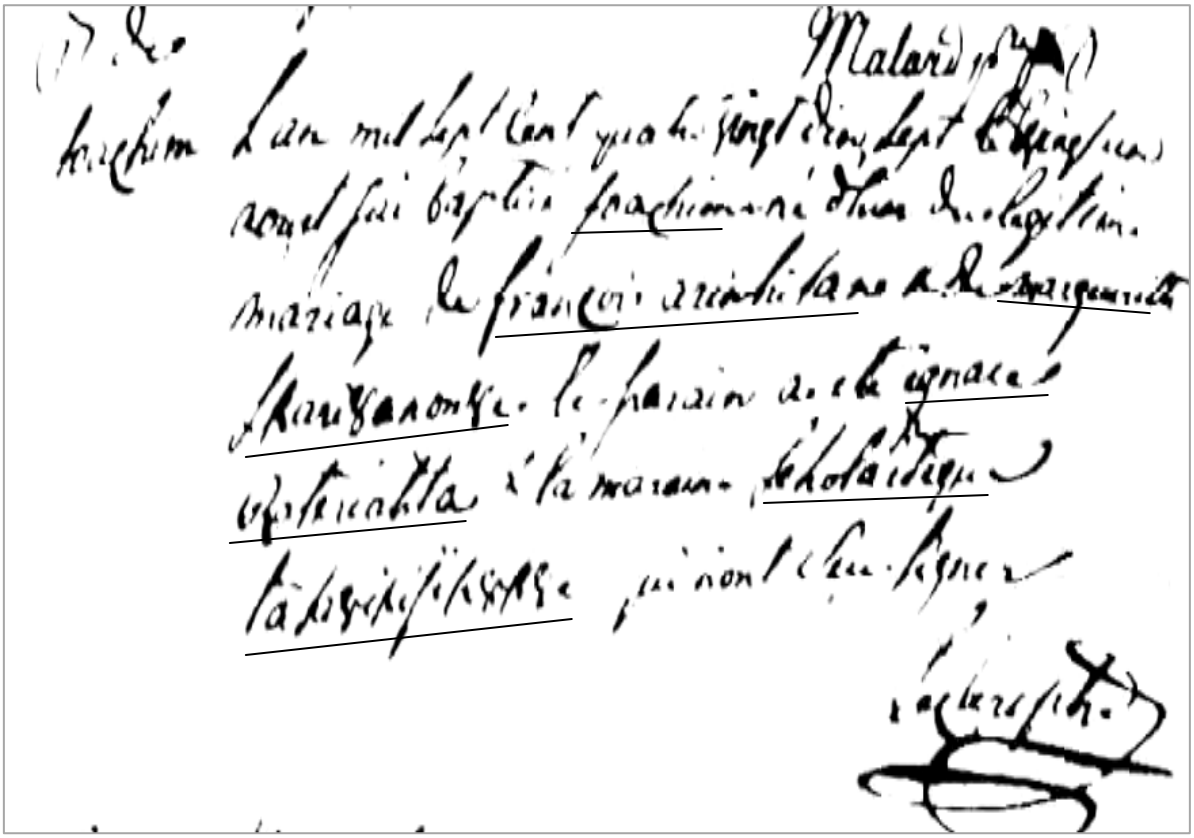
Août 19
B-*Marie Josette, agée de 3 mois, de Jean Baptiste* **Ka8itaska8ash** *et Marie Magdeleine* "**Jok8e8abenok8e**"
Parrain: Simon **Papikan** Marraine: Josette "**Kakitchianok8e**"

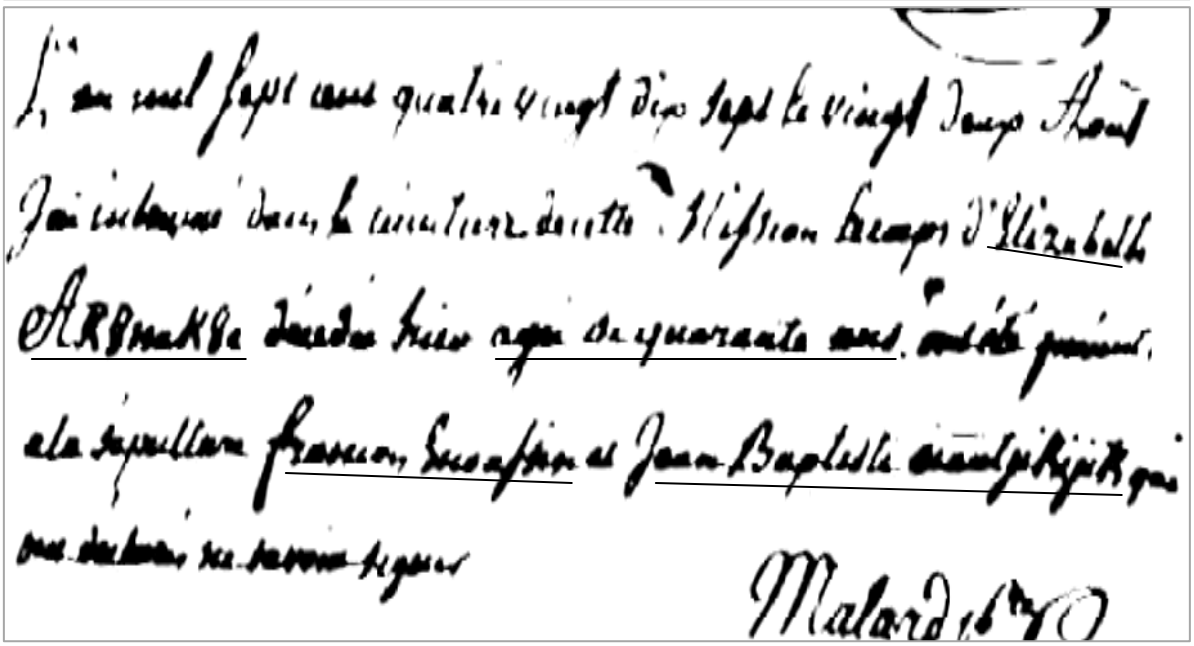


Août 20
B-*Marie* **8mit8e8etchin8ehok8e**, agée de *15 ans, venant de* "***Latarak8i***" ou "***Catarak8i***"
Parrain: Paul "**Pat8oi**" ou "**Jal8oi**" Marraine: Marie **Papanistchi8enok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

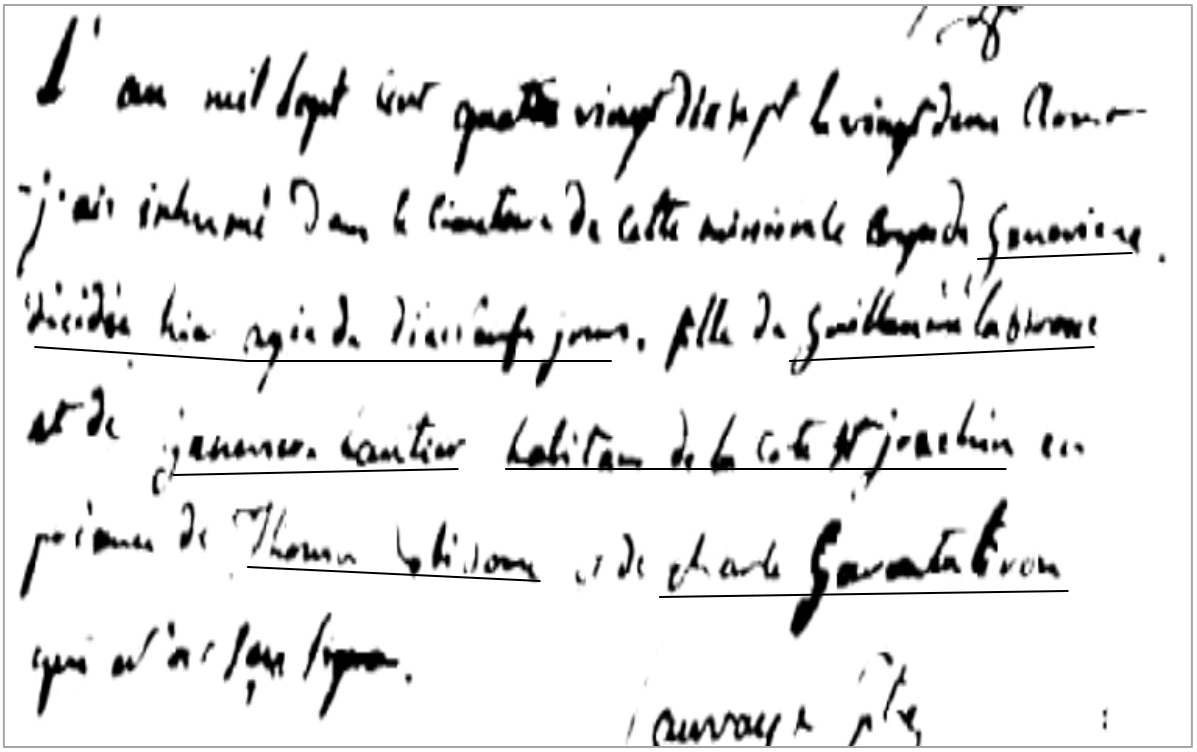
Août 21
B-Joachim, de François **Arinhisan** (potentiellement **Arenhisea**) et Marguerite **Skari8anon8e**
Parrain: Ignace **Rateriahta** Marraine: Scholastique **Tasa8ikijik8k8e**





Août 22
D-Elizabeth ***Ak8nak8e***, *décédée hier, agée de 40 ans*
Témoin: François "**EusaSsin** "ou "**SusaSsin**" et Jean Baptiste "**Aientjikijik**"

Août 22
D-Geneviève*, décédée hier, agée de 19 jours, de Guillaume Labrosse et Geneviève Lanthier, de la Côte St-Joachim*
En présence de Thomas … et Charles "**Ganatatiron**"

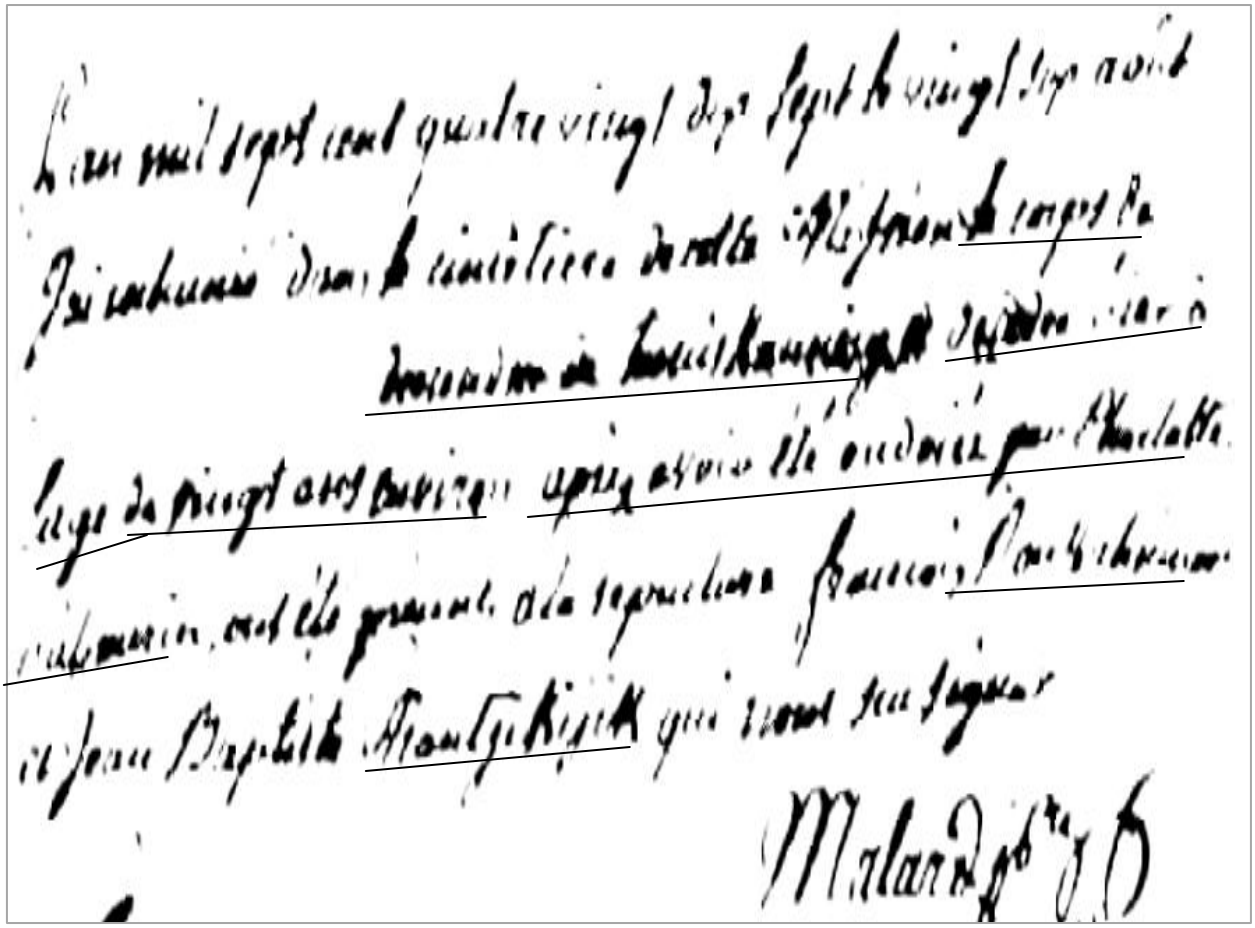


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 17
Août 27

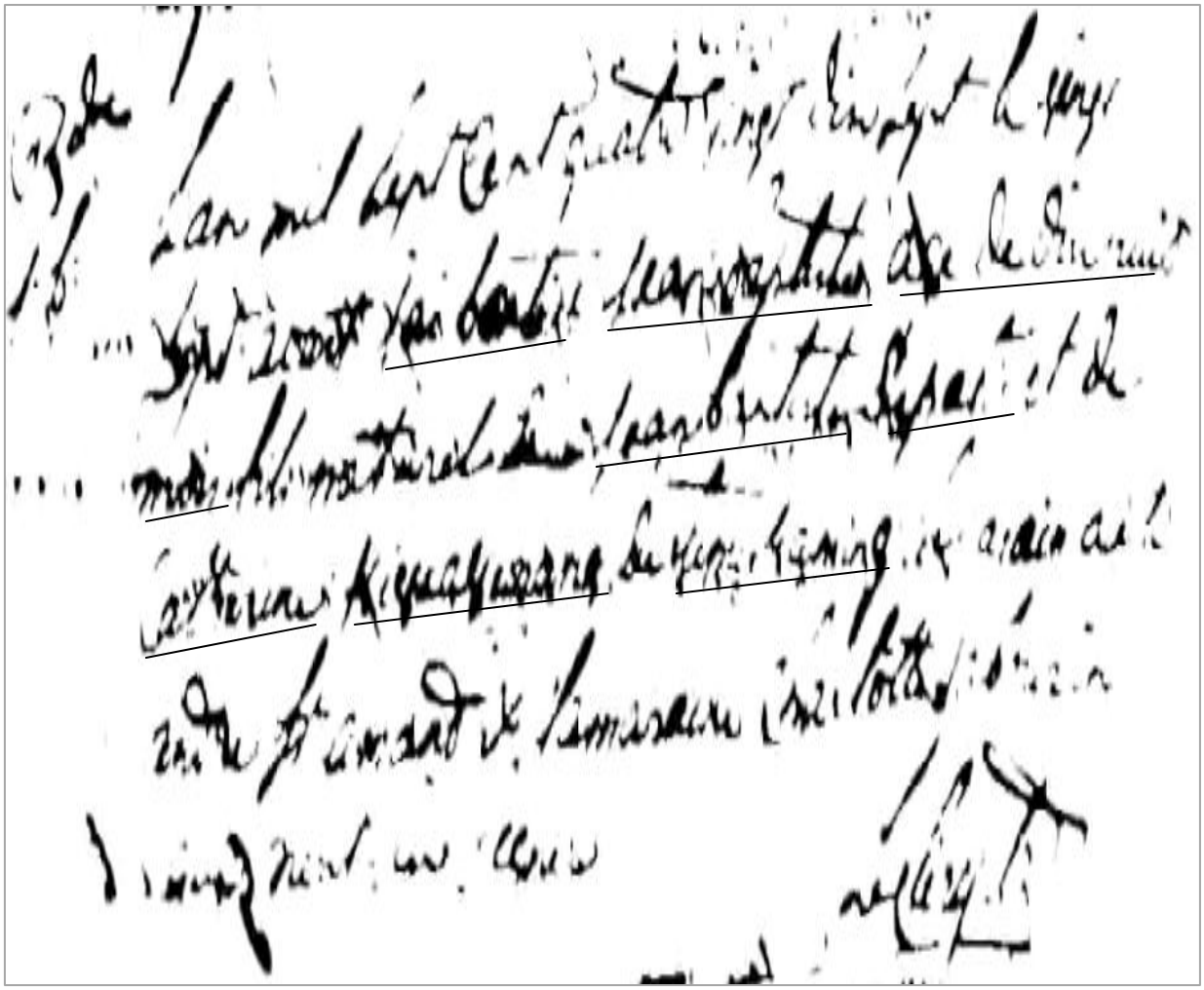
D-*Le corps de… descendu(ou décédé) de* <u>*Temiskaming*</u> (ou Yerikaming) *décédé hier à l'age de 20 ans environ après avoir été ondoyé par Charlotte "Sabourin"*

Présent: François **Ron8ahninon**, Jean Baptiste **Aientjikijik**



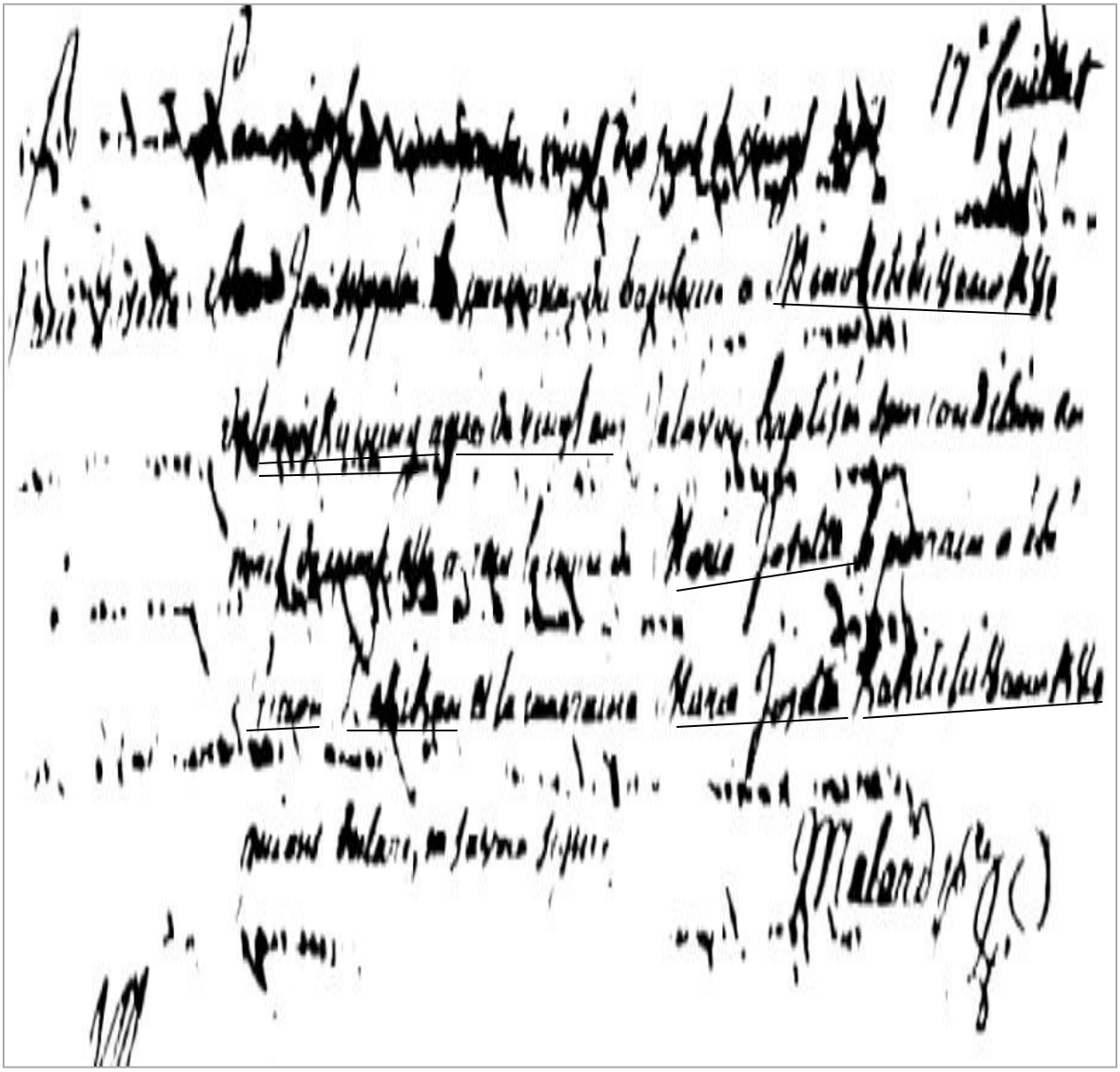
Août 27

B-*Jean Baptiste, agé de 18 mois, fils naturel de Jean-Baptiste… Catherine* "**Ki8ua8a8are**" *de "Yerikaming*" (un village potentiel ou une Nation ou alors une expression pour *Temisakming*)
Parrain: St-Amand Marraine: Charlotte Sabourin



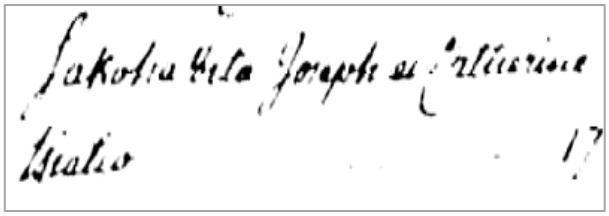
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

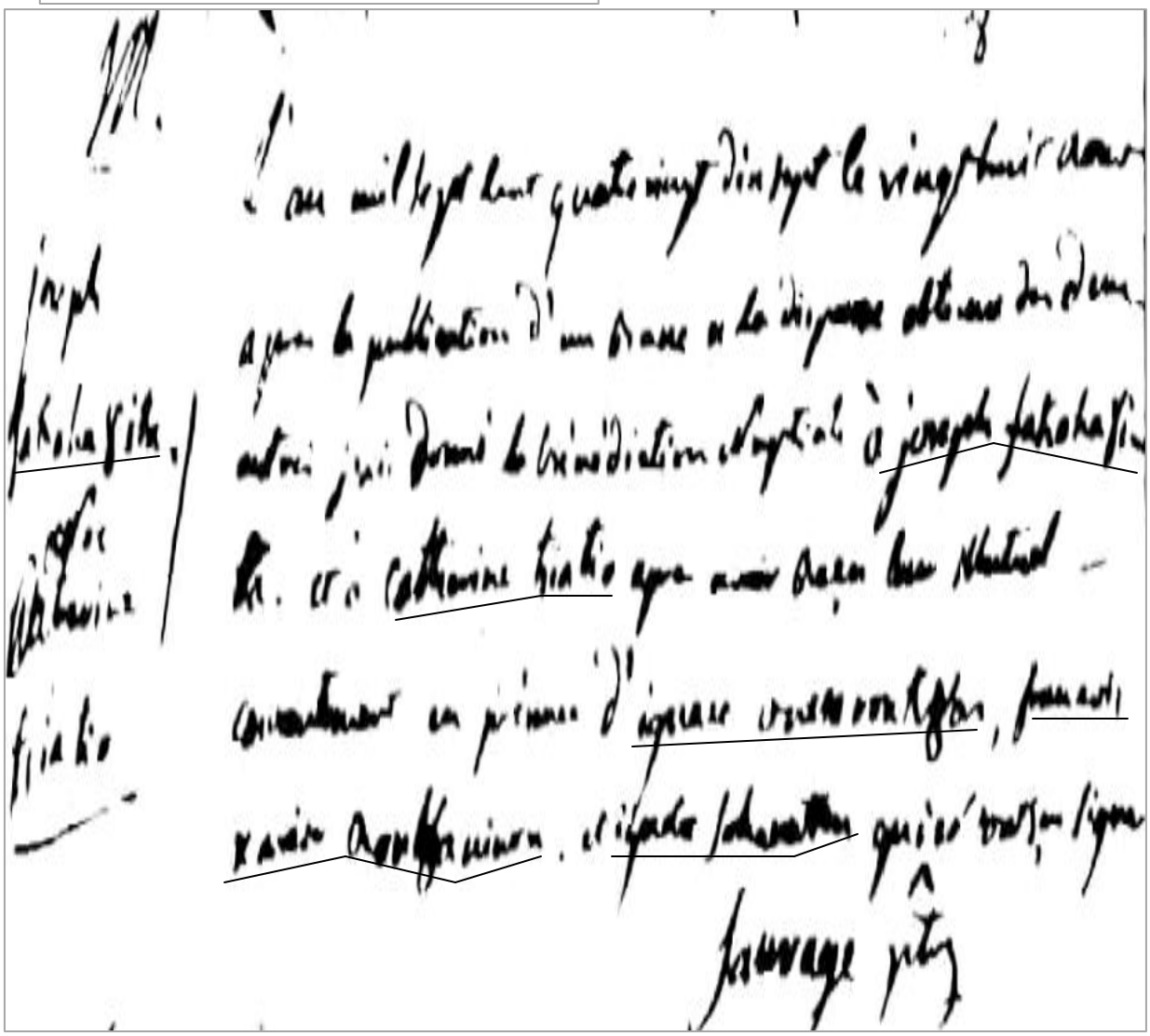
Août 27
B-Marie Josette
« *J'ai imploré (ou supplié) la cérémonie de baptême à* ***Minokititsi8enok8e*** ou ***Minokitchi8enok8e*** *de "ing"* (potentiellement comme le précédent, de "Yerikaming") *agé de 20 ans, baptisé sous conditions …. de Marie Josette*
Le Parrain fut Simon **Pabikan** ou **Papikan** Marraine: Marie Josette **Kakitchis8anok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

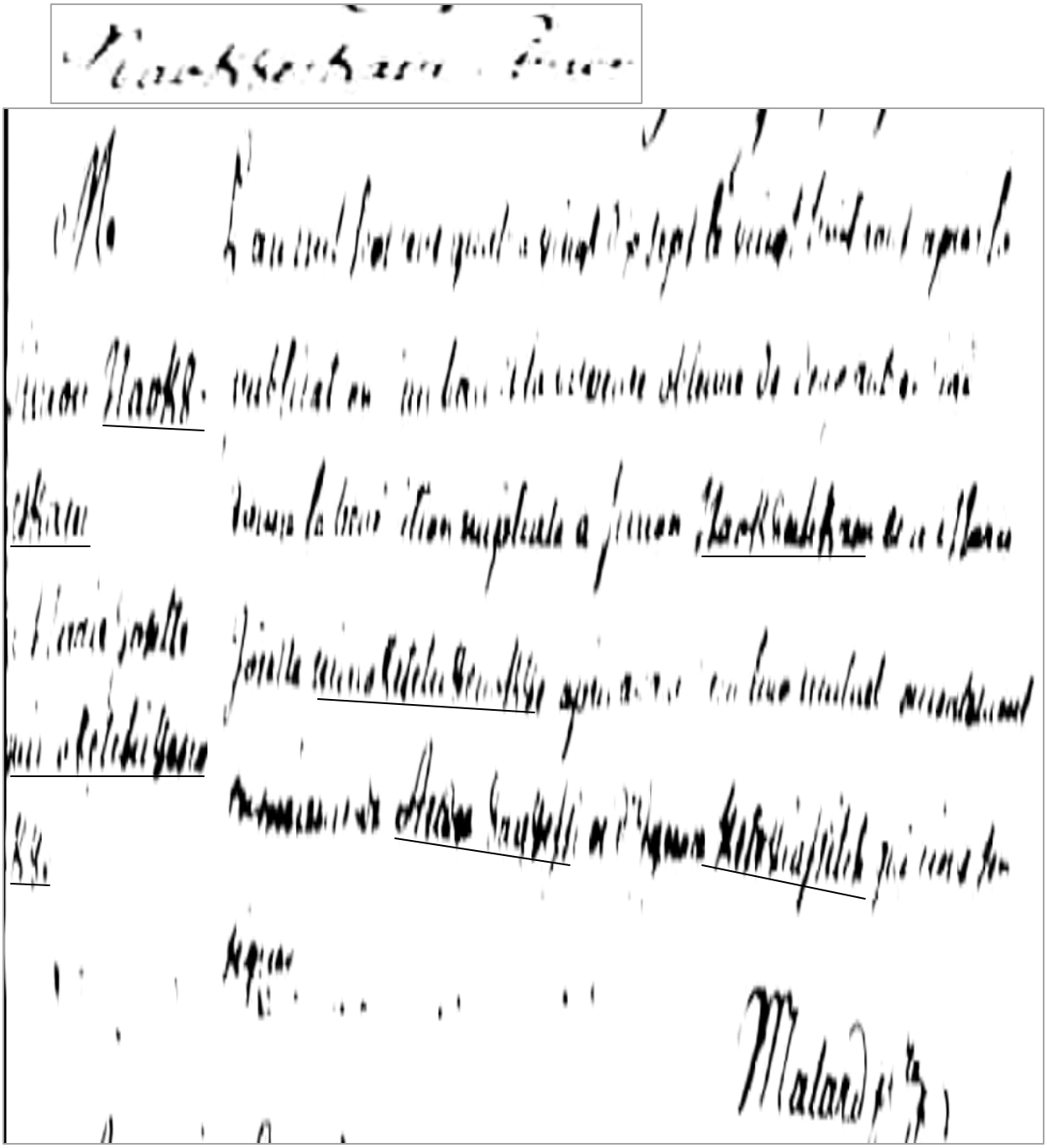
Août 28
M- Joseph **Sakoha8ita** et Catherine **Tsiatio**
Présent: Ignace "**Oninsonk8an**" ou "**Oninsonk8as**" et François Xavier ***Aon8aninon***, (potentiellement **Ron8ahninon**) et Ignace **Sahanatien**





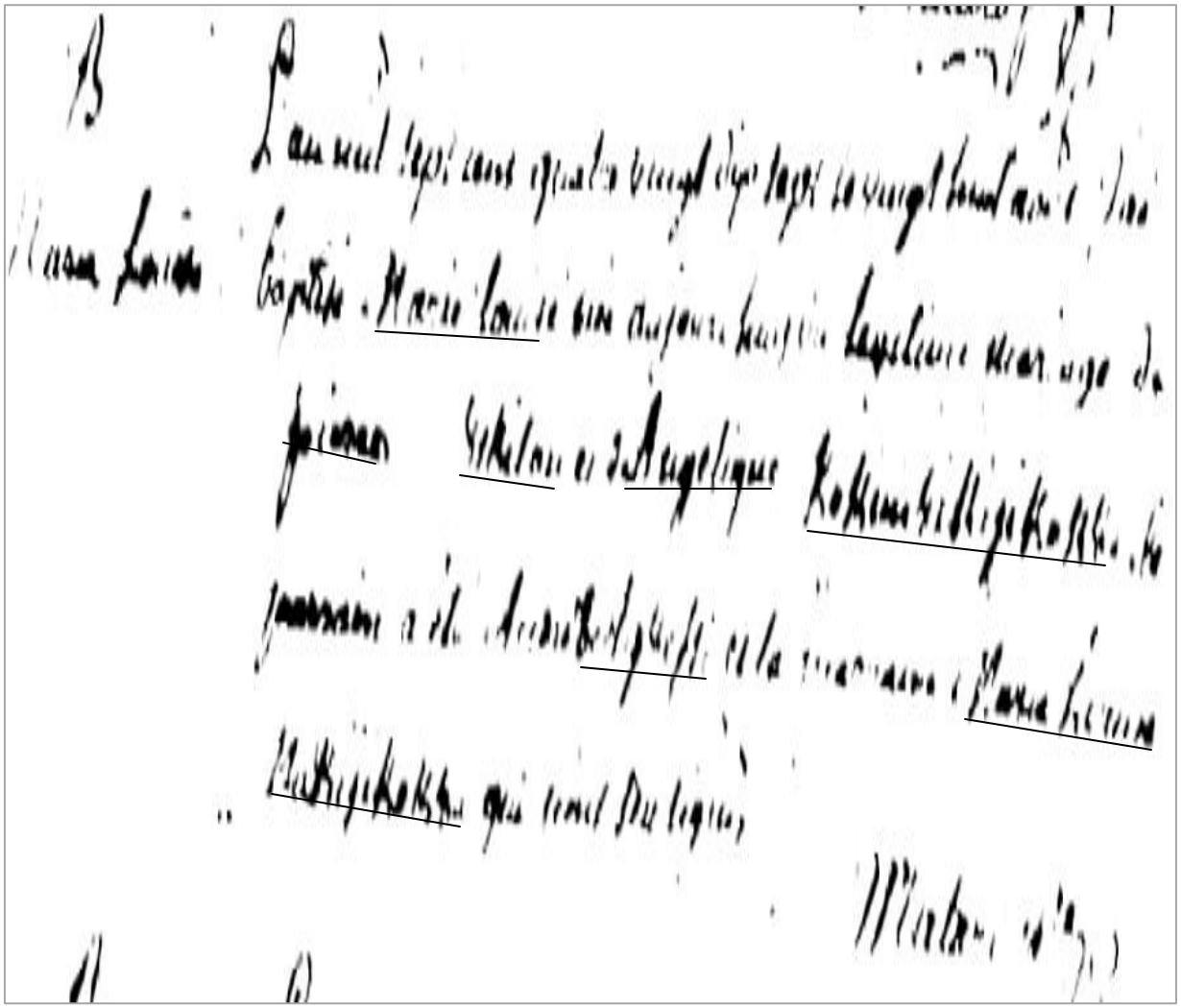
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 28 (nom spéculatif, considérant la mauvaise qualité de l'image)
M-Simon ***Naok8atikain*** ou ***Naok8eskam*** (écrit de 2 manières) et
Marie Josette **Minoketchi8enok8e**
En présence de André **8ag8essi** et Ignace **Kato8iaSsitch**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

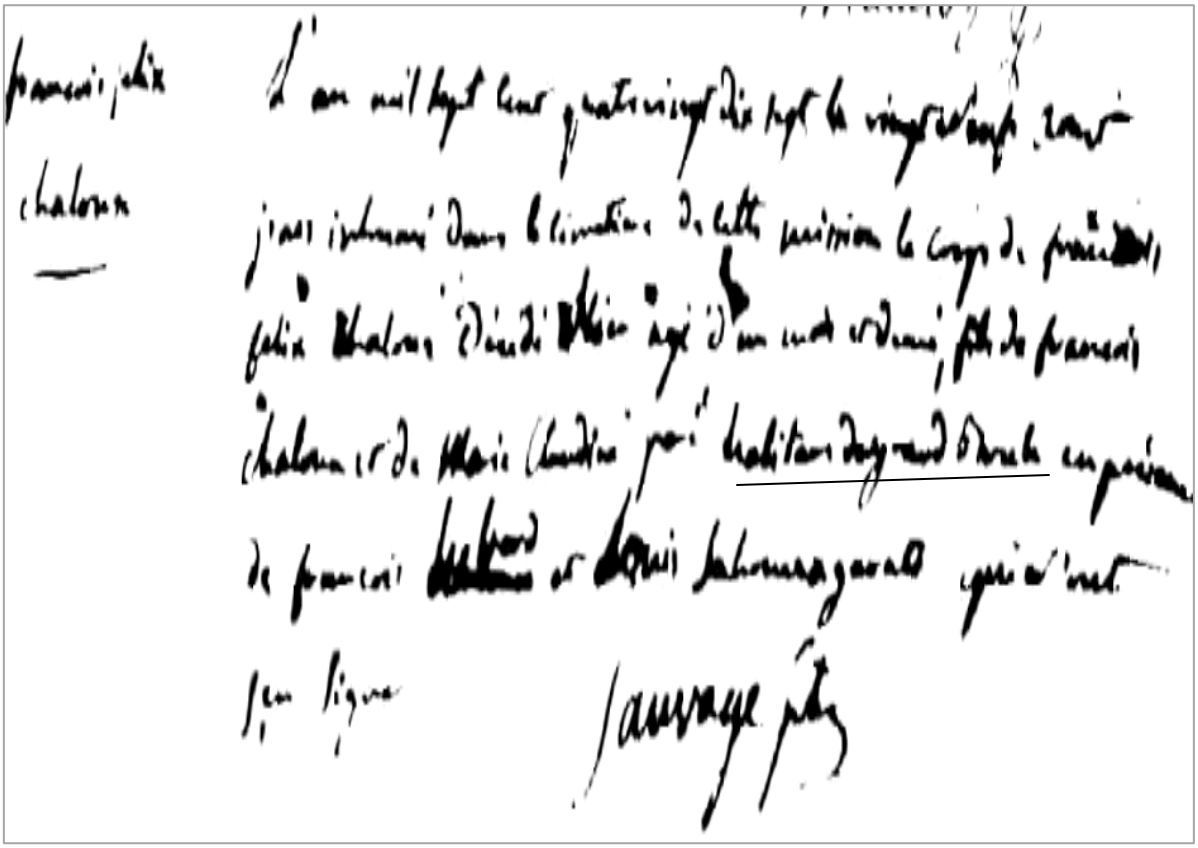
Août 28
B-Marie Louise, de Pierre ***8skilon*** ou ***8skiton*** et Angélique ***Kokini8issijikok8e***
Parrain: André **8estiguessi** Marraine: Marie Louise **Makijikok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

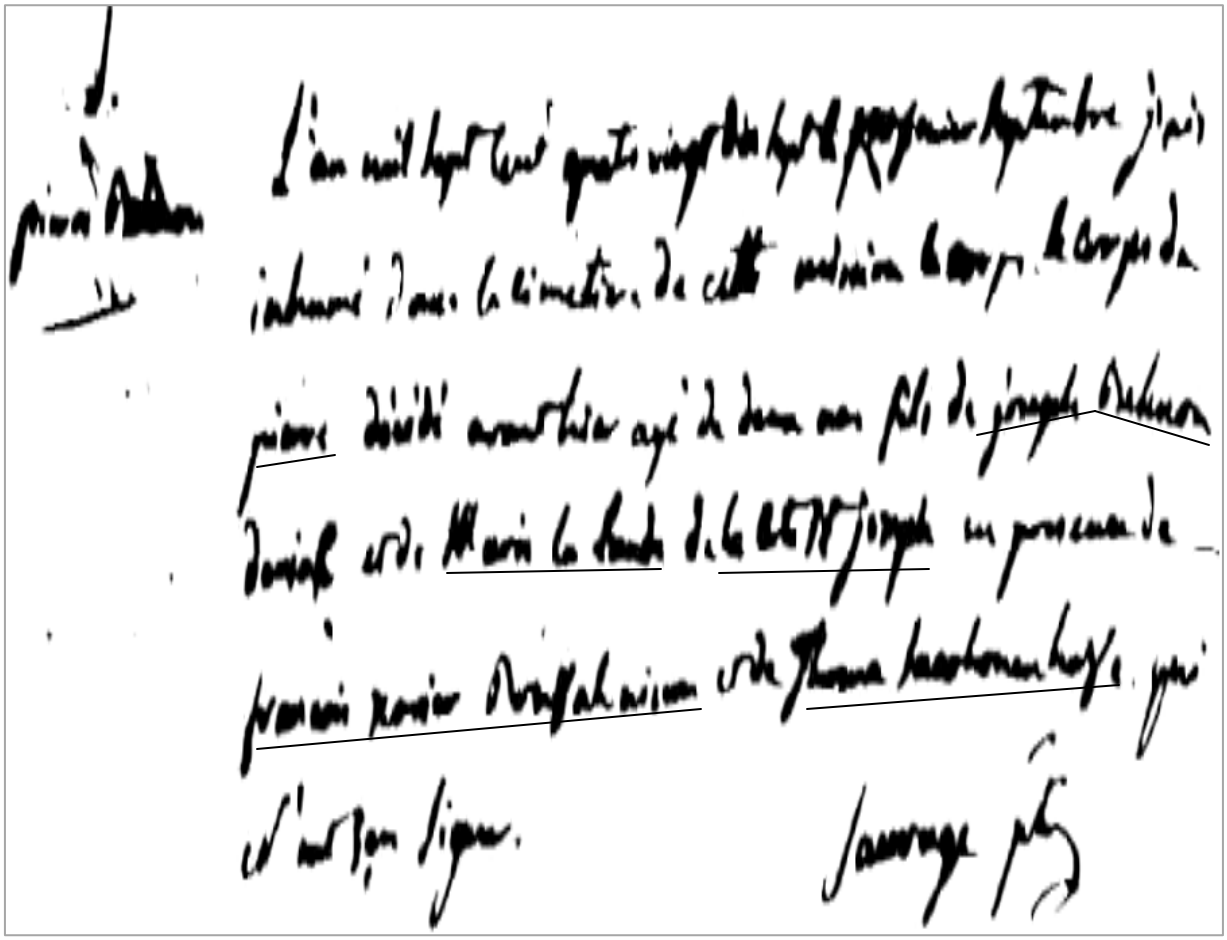
Août 29

D-François Félix Chaloux, *décédé hier agé d'un mois et demi, de François Chaloux et Marie "Audin", habitans du "Grand Brulé" En présence de*: François Dubord et Louis "***Sahensagenrat***"



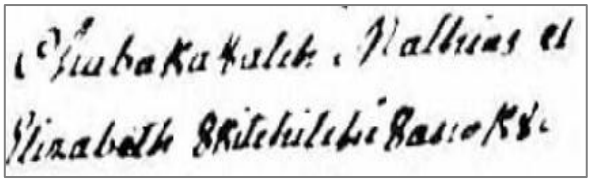
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

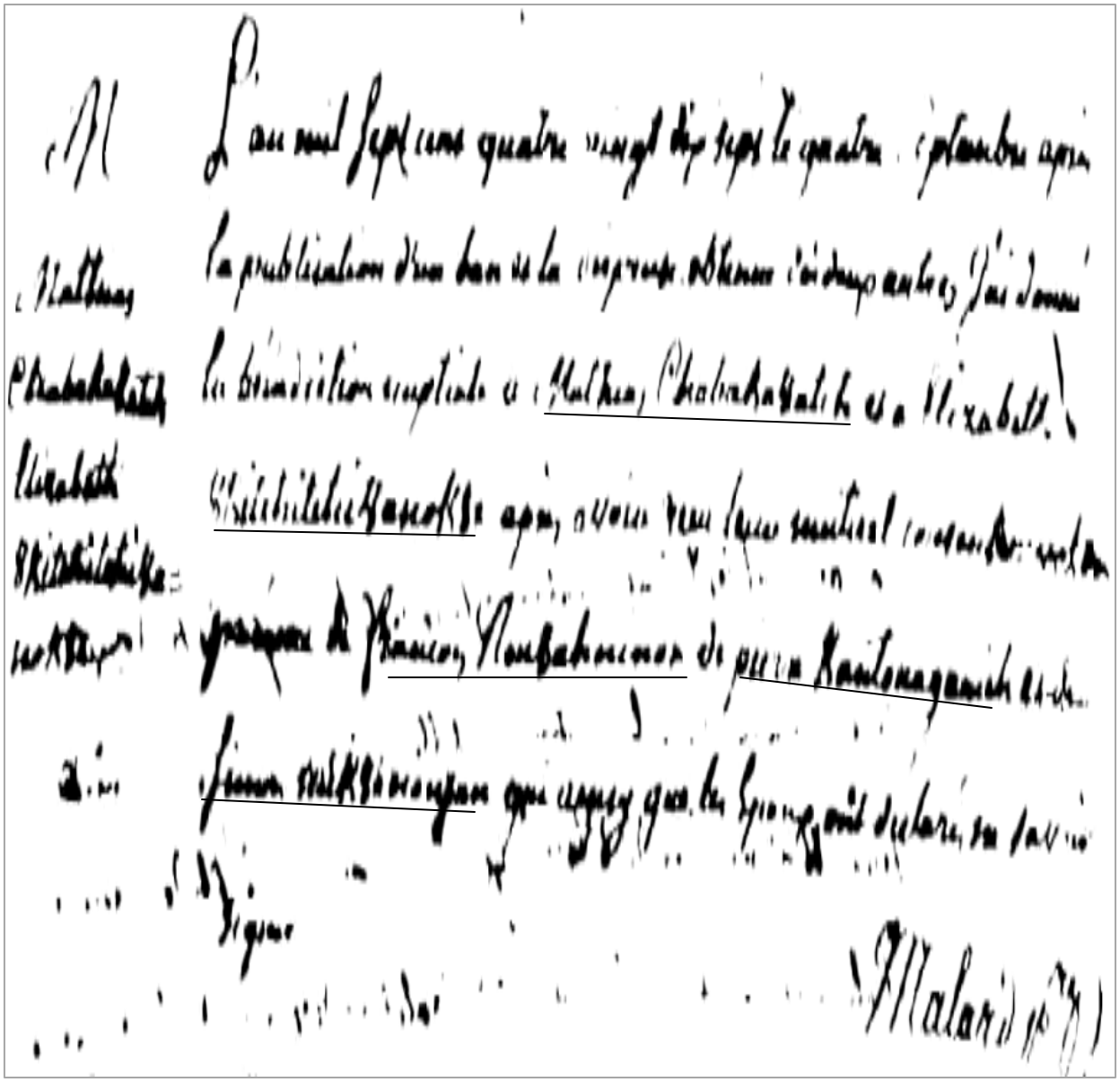
Page 18
Septembre 1er
D- Pierre *Belmont***,** agé de *2 ans, de Joseph Belmont et Marie Lalande de la Côte St-Joseph*
En présence de: François Xavier **Ron8ahninon** et Thomas ***Sasohonenhoye***



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

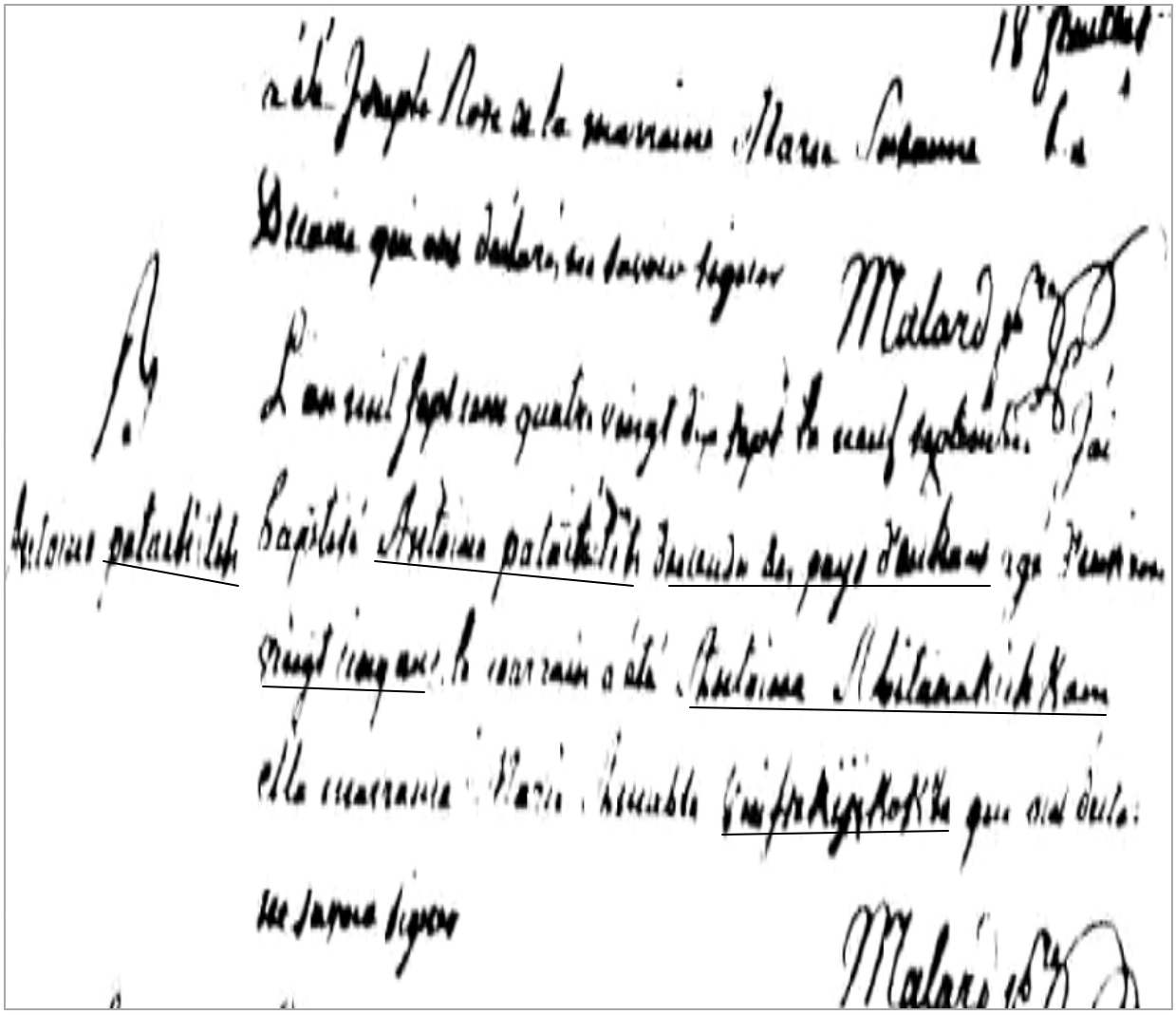
Septembre 4
M-Matthias **Chabaka8atch** ou **Chabaka8atih** et Elisabeth **8kitchitchi8anok8e: 8kitchitchi8enok8e**
En présence de François **Ron8ahninon**, Pierre **Kantonaganish** et Simon ***Nask8inonjon*** *ou* ***Mik8enonjan***





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 9
B-Antoine ***Patashitch*** descendu *des Pays-d'en-Haut, agé d'environ 25 ans*
Parrain: Antoine ***Abitanakichkam***: ***Abitanakichkan***
Marraine: Marie Amable ***8niSsakijikok8e***

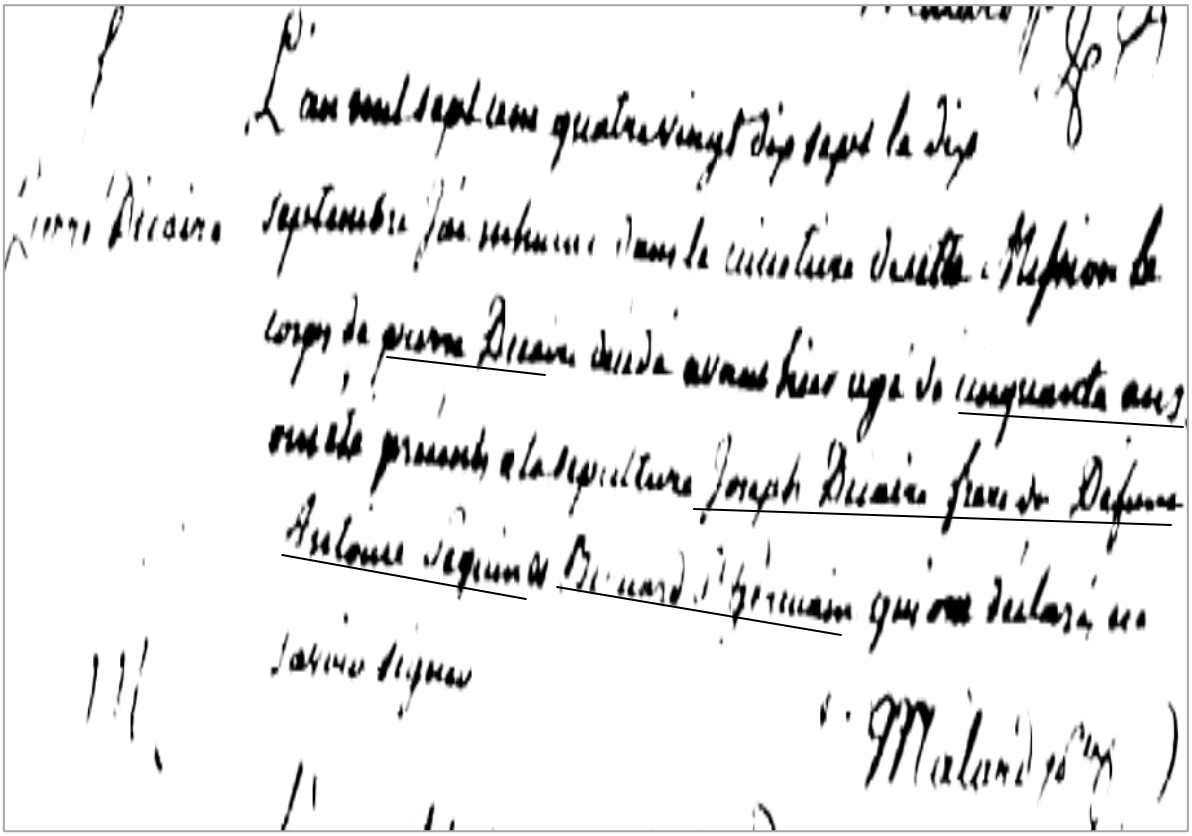


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 10

D-*le corps de Pierre Dicaire décédé avant-hier agé de 50 ans*

Présent: *Joseph Dicaire, frère du défunt, Antoine Séguin et Bernard Germain*



Thomas Rice | Anna Rice

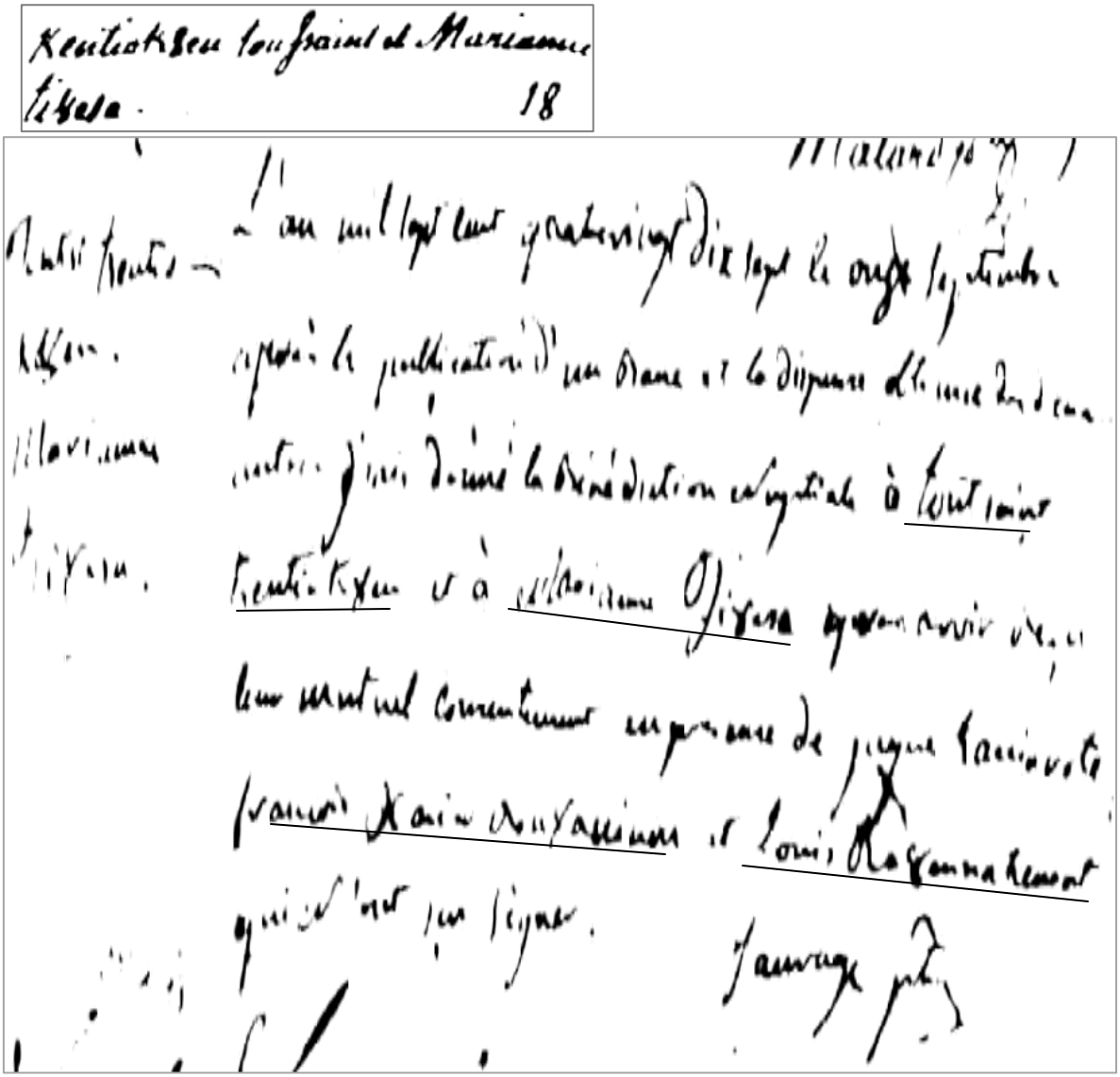
Julien-Adonijah **Rice**, Européen, de Marlboro, Massachusset, nommé **Anenharisonrisi** | Angelique Marguerite : **Iroquoise**

Pierre **Dicaire** | Cecile Visse

Pierre **Dicaire**

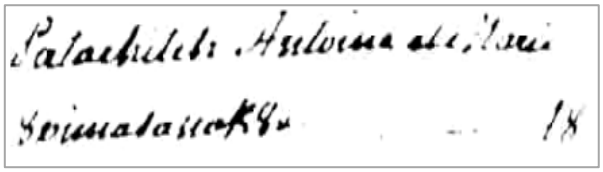
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

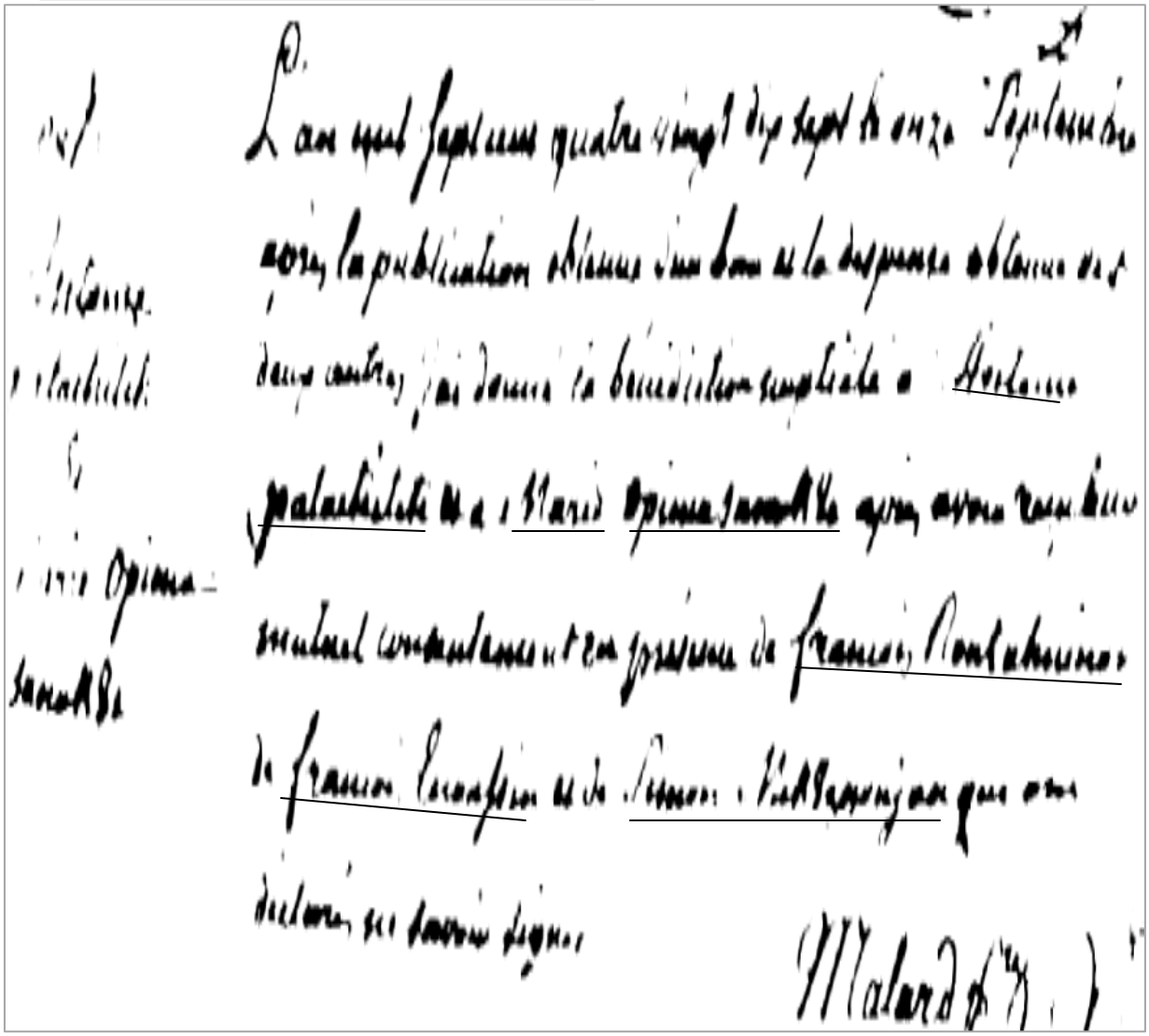
Septembre 11
M-Toussaint **Kentisk8en** et Marie Anne **Ti8esa**
Présent : Jacques ***Kaniarote***, François **Ron8ahninon,** Louis "**Ra8ennakensat**"



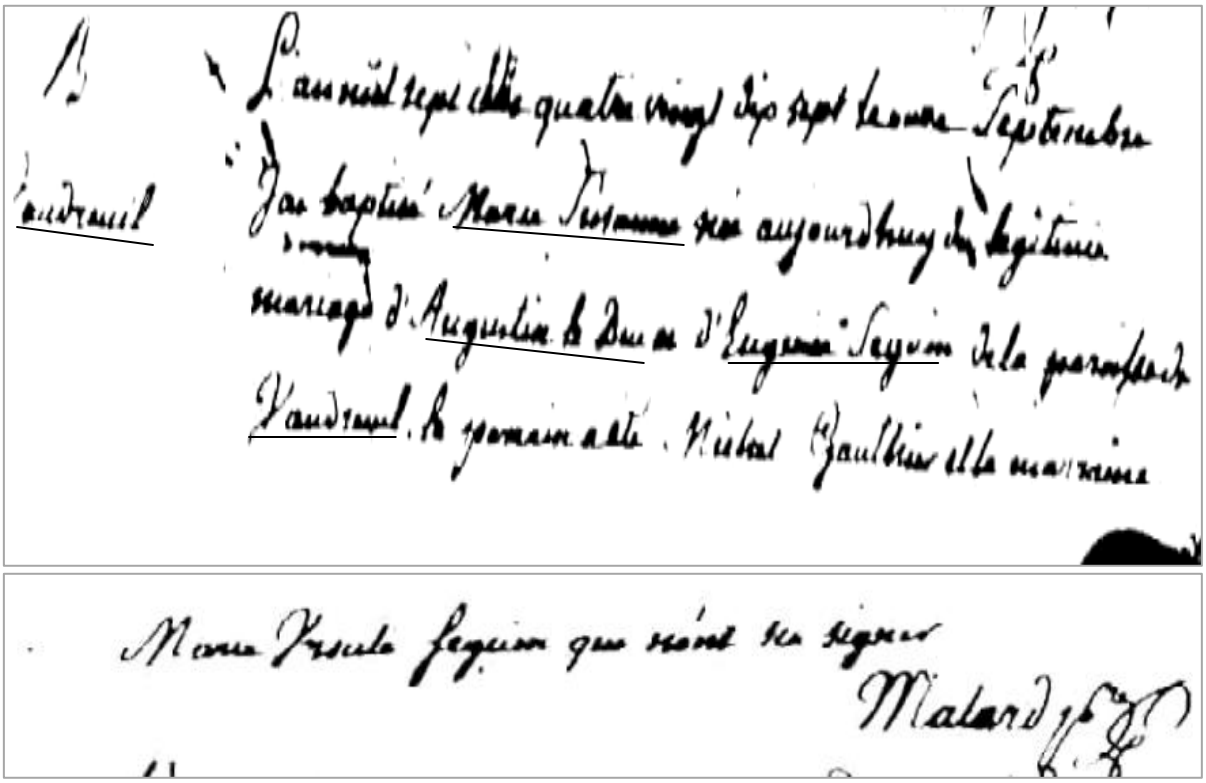
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

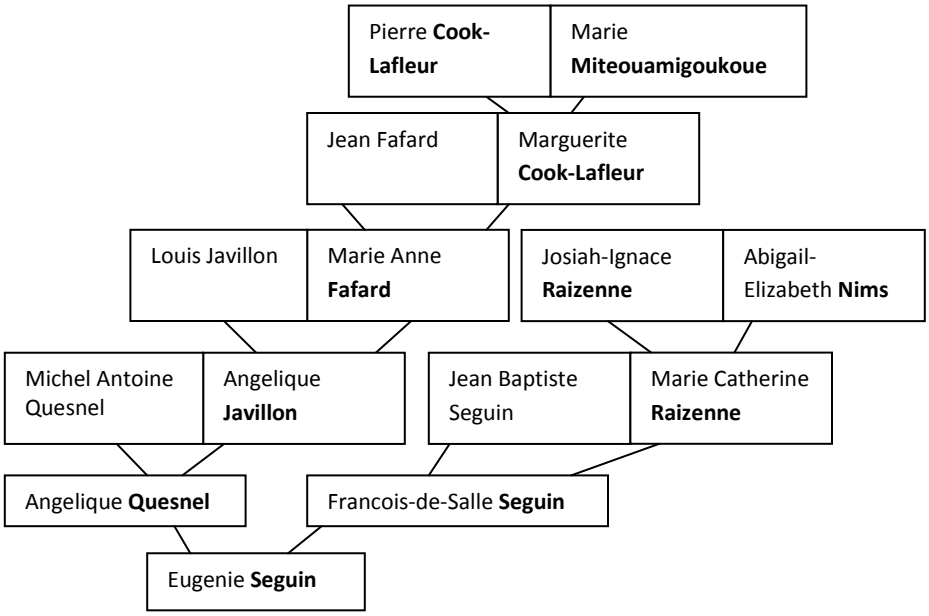
Septembre 11
M-Antoine **Patachitch**: **Patachitch** et Marie **Opimasanok8e**
Présent : François **Ron8ahninon,** François **EnonSsin**, Simon **Nik8enonjan**





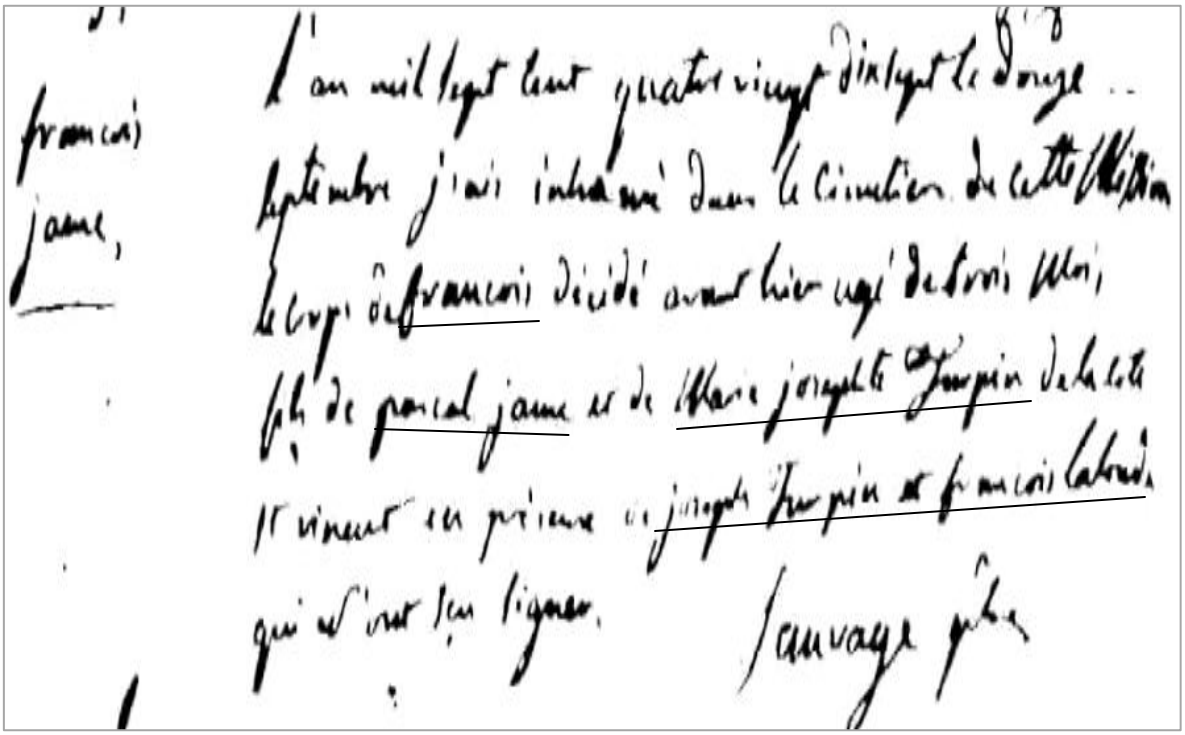
Septembre 11
B-Marie Suzanne **Leduc** d'Augustin Leduc et Eugénie **Séguin** de Vaudreuil
(**Métis**: de **Raizenne-Nims** et **Cook-Lafleur**-**Miteouamigoukoue**)
Parrain: Michel Gauthier Marraine: Marie Ursule **Séguin (Métis)**





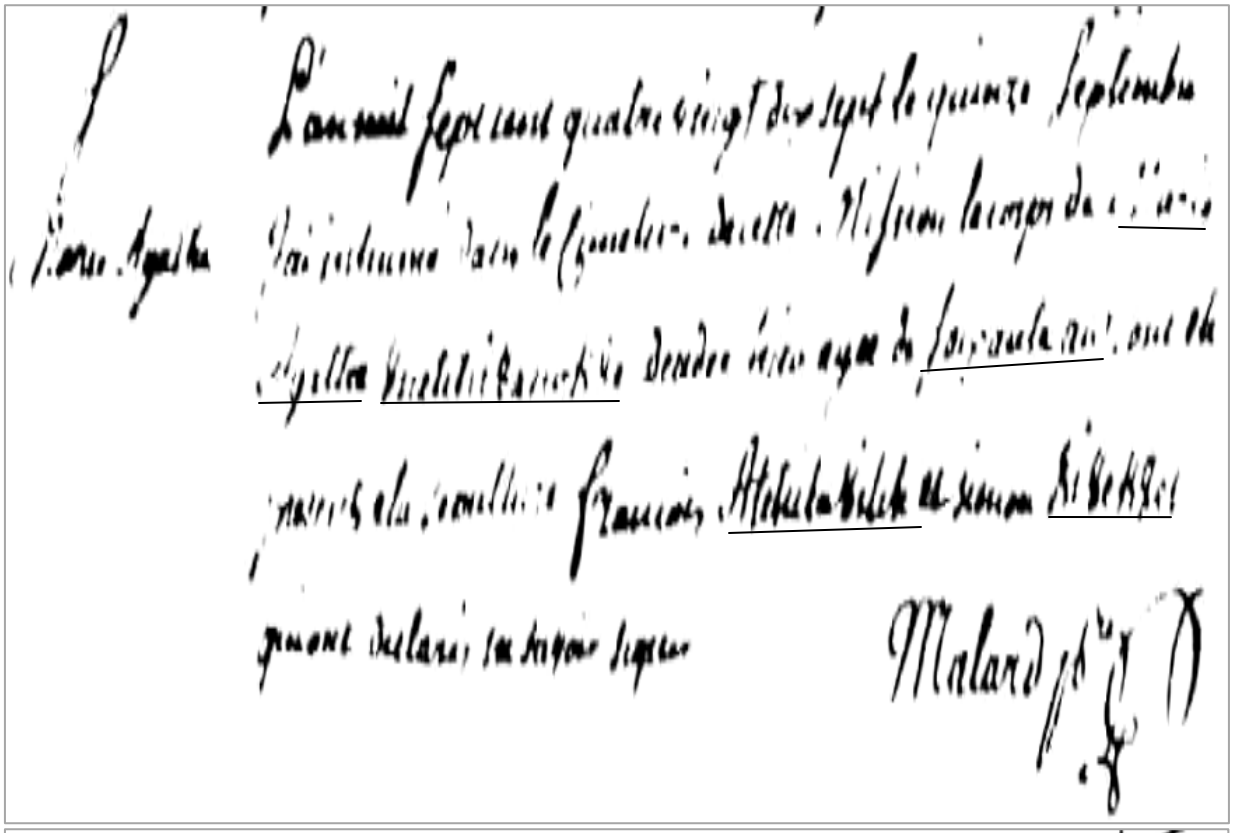
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

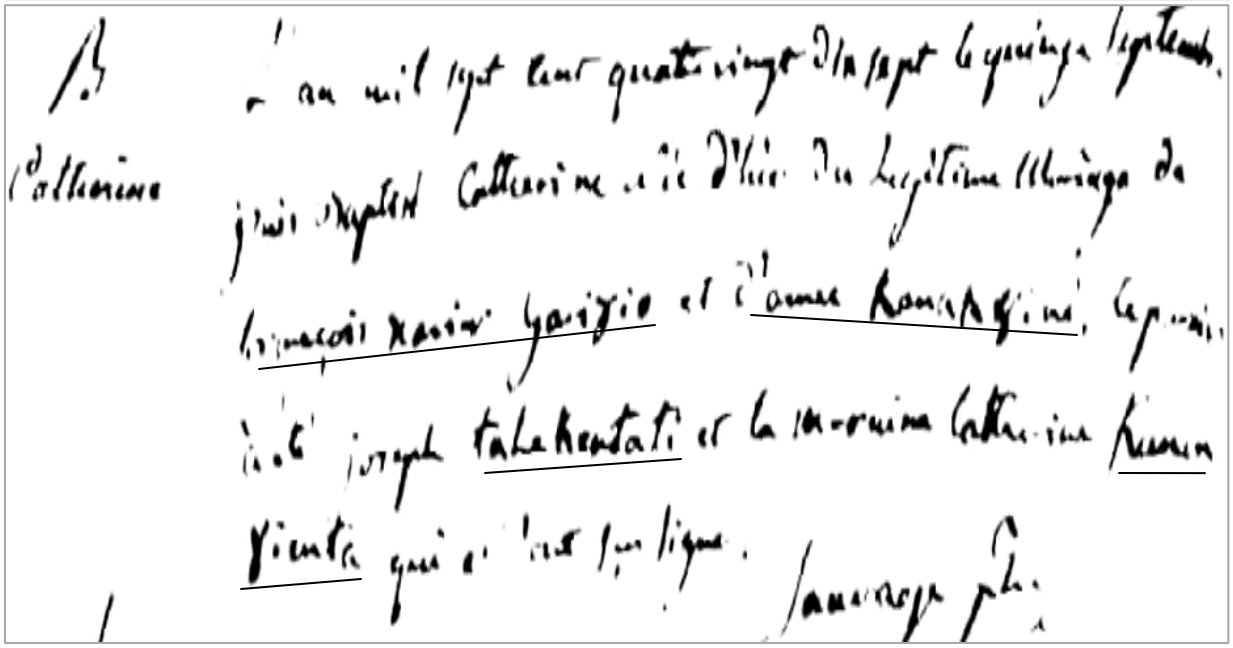
Page 19
Septembre 12
D-François **Jamme**, de Pascal Jamme et Marie Josephte **Turpin**
(**Métis**: de **Raizenne-Nims** et **Cook-Lafleur**- **Miteouamigoukoue**)
En présence de Pierre Turpin et François Lalonde



Pierre **Cook-Lafleur, Interprète et soldat**	Marie **Miteouamigoukoue**
Jean **Fafard Native language interpret for the King**	Marguerite **Cook-Lafleur**
Jean Baptiste Turpin	Marguerite **Fafard**
Jean Baptiste **Turpin**	Marie Anne Lamadeleine
Joseph Marie **Turpin**	Marie Anne Rouleau
Josephte **Turpin**	

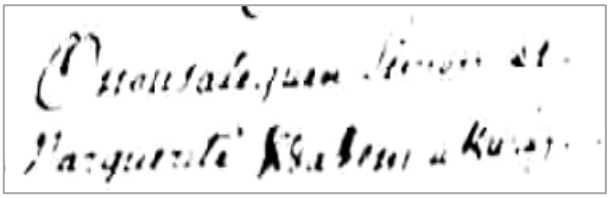
Septembre 15
D-Marie Agathe ***8netchi8anok8e***, *décédée hier agée de 60 ans*
Présent: François **Atchita8itch** et Simon "**Ki8ek8es**"

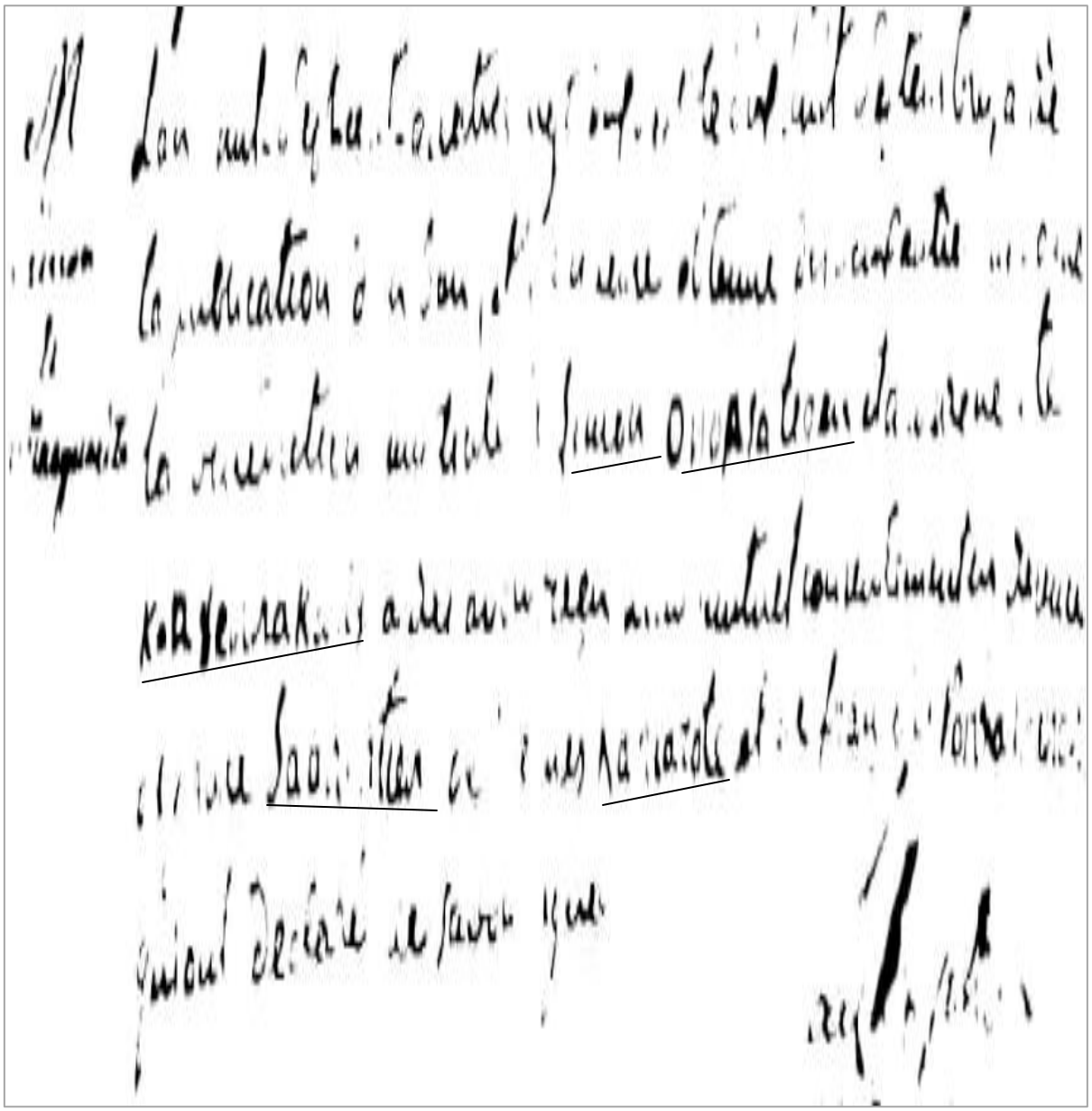




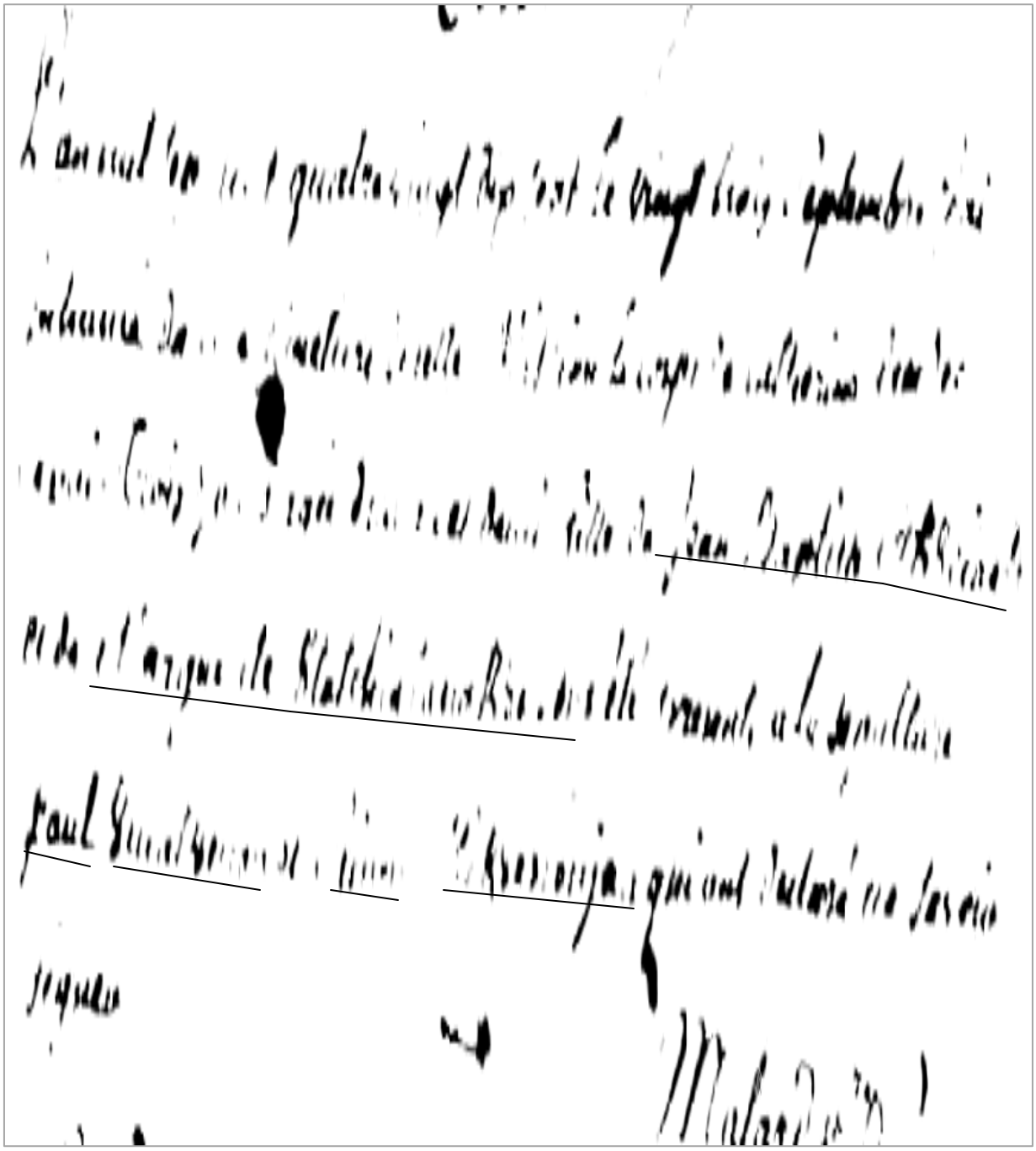
B-Catherine de François Xavier **Yariyio** et Anne **Kanak8ini**
Parrain: Joseph "***Talekentati***" Marraine: Catherine **Kanin8ienta**: **Kanon8ienta**

Septembre 18
M-Simon "**Ononsategen** "ou "**Ononsategen**" et Marguerite "**K8a8ennakais**"
Présent: Ignace **Saonentien** ou **Saonentien** et Agnès **Kaniarote**



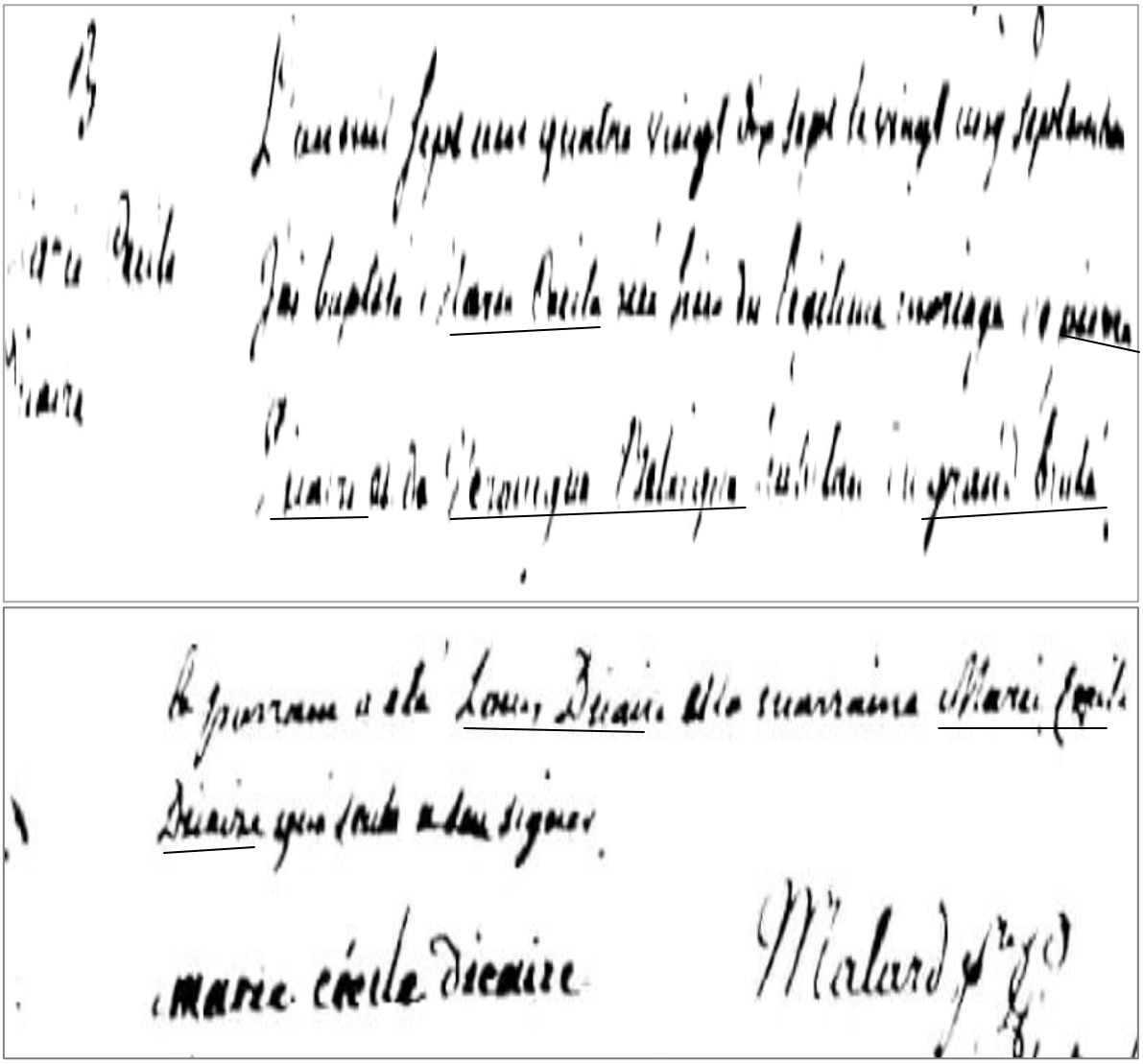


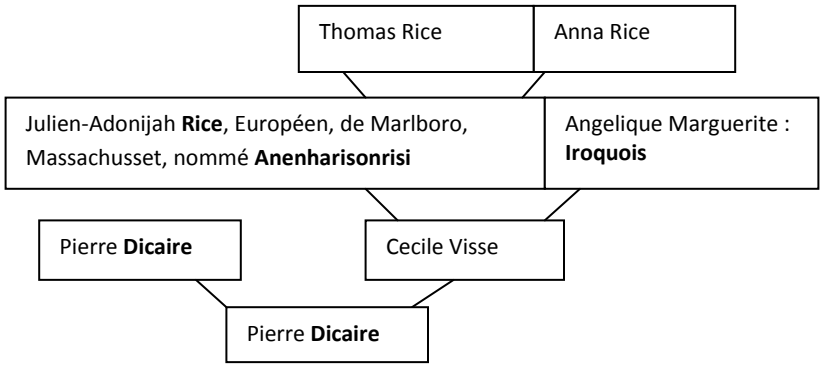
Septembre 3
D-Catherine de Jean Baptiste … et Marguerite "***8tatchinianok8e***"
Présent: Paul "***8mat8enon***" Simon **Kik8enonjan**



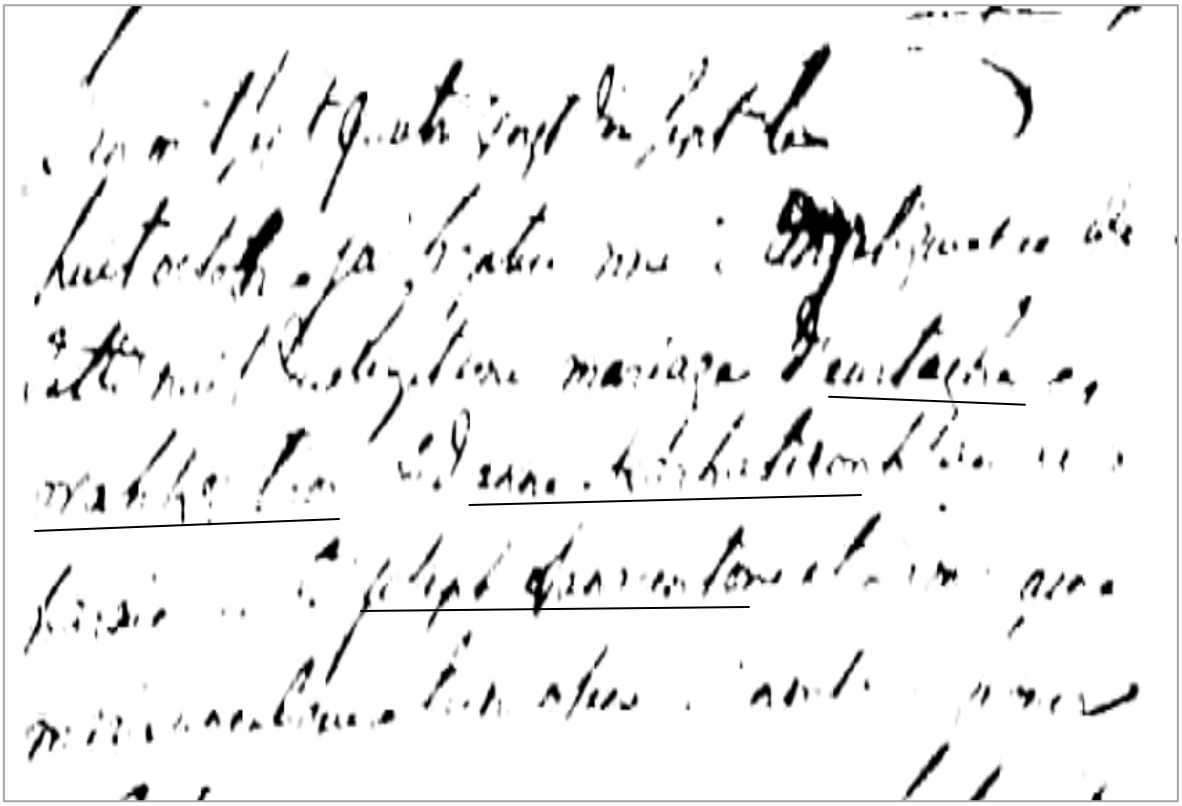
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 19-20
Septembre 25
B-Marie Cécile **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Véronique Belec (Belaique) du Grand-Brûlé
Parrain : Louis **Dicaire** Marraine : Marie Cécile **Dicaire**





Page 20
Octobre 8
B-Marie Elizabeth de Eustache "**Math…tion**" et Anne "**Karhatiron**" - "**Karhatison"**
Présent: Joseph ***Kaonenton***

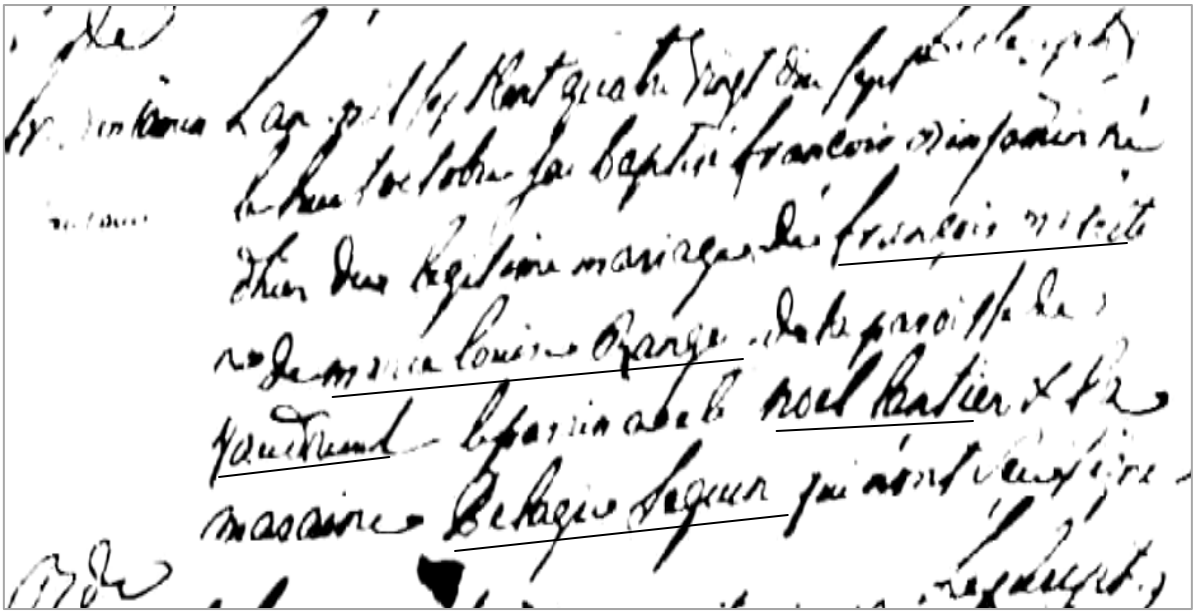


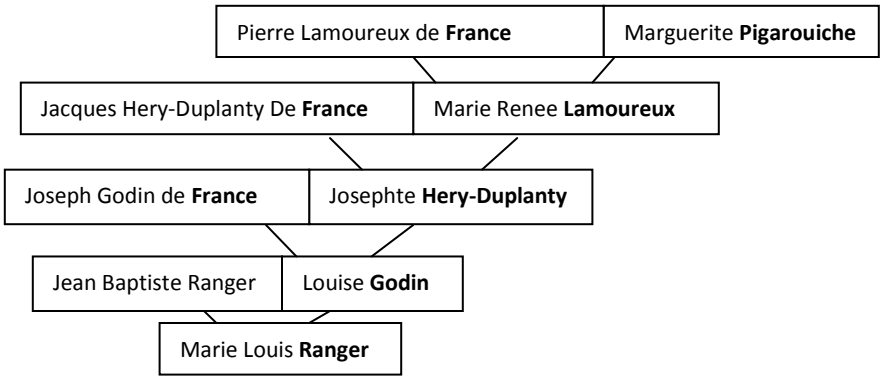
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 8

B-François Benjamin **Malette** (Mallet), de François Malette et Marie Louise Ranger de la paroisse de Vaudreuil (**Métis**: de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)

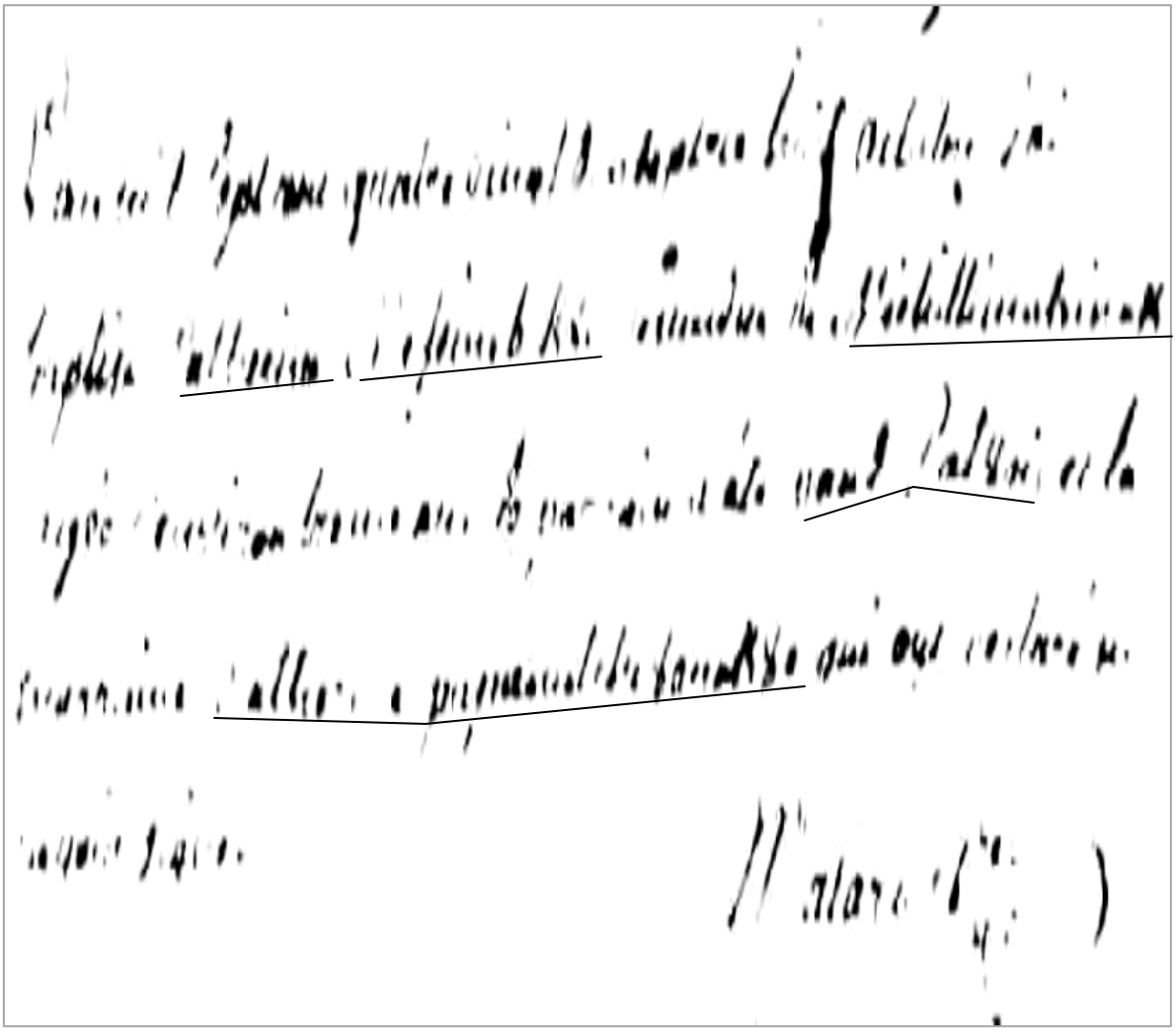
Parrain: Noel Lantier Marraine: Pélagie Séguin





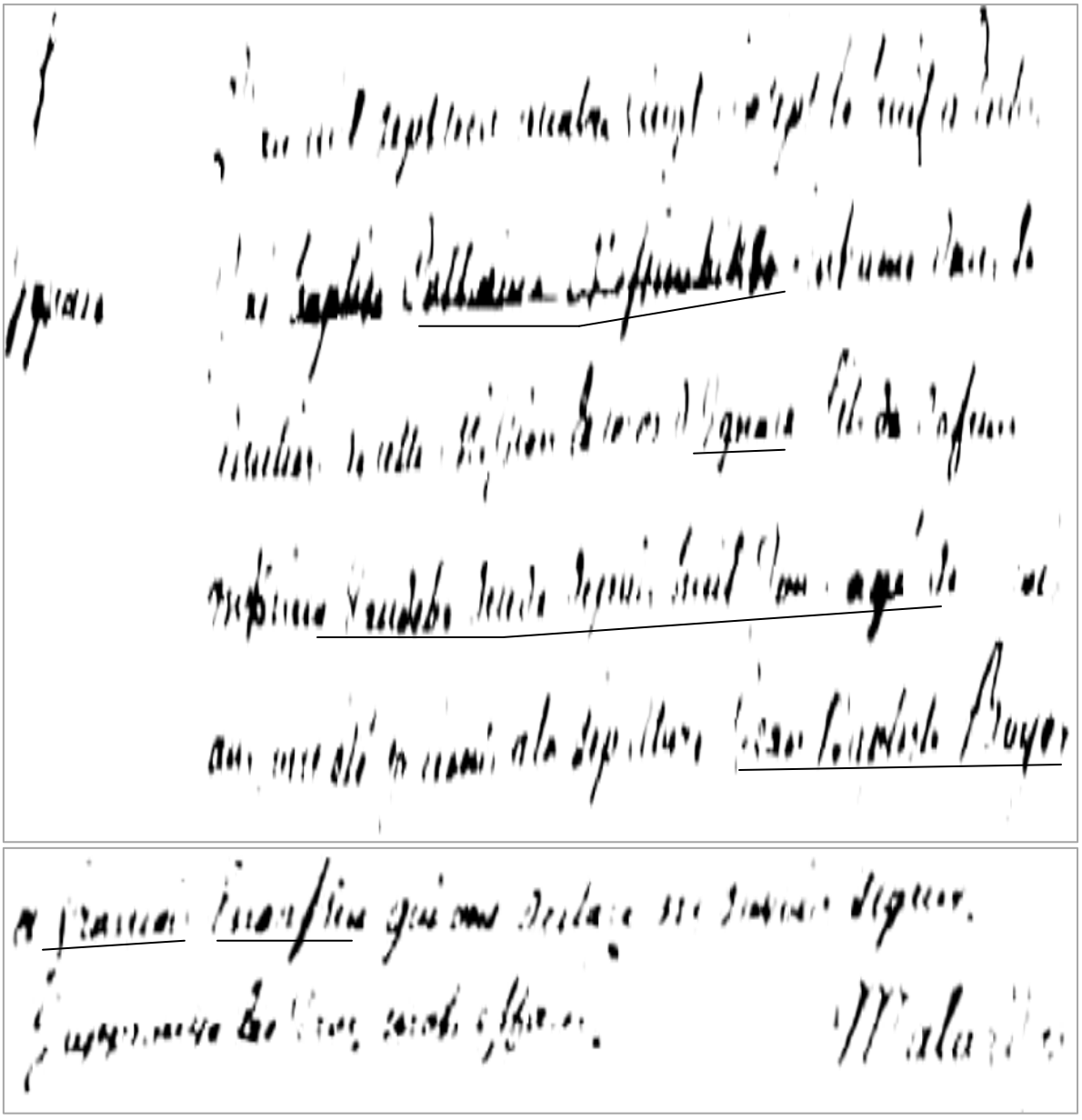
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 8
B-Catherine "***MiSsinib…k…***" *de Michillimakinac agée d'environ 30 ans*
Parrain: Paul **Pat8oi** Marraine Catherine **"*Papiesostche8anok8e***"

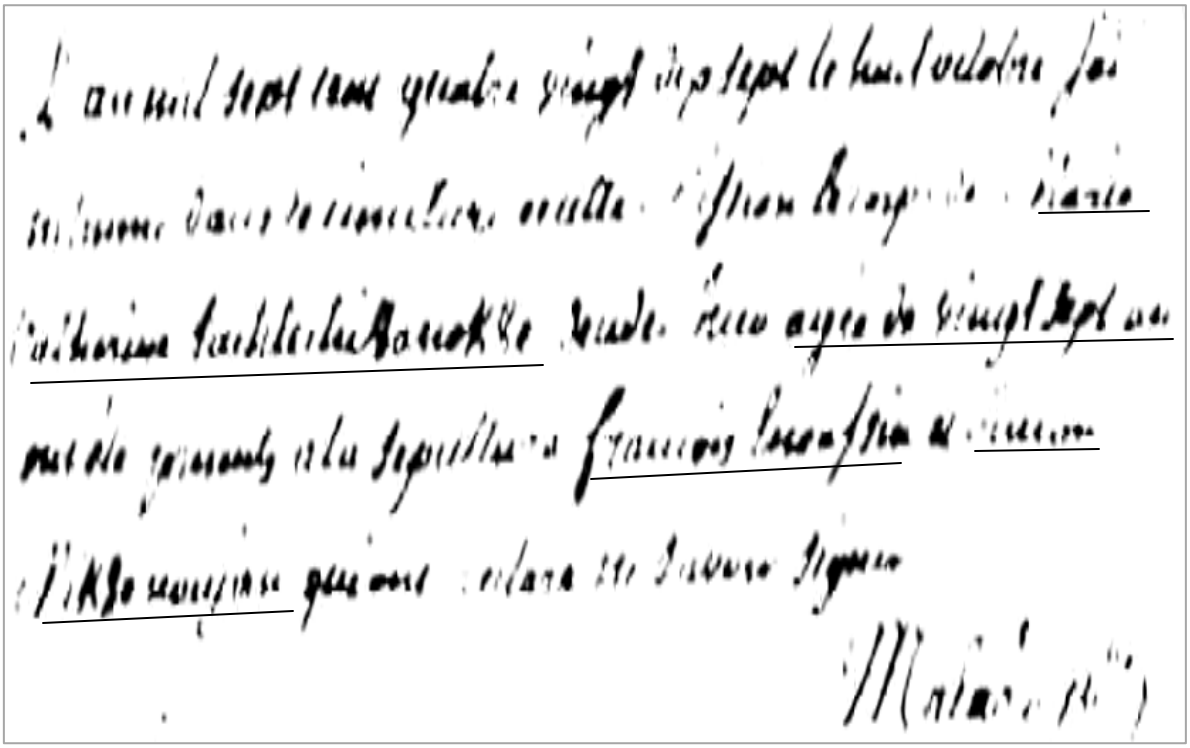


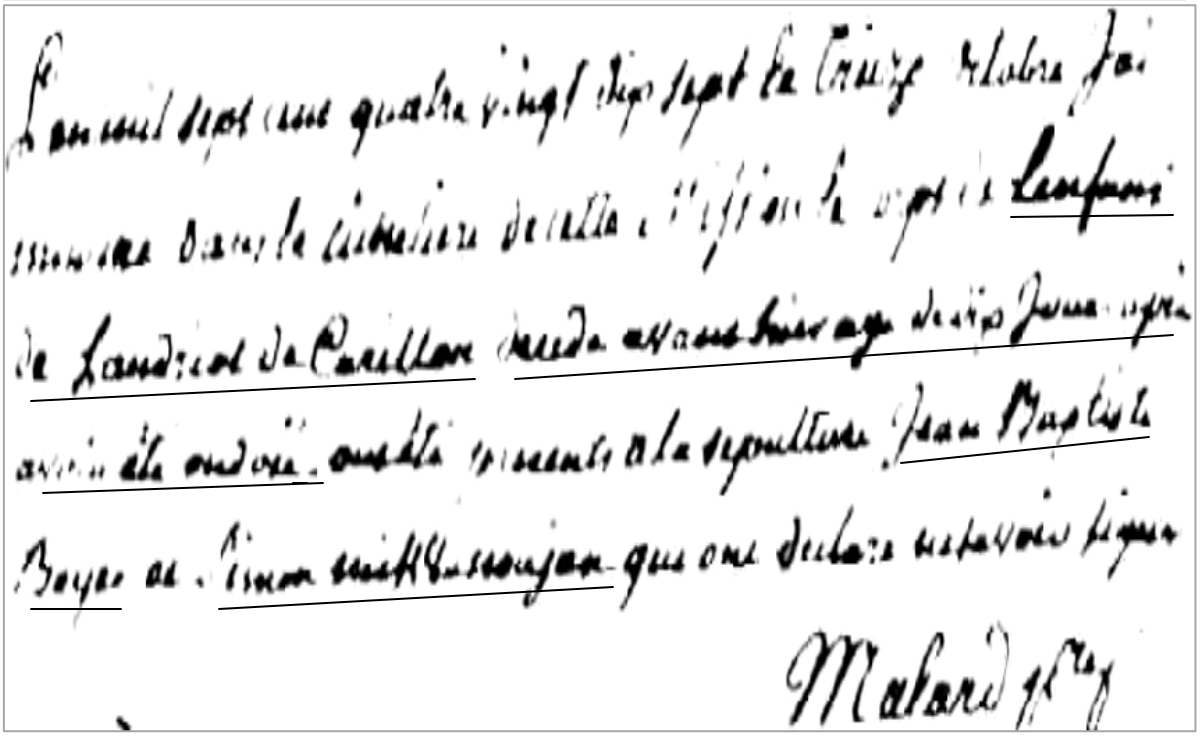
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 8 Baptême et sépulture:
B-*j'ai baptisé Catherine "**MiSinibik8e**" de cette mission et …*
*D-…inhumé dans le cimetière de cette mission les os de Ignace, fils du défunt … **8endebe** qui est décédé depuis 8 jours agé de…*
Présent: Jean Baptiste Boyer et François **EnonSsin**



Page 21
Octobre 8
D-Marie Catherine ***Saitchi8anok8e***, *décédée hier, agée de 27 ans*
Présent: François **EnonSsin** (potentiellement **Inonssin**) et Simon **Mik8omonjon: Mik8enonjon**





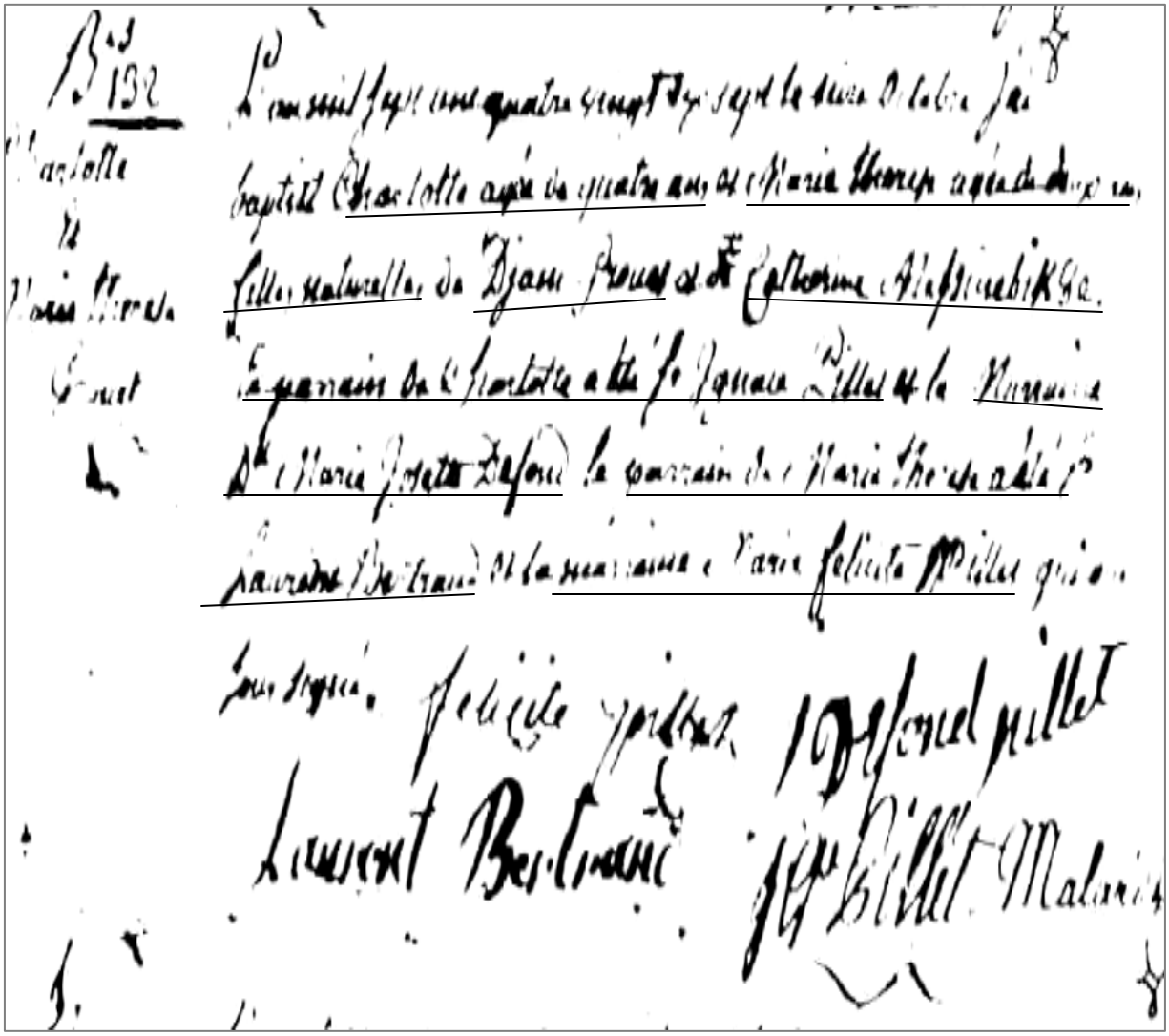
Octobre 13
S-*l'enfant de Landriot, de Carillon, décédé avant hier, agé d'… 10 jours après avoir été ondoyé*
Présent: Jean-Baptiste Boyer et Simon **Mik8anonjan- Mik8enonjan**

Octobre 16

B-*Charlotte, agée de 4 ans, et Marie Thérèse, agée de 2 ans, filles naturelles de* "**Djani Prou**..." *et Catherine* **AteSsinebik8e**

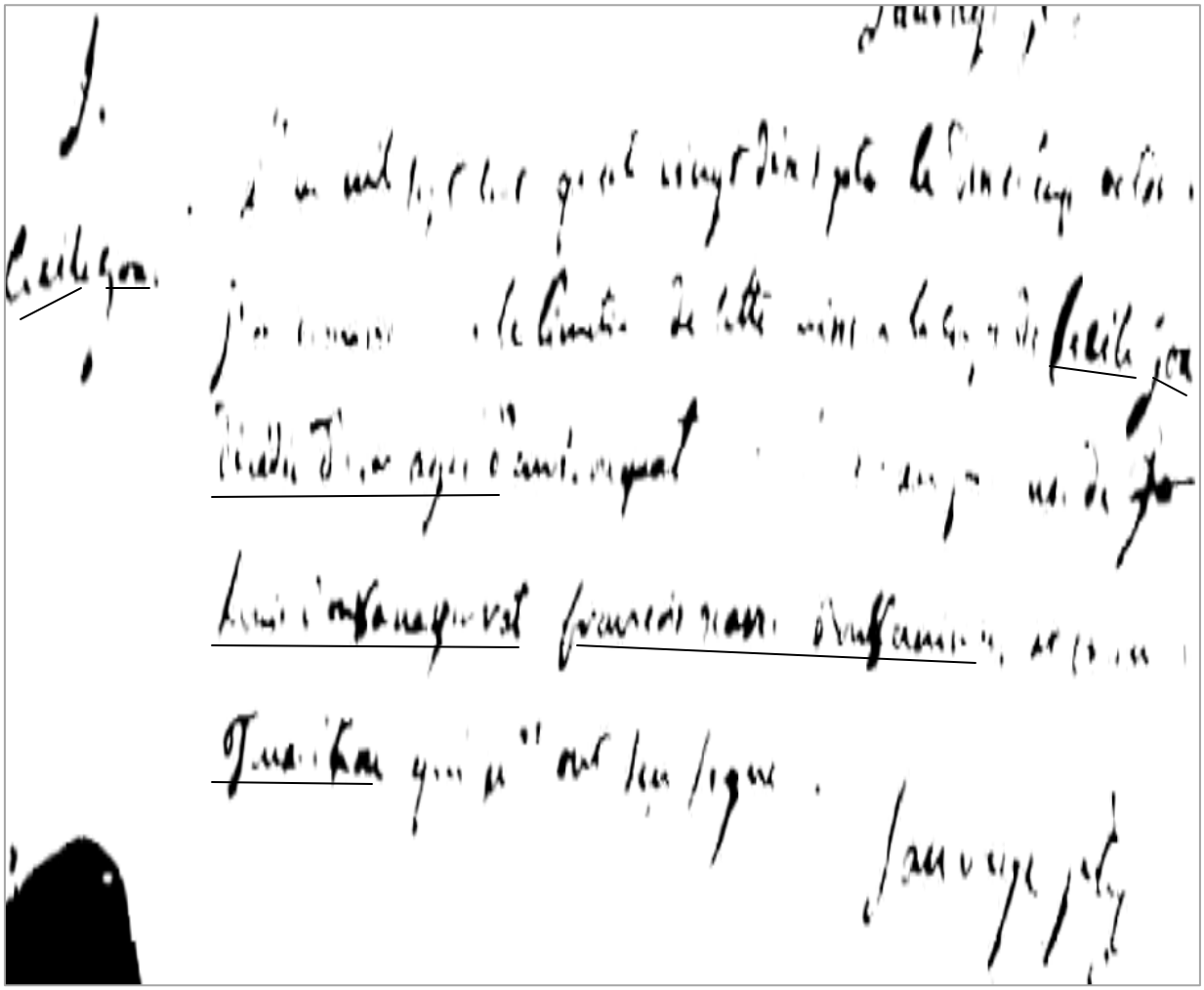
Parrain de Charlotte: Ignace Pillet et Marraine, Marie Josette Defond

Parrain de Marie Thérèse fut Laurent Bertrand, Marraine Marie Felicite Pillet



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 17
D-Cécile Jon, décédée d'hier agée …,
En présence de Louis **Ron8anagenrat**, François **Ron8aninon** et "**Tua…ikan**"



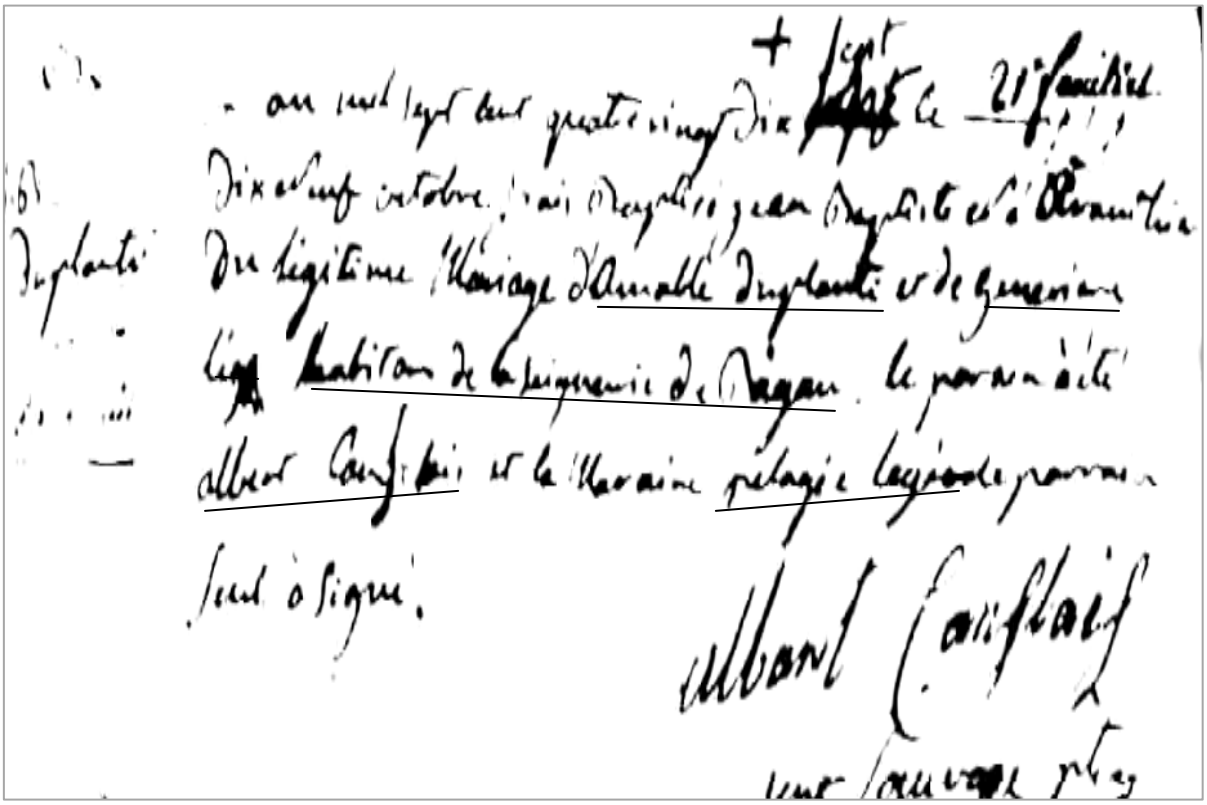
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

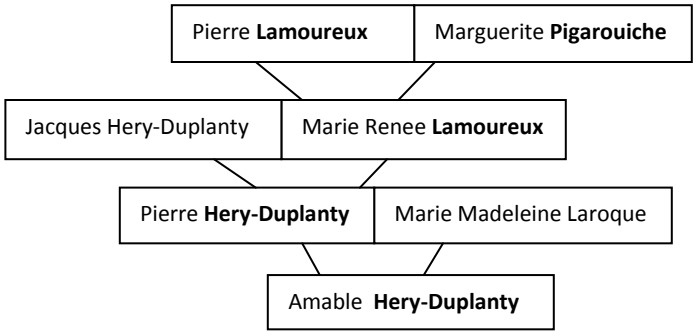
Octobre 19

B-*Jean Baptiste* **Duplanty** *d'Amable* **Duplanty** *et Geneviève Léger, habitan de la seigneurie de Rigaud*

Parrain: Albert Con… Marraine: Pélagie Léger

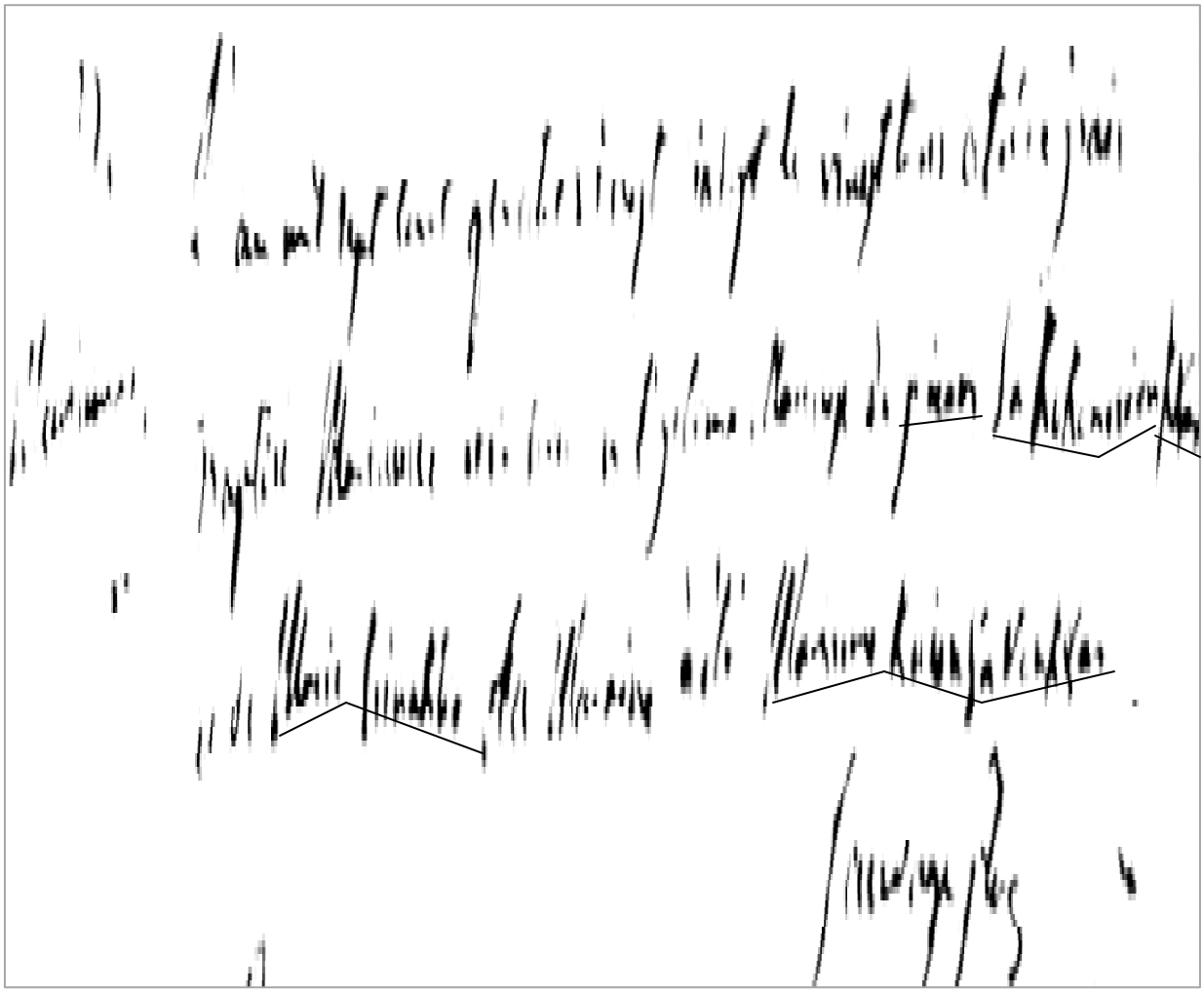
(Métis: De **Lamoureux**- **Pigarouiche)**





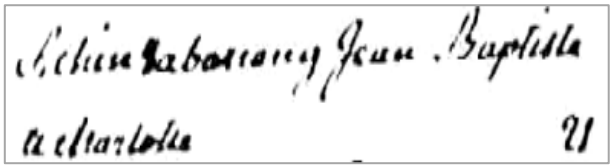
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

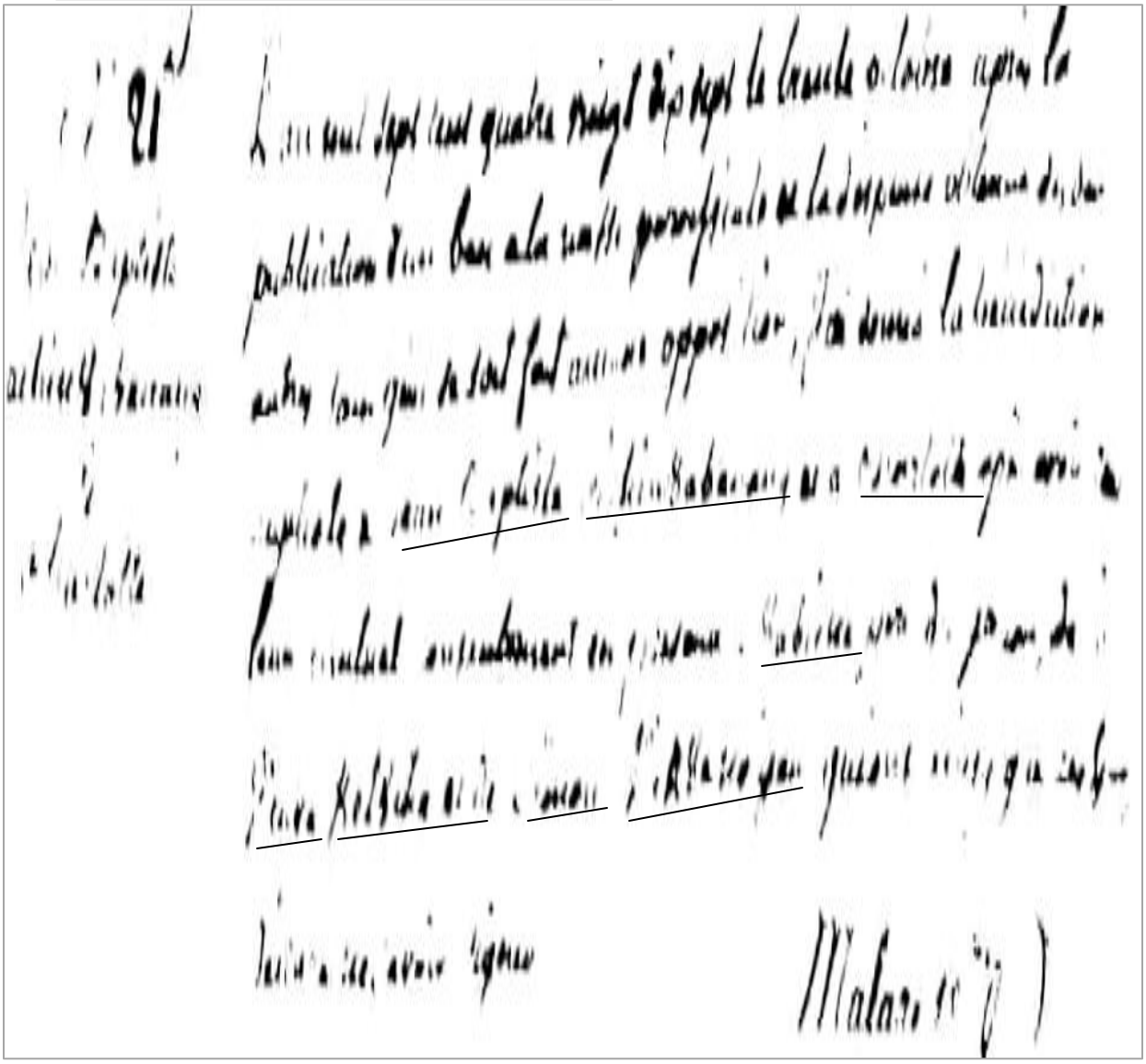
Octobre 21
B-Marie Anne de Simon ***Sakokonoionkton*** et Marie ***Tsinahte***
Marraine: Marie Anne **Kaion…**



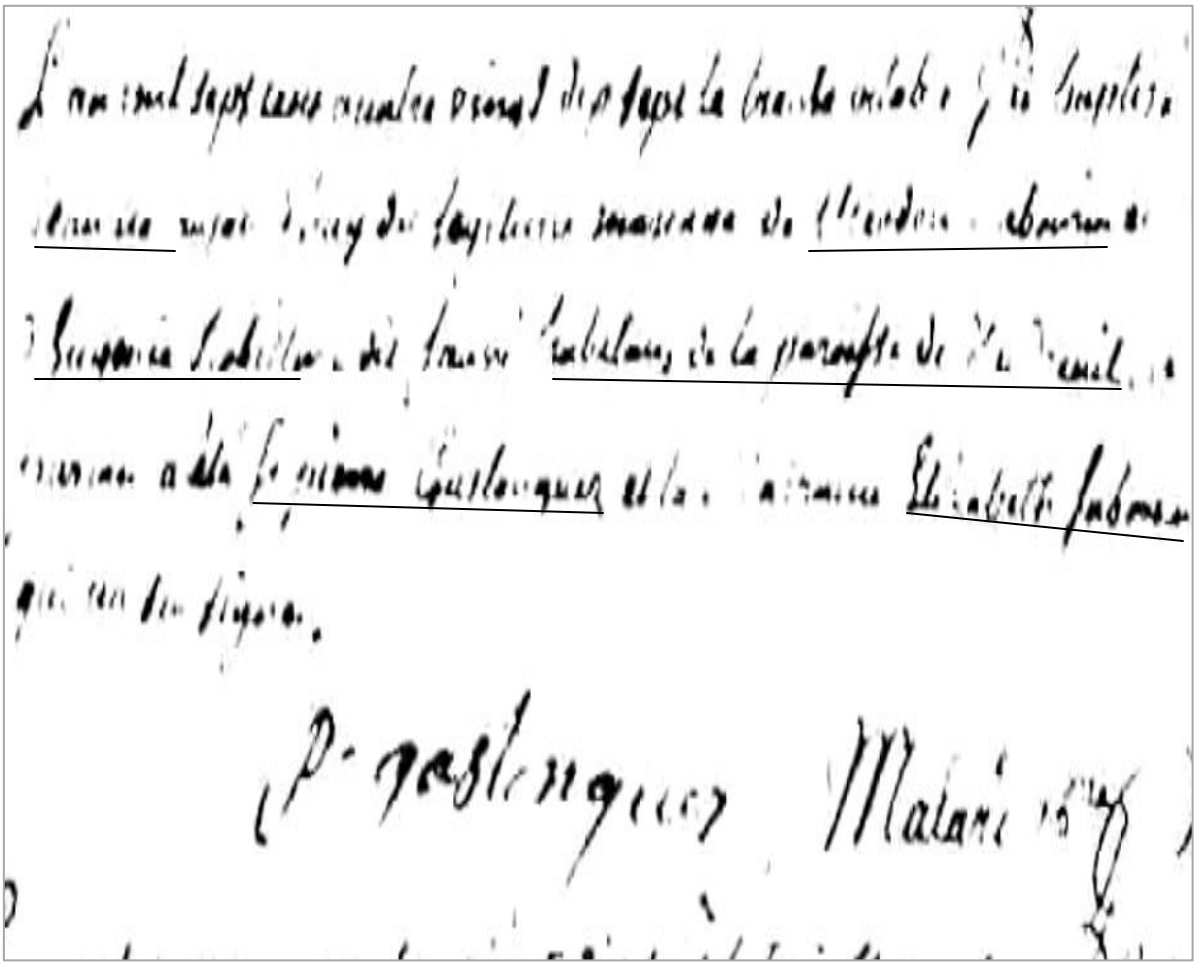
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

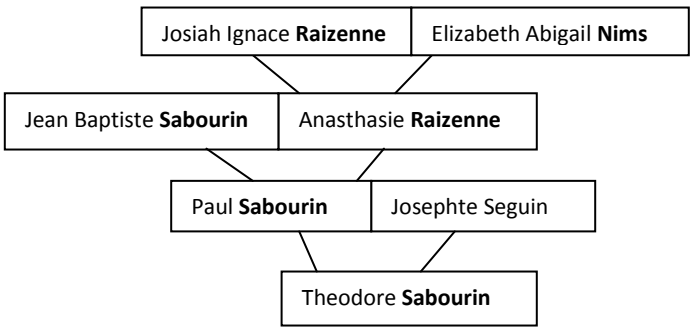
Page 22
Octobre 30
M-Jean Baptiste ***Achin8banang*** et Charlotte
En présence de ***8abike*** père de …, Pierre ***Ket8cha*** et Simon ***Kik8anojan***





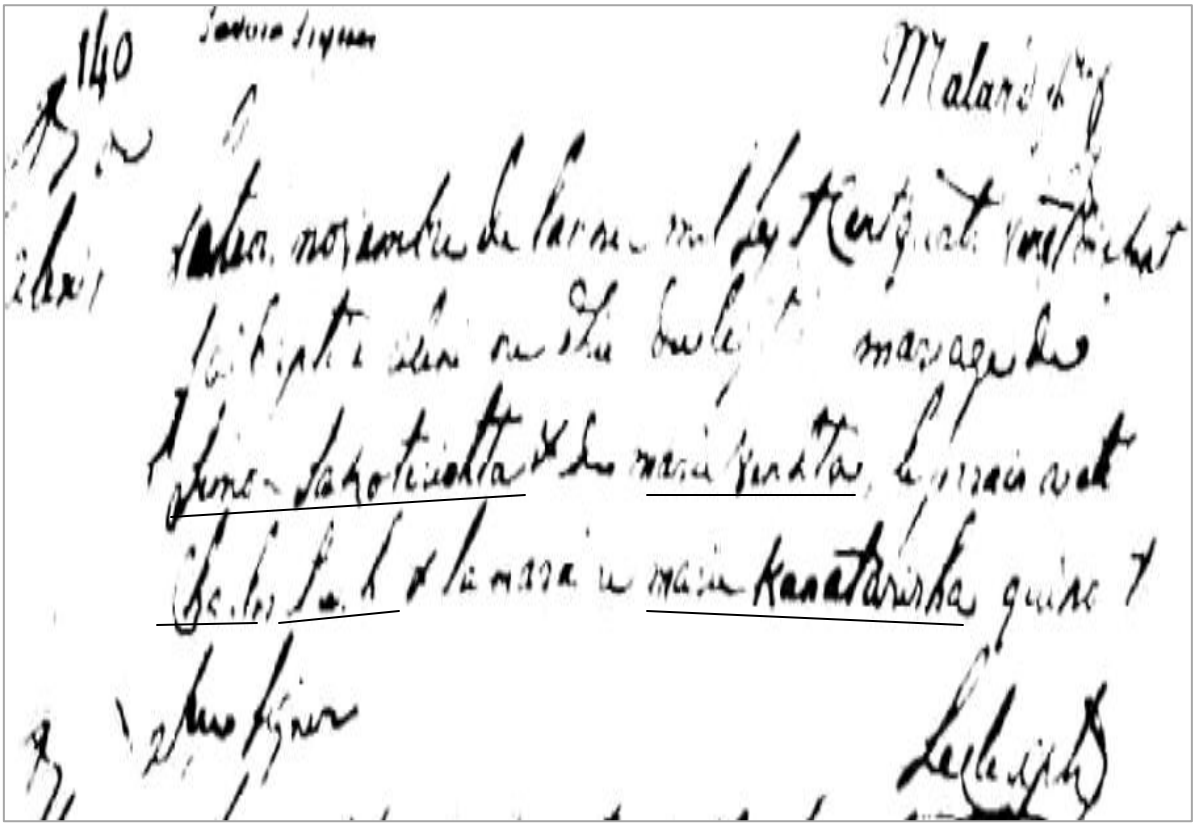
Octobre 30
B-Jeanne **Sabourin** de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard *de Vaudreuil*
(**Métis:** de **Raizenne-Nims**)
Parrain Pierre Gastonguay Marraine Elizabeth Sabourin





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre…
B-Alexis, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8enhta**
Parrain: Charles "**Tah**" Marraine: Marie **Kanatarisha**

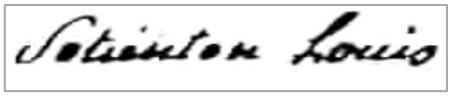


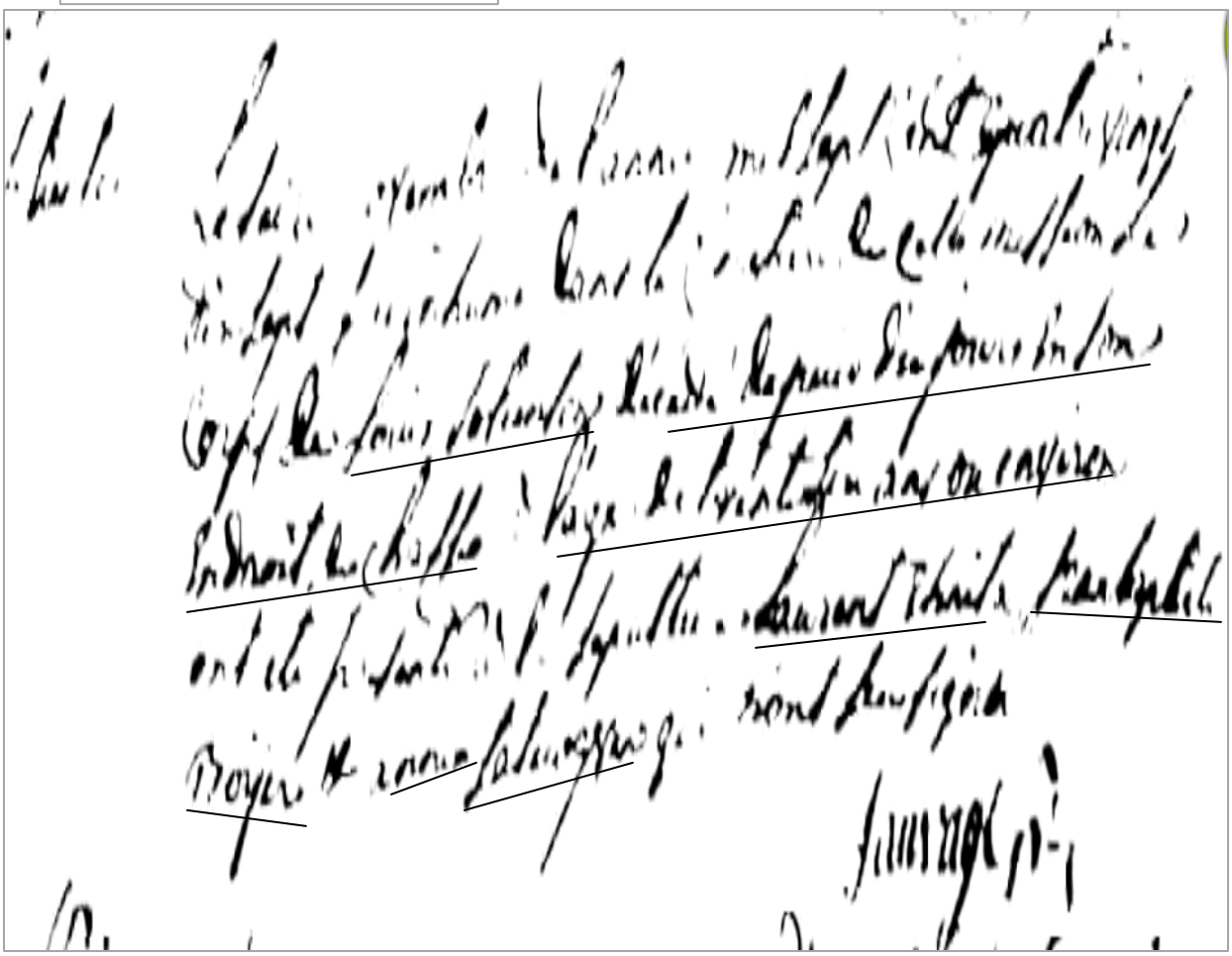
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 16

D- Louis **Sotienton**: **Sotientong** *décédé depuis 10 jours en son endroit de chasse, à l'age d'environ 36 ans ou environ*

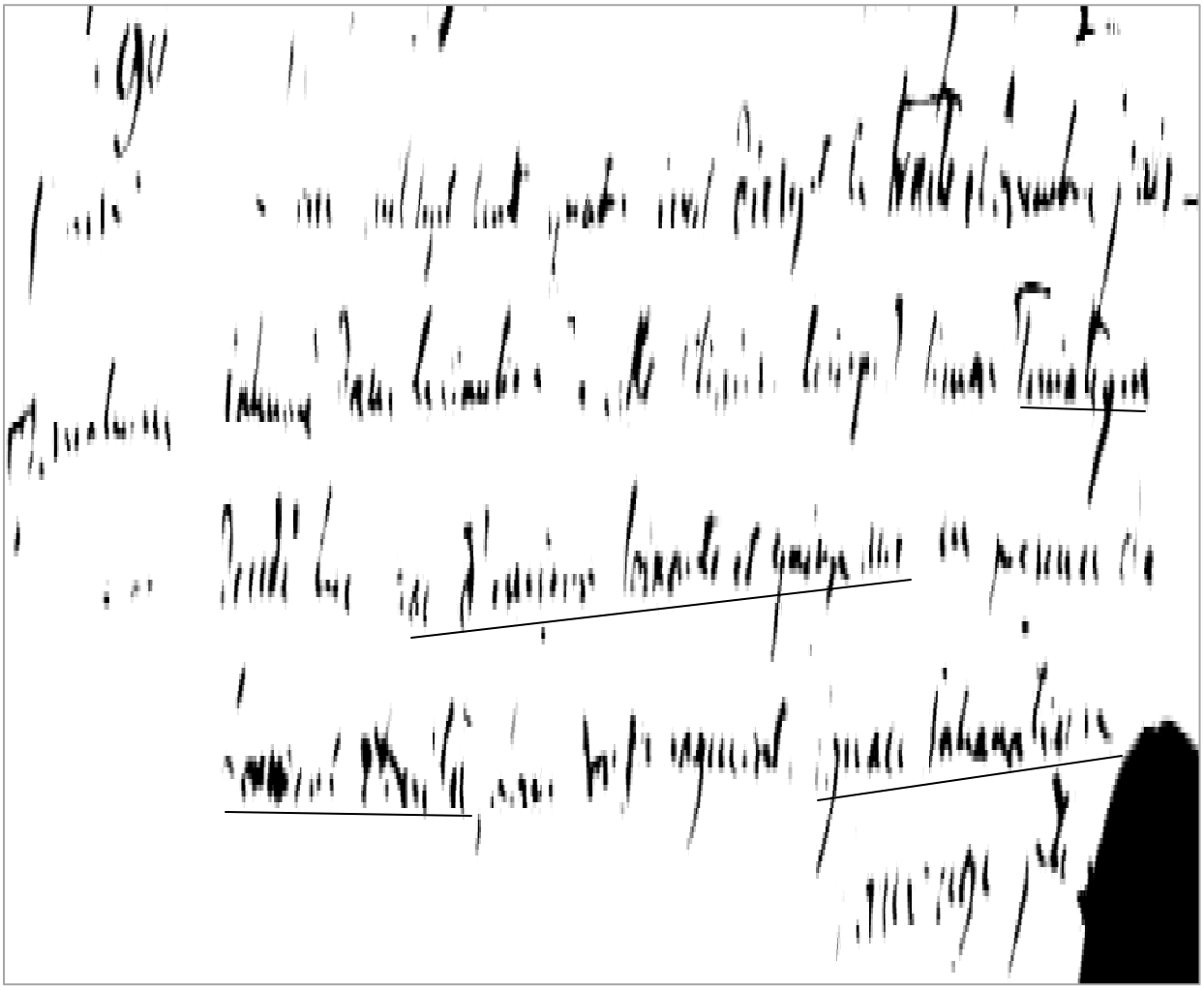
Présent: Laurent **Chnita**, Jean Baptiste Boyer et Anne ***Sateiog8en***



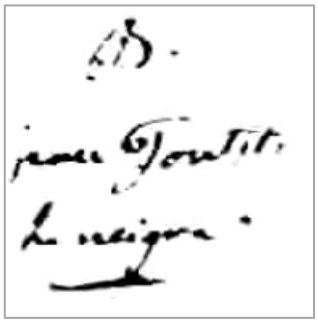


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 30
D-Ignace "**Tessiatique**" *agé d'environ 75 ans*
En présence de Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanatien**

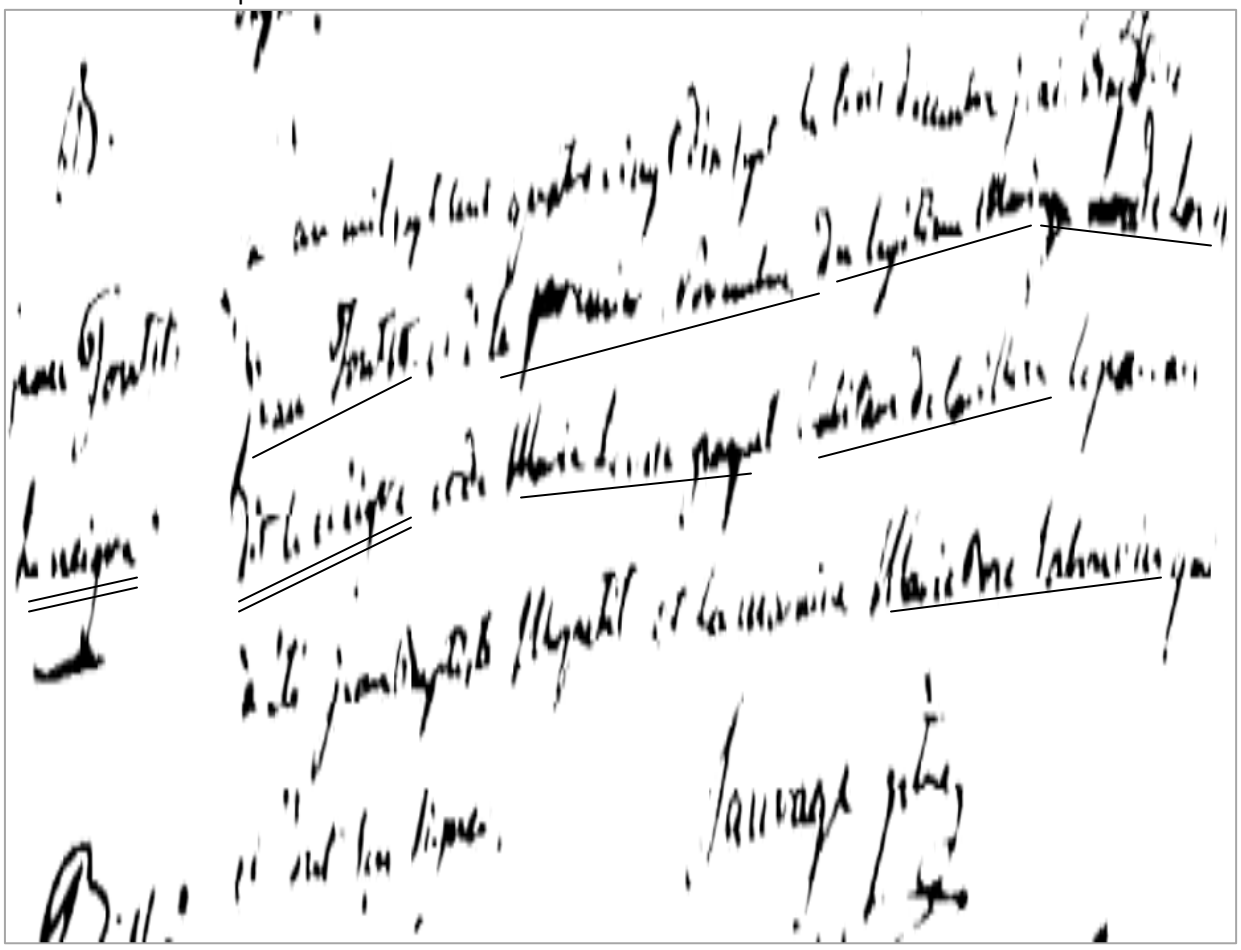


Page 23
Décembre 3
Jean Touti le "Neigre" (le "Nègre")



" *Le 3 Décembre, j'ai baptisé Jean Toutit né le premier Novembre du légitime mariage de Louis dit le neigre et de Marie Louise Paquet, habitants de Carillon*"

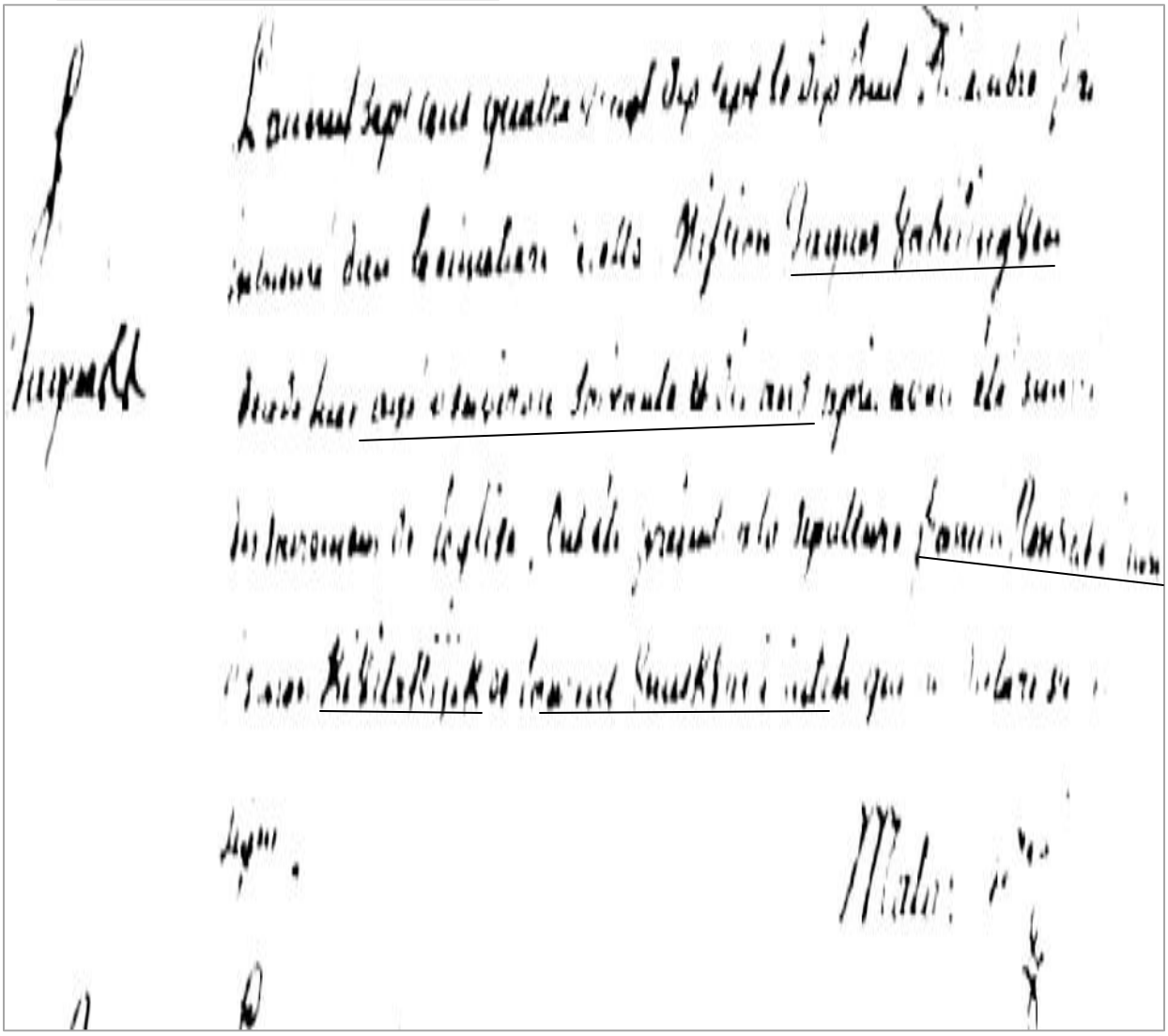
Parrain : Jean Baptiste… Marraine : Marie Anne Sabourin



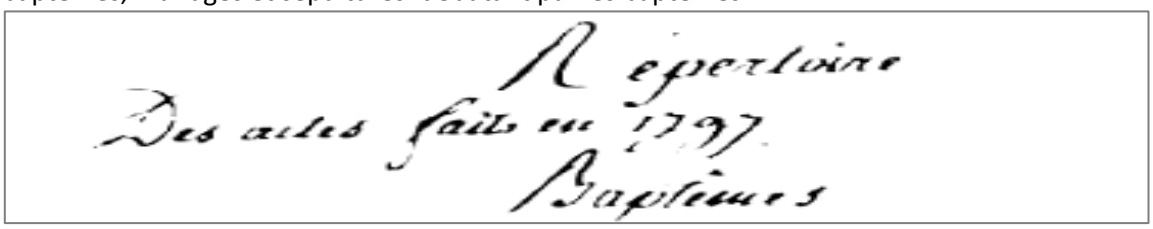
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Décembre 19
D- Jacques **8abiling8en**, or **8abisig8en** *décédé hier agé d'environ (66 ou 70) ans*
Présent: François **Ron8ahninon, Ki8itakijik** et Laurent **8nask8a**…

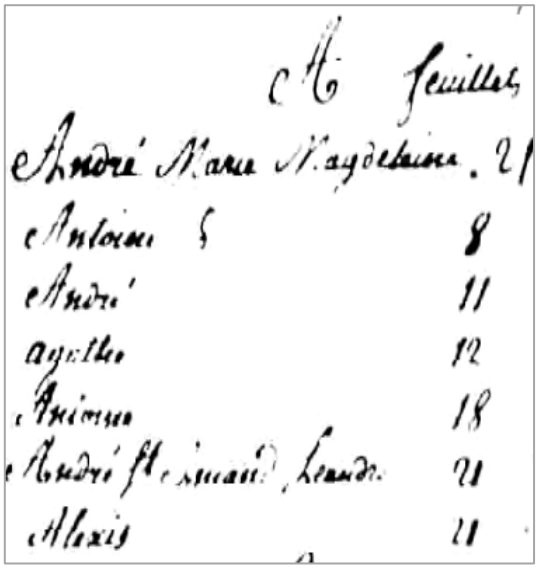




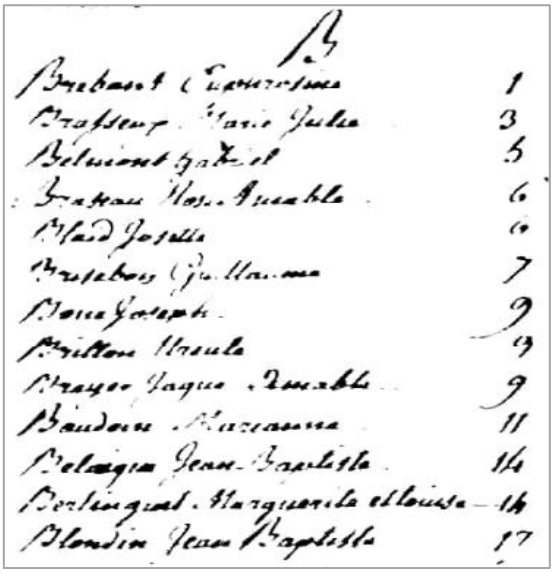
Les dernières pages du registre de cette année se terminent avec un index bien classé, des baptêmes, mariages et sépultures: débutant par les baptêmes:



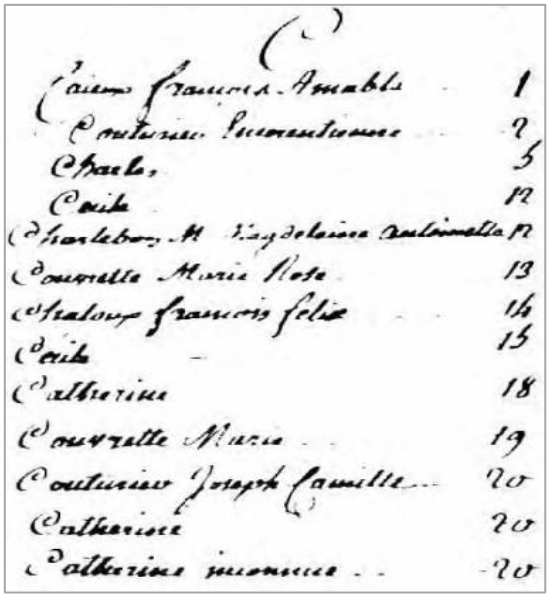
A -



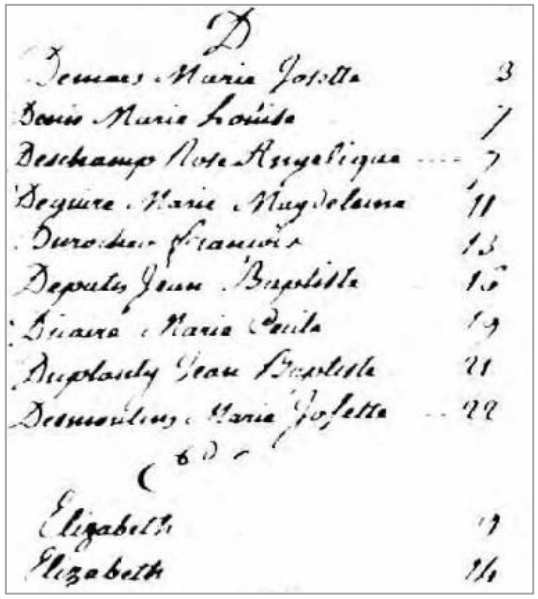
B- Brabant



C-



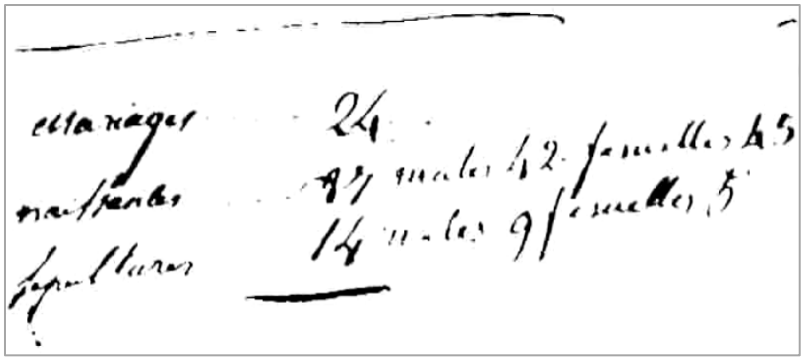
D- Duplanty



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

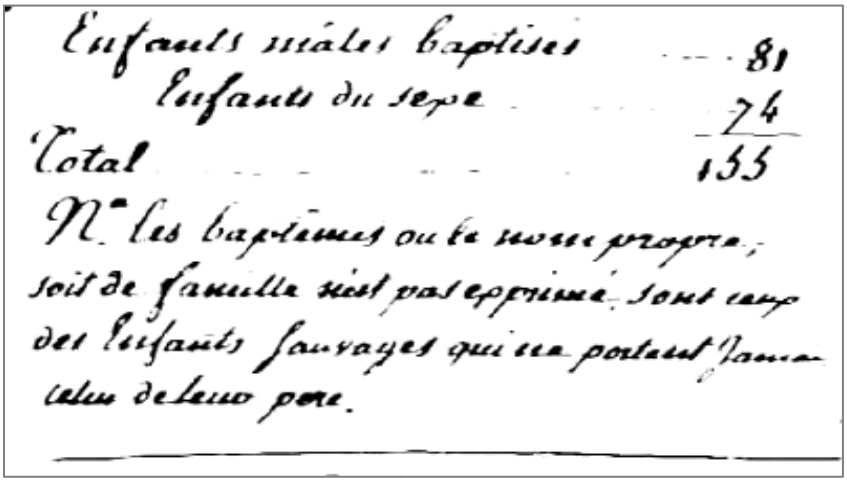
1798

Les registres de cette année sont également clairement présentés avec un index clair et ordonné:



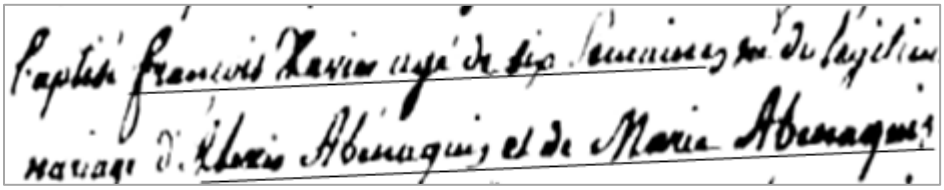
Mariages: *24*
naissances: *87 males 42 femelles 45*
sépultures: *14 males 9 femelles 5*

Note présentée avant l'index des mariages:

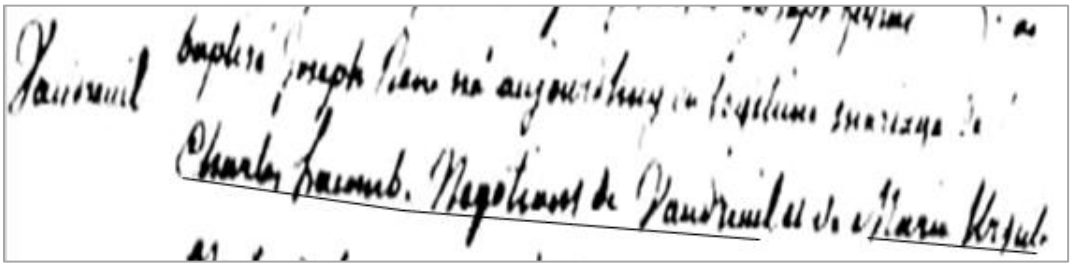


"Enfants males baptisés……..81
Enfants du sexe…… 74
Total……155
N. Les baptêmes où le nom propre,
soit de famille n'est pas exprimé, sont ceux
des Enfants sauvages qui ne portent jamais
celui de leur père. "

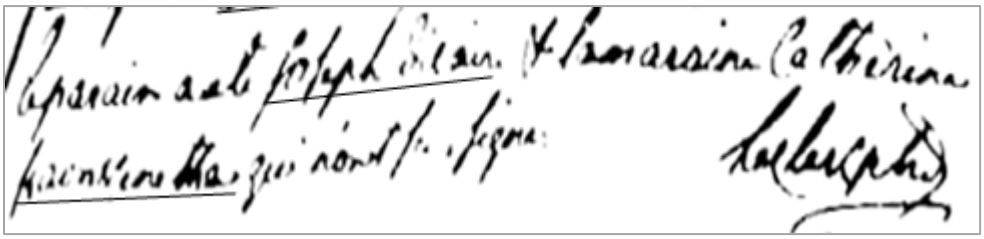
Le 13 Février au baptême de François **Abenaquis**, agé de *6 semaines, de* Alexis **Abenaquis** et de Marie **Abenaquis**, le parrain fut, évidemment, nul autre que, François **Ron8ahninon** et la marraine fut Elizabeth "***8lagitch***" ou "***8tagitch***". Les Prêtres ne semblaient toujours pas donner plus d'attention quant aux noms des Abénakis.



Le 17 Février, une mention du curé fut, quant à la présence d'un *négociant de Vaudreuil,* Charles Lacombe, le père à la naissance de Joseph René Lacombe, fils de *"Charles-René Lacombe, négociant de Vaudreuil* et *D'Ursule* **Bertrand"**, une Métis, la petite fille de Louis Séguin et de Marie Anne Raizenne.



Le 23 Février au baptême de *Catherine agée de 20 jours, fille naturelle*, sans plus de détails quant à la mère, elle semble avoir été adoptée par son parrains, Joseph **Dicaire** et sa marraine, Catherine **Kaon8enehta** ou **Kaonyenehta**, qui sont fréquemment rencontrés comme parrain et marraines.

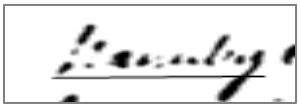


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

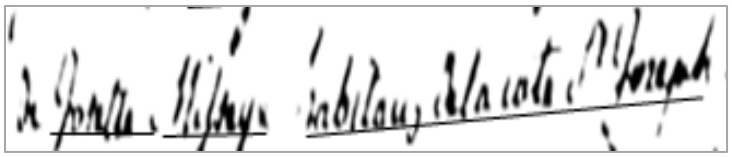
Quelques noms de familles européennes peu habituelles auront donné l'impression d'être en présence d'autochtones, avec de telles connotations, tels que pour:

Le 25 Avril le baptême de Marie Louise <u>*Manuby*</u>, (*Manuby* dit Clermont) de Jean Baptiste *Manuby* et Marie Josette Mallet, de la Côte St-Joseph

Certains auront spéculé que le nom était autochtone: mais il provient de Clermont, en Auvergne, de France.



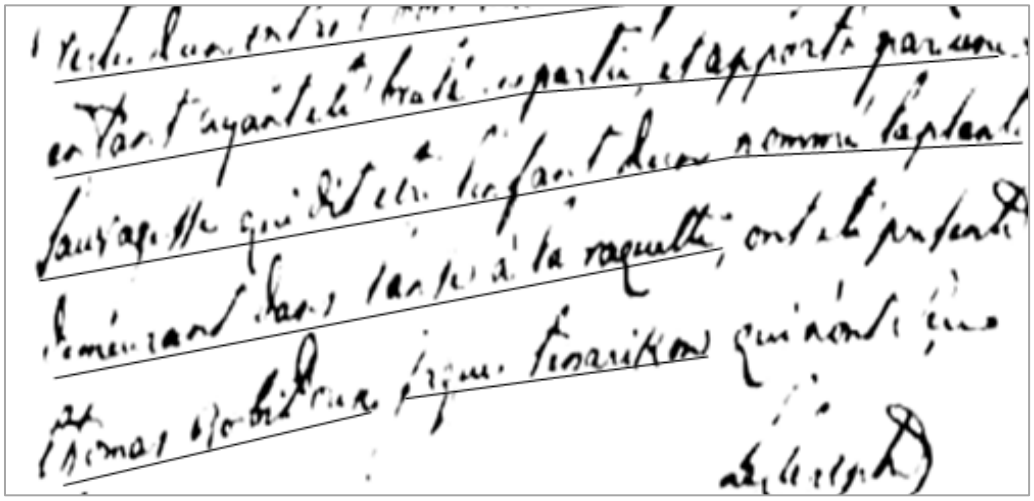
Également, le 26 Septembre au baptême d'Augustin *Pilon, fils de Louis Pilon et de Josette* ***MiSsage*** *de la Côte St-Joseph.* À première vue, semble spéculativement autochtone, mais ce nom, originaire de France est épelé: ***Messaguier***.



Le 7 Juillet une triste histoire fut décrite par le Prêtre Leclerc, alors qu'une jeune fille ''*rapporte les restes d'un enfant ayant été brûlé''*. Elle ''*dit être l'enfant d'un nommé Laplante* demeurant à *L'Anse à la Raquette'':* qui est potentiellement Pointe-à-la-Raquette, la désignation d'une branche de la Rivière Outaouais à Rigaud.

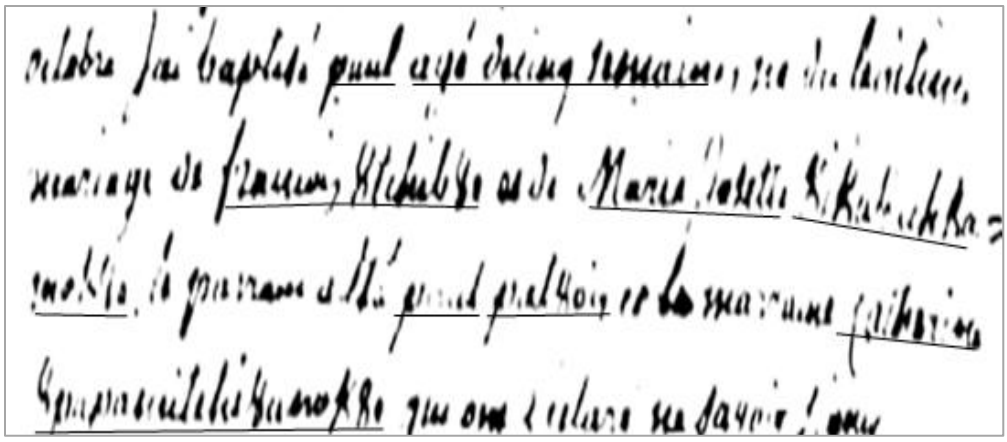
"D-*L'an 1798, le 7 Juillet, j'ai inhumé, dans le cimetière de cette mission, les restants d'un enfant, dont le nom et l'age sont ignorés, lequel enfant ayant été brulé en partie et apporté par une Sauvagesse, qui dit être l'enfant d'un nommé Laplante demeurant dans L'Anse à la Raquette Présent*: *Thomas Robidoux, Jacques* **Tenarikon** *qui n'ont su signer. ''*

.

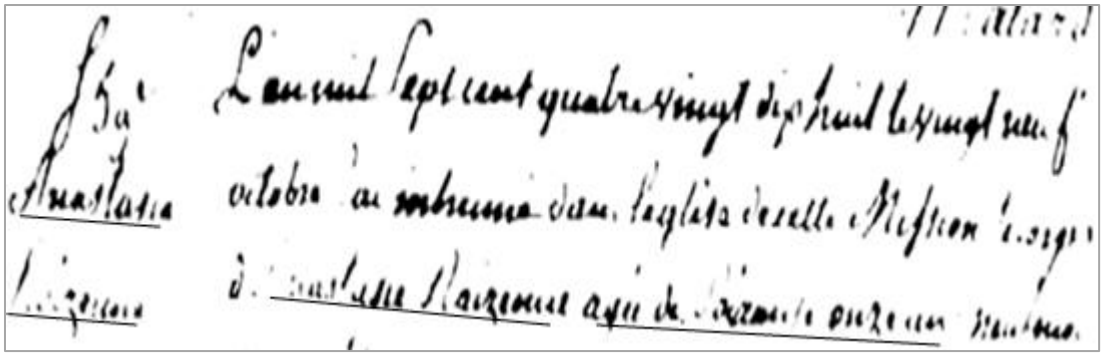


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

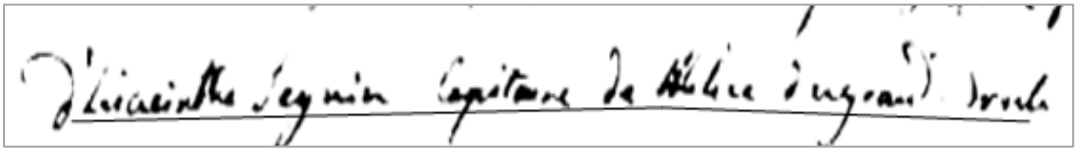
Comme les Abénakis furent généralement identifiés par l'appellation Abénakis, les Ojibwés furent identifiés tels que des **Otchib8es**, tel qu'ici, le 20 Octobre au baptême de *Paul, agé de 5 semaines, de François* **8tchib8e** *et de Marie Josette* "**Kikahochkanok8e**"



Une des Métis fréquemment rencontrée, marraine et témoin dans divers actes de baptêmes-mariages et sépultures, *Anastasie* **Raizenne** fut inhumée le 29 Octobre, *agée de 71 ans.*
Présent: François **Ron8ahninon**, Simon ***Pie…ehi8itakijik***

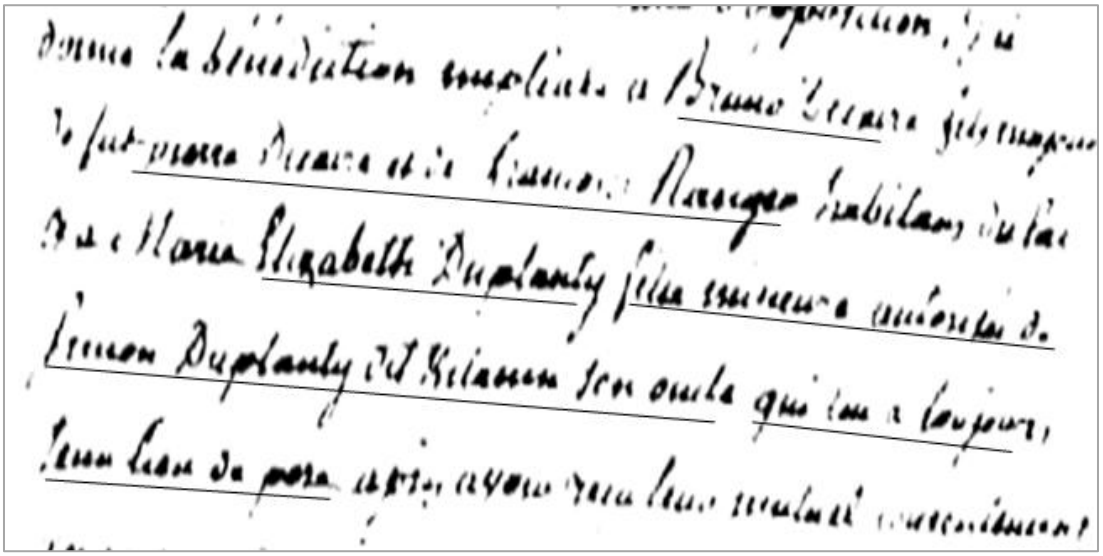


De la défunte Anasthasie **Raizenne**, une de ses relations fut marié le 12 Novembre, Augustin Antoine Jamme dit Carrière et Marie Josette **Séguin**, *fille d'Augustin Séguin, Capitaine de Milice du Grand Brûlé et Suzanne Ranger. Augustin Séguin* est un Métis, fils de Louis Séguin et de Marie Anne Raizenne.

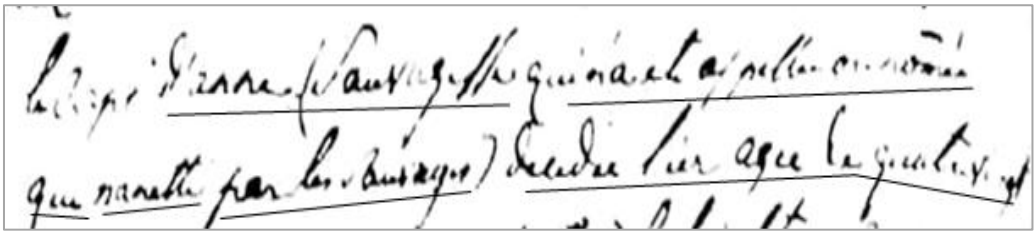


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Le 19 Novembre au marriage de-Bruno **Dicaire** et de Marie Elizabeth **Duplanty**-Héry *fille mineure, authorizée par son oncle, Simon* ***Duplanty*** *dit "****Kitanini****" qui lui a toujours tenu lieu de père* (**Métis**: de Pierre Dicaire et Cécile **Visse**) (**Métis**: de Pierre Duplanty et Catherine **Matanikan**)

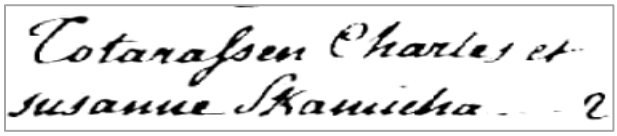


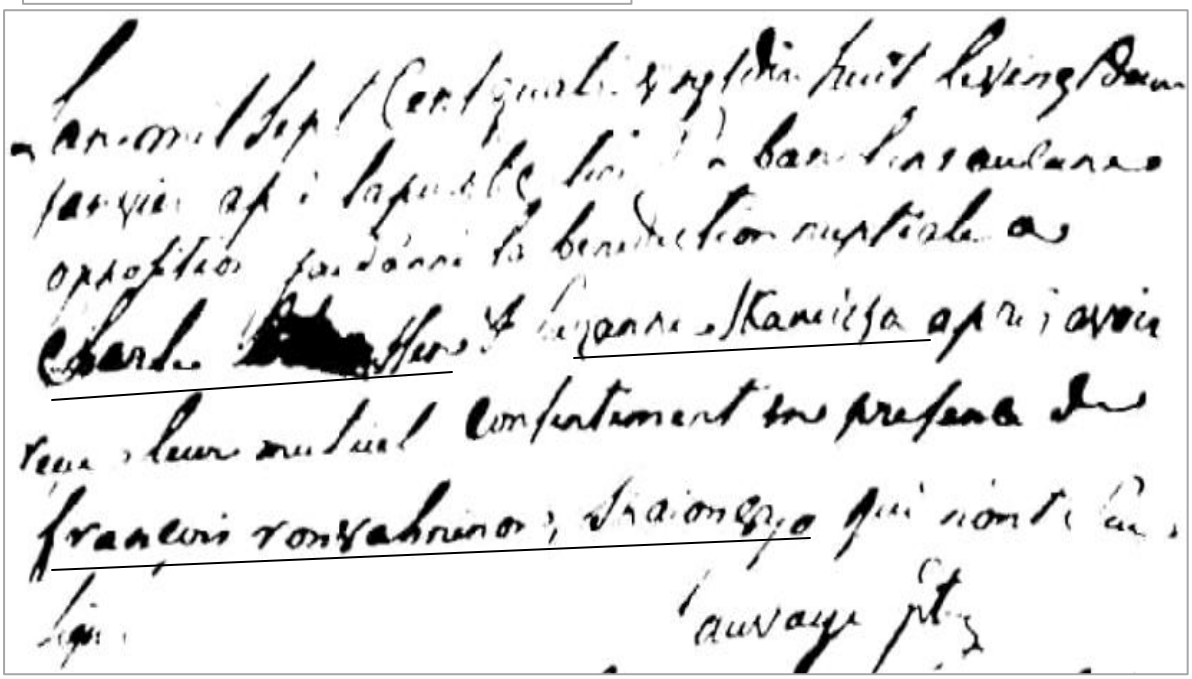
Le 1er Décembre les sépultures de-Anne Sauvagesse :
"qui n'a été appelée ou nommée que Nanette par les sauvages, décédée hier agée de 80 ans"
Présent : Anne **Sateyok8in**, François **Ron8ahninon** et "***Tinanhron***" qui n'ont su signer



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

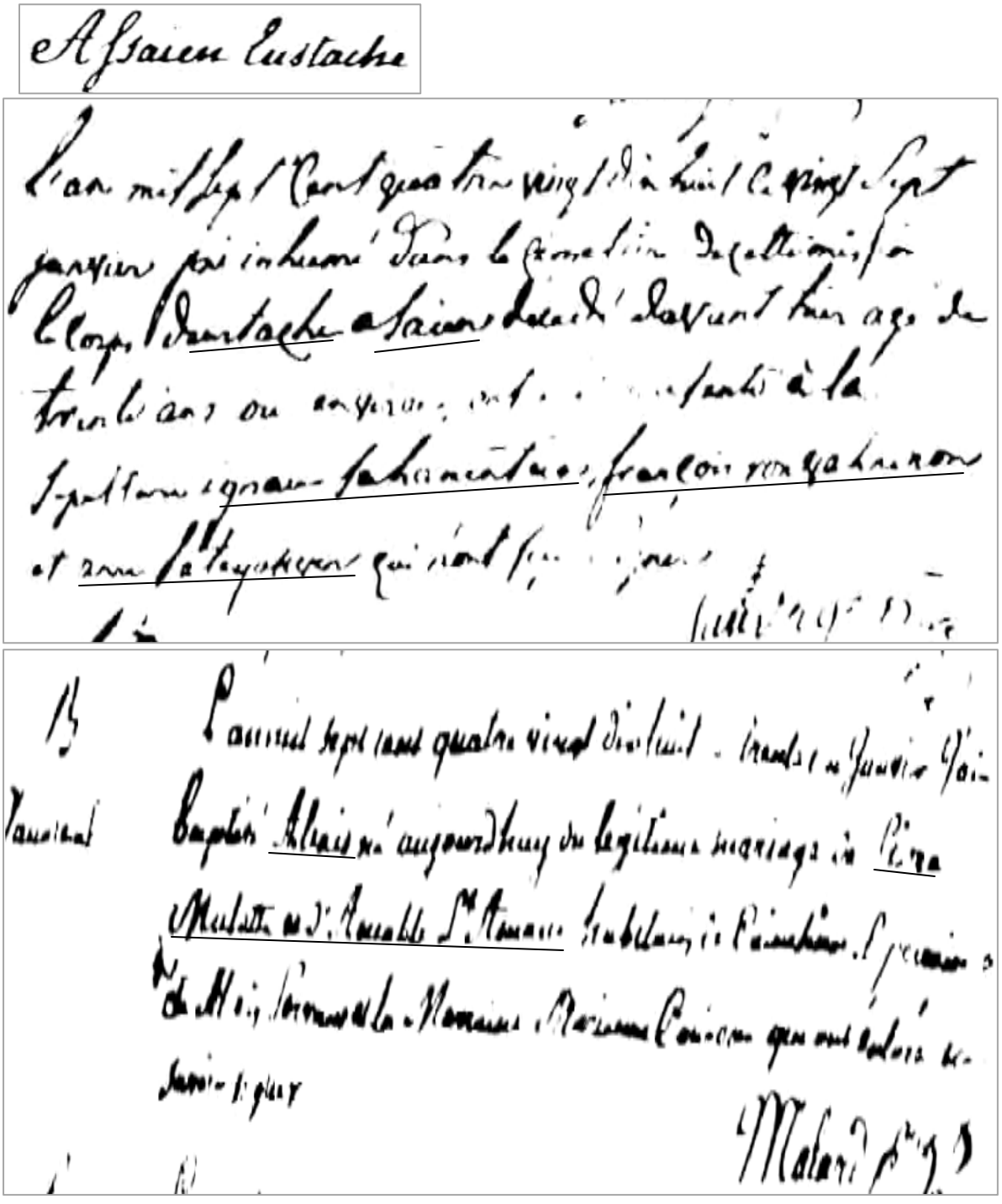
Page 2 de 24:
Janvier 22
M- Charles **TotaraSsen** et Susanne **Skanicha**: **Skansicha**
Témoins: François **Ron8ahninon**, **Skaion8yo**


Totarasen Charles et
susanne Skanicha 2



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

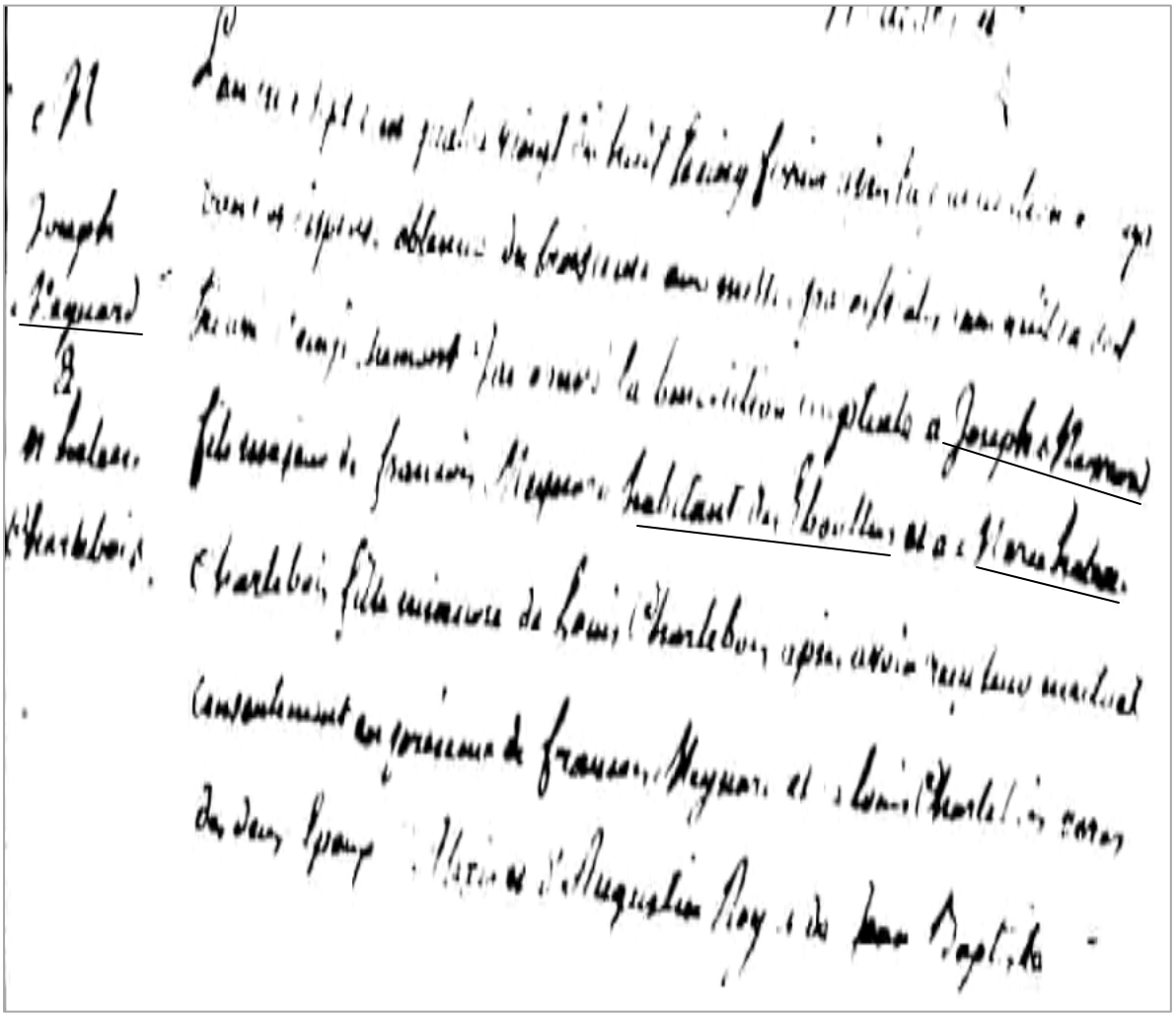
Page 3
Janvier 27
D-Eustache **ASsaien**, *décédé d'avant hier agé de 30 ans, ou environ*
Témoins: Ignace **Sahaniataien** (**Sahanatien**), François **Ron8ahninon**, et Anne **Sateyok8en**

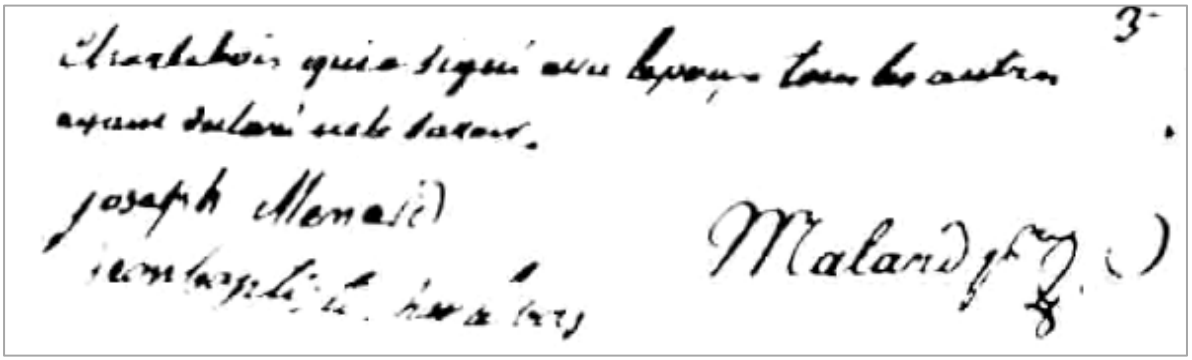


Janvier 31
B-*Albais* **Malette**, *de Pierre Malette et Amable* **André** (**St-Amand**) *habitants des Éboullies.*
(**Métis**: Amable arrière petite-fille de Jacques Héry-Duplanty marié à Marie Renée Lamoureux, fille de Marie **Pigarouiche**)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

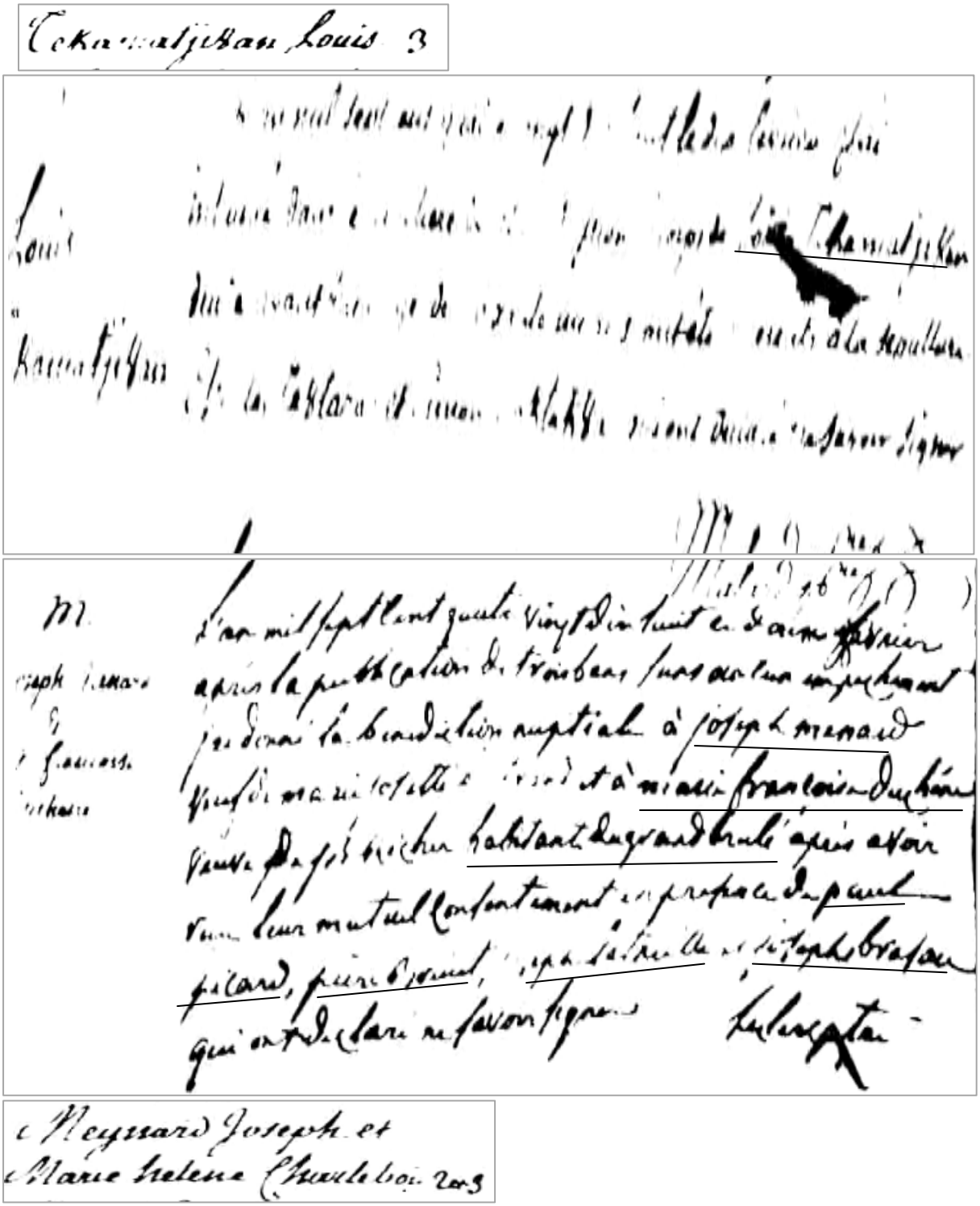
Février 5
M-Joseph Maynard-**Ménard** fils *majeur de François Ménard des Éboullies, et de Marie Hélène Charlebois fille de Louis Charlebois*
(**Métis** de Grands-parents: Louis Ménard et Madeleine **Couc**)
En présence de François Ménard et Louis Chastellier





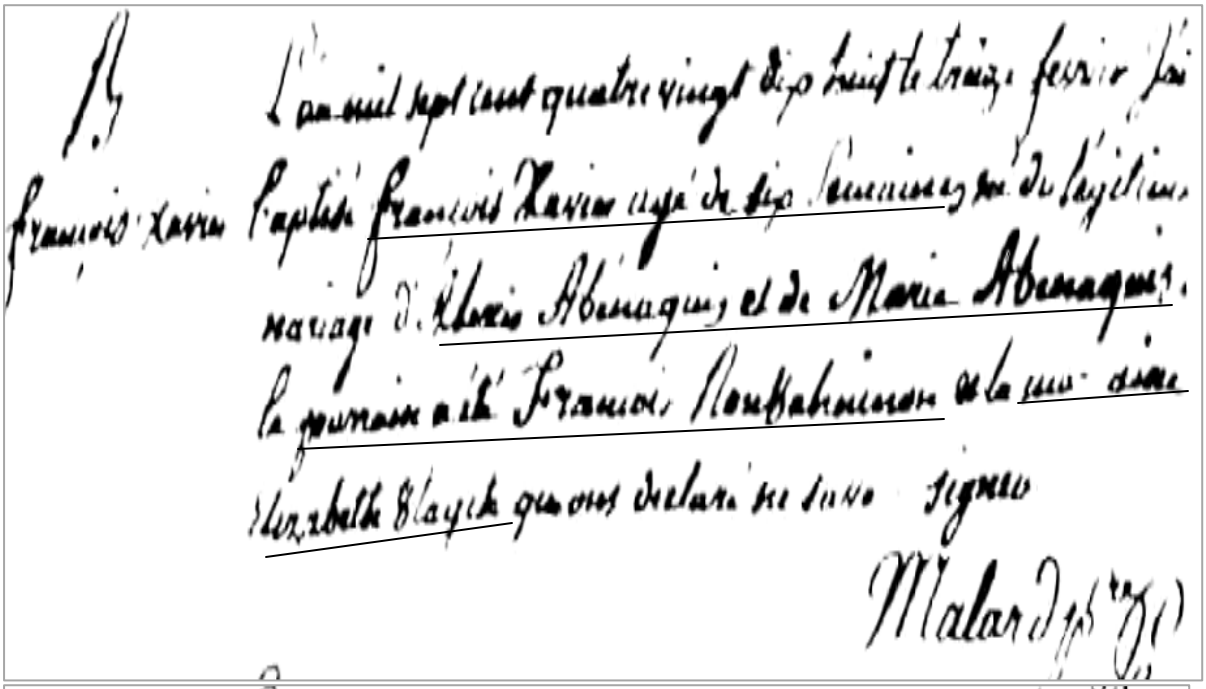
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 10
D-Louis **Tekamatji8an** ou **Tekanatji8an**, *agé de 40 ans*



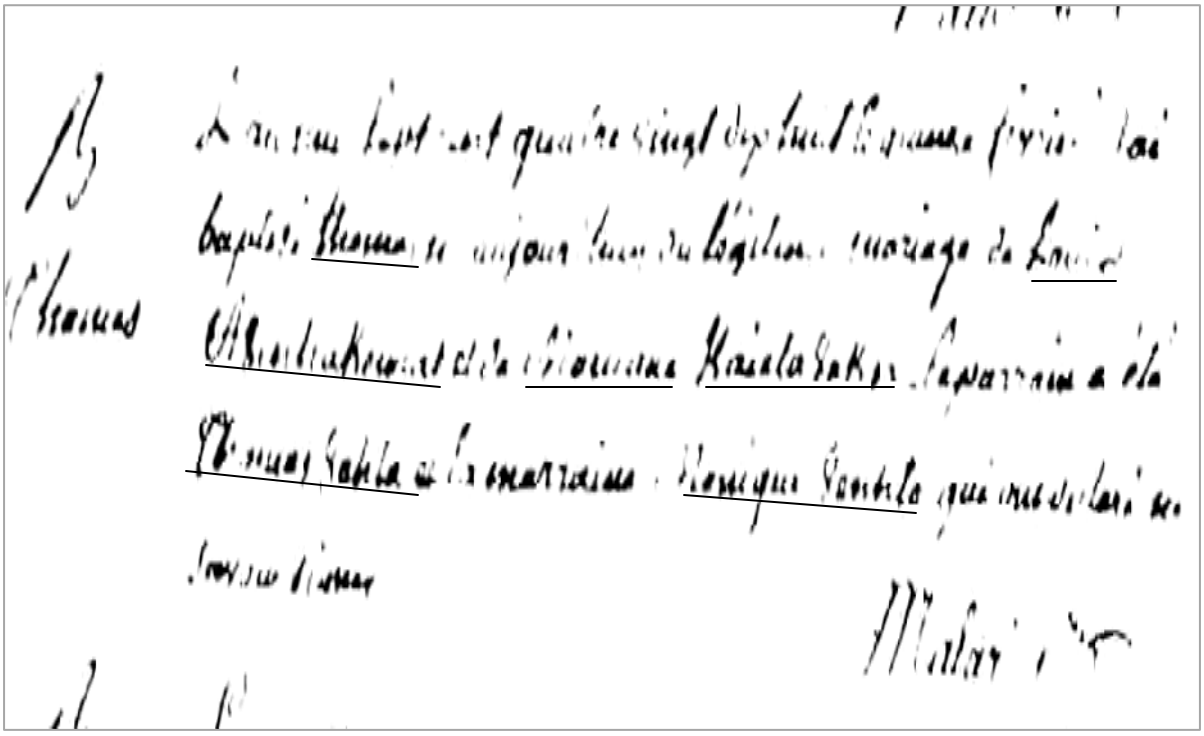
M-Joseph **Ménard** *veuf de Marie Josette et Marie Hélène Charlebois veuve de Jos Richer habitant du Grand Brûlé* (**Métis**: **Ménard** arrière grand-mère, **Métis**: Maurice Ménard et Madeleine Couc-Lafleur)
Témoins: Paul Picard, Pierre *Brunet*, Joseph Latreille, Joseph Brazeau

Page 4
Février 13
B-François **Abénaquis**, *agé de 6 semaines, d'*Alexis **Abénaquis** et de Marie **Abénaquis**
Parrain: François **Ron8ahninon** Marraine: Elizabeth "***8lagitch***" ou "***8tagitch***"



Février 14
B-*Antoine Hyacinthe, fils naturel de G… et de Catherine* **ReSsenabik8e** ou **RiSenabik8e**
Parrain: Antoine Hyacinthe **Chesnier-Chegnier** (**Métis**, fils de Suzanne Raizenne)
Marraine: Marie Cécile Dicaire

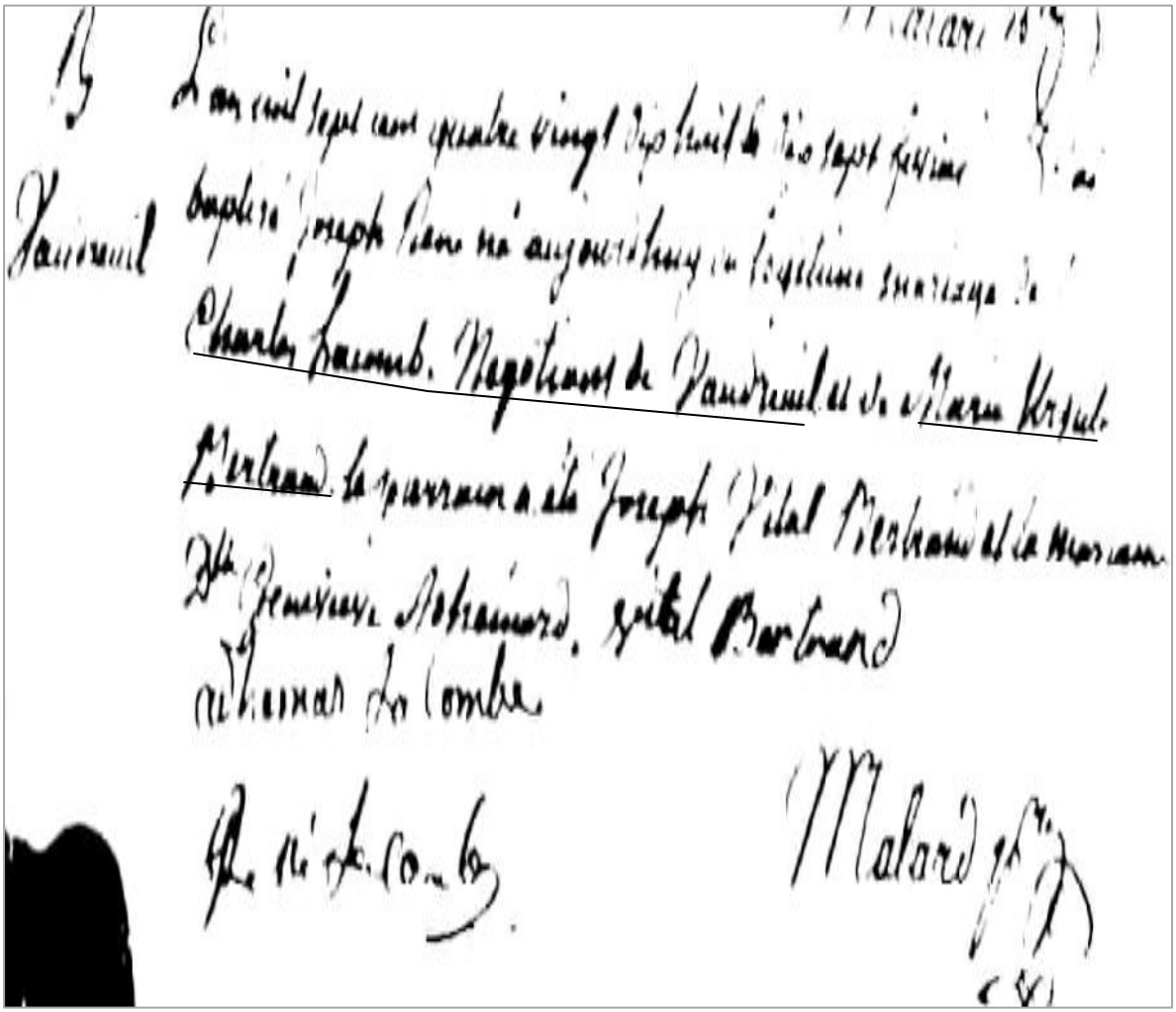
Février 15
B-Thomas, de Louis "**A8ienhakenrat**" et de Marie Anne **Kaieta8akon** ou **Kaista8akon**
Parrain: Thomas **8ahla** Marraine: Monique **8enthe**



Février 15
B-*Marie Catherine* **Brazeau**, *de François* **Brazeau** *et de Reine-Apolline Rochon, du* Brûlé
(**Métis**: Brazeau fils de Marie-Anne Duplanty-Héry)
Parrain: Jean Baptiste Charlebois Marraine: Marie Catherine Basinet-Bazinet

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 17
M-*Joseph René* **Lacombe**, *de Charles-René Lacombe, negociant de Vaudreuil*
et de Ursule **Bertrand**
(**Métis**, petite fille de Louis Séguin et Marie Anne Raizenne)
Parrain: Joseph Vital Bertrand Marraine: Geneviève Adhemard



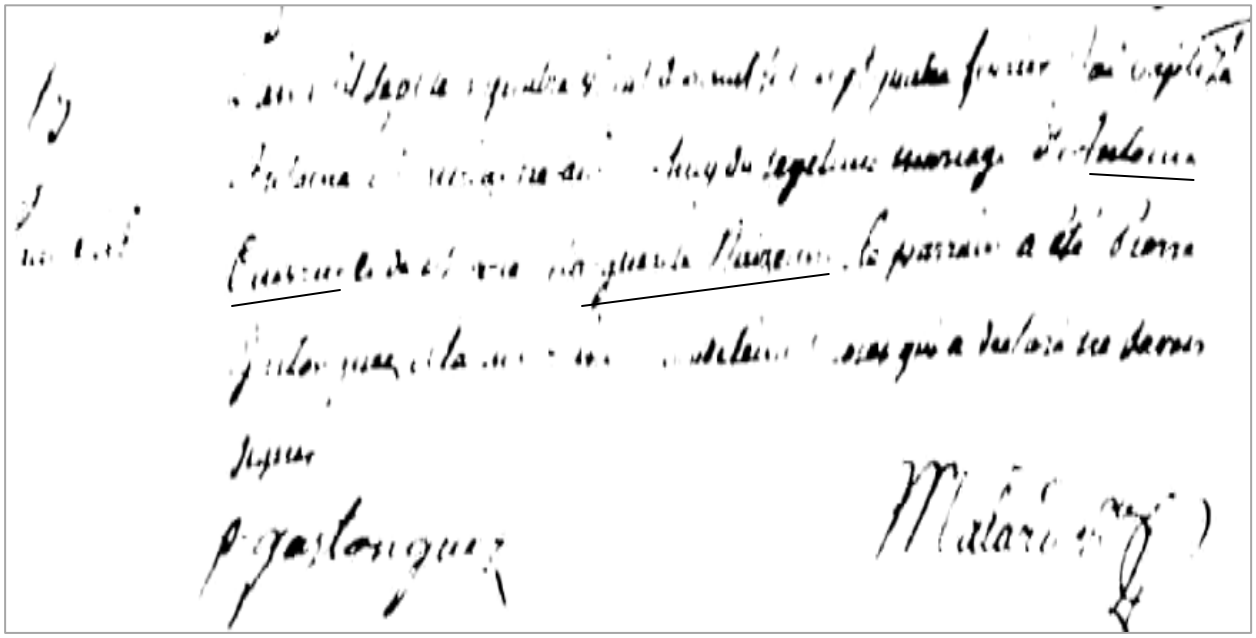
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 4

B-Antoine **Chevrier** d'Antoine Chevrier et de Marguerite **Raizenne**

(**Métis**: de Jean Baptiste **Raizenne** et Charlotte Sabourin: dont la Grand-mère est d'origines Européennes, tels les parents de Jean Baptiste **Raizenne**)

Parrain: Pierre Gastonguay



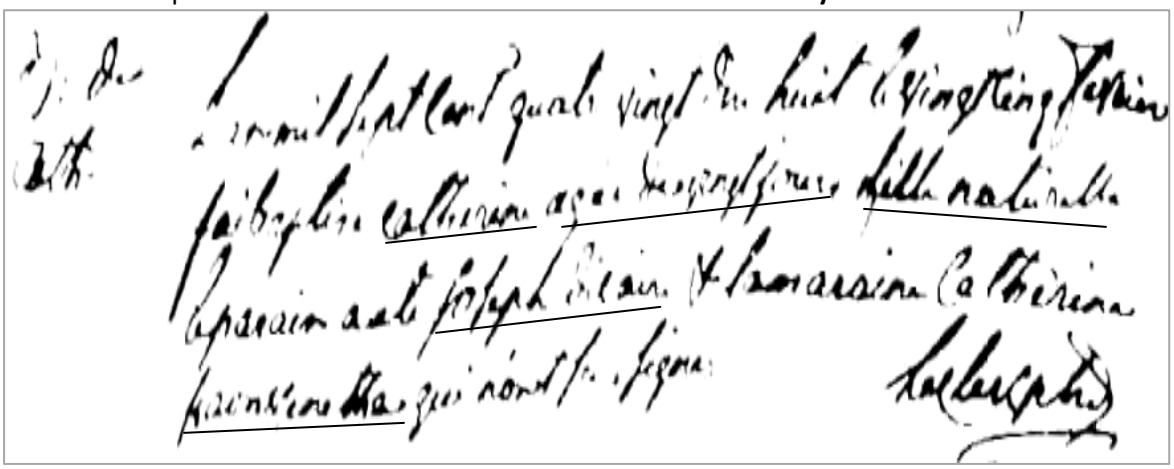
Josiah Ignace **Raizenne**	Abigail Elizabeth **Nims**	Jean Baptiste Sabourin	Catherine Ennson **Kigilekokoue**
Jean Baptiste **Raizenne**		Charlotte **Sabourin**	
Marie Marguerite **Raizenne**		Antoine Chevrier	

Février 23

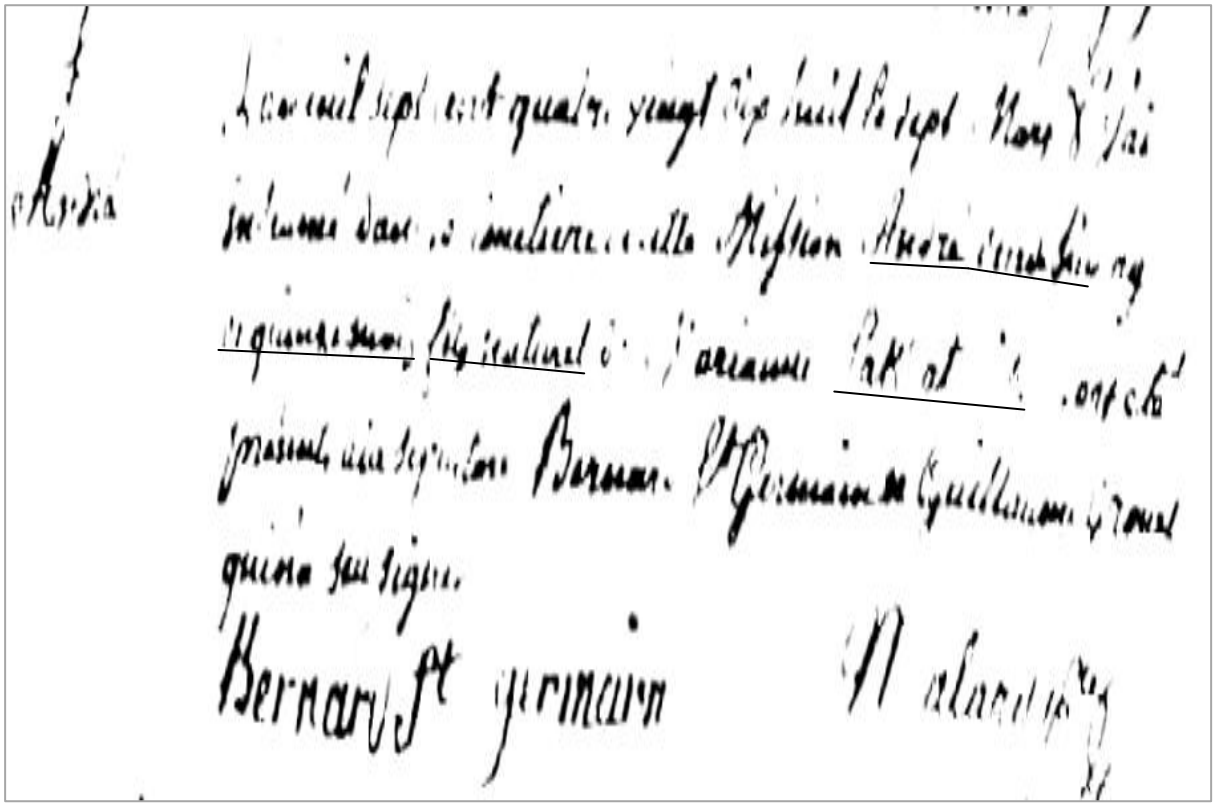
B-*Catherine agée de 20 jours, fille naturelle*

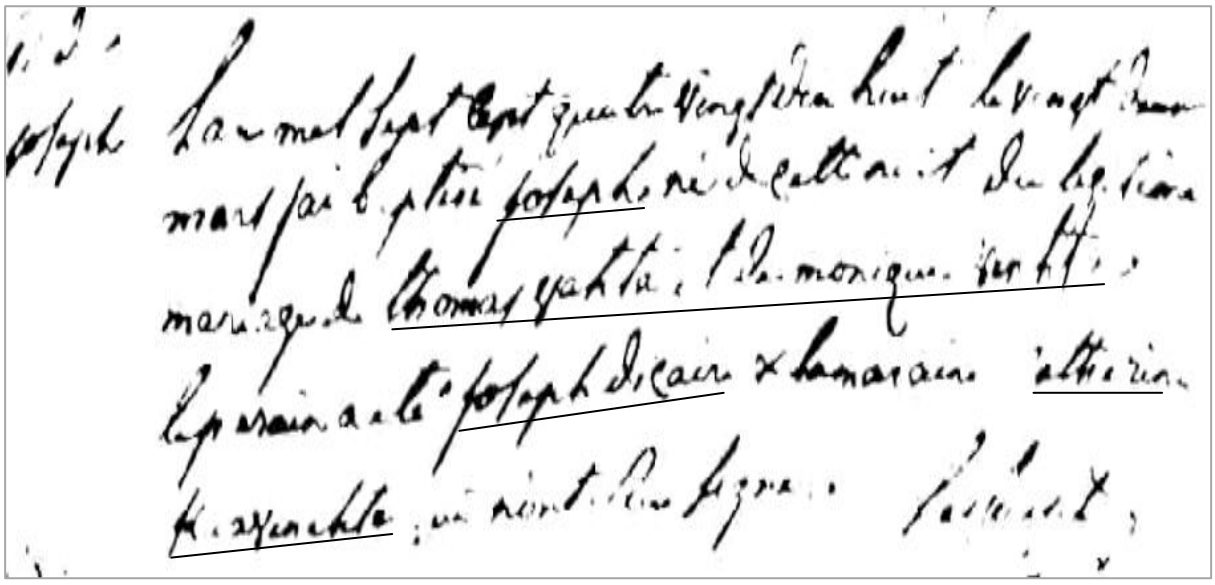
*(*Les parents sont potentiellement le parrain et la marraine)

Parrain: Joseph **Dicaire** Marraine: Catherine **Kaon8enehta** ou **Kaonyenehta**



Page 5
Mars 7
S-*André* ***Arkasein*** agé de *15 mois, fils naturel de Marianne* **Pak…at…k**
Présent: Bernard St-Germain, Guillaume Germain

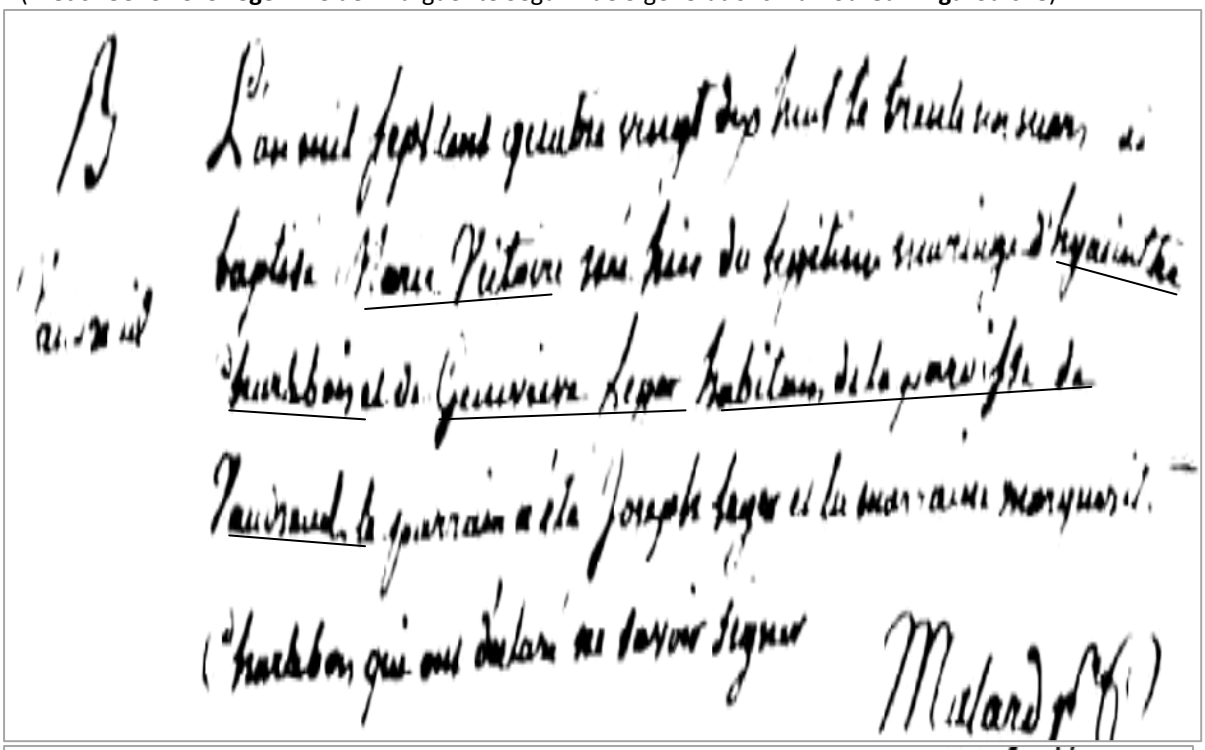




Mars 22
B-Joseph, de Thomas **8ehta**: **8ahla** et de Monique **8enhte**: **8enthe**
Parrain: Joseph **Dicaire** Marraine: Catherine **Kaonyenehta: Kaoninehta**

Mars 31

B-*Marie Victoire* **Charlebois**, *d'Hyacinthe Charlebois et de Geneviève* **Léger**, *de Vaudreuil*
(**Métis:** Geneviève **Léger** fille de: Marguerite Séguin: de 5 générations: **Lamoureux**-**Pigarouiche**)

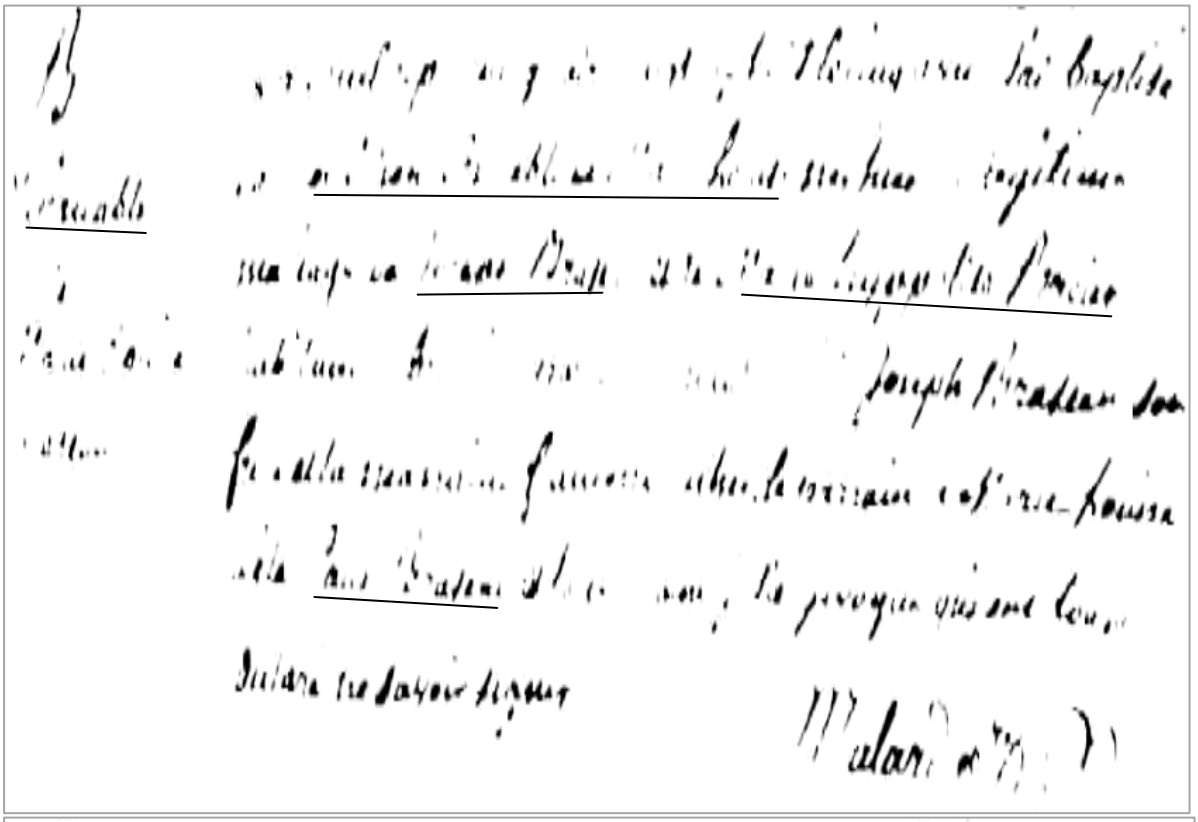


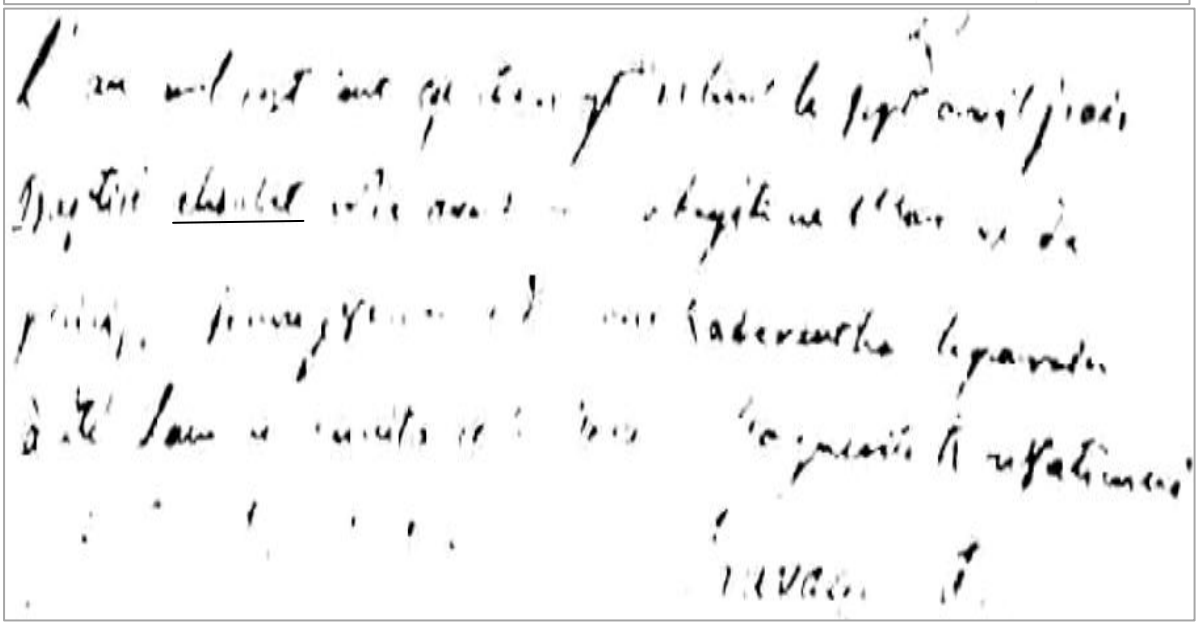
Mars 25

B-Catherine, de Ignace ***Totinatagon*** et de Marie Angélique ***Tekas8akon*** ou ***Tikas8akon***
Marraine: Catherine…

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

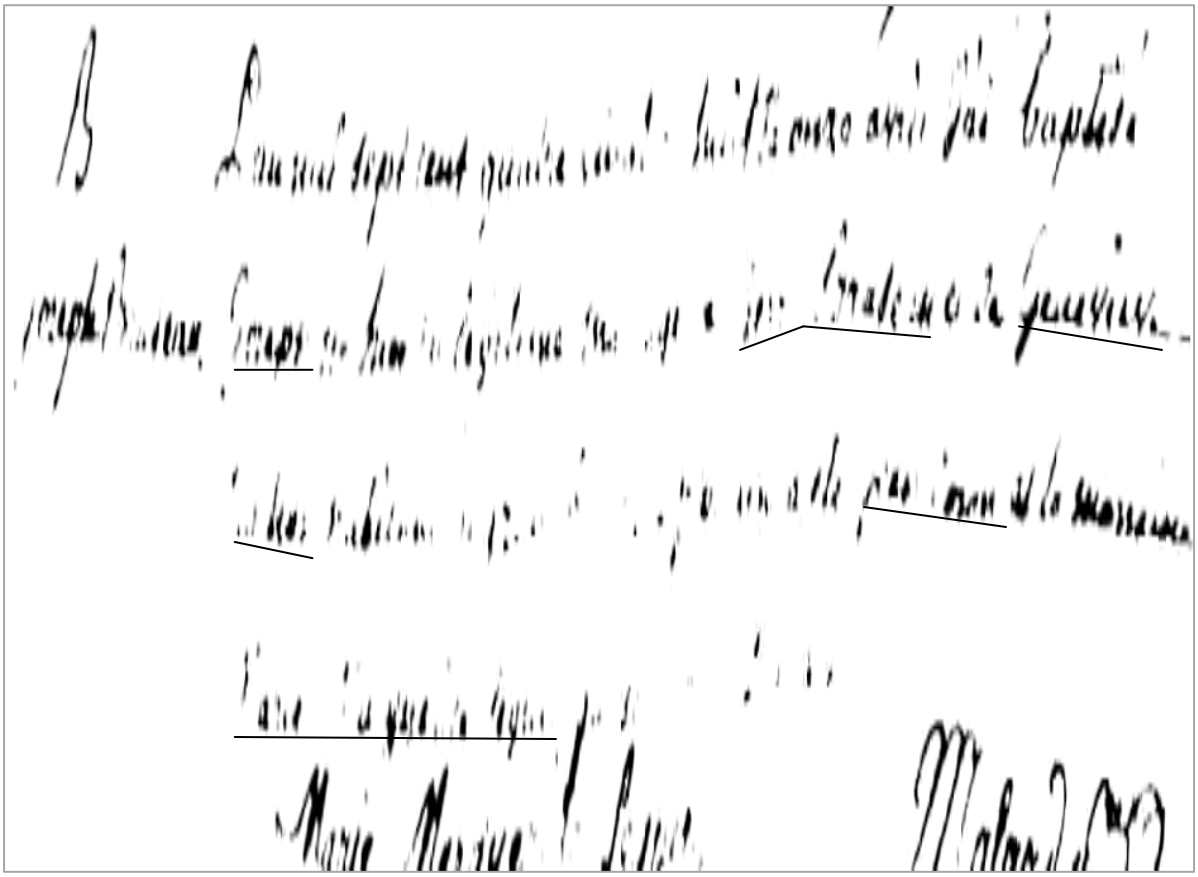
Avril 5
B-Marie Amable **Brazeau** et Marie Louise **Brazeau** de:
Joseph **Brazeau** et Marie Hyppolite Breille St-Pierre
Parrain: Paul Brazeau
(**Métis**: Joseph Brazeau de Paul Brazeau et Marie Anne **Héry**-**Duplanty**)



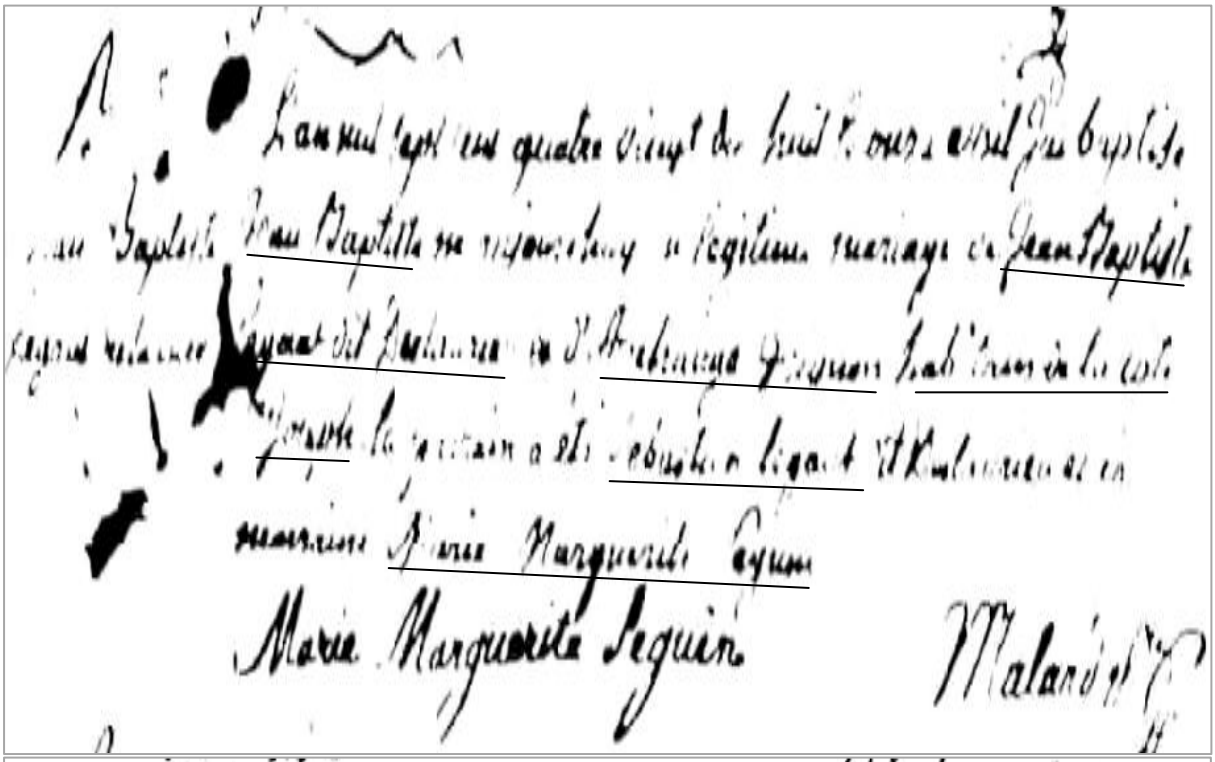


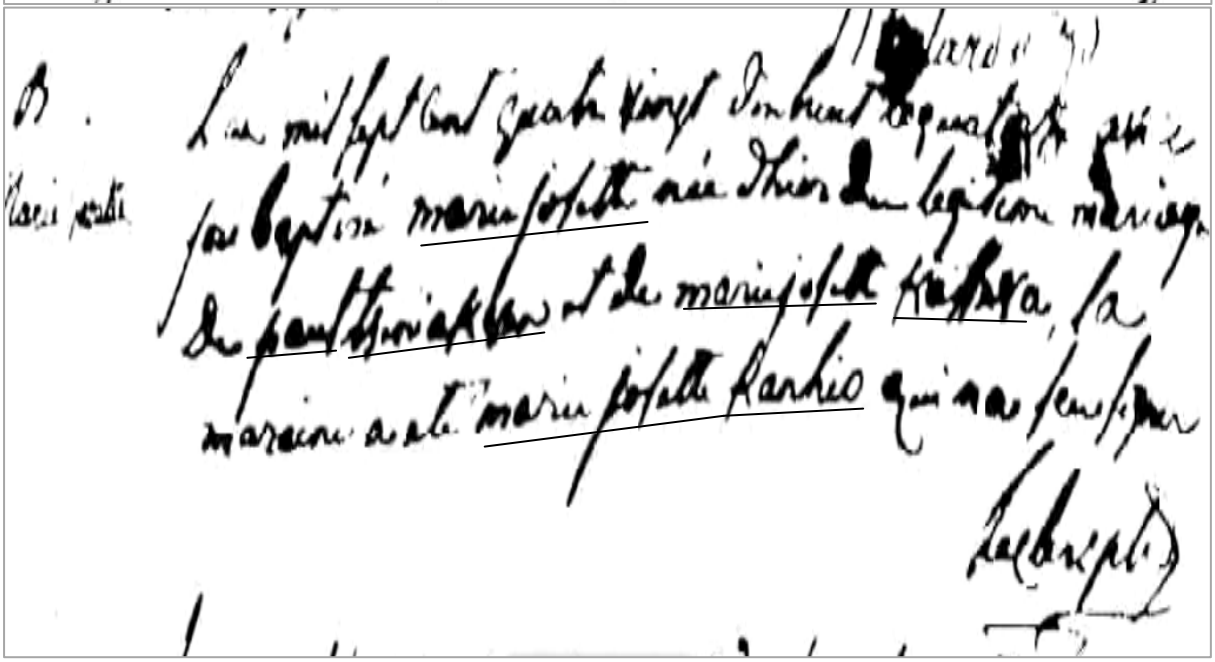
Avril 7
B-Elizabeth, de…

Avril 11
B-Joseph Brazeau, de Jan Brazeau et de Geneviève ***Hakos*** ou ***Kakos***
Parrain: Jean Coron Marraine: Marie Magdeleine Séguin



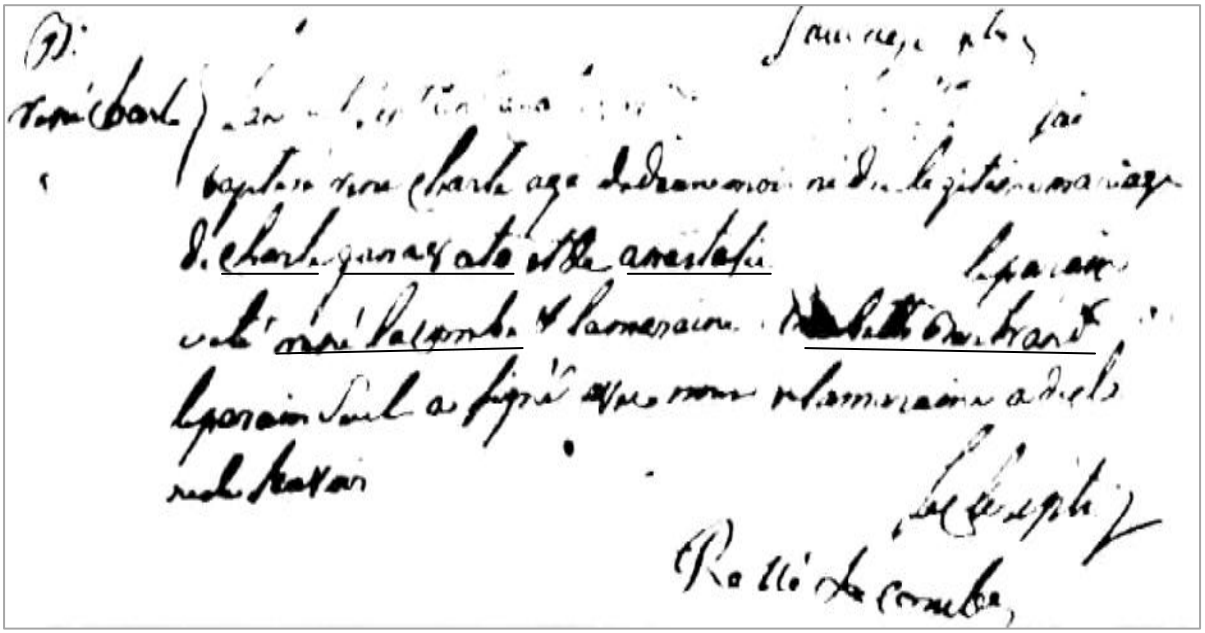
Page 6
Avril 11
B-Jean Baptiste **Legault** dit Deslauriers de Jean Baptiste **Legault** dit Deslauriers et d'Archange Grignon *de la Côte St-Joseph*
(**Métis**: Jean Baptiste Legault: sa mère : Eugénie **Turpin**, petite fille de Madeleine **Cook**-**Lafleur**)
Parrain: Sebastien **Legault** (frère de Jean-Baptiste) Marraine: Marie Marguerite Guyon


Marie Marguerite Seguin

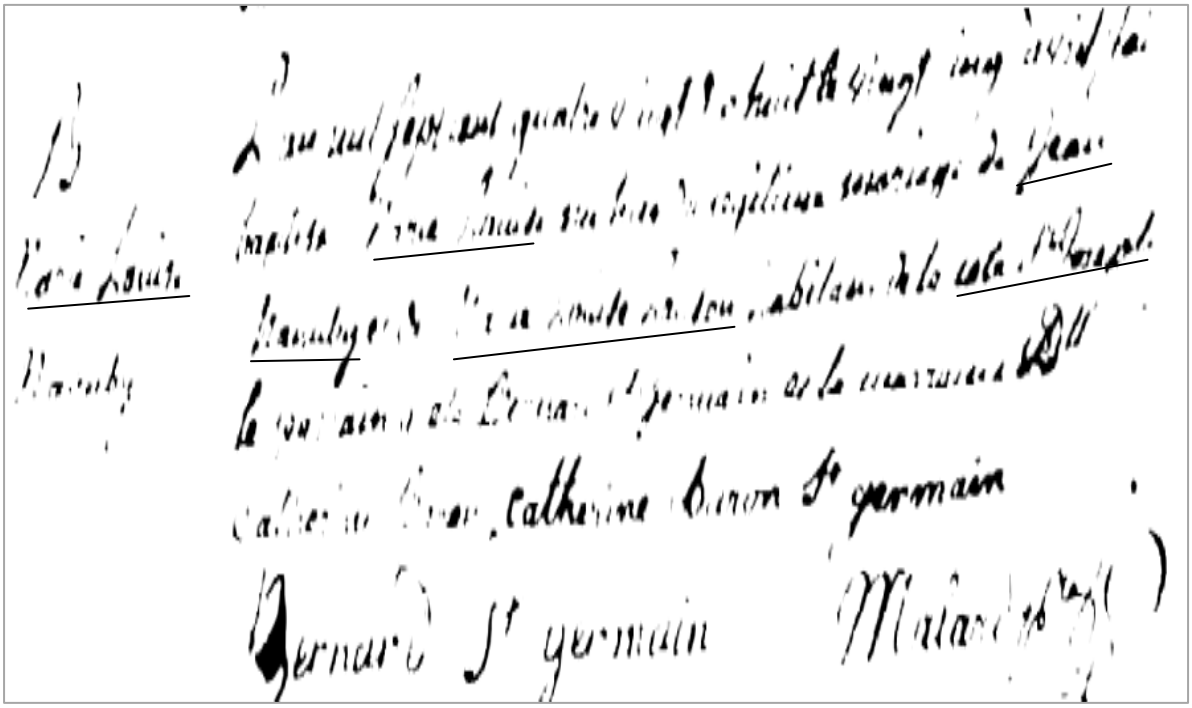


Avril 14
B-Marie Josette, de Paul ***Tsaniakan*** ou ***Tseniakan*** ou ***Tsoniakan*** et Marie ***Kessaya***
Parrain: Josette ***Kanhio*** ou ***Ranhio***

Avril entre le 14 et le 18
B-Charles, de Charles ***Gana8ate*** et Anastasie…
Parrain: André Lacombe Marraine: Elizabeth Bertrand

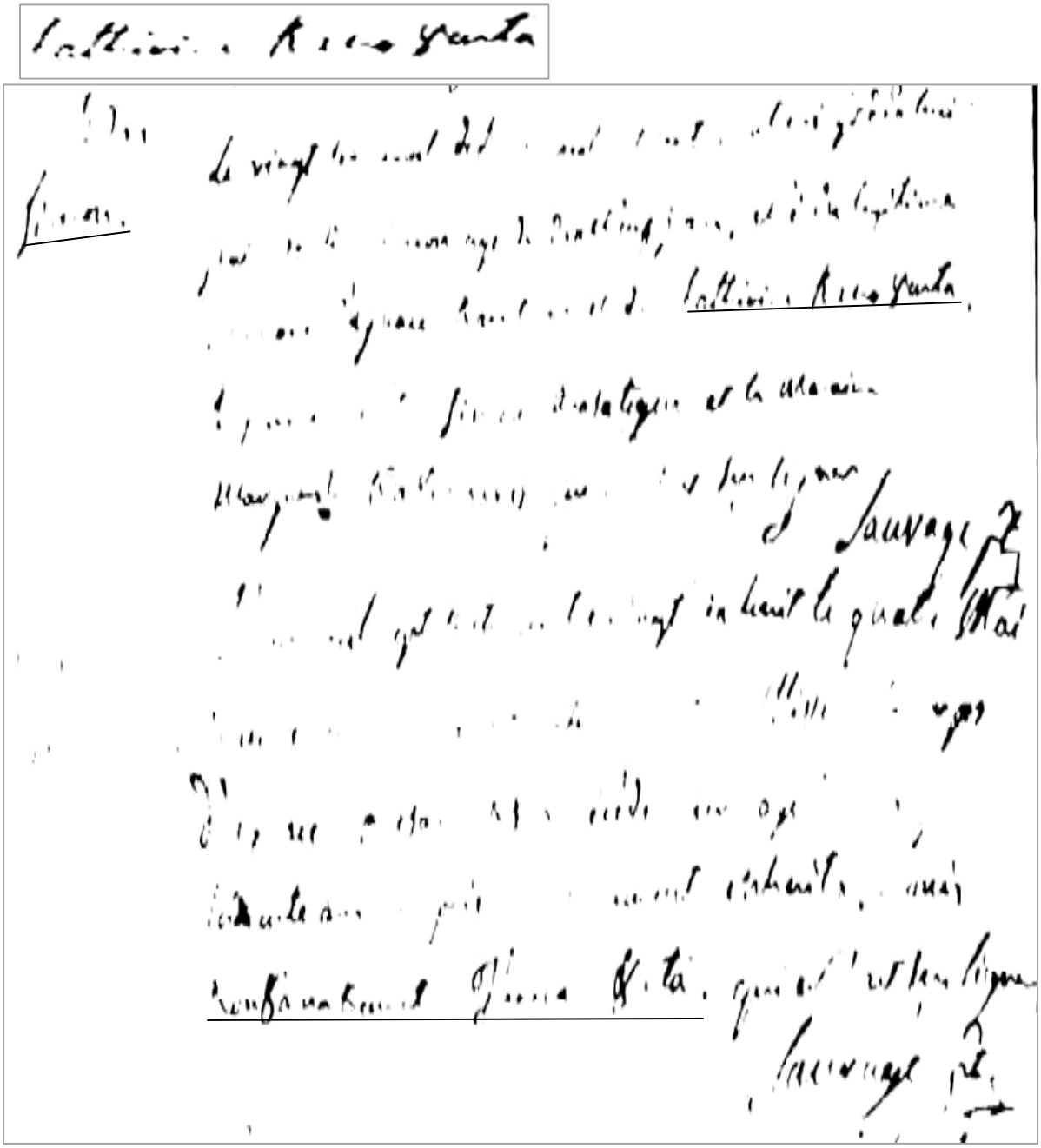


Avril 25
B-Marie Louise Manuby, (Manuby dit Clermont) de Jean Baptiste Manuby
et de Marie Josette Mallet, de la Côte St-Joseph
Parrain: Bernard St-Germain Marraine: Catherine Baron St-Germain
Certains auront spéculé que le nom était autochtone: mais il provient de Clermont, en Auvergne, de France.



Mai 3

B-Simon de Ignace **Karhatoton** et de Catherine "**Kaon8anta**": **Kon8antien**



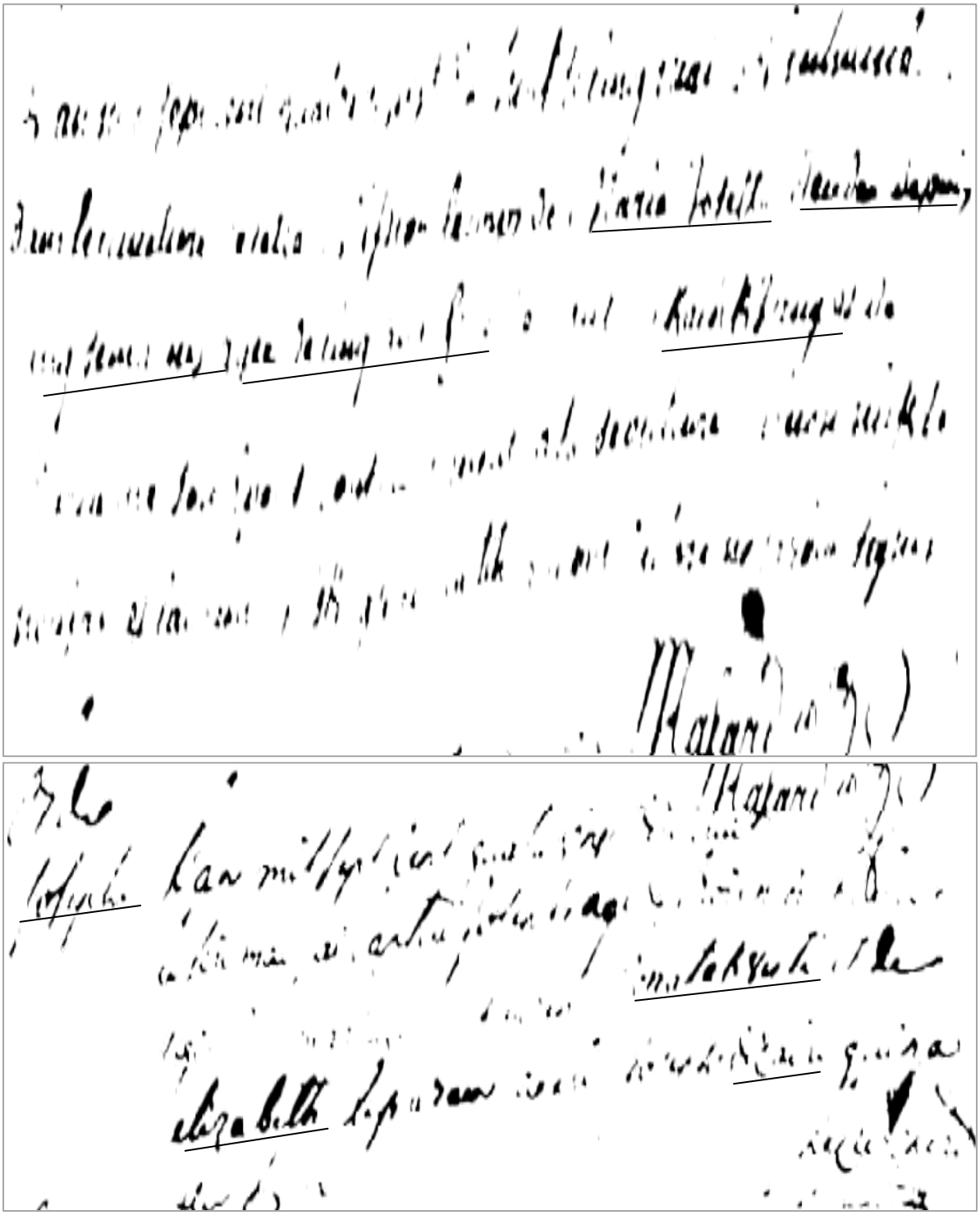
Mai 4

D-Illisible. Témoin: **Kon8anakanat** ou **Ron8anakenrat,** Thomas ***8ehta***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 5

D-*Marie Josette, décédée depuis 5 semaines, agée de 5 …, de "*Paul" ***Skainksang*** ou ***Skainktang*** *et…*

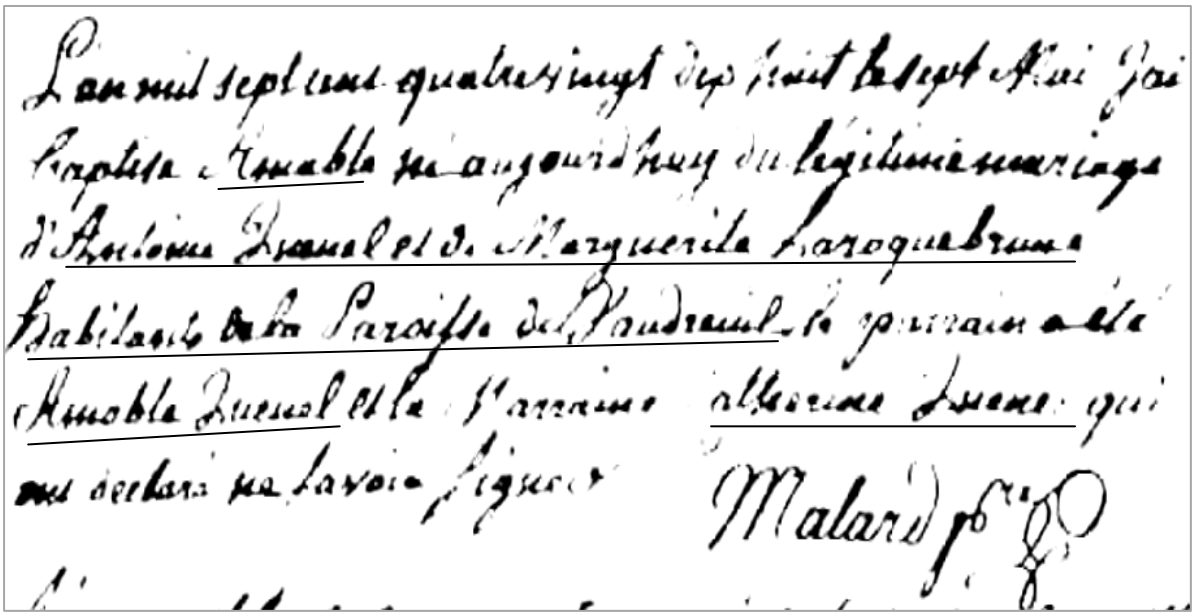


Mai 6

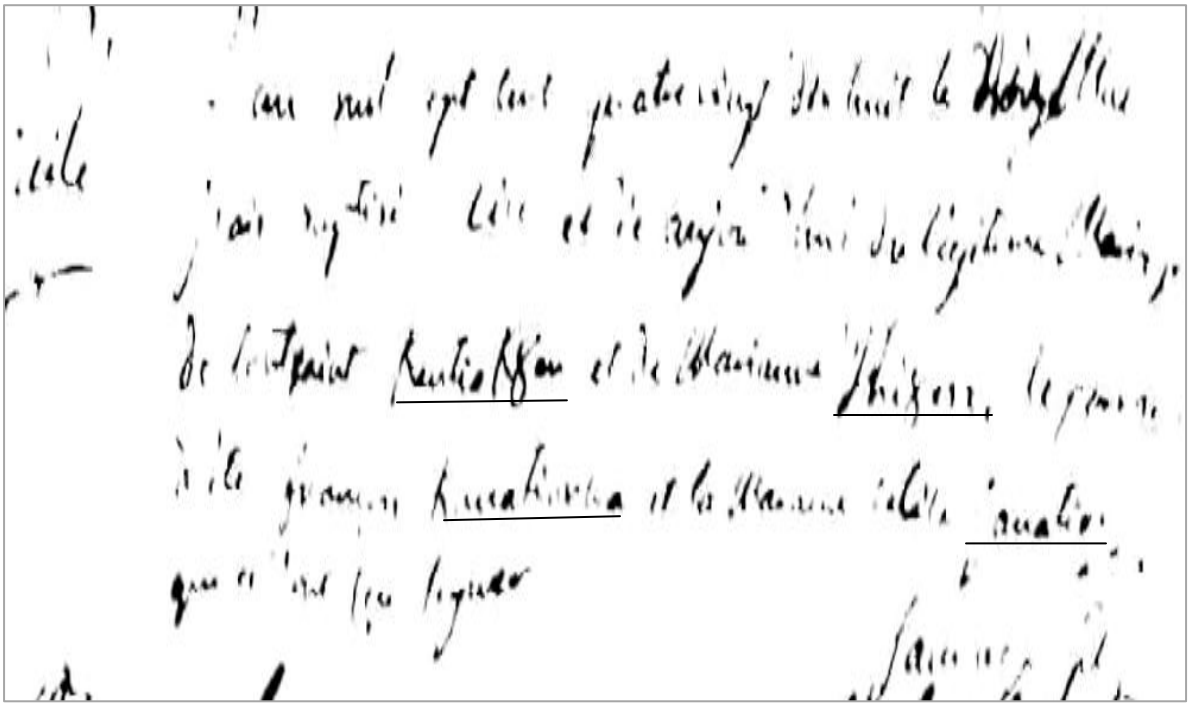
B-Joseph de …**natek8esti** et Elizabeth… Parrain: … Dicaire

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 7
B-Amable, d'Antoine **Quesnel** et de Marguerite Laroquebrune, de Vaudreuil
(**Métis**: Antoine Quesnel, petit fils de Jean Baptiste Séguin et de Marie Catherine Raizenne)
Parrain: Amable **Quesnel** Marraine: Catherine **Quesnel**

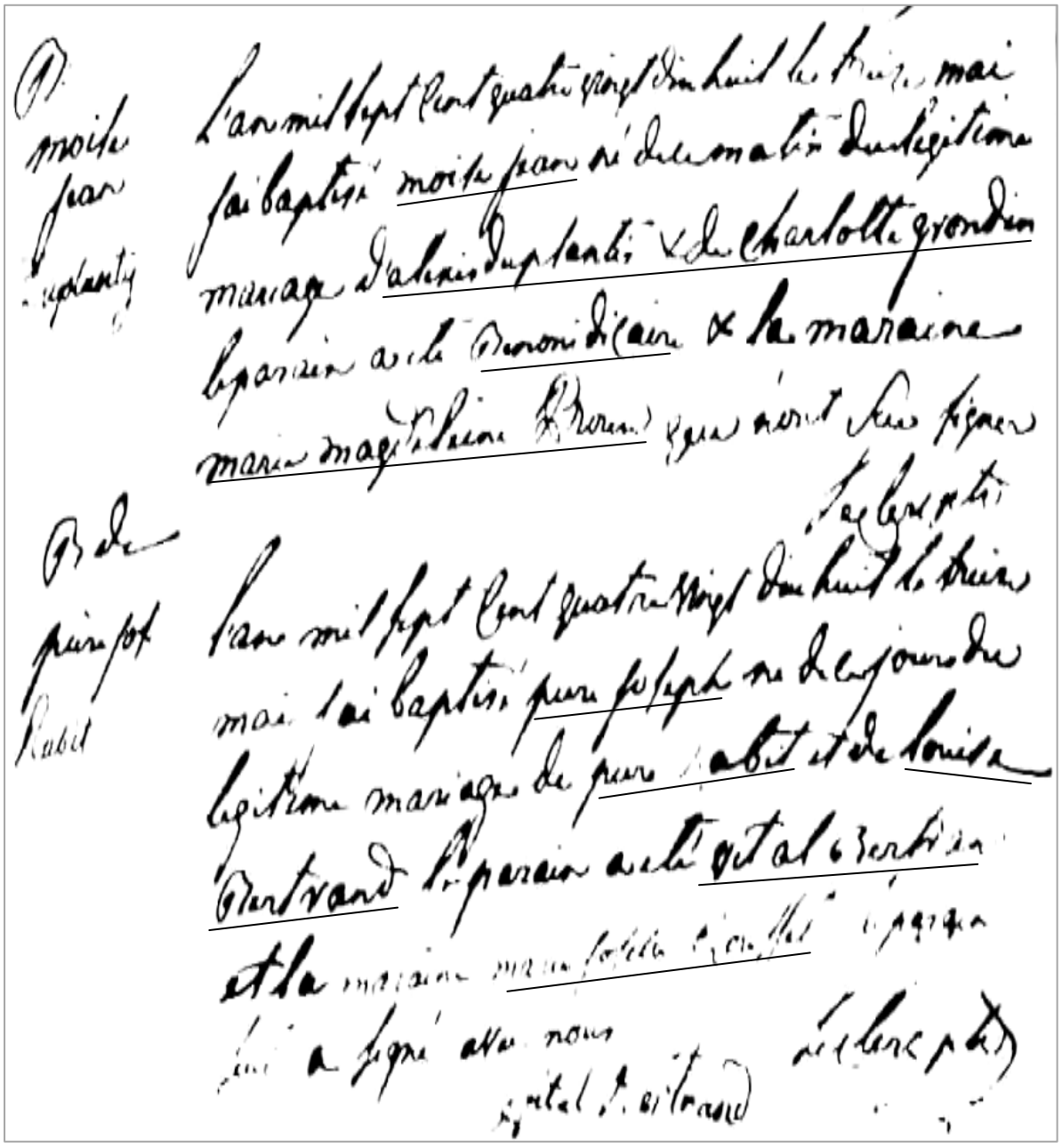


Mai 12
B-Cécile, de Toussaint ***Kentisk8an*** et Marianne ***Jhi8en*** ou ***Thi8en***
Parrain: François ***Kanatiorha*** Marraine: Cécile **Sanation-Sanatien**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

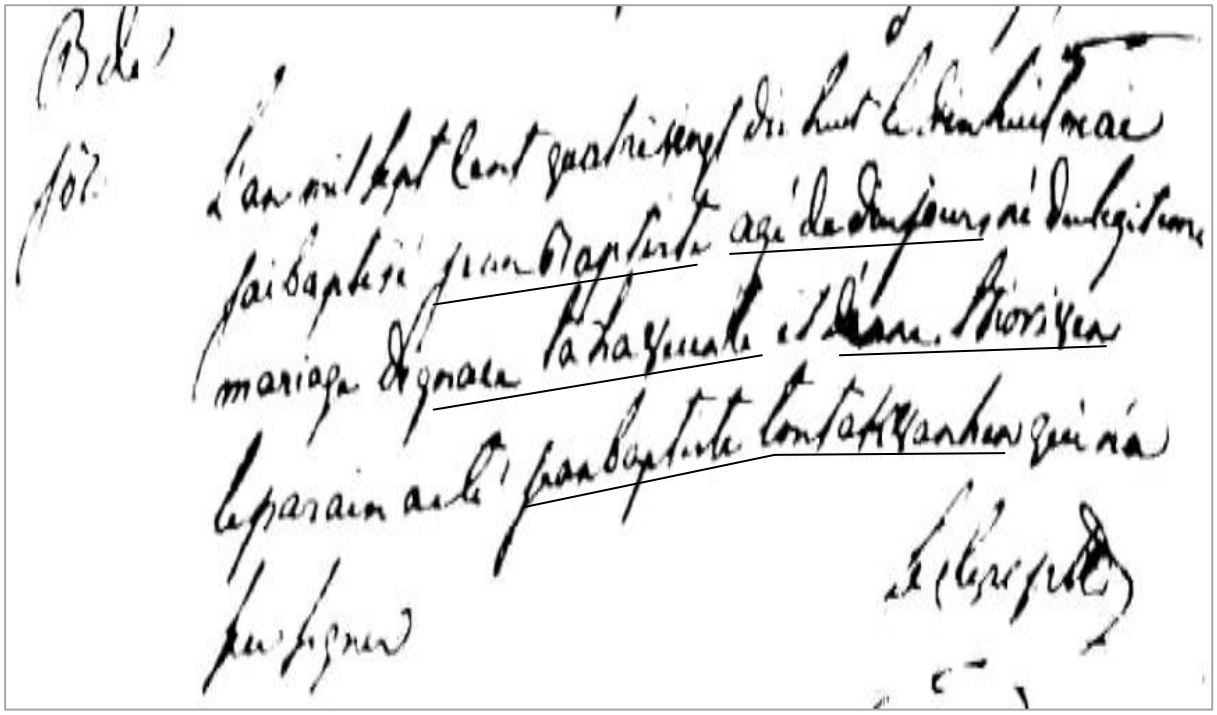
Mai 13
B-Moise Jean, de Alexis **Duplanty-Héry** et Charlotte Grondin
(**Métis** de Grand parents: Pierre Lamoureux, Marguerite **Pigarouiche**)
Parrain: Benoni Dicaire Marraine: Marie Madeleine Proulx



B-Pierre Joseph **Raby**, de Pierre Raby et Louise **Bertrand**
(**Métis** : Louise Bertrand Grand parents: Louis Séguin et Marie Anne **Raizenne**)
Parrain: Vital Bertrand Marraine: Marie Josephe Rousset

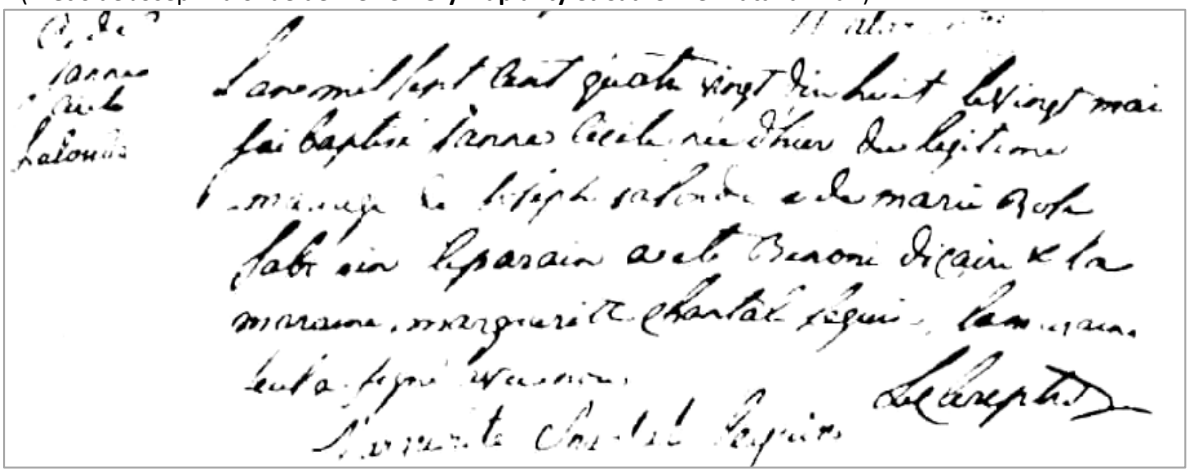
Mai 8

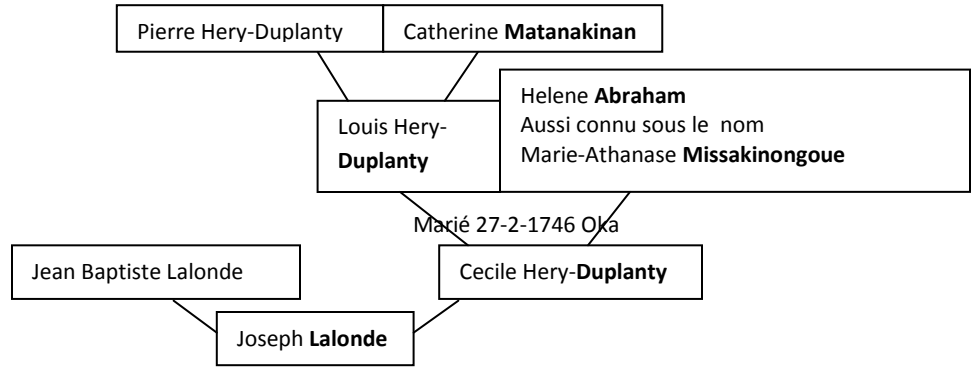
B-*Jean Baptiste, agé de 10 jours, de Ignace* ***Taha8enite*** *et* de Anne ***Tsiori8en*** ou ***Niori8en***
Parrain: Jean Baptiste **Tontak8anhen**



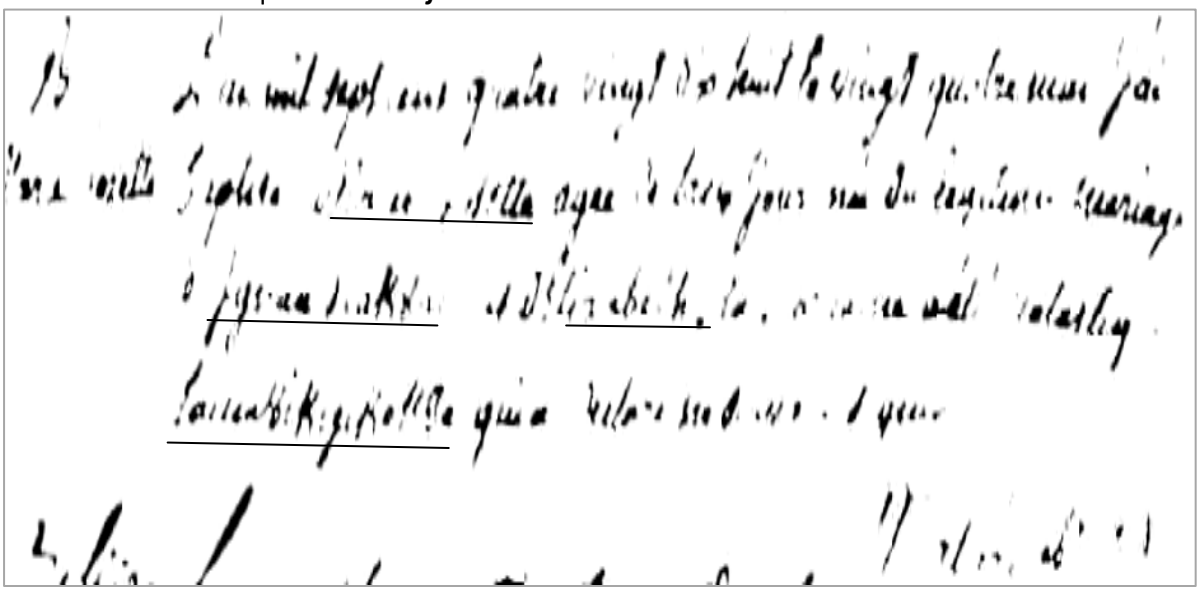
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 8
Mai 20
B-Janne Cécile **Lalonde**, de Joseph **Lalonde** et Marie Rose Sabourin
Parrain : Bénoni Dicaire Marraine : Marguerite Chantal Séguin
(**Métis** de Joseph Lalonde de Pierre **Héry-Duplanty** et Catherine **Matanakinan**)

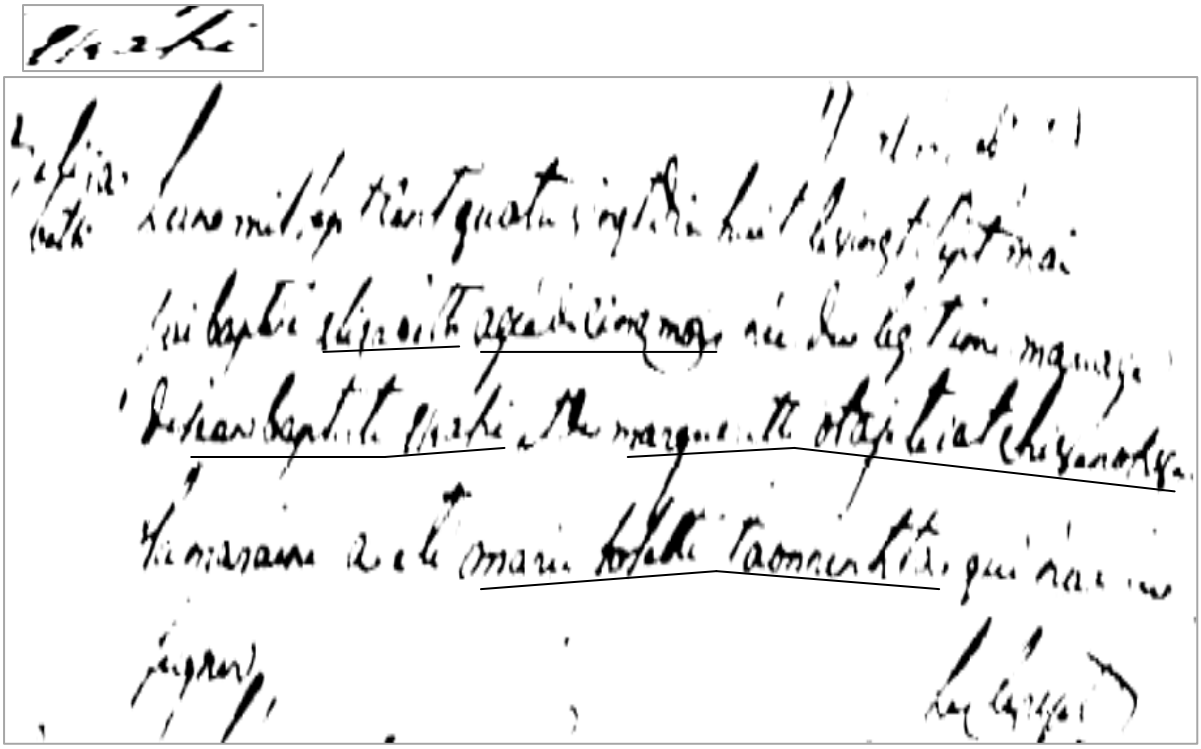


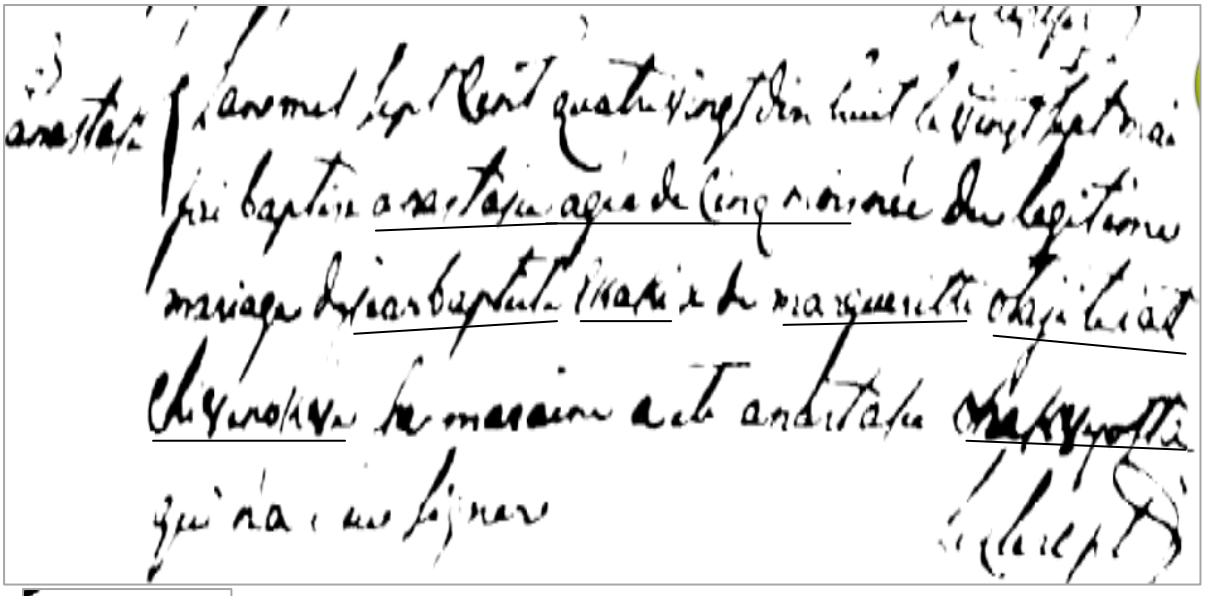


Mai 24
B-Marie Josette, de Ignace **Hak8as** ou **Kak8as** et Elizabeth …
Marraine: Scholastique ***Sassen8ikijikok8e***



Mai 27 (Potentiellement 2 sœurs jumelles)
B-Elisabeth, agée de 5 mois, de Jean Baptiste **Ihahi** ou **Ikaki** et
Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e** ou **Otajite iatchi8anok8e**
Marraine: Marie Josette **Taonninhta: Taonenhta**



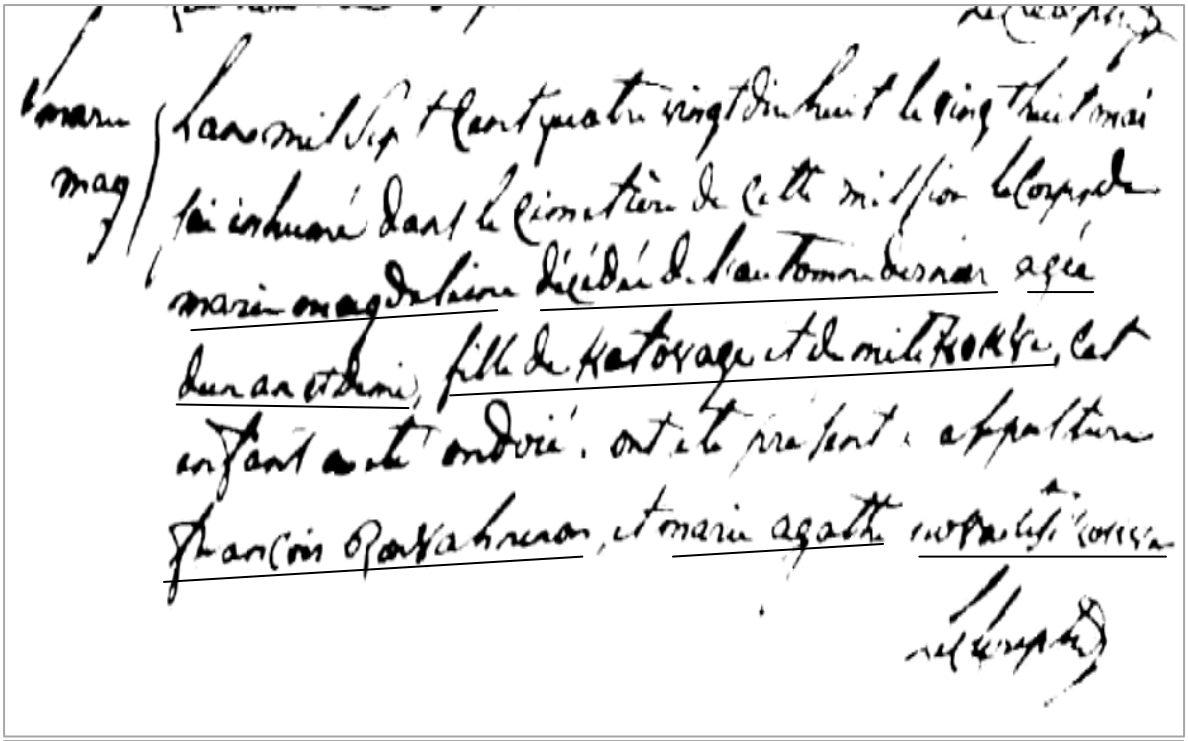


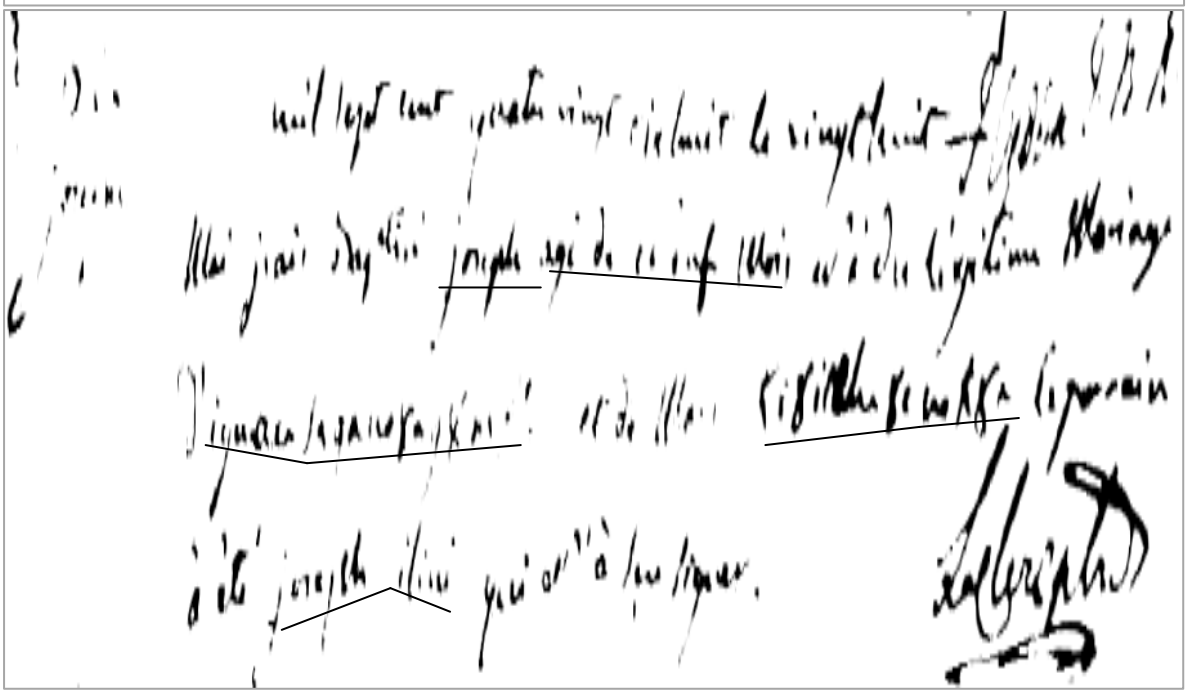
B-Anasthasie agée de 5 mois de Jean Baptiste **Ekaki**
et Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e** ou **Otajiteiat Chi8anok8e**
Marraine: Anasthasie **Ohak8josta** ou **Ohak8yosta**

Mai 28

D-*Le corps de Marie Magdeleine, décédée l'automne dernier agée d'un an et demi, fille de* ***Katoyage*** ou ***Kato8age*** et **Mitikok8e**

Présent: François **Ron8ahninon**, Agathe **No8atisikok8e**

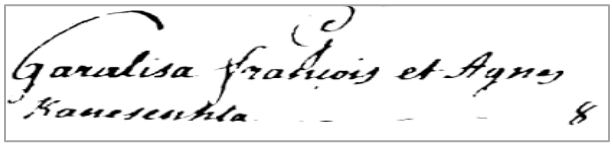


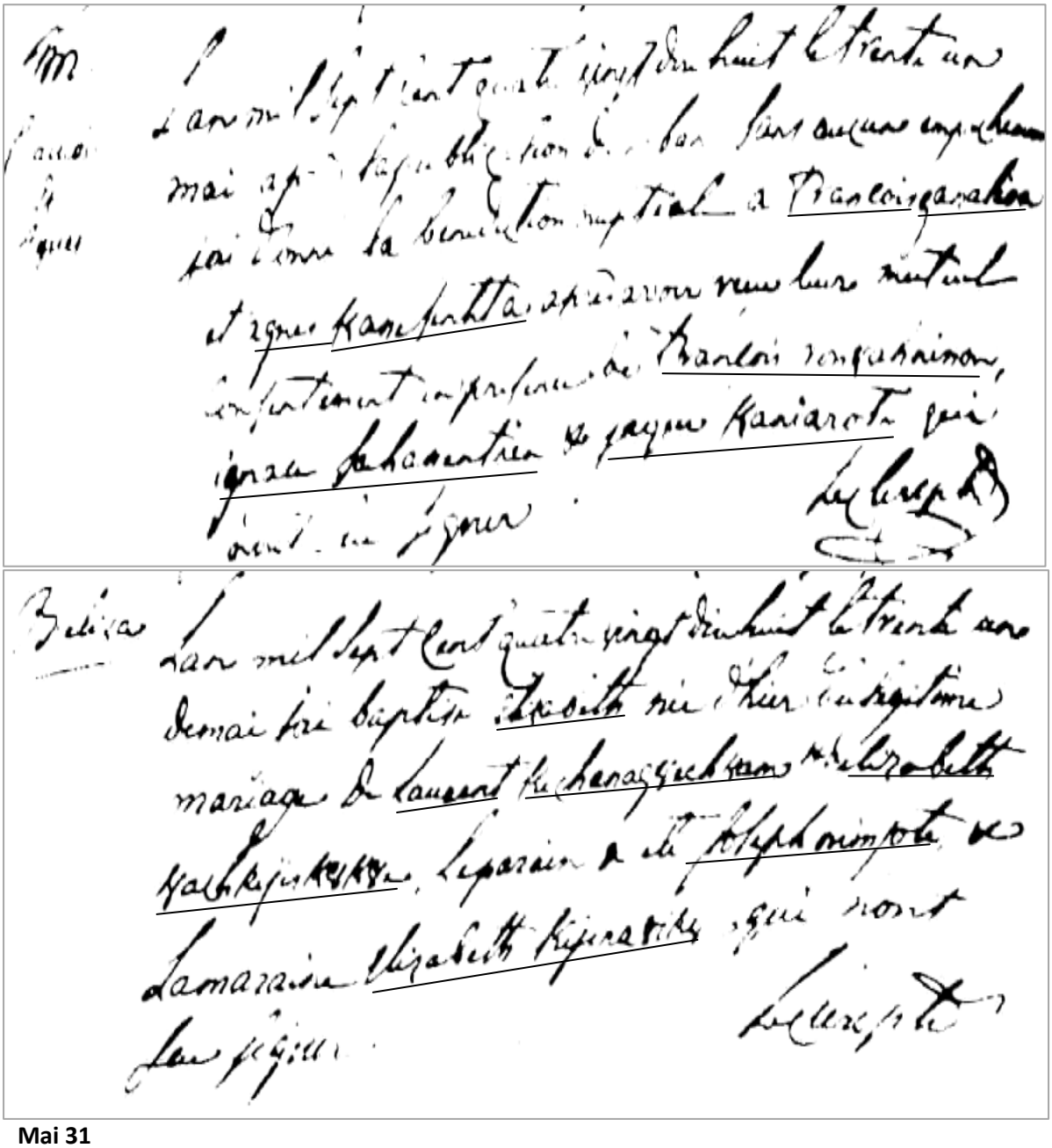


B-Joseph, agé de 9 mois, de Ignace ***Sagano8ag8an***… et de Marie ***Ki8itchi8enok8e***

Parrain: Joseph **Ilini**

Mai 31
M-François **Garalisa** et Agnes **Kanesenhta**
Présent: François **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, Jacques **Kaniarote**

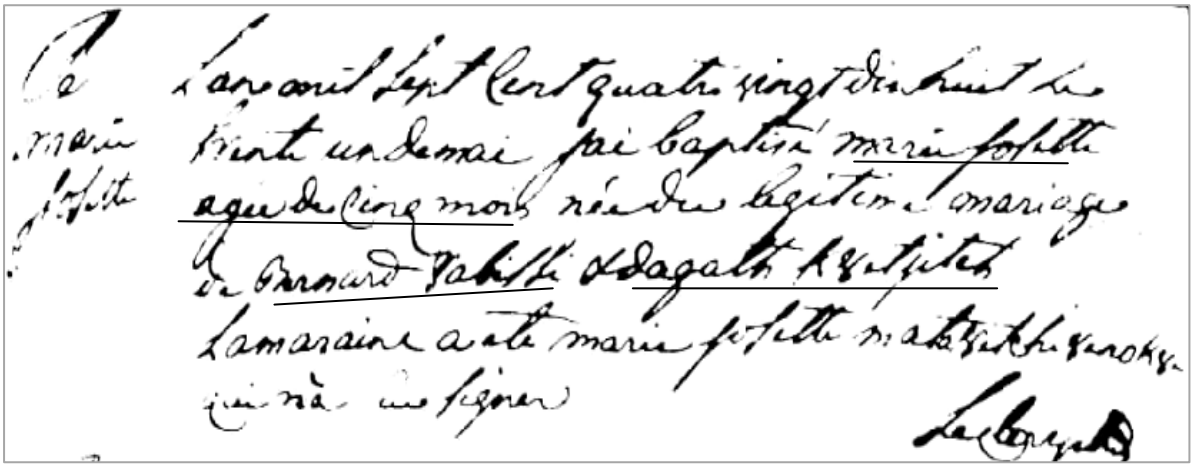




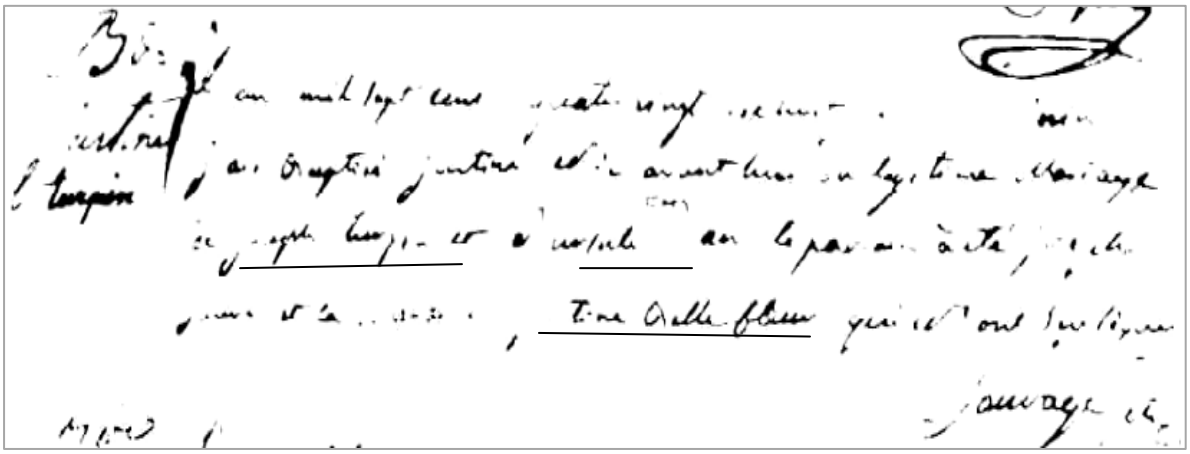
Mai 31
B-Elizabeth de Laurent ***Kichenag8echkan*** et de Elizabeth ***8achkijisk8ek8e*** ou ***Yachkijikok8e***
Parrain: Joseph **Minjote: Minjotte** Marraine: Elizabeth ***Kijira8ik8***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

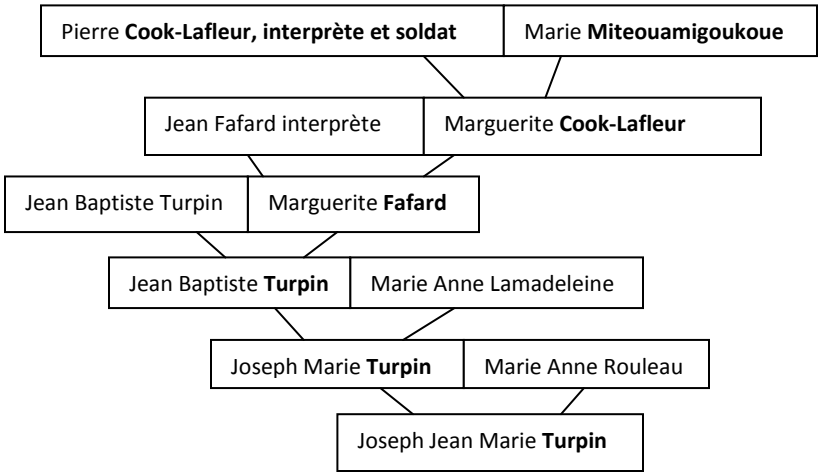
Page 9
Mai 31
B-Marie Josette, agée de 5 mois, de Bernard **8abissi** et Agathe ***K8etjistch*** ou ***K8etsistch***
Marraine: Josette **Mata8etchi8enok8e**



Juin…

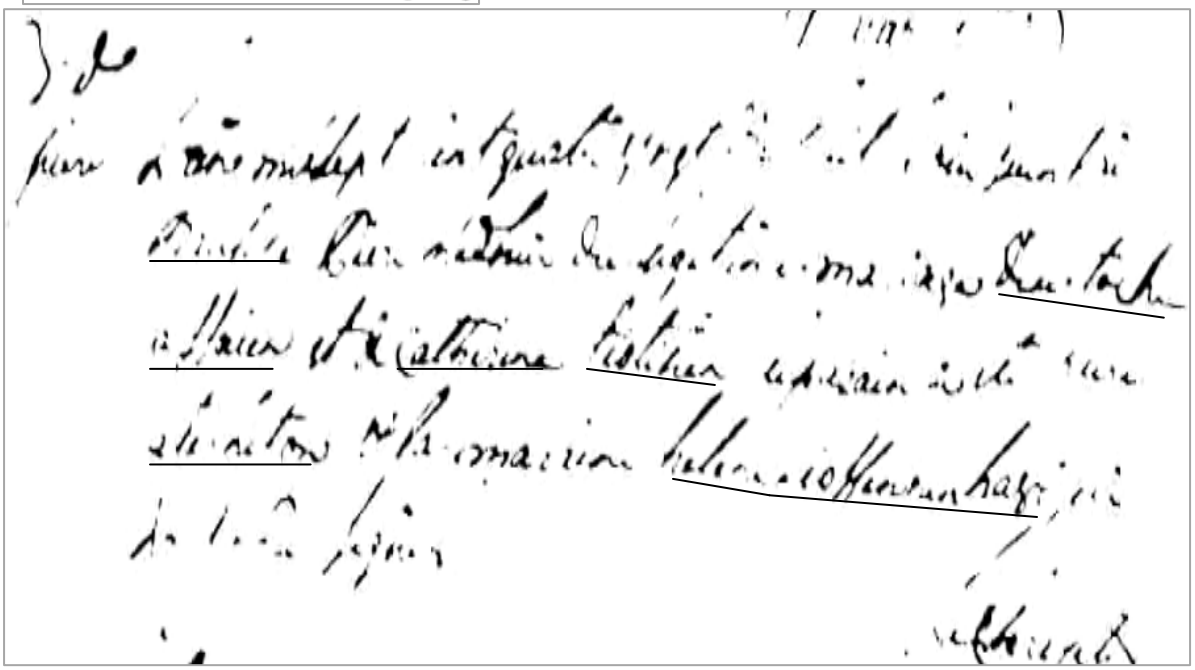


B-Justine **Turpin**, de Joseph Jean Marie **Turpin** et Ursule Daoust
Marraine: Augustine Bellefleur
(**Métis**: Joseph Jean Marie **Turpin:** de Pierre Cook-Lafleur et Marie **Miteouamigoukoue**)

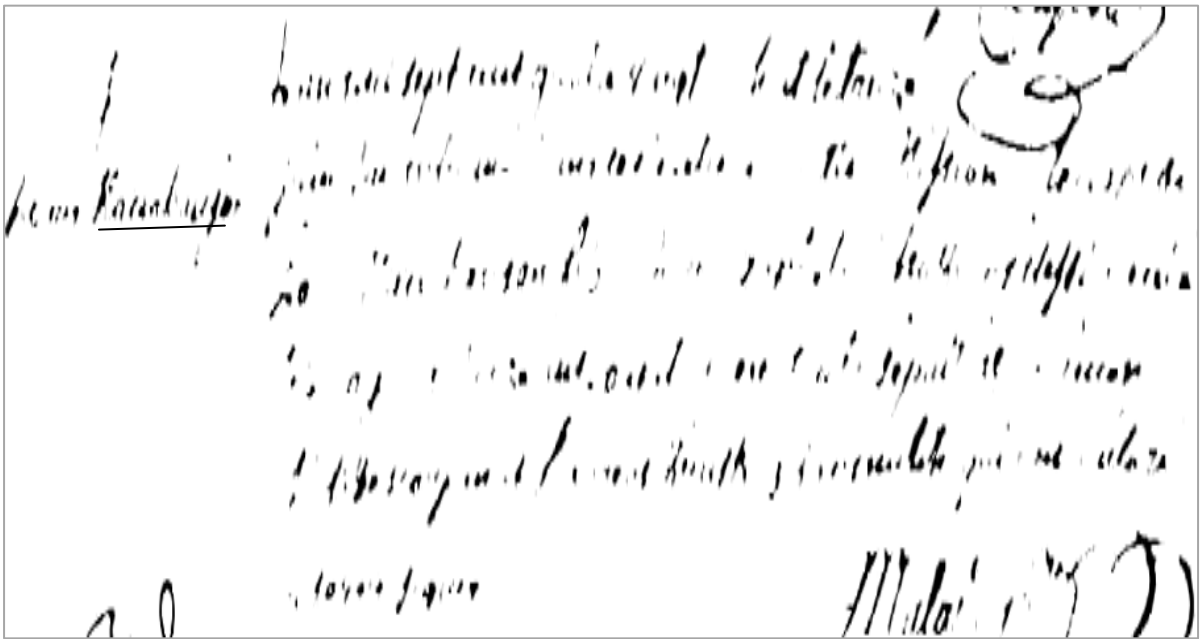


Juin 6 ou **10**
B-Pierre, de Eustache **Assaien** et Catherine "***Astihen***"
Parrain: **Ateriton** Marraine: Hélène "***Iskenranha8i***"





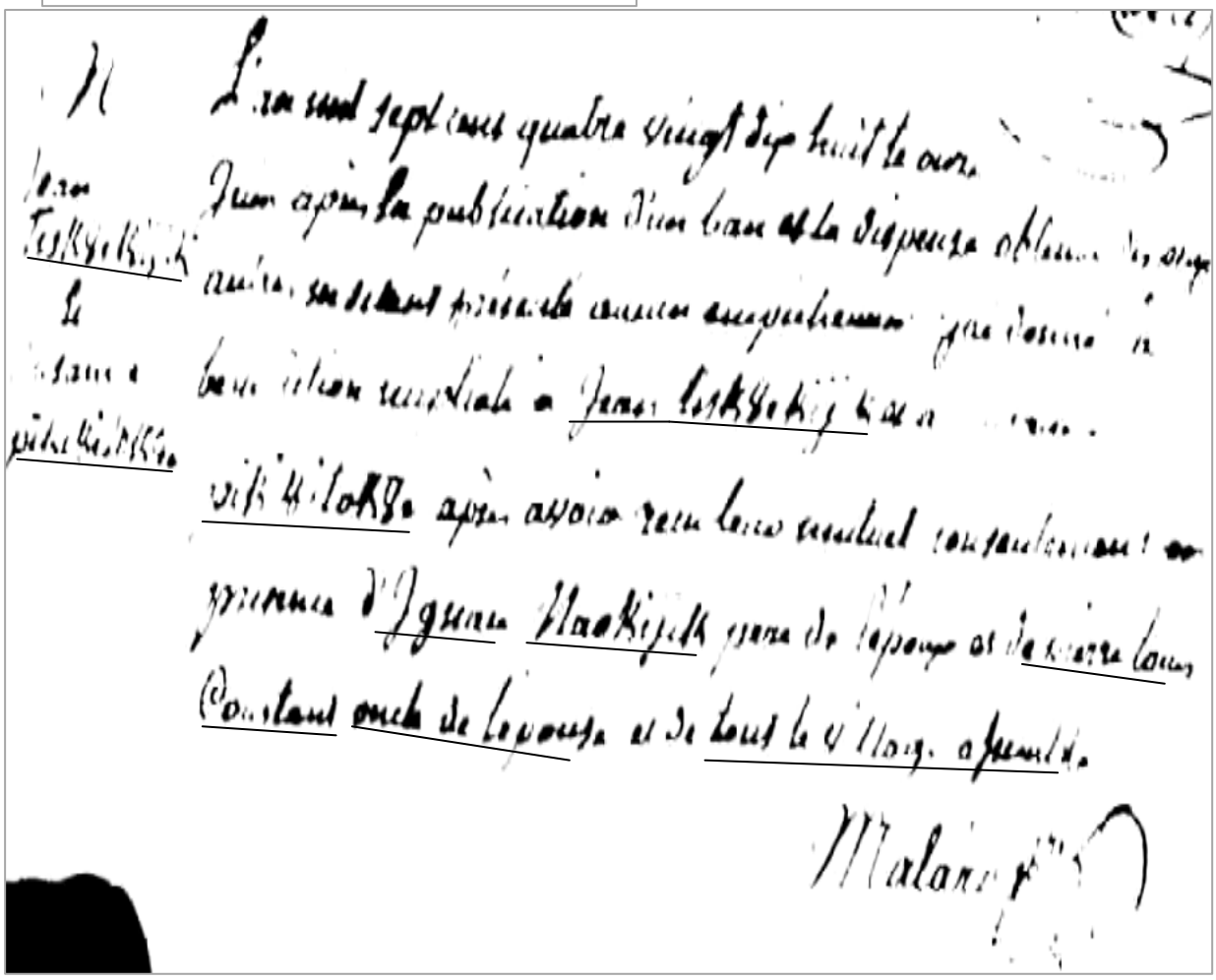
Juin 13
D-Louis ***Kanabanjon*** ou ***8anatanjon*** (Spéculatif)



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

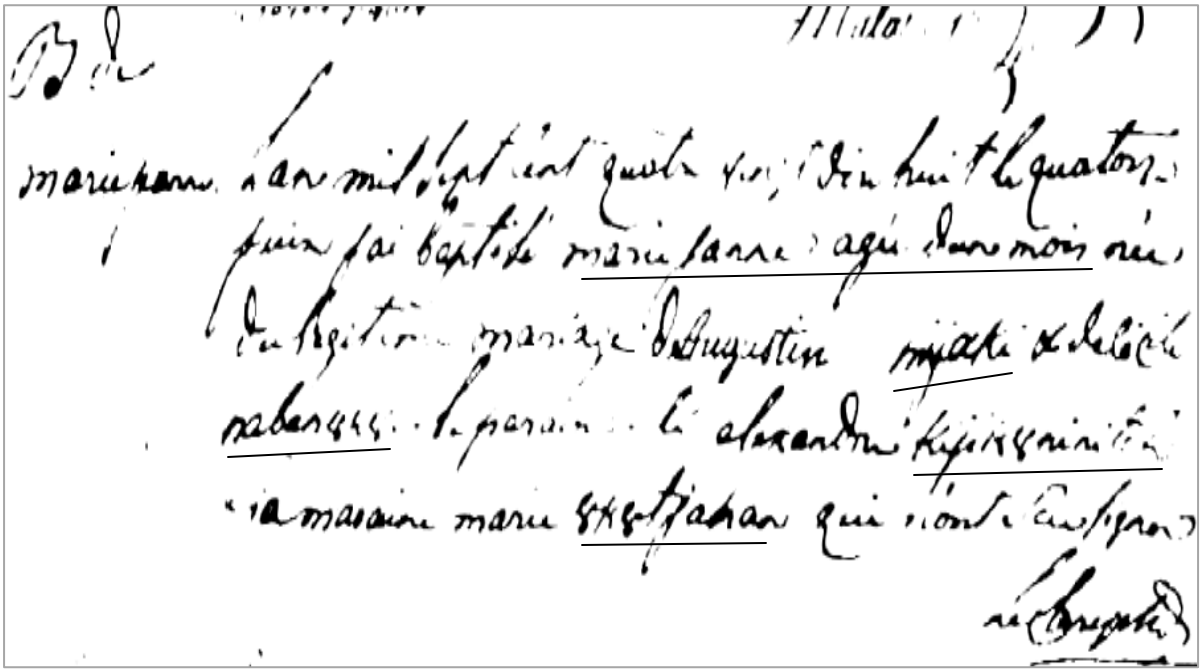
Juin 11
M-Jean **Tisk8ekijik** et Suzanne ***8iki8itok8e*** ou ***Piki8itok8e***
Présent: Ignace **Naskijik**, *père de l'époux et Pierre Louis* **Constant**, *oncle de l'épouse, et tout le village assemblé*





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

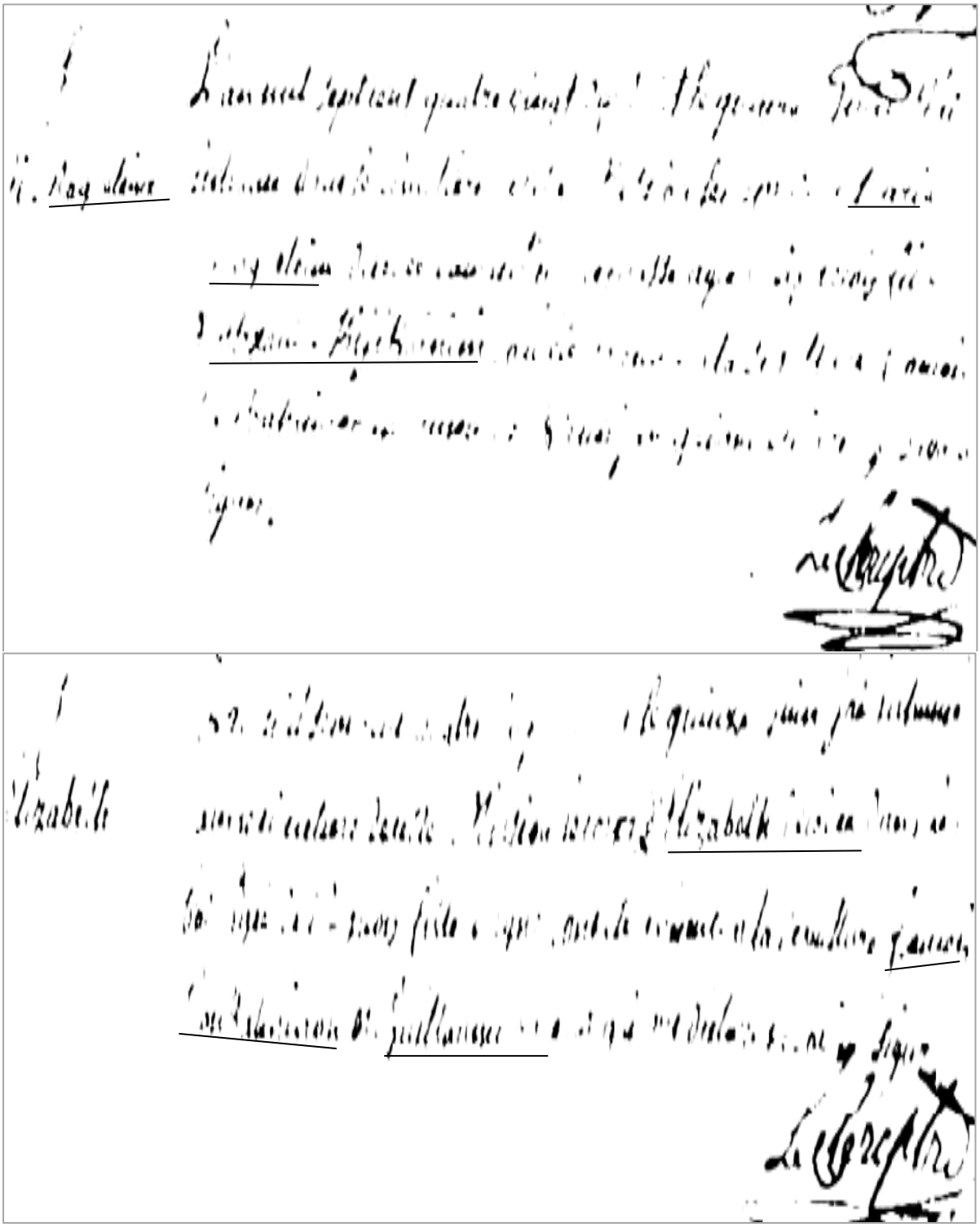
Juin 14
B-Marie Janne, agée d'un mois, de Augustin **Mijaki** et de Cécile "***Naber8a8***" or "***Naber8a8i***"
Parrain: Alexandre **Kijik8ninitch: Kijik8nini** Marraine: Marie **8k8tjahan**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 15

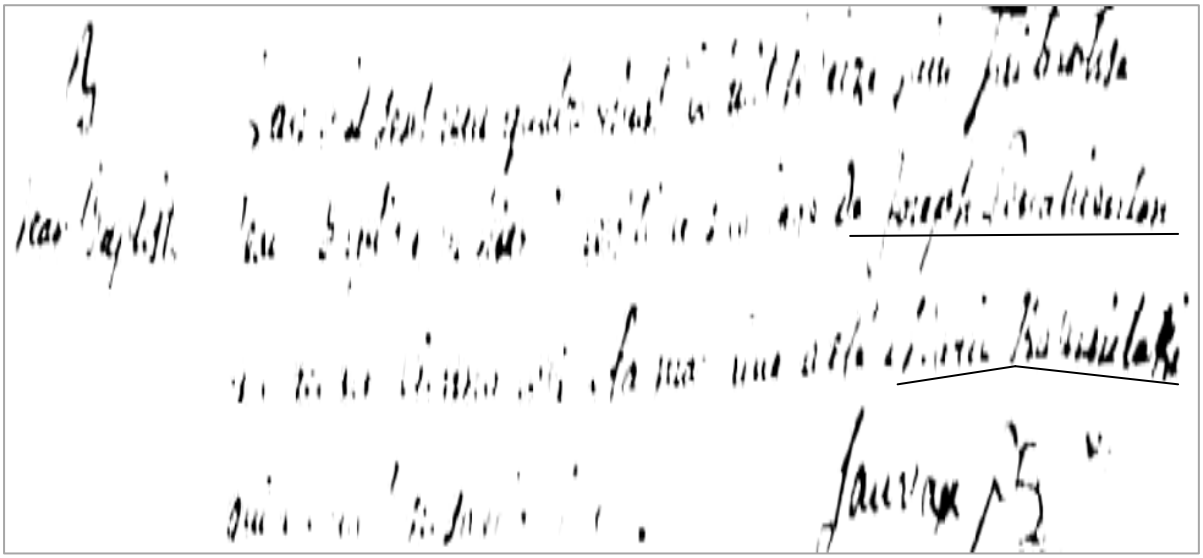
S-Marie Madeleine agée de 6 mois fille d'Alexandre **Kijik8nini** ou **Kijikinini**



S-Elizabeth Dicaire, agée de 6 mois, d'Agnès **Kaoninehta** (Potentiellement)
Présent: François **Ron8ahninom** et Guillaume…

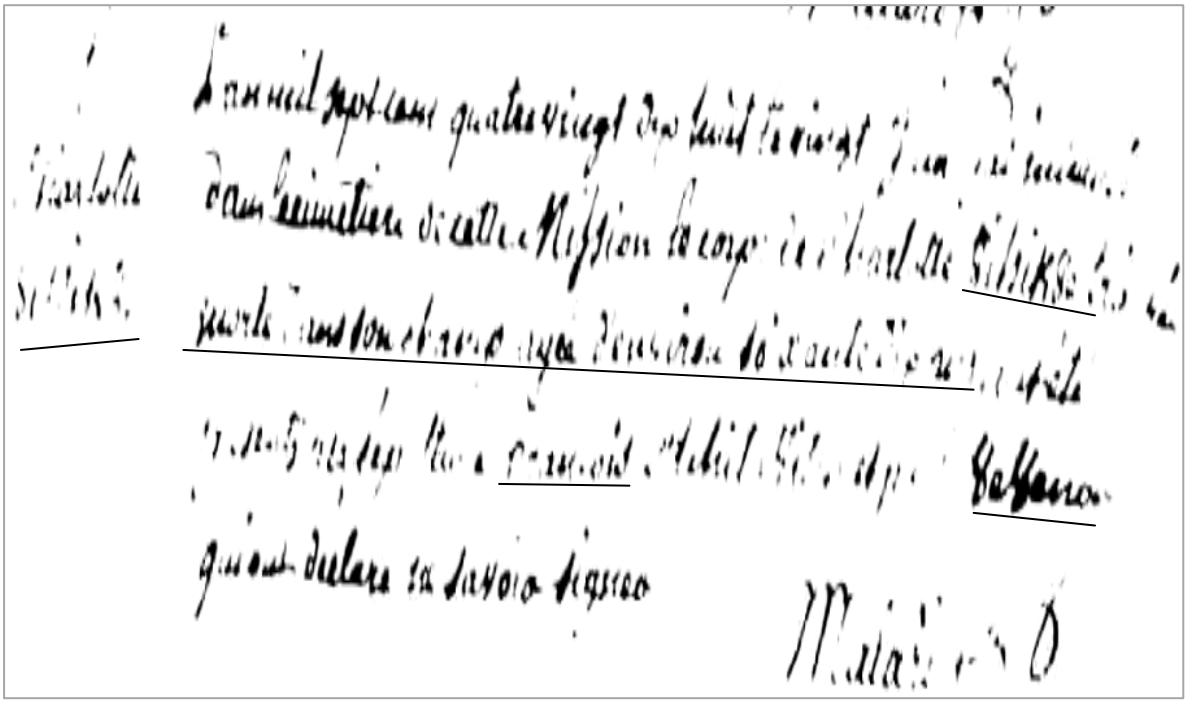
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

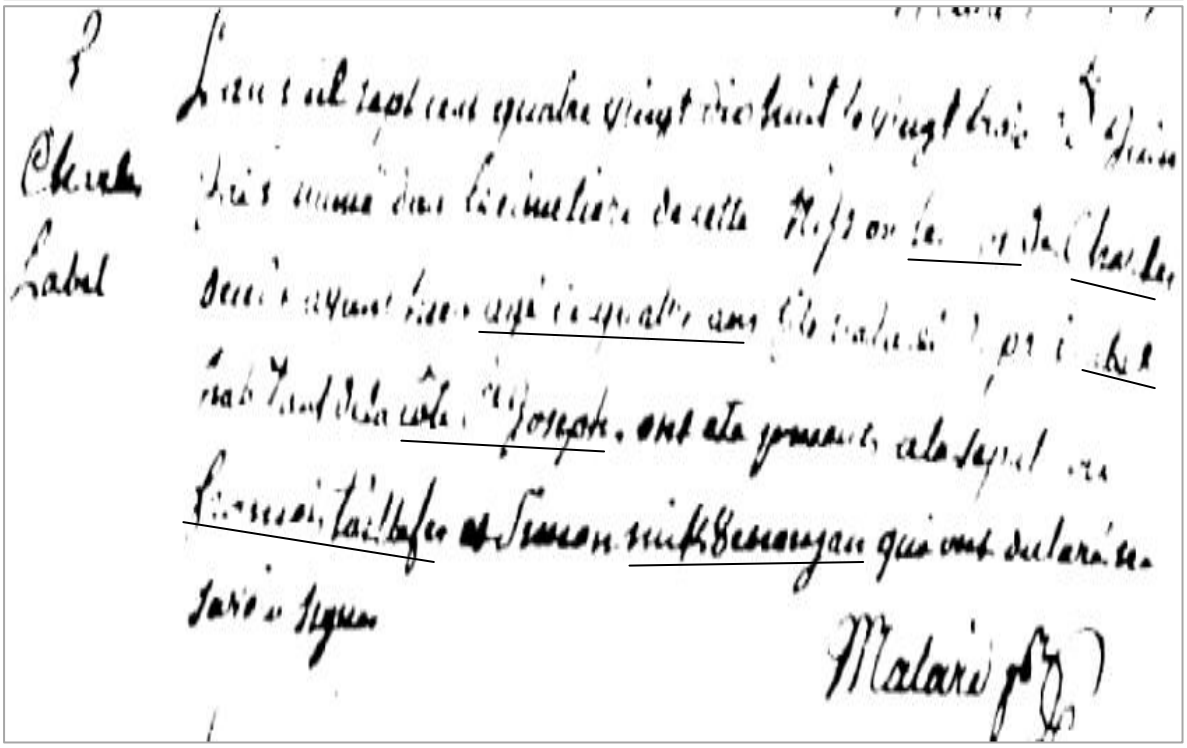
Juin 16
B-Jean Baptiste de Joseph **"**…***ahisenton*****"** et…
Marraine: Marie ***Ka8isistaki***



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 10
Juin 20
S-Charlotte ***Sihik8eh***… *morte dans son champ agée d'environ 70 ans*
Présent: François…, **8e8enon**



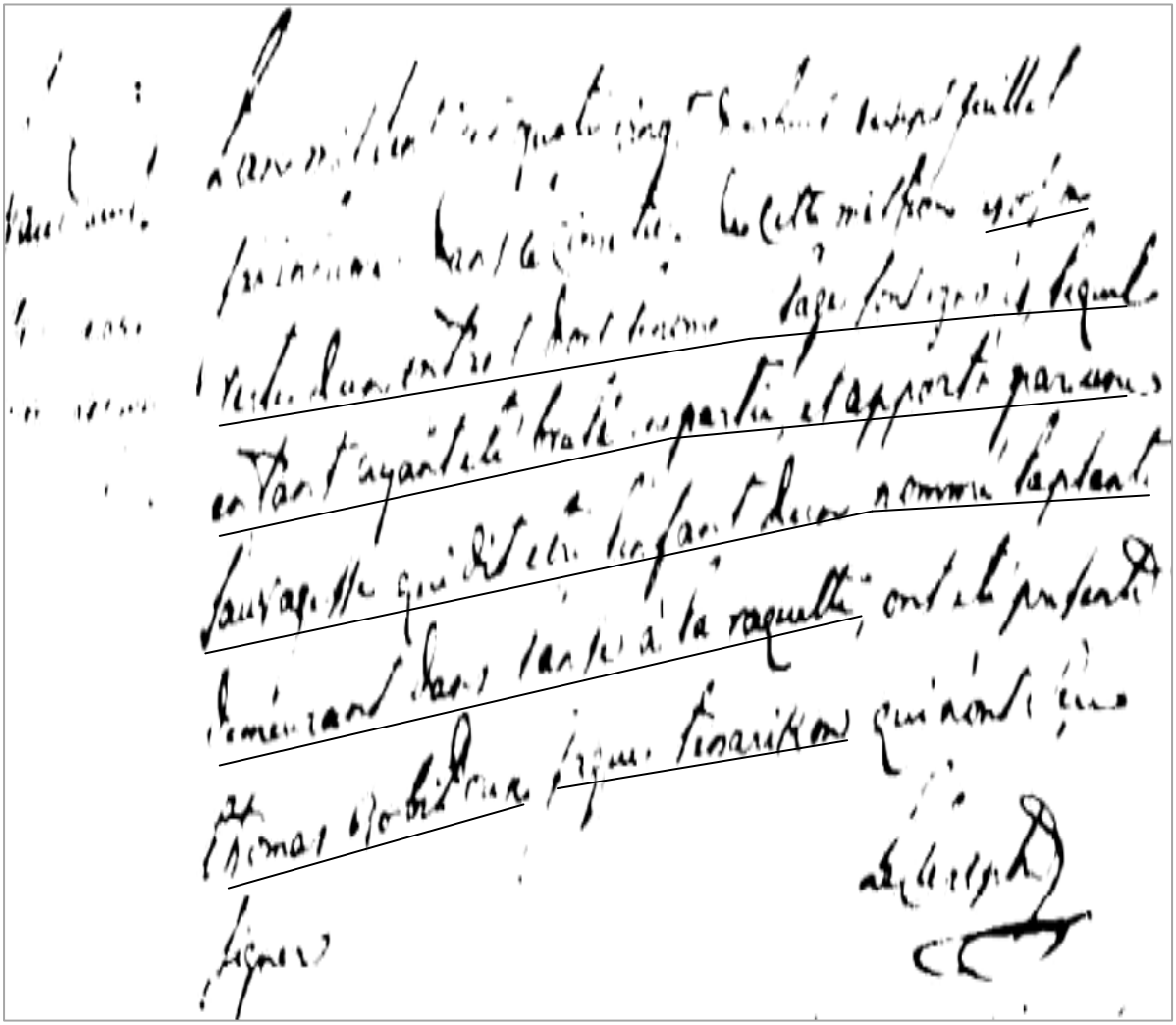


Juin 23
D-*Les os /ou/ le corps de Charles Label, agé de 4 ans, fils naturel de … Label de la Côte St-Joseph*
Présent: François Taillefer, Simon **Mik8enonjan** ou **Nik8enonjan**

Juillet 7

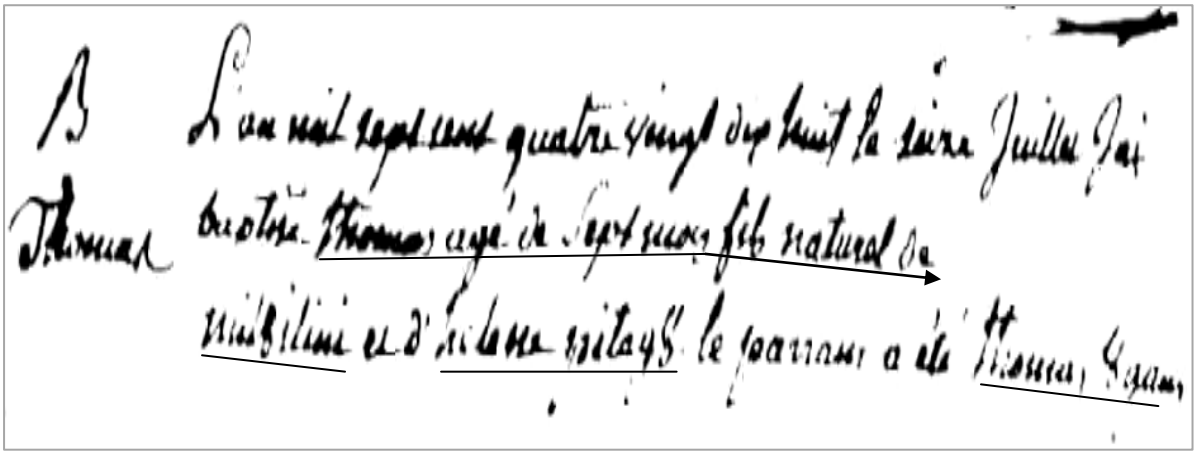
D-*L'an 1798, le 7 Juillet, j'ai inhumé, dans le cimetière de cette mission, les restants d'un enfant, dont le nom et l'age sont ignorés, lequel enfant ayant été brulé en partie et apporté par une Sauvagesse, qui dit être l'enfant d'un nommé Laplante demeurant dans L'Anse à la Raquette:* potentiellement Pointe-à-la-Raquette, une désignation pour une branche de la Rivière Outaouais à Rigaud.[42]

Présent: *Thomas Robidoux, Jacques* **Tenarikon** *qui n'ont su signer.*

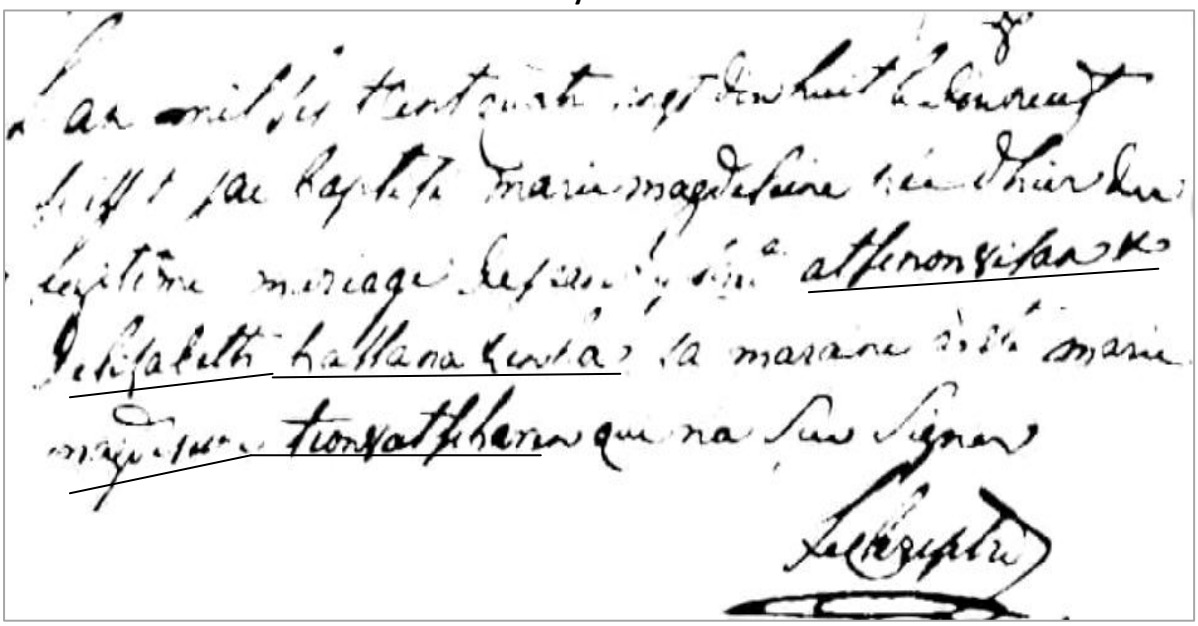


[42] Ibid 25

Page 11
Juillet 16
B-*Thomas, agé de 7 mois, fils naturel de* ***Nisl8ilini*** ou ***Nist8ilini*** *et Hélène* **Pitag8**
Parrain: Thomas **8gans** Marraine: Marie ***Mahatemikok8e*** ou ***Makatemikok8e***

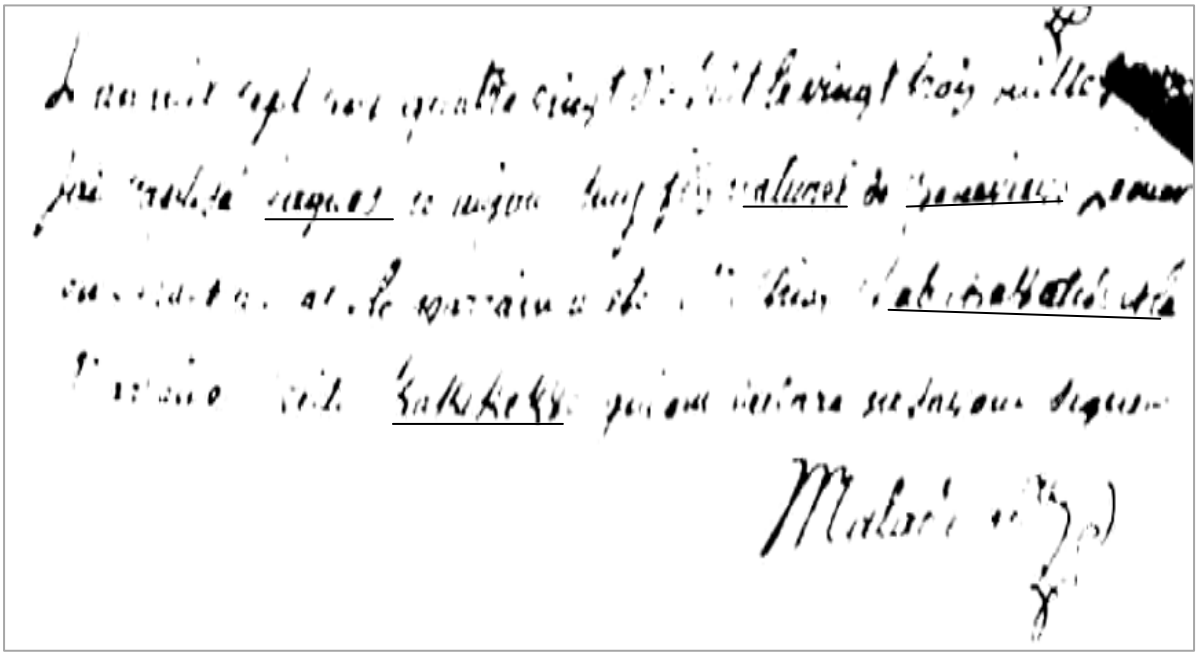


Juillet 29
B- Marie Magdeleine, de Jean Baptiste ***Atsinon8iank*** et Elisabeth ***Hassanakenha***
Marraine: Marie Anne **Tion8atsiharen** ou **Tionyatsiharen**



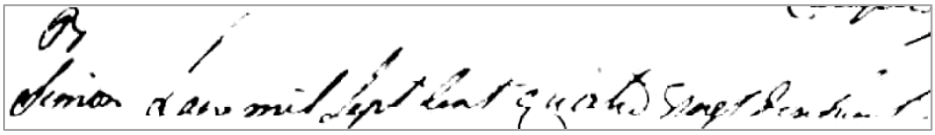
Juillet 23

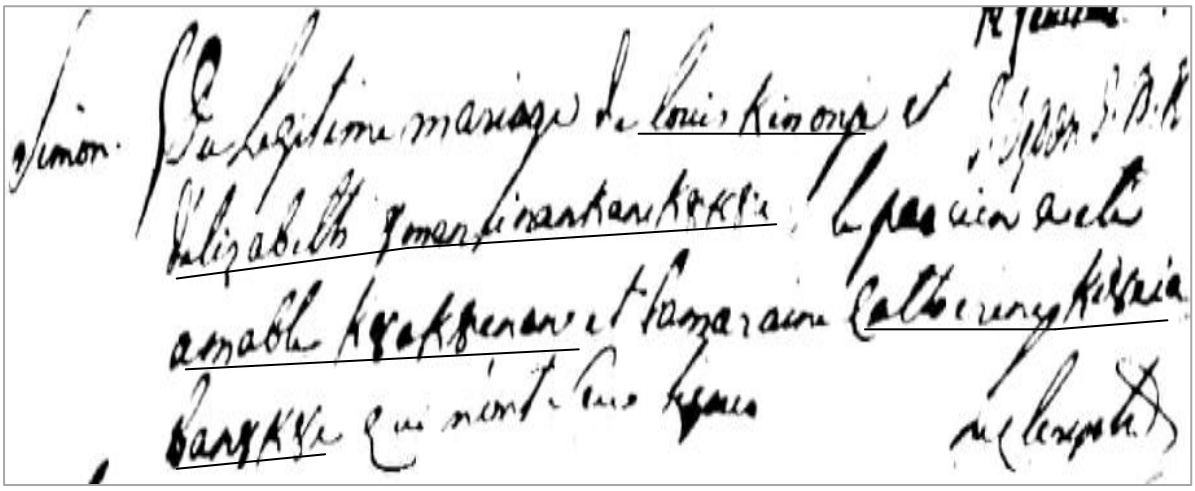
B-Jacques, fils naturel de Geneviève…. et la marraine a été **Kakikek8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

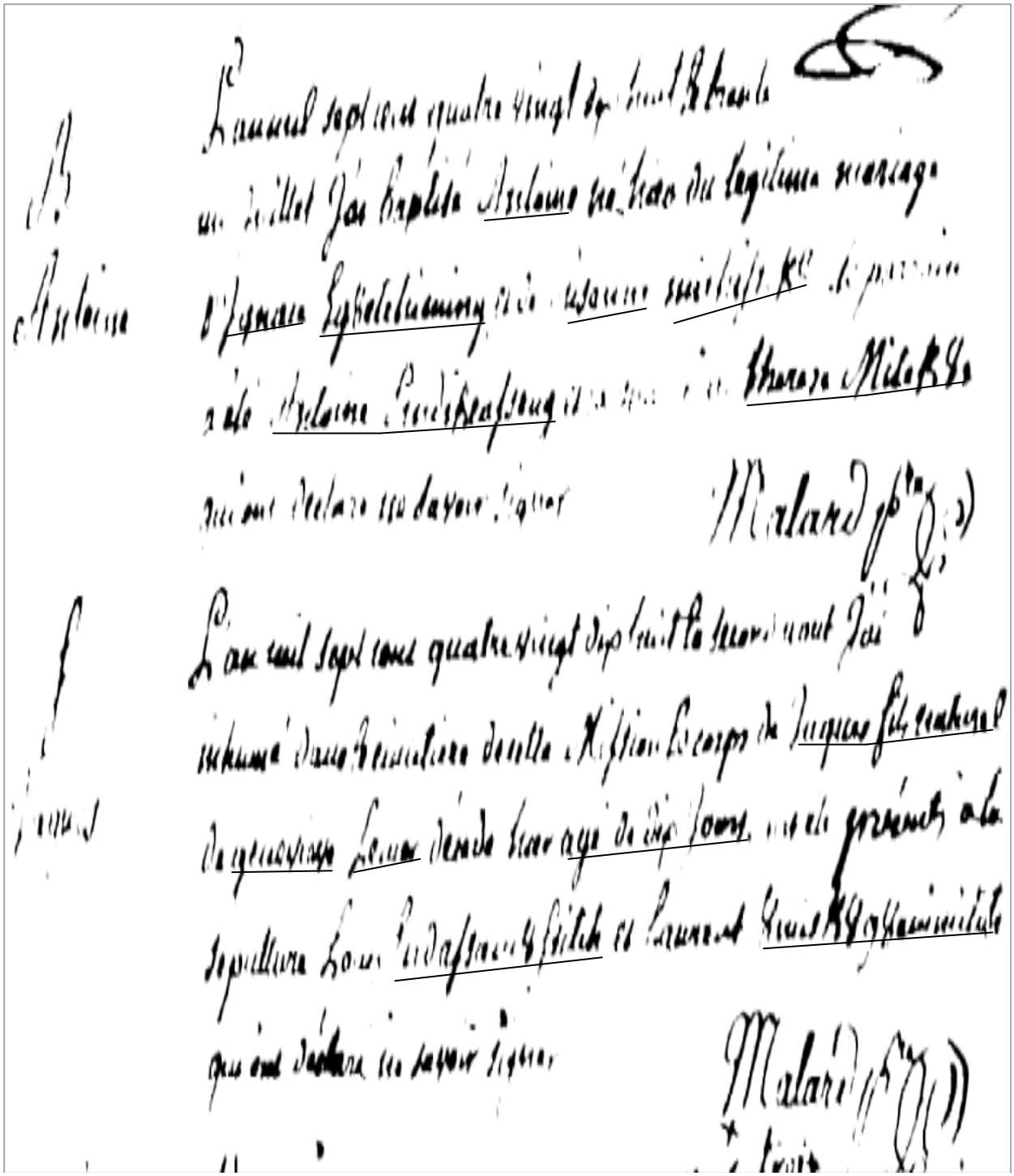
Page 12
Juillet 29 ou 30
B-Simon, de Louis **Kinonje**: **Kinonge** et Elizabeth "***8mensinenkenik8ek8e***"
Parrain: Amable **K8ek8enan** Marraine: Catherine **Ki8eiaban8k8e**





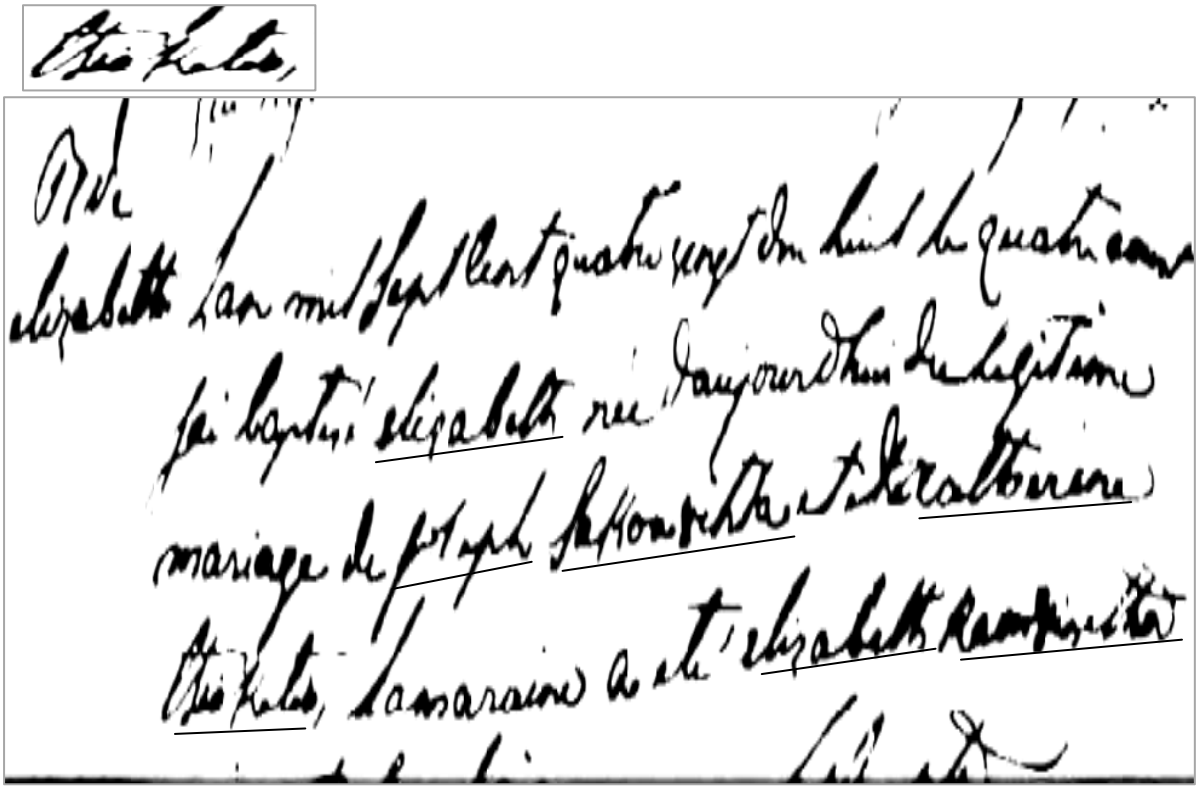
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 30
B-Antoine, de Ignace **Ig8etchisming** et Suzanne **Mishissk8e** ou **Shishissk8e**
Parrain: Antoine ***PandikiaSseng : PandikeaSseng*** Marraine: Thérèse **Mitek8e**

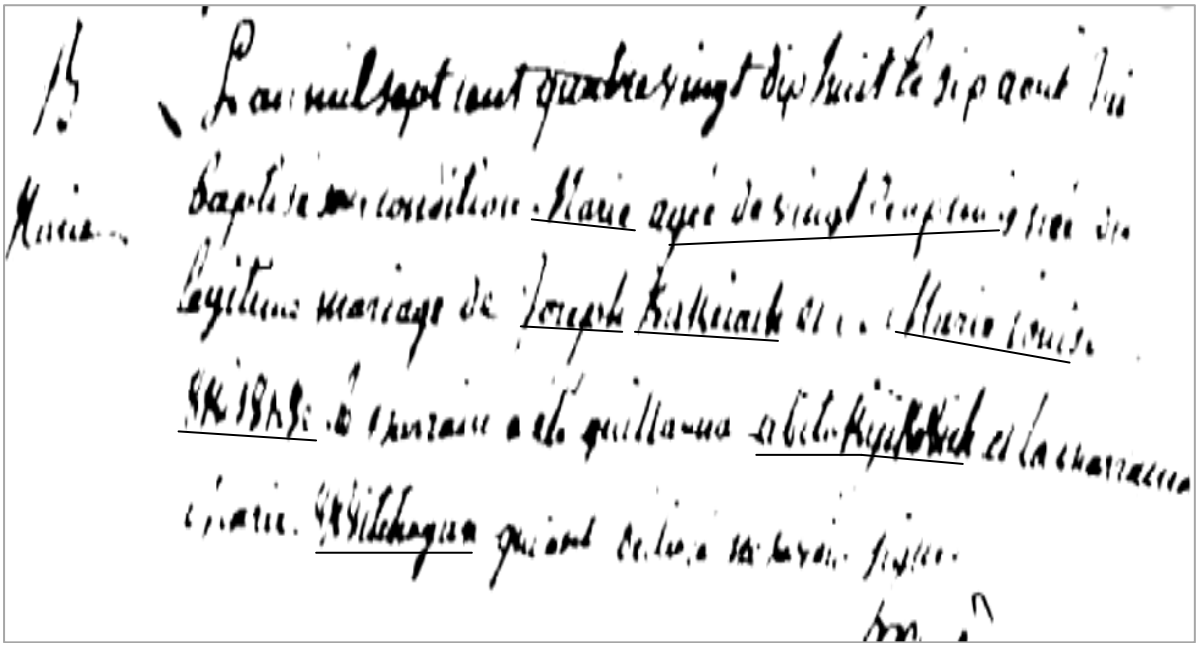


D-*Jacques, fils naturel de Geneviève "Léger", agé de 10 jours*
Présent: Louis "***IndaSsann8Ssitch***" et Laurent "***8misk8g8eninitch***"

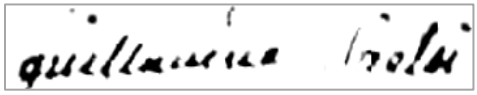
Août 4
B-Elizabeth, de Joseph **Sakon8ehta** et de Catherine ***Tsiokates*** ou ***Tsiskates***
Marraine: Elizabeth Ka…

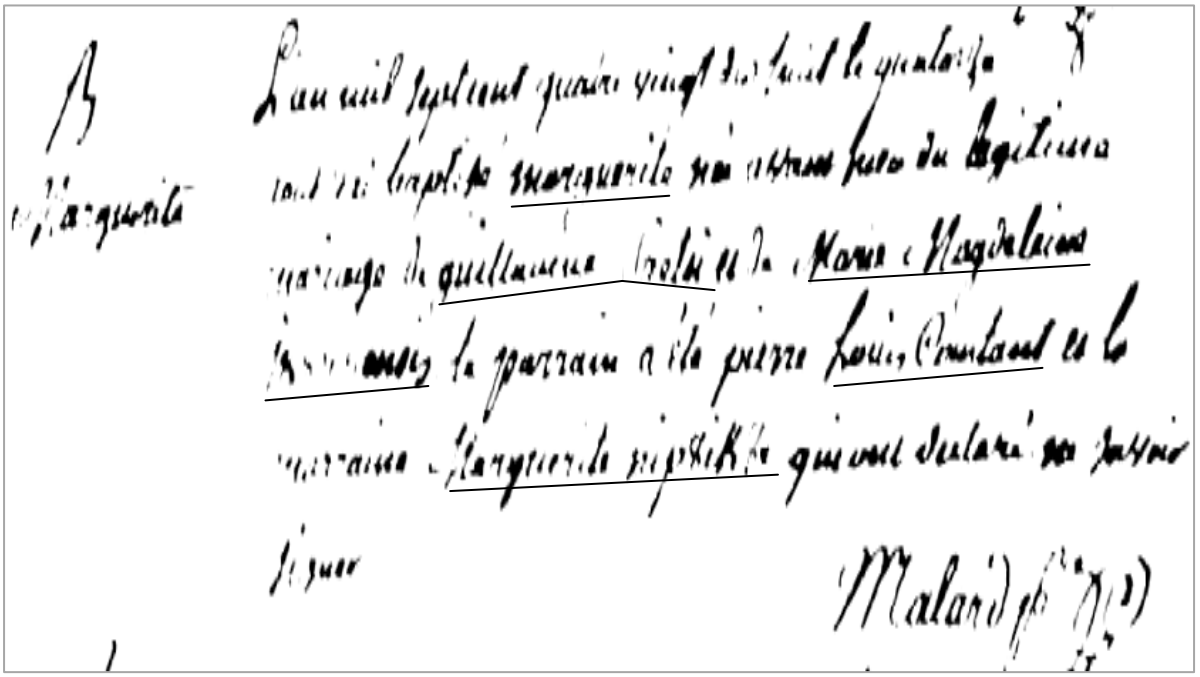


Page 13
Août 17
B-*Marie, agée de 22 mois, de Joseph* "***Kakeiask***" *et Marie Louise* ***8kis8k8e***
Parrain: Guillaume **Abitakijiko8ich** Marraine: Marie "***8k8itchagan***"



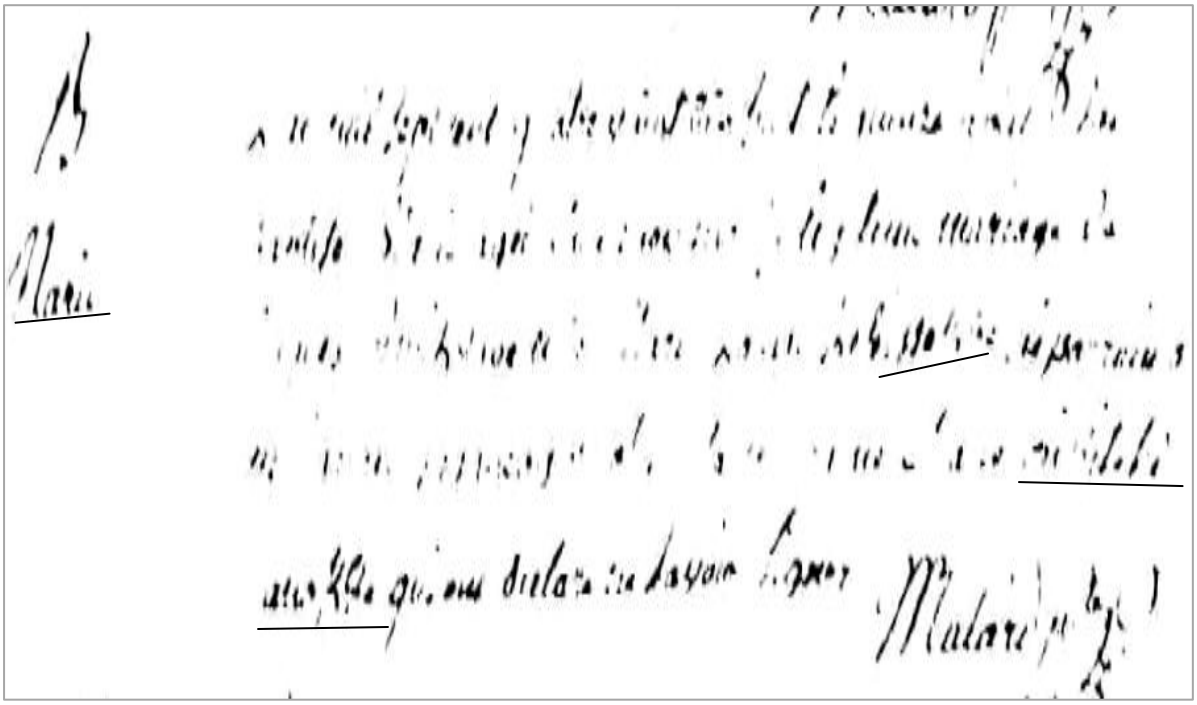
Août 14
B-Marguerite de Guillaume **Sretsi** et Marie Magdeleine **I8…ansis**
Parrain: Louis **Constant** Marraine: Marguerite **Nip8ik8e**





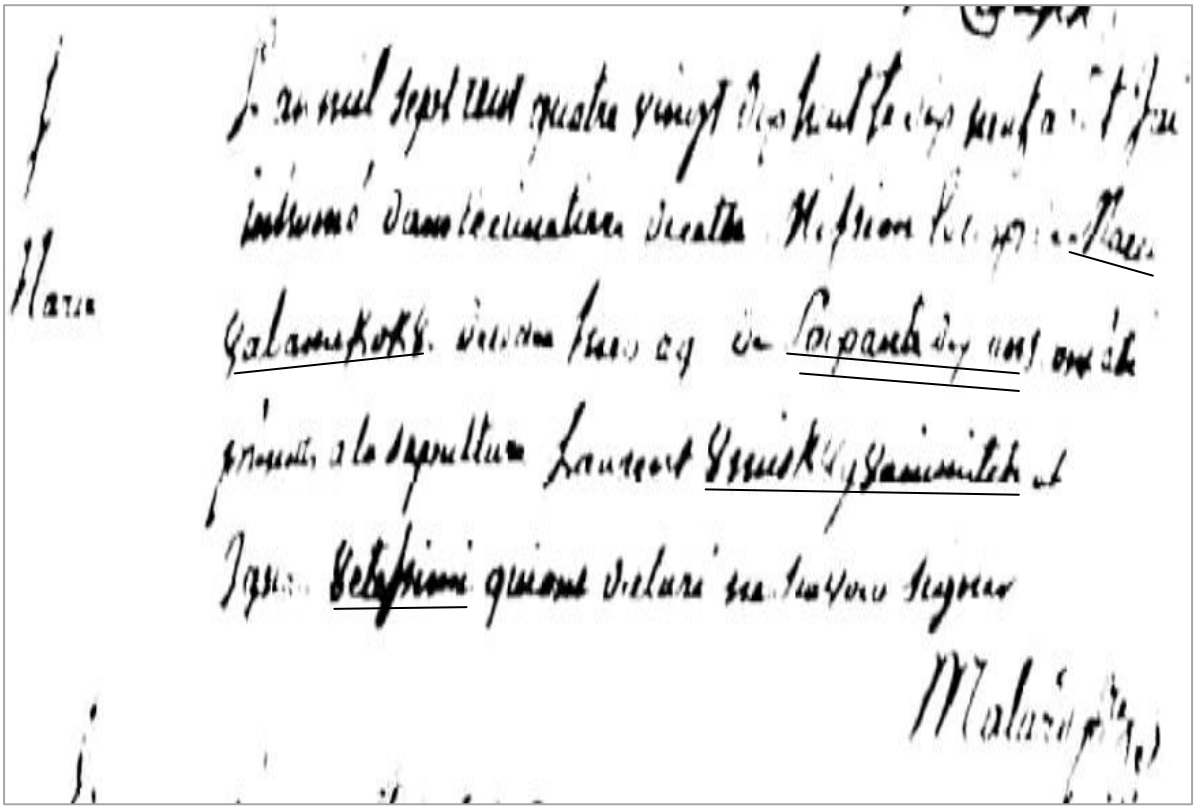
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 12
B-Marie, de … et Thérèse …***k8e***
Témoin ou Parrain ou Marraine: ***Niki…anok8e***

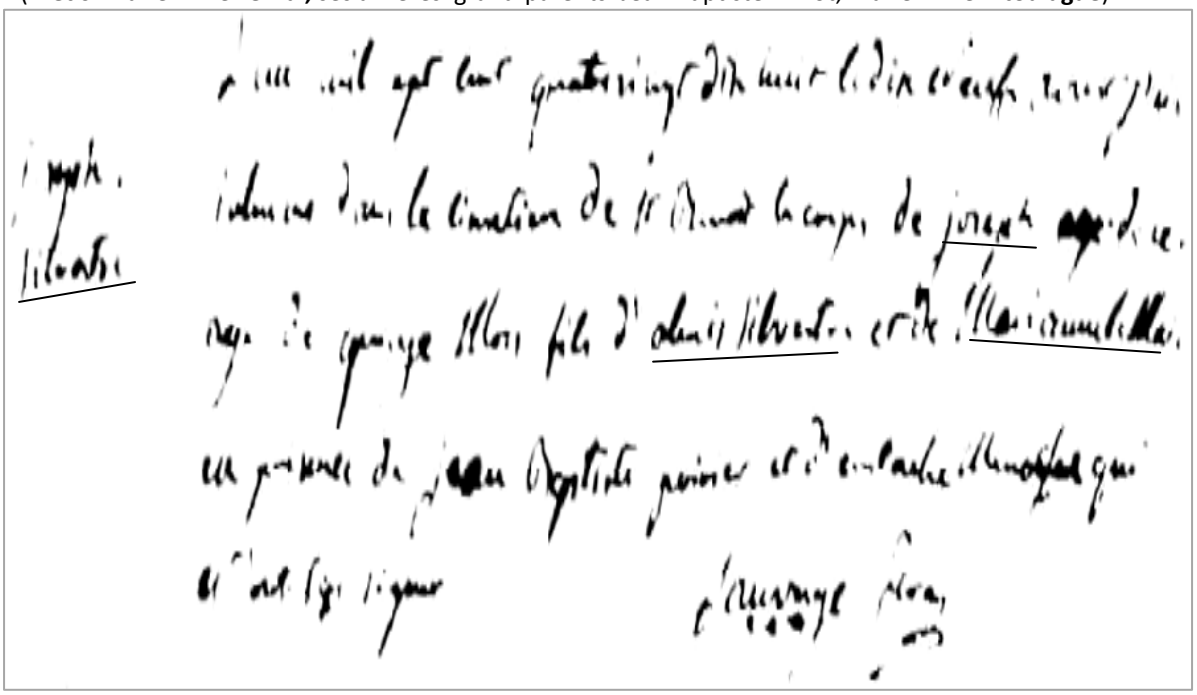


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 14
Août 29
D-Marie ***8alamikok8e*** ou ***8atamikok8e*** *agée de* 62 ou *72 ans*
Présent: Laurent ***8misk8g8animitch*** et Ignace ***8etaSsinni***



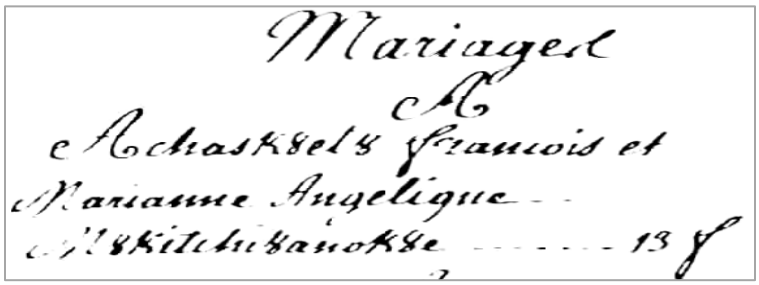
Août 19
D-Joseph **Sylvestre**, de Alexis Sylvestre et de Marie Anne **LeMai**
Présent Jean Baptiste Poirier et Eustache **Meloche**
(**Métis**: Marie Anne **LeMai,** ses arrières grand-parents: Jean Baptiste Amiot, Marie Anne **Kitoulague**)



Jean Baptiste Ambroise **Amiot**	Anne Marie **Kitoulague**
Charles Chalut-Chanteloup	Agnes Agathe **Amiot -Villeneuve**
11-1-1751 Fort Michillimakinac, Michigan	
Jean Louis LeMai	Marie Anne **Chalut-Chanteloup**
Marie Anne **LeMai**	

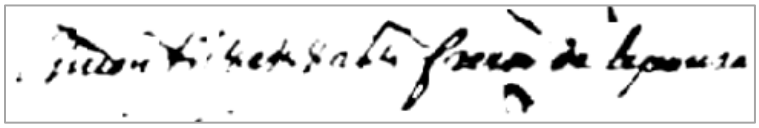
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

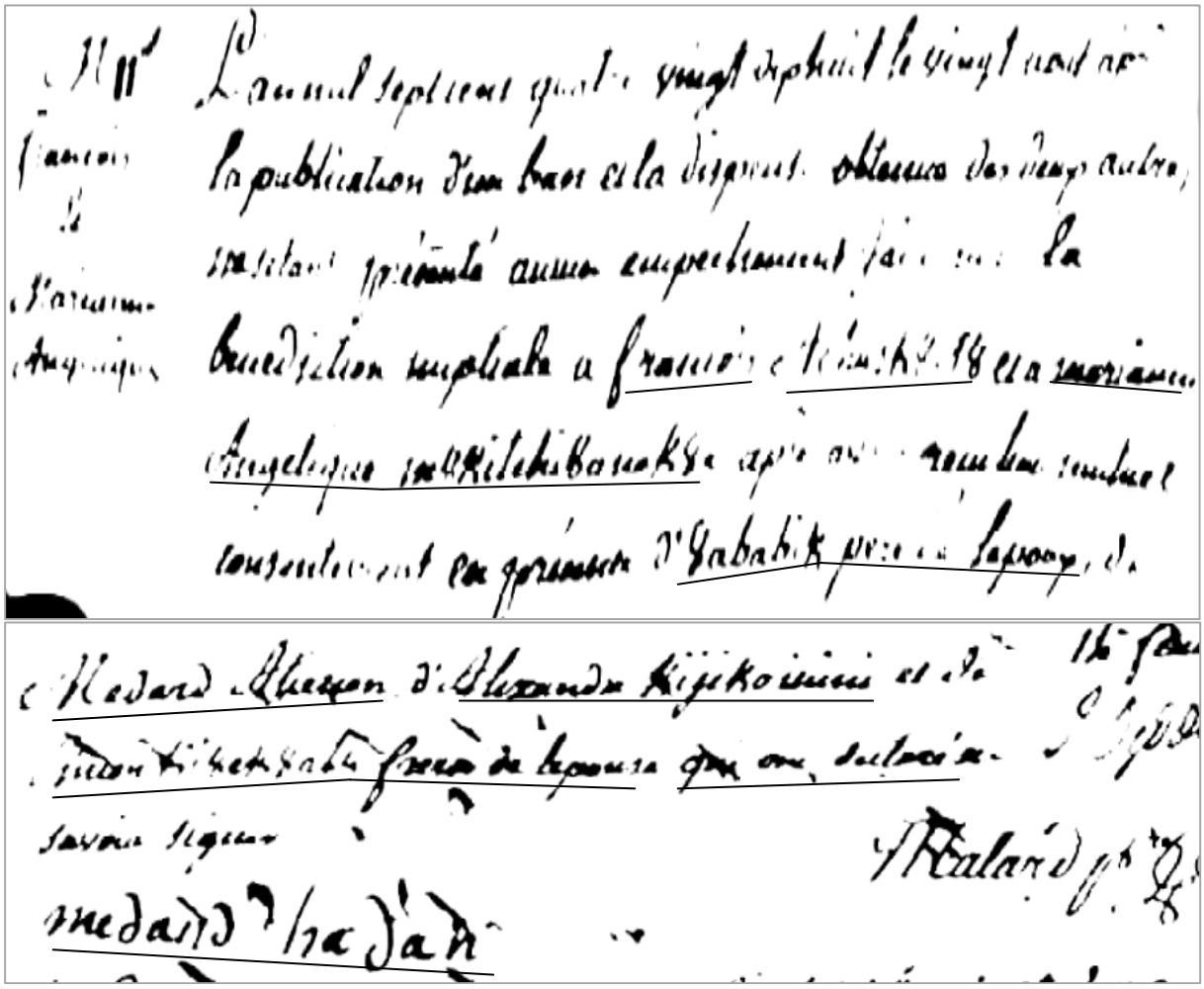
Août 20



Le premier couple mentionné dans l'index des mariages.

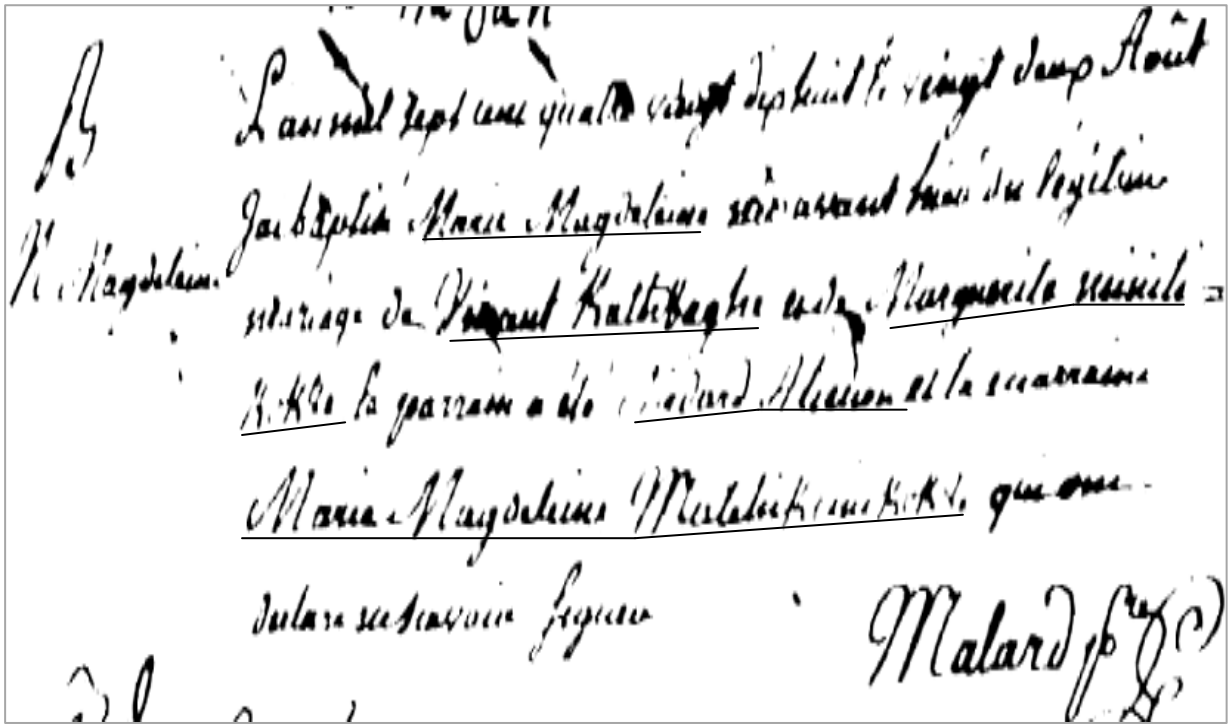
M-François **Achask8et8** et Marie Angélique **M8kitchi8anok8e**
Présent: **8ababik**, *le père de François* **Achask8et8**, Médard **Atienon**: **Atienne**,
Alexandre **Kijikoinini**: **Kijikoinion**
Et **Sin**…**i8eka**… *frère de l'épouse* (Marie Angélique **M8kitchi8anok8e**)





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

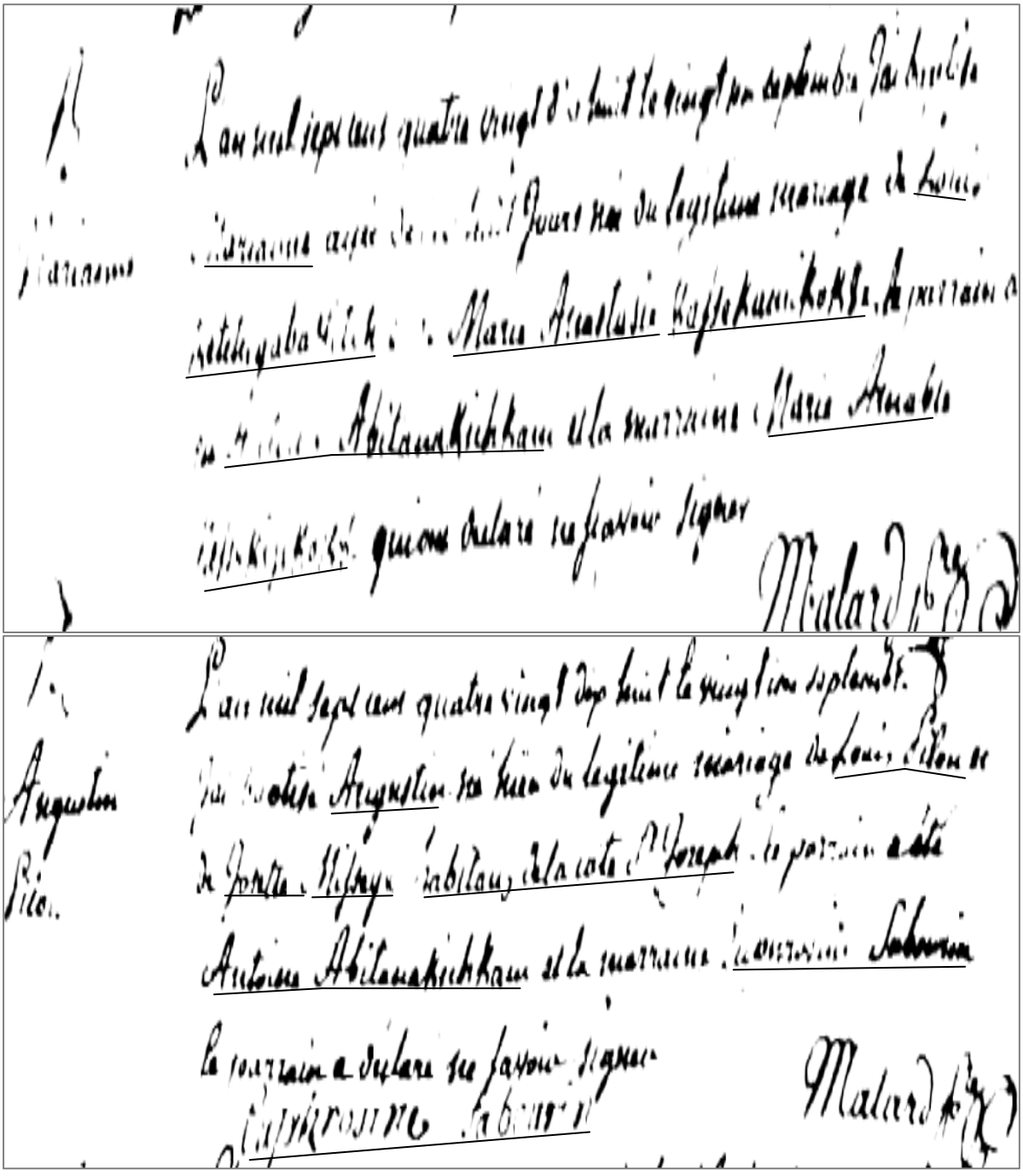
Août 22
B-Marie Magdeleine, de Vincent "**Katte8aghi"** et de Marguerite **Kok8e**
Parrain; Médard **Atienon** Marraine: Marie Magdeleine "**Matehikisniskok8e**"



Août 30
D-Marie Agathe, **Abenaquise**, agée de 18 ans
Présent: Simon **Mik8enonjan**- **Nik8enonjan** et Laurent **Niskog8asininitch- Nisk8g8asininitch**

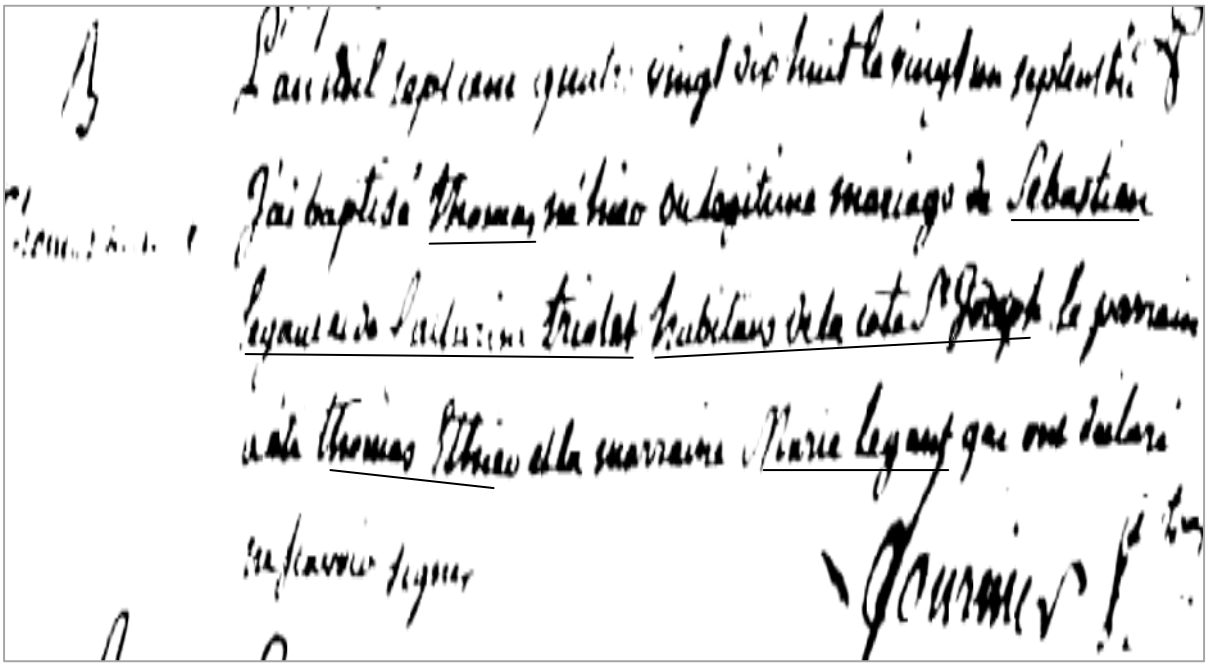
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

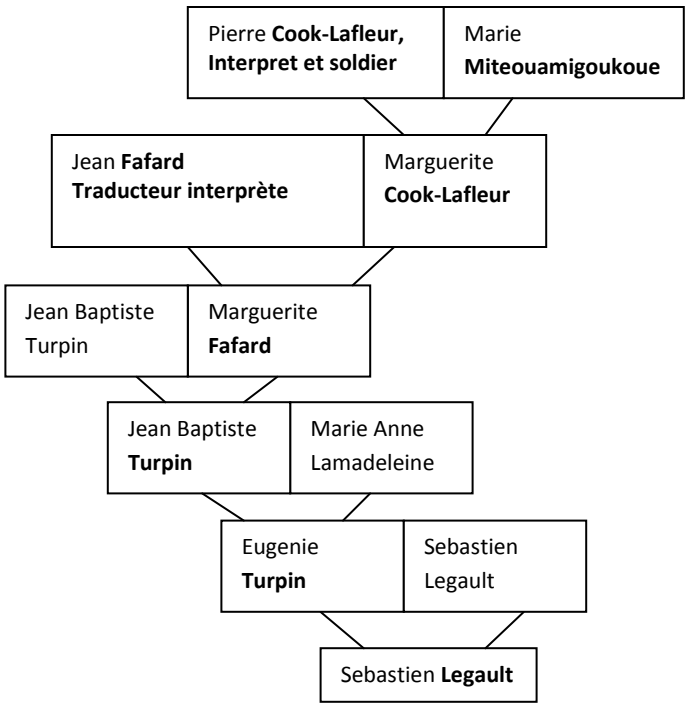
Page 15
Septembre 21
B-Marianne, de Louis **Ketchigaba8itch** et Anasthasie **KaSsekanikok8e**
Parrain: Antoine **Abitanakicham: Abitanakichkam** Marraine: Marie Amable "***Kessekijikok8e***"



Septembre 26
B-*Augustin Pilon, de Louis Pilon et Josette* ***MiSsage*** *habitans de la Côte St-Joseph*
(Le nom semble avoir une connotation autochtone péjorative, considérant son orthographe, mais provient de France et s'écrit: ***Messaguier***)
Parrain Antoine **Abitanakichkam** Marraine: Euphrosine Sabourin

Septembre 21
B-Thomas **Legault**, de Sébastien **Legault** et Catherine Théoret de la Côte-St-Joseph
(**Métis** de Pierre Cook-Lafleur et Marie **Miteouamigoukoue)**
Parrain: Thomas Ethier Marraine: Marie Legault

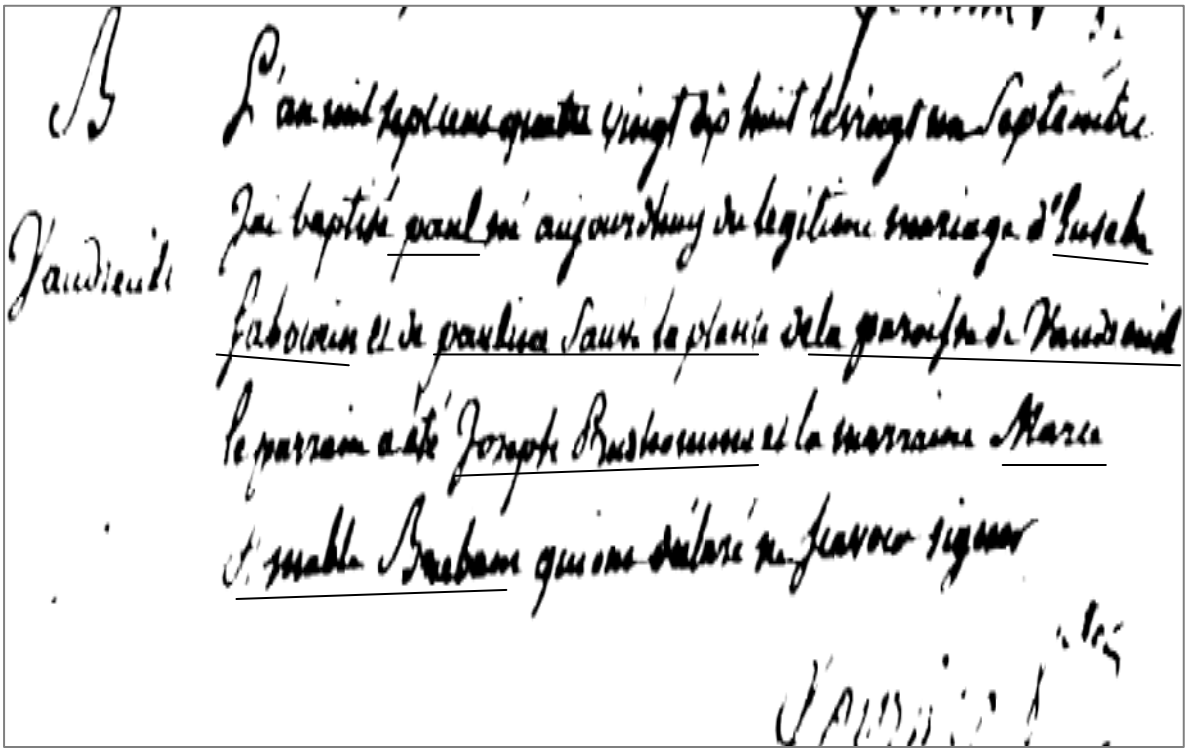


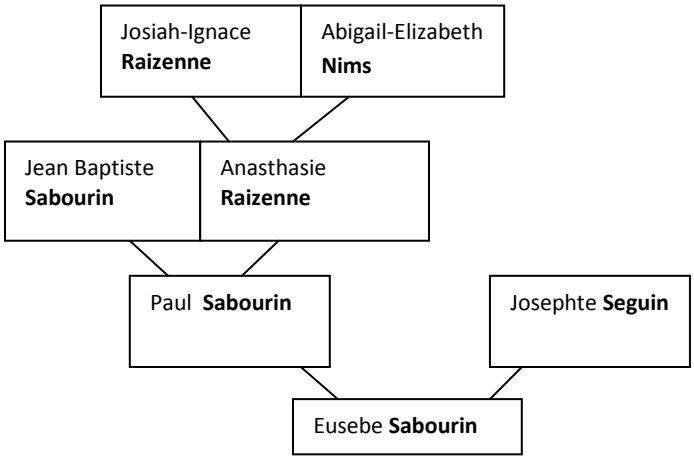


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 21

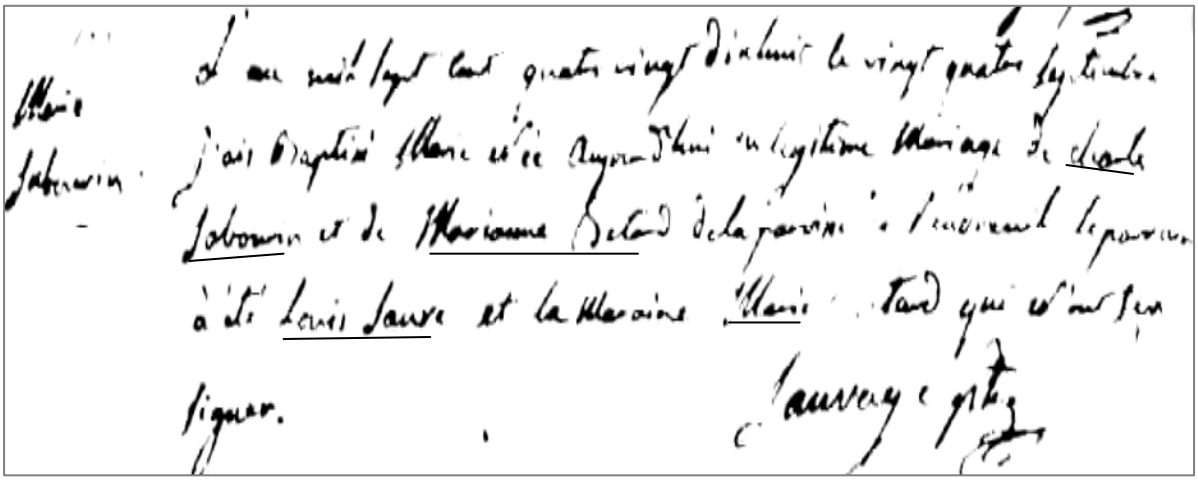
B-Paul **Sabourin**, d'Eusèbe **Sabourin** et Pauline Sauvé Laplante (Apolline), de Vaudreuil
(**Métis** de Josiah-Ignace **Raizenne** et d'Abigail-Elizabeth **Nims**)
Parrain: Joseph Rocbrunne Marraine: Marie Amable Breban

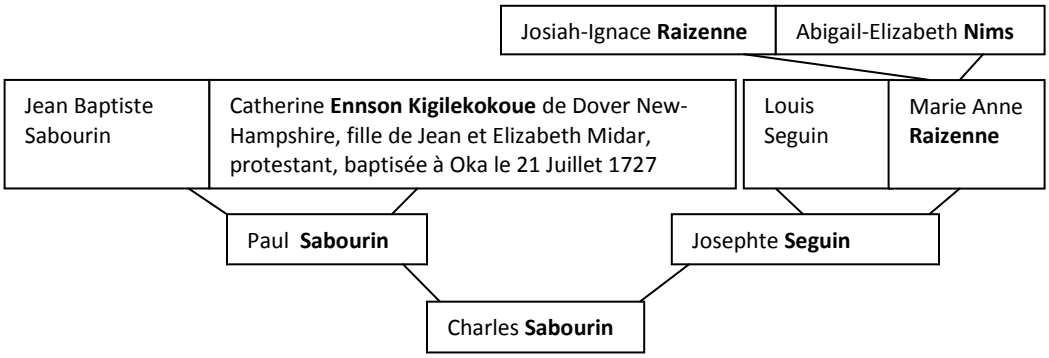




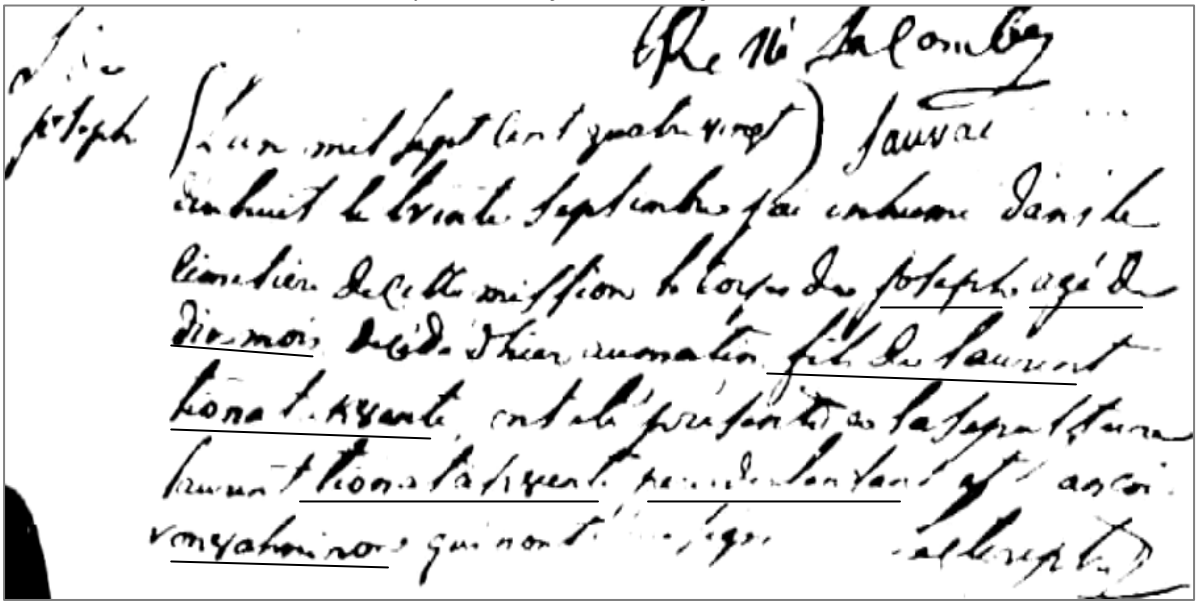
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 16
Septembre 24
B-Marie **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marie Anne Bédard, de Vaudreuil
(**Métis** de Josiah-Ignace **Raizenne** et d'Abigail-Elizabeth **Nims** et de Catherine **Ennson Kigilekokoue**)
Parrain: Louis Sauvé Marraine: Marie…



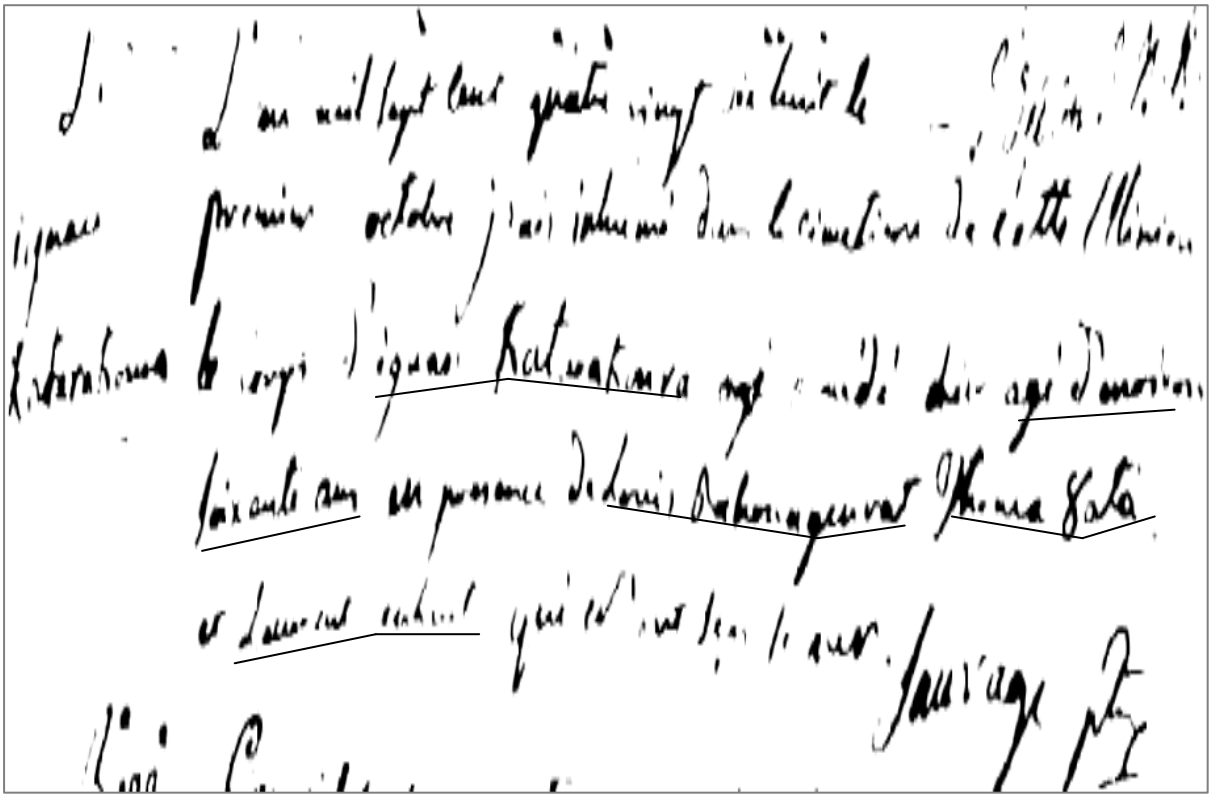


Septembre 30
D-*Joseph, agé de 10 mois de Laurent* **Tionatak8ente**
Présent: *Laurent* **Tionatak8ente**, *père de l'enfant et François* **Ron8ahninon**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 1
D-*Ignace* ***Katarakonra***, *agé d'environ 60 ans*
Présent: Louis **Rahenagenrat** ou **Rahonagenrat**, Thérèse **8ata** et Laurent…



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

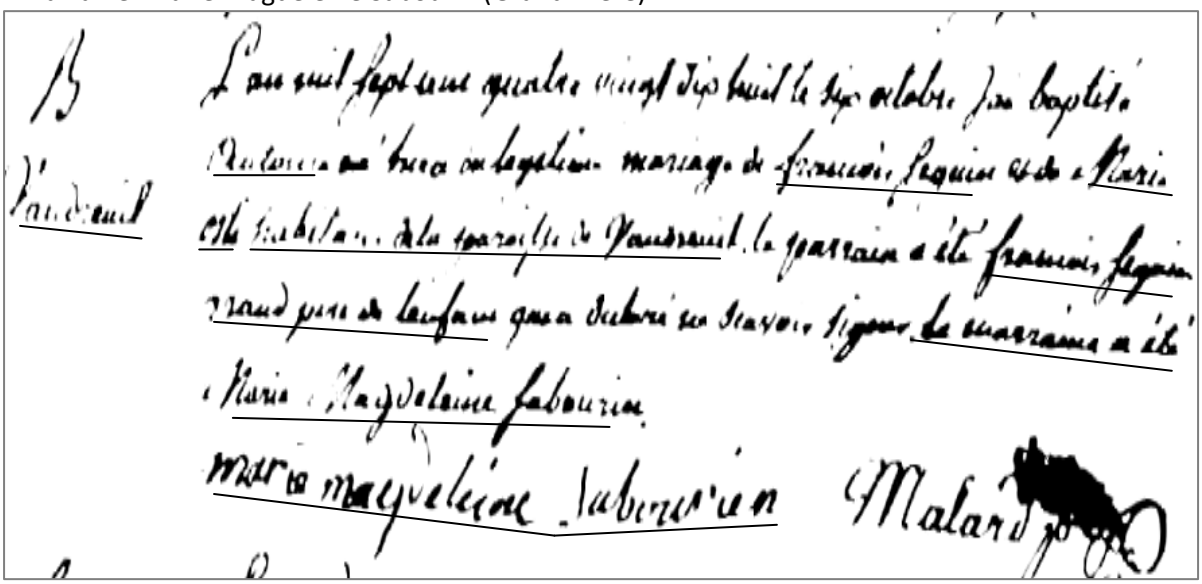
Octobre 6

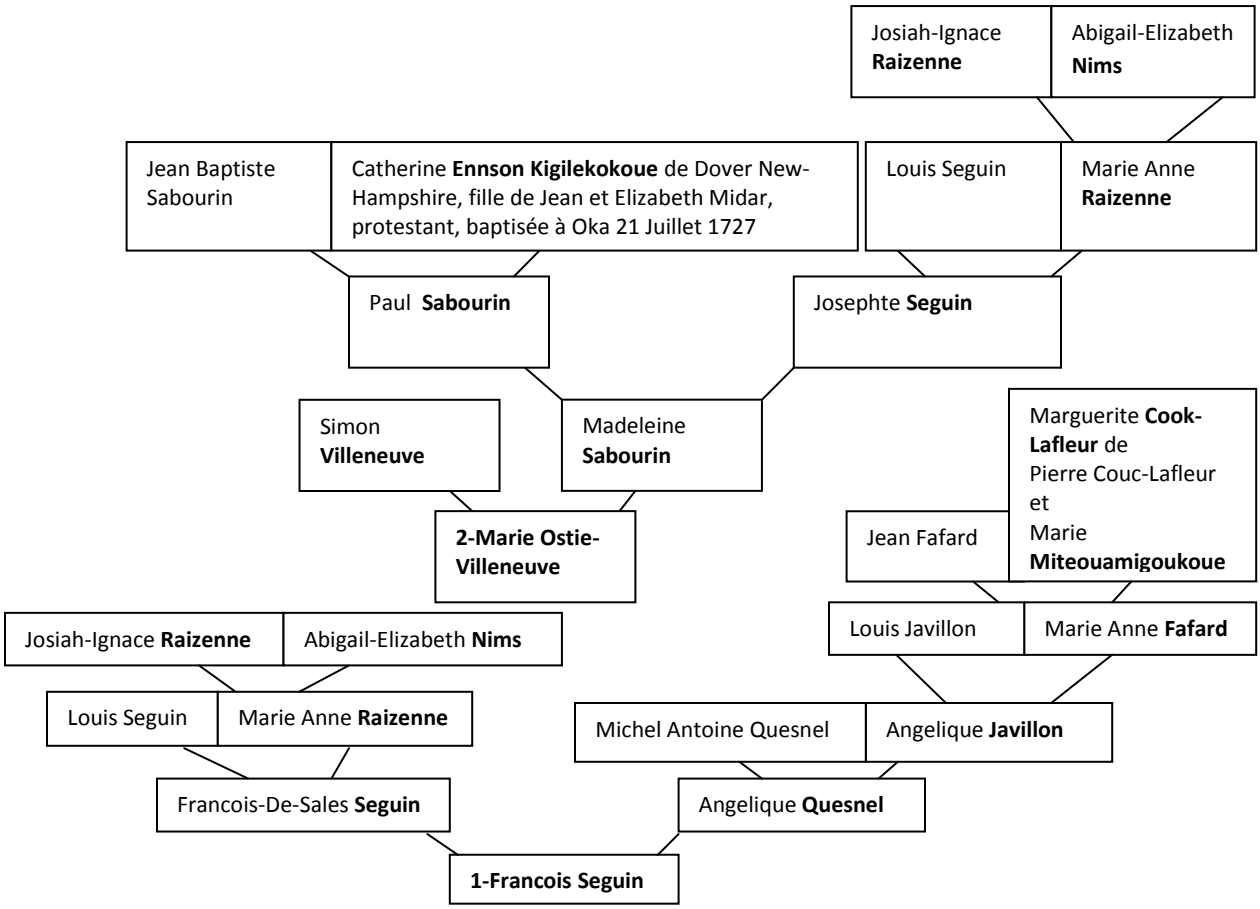
B-Antoine **Séguin**, de François **Séguin** et Marie **Ostie-Villeneuve**

(Métis: les deux de Josiah-Ignace **Raizenne** et Abigail-Elizabeth **Nims** et Catherine **Ennson Kigilekokoue** et **Cook-Lafleur- Miteouamigoukoue)**

Parrain: François Séguin, Grand-père de l'enfant

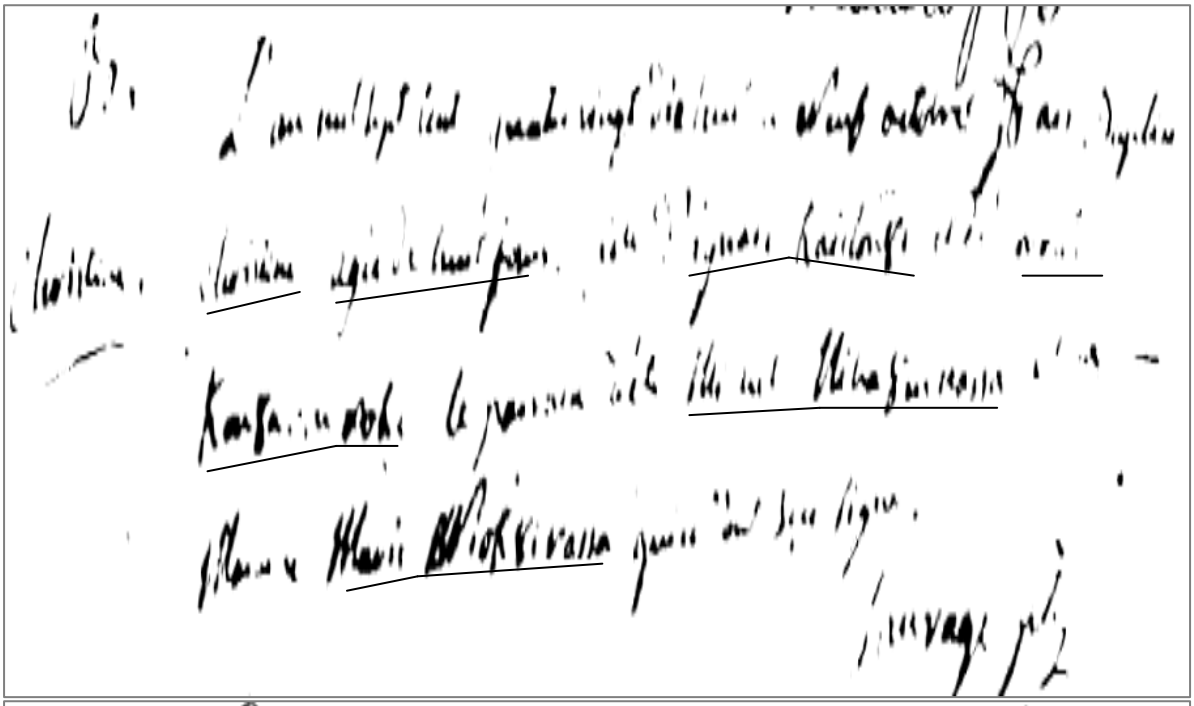
Marraine: Marie Magdeleine Sabourin (Grand-mère)

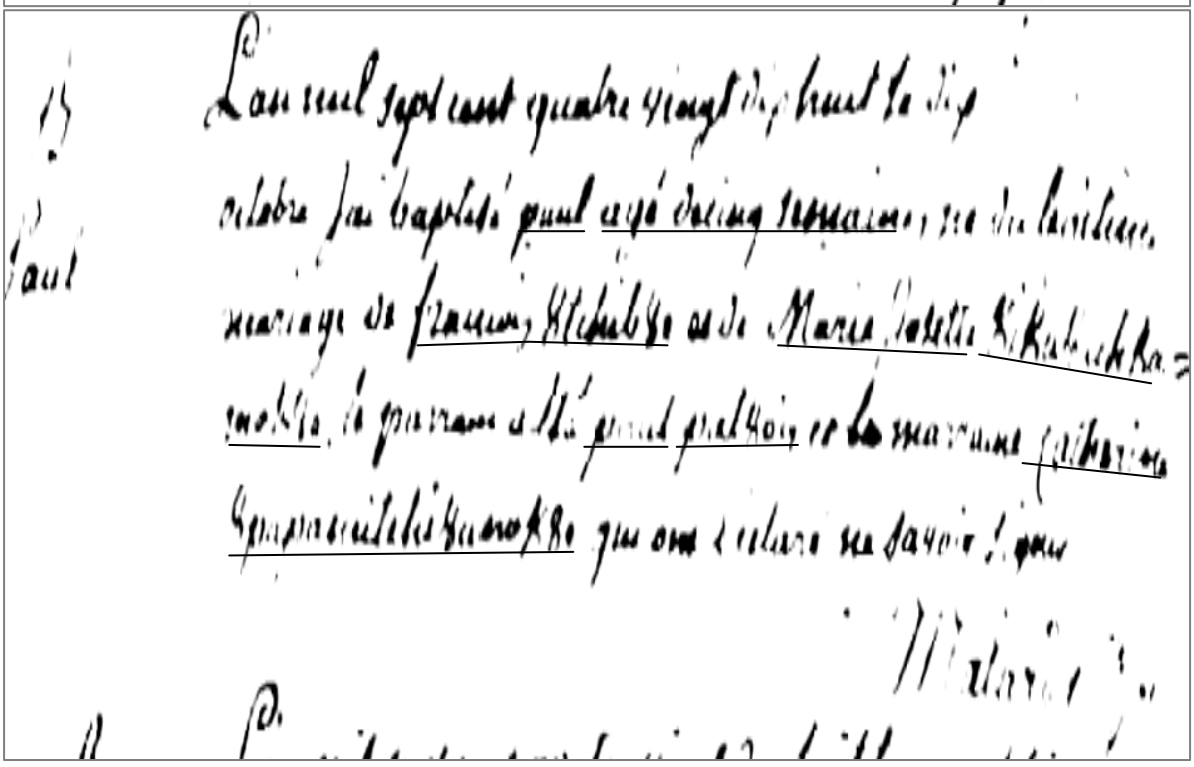




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 17
Octobre 9
B-Christine, agée de 8 jours, de Ignace ***KaistonŸi*** et de Annie ou Marie **Kaiyaiinoke**
Parrain: Michel ***Niba8inassa*** Marraine: Marie "***8Ssiok8irana*"**

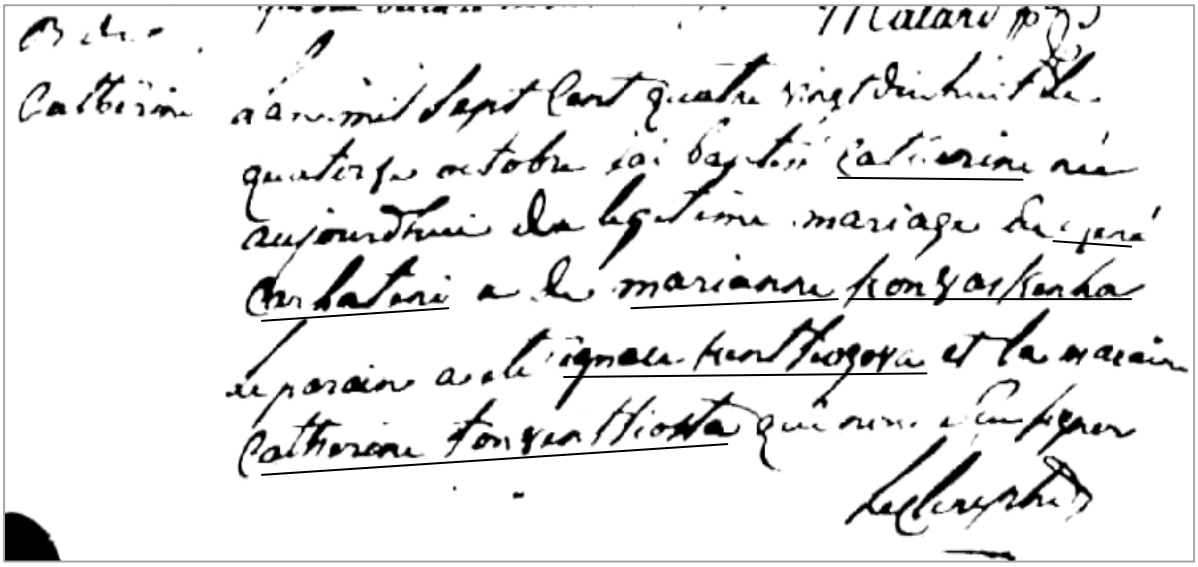




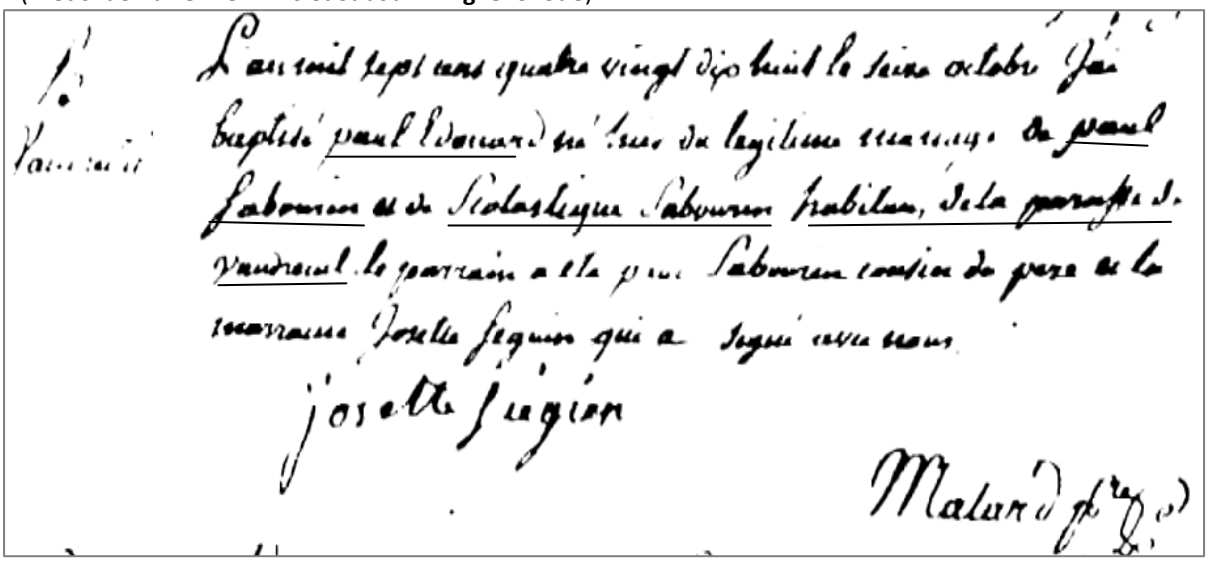
Octobre 10
B-*Paul, agé de 5 semaines, de François* **8tchib8e** *et Marie Josette* "***Kikahochkanok8e***"
Parrain: Paul **Pat8ois** Marraine: Catherine **8papamitchi8anok8e**

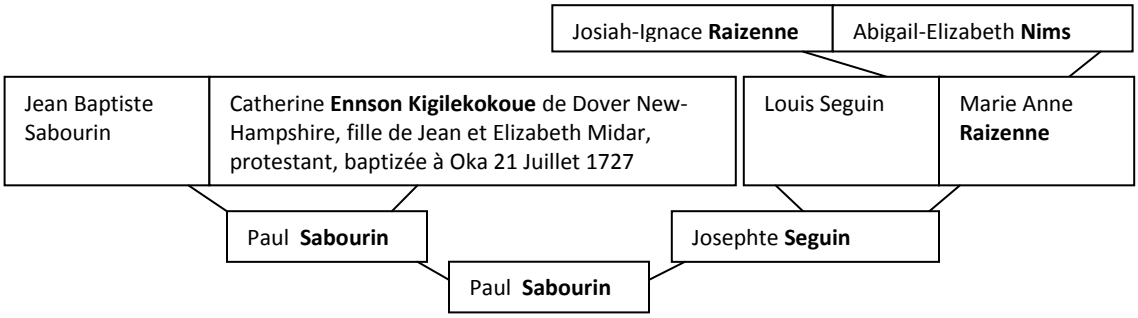
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Octobre 14
B-Catherine, de René **Carhateni**: **Karhateni** et Mariane **Kon8askenha**
Parrain: Ignace ***KentStiogoua*** -***KentStiogova*** Marraine: Catherine **Ton8entSiosta**

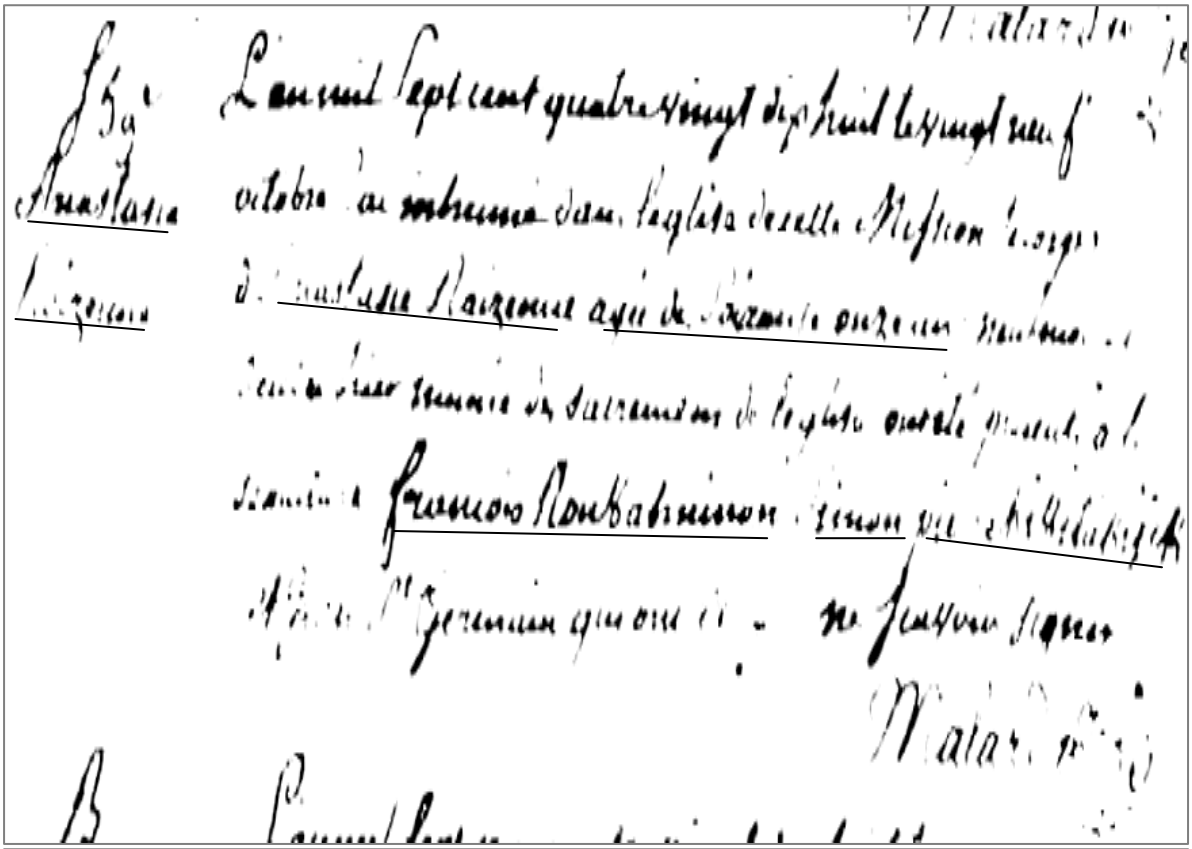


Octobre 16
B-Édouard **Sabourin**, de Paul **Sabourin** et Scolastique Sabourin
(**Métis**: de **Raizenne**-**Nims** et Sabourin-**Kigilekokoue**)



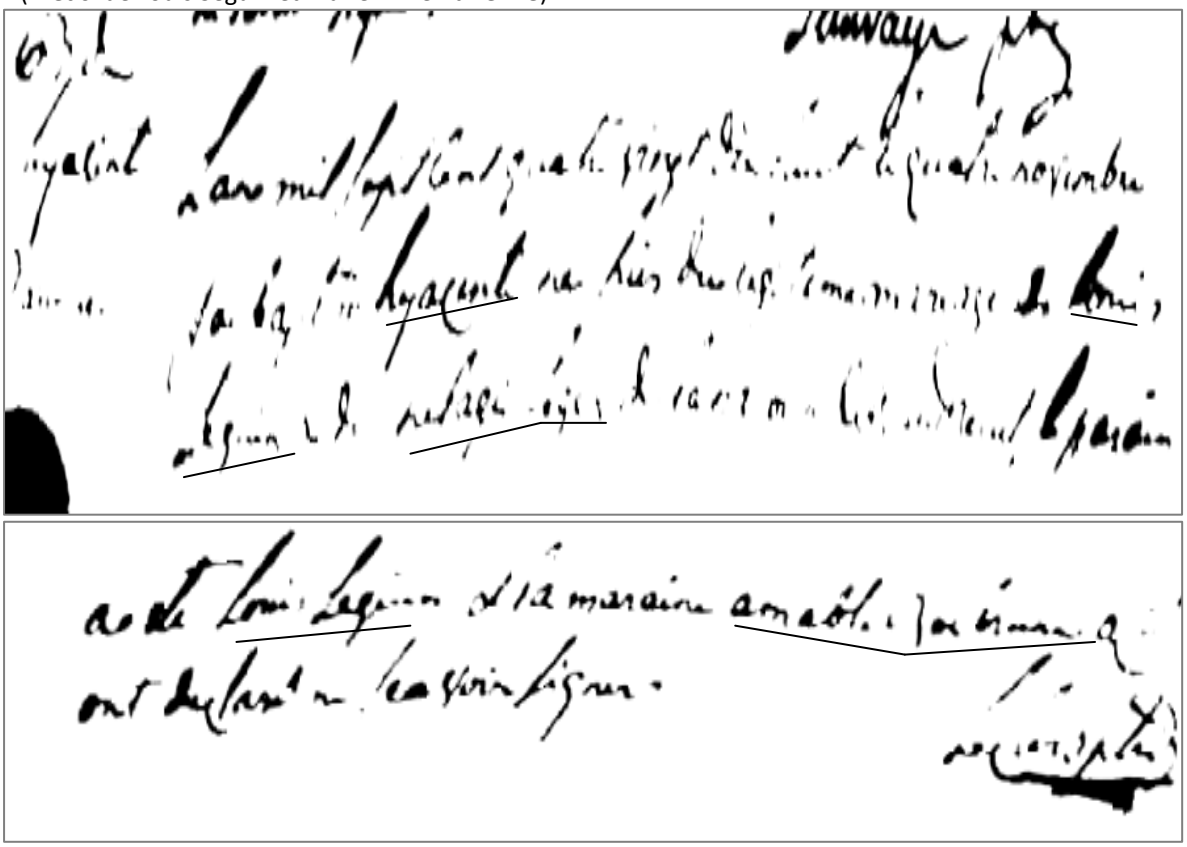


Page 18
Octobre 29
D-*Anastasie* **Raizenne**, *agée de 71 ans*
Présent: François **Ron8ahninon**, Simon ***Pie…ehi8itakijik***



Octobre 31
D-Marie ***Kayennitahke*** *agée de 26 ans*
Présent: Ane **Satiok8en** et François **Ron8ahninon**

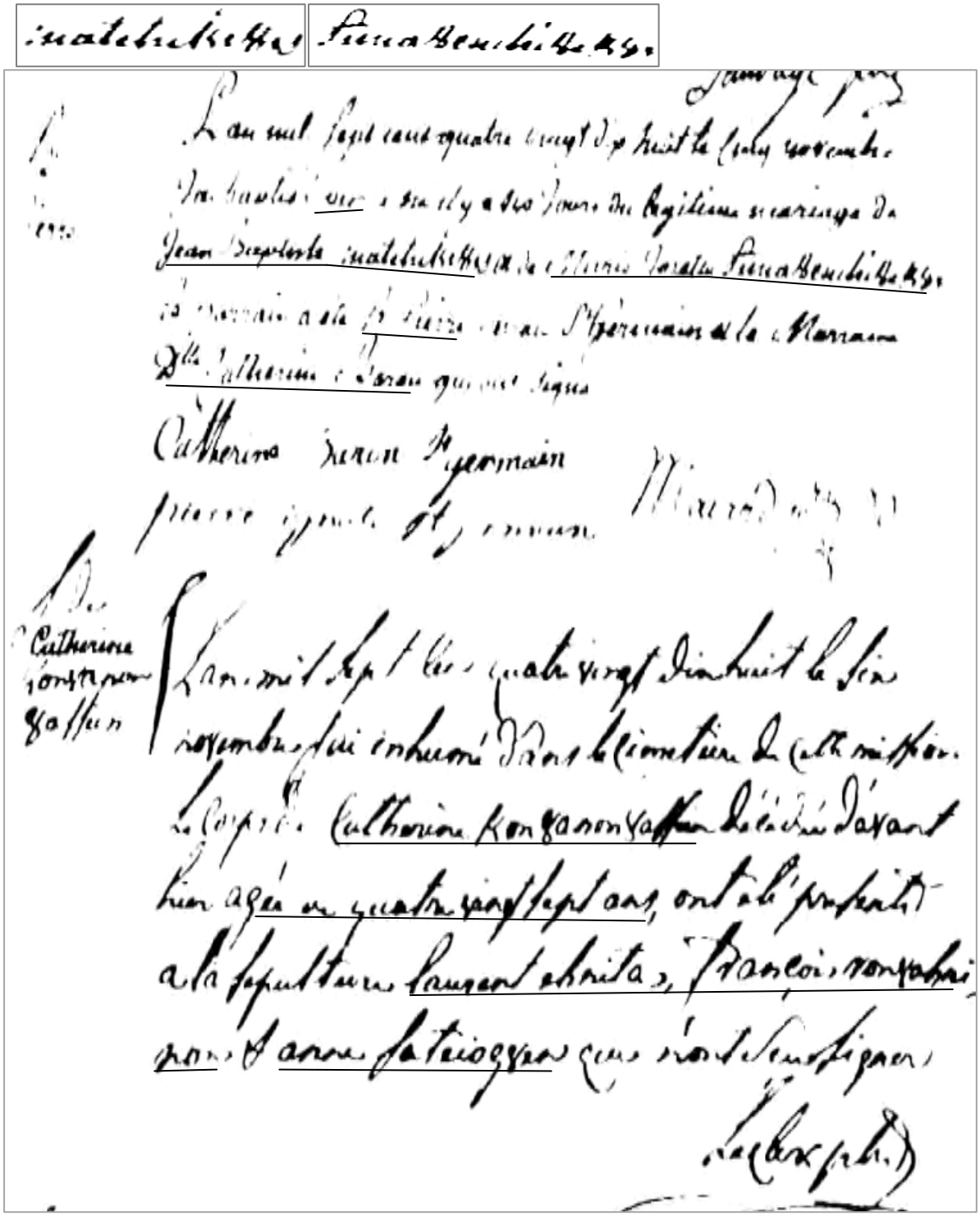
Novembre 4
B-Hyacinthe **Séguin**, de Louis **Séguin** et Pélagie Léger
Parrain: Louis Séguin Marraine: Amable Rocbrune
(**Métis**: de Louis Séguin et Marie Anne **Raizenne**)



Josiah-Ignace **Raizenne**	Abigail-Elizabeth **Nims**
Louis Seguin	Marie Anne **Raizenne**
Louis **Seguin**	

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

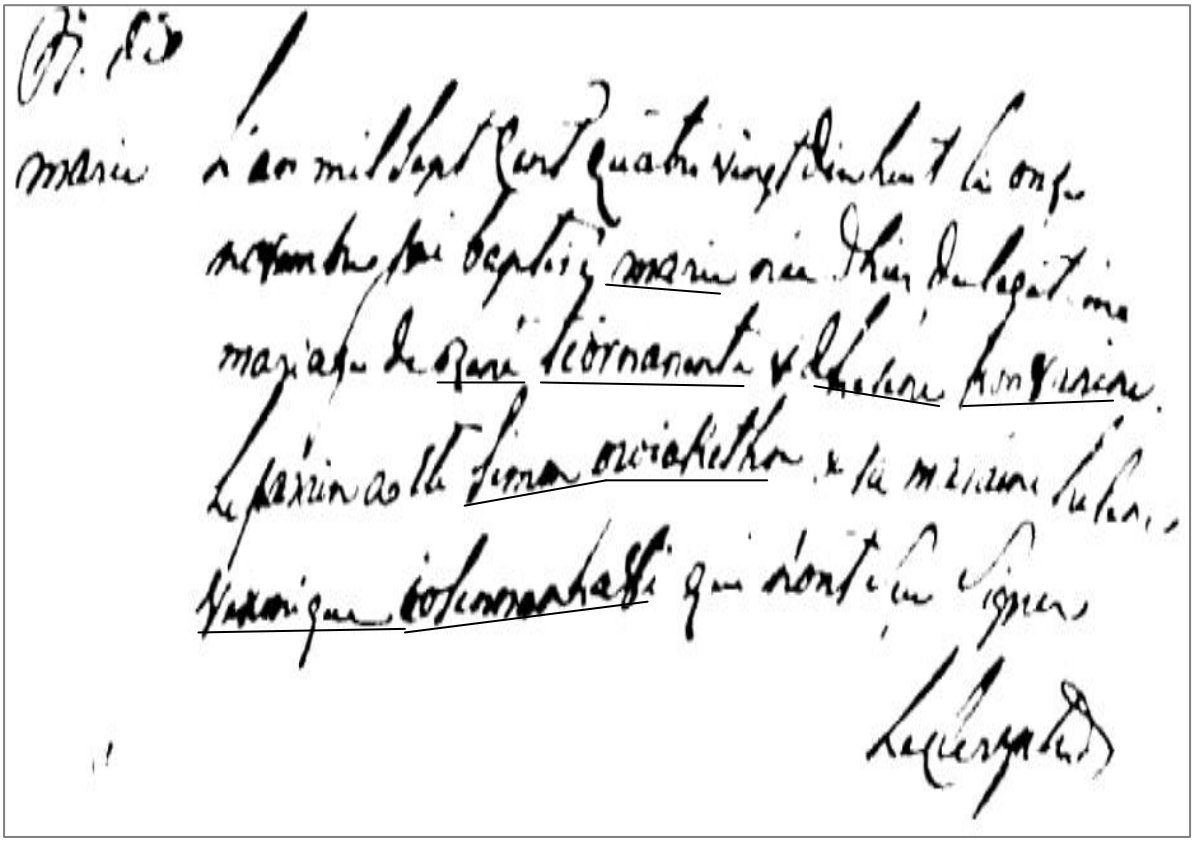
Novembre 5
B-Pierre, de Jean Baptiste "***Matchike8e***" et Marie Josette ***Pima8anchi8ek8e- Pima8enchi8ek8e***
Parrain: Pierre … St-Germain Marraine: Demoiselle Catherine "Baron"



Novembre 6
D-Catherine **Kon8anon8assin**, décédée avant-hier, *agée de 87 ans*
Présent: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et Anne **Sateiog8en** *qui n'ont su signer*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 19
Novembre 11
B-Marie, de René ***Tiornanente*** et Hélène **Kon8anine**
Parrain: Simon **Osoiakethon** Marraine: Véronique **IoSinnanha8i**



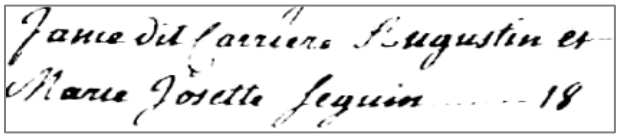
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 12

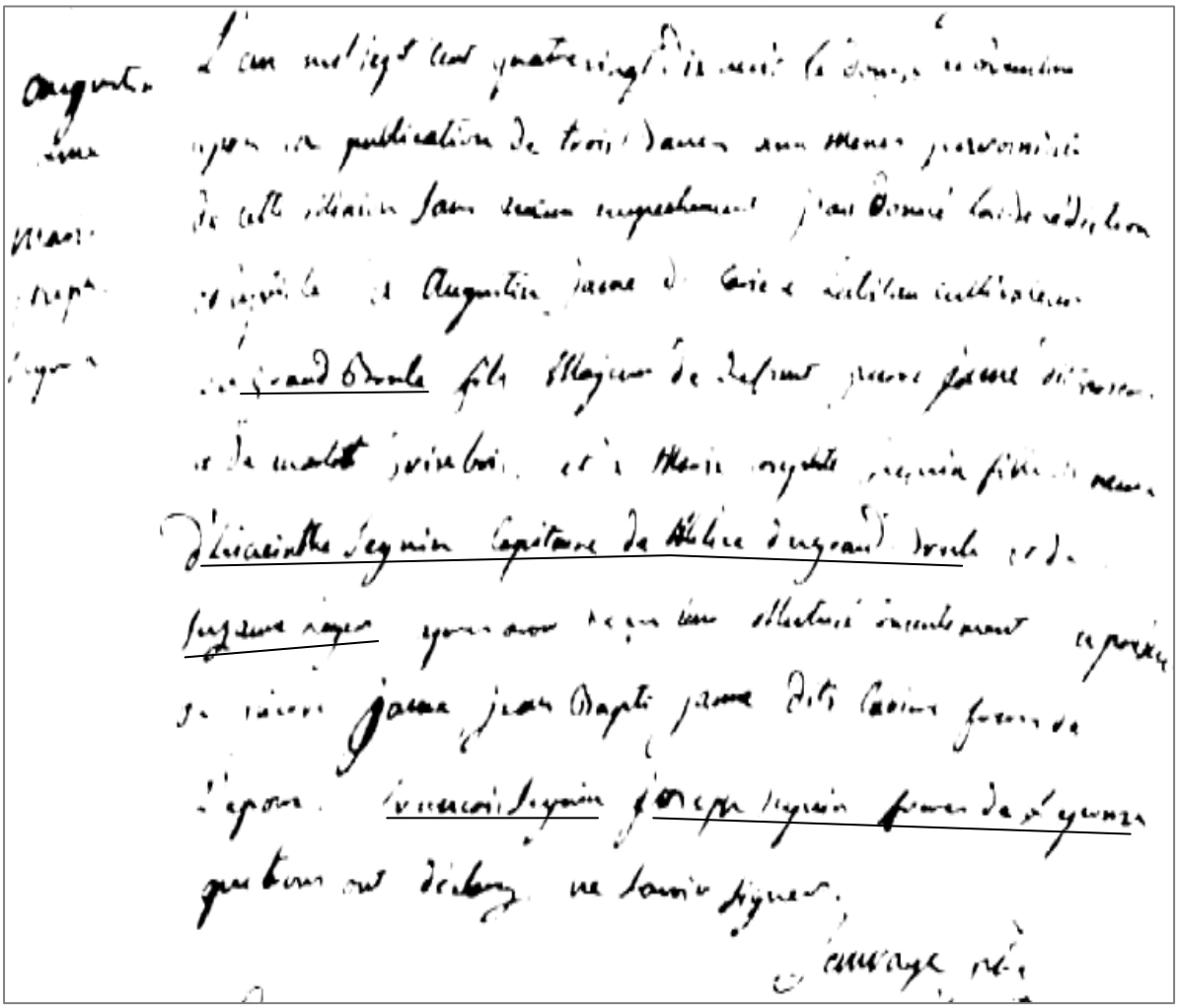
M-Augustin Antoine Jame dit Carrière et Marie Josette **Séguin**, *fille d'Augustin Séguin, Capitaine de Milice du Grand Brûlé et Suzanne Ranger*

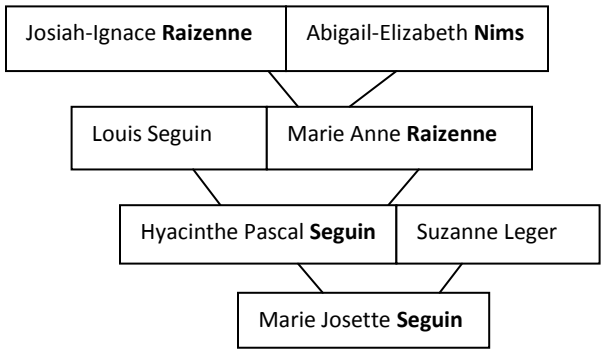
(**Métis**: de Louis Séguin et Marie Anne **Raizenne**)

En présence de François Séguin et Joseph Séguin, frère de l'épouse



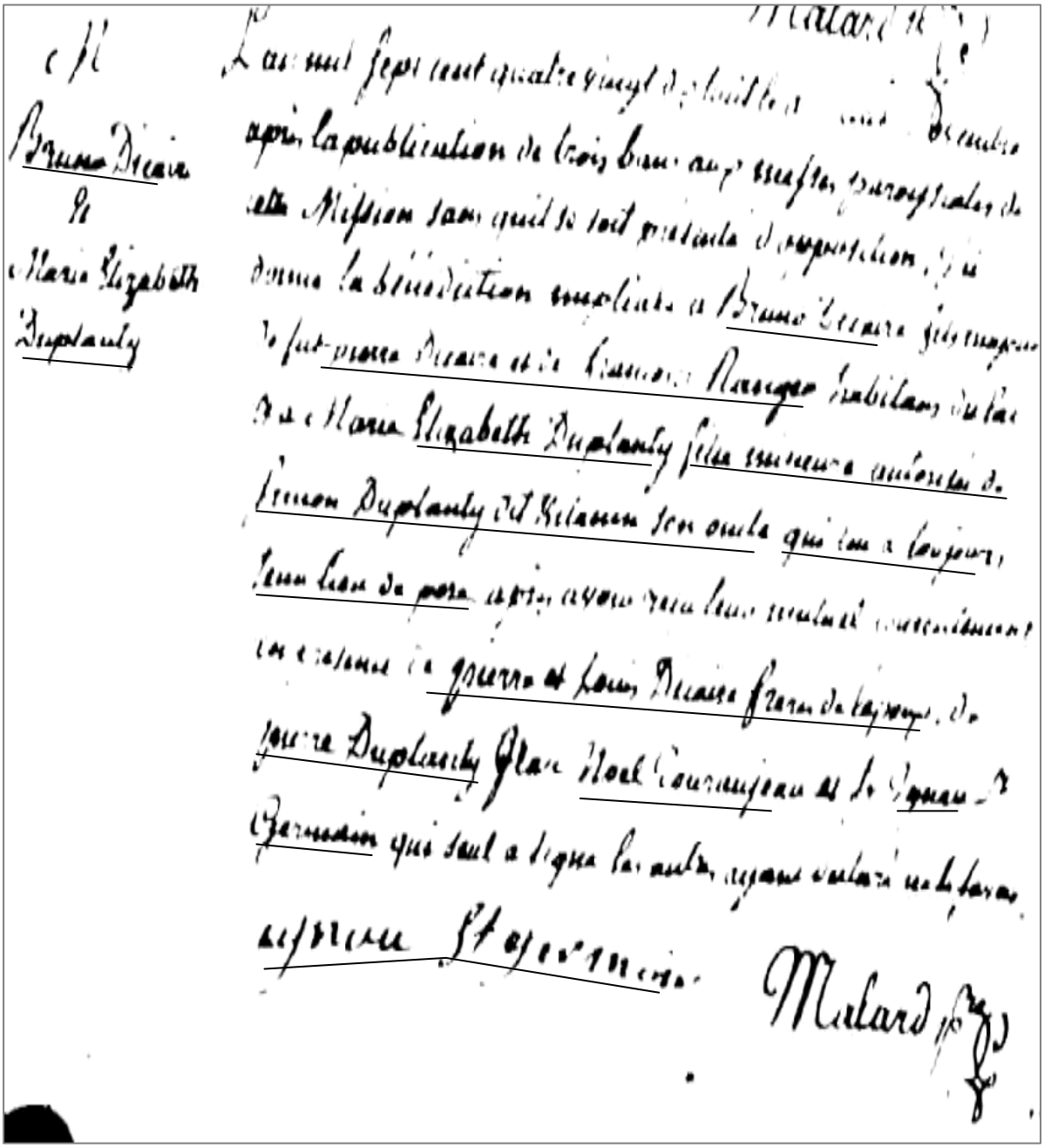
(De l'index)





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

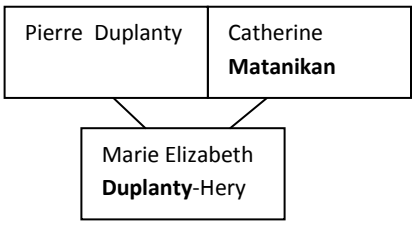
Novembre 19
M- Bruno **Dicaire** et de Marie Elizabeth **Duplanty**-Héry *fille mineure, authorizée de Simon* ***Duplanty*** *dit "**Kitanini**" son oncle, qui lui a toujours tenu lieu de père*
(**Métis**: de Pierre Dicaire et Cécile **Visse**) (**Métis**: de Pierre Duplanty et Catherine **Matanikan**)
Présent: Pierre Louis Dicaire, son frère, Pierre Duplanty, Noel Tourangeau et Ignace St-Germain



(Page suivante, détails des liens familiaux)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Marie Elizabeth DUPLANTY:

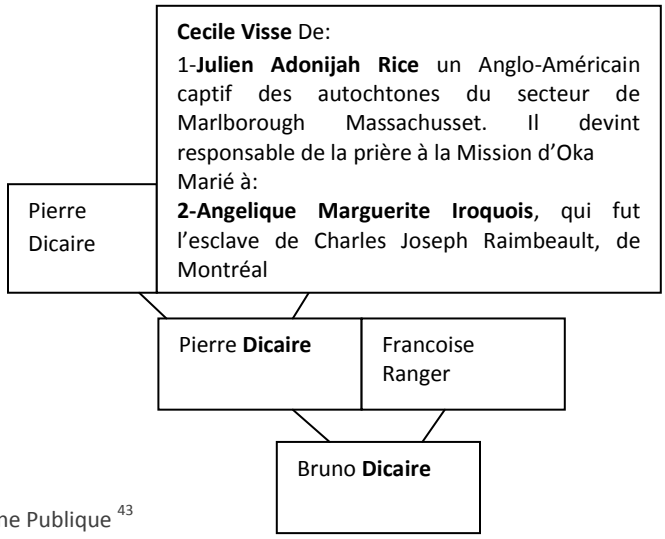


Bruno DICAIRE:

1743, (7 février) Lac-des-Deux-Montagnes.[8]
II.—DICAIRE (4), PIERRE. [LOUIS I.
VISSE (5), Cécile, [JULIEN I.
Sauvagesse.
Pierre, b [8] 11 mars 1745; m 2 mars 1767, à Marie-Françoise RANGER, au Bout-de-l'Ile, M.

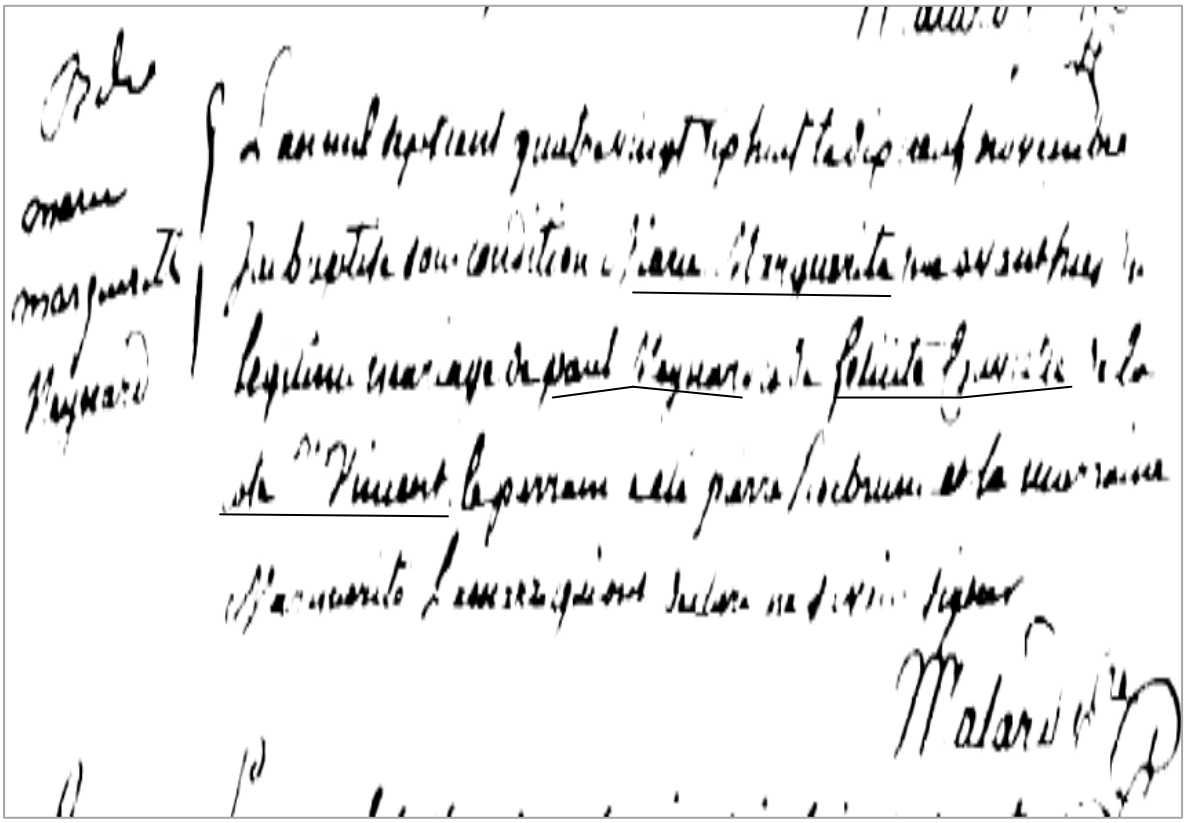
1748, (19 février) Bout-de-l'Ile, M. [4]
II.—DICAIRE, FRANÇOIS. [LOUIS I.
RANGER (6), Ursule, [THOMAS II.
b 1727.
François, b [4] 2 oct. 1749; s [4] 29 juin 1750.—*Amable-Charlotte*, b [4] 30 déc. 1750; s 2 février 1751, au Lac-des-Deux-Montagnes.[5]—*Ursule*, b [5] 28 juin 1752.—*François-Marie*, b [4] 3 août 1754.—*Joseph-Guillaume*, b [4] 14 janvier 1757; s [4] 28 sept. 1759.

Archives Nationales du Québec à Montréal, Domaine Publique [43]



[43] Ibid 34

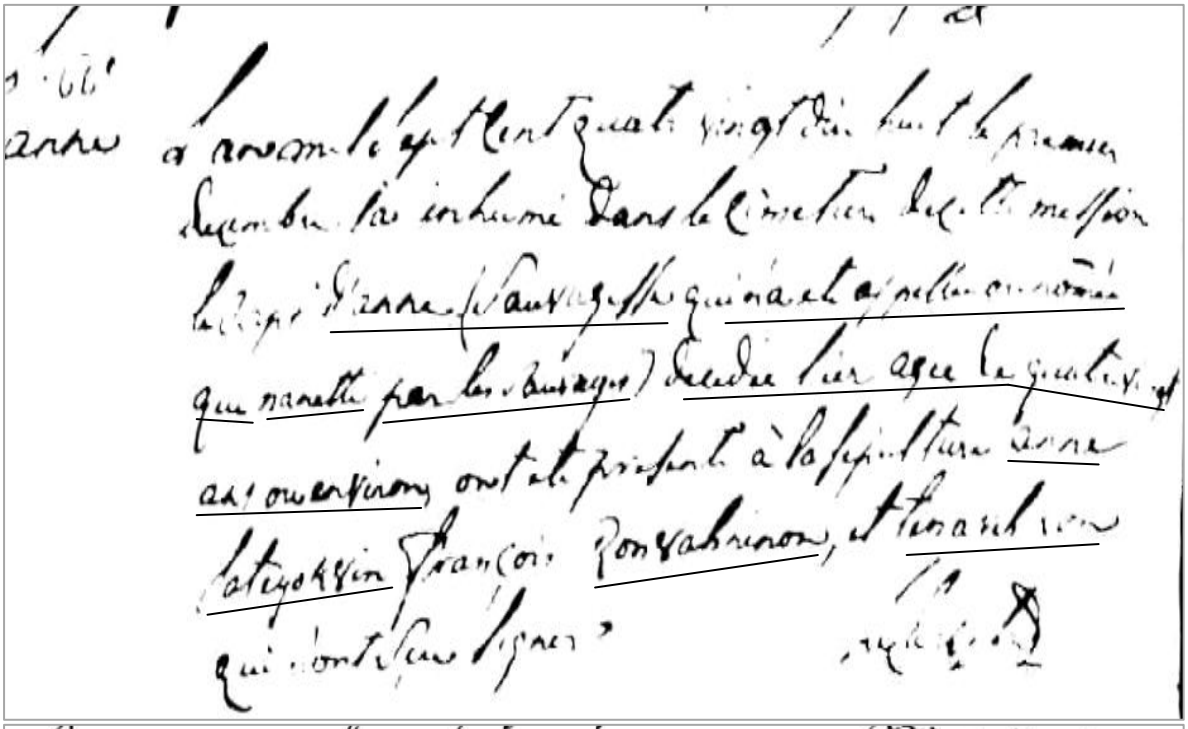
Décembre 19
B-Marie Marguerite **Ménard**, de Paul **Ménard** et Félicité Couvrette de la Côte St-Vincent
(**Métis** : de Couc-Lafleur-**Miteouamigoukoue**)
Parrain Pierre Rocbrun Marraine: Marguarite Lamare

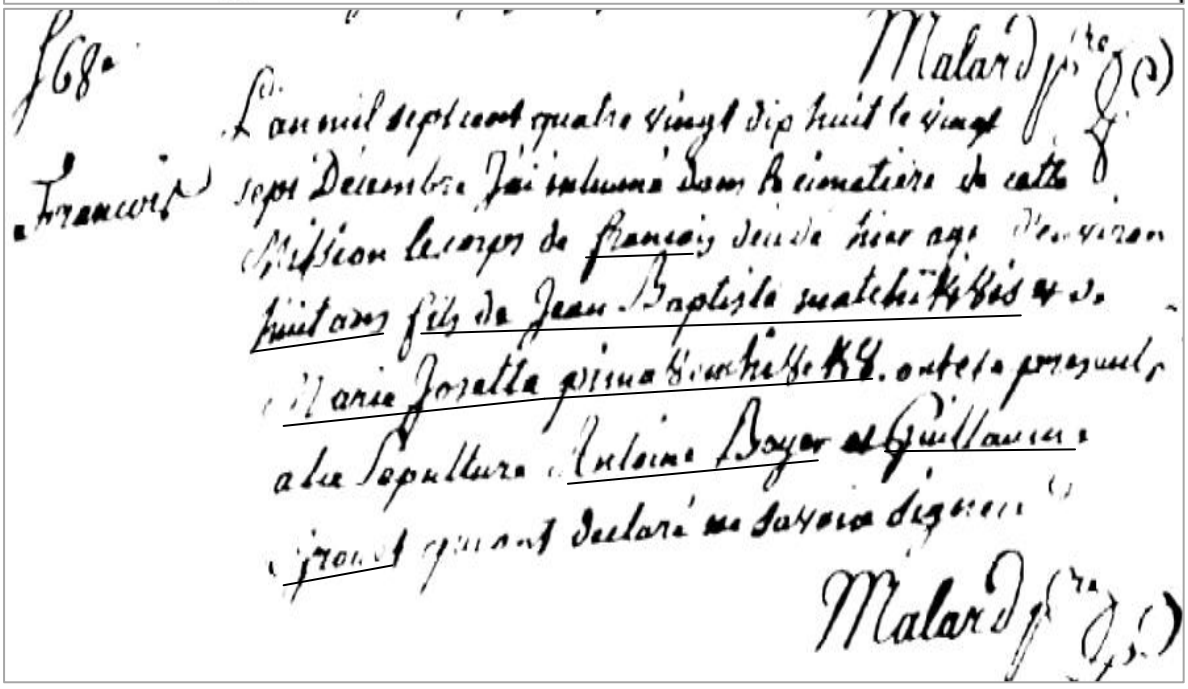


Pierre **Cook-Lafleur, Interprête et soldat**	Marie **Miteouamigoukoue**
Maurice Menard	Madeleine **Cook-Lafleur**
Louis **Menard**	Marie Francoise Robidoux
Jean Baptiste **Menard**	Josephte Roy
Paul Menard	

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

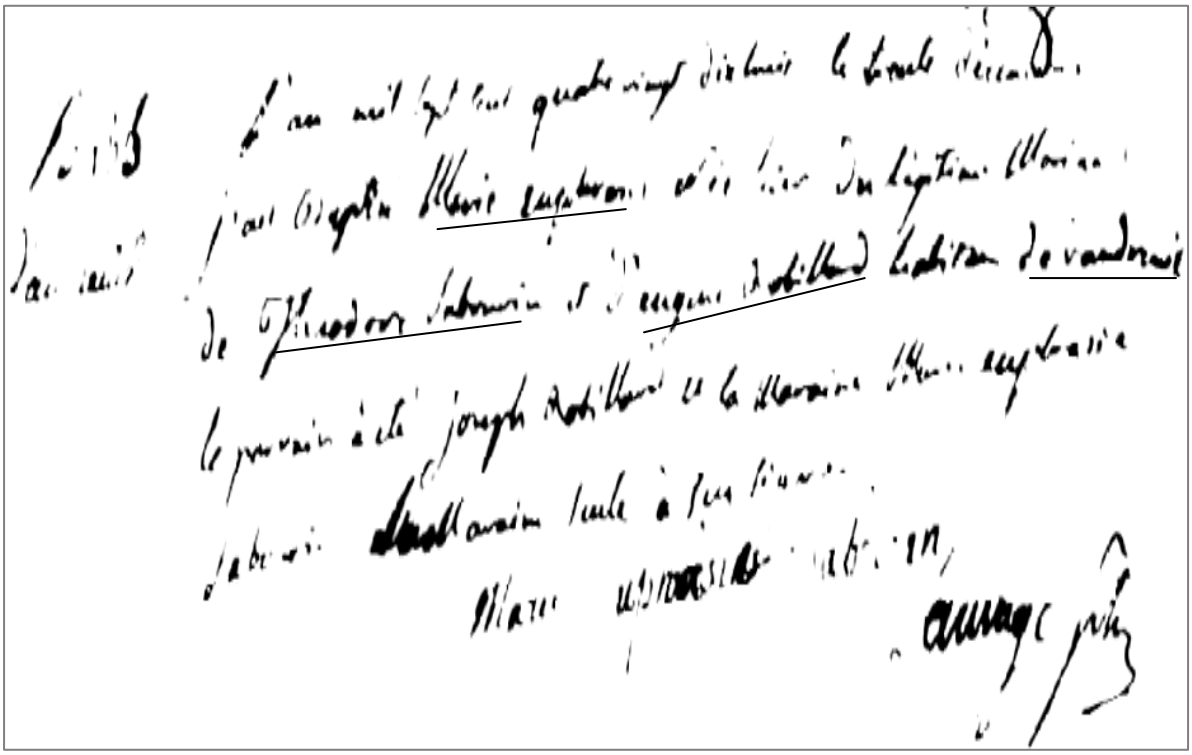
Page 20
Décembre 1
D-Anne Sauvagesse
"qui n'a été appelée ou nommée que Nanette par les sauvages, décédée hier agée de 80 ans ou environ"
Présent Anne **Sateyok8in**, François **Ron8ahninon** et "***Tinanhron***" qui n'ont su signer

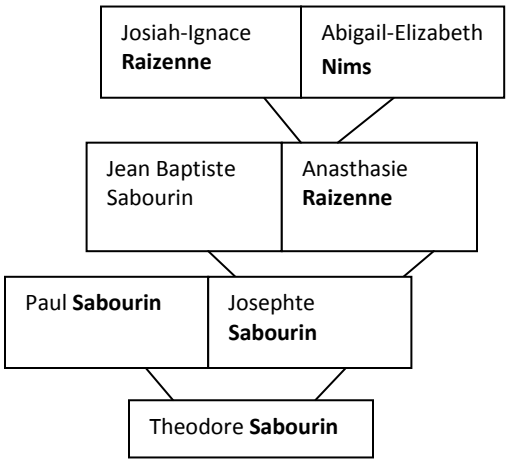




Décembre 27
D-François, de Jean Baptiste **Matchiki8is** et Marie Josette ***Pima8enchi8ek8e***
Présent: Antoine Boyer et Guillaume "Groust"

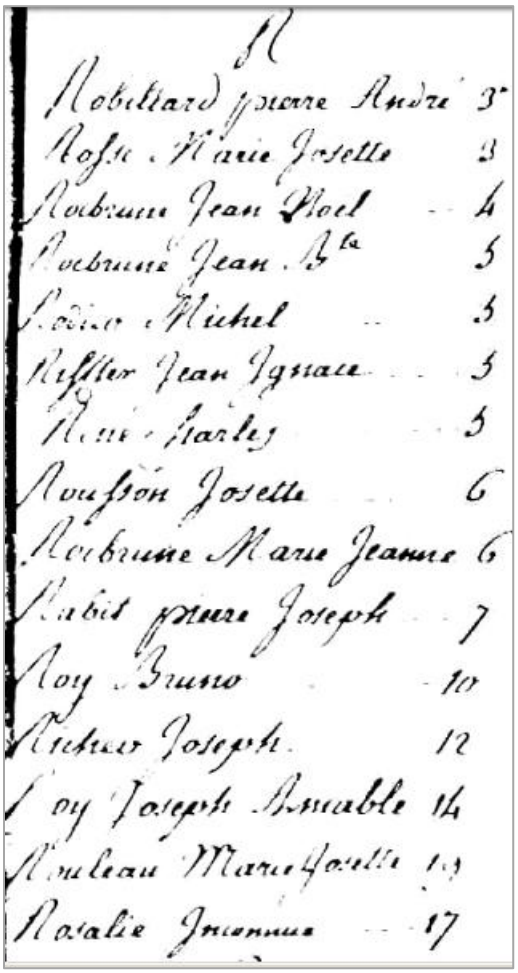
Décembre 30
B-Marie **Sabourin**, de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard de Vaudreuil
(**Métis**: de **Raizenne**-**Nims**)
Parrain: Joseph Robillard Marraine: Euphrosine Sabourin





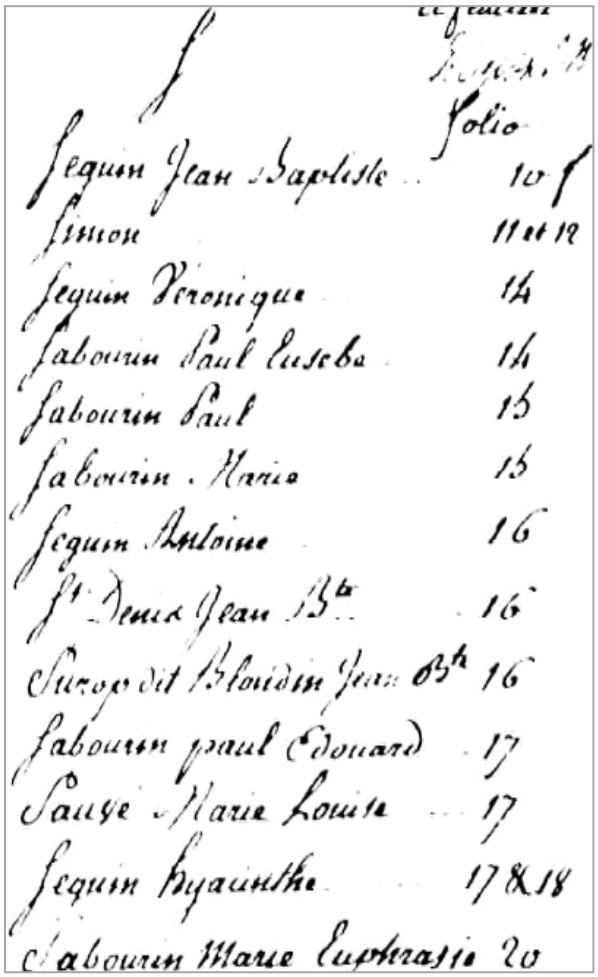
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Une partie de l'index des registres:



M

Mobillard pierre André 3
Mosie Marie Josette 3
Molbruin Jean Noel 4
Molbruine Jean Bte 5
Molino Michel 5
Meffler Jean Ignace 5
Mene Charles 5
Mouston Josette 6
Molbruine Marie Jeanne 6
Mabit pierre Joseph 7
Moy Bruno 10
Michaud Joseph 12
Moy Joseph Amable 14
Moulean Marie Josette 15
Natalie Jeanne 17



J

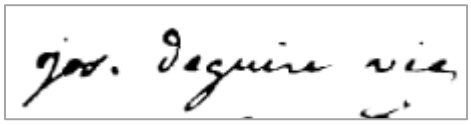
Folio

Jequin Jean Baptiste 10
Simon 11 et 12
Jequin Veronique 14
Jabourin Paul Eusebe 14
Jabourin Paul 15
Jabourin Marie 15
Jequin Antoine 16
St Denis Jean Bte 16
Suzor dit Bloudin Jean Bte 16
Jabourin paul Edouard 17
Sauge Marie Louise 17
Jequin Hyacinthe 17 & 18
Jabourin Marie Euphrasie 20

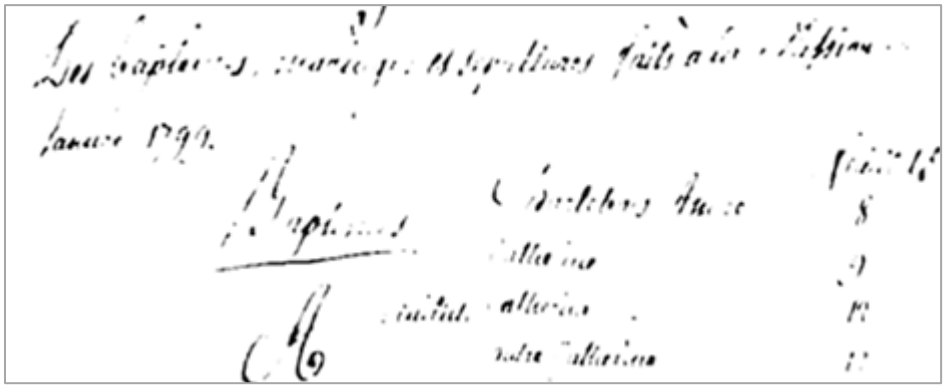
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1799

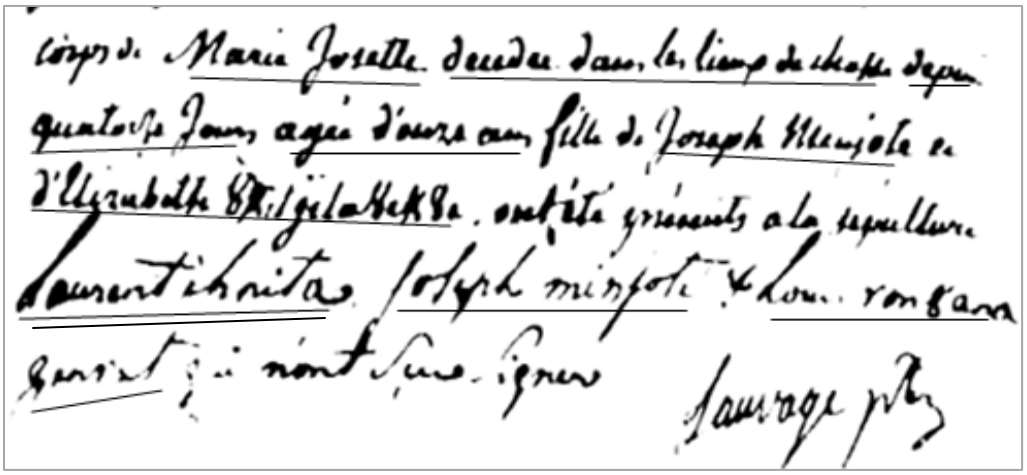
La plupart des registres de cette année furent agrandis, pour être en mesure d'apercevoir les détails rendus par les prêtres. Un nouveau Prêtre prit part à 2 registres de cette année: Joseph Deguire, Vicaire de Vaudreuil de 1780 à 1803. Il est né à Montréal où il devint Prêtre, au mois de mars, en 1797. Il devint successeur du Prêtre Jean-Baptiste Deguire dit Larose en 1798 à Vaudreuil. Il pratiqua à Lavaltrie et à Lanoraie en 1804. Il est décédé le 26 Avril 1813 à Lanoraie.



Plusieurs actes sont en mauvaises condition:



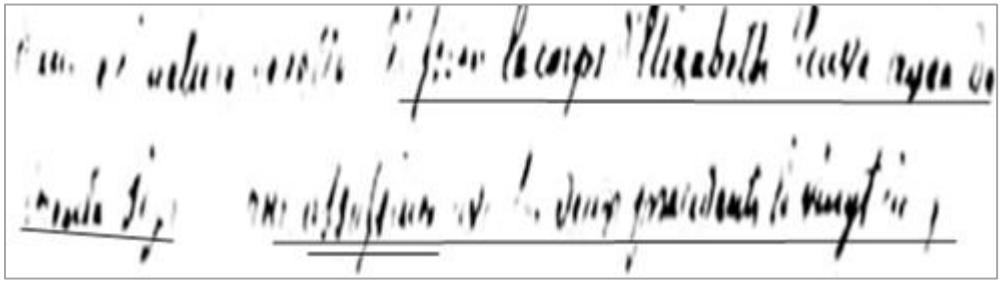
Le 9 Février, Marie *Josette, est décédée dans les lieux de chasse depuis 14 jours, agée de 11 ans, fille de* Joseph **Minjote** et Elizabeth **8kitjita8ek8e**.
Présent: Laurent **Chnita** (written like **Ihnita**), Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Un meurtre fut noté, le 15 mai, quand "*Elizabeth, veuve agée de 36 ans assassinée avant le jour précédent le 20 …(ou) 22 de Juillet…5 jours…"*

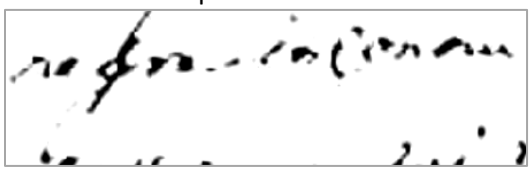
Aucuns détails additionnels ne furent rendus:



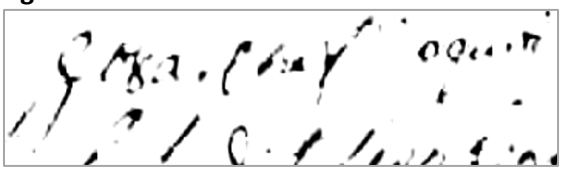
Le 20 Juillet 1799 un enfant noir fut inhumé. Il fut adopté par le Chef Jean-Baptiste **Go8a**:

*"J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission un nègre inconnu décédé hier agé de 5 mois, ou environ qui a été adopté par Jean Baptiste **Go8a**, Chef …oquin…"*

Présent: Jean Baptiste **Go8a** et Louis **Ron8anagenrat**

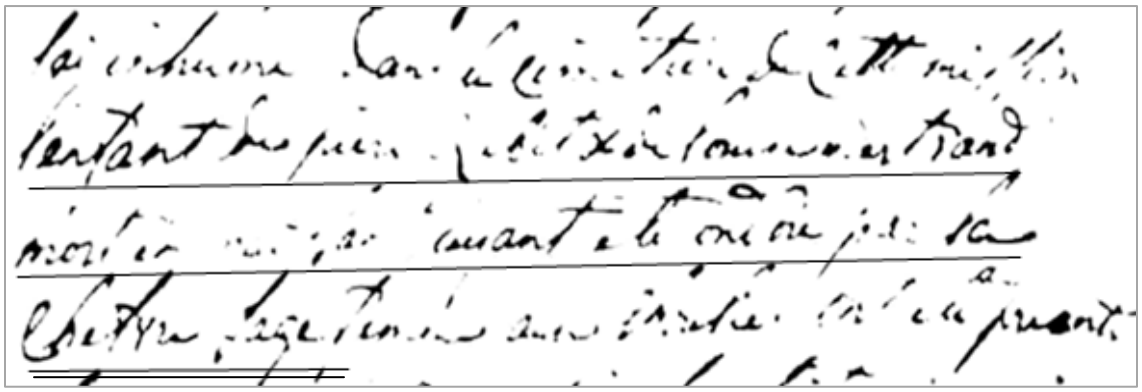


Negre inconnu Go8a



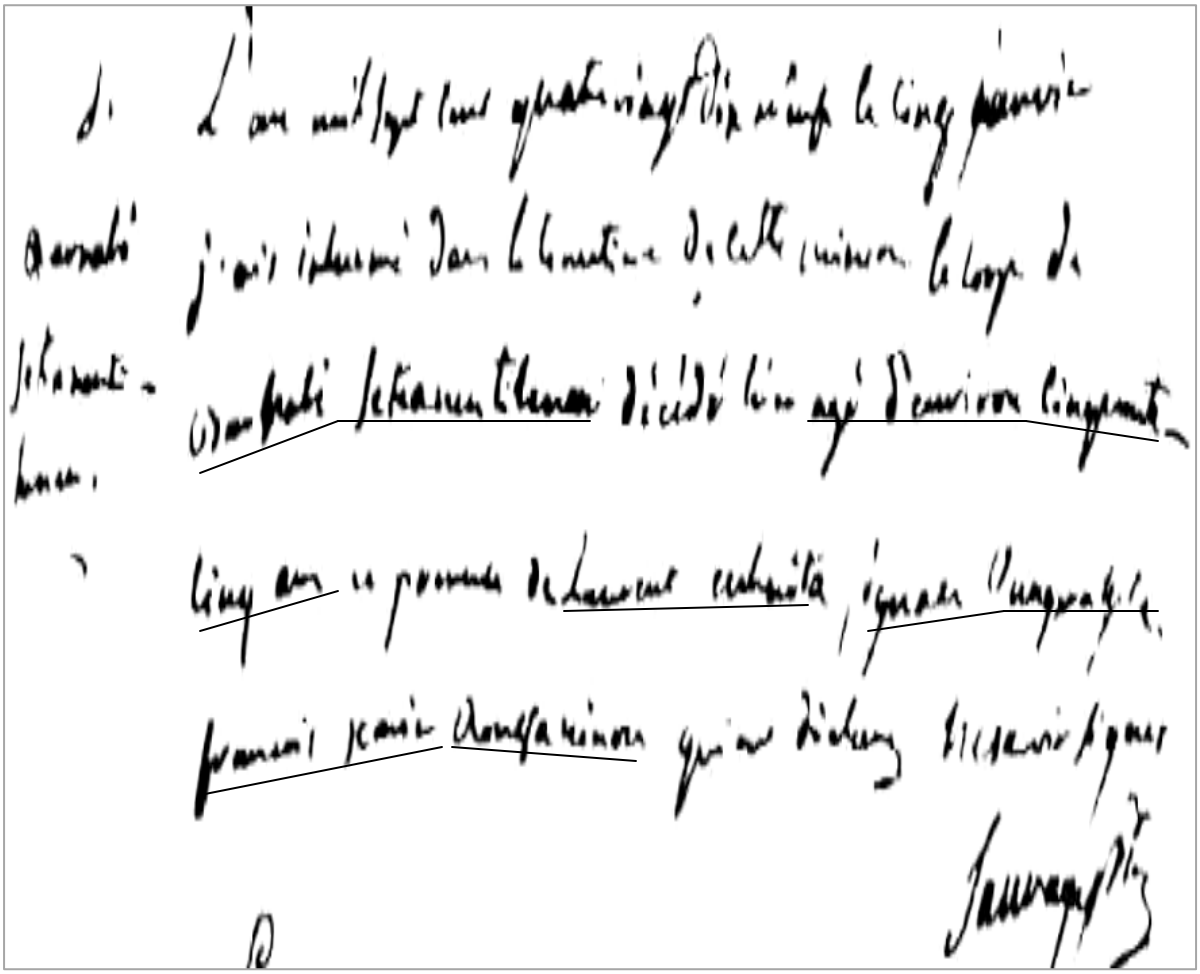
Chief …oquin

La dernière mention extraordinaire d'un Prêtre, pour cette année, fut observe le 2 août quand: "*l'enfant de Pierre Rabit (*Raby*) et Louise* **Bertrand** *mort …ayant été ondoyé par "**Chetyra**" Sage* **(Sage)** ou *Chef Sage*.



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

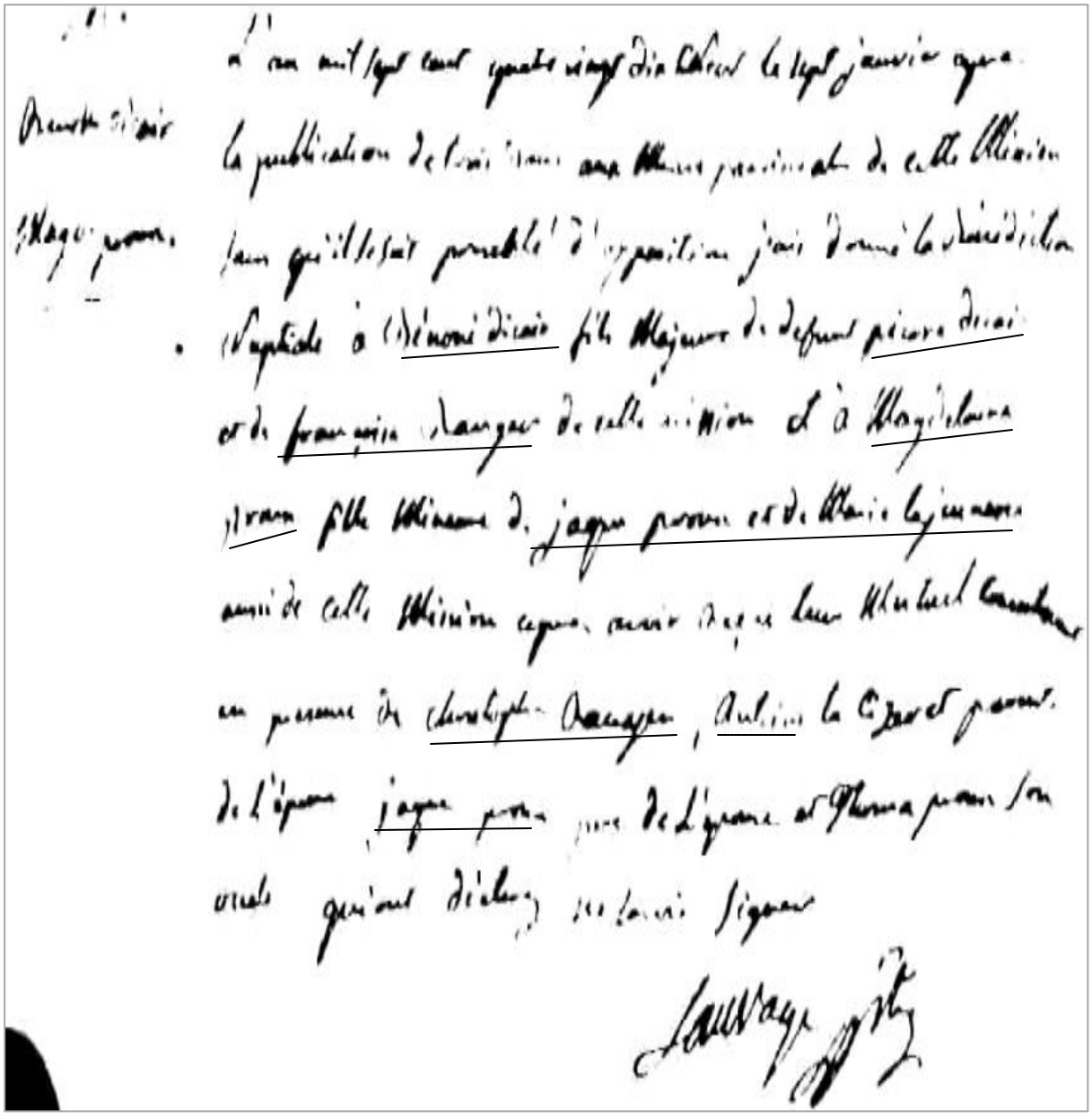
Page 1 de 23:
Janvier 5
D- Barnabe, ***Sekanentihense*** *agé d'environ 55 ans*
Présent: Laurent **Chnita**, Ignace ¨**Onagareghte**¨, François Xavier **Ron8aninon**



Janvier 7

M- Benoni **Dicaire**-Tiennon et Madeleine Proulx (**Métis**: Dicaire-Visse)

Témoins: Christophe Ranger, Aubin, Jacques Proulx, père de l'épouse et Thomas



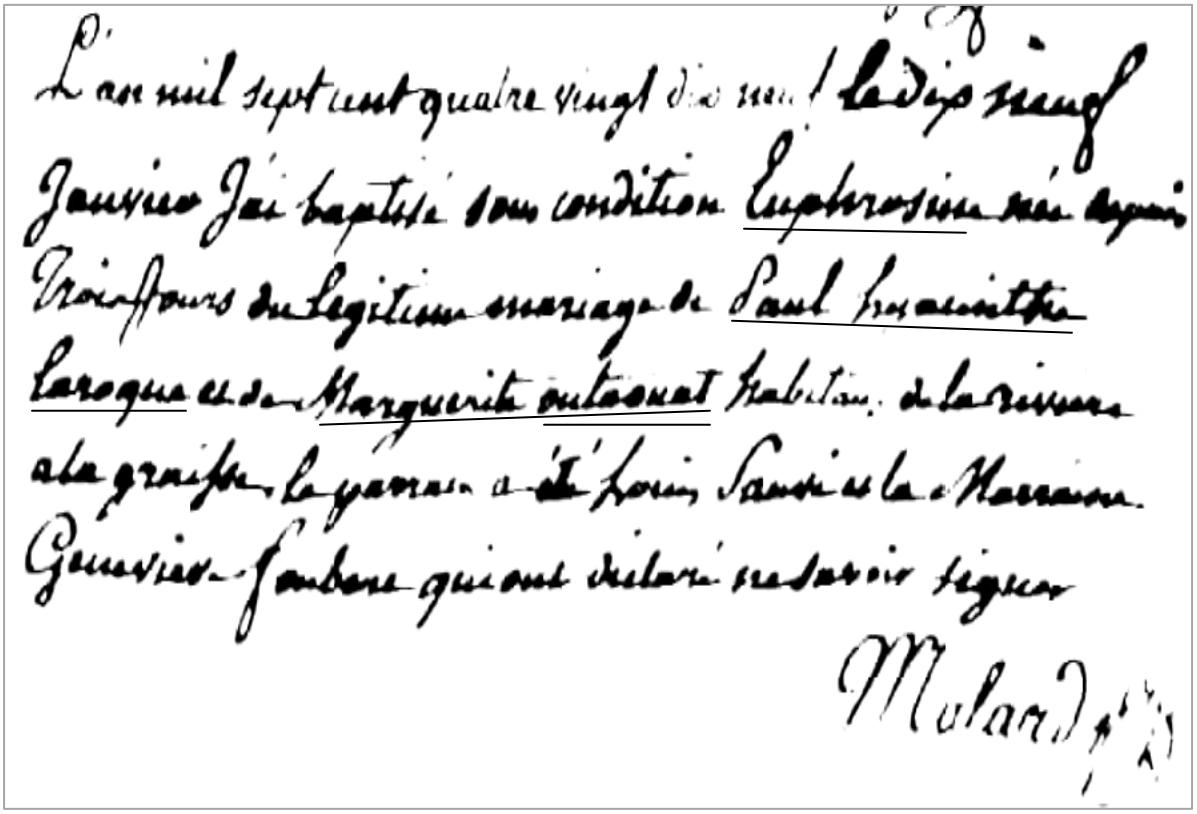
Pierre Dicaire	Cecile **Visse**

Pierre **Dicaire**	Francoise Ranger

Benoni- **Dicaire-Tiennon**

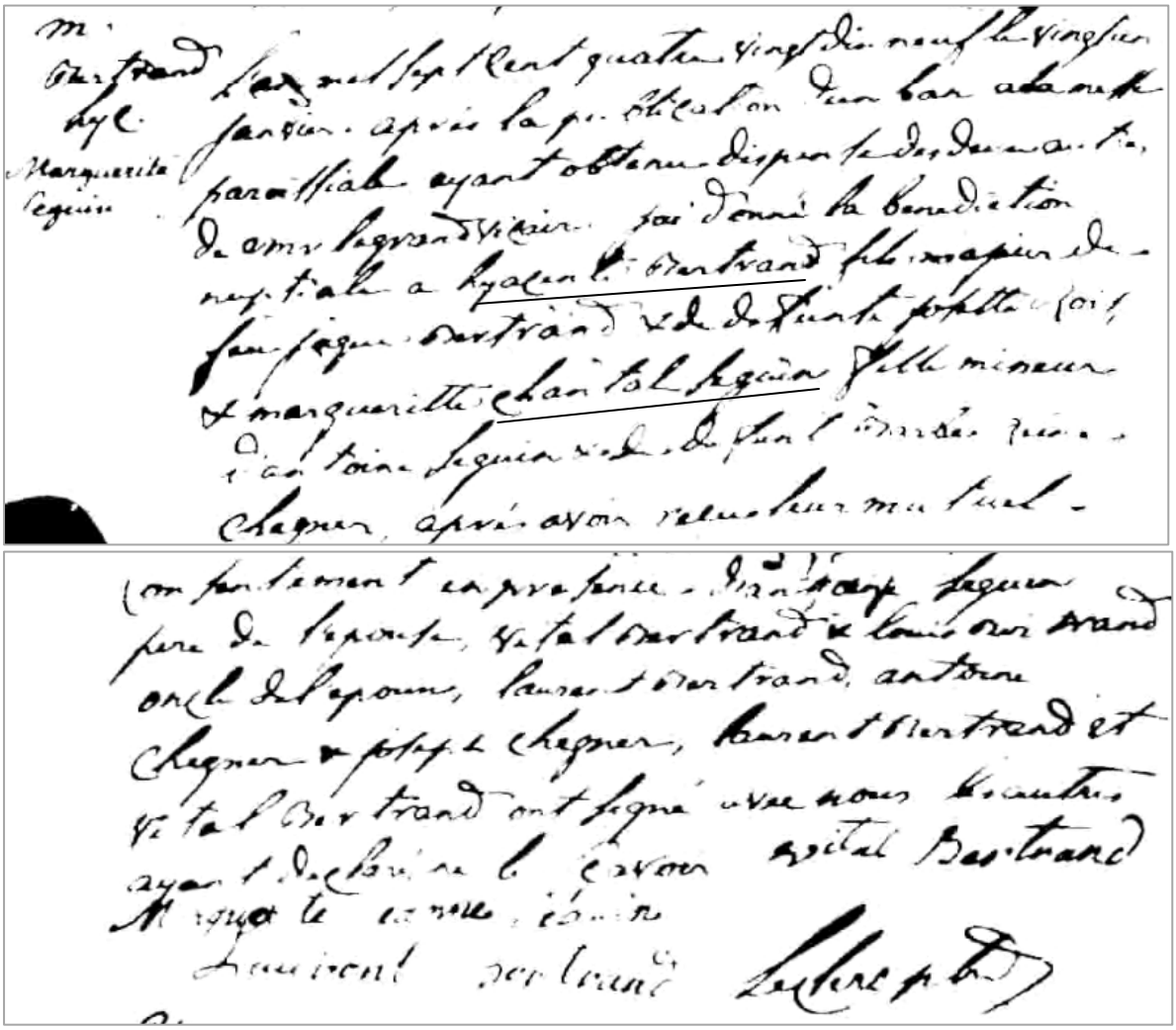
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

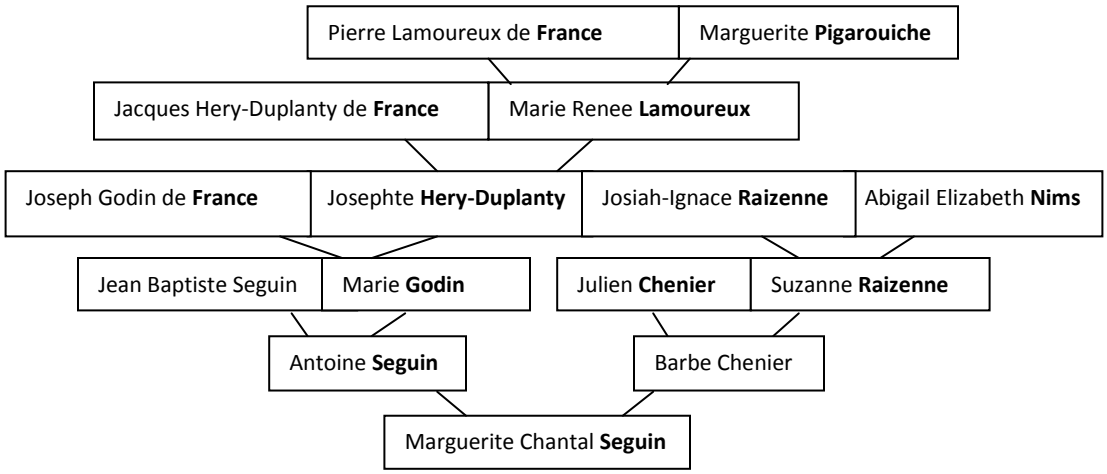
Janvier 19
B-*Euphrosine* **Laroque**, *de Paul Hyacinthe* **Laroque** (Laroquebrune)
et de Marguerite **Outaouat** (adoptée par Louis Mallet) *de Riviere à la Graisse*
(Maintenant Rivière Rigaud)
Parrain: Louis Sauvé Marraine: Geneviève *Fourbert*


L'an mil sept cent quatre vingt dix neuf le dix neuf
Janvier J'ai baptisé sous condition Euphrosine née depuis
Trois jours du legitime mariage de Paul Jacinthe
Laroque et de Marguerite outaouat habitans de la riviere
ala graisse. Le parrain a été Louis Sauvé et la Marraine
Geneviève fourbert qui ont declaré ne savoir signer
Mulard ptre

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

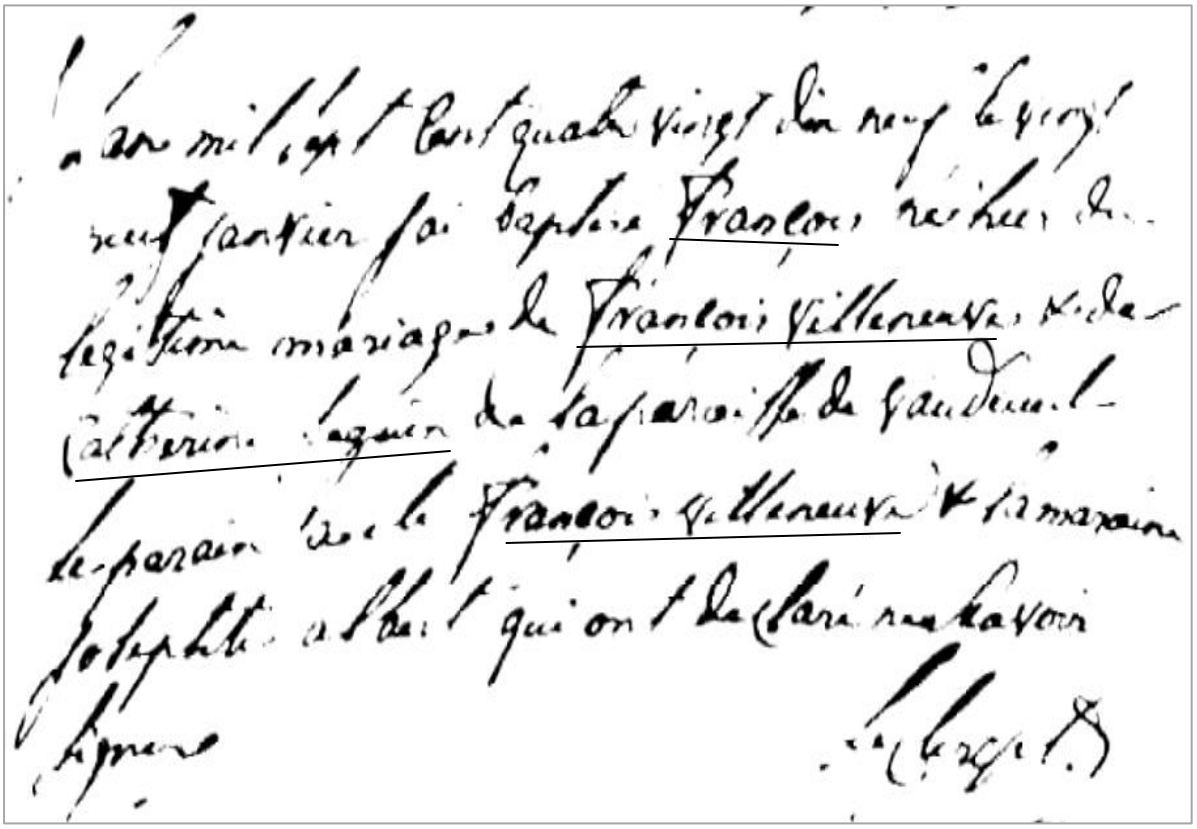
Page 2
Janvier 20
M-Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
(**Métis**: Lamoureux-**Pigarouiche** et **Raizenne**-**Nims**)
*En présence d'Antoine **Séguin**, père de l'épouse, Louis Roi,*
grand oncle de l'épouse, Antoine Chénier, Laurent Bertrand, Vital Bertrand

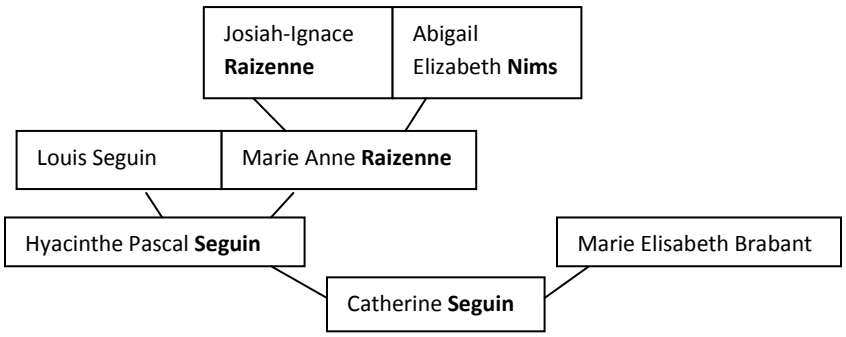




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 3
Janvier 29
B-François **Villeneuve**, de François Villeneuve et Catherine **Séguin**, de Vaudreuil

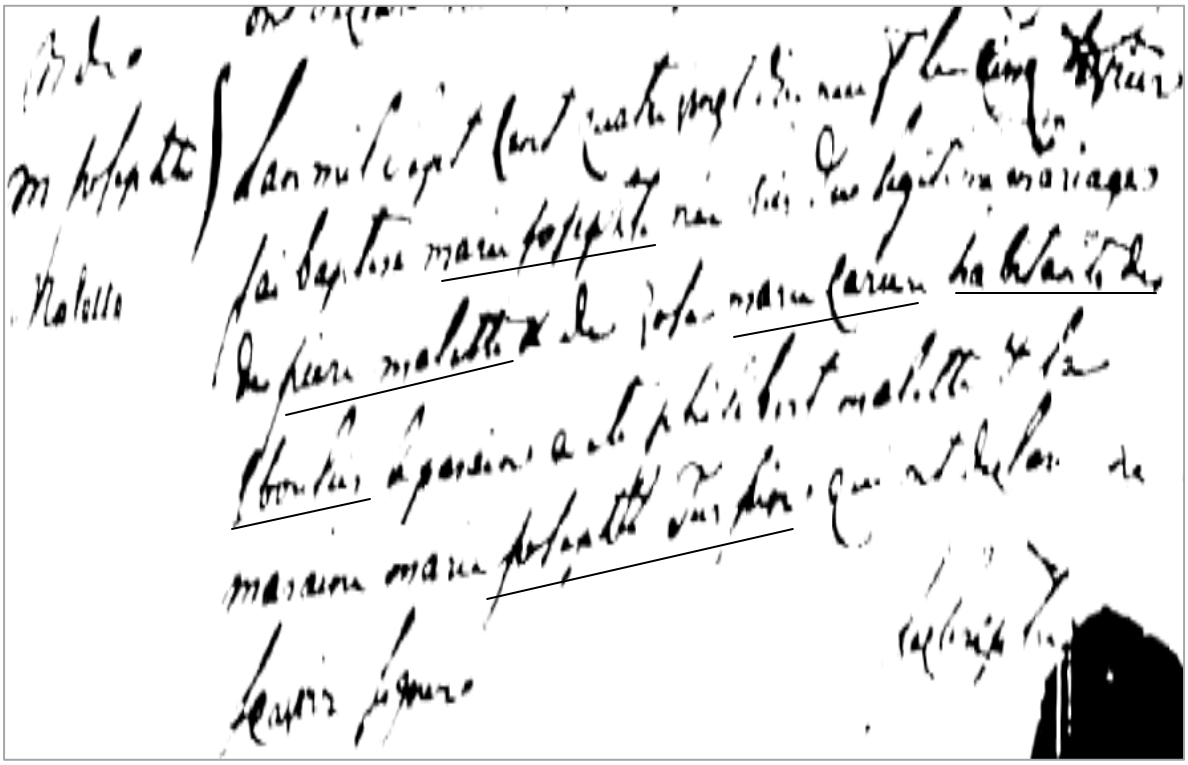


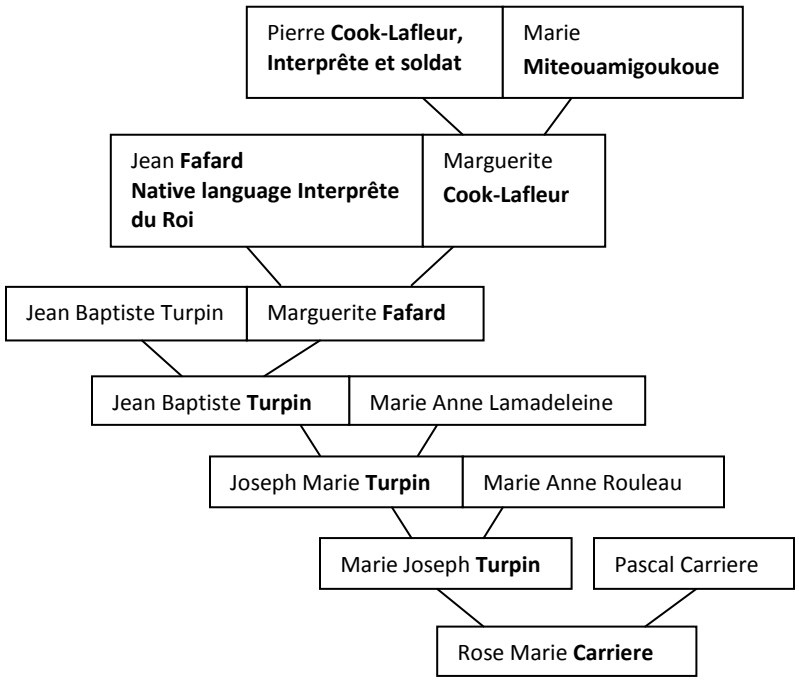


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 2

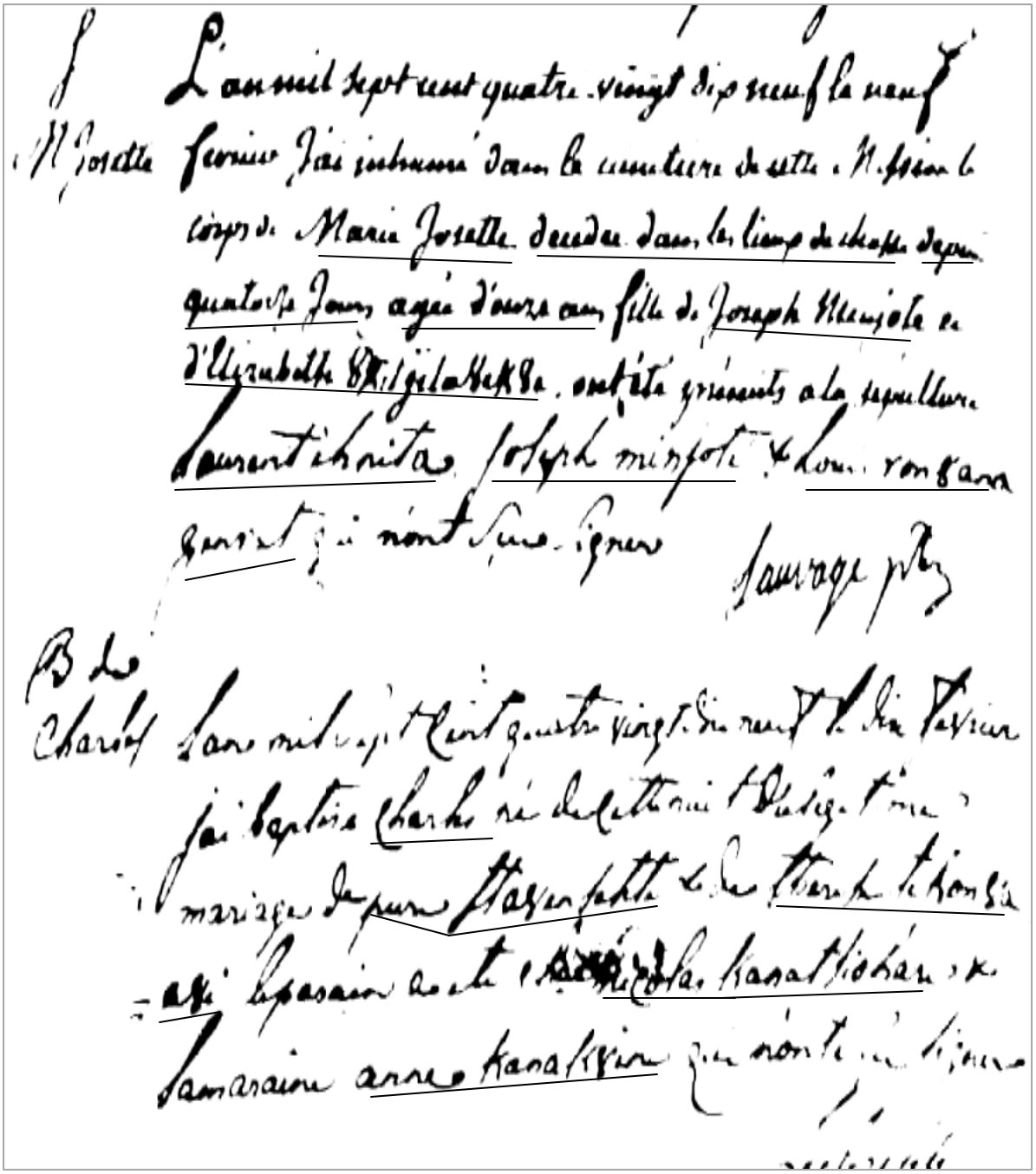
B-Marie Josephte **Malette**, de Pierre Malette et Rose Marie **Carrière**, des Éboullies.
(Métis de **Cook-Lafleur** et Marie **Miteouamigoukoue)**
Parrain: Philibert Malette Marraine: Marie Josephte **Turpin**





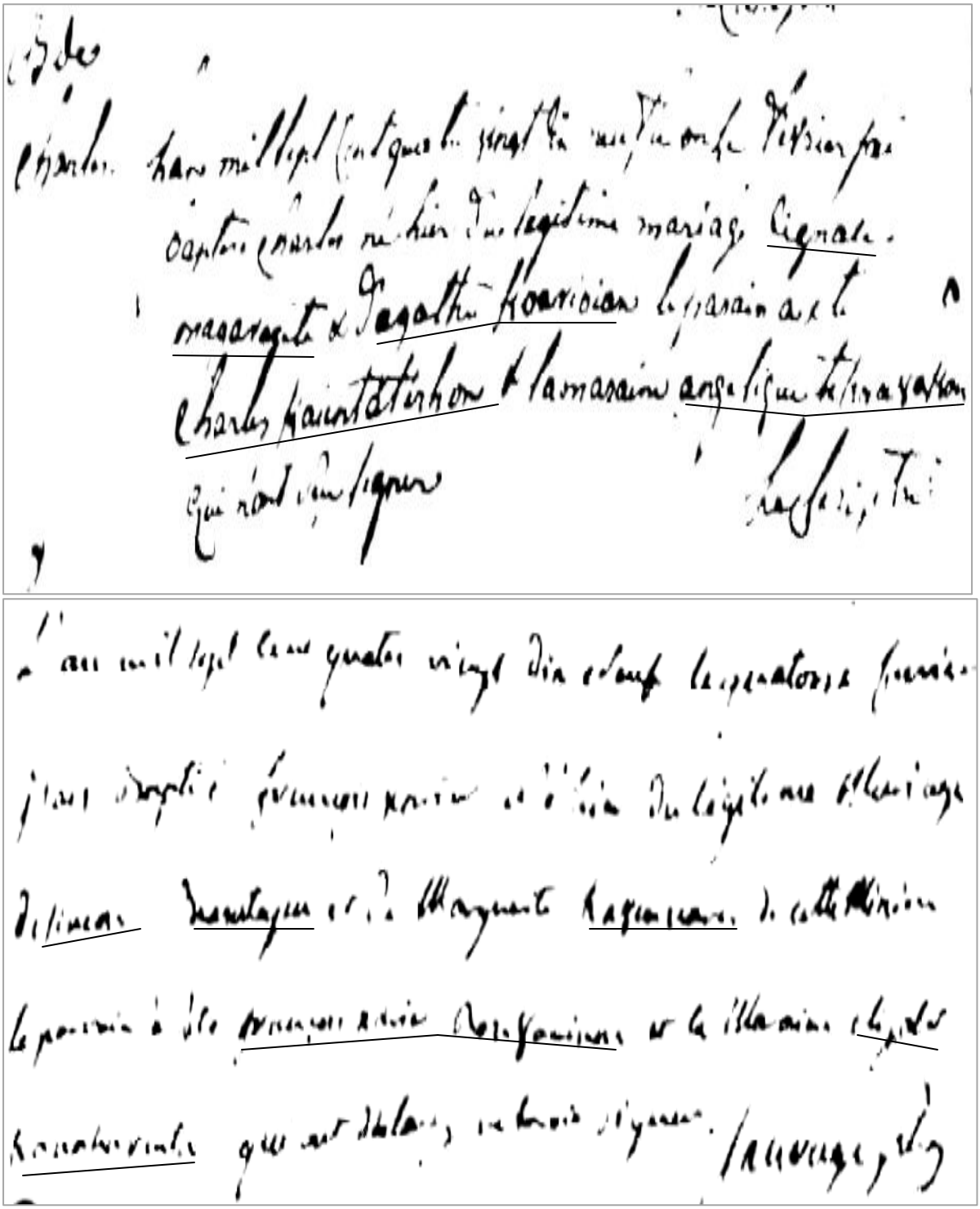
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 4
Février 9
D-Marie *Josette, décédée dans les lieux de chasse depuis 14 jours, agée de 11 ans, fille de* Joseph **Minjote** et d'Elizabeth **8kitjita8ek8e**
Présent: Laurent **Chnita** (écrit tel **Ihnita**), Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**



Février 10
B-Charles de Pierre **Sta8ensahta** et Thérèse **Tehon8a8i**- **Tehon8aa8i**
Parrain: Nicolas **Kanatsiohare** Marraine: Anne **Kanak8in**

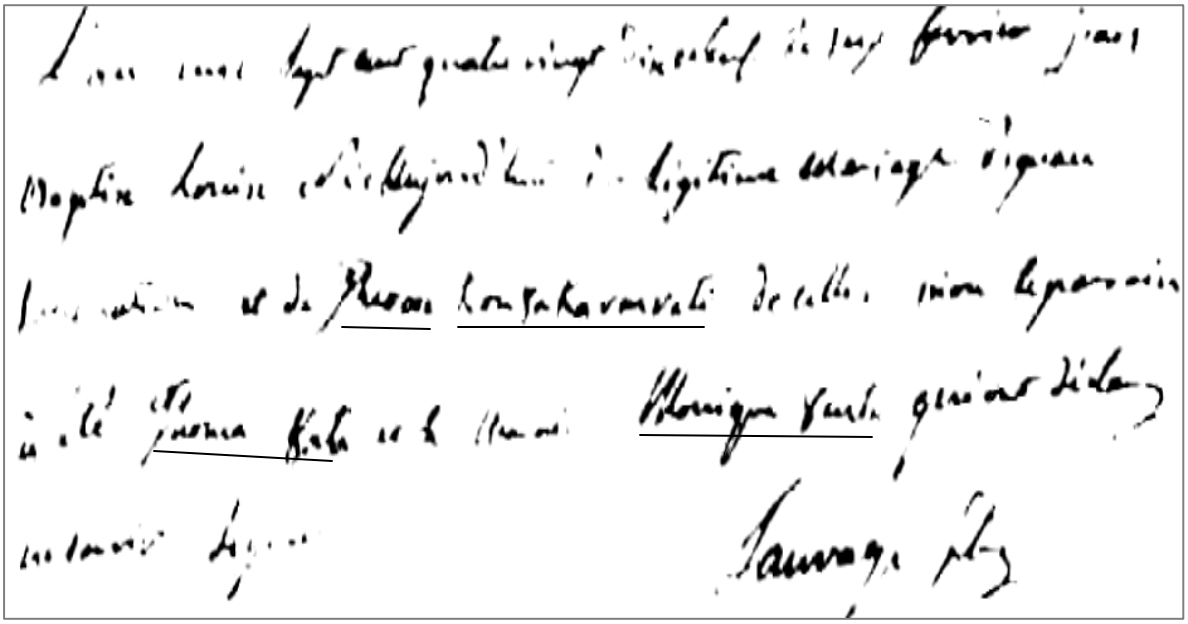
Février 11
B-Charles, de Ignace "***Onagaragite***" et Agathe "***Koarioan***" ou **Koarisian**
Parrain: Charles **Kaintatirhon** Marraine: Angélique "***Tcha8akon***"

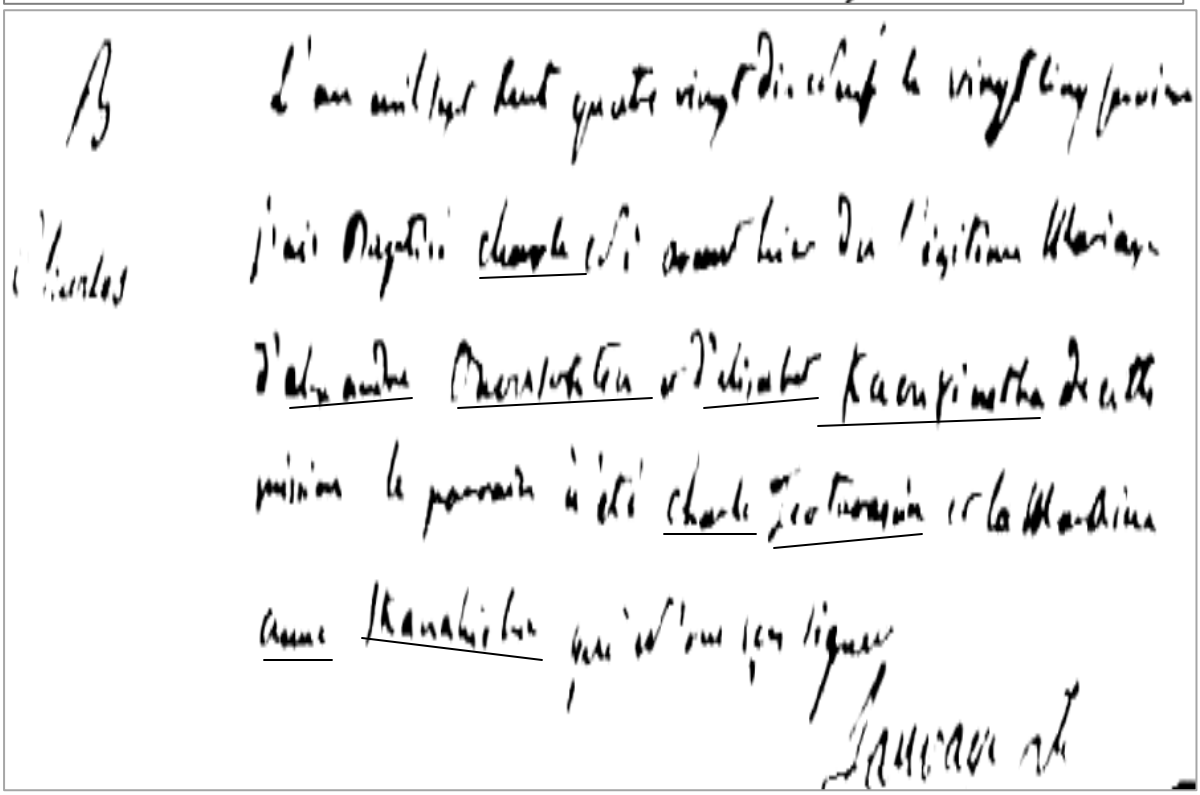


Février 14
B-François Xavier, de Simon… et de Marguerite **Ka8en**…
Parrain: François **Ron8ahninon** Marraine: … **Kanaharenhta**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Février 16
B-Louise … de … "***Konsakaronrati***"
Parrain: Thomas **8ata** Marraine: Monique **8entha**



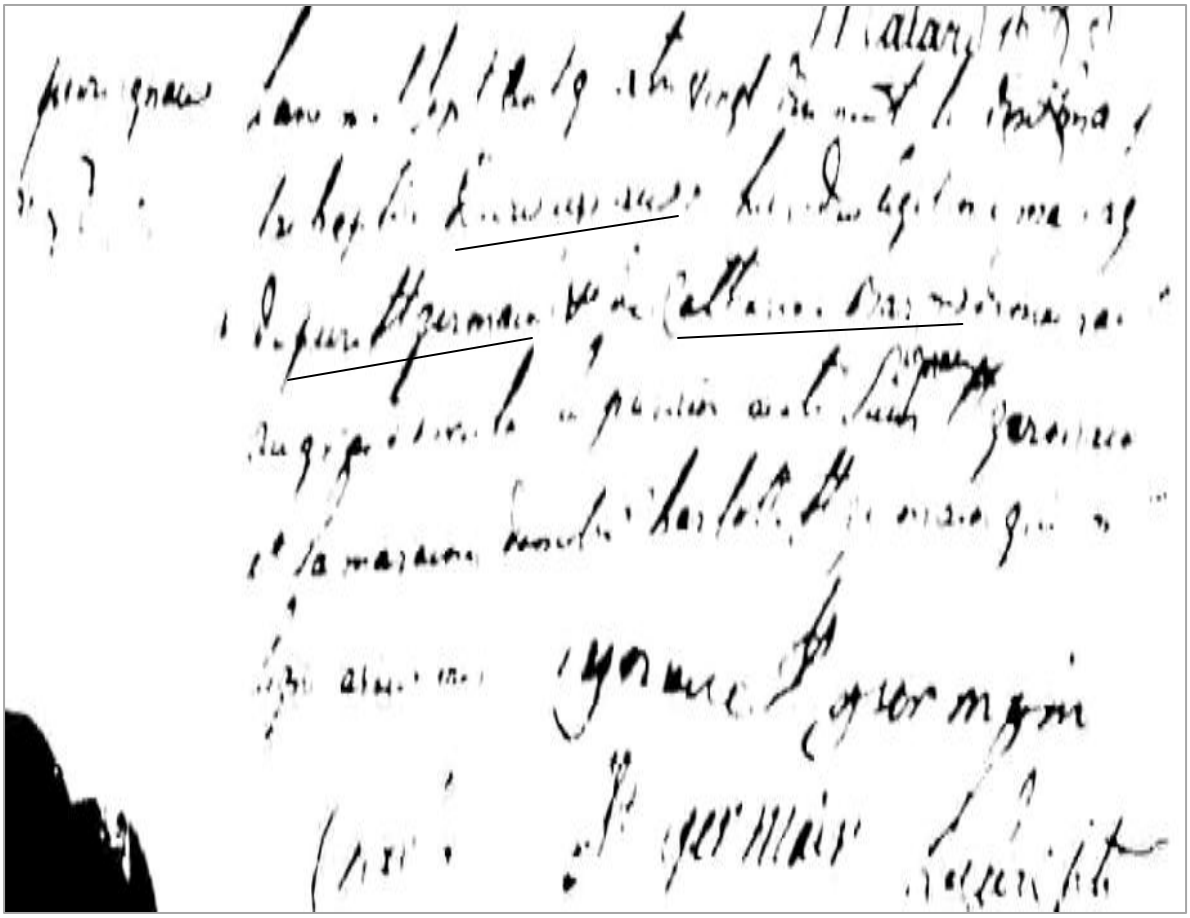


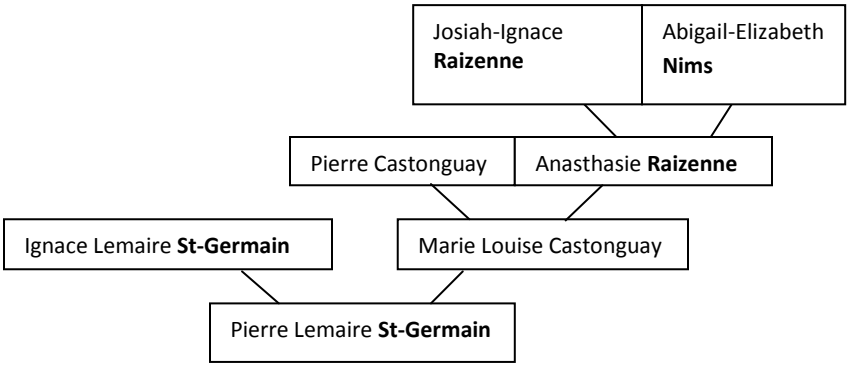
Février 26
B-Charles d'Alexandre "***Ononsokten***" (tel que **Anonsokten**) et
Elizabeth **Kaon8inetha**: **Kaontinehta** : **Kaon8instha**
Parrain: Charles **Teotaoasnin** Marraine: Anne **Skanahi**…

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 5

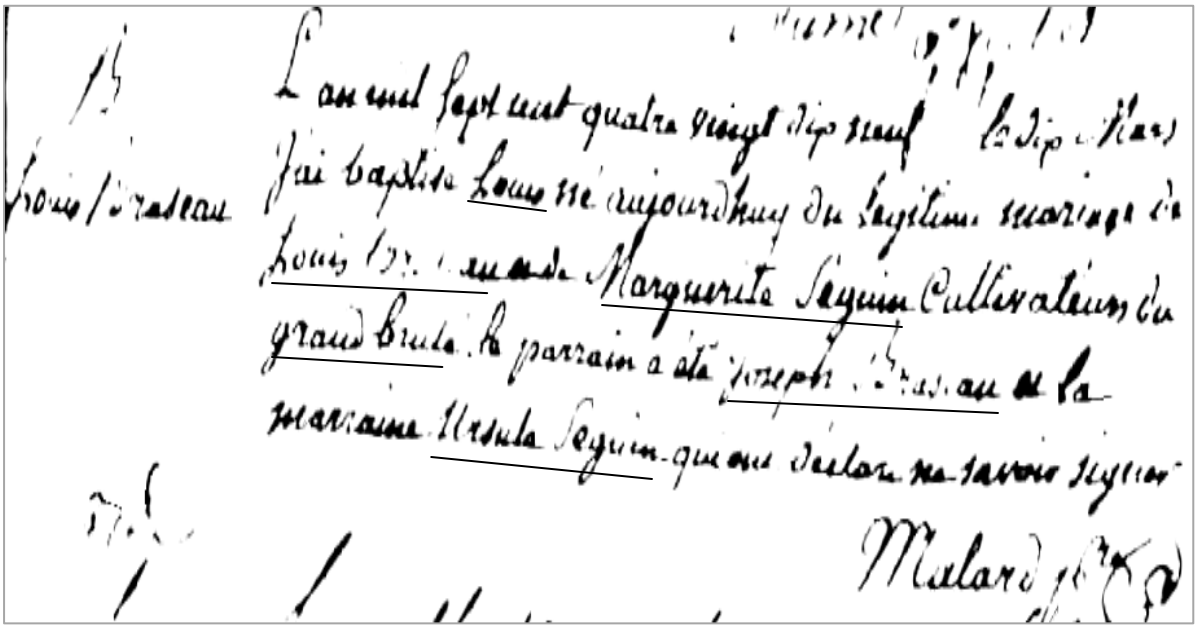
B-Pierre Ignace **St-Germain**, de Pierre **St-Germain** et Catherine Baron
(**Métis**: de **Raizenne-Nims**)
Parrain: Ignace St-Germain Marraine: Marie Charlotte Tourangeau





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 10
B-Louis **Brazeau**, de Louis **Brazeau** et Marguerite **Séguin** *du Grand Brûlé*
(**Métis**: de Lamoureux-**Pigarouiche**, Duplanty-**Matanakinan** et **Raizenne-Nims**)
Parrain: Joseph **Brazeau** Marraine: Ursule **Séguin**



Pierre Lamoureux	Marguerite **Pigarouiche**

Jacques Hery-Duplanty	Marie Renee **Lamoureux**

Pierre **Hery-Duplanty**	Catherine **Matanakinan**

Paul Brazeau	Marie Anne Jeanne **Hery-Duplanty**

Louis **Brazeau**

Josiah-Ignace **Raizenne**	Abigail-Elizabeth **Nims**

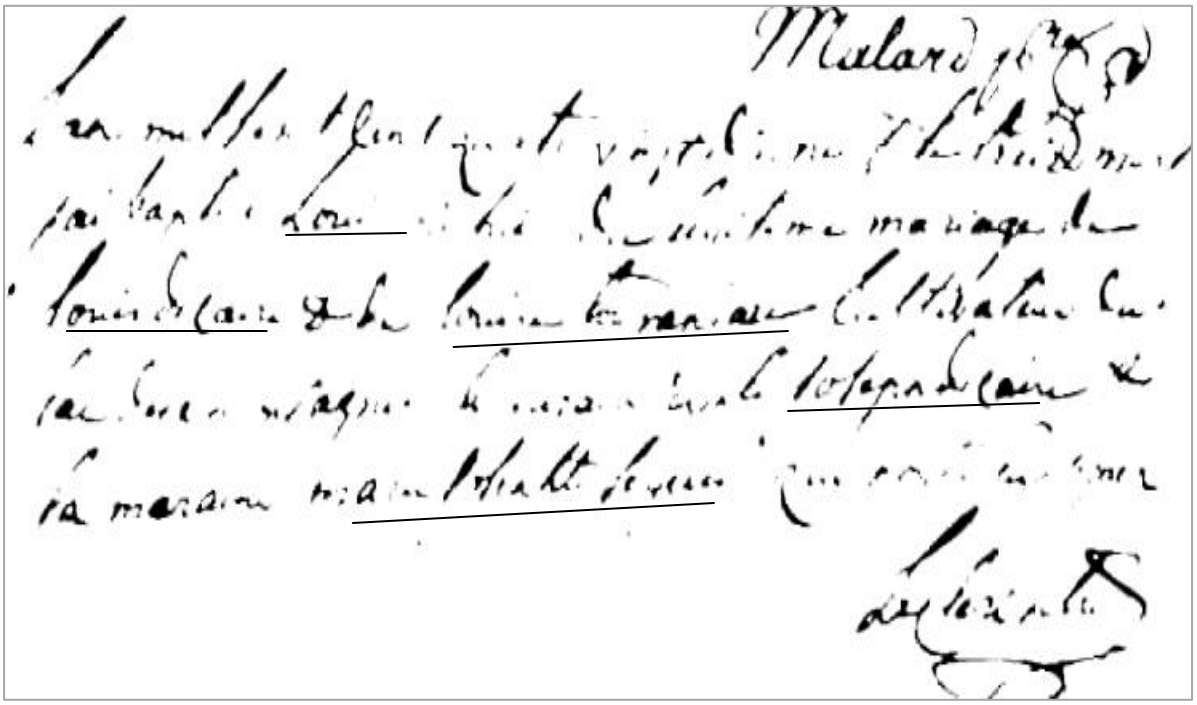
Louis Seguin	Marie Anne **Raizenne**

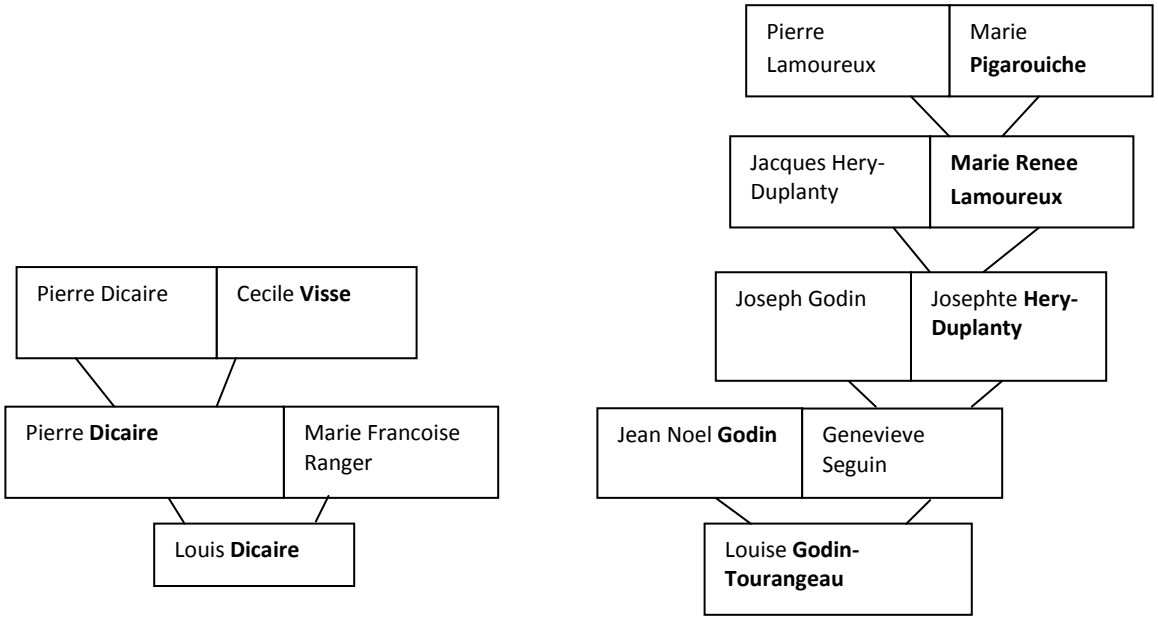
Hyacinthe Pascal **Seguin**	Suzanne Leger

Marguerite **Seguin**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

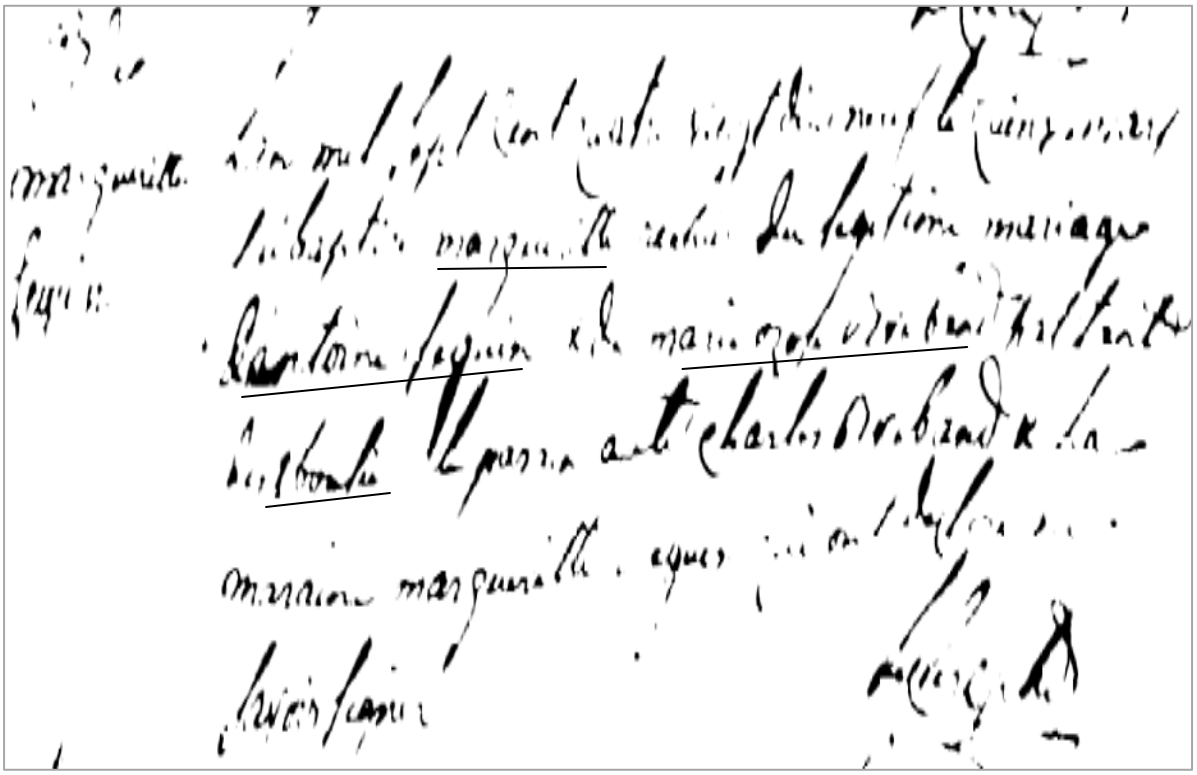
Mars 13
B-Louis **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise **Tourangeau**-**Godin**
(**Métis** : **Dicaire-Visse** et **Lamoureux-Pigarouiche**)
Parrain: Joseph **Dicaire** Marraine: Marie Josette **Séguin**

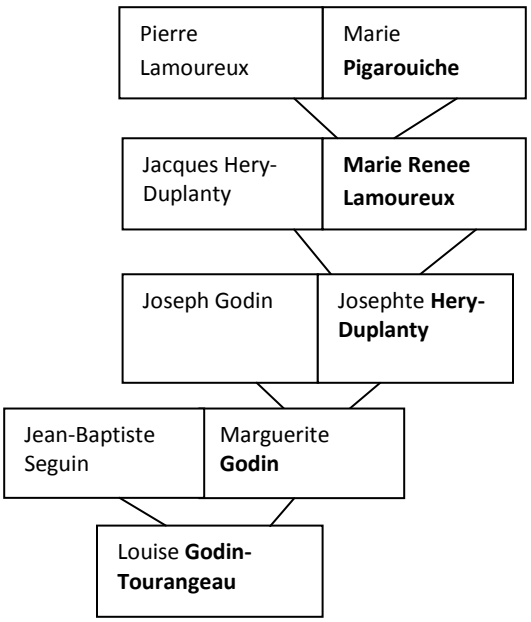




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

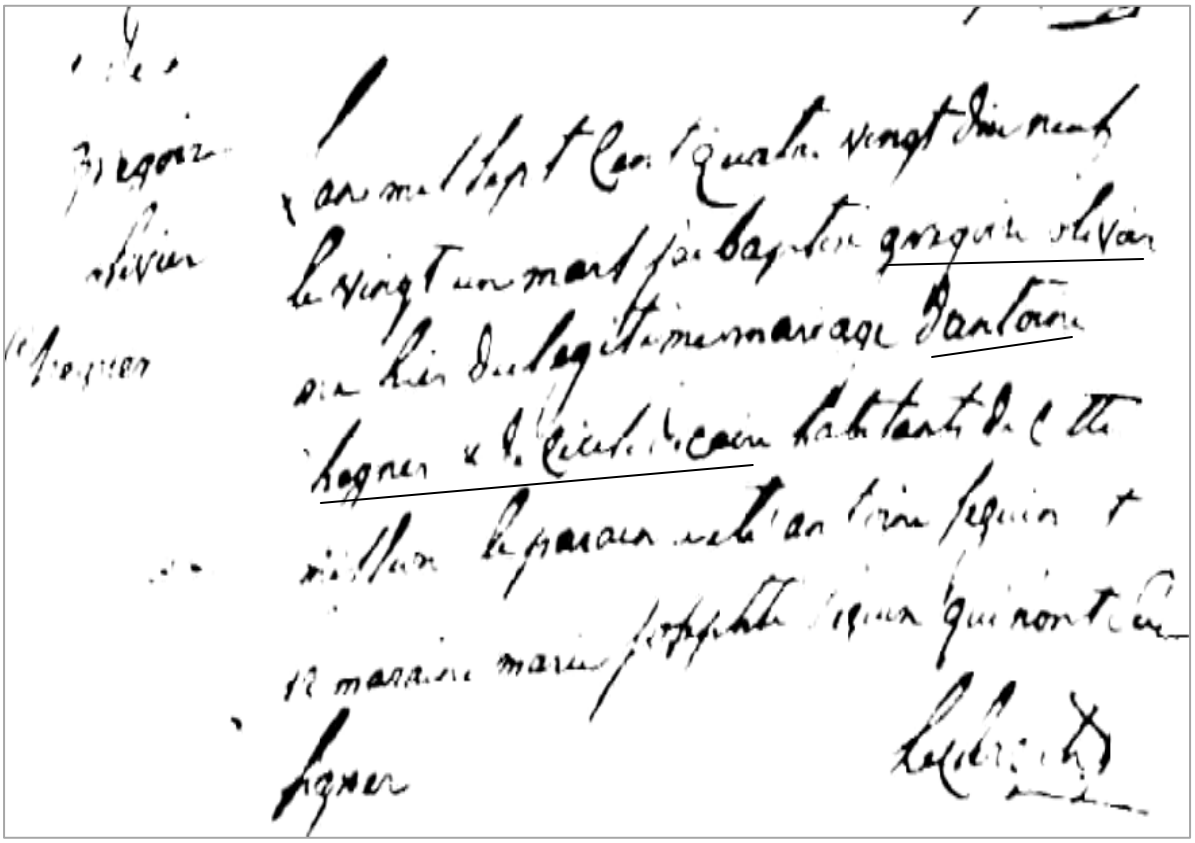
Mars 15
B-Marguerite **Séguin**, *de Antoine* **Séguin** *et Marie Rose Brebant des Eboulies*
(**Métis**: de Lamoureux-**Pigarouiche**)
Parrain: Charles Brebant Marraine: Marguerite Séguin

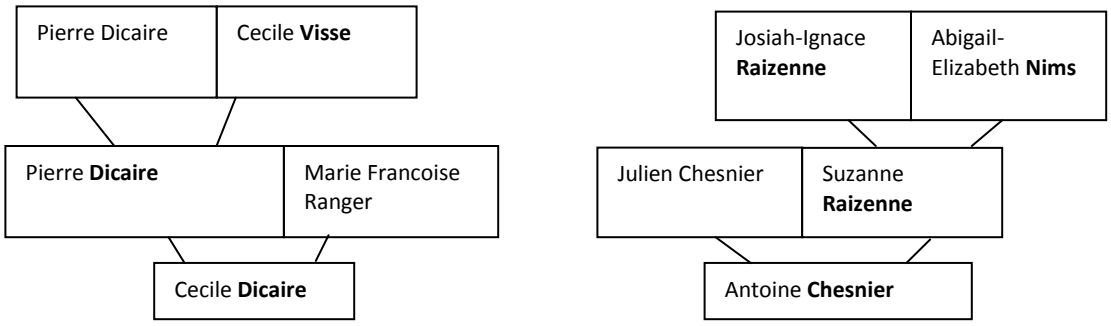




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

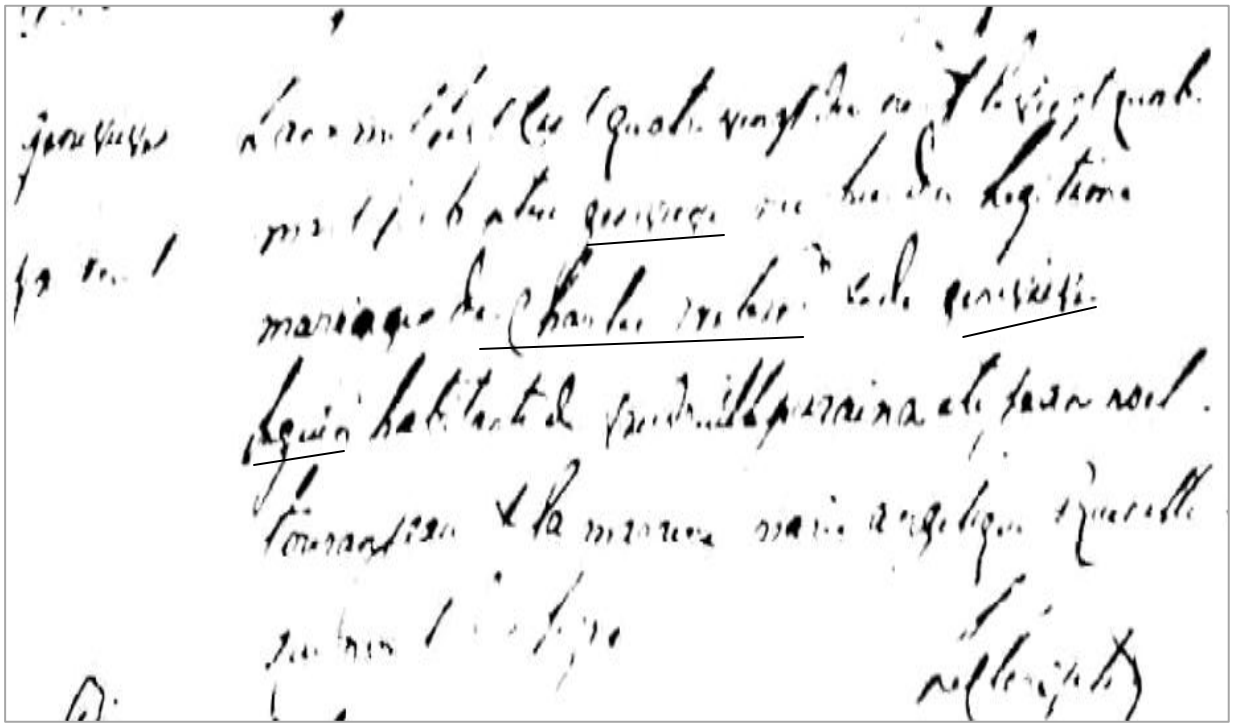
Page 6
Mars 21
B-Gregoire Olivier **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cécile **Dicaire**
(**Métis** : **Dicaire-Visse** et **Raizenne**-**Nims**)
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Josephte Séguin

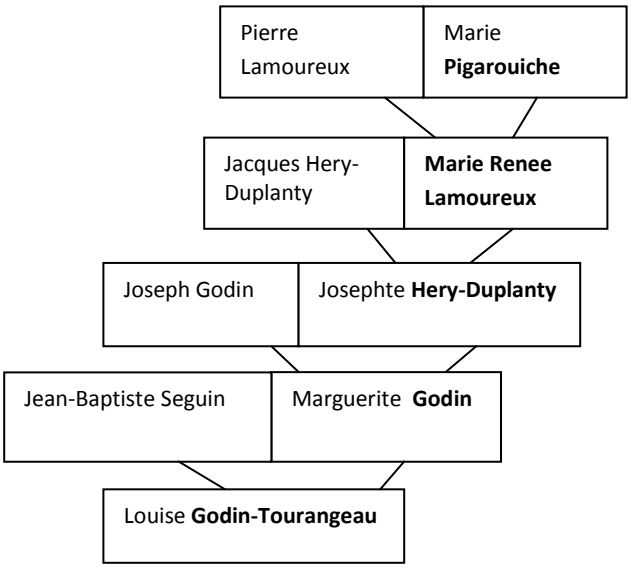




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mars 24
B-Geneviève **Brabant**, de Charles Brabant et Geneviève **Séguin**
(**Métis**: de **Lamoureux**-**Pigarouiche**)
Parrain: Jean Noel Tourangeau Marraine: Marie Angélique Rousette

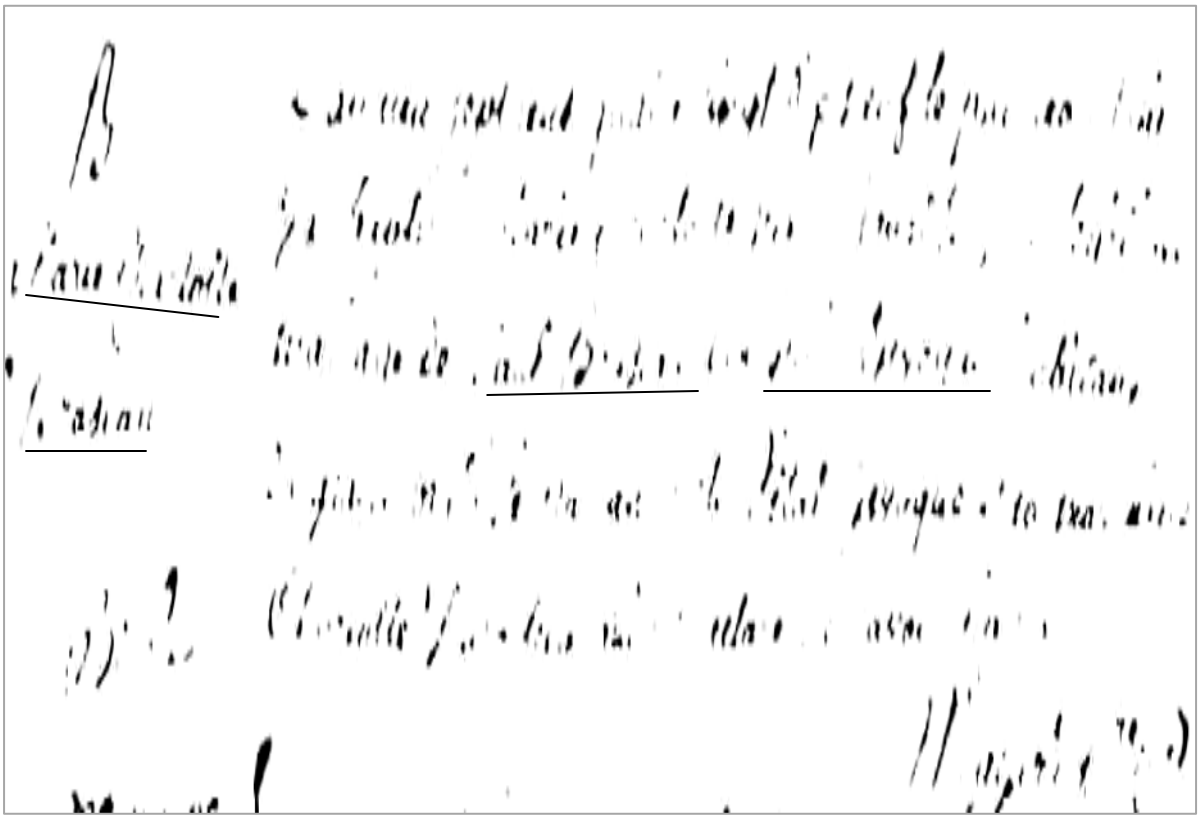


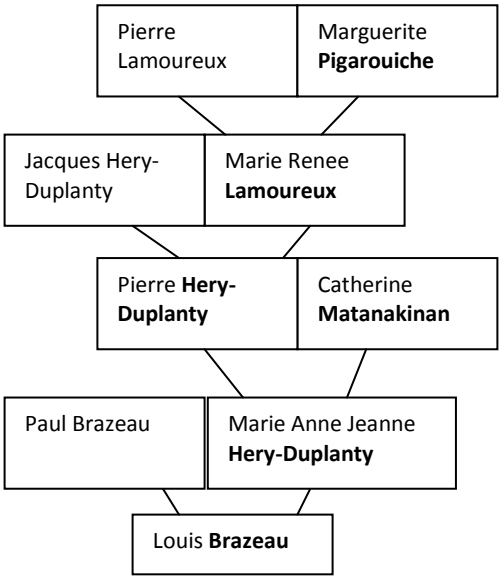


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Avril 1er

B-Marie Françoise **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et de Julie Givogue
(**Métis:** de Héry-Duplanty-**Matanikan** et Lamoureux-**Pigarouiche**)
Parrain: Vital Givoque Marraine: …



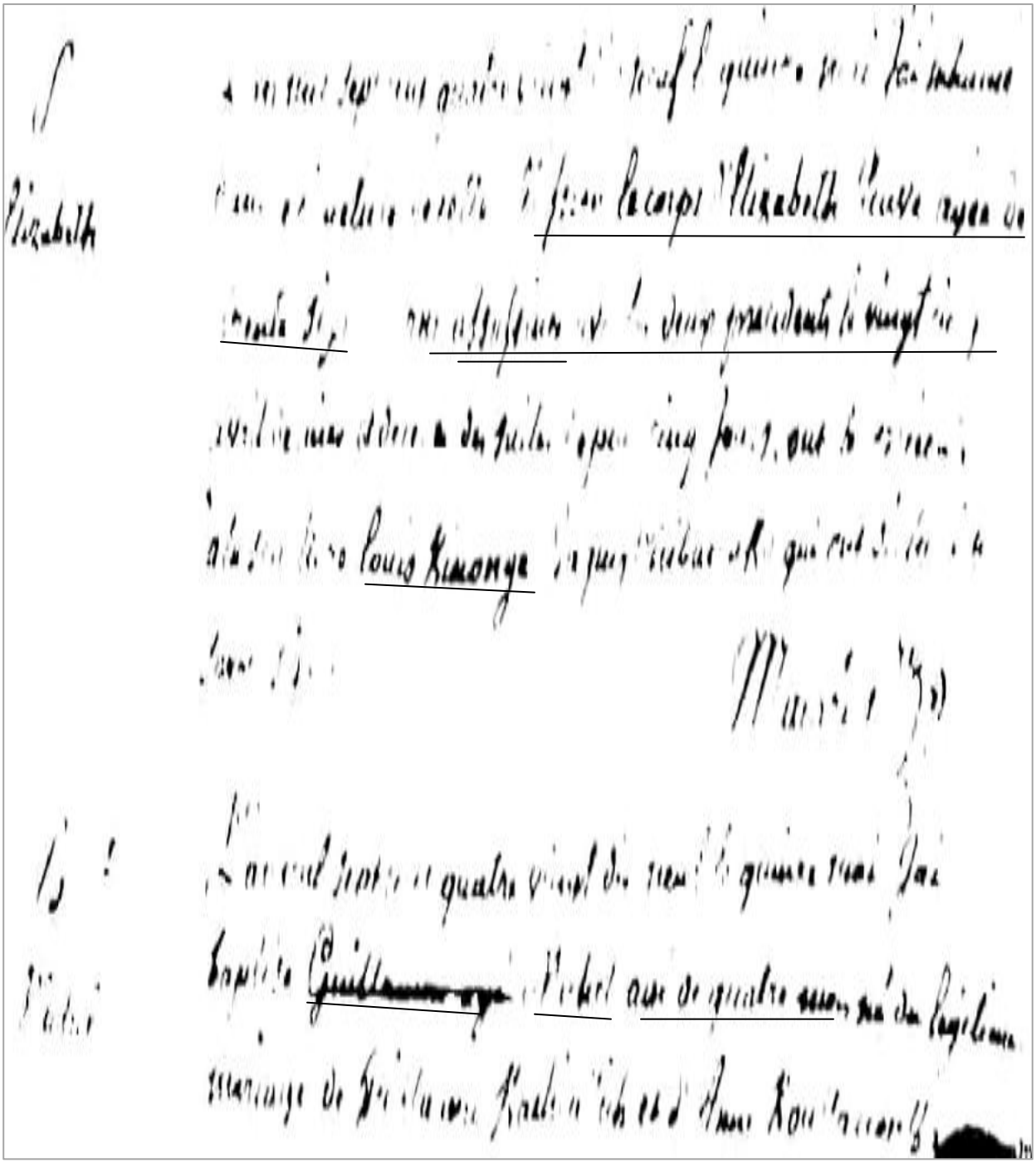


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 15 1799

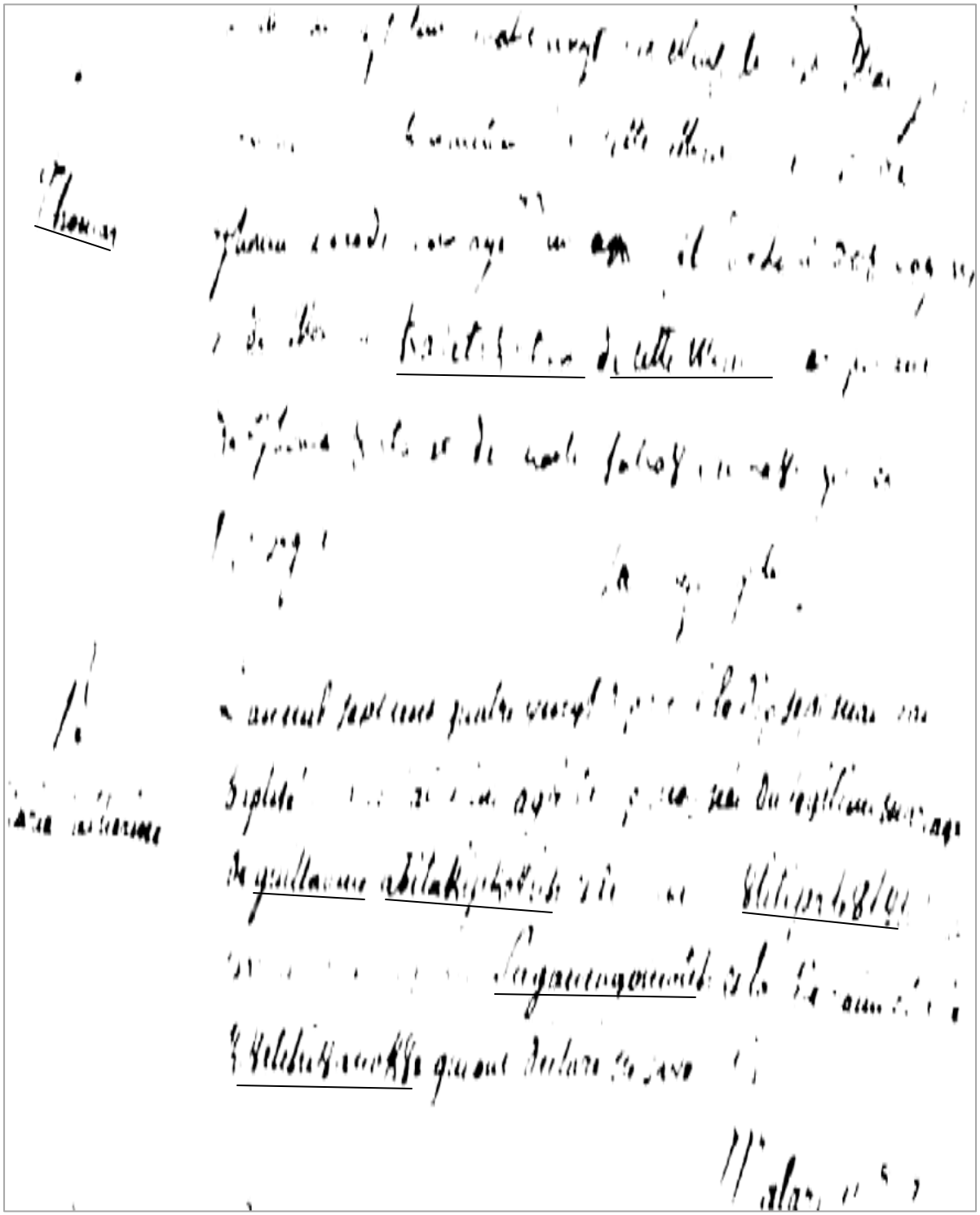
D-*"Elizabeth, veuve agée de 36 ans assassinée avant le jour précédant le 20 …22 de juillet…cinq jours…"*

Présent: Louis **Kinonge**, Jacques Thibault



B-~~Guillaume agé de~~ *Norbert, agé de 4 mois, de Guillaume Kas… et Anne Kou…*

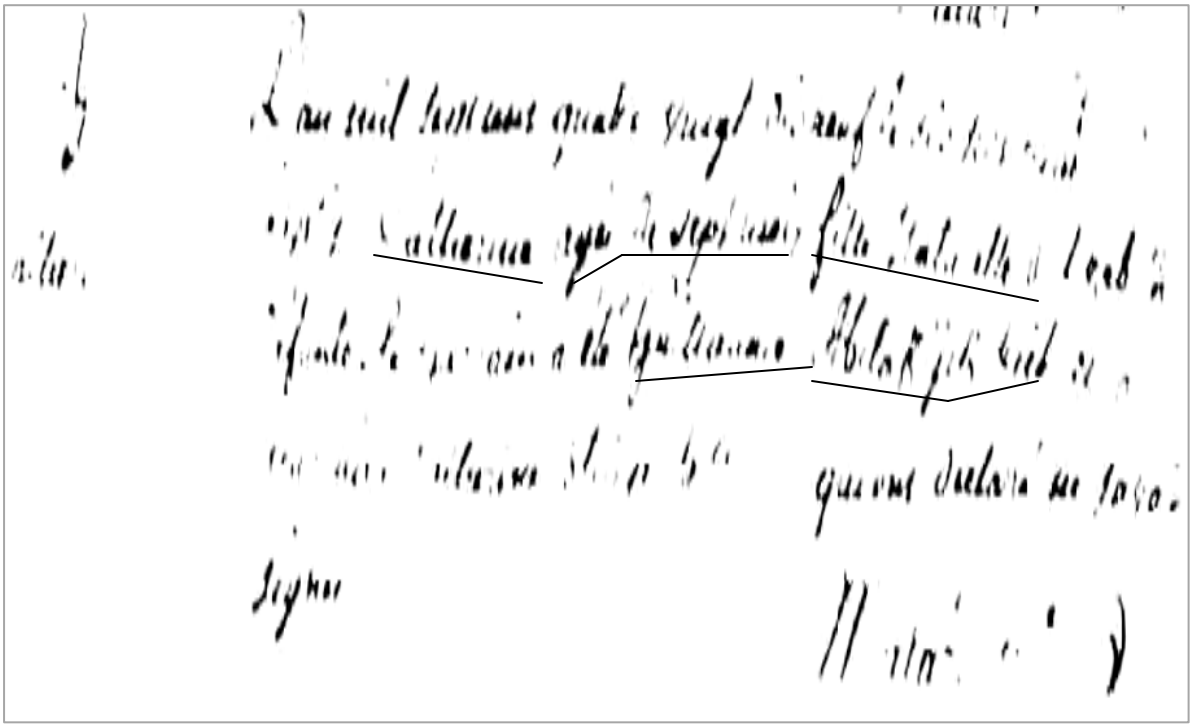
Page 9
Mai 17
D-*Thomas de … Ka… de cette mission…*

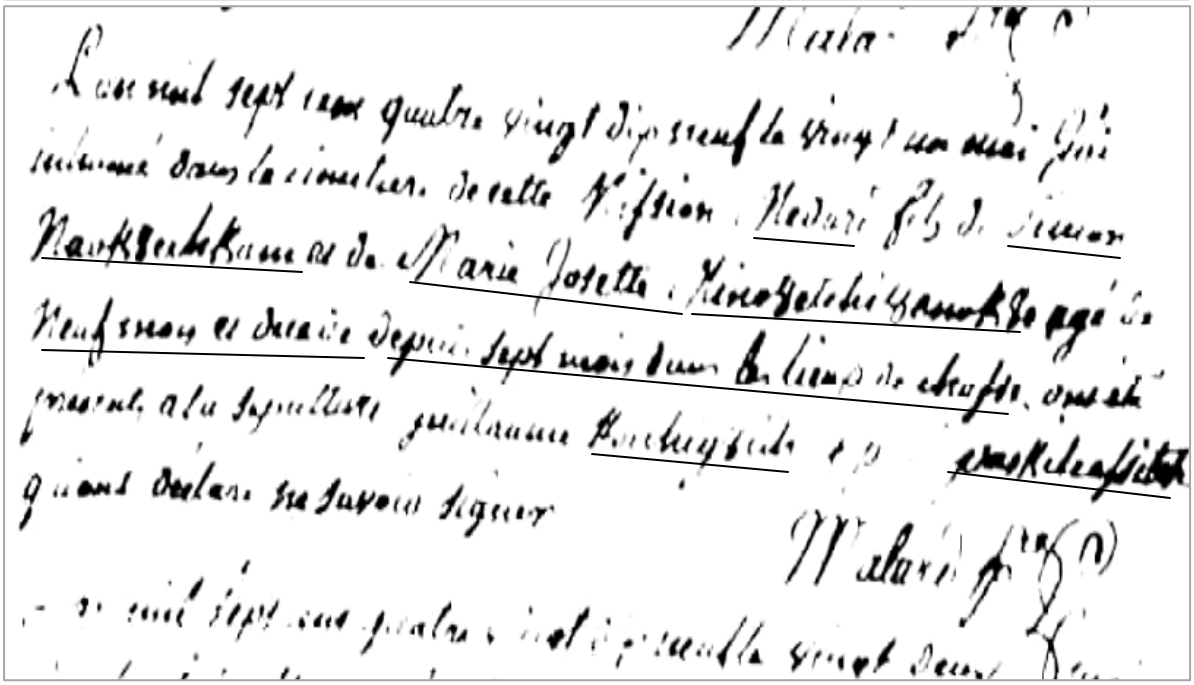


B-Marie Catherine, de Guillaume "***Abitakijikokish***" et … *8titip*…
Parrain: … *Sagnnagonitch*… Marraine: … *8etchi8anok8e*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Mai 17
B- *Catherine agée de 7 mois, fille naturelle de … défunte*
Parrain: Guillaume ***Abitakijikokich*** ou ***Abitakijikok8e***

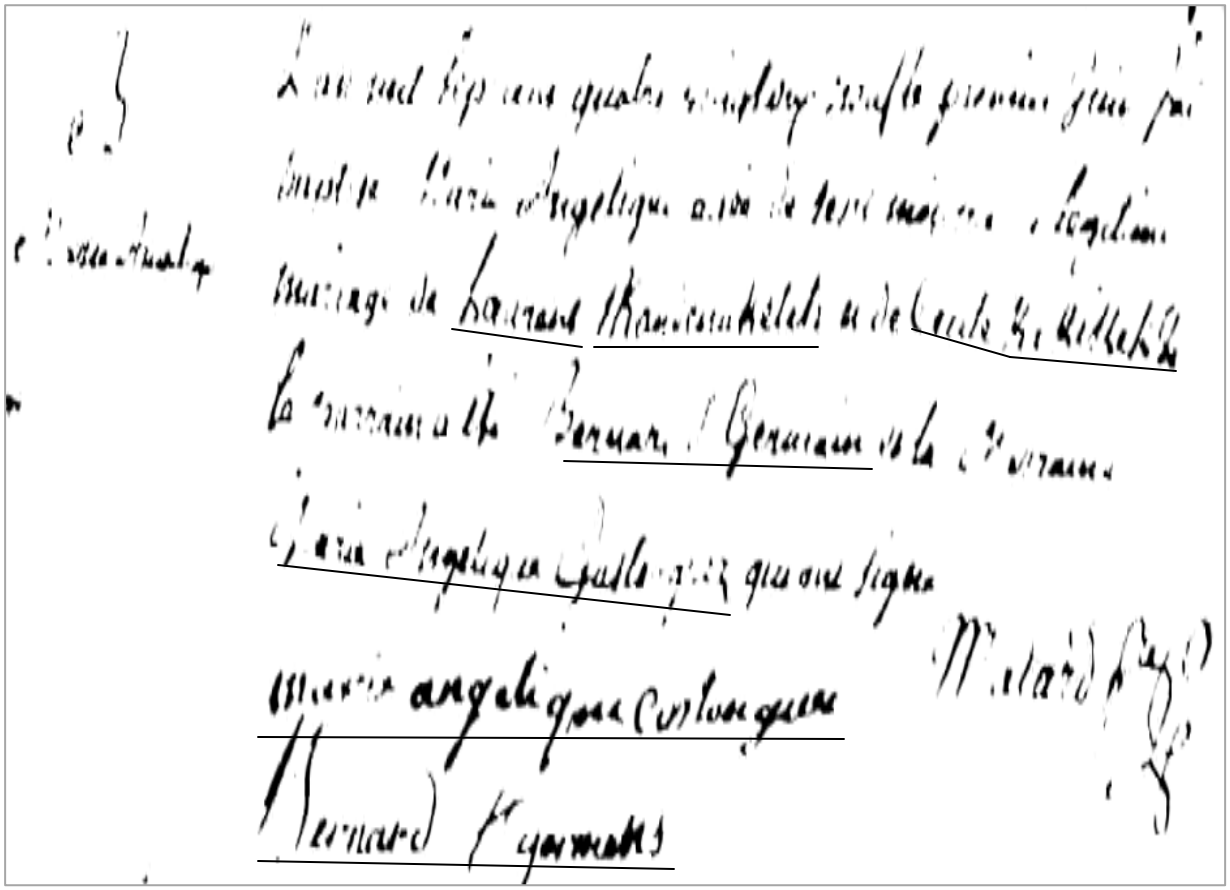




Mai 21
D- *Medori fils de Simon* **Naok8eshkam** *et Marie Josette* **Mino8etchi8anok8e**, agé de *9 mois et demi, depuis 7 mois dans les lieux de chasse*
Présent Guillaume Katchig8i… et **PaskileaSsictch**

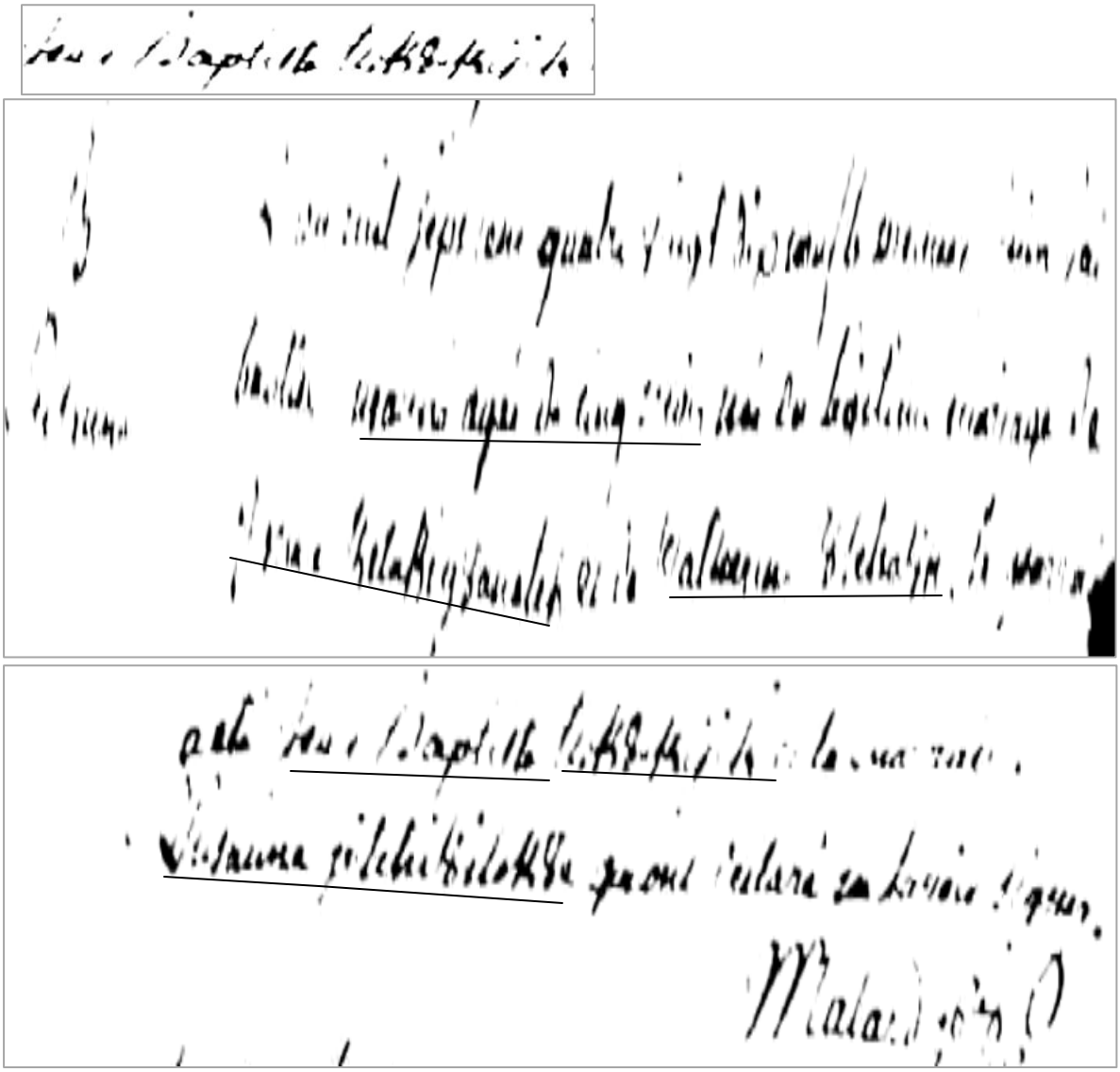
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 1er
B-Marie Angélique, de Laurent ***Skanicaraketch*** et Cécile **Kikikek8e** ou **KikisKek8e**
Parrain: Bernard St-Germain Marraine: Marie Angélique Gastonguay



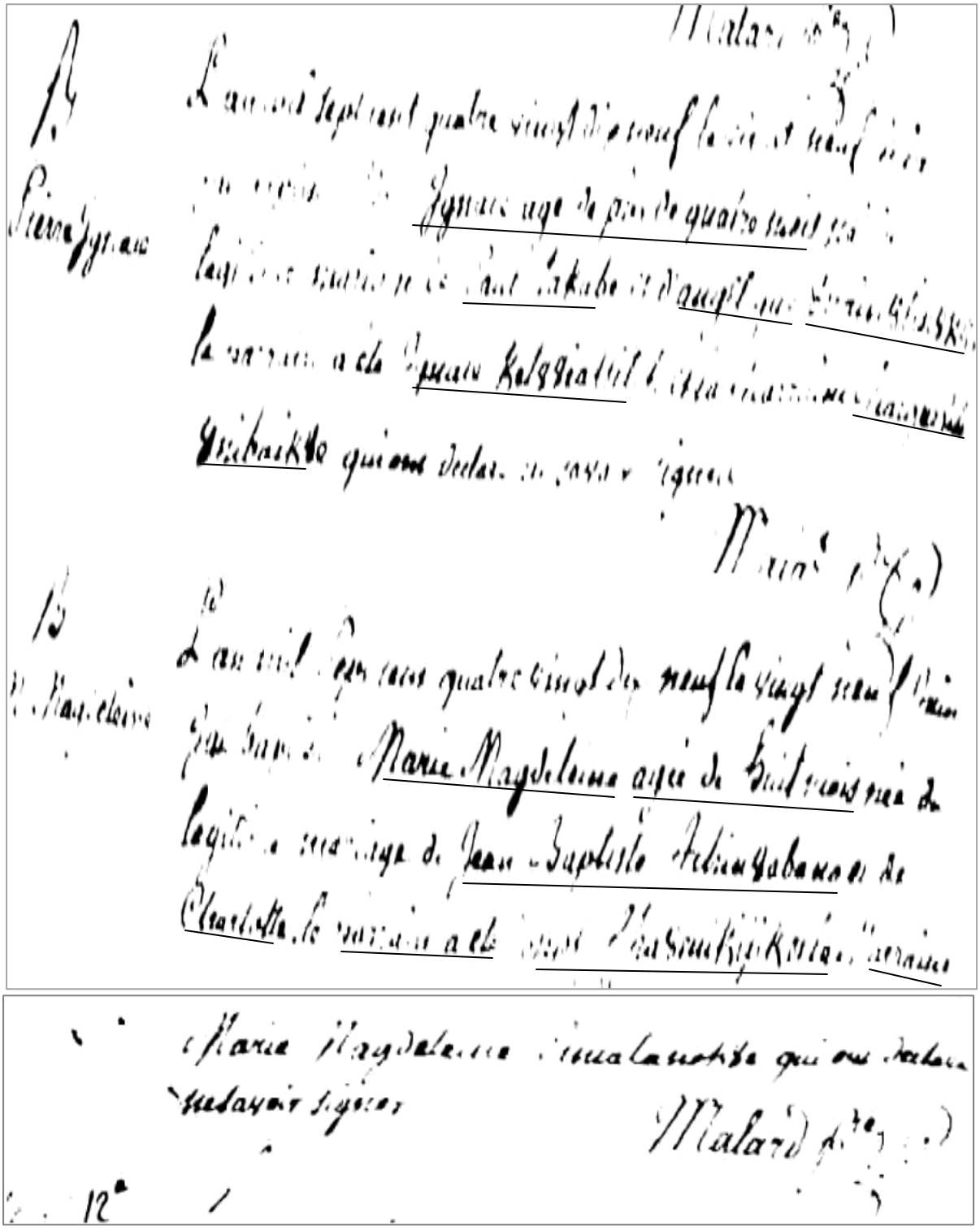
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 9-10
Juin 1er
B-*Suzanne, agée de 5 mois, d'Ignace* ***Kitakig8antch*** *et de Catherine* ***8tetsa…im***
Parrain: Jean Baptiste "***Tok8ekijik***" Marraine: Suzanne **Pitchi8itok8e**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

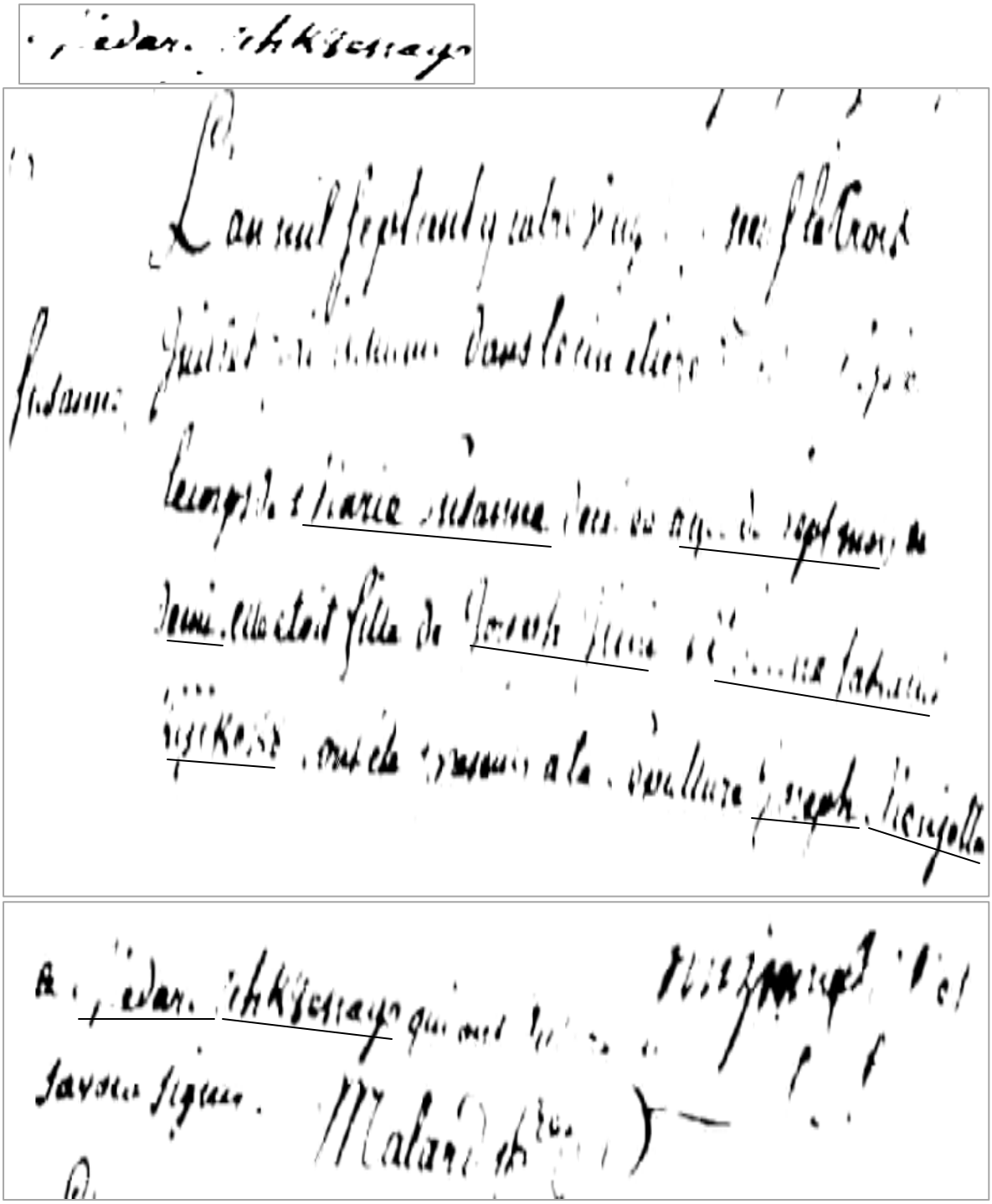
Page 10-11
Juin 29
B-*Pierre Ignace, agé de près de 4 mois, de Paul* **Takabe** *et Angélique …sk8e*
Parrain: Ignace ***Ket88aSsit*** Marraine: Marguerite **8nibaik8e**



B-Marie Magdeleine, agée de 8 mois, de Jean Baptiste **Achin8abano** et de Charlotte
Parrain: …kijik Marraine: Marie Magdeleine "***Iniatanok8e***"

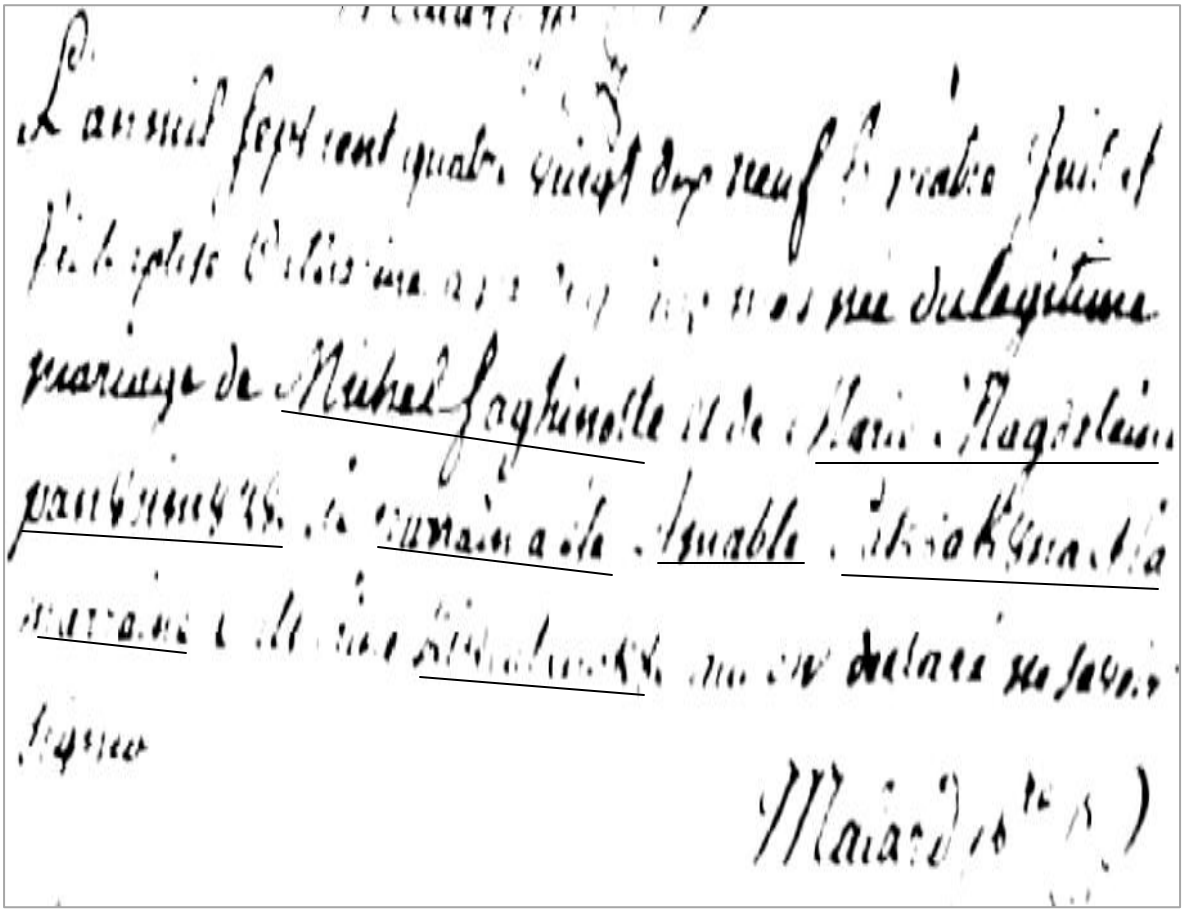
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 11
Juillet 3
D-Marie Suzanne, agée de 7 mois et demi, de Joseph **Ilini** ou **Jinni** et Monique ***Sa… a…kijikok8e***
Présent: Joseph **Menjotte**, potentiellement **Minjote** et Médard "*hk8enayo*"



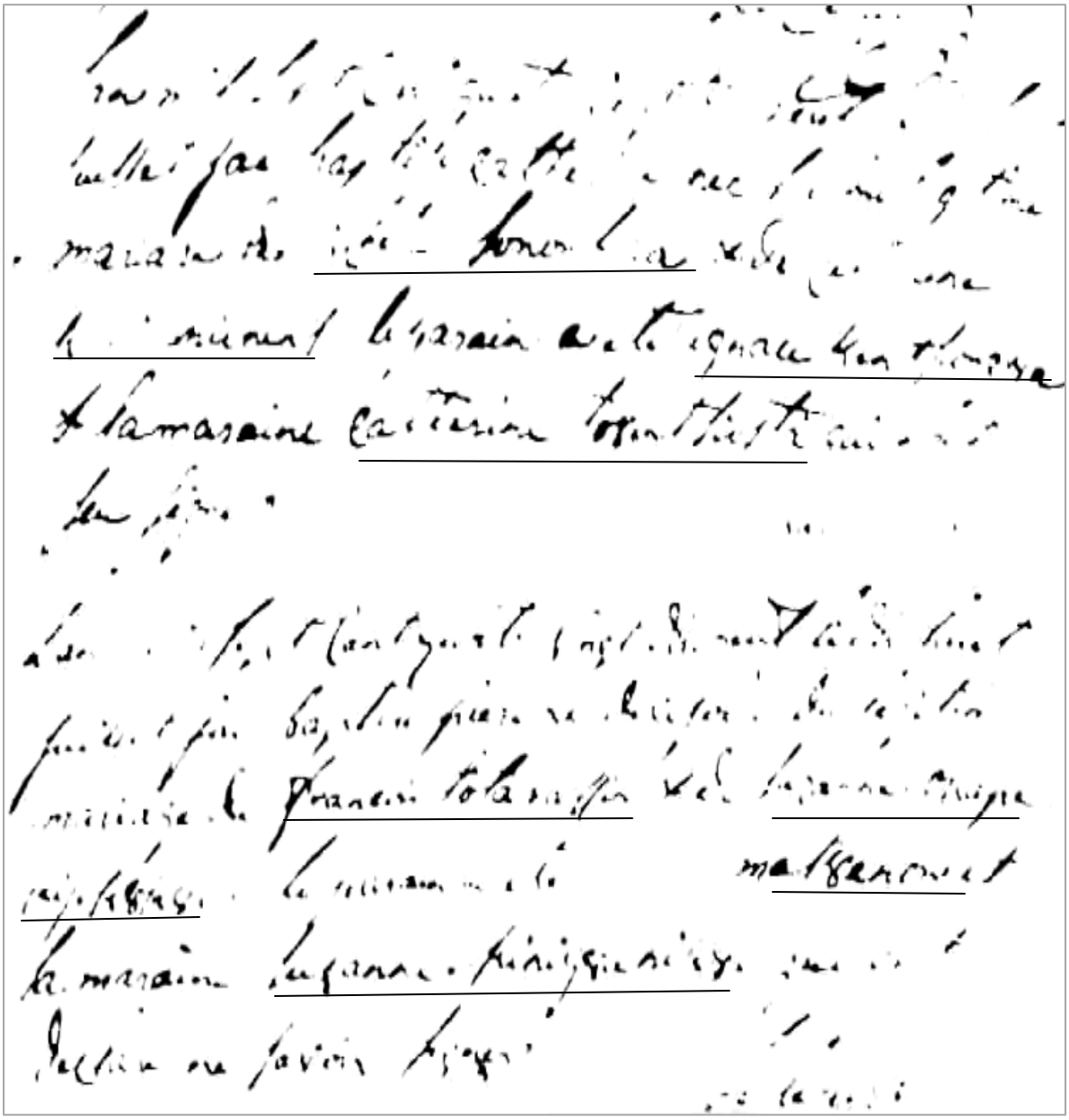
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 4
B-Catherine, de Michel **Saghinotte** ou **Faghinotte** et de Marie Magdeleine **Pan8nin8k8e**
Parrain: Amable ***Sakiok8a…a*** Marraine: Ki…nok8e

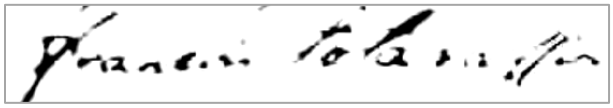


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 12
Juillet 7
B-Catherine, de Michel "***Sonontia***" et Catherine …manens
Parrain: Ignace Kent…g…a Marraine: Catherine ***To8enthist***…

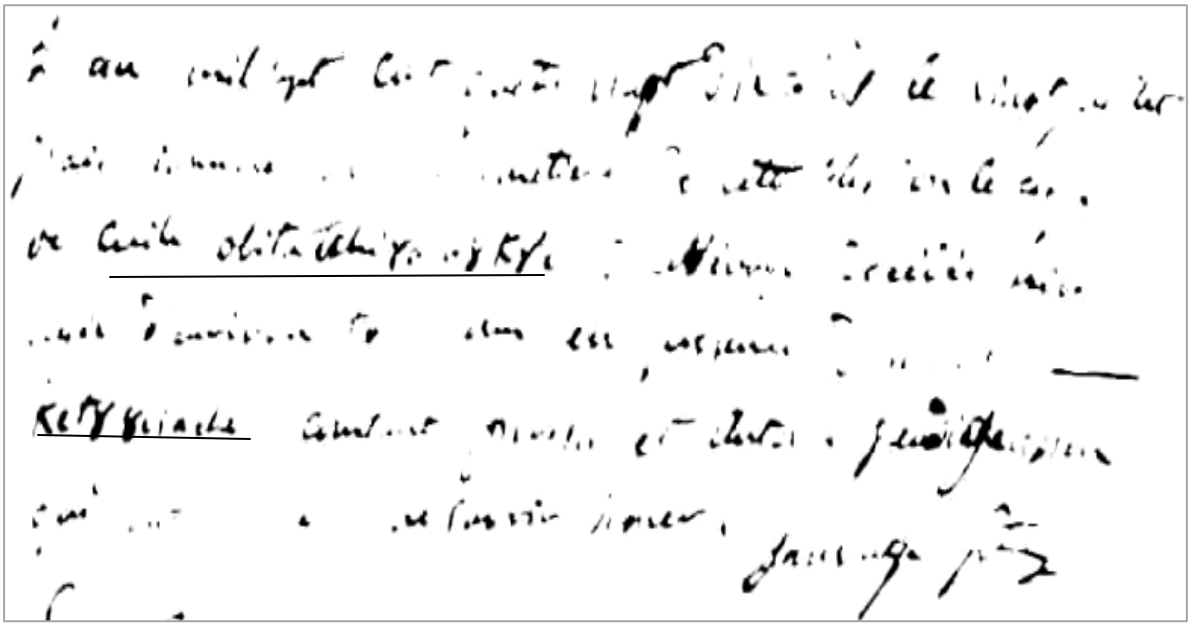


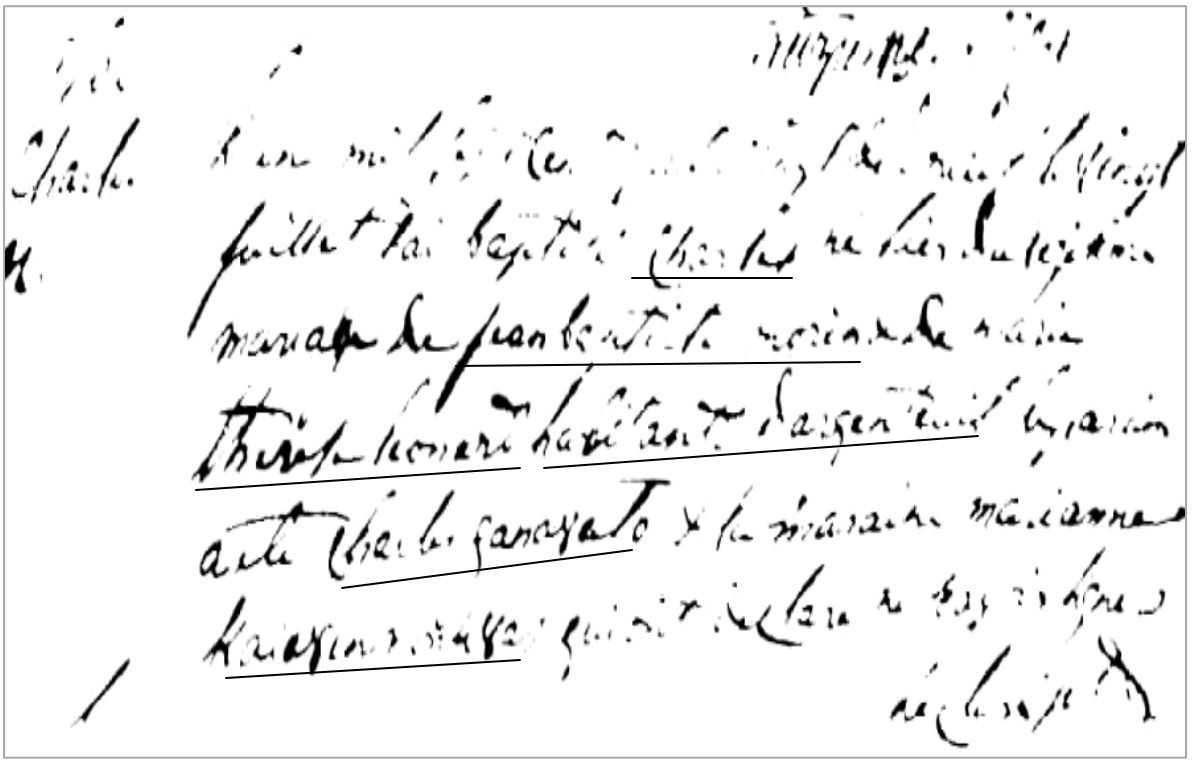
Juillet 8
B-Pierre de François ***Tota***…***assin*** et Suzanne **Okapekijik8k8e**



Parrain: ***Mat8enon*** Marraine: Suzanne ***Sinigaieni***…

Juillet 20
D-J'ai inhumé… dans le cimetière de cette mission … de Cécile **Obitatchi8an8k8e**
Présent: Ignace ***Ket88eiache***



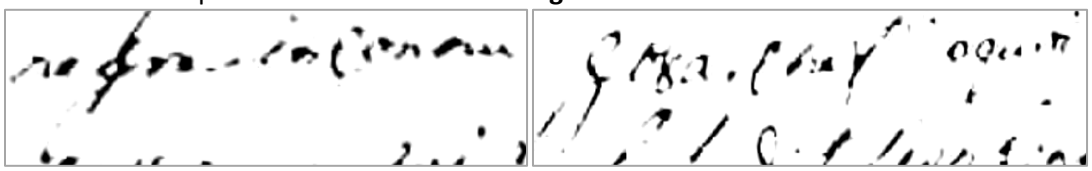


Juillet 20
B-Charles, de Jean Baptiste Morin et Marie Thérèse Léonard
(Tout deux descendant d'Européens), d'Argenteuil
Parrain: Charles **Ganayato** ou **Gana8ato** Marraine: Mariane "***Kaia8ennok8e***"

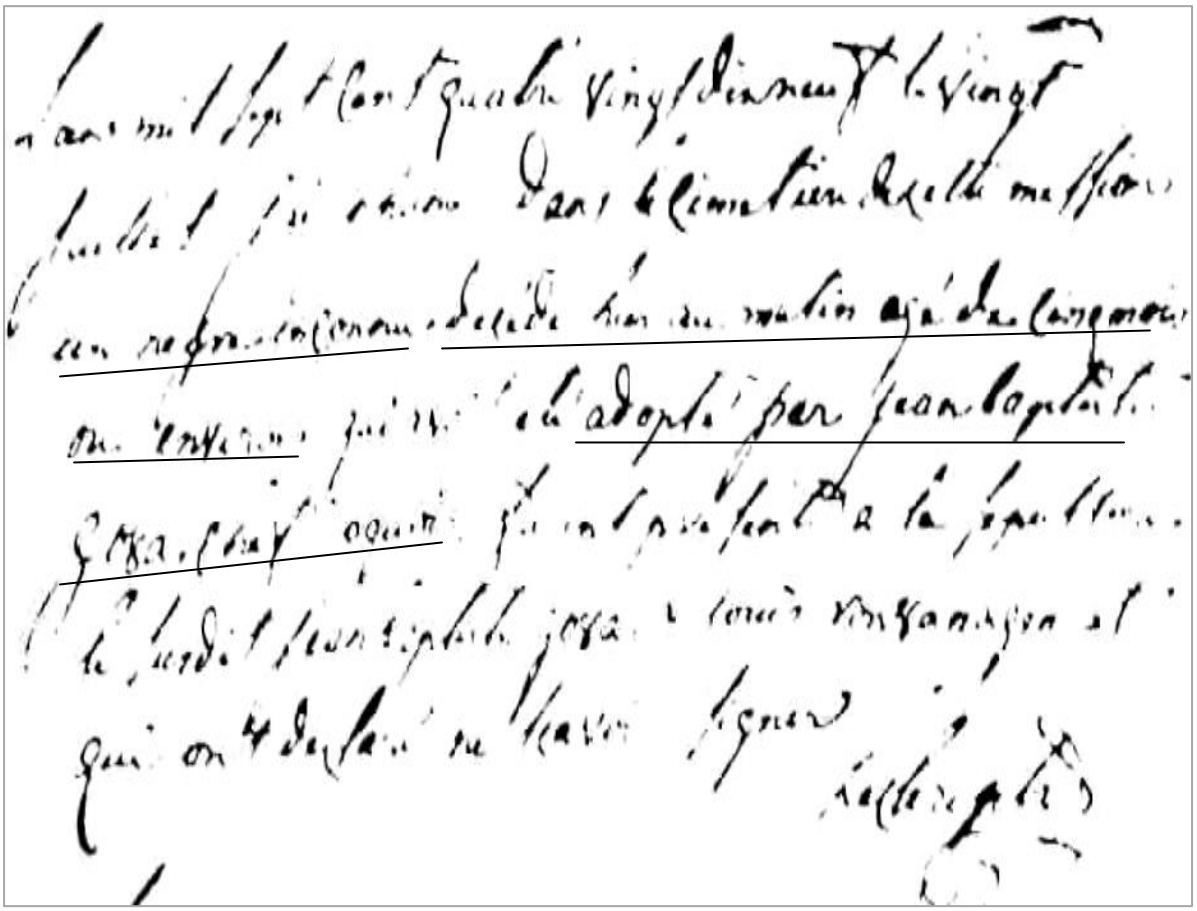
Juillet 20

D-*"J'ai inhumé dans le cimetière de cette mission un nègre inconnu décédé hier agé de 5 mois, ou environ qui a été adopté par Jean Baptiste* ***Go8a****, Chef …oquin…"*

Présent: Jean Baptiste **Go8a** et Louis **Ron8anagenrat**



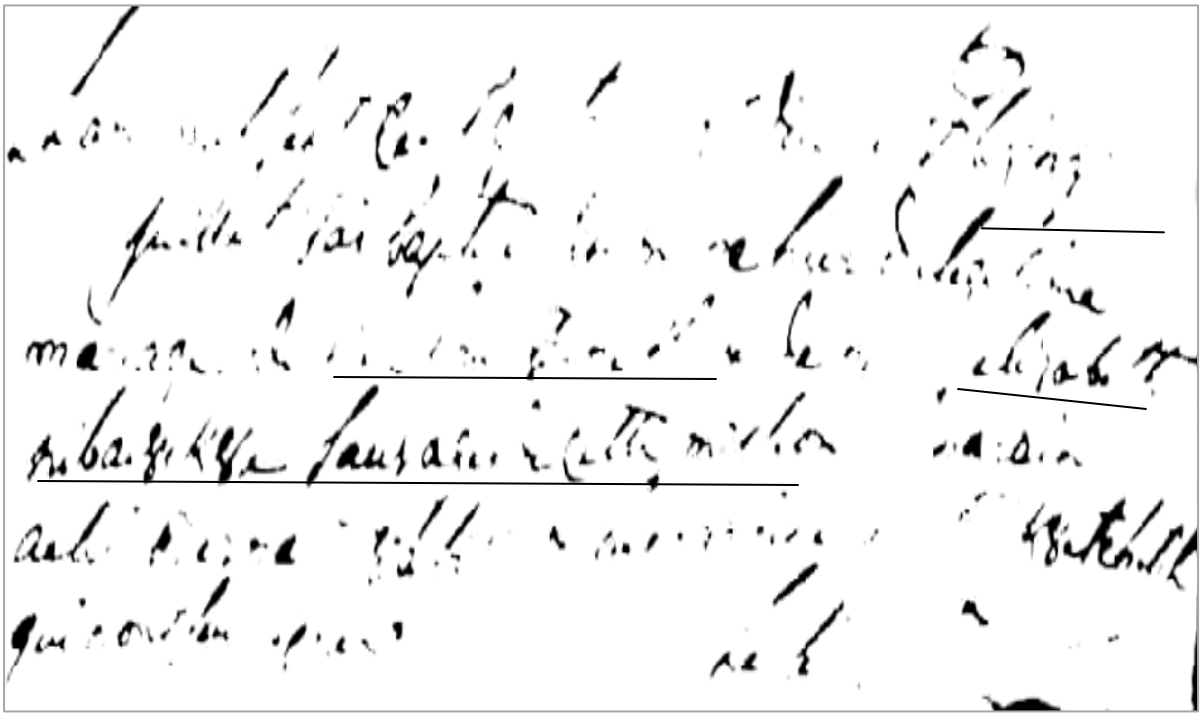
nègre inconnu *Go8a Chef …oquin*



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 20

B-*J'ai baptisé… du légitime mariage de … et Elizabeth* **Niba8ik8e** *sauvage de cette mission*

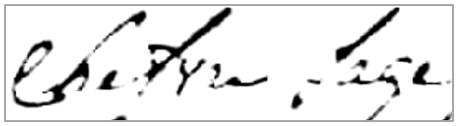


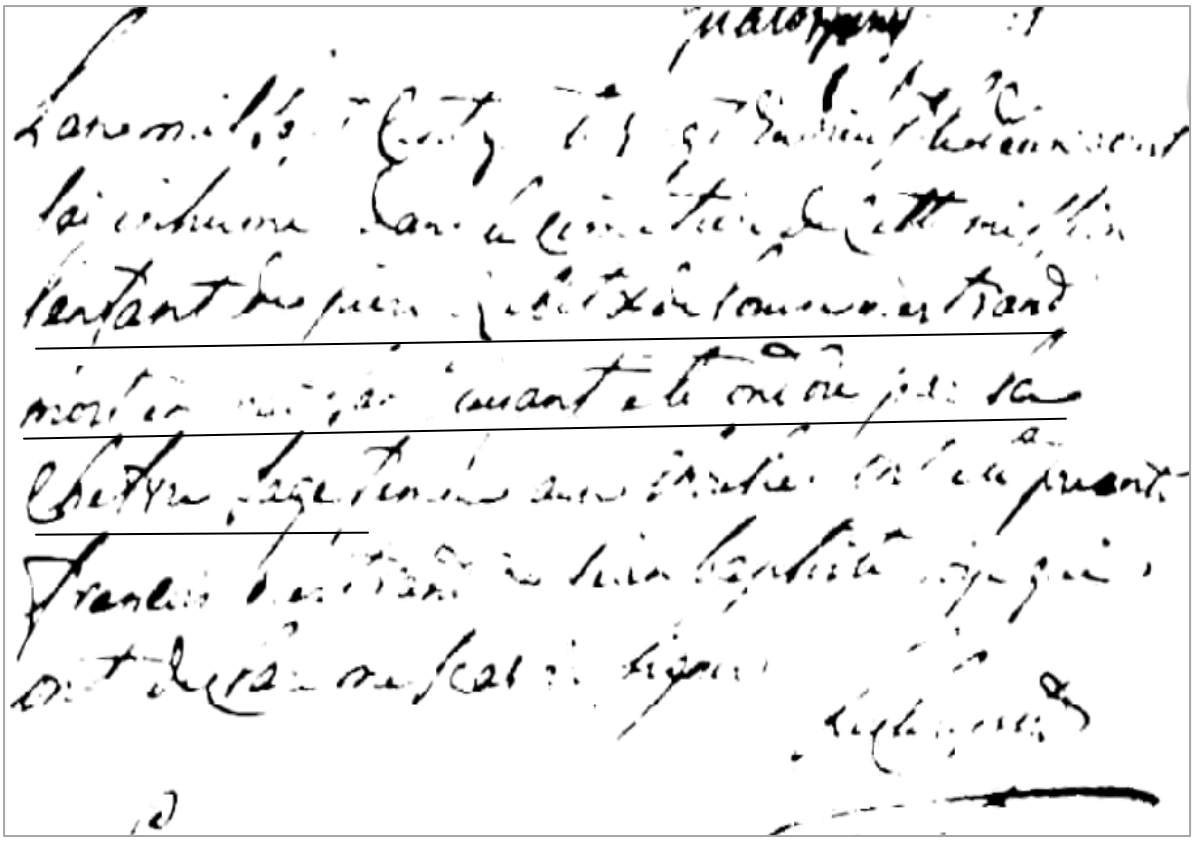
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 13
Août 2

D- *L'enfant de Pierre Raby et de Louise* **Bertrand**, *mort … ayant été ondoié par la* "**Chetyra**" Sage (Sage) ou *Chef Sage* (**Métis**: Bertrand: de **Raizenne**-**Nims**)

Présent: François Bertrand et Jean Baptiste…

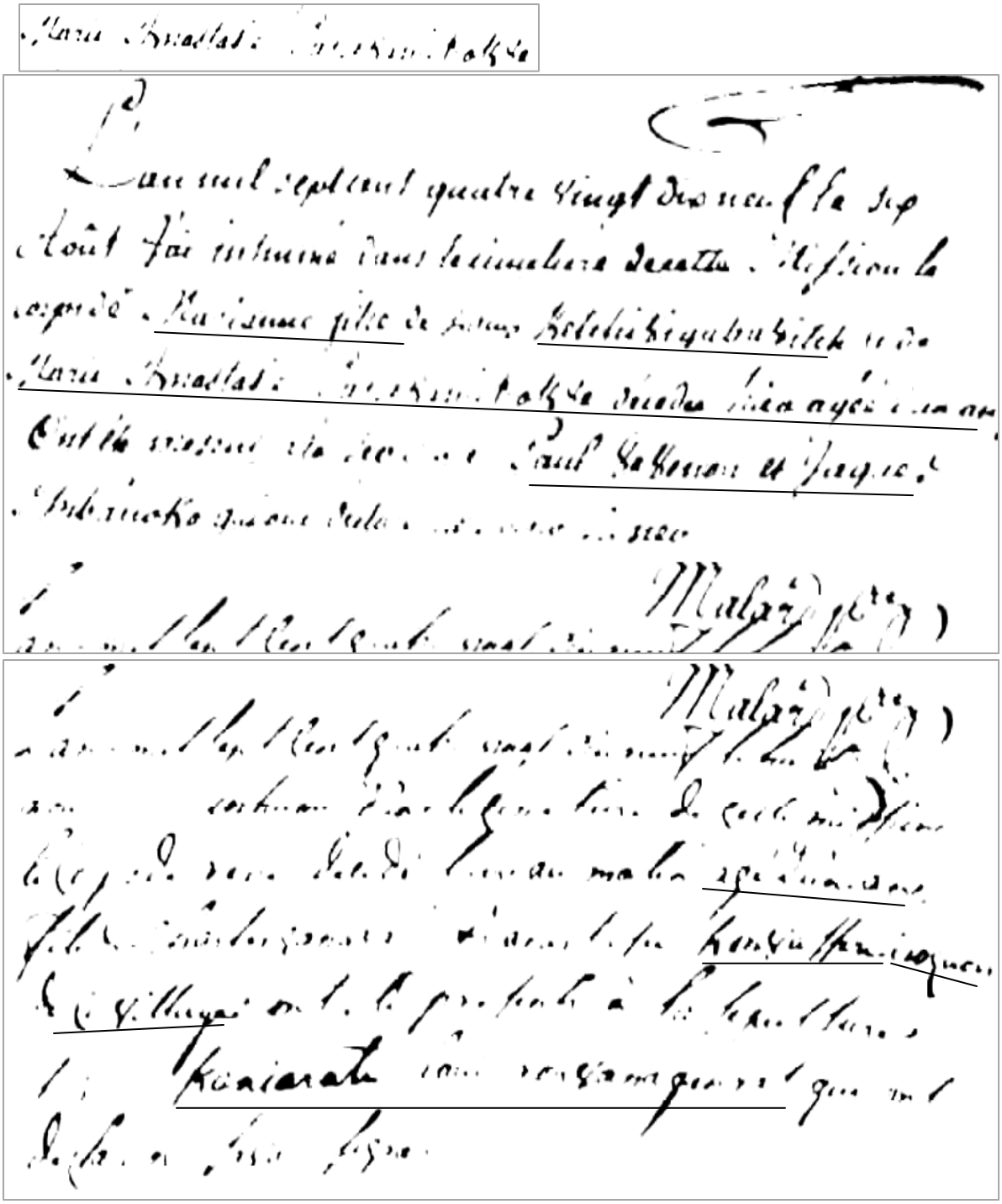




Août 6

D-*Marianne fille de* Louis ***Ketchi8igaba8itch*** *et de Marie Anastasie* "***Sacakamitok8e***", *et Marie Kwas…. décédée hier, agée de 1 an…*

Présent Paul ***8a8anon*** et Jacques …anoko



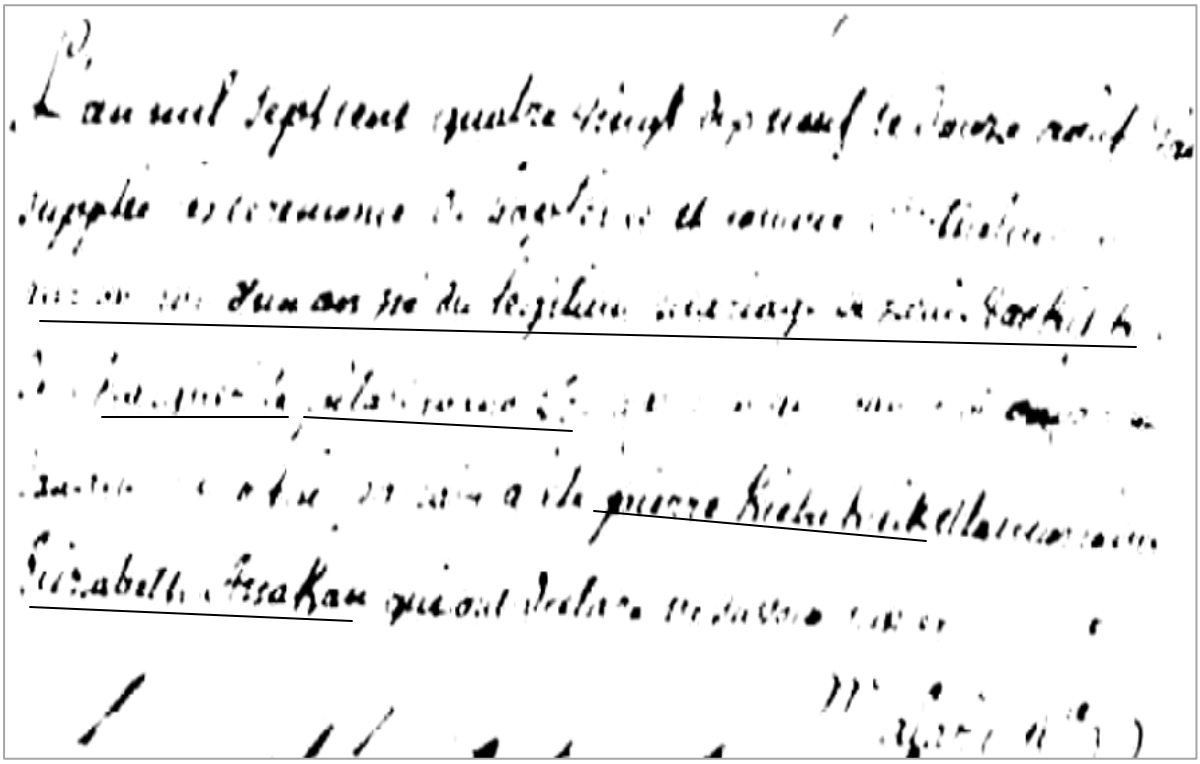
Août 8

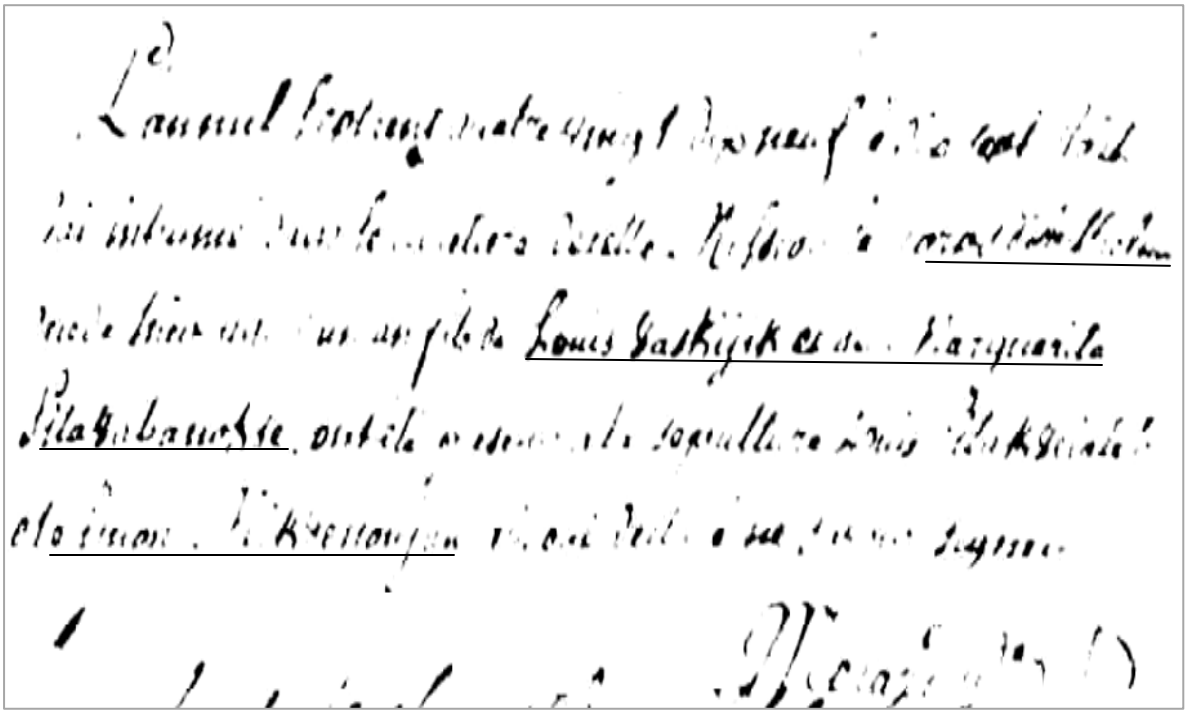
D-… *agé "un an, fils de Charles* …, et (d'Anasthasie) … **Kon8aSSen** *Iroquois de ce village*

Présent: **Kaniarate** et Louis **Ron8anagenrat**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

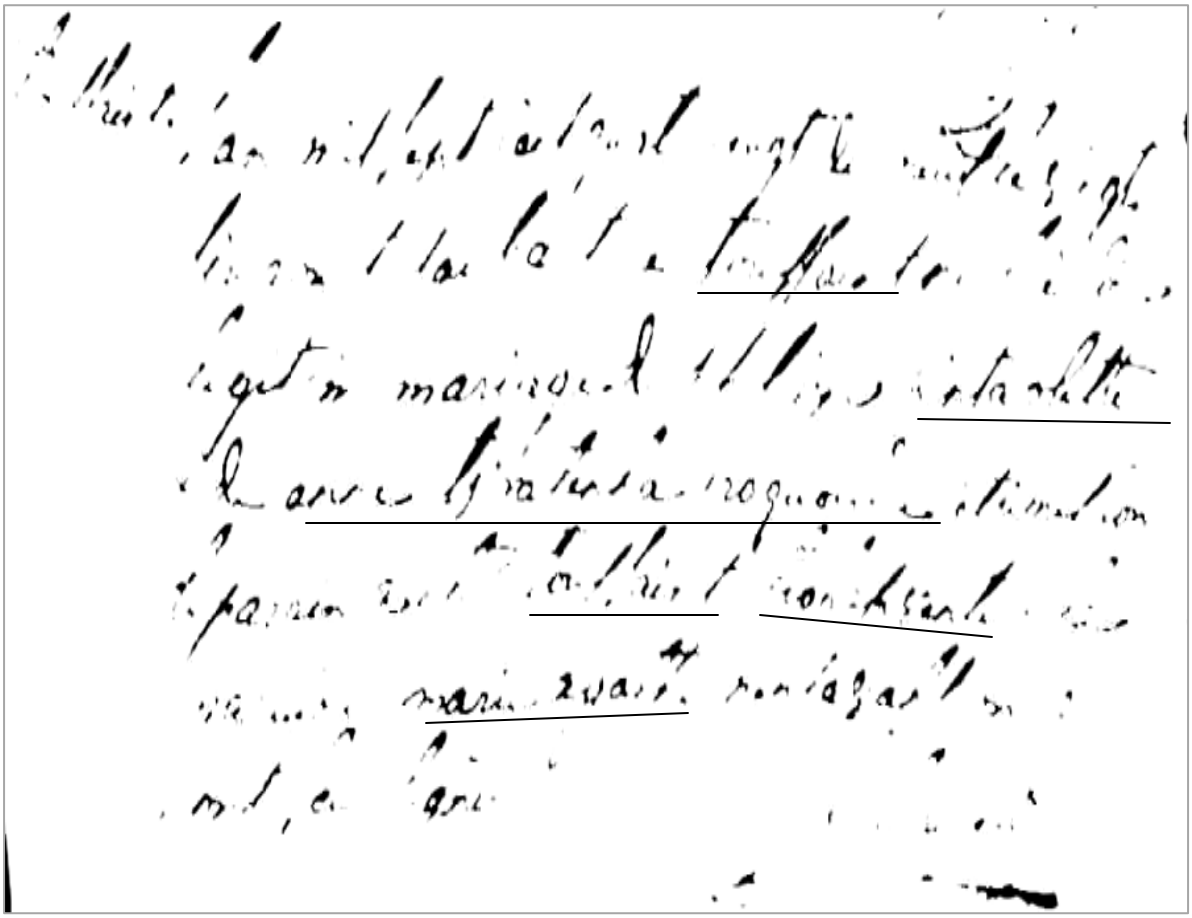
Page 14
Avril 12
B-*Antoine, agé d'un an, de Louis* **8achish** et de Marguerite "***Pitanok8e***"
Parrain: Pierre **Kichekijik** Marraine: Elizabeth **Assakan**





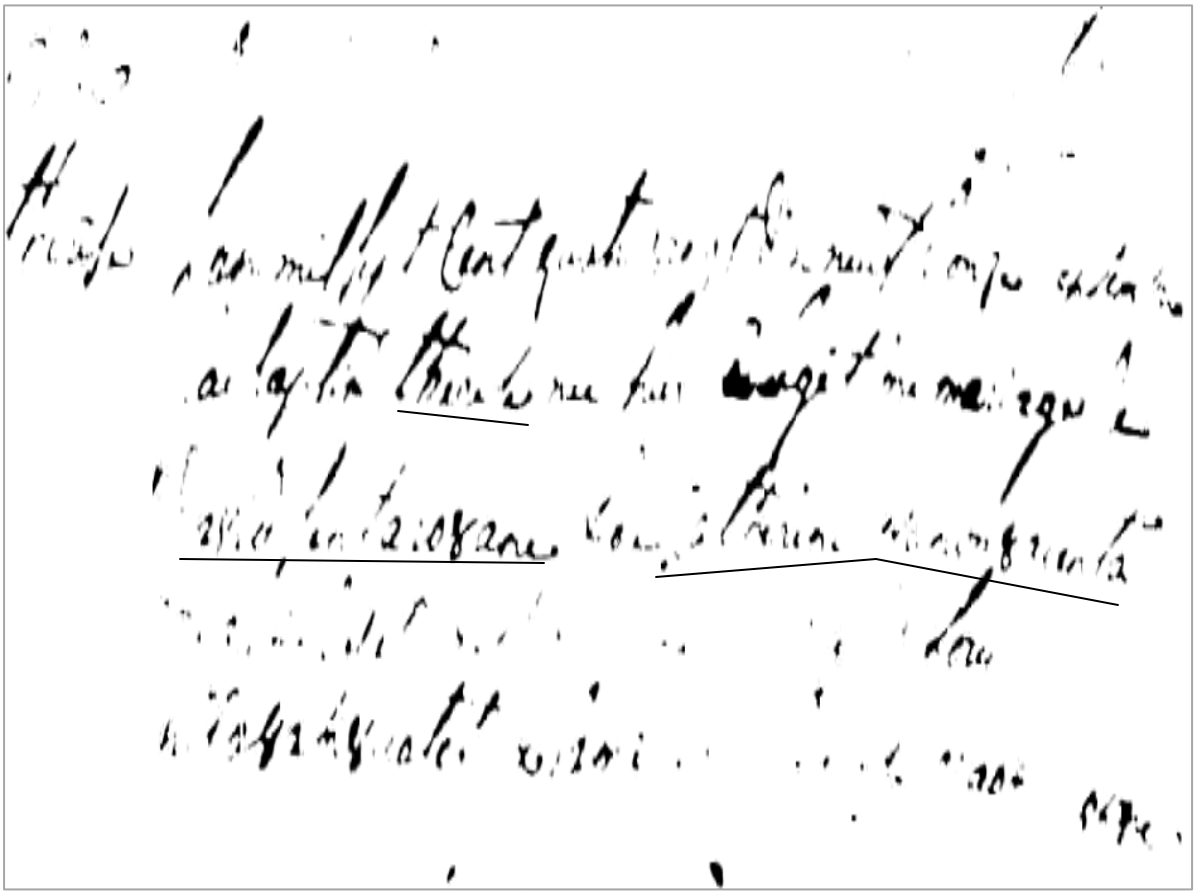
Août …
D-Catherine, de Louis **8askijik** et Marguerite ***Pilabanok8e*** ou ***Pitabanok8e***
Présent: Louis… et Simon ***Hik8enonjan*** ou ***Kik8enonjan*** ou ***Mik8enonjan***

Page 15
Août 26
B-Toussaint de …**antaolette** et Anne "***Tsiratenha***" *Iroquois de cette mission*
Parrain: Toussaint **Hon**…**h8ente** Marraine Marie Agathe **…**

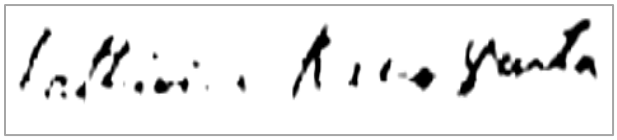


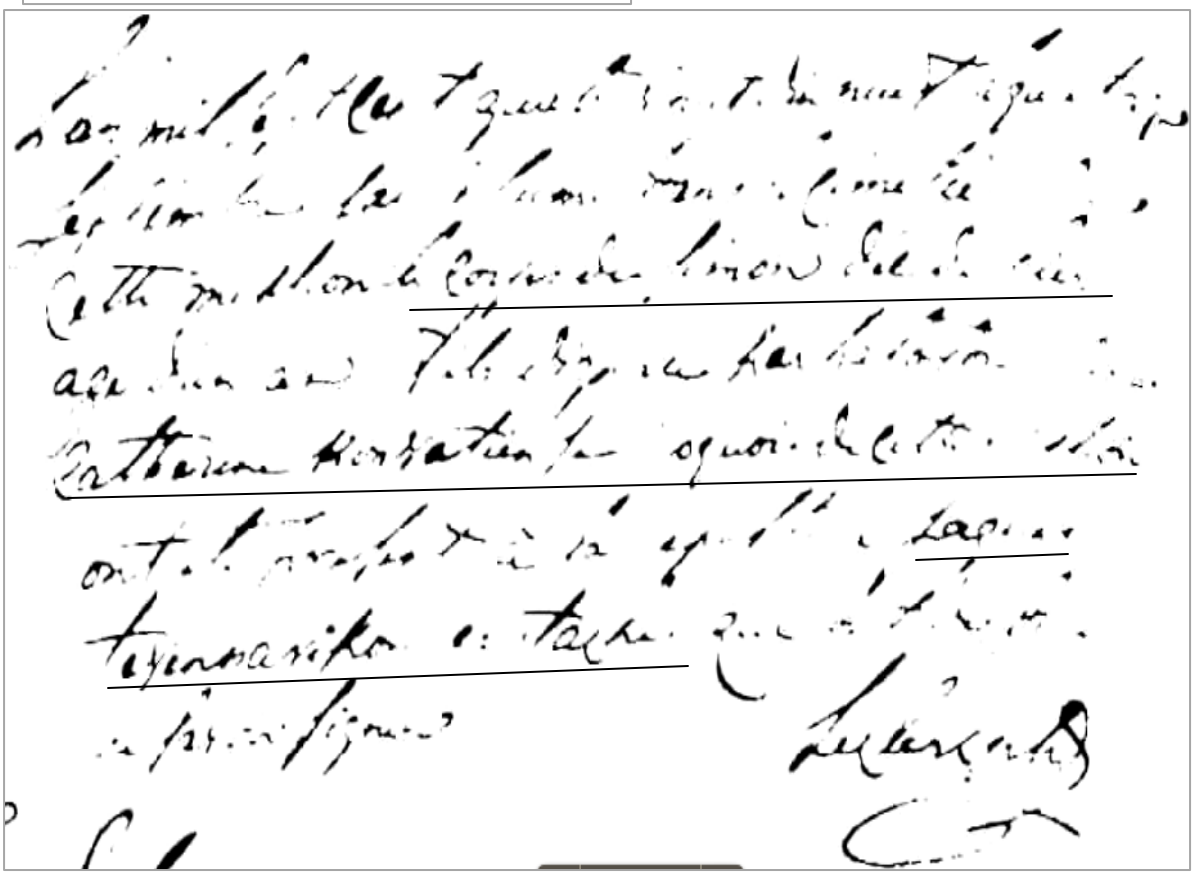
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 16
Septembre 11
B- Thérèse de ***Sakosentaro8ane*** et Catherine …aon8…enta



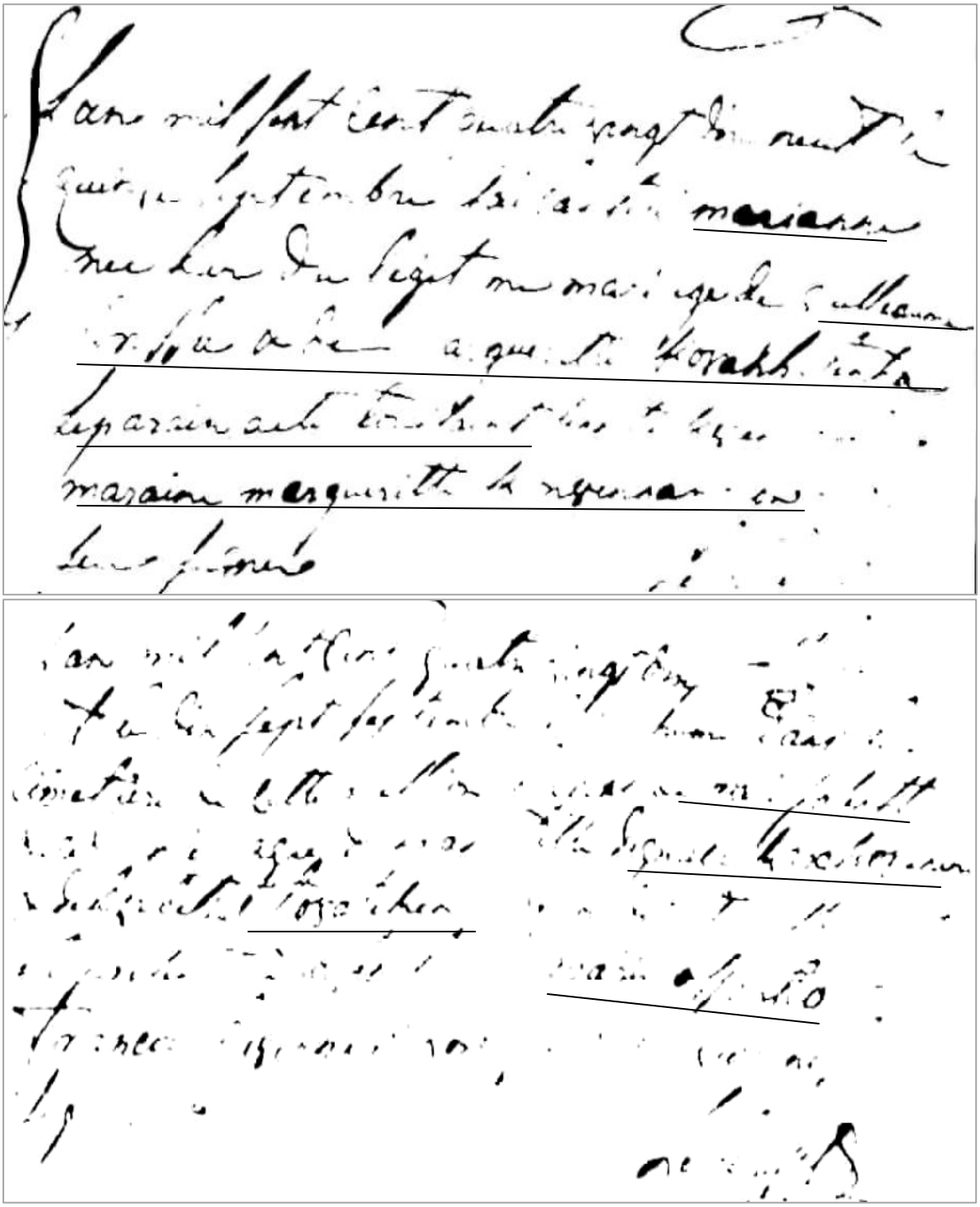
Page 17
Septembre 14
D-*le corps de Simon* décédé *hier, agé de 1 an,* d'Ignace "**Karhatoton**"
et de Catherine "**Kaon8anta**": "**<u>Kon8atiense</u>**" *Iroquois de cette mission*
Présent: Jacques "**Teyennanikon**", Eustache Que…





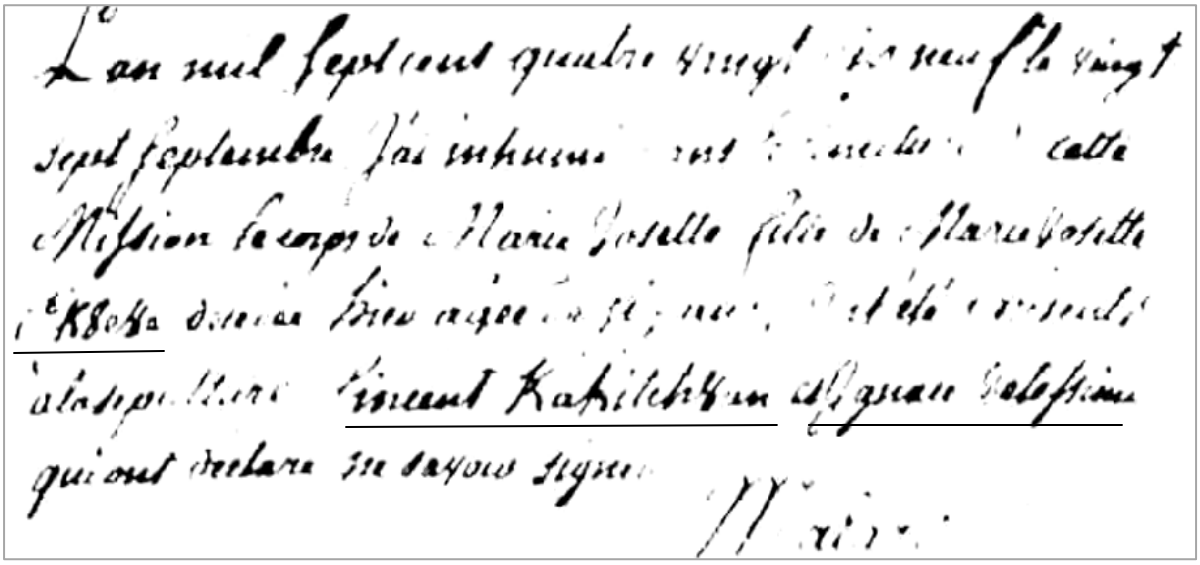
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 14
B-Marianne, de Guillaume "**Enssa**" ou "**EnaSsia**" et de Marguerite "…***oranhtenta***"
Parrain: Toussaint … Marraine: Marguerite **Kon8ennan**

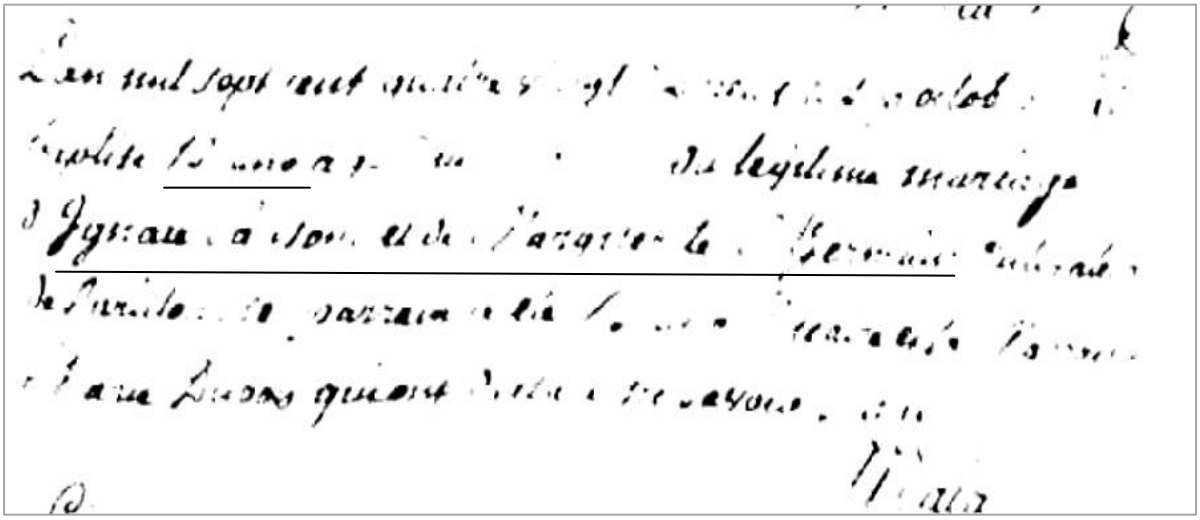


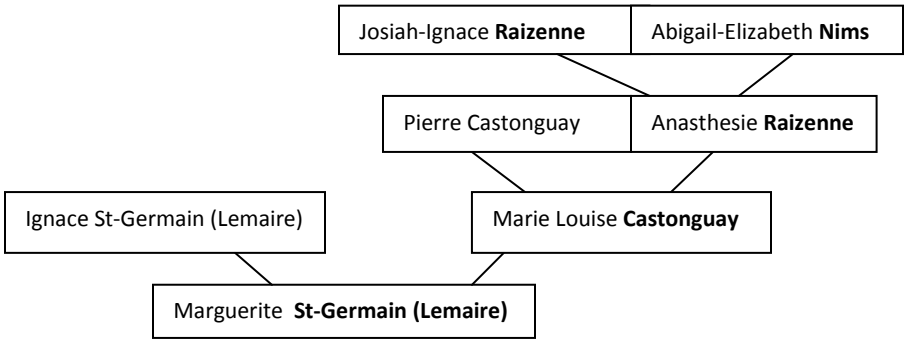
Septembre 17 (Noms spéculatifs)
D-Marie Josette, *d'Ignace … et … To8atihen*
Présent: Marie "*Assenho*"

Page 18
Septembre 27
D-Marie Josette, de Marie Josette "**i^{8}k8e8e**"
Présent: Vincent **Kahitch8an**, Ignace "*8elossima*"

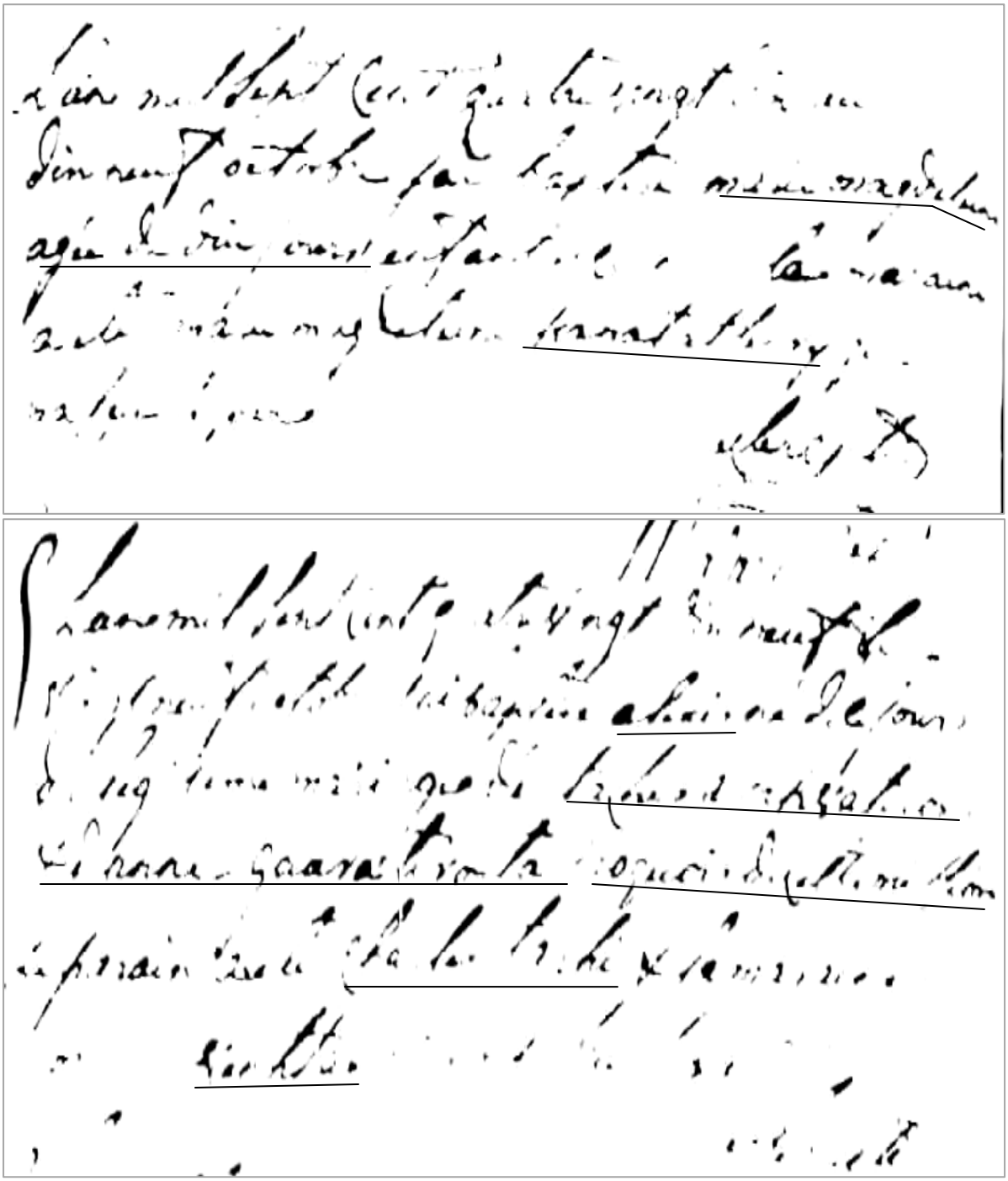


Octobre 6
B-Bruno **Samson**, de Ignace Samson et de Marguerite **St-Germain** (**Métis**: de **Raizenne**-**Nims**)





Page 19
Octobre 19
B-*Marie Magdeleine, agée de 10 jours*
Marraine: …. Kanatat…y

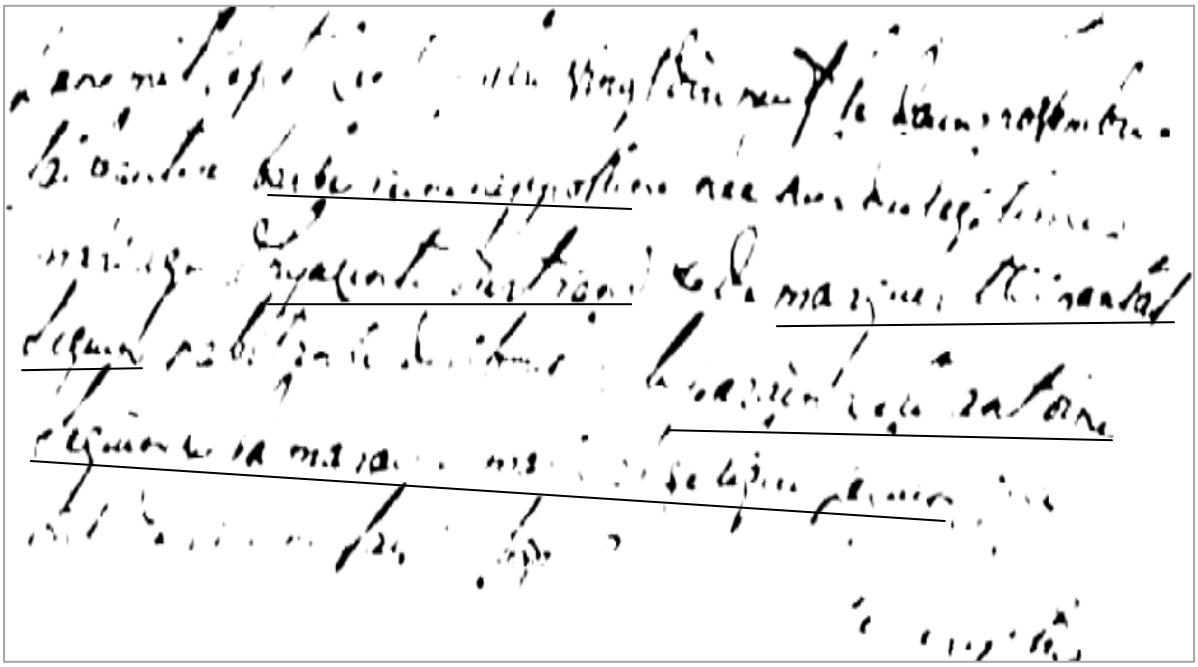


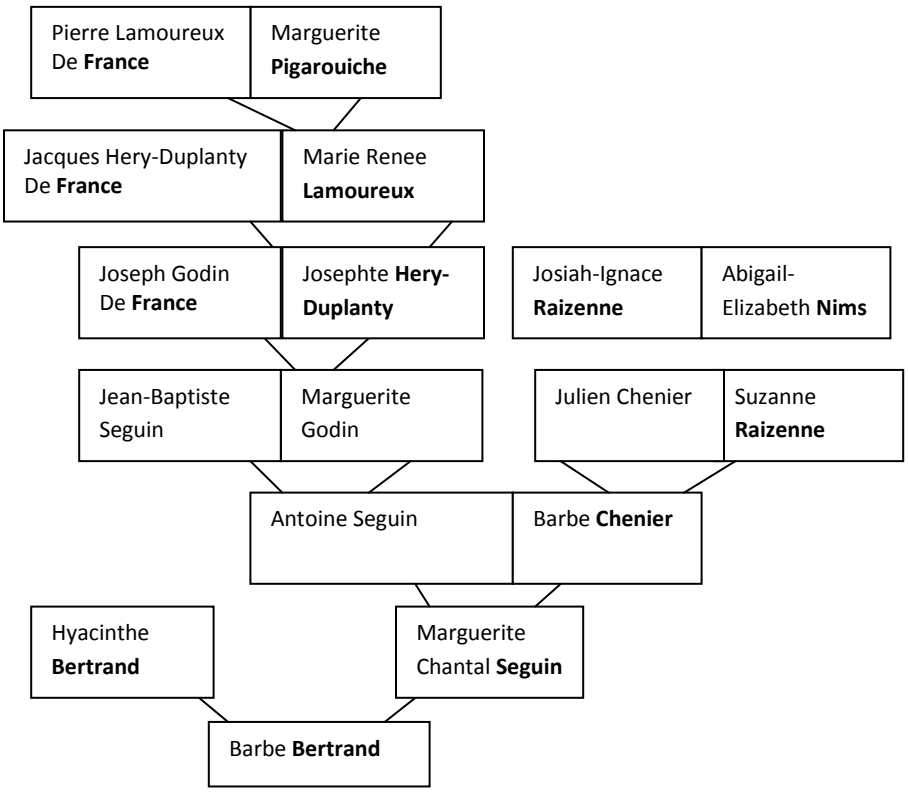
Octobre 29
B- Alexis de Eustache …**k8atiron** ou …**k8atinon** et
Simonne "**Gaaratironta**" *Iroquois de cette mission*
Parrain: Charles **Tarhi** Marraine: **8entha**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Novembre 2

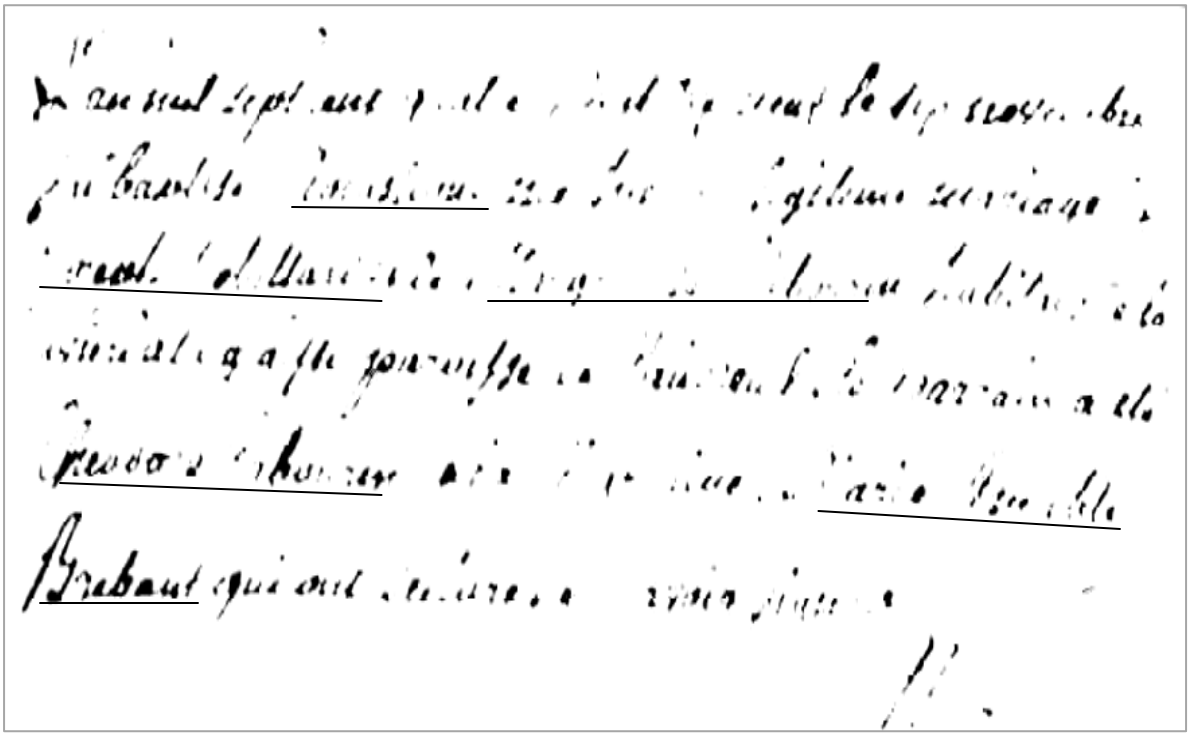
B-Barbe Marie Appolline **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Séguin**
(**Métis**: de Lamoureux-**Pigarouiche** et **Raizenne-Nims**)
Parrain: Antoine Séguin Marraine: Angélique Séguin

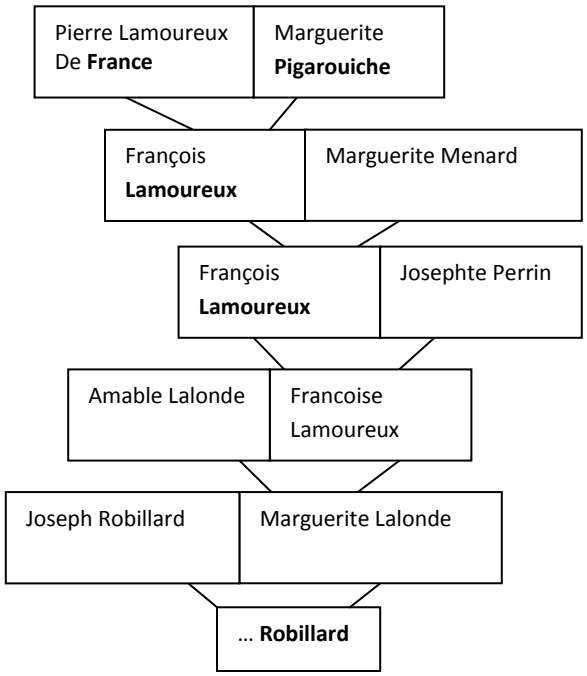




Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

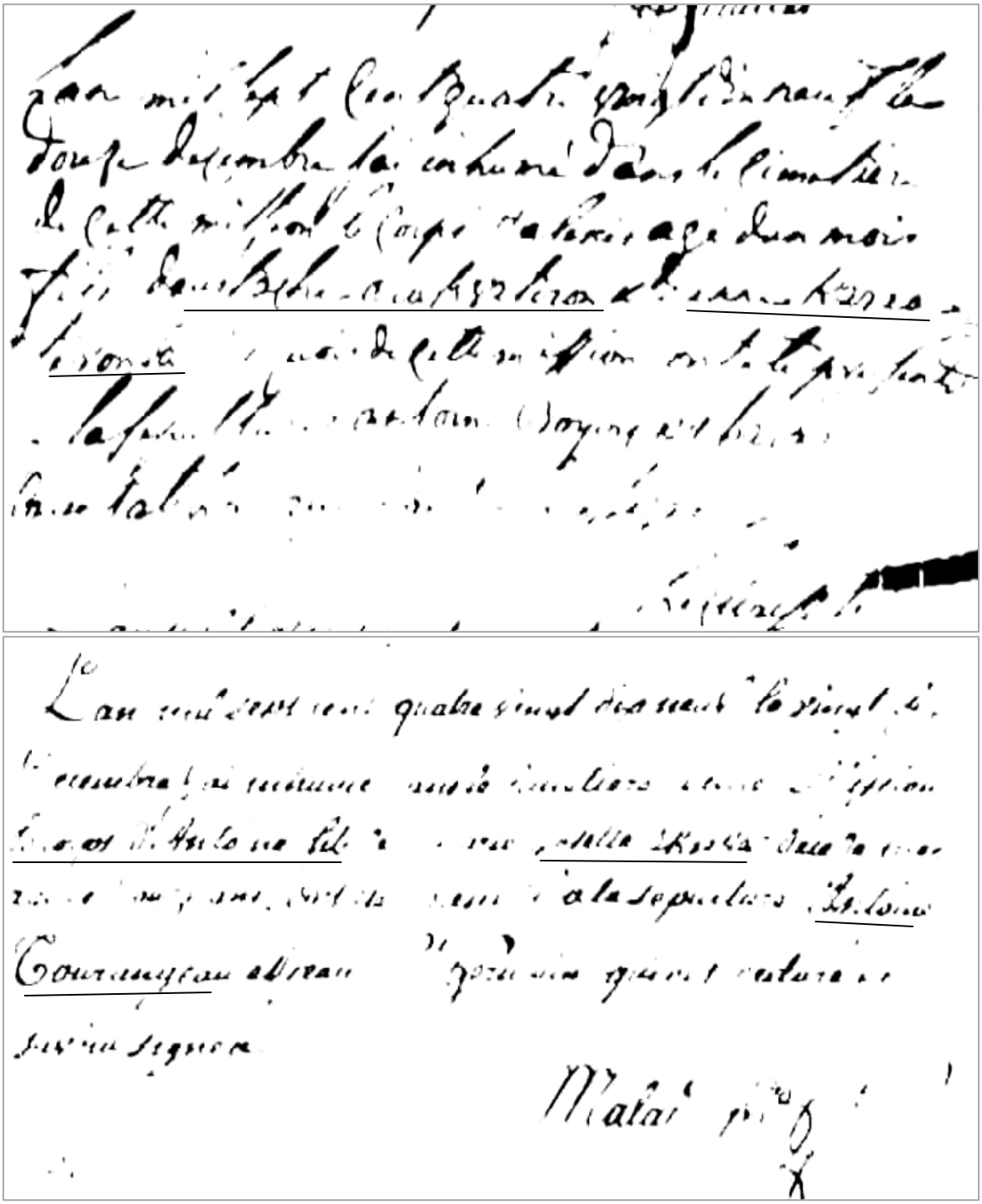
Page 20
Novembre 6
B-… de Joseph **Robillard** et Marguerite Lalonde
Parrain: Théodore Sabourin Marraine Marie Amable Brebant





Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Décembre 12
D- *Alexis agé de 1 mois, de Eustache* …**k8atiron** ou …**k8atinon**
Et Simonne ou Anne "**Kaneatironta**" ou "**Gaaratironta**"

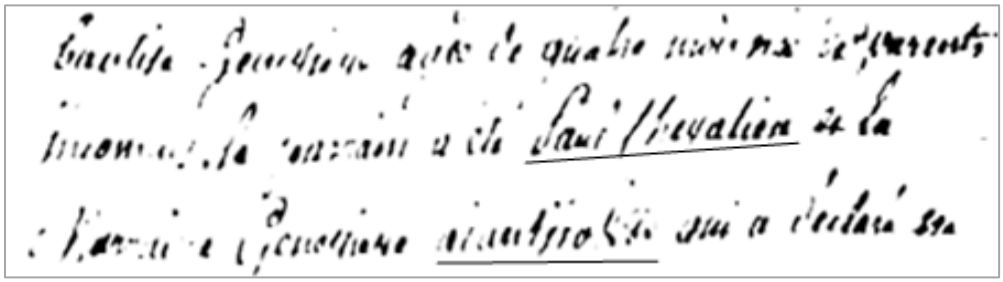


Décembre 2…
D-Les os d'Antoine, fils de Josette "***Sken8a***"
Présent: AntoineTourangeau

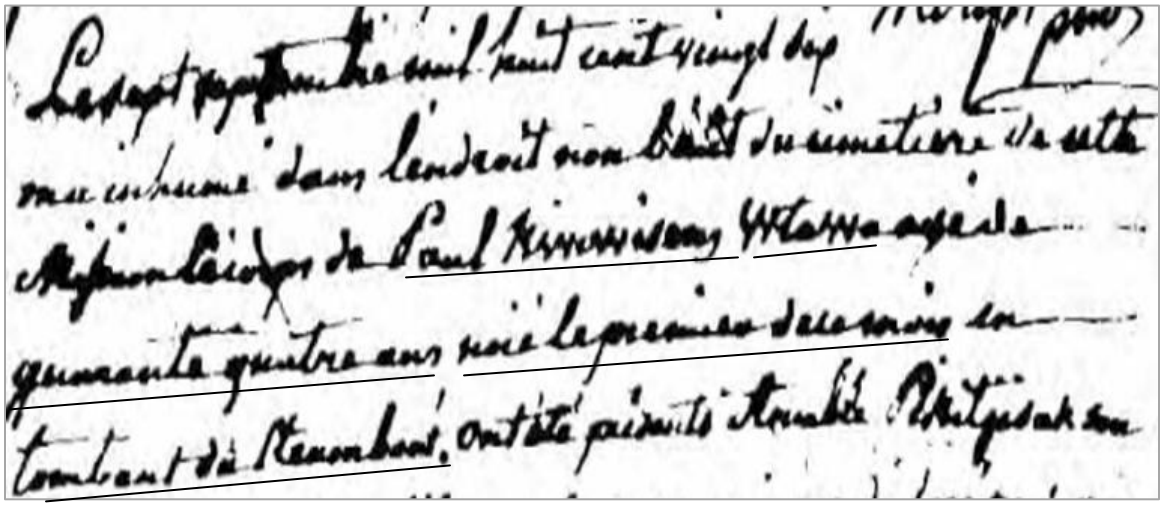
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1800

Paul Chevalier, un Guerrier de la guerre de 1812-14 fut présent le 23 septembre en tant que parrain au baptême de "*Geneviève, agée de 4 mois, sans parents*.", et la marraine fut Geneviève **Aiansiiok8e**. Agir en tant que parrain lors d'une cérémonie de baptême, signifiait dans ce type de cas, qu'ils adoptaient l'enfant.



Paul Chevalier est décédé, le 1er septembre 1826, *noié le premier de ce mois* en tombant du…, et il fut inhumé le 7 à Oka. Il fut nommé Paul "*Kiyowisens Wtawa*"**.** Wtawa pour Ottawa



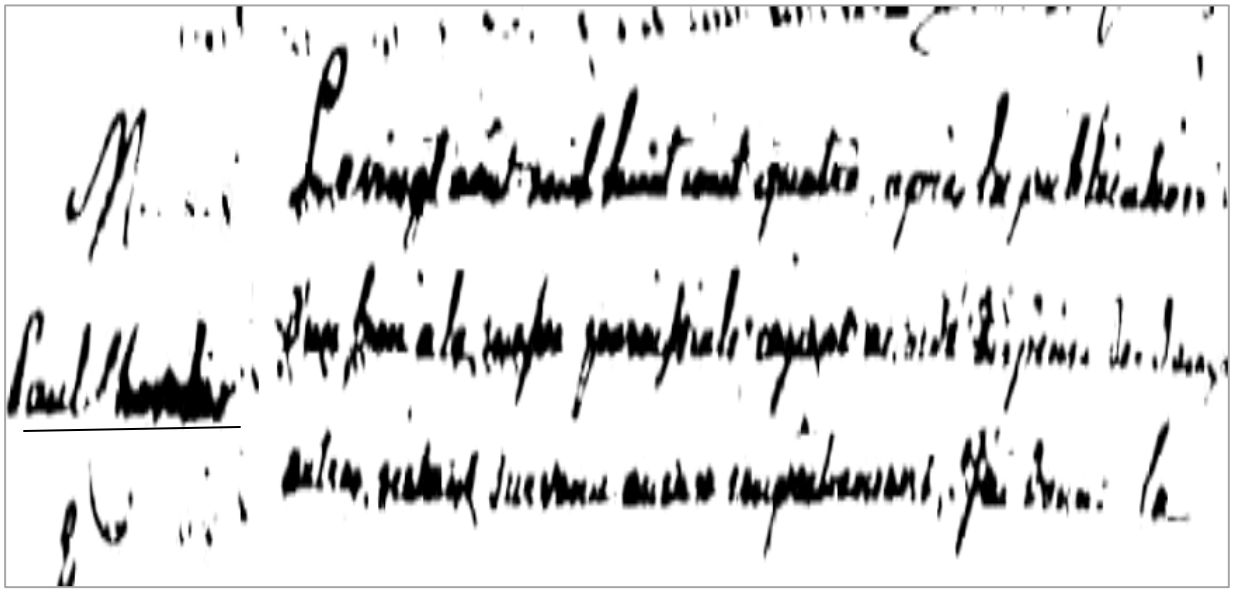
Paul fut le fils du **Chef Amable "Pakwakona, Pikidjissak" Chevalier**, Lieutenant**,** né vers 1753 à la Mission St-Joseph, à Michillimakinac, au Michigan, et est décédé le 17 avril 17, à Deux-Montagnes. Amable, son père, fut le fils de Louis T. Chevalier et d'une femme de nation Ottawa sans détails. Il fut le frère de Louis Chevalier Jr, le mari de Catherine (Chénier) Chevalier, et père de Paul Chevalier, Marie Chevalier et Marie Louise (Chevalier) marié à François **Odjick**, selon Cyprien Tanguay.[44]

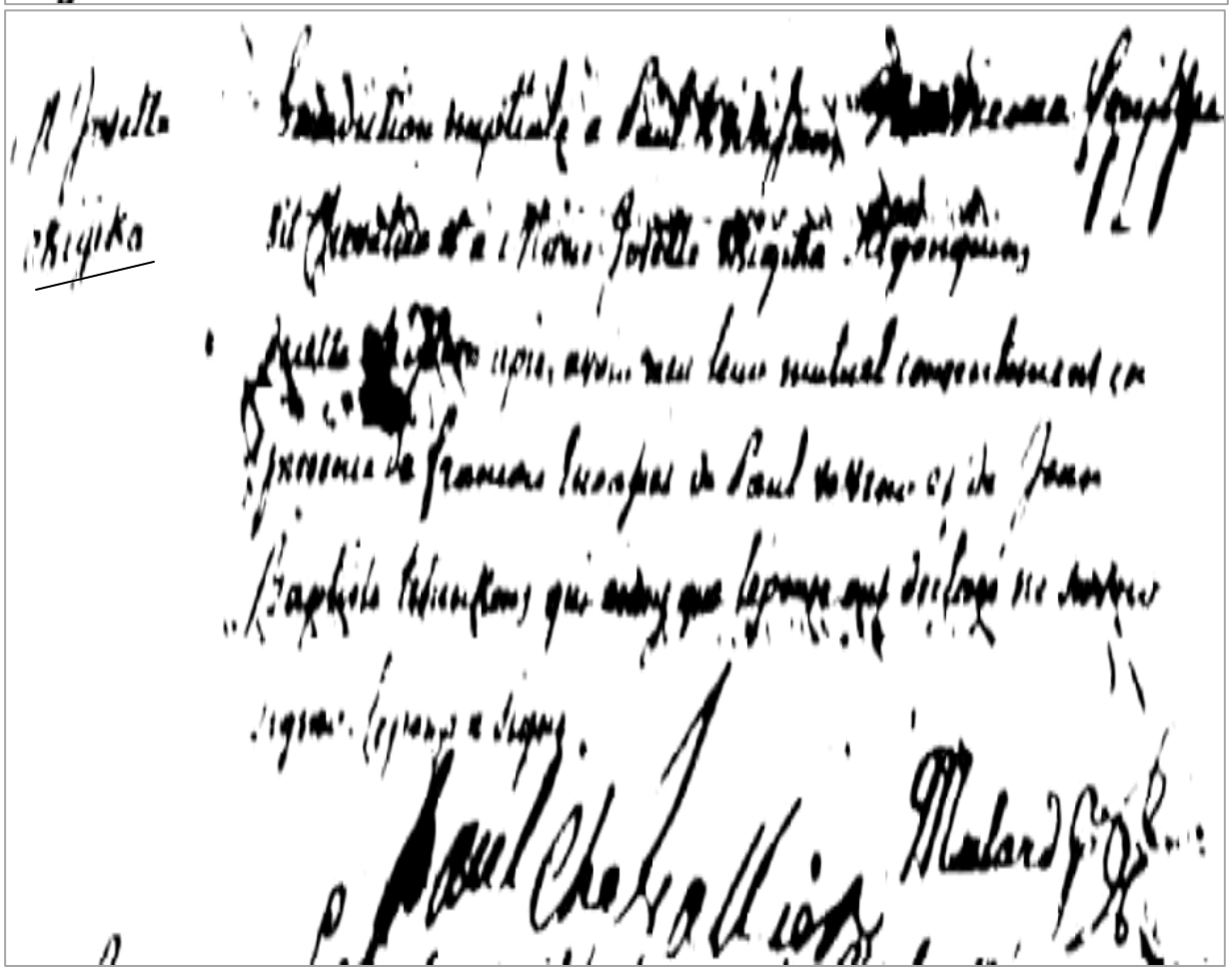
Amable commerçait au Michigan, au Wisconsin et au Canada et fut Chef à Deux Montagnes. Il a combattu et fut lieutenant lors de la Guerre de 1812 lieutenant (Il fut distingué pour la Guerre de 1812).

[44] Ibid 34

Note: le prochain livre incluera la période de la Guerre de 1812 et les Guerriers y ayant prit part, d'Oka et de Caughnawaga.

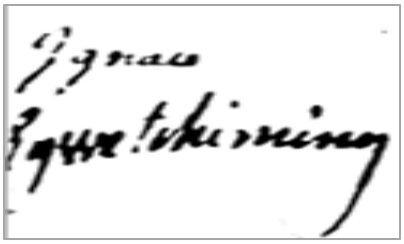
Le 20 Août 1804, toujours à Oka, Paul fut nommé "**Kiyowisens Wtawa**" : **Wtawa** pour Ottawa, et il a marié Marie Josette **Akigika** ou **Ekigika**, Algonquienne.



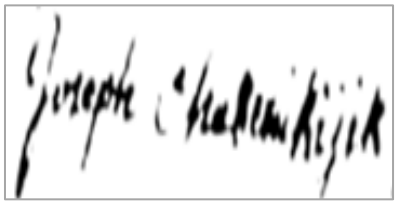


Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

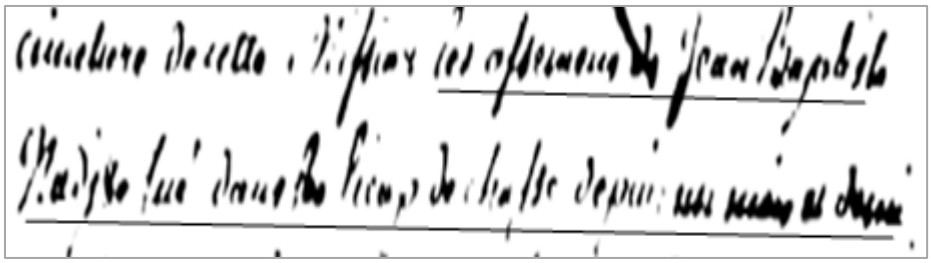
Plusieurs noms reliés aux Nipissings se terminaient avec le syllabique suivant: "*itch*" et "*ing*" tel que pour Ignace **Ig8etchiming**: **Ig88etchiming**, décédé le 14 Juin *agé de 26 ans, tout comme un des témoins qui fut présent*: Louis **Ketchi8igabe8itch**, Joseph **Minjotte**, et Joseph **Cha8iesnikijik**.



Et tout comme pour Joseph **Cha8iesnikijik**, la plupart des noms se terminant par la phonétique "*kijik*" étaient Anishnabes, Algonquins.

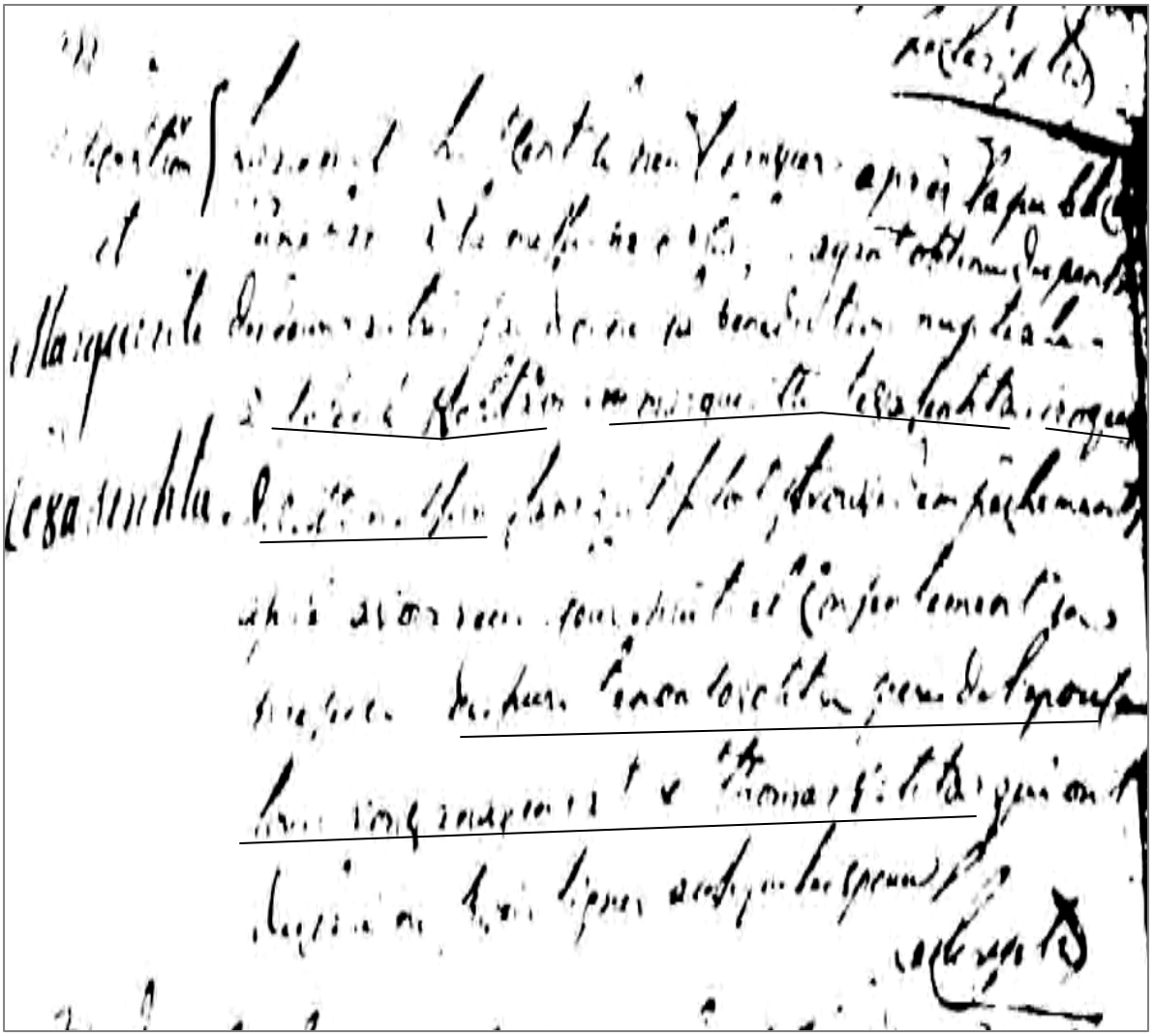


Une malheureuse découverte, du 19 Juin : « J'ai *inhumé les ossements de Jean Baptiste* **Nadj8e**, *tué dans les lieux de chasse, depuis 1 mois et demi. Présent à la sépulture; Antoine* **Abitanakichkam** *et Bernard* **8abiSsy**, *qui ont déclaré ne pas pouvoir signer le présent.*



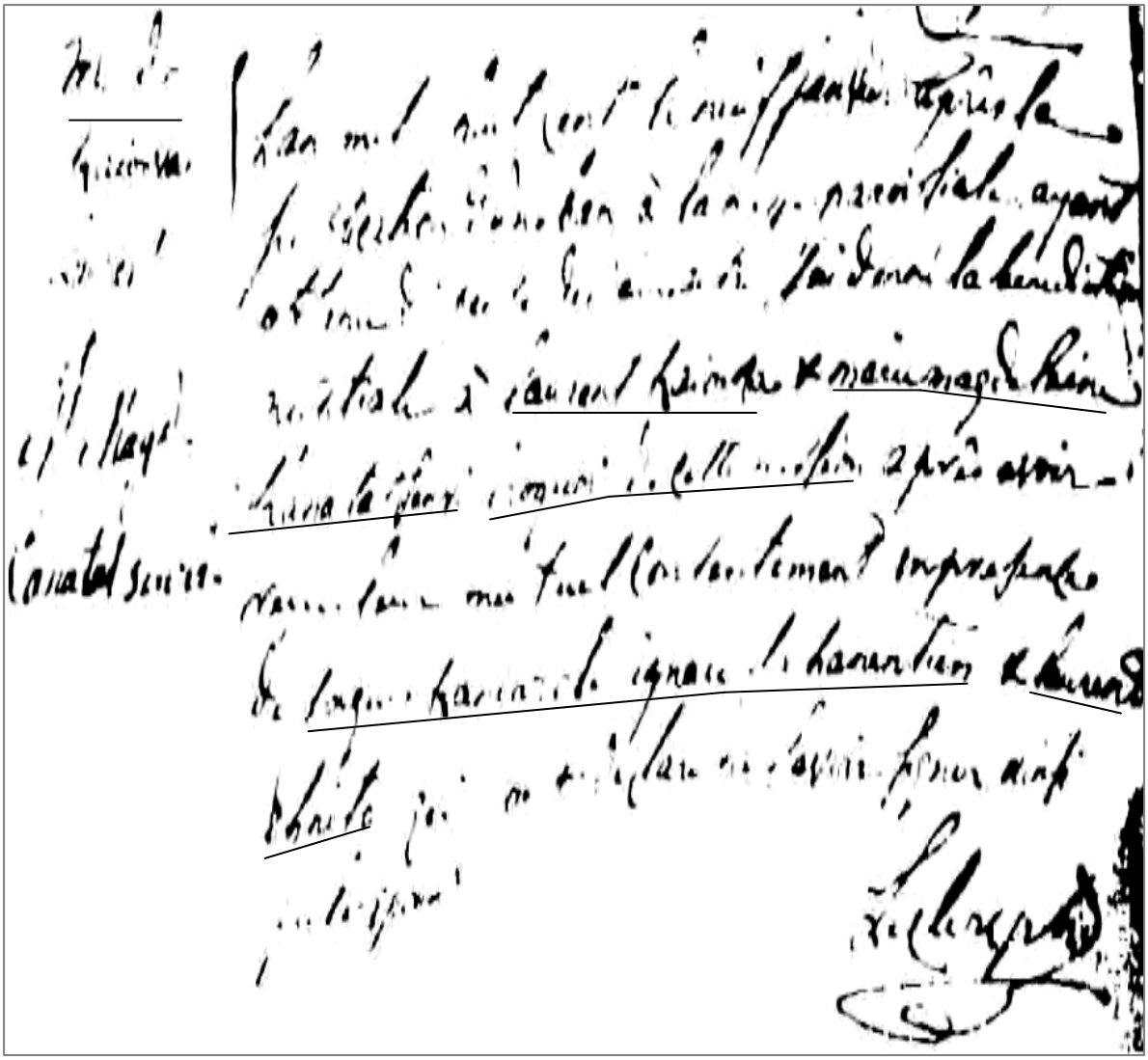
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 1
Janvier 9
M-Joseph **Kehtion** et Marguerite **Te8asenhta** *Iroquois de cette mission*
En présence de: Pierre **Tenonso8ota**, *père de l'épouse*, (Marguerite **Te8asenhta**),
Louis **Ron8anagenrat** et Thomas **8ehta**



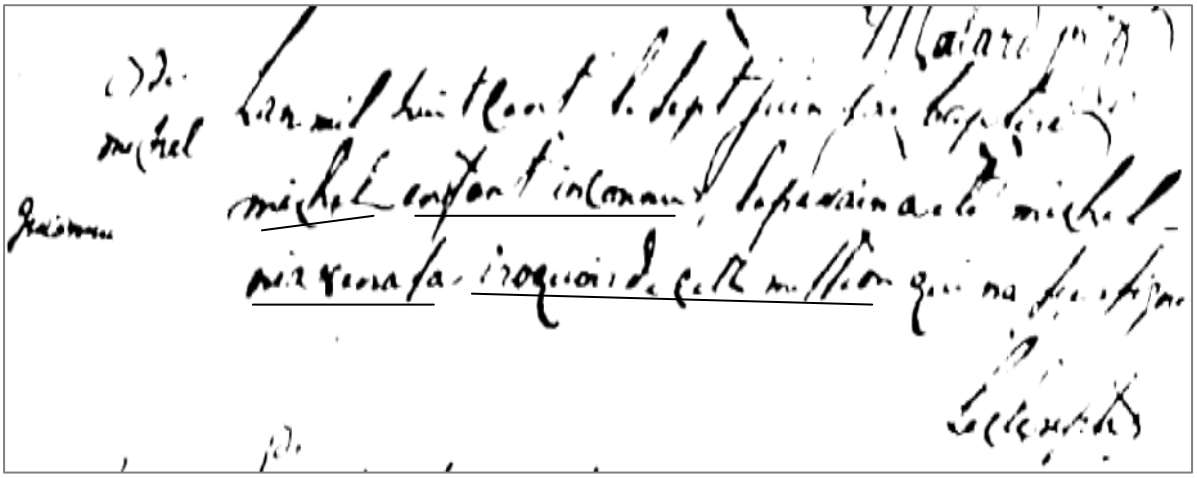
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Janvier 9
M-Laurent ***Kaionsa***: ***Kaionva*** et Marie Magdeleine ***CanataSsenri*** ou ***CanataSseori***,
Iroquois de cette mission
En présence de Jacques **Kaniarote**, Ignace **Sahanentien** et Laurent **Chnita**-**Ehnita**

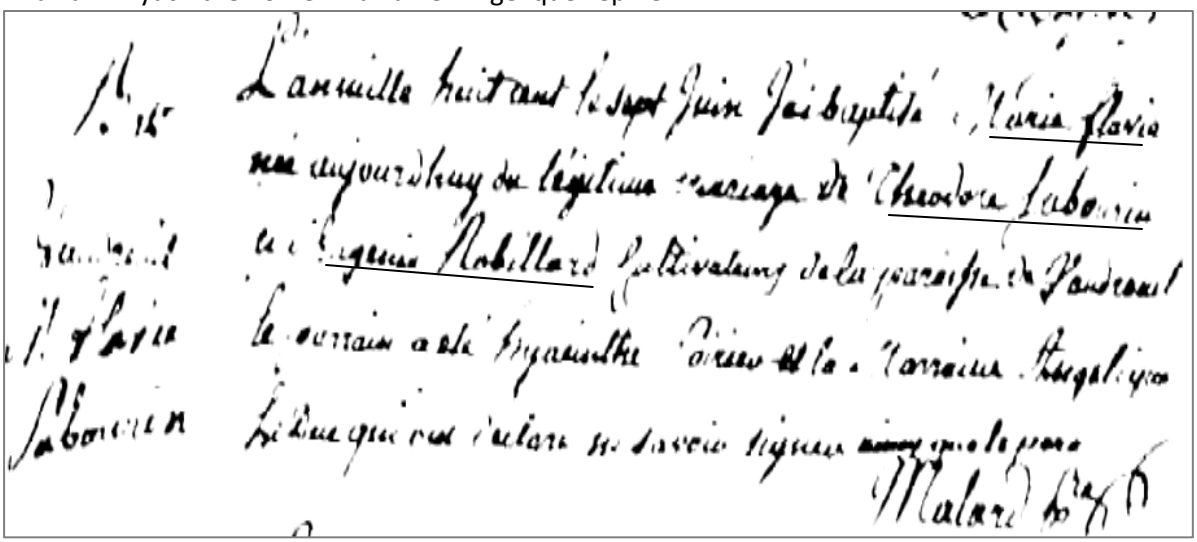


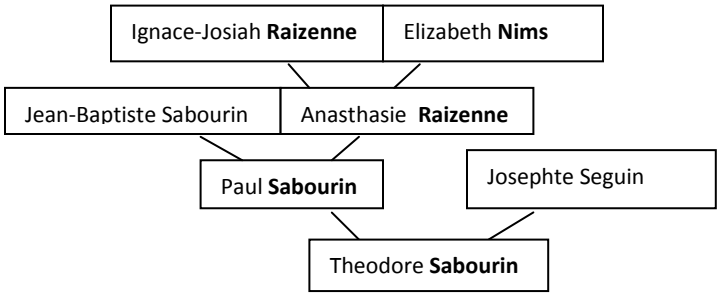
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 2
Juin 7
B-Michel, *de u parents inconnus*
Le Parrain fut: Michel **Nia8enaSa** ou **Nia8eraSa**, *Iroquois de cette mission*



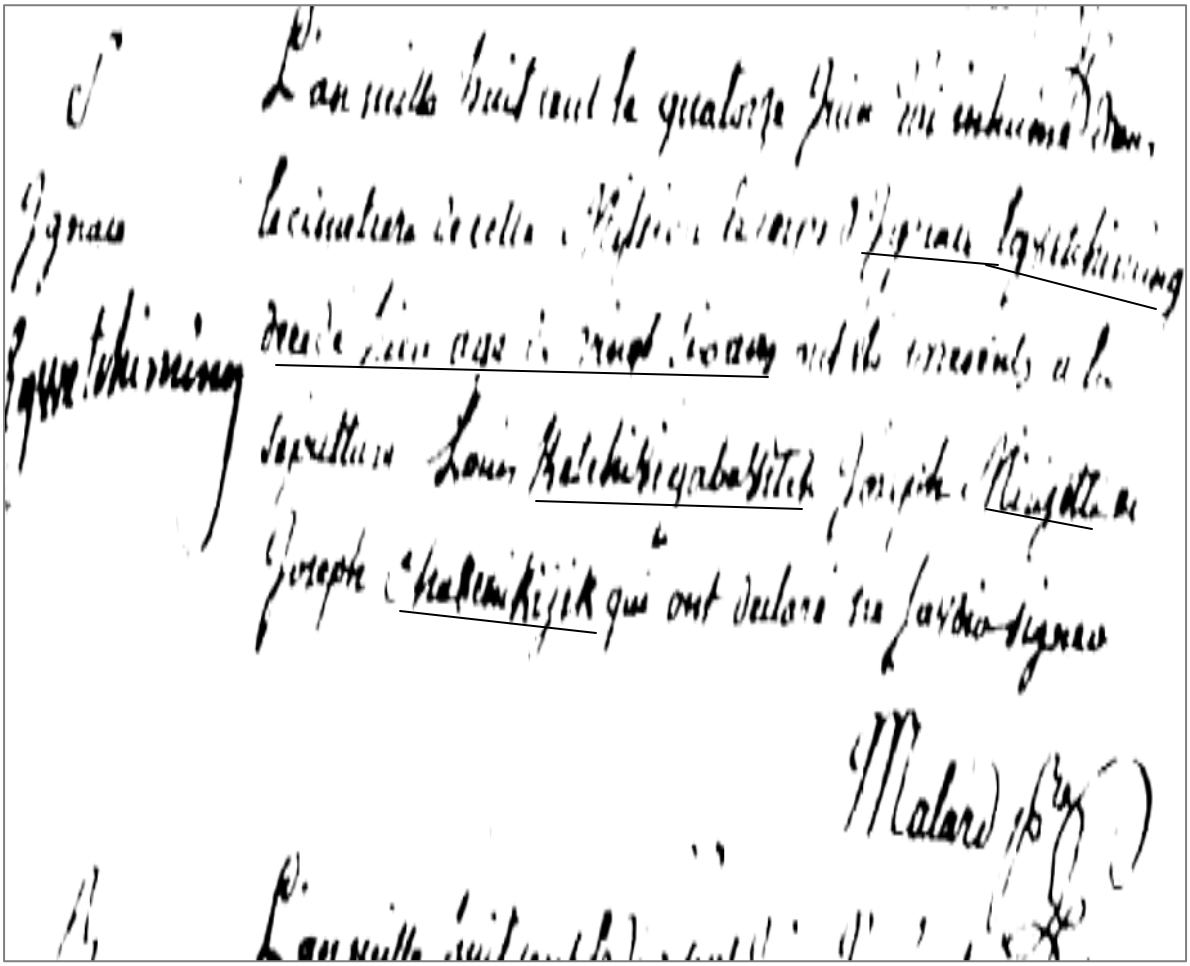
Juin 7
B-Marie Flavie **Sabourin**, de Théodore **Sabourin** et Eugénie Robillard
(Métis: de **Raizenne**-**Nims**)
Parrain: Hyacinthe Poirier Marraine: Angélique Lépine





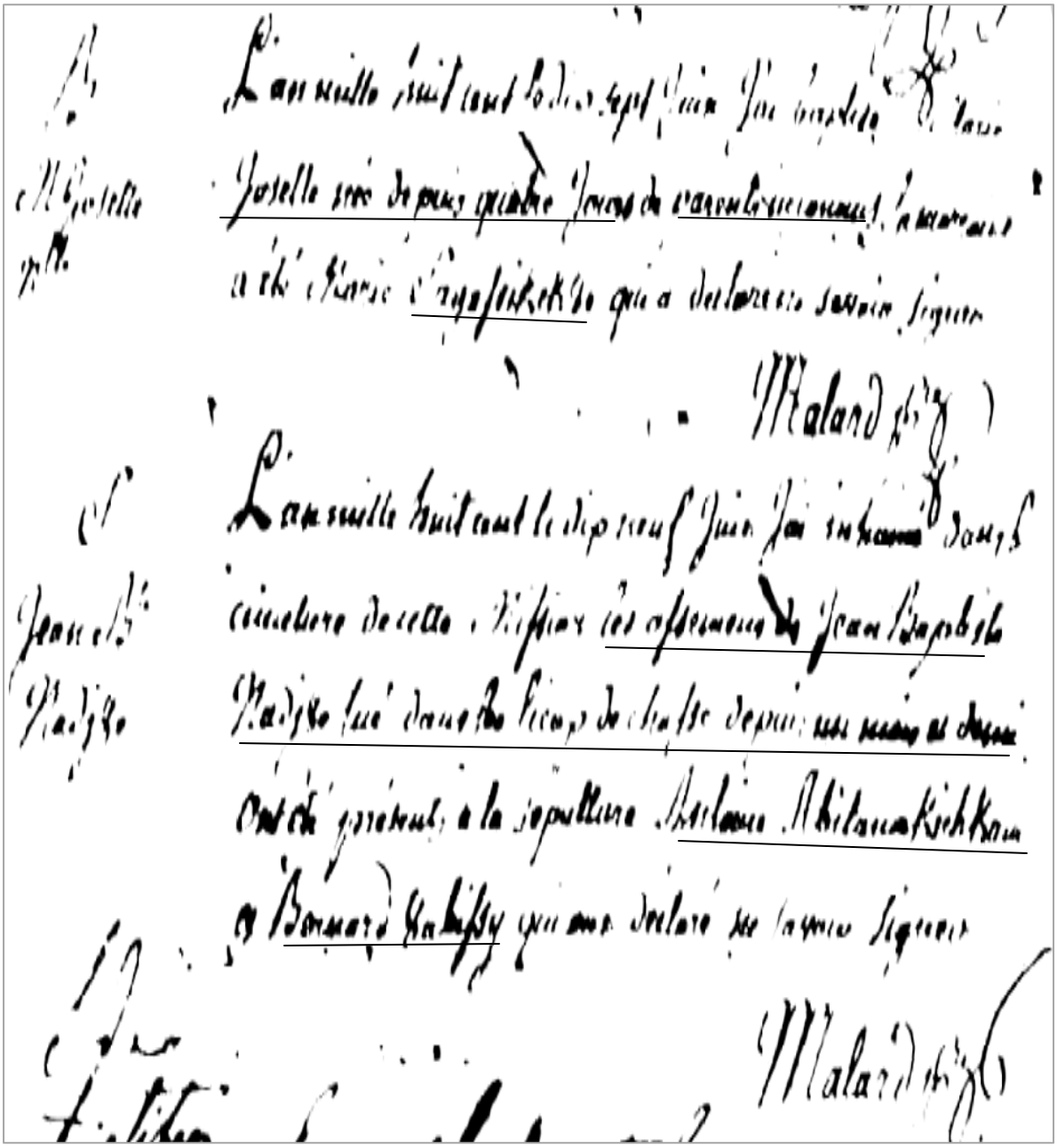
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 14
D-Ignace **Ig8etchiming**: **Ig88etchiming**, *décédé hier agé de 26 ans*
Présent: Louis **Ketchi8igabe8itch**, Joseph **Minjotte**, Joseph **Cha8iesnikijik**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

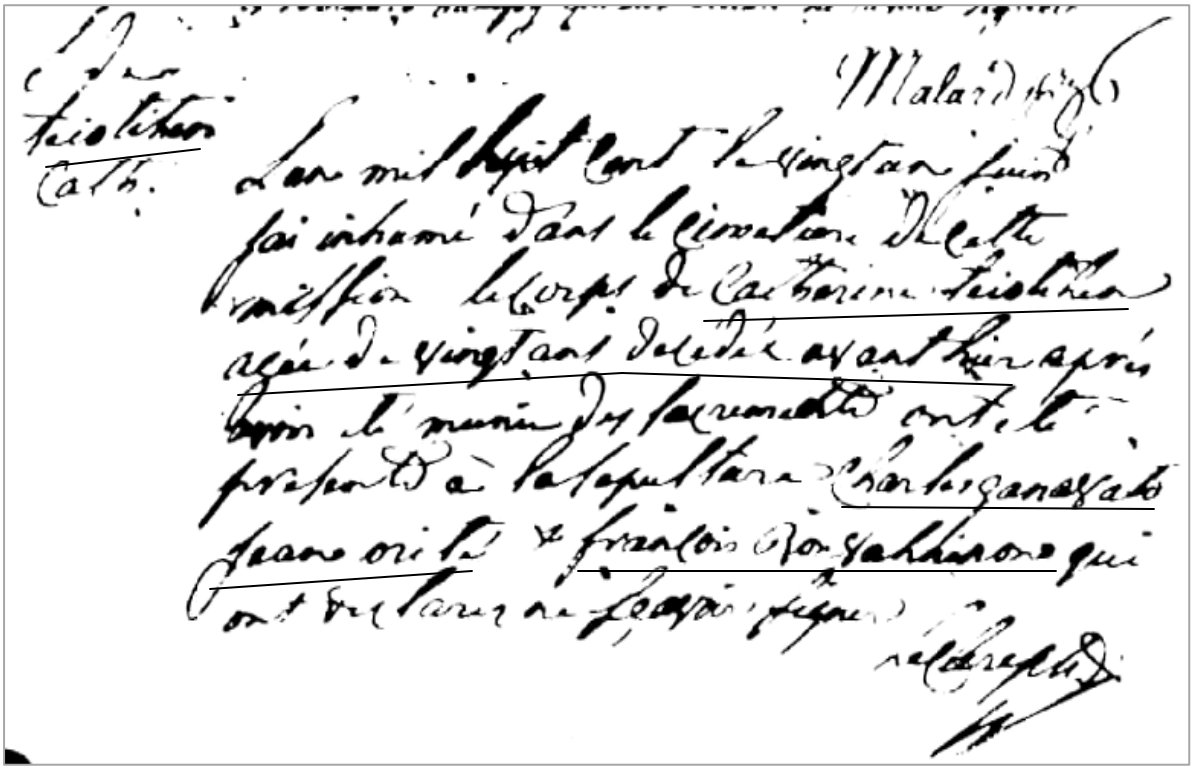
Juin 17
B-*Marie Josette, agée de 4 jours de "parents inconnus*"
Marraine: Marie ***SayaSsikok8e***- ***SayaSsikek8e***

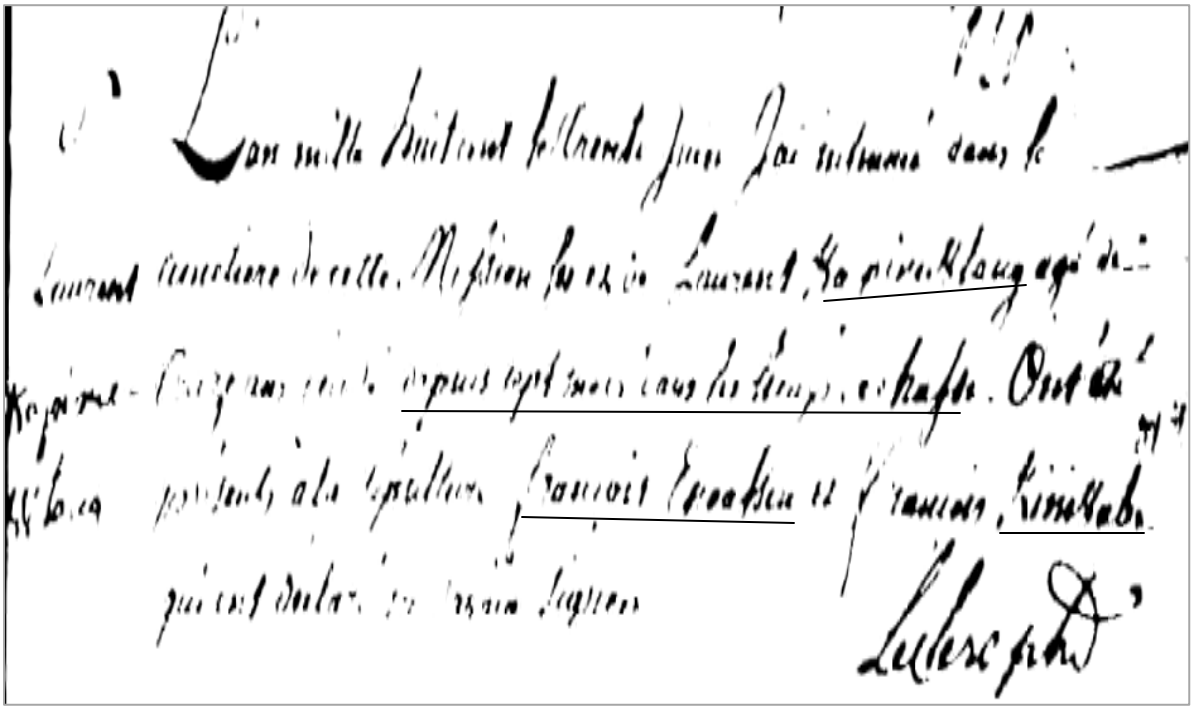


Juin 19
D-*j'ai inhumé les os de Jean Baptiste* **Nadj8e**, *tué dans les lieux de chasse, depuis 1 mois et demi Présent à la sépulture; Antoine* **Abitanakichkam** *et Bernard* **8abiSsy**, *qui ont déclaré na pas pouvoir signer le présent.*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juin 21
D-Catherine **Teistihen** ou **Teistithen**, *agée de 20 ans, décédée avant hier.*
Présent: Charles **Gana8ato**, Jean **Orité** et François **Ron8ahniron**





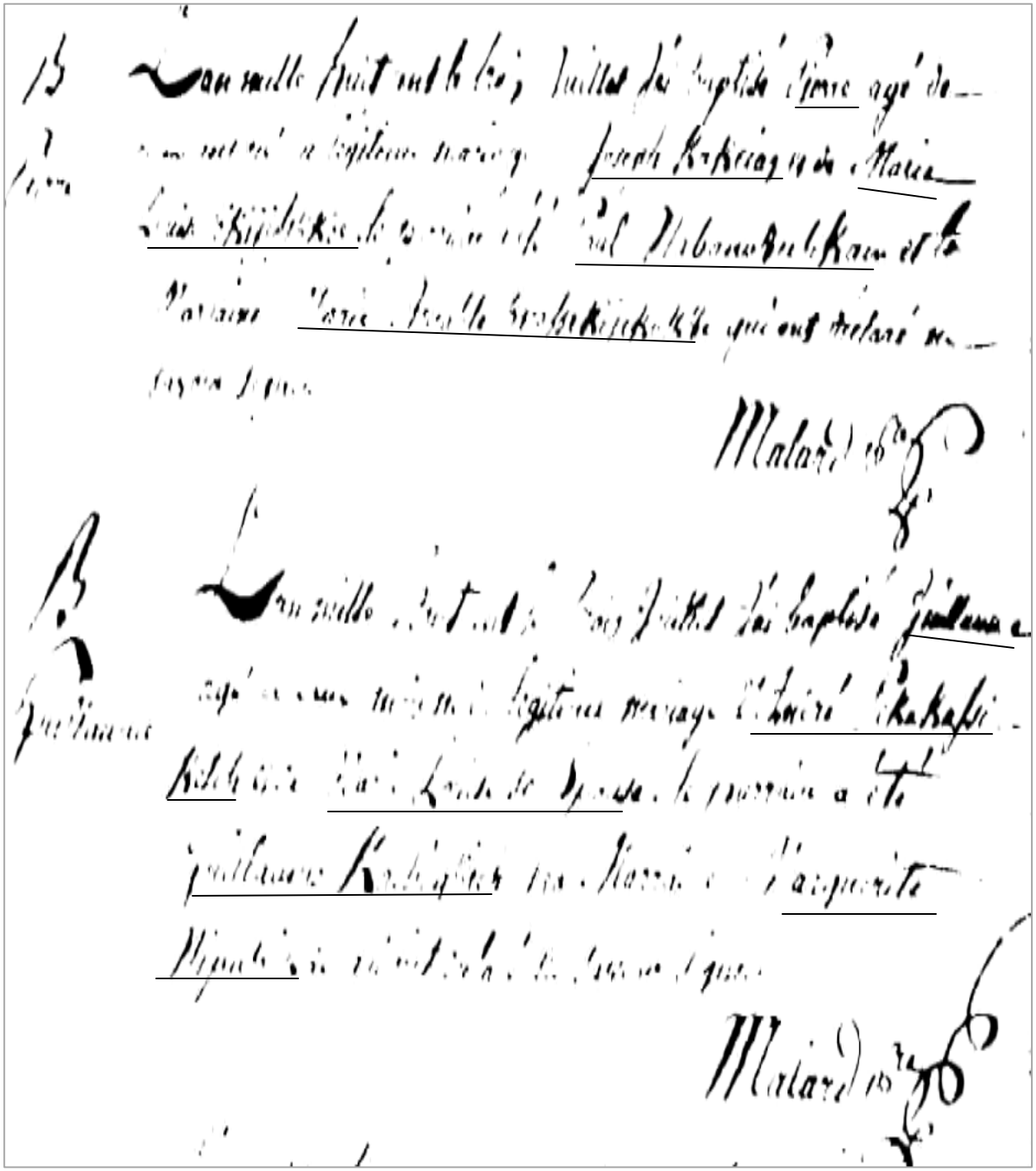
Juin 30
D-Laurent **Kapines8tang** *agé de 16 ans, décédé depuis 7 mois, dans les lieux de chasse*
Présent: François "**EnoaSsin**" potentiellement "**EnonSsin**", et François **Kini8abi**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 3

B-*Pierre, agé de 1 mois, de* Joseph **Kakeias** et Marie Louise ***8kijiSs8k8e***

Parrain: Paul "***Nabano8alikain***" Marraine: Marie Josette ***8…aSsekijikok8e***

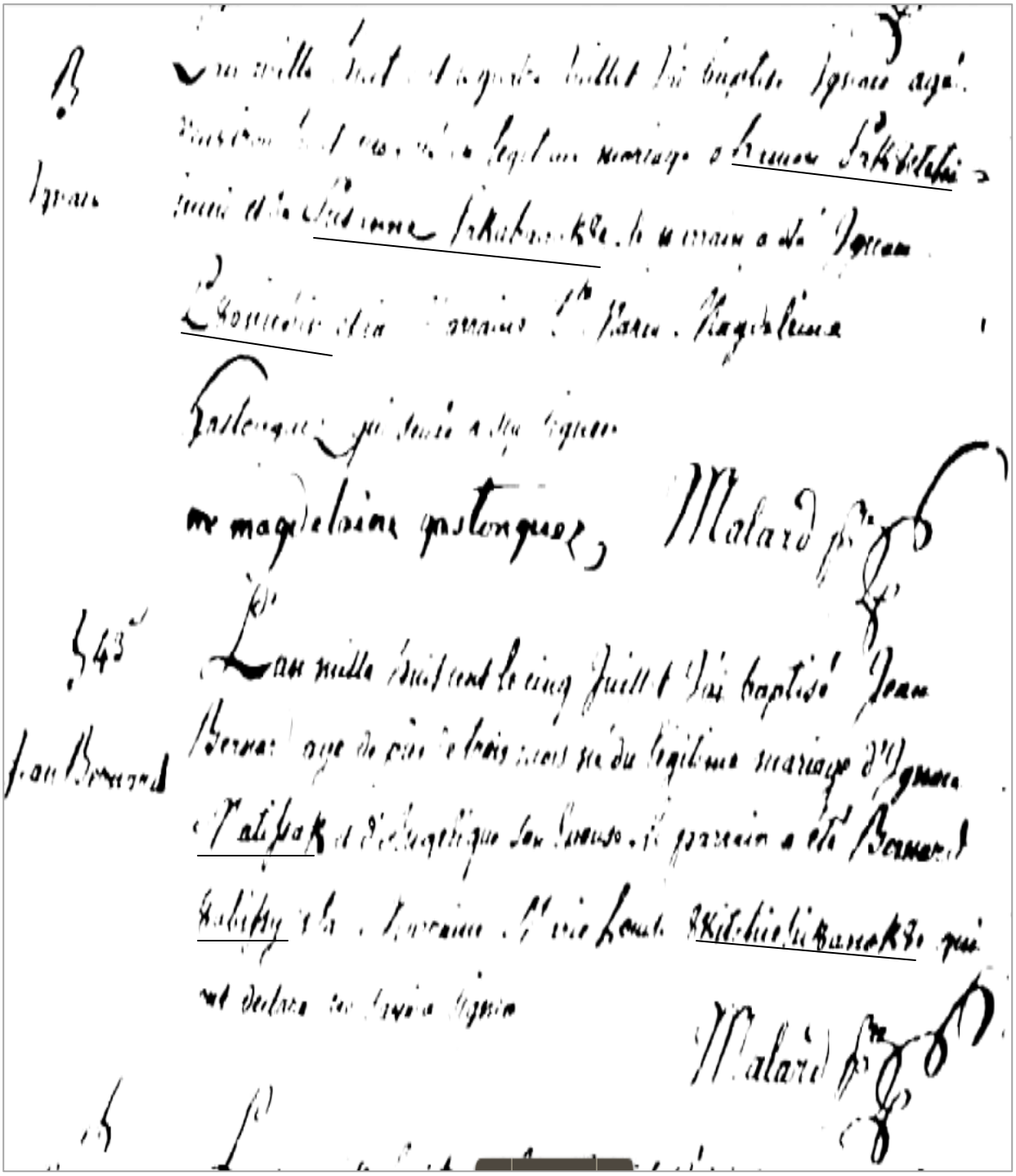


B-Guillaume, de "***Ethniré***" ***SikakaSsiketch*** et Marie Louise son épouse

Parrain: Guillaume "***Kahigitch***" Marraine: Marguerite **Nipa**…

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 4
B-Ignace, de Hamon **Sak8etchiming** et Suzanne **Sabanok8e- Sakabanok8e**
Parrain: Ignace **L8omichin** ou **L8onichin** Marraine Magdeleine Gastonguay (Castonguay)



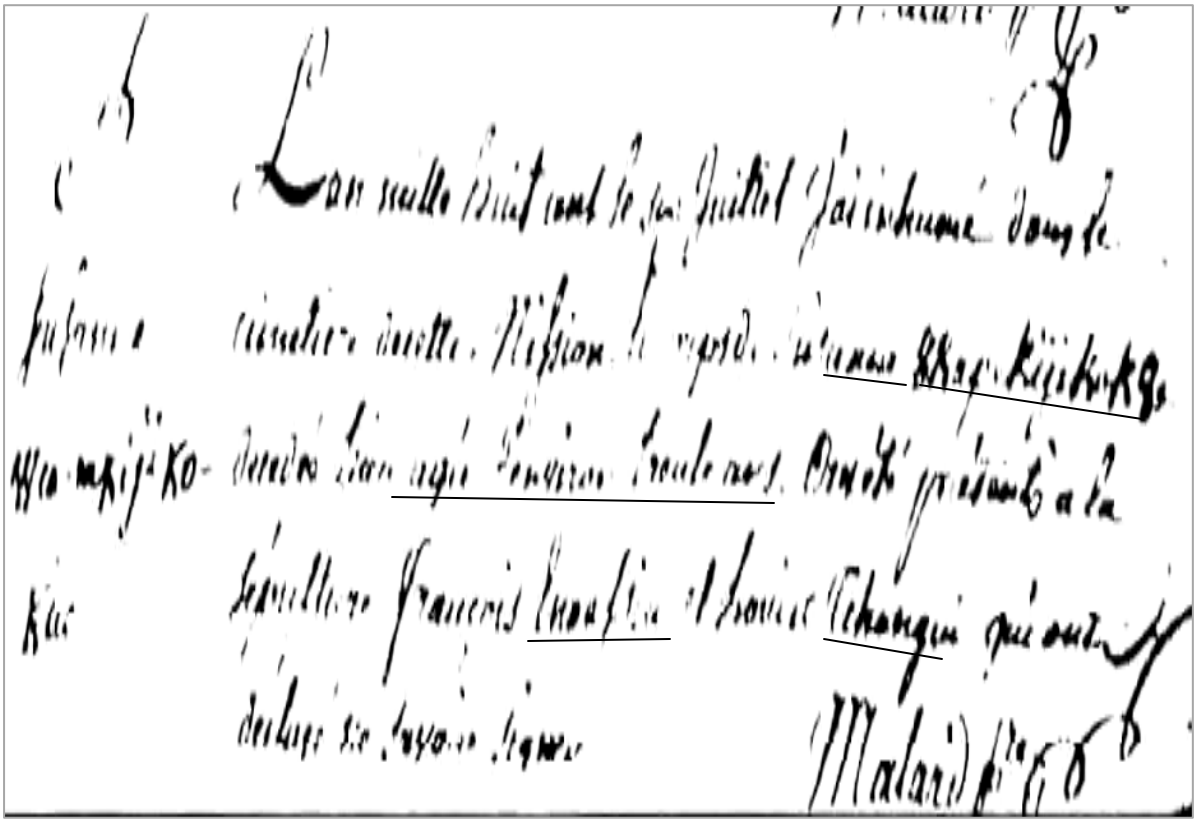
Juillet 5
B-Jean Bernard*, agé de 3 mois, de Ignace* **Matissack** ou **Natissack** *et Angélique son épouse*
Parrain: Bernard **8abiSsy** Marraine: Marie Louise **8kitchichi8anok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Juillet 6

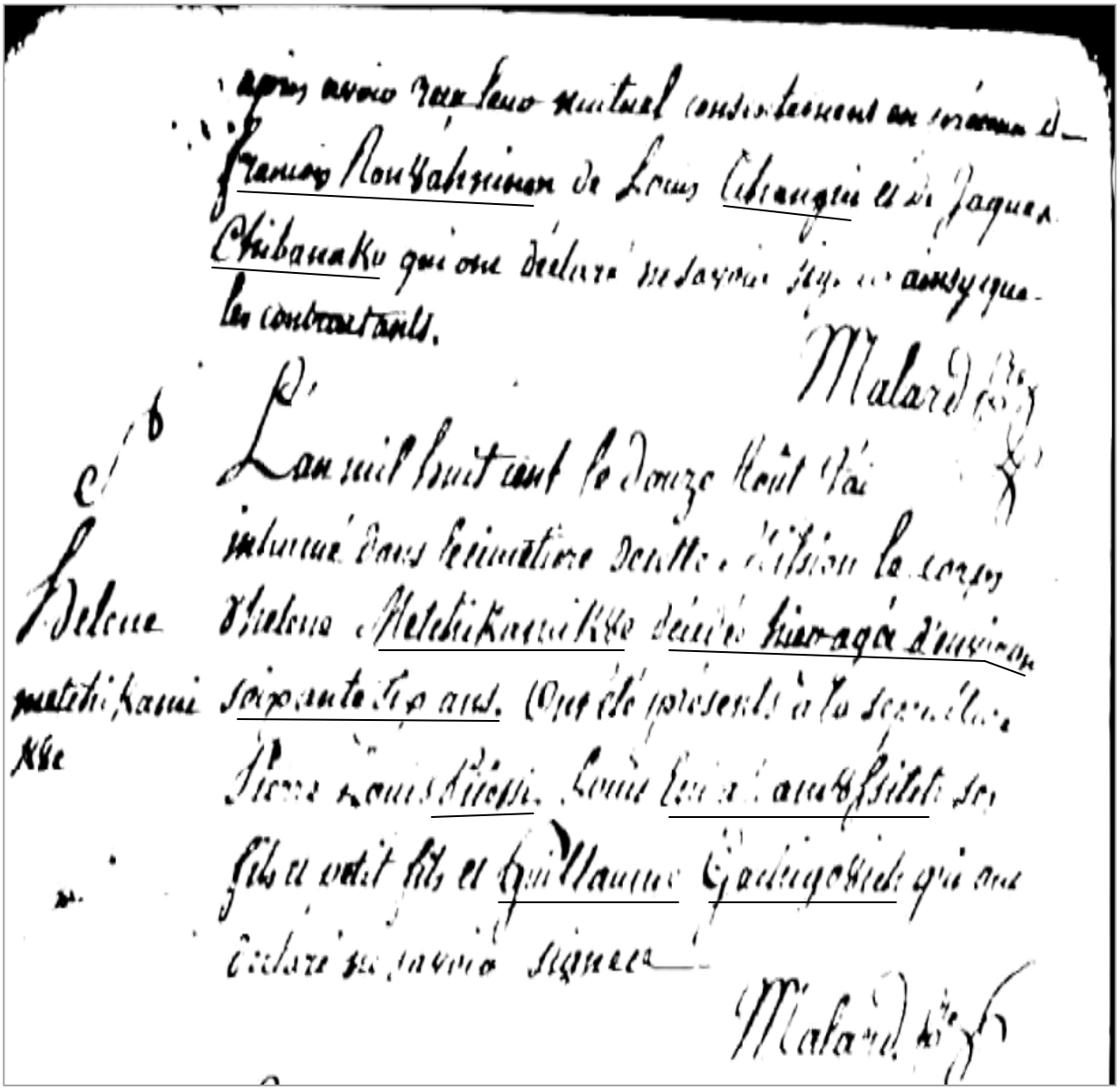
D-Suzanne ***8kapakijikok8e***, *décédée hier, agée d'environ 30 ans*

Présent: François "***EnonSsin***" potentiellement "**EnonSsin**" et Louise **Tchangin** ou **Tchongin**



Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

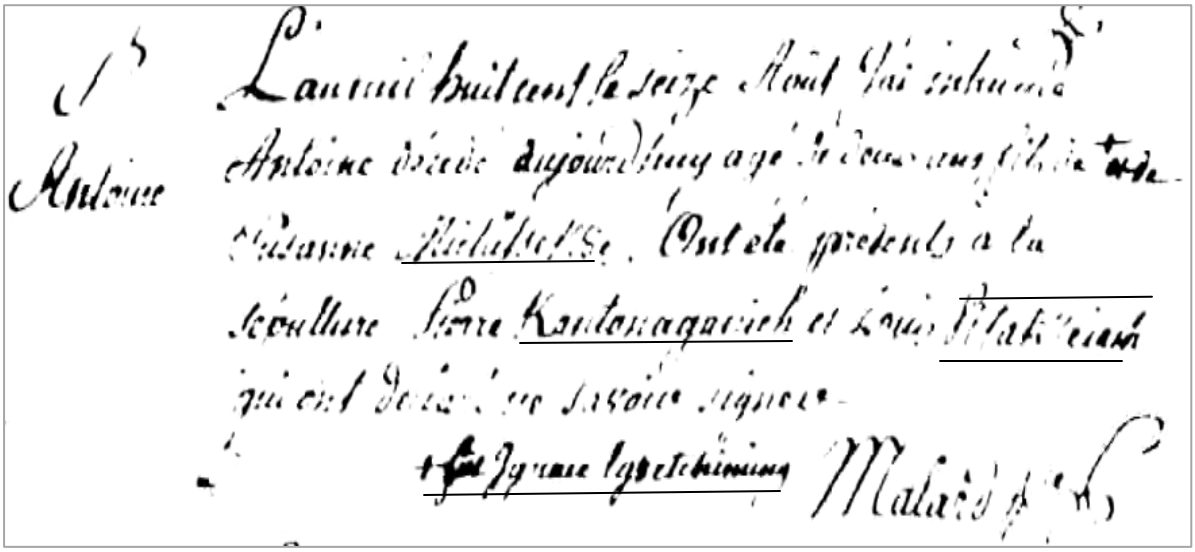
Page 3
Acte non daté, **Août 12** ou avant
"*Après avoir reçu leurs mutuels consentements, en présence de François* **Ron8ahninon**, *Louis* ***Tchangin*** *et de Jacques* **Chibanaku***, qui ont declare ne pas pouvoir signer ainsi que les contractants*"



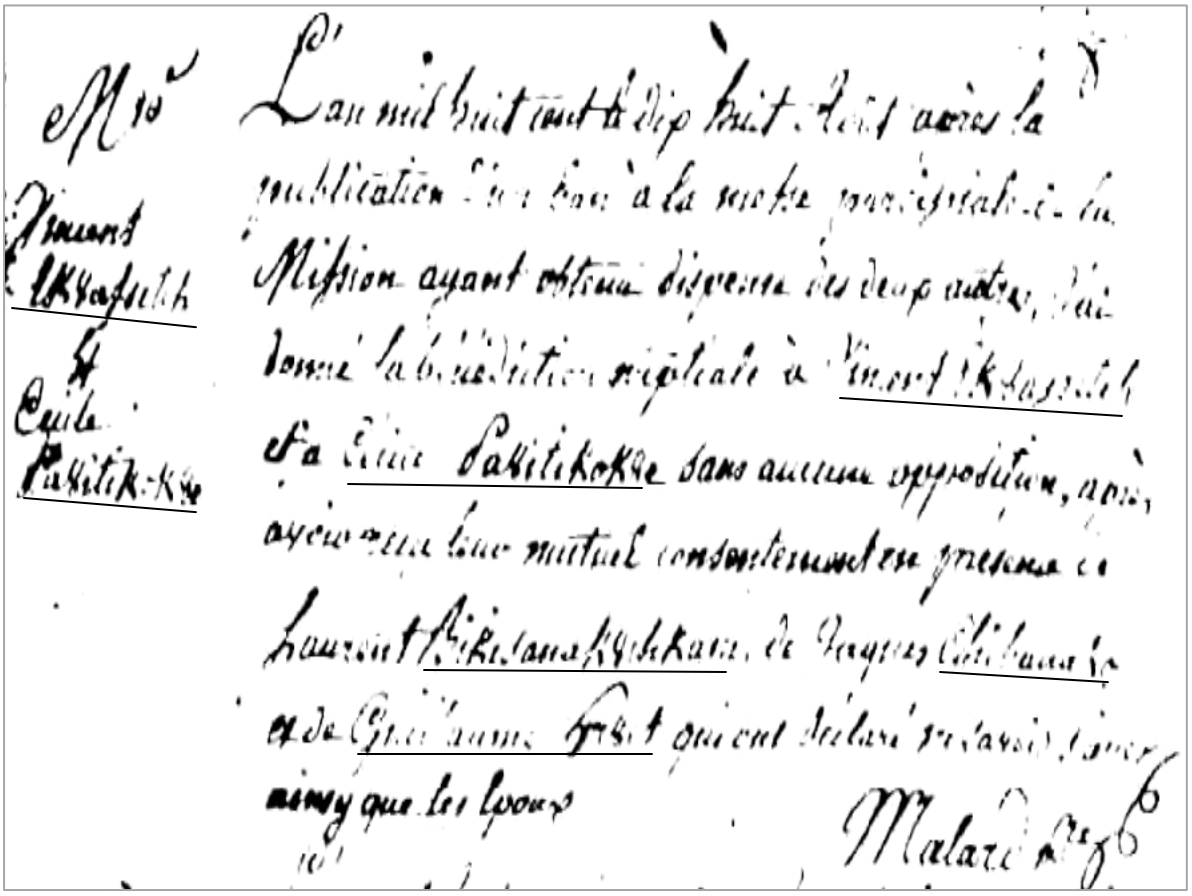
Août 12
D-Hélène **Metchikamik8e** *décédée hier agée d'environ 66 ans*
Présent: Pierre Louis ***Pilossi*** ou ***Pitossi***, Louis "***Eniatani8Ssitits*****":** Louis ***EndaSsani8Ssitch*** *son fils, et petit-fils et Guillaume* ***Gachigo8ich***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 16
D- Antoine, agé de 2 ans, de Suzanne **Michissek8e** (+ père : Ignace **Ig8etchiming**)
Présent: Pierre **Kantonaganich** et Louis "***Pitatikeiant***"

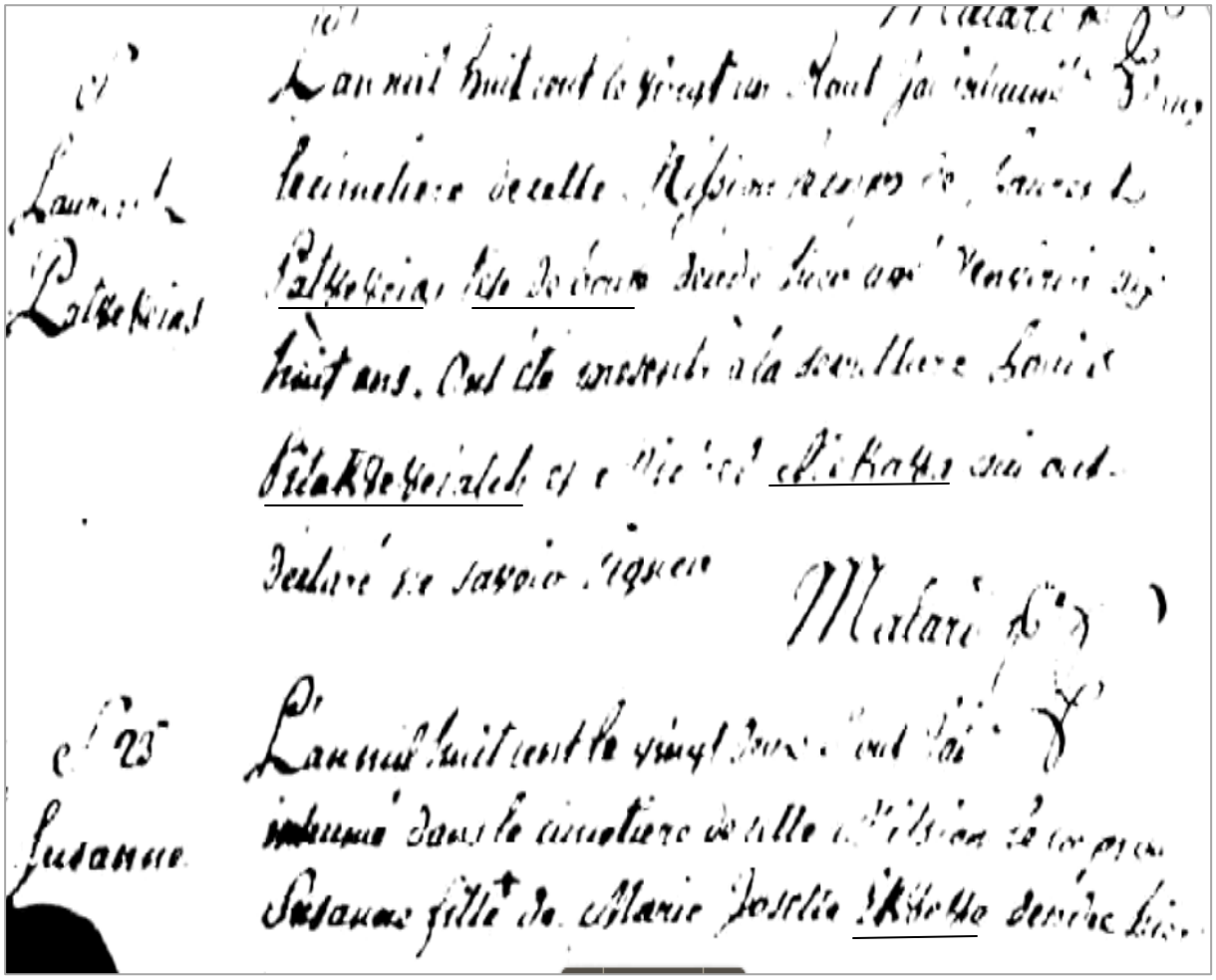


Août 18
M-Vincent **Ek8aSsetch**: **Ek8aSsitch** et Cécile **Pa8itikok8e**
En présence de Laurent ***Bikisanak8echkam***, Jacques ***Chibanaka***, et Guillaume …**8it**



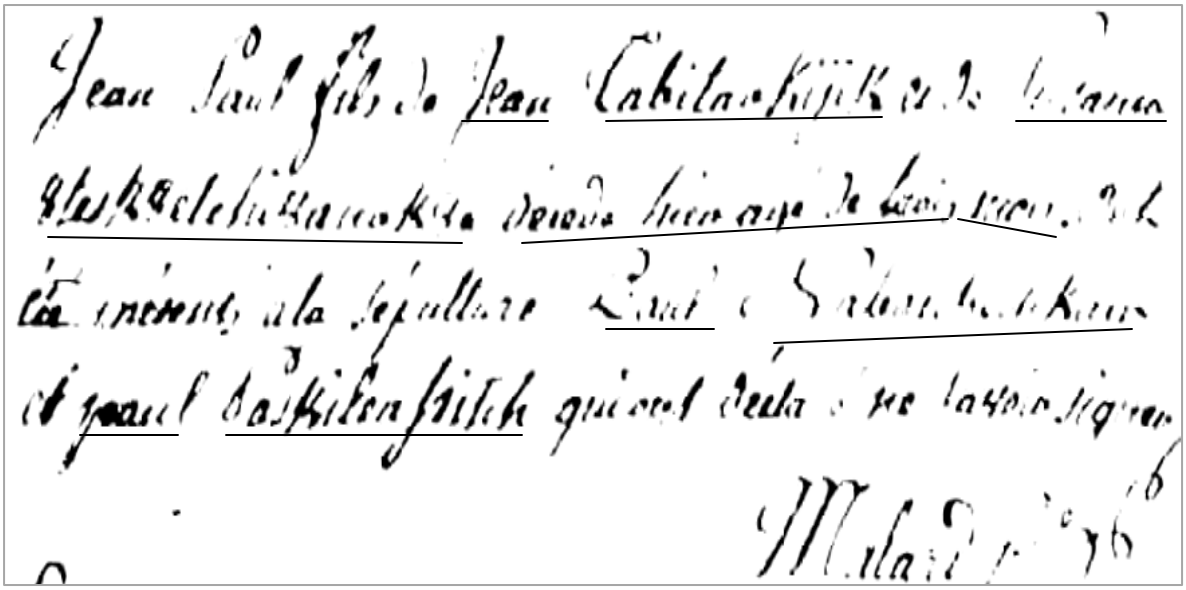
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Août 21
D-*Laurent* **Pat8ekeias** ou **Pat8e8eias** "*Tête de Boule*": Atikamekw, agé d'environ *18 ans*
Présent: Louis ***Pitak8e8eiatch*** ou ***Titak8e8eiatch*** et Michel ***Chika8a***

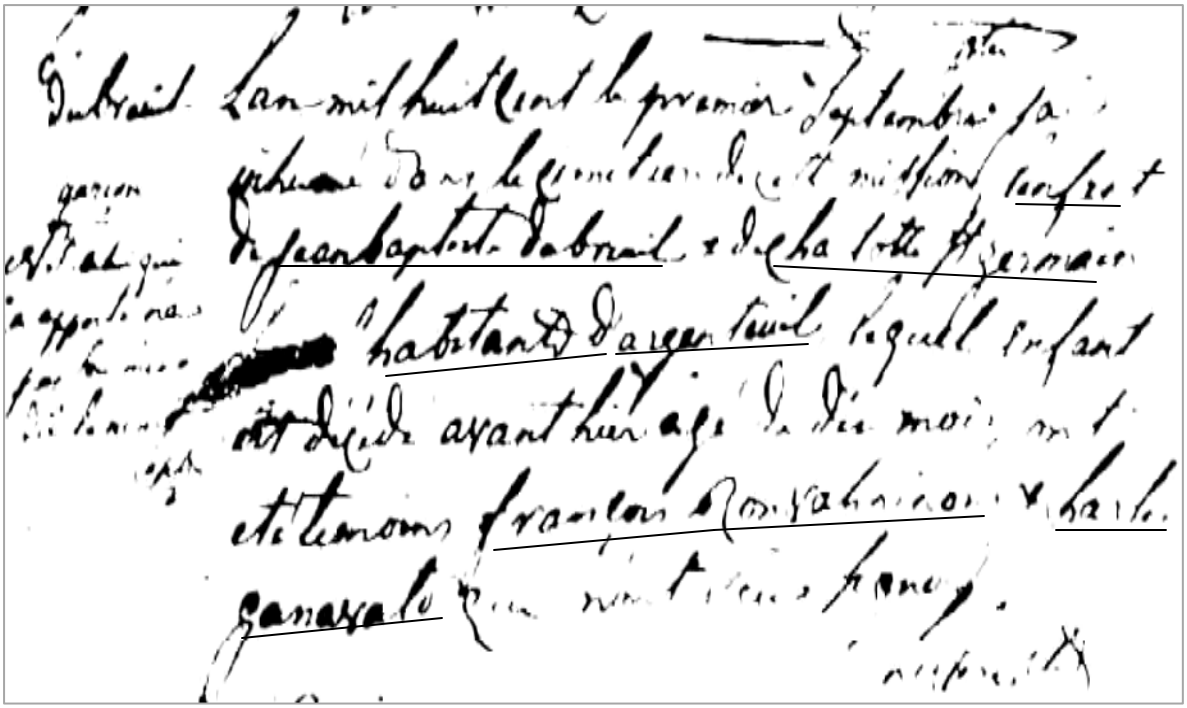


Août 22
D-Suzanne, fille de Marie Josette **Ek8e8e** ou **Ek8esse**, décédée hier

Page 3
Entre Août 22 et Août 28
D-Jean Paul, de Jean **Cabitakijik** ou **Labitakijik** ou **Tabitakijik** et Suzanne **8tesk8etchi8anok8e**, *décédé hier, agé de 3 mois*.
Présent: Paul **Satesa**…**kain** et Paul ***SaskilenSsitch***

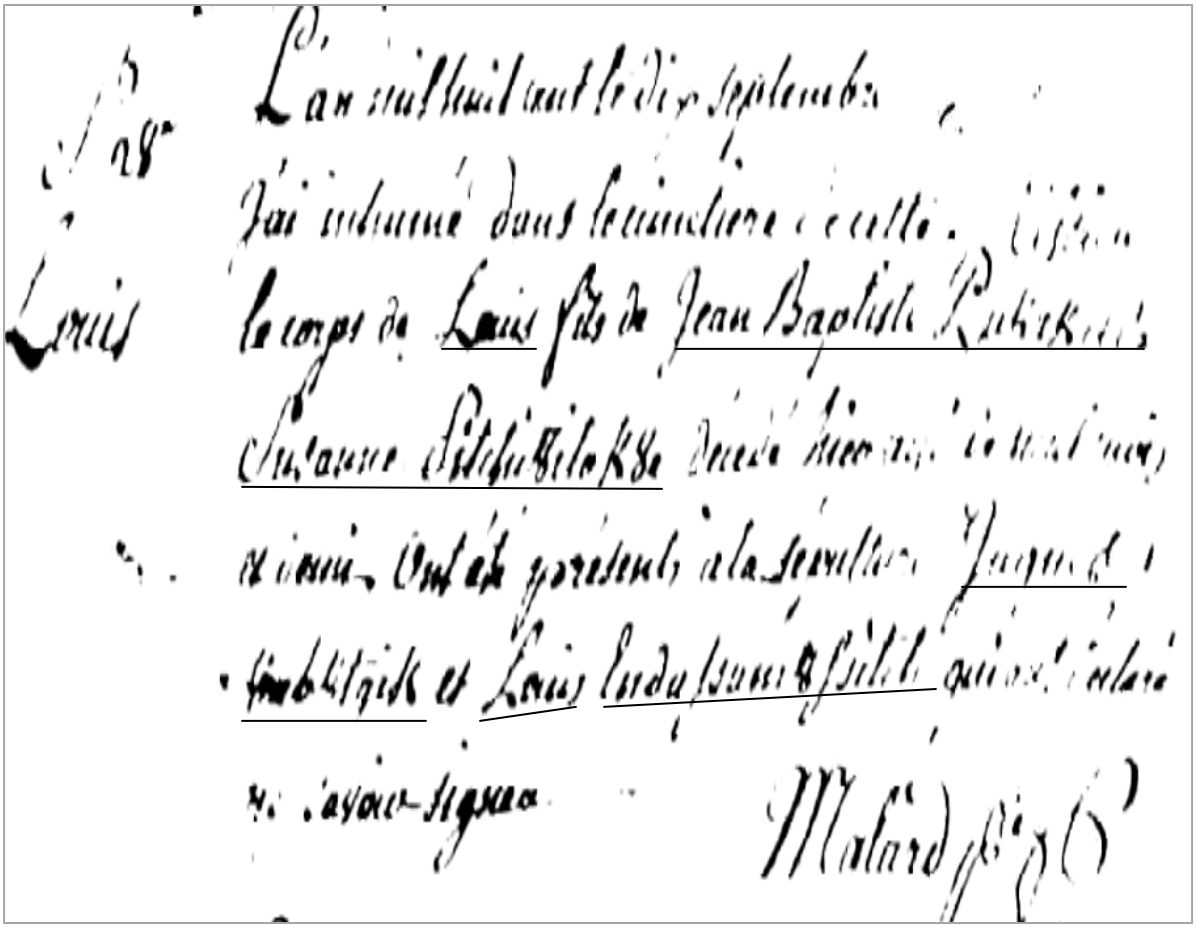


Septembre 1er
D-*l'enfant de Jean-Baptiste Dubreuil et de Charlotte St-Germain (*Lamoureux*), décédé agé de 3 mois.*
Présent: François **Ron8ahninon** et Charles **Ganayato**



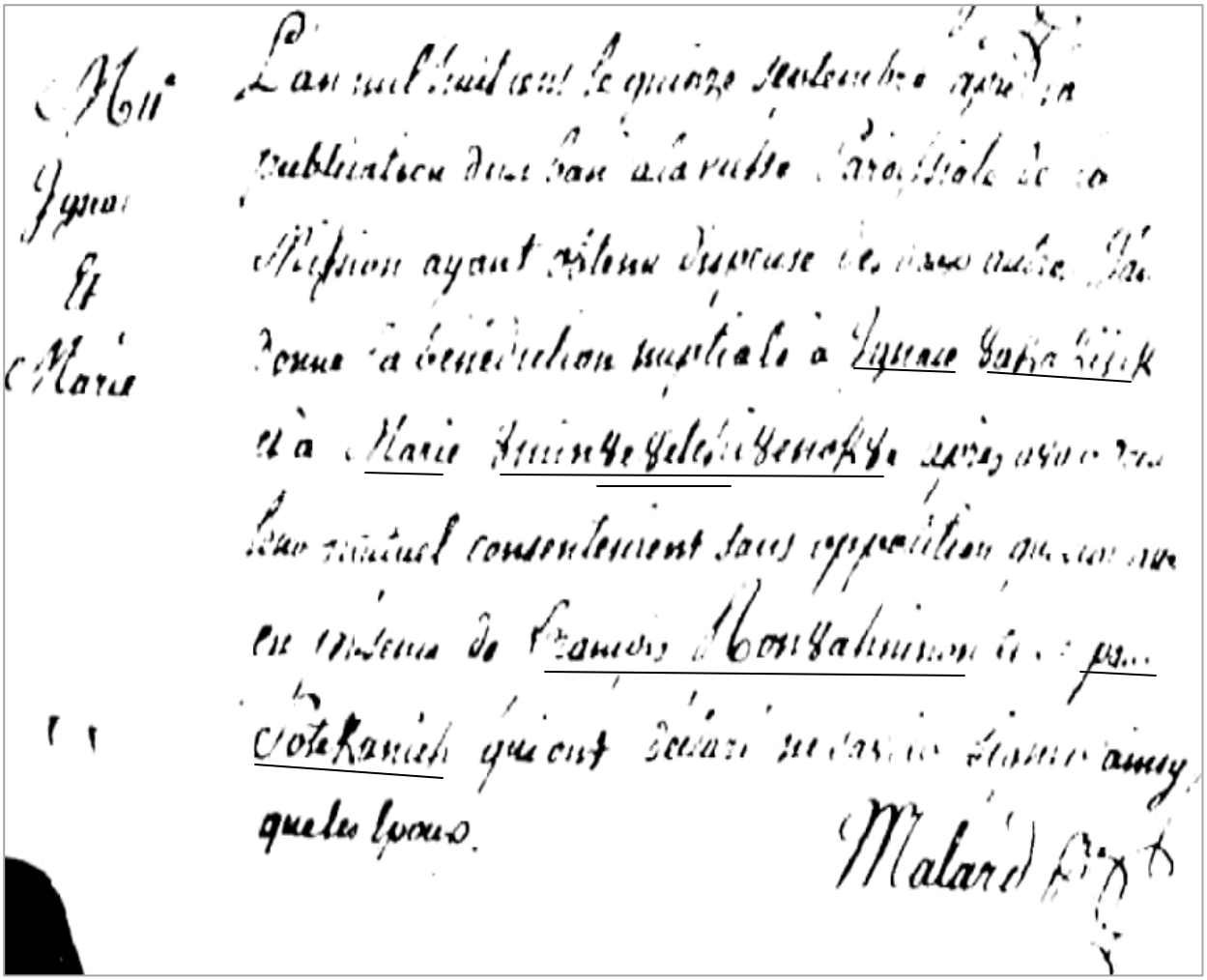
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 10
D-Jean Baptiste "***Pakak…***" (ou potentiellement ***Pichiki***) fils de
Suzanne **Pitchi8itok8e** - **Sitchi8itok8e**
Présent: Jacques …blitgik et Louis **EndaSsani8Ssitch**



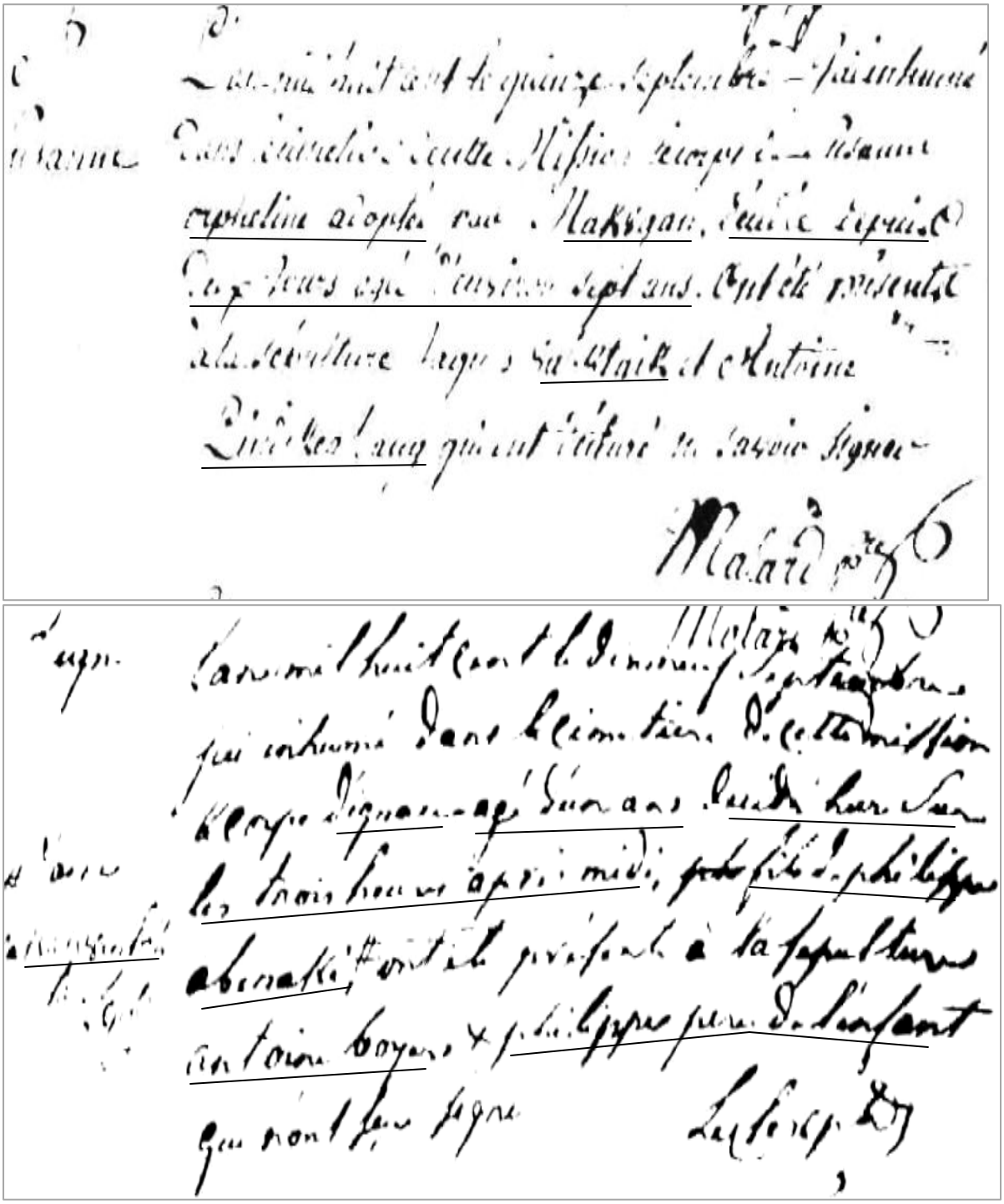
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 15
M-Ignace **8akakijik** et Marie **8min8e8etchi8enok8e** (précédemment écrit **8etchi8enok8e)**
Présent: François **Ron8ahninon** et Paul **Sotekanich**



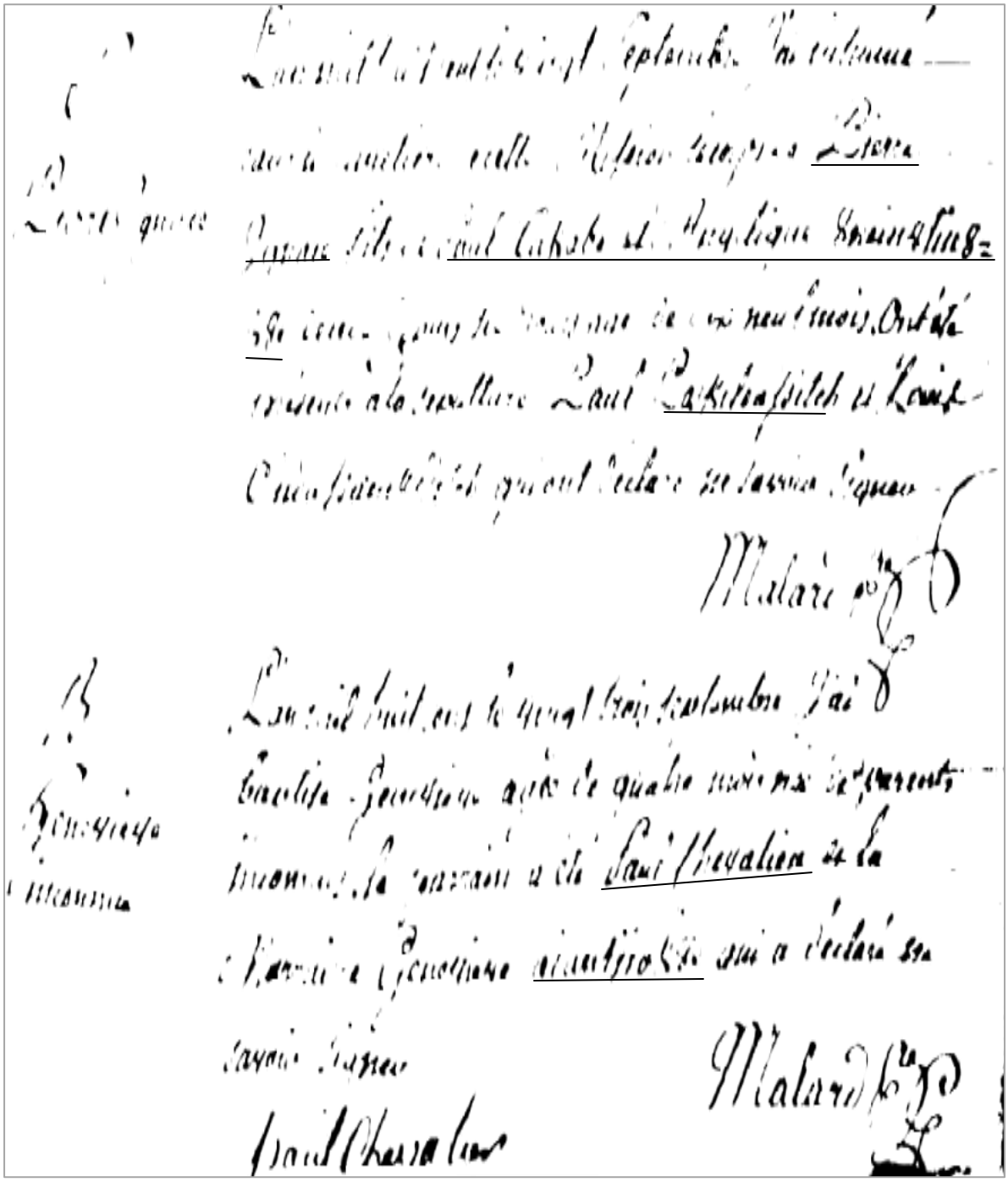
Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Septembre 15
D-Suzanne, *orpheline, adoptée par* ***Mak8gan***, *décédée depuis 2 jours, agée d'environ 7 ans*
Présent: Jacques "***8ak8taik***", Antoine "***Lindikestang***"



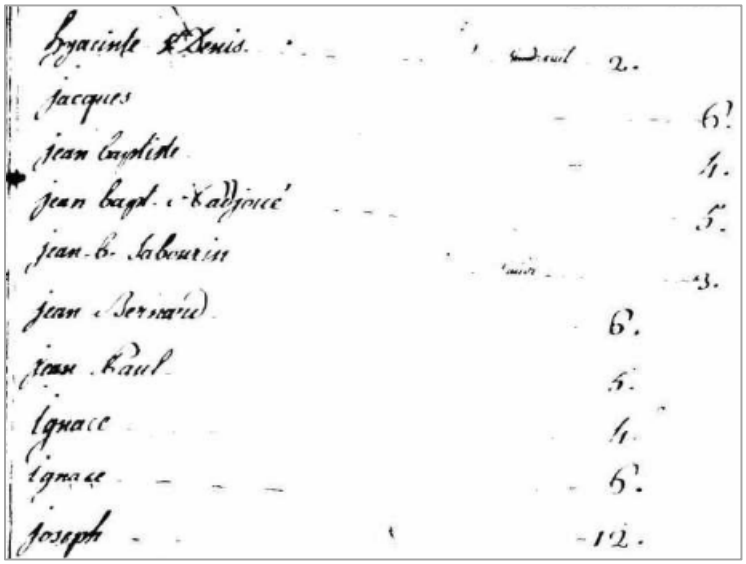
Septembre 19
D-Ignace *agé de 1 an, sur les 3 heures de l'après midi, fils de Philippe* **Abénaki**
Présent: *Antoine Boyer et Philippe, le père de l'enfant*
(**Nakan8enS**… est note à gauche, potentiellement le nom de sa mère)

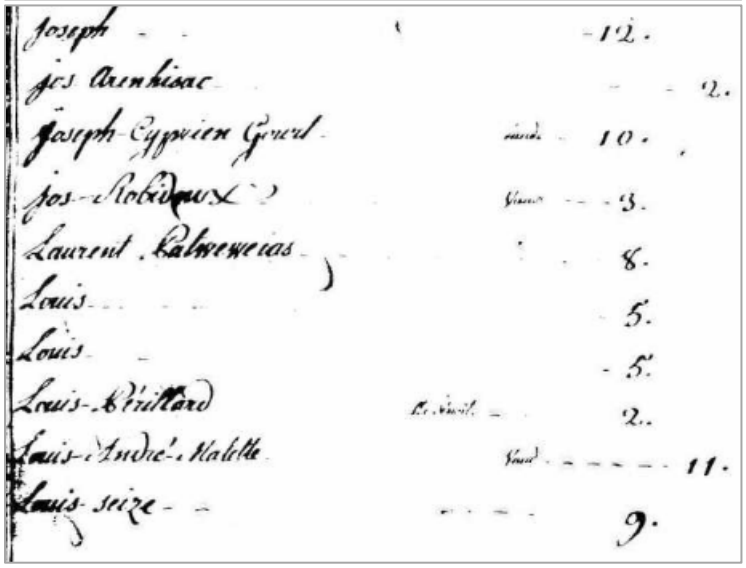
Septembre 20
D-Pierre Ignace, fils de Paul **Takabe** et Angélique "**8nain8tin*8sk8e"***, agé de *19 mois*
Présent: Paul **PaskiSsaSsitch**, Louis…



Septembre 23
B-Geneviève, agée de 4 mois, *sans* parents…
Parrain: Paul **"Kwiwisen" Chevalier** Marraine: Geneviève **Aiansiiok8e**

Page 5
Malheureusement, les registres de 1800 et l'index ont omis plusieurs actes:


Hyacinte & Louis. Garçon 2.
Jacques 6?
Jean Baptiste 4.
Jean Bapt. Kadjoué 5.
Jean-B. Labourin 3.
Jean Bernard 6.
Jean Paul 5.
Ignace 4.
Ignace 6?
Joseph 12.


Joseph 12.
Jos. Arenhisac 2.
Joseph Cyprien Garçon 10.
Jos. Robidoux 3.
Laurent Kahweweias 8.
Louis 5.
Louis 5.
Louis Brillard 2.
Louis André Malette 11.
Louis seize 9.

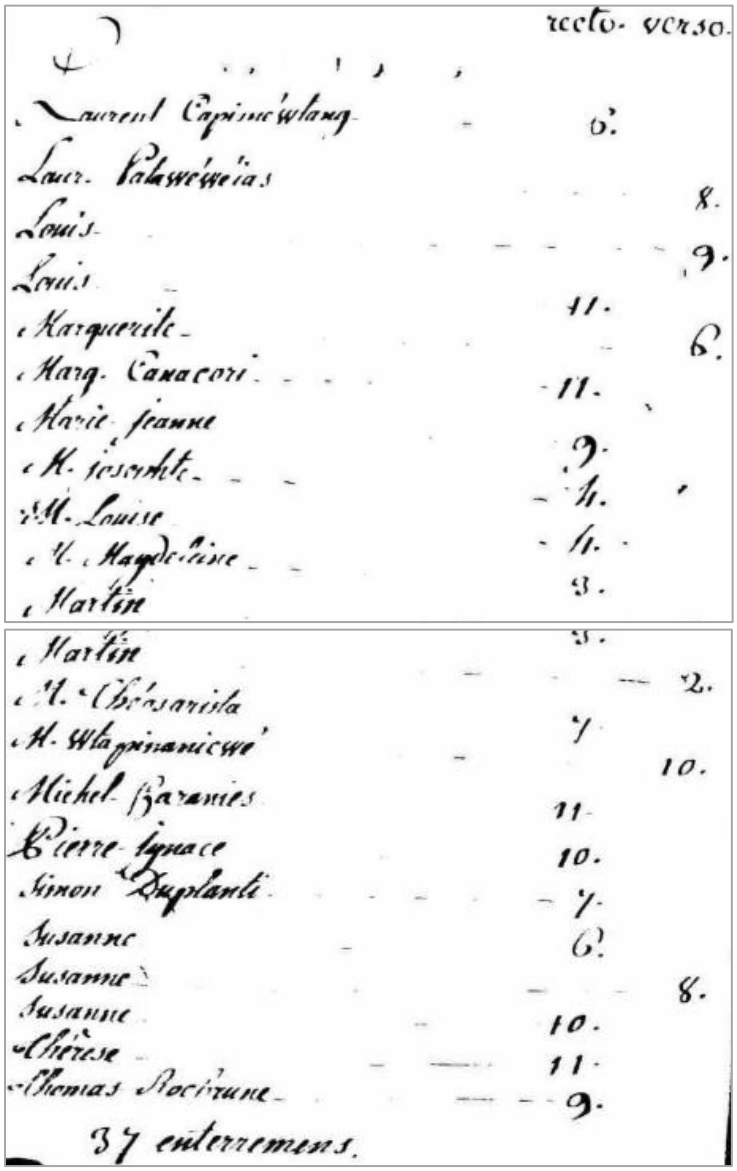
Quelques noms presents ici, non mentionnés dans les registres et/ou transcriptions:
-Jean Baptiste **Yadjoué**

-Joseph **Arenhisac** or **Arenhisao**

-Laurent **Patweweias**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Page 6: dernière page



recto. verso.

Laurent Capimewlang 6.
Laur. Pataweweias 8.
Louis 9.
Louis 11.
Marguerite 6.
Marg. Canacori 11.
Marie Jeanne 9.
M. Iesashte 4.
M. Louise 4.
M. Magdeleine 3.
Martin

Martin 3.
M. Chéosarista 2.
M. Wlapinanicwe' 7
Michel Barnies 10.
Pierre Ignace 11
Simon Duplanti 10.
Susanne 7.
Susanne 6.
Susanne 8.
Chérese 10.
Thomas Nocturne 11.
37 enterremens. 9.

Laurent **Capiméwlang**

Laurent **Pataweweias**

Marguerite **Canacori**

M. **Chéosarista**
M.**8tapinanik8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Noms et prénoms dans les registres

Dans la présente étude, tout les noms furent prit en considération, tells que les témoins et/ou parrains, lors des baptêmes, mariages et/ou sépultures, qui ne furent jamais prit en considération par ceux qui ont transcrits les registres précédemment, n'ayant uniquement indexé les sujets propres des actes. Pour comparer les perceptions des noms à travers les transcriptions; les noms des transcriptions précédentes furent comparés avec les transcriptions du présent ouvrage.

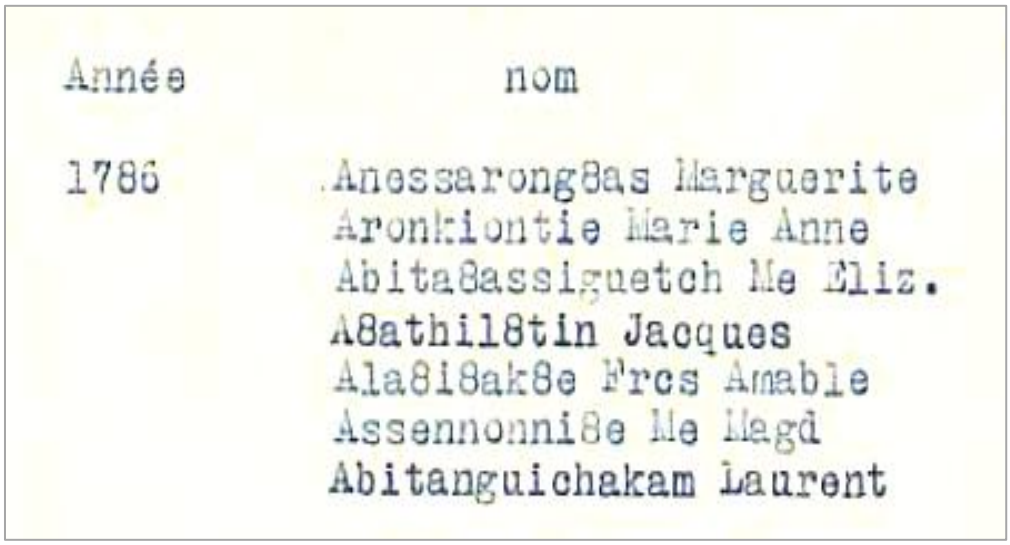
Plusieurs noms furent modifiée et/ou mal épelés, et suite à l'analyse de la période encourue, diverses modifications eurent lieux, tels que les 2 exemples suivants, en 1799:

-Wachish- Waskijik & *-Pitanok8e-Pitabanok8e*

-Wachish *-Antoine, agé d'un an, de Louis* **8achish** & *Marguerite* "***Pitanok8e***"
-Waskijik *-Catherine, de Louis* **8askijik** & *Marguerite* ***Pilabanok8e*** ou ***Pitabanok8e***

Également, selon les transcriptions disponibles par le biais de la collection de Librairie et Archives Canada (LAC), pour les registres de L'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie, d'Oka transcrits en 1938, divers noms des actes disponibles furent omit par les précédents transcripteurs.

Sur les 7 premiers noms débutants avec la lettre ¨A¨ selon les transcriptions disponibles par le biais de LAC, seulement 3 furent présentés, les autres n'y étaient pas sur les transcriptions de 1938[45], et 2 actes présent dans les transcriptions de 1938, n'étaient pas présent dans les registres tirés du microfilm. Due à ces incertitudes, les noms de cette source de LAC furent annexés à chaque année, à l'index des noms de cet ouvrage.



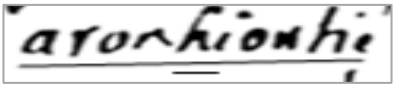
Année	nom
1786	Anessarong8as Marguerite
	Aronkiontie Marie Anne
	Abita8assiguetch Me Eliz.
	A8athil8tin Jacques
	Ala8i8ak8e Frcs Amable
	Assennonni8e Me Magd
	Abitanguichakam Laurent

[46] Transcription des registres de 1938, d'un Fonds de Librairie et Archives Canada, (LAC)

[45] Détails sur les pages suivantes.

[46] L'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie Parish (Oka), 1721-1850. (LAC), MG8-G21, R14143-0-5-F.

Dans l'index de 1938, diverses transcriptions révélèrent diverses ambigüités, évidemment due aux technologies d'époque. Aujourd'hui, il est possible de clarifier les teintes et la qualité des images grâce aux divers programmes informatiques, pour obtenir une vision plus réaliste.

- Transcriptions de 1938	**-Transcriptions de l'auteur**	**-Image tirée des registres**
-**Aronkiontie** Marie Anne	-**Aronhiontie** Marie	

Un autre exemple concerne 3 actes débutants avec la lettre "A", présent dans les registres de 1796 sur microfilms transcrits ici, qui sont manquant dans les transcriptions de 1938 de LAC:

***Agoulok8e** -Ignace *de* Pierre **Ek8essetch: Ek8assetch** & Elisabeth **Ag8lok8e**

***Anatannonne** -*Jn-Bte* **Anatannonne**, *de Louis* "**Jagoan**" & *Anne* "**Tetiokton**"

Atonagehte** -*Anne, de Joseph* **Skayenwiyo** & *Cécile fille d'Atonagehte**

Ici, l'auteur a organisé un index précis des noms transcrits, tirés des microfilms, en ordre alphabétique, et classé par années. Toutes formules orthographiques potentielles des noms seront ajoutées, considérant les diverses spéculations et perceptions des Prêtres pour la prononciation des noms, tels que dans cet exemples:

Ganiharon8as - Charles **Tatonhonsiongehta** et Marie "**Ganiharon8as**"
Ganiharong8as -Charles **Tatonhonsion** et Marie "**Ganiharong8as**"
Ganiharont8as -Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie **Ganiharont8as** ou **Ganiharont8at**
Ganiharont8at -Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie **Ganiharont8as** ou **Ganiharont8at**

Également, d'importants détails mentionnés dans les actes furent soulignés ou mis en italique, pour faire des liens, lorsque c'est possible, tels que dans ces quelques exemples:

-Chihagamig8k8e -Vincent, *de* "**Chihagamig8k8e**" *et* **8ianinatch**, *Tête de Boule*,
signifiant Attikamekw.
- ***Dépot*** -"le *corps de Joseph "**Dépot**" décédé à "lish…" à "Roussaint" revenant de Michillimakinac.*
- ***Hatwague*** - *Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e**", *veuve du Grand Chef **Hat8ague** ou **Kat8ague***
- **Kakikekwe -** Marraine: "**Antehik**" (femme de Sessiba) *qui a prit la place de Cécile* "**Kakikek8e"**
- **Lacema** –*le corps de François* **Sanguilot** *dit/ dit* **Lacema**, *Népissing* (Nipissing), agé de *106 ans*
- **Louwa8a** -*Claude Abénakis, fille de* "**L8ila8a**": **L88a8a**, *agée d'environ 27 ans*
- **Manitokwe**:-Marie Joseph "**Manitok8e**" *Sauteux, femme de Cloutier et … l'enfant de*
- **Wemisk8eg8minitch** -Jacques **8emisk8eg8minitch Missisagé**, "*tué dans la boisson*"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Pour l'orthographe et/ou les prononciations des noms, aucunes spéculations ne seront suggérées, et les noms présentant toute forme de complexités seront mit en italique ou entre guillemets, même si la bonne formule orthographique est connue. Si une lettre ou une syllabe est illisible, une ligne pointillée ou un soulignement seront de mise, tels que dans ces exemples:

KetouwiaSiche Témoin: Ignace "**Ket88iaSiche**" -signé "**Ket88eiochitche**" & Simon ***Mik8e...jan***
Ketweiochiteh **-**Parrain Ignace ***Ket8eiochiteh*** ou ***Ket8eiochitek***
Ketweiochitek **-**Parrain Ignace ***Ket8eiochiteh*** ou ***Ket8eiochitek***

Touts les noms transcrits et ajoutés dans des listes proviennent des registres des microfilms d'Oka, de la Collection Drouin des National Archives de Québec, présentées annuellement, et à la fin de chaque année, les transcriptions de 1938 de Librairie et Archives Canada seront ajoutées pour être en mesure de comparer avec ces derniers. Voici un exemple de présentation:

B pour Baptême, M pour Mariage, D pour Décès ou sépulture

Exemple, de 1786

C-
Chawen8ilini - Michel, de Michel "**Chayen8ilini**" ou **Cha8en8ilini** et "**Kakegabe8ih8e**"
Chayen8ilini - Michel, de Michel "**Chayen8ilini**" ou **Cha8en8ilini** et "**Kakegabe8ih8e**"

Chewena8iquishkan -*Marie, de Simon* "**Che8ena8iquishkan**" & *Marie Jeanne* "***Neitchi8an8k8e***"

Chihagamig8k8e -Vincent, *de* "**Chihagamig8k8e**" *et* **8ianinatch**, *Tête de Boule*
Chissagamig8k8e -*Vincent, fils naturel de Susanne* "**Chissagamig8k8e**"

Chizwadjak -Cécile, *de* Nicolas "**Chiz8adjak**" et Hélène "**8takamikijig8k8e**"

De Library et Archives Canada, de 1938

Ch8ena8iguichkcan Marie B 1786
Cha8en8plliessi Louis B 1786
Chig8adjak Cécile B 1786
Cha8en8ilini Michel B 1786
Chissagamig8k8e Vincent B 1786
Ch8ena8iguichkan Marie B 1786
Cha8en8piiessi Louis B 1786

Donc la démarcation principale de la présente étude s'en tiendra aux comparaisons des transcriptions de 1938, qui n'ont pas fait les mentions des individus présents : témoins et/ou parrains, lors des Baptêmes-Mariages-Décès. Donc, le point principale marquant sera l'ajout des noms des individus mentionnés par les Prêtres, pour les comparer aux divers noms présentés dans les recensements, dans un prochain ouvrage prévu, concernant la Mission, pour être en mesure d'associer les individus ayant prit part dans différentes thématiques historiques, tel que pour une analyse de ceux qui ont prit part à la Guerre de 1812-14 et/ou tout autres évènements de diverses natures.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Index des noms : 1786-1800
1786

A-

Abenakis –Anne (2 jumelles mêmes noms), de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thereze **Abenakis**

Abita8asigwetch -Marie Elizabeth de Louis "**Abita8asigwetch**" & Suzanne "**8Sibaha8an8k8e"**

Abitakijig8k8e-Marraine: Geneviève "**Abitakijig8k8e**"

Acha8ikijik -Parrain: Joseph "**Acha8ikijik**"

Acheyikijig8k8e -Marraine: Scholastique "**Acheyikijig8k8e**"

*__**Agoulok8e**__ -Ignace *de* Pierre **Ek8essetch: Ek8assetch** & Elisabeth **Ag8lok8e** (Manque en 1938*)

Ajawane8at- Parrain Louis "**Aja8ane8at**": **Ajawanewat**

Anabike-Parrain: Michel **Anabike** ou **Assabike** ou **Asapike**

*__**Anatannonne**__ -*Jn-Bte* **Anatannonne**, *de Louis* "**Jagoan**" & *Anne* "**Tetiokton**" (Manque en 1938*)

Anessarong8as -*Marguerite, fille de Ignace* "**Anessarong8as**"*et Helene* "**Djawenninon**"

Anonyaguendias -*Hamon* **Tega8éjatiron** ou **Hamontega8éjatiron**, *fils de* "**Anonyaguendias**

Antehek-Marraine: **Antehek**, *femme du défunt* …
Antehik- Marraine: "**Antehik**" (femme de Sessiba) *prit la place de Cecile* "**Kakikek8e"**

Aonasant Marraine x **Aonasant**…

Aronhiontie -Marie, fille d'**Aronhiontie** & x "**Onetjiha**"

Asapike -Parrain: Michel **Anabike** ou **Assabike** ou **Asapike**
Assabike -Parrain: Michel **Anabike** ou **Assabike** ou **Asapike**

Atawente "A8ennaguentrat"-Présent: **Ata8ente "A8ennaguentrat"**
Atawente- Présent: **Ata8ente "A8ennaguentrat"**
Atawente-Témoin **Ata8ente**

Atennonni8e -Marie Madeleine ***Atennonni8e*** décédée vers 72 ans.

Atienon -Parrain: Medard **Atienon**

*__**Atonagehte**__ -*Anne, de Joseph* **Skayenwiyo** *& Cecile fille de* **Atonagehte** (Manque en 1938*)

Awatchil8iin -*Jacques fils de Joseph* "**A8atchil8iin**"*et Marie Catherine* **Kamékissik8e**

Awennaguenrat- Parrain Louis "**A8ennaguenrat**"
Awennaguentrat-Présent: **Ata8ente "A8ennaguentrat"**

Aweskengig -Marraine: Marie Madeleine **A8eskengig**

__De Librairie et Archives Canada, de 1938__

A8athil8tin Jacques B 1786
Abita8assiguetch Marie Elizabeth B 1786
Abitanguichakam Laurent B 1786
Ala8i8ak8e Frs Amable D 1786
Anessarong8as Marguerite B 1786
Aronkiontie Marie Anne B 1786
Assennonni8e Marie Magd D 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

B-

Bitawasigwetch -Marie Elizabeth de Louis ou "**Bita8asigwetch**" & Suzanne "**8Sibaha8an8k8e"**

C-

Chawen8ilini - Michel, de Michel "**Chayen8ilini** " ou **Cha8en8ilini** et "**Kakegabe8ih8e**"
Chayen8ilini - Michel, de Michel "**Chayen8ilini** " ou **Cha8en8ilini** et "**Kakegabe8ih8e**"

Chewena8iquishkan -*Marie, de Simon* "**Che8ena8iquishkan**" & *Marie Jeanne* "***Neitchi8an8k8e***"

Chihagamig8k8e -Vincent, *de* "**Chihagamig8k8e**" *et* **8ianinatch**, *Tête de Boule*
Chissagamig8k8e -*Vincent, fils naturel de Susanne* "**Chissagamig8k8e**"

Chizwadjak -Cecile, *de* Nicolas "**Chiz8adjak**" et Helene "**8takamikijig8k8e**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ch8ena8iguichkan Marie B 1786
Ch8ena8iguichkcan Marie B 1786
Cha8en8ilini Michel B 1786
Cha8en8piiessi Louis B 1786
Cha8en8plliessi Louis B 1786
Chig8adjak Cecile B 1786
Chissagamig8k8e Vincent B 1786

D-

Diguisk -*Marianne*, *fille de Joseph* **Diguisk** *et Catherine* "**Gahonh8inetta**"

Djawenninon -*Marguerite, fille de Ignace* "**Anessarong8as**"*et Helene* "**Djawenninon**"

Duplanty-Hery Parrain: Simon de Planty, **Duplanty-Hery** (Métis)

E-

Eje8aga8etch Parrain: Louis "**Eje8aga8etch": Eje8aya8etch**
Eje8aya8etch Parrain: Louis "**Eje8aga8etch": Eje8aya8etch**

Ekwassetch -Ignace *de* Pierre **Ek8essetch: Ek8assetch** et Elisabeth **Ag8lok8e**
Ekwessetch -Ignace *de* Pierre **Ek8essetch: Ek8assetch** et Elisabeth **Ag8lok8e**

Endass8kijigak - Joseph "**Endass8kijigak**"& Demerie "**Saganiguek8é**"/**Sagassiguek8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Endass8kijiagak Marie Angelique B 1786
Ek8assetch Ignace B 1786
Ekaki8ichkang Jan Baptiste M 1786

G-

Gahonh8inetta -*Marianne*, *fille de Joseph* **Diguisk** *et Catherine* "**Gahonh8inetta**"

Galach8-Jacques "**Galach8**" ou **Gatach8** et Amable Madeleine "**Niganasig8an8k8e"**

Ganask8a -*Hamon* **Tega8éjatiron** ou **Hamontega8éjatiron** *& Marie Anne* "**Ganask8a**"
Ganawagantsha -Marraine **Ganawagantsha**

Gane8ataeres –Charles fils de **"Gane8ataeres"** et de Marguerite "**Gonhanatenrha**"

Ganiharon8as - Charles **Tatonhonsiongehta** et Marie "**Ganiharon8as**"
Ganiharong8as -Charles **Tatonhonsion** et Marie "**Ganiharong8as**"
Ganiharont8as -Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie **Ganiharont8as** ou **Ganiharont8at**
Ganiharont8at -Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie **Ganiharont8as** ou **Ganiharont8at**

Garonhiagera -Parrain Charles **Garonhiagera**

Gasennorens -Pierre "**8ichegoh8a**"et Marie Magdeleine "**Gasennorens**"

Gastonguay- Marie Louise **Gastonguay** (Castonguay) (Métis)

Gatach8 -Jacques "**Galach8**" ou **Gatach8** et Amable Madeleine "**Niganasig8an8k8e"**

Gawennidage -Jean Baptiste "**Totang8annen**"et Marie **Gawennidage**

Gehaditre -*Marie Josephe, fille de Joseph* "***Tegaratanega***" & "**Gehaditre**"

Gentioha- Marraine Marguerite "**Gentioha**"

Gonhanatenrha –Charles fils de **"Gane8ataeres"** et de Marguerite "**Gonhanatenrha**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Galach8 Jacques M 1786
Ganaska Marie Anne M 1786
Ganawado Marie Angelique B 1786
Gane8atasses Charles B 1786
Ganiharong8as Marie M 1786
Garennorens Marie M 1786
Garonhiakaron Hiacinthe B 1786
Gawennidage Marie M 1786
Gayenahon Suzanne D 1786

H-

Hak8en8ilini NionéraSsaa -Présent: "**Hak8en8ilini" NionéraSsaa**

Hakwenwilini -Présent: "**Hak8en8ilini" NionéraSsaa**

Hamontega8éjatiron - **Hamontega8éjatiron** *& Marie Anne* "**Ganask8a**": "**Ganaskwa**

Hatitchi8an -Parrain: Paul **8mas8ial8: 8mat8ial8** fils de **Hatitchi8an**

Hatwague - *Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e***", veuve du Grand Chef* ***Hat8ague*** *ou* ***Kat8ague***

Hery -**Duplanty-** Parrain: Simon de Planty, **Duplanty-Hery** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Hemens B & D 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

I-

Iahahetzi -Parrain: Dieudonné **Iahahetzi**

Ilini -*Michel*, de Joseph **Ilini** *et Marie Angelique* **Pitaban8k8e**

Itasabik8e -*Geneviève*, *de Joseph* "**Kakijik8aham**" *& Agathe* "**Itasabik8e**" **Ita8abik8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ilini Michel B 1786
Illégitime A8entsionti fils de Jn-Nte B 1786

J-

Jagoan -*Jean-Baptiste* **Anatannonne**, *fils de Louis* "**Jagoan**" & *Anne* "**Tetiokton**"

Jona -Nathaniel, de Robert **Jona** ou **Jones** et Marie Anne
Jones -Nathaniel, de Robert **Jona** ou **Jones** et Marie Anne

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Jkayenwio (for Skayenwio), Anne B 1786
Skayenwio (Jkayenwio 1938 transcriptions), Anne B 1786

K-

Kakegabewih8e - Michel, de Michel "**Chayen8ilini**" ou **Cha8en8ilini** et "**Kakegabe8ih8e**"

Kakioubatoi-Jacque "**Kaki8bat8**"et Marie "**8ki8etchi8an8k8e**"

Kakiouhaloussitch- Parrain Jacques "**Kaki8hal8ssitch**"

Kakijikwaham -*Geneviève*, *de Joseph* "**Kakijik8aham**" *& Agathe* "**Itasabik8e**" **Ita8abik8e**

Kakikekwe - Marraine: "**Antehik**" (femme de Sessiba) *prit la place de Cecile* "**Kakikek8e"**

Kakitawetch -Marie Joseph, de Jean Baptiste "**Kakita8etch**" & Catherine "**8entatchi8an8k8e"**

Kamékissikwe -*Jacques fils de Joseph* "**A8atchil8iin**"*et Marie Catherine* **Kamékissik8e**

Kapimisatch -Gabriel "**Kapimisatch"** et Catherine "**8asseiasSiquek8e**" **"Missisaguesse**"

Kapinassawetch - Eustache **Kapinassa8etch** et M. Louise **8massiniguijig8k8e**

Kapiniktjatch -*Pierre de Catherine* "**8assejasiguek8e**", *& Gabriel* **Kapiniktjatch**

Katwague - *Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e***", veuve du Grand Chef* ***Hat8ague*** *ou* ***Kat8ague***
Katwaguens -Ignace, de Vincent "**Kat8aguens**" et Marguerite "**Minilig8k8e**" ou **Minitig8k8e**

Kekwetchimintch -Parrain: Ignace "**Kek8etchimintch**"

Ketchiwigabawitch -Louis "**Ketchi8igaba8itch**"et Marie Anasthasie "**8assegameg8k8e**"

Ket8éiassitch -*Ignace* **Ket8éiassitch** *et Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e***"*
Ket8ejassitch-Parrain: Ignace "**Ket8ejassitch**"

Kinonge -*Marie-Anne, de Louis* **Kinonge** *et Elisabeth* "**8massinagamig8k8e**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Kakaki Therese B 1786
Kakijik8aham Genevieve B 1786
Kakik8bat8 Jacques M 1786
Kakita8etch Marie Jos B 1786
Kakitsa Marie Jos B 1786
Kapimassa8etch Eustache M 1786
Kapimijatch Gabriel M 1786
Kay8aguens Ignace B 1786
Ket8ejassitch Ignace M 1786
Ketchi8igaba8itch Louis M 1786
Kinonge Marie Anne B 1786

L-

Labillonriene -Parrain: "**Labillonriene**"

Louwa8a -*Claude Abenakis, fille de* "**L8ila8a**": **L88a8a**, *agée d'environ 27 ans*
Louila8a -*Claude Abenakis, fille de* "**L8ila8a**": **L88a8a**, *agée d'environ 27 ans*

Loutinatch -Marguerite "**Pechaban8k8e**"ou **Pechaban8kée**, femme de Michel "**L8tinatch**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
L8tinatch Michel M 1786

M-

Makatewakwatons -*Medard, de Jan Olivier* "**Makate8ak8atons**"*et Susanne* "**Mika8iquik8e**"

Matwetchiwanoukwe -Marraine: Suzanne "**Mat8etchi8an8k8e**"

Menjoute -*Marie Suzanne* **Menj8te**, *de* Joseph **Menj8te** et Elisabeth "**8kitchi sa8ek8e**"

Mequineskawetshi -Parrain: Louis "**Mequineska8etshi**"

Mezinegoukwe -Marraine: Marie Thereze "**Mezineg8k8e**"

Mijawikawatch-"**Mija8ska8atch**" - *Cecile, de* Ignace **Mija8ika8atch-**"**Mija8ska8atch**"

Mikawiquikwe -*Medard, de Jan Olivier* "**Makate8ak8atons**"*et Susanne* "**Mika8iquik8e**"

Miniligoukwe -Ignace, de Vincent "**Kat8aguens**" et Marguerite "**Minilig8k8e**" ou **Minitig8k8e**
Minitigoukwe -Ignace, de Vincent "**Kat8aguens**" et Marguerite "**Minilig8k8e**" ou **Minitig8k8e**

Missisague -"**Missisague**" "**8misk8a8animé**" *frère de Jacques* "**8misk8a8animé**"
Missisaguesse -Gabriel "**Kapimisatch"** et Catherine "**8asseiasSiquek8e**" **"Missisaguesse**"
Mississaguesse -*Catherine* "**8asseiassigueh8e**" "**Mississaguesse**"
Mississaguesse -*Pierre de Catherine* "**8assejasiguek8e**" "**Mississaguesse**

Mouk8iagan -Louis "**8sakahaban8**" et Marie "**M8k8iagan**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
M8k8tagan Marie M 1786
Makato8ak8atons Medard B 1786
Mask8etep8e Jn Bte M 1786
Meja8ka8atch Cecile B 1786
Menj8te Marie Suzanne B 1786
Missaba8ilia Marie Joseph D 1786
Missabe8ilini Joseph D 1786

N-
Nahil8tin8k8e Marraine: Julie "**Nahil8tin8k8e**" ou **Nahis8tin8k8e**
Nahis8tin8k8e Marraine: Julie "**Nahil8tin8k8e**" ou **Nahis8tin8k8e**

Nakahi -*Thereze de* **Nakahi** ou **Nakaki** *et Suzanne* **8mat8einagama…a8r8**
Nakaki -*Thereze de* **Nakahi** ou **Nakaki** *et Suzanne* **8mat8einagama…a8r8**

Na8kiikebiska8a -Témoin: Ignace "**Na8kiikebiska8a**"
Naskijik Parrain: Ignace fils de **Naskijik**

Neganssaman - Présent: **Seganaki Neganssaman**
Neitchiwan8k8e *-Marie, de Simon* "**Che8ena8iquishkan**" et *Marie Jeanne* "***Neitchi8an8k8e***"

NianirasSna-Parrain: Michel "**NianirasSna**"

Niganasig8an8k8e -Jacques "**Galach8**" ou **Gatach8** et Amable Madeleine "**Niganasig8an8k8e"**
Nigarontaha -Témoin "**Ta8ente Nigarontaha**" et le village entier

Ninj8tek8e -Pierre "**Mineur**" Marraine: Catherine **Ninj8tek8e**

NionerasSaa -*Marie Suzanne, de Michel* "**NionerasSaa**" *& Marie Madeleine* "**Pan8Ssianl8k8e**"
NionéraSsaa -Présent: "**Hak8en8ilini" NionéraSsaa**

NiSsegoha -Témoins: **NiSsegoha** et **Di**…**nonreha**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Nenaka8igaba8ike Marie Joseph M 1786
Niganatig8am8k8e Marie Magdeleine M 1786
Nionerasse Marie Joseph B 1786

0-
Ohahiyo –Pierre, fils de Charles **Ohahiyo** et Therese **Teyonwesacha**.
Olina8en -*Louis fils de JB* (Jean-Baptiste) "**Olina8en**" *et Marie-Josephe* "**Pima8ji8ek8e**"
Onentagoi8a -Parrain: "**Onentagoi8a**": et sa femme
Onetjiha -Marie, fille d'**Aronhiontie** & x "**Onetjiha**"
Oteragehts -Simon **Oteragehts** et Anne **Saleyonne**
Ouhitisji8an- 8hitisji8an- Marraine Cecile "**8hitisji8an**"
Ouki8etchi8an8k8e -**8ki8etchi8an8k8e** -Jacque "**Kaki8bat8**"et Marie "**8ki8etchi8an8k8e**"
Oukima8abik8e -8kima8abik8e-Marraine: Marianne "**8kima8abik8e**"
Oukitchi la 8ek8e -*Marie Suzanne* **Menj8te**, *de* Joseph **Menj8te** & Elisabeth "**8kitchi la 8ek8e**"
Oukitchi sa8ek8e -*Marie Suzanne* **Menj8te**, *de* Joseph **Menj8te** & Elisabeth "**8kitchi sa8ek8e**"
Oumalliniquijig8k8e - Eustache **Kapinassa8etch** et Marie Louise "**8malliniquijig8k8e**"
Oumas8ial8-8mas8ial8-Parrain: Paul **8mas8ial8: 8mat8ial8** fils de **Hatitchi8an**
Oumassinagamig8k8e -*Marie-Anne, de Louis* **Kinonge** *et Elisabeth* "**8massinagamig8k8e**"
Oumassiniguijig8k8e - Eustache **Kapinassa8etch** et Marie Louise **8massiniguijig8k8e**
Oumat8einagama…a8r8-*Thereze de* **Nakahi** ou **Nakaki** *et Suzanne* **8mat8einagama…a8r8**
Oumat8etchi8anouk8e -8mat8etchi8anouk8e-Marraine: "**8mat8etchi8anouk8e**"
Oumat8ial8 -8mat8ial8 -Parrain: Paul **8mas8ial8: 8mat8ial8** fils de **Hatitchi8an**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Oumisk8a8animé -"**Missisague**" "**8misk8a8animé**" *frère de Jacques* "**8misk8a8animé**"

Oumissa8esilini -*Joseph, de Jean-Baptiste* "**8missa8esilini**" & Marie-Anne **8sisk8eiaban8k8e**
Oumissa8esilini -Marie Joseph *de* Jn-Bte "**8missa8esilini**"& Marie-Anne **8sisk8eiaban8k8e**

Ounaoutiseg8k8e -**8na8tiseg8k8e** -*Ignace* **Ket8éiassitch** *et Marie Agathe* "**8na8tiseg8k8e***"*

Ounewaban8-8ne8aban8-*Agnes, environ 9 ans, fille légitime de* "**8ne8aban8**" et…

Oupanouss8inok8e -8pan8ss8inok8e-Marraine: Marie Magdeleine "**8pan8ss8inok8e**"

Oupapamitchi8anouk8e -8papamitchi8anouk8e- *Catherine "**8papamitchi8anouk8e**"*

Oupilakijig8k8e- 8pilakijig8k8e -Marraine: Catherine **8pilakijig8k8e**

Ousagaban -**8sagaban** -Parrain: Louis "**8sagaban**"ou **8saga8an**
Ousagawan -**8saga8an** -Parrain: Louis "**8sagaban**"ou **8saga8an**

Ousakahaban8-8sakahaban8-Louis "**8sakahaban8**"et Marie "**M8k8iagan**"

Ousawahik -**8sa8ahik** -*Charles, "fils naturel" de* **8sa8ahik**,
Ousawahik -**8sa8ahik** -*Joseph Louis*, "*fils naturel*" *de* **8sa8ahik**,
Ousawakik -8sa8akik-Parrain: Paul "**8sa8akik**"

OuSibaha8an8k8e -Marie Elizabeth de Louis "**Abita8asigwetch**" ou "**Bita8asigwetch**"
Ousish8einba8ik8e -8sish8einba8ik8e-Marraine Elizabeth "**8sish8einba8ik8e"**
Ousisk8eiaban8k8e -*Joseph, de Jn-Bte* "**8missa8esilini**" & Marie-Anne **Ousisk8eiaban8k8e**
Ousisk8eiaban8k8e -Marie Joseph-*de* Jn-Bte "**8missa8esilini**"& Marie-Anne **8sisk8eiaban8k8e**

Ouskiniguissi 8skiniguissi -*Paul, 5 jours de* "**8skiniguissi**"*et Agnes son épouse*

Outachitijatchi8an8h8e- Marraine Marguerite "**8tachitijatchi8an8h8e**"

Outahik8e -*Marguerite, fille de Jan Baptiste* "**Tenonsongshta**" et Josette "**8tahik8e**"

Outakamikijig8k8e -Cecile, *de* Nicolas "**Chiz8adjak**" et Helene "**8takamikijig8k8e**"

Outchihent -Martin **8tchihent: 8tchikent,** *décédé la nuit dernière à 40 ans*
Outchikent -Martin **8tchihent: 8tchikent,** *décédé la nuit dernière à 40 ans*

Outisk8egaba8ik8e Marraine: Julie "**8tisk8egaba8ik8e**"
Outisk8eiaban8k8e -Marraine: Marie "**8tisk8eiaban8k8e**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ohahiyo Pierre B 1786
Okahilo Marie Anne D 1786
Olina8en Louis B 1786

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Ouki8etchi88an8k8e Marie M 1786
Oumassiniguijig8k8e Marie Louise M 1786
Oumisk8g8aniné D 1786
Ouna8aban8 Agnes D 1786
Ousakahaben8 Louis M 1786
Ouskijiguissi -8skijiguissi Paul B 1786
Ouslcinigaissi Paul D 1786
Outajitchatchi8an8k8e Marguerite M 1786
Ouna8tisseg8k8e Marie Agathe M 1786
Ousa8ak8k Joseph Louis D 1786
Ousa8akik Charles D 1786
Ousa8kijik Paul D 1786
Outatchitetchi8an8k8e M Catherine M 1786
Outchi8kagan Miche1 D 1786
Outchikens Martin D 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

Pan8Ssianl8k8e -*Marie Suzanne, de Michel* "**NionerasSaa**" *& Marie Madeleine* "**Pan8Ssianl8k8e**"

Patchi8an8k8e -Josette **Patchi8an8k8e** ou "**Pyatchi8an8k8e**", *femme de*..."*Isk8e Abigitch*"
Patchitakanik8e- *Cecile, de* Marie Josette "**Patchitakanik8e**"

Pechaban8k8e -Marguerite "**Pechaban8k8e**"ou **Pechaban8kée**, femme de Michel "**L8tinatch**"
Pechaban8kée -Marguerite "**Pechaban8k8e**"ou **Pechaban8kée**, femme de Michel "**L8tinatch**"

Peima8latch -Jean-Baptiste "**Peima8latch" ou** "**Peina8latch"**, *décédé dans le bois il y a 2 ans*
Peina8latch -Jean-Baptiste "**Peima8latch" ou** "**Peina8latch"**, *décédé dans le bois il y a 2 ans*

Pichiki -Anne, (2 jumelles du même nom), de Jean-Baptiste **Pichiki** et Thereze **Abenakis**

Pikakassiguetch - *Marie Angelique, d'Andre* **Pikakassiguetch** *et Marie Louise son épouse*.

Pima8ji8ek8e -*Louis fils de JB* (Jean-Baptiste) "**Olina8en**" *et Marie-Josephe* "**Pima8ji8ek8e**"

Pitaban8k8e -*Michel*, de Joseph **Ilini** *et Marie Angelique* **Pitaban8k8e**

Pyatchi8an8k8e -Josette **Patchi8an8k8e** ou "**Pyatchi8an8k8e**", *femme de*..."*Isk8e Abigitch*"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pechabanok8e Marguerite D 1786
Pekakamiguetch Marie Angelique B 1786
Pema8latch Jn-Bte D 1786
Pichikik8e Marie Catherine D 1786

R-

Ron8ahniron Témoin **Tawente** (,) **Ron8ahniron** *et le village assemblé pour la messe*.

S-

Sagaen -*Marie Jeanne, fille de Louis* **Sagaen** ou "**Saguaen**" *et Anne*…
Saganentienenne -*Catherine femme de Barnabe* "**Saganentienenne**"

Saganiguek8é -Marie Angelique, de Joseph "**Endass8kijigak**"& Demerie "**Saganiguek8é**"
Sagassiguek8e -Marie Angelique, de Joseph "**Endass8kijigak**"& Demerie **Sagassiguek8e**

Sagotenshta -*Monique, de Simon* **Sagotenshta** *et de Marie* **Wenta**

Saguaen -*Marie Jeanne, fille de Louis* **Sagaen** ou "**Saguaen**" *et Anne*…

Sahetagenrat -Parrain: Charles **Sahetagenrat**

Saleyonne -Simon **Oteragehts** marié à Anne **Saleyonne**

Sans Souci -Catherine, *de "**Sans Souci**" **Panis** et Lisette*

Sarenhes -Parrain Ignace **Sarenhes**

Sateyog8en -Marraine: Anne **Sateyog8en**
Sateyog8en -Témoin: Anne **Sateyog8en**

Seganaki Neganssaman - Présent: **Seganaki Neganssaman**

Seganaki - Présent: **Seganaki Neganssaman**

Sessiba- Parrain: J B **Sessiba**

Shisk8egaba8ik8e -Marraine: Elisabeth "**Shisk8egaba8ik8e**"

Skayenwiyo -*Anne, fille de Joseph* **Skayenwiyo** *et Cecile fille de* "**Atonagehte**"

St-Germain- Jean **St-Germain** de Marie Louise **Gastonguay** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Saganentiennenne Catherine D 1786
Sagoaes Marie Jeanne B 1786
Sagoan Jn-Bte D 1786
Sans Souci Catherine B 1786
Sateyonne Anne M 1786
Séganaki Marie B 1786
Sessibaja8assetch Jn-Bte M 1786
Sogiteriohta Monique B 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Tatonhonsion -Charles **Tatonhonsion** et Marie "**Ganiharong8as**"

Tatonhonsiongehta - Charles **Tatonhonsiongehta** et Marie "**Ganiharon8as**"

Tatonhonsiongohta - Charles **Tatonhonsiongohta** et Marie "**Ganiharon8as**"

Tawente Nigarontaha -Témoin "**Ta8ente Nigarontaha**" et le village entier

Tawente -Témoin "**Ta8ente Nigarontaha**" et le village entier

Tawente Témoin **Tawente** (,) **Ron8ahniron** *et* le village *assemblé pour la messe*.

Tega8éjatiron -*Hamon* **Tega8éjatiron** *& Marie Anne* "**Ganask8a**": "**Ganaskwa**"

Tegaratanega *-Marie Josephe, fille de Joseph* "***Tegaratanega***" & "**Gehaditre**"

Teiiorak8esse- Marraine Marguerite "**Teiiorak8esse**"

Tenonsongshta *-Marguerite, fille de Jan Baptiste* "**Tenonsongshta**" et Josette "**8tahik8e**"

Tetiokton *-Jean-Baptiste* **Anatannonne**, *fils de Louis* "**Jagoan**" & *Anne* "**Tetiokton**"

Teyainegate *-Anne, de 2 ans, fille de* **Teyainegate** *et Marie*

Teyonwesacha-Pierre fils de Charles **Ohahiyo** et Therese **Teyonwesacha**.

Thisonwahig8en Parrain Charles "**Thisonwahig8en**"

Tih8essa -Marraine: Marianne **Tih8essa**

Tiohtanonti- Parrain Nicolas "**Tiohtanonti**"

Totang8annen -Jean Baptiste "**Totang8annen**"et Marie **Gawennidage**

Tourangeau - Catherine **Tourangeau** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Taontaneguenguenha Véronique D 1786
Tatonhonsiongohta Charles M 1786
Tawasiaregon Christine B 1786
Tawente Paul D 1786
Tega8éjat iron Hamon M 1786
Tega8ejatiron Hamon M 1786
Tegaratanegen Marie Joseph B 1786
Tehoweohg8en Charles B 1786
Tejhe8egate Charles B 1786
Tenonsongohta Marguerite B 1786
Teyawagate Anne D 1786
Totahg8annen Jn .Bte M 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-

W-Wabali -**8abali** -Présent **8abizi 8abali** *et le village assemblé*

Wabiling8né -8abiling8né- Présent: "**8abizi 8abiling8né**"

Wabizi -8abizi 8abali- Présent **8abizi 8abali** *et le village assemblé*
Wabizi -8abizi 8abiling8né- Présent: "**8abizi 8abiling8né**"
Wabizi -8abizi- Présent **8abizi 8abali** *et le village assemblé*
Wabizi -8abizi- Présent: "**8abizi 8abiling8né**"

Waboukima -8ab8kima*- Louis "**8ab8kima**": **Waboukima**" parrain*
Waboutaik -**8ab8taik** -Marraine: Marie, femme de **8ab8taik**
Waboutgik 8ab8tgik-Parrain: "**8ab8tgik**"

Wahla -**8ahla** -Thomas **8ahla**: **Wahla**
Wahla-Thomas **8ahla**: **Wahla**

Wassegameg8k8e-Louis "**Ketchi8igaba8itch**"et Marie Anasthasie "**8assegameg8k8e**"
Wasseiassigueh8e -**8asseiassigueh8e** -*Catherine* "**8asseiassigueh8e**" "**Mississaguesse**"
WasseiasSiquek8e -Gabriel "**Kapimisatch"** et Catherine "**8asseiasSiquek8e**" **"Missisaguesse**"
Wassejasiguek8e -*Pierre de Catherine* "**8assejasiguek8e**" *& Gabriel* **Kapiniktjatch**

Watha -Parrain: Thomas **Watha**

Wawasik- 8a8asik-Marraine: Marie Anne "**8a8asik**"

Wazizi -8azizi -Présent: **8azizi** … *et le dit Jacques …Trois Rivieres…*

Wenta- Marraine: Monique **Wenta**
Wenta -*Monique, de Simon* **Sagotenshta** *et de Marie* **Wenta**

Wentatchi8an8k8e -Marie Joseph, de Jn Bte "**Kakita8etch**" & Catherine "**8entatchi8an8k8e"**

Wentta - Monique **8entta**: **Wentta**
Wentta -**8entta** - Monique **8entta**: **Wentta**

Wianinatch -**8ianinatch** -Vincent, *de* "**Chihagamig8k8e**" *et* **8ianinatch**, *Tête de Boule*

Wichegoh8a -**8ichegoh8a** -Pierre "**8ichegoh8a**"et Marie Magdeleine "**Gasennorens**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Wifiegoh8a Thomas B 1786

8-W et/ou **OU**
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Wassegameg8k8e Marie Anastasie M 1786
Wasseiasiguek8e Catherine M 1786
Wasseiassiguek8e Catherine B 1786
Wasséjaligue8emairée Pierre B 1786
Wiehegoh8a Pierre M 1786

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1787

A-

Abenakis *-Anne Françoise,* ***Abenakis****, fille de Agathe* "**Nila8achk8e**"

Achitam8 -Pierre **Kiche Kijik** du vieu **8abiche: Ouabiche**, & Eliz. **Anakans**, *de vieu* ***Achitam8***
Achitam8sorkans *-Elizabeth* **Anakans** *de* **"Achitam8sorkans"**, *& Agathe* "**8na8kisseg8k8e**"

Anakans *-Elizabeth* **Anakans** *de* **"Achitam8sorkans"**, *& Agathe* "**8na8kisseg8k8e**"

Andek *-Marie Elizabeth de….* ***Andek*** *et Suzanne* "**Ojilaha8an8k8e": "Ojilahawanoukwe"**

Anienog8iras -Agnier ou Agnes, de Thomas "**Anienog8iras**" et x Madeleine "**Gonwahne**"

Annendaya...à -Parrain: "**Annendaya...à**"

Anoniaguentiat *-Parrain Laurent* "**Anoniaguentiat**"

Atahik8e -Marie Joseph **Atahik8e**

Atsitchons *-Vincent de Pierre* "**Kakeassa8etch**" et Cecile **Atsitchons** ou "**Atsiteons**"
Atsiteons *-Vincent de Pierre* "**Kakeassa8etch**" et Cecile **Atsitchons** ou "**Atsiteons**"

Awenha-Marie **Awenha**
Awennaguenrat: *Louis* **A8ennaguenrat** *& Monique* "**Gaiehta8ayon**

Awentsiotia *-Jn Bte de "****A8entsiotia****" fille de la femme de Pierre* **Minens**.

De Librairie et Archives Canada, de 1938

A8ennaguenrat Louis M 1787
Abenaquise Anne Françoise D 1787
Abita8as Elizabeth D 1787
Abitassa8etch Me Angelique B 1787
Aki8igaba8itch Boniface D 1787
Amikons Marie Agathe B 1787
Amontegadeadron Therese B 1787
Anakans Elizabeth B 1787
Anakans Elizabeth M 1787
Anien8g8ein Agnes de B 1787
Arenhis Ignace B
Arenhisaes Anne D 1787

C-

Chawen8ji…Parrain: Jan Baptiste **Cha8en8ji**…

Ching8naguichbasn -Parrain: Simon "***Ching8naguichbasn***"

Chnita "**Sahannhin** Témoins: **Chnita**, "**Sahannhin**" et Louis Seize (peut-être **Chnita Sahannhin**)
Chnita-Témoins: **Chnita**, "**Sahannhin**" et Louis Seize (peut-être **Chnita Sahannhin**)

Chouawe *-Antoine, de Pierre dit* **Dépond** ou **Défond**, *Panis* et *Marie Joseph* **Ch8a8e**

D-

Dépond *-Antoine, de Pierre dit* **Dépond** ou **Défond**, *Panis* et *Marie Joseph* **Ch8a8e**

Diguiere *-Monique* "**Gaiehta8ayon**" *de Joseph* **Diguiere**
Note: potentiellement Dicaire-Diquere-Diker
Disquiere -Louison "**Disquiere**" ou Louis "**Ondiquiere**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

G –

Gaba8w8k mariage de ***Kaki Gaba8w8k***…"

Gaentorehta -Marie Angelique "**Gaentorehta** "

Gagenan -Anne "**Gagenan**"

Gahendsioha -Catherine **Gahendsioha**

Gaherine -Marie Anne **Gaherine**

Gaheronta -Marie **Gaheronta**

Gaherontina -Marraine: Marie "***Gaherontina***"

Gahontarehte -Marraine: Marie Angelique **Gahontarehte**

Gaiehta8ayon *Monique* "**Gaiehta8ayon**" - "**Gaiehta8anon**": **Gaiehtawanon** *de* **Diguiere**
Gaiehtawanon - *Monique* "**Gaiehta8ayon**" - "**Gaiehta8anon**": **Gaiehtawanon** *de* **Diguiere**

Ganagwines - Anne **Ganag8ines**

Ganar8te -*Thereze, de Jacques* "**Ganiar8a**"-"**Ganar8te**" *et Anne* "***Sonepoika***"

Gandhiongot8a **-**Marraine: **Heron** *fille de* ***Gandhiongot8a***

Ganetayewas -Anne **Ganetayewas**

Ganiar8a -*Thereze, de Jacques* "**Ganiar8a**"-"**Ganar8te**" *et Anne* "***Sonepoika***"

Ganieroutie- "*No croyons que le père est Jacques "****Ganier8tie****…*" **Ganieroutie**…

GanonsiSsen -Marie Therese "**GanonsiSsen**"

Ganostatati -Marraine: "**Ganostatati**"

Garistatané *-Marie, de Leon dit* "***Sagotatoanen***" *interprète et Marie Anne* ***Garistatané***

Gariwaiyo -Marie Anne, fille de François Xavier "***Y*****arihawiyo**" ou "***G*****ariwaiyo**"

GasSenronons -Thomas de Pierre ***NiSsegohta*** et Marie Magdeleine ***GasSenronons***

Gawenhtdakhe -Marie **Gawenhtdakhe**

Gawenitanne -Martin, de *Baptiste "****Tontahek8annhon****"* & Marie "***Ga8enitanne***"

Gawennonti -"Celeste" **Gawennonti**

Gendhageron- *Louis, de Louis* "**Gendhageron**" ou "**Gendhagoron**" *et Susanne* **Gadsisiast**…
Gendhagoron - *Louis, de Louis* "**Gendhageron**" ou "**Gendhagoron**" *et Susanne* **Gadsisiast**…
Gendkageron Témoins: **Sahanatien**, **Ronwahniron**, **Gendkageron**, *et plusieurs autres*

Gendsiongoh8a -*Anne, de* **Gendsiongoh8a**: **Gendsiongohoua** et Catherine **Gahendsioha**

Gentioha -Marraine: Marguerite "**Gentiyosa**" ou "**Gentioha**"
Gentiyosa -Marraine: Marguerite "**Gentiyosa**" ou "**Gentioha**"

Gohaskennka -Marraine: Marie Anne "***Gohaskennka***"

Gonwahne -*Agnier* ou *Agnes*, de Thomas "**Anienog8iras**" et x Madeleine "**Gonwahne**"

Gowa -*Christine, de Marie* **Go8a**: **Gowa** *femme de "***Touisseragontie***"*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ganiar8te Jacques D 1787
Garihwinyo Marie Anne B 1787
Gendision Anne B 1787
Gendniageron Louis B 1787

H-
Heron -Marraine: **Heron** *fille de* ***Gandhiongot8a***

J-
Jagonentaguehte –*le père reputé est* "***Jagonentaguehte***"
Jemassang -Jacques "***Pimarang***" ou "***Pemarang***" ou "***Jemassang***" (spéculatif)

K-
Kakeassa8etch -*Vincent de Pierre* "**Kakeassa8etch**" et Cecile **Atsitchons** ou "**Atsiteons**"
Kakega8ik8e -Marguerite **Kakega8ik8e**
Kaki Gaba8w8k…"
Kakikekwe -Cecile **Kakikek8e**: **Kakikekwe**
Kakioubatou -Jacques **Kaki8bat8: Kakioubatou**
Kaoukiliwane *-Antoine, fils de Joseph* "***Ka8kili8ane*****": *Kaoukiliwane*** *décédé depuis 6 jours*
Kapimassaouetch -de Eustache **Kapimassa8etch** & Anne Louise "**8massinikijeg8k8e**"
Katwagens *-Ignace de Vincent* **Kat8aguens** & Marguerite **Minitig8k8e** ou **Miniligoukwe**
Kek8echimintch -Ignace "**Kek8echimintch**"et Suzane **Michissek8e: Michissekwe**
Kiche Kijik -Pierre **Kiche Kijik** du Vieu **8abiche: Oubiche**, et Elizabeth **Anakans**, *du Vieu* ***Achitam8***
Kihawishamoukwe **-**Marie Josephte ***Kiha8isham8k8e*****: *Kihawishamoukwe*** de **Ki8itakijik4**
Kijikokwe *-Marie Jeanne, fille de* **Kitchi Wabizi** *et Geneviève* "**Kijig8k8e": Kijikokwe**
Kilik8e -Marie Amable **Kilik8e**
Kitchi Wabizi *-Marie Jeanne, fille de* **Kitchi Wabizi** *et Geneviève* "**Kijig8k8e": Kijikokwe**
Kiwitakijik -Marie Josephte ***Kiha8isham8k8e*****: *Kihawishamoukwe*** de **Ki8itakijik**
Kontakijikok8e *-Therese, de "le Grand* **8abissi**" *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**
Kwechingis-Marraine: **K8echingis: kwechingis**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ka8kili8anaitch Antoine D 1787
Kak8kek8e Agniece B 1787
Kakeama8etch Vincent D 1787
Kakeassa8itch Pierre D 1787
Kaki8igabacitch Boniface M 1787
Kakili8analitch Antoine B 1787
Kat8aguens Ignace D 1787
Kichekijik Pierre M 1787
Kika8iskam8k8e Marie Jos M 1787
Kitchi8abisi Marie Janne B 1787

L-
Lacema –*Le corps de Francois* **Sanguilot** *dit* **Lacema**, *Népissing* (Nipissing), *106 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Leens Marie dit Sogotseroanen D 1787

M-

M?llinagamig8k8e -Elizabeth **M? llinagamig8k8e**

Makateouakwetens -Parrain: "Janoliner" **Makate8ak8etens**: **Makateouakwetens**

Makonsikwe -Marraine: Angelique **Makonsik8e: Makonsikwe**

Manitok8e -Marie Joseph **Manitok8e**

Manitokwe:-M. Joseph "**Manitok8e**": **Manitokwe** *Sauteux, femme de Cloutier et … de l'enfant*

Maskoutepwe -*Pierre, de Jn Bte* **Mask8tep8e: Maskoutepwe** "*Outaois*": **Chef Outaouais**

Meditigogik8e -"*Cécile, de Thereze* **Meditigogik8e**, *Sauteux* & **Pikwakouna** outaouis…"

Michissekwe -Ignace "**Kek8echimintch**"et Suzane **Michissek8e: Michissekwe**

Mikawiguikwe -Marraine: Suzane **Mika8iguik8e: Mikawiguikwe**

Minens -*Jn Bte de* "***A8entsiotia***" *fille de la femme de Pierre* **Minens**

Miniligoukwe -*Ignace de Vincent* **Kat8aguens** & Marguerite **Minitig8k8e** ou **Miniligoukwe**

Minitig8k8e -*Ignace de Vincent* **Kat8aguens** & Marguerite **Minitig8k8e** ou **Miniligoukwe**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Mask8tep8e Pierre B 1787
Mauricet Euphrasie B 1787
Michissek8e Suzanne M 1787
Missabe8itini Pierre B 1787

N-

Naoukijik 8cha8en-Présent: **Na8kijik 8cha8en** *et le village entier*

Nekijigoukwe -Marie Louise **Nekijig8k8e: Nekijigoukwe**

Niagaa -Catherine "**Niagaa**"

Nila8achk8e -*Anne Françoise,* ***Abenakis****, fille de Agathe* "**Nila8achk8e**"

Nimerassa *-Suzane de Michel* "***Nimerassa***" *et de Suzanne* ***Pan8ssam8k8e***

NiSsegohta -Thomas de Pierre ***NiSsegohta*** et Marie Magdeleine ***GasSenronons***

Nitassinon -*Marie Angelique, de Ignace* **Nitassinon** *et Marie Anne* **Wabadia** ou **Wabadin**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Nionerassa Suzanne D 1787
Nitassinon Marie Angelique B 1787

O-

Ojilahawanoukwe -*Marie Elizabeth de…. **Andek** et Suzanne* **"Ojilahawanoukwe"**
Onasategen -Simon **Onasategen** et Marie Anne **Tonatawenron**
Ondiquiere -Louison "**Disquiere**" ou Louis "**Ondiquiere**"
Ononquehte -Parrain: Baptiste "**Ononquehte**"
Ontakijikok8e -*Therese, de "le Grand* **8abissi**" *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**
Opimajiouekwe -Marie Joseph **Opimaji8ek8e: Opimajiouekwe**
Oronhia -Pierre **Oronhia-Oronhie** *agé d'environ 22 ans*
Oronhie -Pierre **Oronhia-Oronhie** *agé d'environ 22 ans*
Otachiouahijigoukwe -Catherine **Otachi8ahijig8k8e: Otachiouahijigoukwe**
Ouabiche -Pierre **Kiche Kijik** du Vieu **8abiche: Ouabiche**, et Eliz. **Anakans**, *du vieu **Achitam8***
Ouafoukim -Parrain: Louis "**8af8kim**": "**Ouafoukim"**
Oukioutakijinoukwe -"*Louis de M. Catherine* "**8ki8itakijin8k8e**" et "**Pandikeassatch**""
Oukiwetehiwanoukwe -Marie **8ki8etehi8an8k8e**: **Oukiwetehiwanoukwe**
Ouksk8e8aban8k8e-Elizabeth "**8ksk8e8aban8k8e**"
Oukskouegabawita -Elizabeth **8ksk8egaba8ita: Oukskouegabawita**
Oulaoukijigoukwe -Therese **8la8kijig8k8e: Oulaoukijigoukwe**
Oumassinikijeg8k8e -de Eustache **Kapimassa8etch** & Anne Louise "**8massinikijeg8k8e**"
Oumatwetehiwaniukwe -Suzanne "**8mat8etehi8an8k8we**": **Oumatwetehiwaniukwe**
Ounaoukissegoukwe -*Elizabeth* **Anakans** *de* **"Achitam8sorkans"**, *& Agathe* "**8na8kisseg8k8e**"
Ounetchi8an8k8e-Marraine: Marie Anne **8netchi8an8k8e**
Ounetshipouanoukwe -Marie Janne **8netship8an8k8e: Ounetshipouanoukwe**
Ounipanoukwe -Marguerite **8nipa8k8e: Ounipanoukwe**
Oupi…chi8anok8e- Marraine: Marie Anne **8pi…chi8anok8e**
Oupimetchiwanouhwe- Elizabeth **8pimetchi8an8h8e: Oupimetchiwanouhwe**
Ozrom -Témoins: Onesime "**Ozrom**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Onasategen Simon M 1787
Oronhia Pierre D 1787

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Ousa8akik Marie B 1787
Ousa8kijik Marie Joseph B 1787
Outassamikijig8k8e Christine S 1787
Outchik8agan Pierre S 1787
Outisk8eiaban8k8e Elisabeth S 1787

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

Pan8ssam8k8e *-Suzane de Michel* "***Nimerassa***" *et de Suzanne* ***Pan8ssam8k8e***

Pandikéassang =Parrain: Antoine "**Pandikéassang**" Note: potentiellement *Panis Kéassang*
Pandikeassatch -"*Louis de M. Catherine* "**8ki8itakijin8k8e**" et "**Pandikeassatch**""

Papamitchi8an8k8e -Marraine: Catherine "**Papamitchi8an8k8e**": "**Papamitchiwanoukwe**"

Pemarang -Jacques "***Pimarang***" ou "***Pemarang***" ou "***Jemassang***" (spéculatif)

Peponabikwe -Marie Joseph **Peponabikwe**

Pikwakouna -"*Cécile, de Thereze* **Meditigogik8e**, *Sauteux &* **Pikwakouna** outaouis…"
Pimarang -Jacques "***Pimarang***" ou "***Pemarang***" ou "***Jemassang***" (spéculatif)

Pitabanoukwe -Marie Angélique **Pitaban8k8e: Pitabanoukwe**
Pitag8e -Suzanne **Pitag8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pemassang jacques M 1787
Pichiki Anne B 1787
Pichiki Anne Marie B 1787
Pilatchi Josette D 1787

R-

Raiasahninon Témoins: François Xavier "**Raiasahninon**": Note: il s'agit de "**Ron8ahninon**"

Raizenne dit Laderoute -Marie Anne **Raizenne dit Laderoute** (Métis), *veuve de Louis Seguin*,
Raizenne-Le Témoin: Jean Baptiste **Raizenne** également Métis.

Ronwahniron Témoins: **Sahanatien**, **Ronwahniron**, **Gendkageron**, *et plusieurs autres*

S-

Sagogaiengwas -Parrain: Pierre **Sagogaieng8as: Sagogaiengwas**
Sagohaes -Anne fille de Louison **Sagohaes** et Anne **Tetrehton**
Sagonagaris -Ignace **Sagonagaris** & Marie Anne **Ti8ella**, "*Soeur de Nintario*"
Sagotatoanen *-Marie, de Leon dit* "***Sagotatoanen***" *interprète et Marie Anne* ***Garistatané***

Sahanatian - Jean-Baptiste, fils de Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Therese
Sahanatian -Jean-Baptiste, fils de Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Therese
Sahanatien - Jean-Baptiste, fils de Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Therese
Sahanatien -Jean-Baptiste, fils de Ignace "**Sahanatien**" ou "**Sahanatian**" et Therese
Sahanatien Témoins: **Sahanatien**, **Ronwahniron**, **Gendkageron**, *et plusieurs autres*
Sahannhin Témoins: **Chnita**, "**Sahannhin**" et Louis Seize (Potentiellement **Chnita Sahannhin**)

Sahetzi -Parrain: Dieudonné **Sahetzi**

Sanguilot *-Le corps de Francois* **Sanguilot** *dit* **Lacema**, *Népissing* (Nipissing), *106 ans*

Sarenhes -Parrain: Ignace **Sarenhes**

Sateyog8en -Marraine: Marie Anne "**Sateyog8en**": **Sateyogwen**
Sateyog8en -Marraine: **Sateyog8en**

Seguin -Antoine **Seguin** et Marie Rose Brebant (Métis)

Sianniyo *-Marraine Christine* "**Sianniyo"**
Sionektiyo -Marraine: Marie ***Sionektiyo***

Sonepoika *-Thereze, de Jacques* "**Ganiar8a**"-"**Ganar8te**" *et Anne* "***Sonepoika***"
Soniongwinon -Parrain: Philippe **Soniong8inon: Soniongwinon**

Sotakalitch -Paul **Sotakalitch**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sogotseroanen Leens Marie dit Sogotseroanen 1787 D
Sagohaes Marie Anne 1786 D
Sagonogaris Ignace 1787 M
Sahanantien Jn Bte 1787 B
Sessbajak8 Jacques 1787 B

T-
Tatokentenhawit -Marie **Tatokentenhawit**

Tawasanegen -Marie Joseph de **Tawasanegen**

Tawendkyasta -Catherine **Tawendkyasta**
Tawente -Andre **Tawente***, noyé hier, agé de 33 ans*

Tayagendadti -Parrain: Joseph **Tayagendadti** Marraine: sa femme
TayagentaZx *-Marie Louise de Louis* ***TayagentaZx*** *et Marie Anne…*

Tehaowiente *-Pierre de* **Tehao8iente: Tehaowiente** *et Anne sa femme*

Tête de Boule *-Marie Angelique,* ***Tête de Boule*** (Atikamekw), *environ 22 ans*
Tête de Boule *-Marie Angélique,* ***Tête de Boule***, Atikamekw, *décédée à 22 ans*

Tetrehton -Anne fille de Louison **Sagohaes** et Anne **Tetrehton**

Tewagerowks -Magdeleine **Tewagero8ks: Tewagerowks**

Ti8ella -Ignace **Sagonagaris** & Marie Anne **Ti8ella**, "*Soeur de Nintario*" (Potentiellement **Ti8essa**)
Ti8essa -Ignace **Sagonagaris** & Marie Anne **Ti8ella**, "*Soeur de Nintario*"

Tiagarentag *-Marie Magdeleine de "****Tion8entsion****" la femme de Pierre "***Tiagarentag**"

Tiga8eyadiron *-Heron, fille de Hamon "****Tiga8eyadiron****": "****Tigaweyadiron****"*

Tionwentsion *-Marie Magdeleine de "****Tion8entsion****" la femme de Pierre "***Tiagarentag**"

TiweSia -Marie Anne **TiweSia**

Tonatawenron -Simon **Onasategen** et Marie Anne **Tonatawenron**
Tontahekwannhon -Martin, de *Baptiste "****Tontahek8annhon****"* & Marie "***Ga8enitanne***"

Touisseragontie *-Christine, de Marie* **Go8a**: **Gowa** *femme de "***Touisseragontie***",*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Tahennegorens Susane B 1787
Tawente André D 1787
Tawente Ignace B 1787
Tayageatadse Marie Louise B 1787
Tchimaganich lgnace B 1787
Tega8eyadiron Therese B 1787
Tehao8iente Pierre B 1787
Ti8essa Marie Anne M 1787
Tiag8ayen Françoise D 1787
Titly Marie Reine B 1787
Tohtahk8annhon Baptiste Martin B 1787
Tonatawenron Marie Anne M 1787

W-
Wabadia -*Marie Angelique, de Ignace* **Nitassinon** *et Marie Anne* **Wabadia** ou **Wabadin**
Wabadin -*Marie Angelique, de Ignace* **Nitassinon** *et Marie Anne* **Wabadia** ou **Wabadin**

Wabikijigoukwe -Suzanne **8abikijig8k8e: Wabikijigoukwe**
Wabissi -*Therese, de "le Grand* **8abissi**" *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**

Wahta -Parrain: Thomas **Wahta**
Wakakijik -Ignace **8akakijik: Wakakijik**
Watha -Témoins: Thomas "**8ahta**": **Watha**
Wendt -Monique **Wendt**
Wenta -Marraine: Monique **Wenta**

Wahta-Wendt-Wenta differents individus, souvent rencontrés comme témoins.

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wababi Jacques B 1787
Wabisike Catherine B 1787

Y-
Yarihawiyo -Marie Anne, fille de François Xavier "***Y*arihawiyo**" ou "***G*ariwaiyo**"

Youyay *- Nipissings des terres "Agayi", 20 ans, "**Youyay**" baptisé avant sa mort.*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1788

Abita8assiquetch -Louis **Abita8assiquetch**, *Algonquin tué à "gatelette" l'automne dernier*
Abitakijig8ek8e -Marraine: Genevieve **Abitakijig8ek8e** femme de "**8abizi le grand**"

Ahuron -Medard **"Ahuron**" et Marie Magdeleine **Matchiganig8k8e**

Akweyabiquisetch -Louis **Esk8eyabiguisetch ou Ak8eyabiquisetch** et Marie Louise **Kitehig8**

Alitchi8abe -*Pierre* **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** "*Tête de Boule*" (Atikamekw) *20 ans*
Alitchi8abe -Pierre **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** et Elizabeth **8abok8k8e**

Amikwabe -Jacques **Amik8abe** et Marie Louise
Amik8abe -Parrain: **Amik8abe**

Andaskikigigal -*René, fils de Joseph* **Andaskikigigal** *et Marie* **Sagaskek8e**

Aronhiontie - *Agnes, de Louis* **Aronhiontie**

Asapike -*Marie Suzanne, de Michel* **Asapike** *et Catherine* **Onisse K8abanok8e**

Assayer -Parrain: Eustache "**Assayer**"

Atenhata -*Marie Angelique* **Kahentorihta**, *de* **Sagotensta** *et, Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**
Aterihata -*Marie Angelique* **Kahentorihta**, *de* **Sagotensta** *et, Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**

Atitchi8abe -*Pierre* **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** "*Tête de Boule*" (Atikamekw) *20 ans*
Atitchi8abe -Pierre **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** & Elizabeth **8abok8k8e**

Atwenhri -Joseph, fils d'**At8enhri** et Catherine **Kayatanoron**

Awachikitin - *Jacques*, *mort de la picote environ 3 ans, fils de* **A8achikitin**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
A8atchitestin Jaques B 1788
Abita8assiquetch Louis B 1788
Alitohi8abe Pierre B 1788
Ami8kabe Jacques M 1788
Andass8kijigat René B 1788
Aroniantié Agnes B 1788
Asanon Médard M 1788
Asapikie Me Suzanne B 1788
Atsienhri Joseph B 1788
Atsienhrie Louis B 1788

C-

Cassenahon8etekanonens -Marguerite de "**Sontassetre**" & Louise "**Cassenahon8etekanonens"**

Castonguay -Marie Clothilde, de Ignace St-Germain et Louise **Castonguay** (Métis)

Chakachel8te8ek8e -Marraine: Marie Joseph **Chakachel8te8ek8e**

Ching8abe -Paul "**Ching8abe**" ou "**Ching8abi**", décédé vers mars, durant la chasse
Ching8abi -Paul "**Ching8abe**" ou "**Ching8abi**", décédé vers mars, durant la chasse

Chnita -Témoin: **Ehnita: Chnita, Nigarontassa**

Constant *-Ignace, de* ***Constant*** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**

Cyawalla8ellet -Louis **Cya8alla8ellet** ou **Eya8alla8ellet** et Cecile **8kitafi8an**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Chin8abe –Paul D 1788

D-
Duplanty -Parrain: 2-Simon **Duplanty**, Métis

E-
Ehnita -Témoin: **Ehnita: Chnita, Nigarontassa**

Ekaki8iskam -Parrain: Jean Baptiste **Ekaki8iskam** ou **8kaki8iskam**

Eskweyabiguisetch -Louis **Esk8eyabiguisetch ou Ak8eyabiquisetch** et Marie Louise **Kitehig8**

Eyawalla8ellet -Louis **Cya8alla8ellet** ou **Eya8alla8ellet** et Cecile **8kitafi8an**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Esk8eyabiquitch Louis M 1788
Eya8assa8etch Louis M 1788

F-
Fonlio -*Marie, fille naturelle de Catherine* **Fonlio** ou **Sonlio**

G-
Gahyenta -*Jacques*, *décédé hier* agé de *1 an fils de* **Gahyenta**

Gana8ababokek8e -Marie Louise **Gana8ababokek8e** *environ 20 ans Crize de Nation*, (Cree)
Ganababokwekwe -Paul Gaudin dit Bouvier et Marie Louise **Gana8ababok8ek8e** *Crize* (Cree)

Ganahk8ine -Marie, de François **Gan8yo**, et Anne **Ganahk8ine**

Ganonniarons -Michel **Sononicha** et Catherine **Ganonniarons**, *Iroquois*

Ganwyo -Marie, de François **Gan8yo**, et Anne **Ganahk8ine**

Gayatinon -*Jacques né il y a 8 mois environ, fils naturel de Marie Joseph* **Gayatinon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gahyenta Jacques Tete de Boule, Genevieve B 1788
Gan8yon Marie B 1788
Gana8ababo8ek8e Marie Louise M 1788
Gana8abokek8e Marie Louise B 1788
Ganonniarons Catherine M 1788
Gatsitsian8an Madeleine M 1788
Gyatinon Jacque B 1788

H-
Hatseinrie -Louis, fils de "**Hatseinrie**": "**Hat8einrie**" et Catherine **Kayatanoron**
Hatweinrie -Louis, fils de "**Hatseinrie**": "**Hat8einrie**" et Catherine **Kayatanoron**

Hohanha -*Thomas, de* **Sahetaquenra**: **Sahetaguenra** *et Marie* **Hohanha**

I-
Ikwassetch -Le corps de… fille de **Ik8assetch**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ik8assetch D 1788

K-

Kahentorihta -*Marie Angelique* **Kahentorihta**, *de* **Sagotensta** *et, Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**

Kakedsla8echt -*Jean agé d'environ 3 mois, de Simon* "**Kakedsla8echt**" et "**N8pemikeke**"

Kakekikig8k8e -*Angelique, décédée depuis 4 jours, de* "**Kapion8a8isanget**"et **Kakekikig8k8e**
Kakikinik8ek8e -*Angélique, de Hyacinte* **Kapim8e8itanget** *& Marie Joseph* "**Kakikinik8ek8e**"

Kakil8e -*Simon fils naturel de* **Kakil8e ou Kakis8e Tonitkh**
Kakiloetoniltich -*Marie Jeanne de* "**Kakiloetoniltich**" ou "**Kakitoetoniltich**" *décédée en février.*

Kakioubat8 - *Marie Angélique, de Jacques* **Kaki8bat8** *et Marie* **Ki8atchi8an8k8e**

Kakiswe Tonitkh -*Simon fils naturel de* **Kakil8e ou Kakis8e Tonitkh**

Kakitji8an -*Marie Joseph, de Vincent* **Kakitji8an**: **Kakitsi8an** *et Suzanne*

Kakitoetoniltich -*Marie Jeanne de* "**Kakiloetoniltich**" ou "**Kakitoetoniltich**" *décédée en février.*

Kakitsiwan -*Marie Joseph, de Vincent* **Kakitji8an**: **Kakitsi8an** *et Suzanne*
Kakiwichkang -"*enfant décédé baptize par* **Pan8sgam8k8e**, *enfant de* **Kaki8ichkang**"

Kakiwita8et -Parrain: **Kaki8ita8et**

Kalenhata -Michel **Kalenhata** et Marie Joseph **Nekaianeha**

Kanateres -Marie Joseph, de **Sakiatahassere** et **Kanateres**

Kanistatak -Marraine: **Karistatak** ou **Kanistatak**

Kanonnan -François Xavier de Jacques « **Khania rote** » et Anne **Kanonnan**

Kantsiongo8a –l'enfant de **Kentsiongo8a** ou **Kantsiongo8a** ou **Kontsiongo8a**

Kapim8e8itanget -*Angélique, de Hyacinte* **Kapim8e8itanget** *& Marie Joseph* "**Kakikinik8ek8e**"
Kapion8a8isanget -*Angelique, décédée depuis 4 jours, de* "**Kapion8a8isanget**"et **Kakekikig8k8e**

Karenharenhta -Marraine: Elisabeth **Karenharenhta**

Karistatak -Marraine: **Karistatak** ou **Kanistatak**

Kaskipitaganik8e - *Ignace, de Charlotte* **Kaskipitaganik8e** *le père serait* **Minjahia8an8**
Kaskitaganik8e -*Eustache fils naturel de* **Kaskitaganik8e**

Katowaguens -*Marie Joseph d'Alexandre* **Kato8aguens** *et Marguerite* **Milikok8e**

Katwaquié -*enfant de Vincent* **Kat8aquié** *baptizé par Skolastique* "**Tacha8iki Kok8e"**

Kawetakom -Marie Angélique, de Louis "**Ke8etakom**" ou "**Ka8etakom**" et Marie **Nakijikok8e**

Kayatanoron -Joseph, fils d'**At8enhri** et Catherine **Kayatanoron**
Kayatanoron -Louis, fils de "**Hatseinrie**": "**Hat8einrie**" et Catherine **Kayatanoron**

Kayeta8ehkon -Marraine: Monique "**Kayeta8ehkon**"

Kek8etchimentchet -Parrain: Ignace **Kek8etchimentchet**
Kekwetchimich Pekikanes -Témoins: **Kek8etchimich Pekikanes**, les deux villages
Kekwetchimich -Témoins: **Kek8etchimich Pekikanes**, les deux villages
Kekwetchimint Parrain: Ignace **Kok8etchimint**: **Kek8etchimint** *et son épouse*

Kentsiageron -Parrain: Louis **Kentsiageron**
Kentsiageron -Parrain: Louis **Kentsiageron**

Kentsiongo8a –L'enfant de **Kentsiongo8a** ou **Kantsiongo8a** ou **Kontsiongo8a**

Kentsisientha -Marraine: Suzanne **Kentsisientha**
Kentzisienta -Marraine: Suzanne **Kentzisienta** ou **Kentzitienta**
Kentzitienta -Marraine: Suzanne **Kentzisienta** ou **Kentzitienta**

Ketchi8igaba8itch – *M.Anne Angélique, de* **Ketchi8igaba8itch** *et Anasthasie* ***Wassegamig8k8e***

Ketwejalliteh -Parrain: Ignace "**Ket8ejalliteh**"
Kewetakom -Marie Angélique, de Louis "**Ke8etakom**" ou "**Ka8etakom**" et Marie **Nakijikok8e**

Khania rote -François Xavier de Jacques « **Khania rote** » et Anne **Kanonnan**

Kibiska8atch -Témoins: **Kik8etehinerch**, **Kibiska8atch**, **Picikanles**, les deux villages

Kichisk8e - *Agé d'environ 3 mois, Jacques, de* **Kichisk8e** *"Tête de Boule",* (Atikamekw)

Kikawiskam8k8e - *Marguerite, de Jacques* **Pemassan** *et Marie Joseph* **Kika8iskam8k8e**

Kikwetehinerch -Témoins: **Kik8etehinerch**, **Kibiska8atch**, **Picikanles**, les deux villages

Kilikwe -Marraine: Maria Amable **Kilik8e** ou **Kitik8e**

Kitehig8-Louis **Esk8eyabiguisetch ou Ak8eyabiquisetch** et Marie Louise **Kitehig8**

Kitikwe -Marraine: Maria Amable **Kilik8e** ou **Kitik8e**

Kitsen *Watsio8ane* *-Marie, trouvée par Marie* **Tetsiensahaha8e** *et son mari*, **Kitsen *8atsio8ane***
Kiwatchi8an8k8e - *Marie Angélique, de Jacques* **Kaki8bat8** *et Marie* **Ki8atchi8an8k8e**
Kiwitakijik -*Le corps d'une vieille, "Tête de Boule",* (Attikamek) *parent de* **Ki8itakijik**

Kokwetchimint Parrain: Ignace **Kok8etchimint**: **Kek8etchimint** *et son épouse*

Konouahaouen -Marie Joseph **Kon8aha8en**: **Konwahawen: Konouahaouen**, femme de **Sakonreha**

Kontsiongo8a –L'enfant de **Kentsiongo8a** ou **Kantsiongo8a** ou **Kontsiongo8a**

Konwahawen -Marie Joseph **Kon8aha8en**: **Konwahawen: Konouahaouen**, femme de **Sakonreha**

Konwayosse *-Joseph, des 6 Nations, fils de* "**Sohtikavir**" ou "**Sohtikavie**" *et* "**Kon8ayosse**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Kahentorehta Marie Ang. D 1788
Kahriarote Frs Xa B 1788
Kakeassa8etch Jean B 1788
Kaki8hate Angelique B 1788
Kakikoelomitch Marie Jeanne D 1788
Kakil8 Simon D 1788
Kakitaganik8e Eustache D 1788
Kakitji8as Joseph Marie B 1788
Kalentaha Michel M 1788
Kamonssin-Kanonssin Marie D 1788
Kanonssin-Kamonssin Marie D 1788
Kapim8e8itanget Angelique B 1788
Kaskipitaganik8e Ignace B 1788
Kat8aquié enfant D 1788
Kato8aguens Marie Jos B 1788
Ke8atakom M. Angelique B 1788
Ketchi8igaba8ich Marie Anne Ang. B 1788
Kichiek8e Jacques B 1788
Kitchig8 Marie Louise M 1788

M-

Malette -Joseph Evangeliste de Pierre **Malette** & Marie Amable **St-Amand** (**Métis** from**Piragouiche**)

Mangons -Parrain: Paul **Mangons**

Mangouni Témoin: **Na8kijik, Mang8ni, 8abiling8al** et le village

Massinaki Kijig8k8e- Marraine: Marie Louise "**Massinaki Kijig8k8e**"

MataŸe8as -*Anne* **MataŸe8as**, *décédée la nuit dernière, femme de* **Sagonentienen**

Matchiganig8k8e -Medard **"Ahuron**" et Marie Magdeleine **Matchiganig8k8e**

Michitas -*Marie Joseph, de* **Michitas** *et Marie Josephe* **Sagabenok8e**

Milikok8e -*Marie Joseph d'Alexandre* **Kato8aguens** *et Marguerite* **Milikok8e**

Minjahia8an8 - *Ignace, de Charlotte* **Kaskipitaganik8e** *le père serait* **Minjahia8an8**
Minjikihalanou-*Marie Joseph fille de Louis* "**Minjikihalan8**" *et Marie Elizabeth* **Omake**

Missa8ilini -*Geneviève décédée à 80 ans, "Tête de Boule", (*Attikamekw*) mère de* **Missa8ilini**
Missabe 8ilini -*Le corps de* Jacques **Missabe 8ilini**, *agé d'environ 35 ans.*
Missape 8ilin -*Marie Joseph, de* "**Missape 8ilin**" ou "**Orissape 8ilin**", *décédée durant la chasse*

Missisagé 8emisk8eg8minitch -Jacques **8emisk8eg8minitch Missisagé**, "*mort dans la boisson"*

Mitsikanik8e -Marraine: Helene **Mitsikanik8e**

Montougabane -Marie Angélique, de Louis **8sakabane** et Marie **Montougabane**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Matchigamig8k8e Marie Madeleine M 1788
Michitas Marie Joseph B 1788
Minpikihaban8 Marie Joseph B 1788
Missabe8ilini Jacques D 1788
Missape Marie Joseph D 1788
Missape8ilini Marie Joseph B 1788

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

N-
Na MataŸe8as -*Catherine, de* **Sagonentienen** *et* **Nataye8as** ou **MataŸe8as**

Nakijikok8e -Marraine: Angélique **Nakijikok8e**
Nakijikok8e -Marie Angélique, de Louis "**Ke8etakom**" ou "**Ka8etakom**" et Marie **Nakijikok8e**

Naoukijik Témoin: **Na8kijik Mang8ni 8abiling8al** et le village

Nataye8as -*Catherine, de* **Sagonentienen** *et* **Nataye8as** ou **MataŸe8as**
Nataye8as -*Marie Anne* **Sagonentianen: Sagonentienen** *de la défunte Anne* **Nataye8as**

Nekaianeha -Michel **Kalenhata** et Marie Joseph **Nekaianeha**

Niatario -Témoins: "**Chnita**, "**Niatario**" "**Nigarontasa**", St Germain

Nibinouk8e -*Laurent, fils de Jacques* "**8enisk8g8minitch"** *et Marianne* **Nibin8k8e**

Niga8ennaa -Pierre **Tchaosag8allion** ou **Tehaosag8allion** & Therese **Nigarennaa** ou **Niga8ennaa**
Nigarennaa -Pierre **Tchaosag8allion** ou **Tehaosag8allion** & Therese **Nigarennaa** ou **Niga8ennaa**

Nigarontaisie =Témoins: "**Nigarontaisie"** et … Leclerc
Nigarontasa -Témoins: "**Chnita**, "**Niatario**" "**Nigarontasa**", St Germain
Nigarontassa -Témoin: **Ehnita: Chnita, Nigarontassa**

Nikahasemalch -*Paul, de P.* **Nikahasemalch**: **Nikahasemalck** *&* **8tesk8e Yabanok8e**: **Yabenok8e**
Nikahasemalck -*Paul, de P.* **Nikahasemalch**: **Nikahasemalck** *&* **8tesk8e Yabanok8e**: **Yabenok8e**

Nipawikwe -*Ignace, de* ***Constant*** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**

Nitassinon - **Nitassinon**- *agé d'environ 6 mois*

Noupemikeke -*Jean agé d'environ 3 mois, de Simon* "**Kakedsla8echt**" et "**N8pemikeke**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Nataye8as Anne D 1788
Nekaianaha Marie M 1788
Niga8enna Therese M 1788
Nikahatematch Paul B 1788
Nipa8ik8e Ignace B 1788
Nitassion D 1788

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

O-

Okwas -Joseph ***Oriskann*** et Marie **Ok8as**: ou **Sic8as**, *tous deux veufs*

Olalamanhna -Marraine: *Catherine belle fille de* "***Olalamanhna***" ou "***Slalamanhna***"

Olina8enel -*Suzanne, de* **Olina8enel** *et* **Pemajohek8et**

Omake -*Marie Joseph fille de Louis* "**Minjikihalan8**" *et Marie Elizabeth* **Omake**

Onisse K8abanok8e -*Marie Suzanne, de Michel* **Asapike** *et Catherine* **Onisse K8abanok8e**

Onwahninon -Parrain: Francois **On8ahninon:** potentiellement **Ron8ahninon**
Onwahniron -Jn Bte de François Xavier **On8ahniron** & Elizabeth "**Kanenhanenta**" (Ronwahniron)

Oriskann -Joseph ***Oriskann*** et Marie **Ok8as**: ou **Sic8as**, *tous deux veufs*

Orissape 8ilin -*Marie Joseph, de* "**Missape 8ilin**" ou "**Orissape 8ilin**", *décédé durant la chasse*

Otajibwatchiwenk8e -*Jean Baptiste, de Frs Xavier* **Ron8ahninon** *&* Elizabeth **Otajib8atchi8enk8e**

Ouchawen -*Genevieve, environ 5 mois, de Charles* **8cha8en** *et Helen*

Ouchela8a -Marraine: Suzanne **8chela8a**

Ougante-Thomas **8gante**: **8ganti** et Marie *de Trois-Rivieres, Mikinak*
Ouganti-Thomas **8gante**: **8ganti** et Marie *de Trois-Rivieres, Mikinak*

Ouilini - **Missabe 8ilini** -*Le corps de* Jacques **Missabe 8ilini**, *agé d'environ 35 ans.*
Oukakiwiskam -Parrain: Jean Baptiste **Ekaki8iskam** ou **8kaki8iskam**
Oukitafi8an -Louis **Cya8alla8ellet** ou **Eya8alla8ellet** et Cecile **8kitafi8an**

Ounawsisseg8k8e -Marraine: Marie Agathe "**8na8sisseg8k8e**"

Ousakabane -Marie Angélique, de Louis **8sakabane** et Marie **Montougabane**

Outajityatchi8anohk8e -Marraine: Marguerite **8tajityatchi8anohk8e**
Outeja8kijiq8ok8e -Marraine: Scolastique **8teja8kijiq8ok8e**
Outesk8e Yabanok8e -*Paul, de Paul* **Nikahasemalch**: **Nikahasemalck** *&* **8tesk8e Yabanok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Oié8as Marie M 1788
On8ahninon (Ron8ahninon) Jn-Nte B 1788

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Oucha8en Genevieve B 1788
Ougante Thomas M 1788
Oukaki8ichkan Marie Angelique B 1788
Oukitasi8ar Cecile M 1788
Ousabakane Marie Angelique B 1788

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

Pandicet -Parrain: Antoine **Pandicet**

Panousgam8k8e -"un enfant, *décédé, baptizé par* **Pan8sgam8k8e**, *enfant de* **Kaki8ichkang**"

Paskalenchischt- Parrain: Paul "**Paskalenchischt**"

Pekakasigetch -Jean Baptiste, fils de André **Pekakasigetch** et Marie Louise

Pekikanes -Témoins: **Kek8etchimich Pekikanes**, les deux villages

Pemaa8etch -Parrain: Ignace **Pemaa8etch**

Pemajohek8et -*Suzanne, de* **Olina8enel** *et* **Pemajohek8et**

Pemassan - *Marguerite, de Jacques* **Pemassan** *et Marie Joseph* **Kika8iskam8k8e**

Pichiki -Marraine: **Pichiki**

Picikanles -Témoins: **Kik8etehinerch**, **Kibiska8atch**, **Picikanles**, les deux villages

Pilahijikok8e -Marraine: Catherine **Pilahijikok8e** ou **Pilakijikok8e**
Pilakijikok8e -Marraine: Catherine **Pilahijikok8e** ou **Pilakijikok8e**

Pitaban8k8e … Kakili8analilch -Marraine: Marie Angelique "**Pitaban8k8e … Kakili8analilch"**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pemassanet Marguerite B 1788

R-

Raizenne Marraine: Anasthasie **Raizenne** (Métis)
Raizenne -Marraine: 3-Anasthasie **Raizenne**, (Métis)

Ranonssinha8i -Marie **Ranonssinha8i** *agée d'environ 80 ans environ*

Ronwahninon -*Jean Baptiste, de Frs Xavier* **Ron8ahninon** *&* Elizabeth **Otajib8atchi8enk8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ron8ahninon Jean Bte D 1788

S-

Sagabenok8e -*Marie Joseph, de* **Michitas** *et Marie Josephe* **Sagabenok8e**
Sagaskek8e -*René, fils de Joseph* **Andaskikigigal** *et Marie* **Sagaskek8e**

Sagonentianen -*Marie Anne* **Sagonentianen: Sagonentienen** *de le last Anne* **Nataye8as**
Sagonentienen -*Anne* **MataŸe8as**, *décédée la nuit dernière, femme de* **Sagonentienen**
Sagonentienen -*Catherine, de* **Sagonentienen** *et* **Nataye8as** ou **MataŸe8as**
Sagonentienen -*Marie Anne* **Sagonentianen: Sagonentienen** *la défunte Anne* **Nataye8as**

Sagotensta -*Marie Angelique* **Kahentorihta**, *de* **Sagotensta** *et, Ignace* **Atenhata** ou **Aterihata**

Sahanention -Marie d'Ignace **Sahanention** et Therese (**Sahanentien**)

Sahetaguenra -*Thomas, de* **Sahetaquenra**: **Sahetaguenra** *et Marie* **Hohanha**
Sahetaquenra -*Thomas, de* **Sahetaquenra**: **Sahetaguenra** *et Marie* **Hohanha**

Sakiatahassere -Marie Joseph, de **Sakiatahassere** et **Kanateres**

Sakohawis -Marraine**:** Marie Joseph **Sakoha8is**: **Sakohawis**

Sakonreha -Marie Joseph **Kon8aha8en**: **Konwahawen: Konouahaouen**, femme de **Sakonreha**

Samingwat -*Joseph* **Saming8at**, *décédé hier matin à 3 ans.*

Sarie Gavi8yo -Parrain: Jacques "**Sarie Gavi8yo**"

Sayacyr -Parrain: **Sayacyr** le "bertrand"

Seguin -Marie Anasthasie **Seguin** d'Antoine **Séguin**, Métis et Marie Rose Brabant (Métis)
Seguin -Marie Monique de Vital Bertrand et Marie Angélique **Séguin** (Métis)

Sicwas -Joseph ***Oriskann*** et Marie **Ok8as**: ou **Sic8as**, *tous deux veufs*

Skassenio -Catherine **Skassenis** ou **Skassenio**, *décédé hier matin*
Skassenis -Catherine **Skassenis** ou **Skassenio**, *décédé hier matin*

Skatsienhati -*Marie, trouvée et adoptée par* **Skatsienhati**

Skawennontie -*Marie Anne de Joseph* **Skayon8io**: **Skayonwio** *et Cecile* **Ska8ennontie**
Skayonwio -*Marie Anne de Joseph* **Skayon8io**: **Skayonwio** *et Cecile* **Ska8ennontie**

Slalamanhna -Marraine: *Catherine belle fille de* "***Olalamanhna***" ou "***Slalamanhna***"

Sohtikavie -*Joseph, de 6 Nations, fils de* "**Sohtikavir**" ou "**Sohtikavie**" *et* "**Kon8ayosse**"
Sohtikavir -*Joseph, de 6 Nations, fils de* "**Sohtikavir**" ou "**Sohtikavie**" *et* "**Kon8ayosse**"

Sonlio -*Marie, fille naturel de Catherine* **Fonlio** ou **Sonlio**

Sononicha -Michel **Sononicha** et Catherine **Ganonniarons**, *Iroquois*

Sontassetre -Marguerite de Louis "**Sontassetre**" et Louise "**Cassenahon8etekanonens"**
St-Amand -Joseph Evangeliste de Pierre **Malette** & M. Amable **St-Amand** (**Métis** from**Piragouiche**)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sagomenpienne Catherine B 1788
Sagonentien Catherine D 1788
Sahanention Marie B 1788
Saming8at Joseph D 1788
Santazet Marguerite B 1788
Sekiatahassere Marie Joseph B 1788
Shetaguenra Thomas B 1788
Skassenio Catherine D 1788
Skatienhate Marie B 1788
Skayon8ie Marianne B 1788
Sohtekaris Joseph B 1788
Somonreha Michel M 1788
Sontio Marie B 1788

T-
Tacha8iki Kok8e -*Enfant de Vincent* **Kat8aquié** *baptizé par Skolastique* "**Tacha8iki Kok8e"**

Tarhy -Témoins: **Tarhy** et autres

Taron8arian -Michel **Taron8arian**, *fils de* **Tayengentatzi** *et Marie Algonquine*

Tasmasnéquen -*Cristine, 1 ans, fille de* "**Tasmasnéquen**" *et Marie Joseph*

Tawente-la femme du défunt **Ta8ente**

Tayakentatse -Parrain: **Tayakentatse** ou **Tayakentatsi**
Tayakentatsi -Parrain: **Tayakentatse** ou **Tayakentatsi**
Tayengentatzi -Michel **Taron8arian**, *fils de* **Tayengentatzi** *et Marie Algonquian*

Tchaosag8allion –P. **Tchaosag8allion** ou **Tehaosag8allion** & Therese **Nigarennaa** ou **Niga8ennaa**

Tegasgarenet -*Joseph, fille du défunt Joseph et grand fille de* **Tegasgarenet**

Tehaosag8allion –P. **Tchaosag8allion** ou **Tehaosag8allion** & Therese **Nigarennaa** ou **Niga8ennaa**

Tekanonna -Marraine: Louise **Tekanonna**

Tekoha8i -Marraine: Marie Josephe **Tekoha8i**
Temawe8in -Parrain: **Tema8e8in**

Tetsiensahaha8e -*Marie, trouvée par Marie* **Tetsiensahaha8e** *et son mari*, **Kitsen *8atsio8ane***

Theothiarin -Marraine: Therese "**Theothiarin**"

Tiehonahkotsi -Marraine: Marguerite **Tiehonahkotsi**

Tigonentaguehte -Francois **Tigonentaguehte** & Marie Madeleine **Gattitzia8an**, *Iroquois*
Tigonentaquehte -Francois **Tigonentaquehte** & Marie Madeleine **Gattitzia8an**, *Iroquois*

Tioen8ahk8ene -Parrain: Charles "**Tioen8ahk8ene**"

Tsiavenhye -Marraine: Marie "**Tsiavenhye**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Taonsaneguen Christine D 1788
Taron8arian Michel D 1788
Tetsientaheha8i Marie B 1788
Tiagonentaguehte François M 1788
Tivierge Marie Rose B 1788
Tebaosag8athon Pierre M 1788
Tegargarenet enfant D 1788

W-

Wabekima -Parrain: Louis **8abokima**: **8abekima**

Wabiling8al Parrain: Jacques **8abiling8al**: **8abiling8el**
Wabiling8al Témoin: **Na8kijik Mang8ni 8abiling8al** et le village
Wabiling8el Parrain: Jacques **8abiling8al**: **8abiling8el**

Wabizi le grand -Marraine: Genevieve **Abitakijig8ek8e** femme de "**8abizi le grand**"
(Traduction de : Kitchi : le Grand, pour Kitchi 8abisi)

Wabok8k8e -Pierre **Alitchi8abe** ou **Atitchi8abe** et Elizabeth **8abok8k8e**

Wabokima -Parrain: Louis **8abokima**: **8abekima**

Waboumigoukwe Marraine: **8ab8mig8k8e** "**Waboumigoukwe**" son épouse

Wahla -Ignace de Thomas **Wahla** et Monique **Wenhta**

Wanahaba8echekane -Parrain: Paul **8anahaba8echekane**

Wanhta -Marraine: **8anhta-8entha**

Wassegamig8k8e *– M.Anne Angélique, de* **Ketchi8igaba8itch** *& Anasthasie* ***Wassegamig8k8e***

Wemisk8eg8minitch -Jacques **8emisk8eg8minitch Missisagé**, "*tué dans la boisson*"

Wenhta -Ignace de Thomas **Wahla** et Monique **Wenhta**

Wenisk8g8minitch -*Laurent, fils de Jacques* "**8enisk8g8minitch"** *et Marianne* **Nibin8k8e**

Wentha -Marraine: **8anhta-8entha**

Wkaki8ichkan -Parrain et Marraine: **8kaki8ichkan** et sa femme Anasthasie …

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wemisk8e Jacques D 1788
Wemisk8g8minitch Laurent B 1788
Wenet Suzanne B 1788
Whata Pierre Ignace B 1788
Won8aha8ense Marie Joseph D 1788

Y-

Yoye8as -Marraine: Marie **Yoye8as**

ŸeŸe8as -Marianne, de Christian et Marie **ŸeŸe8as**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Yiyi8as Marianne B 1788

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1789

A-

Abitawassiguatch -*Cécile, environ 9 ans fille du défunt* "**Abita8assiguatch**"

Acha8ikijik -Parrain: **Acha8ikijik**
Achawakamija -Marraine: Marie Joseph **Acha8akamija**

Achitom8-*Simon* **Okimaki ikit8**, *Nepissing des terres*, *du défunt* **Achiton8: Achitom8**
Achiton8-*Simon* **Okimaki ikit8**, *Nepissing des terres*, *du défunt* **Achiton8: Achitom8**

Agelak8e -*Marie Angelique, de Pierre* "**Ek8essetch"** ou "**K8essetch"** *et Elizabeth* **"Agelak8e"**

AhŸo -*Ignace* **AhŸo**, *décédé il y a 2 jours, agé de 27 ans*

Anakann - Joseph, fils de Pierre **Kichi Kijik** et Elizabeth **Anakann**
Anakans -*Michel, 1 an, de Pierre* **Kichikijik** *et Elizabeth* **Anakans**: **Anokans** ou **Aronkans**
Anokans -*Michel, 1 an, de Pierre* **Kichikijik** *et Elizabeth* **Anakans**: **Anokans** ou **Aronkans**

Antsiongi8a Parrain: Ignace "**Antsiongi8a"**

Aronkans -*Michel, 1 an, de Pierre* **Kichikijik** *et Elizabeth* **Anakans**: **Anokans** ou **Aronkans**

Assarego8a -Ignace **Assarego8a***, décédé durant la chasse agé d'environ 26 ans*

Assayon -Parrain: Eustache **Assayon**

Awetch -Présent: **Kakeas A8etch** Michel *et les deux villages unis*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Abito8assiguetch Cecile D 1789
Ahyo Ignace D 1789
Amarego8a Ignace D 1789

C-

Chagawamig8ek8e -Michel **T8knatch** et Marie **Chaga8amig8ek8e**

Chawen8k8e -Pierre, de Pierre **Ki8itakijik** et **Cha8en8k8e** ou **Chayenyk8e**
Chawenabe -Parrain: **Cha8enabe**
Chayenyk8e -Pierre, de Pierre **Ki8itakijik** et **Cha8en8k8e** ou **Chayenyk8e**

Chewena8e -Parrain: Jean Baptiste "**Che8ena8e**"

Chigwadjak -*enfant de Nicolas* "**Chig8adjak**" *et Helene* **Otamikijig8k8e**, *baptizé pendant chasse*

ChingOunaguichkam –*M.Anne Suzanne de Simon* **Ching8naguichkam** *& M. Anne* **8netshi8an8k8e**

Chnita -Témoins: **Chnita**: **Enita**, **On8abniron (Ron8ahniron)**, *et le village entier*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Chaga8amig8k8e Marie M 1789
Chig8adjak Nicolas D 1789
Ching8naguichkam –M. Anne Suzanne B 1789

D-
Dicaire -Francois de Joseph **Dicaire** (Métis) et (sa femme Catherine **Kaoninehta** Iroquoise) (Métis)
Duplanty-Hery -Jacques de Alexis **Duplanty-Hery** et Charlotte Grondin (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Dicaire Francois B 1789
Duplantis Jacob D 1789
Duplanty Jacques B 1789

E-
Ebitassa8etch -Parrain: Pierre "**Ebitassa8etch**"

Eja8alla8etch -*Helene, de Louis* **Eja8alla8etch** ou **Eja8aSSa8etch** et Cecile **8kitatji8an**
EjawaSSa8etch -*Helene, de Louis* **Eja8alla8etch** ou **Eja8aSSa8etch** et Cecile **8kitatji8an**
Ekwassetch -Blaize "**Ek8assetch**" et Constance **8labik8e**
Ekwessetch -*Marie Angelique, de Pierre* "**Ek8essetch"** ou "**K8essetch"** *et Elizabeth* **"Agelak8e"**

Enguenni -*Marie Joseph, de Joseph* **Ilini** *et Marie Angelique* "**Enguenni**"
Enita -Témoins: **Chnita**: **Enita**, **On8abniron (Ron8ahniron)**, *et le village entier*
Eyasa8iletch -*Louis, "fils naturel" de* **Eyasa8iletch** *et* **Michibian8k8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8assetch Blaise M 1789
Epa8ass8etch Helene B 1789
Eyassa8ilatch Louis B 1789

G-
Gahorontha -Hyacinthe, fils de Phillipe **Thanneh8anegen** et Marie **Gahorontha**

Ganatires -Marraine: Therese **Ganatires**
Ganatires -Marraine: Therese **Ganatires,** sa femme
Ganatires -*Le corps de la fille de* **Tehatassere** *et* **Ganatires** *agée de 4 ans*

Gentsiagero -Parrain: Louis **Gentsiagero**

I-
Ikokki –M. Elizabeth, de Jean Baptiste **Ikokki** ou **Skokki** & Marguerite "**Tagite Niagi8onns"e"8e**"

Ilini -Parrain: Joseph **Ilini**
Ilini -*Marie Joseph, de Joseph* **Ilini** *et Marie Angelique* "**Enguenni**"

Ionegakt8te -*Marie Madeleine 8 mois, de* **Tronsanéguin** *et Marie Joseph* **Ionegakt8te**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ikakki Marie Elizabeth B 1789
Ilini Marie Josephe B 1789

J-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Jonogah Marie Madeleine D 1789

K-
Kahratonta -Ignace **Kahratonta** et Catherine **Kon8atiense**

Kakeas A8etch -Présent: **Kakeas A8etch** Michel *et les deux villages unis*

Kakeki -*Louis, de 8 mois, fils de Martin* **Kekaki** ou **Kakeki** *et Suzanne* **Mat8agamam8k8e**

Kaketji8an -Parrain: Vincent "**Kaketji8an**"

Kakihek -Paul **Kakihek**: **Kakikehek**, *16 ans, fils naturel de Paul* **Patoy** *dit* **Pesketianitch**
Kakikehek -Paul **Kakihek**: **Kakikehek**, *16 ans, fils naturel de Paul* **Patoy** *dit* **Pesketianitch**
Kakikek8e -*Cécile, née le 25 November de l'an dernier, de Pierre et Cecile* **Kakikek8e**
Kakikek8e -Cecile, de Pierre Jacques et Cecile **Kakikek8e**
Kakikekek -Paul **Kakikekek** *agé d'environ 16 ans, baptizé depuis 11 jours*

Kakiwita8itch -Enfant de **Kaki8ita8itch,** *décédé durant la chasse après avoir été baptizé*

Kanonniarons -Mariane née depuis 2 jours, de **Sanonnha** et Catherine **Kanonniarons**

Kaoninehta -Francois de Joseph **Dicaire** (Métis) & (femme Catherine **Kaoninehta** Iroquois) (Métis)

Kapimassa8etch -*Michel, d'environ 24 jours, de* **Kapimassa8etch** et "**8massinikijiqek8e**"

Katzichitch -Parrain: Ignace "**Katzichitch**"

Kekaki -*Louis, de 8 mois, fils de Martin* **Kekaki** ou **Kakeki** *et Suzanne* **Mat8agamam8k8e**

Kekwetchimintch voir également **Kikwetchimiatsh- Kik8etchimiatsh- Kit8eiantch**

Kekwetchimintch -Parrain: Ignace **Kek8etchimintch**
Kekwetchimintch -Marie Louise, de Ignace **Kek8etchimitch** & Suzanne "**Michissik8e**"
Kekwetchimitch -Marie Louise, de Ignace **Kek8etchimitch** & Suzanne "**Michissik8e**"

Ketakag8ne -Ignace **Ketakag8ne** et Catherine **8tcha8enens**
Ketakig8ne -Parrain: Ignace **Ketakig8ne**

Ketwejakitch - *Jan, de Ignace* "**Ket8ejakitch"** ou **Ket8ejassitch** *et Marie Agathe* **Ona8hssegek8e**
Ketwejassitch - *Jan, de Ignace* "**Ket8ejakitch"** ou **Ket8ejassitch** *et Marie Agathe* **Ona8hssegek8e**

Kichi Kijik - Joseph, fils de Pierre **Kichi Kijik** et Elizabeth **Anakann**
Kichikijik -*Michel, 1 an, de Pierre* **Kichikijik** *et Elizabeth* **Anakans**: **Anokans** ou **Aronkans**

Kikawichkan8k8e -*Marguerite*, *de Jacques* **Pémassan** *et Marie Joseph* **Kika8ichkan8k8e**

Kikwetchimiatsh -en présence de: "**Kik8etchimiatsh***", fils aîné de Ignace …*

Kinonge -*Jan Baptiste, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* **Massinagamig8k8e**

Kit8eiantch -le Parrain fut Ignace "**Kit8eiantch**"

Kiwitakijik -Pierre, de Pierre **Ki8itakijik** et **Cha8en8k8e** ou **Chayenyk8e**
Kon8anon8on: Ane **Kon8anon8on**
Konwatiense -Ignace **Kahratonta** et Catherine **Kon8atiense**
Kwessetch -*Marie Angelique, de Pierre* "**Ek8essetch"** ou "**K8essetch"** *et Elizabeth* **"Agelak8e"**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
K8assetch Angelique B 1789
Kahrahonta Ignace 1789
Kakaki Louis B 1789
Kaki8ita8itch enfant D 1789
Kakik8ek Paul B 1789
Kakikeke Paul D 1789
Kapimassa8etch Michel B 1789
Kek8etchimontch Marie Louise B 1789
Ket8ejassitch Jean B 1789
Ketakig8ne Ignace M 1789
Ki8itakijik Pierre B 1789
Kichejik Michel B 1789
Kichekijik Jos B 1789
Kinonge Jn Bte B 1789
Kon8atiense Catherine M 1789

M-

Makate8ak8etons -Parrain: Jan Olivier **Makate8ak8etons**

Makogan - *Pierre, de Louis* **Makogen**: **Makogan** *et Suzanne* **Matisak**
Makogen - *Pierre, de Louis* **Makogen**: **Makogan** *et Suzanne* **Matisak**

Massinagamig8k8e -*Jan Baptiste, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* **Massinagamig8k8e**

Matisak - *Pierre, de Louis* **Makogen**: **Makogan** *et Suzanne* **Matisak**

Matwagamam8k8e -*Louis, de Martin* **Kekaki** ou **Kakeki** *et Suzanne* **Mat8agamam8k8e**

Meia8lkaba8atch -Parrain: Simon, fils de **Meia8lkaba8atch**

Menjaki –*enterrés les os d'un enfant de* **Menjaki: Meujaki** *décédé dans le bois depuis 5 jours*

Michibian8k8e -*Louis, "fils naturel" de* **Eyasa8iletch** *et* **Michibian8k8e**

Michissek8e -Marraine: Suzanne **Michissek8e**
Michissik8e-Marie Louise, de Ignace **Kek8etchimitch** & Suzanne "**Michissik8e**"

Mika8iguik8e -Marraine: Suzanne **Mika8iguik8e**

Missabe -*Eustache, de François Xavier* **Ronhahninon** *alias* **Missabe** *et…*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Makogan Pierre B 1789
Menjaki Enfant D 1789

N-

Négasdamian -"**Négasdamian**" …, *Chef Nipissing*, *décédé dans le bois depuis quelques jours*

Niatariya -Parrain: Hyacinthe **Niatariya**

Nimi8ek8e -*M. Angelique, de Louis* **Tekamalji8an-Tekamatji8an** *et M. Charlotte* **Nimi8ek8e**

Nionrasa -Parrain: Michel "**Niorirasa**" ou "**Nionrasa**"

Nionyaa -*Laurent Jacques, fils de Joseph* **Nionyaa** *et Marie* **"Tiatyosta**"

Niorirasa -Parrain: Michel "**Niorirasa**" ou "**Nionrasa**"

Nitassinon -*Pierre, de Pierre* **Nitassinon** et **8abalik** dit **Rarionentha** ou **Rorionentha**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Negaassaman Nipissing Chef D 1789
Nioyaa Laurent jacques B 1789
Nitassinon Pierre B 1789

O-

Okimaki ikit8-*Simon* **Okimaki ikit8**, *Nepissing des terres*, du *défunt* **Achiton8: Achitom8**
Okimakiikit8 -Simon **Okimakiikit8** (chef Nipissing) et Suzanne **8jila8an8k8e**, veuve
Okimakiikit8 -Simon **Okimakiikit8** chef Nipissing baptizé avant son marriage à 25 ans)

Onawhssegek8e - *Jan, de Ignace* "**Ket8ejakitch"** ou **Ket8ejassitch** *et M. Agathe* **Ona8hssegek8e**

Ononsehontiaq -Parrain: Laurent "**Ononsehontiaq**" ou "**Ononsekontiaq**"
Ononsekontiaq -Parrain: Laurent "**Ononsehontiaq**" ou "**Ononsekontiaq**"

Onwabniron -Témoins: **Chnita**: **Enita**, **On8abniron (Ron8ahniron)**, *et le village entier*

Otamikijig8k8e -*enfant de Nicolas* "**Chig8adjak**" *& Helene* **Otamikijig8k8e** *baptizé pendant la chasse*

Ouchicha -*Le corps d'un enfant illégitime, de* **8chicha**, *agé d'environ 5 mois*

Oujila8an8k8e -Simon **Okimakiikit8** (chef Nipissing) et Suzanne **8jila8an8k8e**, veuve

Oukitaji8an -Marraine: Cecile **8kitaji8an**
Oukitatji8an -Marraine: Cecile **8kitatji8an**
Oukitatji8an -*Helene, de Louis* **Eja8alla8etch** ou **Eja8aSSa8etch** et Cecile **8kitatji8an**

Oulabik8e -Blaize "**Ek8assetch**" et Constance **8labik8e**
Oulabita8kijik -Parrain: Jan **8labita8kijik**

Oulakamikijig8ek8e- *Marraine fut sa fille*, Helene **8lakamikijig8ek8e**

Oumahin8l8lim8k8e -Marraine: Angelique "**8mahin8l8lim8k8e"**

Oumassinikijiqek8e -*Michel, agé d'environ 24 jours, de* **Kapimassa8etch** et "**8massinikijiqek8e**"

Ounahin8l8tin8k8e -Marraine: **8nahin8l8tin8k8e**

Ounetshi8an8k8e –*M.Anne Suzanne de Simon* **Ching8naguichkam** *et M. Anne* **8netshi8an8k8e**

Oupimaro Chi8an8k8e Marraine: Marie Joseph "**8pimaro Chi8an8k8e**"

Outabito8kijk -Parrain: Jano **8tabito8kijk**
Outanik8e -*Louis 1 mois et demi de* **Tenonsongotha** *et* **Stanik8e** ou **8tanik8e**
Outcha8enens -Ignace **Ketakag8ne** et Catherine **8tcha8enens**
Outishk8etji8an8k8e -Marraine: Suzanne **8tishk8etji8an8k8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Okimakiikit8 Simon B 1789
Okimakiikit8 Simon M 1789

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Oujila8an8k8e Susanne M 1789
Oula8ik8e Constance M 1789
Outcha8enens Catherine M 1789

P-

Panoussam8k8e -Marraine: **Pan8ssam8k8e**, son épouse

Patoy -Parrain, Paul "**Patoy**" *et la Marraine fut sa fille*, Helene **8lakamikijig8ek8e**
Patoy *dit* **Pesketianitch** -Paul **Kakihek**: **Kakikehek**, *16 ans, de Paul* **Patoy** *dit* **Pesketianitch**

Pekakassiguisitch -*Marie Angelique, fille d'Andre* "**Pekakassiguisitch**" *et Marie Louise*
Pémassan -*Marguerite* **Pemassang**, *de Jacques* **Pémassan** *et Marie Joseph* **Kika8ichkan8k8e**
Pesketianitch -Paul **Kakihek**: **Kakikehek**, *16 ans, fils de Paul* **Patoy** *dit* **Pesketianitch**

Pikwatagan -*Marie Angelique*, agée de *2 ans et 2 mois fille de* "**Pik8atagan**"
Pitaban8k8e -Marraine Marie Angelique **Pitaban8k8e** son épouse

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pakakassiguetch marie Angelique D 1789
Pik8atayon Marie Angelique D 1789

R-

Rarionentha (**8abalik** dit **Rarionentha**) -*Pierre, de Pierre* **Nitassinon** & **8abalik** dit **Rarionentha**

Ronhahninon *dit* **Missabe** -*Eustache, de François Xavier* **Ronhahninon** *alias/dit* **Missabe** *et…*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ronhakninon dit Missabe Eustache B 1789

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

S-

Sabourin -Marie Judith **Villeneuve**, de Simon Villeneuve et Magdeleine **Sabourin** (Métis)

Sagonogans -Hyacinthe, de **Sagonogans**: **Sagonogares** et Marie Anne **Ti8essa: Tigessa**
Sagonogares -Hyacinthe, de **Sagonogans**: **Sagonogares** et Marie Anne **Ti8essa: Tigessa**

Sagoteriola -Marie Elizabeth, fille de Simon **Sagoteriola- Sagoteriota** et Marie **Wenhta**
Sagoteriota -Marie Elizabeth, fille de Simon **Sagoteriola- Sagoteriota** et Marie **Wenhta**

Sahla -*Le corps du fils de Thomas* **Sahla-8ahla** et Monique (Potentiellement Wentha)

Sanonnha -Mariane née depuis 2 jours, de **Sanonnha** et Catherine **Kanonniarons**

Seguin - *fils de Vital Bertrand décédé avant baptême:* la femme de Vital est Angelique **Seguin**, (Métis)
Seguin -Marie Joseph, d'Antoine **Seguin** et Marie Rose Brabant (Métis)

Sessiba -en présence *d'Ignace, fils de St-Germain et* **8ajassitch Sessiba**

Skokki –M. Elizabeth, de Jean Baptiste **Ikokki** ou **Skokki** & Marguerite "**Tagite Niagi8onns"e"8e**"

St-Amand -Amable **St-Amand (André)** de Louis **St-Amand (Andre)** et Charlotte Sabourin (Métis)

Stanik8e -*Louis d'environ 1 mois et demi de* **Tenonsongotha** *et* **Stanik8e** ou **8tanik8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sagonagares Hyacinther B 1789
Sagoteriota Marie Elizabeth B 1789
Soneneha Mariane B 1789

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Tagite Niagi8onns"e"8e –M. Elizabeth, de Jn Bte **Ikokki** et Margu. "**Tagite Niagi8onns"e"8e**"

Tayon8ahk8en -Parrain: Pierre **Tayon8ahk8en**

Tehatassere -*Le corps de la fille de* **Tehatassere** *et* **Ganatires** *agée de 4 ans*

Tekamalji8an -*M. Angelique, de Louis* **Tekamalji8an-Tekamatji8an** *et M. Charlotte* **Nimi8ek8e**
Tekamatji8an -*M. Angelique, de Louis* **Tekamalji8an-Tekamatji8an** *et M. Charlotte* **Nimi8ek8e**

Tenonsongotha -*Louis environ 1 mois et demi de* **Tenonsongotha** *et* **Stanik8e** ou **8tanik8e**

Thanneh8anegen -Hyacinthe, fils de Phillipe **Thanneh8anegen** et Marie **Gahorontha**

Tiatyosta -*Laurent Jacques, fils de Joseph* **Nionyaa** *et Marie* **"Tiatyosta**"

Tikwentcharen Marraine: Marie Madeleine **Tik8entcharen**: **Tik8entcharin**

Tiwessa -Hyacinthe, de **Sagonogans**: **Sagonogares** et Marie Anne **Ti8essa: Tigessa**

Tonwentsiosta Marraine: Catherine "**Ton8entsiosta**"

Touknatch -Michel **T8knatch** et Marie **Chaga8amig8ek8e**

Tronsanéguin -*Marie Madeleine agée de 8 mois, de* **Tronsanéguin** *et Marie Joseph* **Ionegakt8te**

Tsiayenohio - Therese, de Pierre … et Marie "**Tsiayenohio**" ou "**T8iayenohio**"

Twiayenohio - Therese, de Pierre … et Marie "**Tsiayenohio**" ou "**T8iayenohio**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Tchatassere fille D 1789
Tenongohta Louis B 1789
Thanneh8anegen Hyacinthe B1789
Theya8egata Therese B 1789
Tokamatji8an Marie Angélique B 1789

V-
Villeneuve -Marie Judith **Villeneuve**, de Simon Villeneuve et Magdeleine **Sabourin** (Métis)

W-
Wabalik dit **Rarionentha** -*Pierre, de Pierre* **Nitassinon** et **8abalik** dit **Rarionentha**
Wabalik dit **Rorionentha** -*Pierre, de Pierre* **Nitassinon** et **8abalik** dit **Rorionentha**

Waboukima -En présence du: *servant de messe*, "**8ab8kima**"
Waboukima Parrain: Louis **8ab8kima** Marraine: *sa femme*

Wahla -*Le corps du fils de Thomas* **Sahla-8ahla** et Monique (Potentiellement Wentha)

Wajassitch Sessiba -En présence *d'Ignace, fils de St-Germain et* **8ajassitch Sessiba**

Wenhta -Marie Elizabeth, fille de Simon **Sagoteriola- Sagoteriota** et Marie **Wenhta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wahta enfant D 1789

Y-
Yohentaha- Marraine: Marie **Yohentaha**: **Yohentahe**
Yohentahe -Marraine: Marie **Yohentaha**: **Yohentahe**

Z-
Zitourré Marraine: Marguerite **Zitourré** (Métis, spéculatif)

1790

A-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

A8ennaguenrat Nicholas B 1790
Amik8abe Jacques B 1790
Anionski8ra Joseph B 1790
Antassokijikok8e Scholastique M 1790
Anto8e Jean Bte B 1790
Arehtern Marie Euphrosine B 1790
Arinhisan D 1790

C-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

C8atagon Louis F 1790
Cakitcho8en enfant D 1790
Cayonta Antoine B 1790
Cha8en8pilessi Simon B 1790
Cha8enon Suzanne B 1790
Cha8enonpilissi enfant D 1790
Chaing8naguichkam M. Anne Suz. D 1790
Charlebois Dominique (enfant potentiel de Gastonguay-Raizenne Métis) M 1790
Chimaganich Jan Baptiste B 1790
Chimaganick enfant D 1790
Constant Marie Magdeleine B 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938

E-

Eja8assa8etch enfant D 1790
Eyassa8ilatch Louis D 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938

G-

Castonguay Angelique, Métis B 1790
Gana8ato Frs Xavier B 1790
Gonhariorax Agathe M 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938

I-

Ilini Joseph M 1790
Illini enfant D 1790

K-

Karatoton -*Thérèse, née 2 Janvier de Ignace* **Karatoton** *et Catherine*…

De Librairie et Archives Canada, de 1938
K8askontagamig8k8e Marie D 1790
Kaki8bta8 Jn-Bte D 1790
Kakijik8aham Jn-Bte B 1790
Kantsiagueron Marie Agnes B 1790
Karaloton (Karatoton) B 1790
Karatoton (écrit Karaltoton in 1938 transcriptions) B 1790
Ka8itosk8atch Jn-Bte M 1790
Kek8echimintch M. Louise D 1790
Kensiongo8a dit laforce, Helene D 1790
Ketchi8igaba8etch enfant D 1790
Kitchi8abine Marie Ang. B 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
L-
L8tinatch Ignace B 1790
L8ka8a Ignace B 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
M-
Michissa D 1790
Mya8eska8ates Ignace 1790

N-

Nigarontasa - *Agnès, fille adoptée par Ignace* **Nigarontasa** *et Marie Josephte* **Tikohayi**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
N-
Nigatontaha Agnes B 1790
Nionerassa Francois B 1790
Nitassinon enfant D 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
O-
Onagaraguehte Ignace M 1790
Onesaron8kas Agnes B 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Oukaki enfant D 1790
Oukisk8eiaban8k8e M Magdeleine B 1790
Oumassinagamig8k8e Paul B 1790
Ounahin8touhn8k8e Angelique W 1790
Ousa8kijike enfant D 1790
Ouskiniguissi Louis D 1790
Outakamikijig8k8e Helene M 1790
Outisk8eaban8k8e M Magdeleine M 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
P-
Peka8assiguetch Marie B 1790
Pichiki Marguerite D 1790
Pichiki Marguerite D 1790
Pik8atagon Ignace B 1790
Pitaban8k8e Marie Angelique D 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
R-
Rateriahta Ignace M 1790

De Librairie et Archives Canada, de 1938
S-
Sa8entsio8ani Jn Bte B 1790
Skaien8io Marie B 1790
Sago8aes Marie Judith B 1790
Seganaki Agathe B 1790
Sahanentioen Joseph B 1790
Sayo8aes Marie Judith D 1790
Sahyoguehha Marie Anne D 1790

T-
Taragehte -*Simon* **Taragehte** *décédé hier à 80 ans, qui a obtenue les sacrements.*
Tia8ehion -Marraine: Marie Therese **Tia8ehion**
Tikohayi - *Agnes, fille adoptée par Ignace* **Nigarontasa** *et Marie Josephte* **Tikohayi**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
T-
Taha8enyente Ls Augustin B 1790
Taragehte Simon D 1790
TehaS Ls Augustin D 1790
Tekarnatji8an Me Joseph D 1790
Tekayatahessere Susanne B 1790
Takabe Paul M 1790
Tenonsongohta Louis D 1790
Teossarag8ente Ls Jeanvier B 1790
Teyakontatsi Pierre B 1790
Thomas, nègre B 1790

W-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Wab8kima Louis D 1790
Wababi Christine B 1790
Wabazi-Wabozi Elizabeth B 1790
Wabozi-(Wabazi) Elizabeth B 1790
Wahta Alexis B 1790
Wyasse8inach Claude B 1790
Wyasse8inach Louis B 1790
Wyasse8inach Marie B 1790

1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
A-
A8askijik Louis M 1791
Acha8ijijik Michel (Sauteur) B 1791
Alichi8abe Angelique B 1791
Amikons Antoine B 1791
Amki8abe Joseph D 1791
Ané8ari o Jean Bte D 1791
Aniask8ira D 1791
Arinhisan Marie Therese B 1791
Aronhyaken René M 1791
Assay Eustache M 1791
Atsinonitax *J.* Bte M 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
B-
Bego8achkang Paul B 1791
Beguachkong Paul M 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
C-
Cha8enabe Jn-Bte M 1791
Charlebois Basile de Dominique Charlebois & Angel. Gastonguay (Métis) B 1791
Chichig8anik8e Catherine D 1791
Ching8anaguichkam Helene B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
D-
Duplanty Isaac 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
E-
Ek8a8e Marie D 1791
Ekaki8ichkang Louis B 1791
Endass8kijigak Guillaume B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
G-
Gaheronnankta Catherine M 1791
Gahetaguennha Marie Joseph 1791
Gaiatanoran Marie Magdeleine M 1791
Gana8atase Jacque B 1791
Gana8atase Jaques D 1791
Ganine Cecile M 1791
Garahk8anen Ignace M 1791
Gari8yo Marie Judith B 1791
Gassenaguennha Elizabeth M 1791
Goyagouine a « sauvagesse » D 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
I-
Itepit8ewan8k8e Marguerite M 1791
Ilini Paul B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
K-

K8assatch Antoine D 1791
K8ayenha Pierre D 1791
K8ikitchi8an8k8e Marie Louise M 1791
K8itre enfant D 1791
Kahiahenrat Lazare M 1791
Kakeassa8etch Michel B 1791
Kaketchi8an Jacques B 1791
Kaketchi8anok8e Agnes W 1791
Kakili8analitch les os D 1791
Kakitsienhta Suzanne D 1791
Kaniha8e M. Charlotte M 1791
Kaniha8i Marianne D 1791
Kap8nichink Marie M 1791
Kat8agenset M Catherine B 1791
Katakig8net Jn-Bte B 1791
Kek8etchimintch Agnes B 1791
Ken8aninon Helene M 1791
Kentarontie Pierre B 1791
Kentsiageron Louis D 1791
Kentsioguenron, enfant D 1791
Kentsiongo8a Pierre B 1791
Ketchi8igaba8itch Marguerite B 1791
Kichekijik Francois B 1791
Kichemikan Pierre M 1791
Kon8assenha Mariane M 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
M-

Makarti Hyacinthe B 1791
Mississague Louise B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
N-

Nehaban8ketch Simon M 1791
Nenjakik-(Mentajik) Simon B 1791
Niassarong8as Agnes D 1791
Nigaientha D 1791
Nitapimesse marie Anne M 1791
Nitassinon Simon B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
O-

Olina8en Francois B 1791
On8ennagennat Scholastique B 1791
Oskinigichi Martin B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**

Oukapekijig8k8e Suzanne M 1791
Oukili8kijik8k8e M 1791
Oupinatchi8an8k8e Louise Elizabeth M 1791
Ousagahaban8 Francois B 1791
Ousagaheban8k8e Suzanne M 1791
Outis8getchi8an8k8e Marie Suzanne M 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
P-

Pag8etchiline Hamon M 1791
Papamitchi8an8k8e Catherine M 1791
Pat8e Paul M 1791
Pemankink Jacques D 1791
Peskeleassitch Paul M 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
R-
Ron8aninon children D 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
S-
Sagalak8ebi Joseph B 1791
Sagalak8ebi Joseph M 1791
Saggo8ahes Marie Joseph B 1791
Sagonontienne Barnabé M 1791
Sahetagenrat Michel B 1791
Sakoteriota Jaques B 1791
Seganaki Agathe D 1791
Sentazetsi Henry B 1791
Skayon8yo Marianne B 1791
Sogoguerniong8as Charles B 1791

De Librairie et Archives Canada, de 1938
T-
Tabita8kijik Charles M 1791
Tahanegorens Jn-Bte B 1791
Takabe Pierre B 1791
Takabe Simon D 1791
Taonsanegen Marianne B 1791
Techa8ijenthe Marie Anne B 1791
TeganaSatchkon Guillaume M 1791
TegaSeiatiron Charle Hamon D 1791
Tekarenhoken Cécile B 1791
Tekarenhoken René M 1791
Tenonsongohta Elisabeth 1791
TeSatekken Elisabeth M 1791
ToSanaichkâm Marguerite B 1791
Tsitsio8en Marie Magdeleine D 1791

1792

A-

Amikons -*Francois, de* "**Amions**" ou **Amikons** *et Marie Magdeleine…*
Amikwade -*Simon de Jacques* "**Amik8ade**" *et* "**8keonz8k8e**" ou "**8kionz8k8e**"
Amions -*Francois, de* "**Amions**" ou **Amikons** *et Marie Magdeleine…*

Aoupimik8e -*Jean Olivier* **Neta8atch** *et Elizabeth, fille de* "**A8pimik8e"** ou "**N8pimik8e"**

Arihatiton -*Suzanne, de Ignace* "**Arihatiton**" ou **Karihatiton** *et Catherine* "**Kon8atiena"**

Askuess -André "**Askuess**" et Marie **Nakijikok8e**

Aterhiten -Pierre "**Aterhiten**" ou "**Aterhiton**" et Marguerite **Kon8annano8e** ou **Kon8ennano8e**
Aterhiton -Pierre "**Aterhiten**" ou "**Aterhiton**" & Marguerite **Kon8annano8e** ou **Kon8ennano8e**

Ayabuok8e -Parrain: Simon **Ayabuok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8ak8essi André M 1792
Agonontioni, Ignace fils d'Agonontioni
Amik8abe Simon B 1792
Amikons Francois D 1792
Aterhiter Pierre M 1792
Atsul Thomas B 1792
Sateyoha Anne M 1792 B 1792

B-

Babino -*Fils de* **Babino** *agé d'environ7 mois*

C-

Carahtoton Parrain: Ignace **Carahtoton** ou **CaraStoton** (similar to **Karatoton**)
CaraStoton Parrain: Ignace **Carahtoton** ou **CaraStoton** (similar to **Karatoton**)

Chatoywenhte -*Illégitime, Marie, de Laurent* "**Chatoy8enhte**" *et* …**n8a8i** "**Onontaguesse**"

Chawei - *Louis, 2 ans illégitime de Charles* **Cha8ei** *et Helene* **Opetakok8e**
Chawen Elini -*Therese, de* "Hiacynte" "**Cha8en Elini**" *et Marguerite* ***Kak8kapamik8e***

Chegnier-Chenier -Antoine-Hyacinthe **Chegnier-Chenier** et M. Cecile **Diker-Diquiere** (Métis)

Constant -Parrain: Pierre **Constant**
Constant Témoins: Pierre **Constant** et Therese **Naskijikok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Carhatoton Safari B 1792
Cha8en Louis B 1792
Cha8en8elini Therese B 1792
Chimaganich Pierre B-D 1792
Chesnier-Chenier Antoine Hyacinte (Métis, marié à Cecile Dicaire Métis) 1792

D-
Dumay -*Marie décédée de* **Dumay**, *de Ste-Genevieve, la femme, d'une sauvage Crize* (Cree)

Duplanty- Marraine: Marie Joseph **Seguin** dit "**Duplanty Kilanon- Kitanon**" (Métis)
Duplanty- Marraine: Marie Joseph **Seguin** dit "**Duplanty Kilanon- Kitanon**" (Métis)

E-
Ebitassa8ekt -Parrain: Pierre "**Ebitassa8ekt**" Marraine: … Lacombe

Ekonak8e -Marraine: Elizabeth **Ekonak8e** ou **Ekonak8e8itt**
Ekonakwe8itt -Marraine: Elizabeth **Ekonak8e** ou **Ekonak8e8itt**

Ekwassetch -Parrain: Vincent **Ek8assetch** ou **8k8assetch**
Ekwassetch -*Laurent, de* **Ek8assetch**, *petit fils de* **Michitonga** & "**8labik8e"**

Elini -*Therese, de* "Hiacynte" "**Cha8en Elini**" *et Marguerite* ***Kak8kapamik8e***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8assetch Laurent B 1792

G-
Gaherine Gorogwine - *Marie Anne* **Gaherine Gorog8ine** *agée d'environ 70 ans*

Ganatires -Marraine: Cécile **Ganatires**

Ganawagensta -Martin, fils naturel, de Jacques **Kanianohe** et Marie **Gana8agensta**

Gonhaskenahen -*Cecile, de Rene* "**Tegascshiogue**" *et Marie Anne* "**Gonhaskenahen**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Goiog8ein, Marie Anne Gaberine D 1792

H-
Heyawasso8etch -*Marie Joseph, de Louis* **Heya8asso8etch** *et Cecile* **Okitotcho8enok8e**

De Librairy et Archives Canada, de 1938
Heya8asso8etch Marie Joseph B 1792

J-
Jonks -Parrain: Martin "**Jonks**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

K-

Kaheronta -*Pierre, de* **Soniong8ikon** ou **Soniong8ikon** *et* Marie **Kaheronta**

Kahetonenhta -Marraine: Catherine **Kahetonenhta**

Kahianhenrat Parrain: Lazare "**Kakianhenrat**": "**Kahianhenrat**"

Kaki -*Enfant de* **Kaki** *Agé d'environ1 an*

Kakianhenrat Parrain: Lazare "**Kakianhenrat**": "**Kahianhenrat**"

Kakitchowenokwe -*Marie Anne de Simon et Helene* **Kakitcho8enok8e**

Kakotchiwenoke -Marraine: Agnes **Kakotchi8enoke**

Kakoukapamik8e -*Therese, de* "Hiacynte" "**Cha8en Elini**" *et Marguerite* ***Kak8kapamik8e***

Kanianohe -Martin, fils naturel, de Jacques **Kanianohe** et Marie **Gana8agensta**

Kanonniarons -Agnes, fille de… et Catherine **Kanonniarons**

Kanontsoon -Catherine **Kanontsoon**… *de 78 ans*, "*baptizée quelques jours avant sa mort*"

Kaonsinwektch -Parrain: Laurent **Kaonsin8ektch**

Kaonwonehta- Marraine: Catherine **Kaon8onehta**

Karahagens -Marguerite de Ignace "**Karahagens"**" & Elizabeth "**Ta8atehen**" ou "**Ta8ateken**"
Karakagens -Marguerite de Ignace **"Karakagens**" & Elizabeth "**Ta8atehen**" ou "**Ta8ateken**"

Karenhadzi -Ignace **Kentarontié** et Marie Laurence **Karenhadzi**

Karenharonkwat -Marraine: Cecile **Karenharonk8at**

Karihatiton -*Suzanne, de Ignace* "**Arihatiton**" ou **Karihatiton** *et Catherine* "**Kon8atiena"**

Kasekwa -Anne, de Joseph **Sekoha8issa** ou **Sekoha8ihta** et de … "**Kasek8a"**

Kasmikivikwe -**Kikissanaq8ch Kam**: **Kikissanaq8chkam** *et Marie Elizabeth* **Kasmikivik8e**

Katwaguens -*Enfant de Vincent* **Kat8aguens** *agé d'environ2 ans*
Katwaque -Marraine: *ex-femme du défunt grand chef,* **Kat8aque**

Kayarowakon- Témoins: Henri "**Sakotensta**", *& Jn Bte* **Kayaro8akon**, *& François* **Ron8ahninon**

Kentarontié -Ignace **Kentarontié** et Marie Laurence **Karenhadzi**

Kenwanitakhe -Catherine, *de Jn Bte* "**Lestak8ashen**": "**Kestak8ashen"** *et Marie* **Ken8anitakhe**
Kestakwashen -Catherine, *de Jn Bte* "**Lestak8ashen**": "**Kestak8ashen"** *et Marie* **Ken8anitakhe**

Kikakiwahkam -Parrain: Jean Baptiste **Kikaki8ahkam** ou **Kikaki8ahkan**
Kikakiwahkan -Parrain: Jean Baptiste **Kikaki8ahkam** ou **Kikaki8ahkan**

Kikissanag8ehkam -*Laurent* **Kikissanag8ehkam** *agé d'environ 20 ans*.
Kikissanaqouchkam -**Kikissanaq8ch Kam**: **Kikissanaq8chkam** *et Marie Elizabeth* **Kasmikivik8e**

Kilanon- Kitanon- Marraine: Marie Joseph **Seguin** dit "**Duplanty Kilanon- Kitanon**" (Métis)

Kiligwanik8e -*Marie Josette, 17* (ou 77) *ans, du défunt* **Missik8man** et **Kilig8anik8e**

Kitchiwi Kabawitch -Parrain: Louis **Kitchi8i Kaba8itch**

Kon8annano8e -Pierre "**Aterhiten**" ou "**Aterhiton**" & Marg. **Kon8annano8e** ou **Kon8ennano8e**

Konwananonwen Marraine: Anne **Kon8ananon8en**
Konwatiena -*Suzanne, de Ignace* "**Arihatiton**" ou **Karihatiton** *et Catherine* "**Kon8atiena"**
Konwatont…-Marraine: Catherine **Kon8atont…**
Konwatontati -Marraine: Catherine **Kon8atontati**

Konwennanowe -Pierre "**Aterhiten**" ou "**Aterhiton**" & Margu. **Kon8annano8e** ou **Kon8ennano8e**

Kweketchiwen…-*Agnes de Joseph* **Seg8anik8et** *et Marie Louise* **K8eketchi8en**…

Kwekwichiminti –*l'enfant de* "**K8ek8ichiminti**" *agé de 10 mois (***Kek8echimint***)*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
K8ek8echimint enfant D 1792
Kaikakitche8en8k8e Marie Anne B 1792
Kaki enfant D 1792
Kakijik8aham Jn-Bte D 1792
Kamissik8e M. Elizabeth M 1792
Kaniorate Martin B 1792
Kanontsoan Catherine D 1792
Kot8agens enfant D 1792
Karako8aner Marguerite B 1792
Karenhadjli Marie Laurence M 1792
Kentarontie Ignace M 1792
Kikissaganag8chkam Laurent B 1792
Kikissanag8chkam Laurent M 1792
Kon8atiense Marie Magdeleine D 1792
Kon8enanore Marguerite M 1792

L-
Lestakwashen -Catherine, *de Jn Bte* "**Lestak8ashen**": "**Kestak8ashen"** *et Marie* **Ken8anitakhe**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
L8tinatch Josette B 1792
Lepanis Pierre (Panis: esclave autochtone ou captif. Aussi voir lettre p: Panis) D 1792

M-
Makatewak8etons -**Ninj8tek8e**, *décédée hier, à 17 ans, fille de* **Makatewak8etons**
Makatewak8etons -*Thereze, environ 2 ans, de* **Makate8ak8etons** ou **Nakate8ak8etons**

Makinganik8e -*Louis fils de Jean Bte* "**Saganake**": "**Saganaki**" *et Catherine* "**Makinganik8e"**

Malette -Jean Baptiste **Malette** de Pierre **Malette** et Amable **St-Amand** (Métis)

Matinakawikok8e -Marraine: Elisabeth **Matinaka8ikok8e**

Mayerin -*Marie, de 4 mois, fille de Christian* **Mayerin**: **Mayirin** *et Marie Madeleine*

Michitonga -*Laurent, de* **Ek8assetch**, *petit fils de* **Michitonga** & "**8labik8e"**
Michitonga -*Laurent, de* **Ek8assetch**, *petit fils de* **Michitonga** & "**8labik8e"**

Mikonsik8e -Marraine: Marie An… **Mikonsik8e**

Missikouman -*Marie Josette, 17* (ou 77) *ans, des défunts* **Missik8man** et **Kilig8anik8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Makate8ak8etons Therese D 1792
Mayenex Marie B 1792
Minj8tek8e D 1792
Missi8kman Marie Joseph D 1792

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

N-

Nakatewak8etons -*Thereze, environ 2 ans, de* **Makate8ak8etons** ou **Nakate8ak8etons**

Nakijikok8e -André "**Askuess**" et Marie **Nakijikok8e**

Naokejikok8e- Marraine: Therese "**Naokejikok8e**" (**Naskijikok8e** femme de Pierre **Constant**)

Naskijikok8e Témoins: Pierre **Constant** et Therese **Naskijikok8e**

Netawatch -*Jean Olivier* **Neta8atch** *et Elizabeth, fille de* "**A8pimik8e"** ou "**N8pimik8e"**
Netawatsh -*Jean Olivier* **Neta8atsh** *agé d'environ 24 ans*

Nigaratsiaa -Parrain: Joseph "**Nigaratsiaa**": "**Niginatsian**"

Nijekiwaban -Parrain: Louis "**Nijeki8aban**": "**Nijekiyaban**"
Nijekiyaban -Parrain: Louis "**Nijeki8aban**": "**Nijekiyaban**"

Ninjoutek8e -**Ninj8tek8e**, *décédé hier, agée de 17 ans, fille de* **Makate8ak8etons**

Niwitasiquin8 -*Michel, de Jn Bte* "**Toiysin**" Potentiellement **Toupin** et **Ni8itasiquin8**

Noupimik8e -*Jean Olivier* **Neta8atch** *et Elizabeth, fille de* "**A8pimik8e"** ou "**N8pimik8e"**
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ninj8tek8e D 1792
N8pimik8e Elisabeth M 1792
Neta8atch Jean Olivier M 1792
Neta8atch Olivier Jean B 1792
Nakipikok8e Marie M 1792
Neta D 1792

O-

Okitotcho8enok8e -*Marie Joseph, de Louis* **Heya8asso8etch** *et Cecile* **Okitotcho8enok8e**

Omakirs -Marraine: Elisabeth **Omakirs**

Onagaragehte -*Rene Charles de Ignace* "**Onagaragehte**" *et Agathe* **8arioyan**

Onontaguesse -*Illégitime, Marie, de Laurent* "**Chatoy8enhte**" *et* …**n8a8i** "**Onontaguesse**"

Opetakok8e - *Louis, 2 ans Illégitime de Charles* **Cha8ei** *et Helene* **Opetakok8e**

Orité -*Joseph, de Paul* **Orité** *et Marie Madeleine* **Tya8ehlon ou "Tya8etlon"**

Ossontyo -*Cecile, de* **Soeskario** "**Agenonsiere**" et Catherine **Ossontyo**

Otagite… **yatigenok8e** -Marraine: Margueritte "**Otagite**… **yatigenok8e"**

Ouk8assetch -Parrain: Vincent **Ek8assetch** ou **8k8assetch**

Ouk8itchi8an8k8e -Marraine: Marie **8k8itchi8an8k8e**

Oukeonz8k8e -*Simon de Jacques* "**Amik8ade**" *et* "**8keonz8k8e**" ou "**8kionz8k8e**"
Oukionz8k8e -*Simon de Jacques* "**Amik8ade**" *et* "**8keonz8k8e**" ou "**8kionz8k8e**"

Oulabik8e--*Laurent, d'**Ek8assetch***, *petit fils de* **Michitonga** & "**8labik8e"**

Oupimasse8ek8e -Parrain: Pierre **Ga……hiten** Marraine: Marianne **8pimasse8ek8e**

Ouskwetchinens -*Marie Anne de Jean* **Tabitaski: Tabitaoki** *et M. Suzanne* **"Ousk8etchinens"**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Olakijik Amable B 1792
Onagag8enhte Rene Charles B 1792
Onatag8enhte Marie B 1792
Orite Joseph B 1792

P-

Pani -"Pierre", un **Panis**, ou esclave autochtone, "*Pierre" le **pani**", agé de 18 ans*

Pichipianok8e -*Marie Joseph* **Pichipianok8e**, *Tête de Boule* (Atikamekw), *40 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Panis Lepanis Pierre (Panis: esclave autochtone ou captif) D 1792
Pichipianok8e Marie Joseph D 1792

Q-

Quesnel -*Angelique décédée hier de* **Quesnel** *et d'une "sauvagesse" sa femme légitime*.
Quesnel-*Marguerite de Louison* **Quenel: Quesnel** et Suzanne **8ejihabamig8k8e** (Métis)

R-

Raizenne -Marraine: Suzanne **Raizenne**, qui a signé (Métis)

Ronwahinon -En présence de Joseph et Pierre Dicaire "père" St-Michel, Francois **Ron8ahinon**
Ronwahninon -En présencede: **Sahanatien** … **Ron8ahninon** *et les deux villages*
Ronwahninon -Témoins: **Ron8ahninon** *et le village*
Ronwahninon- Témoins: Henri "**Sakotensta**", *& Jn Bte* **Kayaro8akon**, *& François* **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Témoins: **Ron8ahninon** *et plusieurs Iroquois assemblé pour la messe*

S-

Sabourin -Jn Bte **Saint-Amand** de Louis Saint-Amand et Marie Charles **Sabourin**(Métis)
Sabourin -Marie Monique **Villeneuve** de Simon Villeneuve & Marie Magdeleine **Sabourin** (Métis)

Saganake -*Louis fils de Jean Baptiste* "**Saganake**": "**Saganaki**" *et Catherine* "**Makinganik8e"**
Saganaki -*Louis fils de Jean Baptiste* "**Saganake**": "**Saganaki**" *et Catherine* "**Makinganik8e"**

SagonnoŸni -*Eustache, fils de Ignace* **SagonnoŸni** et Marie Anne **Ti8esa**

Sahanatien -En présencede: **Sahanatien** … **Ron8ahninon** *et les deux villages*

Saint-Amand -Jn Bte **Saint-Amand** de Louis Saint-Amand et Marie Charles **Sabourin** (Métis)

Sakotensta-Témoins: Henri "**Sakotensta**", *& Jn Bte* **Kayaro8akon**, *& François* **Ron8ahninon**

Sateyoha -Joseph **Tehoihati** et Yanne **Sateyoha**

SaŸon -Parrain: Eustache **TaŸon** ou **SaŸon**

Scawenyou-Marguerite de Joseph "**Sca8eny8**" et Clar… **H8ennot**… (**Sca8eny8**)

Seguin- Marraine: Marie Joseph **Seguin** dit "**Duplanty Kilanon- Kitanon**" (Métis)

Segwanik8et -*Agnes de Joseph* **Seg8anik8et** *et Marie Louise* **K8eketchi8en**…

Sekohawihta -Anne, de Joseph **Sekoha8issa** ou **Sekoha8ihta** et de … "**Kasek8a"**
Sekohawissa -Anne, de Joseph **Sekoha8issa** ou **Sekoha8ihta** et de … "**Kasek8a"**

Sessiba - *Jacques, décédé la nuit dernière, de* **Sessiba,** agé d'environ*2 ans*

Shimaganich *Pierre, 8 mois, de Simon* **Shimaganich** *et* … **8a8elikok8e**

Sihenrie -Thomas …, de "-**Sihenrie**" ou "**Tihenrie**" aussi connu sous "T**sienrie**" "T**sihenrie**" et…

Soeskario "**Agenonsiere**" -*Cecile, de* **Soeskario** "**Agenonsiere**" et Catherine **Ossontyo**

Soniong8ikon -*Pierre, de* **Soniong8ikon** ou **Soniong8ikon** *et* **Marie Kaheronta**

Soniong8ikon -*Pierre, de* **Soniong8ikon** ou **Soniong8ikon** *et* **Marie Kaheronta**

St-Amand -Jean Baptiste **Malette** de Pierre **Malette** et Amable **St-Amand** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Saganaki Louis B 1792
Sakoha8itha Anne B 1792
Sateyoha Anne M 1792
Scaeny8o Marguerite B 1792
Seganik8eti Agnes B 1792
Sessibanet Jacques D 1792
Sihenrie Thomas B 1792
Soeskarioaganonsionni Cecile B 1792
Sogonnogaris Eustache B 1792
Soniog8inon Pierre B 1792
Sononhria Agnes B 1792

T-

Tabitaoki -*Marie Anne de Jean* **Tabitaski: Tabitaoki** *et M. Suzanne* **"Ousk8etchinens"**
Tabitaski -*Marie Anne de Jean* **Tabitaski: Tabitaoki** *et M. Suzanne* **"Ousk8etchinens"**

Takabe -Parrain: Paul **Takabe**

Takwannhen -*Catherine, décédée hier, de* "**Tak8annhen**" *et Marie, petite fille de* "**T8raguette**"

Tawatehen -Marguerite de Ignace **"Karakagens**" & Elizabeth "**Ta8atehen**" ou "**Ta8ateken**"
Tawateken -Marguerite de Ignace **"Karakagens**" & Elizabeth "**Ta8atehen**" ou "**Ta8ateken**"

TaŸon -Parrain: Eustache **TaŸon** ou **SaŸon**

Tegascshiogue -*Cecile, de Rene* "**Tegascshiogue**" *et Marie Anne* "**Gonhaskenahen**"

Tehoihati -Joseph **Tehoihati** et Yanne **Sateyoha**

Teyanoka -*Ignace fils naturel de* "**…agononsioni**" *et Catherine* **Teyanoka**

Tiatanonha -Parrain: Nicolas **Tiatanonha**

Tihenrie -Thomas …, de "-**Sihenrie**" ou "**Tihenrie**" also seen as "T**sienrie**" "T**sihenrie**"

Tinnon "**Sogotta**"-*Elizabeth agée de 2 mois, fille de* **Tinnon** "**Sogotta**"

Tiwesa -*Eustache, fils de Ignace* **SagonnoŸni** et Marie Anne **Ti8esa**

Tonniatéguen -Parrain: Simon **Tonniatéguen**: potentiellement **Teniategen**

Toupin -*Michel, de Jn Bte* "**Toiysin**" plus potentiellement **Toupin** et **Ni8itasiquin8**

Touraguette -*Catherine, décédée hier, de* "**Tak8annhen**" *et Marie, petite fille de* "**T8raguette**"

Tyawehlon -*Joseph, de Paul* **Orité** *et Marie Madeleine* **Tya8ehlon ou "Tya8etlon"**

Tyawetlon -*Joseph, de Paul* **Orité** *et Marie Madeleine* **Tya8ehlon ou "Tya8etlon"**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Tabitaoki Marianne B 1792
Tak8annhen Catherine D 1792
Takabe Paul D 1792
Tegaréhoguen Cecile B 1792
Tehorihati Joseph M 1792
Teotak8anhen Catherine B 1792
Tinonsogohta Elisabeth D 1792
Toupin Michel B 1792
Tsion8asset Simon B 1792

V-

Villeneuve -Marie Monique de Simon Villeneuve & Marie Magdeleine **Sabourin** (Métis)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-

Wa8elikok8e *Pierre, 8 mois, de Simon* **Shimaganich** *et …* **8a8elikok8e**

Wab8taik -Parrain **8ab8taik** *Marraine, Marie, femme de* **8ab8taik**

Warioyan -*Rene Charles de Ignace* "**Onagaragehte**" *et Agathe* **8arioyan**

Watizi -*Marie Elizabeth née le 28 mai, de Bernard* **8atizi** "**le jeune**" et Agathe

Wejihabamig8k8e -*Marguerite de Louison* **Quenel: Quesnel** & Suzanne **8ejihabamig8k8e** (Métis)

Wenhta -Marraine: **8enhta**

Wisaketcha -*Paul, 2 mois, de Jean Baptiste* **8isaketcha** *et de Marie*…

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wabizi Marie Elizabeth B 1792
Wak8essi Andre W 1792
Wisaketoha Paul B 1792

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1793

Première lettre manquante
… **aonsanagen** -Catherine, de … **aonsanagen** (1 lettre manquante) et Marie Joseph **Hanentie**

A-
Abenakis: Pierro **Abitassa8etch** Marraine: Angelique **Abenakis**
Abitallique -Parrain: Pierre "**Abitallique**" ou "**Abitassique**"

Abitassa8etch: Pierro **Abitassa8etch** Marraine: Angelique **Abenakis**
Abitassique -Parrain: Pierre "**Abitallique**" ou "**Abitassique**"

Achaokijik - … **Achaokijik** ou **Achaskijik,** *décédé en Octobre 1790 sur les terres, agé de 56 ans*
Achaskijik - … **Achaokijik** ou **Achaskijik,** *décédé in Octobre 1790 sur les terres, agé de 56 ans*

Achewagamigouk8e -**Kapimassa8etch** *décédé* & *baptizée par* **Ache8agamig8k8e** *femme de* **Manit8kijik**

Akwesse -Angelique de **Ak8esse** et **8nakijig8k8e**

Anen -Marie de Zacharie "**Anen**" et **Kanask8a**

Atsinonisags –*Marie Jo., de Jn Bte* **Atsinonisags** ou **Atsinonisax** & Eli. **Gasserraguenrrha**
Atsinonisax –*Marie Jo., de Jn Bte* **Atsinonisags** ou **Atsinonisax** & Eli. **Gasserraguenrrha**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
A8ennagenrad Marie Anne B 1793
A8ennent Louis M 1793
Achaokipik D 1793
Ak8esse Angélique B 1793
Anon Marie B 1793
Assayon Marie B 1793
Atsimonisags Marie Josephe B 1793

B-
Babineau - enfant de Stanislas **Babineau** agé 4 mois mari de M.-Louise **Chenier**, (Métis)
Bertrand -Louis Michel **Bertrand** de Vital Bertrand & Marie Angelique **Seguin** (Métis)
Brazeau -Francois Xavier **Brazeau** de Pierre **Brazeau** et Genevieve Rochon (Métis)
Brazeau -*Pelagie de Louis* **Brazeau** *et Marguerite* **Seguin** (les deux Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Bakatop8e D 1793

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

C-

Cateriahtac -Parrain: Ignace **"Cateriahtac"**

Charlebois -Marguerite **Charlebois**, de Dominique Charlebois & Angelique **Gastonguay** (Métis)

Chawenabe -*Jean Baptiste* **Cha8enobe** ou **Cha8enabe**, *à 21 ans*
Chawenobe -*Jean Baptiste* **Cha8enobe** ou **Cha8enabe**, *à 21 ans*

Chingounaguichkan -*Marie Suzanne de Simon* **Ching8naguichkan** et M. Anne "**8netchi8ap8k8**"

Chkwe -*Josephte, fille de Pierre le* ***Panis*** (esclave autochtone) *et Marie* "**chk8e**" ou "**ehk8e**"
Chnita -Témoins: Jacques, Jan Baptiste **Chnita** ou **Ehnita** *et les deux villages assemblé*
Chwegatsi –*M.Anne de 3 ans & Jacques à*/ou de **Ch8egatsi**, *et une Montagnesse, Anasthasie.*

Constant -*Jean Baptiste, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Cha8anabe Jn-Bte B 1793
Ching8anaguichkan Suzanne B 1793
Commandant Anne Pi8ano B 1793
Constant Jn-Bte B 1793

D-

Dakwalakwe -*Marie Suzanne de Martin* **Ek8assitch** et **Dak8alak8e**

Duplanty-Hery -Marraine: Elisabeth **Duplanty-Hery** (Métis)
Duplanty-Hery -M Elizabeth **Duplanty-Hery** de Alain **Duplanty-Hery** (Métis) & Charlotte Grondin
Duplanty-Hery -Marie Claudine de Amable **Duplanty-Hery** et Genevieve Leger (Métis)

E-

Effayon -Marie, de Eustache **Essayon** ou **Effayon** et Catherine **Kahektaren** ou **Kahehtarin**

Ehkwe -*Josephte, fille de Pierre le* ***Panis*** (esclave autochtone) *et Marie* "**chk8e**" ou "**ehk8e**"
Ehnita -Témoins: Jacques, Jan Baptiste **Chnita** ou **Ehnita** *et les deux villages assemblé*

Ekwassitch -*Marie Suzanne de Martin* **Ek8assitch** et **Dak8alak8e**

Essayon -Marie, de Eustache **Essayon** ou **Effayon** et Catherine **Kahektaren** ou **Kahehtarin**

Etini -*Paul 1 an fils de Joseph* "**Etni**" ou "**Etini**" *& Louis aussi de 2 ans décédé sur les terres*
Etni -*Paul 1 an fils de Joseph* "**Etni**" ou "**Etini**" *& Louis aussi de 2 ans décédé sur les terres*

Eyawassawetch -Louis "fille" de Louis **Eya8assa8etch** et Cecile "**8kitatji8an**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8assetch Marie Suzanne B 1793
Eya8assetch Louis B 1793

G-
Ganashatsi -Moise, de Charles **Gana8ato** et **Ganashatsi**: **Ganastatsi**
Ganatines -Marraine: Therese **Ganatines** ou **Ganatires**
Ganatires -Marraine: Therese **Ganatines** ou **Ganatires**
Ganawato -Moise, de Charles **Gana8ato** et **Ganashatsi**: **Ganastatsi**

Gassennaguenrrha -*Marie Jo. , de Jn Bte* **Atsinonisags** ou **Atsinonisax** & Eli. **Gassennaguenrrha**
Gasserraguenrrha –*Marie Jo., de Jn Bte* **Atsinonisags** ou **Atsinonisax** & Eli. **Gasserraguenrrha**

Gastonguay Charlebois –Margu. **Charlebois**, de Domin. Charlebois & Angel. **Gastonguay** (Métis)
Gastonguay -Parrain: Jean Baptiste **Gastonguay** (Métis)

Gayatanon -Parrain: Joseph **Hanentie** Marraine: Catherine **Gayatanon**

Gonwanatenta -Marraine: Marguerite **Gon8anatenta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gana8ato Moyse B 1793
Gari8ho Ignace B 1793
Gari8yo D 1793

H-
Hanentie -Catherine, de … **aonsanagen** (1 lettre manquante) et Marie Joseph **Hanentie**
Hanentie -Parrain: Joseph **Hanentie** Marraine: Catherine **Gayatanon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Haserag8inte Marie Therese B 1793

I-
Ijilawa Marraine: Suzanne "**Ijila8a**"
Ilini -Parrain: Joseph **Ilini**
Irahkontie -Parrain: Alexis **Irahkontie** Marraine: Marie Therese

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ilini Paul D 1793

J-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Josto D 1793

K-

Kagenwa -Parrain: Michel "**Kagen8a" ou** "**Kayen8a**"

Kahagenrat -Marie de Pierre **Kahagenrat** et Suzanne **Kapekokok8e**

Kahehtarin -Marie, de Eustache **Essayon** ou **Effayon** et Catherine **Kahektaren** ou **Kahehtarin**
Kahektaren -Marie, de Eustache **Essayon** ou **Effayon** et Catherine **Kahektaren** ou **Kahehtarin**

Kahentehta -Guillaume "**KaontTio8ans**" et Marguerite **Kahentehta**

Kanaskwa -Marie de Zacharie "**Anen**" et **Kanask8a**

Kaniarot: **Kaniaroti**-Joseph fils de "Jacques" **Kaniarot**: **Kaniaroti** et Therese **Sion8esahta**

KaontTiowans -Guillaume "**KaontTio8ans**" et Marguerite **Kahentehta**

Kapekokokwe -Marie de Pierre **Kahagenrat** et Suzanne **Kapekokok8e**

Kapimassawetch -A fille de **Kapimassa8etch** et "**8masvinikijig8k8e**"

Karahkontie -Marraine: Louise **Karahkontie**

Karhaleni -Michel de Rene **Karhaleni** ou **Karhateni** et Marie Anne **Kon8askenha**
Karhateni -Michel de Rene **Karhaleni** ou **Karhateni** et Marie Anne **Kon8askenha**

Karohkowanen -Scholastique de Ignace "**Karohko8anen**" et Elizabeth **To8atehkon**

Kasyokta -Marraine: **Kasyokta**

Katawagué -*Marie Catherine de Vincent* "**Kata8agué**" *et Marguerite* "***Miratikok8e***"

Kawabanouketch -Parrain: Simon **Ka8aban8ketch**

Kawinahta -Marraine: Catherine **Ka8inahta**

Kayennitahke -*Marie, fille de Pierre* **Totakeranhens** *et Marie* **Kayennitahke**
Kayenwa -Parrain: Michel "**Kagen8a" ou** "**Kayen8a**"

Kekwetchimintch - *Suzanne de Ignace* **Kek8etchimintch** *et Suzanne* **Michissek8e**

Ketchiwigabawitch -*Catherine de Louis* **Ketchi8igaba8itch** *et Marie Anasthasie …k8e*

Kiche Moukouman -*Joseph* **Kiche M8k8man** *Algonkin et Marie Josephe* **Tahonnata**

Kikakikones -Parrain: Ignace **Kikakikones**

Kinonge -*Joseph, de* **Kinonge** *et* **8massinagamig8k8e** ou **8messinagamig8k8e**

Kontakijikok8e -*Therese, de "le Grand* **8abissi** *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**

Konwahtentiase -Marraine: Marie **Kon8ahtentiase**
Konwaskenha -Michel de Rene **Karhaleni** ou **Karhateni** et Marie Anne **Kon8askenha**

Kwenkarenrati -Therese de Ignace **Sarahentien** et Therese **K8enkarenrati**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ka8etoka8atch Marie Anne B 1793
Kahentehta Marguerite M 1793
Kahynrat Marie B 1793
Kak8etchi8igaba8itch Catherine B 1793
Kaniarote Joseph B 1793
Kapimassa8etch enfant D 1793
Karahko8aren Nicolas B 1793
Karahtani Michel B 1793
Karhatoton Marie Anne B 1793
Katoa8gue Marie Catherine B 1793
Ketchi8igaba8itch Catherine B 1793
Kichem8k8am Joseph M 1793
Kinonge Joseph B 1793

L-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Lepanis Josephte (Panis: esclave autochtone ou captive) B 1793

M-
Makateonk8tans -**Makateonk8tans**, *de 51 ans, décédé sur les terres*

Makwek -Parrain: Ignace "**Mak8ek**"

Manitoukijik -**Kapimassa8etch** *décédé* et *baptizée par* **Ache8agamig8k8e** *femme de* **Manit8kijik**

Mayaokijik8estan- Parrain: Simon "**Mayaokijik8estan**"

Menjaki -*Le corps de … fille de* **Menjaki** *et* **8magué**
Menjakiabanou -*Simon, du défuntLouis* **Menjakiaban8** *et Elizabeth* **8maké**

Michissekwe - *Suzanne de Ignace* **Kek8etchimintch** *et Suzanne* **Michissek8e**

Miratikokwe -*Marie Catherine de Vincent* "**Kata8agué**" *et Marguerite* "***Miratikok8e***"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Makateonk8etons D 1793
Menjaki fille D 1793
Menjakiaban8 Simon B 1793

N-
Naoulissegoukwe -Marraine: Agathe "**Na8lisseg8k8e**" ou "**Na8tisseg8k8e**"
Naoutissegoukwe -Marraine: Agathe "**Na8lisseg8k8e**" ou "**Na8tisseg8k8e**"

Naskijikok8e -Marraine: Therese **Naskijikok8e**

Nichiassa -*Ignace, de Michel* **Nichiassa** *et Marie Magdeleine* **Pan8ssam8k8e**

Nikawenane -Joseph de "**Pitre Taon Sak8atin**" et Therese **Nika8enane**
Nipawikwwe -*Jean Baptiste, de Pierre Louis* **Constant** *et Marguerite* **Nipa8ik8e**
Nitawach -*Michel né hier, de Pierre* **Nita8ach** *et Elizabeth*

Nitawguik8e - Jean Baptiste **Toupin** et **Nita8guik8e** (Couple Métis rencontré fréquemment)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Neta8atch B 1793
Niataryo Hyacinthe D 1793
Nibini8ke Marianne M 1793
Nionerassa Ignace B 1793
Nita8iguik8e Elizabeth M 1793

O-
Okakiji -*Amable 7 ans, de Ignace* **Okakiji** *et Marie Agathe*

Okimkiikits -Parrain: Simon **"Okimkiikits"**

Olinawen -*Marguerite, née le 13 Février, de Jn Bte* **Olina8en** *et Marie Joseph* **8pimaje8k8e**

Ontakijikok8e -*Therese, de "le Grand* **8abissi** *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**

Ossontes –*l'enfant de* **Ossontes** ou **Ossontio**, *de 3 ans*
Ossontio –*l'enfant de* **Ossontes** ou **Ossontio**, *de 3 ans*

Ostakijikok8e -Marraine: Genevieve **Ostakijikok8e**

Otchawenent Marraine: Catherine ***Otcha8enent*** ou ***Otcha8enont***
Otchawenont Marraine: Catherine ***Otcha8enent*** ou ***Otcha8enont***

Otchilawa -*Suzanne* **Otchila8a**, *40 ans*

Oukitatjiwan -Louis "fille" de Louis **Eya8assa8etch** et Cecile "**8kitatji8an**"
Oukitawikijigoukwe -*Ignace 5 mois, de Pierre* **8skila8ens** *et Angélique* **8kita8ikijig8k8e**

Oulakijigoukwe- Marraine: Therese **8lakijig8k8e**

Oumagué -*Le corps de … fille de* **Menjaki** *et* **8magué**
Oumaké -*Simon environ 3 mois, du défunt Louis* **Menjakiaban8** *et Elizabeth* **8maké**

Oumassinagamigoukwe -*Joseph, de* **Kinonge** *&* **8massinagamig8k8e** ou **8messinagamig8k8e**
Oumasvinikijigoukwe -A fille de **Kapimassa8etch** et "**8masvinikijig8k8e**"
Oumessinagamigoukwe -*Joseph, de* **Kinonge** *&* **8massinagamig8k8e** ou **8messinagamig8k8e**

Ounakijigoukwe -Angelique de **Ak8esse** et **8nakijig8k8e**
Ounakijigoukwe -Marraine: Marie Louise **8nakijig8k8e**

Ounetchiwapouk8-*Marie Suzanne de Simon* **Ching8naguichkan** et M. Anne "**8netchi8ap8k8**"

Oupimajeoukwe -*Marguerite, né Février 13, de Jn Bte* **Olina8en** *& Marie Jos* **8pimaje8k8e**

Ouskilawens -*Ignace 5 mois, de Pierre* **8skila8ens** *et Angélique* **8kita8ikijig8k8e**

Oussikijik -Simon, 2 ans de Louis **8ssikijik** et Marguerite **Pito8eanok8e**

Outacheoukijigoukwe -Marraine: Scholastique **8tache8kijig8k8e**
Outakamikijigoukwe -Marraine: Helene **8takamikijig8k8e**

Outasarag8inte -Marie Therese, de Pierre **8tasarag8inte** et Marie

Outiskweiabanoukwe -*Marie Anne* **Ta8etaska8etch** *et Marie Madeleine* **8tisk8eiaban8k8e**
Outiskwetchiwanoukwe -Marraine: Suzanne **8tisk8etchi8an8k8e**
Outiskwetchiwanoukwe -Marraine: Suzanne **8tisk8etchi8an8k8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Olina8en Marguerite B 1793
Ossontio enfant D 1793
Otchila8a Suzanne D 1793

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Ouskila8ens Ignace B 1793

P-

Pagakabek8e - **Pagakabek8e** *décédé depuis 4 jours dans le bois agé d'environ56 ans*

Panis *-Josephte, fille de Pierre le* ***Panis*** (esclave autochtone) *et Marie* "**chk8e**" ou "**ehk8e**"

Panoussamoukwe *-Ignace, de Michel* **Nichiassa** *et Marie Magdeleine* **Pan8ssam8k8e**

Pichiki *-Eustache 1 mois et demi, de Jean Baptiste* **Pichiki**: **Pijiki** *et Thérèse*…
Pijiki *-Eustache 1 mois et demi, de Jean Baptiste* **Pichiki**: **Pijiki** *et Thérèse*…

Pitoweanok8e -Simon, 2 ans de Louis **8ssikijik** et Marguerite **Pito8eanok8e**

Pitre Taon Sakwatin -Joseph de "**Pitre Taon Sak8atin**" et Therese **Nika8enane**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Panis -Lepanis Josephte (Panis: esclave autochtone ou captive) B 1793
Péman Marie Hypollite M 1793
Pijiki Eustache B 1793

R-

Raizenne -Priest: Amable-Simon **Raizenne**, de la même famille de plusieur Métis mentionnés.

Ronwähninon - Présent: Lacombe, **Sahanatien**, et **Ron8ähninon**
Ronwahninon -Témoins: **Sahanatien**, **Ron8ahninon** et les villages

S-

Sabourin -Marie Brigitte de Theodore **Sabourin** et Eugenie Robillard (Métis)

Sagahcote8hk8e -Marraine: Marie Joseph "**Sagahcote8hk8e**"

Sahanatien- Présent: Lacombe, **Sahanatien**, **Ron8ähninon**
Sahanatien -Témoins: **Sahanatien**, **Ron8ahninon** et le village

Sakowahes -Parrain: Louis "**Sako8ahes**"

Santsetsetsi -Témoin: Louis "**Santsetsetsi**"

Sarahentien -Therese de Ignace **Sarahentien** et Therese **K8enkarenrati**

Sauteuse *-Elisabeth, adulte, agé de 30 ans de Nation Sauteuse,* (Ojibway)

Sawantsio8ane -Parrain: Guillaume **Sa8antsio8ane**

Seguin -Angelique **Villeneuve** de Francois Villeneuve et Catherine **Seguin** (Métis)
Seguin *-Pelagie de Louis* **Brazeau** *et Marguerite* **Seguin** (les deux Métis)
Seguin -Pierre Matthieu de Antoine **Seguin** et Rose Brabant (Métis)

Sessiba *-Jean Baptiste* **Sessiba**, *tué depuis 3 jours, par un Iroquois de Sault St-Louis*

Sion Teniategen -Parrain: **"Sion Teniategen"**
Sionwesahta -Joseph fils de "Jacques" **Kaniarot**: **Kaniaroti** et Therese **Sion8esahta**
Skatienha8i *-Marie* "**Skatienha8i**", *53 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sahanentien Therese B 1793
Saontsio8ane Guillaume M 1793
Sessiba Jn Bte D 1793
Sakaban Louis D 1793
Skotienha8i Marie D 1793

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Tahonnata -*Joseph* **Kiche M8k8man** *Algonkin et Marie Josephe* **Tahonnata**

Tasarawennhakon -Parrain: Mathieu "**Tasara8ennhakon**"

Tawetaskawetch -*Marie Anne* **Ta8etaska8etch** *et Marie Madeleine* **8tisk8eiaban8k8e**

TeswenHiont -*Jn-Bte Ls, de M.* **Tes8enHiont /Tes8en Hiont** ou **Tio8enhionte** *& Jn Bte* **Ononkehte**

Teyahentatsi -Guillaume de Joseph **Teyahentatsi**: **Teyakentatsi** et Marie Anne

Tiatonnentie -Parrain: Nicolas "***Tiatonnentie***"

Tienwenshÿon -Marraine: **Tien8enshÿon**

Tiowenhionte -*Jn-Bte Louis, de Marie* **Tes8en Hiont** ou **Tio8enhionte** *& Jn Bte* **Ononkehte**

Tiwella -Marraine: Marie Anne **Ti8ena** ou **Ti8eSsa**
Tiwena -Marraine: Marie Anne **Ti8ena** ou **Ti8ella** **Ti8essa-Tiwessa**
Tiwesla *Le Marraine fut Marie Anne* "**Ti8esla**", *veuve*

Totakeranhens -*Marie, fille de Pierre* **Totakeranhens** *et Marie* **Kayennitahke**

Toupin- Jean Baptiste **Toupin** et **Nita8guik8e** (Couple Métis rencontré fréquemment)

Towatehkon -Scholastique de Ignace "**Karohko8anen**" et Elizabeth **To8atehkon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Tahonnatha Me Joseph M 1793
Taonsak8aton Joseph B 1793
Taonsanegen Catherine B 1793
Teyakenthatsi Guillaume B 1793
Ti8ientsionte Louis B 1793
Titly René Charles B 1793
Totak8anhen Marie B 1793
Toupin Félicité B 1793
Toupin Jn. Bte M 1793
Toupin Ls Gabriel (legitimé) B 1793
Toupin Marie Monique B 1793
Toupin Michel B 1793
Toupin Thérèse B 1793

V-
Villeneuve -Angelique **Villeneuve** de Francois Villeneuve et Catherine **Seguin** (Métis)

W-
Wabikijigouk8 -Marraine: Suzanne « **8abikijig8k8 »**

Wabissi -*Therese, de "le Grand* **8abissi** *et Genevieve* **Ontakijikok8e** ou **Kontakijikok8e**

Wakakijik -Parrain: Charle Ignace **8akakijik**

Wentita Marraine: Marie **8entta** ou **8entita**
Wentta Marraine: Marie **8entta** ou **8entita**

Wintachiwanoukwe -Marraine: Catherine **8intachi8an8k8e**

Witatehiwinok8e -Marraine: Catherine **8itatehi8inok8e** ou **8itatehi8insk8e**
Witatehiwinsk8e-Marraine: Catherine **8itatehi8inok8e** ou **8itatehi8insk8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Wabissi Therese B 1793
Wassikijik Simon B 1793
8atha-Watha B 1793

Y-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ya8eso8etch enfant D 1793

1794

A-
AbitaSsiscan -Parrain: Antoine **AbitaSsiscan**

Antawaskwa -Toussaint **Kaon8essan: Skaon8essan: Thaon8essan** & Marie Agathe **Anta8ask8a**

Assaÿon -Parrain: Eustache **Assaÿon**
Assentonne -*Francois 4 mois de Pier*… **Assentonne**: **Assontonne** *et Catherine* "***Ori8ani*"**
Assontonne -*Francois 4 mois de Pier*… **Assentonne**: **Assontonne** *et Catherine* "***Ori8ani*"**

Atsihenrat -Catherine de Jacques "**Atsihonrent**" ou "**Atsihenrat"** et Catherine **Gayatanoron**
Atsihonrent -Catherine de Jacques "**Atsihonrent**" ou "**Atsihenrat"** et Catherine **Gayatanoron**

Awasswkijik -Marianne, 2 mois, de Louis **A8ass8kijik** et Marie **Jit8enok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
A1insse François B 1794
A8ass8kipik Marie Anne B 1794
Amicons Marie Angélique B 1794
Anta8ask8e Marie Agathe M 1794
Arahk8atiron Eustache M 1794
Assontenne Francois B 1794
Atséhanriet Catherine B 1794

B-
Bertrand - Louis Lefebvre et Angélique **Bertrand** (Métis)
Bertrand -Rene Trullier-Lacombe et Ursule **Bertrand** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Babissi Cécile (8abissi) B 1794
Brazeau, Marie Marguerite B 1794

C-
Chnita -Témoins: **Chnita,** François **Ron8ahinon, "8abastjik**"
Comandan -Témoins: **Ron8ahninon**, Pierre **Comandan**, **Ethonkijik**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Catehch8ian8k8e Marie Catherine W 1794
Cha8enickam Nicolas M 1794
Cha8inipinisso Pierre B 1794

E-
Ehnita -Témoins: **Ran8anagenrat**, Anne **Sateyog8en**, **Ehnita**

Eline -Présent: Joseph **Eline**, Jean Baptiste **Etchikisis**
Elini -En présencede Joseph "**Elini**" et Jean Baptiste **Etchikisis**

Erahk8ateron -Eustache "**Erahk8ateron**": "**Erahk8atiron**" et Anne **Karatironhta**
Erahkwatiron -Eustache "**Erahk8ateron**": "**Erahk8atiron**" et Anne **Karatironhta**

Etchikisis -En présencede Joseph "**Elini**" et Jean Baptiste **Etchikisis**
Etchikisis -Présent: Joseph **Eline**, Jean Baptiste **Etchikisis**

Ethonkijik -Témoins: **Ron8ahninon**, Pierre **Comandan**, **Ethonkijik**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8assetch enfant D 1794

G-
Ganateres -Marraine: Therese **"Ganateres": "Ganatires"**
Ganatires -Marraine: Marie Therese **Ganatires**
Ganatires -Marraine: Therese **"Ganateres": "Ganatires"**

Garonhiagera -Charles **Garonhiagera** et Marie **Karerirhon**

Gayatanoron -Catherine de Jacques "**Atsihonrent**" ou "**Atsihenrat"** & Catherine **Gayatanoron**
(Catherine **Gayatanoron** potentiellemente Kayatanoron)

Gwanatayen -*Michel Samuel* **G8anatayen** ou **Z8anatayen** *agé de 53 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
G8anatayen Michel D 1794
Garonhiagera M 1794

H-
Hahawakon -Ignace "**Malissik**" ou "**Matissak**" et Angelique **Haha8akon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Henierra Michel M 1794

I-
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ilini Joseph D 1794

J-
Jitwenokwe -Marianne, 2 mois, de Louis **A8ass8kijik** et Marie **Jit8enok8e**

K-

Kahehta Kenha - Paul … et Marie Joseph: **Kahehta Kenha** ou **Kahetta Kenha**

Kahehtononssa -Marraine: Catherine **"Kahehtononssa" "Kahehtononsta"**
Kahehtononsta -Marraine: Catherine **"Kahehtononssa" "Kahehtononsta"**

Kahetta Kenha - Paul … et Marie Joseph: **Kahehta Kenha** ou **Kahetta Kenha**

Kahniarote -Témoins: "*Leon" ou Jn Frs* **Ron8ahinon**, *Jaque* **Kahniarote**, *Louis* **Ron8anagenrat**

Kaneronkwe -Parrain: Thomas ***Kaneronk8e***

Kaniontokwas -Thomas … né de Michel "**Ka**...**sta"** et Marie "***Kaniontok8as***" 4

Kanonniarons -Marraine: Catherine **Kanonniarons**: **Kanonniaront**
Kanonniaront -Marraine: Catherine **Kanonniarons**: **Kanonniaront**

Karaharenhta -Marie Therese, de Francois **Ron8ahninon** et Genevieve **Karaharenhta**

Karatironhta -Eustache "**Erahk8ateron**": "**Erahk8atiron**" et Anne **Karatironhta**

Karerirhon -Charles **Garonhiagera** et Marie **Karerirhon**

Karhenharongwan -Charles… **8entSsongohta** et Cecile **Karhenharong8an-Karhenharong8as**
Karhenharongwas -Charles… **8entSsongohta** et Cecile **Karhenharong8an-Karhenharong8as**

Kassewa -Catherine, de Paul "***Thiniak8en***" **ou Thiriak8en** et Marie Joseph **Kasse8a**

Kayennia -*Marie Therese, 5 mois, de Michel* …**ta** *et Marie Josephe* "**Kayennia**"

Kenesse -Etienne de Louis "**Kenesse**" et Suzanne **8eljikapaminikek8e-8etjikapaminikek8e**

Kikawechkamakwe -Francois **Otchil8e**: **Otchilne**: **Otchil**… et Marie Joseph **Kika8echkamak8e**

Kitoke Kouanileh -Parrain: Ignace "**Kitoke K8anileh**"

Konwalisson -*Marie Anne* "**Kon8olisson**": "**Kon8alisson**" *69 ans*

KonwatienSe -Marraine: Catherine "**Kon8atienSe**" ou **Kon8atiente**
Konwatiente -Marraine: Catherine "**Kon8atienSe**" ou **Kon8atiente**

Konwolisson -*Marie Anne* "**Kon8olisson**": "**Kon8alisson**" *69 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Kaha8akon Angelique M 1794
Kahetas henha Marie Josephe M 1794
Kakekekiketch Joseph B 1794
Kararirhon Marie M 1794
Karhenharong8as Cecile M 1794
Kasibitta8itch Simon B 1794
Kayenta Thomas B 1794
Kenelle-Quesnel Antoine B 1794
Kenelle-Quesnel Etienne B 1794
Kichekijik Theodore B 1794
Kika8echkamok8e Marie Joseph M 1794
Kinsly Venance Adonatge B 1794
Kon8alisson Marianne D 1794
Kon8atontsi Catherine M 1794
Kon8inenta Agathe B 1794
Konon8kerisson Magdeleine M 1794
Konrian Marie Magdeleine D 1794
Quesnel- Kenelle Antoine B 1794
Quesnel- Kenelle Etienne B 1794

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

M-

Mahéné -Therese de Christian **Mahiné** ou **Mahéné** et Magdeleine
Mahiné -Therese de Christian **Mahiné** ou **Mahéné** et Magdeleine

Makateokwetons -Olivier **Makateok8etons** et Suzanne **8mat8etchi8anok8e**

Malissik -Ignace "**Malissik**" ou "**Matissak**" et Angelique **Haha8akon**
Matissak -Ignace "**Malissik**" ou "**Matissak**" et Angelique **Haha8akon**

Mikan -Marie Joseph, de Pierre **Mikan** et Elizabeth "**Opimaschionishk8e**"

Misisekwe -Marraine: Suzanne **Nisisek8e** ou **Misisek8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Maketesk8etons Charles Olivier W 1794
Mikan Marie Joseph B 1794
Montour Menard Paul W (Métis) 1794

N-

Nakateokwetons "*En présence de*: Antoine **Pandike**, Charles Olivier **Nakateok8etons**

Niorirwen -Catherine de Ignace "***Tsia8egente***" et Anne ***Niorir8en*** ou "**Tsiorir8en"**

Nisisekwe -Marraine: Suzanne **Nisisek8e** ou **Misisek8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Nerbotte Catherine B 1794
Ni8k8ssan Veronique B 1794

O-

Okapekijikokwe -Charles Olivier **8eliman8anlibetch** et Marie Angelique **Okapekijikok8e**
Okapekijikoukwe -*Marie Angelique* **Okapekijik8k8e**, *16 ans* (légitimée avant mariage)

Okitekchinokwe -Ignace **Sagono8egonotch** et Marie **Okitekchinok8e**
Okitetchinokwe -Ignace **Sagano8egonotch**: **Sagano8e gonotch** et Marie **Okitetchinok8e**

Olawisijikokwe -Marraine: Therese "**Ola8isijikok8e**" ou "**Ota8isijikok8e"**

Opimaschionishk8e -Marie Joseph, de Pierre **Mikan** et Elizabeth "**Opimaschionishk8e**"
Opinokijikwekw8e -Marraine: Catherine **Opinokijik8ek8e**

Oriwani *-Francois 4 mois de Pier…* **Assentonne**: **Assontonne** *et Catherine* "***Ori8ani*****"**

Oronwahniron -Parrain: Francois **Oron8ahniron**

Osawasie -*Therese, de François* "**Osa8asie**" *et Marianne*

Otawisijikokwe -Marraine: Therese "**Ola8isijikok8e**" ou "**Ota8isijikok8e"**

Otchilne -Francois **Otchil8e**: **Otchilne**: **Otchil**… et Marie Joseph **Kika8echkamak8e**
Otchilwe -Francois **Otchil8e**: **Otchilne**: **Otchil**… et Marie Joseph **Kika8echkamak8e**

Oumatwetchi8anokwe -Olivier **Makateok8etons** et Suzanne **8mat8etchi8anok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Okapekijik8k8e Marie Angelique B
Okapekijikek8e Marie Angelique M 1794
Oki8etchinok8e Marie M 1794
Onagaragehte Ignace B 1794
Onokehte Jn-Bte B 1794
Osa8aki Therese B 1794
Otchib8e Francois M 1794

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Ouk8ekatchi8en8k8e Marie Louise B 1794
Oumat8etchi8anok8e Suzanne M 1794
Wahta Marie B 1794

P-

Pandike "*En présence de*: Antoine **Pandike**, Charles Olivier **Nakateok8etons**

Piwennokwe -Marraine Marianne **Pi8ennok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Phisolf Marie B 1794
Philsof Marie Geneviève B 1794

R-

Ranwanagenrat -Témoins: **Ran8anagenrat**, Anne **Sateyog8en**, **Ehnita**

Ron8ahninon -Parrain: Francois **Ron8ahninon**
Ron8ahninon -Témoins: **Ron8ahninon**, Pierre **Comandan**, **Ethonkijik**
Ron8ahnires -Témoins: Fr "**Ron8ahnires**", Louis "**Sako8ahes**" ou "**Sako8ahen**" et le village
Ronswahniron -Témoin: Francois **Rons8ahniron**
Ronwahinon -Témoins: "*Leon" ou Jn Frs* **Ron8ahinon**, *Jaque* **Kahniarote**, *Louis* **Ron8anagenrat**
Ronwahinon -Témoins: **Chnita,** François **Ron8ahinon, "8abastjik**"
Ronwahninon -Parrain Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Marie Therese, de Francois **Ron8ahninon** et Genevieve **Karaharenhta**
Ronwahninon -Témoin: Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Témoins: Francois **Ron8ahninon**, Anon **Tiganak8atiron**, Ignace **Sononhrea**
Ronwahnires -Témoins: Fr "**Ron8ahnires**", Louis "**Sako8ahes**" ou "**Sako8ahen**" et le village
Ronwahrenon -En présencede Francois **Ron8ahrenon** et les deux villages

Ronwanagenrat -Témoins: "*Leon" Jn Frs* **Ron8ahinon**, *Jaque* **Kahniarote**, *Louis* **Ron8anagenrat**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ron8ahninon Marie Therese B 1794

S-

Sabourin -Simon Benjamin **Villeneuve**: de Simon Villeneuve & M. Anne Helene **Sabourin** (Métis)

Saganowegonotch -Ignace **Sagano8egonotch**: **Sagano8e gonotch** et Marie **Okitetchinok8e**
Sagonowegonotch -Ignace **Sagono8egonotch** et Marie **Okitekchinok8e**

Sagotereshta -Parrain: Simon "**Sagotereshta**"

Sakowahes-Témoins: Fr "**Ron8ahnires**", Louis "**Sako8ahes**" ou "**Sako8ahen**" et le village

Sanayentoin -Joseph "**Sanayentoin"**: "**Sanayentori"** et Angelique **Tonahose**: **Thomahose**
Sanayentori -Joseph "**Sanayentoin"**: "**Sanayentori"** et Angelique **Tonahose**: **Thomahose**

Sateyogwen -Témoins: **Ran8anagenrat**, Anne **Sateyog8en**, **Ehnita**

SkaÿonwŸo -Suzanne, de **SkaÿonŸo** et "Cecile" "**Taragehte**" ou "**Teragihte**"

Sononhrea -Témoins: Francois **Ron8ahninon**, Anon **Tiganak8atiron**, Ignace **Sononhrea**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sagatak8e Marie Joseph B 1794
Sagono8e Ignace M 1794
Sako8ahes Marguerite B 1794
Sanayenton Joseph M 1794
Skana8ati Jn Bte M 1794
Skayon8yo Saganne B 1794

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Taonenhta -Marraine: Marie Joseph **Taonenhta**

Taragehte -Suzanne, de **Skaÿon 8Ÿo** et "Cecile" "**Taragehte**" ou "**Teragihte**"
Teragihte -Suzanne, de **Skaÿon 8Ÿo** et "Cecile" "**Taragehte**" ou "**Teragihte**"

Thaonwessan -Toussaint **Kaon8essan: Skaon8essan: Thaon8essan** & Marie Agathe **Anta8ask8a**

Thiniakwen -Catherine, de Paul "***Thiniak8en***" **ou Thiriak8en** et Marie Joseph **Kasse8a**
Thiriakwen -Catherine, de Paul "***Thiniak8en***" **ou Thiriak8en** et Marie Joseph **Kasse8a**

Thomahose -Joseph "**Sanayentoin"**: "**Sanayentori"** et Angelique **Tonahose**: **Thomahose**

Tiganakwatiron -Témoins: Francois **Ron8ahninon**, Anon **Tiganak8atiron**, Ignace **Sononhrea**

Tonahose -Joseph "**Sanayentoin"**: "**Sanayentori"** et Angelique **Tonahose**: **Thomahose**

Tsiawegente -Catherine de Ignace "***Tsia8egente***" et Anne ***Niorir8en*** ou "**Tsiorir8en"**

TsionnasSaren -Ignace de …**gehte** et Agathe "**TsionnasSaren**"

Tsiorir8en -Catherine de Ignace "***Tsia8egente***" et Anne ***Niorir8en*** ou "**Tsiorir8en"**

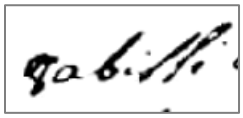
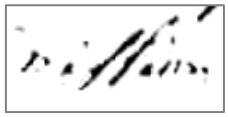
De Librairie et Archives Canada, de 1938
Taenton8entsiongohta Charles M 1794
Taha8egente Pierre B 1794
Tsiniak8en Catherine B 1794
Tsiniak8en Paul M 1794
Tekaon8assen Toussaint M 1794
Tonahoseyres Angélique M 1794

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-

Wabastjik -Témoins: **Chnita,** François **Ron8ahinon,** "**8abastjik**"

Wabissi -**8abissi** *agé de 43 ans ou approximately*, "*décédé depuis 26 jours sur terres de chasse*"

Pour comparer la lettre "S" dans les deux mots: "8abissi" et "mission"

Wahta -Marie de Thomas **8ahta** et Monique **8enhta**

Welimanouanlibetch -Charles Olivier **8eliman8anlibetch** et Marie Angelique **Okapekijikok8e**
Weljikapaminikekwe -Etienne de Louis "**Kenesse**" et Suzanne **8eljikapaminikek8e**

Wenhta -Marie de Thomas **8ahta** et Monique **8enhta**
Wentha -Marraine: Marie **8entha**

Wetjikapaminikekwe-Etienne de Louis "**Kenesse**" et Suzanne **8eljikapaminikek8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8abissi Cécile (transcrite Babissi par ces dernier) B 1794

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Wabissi D 1794
Wahta Marie B 1794
Waienta Marie Therese B 1794

Y-

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Yoyanenha Marie M 1794

Z-

Zwanatayen -*Michel Samuel* **G8anatayen** ou **Z8anatayen** *agé de 53 ans*

1795

A-

Abenakis -Marraine: Marie Therese **Abenakis**
Abenakis -Marie Josette, *né à …keng de* "***Ilepse*"** et Agnes, les deux **Abenakis**
Abenakis -Phillipe **Abenakis** et Anne **Ska8enrat**
Abenakis -Pierre 5 mois, de Jn-Bte **Abenakis** & Marie Joseph, also **Abenakis**

Abilaus Kiskan Parrain: Francois **Abilaus Kiskan**

AbitaKijikowich -Guillaume **AbitaKijiko8ich** et "Pauline" **8titibak8k8e**
Abitakiwikoukwe -Catherine **Abitaki8ik8k8e**, *décédé sur les terres de chasse en Février, à 60 ans*

Aientjikijik -Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Michel **Nananonikijik**

Alegwan -Pierre de Jean Baptiste **Aleg8an** ou **Ateg8an** et Marie "**Kaonitoki**"

Ammsons Miskougwan -"**Ammsons**" **Misk8g8an**, vers 45 ans

AndaSsoukikigak -*Marie Catherine, de Joseph* **AndaSs8kikigak** *et Marie* **SageSsekek8e**

Aneikwabe -Parrain: Jacques "***Aneik8abe***"

Ansassinikikokwe -*Hyacinthe, de Eustache* "***KapienaSsa8etch*" &** *M. Louise* "**Ansassinikikok8e"**

Arenhisea -*Joseph, de François* **Arenhisea** *et Marguerite* **8aktantionk8as**

Atabitakijik -Jean Baptiste de Jean **Atabitakijik** et Suzanne **Kik8echtchi8nok8e**

Atchitawanakwatou-Témoins: Francois **Atchita8anak8at8**, Simon **Mik8asamjan**

Ategwan -Pierre de Jean Baptiste **Aleg8an** ou **Ateg8an** et Marie "**Kaonitoki**"

Atichiwabeth -Antoine,, de ***Atichi8abeth*** et Marie Elizabeth "***8abessikok8e*"**

Atienon -Présent: Medor "**Atienon**", Simon **Tir**, Louis **Karatikontiez**
Atieserre -Présent: Medor "**Atieserre**" et François **Ron8ahninon**

Awenhakenrat -Charles, de Marie **Canabakensta** ou **Canabekensta** et Louis **A8enhakenrat**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

A1ich8abeth D 1795
A8ineus Louis Pierre B 1795
Abitakisik8k8e Catherine D 1795
Abitakyiko8itch Guillaume M 1795
Alichi8abeth Antoine B 1795
Amik8abe un enfant D 1795
Andass8kizigas Catherine B 1795
Arenhisan François B 1795
Atabilakijik Jn. Bte B 1795
Atag8an Jn. Pierre B 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

B-

Babineau -Joseph Hyacinthe **Babineau**, de Stanislas Babineau et Louise **Chegnay** (Métis)

Banas -Marguerite de Joseph **Banas** ou **8anas** et Marie Anne **Kanatonnes**

Bertrand -Josette Hyacinthe **Bertrand**, de Vital Bertrand & Angelique **Seguin**-**Laderoute** (Métis)
Brazeau -Louis Brazeau de Paul **Brazeau** et Julie Givogue (Métis)
Brazeau -*Marguerite* **Brazeau** *de Francois* **Brazeau** *& Reine Apolline Rochon de Brûlé* (Métis)
Brazeau -Marie Marguerite **Brazeau** de Louis **Brazeau** et Marguerite **Seguin** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Brazeau, Marie Marguerite B (de Louis & Marguerite Seguin) 1795

C-

Canabakensta -Charles, de Marie **Canabakensta** ou **Canabekensta** et Louis **A8enhakenrat**
Canabekensta -Charles, de Marie **Canabakensta** ou **Canabekensta** et Louis **A8enhakenrat**

Castonguay -Marraine: Marie Magdeleine **Castonguay** (Métis)
Castonguay -Laurent Michel, de Dominique Charlebois et Angélique **Castonguay** (Métis)

Chawelechkan -Parrain: Nicolas **Cha8elechkan**
Chawenichwan -*François, de Nicolas* **Cha8enich8an** *et Catherine* **Kon8alontoh**

Chegnay -Joseph Hyacinthe **Babineau**, de Stanislas Babineau et Louise **Chegnay** (Métis)
Chesnier -*Genevieve* **Chesnier**, *de Antoine* **Chesnier** *et Cecile* **Dicaire** (Métis)

Chimaganich -*Simon* **Chimaganich**: **Shimaganich**, *40 ans, ou environ*

Chnita - *Laurent* **"Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *who gave their testimony"*
Chnita -En présencede: Frs Ron8ehniron, Laurent **Chnita**: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**
Chnita -En présencede: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et **Sontathtli**

Constant -Témoin: **Constant**, *père du défunt*, Paul "**Pakas**", Jacques **8ab8tjik**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Cana8akensta Charles B 1795
Cataford Marie Agathe B 1795
Cha8enich8an Francois B 1795
Chiganakiskam Angelique D 1795
Chimaganich Marie B 1795
Chimaganich Simon D 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

D-

Dattsiisnokwe -Marraine: Catherine **Dattsiisnok8e**

Dépot -"*corps de Joseph "**Dépot**" décédé à "lish…" à "Roussaint" en revenant de Michillimakinac.*

Dicaire -… *de* Pierre **Dicaire** *et Veronique Belec, vivant à Grand Brule* (Métis)
Dicaire -*Genevieve* **Chesnier**, *de Antoine* **Chesnier** *et Cecile* **Dicaire** (Métis)
Dicaire -Présent: Pierre **Dicaire**, Francois **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat** (Métis)

Duaire -Témoin: Joseph et… "**Duais"** ou "**Duaire"**, fils et petit fils
Duais -*Cecile, savage, femme de Pierre "***Duais***", agé d'environ 66 ans*
Duais -Témoin: Joseph et… "**Duais"** ou "**Duaire"**, fils et petit fils

Duplanty -Moyse de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin (Métis)
Duplanty -Présent: Francois Piot et Alexis **Duplanty** (Métis)

E-

Ehnita -Parrain**:** Laurent **8hata** ou **Ehnita**
Ehnita -En présencede: Frs Ron8ehniron, Laurent **Chnita**: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**

Ekwacetch -Pierre, de Vincent **Ek8acetch** (**Ek8assetch**) et Elizabeth **8nak8e**
Ekwapetch -*Louis, de Blaise* "**Ek8apetch**" ou **EkaSsetch** *& M. Constance* **Hobiik8e** ou **Nobiik8e**
EkwaSsetch -*Louis, de Blaise* "**Ek8apetch**" ou **EkaSsetch** *& M. Constance* **Hobiik8e** ou **Nobiik8e**
Ekwassitch -*Louise, de "Blaise"* **Ek8assitch** *& Marie Constance* **Nabiik8e** ou **Nobiik8e**

EnaSsia -Marraine: Catherine **EnaSsia**

Ennita -Parrain: Laurent **Ennita**

Ewinons -*Pierre 10 mois de Louis* "**E8inons**" *et Marianne* **Nibinok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8acetch Pierre B 1795
Ek8assatines Louise B 1795
Ek8asseth Louise D 1795
Essabenok8etch Marie Josette B 1795

F-

Fleury -*Vincent **Fleury** agé de … sauvage de Fort du Pique (Pic)*

G-

Ganasatsonri -Marraine: Marie Madeleine **Ganasatsonri**

Ganaskwa -Anne **Ganask8a**, *environ 36 ans décédé le jour avant vers 5 heure*

Ganatires -*Marie Catherine, fille naturelle de Cecile* **Ganatires**

Gariwyo -*Marie, 6 mois, de François* **Gari8yo** *et …*"**Kanak8ine**"
Gariwyo -présence de: Francois "**Ron8ahnian**": **Ron8annion** et Hyacinte **Gari8yo**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ganask8a Anne 1795
Gari8yo Marie B 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

H-

Hara: wentha -Toussaint **Sintasso8ane** et Marie Madeleine "**Hara: 8entha**"

Hobiikwe -*Louis, de Blaise* "**Ek8apetch**" ou **EkaSsetch** *& M. Constance* **Hobiik8e** ou **Nobiik8e**

I-

Iakoiastahe -Marraine: Mariam "**Iakoiastahe**"

Iatarisen -*Matthias* **Iatarisen**, *7 ans*

Ikwewich -*Claude, environ 4 ans, fils naturel de Catherine* **Ik8e8ich**

Ilepse -Marie Josette, *né à …keng de* "***Ilepse*"** et Agnes, les deux **Abenakis**

Inabanokwetch -*Josette, 4 mois, de Simon* **Inabanok8etch** et … **Kaketcheonok8e**

Iosaneyawas -Marie "**Sosanaye8as**" ou "**Iosaneya8as**" 20 ans-voir **Sosanayewas**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Iatarisen Mathias D 1795
Ika8a8ech B 1795
Iqui Josette D 1795

J-

Jicagou*-Bernard, 2 ans, fils naturel de "****Kakayen****", de Helene "****Jicag8****"*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Jouomini Ignace B 1795

K-

Kahawahkon -Marraine: Angelique **Kaha8ahkon**

Kaheronkis -Ignace de Philippe "***Tsianonglius***" et Marie **Kakeronkis**: **Kaheronkis**

Kakayen *-Bernard, 2 ans, fils naturel de "****Kakayen****", de Helene "****Jicag8****"*

Kakeronkis -Ignace de Philippe "***Tsianonglius***" et Marie **Kakeronkis**: **Kaheronkis**

Kaketcheonokwe -*Josette, 4 mois, de Simon* **Inabanok8etch** et … **Kaketcheonok8e**

Kaketikwan -*Anne 9 mois de Vincent* **Kaketik8an** *et Janne, son épouse*

Kakikabekwe -Ignace, 9 mois, de Hyacinthe Jou… et Marguerite **Kakikabek8e**

Kakirokta -Marraine: Anne "**Kakirokta**"

Kakistawitch -Parrain: Jean **Kakista8itch**

Kakitchouwen -*Anne, 6 mois, de Vincent* **Kakitch88en** *et Suzanne …*

Kakiwetsoutch -Marie Jos. de Simon "**Kakiyetsytch**" ou "**Kaki8ets8tch**" & Catherine "**Repimik8e**"

Kakiwitewitch -Parrain: Jean **Kaki8ite8itch**

Kakiyetsytch -Marie Jos. de Simon "**Kakiyetsytch**" ou "**Kaki8ets8tch**" & Catherine "**Repimik8e**"

Kakwabit -Témoin: **Constant**, "**Pakas**", **8ab8tjik**, Louis "**Ya8asa8alet**" et Pierre **Kak8abit**

Kakwanies -Ignace, 6 mois, de Lazare "**Niskayanrat"** et Suzanne **Kak8anies**

Kakwenien -Ignace, 1 an, de Lazard **Tsiskayarat** et Suzanne **Kak8enien**

Kanakwine -*Marie, 6 mois, de François* **Gari8yo** *et* …"**Kanak8ine**"

Kanatonnes -Marguerite de Joseph **Banas** ou **8anas** et Marie Anne **Kanatonnes**

Kaniarote -Témoin: Jacques **Kaniarote:** potentiellement **Kahniarote** et Eustache **Sateion8entsien**

Kanonniarons -Marraine: Catherine **Kanonniarons**

Kanonsakenhawe -Marraine: Marie **Kanonsakenha8e**

Kaondenoketsh -Parrain: Laurent ***Kaondenoketsh***

Kaonitoki -Pierre de Jean Baptiste **Aleg8an** ou **Ateg8an** et Marie "**Kaonitoki**"

Kaoutounaganitch -Parrain: Pierre **Ka8t8naganitch**

KapienaSsawetch *-Hyacinthe, de Eustache* "***KapienaSsa8etch*****"** *& M. Louise* "**Ansassinikikok8e"**

Kapissinutek Parrain: Hyacinthe "***Kapissinutek***"

Karatikontiez -Présent: Medor "**Atienon**", Simon **Tir**, Louis **Karatikontiez**

Karhatari -Catherine de René **Karhatari** et Marianne "**Konseskenhen**"

Karhatoton -*Louis de Ignace* **Karhatoton** *et Catherine* **Titsakton**: **Titsakton**

Kassenlonwa -Ignace "**Kassenlon8a**": **Kassenton8a** et Marie Dorote **Kon8ahnaroka**
Kassentonwa -Ignace "**Kassenlon8a**": **Kassenton8a** et Marie Dorote **Kon8ahnaroka**

Katakapeu *-Norbert agé de 6 jours, fils naturel de* "***Katakapeu***" *et Helene* **Pitag8**

Kawiskonichwe -Marraine: Josette "***Ka8iskonich8e***"

Kayenkali*…-Guillaume, 2 ans, de Joseph* **Kayenkali***… et Marianne*

Kekahikwenitch -Parrain: Ignace **Kekahik8enitch**

Ketatcho8e -Catherine, 5 mois, de **Ya8esse8itch** et Cecile **Ketatcho8e**

Ketchiwikabanewitch -Parrain: Louis ***Ketchi8ikabane8itch***

Kichekijik -Parrain: … (Potentiellement Simon)**Kichekijik**

Kikwechtchiounokwe -Jean Baptiste de Jean **Atabitakijik** et Suzanne **Kik8echtchi8nok8e**

Kinonge -*Laurent, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* ***8assi…akanikok8e***

Kisiikisikokwe *-Jean agé, 4 mois, de Simon* **Kitass** *et Angelique* "***Kisiikisikok8e***"
En Algonquin: Kizi(s) = soleil, k8k8e = femme: femme du soleil

Kissassekouskap -Jean, de Leonard "**Kissassek8skap**" et Elisabeth **8aSsikizik8ek8e**

Kitass -*Jean agé, 4 mois, de Simon* **Kitass** *et Angelique* "***Kisiikisikok8e***"

Knitians -Parrain: Joseph ***Knitians***

Konseskenhen -Catherine de René **Karhatari** et Marianne "**Konseskenhen**"

Konwahnaroka -Ignace "**Kassenlon8a**": **Kassenton8a** et Marie Dorote **Kon8ahnaroka**

Konwalontoh -*François, de Nicolas* **Cha8enich8an** *et Catherine* **Kon8alontoh**

Konwanatenta -Louis, de Amon **Teka8eyatiron** ou **Teka8iyatiron** et …**Kon8anatenta**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Konwatanni -Marraine: Marguerite **Kon8atanni**
Konwatiesni -Marraine: Marguerite "**Kon8atiesni**"
Konwerat -Marraine: Marguerite ***Kon8erat- Kon8erati***
Konwerati -Marraine: Marguerite ***Kon8erat- Kon8erati***

Kour rianen -Laurent, de, Michel "**Sononne**" et Catherine "**Kour rianen**"

Kwaionwawi -*Marguerite, 10 jours, naturel fille de Agnes* **K8aion8a8i**

Kwanzokwe -Marraine: Louise "***K8anzok8e***"

Kwetchitisenokwe - *Marie Louise* ***K8etchitisenok8e*** *24 ans, femme de Joseph* **Saganek8ebit**

Kwetias -Marraine: Agathe "***K8etias***"- "***K8etira***"
Kwetira -Marraine: Agathe "***K8etias***"- "***K8etira***"

Kwouwahninon-: *Francois* **K8ahninon** *et son fils Ignace*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
K8aion8ak8 Marguerite B 1795
K8etchitionok8e Marie Louise D 1795
Kaienton8e Ignace M 1795
Kakakpen Michel B 1795
Kakakpen Michel B 1795
Kakasth8an Anne D 1795
Kaketch88en Anne B 1795
Kakia8ets8etch Josette B 1795
Kanak8enhta Marie Magdeleine M 1795
Kapinassa8etch Hyacinthe B 1795
Karahk8anen Charles B 1795
Karhatani Catherine B 1795
Karhatoton Louis B 1795
Kayenktststsi Guillaume D 1795
Ketchi8ikaba8eich Marie Louise B 1795
Kinonge Laurent B 1795
Kissanek8askap Jn-Olivier B 1795
Kon8ahnorike Marie Dorothe M 1795

M-
Masinakanikoukwe -*Marie Louise, fille naturelle de Marie Josette* **Masinakanik8k8e**

Matewechwonokwe –parrain (illisible), Marraine: Suzanne "**Mate8ech8onok8e**"

Mikwasamjan – (ou **Mik8anonjan)** Témoins: Francois **Atchita8anak8at8**, Simon **Mik8asamjan**
Mikwenonjan -Présent Simon **Tir**, Jean St-Germain, Simon **Mik8enonjan**

Minjotte -Parrain: Joseph **Minjotte**

Misk8g8an -"**Ammsons**" **Misk8g8an**, environ 45 ans

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Masinakanik8k8e Marie B 1795
Messabik8k8e Marianne D 1795
Misk8g8ass Amon D 1795
Monlokten Alex M 1795

N-

Nabiikwe -*Louise, de "Blaise"* **Ek8assitch** *& Marie Constance* **Nabiik8e** ou **Nobiik8e**

Nananonikijik -Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Michel **Nananonikijik**

NasetiSsekokwe -Marraine: Marie Agathe "***NasetiSsekok8e***"

Naskijikoukwe -Marraine: Therese **Naskijik8k8e**

Nassitoukijik -Parrain: Claude "***Nassit8kijik***"

Nibinokwe -*Pierre 10 mois de Louis* "**E8inons**" *et Marianne* **Nibinok8e**

Niskayanrat -Ignace, 6 mois, de Lazare "**Niskayanrat"** et Suzanne **Kak8anies**

Nitchianokwe -*Angelique, de Simon* "***Singanakiskam"*** *et M. Jeanne* **Nitchianok8e**

Nobiikwe -*Louis, de Blaise* "**Ek8apetch**" ou **EkaSsetch** *& M. Constance* **Hobiik8e** ou **Nobiik8e**
Nobiikwe -*Louise, de "Blaise"* **Ek8assitch** *& Marie Constance* **Nabiik8e** ou **Nobiik8e**

Noron -Marraine: Elizabeth "**Noron**"

Nouahninon -Témoins: Michel René, son petit fils, Francois "**N8ahninon"**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Mini8ek8e marie Charlotte D 1795
Na8ak8eskam Joseph 1795
Nigarontasa Ignace D 1795
Nita8ach Medard B 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

O-

Okatokijikokwe -Ignace Marie, de Charles Olivier **8e**…**tch** & M. Angelique "**Okatokijikok8e**"

Okeweninon *-M.Fran, M. Louise, M.Amable de* ***RaSsat*** *ou* ***RaSset*** *&* ***Oke8eninon*** *"sauvagesse"…*

Onagaragehte -Alexandre, de Ignace **Onagaragehte** et Agathe **Tioniaskaris** ou **Tioriaskaris**

Onesaronkwas - présence de: Ign "**Onesaronk8as**", Pierre **Sahanssan**: **Sahanttan**, **Ron8ahninon**

Ononsoktes -Parrain: Alexandre **"Ononsoktes"** ou **"Ononsokto"**
Ononsokto -Parrain: Alexandre **"Ononsoktes"** ou **"Ononsokto"**

Ouabinikoukwe -Marraine: Marie Louise **8abinik8k8e**

Oukapenisoukwe -Helene **8kapenis8k8e**: **8kapenis8k8e,** *décédé sur terre de chasse vers 60 ans*
Oukapenisoukwe -Helene **8kapenis8k8e**: **8kapenis8k8e,** *décédé sur terre de chasse vers 60 ans*

Oukimakikitou-Simon "**8kimakikit8"** et Suzanne **8sababin8k8e**

Oulinawin -Joseph de ***8lina8in*** et … **8en8i**

Ounakwe -Pierre, de Vincent **Ek8acetch** (**Ek8assetch**) et Elizabeth **8nak8e**

Ousababinoukwe -Simon "**8kimakikit8"** et Suzanne **8sababin8k8e**

Owanha -Marraine: Catherine **O8anha:** habituellement épellé **8enha**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Onagaragehte Alexandre B 1795
Osanaye8as Marie D 1795

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Oukapenisk8k8e Helene D 1795
Oukimakikis8 Simon M 1795
Oulina8in Joseph B 1795
Ousa8abin8k8e Suzanne M 1795
Outitibak8k8e Catherine M 1795

P-

PajesSscaswoucht -Augustin "***PajesSscas88cht***" et Cecile **8aban8k8a** ou **8aban8k8e**

Pakas -Témoin: **Constant***, père du défunt*, Paul "**Pakas**", Jacques **8ab8tjik**

Paleciadita -Parrain: Ignace **Paleciadito**: **Paleciadita**
Paleciadito -Parrain: Ignace **Paleciadito**: **Paleciadita**

Panis -*Louise Catherine, de Pierre ou Pierrot* **Panis** *et* … (blank)

Patikikoukwe -*Marie, 5 mois, de Simon* **Shimaganich** *et Cecile* **Patikik8k8e**

Pekakassiketch -*Jean-Baptiste, de* **Pekakassiketch** *décédé le 23 September de l'an dernier*

Pitagou-*Norbert agé de 6 jours, fils naturel de* "***Katakapeu***" *et Helene* **Pitag8**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Panis Louise Catherine B 1795
Pejiheas88etch Augustin M 1795
Pekakassiketch Jean Bte D 1795
Pepelissi Marie Magdeleine B 1795
Pichens Marianne B 1795

Q-

Quesnel -*Venant* **Quesnel** *d'Antoine* **Quesnel** *et Marguerite Laroque-Roquebrune* (Métis)

R-

Racette -Charles **Racette** (Voir Rassat- Rasset) et Marie Josette (***Oke8eninon***)

Raonwagenrat-Témoin: Thomas **8ahta**, Louis **Raon8agenrat** et **Tarhe** ou **Tarhi**

RaSsat *-M.Françoise, M. Louise, & M.Amable de* ***RaSsat*** (**Racette**) *&* ***Oke8eninon*** *"sauvagesse"…*
RaSset *-M.Françoise, M. Louise, & M.Amable de* ***RaSset*** (**Racette**) *&* ***Oke8eninon*** *"sauvagesse"…*

Repimikwe -Marie Jos. de Simon "**Kakiyetsytch**" ou "**Kaki8ets8tch**" & Catherine "**Repimik8e**"

Robillard *-Jn Bte* **Robillard** *de Jos Robillard & Marguerite* **Sabourin-Metive** (adoptée, Métis)

Ron8annion -présence de: Francois "**Ron8ahnian**": **Ron8annion** et Hyacinte **Gari8yo**
Ronwahnian -présence de: Francois "**Ron8ahnian**": **Ron8annion** et Hyacinte **Gari8yo**
Ronwahninon - présence de: Ign "**Onesaronk8as**", Pierre **Sahanssan**: **Sahanttan**, **Ron8ahninon.**
Ronwahninon -En présencede: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et **Sontathtli**
Ronwahninon -Présent: Medor "**Atieserre**" et François **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Présent: Pierre **Dicaire**, Francois **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwahninon -Témoin: François **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Témoin: Francois **Ron8ahninon** et Michel "Hime"
Ronwahninon -Témoin: Francois **Ron8ahninon** et Michel "Hime"
Ronwahninon -Témoins: François **Ron8ahninon**, **Sateyog8en** et **Sarenhes** ou **Sarenhet**

Ronwanagenrat -En présencede: Frs **Ron8ehniron**, Laurent **Chnita**: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**
Ronwanagenrat -Présent: Pierre **Dicaire**, Francois **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**

Ronwanhinon -En présencede: Francois **Ron8anhinon**, Christophe et Anne ***Satuog8en***
Ronwehniron -En présencede: Frs Ron8ehniron, Laurent **Chnita**: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**
Rouahninon -Présent: Francois **R8ahninon** et Bernardin St-Germain

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Racette Charles M 1795
Rasset Marie Amable B 1795
Rasset Marie Françoise B 1795
Rasset Marie Louise B 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

S-

Sabike -Parrain: Norbert ou Michel **Sabike**

Sabourin-*Jn Bte* **Robillard** *de Jos Robillard & Marguerite* **Sabourin-Metive** (adopté, Métis)

Sacontensta - *Laurent* **"Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *qui ont rendu leurs témoignages"*

Saganekwebit - *Marie Louise* ***K8etchitisenok8e*** *24 ans, femme de Joseph* **Saganek8ebit**

SagaSsekekwe -Marraine: Marie **SagaSsekek8e**
SageSsekekwe -*Marie Catherine, de Joseph* **AndaSs8kikigak** *et Marie* **SageSsekek8e**

Sagohta - Thomas de Jean Baptiste "***Tasonon***" ***Sagohta*** et Charlotte "***Thahik8a***"

Sagowennawe -Témoins: Thomas **Sago8enna8e**

Sahanatien -Témoin: Vital Bertrand, Jean Noel Tourangeau, Simon Tourangeau et **Sahanatien**
Sahanentien -Parrain Ignace **Sahanentien** who signed. "*…nation*"

Sahanssan - présence de: Ign "**Onesaronk8as**", Pierre **Sahanssan**: **Sahanttan**, **Ron8ahninon.**
Sahanttan - présence de: Ign "**Onesaronk8as**", Pierre **Sahanssan**: **Sahanttan**, **Ron8ahninon.**

Sahiweonte -Parrain: Ignace "**Sahi8eonte**" ou **Tahi8eonte**

Sakontensta - *Laurent* **"Chnita"**, et **Sacontensta: Sakontensta** *qui ont rendu leurs témoignages "*

Sakosonko- Simon "**Sakosonko**", Anne **Satayok8en**: **Sateyok8en**, Cecile **Skayon8yo**

Sakoteriohta -Thomas, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8entha**

Sarenhes -Témoins: François **Ron8ahninon**, **Sateyog8en** et **Sarenhes** ou **Sarenhet**
Sarenhet -Témoins: François **Ron8ahninon**, **Sateyog8en** et **Sarenhes** ou **Sarenhet**

Sastaress -Thomas "**Sastaress**" et Therese "**Teion8esahta**"

Satayokwen-Simon "**Sakosonko**", Anne **Satayok8en**: **Sateyok8en**, Cecile **Skayon8yo**
Sateionha -Marraine: Anne **Sateionha**
Sateionwentsien -Témoin: Jacques **Kaniarote: Kahniarote** & Eustache **Sateion8entsien**
Sateyogwen -Témoins: François **Ron8ahninon**, **Sateyog8en** et **Sarenhes** ou **Sarenhet**
Sateyokwen-Simon "**Sakosonko**", Anne **Satayok8en**: **Sateyok8en**, Cecile **Skayon8yo**
Satuogwen -En présencede: Francois **Ron8anhinon**, Christophe et Anne ***Satuog8en***

Sauvagesse *-Marie Josette "****Sauvagesse****" du Pic, 22 ans*

Seguin -*Antoine* **Seguin** *agé de 17 ans de Antoine* **Seguin** *et Barbe* **Chesnier** (Métis)
Seguin -Guillaume **Seguin** de Guillaume **Seguin** et Josette-Josephte Rouleau (Métis)
Seguin -Hyacinthe, de Vital Bertrand et Angelique **Seguin**-Laderoute (Métis)
Seguin -Marie Catherine **Seguin**, d'Antoine **Seguin** et Marie Rose Brabant (Métis)
Seguin -Marie Marguerite **Brazeau** de Louis **Brazeau** et Marguerite **Seguin** (Métis)
Seguin-Laderoute –J. Hyacinthe **Bertrand**, de Vital Bertrand & Angel. **Seguin-Laderoute** (Métis)

Shimaganich -*Marie, 5 mois, de Simon* **Shimaganich** *et Cecile* **Patikik8k8e**
Shimaganich -*Simon* **Chimaganich**: **Shimaganich**, *40 ans, ou environ*

Singanakiskam *-Angelique, de Simon "****Singanakiskam****" et M. Jeanne* **Nitchianok8e**

Sintassowane -Toussaint **Sintasso8ane** et Marie Madeleine "**Hara: 8entha**"

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Skanawate -Jean Baptiste **Skana8ate-Skana8ati** et Catherine **Teienokha** ou **Teisnokha**
Skanawati -Jean Baptiste **Skana8ate-Skana8ati** et Catherine **Teienokha** ou **Teisnokha**

Skawenrat -Phillipe **Abenakis** et Anne **Ska8enrat**

Skayonwyo-Simon "**Sakosonko**", Anne **Satayok8en**: **Sateyok8en**, Cecile **Skayon8yo**

Sononne -Laurent, de, Michel "**Sononne**" et Catherine "**Kour rianen**"

Sontathtli -En présence de: Laurent **Chnita**, François **Ron8ahninon** et **Sontathtli**

Sosanayewas -Marie "**Sosanaye8as**" ou "**Iosaneya8as**" 20 ans-voir **Iosaneyawas**

St-Germain -Parrain: Bernard **St-Germain** (Métis)
St-Germain -Ignace Samson et Marguerite **St-Germain** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sakok8ehte Joseph D 1795
Sakoteriohta Thomas B 1795
Sastaretsi Thomas M 1795
Sayanoekomatch Simon B 1795
Sikla Jean B 1795
Silvestre Louis Gabriel B 1795
Sintasso8ane Toussaint M 1795
Ska8ennat Anne M 1795
Skana8ati Jn Bte M 1795
Sononrea Laurent B 1795

T-

Tahiweonte -Parrain: Ignace "**Sahi8eonte**" ou **Tahi8eonte**

Taiakenhiat -Parrain: Joseph **Taiakenhiat**

Takabe -Marraine: Catherine **Takabe**
Takabe -*Helene, agée de quelques mois, de Paul* **Takabe** *et Angelique*…

Taonkarahkon -Parrain: Louis **Taonkarahkon**
Taonkarekwen -Parrain: Louis **Taonkarek8en**

Tarhe -Témoin: Thomas **8ahta**, Louis **Raon8agenrat** et **Tarhe** ou **Tarhi**
Tarhi -Témoin: Thomas **8ahta**, Louis **Raon8agenrat** et **Tarhe** ou **Tarhi**

Tasonon Sagohta - Thomas de Jean Baptiste "***Tasonon***" ***Sagohta*** et Charlotte "***Thahik8a***"

Tayotihen -Ignace… *de Eustache Salomon* **8enthien** *&* *Catherine* **Tayotihen** ou **Teyotihen**

Teienokha -Jean Baptiste **Skana8ate-Skana8ati** et Catherine **Teienokha** ou **Teisnokha**

Teionwesahta -Thomas "**Sastaress**" et Therese "**Teion8esahta**"

Teisnokha -Jean Baptiste **Skana8ate-Skana8ati** et Catherine **Teienokha** ou **Teisnokha**

Tekaoakwen -Marie Madeleine, de Ignace **Tetinatage** et Angelique **Tekaoak8en**

Tekaweyatiron -*Amon* **Teka8eyatiron** ou **Tika8eyatiron, "Chnita"**, *qui ont rendu témoignages"*
Tekaweyatiron -Louis, de Amon **Teka8eyatiron** ou **Teka8iyatiron** et …**Kon8anatenta**
Tekawiyatiron -Louis, de Amon **Teka8eyatiron** ou **Teka8iyatiron** et …**Kon8anatenta**

Tetinatage -Marie Madeleine, de Ignace **Tetinatage** et Angelique **Tekaoak8en**

Teyotihen -Ignace… *de Eustache Salomon* **8enthien** *&* *Catherine* **Tayotihen** ou **Teyotihen**

Thahikwa - Thomas de Jean Baptiste "***Tasonon***" ***Sagohta*** et Charlotte "***Thahik8a***"
ThiweSsa -*Jean-Baptiste, fils naturel de Marianne* "**Thi8eSsa**"-"**Ti8eSsa**"
Tikaweyatiron - *Amon* **Teka8eyatiron** ou **Tika8eyatiron, "Chnita"**, *qui ont rendu témoignages"*

Tioniaskaris -Alexandre, de Ignace **Onagaragehte** et Agathe **Tioniaskaris** ou **Tioriaskaris**
Tioriaskaris -Alexandre, de Ignace **Onagaragehte** et Agathe **Tioniaskaris** ou **Tioriaskaris**

Tir -Présent Simon **Tir**, Jean St-Germain, Simon **Mik8enonjan**
Tir -Présent: Medor "**Atienon**", Simon **Tir**, Louis **Karatikontiez**

Titsakton -*Louis de Ignace* **Karhatoton** *et Catherine* **Titsakton**: **Titsakton**

TiweSsa -*Jean-Baptiste, fils naturel de Marianne* "**Thi8eSsa**"-"**Ti8eSsa**"

Tsianonglius -Ignace de Philippe "***Tsianonglius***" et Marie **Kakeronkis**: **Kaheronkis**
Tsiskayarat -Ignace, 1 an, de Lazard **Tsiskayarat** et Suzanne **Kak8enien**

Turpin -Catherine de Paschal James et Josephte **Turpin** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Takaba me Hélène B 1795
Tation8entien lgnace M 1795
Teion8esahta Theresa M 1795
Teka8eyatiron Louis B 1795
Temonsogohta Thomas B 1795
Tetinatage Marie Magdeleine M 1795
Thi8esa Jn. Bte B 1795
Titli Marie B 1795
Toimokhen Gatherine M 1795
Tsiak8ha8i Me Joseph S 1795
Tsiniong8inon lgnace B 1795
Tsiskayanrat lgnace B 1795
Tsiskayarat Ignace S 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-

Wabanakokwe -Marraine: Louise **8abanakok8e**
Wabanoukwa -Augustin "***PajesSscas88cht***" et Cecile **8aban8k8a** ou **8aban8k8e**
Wabanoukwe -Augustin "***PajesSscas88cht***" et Cecile **8aban8k8a** ou **8aban8k8e**

Wabessikokwe -Antoine, de ***Atichi8abeth*** & Marie Elizabeth "***8abessikok8e*****"**

WabiSsi -Parrain: Bernard **8abiSsi**
WabiSsy -Parrain: Bernard **8abiSsy**

Wabitawabik - ***8abita8abik*** *25 ans, décédé depuis 6 jours*

Waboutjik -Témoin: **Constant***, père du défunt*, Paul "**Pakas**", Jacques **8ab8tjik**,

Wahta -Témoin: Thomas **8ahta**, Louis **Raon8agenrat** et **Tarhe** ou **Tarhi**

Waktantionkwas -*Joseph, de François* **Arenhisea** *et Marguerite* **8aktantionk8as**

Wanas -Marguerite de Joseph **Banas** ou **8anas** et Marie Anne **Kanatonnes**

Wanikijikoukwe -Marraine: Suzanne "**8anikijik8k8e**"

Wasoneti -Jean Baptiste fils Illégitime de Catherine "**8asoneti": "8asonti"**
Wasonti -Jean Baptiste fils Illégitime de Catherine "**8asoneti": "8asonti"**

Wassi…akanikokwe *-Laurent, de Louis* **Kinonge** *et Elizabeth* ***8assi…akanikok8e***

WaSsikizikouekwe -Jean, de Leonard "**Kissassek8skap**" et Elisabeth **8aSsikizik8ek8e**

Wenha -Marraine: Catherine **O8anha:** habituellement écrit **8enha**
Wenha -Marraine: Marie Catherine **8enha**

Wenta Kenokwe- Marraine: Catherine **8enta Kenok8e:** ou **8entikinok8e**

Wentha -Thomas, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8entha**

Wenthien -Ignace… *de Eustache Salomon* **8enthien** *& Catherine* **Tayotihen** ou **Teyotihen**

Wentikinok8e- Marraine: Catherine **8enta Kenok8e:** ou **8entikinok8e**

Whata -Parrain**:** Laurent **8hata** ou **Ehnita**

Wtitibakoukwe -Guillaume **AbitaKijiko8ich** et "Pauline" **8titibak8k8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wanan8k8e Cecile W 1795
Wanas Marguerite B 1795
Wasontie Jn Bte B 1795
Weguimakodipetch Ignace Marie B 1795

Y-

Yawasawalet -Témoin: **Constant***,* "**Pakas**", **8ab8tjik**, Louis "**Ya8asa8alet**" et Pierre **Kak8abit**

Yawessewitch -Catherine, 5 mois, de **Ya8esse8itch** et Cecile **Ketatcho8e**

Yoyanerha -"*Marie* **Yoyanerha** *trouvée morte sur la route, n'ayant pas de marques …*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ya8essa8etch Marie Catherine D 1795
Yoyanerha Marie D 1795

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1796

Abenaquis -Marraine: Marie **Abenaquis**

Abitakijikokwe -Joseph, de Simon **Na8ak8eskan** et Genevieve **Abitakijikok8e**

Achawatchiwesi -Antoine **Acha8atchi8esi** et Marie **Karahk8as**
Achawekoumikan -Marraine: Marie Josette **Acha8ek8mikan**

Adeloskwe -Marie Fran., de Marie Francoise "**Adelosk8e**", *Savagesse des Pays-d'en-Haut*

Aientjikijik -Témoins: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Nak8enonjan**

AkweSsi -*Alexandre, de* **Ak8eSsi** *et Marie Louise* **Nakijikok8e**

Alenata -Parrain: Ignace **Alenata** ou **Atenata**

Amikous -Joseph de Jean Baptiste ***Amikous*** et Marie Magdeleine

Anakan -*Josette de Pierre* **Kichekijik**: **Kichikijik** & *M.Eliz* **Anakan:** also **Anakann: Anaken: Anakin**
Anakawinsikoukwe - Louis "***8iti8amek***" et Marguerite **Anaka8insik8k8e**
Andek -Marraine: Marie Josette "**Andek**": **Antek**

Annsons -*Joseph, de Jean Baptiste* **Annsons** ou **Anntons** *et Marie Magdeleine*
Anntons -*Joseph, de Jean Baptiste* **Annsons** ou **Anntons** *et Marie Magdeleine*

Anonsokten -Marie d'Alexandre **Anonsokten** et Elizabeth **Ka8intha** ou **Ka8insta**
Antek -Marraine: Marie Josette "**Andek**": **Antek**

Aouaninon -*En présence de Laurent* **Chnita** *ans Francois Xavier "**Aouaninon**"* –For **Ron8ahninon**

Aronhionta -Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** & Louis **Aronhiontie** ou **Aronhionta**
Aronhiontie -Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** & Louis **Aronhiontie** ou **Aronhionta**

Ashapit -*Louis* **Hashapit: Ashapit**, *environ 40 ans, mort depuis 3 mois en chassant*

Assonsogonthas -*Thomas de jean Baptiste* **Assonsogonthas** *et Marie Josette* **8taik8e**

Atchitawitch **-**Parrain: Francois ***Atchita8itch***

Atenata -Parrain: Ignace **Alenata** ou **Atenata**

Atienne -Parrain: Medard **Atienne** ou **Atiennse**
Atiennse Présent**:** Medard **Atiennse** et Jean Baptiste "***Sonikoes***"

Atiokton -Marraine: Anne **Atiokton ou Tetiokton**
Atshitawitch - présence de Ignace **Saten8insastin**, Francois **Atshita8itch** et Simon **Ki8ek8es**
AttaSsaketch -Témoins: Louis ***AttaSsaketch*** et Bernard **8abissy**
Atuson -Parrain: Mederic **Atuson**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Acha8atchi8esi Antoine M 1796
Amikons Joseph B 1796
Amikons Joseph D 1796
Anaka8inhik8k8e Marguerite M 1796
André Victoire (Métis St-Amand) B 1796
Anonsoken ... Marie B 1796
Assonsoyoth Thomas D 1796
Atchin André B 1796

B-
Bertrand -Joseph Benjamin **Bertrand** de Vital Bertrand et Angélique **Seguin** (Métis)
Brazeau -*Jan Louis, de Pierre* **Brazeau** *et Genevieve Rochon, de Grand Brule.* (Métis)
Brazeau -Marie Archange **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et Julie Givogue (Métis)
Brazeau -Marie Marguerite **Brazeau**, de François **Brazeau** & Apolline Rochon (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Brazeau, Marie Archange B 1796

C-
Casanakouha -Charles de, Jn Bte **Sinon8inon** ou **Sinon 8inon** & Elizabeth **Casanakouha**
Chabasawetch -Parrain: Matthias "**Chabasa8etch**"
Chawenokwe -Catherine 11 ans, de Joseph ***Ki8etakijik*** et Marguerite **Cha8enok8e**
Chegnier -Antoine Bernard **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cecile **Dicaire** (Métis)
Chnita -*En présencede Laurent* **Chnita** *et Francois Xavier "****Aouaninon****" de cette mission*
Chnita -Présent Laurent **Chnita,** François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Chnita avec: Louis **Sako8ehes***, père de l'épouse*, Anne **Tsonnetsi**, *mère de l'épouse*, **Chnita**
Chnita -Témoins: Laurent **Chnita**, ***Kihitagenrat*** et Francois **Ron8ahninon**
Conat…**Sse** Marraine: Catherine **Conat**…**Sse**
Cosscanahasi -Thomas **Rotsironniaton** et Veronic ***Cosscanahasi*** ou ***Cosseanahasi***
Cosseanahasi -Thomas **Rotsironniaton** et Veronic ***Cosscanahasi*** ou ***Cosseanahasi***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Chinganakiskam Marie Jeanne & enfant D 1796

D-
Dicaire -Antoine Bernard **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cecile **Dicaire** (Métis)
Dicaire -Louis, de Louis **Dicaire** et Suzanne Laroque (Métis)
Dicaire -Marie Veronique **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Veronique Belair (Métis)
Dicaire -Michel **Dicaire**, de Louis **Dicaire** & Louise Tourangeau de Grand Brule (Métis)
Duplanty -Pierre **Duplanty**, de Alexis **Duplanty** et Charlotte Grondin (Métis)

E-(Voir également **Hennita**)
Ehnita -Témoins: Laurent **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**, Alexandre **Ononsehke**: **Ononsakse**
Ehnita -Témoins: Pierre Dicaire, Louis **Ron8anagenrat**, Laurent **Ehnita**
Ekakiwiskany -*Catherine de Jn Bate* **Ekaki8iskany** & *Marguerite* ***8tajitoiatchi8an8k8e***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ekaki8iskany Catherine B 1796
Elochepit Louis D Ek8assetch Louis D 1796

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

G-

Gaientatiron -Parrain: Charles **Gaientatiron**

Ganakwinta -*Francois Xavier, de Charles* **Gana8ate** *et Anastasie* **Ganak8inta**

Ganawate -*Francois Xavier, de Charles* **Gana8ate** *et Anastasie* **Ganak8inta**

Gowa -Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** & Louis **Aronhiontie** ou **Aronhionta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gana8ate Frs-Xavier D 1796

H-

Hashapit -*Louis* **Hashapit: Ashapit**, *vers 40 ans, depuis 3 mois en chassant*

Hennita -présence de: Henri **Sakotenita**, Laurent **Chnita** écrit ***Hennita***, Ignace **Sahanatien**

Hiatitakon -*Anne de Rene* **Hiatitakon** *et Helene* **Ka8enininon,** *habitants du lac*

Hohami* Kijikokwe** -*Marie Catherine de Joseph* **Ilini** *et Helene* "Hohami***" **Kijikok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Hiatitakon Anne 1796

I-

IkwaSsetch -Pierre 1 an de Vincent **Ik8aSsetch** et Elisabeth ***K8nek8e8itch***

Ilini -*Marie Catherine de Joseph* **Ilini** *et Helene* "***Hohami***" **Kijikok8e**

InaSewabanokwe -Marraine: Marie Catherine "***InaSe8abanok8e*****"**
InaSewabanokwe -Marraine: Marie Catherine "***InaSe8abanok8e*****"**

Inniganahiskani *–M. Jeanne femme de Simon "**Insiganahiskani**" ou "**Inniganahiskani**" et enfant*
Insiganahiskani *–M. Jeanne femme de Simon "**Insiganahiskani**" ou "**Inniganahiskani**" et enfant*

Iokwinome -Pierre **Katanontien** ou **Katarontien** et Marie "**Iok8inome**"

Itawabikwe -Marraine: Agathe **Ita8abik8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Icheik8e France 1796
Ilini Marie Catherine B 1796
Iossennah8i Veronique M 1796

J-

Jamme -*Pierre Mallet & Rose M.***Jamme** dit **St-Pierre***, de Pascal Jammes & M. Jos.Turpin* (Métis)

Janniskan -Parrain: Nicolas **Janniskan**

Jewateton -Parrain: Michel **Je8ateton**

K-

Kagwedgininti…-Parrain: Ignace "***Kag8edgininti…***"

Kahetawagen -Marie Madeleine de Louis **Ron8anagenrat** et Monique **Kaheta8agen**

Kaiatyo -Lazare né hier, *fils naturel de* Suzanne **Kaiatyo**

Kaiententiron -Présent: Francois **"*Tenarihon*"**: **"*Tenarikon*"** et … "***Kaiententiron***"

Kaionweronkwas -Joseph **On8aniente** et Marianne **Kaion8eronk8as**

Kakeas -Joseph **Kakeias**: **Kakeas** et Marie Louise **OkiSsok8e**
Kakeias -Joseph **Kakeias**: **Kakeas** et Marie Louise **OkiSsok8e**

Kakijikokwe -Marraine: Marie Louise **Kakijikok8e**

Kakijikwang -Parrain: Joseph **Kakijik8ang**

Kakikek8e -*Ignace, de Laurent* "**Kanienaketch**" *et Cecile* **Kakikek8e**

Kakistawitch -Therese 7 mois, de Jean **Kakista8itch** et "**8edeski8anok8e**"
Kakistawitch *Therese de Jean* **Kakista8itch** *& Catherine* "**8indatshesnok8e**"

Kakitchwenokwe -Marraine: Marie Josette **Kakitch8enok8e**

Kaksitawitch - Présent: Jean ***Kaksita8itch*** et Louis **8a8aSsa8etch** ou **8a8aSse8etch**

Kakwabit -Michel de Francois "***Kak8abit***" et Josephte **Opimetchianok8e**

Kakwenies -Michel, de … ***Skaiahenrat*** et Lazare ***Kak8enies***

Kamikithikwe -Marraine: Elizabeth "**Kamikithik8e**"

Kanatanirhon Marraine: Marie **Kanata** "**nirhon**": **Kanatanirhon**

Kanienaketch -*Ignace, de Laurent* "**Kanienaketch**" *et Cecile* **Kakikek8e**

Kaniontonkwas -*Bernard "fils naturel" de Marie* **Kaniontonk8as**
Kaniontonkwen -*Bernard 6 mois, fils naturel de Marie* **Kaniontonk8en**

Kanonsakahenhion -Ignace, de Chs **Karonhiagena** & Ma. **Kanonsakahenien**: **Kanonsakahenhion**
Kanonsakahenien -Ignace, de Chs **Karonhiagena** & Marie **Kanonsakahenien**: **Kanonsakahenhion**

KaonaSsokwe -Michel de Jn Bte **Saety** ou **Saet8** & M. Magd. "**KaonaSsok8e**" ou "**Kasinasek8e**"

Kaoutaskowatch -*Marianne, de Jn Bte* **Ka8tasko8atch** *& Marie Madeleine* **8tisk8einabeusk8e**

Karahkontie Présent: Louis Larose, Louis **Karakontie**: **Karahkontie**

Karahkwas -Antoine **Acha8atchi8esi** et Marie **Karahk8as**

Karakontie Présent: Louis Larose, Louis **Karakontie**: **Karahkontie**
Karakontien -Parrain: Louis **Karakontien**
Karakontien -Témoins: Ignace **Saten8insastin** ou **Satia8insastin**, Louis **Karakontien**

Karonhiagena -Ignace, de Chs **Karonhiagena**: **Karonhiagera** & Marie **Kanonsakahenien**:
Karonhiagera Parrain: Charles **Karonhiagera** –autrement écrit **Garonhiagera**
Karonhiagera -Ignace, de Chs **Karonhiagena**: **Karonhiagera** & Marie **Kanonsakahenien**

Kasinasekwe -Michel de Jn Bte **Saety** ou **Saet8** & M. Magd. "**KaonaSsok8e**" ou "**Kasinasek8e**"

Kassisona -Marraine: Therese ***Kassisona*** ou ***Kassisons***
Kassisons -Marraine: Therese ***Kassisona*** ou ***Kassisons***

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

Katanontien -Pierre **Katanontien** ou **Katarontien** et Marie "**Iok8inome**"
Katarontien -Pierre **Katanontien** ou **Katarontien** et Marie "**Iok8inome**"

Kathwaghens *-Marie Josette, de Vincent* ***Kath8aghens*** *et Marguerite* **Mitikok8e**
Kattekaghens -Marie Magdeleine, de Vincent "***Kattekaghens***" & Marguerite **Mitikok8e**

Kawaiaon -Marraine: Catherine "**Kawaiaon**"

Kawehoti -Marraine: Cecile **Ka8ehoti** ou **Ka8enoti**
Kawenininon *-Anne de Rene* **Hiatitakon** *et Helene* **Ka8enininon,** *habitants du lac*
Kawenoti -Marraine: Cecile **Ka8ehoti** ou **Ka8enot**

Kawinsta -Marie d'Alexandre **Anonsokten** et Elizabeth **Ka8intha** ou **Ka8insta**
Kawintha -Marie d'Alexandre **Anonsokten** et Elizabeth **Ka8intha** ou **Ka8insta**

Kebuhkasetch -Martin **Kebuhkasetch**, *décédé le le jour avant hier agé de 69 ans*
Kegwedji…-Marie, 8 mois, d'Ignace **Keg8edji**… & Francoise **MaSsiSsak8e**

KetouwiaSiche Témoin: Ignace "**Ket88iaSiche**" –(signé "**Ket88eiochitche**)" & Simon ***Mik8e...jan***
Ketweiochiteh **-**Parrain Ignace ***Ket8eiochiteh*** ou ***Ket8eiochitek***
Ketweiochitek **-**Parrain Ignace ***Ket8eiochiteh*** ou ***Ket8eiochitek***

Kewitakijik –*os de Joe* **Ke8itakijik** ou **Ki8itakijik**, *décédé depuis 2 ans, territoire chasse, 50 ans*
Kichanakouchkan -Parrain: Laurent **Kichanak8chkan**

Kichekijik *-Josette de Pierre* **Kichekijik**: **Kichikijik** *& M.Eliz* **Anakan: Anakann: Anaken: Anakin**
Kichikijik *-Josette de Pierre* **Kichekijik**: **Kichikijik** *& M.Eliz* **Anakan: Anakann: Anaken: Anakin**

Kihitagenrat -Témoins: Laurent **Chnita**, ***Kihitagenrat*** et Francois **Ron8ahninon**
Kijikoinion -Parrain: Alexandre **Kijikoinion**
Kijikokwe *-Marie Catherine de Joseph* **Ilini** *et Helene* "***Hohami***" **Kijikok8e**
Kikawechkamoukwe -Marie, de Francois **8tjib8e** (Ojibway) et Josette **Kika8echkam8k8e**
Kisckokwe Marraine: Scolastique "**Lachai" Kisckok8e**"
KiSsiSsekwe -Marraine: … ***KiSsiSsek8e***

KiSskeSsi: **Ronwahninon**, Jn Bte **Siantjikijik**, *frère de la décédée* et Louise "**KiSskeSsi**"

Kiwekwas -Parrain: Simon **Ki8ek8as**
Kiwekwes - présence de Ignace **Saten8insastin**, Francois **Atshita8itch** et Simon **Ki8ek8es**

Kiwetakijik -Catherine 11 ans, de Joseph ***Ki8etakijik*** et Marguerite **Cha8enok8e**
Kiwitakijik – *les os de Joe* **Ke8itakijik** ou **Ki8itakijik**, *décédé depuis 2 ans, territoire chasse, 50 ans*

Konsakarenrat -Ignace, fils de Ignace **Sahanatien** et **Konsakarenrat** ou **Kon8akarenrat**
Konwakarenrat -Marraine: Therese **Kon8akarenrati: Kon8akarenrat**
Konwakarenrat -Ignace, fils de Ignace **Sahanatien** et **Konsakarenrat** ou **Kon8akarenrat**
Konwakarenrati -Marraine: Therese **Kon8akarenrati: Kon8akarenrat**

Kounekwewitch -Pierre 1 an de Vincent **Ik8aSsetch** et Elisabeth ***K8nek8e8itch***

Kwatoutati -Marraine: Catherine **K8atoutati** ou **K8etoutati**
Kwetoutati -Marraine: Catherine **K8atoutati** ou **K8etoutati**

K-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

K8bichka8ach Martin D 1796
Ka8taska8itch Marianne D 1796
Kablita8itch Therese B1796
Kaihenrat Michel B 1796
Kaion8eronk8as Marianne M 1796
Kaityo Lasard B 1796
Kak8abis Michel B 1796
Kakeias Joseph M 1796
Kakista8itch D 1796
Kandenaketch Ignace B 1796
Kaniontonk8as Bernard B 1796
Kaniontonk8e Bernard D 1796
Karahk8as Marie M 1796
Karonhiagera Ignace B 1796
Katarontie Pierre M 1796
Kath8aghens Marie Josette B 1796
Kath8agtians Marie Magdeleine B 1796
Keg8edjimintch Marie B 1796
Kenelle-Quesnel Marie Angelique B 1796
Ki8itakijik Catherine D 1796
Ki8itakijik Joseph D 1796
Kichekipik Marie Josette B 1796
Kinzeley Anastasie B 1796
Quesnel -Marie Angelique (Kenelle) B 1796

L-

Lachai Kisckokwe Marraine: Scolastique "**Lachai" Kisckok8e**"

Lacombe -Francois **Lacombe**, de René **Lacombe** et Ursule **Bertrand** (Métis)

Laiaomikokwe -Marraine: Scolastique "***Laiaomikok8e***"

Lapike -Parrain: Michel **Lapike**

M-

Magara Témoins: François **Ron8ahninon,** Henry "**8ab8tjik**", Ignace "**Magara**"

Manitoykijik -Parrain: Claude **Manit8kijik**

MaSsiSsakwe -Marie, *agée de 8 mois*, d'Ignace **Keg8edji**… & Francoise **MaSsiSsak8e**

Matchikanikokwe -Marraine: Marie Magdeleine **Matchikanikok8e**
Matchikeniskokwe -Marraine: Magdeleine ***Matchikeniskok8e***

Mikwenonjan -Présent: Louis **Tchaugin** et Simon "**Mik8enonjan**"
Mikwenonjan Témoins: Ignace "**Ket88iaSiche**" -signed "**Ket88eiochitche**" & Simon ***Mik8e...jan***

Mimiwekwe -*Marie Charlotte* **Mimi8ek8e**, il y a *3 jours, 50 ans*

MiSsisagué –M. Louise « **MiSsisagué** *de Nation* »(Nations Renard), *promettant de pratiquer*

Mitikokwe -*Marie Josette, de Vincent* ***Kath8aghens*** *et Marguerite* **Mitikok8e**
Mitikokwe -Marie Magdeleine, de Vincent "***Kattekaghens***" & Marguerite **Mitikok8e**

Mokoman -Anne de Joseph **Mokoman** et Marie Josette ***8asaonenhta*** ou ***8ataonenhta***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Mamik8 Bernard B 1796
Mokoman Anne B 1796

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

N-

Nakijikokwe -*Alexandre, de* **Ak8eSsi** *et Marie Louise* **Nakijikok8e**

Nakwenonjan -Témoins: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Nak8enonjan**

Nawakweskan -Joseph, de Simon **Na8ak8eskan** et Genevieve **Abitakijikok8e**

Nicawennakon -Thomas de Pierre **Taosag8ahton** et … **Nica8ennakon**

Nigaronsa -*Ignace* **Nigaronsa** ou **Nigaronsosa**, *Chef du village, 58 ans*
Nigaronsosa -*Ignace* **Nigaronsa** ou **Nigaronsosa**, *Chef du village, 58 ans*

O-

OkiSsokwe -Joseph **Kakeias**: **Kakeas** et Marie Louise **OkiSsok8e**
OkiSsokwe -*Marie Louise* **OkiSsok8e** *17 ans, venant "des Pays-d'en-Haut"*

Okitawa…chaki - Présent: **Ron8ahninon**, Henry "**8ab8tjon**" et Ignace ***Okita8a…chaki***

Onagaragehte -Présent: Ignace **Onagaragehte**, Simon **Go8a** & Louis **Aronhiontie** ou **Aronhionta**

Ondaskijigat -*Guillaume, 6 ans, de Joseph* ***Ondasksijigat***: ***Ondaskijigat***
Ondasksijigat -*Guillaume, 6 ans, de Joseph* ***Ondasksijigat***: ***Ondaskijigat***

Ononsakse -Témoins: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**, Alexandre **Ononsehke**: **Ononsakse**
Ononsehke -Témoins: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**, Alexandre **Ononsehke**: **Ononsakse**

Ontajite -Marie Josette, de François **Ron8ahninon** et … **Ontajite**: **Otagite**

Onwaniente -Joseph **On8aniente** et Marianne **Kaion8eronk8as**
Opimetchianokwe -Michel de Francois "***Kak8abit***" et Josephte **Opimetchianok8e**
Orite -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Anne **Sateyokeson** et **Orite**
Oroniatekha -Présent: Francois **Ron8ahninon** et **Oroniatekha**

Otagite -Marie Josette, de François **Ron8ahninon** et … **Ontajite**: **Otagite**

Ouchawan-Parrain: Charles **8cha8an** Marraine: Suzanne

Oumattowenon -Parrain: Paul "***8matto8enon***"

OuniSsiabenokwe -Marraine: Catherine "***8niSsiabenok8e***" (Abenakis?)

OussawatiSekokwe -Marraine: Marie Agathe **8ssa8atiSekok8e**

OutabanasSet - Marie Josette, de Paul **Pek8askang** ou **Pek8askany** et M Anne "***8tabanasSet***"

Outaikwe -*Thomas de Jean Baptiste* **Assonsogonthas** *et Marie Josette* **8taik8e**

Outajitoiatchiwanoukwe -*Catherine de Jn Bate* **Ekaki8iskany** & *Marguerite* ***8tajitoiatchi8an8k8e***
Outaninisbanokwe -Marraine: Marguerite ***8taninisbanok8e***

Outiskweinabeuskwe -*Marianne, décédée de Jn Bte* **Ka8tasko8atch** *& M Madeleine* **8tisk8einabeusk8e**

Outjib8e -Marie, de Francois **8tjib8e** (Ojibway) et Josette **Kika8echkam8k8e**

Ouwa-Témoins: Ignace **Sanationes** ou **Sanationies**, Louis **88a**

O-

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ok8essi Alexandre B 1796
Okissok8e Marie Louise B-M 1796
Okissok8e Marie Louise M 1796
On8aniente Joseph M 1796
Ondass8kijigat Guillaume D 1796

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Outjib8e Marie B 1796

P-

Pakwatchilini Anne de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et Suzanne **Sakaban**
Pakwatchilini -*Medard, de Amon* o**Pak8atchilini** *& Suzanne* **Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**
Pakwatchilini-Medard, Anon d'Amon ***Pak8atchilini*** & *Suz.* **Sakaban-Sayabasiok8e**
Pakwatchimini -Francois de Amon "***Pak8atchimini*****"** et Suzanne ***Sakabunok8e***

Patwois -présence de: François **Ron8ahninon**, Paul **Pat8ois** ou **Rat8ois** et Jn Bte **Pichiki**

Pekachketch -Pierre, de André **Pekachketch** et Marie Anise

Pekikan -Parrain: Simon **Pekikan**

Pekwaskang - Marie Josette, de Paul **Pek8askang** ou **Pek8askany** et M Anne "***8tabanasSet***"
Pekwaskany - Marie Josette, de Paul **Pek8askang** ou **Pek8askany** et M Anne "***8tabanasSet***"

PekwasSumini Anne de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et Suzanne **Sakaban**
PekwasSumini -Medard, Anon de Amon ***Pek8asSumini*** & *Suz.* **Sayabasiok8e**.
PekwasSumini *-Medard, de Amon* ***Pek8asSumini*** *& Suzanne* **Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**

Petwe -Témoins: Bernard **8abissy**, Louis **8askijik**, Paul **Pet8e** ou **Setwe**
Pichiki -présence de: François **Ron8ahninon**, Paul **Pat8ois** ou **Rat8ois** et Jn Bte **Pichiki**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pak8atchilinini Anne B 1796
Pak8eilinini Medard B 1796
Pak8etchinini Francois B 1796
Pek8askany Marie Josette B 1796
Pekachketich Pierre B

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

R-

Raby -Parrain: **Raby**

Ratwois -présence de: François **Ron8ahninon**, Paul **Pat8ois** ou **Rat8ois** et Jn Bte **Pichiki**

Pour **Ron8ahninon*, Aouaninon*** *–nom rencontré par Francois Xavier "**Aouaninon**" –*

Ronwahninon -Marie Josette, de François **Ron8ahninon** et … **Ontajite**: **Otagite**
Ronwahninon -présence de: François **Ron8ahninon**, Paul **Pat8ois** ou **Rat8ois** et Jn Bte **Pichiki**
Ronwahninon -Présent Laurent **Chnita,** François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwahninon Présent: Francois **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et **Oroniatekha**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Anne **Sateyokeson** et **Orite**
Ronwahninon -Présent: Joseph Labrosse et François **Ron8ahninon**
Ronwahninon - Présent: Louis **Ron8anagenrat**, Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon - Présent: **Ron8ahninon**, Henry "**8ab8tjon**" et Ignace ***Okita8a…chaki***
Ronwahninon Témoins: François **Ron8ahninon,** Henry "**8ab8tjik**", Ignace "**Magara**"
Ronwahninon -Témoins: Laurent **Chnita**, ***Kihitagenrat*** et Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon: **Ronwahninon**, Jn Bte **Siantjikijik**, *frère de décédée* et Louise "**KiSskeSsi**"

Ronwanagenrat -Marie Madeleine de Louis **Ron8anagenrat** et Monique **Kaheta8agen**
Ronwanagenrat -Présent Laurent **Chnita,** François **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwanagenrat Présent: Francois **Ron8ahninon** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwanagenrat - Présent: Louis **Ron8anagenrat**, Francois **Ron8ahninon**
Ronwanagenrat -Témoins: **Ehnita**, Louis **Ron8anagenrat**, Alexandre **Ononsehke**: **Ononsakse**
Ronwanagenrat Témoins: Louis **Ron8anagenrat**, Marie Anne **Sakak8anni**: **Sakak8enni**
Ronwanagenrat -Témoins: Pierre Dicaire, Louis **Ron8anagenrat**, Laurent **Ehnita**
Ronwanagenrat -Témoins: Romain Givoque, Louis **Ron8anagenrat**, et **Sarassonhya**

Rotsironniaton -Thomas **Rotsironniaton** et Veronic ***Cosscanahasi*** ou ***Cosseanahasi***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ron8anagenraT Marie Madeleine B 1796
Ron8ahaninon Marie Josette B 1796
Rotsironniaton Thomas M 1796

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

S-

Sabike -Parrain: Michel **Sabike**
Sabike -Parrain: Michel **Sabike**

Sabourin -Marie Angelique **Sabourin** de Charles **Sabourin** & Marie Anne Bedard (Métis)

Saetou -Michel de Jn Bte **Saety** ou **Saet8** & M. Magdeleine "**KaonaSsok8e**" ou "**Kasinasek8e**"
Saety -Michel de Jn Bte **Saety** ou **Saet8** & M. Magdeleine "**KaonaSsok8e**" ou "**Kasinasek8e**"

Sahanatien -Parrain: Ignace **Sahanatien**
Sahanatien -Ignace, fils de Ignace **Sahanatien** et **Konsakarenrat** ou **Kon8akarenrat**
Sahanatien -présence de: Henri **Sakotenita**, Laurent **Chnita** écrit ***Hennita***, Ignace **Sahanatien**
Sahanatien -Présent: **Yahanatien** ou **Sahanatien**
Sahenentien -Présent Simon … *Ignace* ***Sahenentien*** *et Jean Baptiste "****Shanioyas"Sahenentien***

Sakaban Anne de Amon ***Pak8atchilini*** ou ***Pek8asSumini*** et Suzanne **Sakaban**
Sakaban-Sayabasiokwe -Medard, Anon de Amon ***Pak8atchilini*** & *Suz.* **Sakaban-Sayabasiok8e**
Sakabunokwe -Francois de Amon "***Pak8atchimini*****"** et Suzanne ***Sakabunok8e***

Sakakwanni Témoins: Louis **Ron8anagenrat**, Marie Anne **Sakak8anni**: **Sakak8enni**
Sakakwenni Témoins: Louis **Ron8anagenrat**, Marie Anne **Sakak8anni**: **Sakak8enni**

Sakotenita -présence de: Henri **Sakotenita**, Laurent **Chnita** écrit ***Hennita***, Ignace **Sahanatien**
Sakotensta -Joseph "*Legitimate*" ou "*Illégitime*" *61 ans* –Seul nom lisible.

Sakowehes avec: Louis **Sako8ehes***, père de l'épouse,* Anne **Tsonnetsi**, *mère de l'épouse*, **Chnita**

Samson -*Ignace* **Samson**, *de Ignace Samson & Marguerite* **St-Germain** *de Carillon* (Métis)

Sanationes -Témoins: Ignace **Sanationes** ou **Sanationies**, Louis **88a**
Sanationies -Témoins: Ignace **Sanationes** ou **Sanationies**, Louis **88a**

Sarassonhya -Témoins: Romain Givoque, Louis **Ron8anagenrat**, et **Sarassonhya**

Sarenhes -Parrain: Ignace **Sarenhes**

Sartaritzi -Marie de **Sataritzi: Sartaritzi: Sastaritzi** et Therese **Teion8esata**

Sassitawatch -*Medard, 2 ans de* **Sassita8atch** *et Elizabeth*

Sastaritzi -Marie de **Sataritzi: Sartaritzi: Sastaritzi** et Therese **Teion8esata**
Sataritzi -Marie de **Sataritzi: Sartaritzi: Sastaritzi** et Therese **Teion8esata**

Satenwinsastin- présence de Ignace **Saten8insastin**, Francois **Atshita8itch** et Simon **Ki8ek8es**
Satenwinsastin -Témoins: Ignace **Saten8insastin** ou **Satia8insastin**, Louis **Karakontien**

Sateyokeson -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Anne **Sateyokeson** et **Orite**

Satiawinsastin -Témoins: Ignace **Saten8insastin** ou **Satia8insastin**, Louis **Karakontien**

Satiyogwen -Parrain: Anne "***Satiyog8en***"

Sauvage -*Charlotte Antoinette, de Louis* **Sauvage** *et Marie Josette*

Sayabasiokwe -Medard, Anon de Amon ***Pak8atchilini*** & *Suz.* **Sakaban-Sayabasiok8e**
Sayabasiokwe -*Medard, de Amon* o**Pak8atchilini** *& Suzanne* **Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**
Sayabasiokwe -*Medard, de Amon* o**Pak8atchilini** *& Suzanne* **Sayabasiok8e** ou **Sayabasiok8e**

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

Seguin -Joseph Benjamin **Bertrand** de Vital Bertrand et Angélique **Seguin** (Métis)
Seguin -Marie Suzanne **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Seguin** (Métis)

Sekahkweta -Louis **Tion8enkarak8a** et Marie Anne **Sekahk8eta** ou **Sekahk8ita**
Sekahkwita -Louis **Tion8enkarak8a** et Marie Anne **Sekahk8eta** ou **Sekahk8ita**

Setwe -Témoins: Bernard **8abissy**, Louis **8askijik**, Paul **Pet8e** ou **Setwe**

Shanioyas -Présent Simon … *Ignace* ***Sahenentien*** *et Jean Baptiste "****Shanioyas"***

Siantjikijik: **Ronwahninon**, Jn Bte **Siantjikijik**, *frère de la défunte* et Louise "**KiSskeSsi**"

Sinonwinon -Charles de, Jn Bte **Sinon8inon** ou **Sinon 8inon** & Elizabeth **Casanakouha**

Skaiahenrat -Michel, de … ***Skaiahenrat*** et Lazare ***Kak8enies***

Sonikoes Présent**:** Medard **Atiennse** et Jean Baptiste "***Sonikoes***"

St-Germain -*Ignace* **Samson**, *de Ignace Samson & Marguerite* **St-Germain** *de Carillon* (Métis)

Stoukoutjagan -Marraine: Mari "**Stouk8tjayan**" ou "**Stouk8tjagan**"
Stoukoutjayan -Marraine: Mari "**Stouk8tjayan**" ou "**Stouk8tjagan**"

St-Pierre -*Pierre Mallet & Rose M.***Jamme** dit **St-Pierre***, de Pascal Jammes & Jos.Turpin* (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Saetsi Michel B 1796
Sahanation Ignace B 1796
Sastaretji Marie B 1796
Sauvage Charlotte Antoinette B 1796
Simon8isan Charles B 1796

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Takaba -Parrain: Paul **Takaba ou Takabe**
Takabe -Parrain: Paul **Takaba ou Takabe**

Taosagwahton -Thomas de Pierre **Taosag8ahton** et … **Nica8ennakon**

Tawentake -Lazare **Te8entake: Ta8entake**, *décédé hier matin vers 9 heures*

Tchaugin -Présent: Louis **Tchaugin** et Simon "**Mik8enonjan**"

Tegaweyatiron -*Anon* **Tega8eyatison** ou **Tega8eyatiron** chef *Iroquois décédée, 59 ans*
Tegaweyatison -*Anon* **Tega8eyatison** ou **Tega8eyatiron** chef *Iroquois décédée, 59 ans*

Teionwesata -Marie de **Sataritzi: Sartaritzi: Sastaritzi** et Therese **Teion8esata**

Tenarihon -Présent: Francois **"*Tenarihon*"**: **"*Tenarikon*"** et … "***Kaiententiron***"
Tenarikon -Présent: Francois **"*Tenarihon*"**: **"*Tenarikon*"** et … "***Kaiententiron***"

Tetiokton -Marraine: Anne **Atiokton ou Tetiokton**

Tewentake -Lazare **Te8entake: Ta8entake**, *décédé hier matin vers 9 heures*

Tiiawenrie -Marraine: Marie **Tiia8enrie**

Tionwenkarakwa -Louis **Tion8enkarak8a** et Marie Anne **Sekahk8eta** ou **Sekahk8ita**

Tontakwenhen -*Pierre*, *décédé hier agé de 11 mois fils de* **Tontak8enhen**

Tsonnetsi With: Louis **Sako8ehes***, père de l'épouse*, Anne **Tsonnetsi**, *mère de l'épouse*, **Chnita**

Turpin -Marie Josephte **Turpin** de Joseph **Turpin** de Cote St-Vincent (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Tailleur Jn .Bte B 1796
Taosag8athon Thomas M 1796
Te8entoke Lazard D 1796
Tega8eyatiron Amon D 1796
Tekahk8ita Marianne M 1796
Thiati8ota Joseph B 1796
Tion8enkarak8a Louis M 1796
Tolc8irahe Marie D 1796
Tonsak8anhen Pierre D 1796
Turpin Josette Marie B 1796

Eric Pouliot-Thisdale, Researcher
E-mail: ericpouliot@hotmail.fr Phone : (514) 297-3177 & (514) 243-3888

V-
Villeneuve -Marie Suzanne **Villeneuve** de François Villeneuve et Catherine **Seguin** (Métis)

W-
Wabamikokwe -Marraine Marie Louise **8abamikok8e**
Wabinikoukwe -Marraine: Marie Josette **8abinik8k8e**

Wabissy -Témoins: Bernard **8abissy**, Louis **8askijik**, Paul **Pet8e** ou **Setwe**
Wabissy -Témoins: Louis ***AttaSsaketch*** et Bernard **8abissy**

Waboutgikwe -Parrain: Jacques **8ab8tgik8e**
Waboutjik Témoins: François **Ron8ahninon,** Henry "**8ab8tjik**", Ignace "**Magara**"

Waboutjon - Présent: **Ron8ahninon**, Henry "**8ab8tjon**" et Ignace ***Okita8a…chaki***

Waenronyitiwaton **–** (écrit à côté): Sahon… Ronihon… "***8aenronyiti8aton***"

Wasaonenhta -Anne de Joseph **Mokoman** et Marie Josette ***8asaonenhta*** ou ***8ataonenhta***

Waskijic -*Enfant de Louis* **8askijic** ou **8askiyic***, décédé l'an dernier durant movembre, à 4 ans*
Waskijik -Témoins: Bernard **8abissy**, Louis **8askijik**, Paul **Pet8e** ou **Setwe**
Waskiyic -*Enfant de Louis* **8askijic** ou **8askiyic***, décédé l'an dernier durant movembre, à 4 ans*

Wataonenhta -Anne de Joseph **Mokoman** et Marie Josette ***8asaonenhta*** ou ***8ataonenhta***

WawaSsawetch - Présent: Jean ***Kaksita8itch*** et Louis **8a8aSsa8etch** ou **8a8aSse8etch**
WawaSsewetch - Présent: Jean ***Kaksita8itch*** et Louis **8a8aSsa8etch** ou **8a8aSse8etch**

Wedeskiwanokwe -Therese agée de 7 mois, de Jean **Kakista8itch** et "**8edeski8anok8e**"
Wek...**Ssi** -Parrain Andre **8ek**...**Ssi**

Wentha -Témoin: **8entha** ou **8enthas**
Wenthas -Témoin: **8entha** ou **8enthas**

Windatshesnokwe *Therese de Jean* **Kakista8itch** *& Catherine* "**8indatshesnok8e**"

Winta -Le Marraine fut Marie **8inta**

Witiwamek - Louis "***8iti8amek***" et Marguerite **Anaka8insik8k8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Waskipik enfant D 1796
Wite8amek Louis M 1796

Y-
Yahanatien -Présent: **Yahanatien** ou **Sahanatien**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1797

A-

Abenaki - Présent: Jean Baptiste **Abenaki** et "**Hinon**", "**8enoujan"**
Abenaquiste -Marraine: Therese, **Abenaquiste**

Abitakijikokwish -Enfant de Guillaume **Abitakijikok8ish** et Catherine …
Abitanakichkam -Parrain: Antoine ***Abitanakichkam***: ***Abitanakichkan***
Abitanakichkan – *le corps de Jn Bte* "**Sinik8chisnayamich**" *adopté par Antoine* ***Abitanakichkan***
Abitanakichkan -Parrain: Antoine **Abitanakichkan**

Achinoubanang -Jean Baptiste ***Achin8banang*** et Charlotte

Aientikijikes -Présent: Jean Baptiste **Aientikijikes** Francois **Enostsin** ou **Inistsin**
Aientjikijik -Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Mik8enonjan**
Aientjikijik Présent: Joseph **Kita8assik8es** et Jean Baptiste "**Aientjikijik**" ou "**Aisentjikijik"**
Aientjikijik -Présent: Simon **Ke8ek8et**, Jean "**Aientjikijik**"
Aientjikijik - Présent: Francois **Ron8ahninon**, Jean Baptiste **Aientjikijik**
Aientjikijik -Témoin: Francois "**EusaSsin** "ou "**SusaSsin**" et Jean Baptiste "**Aientjikijik**"
Aisentjikijik Présent: Joseph **Kita8assik8es** et Jean Baptiste "**Aientjikijik**" ou "**Aisentjikijik"**

Akasnakijikwe -Louis de Joseph ***8a8a8atchn8tin*** et … Catherine ***Akasnakijik8e***

Akwnakwe -Elizabeth ***Ak8nak8e***, *décédée hier, agée de 40 ans*

AndaSsoukigigak –M. Cath, de Joseph **AndaSs8kigigak** & Marie **SayaSsikek8e** ou **SagaSsikek8e**

Andek -Marraine: Marie Josette **Andek**

Aonwaninon -Présent: Ign. "**Oninsonk8as**" & Frs Xavier **Aon8aninon** & **Sahanatien**

Arinhisan -Joachim, de Francois **Arinhisan** (potentiellement **Arenhisea**) et Marguerite **Skari8anon8e**

Atchitawetch -Présent: François **Ron8ahninon** et Francois "***Atchita8etch***"
Atchitawitch -Présent: Francois **Atchita8itch** et Simon "**Ki8ek8es**"

AteSsinebikwe -*Charlotte, 4 ans , & Marie Therese, de* "**Djani Prou**..." *& Catherine* **AteSsinebik8e**

Atitsitawitch -Présent: France **Atitsita8itch** et … **Ki8ek8as**

Atsihenrie -Jacques **Atsihenrie** et Marie **Tsikon8enhio**

Atsinonwesino -*Charles, de Jean Baptiste* "***Atsinon8esino***"*& Elisabeth* "***Kassonnakenka***"

Ätus -Jean Baptiste, fils de "***Ätus***" et …

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Abitakijiko8ich Guil. D 1797
Achin8abanang Jn Bte M 1797
Ak8eiach Catherine D 1797
Ak8nak8e Elizabeth D 1797
Andass8kigigak Cath. B 1797
Arenhitane Joseph Joachim B 1797
Arnikons Simon B 1797
Asontio Jean Bte D 1797
Atsihenrie Jaques M 1797
Atsinon8 Charles D 1797

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

B-

Bertrand - Pierre Raby (Raby-Payant) et Marie Louise **Bertrand** (Métis)
Brabant -Euphrosine **Brabant** de Charles Brabant (de Vaudreuil) et Genevieve **Seguin** (Métis)
Brazeau -Rose Amable **Brazeau**, de Louis **Brazeau** & Marguerite **Seguin** de Grand Brule (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Bibisanak8echkan Ignace D 1797

C-

Cadieux -Francois Amable **Cadieux** (Caieux), de Amable Cadieux et Catherine **Ranger** (Métis)
Carriere-Jamme -Marie Rose **Malette***, de* Pierre Malette et Marie Rose **Carriere-Jamme** (Métis)
Catarakwi –*Marie* **8mit8e8etchin8ehok8e**, *de* "**Latarak8i**" ou "**Catarak8i**"
Cha8et -*Marie* **Cha8et** *agée de 3 ans, de Marie Therese*

Chabakawatch -Matthias **Chabaka8atch** ou **Chabaka8atih** & Elisabeth **8kitchitchi8anok8e**
Chabakawatih -Matthias **Chabaka8atch** ou **Chabaka8atih** & Elisabeth **8kitchitchi8anok8e**

Chawenoisserie -Agathe de Hyacinthe **Cha8enoisserie** et Marie Catherine **Kakekapaik8e**

Chevalier -Parrain: Amable **Chevalier**
Chevalier -Marie **Chevalier**, d'Amable **Chevalier** et Catherine **8aka**
Chevalier -*Medard 2 ans, d'Elisabeth* **Chevalier**

Chnita -En présencede Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanatien**
Chnita -Présence : Francois **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**
Chnita -Présent: Francois **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**
Chnita -Présent: Laurent **Chnita** et Thomas ***Saksonenla8e*** ou ***Taksonenla8e***
Chnita -Présent: Laurent **Chnita**, Francois Xavier **Ron8ahniron**, Jaques K…
Chnita -Présent: Laurent **Chnita**, Jacques Kania…, Ignace …
Chnita -Présent: Laurent **Chnita**, Jean Baptiste Boyer et Anne ***Sateiog8en***

Constant -Parrain: Pierre Louis **Constant**
Constant -Ignace 5 mois, de Pierre Louis **Constant** et Marguerite **Onipaik8e**
Constant -Présent: Francois **Ron8ahinon** et Pierre Louis **Constant**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Chabaka8atch Matthias M 1797
Che8et Marie D 1797

D-

Dicaire -Parrain : Louis **Dicaire**
Dicaire -Marraine : Marie Cecile **Dicaire**
Dicaire -Jean Baptiste **Tourangeau** et Marie Didace **Dicaire** (Métis)
Dicaire -Marie Cecile **Dicaire**, de Pierre **Dicaire** et Veronique Belec (Belaique) (Métis)
Dicaire-D-Pierre **Dicaire** (Métis)

Djani Prou…-*Charlotte, 4 ans, & Marie Therese, de* "**Djani Prou**..." *& Catherine* **AteSsinebik8e**

Duplanty -*Jean Baptiste* **Duplanty** *de Amable* **Duplanty** *&* *Genevieve Leger, de Rigaud* (Métis)
Duplanty-Hery -Moyse **Duplanty-Hery**, de Henry **Duplanty-Hery** & Charlotte Grondin (Métis)

E-

Egwetchiming -Parrain: Ignace "**Eg8etchiming**" – (Potentiellement **Kek8etchiming**)

EnonSsin -Présent: Francois **Ron8ahninon,** Francois **EnonSsin**, Simon **Nik8enonjan**
EnonSsin -Présent: Francois **EnonSsin** (Potentiellement **Inonssin**) & Simon **Mik8omonjon: Mik8emonjon**
EnonSsin - Présent: Jean Baptiste Boyer et Francois **EnonSsin**
Enostsin -Présent: Jean Baptiste **Aientikijikes** Francois **Enostsin** ou **Inistsin**

Eskwanago -Présent: Medard "***Esk8anago*****"** et Jean Baptiste "**Pik8etagong**"

Etawabikwe -Marraine: Agathe ***8ta8abik8e***: ***Eta8abik8e***

EusaSsin -Témoin: Francois "**EusaSsin** "ou "**SusaSsin**" et Jean Baptiste "**Aientjikijik**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Eia8assa8etch Ignace B 1797

G-

Ganatatiron -En présence de Thomas … et Charles "**Ganatatiron**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gain8io Catherine B 1797
Gou Cecile B 1797

H-

Hinon - Présent: Jean Baptiste **Abenaki** et "**Hinon**", "**8enoujan"**

Houtinokwe -*Marie Helene, dans le bois, de Paul* **Takah** ou **Tahah** *et Angelique* "**H8tinok8e**"

I-

Inistsin -Présent: Jean Baptiste **Aientikijikes** Francois **Enostsin** ou **Inistsin**

Iroquoise -Marguerite **Iroquoise** *après avoir reçu les sacraments, elle était agée de 60 ans*

Issicekijikokwe -Marraine: Marie Amable "***Issicekijikok8e***"

J-

Jamme -François **Jamme**, de Pascal Jamme et Marie Josephte **Turpin** (Métis)
Jamme: Carriere -Francois, de Paschal Jamme: Carriere & Marie Jos. **Turpin** (Métis)

Janeri -En présence de Pierre "**Janeri**", Francois Taillefer et Francois Bou...an

Jatwoi -Parrain: Paul "**Pat8oi**" ou "**Jal8oi**"

Jokwewabenokwe -*Marie Josette, de Jn Bte* **Ka8itaska8ash** *& M. Magdeleine* "**Jok8e8abenok8e**"

K-

Kachigoutch -Guillaume **Kachig8tch** et Anne **Kon8anon8as**

Kahianhenrat -Parrain: Lazard **Kaiahenrat: Kahianhenrat**
Kaiahenrat -Parrain: Lazard **Kaiahenrat: Kahianhenrat**

Kaiaritthon -Marie Josette ***Kaiaritthon***

Kakekapaikwe -Agathe de Hyacinthe **Cha8enoisserie** et Marie Catherine **Kakekapaik8e**

Kakistatiouch -Jacques, de Jean **Kakistatitch** ou **Kakistati8ch** et Catherine **8indatchi8enok8e**
Kakistatitch -Jacques, de Jean **Kakistatitch** ou **Kakistati8ch** et Catherine **8indatchi8enok8e**

Kakitchianokwe -Marraine: Josette "**Kakitchianok8e**"
Kakitchisouanokwe -Marraine: Marie Josette **Kakitchis8anok8e**

Kakwennontie -Charles de Joseph **Skayon8yo** et Cecile "**Kak8ennontie**" -Potentiellement Kawennoti

Kanakwini -Catherine de Francois Xavier **Yariyio** et Anne **Kanak8ini**

Kanatarisha -Marraine: Marie **Kanatarisha**

Kaniarote -Présent : Jacques ***Kaniarote***, Francois **Ron8ahninon,** Louis "**Ra8ennakensat**"

Kaninwienta -Marraine: Catherine **Kanin8ienta**: **Kanon8ienta**

Kanonniaron -*Laurent, de …*"**Ti8katikon**" *et Catherine* **Kanonniaron**

Kanonwienta -Marraine: Catherine **Kanin8ienta**: **Kanon8ienta**

Kantokaganish -*Marianne Angelique de Pierre* **Kantokaganish** *et Susanne* **8abkijikok8e**
Kantonaganish -Parrain: Pierre "***Kantonaganish***"
Kantonaganish présence de Frs **Ron8ahninon**, Pierre **Kantonaganish** et Simon ***Nask8inonjon***

Kaonenton -Présent: Joseph ***Kaonenton***

Kapemiskokwewe -*Michel, 13 mois, de Suzanne* **Kapemiskok8e8e** *veuve*

KapimoSsawatin -*Frs Catherine, de Eustache* "**KapimoSsa8atin**" *& M. Louise* **KaSsinikijik8k8e**

Karahkontien -*Présent:* Louis **Karahkontien** et Nicolas Guimond

Karakwenhta -*Lazare, de Toussaint* **Sentasso8are** ou **Sintasso8are** *& M Magdeleine* **Karak8enhta**

Karhatiron -Marie Elizabeth de Eustache "**Math…tion**" et Anne "**Karhatiron**" - "**Karhatison"**
Karhatison -Marie Elizabeth de Eustache "**Math…tion**" et Anne "**Karhatiron**" - "**Karhatison"**

Karonaten -Présent Francois **Tewarikon** et "Janes" **Karonaten**": "**Karonoton**"
Karonoton -Présent Francois **Tewarikon** et "Janes" **Karonaten**": "**Karonoton**"

KaSsinikijikoukwe -*Frs Catherine, de Eustache* "**KapimoSsa8atin**" *& M. Louise* **KaSsinikijik8k8e**

Kassonnakenka -*Charles, de Jean Baptiste* "***Atsinon8esino***"*& Elisabeth* "***Kassonnakenka***"

Katakigwenatik -*Elizabeth, de Ignace* **Katakig8enatik** *& Catherine* **8ethia8in**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Katchiwigabawtch -Parrain: Louis ***Katchi8igaba8itch***

KatowiaSsetch -Parrain: Ignace "***Kato8iaSsetch***"
KatowiaSsitch -En présence de Andre **8ag8essi** et Ignace **Kato8iaSsitch**

Katshikwich *-père Guillaume* ***Katshik8ich***

Kawenrasas -Marraine: Marguerite "**Ka8enrasas**": "**Ka8enrases**"
Kawenrases -Marraine: Marguerite "**Ka8enrasas**": "**Ka8enrases**"

Kawitaskawash *-Marie Josette, de Jn Bte* **Ka8itaska8ash** *et M. Magdeleine* "**Jok8e8abenok8e**"

Kayanitake -Présent ou Marraine: Marie **Kayanitake**: **Kayennitake**
Kayennitake -Présent ou Marraine: Marie **Kayanitake**: **Kayennitake**

Kentiskwen -Toussaint **Kentisk8en** et Marie Anne **Ti8esa**

Ketakigwanitch -Parrain: Ignace **Ketakig8anitch**

Ketchigabawitch -Le fille de **Ketchigaba8itch: Ketchikapa8itch**
Ketchikapawitch -Le fille de **Ketchigaba8itch: Ketchikapa8itch**

Ketwcha -présence de ***8abike*** père de …, Pierre ***Ket8cha*** et Simon ***Kik8anojan***

Kewekwet -Présent: Simon **Ke8ek8et**, Jean "**Aientjikijik**"

Kichessnikwe -Marraine: "**Kichessnik8e**"
Kichinaikwe -Marraine: Elizabeth **Kichinaik8e**

Kichitte Maksissak - Cecile *agé d'environ20 ans, sur la requête de* ***Kichitte Maksissak***

Kikwanojan -présence de ***8abike*** père de …, Pierre ***Ket8cha*** et Simon ***Kik8anojan***
Kikwenonjan -Présent: Paul "***8mat8enon***" Simon **Kik8enonjan**

Kisanogkiskan -Parrain: Leonard ***Kisanogkiskan*: *Kisanopichkam***
Kisanogkiskan –Ignace de Leonard **Kisanogkiskan: Kisanopichkam** & Elisabeth **8assekyijikok8e**
Kisanopichkam *-Charles Olivier décédé sur terres de chasse, à 2 ans, de Leonard* **Kisanopichkam**
Kisanopichkam -Ignaceof Leonard **Kisanogkiskan: Kisanopichkam** & Elisabeth **8assekyijikok8e**

Kitawanakwet *-Joseph* **Kita8anak8et**, *20 ans, captif (ou natif) de Kator…*
Kitawassikwes Présent: Joseph **Kita8assik8es** et Jean Baptiste "**Aientjikijik**" ou "**Aisentjikijik"**

Kiwekwas -Présent: France **Atitsita8itch** et … **Ki8ek8as**
Kiwekwes -Présent: Francois **Atchita8itch** et Simon "**Ki8ek8es**"

Kiwitakijik -Présent: Francois **Ron8ahninon, Ki8itakijik** et Laurent **8nask8a**…

Kiwuawaware *-Jn Baptiste, 18 mois, fils de Jn-Bte… Catherine* "**Ki8ua8a8are**" *de "Yerikaming*"

Kokiniwissijikokwe -Marie Louise, de Pierre ***8skilon*** ou ***8skiton*** et Angelique ***Kokini8issijikok8e***

Konwanikwian -Marie, d'Ignace "**Onagaragtie**": "**Onagaragetie**" et Agathe "**Kon8anik8ian"**
Konwanonwas -Guillaume **Kachig8tch** et Anne **Kon8anon8as**
Koukoukou-Marie Josette **K8k8k8**, (**Coucoucou**) *décédé à 67 ans*
KwanonSswa -Pierre Louis, 4 jours, naturel fille de Anne **K8anonSs8a**
Kwawennakais -Simon "**Ononsategen** "ou "**Ononsategen**" et Marguerite "**K8a8ennakais**"

Kwekwetshimins- Parrain: **K8ek8etshimins** –Potentiellement **Kek8etchimint**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

K-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

K8k8k8 Marie Josette D 1797
Ka8itaska8atch Marie Josette B 1797
Kachig8etch Guillaume M 1797
Kaierithon Marie Josette D 1797
Kakiita8ieth Jacques B1797
Kantonaganich Marie Anne Angelique B 1797
Kapeniskok8e Michel D 1797
Kapimassa8etch Catherine D 1797
Kath8aguens Marie Josette D1797
Kentiote8en Toussaint M 1797
Ketakig8anetch Elizabeth B 1797
Ketchigaba8itch fille D 1797
Kisanagichkan Charles Olivier D 1797
Kisanoghiskan Ignace B 1797
Kita8anak8 Joseph B 1797
Kon8anon8es Anne M 1797

L-

Latarakwi -*Marie* **8mit8e8etchin8ehok8e**, *de* "**Latarak8i**" ou "**Catarak8i**"

Leduc -Marie Suzanne **Leduc** d'Augustin Leduc et Eugenie **Seguin** de Vaudreuil (Métis)

Lemay -Joseph Amable Drouin et Marie Therese **Lemay**, *du Grand Brûlé* (Métis)

LinweSsewetch -*Ignace, agé de 3 semaines, de Louis* **Lin8eSse8etch** *et* **8akitatik8e**

M-

Magarageht -Témoin: Francois **Ron8ahninon**. Ignace **Magarageht**

Makijikokwe -Marraine: Marie Louise **Makijikok8e**

Maksissak - Cecile *agée d'environ 20 ans, à la requête de* ***Kichitte Maksissak***

Malette -Francois Benjamin **Malette** (Mallet), de Francois Malette & Marie Louise Ranger (Métis)
Malette -Marie Rose **Malette***, de* Pierre Malette et Marie Rose **Carriere**-**Jamme** (Métis)

Math…tion -Marie Elizabeth de Eustache "**Math…tion**" et Anne "**Karhatiron**" - "**Karhatison"**

Menard -Enfant de Paul **Menard** et Felicite Couvret, (Métis)

Mesyake -Parrain: Christian **Mesyake**

Metsitawitch -Présent: Frs ***Metsita8itch*** / ***Metuta8itch*** & Simon **Mik8emanjon** / **Mik8enonjon**
Metutawitch -Présent: Frs ***Metsita8itch*** / ***Metuta8itch*** & Simon **Mik8emanjon** / **Mik8enonjon**

Mikan *–enterré le corps de Pierre* ***Mikan*** *agé de….tué le 12 Avril …de Petite Nation*

Also see **Nikwenonjan**

Mikwanonjan - Présent: Jean-Baptiste Boyer et Simon **Mik8anonjan**
Mikwemanjon -Présent: Frs ***Metsita8itch*** / ***Metuta8itch*** & Simon **Mik8emanjon** / **Mik8enonjon**
Mikwemonjin -Présent: Simon "**Mik8emonjin**": "**Mik8imenjin**": "**Mik8enonjin**" et Francois…
Mikwemonjon -Présent: Frs **EnonSsin (Potentiellement Inonssin)** & Simon **Mik8omonjon: Mik8emonjon**
Mikwenonjan -Présent: Jean Baptiste **Aientjikijik** et Simon **Mik8enonjan**
Mikwenonjin -Présent: Simon "**Mik8emonjin**": "**Mik8imenjin**": "**Mik8enonjin**" et Francois…
Mikwenonjon -Présent: Frs ***Metsita8itch*** / ***Metuta8itch*** & Simon **Mik8emanjon** / **Mik8enonjon**
Mikwimenjin -Présent: Simon "**Mik8emonjin**": "**Mik8imenjin**": "**Mik8enonjin**" et Francois…
Mikwomonjon -Présent: Frs **EnonSsin (Potentiellement Inonssin)** & Simon **Mik8omonjon: Mik8emonjon**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Minjotte -Parrain: Joseph **Minjotte**

Minoketchiwenokwe -Simon ***Naok8atikain*** ou ***Naok8eskam*** & M. Josette **Minoketchi8enok8e**
Minokititsiwenokwe-Marie Josette« *j'ai imploré le baptême de* ***Minokititsi8enok8e*** *de "ing"* …

MiSinibikwe *–j'ai baptizée Catherine "****MiSinibik8e****" de cette mission et …*
MiSsinib…k…-Catherine "***MiSsinib…k…***" *de Michillimakinac agé d'environ 30 ans*

MiSsinsikwe -Marraine: Suzanne **MiSsinsik8e**
MiSsinsikwe -Marraine: Suzanne **MiSsinsik8e**

Moukoutjagan *–J'ai enterré les os de Francois, 6 ans, fils de* "**Sakaban**" *& Marie* **M8k8tjagan**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Messinabik8e Catherine B 1797
Mikon Pierre D 1797
Mino8etchi8enok8e B 1797
Mino8etchi8onok8e Marie Josette M 1797
Misk8chinaganich Jn-Bte D 1797
Mite8anneg Louis D 1797

N-
Naokwatikain -Simon ***Naok8atikain*** ou ***Naok8eskam*** & Marie Josette **Minoketchi8enok8e**
Naokweskam -Simon ***Naok8atikain*** ou ***Naok8eskam*** & Marie Josette **Minoketchi8enok8e**

Naskwinonjon en présence de Frs **Ron8ahninon**, Pierre **Kantonaganish** et Simon ***Nask8inonjon***

Neigre -Jean **Touti** le "**Neigre**" (le "Negre") *de Louis le Neigre & Marie Louise Paquet*

Voir également **Mikwemanjon- Mikwanonjan**

Nikwenonjan -Présent : Francois **Ron8ahninon,** Francois **EnonSsin**, Simon **Nik8enonjan**
Nikwenonjan -Présent: Simon **Nik8enonjan**, Medard "**Tchik8enayo**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Naok8echkam Simon M 1797
Neigre, (Negro) Jean Toussaint B 1797

O-

Onagaragetie -Marie, d'Ignace "**Onagaragtie**": "**Onagaragetie**" et Agathe "**Kon8anik8ian"**
Onagaragtie -Marie, d'Ignace "**Onagaragtie**": "**Onagaragetie**" et Agathe "**Kon8anik8ian"**

Onawakiskoukwe -Marraine: Agathe ***Ona8akisk8k8e***

Oninsonkwan -Présent: Ignace "**Oninsonk8an**"" & Frs Xavier **Aon8aninon** & **Sahanatien**
Oninsonkwas -Présent: Ignace "**Oninsonk8as**" & Frs Xavier **Aon8aninon** & **Sahanatien**

Onipaikwe -Marraine: Marguerite "**Onipaik8e**"
Onipaikwe -Ignace 5 mois, de Pierre Louis **Constant** et Marguerite **Onipaik8e**
Onipeikwe -Marraine: Marguerite "**Onipeik8e**"

Ononsategen -Simon "**Ononsategen** "ou "**Ononsategen**" et Marguerite "**K8a8ennakais**"

Opimakokokwe –*Les os de Angelique* **Opimakokok8e**, *sur terres de chasse, agée de 80 ans*
Opimasanokwe -Antoine **Patachitch**: **Patachitch** et Marie **Opimasanok8e**

Ouabkijikokwe -*Marianne Angelique de Pierre* **Kantokaganish** *et Susanne* **8abkijikok8e**

Oukismakikilou -Cecile, 3 mois de Simon **8kismakikil8** et Susanne **8ssa8abanok8e**

Oumatwenon -Présent: Paul "***8mat8enon***" Simon **Kik8enonjan**

Oumitwewetchinwehokwe -*Marie* **8mit8e8etchin8ehok8e**, *de* "**Latarak8i**" ou "**Catarak8i**"

Ounainatonokwe -Suzanne de Paul **Takabe** et Angelique **8nainatonok8e**

Ounaskwa…-Présent: Francois **Ron8ahninon, Ki8itakijik** et Laurent **8nask8a**…

Ounetchiwanokwe -Marie Agathe ***8netchi8anok8e***, *décédée hier à 60 ans*

OuniSsakijikokwe -Marraine: Marie Amable ***8niSsakijikok8e***
Oupimat…**kwe** -Marie Elizabeth **8pimat**…**k8e** *depuis 6 mois sur les terres de chasse*

Ouseninatumokwe -Marraine: Angelique **8seninatumok8e: 8seninatunok8e**
Ouseninatunokwe -Marraine: Angelique **8seninatumok8e: 8seninatunok8e**

Ouskilon -Marie Louise, de Pierre ***8skilon*** ou ***8skiton*** et Angelique ***Kokini8issijikok8e***
OuskiniguiSi -Elizabeth de Joseph ***8skiniguiSi*** et Agnes …
Ouskiton -Marie Louise, de Pierre ***8skilon*** ou ***8skiton*** et Angelique ***Kokini8issijikok8e***

Oussabanokwe -Marraine: Cecile **8…sab…nok8e (8ssabanok8e)**
Oussawabanokwe -Cecile, 3 mois de Simon **8kismakikil8** et Susanne **8ssa8abanok8e**

Outatchinianokwe -Catherine de Jean Baptiste … et Marguerite "***8tatchinianok8e***"

Outawabikwe -Marraine: Agathe ***8ta8abik8e***: ***Eta8abik8e***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Onagaragethe Marie B 1797
Onkimandebe Ignace D 1797
Onoasatagen Simon M 1797
Opimakok8e Angelique D 1797
Opimasanok8e Marie M 1797
Orahk8atiron Marie Angelique B 1797

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Oukanonh8a Pierre Louis B 1797
Oukimakikit8 Cecile B 1797
Oukitchitchi8anok8e Elizabeth M 1797
Oupimateche8inokie Marie Elizabeth D 1797
Oumil8e8etchin8anok8e Marie B 1797
Ounetchi8anok8e Marie Agathe D 1797
Ouskilan Marie Louise B 1797
Ouskijiguissi Elizabeth B 1797

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

Pabikan -Le Parrain fut Simon **Pabikan** ou **Papikan**

Pakwatchikwe -Andre*, 6 mois, fils naturel de Marianne* "**Pak8atchik8e**"

PandikeaSsany -Parrain: Antoine **PandikeaSsany**, (potentiellement **Pandikéassang**)

Pani -Magdeleine, **Pani** (panis), *épouse de Francois Lebrun, habitant à Côte St-Joseph, 60 ans*.

Papanistchiwenokwe -Marraine: Marie **Papanistchi8enok8e**

Papiesostchewanokwe -Marraine Catherine **"*Papiesostche8anok8e***"

Papikan -Parrain: Simon **Papikan**

Papikan -Le Parrain fut Simon **Pabikan** ou **Papikan**

PaSsinikijikoukwe -*Frs Catherine, de Eustache* "**KapimoSsa8atin**" *& M. Louise* **PaSsinikijik8k8e**

Patachitch -Antoine **Patachitch**: **Patachitch** et Marie **Opimasanok8e**

Patashitch -Antoine ***Patashitch*** *des Pays-d'en-Haut, agé d'environ 25 ans*

Patwoi -Parrain: Paul "**Pat8oi**" ou "**Jal8oi**"

Patwoi -Parrain: Paul **Pat8oi**

Pichens -*Jacques, 6 mois, de Pierre* "**Pichens**": "**Pickens**" *et Marie…*

Pickens -*Jacques, 6 mois, de Pierre* "**Pichens**": "**Pickens**" *et Marie…*

Pikwetagong -Présent: Medard "***Esk8anago*"** et Jean Baptiste "**Pik8etagong**"

Pindakeassan -présence de Francois **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, ***Pindakeassan***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pak8atchik8e Andre B 1797
Pakitini8ek8e Cecile B 1797
Patachitch Antoine B-D 1797

Q-

Quesnel -Adelaide **Quesnel**, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Eugenie Laroque (Métis)

Quitawanug -*Louis* **Quite8anug: Guita8anug** *environ 60 ans*

Quitewanug -*Louis* **Quite8anug: Guita8anug** *environ 60 ans*

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

R-
Raizenne -Marraine: Suzanne **Raizenne**

Rateriahta -Parrain: Ignace **Rateriahta**
Rateriahta -Présent: Laurent **Tionatag8ente** et Ignace **Rateriahta** ou **Rateriatta**
Rateriatta -Présent: Laurent **Tionatag8ente** et Ignace **Rateriahta** ou **Rateriatta**

Rawennakensat -Présent : Jacques ***Kaniarote***, Francois **Ron8ahninon,** Louis "**Ra8ennakensat**"

Ron8ahninon: il apparut à une reprise sous le nom "**Aonwaninon**"

Ron8ahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Paul Ta8an…
Ron8ahninon -Présent: François **Ron8ahninon** et Francois "***Atchita8etch***"
Ronwahinon -Présent: Francois **Ron8ahinon** et Pierre Louis **Constant**
Ronwahninon -En présencede: Francois Xavier **Ron8ahninon** et Thomas ***Sasohonenhoye***
Ronwahninon -présence de Francois **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, ***Pindakeassan***
Ronwahninon présence de Frs **Ron8ahninon**, Pierre **Kantonaganish** et Simon ***Nask8inonjon***
Ronwahninon -Présent Francois **Ron8ahninon** et Bernard St-Germain
Ronwahninon -Présent : Francois **Ron8ahninon,** Francois **EnonSsin**, Simon **Nik8enonjan**
Ronwahninon -Présent : Jacques ***Kaniarote***, Francois **Ron8ahninon,** Louis "**Ra8ennakensat**"
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**
Ronwahninon Présent: Francois **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon, Ki8itakijik** et Laurent **8nask8a**…
Ronwahninon -Présent: Francois Xavier **Ron8ahninon**
Ronwahninon - Présent: ...Desjardins, et Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon - Présent: Francois **Ron8ahninon**, Jean Baptiste **Aientjikijik**
Ronwahninon -Témoin: Francois **Ron8ahninon**. Ignace **Magarageht**
Ronwahniron -Présence : Francois **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**, **Sahanentien**: **Sahanatien**
Ronwahniron -Présent: Francois **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**
Ronwahniron -Présent: Laurent **Chnita**, Francois Xavier **Ron8ahniron**, Jaques K…
Ronwahniron-Présence : Francois **Ron8ahniron**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**

Ronwanagenrat -En présencede Louis **Ron8anagenrat**, Francois **Ron8aninon** et "**Tua…ikan**"

Ronwaninon -En présencede Louis **Ron8anagenrat**, Francois **Ron8aninon** et "**Tua…ikan**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Rak8ane Marie Josette B 1797
Ron8anon8assiron Catherine D 1797
Ronson Josephte B 1797

S-

Sabourin -Euphrosine **Sabourin**, de Eusebe **Sabourin** & Hypollite-Appoline Sauve (Métis)
Sabourin -Jeanne **Sabourin** de Theodore **Sabourin** et Eugenie Robillard (Métis)
Sabourin -Paul **Sabourin**, de Charles **Sabourin** et Marianne Bedard de Vaudreuil (Métis)

Saganwegonestch -Parrain: Ignace **Sagan8egonestch**
SagaSsikekwe –M. Catherine, de Joseph **AndaSs8kigigak** & Marie **SayaSsikek8e** ou **SagaSsikek8e**

Sahanatian -Présent: Michel "**Senthialent**", Francois **Sahanatian**
Sahanatien -En présence de Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanatien**
Sahanatien -Présent: Ignace "**Oninsonk8as**" & Frs Xavier **Aon8aninon** & **Sahanatien**
Sahanentien -présence de Francois **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, ***Pindakeassan***
Sahanentien -Présence : Francois **Ron8ahniron**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**
Sahanentien -Présence : Francois **Ron8ahniron**, Laurent **Chnita**, Ignace **Sahanentien**: **Sahanatien**
Sahenation -Présent: Ignace **Sahenation**

Sahensagenrat *-En présence de*: Francois Dubord et Louis "***Sahensagenrat***"
Sahetagenra -Marguerite, de **Sahetagenrat**: **Sahetagenra** & Marie **Kon8anha** ou **Ron8anha**
Sahetagenrat -Marguerite, de **Sahetagenrat**: **Sahetagenra** & Marie **Kon8anha** ou **Ron8anha**

Saitchiwanokwe -Marie Catherine ***Saitchi8anok8e***, *décédé hier, agé de 27 ans*

Sakaban –*j'ai enterré les os de Francois, 6 ans, fils de* "**Sakaban**" *& Marie* **M8k8tjagan**

Sakohawita - Joseph **Sakoha8ita** et Catherine **Tsiatio**

Sakokonoionkton -Marie Anne de Simon ***Sakokonoionkton*** et Marie ***Tsinahte***

Sakoteriohta -Alexis, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8enhta**

Saksonenlawe -Présent: Laurent **Chnita** et Thomas ***Saksonenla8e*** ou ***Taksonenla8e***

SanaSsekokwe -Marraine: Marie "**SanaSsekok8e**"

Saonentien -Présent: Ignace **Saonentien** et Agnes **Kaniarote** -Potentiellement **Sahanatien**
Saonentien -Présent: Ignace **Saonentien** et Agnes **Kaniarote**

Saronwasinon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**
Saronwasinon Présent: Francois **Ron8ahninon** et Pierre **Saron8asinon**

Sasohonenhoye -En présence de: Francois Xavier **Ron8ahninon** et Thomas ***Sasohonenhoye***

Sastaritsi -*Therese 2 ans, de* **Sastaritsi**: **Sastaritzi** *& Therese* **Tion8esahta**: **Tion8esohta**
Sastaritzi -*Therese 2 ans, de* **Sastaritsi**: **Sastaritzi** *& Therese* **Tion8esahta**: **Tion8esohta**

Sateiogwen -Présent: Laurent **Chnita**, Jean Baptiste Boyer et Anne ***Sateiog8en***

Satsiawinesioten -Parrain: Ignace "**Satsia8inesioten**"

SayaSsikekwe –M. Catherine, de Joseph **AndaSs8kigigak** & Marie **SayaSsikek8e** ou **SagaSsikek8e**

Scatsiats -*Michel* "**Scatsiats": "Skatsiats"** *environ 60 ans*

Seguin -Antoine **Seguin**, de Antoine **Seguin** et Marie Rose Brabant (Métis)
Seguin -Marraine: Marie Ursule **Seguin** (Métis)
Seguin -Marie Suzanne **Leduc** d'Augustin Leduc et Eugenie **Seguin** de Vaudreuil (Métis)
Seguin -Rose Amable **Brazeau**, de Louis **Brazeau** & Marguerite **Seguin** de Grand Brule (Métis)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Sentassoware -*Lazare, de Toussaint* **Sentasso8are** ou **Sintasso8are** *& M Magdeleine* **Karak8enhta**
Senthialent -Présent: Michel "**Senthialent**", Francois **Sahanatian**
Sikisanakouchkan -Ignace 5 mois de Louise "***Sikisanak8chkan***"
Sinikouchisnayamich - *corps de Jn Bte* "**Sinik8chisnayamich**" *adopté par Antoine* ***Abitanakichkan***
Skariwanonwe -Joachim, de Frs **Arinhisan** (potentiellement **Arenhisea**) & Marguerite **Skari8anon8e**
Skatsiats -*Michel* "**Scatsiats": "Skatsiats"** *environ 60 ans*
Skawennati -Antoine de Philipe **Son8atsiarenni** et … **Ska8ennati**
Skayonwyo -Charles de Joseph **Skayon8yo** et Cecile "**Kak8ennontie**"
Sonwatsiarenni -Antoine de Philipe **Son8atsiarenni** et … **Ska8ennati**

Sotienton - Louis **Sotienton**: **Sotientong** *décédé depuis 10 jours en terre de chasse agé de 36 ans*
Sotientong - Louis **Sotienton**: **Sotientong** *décédé depuis 10 jours en terre de chasse agé de 36 ans*

St-Amand -Euphrosine **St-Amand**, de Louis **St-Amant** et Charlotte Sabourin (Métis)
Stawente -Pierre "***Sta8ente***" et Marie ***Takonila8i*** (pas mentionné dans l'index dans l'index)
SusaSsin -Témoin: Francois "**EusaSsin** "ou "**SusaSsin**" et Jean Baptiste "**Aientjikijik**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sahetagenrat Marguerite B 1797
Sakaban Francois M 1797
Sakoha8ita Joseph M 1797
Sakokonerionk8en Marianne B 1797
Sakoteriohta Alexis B 1797
Sastaretsi Therese M 1797
Scaniati Michel D 1797
Sion8enhio Marie M 1797
Sistasso8ane Leonard B 1797
Skayon8yo Charles B 1797
Solienton Louis M 1797
Sta8ennete Pierre M 1797

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Taatkahtons -Mathias **Taatkahtons** et Marie **Tiatijosta**

Tah -Parrain: Charles "**Tah**"

Tahah -*Marie Helene, dans le bois, de Paul* **Takah** ou **Tahah** *et Angelique* "**H8tinok8e**"

Takabe -Suzanne de Paul **Takabe** et Angelique **8nainatonok8e**

Takabo -Parrain: Paul **Takabo**: **Takaba**: **Takabe**

Takah -*Marie Helene, dans le bois, de Paul* **Takah** ou **Tahah** *et Angelique* "**H8tinok8e**"

Takisteokijik -*Paul, de Charles* ***Takisteokijik*** et Suzanne **Teshk8etianok8e: Teshk8etienok8e**

Takonilawi -Pierre "***Sta8ente***" et Marie ***Takonila8i*** (pas mentionné dans l'index)

Taksonenlawe -Présent: Laurent **Chnita** et Thomas ***Saksonenla8e*** ou ***Taksonenla8e***

Takwaien -*Louise* **Tak8aien***, 8 ans, décédée depuis 3 jours*

Talekentati -Parrain: Joseph "***Talekentati***"

Taonenhta -Marraine: Marie Joseph **Taononta**: **Taonenhta**

Taononta -Marraine: Marie Joseph **Taononta**: **Taonenhta**

Tarasisonhwa - *Michel* **Tarasisonh8a - *Tarasisonk8a***, *décédée hier à 80 ans*

Tarasisonkw8a - *Michel* **Tarasisonh8a - *Tarasisonk8a***, *décédée hier à 80 ans*

Tasarag8ente -*Le enfant de* **Tasarag8ente**, *4 ans*

Tasawikijikoukwe -Marraine: Scholastique **Tasa8ikijik8k8e**

Tchikwenayo -Présent: Simon **Nik8enonjan**, Medard "**Tchik8enayo**"

Teiikando -*Marie Joseph, d'Amable* ***Teiikando: Teiskendo*** *& Angelique "sauvage"* (Abenakis)

Teiskendo -*Marie Joseph, d'Amable* ***Teiikando: Teiskendo*** *& Angelique "sauvage"* (Abenakis)

Teshkwetianokwe -*Paul, de Charles* ***Takisteokijik*** et Suz **Teshk8etianok8e: Teshk8etienokwe**

Teshkwetienokwe -*Paul, de Charles* ***Takisteokijik*** et Suz **Teshk8etianok8e: Teshk8etienok8e**

Tessiatique -Ignace "**Tessiatique**" *agé d'environ 75 ans*

Tewarikon -Présent Francois **Tewarikon** et "Janes" **Karonaten**": "**Karonoton**"

Tianota -Marianne "**Tianotlin**": "**Tianotlen**": **Tianota** *environ* 47 ans

Tianotlen -Marianne "**Tianotlin**": "**Tianotlen**": **Tianota** *environ* 47 ans

Tianotlin -Marianne "**Tianotlin**": "**Tianotlen**": **Tianota** *environ* 47 ans

Tiatijosta -Mathias **Taatkahtons** et Marie **Tiatijosta**

Tionatagwente -Présent: Laurent **Tionatag8ente** et Ignace **Rateriahta** ou **Rateriatta**

Tionwesahta -*Therese 2 ans, de* **Sastaritsi**: **Sastaritzi** *& Therese* **Tion8esahta**: **Tion8esohta**

Tionwesohta -*Therese 2 ans, de* **Sastaritsi**: **Sastaritzi** *& Therese* **Tion8esahta**: **Tion8esohta**

Tioukatikon -*Laurent, de …*"**Ti8katikon**" *et Catherine* **Kanonniaron**

Tiwesa -Toussaint **Kentisk8en** et Marie Anne **Ti8esa**

Tourangeau -Jean Baptiste **Tourangeau** et Marie Didace **Dicaire** (Métis)

Tsiatio - Joseph **Sakoha8ita** et Catherine **Tsiatio**

Tsikonwenhio -Jacques **Atsihenrie** et Marie **Tsikon8enhio**

Tsinahte -Marie Anne de Simon ***Sakokonoionkton*** et Marie ***Tsinahte***

Tua…ikan -En présencede Louis **Ron8anagenrat**, Francois **Ron8aninon** et "**Tua…ikan**"

Turpin -Josette **Turpin** de Joseph **Turpin** *de Côte St-Vincent* (Métis)

T-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Taatkahtons Mathias B 1797
Tachtechi8anok8e Marie Catherine D 1797
Tak8aien Louise D 1797
Takabe Marie Hélène D1797
Takabe Susanne B 1797
TalcoahaSi Therese M 1797
Tarasisonk8a Michel M 1797
Tasarag8ente enfant D 1797
Ti8esa Marianne M 1797
Ti8katikon Laurent D 1797
Tianotha Marianne M 1797
Tiatyosta Marie M 1797
Tinlcendo Me Josephte B 1797
Ton8atsiarenni Antoine B 1797
Toniategen Simon D 1797
Tubitaolcijik Paul B 1797
Turpin Josette D 1797

W-

Wabamikokwe -Marraine: Marie Louise **8abamikok8e**

Wabike -présence de ***8abike*** père de …, Pierre ***Ket8cha*** et Simon ***Kik8anojan***

Wabilingwen - Jacques **8abiling8en**, *décédé hier agé de (66 ou 70) ans*

Wabique - *enfant de Jacques Leblanc, décédé hier, baptizée par l'ainée et sage femme* ***8abique***

WabiSsy -Parrain: Bernard **8abiSsy** Marraine: …

WagwaSsi -Parrain: André **8ag8aSsi**
Wagwessi -En présence de Andre **8ag8essi** et Ignace **Kato8iaSsitch**

Waka -Marie **Chevalier**, d'Amable **Chevalier** et Catherine **8aka**

Wakakijik -Marie Therese 4 ans, de Ignace **8akakijik** et Agathe

Wakitatikwe -*Ignace, 3 semaines, de Louis* **Lin8eSse8etch** *et* **8akitatik8e**

WaSsekaunakokwe -Marraine: Anastasie ***8aSsekaunakok8e***

WaSsekijikokwe -Marraine: **8aSsekijikok8e**
Wassekyijikokwe –Ignace de Leonard **Kisanogkiskan: Kisanopichkam** & Elis. **8assekyijikok8e**

WaWaWatchnoutin -Louis de Joseph ***8a8a8atchn8tin*** et … Catherine ***Akasnakijik8e***

Wendebe -*…enterré les os de Ignace, fils du défunt … **8endebe** décédé depuis 8 jours ago*

Wenhta -Alexis, de Simon **Sakoteriohta** et Marie **8enhta**

Wenoujan - Présent: Jean Baptiste **Abenaki** et "**Hinon**", "**8enoujan"**

Weshipakanukokwe -*Amable* **Quesnel**, *de Louis Quesnel & Suzanne* "**8eshipakanukok8e**" (Métis)

Westiguessi -Parrain: Andre **8estiguessi**

Wethiawin -*Elizabeth, de Ignace* **Katakig8enatik** *& Catherine* **8ethia8in**

Windatchiwenokwe -Jacques, de Jean **Kakistatitch** ou **Kakistati8ch** & Cath. **8indatchi8enok8e**

Witchiokokwe -Marraine: Marianne: Angelique "**8itchiokok8e**"

Wiwa abanokwe -Marraine: Catherine **8i8a abanok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**

Wakak8jik Marie Therese B 1797
Wa8a8atchn8tin Louis B 1797
Wabiling8en Jacques D 1797

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Y-

Yariyio -Catherine de Francois Xavier **Yariyio** et Anne **Kanak8ini**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone : (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1798

Abenaquis -Francois **Abenaquis**, *de* Alexis **Abenaquis** et Marie **Abenaquis**
Abenaquise -Marie Agathe, **Abenaquise**, 18 ans

Abitakijikowich -Parrain: Guillaume **Abitakijiko8ich**

Abitanakicham -Parrain: Antoine **Abitanakicham: Abitanakichkam**
Abitanakichkam -Parrain Antoine **Abitanakichkam**
Abitanakichkam -Parrain: Antoine **Abitanakicham: Abitanakichkam**

Achaskwetou -Francois **Achask8et8** et Marie Angelique **M8kitchi8anok8e**
Achaskwetou-Présent: **8ababik**, *le père de Francois* **Achask8et8**

Andre -*Albais* **Malette**, *de Pierre Malette & Amable* **Andre** (**St-Amand**) (Métis)

Arkasein *-Andre* ***Arkasein*** *15 mois, fils naturel de Marianne* **Pak…à…k**

ASsaien -Eustache **ASsaien***, décédé le jour avant hier 30 ans, ou environ*
Assaien -Pierre, de Eustache **Assaien** et Catherine "***Astihen***"
Astihen -Pierre, de Eustache **Assaien** et Catherine "***Astihen***"

Ateriton -Parrain: **Ateriton**

Atienne -Présent: Medard **Atienon**: **Atienne**, Alexandre **Kijikoinini**: **Kijikoinion**
Atienon -Parrain; Medard **Atienon**
Atienon -Présent: Medard **Atienon**: **Atienne**, Alexandre **Kijikoinini**: **Kijikoinion**

Atsinon8iank - Marie Magdeleine, de Jn Bte ***Atsinon8iank*** & Elisabeth ***Hassanakenha***

Awienhakenrat -Thomas, de Louis "**A8ienhakenrat**" & Marie Anne **Kaieta8akon** ou **Kaista8akon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

A8enhakowrat Thomas B 1798
Achask8et8 Frs B 1798
Amik8abe Marie B 1798
Asaion Eustache B 1798
Asaion Eustache D 1798
Assaion Pierre B 1798
Atsinon8isan Marie Magd.B 1798

B-

Bertrand -*Jos Rene* **Lacombe***, de Charles-Rene Lacombe* & Ursule **Bertrand** (Métis)
Bertrand -Pierre Joseph **Raby**, de Pierre Raby et Louise **Bertrand** (Métis)

Brazeau -M. Amable **Brazeau** & M. Louise **Brazeau**, de Jos **Brazeau** et M. Hyppo. Breille (Métis)
Brazeau -*Marie Catherine* **Brazeau**, *de Francois* **Brazeau** *et Reine-Apolline Rochon* (Métis)
Brazeau -Joseph Brazeau, de Jan **Brazeau** et Geneviève ***Hakos*** ou ***Kakos***

C-

Carhateni -Catherine, de Rene **Carhateni**: **Karhateni** et Mariane **Kon8askenha**

Chahi -Anasthasie de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** ou **Chahi** & Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e**
Chahi -Anasthasie de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** ou **Chahi** & Marguerite **Otajit iat Chi8anok8e**

Charlebois -*Marie Victoire* **Charlebois**, *de Hyacinthe Charlebois & Genevieve* **Leger** (Métis)
Chesnier-Chegnier -Parrain: Antoine Hyacinthe **Chesnier-Chegnier** (Métis)
Chevrier -Antoine **Chevrier** de Antoine Chevrier et Marguerite **Raizenne** (Métis)
Chevrier -Antoine **Chevrier** de Antoine Chevrier et Marguerite **Raizenne** (Métis)

Chnita - Présent: Laurent **Chnita**, Francois **Ron8ahninon** et Anne **Sateiog8en**

Constant -Parrain: Louis **Constant**
Constant -Présent: Ignace **Naskijik**, *père de l'époux & Pierre Louis* **Constant**, *oncle de l'épouse*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Carhateni Catherine B 1798

D-

Dicaire -Bruno **Dicaire** et Marie Elizabeth **Duplanty**-Hery *mineure authorizée par oncle* (Métis)
Dicaire -Parrain: Joseph **Dicaire**
Dicaire -Parrain: Joseph **Dicaire** (Métis)

Duplanty *dit "**Kitanini**" -Simon **Duplanty** dit "**Kitanini**" qui lui a toujours tenu de père* (Métis)
Duplanty-Hery -Moise Jean, de Alexis **Duplanty-Hery** et Charlotte Grondin (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Duplanty dit Kitanin Marie Elizabeth W 1798

E-

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Eg8atchiming Antoine B 1798
Ekaki Anastasie B 1798
Ekaki Elizabeth B 1798

G-

Ganawate -Charles, de Charles ***Gana8ate*** et Anastasie…

Garalisa -Francois **Garalisa** et Agnes **Kanesenhta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gana8ato Charles Rene B 1798
Ganalion Francois W 1798

H-

Hakos -Joseph **Brazeau**, de Jan Brazeau et Geneviève ***Hakos*** ou ***Kakos***

Hakwas -Marie Josette, de Ignace **Hak8as** ou **Kak8as** et Elizabeth …

Hassanakenha - Marie Magdeleine, de Jn Bte ***Atsinon8iank*** & Elisabeth ***Hassanakenha***

I-

Igwetchisming -Antoine, de Ignace **Ig8etchisming** & Suzanne **Mishissk8e** ou **Shishissk8e**

Ihahi -Elisabeth, de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** ou **Chahi** & Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e**

Ikaki - Elisabeth, de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** ou **Chahi** & Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e**

Ilini -Parrain: Joseph **Ilini**

IndaSsannouSsitch -Présent: Louis "***IndaSsann8Ssitch***" et Laurent "***8misk8g8eninitch***"

IoSinnanhawi -Marraine: Veronique **IoSinnanha8i**

Iskenranhawi -Marraine: Helene "***Iskenranha8i***"

J-

Jhiwen -Cecile, de Toussaint ***Kentisk8an*** et Marianne ***Jhi8en*** ou ***Thi8en***

K-

Kaietawakon -Thomas, de Louis "**A8ienhakenrat**" & Marie Anne **Kaieta8akon** ou **Kaista8akon**

Kaistawakon -Thomas, de Louis "**A8ienhakenrat**" & Marie Anne **Kaieta8akon** ou **Kaista8akon**

KaistonŸi -Christine, 8 jours, de Ignace ***KaistonŸi*** et Annie ou Marie **Kaiyaiinoke**

Kaiyaiinoke -Christine, 8 jours, de Ignace ***KaistonŸi*** et Annie ou Marie **Kaiyaiinoke**

Kakeiask -*Marie, 22 mois, de Joseph* "***Kakeiask***" *et Marie Louise* ***8kis8k8e***

Kakikekwe -Jacques, fils naturel de Genevieve…. le Marraine was **Kakikek8e**

Kakos -Joseph Brazeau, de Jan Brazeau et Geneviève ***Hakos*** ou ***Kakos***

Kakwas -Marie Josette, de Ignace **Hak8as** ou **Kak8as** et Elizabeth …

Kanabanjon -Louis ***Kanabanjon*** ou ***8anatanjon*** (spéculatif)

Kanatiorha -Parrain: Francois ***Kanatiorha***

Kanesenhta -Francois **Garalisa** et Agnes **Kanesenhta**

Kanhio -Parrain: Josette ***Kanhio*** ou ***Ranhio***

Kaniarote -Présent: **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, Jacques **Kaniarote**

Kaoninehta -Elizabeth Dicaire, 6 mois, de Agnes **Kaoninehta** (Potentiellement)
Kaoninehta -Marraine: Catherine **Kaonyenehta: Kaoninehta**
Kaonwanta -Simon de Ignace **Karhatoton** et Catherine "**Kaon8anta**": **Kon8antien**
Kaonwenehta -Marraine: Catherine **Kaon8enehta** ou **Kaonyenehta**
Kaonyenehta -Marraine: Catherine **Kaon8enehta** ou **Kaonyenehta**
Kaonyenehta -Marraine: Catherine **Kaonyenehta: Kaoninehta**

Karhateni -Catherine, de Rene **Carhateni**: **Karhateni** et Mariane **Kon8askenha**

Karhatoton -Simon de Ignace **Karhatoton** et Catherine "**Kaon8anta**": **Kon8antien**

KaSsekanikokwe -Marianne, de Louis **Ketchigaba8itch** et Anasthasie **KaSsekanikok8e**

Katarakonra *-Ignace* ***Katarakonra****, environ 60 ans*

Katowage *-Le corps de Marie Magdeleine, décédé l'automne dernier de* ***Katoyage*** ou ***Kato8age*** & **Mitikok8e**
Katoyage *-Le corps de Marie Magdeleine, l'automne dernier de* ***Katoyage*** ou ***Kato8age*** & **Mitikok8e**

Kattewaghi -Marie Magdeleine, de Vincent "**Katte8aghi"** et Marguerite **Kok8e**

Kawisistaki -Marraine: Marie ***Ka8isistaki***

Kayennitahke -Marie ***Kayennitahke*** *26 ans*.

Kentiskwan -Cecile, de Toussaint ***Kentisk8an*** et Marianne ***Jhi8en*** ou ***Thi8en***

KentStiogora -Parrain: Ignace **KentStiogora**

Kessaya -Marie Josette, de Paul ***Tsaniakan*** ou ***Tseniakan*** ou ***Tsoniakan*** et Marie ***Kessaya***

Kessekijikokwe -Marraine: Marie Amable "***Kessekijikok8e***"

Ketchigabawitch -Marianne, de Louis **Ketchigaba8itch** et Anasthasie **KaSsekanikok8e**

Kichenagwechkan -Eliz. de Laurent ***Kichenag8echkan*** et Eliz. ***8achkijisk8ek8e*** ou ***Yachkijikok8e***

Kijikinini -Marie Madeleine 6 mois fille de Alexandre **Kijik8nini** ou **Kijikinini**

Kijikoinini -Présent: Medard **Atienon**: **Atienne**, Alexandre **Kijikoinini**: **Kijikoinion**
Kijikoinion -Présent: Medard **Atienon**: **Atienne**, Alexandre **Kijikoinini**: **Kijikoinion**
Kijikounini -Parrain: Alexandre **Kijik8ninitch: Kijik8nini**
Kijikounini -Marie Madeleine 6 mois fille de Alexandre **Kijik8nini** ou **Kijikinini**
Kijikouninitch -Parrain: Alexandre **Kijik8ninitch: Kijik8nini**

Kijirawikou-Marraine: Elizabeth ***Kijira8ik8***

Kikahochkanokwe *-Paul, 5 semaines, de Francois* **8tchib8e** *& Marie Josette* "**Kikahochkanok8e**"

Kinonge -Simon, de Louis **Kinonje**: **Kinonge** et Elizabeth "***8mensinenkenik8ek8e***"
Kinonje -Simon, de Louis **Kinonje**: **Kinonge** et Elizabeth "***8mensinenkenik8ek8e***"

Kitanini*-Simon* ***Duplanty*** *dit "****Kitanini****" qui a toujours tenu de père* (Métis)

Kiweiabanoukwe -Marraine: Catherine **Ki8eiaban8k8e**

Kiwitchiwenokwe …-Joseph, 9 mois, de Ignace ***Sagano8ag8an***… & Marie ***Ki8itchi8enok8e***

Kokwe -Marie Magdeleine, de Vincent "**Katte8aghi"** et Marguerite **Kok8e**

Konwanakanat- Témoin: **Kon8anakanat** ou **Ron8anakenrat,** Thomas ***8ehta***

Konwanine -Marie, de Rene ***Tiornanente*** et Helene **Kon8anine**

Konwanonwassin -Catherine **Kon8anon8assin**, *87 ans*

Konwantien -Simon de Ignace **Karhatoton** et Catherine "**Kaon8anta**": **Kon8antien**

Konwaskenha -Catherine, de Rene **Carhateni**: **Karhateni** et Mariane **Kon8askenha**

Kwekwenan -Parrain: Amable **K8ek8enan**

Kwetjistch -Marie Josette de Bernard **8abissi** et Agathe ***K8etjistch*** ou ***K8etsistch***
Kwetsistch -Marie Josette de Bernard **8abissi** et Agathe ***K8etjistch*** ou ***K8etsistch***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

K-

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Duplanty-Kitanin dit Duplanty Marie Elizabeth B 1798
Ka8ennitahke Marie D 1798
Kakaich Marie B 1798
Kakeiasso8etch Catherine D 1798
Kanesenhta Agnes M 1798
Karatoton Simon B 1798
Katarakonra Ignace D 1798
Kath8aghe Marie Magdeleine M 1798
Kato8age Marie Magdeleine D 1798
Kentiok8en Cecile B 1798
Ketchigaba8ich Marianne B 1798
Kichekijik Marie Magdeleine B 1798
Kichenag8echkam Elizabeth B 1798
Kijikoinini Marie Magdeleine D 1798
Kinonge Simon B 1798
Kitanin -Kitanin dit Duplanty Marie Elizabeth M 1798
Konton8e Christine B 1798

L-

Lacombe -*Jos Rene* **Lacombe***, de Charles-Rene Lacombe* & Ursule **Bertrand** (Métis)
Lalonde -Janne Cecile **Lalonde**, de Joseph **Lalonde** et Marie Rose Sabourin(Métis)
Legault -Parrain: Sebastien **Legault** (frère de Jean-Baptiste)
Legault -Jn Bte **Legault /Deslauriers** de Jn Bte **Legault /Deslauriers** & Archange Grignon (Métis)
Legault -Thomas **Legault**, de Sebastien **Legault** & Catherine Theoret (Métis)
Leger -*Marie Victoire* **Charlebois**, *de Hyacinthe Charlebois & Genevieve* **Leger** (Métis)
Lemay -Joseph **Sylvestre**, de Alexis Sylvestre et Marie Anne **Lemay** (Métis)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

M-
Mahatemikok8e- Marraine: Marie **Mahatemikok8e** ou **Makatemikok8e**
Makatemikok8e- Marraine: Marie **Mahatemikok8e** ou **Makatemikok8e**

Malette -*Albais* **Malette**, *de Pierre Malette & Amable* **Andre** (**St-Amand**) (Métis)

Matawetchiwenokwe: Josette **Mata8etchi8enok8e**
Matchikewe -Pierre, de Jean Baptiste "***Matchike8e***" et Marie Josette ***Pima8anchi8ek8e***
Matchikiwis -Francois, de Jean Baptiste **Matchiki8is** & Marie Josette ***Pima8enchi8ek8e***
Matehikisniskokwe -Marraine: Marie Magdeleine "**Matehikisniskok8e**"

Meloche Présent Jean Baptiste Poirier et Eustache **Meloche** (Métis)
Menard -Joseph Maynard-**Menard** *de Francois Menard & Marie Helene Charlebois* (Métis)
Menard -Joseph **Menard** *veuve de Marie Josette & M. Helene Charlebois* (Métis)
Menard -Marie Marguerite **Menard**, de Paul **Menard** & Felicite Couvrette (Métis)

Mijaki -Marie Janne, 1 mois, de Augustin **Mijaki** et Cecile "***Naber8a8***"

Mikwenonjan -Présent: Francois Taillefer, Simon **Mik8enonjan** ou **Nik8enonjan**
Mikwenonjan -Présent: Simon **Mik8enonjan** et Laurent **Niskog8asininitch**

Minjote- Parrain: Joseph **Minjote: Minjotte**

Mishisskwe -Antoine, de Ignace **Ig8etchisming** & Suzanne **Mishissk8e** ou **Shishissk8e**

Mitekwe -Marraine: Therese **Mitek8e**

Mitikokwe -*Le corps de Marie Magdeleine, décédée l'automne dernier de* ***Katoyage*** ou ***Kato8age*** & **Mitikok8e**

Moukitchiwanokwe Et **Sin**…**i8eka**… *frère de l'épouse* (Marie Angelique **M8kitchi8anok8e**)
Moukitchiwanokwe -Francois **Achask8et8** et Marie Angelique **M8kitchi8anok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
M8kitchi8anok8e Marianne Angelique M 1798
Makonmindenon Catherine D 1798
Matchiki8is Pierre B 1798
Mathiki8is Francois D 1798
Mijaki Marie Jeanne B 1798
Mil8ilini Thomas B 1798

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

N-
Naberwaw-Marie Janne, 1 mois, de Augustin **Mijaki** et Cecile "***Naber8a8***"
Naskijik -Présent: Ignace **Naskijik**, *père de l'époux & Pierre Louis* **Constant**, *oncle de l'épouse*
Nibawinassa **-**Parrain: Michel ***Niba8inassa***
Niki…**anokwe -**Témoin ou Parrain ou Marraine: **Niki**…**anok8e**
Nikwenonjan -Présent: Francois Taillefer, Simon **Mik8enonjan** ou **Nik8enonjan**
Nioriwen *-Jean Baptiste, de Ignace* ***Taha8enite*** *&* Anne ***Tsiori8en*** ou ***Niori8en***
Nipwikwe -Marraine: Marguerite **Nip8ik8e**
Niskogwasininitch -Présent: Simon **Mik8enonjan** et Laurent **Niskog8asininitch**
Nislouilini *-Thomas, 7 mois, fils naturel de* ***Nisl8ilini*** *et Helene* **Pitag8**

Nowatisikokwe -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Agathe **No8atisikok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Nanabaujan Louis D 1798
Nanette D 1798
Naok8echkam Medard B 1798

O-
Ohakoujosta -Marraine: Anasthasie **Ohak8josta** ou **Ohak8yosta**
Ohakouyosta -Marraine: Anasthasie **Ohak8josta** ou **Ohak8yosta**

Osoiakethon -Parrain: Simon **Osoiakethon**

Otajiteiatchiwanokwe -Anasthasie de Jn Bte **Ihahi** / **Ikaki** ou **Chahi** & Marg **Otajiteiatchi8anok8e**
Otajiteiatchiwanokwe -Elisabeth, de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** & Marguerite **Otajiteiatchi8anok8e**
Otajite iatchiwanokwe -Elisabeth, de Jn Bte **Ihahi** ou **Ikaki** & Marguerite **Otajite iatchi8anok8e**

Ougans -Parrain: Thomas **8gans**
Oukisoukwe *-Marie, 22 mois, de Joseph* "***Kakeiask***" *et Marie Louise* ***8kis8k8e***

Oukoutjahan -Marraine: Marie **8k8tjahan**
Oukwitchagan -Marraine: Marie "***8k8itchagan***"

Oulagitch -Marraine: Elizabeth "***8lagitch***" ou "***8tagitch***"
Oumensinenkenikwekwe -Simon, de Louis **Kinonje**: **Kinonge** & Eliz. "***8mensinenkenik8ek8e***"

Oumiskougwanimitch -Présent: Laurent **8misk8g8animitch** et Ignace **8etaSsinni**
Oumiskougweninitch -Présent: Louis "***IndaSsann8Ssitch***" et Laurent "***8misk8g8eninitch***"

Oupapamitchiwanokwe -Marraine: Catherine **8papamitchi8anok8e**

OuSsiokwirana -Marraine: Marie "***8Ssiok8irana"***

Outagitch -Marraine: Elizabeth "***8lagitch***" ou "***8tagitch***"

Outchibwe *-Paul, de Francois* **8tchib8e** (Ojibway) *& Marie Josette* "**Kikahochkanokwe**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Onesaronk8as Ignace D 1798

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Outchib8e Paul B 1798

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

PandikiaSseng -Parrain: Antoine ***PandikiaSseng***
Patwois -Parrain: Paul **Pat8ois**
Pie…ehiwitakijik -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Simon ***Pie…ehi8itakijik***
Pikiwitokwe -Jean **Tisk8ekijik** et Suzanne ***8iki8itok8e*** ou ***Piki8itok8e***

Pimawanchiwekwe -Pierre, de Jn Bte "***Matchike8e***" et Marie Josette ***Pima8anchi8ek8e***
Pimawenchiwekwe -Francois, de jean Baptiste **Matchiki8is** & Marie Josette ***Pima8enchi8ek8e***

Pitagou-*Thomas, 7 mois, fils naturel de* ***Nisl8ilini*** *et Helene* **Pitag8**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Piki8itok8e Susanne M 1798

Q-

Quesnel -Amable, de Antoine **Quesnel** et Marguerite Laroquebrune (Métis)
Quesnel Parrain: Amable **Quesnel** (Métis)
Quesnel Marraine: Catherine **Quesnel** (Métis)

R-

Raby -Pierre Joseph **Raby**, de Pierre Raby et Louise **Bertrand** (Métis)

Rahenagenrat Présent: Louis **Rahenagenrat** ou **Rahonagenrat**, Therese **8ata** et Laurent…
Rahonagenrat Présent: Louis **Rahenagenrat** ou **Rahonagenrat**, Therese **8ata** et Laurent…

Raizenne -*Anastasie* **Raizenne**, *71 ans*

Ranhio **-**Parrain: Josette ***Kanhio*** ou ***Ranhio***

ReSsenabikwe -*Antoine Hyacinthe, fils naturel de Gracet & Cath* **ReSsenabik8e** ou **RiSenabik8e**
RiSenabikwe -*Antoine Hyacinthe, fils naturel de Gracet & Cath* **ReSsenabik8e** ou **RiSenabik8e**

Ronwahninom -Présent: Francois **Ron8ahninom** et Guillaume…
Ronwahninon -Présent Anne **Sateyok8in**, Francois **Ron8ahninon** et "***Tinanhron***"
Ronwahninon -Présent: Ane **Satiok8en** et Francois **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Agathe **No8atisikok8e**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon**, Simon ***Pie…ehi8itakijik***
Ronwahninon Présent: *Laurent* **Tionatak8ente***, père de le enfant et Francois* **Ron8ahninon**
Ronwahninon -Présent: **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, Jacques **Kaniarote**
Ronwahninon - Présent: Laurent **Chnita**, Francois **Ron8ahninon** et Anne **Sateiog8en**
Ronwahninon -Témoins: Francois **Ron8ahninon**, **Skaion8yo**
Ronwahninon -Témoins: **Sahaniataien** (**Sahanatien**), **Ron8ahninon**, et Ane **Sateyok8en**
Ronwahninon -Parrain: Francois **Ron8ahninon**

Ronwanakenrat- Témoin: **Kon8anakanat** ou **Ron8anakenrat,** Thomas ***8ehta***

S-

Sabourin -Edouard **Sabourin**, de Paul **Sabourin** et Scolastique Sabourin (Métis)
Sabourin -Marie **Sabourin**, de Charles **Sabourin** & Marie Anne Bedard (Métis)
Sabourin -Marie **Sabourin**, de Theodore **Sabourin** & Eugenie Robillard (Métis)
Sabourin -Paul **Sabourin**, de Eusebe **Sabourin** & Pauline(Apolline) Sauve Laplante (Métis)

Saganowagwan…-Joseph, 9 mois, de Ignace ***Sagano8ag8an***… & Marie ***Ki8itchi8enok8e***

Sahanentien -Présent: **Ron8ahninon**, Ignace **Sahanentien**, Jacques **Kaniarote**
Sahaniataien-Témoins: **Sahaniataien** (**Sahanatien**), **Ron8ahninon**, et Ane **Sateyok8en**

Sakonwehta -Elizabeth, de Joseph **Sakon8ehta** et Catherine ***Tsiokates*** ou ***Tsiskates***

Sanatien -Marraine: Cecile **Sanation-Sanatien**
Sanation -Marraine: Cecile **Sanation-Sanatien**

Sassenwikijikokwe -Marraine: Scholastique ***Sassen8ikijikok8e***

Sateiogwen - Présent: Laurent **Chnita**, Francois **Ron8ahninon** et Anne **Sateiog8en**
Sateyokwen -Témoins: **Sahaniataien** (**Sahanatien**), **Ron8ahninon**, et Ane **Sateyok8en**
Sateyokwin -Présent Anne **Sateyok8in**, Francois **Ron8ahninon** et "***Tinanhron***"
Satiokwen -Présent: Ane **Satiok8en** et Francois **Ron8ahninon**

Seguin -Antoine **Seguin**, de Francois **Seguin** et Marie **Ostie-Villeneuve** (Métis)
Seguin -Augustin Antoine Jame dit Carriere & Marie Josette **Seguin**, (Métis)
Seguin -Hyacinthe **Seguin**, de Louis **Seguin** et Pelagie Leger (Métis)

Shishisskwe -Antoine, de Ignace **Ig8etchisming** & Suzanne **Mishissk8e** ou **Shishissk8e**

Sihikweh -Charlotte ***Sihik8eh***… *décédée dans son champs à environ 70 ans*

Skainksang -*Marie Josette, de "*Paul*"* ***Skainksang*** ou ***Skainktang*** *et*…
Skainktang -*Marie Josette, de "*Paul*"* ***Skainksang*** ou ***Skainktang*** *et*…

Skaionwyo -Témoins: Francois **Ron8ahninon**, **Skaion8yo**

Skanicha - Charles **TotaraSsen** et Susanne **Skanicha**: **Skansicha**
Skansicha - Charles **TotaraSsen** et Susanne **Skanicha**: **Skansicha**

Sretsi -Marguerite de Guillaume **Sretsi** et Marie Magdeleine **I8…ansis**

St-Amand -*Albais* **Malette**, *de Pierre Malette & Amable* **Andre** (**St-Amand**) (Métis)

Sylvestre -Joseph **Sylvestre**, de Alexis Sylvestre et Marie Anne **Lemay** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Saetsi Marguerite B 1798
Sagano8ag8n8eth Joseph B 1798
Sahahienton Jn Bte B 1798
Sak8atchik8e Andre D 1798
Sakoa8itsa Elizabeth B 1798
Sekachk8ang Marie Josette D 1798
Simong8inon Elizabeth B 1798
Skanisha Suzanne M 1798

T-

Tahawenite *-Jean Baptiste, de Ignace* ***Taha8enite*** *&* Anne ***Tsiori8en*** ou ***Niori8en***

Taonenhta -Marraine: Marie Josette **Taonninhta: Taonenhta**
Taonninhta -Marraine: Marie Josette **Taonninhta: Taonenhta**

Tekamatjiwan -Louis **Tekamatji8an** ou **Tekanatji8an**, *40 ans*
Tekanatjiwan -Louis **Tekamatji8an** ou **Tekanatji8an**, *40 ans*

Tekaswakon -Catherine, de Ignace ***Totinatagon*** & Marie Angelique ***Tekas8akon*** ou ***Tikas8akon***

Tenarikon -Présent: *Thomas Robidoux, Jacques* **Tenarikon**

Thiwen -Cecile, de Toussaint ***Kentisk8an*** et Marianne ***Jhi8en*** ou ***Thi8en***

Tikaswakon -Catherine, de Ignace ***Totinatagon*** & Marie Angelique ***Tekas8akon*** ou ***Tikas8akon***

Tinanhron -Présent Anne **Sateyok8in**, Francois **Ron8ahninon** et "***Tinanhron***"

Tion8atsiharen -Marraine: Marie Anne **Tion8atsiharen** ou **Tionyatsiharen**

Tionatakwente *-Joseph, 10 mois de Laurent* **Tionatak8ente**
Tionatakwente Présent: *Laurent* **Tionatak8ente***, père de l'enfant et Francois* **Ron8ahninon**

Tionyatsiharen -Marraine: Marie Anne **Tion8atsiharen** ou **Tionyatsiharen**

Tiornanente -Marie, de Rene ***Tiornanente*** et Helene **Kon8anine**

Tiskwekijik -Jean **Tisk8ekijik** et Suzanne ***8iki8itok8e*** ou ***Piki8itok8e***

Tontakwanhen -Parrain: Jean Baptiste **Tontak8anhen**

TonwentSiosta -Marraine: Catherine **Ton8entSiosta**

TotaraSsen - Charles **TotaraSsen** et Susanne **Skanicha**: **Skansicha**

Totinatagon -Catherine, de Ignace ***Totinatagon*** & Marie Angelique ***Tekas8akon*** ou ***Tikas8akon***

Tsaniakan -Marie Josette, de Paul ***Tsaniakan*** ou ***Tseniakan*** ou ***Tsoniakan*** et Marie ***Kessaya***
Tseniakan -Marie Josette, de Paul ***Tsaniakan*** ou ***Tseniakan*** ou ***Tsoniakan*** et Marie ***Kessaya***

Tsiokates -Elizabeth, de Joseph **Sakon8ehta** et Catherine ***Tsiokates*** ou ***Tsiskates***
Tsioriwen *-Jean Baptiste, de Ignace* ***Taha8enite*** *&* Anne ***Tsiori8en*** ou ***Niori8en***
Tsiskates -Elizabeth, de Joseph **Sakon8ehta** et Catherine ***Tsiokates*** ou ***Tsiskates***

Tsoniakan -Marie Josette, de Paul ***Tsaniakan*** ou ***Tseniakan*** ou ***Tsoniakan*** et Marie ***Kessaya***

Turpin -Justine **Turpin**, de Joseph Jean Marie **Turpin** & Ursule Daoust (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Taha8ente Jn Bte B 1798
Taillefer Me Clémence B 1798
TekamatjiSan Louis D 1798
Tionatak8ente Joseph B 1798
Tionatak8enté Joseph D 1798
Tiornanente Marie B 1798
Tisk8ekijik Jean W 1798
Totaressen Charle W 1798
Totinatagon Catherine B 1798
Tourangeau Emilie B 1798
Tsianok8en Marie Josette B 1798
Turpin Justine B 1798

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-
Wababik -Présent: **8ababik**, *le père de Francois* **Achask8et8**
Wabissi -Marie Josettefrom Bernard **8abissi** et Agathe ***K8etjistch*** ou ***K8etsistch***
Wachkijiskwekwe **-**Eliz. de Laurent ***Kichenag8echkan*** et Eliz. ***8achkijisk8ek8e*** ou ***Yachkijikok8e***
Wahla -Parrain: Thomas **8ahla**
Wahla -Joseph, de Thomas **8ehta**: **8ahla** et Monique **8enhte**: **8enthe**
Walamikokwe -Marie **8alamikok8e** ou **8atamikok8e** 62 ou *72 ans*
Wanatanjon -Louis ***Kanabanjon*** ou ***8anatanjon*** (spéculatif)
Wata Présent: Louis **Rahenagenrat** ou **Rahonagenrat**, Therese **8ata** et Laurent…
Watamikokwe -Marie **8alamikok8e** ou **8atamikok8e** 62 ou *72 ans*
Wehta- Témoin: **Kon8anakanat** ou **Ron8anakenrat,** Thomas ***8ehta***
Wenhte -Joseph, de Thomas **8ehta**: **8ahla** et Monique **8enhte**: **8enthe**
Wenthe -Marraine: Monique **8enthe**
WetaSsinni -Présent: Laurent **8misk8g8animitch** et Ignace **8etaSsinni**
Wewenon -Présent: Francois…, **8e8enon**
Wikiwitokwe -Jean **Tisk8ekijik** et Suzanne ***8iki8itok8e*** ou ***Piki8itok8e***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Wabanekok8e Marie D 1798
Wabissi Marie Josette B 1798
Wahta Joseph B 1798
Wissik8e Charlotte D 1798

Y-
Yachkijikokwe -Eliz. de Laurent ***Kichenag8echkan*** et Eliz. ***8achkijisk8ek8e*** ou ***Yachkijikok8e***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

1799

A-

Abitakijikokich -Parrain: Guillaume ***Abitakijikokich*** ou ***Abitakijikok8e***
Abitakijikokish -Marie Catherine, de Guillaume "***Abitakijikokish***" et … *8titip*…
Abitakijikokwe -Parrain: Guillaume ***Abitakijikokich*** ou ***Abitakijikok8e***

Achinwabano -Marie Magdeleine, 8 mois, de Jean Baptiste **Achin8abano** & Charlotte
Anonsokten -Charles de Alexandre "***Ononsokten***" as **Anonsokten** et
Assakan -Marraine: Elizabeth **Assakan**
Assenho -Présent: Marie "***Assenho***" (spéculatif)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
A8atchin8tin Joseph B 1799
Abitakijikok8ich Cath B 1799
Achan8abano Marie Magd B 1799
Ag8essi Josette B 1799
Amikons Pierre D 1799
Arak8atiron Alexis B 1799
Arak8atiron Alexis D 1799
Arkener François M 1799
Aronhio8a Laurent M 1799

B-

Bertrand - *enfant de Pierre Raby & Louise* **Bertrand**, *décédé … baptizée par le* "**Chetyra**" Sage (Métis)
Bertrand -Barbe Appolline **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand & Marguerite Chantal **Seguin** (Métis)
Brabant -Genevieve **Brabant**, de Charles Brabant et Genevieve **Seguin** (Métis)
Brazeau -Parrain: Joseph **Brazeau**
Brazeau -Louis **Brazeau**, de Louis **Brazeau** et Marguerite **Seguin** du Grand Brule (Métis)
Brazeau -Marie Francoise **Brazeau**, de Paul **Brazeau** et Julie Givogue (Métis)

C-

Carriere -Marie Josephte **Malette**, de Pierre Malette et Rose Marie **Carriere**, (Métis)
Chegnier -Gregoire Olivier **Chegnier**, de Antoine **Chesnier** et Cecile **Dicaire** (Métis)
Cheytra - *enfant de Pierre Raby & Louise* **Bertrand**, *décédé … baptizée par le* "**Chetyra**" Sage
Chnita -Présent: Laurent **Chnita**, Ignace ¨**Onagareghte**¨, Francois Xavier **Ron8aninon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Chaponta8ek8e marie Suzanne B 1799

D-

Dicaire – Benoni **Dicaire**-Tiennon et Madeleine Proulx (Métis)
Dicaire -Parrain: Joseph **Dicaire**
Dicaire -Louis **Dicaire**, de Louis **Dicaire** et Louise **Tourangeau**-**Godin** (Métis)

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

E-

EnaSsia -Marianne, de Guillaume "**Enssa**" ou "**EnaSsia**" et Marguerite "…**oranhtenta**"
Enssa -Marianne, de Guillaume "**Enssa**" ou "**EnaSsia**" et Marguerite "…**oranhtenta**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ek8e8a Antoine D 1799
Ek8ek8 Marie Josette D 1799

F-

Faghinotte -Catherine, de Michel **Saghinotte** ou **Faghinotte** & Marie Magdeleine **Pan8nin8k8e**

G-

Gaaratironta - Alexis de Eustache …k**8atiron** ou …k**8atinon** & *Simonne* "**Gaaratironta**" *Iroquois*
Gaaratironta - *Alexis de Eustache* …k**8atinon** & Simonne/ Anne ***Kaneatironta*** ou ***Gaaratironta***
Ganawato -Parrain: Charles **Ganayato** ou **Gana8ato**
Ganayato -Parrain: Charles **Ganayato** ou **Gana8ato**
Gowa -*"j'ai enterré un "negre inconnu" décédé à 5 mois, adopté par Jn Bte **Go8a**, Chef …*
Gowa -Présent: Jean Baptiste **Go8a** et Louis **Ron8anagenrat**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gana8ato Rene D 1799

H-

Hikwenonjan Présent: Louis… et Simon ***Hik8enonjan*** ou ***Kik8enonjan*** ou ***Mik8enonjan***
Hkwenayo Présent: Joseph **Menjotte**, potentiellement **Minjote** et Medard "***hk8enayo***"
Hon...**hwente** -Parrain: Toussaint **Hon**...**h8ente**

I-

Ihnita -Présent: Laurent **Ihnita**, Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**
Ilini -Marie Suzanne, de Joseph **Ilini** ou **Jinni** et Monique ***Sa… a…kijikok8e***
Iniatanokwe -Parrain: …kijik Marraine: Marie Magdeleine "***Iniatanok8e***"
Ioukwewe -Marie Josette, de Marie Josette "**i^{8}k8e8e**"

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ilini Marie Suzanne B-D 1799

J-

Jinni -Marie Suzanne, de Joseph **Ilini** ou **Jinni** et Monique ***Sa… a…kijikok8e***

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

K-

Kahitchwan Présent: Vincent **Kahitch8an**, Ignace "*8elossima*"

Kaiawennokwe -Marraine: Mariane "***Kaia8ennok8e*"**

Kaintatirhon -Parrain: Charles **Kaintatirhon**

Kanaharenhta -Marraine: … **Kanaharenhta**

Kanakwin -Marraine: Anne **Kanak8in**

Kanatsiohare -Parrain: Nicolas **Kanatsiohare**

Kaneatironta - *Alexis de Eustache* …k**8atinon** & Simonne/ Anne ***Kaneatironta*** ou ***Gaaratironta***

Kaniarate -Présent: **Kaniarate** et Louis **Ron8anagenrat**

Kaontinehta -Elizabeth **Kaon8inetha**: **Kaontinehta**
Kaonwanta -*Le corps de Simon de* Ignace "**Karhatoton**" & Catherine ""**Kaon8anta**"
Kaonwinetha -Elizabeth **Kaon8inetha**: **Kaontinehta**

Karhatoton -*Le corps de Simon de* Ignace "**Karhatoton**" & Catherine ""**Kaon8anta**"

Katchigwi…-Présent Guillaume **Katchig8i**… et **PaskileaSsictch**

Kawen…-Francois Xavier, de Simon…? et Marguerite **Ka8en**…

Ketchiwigabawitch -*Marianne de* Louis ***Ketchi8igaba8itch*** *& M. Anastasie* "***Sacakamitok8e***"

KetouwaSsit -Parrain: Ignace ***Ket88aSsit***
Ketouweiache -Présent: Ignace ***Ket88eiache***

Kichekijik -Parrain: Pierre **Kichekijik**

Kikikekwe -Marie Angelique, de Laurent ***Skanicaraketch*** & Cecile **Kikikek8e** ou **KikiKek8e**

Kikwenonjan Présent: Louis… et Simon ***Hik8enonjan*** ou ***Kik8enonjan***

Kinonge -Présent: Louis **Kinonge**, Jacques Thibault

Kitakigwantch -*Suzanne, 5 mois, de Ignace* ***Kitakig8antch*** *et Catherine* ***8tetsa****…****im***

Koarioan -Charles, de Ignace "***Onagaragite***" et Agathe "**Koarioan**" ou **Koarisian**
Koarisian -Charles, de Ignace "***Onagaragite***" et Agathe "**Koarioan**" ou **Koarisian**

Konsakaronrati -Louise … de … "***Konsakaronrati***"

KonwaSSen -… *1 an, fils de Charles* …, … **Kon8aSSen** *Iroquois de le village*

Konwatiense -*Le corps de Simon de* Ignace "**Karhatoton**" & Catherine "**Kon8atiense**"

Konwennan -Parrain: Toussaint … Marraine: Marguerite **Kon8ennan**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Kachig8ich Michel B 1799
Kaneko8anen Marie Josephte D 1799
Kapinassa8etch Joseph Louis B 1799
Karahtoton Simon D 1799
Kentonaganich Jn-Bte B 1799
Ketakig8anetch Suzanne B 1799
Ketchi8igaba8itch Marianne D 1799
Kik8enonjan Simon D 1799
Kiptaohte Toussaint B 1799

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

L-

Laroque -*Euphrosine* **Laroque**, *de Paul Hyacinthe* **Laroque** *& Marguerite* **Outaouat** (adoptée)

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Loveonmanen Ignace B 1799

M-

Malette -Marie Josephte **Malette**, de Pierre Malette et Rose Marie **Carriere**, (Métis)
Matwenon Parrain: ***Mat8enon***

Menjotte Présent: Joseph **Menjotte**, potentiellement **Minjote** et Medard "***hk8enayo***"
Minjote -Marie *Josette, décédé en terre de chasse de* Joseph **Minjote** et Elizabeth **8kitjita8ek8e**
Minjote -Présent: Laurent **Ihnita**, Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**

Minowetchiwanokwe - *Medori fils de Simon* **Naok8eshkam** *& M.Josette* **Mino8etchi8anok8e**

N-

Naokweshkam - *Medori fils de Simon* **Naok8eshkam** *et Marie Josette* **Mino8etchi8anok8e**
Negro -*"J'ai enterré un "negre inconnu" décédé à 5 mois, adopté par Jn Bte* ***Go8a****, Chief*

Nibawikwe –*J'ai baptizée… du legitimate mariage de … & Elizabeth* **Niba8ik8e** *sauvage*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Naok8echkam Medard D 1799
Naokpik Ignace D 1799
Negro Thomas, nègre affranchi-émancipé D 1799
Neigre Louis Antoine D 1799
Nibe Marguerite D 1799

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

O-

Obitatchiwanoukwe -Cecile **Obitatchi8an8k8e**

Okapekijikoukwe -Pierre de Francois ***Tota…assin*** et Suzanne **Okapekijik8k8e**

Onagaragite -Charles, de Ignace "***Onagaragite***" et Agathe "**Koarioan**" ou **Koarisian**
Onagareghte -Présent: Laurent **Chnita**, Ignace ¨**Onagareghte**¨, Francois Xavier **Ron8aninon**

Ononsokten -Charles de Alexandre "***Ononsokten***" as **Anonsokten** et

Oukitjitawekwe –M. *Josette, décédée en terre de chasse, de* Joseph **Minjote** & Elizabeth **8kitjita8ek8e**

Ounibaikwe -Marraine: Marguerite **8nibaik8e**

Outetsa…im *-Suzanne, 5 mois, de Ignace* ***Kitakig8antch*** *et Catherine* ***8tetsa…im***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Obitatchi8an8k8e Cecile D 1799
Ogdene Jean Camille B 1799
On8aniente Martin B 1799
Onagaragete Charles B 1799
Onasatague Francois Xavier B 1799
Onosokten Charles B 1799

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-W et/ou **OU**
Oukitjila8ek8e Marie Josette D 1799

P-

Panwninoukwe -Catherine, de Michel **Saghinotte** ou **Faghinotte** & M. Magdeleine **Pan8nin8k8e**
PaskileaSsictch- Présent Guillaume **Katchig8i**… et **PaskileaSsictch**

Pilabanokwe -Catherine, de Louis **8askijik** & Marguerite ***Pilabanok8e*** ou ***Pitabanok8e***
Pitabanokwe -Catherine, de Louis **8askijik** & Marguerite ***Pilabanok8e*** ou ***Pitabanok8e***
Pitanokwe *-Antoine, 1 an, de Louis* **8achish** et Marguerite "***Pitanok8e***"

Pitchiwitokwe -Marraine: Suzanne **Pitchi8itok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pachitabanok8e Genevieve D 1799
Panis Pierre D 1799
Pichens B 1799
Pinessis Simon B 1799
Pekakassiketch enfant D 1799

R-
Robillard -… de Joseph **Robillard** et Marguerite Lalonde (Métis)

Ronwahninon -Parrain: Francois **Ron8ahninon**

Ronwanagenrat -Présent: Jean Baptiste **Go8a** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwanagenrat -Présent: **Kaniarate** et Louis **Ron8anagenrat**
Ronwanagenrat -Présent: Laurent **Ihnita**, Joseph **Minjote**, Louis **Ron8anagenrat**

Ronwaninon- Présent: Laurent **Chnita**, Ignace ¨**Onagareghte**ˆ, Francois Xavier **Ron8aninon**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ro8anagenrat Thomas D 1799

S-

Sa… a…kijikokwe -Marie Suzanne, de Joseph **Ilini** ou **Jinni** et Monique ***Sa… a…kijikok8e***

Sacakamitokwe -*Marianne de* Louis ***Ketchi8igaba8itch*** *& M. Anastasie* "***Sacakamitok8e***"

Saghinotte -Catherine, de Michel **Saghinotte** ou **Faghinotte** & Marie Magdeleine **Pan8nin8k8e**

Sakiokwa…a -Parrain: Amable ***Sakiok8a…a*** Marraine: Ki…nok8e

Sakosentarowane - Therese de **Sakosentaro8ane** et Catherine …aon8…enta

Samson -Bruno **Samson**, de Ignace Samson et Marguerite **St-Germain** (Métis)
Seguin -Barbe Appolline **Bertrand**, de Hyacinthe Bertrand & Marguerite Chantal **Seguin** (Métis)
Seguin -Francois **Villeneuve**, de Francois Villeneuve & Catherine **Seguin**, de Vaudreuil (Métis)
Seguin -Genevieve **Brabant**, de Charles Brabant et Genevieve **Seguin** (Métis)
Seguin -Marraine: Marie Josette **Seguin**
Seguin -Marraine: Ursule **Seguin**
Seguin -Hyacinthe Bertrand et Marguerite Chantal **Seguin** (Métis)
Seguin -*En présence d'Antoine* ***Seguin****, père de l'épouse*, (Métis)
Seguin -Marguerite **Seguin**, *d'Antoine* **Seguin** *& Marie Rose Brebant des Eboulies* (Métis)

Sekanentihense - Barnabe, ***Sekanentihense*** *d'environ 55 ans*

Sinigaieni…Marraine: Suzanne ***Sinigaieni***…

Skanahi…-Marraine: Anne **Skanahi**…

Skanicaraketch -Marie Angelique, de Laurent ***Skanicaraketch*** & Cecile **Kikikek8e** ou **KikiKek8e**

Skenwa **–**les os de Antoine, fils de Josette "***Sken8a***"

Sonontia -Catherine, de Michel "***Sonontia***" et Catherine …manens

Stawensahta -Charles de Pierre **Sta8ensahta** et Therese **Tehon8a8i**

St-Germain -Bruno **Samson**, de Ignace Samson et Marguerite **St-Germain** (Métis)
St-Germain -Pierre Ignace **St-Germain**, de Pierre **St-Germain** et Catherine Baron (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Saghionotte Catherine B 1799
Sahanation Louis B 1799
Sakion8ihio Rose Angelique B 1799
Sakokonionk8as Marie D 1799
Sathinnotte Catherine D 1799
Sekanentihenan Barnabé D 1799
Sentaro8ane Therese B 1799
Sentassaso8an Jn Bte B 1799
Skandenketch Marie Angelique B 1799
Sononhnea Catherine B 1799
Sta8ensehte Charles B 1799

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

T-

Takabe -*Pierre Ignace, près de 4 mois, de Paul* **Takabe** *et Angelique …sk8e*

Tarhi -Parrain: Charles **Tarhi**

Tchawakon -Marraine: Angelique "***Tcha8akon***"

Tehonwawi -Charles de Pierre **Sta8ensahta** et Therese **Tehon8a8i**

Teotaoasnin -Parrain: Charles **Teotaoasnin**

Teyennanikon -Présent: Jacques "**Teyennanikon**", Eustache Que…

Tokwekijik -Parrain: Jean Baptiste "***Tok8ekijik***"

Tota…assin -Pierre de Francois ***Tota…assin*** et Suzanne **Okapekijik8k8e**

Towatihen -Marie Josette, *de Ignace … et …* ***To8atihen*** (spéculatif)

Towenthist…-Marraine: Catherine ***To8enthist***…

Tsiratenha -Toussaint de …**antaolette** et Anne "***Tsiratenha***" *Iroquois de cette mission*

Turpin -Marraine: Marie Josephte **Turpin** (Métis)

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Takabe Pierre Ignace B 1799
Thomas Negro, nègre emancipé D 1799
Tiohenrhata Marianne M 1799
Tiressa Marianne B 1799
Tonatak8ente Michel B 1799
Totanassin Pierre B 1799

V-

Villeneuve -Francois **Villeneuve**, de Francois Villeneuve & Catherine **Seguin**, de Vaudreuil (Métis)

W-

Wachish -*Antoine, 1 an, de Louis* **8achish** et Marguerite "***Pitanok8e***"

Waskijik -Catherine, de Louis **8askijik** & Marguerite ***Pilabanok8e*** ou ***Pitabanok8e***

Wata -Parrain: Thomas **8ata**

Wawanon -Présent Paul ***8a8anon*** et Jacques …anoko

Welossima- Présent: Vincent **Kahitch8an**, Ignace "***8elossima***" (spéculatif)

Wentha -Marraine: **8entha**

Wentha Marraine: Monique **8entha**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

8-W et/ou **OU**

Wab8tgik Eustache 1799
Wabiche Joseph B 1799
Waskijik Anthelme B 1799
Waskijik Anthelme D 1799

1800

8-Ici, sans détails si le symbole 8 est suivit par une sillable ou une consonne:
8…aSsekijikok8e -Marraine: Marie Josette ***8…aSsekijikok8e***

A-

Abenaki -Ignace *agé de 1 an, vers 3 heures pm, fils de Philippe* **Abenaki ****
Abenaki -Ignace *agé de 1 an,* **Nakan8enS**… écrit sur le côté, potentiellement sa mère **

Abitanakichkam -*Présent à l'enterrement; Antoine* **Abitanakichkam** *et Bernard* **8abiSsy**

Aiansiiokwe -Marraine: Genevieve **Aiansiiok8e**

Arenhisac - -Joseph **Arenhisac** ou **Arenhisao**
Arenhisao - -Joseph **Arenhisac** ou **Arenhisao**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Aubert Me Josette (B, marié à Amable Quesnel, de Louis Quesnel & Suz. Magoya, Métis) 1800
A8inens Francois B 1800
Abitakijiko8ich Guillaume D 1800
Ag8essi Angelique D 1800
Amikons Ignace B 1800
Arenhisan Joseph B 1800
Assaion Charles D 1800
Assenaienton Agnes B 1800
Atsinon8isan Marie Magd D 1800

B-

Bikisanakwechkam -Présent Laurent ***Bikisanak8echkam***, Jacques ***Chibanaka***, & Guillaume …**8it**

C-

Cabitakijik -Jean Paul, de Jean **Cabitakijik** ou **Labitakijik** & Suzanne **8tesk8etchi8anok8e**

Canacori -Marguerite **Canacori**

CanataSsenri -Laurent ***Kaionsa***: ***Kaionva*** & M. Magdeleine ***CanataSsenri*** ou ***CanataSseori***
CanataSseori -Laurent ***Kaionsa***: ***Kaionva*** & M. Magdeleine ***CanataSsenri*** ou ***CanataSseori***

Capiméwlang -Laurent **Capiméwlang**

Chawiesnikijik -Présent: Louis **Ketchi8igabe8itch**, Joseph **Minjotte**, Joseph **Cha8iesnikijik**

Chéosarista - M. **Chéosarista**

Chevalier Kwiwisen -Parrain: Paul **"Kwiwisen" Chevalier**

Chibanaka -Présent Laurent ***Bikisanak8echkam***, Jacques ***Chibanaka***, & Guillaume …**8it**
Chibanaku -*présence de Francois* **Ron8ahninon**, *Louis* ***Tchangin*** *et de Jacques* **Chibanaku**

Chikawa -Présent: Louis ***Pitak8e8eiatch*** ou ***Titak8e8eiatch*** et Michel ***Chika8a***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Cha8enoinini Jacques B 1800

D-

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Duplanty Kitanin Simon D 1800

E-

Ehnita -Présent: Jacques **Kaniarote**, Ignace **Sahanentien** et Laurent **Chnita**-**Ehnita**

EkwaSsetch -Vincent **Ek8aSsetch**: **Ek8aSsitch** et Cecile **Pa8itikok8e**
EkwaSsitch -Vincent **Ek8aSsetch**: **Ek8aSsitch** et Cecile **Pa8itikok8e**

Ekwesse -Suzanne, fille de Marie Josette **Ek8e8e** ou **Ek8esse**
Ekwewe -Suzanne, fille de Marie Josette **Ek8e8e** ou **Ek8esse**

EndaSsaniouSsitch -Présent: Pierre Louis ***Pitossi***, Louis "***Eniatani8Ssitits*": *EndaSsani8Ssitch***
EndaSsaniwSsitch -Présent: Jacques …blitgik et Louis **EndaSsani8Ssitch**
EniataniouSsitits -Présent: Pierre Louis ***Pitossi***, Louis "***Eniatani8Ssitits*":** Louis ***EndaSsani8Ssitch***

EnoaSsin - Présent: Francois "**EnoaSsin**" potentiellement "**EnonSsin**", et Francois **Kini8abi**
EnonSsin - Présent: Francois "**EnoaSsin**" potentiellement "**EnonSsin**", et Francois **Kini8abi**
EnonSsin -Présent: Francois "***EnonSsin***" & Louise **Tchangin** ou **Tchongin**

Ethniré SikakaSsiketch -Guillaume, de "***Ethniré***" ***SikakaSsiketch*** et Louise son épouse

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Eg8etchining Antoine D 1800
Eg8etchining Ignace D 1800
Ek8assetch Vincent M 1800

G-

Gachigowich -Présent: *son fils, et petit fils et Guillaume* ***Gachigo8ich***

Ganawato -Présent: Charles **Gana8ato**, Jean **Orité** et Francois **Ron8ahniron**
Ganawato -Présent: Charles **Gana8ato**, Jean **Orité** et Francois **Ron8ahniron**
Ganayato -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Charles **Ganayato**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Gari8io Marianne B 1800

I-

Igouwetchiming -Ignace **Ig8etchiming**: **Ig88etchiming**, *décédé hier* à *26 ans*
Igwetchiming -Ignace **Ig8etchiming**: **Ig88etchiming**, *décédé hier* à *26 ans*

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ilini Marie Josephe B 1800
Iontnilaronk8ato Catherine M 1800

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

K-

Kahigitch -Parrain: Guillaume "***Kahigitch***"

Kaionva -Laurent ***Kaionsa***: ***Kaionva*** & M. Magdeleine ***CanataSsenri*** ou ***CanataSseori***

Kakeias -*Pierre, 1 mois, de* Joseph **Kakeias** et Marie Louise ***8kijiSs8k8e***

Kaniarote -Présent: Jacques **Kaniarote**, Ignace **Sahanentien** et Laurent **Chnita**-**Ehnita**

Kantonaganich - Présent: Pierre **Kantonaganich** et Louis "***Pitatikeiant*****"**

Kapinesoutang -Laurent **Kapines8tang** *16 ans, décédé depuis 7 mois, sur terres de chasses*

Kehtion -Joseph **Kehtion** et Marguerite **Te8asenhta** *Iroquois de cette mission*

Ketchiwigabewitch -Présent: Louis **Ketchi8igabe8itch**, Joseph **Minjotte**, Joseph **Cha8iesnikijik**

Kiniwabi - Présent: Francois "**EnoaSsin**" potentiellement "**EnonSsin**", et Francois **Kini8abi**

Kwiwisen Chevalier -Parrain: Paul **"Kwiwisen" Chevalier**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Kigikoinini Simon B 1800
Kakiita8itch Jn-Bte B 1800
Kakeias Pierre B 1800
Kentiok8in Joseph B 1800
Konhtaon Joseph M 1800
Kaion8a Laurent M 1800
Kanatathenri Magdeleine M 1800
Kinebikons Louis M 1800
Kohaha8inse Marie Louise M 1800
Kili8abe Francois M 1800
Karanias Michel D 1800
Kamakon Marguerite D 1800
Kinongé Simon D 1800
Kijikoinini Alexandre D 1800
Ket88iassitch Jean D 1800
Kapine8tang Laurent D 1800
Ketchi8igaba8itch Marguerite D 1800
Kitanon dit Duplanty Simon D 1800
Duplanty dit Kitanon Simon D 1800

L-

Labitakijik -Jean Paul, de Jean **Cabitakijik** ou **Labitakijik** & Suzanne **8tesk8etchi8anok8e**

Lindikestang -Présent: Jacques "***8ak8taik***", Antoine "***Lindikestang***"

Lwomichin -Parrain: Ignace **L8omichin** ou **L8onichin**

Lwomichin -Parrain: Ignace **L8omichin** ou **L8onichin**

M-

Makougan -Suzanne, *orpheline, adoptée par* ***Mak8gan***, *décédée depuis 2 jours à 7 ans*

Matissack -Jean Bernard*, de Ignace* **Matissack** ou **Natissack** *et Angelique son épouse*

Metchikamikwe -Helene **Metchikamik8e** *décédé hier à environ 66 ans*

Michissekwe - Antoine, 2 ans, de Suzanne **Michissek8e**

Minjotte -Présent: Louis **Ketchi8igabe8itch**, Joseph **Minjotte**, Joseph **Cha8iesnikijik**

De Librairie et Archives Canada, de 1938

Matissak jean Bernard B 1800
Misk8abanok8e Marie Angelique M 1800
Mil8ilini Francois M 1800
Matissak Catherine D 1800
Metchikamik8e Helene D 1800
Minjoke Marie jeanne D 1800

N-
Nabano8alikain -Parrain: Paul "***Nabano8alikain***"
Nadjwe –*J'ai enterré les os de Jn Bte* **Nadj8e**, *tué sur terres de chasse, depuis 1 mois et demi*
Natissack -Jean Bernard*, de Ignace* **Matissack** ou **Natissack** *et Angelique son épouse*

NiawenaSa -Parrain: Michel **Nia8enaSa** ou **Nia8eraSa**, *Iroquois de cette mission*
NiaweraSa -Parrain: Michel **Nia8enaSa** ou **Nia8eraSa**, *Iroquois de cette mission*

Nipa…-Marraine: Marguerite **Nipa**…

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Na8k8ekijik8k8e Marie Louise D 1800
Nadj8e Jn-Bte le bones de… D 1800

O-
Orité -Présent: Charles **Gana8ato**, Jean **Orité** et Francois **Ron8ahniron**

Oukapakijikokwe -Suzanne ***8kapakijikok8e***, *décédé hier, agé d'environ 30 ans.*
OukijiSsoukwe *-Pierre, 1 mois, de* Joseph **Kakeias** et Marie Louise ***8kijiSs8k8e***
Oukitchichiwanokwe -Marraine: Marie Louise **8kitchichi8anok8e**
Ouminwewetchiwenokwe –Ign. **8akakijik** & Ma. **8min8e8etchi8enok8e**-aussi **8etchi8enok8e**
Ounainoutin*ouskwe* -Pierre Ignace, de Paul **Takabe** & Angelique "**8nain8tin*8sk8e"***, *19 mois*
Outapinanikwe - M.**8tapinanik8e**
Outeskwetchiwanok8e -Jn Paul, de Jean **Cabitakijik** ou **Labitakijik** & Suz. **8tesk8etchi8anok8e**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Orak8atiron Eustache Pierre B 1800
O8entsiarihta Alexandre B 1800

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Ouchachk8et8 Bernard B 1800
Oukapek8jikok8e Suzanne D 1800
Oumake D 1800
Oumake enfant adopted B
Oumin8etchi8enok8e Marie M 1800
Ouskila8 Louis
Outapimanik8e Marie D 1800
Ouza8alak8atok8e Marie M 1800

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

P-

Pakak…-Jn Bte "***Pakak…***" (Ou ***Pichiki***) de Suzanne **Pitchi8itok8e** - **Sitchi8itok8e Pitchiwitokwe** -
Jn Bte "***Pakak…***" (Ou ***Pichiki***) de Suzanne **Pitchi8itok8e** - **Sitchi8itok8e**
PaskiSsaSsitch -Présent: Paul **PaskiSsaSsitch**, Louis…

Pataweweias - Laurent **Pataweweias**
Patwekeias -*Laurent* **Pat8ekeias** ou **Pat8e8eias "***Tête de Boule*": Atikamekw agé d'environ *18*
Patwekeias -*Laurent* **Pat8ekeias** ou **Pat8e8eias "***Tête de Boule*": Atikamekw agé d'environ *18*
Patweweias -Laurent **Patweweias**

Pawitikokwe -Vincent **Ek8aSsetch**: **Ek8aSsitch** et Cecile **Pa8itikok8e**
Pichiki …-Jn Bte "***Pakak…***" (ou ***Pichiki***) de Suzanne **Pitchi8itok8e** - **Sitchi8itok8e**
Pilossi -Présent: Pierre Louis ***Pilossi***, Louis "***Eniatani8Ssitits*****":** Louis ***EndaSsani8Ssitch***
Pitakweweiatch -Présent: Louis ***Pitak8e8eiatch*** ou ***Titak8e8eiatch*** et Michel ***Chika8a***
Pitatikeiant - Présent: Pierre **Kantonaganich** et Louis "***Pitatikeiant*****"**
Pitossi -Présent: Pierre Louis ***Pitossi***, Louis "***Eniatani8Ssitits*****":** Louis ***EndaSsani8Ssitch***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Pa8itik8k8e Cecile M 1800
Paiabinatch Louis M 1800
Panis Catherine D 1800
Pat8e8eias Laurent B 1800
Peka8etchilini Ignace B 1800
Pakak Louis D 1800
Pakitini8ek8e Cecile M 1800
Pekakassiketch Guillaune B 1800
Pistolet Pierre B 1800
Pitabanok8e Angelique M 1800

R-

Ronwahninon -*présence de Francois* **Ron8ahninon**, *Louis* ***Tchangin*** *et de Jacques* **Chibanaku**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Charles **Ganayato**
Ronwahninon -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Paul **Sotekanich**
Ronwahniron -Présent: Charles **Gana8ato**, Jean **Orité** et Francois **Ron8ahniron**

Ronwanagenrat -Présent: Pierre **Tenonso8ota**, *père de l'épouse*, **Ron8anagenrat** et **8ehta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ron8engenrat Francois B 1800

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

S-

Sabanokwe -Ignace, de Hamon **Sak8etchi** et Suzanne **Sabanok8e- Sakabanok8e**
Sabourin -Marie Flavie **Sabourin**, de Theodore **Sabourin** et Eugenie Robillard (Métis)
Sahanentien -Présent: Jacques **Kaniarote**, Ignace **Sahanentien** et Laurent **Chnita**-**Ehnita**
Sakabanokwe -Ignace, de Hamon **Sak8etchi** et Suzanne **Sabanok8e- Sakabanok8e**
Sakwetchi -Ignace, de Hamon **Sak8etchi** et Suzanne **Sabanok8e- Sakabanok8e**
SaskilenSsitch -Présent: Paul **Satesa**…**kain** et Paul ***SaskilenSsitch***
Satesa…**kain** -Présent: Paul **Satesa**…**kain** et Paul ***SaskilenSsitch***
SayaSsikokwe -Marraine: Marie ***SayaSsikok8e***
SikakaSsiketch -Guillaume, de "***Ethniré***" ***SikakaSsiketch*** et Louise son épouse

Sitchiwitokwe -Jn Bte "***Pakak…***" (ou ***Pichiki***) de Suzanne **Pitchi8itok8e** - **Sitchi8itok8e**
Sotekanich -Présent: Francois **Ron8ahninon** et Paul **Sotekanich**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Sa8ethio Marie Amable M 1800
Sataroani Therese D 1800
Sateha8innotin Ignace M 1800

T-

Takabe -Pierre Ignace, fils de Paul **Takabe** et Angelique "**8nain8tin*8sk8e"***, *19 mois*
Tchangin *-présence de Francois* **Ron8ahninon**, *Louis* ***Tchangin*** *et de Jacques* **Chibanaku**
Tchangin -Présent: Francois "***EnonSsin***" & Louise **Tchangin** ou **Tchongin**
Tchongin -Présent: Francois "***EnonSsin***" & Louise **Tchangin** ou **Tchongin**

Teistihen -Catherine **Teistihen** ou **Teistithen**, *20 ans, décédé avant hier.*
Teistithen -Catherine **Teistihen** ou **Teistithen**, *20 ans, décédé avant hier.*

Tenonsowota -Présent: Pierre **Tenonso8ota**, *père de l'épouse*, **Ron8anagenrat** et **8ehta**
Tewasenhta -Joseph **Kehtion** et Marguerite **Te8asenhta** *Iroquois de this mission*
Titakweweiatch -Présent: Louis ***Pitak8e8eiatch*** ou ***Titak8e8eiatch*** et Michel ***Chika8a***

De Librairie et Archives Canada, de 1938
Ta8ek8aton Marie B 1800
Tabitaokijik J.Paul B 1800
Tabitaokijik Jean Paul D 1800
Tagenraton Jean Bte M 1800
Takabe Pierre lgnace D 1800
Tarhi Paul B 1800
Tayorensere Charles M 1800
Te8asenhta Marguerite M 1800
Teiothen Catherine D 1800
Theosanista Marie D 1800
Tisk8ekiijik Louis B 1800
Tschise Marie Angélique B 1800
Tsiniak8en Marie Thérèse B 1800

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

W-

WabiSsy -Parrain: Bernard **8abiSsy**
WabiSsy -*Présent à la sépulture; Antoine* **Abitanakichkam** *et Bernard* **8abiSsy**

Wakakijik –Ignace **8akakijik** et M **8min8e8etchi8enok8e**

Wakoutaik -Présent: Jacques "***8ak8taik***", Antoine "***Lindikestang***"

Wehta -Présent: Pierre **Tenonso8ota**, *père de l'épouse*, **Ron8anagenrat** et **8ehta**

De Librairie et Archives Canada, de 1938
8-**W** et/ou **OU**
Wakakijik Ignace M 1800

Y-

Yadjoué -Jean Baptiste **Yadjoué**

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Conclusion

La recherche établie a rendue des données importantes concernant les relations qui se produisaient entre les Mohawks, Nipissing, Anishnabes, Abénaquis, Atikamekw, les Blancs et quelques autres Premières nations qui sont venus à la Mission Oka pendant certaines périodes. Ceci présume le grand respect entre les diverses nations qui semblaient être établi en plusieurs groupes ethniques, ainsi que des captifs Autochtones, Blancs et Noirs, tous dans une même cohabitation. Cette variété ethnique ne semblaient pas présenter de conflits au long des années rencontrées. Beaucoup de mariages inter-nation furent ainsi que diverses adoptions et plusieurs autres types de collaborations, représentés dans les registres, sont des preuves inébranlables des relations positives et d'une solidarité entre les différentes nations qui partagent la même partie de la terre.

Une sombre lumière regretables est également confirmée quant aux relations entre les Sulpiciens et les autochtones à cette époque. Celà donne l'occasion de confirmer que l'institution religieuse avait un objectif principal immobilière qui était l'exploitation de la terre, à leurs bénéfices, en gardant des relations distantes avec les Autochtones. Dans une certaine mesure, ils semblaient même être dans l'élaboration d'une étude biologique sur "*l'espèce indigènes*", selon les descriptions de ces derniers qui semble évidemment proposés à travers les registres. Ils eurent également une perception très fermé quant au matriarcat vécu dans la société Iroquoise, tel que représenté dans quelques registres et notes spéciales.

L'entité cléricale a également eu des répercussions sur les divers Métis mentionnés dans les registres, qui semblaient avoir été pris en charge, dans une supervision paternelle de l'entité de Saint-Sulpice, puisqu'ils ont tous été finalement considérés comme des Blancs. Ils semblaient même avoir joué certains rôles, à leur insu ou non, pour rassembler les Autochtones vers l'institution cléricale. Plus tard, dans ces recensements, de 1825, de 1831 à 1841 et 1851, la plupart des Métis et leurs enfants sont tous été recensé comme les Blancs, qui seront présentés dans le prochain livre, présentement en création.

Une autre complexité présente est liée aux liens familiaux entre les trois populations Mohawks de: Oka, Caughnawaga, et d'Akwesasne. Il ne serait pas spéculatif de croire que plusieurs membres de chaque communauté ont des liens familiaux dans ces dernières communautés ou au moins deux d'entre eux, ce qui rend spéculatif de croire qu'ils étaient tous nés, mariés et / ou enterrés dans les mêmes missions. Ceci deviendrait donc spéculatif, dans une certaine mesure, d'associer touts les familles Mohawk à une seule des trois principales Nations.

Il y a beaucoup d'archives disponibles afin de réaliser d'autres découvertes sur le présent sujet, puisque plusieurs archives encore non-classées seront éventuellement présentées au public, ce qui se produit sur une base annuelle, à Librairie et Archives nationales du Canada et les sources similaires. Des éditions mises à jour du présent ouvrages pourraient être disponible éventuellement, car oui, il y aura toujours plus à faire pour jetter la lumière sur notre histoire.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888

Bibliographie et Images

Livres:

-**Baker** Charlotte C. Baker Alice, *True Stories of New England Captives Carried to Canada During the Old French and Indian Wars,* Heritage Books, 1897 - 412 pages

-**Bownas**, Samuel, *An account of the captivity of Elizabeth Hanson, now or late of Kachecky, in New-England: who, with four of her children and servant-maid, was taken captive by the Indians, and carried into Canada: setting forth the various remarkable occurrences, sore trials, and wonderful deliverances which befell them after their departure, to the time of their redemption / taken in substance from her own mouth*, London, 1760, from Douglas Library, Queen's University

-**Burford** Masson, Robert, *Travels in the Shining Island: The Story of James Evans & the Invention of the Cree Syllabary Alphabet*, Natural Heritage Books, 1996

-**Coleman** R.E. - *New England Captives Carried to Canada, 1677-1760*, Vol. 2, Portland

-**Deslandres** Dominique, John A. Dickinson, Ollivier Hubert, *Les Sulpiciens de Montréal : une histoire de pouvoir et de discrétion, 1657-2007*, Saint-Laurent, Fides, 2007

-**Gauthier** Henri, *La Compagnie de Saint-Sulpice au Canada* (Montréal, 1912). — Gosselin, *L'Église du Canada*

-**Jetté** René, Dictionaire généalogique des familles du Québec, des origines à 1730, Gaétan Morin, 2003

-**Lewis** Coleman, Emma, "*New England captives carried to Canada: between 1677 and 1760, during the French and Indian wars"*, The Southworth press, Portland, Maine, 1925.

-**Rice**-Smith, E.P., *American-Canadian Genealogist*, vol. 35, pages 111-113.
(Document undated, in bad condition)

-**Tanguay**, Cyprien, *Clergé Canadien, par ordre chronologique, depuis la fondation de la colonie, jusqu'à nos jours*, C. Darveau Printer, Public Archives, 1868

- **Tanguay**, Father Cyprien. *Dictionnaire généalogique des Familles Canadiennes depuis la fondation de la colonie jusqu'à nos jours*. Facsimile Edition. *Éditions Élysées*. Montreal, Quebec. 1975.

-**Trudel**, Marcel, *Dictionaire des Esclaves et de leurs propriétaires au Canada Français*, Hurtubise HMH, 1990, 490 pages

-**Wallace**, Paul A. W. (1956). "*The Iroquois: A Brief Outline of Their History*". Pennsylvania History: 24–25.

-Les Prêtres de St-Sulpice au Canada: Grandes figures de leur histoire, Presse de l'Université Laval, Ste-Foy, Quebec, 1992, public domaine

Sources internet:

-Conseil du bassin versant de la région de Vaudreuil-Soulanges, Portrait sommaire du territoire de gestion intégrée de l'eau par bassin versant de la région, 2012, 24 pages
https://docs.google.com/file/d/0B40Exncdu-iWZElkMUF3LTFfSm8/edit

-Dictionary of Canadian Biography http://www.biographi.ca/ (Consulté le 25 mars 2014)

- Commission de Toponymie du Québec http://www.toponymie.gouv.qc.ca/ct/english.html

Autres sources:

PRDH, Programme de Recherche en Démographie Historique, de l'Université de Montréal
Microfilms paroissiaux, Collection Drouin
Microfilm: L'Annonciation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie Parish (Oka), 1721-1850. (LAC), MG8-G21, R14143-0-5-F

Images:

-Image couverture: Invitation à participer à une réunion à Montréal concernant la destruction par le feu d'une église méthodiste à Oka, le 8 décembre 1875, **Source:** *The Oka outrage : mass meeting to-morrow night, at 8 o'clock, in St. James St. Methodist Church: speeches by Revs. Borland, Gaetz, Chiniquy, and Parent: Let all attend!*
[Montréal: s.n. 1875] -- 1 sheet ([1] p.): ill. ; 25 x 16 cm. – Du domaine Publique.

-**Bellin** Jacques-Nicolas— Atlas Homannianus Mathematic-Historice Delineatus, (Homann Heirs, Nuremburg), 1755.
1755 Bellin Map of the Great Lakes - Geographicus - GreatLakes-bellin-1755

-**Bownas**, Samuel, *An account of the captivity of Elizabeth Hanson, now or late of Kachecky, in New-England: who, with four of her children and servant-maid, was taken captive by the Indians, and carried into Canada: setting forth the various remarkable occurrences, sore trials, and wonderful deliverances which befell them after their departure, to the time of their redemption / taken in substance from her own mouth*, London, 1760, from Douglas Library, Queen's University.

Eric Pouliot-Thisdale, Recherchiste
Courriel: ericpouliot@hotmail.fr Téléphone: (514) 273-1798 & (514) 243-3888